





The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

BACCHYLIDES

THE POEMS AND FRAGMENTS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,

C. F. CLAY, MANAGER.

London: FETTER LANE, E.C. Glasgow: 50, WELLINGTON STREET.



Leipzig: F. A. BROCKHAUS. Bew York: THE MACMILLAN COMPANY. Bombay and Calcutta: MACMILLAN AND CO., Ltd.



[All Rights reserved]

Hanglaglan

BACCHYLIDES

THE POEMS AND FRAGMENTS

EDITED

WITH INTRODUCTION, NOTES, AND PROSE TRANSLATION

BY

SIR RICHARD C. JEBB

REGIUS PROFESSOR OF GREEK AND FELLOW OF TRINITY COLLEGE
IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

CAMBRIDGE:
at the University Press
1905

NOTE.

The Syracusan coin known as the Damareteion, struck in 479 B.C., is reproduced on the cover from the example in the British Museum. Damareta, wife of Gelon, caused this commemorative medal to be issued in silver, defraying the cost from a large gift of gold made to her by the Carthaginians, whom she had helped to obtain favourable terms of peace after their defeat at Himera in 480. The Damareteion weighed ten Attic drachms, or fifty Sicilian litrae (Diod. XI. 26); which is precisely the weight,—found in no other early Sicilian coin,—of the piece in our Museum.

Obverse. A laurel-wreathed head, probably that of Nike. The dolphins, emblems of the sea (cp. Bacchylides XVI. 97 f.), perhaps suggest the maritime city. Reverse. A quadriga, crowned by a winged Nike, with allusion to Gelon's victory at Olympia in 488 B.C. It recalls the phrase in which Bacchylides addresses Hieron as Συρακοσίων iπποδινάτων στραταγέ (V. I f., 476 B.C.). Below, a lion, the symbol of Africa, i.e. of vanquished Carthage.

PREFACE.

THE Bacchylides papyrus was brought from Egypt to the A British Museum in the autumn of 1896; and the edition princeps, by Dr F. G. Kenyon, appeared in 1897. We have thus acquired a large body of work by an author previously known only through scanty fragments; and the value of that acquisition is enhanced by the class to which it belongs. the poets who gave lyric expression to Greek feeling and fancy in the interval between the age of Epos and the age of Drama, Pindar alone, before this discovery, could be estimated in the light of considerable remains. The fragments of the rest. exquisitely beautiful as they sometimes are, afford little more than glimpses of the genius and the art which produced them. Now there is a second representative of Greek song who can be judged by a series of complete compositions. Bacchylides has, of course, no pretension to be a poet of the same order as Pindar; it might rather be said that part of the interest which he possesses for us arises from the marked difference of poetical rank. In reading his odes, so elegant, so transparently clear, so pleasing in their graceful flow of narrative, often so bright in their descriptive touches, and at moments so pathetic, we feel that this is a singer who, moving in a lower sphere than Pindar, must also have been more immediately intelligible to the common Hellenic sense. The great Theban master makes no concealment of a haughty consciousness that his inmost appeal This Ionian, if once he likens himself to an eagle —using a conventional simile germane to the style of an epinikion,—is truer to his own spirit when he describes himself as 'the nightingale of Ceos.' He brings home to us the existence and acceptance in Pindar's time of a lyric poetry which, without

attaining or attempting the loftier heights, could give a quiet pleasure to the average Greek hearer or reader. There is reason to suppose that, if the fame of Bacchylides in his own day was not conspicuous, at least his popularity was extensive; and it is known that he continued to be widely read down to the sixth century of our era.

He certainly deserves to find readers in the modern world also. Not only is his work attractive in itself; it is a good introduction to the study of Greek lyric poetry: in particular, I believe that students would find it helpful in facilitating the approach to Pindar. The text of Bacchylides is uniformly easy, except in those places where the manuscript is defective or corrupt. The contents abound in matter of poetical and mythological interest;—Croesus, saved from the pyre to which he had doomed himself, and carried by Apollo to the Hyperboreans; Heracles meeting the shade of Meleager in the nether world, listening to the story of that hero's fate, and forming the resolve which is to seal his own; the daughters of Proetus driven by the Argive Hera from Tiryns, and healed by Artemis at Lusi; Theseus, diving after the ring of Minos, and welcomed by Amphitrite in the halls of Poseidon.

It is by considerations such as these that the scope of the present edition has been determined. I have endeavoured to combine criticism and interpretation with a treatment of the poems as literature; and thus to contribute, though it be only a little, towards obtaining for them that place in our Greek studies which they appear well fitted to hold. For such a purpose it was not enough to explain and illustrate the odes themselves; it was necessary also to aim at conveying some idea of the surroundings amidst which the poet worked, of his relation to contemporaries, and of his place in the historical development of the Greek lyric.

Owing to mutilations of the papyrus, gaps of various sizes are frequent in the text. Sometimes there is no clue to the sense of the lost words or verses, and conjecture would be vain; as in Ode VIII. 56–61, XIV. 7–14, 32–36, and elsewhere. Again, there are numerous instances in which a small defect can be supplied with certainty, as in I. 31 $\epsilon \pi \lambda \epsilon [\tau o \ \kappa a \rho \tau \epsilon] \rho \delta \chi \epsilon \iota \rho$,

or XIX. 5 θρασυκάρ[διος 'Ιδας. But there are also two other classes of lacuna, intermediate between these. (1) In some passages, where a few verses have been lost or greatly mutilated, traces remain, which, with the context, sufficed to indicate the general sense of the lost portions. See, e.g., Ode XII., note on 168-174. There are several cases of this class in which the evidence is sufficiently clear and precise to justify an attempt at showing how the defective text could be completed. But it should be clearly understood that wherever, in this edition, a supplement is suggested under such conditions, it is offered only as an illustration of the sense to which the evidence points, and not as a restoration of the text¹ Such a supplement is merely an adjunct of interpretation, giving a definite and coherent form to the presumable meaning of the passage as a The following are examples:—III. 41-43, 72-74; IV. 7-12; VIII. 89-96; IX. 1-8, 20-26, 54-56. (2) Another class of lacuna is that in which only a few syllables are wanting, while the limits within which a supplement can be sought appear to be narrowly defined alike by the sense and by the metre. A typical example will be found in Ode XV. I, and another in VIII. 20. See also I. 32, 34; VI. 3; XII. 226 f.; XVIII. 33, 35, 36, 38, 50. Small problems of this nature may be said to form a characteristic feature of the Bacchylidean text as it now exists.

Among those to whom my acknowledgments are due, the first is Dr F. G. Kenyon, to whose editio princeps of Bacchylides I had the privilege of contributing some suggestions. It would be difficult for me adequately to express how much I have been indebted to him for help during the progress of this book. In places where the papyrus is defective, the lines on which any tentative restoration can proceed must often depend on exceedingly minute indications, perhaps on the ambiguous traces of a single letter. It has frequently happened that, when working with the autotype facsimile published in 1897, I have had to consult Dr Kenyon with regard to the possible interpretations of some faint vestige as it appears in the original papyrus, or to re-examine it in his company at the British Museum.

¹ To make this clear, in the few instances where such supplements are suggested they are printed in a Greek type smaller than that of the text.

For the invariable kindness with which he has given me the benefit of his acute and skilled judgment, I cannot too cordially thank him. He has further done me the signal favour of reading large portions of the proofs; and, more especially in the critical notes on the text, several corrections or modifications of detail have been due to him. To Professor Butcher also my warm thanks are due for his great kindness in reading the proofs of text, translation, and commentary.

I desire gratefully to acknowledge here the courtesy of several distinguished scholars, who, at various times from 1897 onwards, have sent me copies of their writings on Bacchylides; among whom are Professors U. von Wilamowitz-Moellendorff, Otto Crusius, L. A. Michelangeli, E. Piccolomini, and Paul Maas. References will be found in several places to notes which from time to time have been communicated to me by Dr Walter Headlam. To Mr R. C. Bosanquet, Director of the British School at Athens, I have been indebted for information respecting the agonistic inscription from Iulis in Ceos, now in the Athenian Museum (p. 182); and to Mr G. F. Hill, of the British Museum, for advice as to the reproduction of the Sicilian coin which appears on the cover of the book.

The literature which has grown around the study of Bacchylides since 1896 is of no inconsiderable volume, a good deal of it being contained in the philological journals of various countries, or in the transactions of learned societies. A contribution to the bibliography is subjoined.

The Bacchylides of Professor Blass, a third edition of which was issued by Teubner in 1904, demands a special notice. It is a work to which every student of this poet must be a debtor; and my own debt is not diminished by the fact that, on many particular points of criticism or interpretation,—as will appear from the following pages,—I have been unable to accept the views of the eminent critic. After the first editor, no one has done so much as Dr Blass towards completing the text by assigning places to small detached fragments of the papyrus.

There is another tribute which I would render before closing this preface; it is to the memory of my friend Alexander Stuart Murray, sometime Keeper of Greek and Roman Antiquities in the British Museum. He was interested in that passage of Bacchylides (III. 17–21) which alludes to the offerings of the Deinomenidae at Delphi (p. 452). In December, 1903, a few months before his lamented death, he sent me a drawing, in which, using ancient data, he showed how a high tripod, such as the poet indicates, might have served as pedestal for a winged Victory; the total height of the monument, as he conceived it, being about 18 feet 3 inches. A paragraph on page 456, relating to the probable significance of Hieron's tripod at Delphi, embodies the view of that question which was held by Dr Murray.

My best thanks are due to the staff of the Cambridge University Press.

R. C. JEBB.

CAMBRIDGE, May, 1905.

CONTENTS.

										PAGE
BIBLIOGRA	РНУ .		-	•	•	•	•	•	•	xii
GENERAL	Introdu	CTION								
I.	THE LIF	E OF BA	CCHYLII	ES						1
II.	THE PLA LYRIC	CE OF B. POETRY.		DES	IN TH	E HI	STORY	оғ G	REEK	27
III.	Снакаст	ERISTICS	of Bac	ссну	LIDES	AS A	Роет			56
IV.	DIALECT	and Gr	AMMAR							79
v.	Metres						٠,			92
VI.	THE PAR	YRUS.								121
	Аптотун	E PLATE	s.							143
VII.	THE TEX	T OF TH	е Рару	RUS			•	•		147
Introduct	rions to	тне О	DES						•	184
TEXT, No	res, and	TRANSI	LATION					•	•	241
FRAGMENT	s		•						•	408
Appendix						•				435
Vocabular	ε Υ				•					497
INDEX .										519

BIBLIOGRAPHY1.

I. EDITIONS.

Frederic G. Kenyon. The Poems of Bacchylides, from a Papyrus in the British Museum. Printed by Order of the Trustees of the British Museum. 1897. (Editio princeps.)

The Poems of Bacchylides. Facsimile of Papyrus DCCXXXIII in the British Museum. Printed by Order of the Trustees. 1897.

Friederich Blass. Bacchylidis Carmina cum Fragmentis. Leipzig, Teubner. 1898. (Second edition, 1899: third, 1904.)

Niccola Festa. Le odi e i frammenti di Bacchilide, testo greco, traduzione e note. Firenze, Barbèra, 1898.

Hugo Jurenka. Die neugefundenen Lieder des Bakchylides. Text, Übersetzung und Commentar. [The translation is in verse.] Wien, Holder, 1898.

Editions of Selections.

- **E. Buchholz.** Anthologie aus den Lyrikern der Griechen. Vol. II, 4th ed., revised by **J. Sitzler**. Leipzig, Teubner, 1898. The following portions of Bacchylides are included (text and commentary, pp. 139—172): Odes 2, 5, 17 (18 Ken.), 16 (17): frag. 13 (Bergk,=3 in my ed.), 19 (7), 27 (16).
- **D. Nessi.** Bacchilide: odi scelti [1, vv. 13—46; 2; 3, vv. 23—62; 5; 8 (9), vv. 1—52; 10 (11); 14 (15), vv. 37—63; 16 (17); 17 (18); 18 (19), vv. 1—25; with commentary]. Milan, Allrighi, 1900.
- ¹ This list does not claim to be complete; and I should be obliged to any reader who would aid me in supplying omissions. The object is to furnish students with a clue to the literature of Bacchylides since the discovery of the papyrus in 1896. A few books of earlier date are also mentioned. In the course of my work, I have read or consulted many of the writings enumerated here, including (I think) most of the more important; but there are many others which have not been accessible to me.

Herbert Weir Smyth. Greek Melic Poets. London, Macmillan, 1900. The following portions of Bacchylides are included (text, pp. 90—131; commentary, 381—453):—Odes 3; 5; 6; 8 (=9 Ken.), vv. 1—52; 10 (11); 12 (13), vv. 104—207; 13 (14); 14 (15), vv. 36—end; 16 (17); 17 (18): also frag. 7 (Bergk, = Ode I. 13 f. Blass, see below, p. 437); 11 (=2 in my ed.); 13 (3); 14 (4); 19 (7); 22 (10); 27 (16); 28 (17); 36 (20); 40 (23).

II. TRANSLATIONS.

- H. von Arnim. Vier Gedichte des Bakchylides [3, 5, 16 (17), 17 (18), with introductory article]. Deutsche Rundschau, Apr. 1898, pp. 42—61.
- A. M. Desrousseaux. Les poèmes de Bacchylide de Céos, traduits du Grec. Paris, Hachette, 1898.

Eugène d'Eichthal et Théodore Reinach. Poèmes choisis de Bacchylide, traduits en vers. Texte grec revisé et notices par Th. Reinach. Paris, Leroux, 1898.

- **G. Fraccaroli.** L' ode V di Bacchilide. Biblioteca delle scuole italiane, Feb. 1900.
 - R. Garnett. Theseus and Minos. Literature, Dec. 25, 1897.
- **L. Pinelli.** Due nuovi inni di Bacchilide [viz. 10 (11) and 12 (13)]. Treviso, Zoppelli, 1898.
- **E. Poste.** Bacchylides: A Prose Translation. [Ten odes are translated, in this order;—5, 10 (=11 K.), 16 (17), 17 (18), 8 (9), 12 (13), 18 (19), 3, 14 (15), 15 (16); also the fragment on Peace (fr. 13 Bergk,=fr. 3 in this ed.).] London, Macmillan, 1898.
- E. Romagnoli. L'epinicio X di Bacchilide. Atene e Roma, 1899, pp. 278—283.
 - F. Vivona. Due odi di Bacchilide. Palermo, Reber, 1898.
 - A. Wolff. Il terzo epinicio di Bacchilide. Padova, Randi, 1901.

III. OTHER WRITINGS, CRITICAL, EXEGETICAL, AND ILLUSTRATIVE.

- L. D. Barnett. Notes communicated to Blass: 2nd ed., p. LXXII.
- H. Bergstedt. Backylides. Svenska Humanistika, Förbundet Skrifter no. 3. Stockholm, P. A. Nanstedt & Söners, 1900.
- F. Blass. Litterarisches Centralblatt, 1897, nr. 51/2: 1898, nr. 3, nr. 5. (p. 175). Rheinisches Museum, 1898, pp. 283-307. Hermes, 1901, pp. 272-286.
- K. Brandt. De Horatii studiis Bacchylideis. Festschrift Johannes. Vahlen, 1900, pp. 297—315.

- Ewald Bruhn. Zeitschrift f. das Gymnasialwesen, 1898, pp. 691—698. ['Idem antea per litteras mecum sua communicaverat, quibus litteris inerant etiam Ant. Funck et Caroli Niemeyer quaedam coniecturae': Blass, 2nd ed., p. LXXIII.]
- **J. B. Bury.** Classical Review, vol. XIII, pp. 98 f., March, 1899; p. 272, June, 1899; XIV, p. 62, Feb. 1900.
- W. Christ. Zu den neuaufgefundenen Gedichten des Bakchylides. Sitzungsberichte d. bayer. Akademie, 1898, I, pp. 3—52; 597—98.
- **G. M. Columba**. *Bacchilide*. Rassegna di antichità classica, parte bibliografica, 1898, pp. 81—103.
- **D. Comparetti.** Les dithyrambes des Bacchylide. Mélanges Weil, pp. 25—28. Paris, A. Fontemoing, 1898.
 - A. Croiset. Les Poèmes de Bacchylide. Revue Bleue, 1898, p. 705 ff.

Maurice Croiset. Sur les origines du récit relatif à Méléagre dans l'ode V. de Bacchylide. Mélanges Weil, pp. 73—80, 1898.

- Otto Crusius. Aus den Dichtungen des Bakchylides. Philologus, v. LVII (N. F. XI), pp. 150—183.—Die Dichtungen des B., Münch. Allg. Zeitung, Feb. 7, 1898.
- A. M. Desrousseaux. Notes sur Bacchylide, Revue de Philologie 1898, pp. 184—195. (Also in Revue Universitaire, févr. 1898, p. 179.)
 - P. Dessoulavy. Bacchylide et la IIIme ode. Acad. de Neuchâtel, 1903.
 - A. Drachmann. Nordisk Tidskrift f. Filologi, 1898.
 - **S. N. Dragumis.** 'A $\theta\eta\nu\hat{a}$, X. 4, pp. 413—425, 556 f.
- V. Dukat. Bakhilid [with Croatian version of odes 5 and 16 (17)]. Nastavni Vjesnik, 1898, pp. 233—255, 356—370.

Mortimer L. Earle. Classical Review, vol. XII, p. 394, Nov. 1898.

Robinson Ellis. Class. Rev. XII, pp. 64-66, Feb. 1898.

- L. R. Farnell. Class. Rev. XII, 343—346, Oct. 1898.
- C. A. M. Fennell. Athenaeum, Feb. 12, May 21, 1898.—Class. Rev. XIII, p. 182, Apr. 1899.

Niccola Festa. Per l'onore del re di Creta. Miscellanea per nozze Rostagno-Cavazza, pp. 5—11. Firenze, Carnesecchi, 1898.

- **G. Fraccaroli.** Bacchilide. Rivista di Filologia, XXVI. 1. pp. 1—44; XXVII. 1v., 513—586.
 - W. A. Goligher. Class. Rev. XII, p. 437, Dec. 1898.
- Th. Gomperz. Beiträge zur Kritik und Erklärung griechischen Schriftsteller VI., Sitzungsberichte der Wiener Akad., Bd. CXXXIX, pp. 1—4, 1897.
 —Also in Wiener Neue Freie Presse, Dec. 24, 1897.

- F. Groh. Paper in the Hungarian Listy filologické: Blass, 2nd ed., p. LXXIII.
 - C. Haeberlin. Wochenschrift f. klass. Philologie, 1898, nr. 25; 1899, nr. 7.
 - Jane E. Harrison. Class. Rev. XII, pp. 85 f., Feb. 1898.

Walter Headlam. Class. Rev. XII, pp. 66—68, Feb. 1898.—Remarks on metre in Journal of Hellenic Studies, vol. XXII, pp. 214 n. 10, and p. 217. [Also notes communicated to Blass: 3rd ed., p. LXXVI.]

- O. Hense. Rheinisches Museum, 1898, pp. 318 ff.; 1901, pp. 305 ff.
- H. van Herwerden. Berliner Philologische Wochenschrift, 1898, nr. 5.— Class. Rev. XII, pp. 210 f., May, 1898.—Mnemosyne, XXVII, 1, pp. 1—46.—Museum, nr. 12, 1899. [Also notes communicated to Blass: 2nd ed., p. LXXIII.]
- **A. E. Housman.** Athenaeum, Dec. 25, 1897; Jan. 15, 1898.—Class. Rev. XII, pp. 68—74, Feb. 1898; 134—140 (chiefly on Ode XVI), March, 1898; 216—218, May, 1898.
- V. Inama. Rendiconti del R. Instituto Lombard. di scienze e lettere, serie II., vol. XXXI, 1898.
- R. C. Jebb. Class. Rev. XII, pp. 123—133, March, 1898; 152—158, Apr. 1898.—*Bacchylidea*, Mélanges Weil, pp. 225—242, 1898.—*Bacchylides* in Encyclopaedia Britannica, 10th ed., vol. XXVI, 1902.—*Bacchylides*, a paper read before the British Academy, June 29, 1904.
 - H. Stuart Jones. Class. Rev. XII, p. 84, Feb. 1898.

Hugo Jurenka. Zeitschr. f. österr. Gymn., 1898, pp. 878 ff., 982—990.— Die Dithyramben des Bakchylides, Wien. Studien, XXI, pp. 216—224.— Festschrift für Th. Gomperz, pp. 220—224 [on Odes VI, VII].

F. G. Kenyon. Class. Rev. XII, p. 133, March, 1898.

Lionello Levi. Notes communicated to N. Festa (see above).

J. H. Lipsius. Neue Jahrbücher f. d. klass. Alterth., 1898, pp. 225—247.

Arthur Ludwich. Verzeichniss der Vorlesungen, Sommer 1898, Königsberg, p. 12 f., 42.

Paul Maas. Kolometrie in den Daktyloepitriten des Bakchylides. Philologus, vol. LXIII, pp. 297—309, 1904.

- L. Mallinger. Le caractère, la philosophie et l'art de Bacchylide. Extrait du 'Musée Belge.' Louvain, C. Peeters, 1899.
- I. A. Michelangeli. Della Vita di Bacchilide, e particolarmente delle pretese allusioni di Pindaro a lui e a Simonide. (48 pp.) Rivista di Storia antica, Anno II. 3—4. Messina, 1897. [This work appeared before the newly-found poems of Bacchylides had been published. After that publica-

tion, the same author wrote further in the Rivista di Storia antica, Anno III. n. 1, pp. 5-22.]

- **J. A. Nairn.** Class. Rev. XI, pp. 449—453, Dec. 1897: XIII, pp. 167 f., Apr. 1899.
 - P. V. Nikitin. See Blass, 2nd ed., p. LXXV.
 - U. Pestalozza. Rassegna Nazionale, 16 Apr. 1898, pp. 697-730.
 - A. C. Pearson. Class. Rev. XII, pp. 74-76, Feb. 1898.
- E. Piccolomini, Atene e Rema, I, pp. 3—15, 1898.—Le odi di Bacchilide (23 pp.). Firenze-Roma, Bencini, 1898.—Osservazioni sopra le odi di Bacchilide, Rendiconti della R. Accad. dei Lincei, VIII. fasc. 3—4.
 - V. Pingel. Notes communicated to Blass: 2nd ed., p. LXXIII.

Arthur Platt. Athenaeum, Dec. 25, 1897; Jan. 15, 1898.—Class. Rev. XII, pp. 58—64, Feb. 1898; 133f., March; 211—216, May.

- A. Poutsma, Mnemosyne, XXVI, p. 339.
- W. K. Prentice. De Bacchylide Pindari artis socio et imitatore. Halle, 1900. (Blass, 3rd ed., p. LXXII.)

Alexander Pridik. De Cei Insulae rebus. Berlin, Mayer & Mueller, 1892.

T(héodore) **R**(einach). *Notes sur Bacchylide*, Revue des études grecques, pp. 17—30, 1898.

Beatrice Reynolds. Class. Rev. XII, p. 254, June, 1898.

Herbert Richards. Class. Rev. XII, pp. 76 f., Feb. 1898; p. 134, March.

Carl Robert. Hermes, XXXIII, 1898, pp. 130—159. [Also Arch. Anzeiger, 1889, p. 141.]

- O. Rossbach (quoted by A. Ludwich, p. 13: see above).
- J. E. Sandys. Literature, Dec. 18, 1897; Athenaeum, Dec. 25, 1897: Class. Rev. XII, pp. 77 f.
 - J. Schöne. De dialecto Bacchylidea. Leipzig, Hirschfeld, 1899.
- O. Schröder. Berliner Philologische Wochenschrift, 1898, nr. 11, nr. 28.

Arthur Hamilton Smith. Illustrations to Bacchylides, Journ. of Hellenic Studies, vol. XVIII, pp. 267—280, 1898. [This article brings together the monuments which illustrate themes treated by Bacchylides in Odes III, v, vIII, XII, XV, XVI, XVII, with full references to the archaeological literature. Ten vases are figured in the text. At the end of the volume, Plate XIV reproduces the picture of Theseus welcomed by Amphitrite, from the cup of Euphronius: see below, p. 225.]

Herbert Weir Smyth. Transactions of the American Philological Association, vol. XXIX, pp. 86—96, 1898.

- J. M. Stahl. Rheinisches Museum, 1898, pp. 332 ff.
- F. W. Thomas. Class. Rev. XII, pp. 78 f., Feb. 1898.
- V. Tommasini. Imitazioni e reminiscenze omeriche in Bacchilide. Studi italiani di Filologia classica, VII, 1899, pp. 415—439.
- **R. Y. Tyrrell.** Class. Rev. XII, pp. 79—83, Feb. 1898; 412—414, Nov.; XIII, pp. 44—46, Feb. 1899.
 - J. Wackernagel. Notes communicated to Blass: 2nd ed., p. LXXVIII.
 - C. Waldstein. Class. Rev. XII, pp. 473 f., Dec. 1900.
 - H. Weil. Journal des Savants, Mar. 1898, pp. 174-184.
- U. von Wilamowitz. Bacchylides. Berlin, Wiedmann, 1898 (33 pp.).—Götting. gelehrte Anzeigen, 1898, pp. 125—160.—Götting. Nachr., 1898, pp. 228—236.
 - A. Wolff. Bacchylidea. Patavii, 1901.
- A. Zuretti. Spigolature Bacchilidee, Rivista di Filologia, XXVI, pp. 134—149.

Before the discovery of the Egyptian papyrus, those fragments of Bacchylides which are preserved by ancient writers had long been the subject of critical study. The following editions of them deserve especial mention:—

- C. F. Neue. Bacchylidis Cei Fragmenta. (76 pp.) Berlin, 1822.
- F. G. Schneidewin. In Delectus Poesis Graecorum, sect. III. (Poetae Melici). Göttingen, 1839.
- J. A. Hartung. Die griechischen Lyriker [with metrical translation and notes], vol. VI. Leipzig, 1857.
- Th. Bergk. Poetae Lyrici Graeci, 4th ed., vol. III, pp. 569—588. Leipzig, 1882.

GENERAL INTRODUCTION.

I. THE LIFE OF BACCHYLIDES.

BACCHYLIDES was born at Iulis, the chief town of *Parentage*. Ceos. His father's name is given as Medon, Meilon (clearly an error for Meidon), or Meidylus¹. His paternal grandfather Bacchylides had been distinguished as an athlete². His mother was a younger sister³ of the poet Simonides, who, like his nephew, was a native of Iulis.

Simonides was born in 556 B.C.; Pindar, probably in Date of 5184: and ancient tradition said that Bacchylides was birth.

1 (1) Μέδων is the form given by Suidas s.v. Βακχυλίδης. It is fairly frequent as a proper name, particularly in Attica. (2) Μείλων (in two MSS. Mίλων) appears in an epigram on the nine lyric poets quoted by Boeckh, Pindar vol. II, p. xxxi. The form Melλων occurs nowhere else: and in Mίλων the ι is regularly short (though long in Anthol. Planud. 24 and append. 20). (3) Μειδύλος stands in the Etym. Magn. 582. 20 (where it is accented Μείδυλος). This is the only example of it given by Pape-Benseler. Meιδυλίδης, however, occurs as an Athenian name, and is related to Μειδύλος as Βακχυλίδης to Βακχύλος (which is extant as an Athenian name).

² Suidas s.v.: Βακχυλίδου τοῦ άθλητοῦ.

³ Strabo 10. p. 486: ἐκ δὲ τῆς Ἰουλίδος ὅ τε Σιμωνίδης ἦν ὁ μελοποιὸς καὶ Βακχυλίδης ἀδελφιδοῦς ἐκείνου. The word ἀδελφιδοῦς must here mean άδελφῆς (not άδελφοῦ) vibs, since Meidon (or Medon) was the son of the athlete Bacchylides, while Simonides was the son of Leoprepes (Simon. 146, 147: Her. vii. 228, etc.). If Bacchylides was born about 512-505 B.C., his mother may have been some 15 or 20 years younger than her brother.

—By Suidas (s.v.), as by Eudocia (Violar. 93), Bacchylides is merely termed συγγενής of Simonides.

⁴ Pindar was born at the time of a Pythian festival (fr. 193), and therefore in the third year of an Olympiad; and Suidas places his birth in the 65th Olympiad (520-517). Boeckh, following Pausanias (10. 7 § 3) in dating the Pythiads from 586 B.C., had to place Pindar's tenth Pythian in 502 B.C. (the Pythiad to which it related being, as the scholiast says, the 22nd); and thus was led to infer that Pindar was born not later than 522 B.C. But it is now established (see Otto Schröder, Prolegom. to Pindar,

younger than Pindar¹. The earliest work of Bacchylides which can be approximately dated may belong to 481 or 479. The date of his birth cannot be precisely fixed, but may probably be placed somewhere within the period from 512 to 505 B.C.

tices in Chronof csebius.
(1) ήκμα-

According to the Chronicle of Eusebius, he 'was in his prime' (ἤκμαζεν) in Ol. 78. 2, 467 B.C.². The physical prime denoted by the word ηκμαζεν was usually placed at about the fortieth year. If such a reckoning could be assumed in the present case, we should have 507 B.C. as the approximate date of birth; and that is probably not far from the truth. But, seeing how little appears to have been known as to this poet's life, it is unlikely that Eusebius had found a record of the birth-year, from which he computed the date of the prime. It is more likely that the choice of the year 467 was an inference from some other fact or facts. It was known that Bacchylides wrote odes for Hieron of Syracuse. Now the year 467 was the date of Hieron's death. If Eusebius, or his authority, assumed (or had reason to believe) that Bacchylides was still young when first introduced, not long after 478, to

pp. 48 ff.) that Bergk was right in preferring the authority of the Pindaric scholia to that of Pausanias, and in reckoning the Pythiads from 582 B.C. The date of Pyth. X. is therefore 498 B.C.

¹ Eustathius, Life of Pindar in the Πρόλογος τῶν Πινδαρικῶν παρεκβολῶν (printed in Christ's ed. of Pindar, p. 103): Thomas Magister, Πινδάρου γένος (ib. p. 108). Pindar was 'younger than Simonides, but older than Bacchylides.'

² Apollodorus of Athens (circ. 140 B.C.) was the author of Χρονικά, or 'Annals,' in four books of iambic trimeters, beginning from the fall of Troy, and going down to his own time. (The fragments are collected by Müller, Frag. Hist., vol. 1. pp. 435 ff.) In this work he gave the principal events, not only of political,

but also of literary, history; and for literary history he was the chief authority of later writers. Eusebius is not believed to have had any direct knowledge of that work; he seems to have based his chronology on later compendia: but Apollodorus may have been the principal ultimate source from which the literary dates of Eusebius were derived. (See W. Christ, Gesch. d. Griech. Litt., pp. 608 and 920.)

The Byzantine Chronicon Paschale, p. 162, places the ήκμαζεν of Bacchylides Ol. 74 (484-481 B.C.): a statement which (if the ἀκμή is to be placed at about the 40th year) puts his birth back to 524-521 B.C. But this, as L. A. Michelangeli observes (Della Vita di Bacchilide, p. 5), is incompatible with the tradition that Bacchylides was younger than Pindar.

Hieron, his prime may have been conjecturally placed about a decade later. The selection of the year 467 was the more natural, since the end of Hieron's reign might be regarded as closing a chapter in the fortunes of the poet.

Eusebius gives also another indication. Under Ol. 87. (2) eyrwol-2 (431 B.C.) he notes that Bacchylides was then 'well-fero. known' or 'eminent' (ἐγνωρίζετο). The phrase might be taken as denoting the full maturity of a long-established reputation. But, even on that view, it is surprising to find the epoch placed so late. As early (probably) as 481 or 4792, Bacchylides had written an important ode for Pytheas, the son of the Aeginetan Lampon, whose victory was also celebrated by Pindar. Lampon would scarcely have given a commission to the Cean poet, if the latter had not already gained some distinction. It is true that, in youth and in middle life, the name of Bacchvlides must have been overshadowed by those of the two greater lyric poets. The vigorous old age of Simonides was prolonged to about 467; Pindar survived the year 446, and may have lived till 438. It is also true that the gifts of Bacchylides were not such as conquer a swift renown by a few brilliant strokes; they were better fitted to achieve a gradual success, as the elegance and the quiet charm of his work became more widely known among those who could appreciate them. It is easy to conceive that his modest fame may have become brighter towards the evening of life than it had been in the morning or in the meridian. But it is more difficult to suppose that a chronicler, who placed the poet's prime in 467, can have intended to give the year 431 as marking the period at which his reputation culminated.

It may be observed, however, that the phrase ἐγνωρίζετο is susceptible of an interpretation which avoids that difficulty. Eusebius, or the authority on whom he relied, may have found some indication that in 431 Bacchylides was still alive. The indication may have been an ancient

¹ L. A. Michelangeli, *Della Vita*² Introd. to Ode XII, § 2. di Bacchilide etc. (1897), p. 6.

mention of him, which the context made it possible to

ohable

place at about the beginning of the Peloponnesian War. Or it may have been some work of his, now lost, containing an allusion which yielded an approximate date. The 'aning of chronicler's word, ε΄γνωρίζετο, would then be a concise mode of saying that the poet 'was still alive and in repute.' The Byzantine chronographer Georgius Syncellus uses the same word ἐγνωρίζετο, but varies from Eusebius in giving Ol. 88 (428-425 B.C.) instead of Ol. 87. 21. We cannot tell whether he was here following an authority distinct from that on which Eusebius relied. If the authority followed by both writers was the same, it is possible that Eusebius, in giving 431 B.C., meant to indicate 'the beginning of the Peloponnesian war' as an approximate date, while Georgius Syncellus found it more accurate to say that Bacchylides was still living in the Olympiad which began in the year 428 B.C. One conclusion, at least, appears warranted. The statement that the poet survived the beginning of the Peloponnesian War must have rested on some definite ground which the chroniclers deemed satisfactory. We cannot fix the date of the poet's birth, or of his death, But it is probable that the period from about 507 to 428 was comprised in his lifetime.

sult.

The surroundings and associations amidst which the boyhood and youth of Bacchylides were passed can in some measure be inferred from the traces which they have left in his work, and from what is known of his native Ceos. The 'lovely isle' of which he speaks, the 'land of rocky heights,' 'nursing vines' on the sunny slopes of its hills2, was the outermost of the Cyclades towards the north-west. East and south of it lay the islands which

1 Chron. p. 257 (ed. Par.). Georgius, a learned monk, was known as the Σύγκελλος, because he had been syncellus, or attendant, of Tarrasius patriarch of Constantinople (on whom see Finlay, Hist. Gr. 11. 75 ff.). His Έκλογη Χρονογραφίας, beginning from Adam, extends to the accession of

Diocletian in 284 A.D. He died in 800 A.D., the year to which he had intended to bring down his work. It was continued to 813 A.D. in the chronicle of his friend Theophanes.

² Ode v. 10 f. ζαθέας νάσου: 1. 11 πολύκρημνον χθόνα: VI. 5 άμπελοτούφον Κέον.

cluster around Delos, the central sanctuary of the Ionian race, whither (as Bacchylides shows us1) the people of Ceos were wont to send their tribute of choral paeans for the festivals of Apollo. A saga, which was narrated by Legends of Bacchylides in the first ode of our series, made a link of Ceas. mythical ancestry between Ceos and the greatest of the Ionian colonies on the coast of Asia Minor. Devithea. who in her island-home had entertained gods unawares. became by Minos the mother of Euxantius, lord of Ceos. father of Miletus, and progenitor of the Milesian clan of the Euxantidae². Like so many other Ionian communities, Ceos claimed also a tie with the Achaeans of the heroic age. Nestor had landed in the island on his homeward voyage from Troy, and had founded a shrine of Athena³.

More important than any such legendary kinships were Ceos and the affinities and sympathies bred of frequent intercourse Athens. with Attica. Only some thirteen miles of sea lay between Ceos and Cape Sunium. From the days of the Peisistratidae onwards, the intellectual and artistic progress of Athens must in some degree have affected the little island, inhabited by men of the same race, which was so close to the Attic shores. A poetical and musical culture had long existed in Ceos. Iulis possessed a temple of the Pythian Cean cult Apollo. Another Pythion stood at Carthaea, a prosperous of Apollo. seaport on the south-eastern coast of the island; and near it was a choregeion, a building in which choruses were trained for the festivals. Simonides, in his earlier years, Early life had taught there He must soon have made his mark at of Simon-

¹ Ode XVI. 130. See Introduction to that Ode, § 1.

² Introduction to Ode 1, § 3.

³ Strabo 10. p. 486. See Appendix on Ode x. 119 f.

⁴ This appears from an inscription (of 363 B.C.) found at Iulis (Köhler, C. I. A. II. p. 142), lines 20-22 Tous στρατηγ[ούs] τούς ['Ιου]λιητών...συνεισπράττειν τὰ χρήματα ἐν στήλη λιθίνη και στήσαι έν τῷ ἱερῷ ᾿Απόλλωνος τοῦ Πυθίου.

⁵ Athenaeus 10. p. 456 F. there learn that on a wall of the temple of Apollo at Carthaea there was a painting of Epeius, son of Panopeus, toiling as a drawer of water for the Atreidae; when Athena inspired him with skill to make the wooden horse. The incident occurred in the cyclic Ἰλίου Πέρσις, and was treated by Stesichorus (fr. 18). Simonides wrote these verses (fr. 173):

the Cean school. It was probably about 52% B.C. that Hipparchus invited him to Athens, where, at the age of thirty or a little more, he found himself placed in rivalry, as a chorus-trainer, with the celebrated Lasus of Hermione¹. It would be unreasonable to take Simonides as a normal example of Attic influence on Ceos. No poet, perhaps, not of Attic birth, ever had so much of the Attic genius: the Danaë fragment is a witness. But his nephew also occasionally manifests a quality which is rather Attic than merely Ionian, especially in verses of the lighter and gayer kind². It may well be supposed that, in the education and in the social life of Ceos, the characteristics and tendencies of eastern Ionia were tempered with elements due to Athens.

tic Iuence.

!k-lore Ceos. We have one specimen of primitive Cean folk-lore which breathes the old spirit of free Ionian fancy, the bright, naïve, sometimes playful spirit which reveals itself in the wonderland of the *Odyssey*. The story relates to the far-off memory of a great drouth which once parched the island, blighting the labours of husbandman and vine-dresser. The Nymphs of Ceos, it was said, had been scared from their haunts in the valleys and on the hills by the apparition of a lion³. They fled across the sea to Carystus in Euboea. An illustration of this story can still be seen. Not far from Iulis on the east, a colossal lion, some twenty feet in length, has been rudely carved from a rock, whose natural shape assisted, or suggested, the design⁴. The Nymphs, frightened into exile by the lion,

φημὶ τὸν οὖκ ἐθέλοντα φέρειν τέττιγος ἄεθλον

τῷ Πανοπηϊάδη δώσειν μέγα δεῖπνον Ἐπειῷ.

Athenaeus explains them as follows. At Carthaea, water was carried from a fountain up to the chorus-school, over which Simonides presided, by a donkey who was called Epeius; and, if a chorister played truant, the fine was a feed for the donkey. $\phi \epsilon \rho \epsilon \nu \tau \epsilon \tau \tau \tau \tau \gamma \sigma s d \epsilon \epsilon h \lambda \sigma \nu$ meant $d \delta \epsilon \nu \nu$.

- ¹ [Plat.] *Hipparch*. p. 228C: Aelian *V. H.* 8. 2: Ar. *Vesp.* 1410 f.
- ² As in the fragment (from one of the παροίνια) beginning γλυκεῖ' ἀνάγκα (no. 16 in this ed.).
- ³ Heraclides Ponticus *Polit*. 9: Apoll. Rhod. 2. 498 ff. (with the scholia): Hyginus *Poet. Astronomica* II. 4.
- ⁴ Bröndsted, Reisen und Untersuchungen in Griechenland I. pp. 31 ff. (Paris, 1826). Bröndsted's work,

were, of course, the water-springs dried up by the torrid heat. Then Aristaeus, the god who prospers all works of the field¹, came from Arcadia to Ceos, where his worship endured. Taught by him, the people raised an altar to Zeus Ikmaios, the Sky-father who sends rain and dew.

With its legends, its cult of Apollo, and its folk-lore, Ceos can have been no uncongenial home for a boy of quick imagination. Another feature in the life of the Cean island was the successful practice of athletics. athletes were especially strong in boxing and in running2. The young Bacchylides, whose grandfather and namesake had been an athlete, might naturally follow with interest the growing number of Cean victories. Those victories were recorded at Iulis on slabs of stone, under the festivals to which they severally pertained3. In commemorating the success of Argeius, Bacchylides is able to tell us that precisely seventy wreaths had previously been won by Ceans at the Isthmian games4.

As he grew towards early manhood, events were passing around him which may well have stimulated all his powers of thought and fancy. The overthrow of the The Per-Persians at Marathon in September, 490 B.C., must have brought a thrill of relief to the islanders of the Aegean, most of whom, in their helplessness, had given earth and water to the heralds of Dareius. A few months later the news would reach the people of Iulis that their townsman Simonides had gained the prize offered by Athens for an elegy on those who fell in the great battle. Eleven years later, after that repulse of Xerxes in which the mariners of

which was not completed, contains a most careful and minute description of Ceos. See also A. Pridik, De Cei Insulae rebus, p. 20 (Berlin, 1892). A very valuable feature of this monograph is the Appendix epigraphica, giving references to inscriptions (1) found in Ceos, or (2) relating to Ceos, but found at Athens, Delos, Delphi, or Paros. In some instances the text of the inscription is added.

- 1 See note on fragment 44.
- ² Ode VI, verse 7.
- 3 See Introd. to Ode I, § 2.
- 4 Ode 11, 9 f.
- 5 Herod. VI. 49.
- 6 Aeschylus is said in the Bios Alσχύλου to have been an unsuccessful competitor: ἐν τῷ εἰς τοὺς ἐν Μαραθώνι τεθνηκότας έλεγείψ ήσσηθείς Σιμωνίδη.

Ceos bore their part¹, it was again the Cean poet who rendered the most effective tributes to the heroes of Thermopylae and Artemisium, of Salamis and Plataea². In those days of patriotic enthusiasm and joy, Ceos, and more especially Iulis, must have been proud of the man who had thus become the voice of Hellas. Bacchylides himself had now entered on his poetical career. He could have desired no better introduction, at home or abroad, than the fame of his kinsman.

eron of

nhelicrepute

Simon-

In 478 B.C. Hieron succeeded his brother Gelon in the rule of Syracuse. Gelon, a fine soldier, a capable statesman, and the founder of Syracusan greatness, figured in tradition as one who cared nothing for letters or art, being, indeed, almost ostentatiously scornful of the accomplishments which Greeks of his day associated with a liberal education. Once at a banquet, when the lyre was being passed round in order that each guest should play and sing in turn, Gelon ordered his horse to be brought in, and showed the company how lightly he could vault upon its back³. Such a story indicates the conception which had been formed of him. Hieron, it was said, had at first resembled his brother in this respect; but after an illness. in which his enforced leisure had been solaced by music and poetry, he became devoted to the Muses4. It is certain that, from the outset of his reign, men of letters found a welcome at his court. The encouragement of literary and musical culture was, indeed, an historical attribute of the Greek tyrannis. It was at the Corinth of Periander that the dithyramb had been invested with a new significance by Arion. Polycrates had entertained Ibycus and Anacreon Anacreon, Simonides and Lasus had been honoured sojourners in the Athens of the Peisistratidae. A power which rested on no constitutional basis could derive popularity, and therefore strength, from the presence

eron's ronage etters

(Bergk).

¹ Herod. VIII. 1 (Artemisium), 46 (Salamis).

³ Plut. Apophth. Gel. 4. 175.

² Simonides 1—4, 91—101

⁴ Aelian Var. Hist. 4. 15.

of men whose gifts and attainments enabled them to increase the attractions of the festivals. Since, moreover, Greek lyric poetry, and now drama, stood in close and manifold relations with Greek religion, the ruler who was visited and extolled by eminent poets not merely enhanced the respectability of his despotism, but obtained for it, so far, something akin to a religious sanction. The patronage of renascent humanism by such men as the Borgias and the Medici was predominantly a matter of personal inclination or of personal pride. The patronage of poets by a Hieron partook, doubtless, of both those motives, but it was also largely an affair of policy. Despite all that was vicious in the atmosphere of a tyrant's court, such patronage was, at that moment, a gain to letters, in so far as it gave a stimulus to poetical genius, and afforded splendid opportunities for its public manifestation. Athens was in process of becoming, but had not yet become, the intellectual centre of Hellas. Meanwhile Greek literature would have been poorer had it not acquired the odes which Pindar and Bacchylides wrote for Hieron, the odes which Pindar wrote for Theron of Acragas and for Arcesilas of Cyrene.

Pindar's first Olympian was composed for the ruler of Pindar Syracuse in 476, and the poet seems to have been present (Olymp.1). when it was performed. In the same year Hieron founded the new city of Aetna on the site of Catana. The first visit of Aeschylus to Sicily was made at that period. It Aeschylus. was then that he rendered to Hieron a tribute greater than any lyric epinikion. In his play, the Women of Aetna, he His referred to the new city, 'drawing auguries of happiness for the founders of the settlement¹,' perhaps in the form of a prophecy uttered by some god or semi-divine person. One passage in that drama must have thrilled the Sicilian audience. Aeschylus spoke of the Palikoi, the dread Twin Brethren of the old Sikel faith, the dwellers at the boiling lake²; and, using a myth which the Greek settlers in Sicily

¹ Vit. Aeschyl.: 'Ιέρωνος τότε την Αίτνην κτίζοντος έπεδείξατο τὰς Αίτναίας, οιωνιζόμενος έντεῦθεν βίον άγαθὸν τοῖς συνοικίζουσι τὴν πόλιν.

² Aesch. fr. 6: τί δῆτ' ἐπ' αὐτοῖς ὄνομα θήσονται βροτοί; σεμνοὺς Παλικοὺς Ζεὺς ἐφίεται καλεῖν.

His Persae trilogy. had woven on to the mysterious name, he described those deities as sons borne to Zeus by Thaleia, daughter of Hephaestus¹. The trilogy to which the Persae belonged, and which was brought out at Athens in 472, is said to have been reproduced, by Hieron's request, in Sicily, and to have won much applause². The third piece of that trilogy, the Glaucus, brought Heracles from the west of Sicily to its northern coast,-from Mount Eryx to 'the lofty hill of Himera³.' Hieron had borne arms, under the leadership of his brother Gelon, when the Syracusans and their allies repulsed the Carthaginian invaders at Himera; on the same day, it was said, that Greek defeated Persian at Salamis. It is easy to imagine the effect that would have been made in the theatre where Hieron presided if the Aeschylean Heracles, in prophetic strain, alluded to that great deliverance.

η και Παλικών εὐλόγως μενεῖ φάτις; πάλιν γὰρ ήξουσ' (ἴκουσ' edd.) ἐκ σκότου τόδ' εἰς φάος.

This is the earliest extant mention of the Palikoi. The seat of their cult was a small lake, usually about 490 ft. in circumference, still called the Lago de' Palici, in the province of Catania, near Favorotta. Apertures in the bed of the lake, near its centre, emit a marsh gas, which forces up the water (to a height of two feet in places). The whole surface then seems to boil. See Baedeker's S. Italy and Sicily, p. 298: and a very full description in Freeman's Sicily, 1. 529 ff. The Palikoi were chthonian and volcanic daemons, and, like Styx, an inviolable ὅρκος.

¹ Steph. Byz. p. 496, 9, s.v. Παλική (the town of Ducetius, whose name survives in Palagonia). In the Greek story used by Aeschylus, *Thaleia* is probably a shortened form of Alθάλεια (= Alτνη). Thaleia, pregnant by Zeus, hid herself beneath the earth, to escape Hera's wrath; and there bore two sons (the Palikoi).

The myth was suggested by the Greek fancy which derived Παλικοί from πάλιν ľκουσι (!), 'they come back' to the light of the upper world. In the fourth verse of the Aeschylean fragment quoted above, which indicates this derivation, the true reading (I suspect) is the traditional ηξουσ', and not that which modern editors have preferred, "κουσ": for, as θήσονται in v. I shows, it is a prophecy: and it was like a poet to suggest "kovo" as the second element in the name. rather than to give it. etymology is unknown. The Sikels being of Italic stock, Michaelis proposes pal (πολιόs) and the -ic- of amic-us, Labr-ic-us, Mar-ic-a, etc.; the reference would then be to the dirty greyish colour of the lake's water. See Block's art. Palikoi in Roscher's Lexikon.

² Vit. Aeschyl. ad fin.: φασὶν ὑπὸ Ἱέρωνος ἀξιωθέντα ἀναδιδάξαι τοὺς Πέρσας ἐν Σικελία, καὶ λίαν εὐδοκιμεῖν.

³ Aesch. fr. 32 εls ὑψίκρημνον Ἰμέραν δ' ἀφικόμην. See Freeman, Sicily vol. 1. p. 414.

While Tragedy was thus represented at Hieron's court by the eldest of the Attic masters, the other but less mature branch of drama was also welcomed in the person of Epicharmus. One of his comedies, the Islands (Naσοι), Epicharalluded to Hieron having sent his brother-in-law Chromius. in 477, to Anaxilas of Rhegium; a mission which secured the independence of the Epizephyrian Locrians. It is noticeable that the stories of Hieron which were current in later times often imply that he lived on terms of more or less familiar intercourse with the men of letters who were admitted to his circle. Epicharmus, in particular, was credited with a biting answer to an invitation from the tyrant¹. Granting that some or most of these stories may have been late figments, it seems probable that Hieron's disposition was of a kind which made such intercourse possible, even if, as a rule, it was somewhat perilous. We should have wished to know whether the Sicilian historian Timaeus, who ought to have been well-versed in Syracusan tradition, had any good authority for his statement that Xenophanes of Colophon survived to the days of Hieron². Xeno-There is a certain piquancy in the thought that the veteran phanes. castigator of Homer and Hesiod may have met Pindar and Aeschvlus under the roof of a common host. Homer is, indeed, the subject of a remark which, according to Plutarch, Hieron addressed to Xenophanes3.

Such was the Syracusan court to which Simonides came Hieron soon after the beginning of the new reign. He was then and Simonides. seventy-eight years of age. It is remarkable that, among

1 Plut. De Adul. et amic., c. 27. Hieron had put to death some of their common acquaintances, and a few days afterwardsasked Epicharmusto dinner. Epicharmus made this unpunctuated reply: - άλλὰ πρώην θύων τοὺς φίλους οὐκ ἐκάλεσας. [The ambiguity would be represented by the following sentence, though it is far less neat than the Greek:-- 'The other day when you held a sacrifice of your friends I alone was not asked.']

² Timaeus fr. 92 (Müller I. p. Ξενοφάνης... δν φησι Τίμαιος κατά Ίέρωνα τὸν Σικελίας δυνάστην καὶ Έπίχαρμον τὸν ποιητὴν γεγονέναι. From Xenophanes himself (fr. 7) we know that he was still writing at the age of ninety-two.

³ Plut. Apophth. Hieron. 4: πρòs δὲ Ξενοφάνην τὸν Κολοφώνιον εἰπόντα μόλις οἰκέτας δύο τρέφειν, 'Αλλ'" Ομηρος, είπεν, δν σὺ διασύρεις, πλείονας ή μυρίους τρέφει τεθνηκώς.

all the fragments or notices of writings ascribed to Simonides, the sole trace of Hieron is a mention of his name, along with those of his brothers, in the epigram on the battle of Himera¹,—an epigram probably written before Hieron had succeeded Gelon at Syracuse. The qualities by which the poet won the tyrant's regard seem to have been personal rather than professional. The friend of Hipparchus, the guest of Thessalian Scopadae and Aleuadae, was not without experience in the life of courts. Not long after his arrival in Sicily.—at some time in the years 478-476,—his Ionian tact achieved a task which must have demanded fine diplomacy. He reconciled Hieron to Theron of Acragas, at a moment when war had almost broken out between them². From that day until he died, not long after his patron, in Sicily, the relations of Simonides with the master of Syracuse appear to have been those of an intimate and confidential friendship3. At this period Bacchylides had already gained a certain measure of distinction. That is sufficiently proved by the epinikion (Ode XII) which he wrote, probably in 481 or 479, for Pytheas, son of Lampon, an eminent citizen of Aegina. The same victory is the subject of Pindar's fifth Nemean. Simonides took an early opportunity of presenting his nephew to Hieron at Syracuse.

Their friendship.

The poems of Bacchylides for Hieron.

The first poem which Bacchylides wrote for Hieron (Ode V) was sent from Ceos in 476 B.C. But a previous visit to Syracuse is indicated, since he is already Hieron's 'guest-friend' (ξένος, V. II). Six years later, when Hieron's victory in the chariot-race (470 B.C.) elicited Pindar's first Pythian, Bacchylides sent merely a little congratulatory song of twenty verses (Ode IV); he may have been precluded, by some cause unknown to us, from doing more.

friend's privilege of παρρησία. For other illustrations of the almost proverbial intimacy between Simonides and Hieron, see Arist. Rhet. II. 16. § 2: [Plat.] Epist. II. p. 311 A: Cic. De Nat. Deor. I. xxii. 60.

¹ Simon. 141 (Bergk).

² Diodorus Siculus XI. 48. Schol. Pind. O. II. 29 (15).

³ Xenophon's *Hieron*, a dialogue between the tyrant and Simonides, attests the author's belief that the poet enjoyed in the fullest measure a

In 468 Hieron gained the most important of such successes by winning the chariot-race at Olympia. The poet who celebrated this event was Bacchylides. Pindar did not write. A cordial tribute to Hieron occurs in his sixth Olympian, written in 472 (or, as some think, in 468) for Agesias of Syracuse (vv. 93 ff.). It would, of course, be unwarrantable to suppose that, in 468, Pindar had lost Hieron's favour. Pindar's silence may have been due to some other cause of which we know nothing. But, in the light of so much as is known, that silence is noteworthy. These are, briefly, the facts as to the work of Bacchylides for Hieron. His attitude towards that ruler, as compared with Pindar's, is discussed in another place1.

In the course of the years 476-468 Pindar and Supposed Bacchylides must have met at Syracuse, probably on allusions of Pindar several occasions. A number of passages in Pindar's odes to the Cean are interpreted by the scholiasts as containing hostile poets. allusions to Bacchylides, or Simonides, or both. question is sufficiently curious and interesting to merit some examination.

A preliminary observation should be made. Some of the Pindaric scholia which give these interpretations add statements to the effect that a jealousy existed between Pindar and Bacchylides; that Bacchylides disparaged him to Hieron; and that Hieron preferred the poems of Bacchylides to those of Pindar². It has sometimes been assumed or implied that the Alexandrian commentators had no warrant for such statements except such as they discovered in Pindar's own words. But it is to be remembered that they may have found other evidence in books which are now lost, or of which only fragments remain. Among such books were the histories of Sicily by

αὐτὸν τῷ Ἱέρωνι διέσυρεν. (3) Schol. P. 11. 166 (90) ή ἀναφορὰ πάλιν είς Βακχυλίδην είληπται δε ούτως ή διάνοια διὰ τὸ παρὰ Ἱέρωνι τὰ Βακχυλίδου ποιήματα προκρίνεσθαι.

¹ Introd. to Ode v, § 3.

² (1) Schol. Pind. N. III. 143 (82) δοκεί δὲ ταῦτα τείνειν εἰς Βακχυλίδην. ην γαρ αὐτοῖς καὶ ὑφόρασις πρὸς άλλήλουs. (2) Schol. P. 11. 97 (53) αίνίττεται δέ είς Βακχυλίδην · άει γάρ

Antiochus of Syracuse, Philistus of Syracuse, and Timaeus of Tauromenion. Those histories included Hieron's reign, and may have noticed Syracusan traditions relating to celebrated visitors at his court. There was also a large literature of memoirs and anecdotes concerning famous writers. Some idea of its abundance can be formed from Plutarch, Diogenes Laertius, and Athenaeus. Almost the whole of that literature has perished. But at least two authors can be named, either of whom might well have touched on Pindar's relations with the poets whom he met at Syracuse. One is Chamaeleon of Heracleia in Pontus (fl. c. 310 B.C.), a pupil of Aristotle; the other is Istrus of Cyrene (fl. c. 240 B.C.), a pupil of Callimachus. These were the two oldest sources for the biography of Pindar¹. Timaeus wrote a work on lyric poets (Μελοποιοί). It is from Chamaeleon that Athenaeus derives certain particulars respecting the life of Simonides when he was Hieron's guest². Chamaeleon and Istrus, however, are but two out of many writers who preserved reminiscences of the classical poets. It would be very rash to assume that the Alexandrians can have had no warrant, beyond Pindar's text, for their view of his attitude towards the poets of Ceos.

Again, moderns naturally approach this question with some reluctance to believe that a great poet could have dealt in such innuendo. But it is hardly needful to say that modern standards of feeling cannot safely be applied to an age of which the tone in such matters was so different. It is indisputable that several passages of Pindar express scorn for some people who are compared to crows or daws, to apes or foxes. The only question is, are all such utterances merely general, referring to classes of persons, such, for instance, as the vulgar herd of inferior poets? Or is the allusion in such places, or in any of them, to individuals? Here the probabilities depend in some measure

¹ Leutsch, Die Quellen für die Biographien des Pindar, in Philolog. XI. 1 ff.

² Athen. 14. p. 656 C, D.

³ Pind. O. II. 96; N. III. 82; P. II. 72, 77.

on the estimate which may be formed of Pindar's temperament. It is clear, at least, that he intimates his own superiority to all contemporary masters of lyric song. Confidence in his own poetical power is joined to a marked pride of race, and to that sense of an intimate communion with Delphi which so often lends the note of authority to The disposition suggested by the general his precepts. spirit of his work is ardent, strenuous, impetuous: it is also haughty, and such as would probably have been impatient of competition.

In considering the passages, then, where the Alexandrians saw hostile references by Pindar to the poets of Ceos, it is well to bring a mind unbiased by either of two presumptions: that the Alexandrians can have had nothing to go upon except Pindar's words; or that Pindar cannot have intended such allusions.

The most important of these passages,—that, indeed, Passage in on which the issue primarily turns,—occurs in the second olympian. Olympian ode, composed for Theron of Acragas in 476 B.C. That was the year in which Bacchylides first wrote for Hieron, celebrating the same victory which is the subject of Pindar's first Olympian. Simonides had then been in relations with Hieron for more, at least, than a year. After a magnificent description of the elysium in the Islands of the Blest, Pindar abruptly turns to speak of his own art. 'Many swift arrows are there in the quiver beneath my arm, shafts with a message for the wise; but for the crowd they need interpreters'; and then come these words (vv. 86—88):—

σοφός ό πολλά μειδώς φυά. μαθόντες δὲ λάβροι παγγλωσσία, κόρακες ώς, άκραντα γαρύετον Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον.

The σοφός, the man of intellectual attainment, is here, as the context shows, specially the poet. The true poet is he who 'knows much,'-whose mind and fancy are fertile,- 'by nature's gift' (\phi v\hat{a}). 'But they who have merely learned,'- the disciples and imitators of others,—'boisterous ($\lambda \acute{a}\beta \rho o \iota$) with their torrent of words, vainly chatter (the pair of them) like crows, against the godlike bird of Zeus.' To the dual $\gamma a\rho \acute{\nu}e\tau o\nu$ we shall return presently: but first let us consider the general purport of the passage. The 'bird of Zeus' is, of course, Pindar. He again likens himself to an eagle, and other singers to inferior birds, in the third Nemean (probably of 469 B.C.), vv. 80 ff.:—

ἔστι δ' αἰετὸς ὡκὺς ἐν ποτανοῖς... κραγέται δὲ κολοιοὶ ταπεινὰ νέμονται.

'The eagle is swift among the birds of the air,...but the clamorous daws haunt the lower regions of the sky.' The word $\lambda \acute{a}\beta \rho o \iota$ suggests noisy braggarts, as in the *Iliad* (XXIII. 478 f.),—

άλλ' αἰεὶ μύθοις λαβρεύεαι· οὐδέ τί σε χρὴ λαβραγόρην ἔμεναι.

The term $\pi a \gamma \gamma \lambda \omega \sigma \sigma i a$ occurs nowhere else. It denotes readiness to utter anything (compare $\pi a \rho \rho \eta \sigma i a$ and $\pi a \nu \sigma \nu \rho \gamma i a$),—a loquacity not restrained by discernment or by taste. These creatures of mere lore are garrulous, without that discriminating instinct which chastens and refines the language of the born poet. Their utterances are also $\tilde{a} \kappa \rho a \nu \tau a$: they achieve nothing, they make no abiding impression. In brief, these 'taught' men are pretentious, noisy, strangers to distinction of style, and ineffectual. But the fundamental thing is the contrast between original genius ($\phi \nu a$) and imitative accomplishment ($\mu a \theta \eta \sigma \nu s$). This contrast is habitual with Pindar; we have it again in the third Nemean (vv. 40—42):—

συγγενεί δέ τις εὐδοξία μέγα βρίθει·
δς δὲ διδάκτ' ἔχει, ψεφηνὸς ἀνὴρ
ἄλλοτ' ἄλλα πνέων οὔποτ' ἀτρεκέϊ
κατέβα ποδί, μυριᾶν δ'
ἀρετᾶν ἀτελεῖ νόφ γεύεται.

'Born with him is the power that gives weight to a man's fame: but whoso has the fruits of lore alone, he

remains in the shade. His spirit veers with every breeze: in no field of trial is his foothold sure: he nibbles at excellence in countless forms, but his mind achieves nothing.' The proximate occasion of this general reflection is the inspired valour of Heracles, to whom Pindar has just referred; but it is obvious that he is thinking also of the born poet. The same remark applies to some verses in the ninth Olympian (of 456 B.C.?), where the immediate contest relates to athletes (vv. 100—102):—

τὸ δὲ φυᾶ κράτιστον ἄπαν· πολλοὶ δὲ διδακταῖς ἀνθρώπων ἀρεταῖς κλέος ὅρουσαν ἀρέσθαι.

'Nature's gift is ever best; but many men have strained to win renown by feats to which they had been schooled.'

Such, then, is the general scope of the passage in the *The dual* second Olympian. Let us next examine a crucial point in verb. it, the use of the dual γαρύετον. Emendations have been attempted: but there is a strong presumption that the word is sound. It will be remembered that the use of the dual

Bergk (4th ed.) suggested γαρυέτων, which Otto Schröder adopts in his edition of Pindar (1900); a defiant imperative, like of δ' οὖν γελώντων in Soph. Ai. 961. Schröder takes it as plural, not dual. Now such a form as γαρυέτων, instead of γαρυόντων, is most rare. The evidence is exhaustively stated in Kühner-Blass, Ausführliche Gr. Gramm., 3rd ed., vol. II. p. 50. (1) ἔστων is 3rd pers. imperat. plural in Od. 1. 273: also in Plato, Xenophon, Doric and Ionic inscriptions etc. (2) ἔτων in Aesch. Eum. 32 is 3rd pers. imperat. plural. (3) ἀνεστακό- $\tau\omega\nu$ is cited by Kühner-Blass (l.c.) as occurring once in Archimedes, who elsewhere uses forms in -ντων: 'but that should certainly be corrected, with Ahrens, to άνεστακόντων: cp. Heiberg, Suppl. Fl. Jahr. XIII. 561.' (4) In Il. 8. 109, τούτω μέν θεράποντε κομείτων, that form of the verb was

written by Aristarchus (but κομείτην by Zenodotus: Bergk says, 'alii forte κομεύντων '). κομείτων is usually and naturally taken as dual. In Kühner-Blass (p. 51) it is cited as the only example of the 3rd pers. of the imperative dual in $-\tau\omega\nu$ which occurs in classical literature. Schröder, however, on Pind. O. 11. 87 (96), suggests that κομείτων is 3rd pers. plural: I do not know why. It will be seen that the probabilities are very strong against a form of such extreme rarity as γαρυέτων. Schröder thinks that the imperative here is a great improvement to the sense. To me it does not seem so. The clause $\sigma \circ \phi \circ s \kappa \cdot \tau \cdot \lambda$ is opposed to the clause μαθόντες δὲ κ.τ.λ. The verb to be supplied in the first clause is έστί: the verb of the second clause would also naturally be in the indicative mood, γαρύετον.

The other proposed emendations

verb implies not merely that there are two agents, but also that they are somehow associated in action. If, for example, it were desired to say in ancient Greek, 'Adams and Leverrier independently discovered the planet Neptune,' the verb would be $\epsilon \hat{v} \rho \rho \nu$, not $\epsilon \hat{v} \rho \epsilon \tau \eta \nu$: but in saying, Erckmann and Chatrian wrote the book,' it would be $\epsilon \gamma \rho a \psi \acute{a} \tau \eta \nu$. The usage of classical writers frequently illustrates the fine expressiveness of the dual verb. It can lightly emphasise a close comradeship, as when Heracles, in the Sophoclean play, says of Philoctetes and Neoptolemus,

άλλ' ώς λέοντε συννόμω φυλάσσετον οὖτος σὲ καὶ σὰ κεῖνον.

Or it can convey a shade of mockery, as when the Platonic Socrates says to Euthydemus and his brother, the professors of eristic, $\chi aplsas \theta ov... emidel fatov...elmetov.$ In Pindar's $\gamma apverov$ the tone of the dual is scornful. These two persons are leagued in a futile competition with their superior. Can the dual be explained without assuming that it indicates two definite persons? No, unless by regarding it as merely incidental to the imagery; *i.e.*, as meaning that an indefinite number of bad poets behave 'like crows chattering in pairs': but that would be pointless, and, indeed, absurd. Who, then, are these two persons? According to an Alexandrian commentator, they are Simonides and Bacchylides.

The scholiast's view.

Other explanations. Only two other explanations (so far as I know) have been offered. One is that Pindar alludes to Capys and Hippocrates, kinsmen of Theron, who levied war against

of $\gamma a \rho \dot{\nu} \epsilon \tau o \nu$ demand less discussion. (1) Dawes, $\gamma a \rho \nu \dot{\epsilon} \mu \epsilon \nu$. This is accepted by Michelangeli (p. 27), who, with that candour which marks the whole of his excellent discussion, recognizes the gravity of $\gamma a \rho \dot{\nu} \epsilon \tau o \nu$ as an obstacle to his view that Pindar was guiltless of allusion to the Cean poets. The construction then is, $\lambda d \beta \rho o \iota ... \gamma a \rho \nu \dot{\epsilon} \mu \epsilon \nu (\dot{\epsilon} \nu \tau l)$, 'are fierce in chattering.' I cannot think that this has any proba-

bility. (2) Tycho Mommsen, γαρύεται ('schema Pindaricum'). (3) Herwerden, γαρύετε. (4) Hartung, γαρυέται (plur. of γαρυέτηs): when ἄκραντα must be either an adv., or an acc. governed by the verbal notion (ἄπορα πόριμοs).

¹ Schol. Pind. O. II. 158 (96), on ἄκραντα γαρύετον.—εἰ δέ πως πρὸς Βακχυλίδην καὶ Σιμωνίδην αἰνίττεται, καλῶς ἄρα ἐξείληπται τὸ γαρύετον δυικῶς καὶ οὕτως ὅντως ἔχει ὁ λόγος.

him, but were defeated. The 'bird of Zeus' will then be Theron: an eagle appears on coins of Acragas¹. But this hypothesis is clearly incompatible with Pindar's words, and with the context: he is speaking of himself as a poet, and of his art. The other explanation finds in κόρακες an allusion to Corax, the author of the earliest Greek treatise on rhetoric, and supposes that his associate is the rhetorician Teisias. Corax and Teisias (it is suggested) had collaborated, shortly before 476 B.C., in a work which was known to Pindar². Now Corax, indeed, is said to have had influence with Hieron, though his activity as a rhetorician belonged chiefly to the period of democracy which followed the fall of the Deinomenid house. But Teisias is traditionally represented as a man of a younger generation, a pupil of Corax, and afterwards the teacher of Lysias and of Isocrates. The chronological difficulty is not, however,

¹ This explanation was suggested by Freeman, *Hist. of Sicily*, 11. p. 531. As to the war made on Theron by his two kinsmen, see *ib*. p. 147.

² This view was first put forward by Dr A. W. Verrall in an article on Aesch. Cho. 935-972 (Journ. of Philology IX. 114 ff.), and afterwards developed in his paper on 'Korax and Tisias,' ib. 197 ff. To those articles the reader is referred for a full and able statement of all that can be advanced in favour of the hypo-It should be noted that παγγλωσσία is explained by Verrall (p. 129) as 'the sum of all γλώσσαι' (obscure words), and then (p. 130) 'the science of such words and their interpretations.' He thinks that, before 476, the two men, afterwards famous as rhetoricians, 'had published some work, doubtless fanciful enough, upon etymology.' Professor Gildersleeve, who regards the suggestion as ingenious, adds this comment (Pindar, p. 153): 'See P. 1, 94; where the panegyric side of oratory is recognised. If we must have rivalry, why not rivalry between the

old art of poetry (φυά) and the new art of rhetoric (μαθόντες)?' The work on etymology, however, which Dr Verrall supposes, would have been published, as he rightly says (p. 197), at least ten years before Corax published his 'Art of Rhetoric,'-the earliest recorded book of its kind. Pindar, in Dr Verrall's view, represents, not poetry versus rhetoric, but the poet's insight into words versus the etymological treatment of words 'in prose, cold, crude, and quasiscientific' (p. 131). The words in P. I. 94, to which Prof. Gildersleeve refers, are και λογίοις και άοιδαῖς: where hoylors seems to mean 'chroniclers' (like the logographers). So in N. VI. 31 the memorials of fame are ἀοιδαὶ καὶ λόγοι, 'poems and chronicles' (surely not 'speeches'). In N. VI. 52 $\lambda \alpha \gamma loi\sigma i\nu$ seem to be 'men versed in tradition,' whether poets or prose-writers. It is more than doubtful whether there is any reference in Pindar to panegyric oratory; and it seems certain that there is none to the art of rhetoric.

the only one. Pindar, in the second Olympian, seems clearly to point at other poets, the 'crows' of this passage, the 'daws' of another, who vainly compete with the sovereign eagle. It is hard to see how, in 476, the art of rhetoric can have been in any such competition with the art of poetry as would explain Pindar's words.

Pindar's relations to Simonides and Bac-chylides.

On the other hand, a reference to Simonides and Bacchylides is perfectly intelligible. Let us briefly recall the Simonides and Pindar, the Ionian and circumstances. the Theban, men of contrasted types alike in genius and in personal character, had now for many years been the two foremost representatives of lyric poetry. Shortly before Pindar began to write for Hieron, Simonides came to Sicily, and soon became established in Hieron's confidence. Pindar and Bacchylides had already been brought into a kind of indirect competition, when Lampon of Aegina (probably in 481 or 479) commissioned both poets to write for him on the same occasion. Simonides now introduces Bacchylides to Hieron, whose Olympian victory in 476 is celebrated by Bacchylides as well as by Pindar. When account is taken of the temperament which has left its impress on Pindar's work, it seems probable that (however unjustly) he would have considered Simonides as his inferior. He might with more justice take that view of Bacchylides, whose real excellences, besides being of a wholly different kind from his own, were on a lower plane. The nephew was probably regarded by Pindar as a feebler copy of the uncle. This, then, is the first element in the situation. As formerly at Aegina, so now in a more conspicuous manner at Syracuse, Pindar's work has been set side by side with the work of Bacchvlides. The other element is furnished by the personal relations of Pindar on the one part, and of the Cean poets on the other, with Hieron. Pindar, we may be sure, would not have been a successful courtier. It is hard to conceive of him as retaining, for any long time, the good graces of an exacting despot, who must have made continual demands on deference, tact, and pliancy. When asked why, unlike

Simonides, he was little disposed to visit the courts of Sicilian princes, Pindar is said to have replied, 'Because I wish to live my own life, and not that of another.' Pindar, one may believe, was too proud a man to care if the poets of Ceos outstripped him in Hieron's personal favour. But Pindar had the passionate love and reverence of a supreme artist for his art. His tribute to Hieron in the first Olympian is no mere conventional piece, written to order: it is one of the most splendid of his odes, showing that his imagination had really been fired by the grandeur of Hieron's position; not simply by the power which clothed the ruler of Syracuse, but also, as is still more evident from the first and second Pythians, by Hieron's place as the champion of Hellene against barbarian in the West. The third Ode of Bacchylides, linked by its occasion with the first Olympian, is a poem of great interest; but it cannot, of course, for a moment be ranked in the same class with Pindar's. Whether Hieron, however, was a good judge of their relative merits, may be doubted: and it seems very possible that, as the Alexandrian scholiast affirms, he preferred the simpler, clearer verse of Bacchylides to that of Pindar. If Pindar saw that, and felt that it was largely due to the personal influence of the Ionians,-an influence won by social gifts which he himself did not possess, and rather despised,—he may have resented it as a slight, not to himself, but to the art for which he lived. Such a feeling would go far to account for the tone of the utterance in the second Olympian. The things said there could not fairly be said either of Simonides or of Bacchylides. But resentment is not apt to be a fair critic. That γαρύετον refers to Simonides and Bacchylides, seems, then, exceedingly probable: though I should welcome a proof that this impression is erroneous. But the reader can now form

μησεν εἰς Σικελίαν, αὐτὸς δὲ οὐ θέλει, ὅτι Βούλομαι, εἶπεν, ἐμαυτ $\hat{\omega}$ ζῆν, οὐκ ἄλλ ω .

¹ One of the Πινδάρου ἀποφθέγματα (given in W. Christ's Pindar p. ci). Ἐπερωτηθείς πάλιν, διὰ τί Σιμωνίδης πρὸς τοὺς τυραννους ἀπεδή-

his own judgment. The aim of these pages has not been to advocate an opinion, but to exhibit the evidence.

Other passages of Pindar.

The other passages of Pindar, in which the Alexandrians traced similar allusions, are of less moment. (1) In the second Pythian, written for Hieron after 477 B.C.,—perhaps in 475.—Pindar refers to the mischief of 'slander,'-to the slanderer's disposition as resembling that of 'the crafty fox,'-and to an 'ape' who is admired by 'children.' Here the scholiast finds a reference to Bacchvlides: he is the 'ape,' and he disparages Pindar to their common patron (vv. 52 ff.; and 72 ff.). This seems at least dubious. Bacchylides was the ape, Pindar must have counted on Hieron failing to identify himself with the child. (2) In the second Isthmian, for Xenocrates of Acragas (circa 470 B.C.), verse 6, Pindar refers to the olden days when 'the Muse was not yet covetous, nor a hireling.' This is taken by the Alexandrian commentator as glancing at the avarice of Simonides; and there is some reason for supposing that Callimachus thought so1. (3) In the fourth Nemean, for Timasarchus of Aegina (c. 467-463 B.C.), vv. 37-41, the poet expresses his assurance of triumphing over certain foes; though there is a man of envious eye' $(\phi\theta_0\nu\epsilon\rho\dot{\alpha}...\beta\lambda\dot{\epsilon}\pi\omega\nu)$, who 'revolves in darkness a vain purpose that falls to the ground.' The scholiast takes this man to be Simonides: but that seems questionable.

Result.

In no one of these three passages can the Alexandrian interpretation be regarded as more than possible. So far as these are concerned, the net result of the scholia is merely to illustrate the firmness of the Alexandrian belief in Pindar's propensity to deal thrusts at the Cean poets.

¹ Pindar's words (I. II. 6) are: \dot{a} Μοΐσα γὰρ οὐ φιλοκερδής πω τότ $\ddot{\eta}\nu$ οὐδ' ἐργάτις. The schol. there says:—ἔνθεν καὶ Καλλίμαχος.

ού γὰρ ἐργάτιν τρέφω τὴν Μοῦσαν, ὡς ὁ Κεῖος Ὑλλίχου νέπους.

[Callim. fr. 77. Michelangeli p. 4 takes "Τλλιχος to be the grandfather of Simonides. But Rost in Pape-

Benseler s.v. 'Thixiôns supposes 'Thixiôns to mean δημότης 'Thixiôns.] It certainly looks as if the scholiast was right in taking Pindar's verse to be the source from which Callimachus derived his phrase. That does not prove, but it suggests, that Callimachus understood Pindar as alluding to Simonides.

An opinion so fixed tends, however, to strengthen the probability that the belief rested, not solely on Pindar's text, but also on a tradition.

The recently recovered poems of Bacchylides contain Bacchynot a word which could be construed as reflecting on lides nowhere Pindar. But among the previously known fragments there alludes to are two which deserve notice as presenting a curiously Pindar. marked contrast with Pindaric utterances. (1) Pindar says But there (Ol. II. 85 f.) that his shafts of song are φωνάεντα συνετοισιν are marked contrasts of ές δε το παν ερμηνέων χατίζει. Bacchylides says (XIV. 30f.): sentiment.

οὐ γὰρ ὑπόκλοπον φορεῖ βροτοίσι φωνάεντα λόγον σοφία.

'There is nothing furtive'-nothing that is not frank and open-'in the clear utterance that wisdom brings to mortals.' Here σοφία might well be the poet's art. The word φωνάεντα decidedly suggests that the author was thinking of the Pindaric passage, where σοφός (said of the poet) occurs just afterwards. Bacchylides would then be saving, in effect:—'True art does not speak in forms which have a voice only for the select few, but require interpreters for the many: it does not take refuge in riddles: its utterance has a clear sound for all men.' The pellucid character of his own work illustrates that sentiment. (2) Still more remarkable, perhaps, is the other contrast. We have just seen how Pindar heaps scorn on the $\mu a\theta \delta \nu \tau \epsilon s$, the men of $\delta \iota \delta a \kappa \tau a i$ $\dot{a} \rho \epsilon \tau a i$, the poets who are mere disciples or imitators. Bacchylides mildly observes (fr. 4):-

έτερος έξ έτέρου σοφός τό τε πάλαι καὶ τὸ νῦν· οὐδὲ γὰρ ράστον ἀρρήτων ἐπέων πύλας έξευρείν·

'Poet is heir to poet, now as of old; for in sooth 'tis no light task to find the gates2 of virgin song.' 'Can any lyric poet of our day '-so we might expand his thought-'confidently affirm that he owes nothing to the old poets from Homer onwards, the shapers of heroic myth, the

¹ On the shortening of πάν, see ² The image is Pindar's: O. VI. 27 Schröder, Prolegom. to Pindar, p. 34. πύλας υμνων αναπιτνάμεν.

earliest builders of lyric song, in whose footsteps Pindar himself has followed?' The words of Bacchylides are (to my ear) suggestive of such a reply; and that view of them is not necessarily invalid merely because Pindar would, in fact, have had a sound rejoinder; viz., that in its essence, in all that constitutes its distinctive character, his own work is eminently original. But, at any rate,—and this is the main point,—in all the extant writings of Bacchylides there is no polemical utterance. If certain asperities of Pindar were indeed directed against Simonides and Bacchylides, the Cean poets may have profited by a quality which was not rare among men of their race. They were Ionians, and may have been protected from serious annoyance by a sense of humour.

Banishment of Bacchylides from Ceos Apart from the Sicilian chapter, the only recorded event in the external life of Bacchylides is one which is noticed by Plutarch in his tract *On Exile*. The authenticity of that piece is not liable to any well-grounded suspicion. It is a discourse of a consolatory kind $(\pi a \rho a \mu \nu \theta \eta \tau \iota \kappa \acute{o}s)$, addressed to a friend who had been banished from his country. The following passage occurs in it (§ 14):—

'In the best and most approved compositions of the ancients, exile, it would seem, was a fellow-worker with the Muses. Thucydides of Athens wrote his history of the Peloponnesian War at Scapte-Hyle in Thrace. Xenophon wrote at Scillus in Elis; Philistus, in Epeirus; Timaeus of Tauromenion, at Athens; the Athenian Androtion, at Megara; the poet Bacchylides, in Peloponnesus.

'All these, and several others, were banished from their respective countries; but they did not despair, or throw their lives away. They used their gifts of genius, taking banishment as a travelling-grant¹ made to them by Fortune. Thanks to such exile, their memories survive in all lands; while of the men who drove them out, the men whose

¹ έφόδιον παρά της τύχης την φυγην λαβόντες.

action triumphed, there is not one who is not utterly orgotten.'

Two conclusions may with certainty be drawn from his passage. The first is that, in Plutarch's belief, the leparture of Bacchylides from Ceos was not voluntary, but lue to a sentence of banishment. The second is that Plutarch supposed him to have resided in Peloponnesus or a considerable time, and to have composed there some appreciable portion of his works. Plutarch had access to ι large literature containing memoirs or reminiscences of he older poets, a product characteristic of the whole period between Aristotle and the Augustan age. Somewhere, loubtless, in that literature he found authority for his statement concerning Bacchylides. He gives us no clue to the cause of the banishment, and conjecture would be dle. Nor can the date be determined. But facts deducible Period to from the poet's odes create certain probabilities respecting which his the period of his life to which the event belonged. probably belonged. (1) Ode V was sent to Hieron from Ceos in 476. poet had not then been banished. (2) Odes VI and VII are for Lachon of Ceos. The date of these two poems is fixed by the new fragment of the Olympic register¹ to 452 B.C. The last verses of Ode VI rather suggest that the poet was then in Ceos. At any rate these odes would not have been written by a man who had been driven out of Ceos by a sentence of banishment. If that sentence was passed in the interval between 476 and 452, in 452 it had been cancelled. But it is perhaps more probable that the poet's exile began after 452. As we have seen, there is reason to think that he survived the beginning of the Peloponnesian War. In 452 he cannot have been much more than fifty-five. After 452 there was still room for a chapter of life fruitful in poetical work, such as Plutarch indicates.

It is pertinent to inquire whether any traces of a residence Traces of in Peloponnesus can be discerned in the poems or fragments sus in his of Bacchylides. There is much, undoubtedly, that relates work.

¹ Oxyrhynchus Papyri II. 85.

to Peloponnesus. Ode VIII (the only one for a Peloponnesian victor) shows his intimate acquaintance with the legends and cults of Phlius. He knows also the local legends of the neighbouring Nemea (Odes VIII and XII). In Ode X we have the Argive story of Proetus and Acrisius, the offence given by the Proetides to the Argive Hera, and the cult of Artemis Hemera at Lusi in Arcadia. The poet knew that the Mantineians bore the trident of Poseidon on their shields (frag. 6). He told how the centaur Eurytion was slain by Heracles at the house of Dexamenus in Elis (frag. 48). His poem on Idas and Marpessa (XIX) was written for the Spartans. Some of his 'Dorian partheneia' (frag. 40) may also have been for Sparta, a place with which that form of lyric was especially associated.

Limit to inference from such traces.

When, however, we scrutinise these facts, we can scarcely say that, in themselves, they would afford a presumption of residence in Peloponnesus. The knowledge shown in respect to Phlius is noteworthy; yet, after all, it is not more than might have been acquired in the course of a short visit. On the whole, there is nothing that could not be explained by a poet's study of mythology, supplemented, perhaps, by occasional visits to certain localities. That, however, is no reason for doubting the tradition preserved by Plutarch, that the home of the exiled Bacchylides was, for some considerable time, in Peloponnesus.

Geographical distribution of the poems.

The geographical distribution of his extant poems bears witness to a fairly wide-spread repute. Of his thirteen Epinikia, four (I, II, VI, VII) were for Ceos; two (XI, XII) for Aegina; one (IX) for Athens; one (XIII) for Thessaly; one (X) for Metapontion in Magna Graecia; and three (III, IV, V) for Syracuse. Of his six so-called Dithyrambs, the local destination of one (XIV) is unknown. One (XVI) was to be performed by a Cean chorus at Delos; one (XV) was for Delphi. Two probably (XVII, XVIII) were for Athens; and one (XIX) was for Sparta. It is likely that, as at Syracuse, so also at Athens, in Thessaly, and in Magna Graecia, the name of Simonides may have helped to recommend his nephew.

II. THE PLACE OF BACCHYLIDES IN THE HISTORY OF GREEK LYRIC POETRY

The work of Bacchylides, well worthy of study in itself. erives a further interest from the peculiar place which he olds in the history of the Greek Lyric. He is the latest f the nine poets whom the Alexandrians included in their ric canon, the others being Alcman, Alcaeus, Sappho. tesichorus, Ibycus, Anacreon, Simonides and Pindar. is youth, all the types of the lyric had been fully developed: nd the life of lyric poetry was still vigorous. Before his eath, a decline had begun. In the last third of the fifth entury, exquisite lyrics continued to adorn the plays of ophocles, of Euripides, and of Aristophanes; but, after acchylides, no purely lyric poet attained to a high rank. rom the commencement of the Peloponnesian War awards, the only kinds of lyric which remained fertile and opular were such as attested the degradation alike of petical and of musical art, such productions as the dithy-.mbs of Philoxenus and the nomes of Timotheus.

The history of the classical Greek Lyric is comprised Period of the a period of some two hundred years, from the early or the classical iddle part of the seventh century B.C. to about the middle Lyric. The fifth. The rise of a lyric poetry was necessarily ecceded by a development of music, which was traditionally sociated with two principal names. The Phrygian lympus, a dim figure, represented some marked improve-Olympus. ent in the music of the double flute $(ai\lambda\eta\tau\iota\kappa\dot{\eta})$, soon llowed by an advance in the art of singing to that strument $(ai\lambda\chi\phi\delta\iota\kappa\dot{\eta})$. Terpander of Lesbos, whose Terpander tivity may be placed about 710-670 B.C., improved the thara, and was regarded as having founded the art of the tharode' who sings to it. The kind of song which erpander more particularly cultivated was that called the

'nome' (νόμος), a general term for a musical strain¹, but one which early acquired a technical sense. A 'nome' was a solo, chanted to the cithara in honour of a god, especially of Apollo, and divided into parts according to a traditional scheme. Only about a dozen genuine lines of Terpander are extant². Some of these are short verses composed wholly of spondees, which suggest a solemn liturgical effect. He also used the hexameter. In Lesbos he founded a citharodic school which maintained his tradition for Terpander centuries. He visited Delphi. He established the citharodic at Šparla.

art at Sparta, where he is said to have gained a prize at fhe festival of the Carneia in 676 B.C. The first epoch³ in the Spartan culture of poetry and music is associated by Plutarch with Terpander's name. The second such époch was made by Thaletas⁴, a native of Gortyn in Crete, who flourished about 670-640 B.C. He brought to Sparta

Thaletas at Sparta.

certain kinds of choral song in which the Cretans excelled. These were the paean and the hyporcheme, both belonging The paean to the Cretan cult of Apollo. The paean was usually,

though not always, accompanied by dancing, an art which had been elaborately developed in Crete. The kindred, The hypor- but livelier, hyporcheme was, as the term imports, inseparable

from dancing. The Spartan festival of the Gymnopaediae, founded (according to Eusebius) in 665 B.C., was that with which, in early times, the performance of paeans was more оеть especially associated. thirteen

Thaletas was said to have composed

1 The musical sense of νόμος is doubtless derived from that of 'custom,' 'law.' Weir Smyth compares τρόπος, οίμη, Germ. Weise, French and English air. See his Greek Melic Poets, p. lix, where other explanations are also noticed.

² Bergk⁴ III. pp. 8-12.

'the first phase in the establishment' of musical and poetical art at Sparta.

³ Plut. De Mus. 9: ἡ μèν οδν πρώτη κατάστασις τῶν περὶ τὴν μουσικήν έν τη Σπάρτη, Τερπάνδρου καταστήσαντος, γεγένηται. The sense of ή πρώτη κατάστασις κ.τ.λ. is indicated by καταστήσαντος. It means

⁴ Plut. I.c. associates with Thaletas, as founders of the δευτέρα καταστασις at Sparta, Xenodamus of Cythera and Xenocritus of the Epizephyrian Locri, both writers of paeans; also Polymnestus of Colophon, known especially as a writer of ὄρθιοι νόμοι for flutes; and Sacadas of Argos (A. c. 580 B.C.?), who is described by Plutarch as a moinths έλενείων.

lutarch observes that the tradition was not undisputed. ome verses, at least, of Terpander were still extant in the econd century A.D.; one of our scanty fragments is due to lement of Alexandria². But the Alexandrians did not iclude Terpander in their list. He was regarded rather s an early pioneer of lyric song, a 'singer' who was rimarily a musician, while his poetical work was of a comaratively archaic kind. The fame which he enjoyed in Ancient ntiquity is proudly attested in the verse, written perhaps repute of Terpanvithin a century after his death, by his countrywoman der. appho:-

πέρροχος, ως ότ' ἄοιδος ο Λέσβιος άλλοδάποισιν8.

There is a remarkable contrast in respect to their istory between the two principal branches of the Greek yric, the Aeolian song for one voice, and the Dorian choral de. The Aeolian song is suddenly revealed, as a mature The vork of art, in the spirited stanzas of Alcaeus. It is raised Acolian monody. o a supreme excellence by his younger contemporary Sappho, whose melody is unsurpassed, perhaps unequalled, mong all the relics of Greek verse. With those two lives, -contained, probably, within some such limits as the years i40 and 550 B.C.,—the Aeolian lyric begins and ends. In . later generation (c. 550-500 B.C.) Anacreon of Teos vrote, indeed, lyric monodies on themes of festivity or of ove the Signature over the Lesbian a period of inetrical forms owed little or nothing to the espia? Thodels. His contemporary, Ibycus of Rhegium, n the fragments of love-poems which remain, shows a passion which gives him some measure of spiritual kinship vith Alcaeus and Sappho; but his odes, so far as we can low judge, were of a kind wholly distinct from theirs, being horal, and composed in the large Dorian strophes. When Alcaeus and Sappho passed away, the moulds of their song vere broken. No third Greek poet, in any age, created imilar masterpieces of lyric monody.

¹ Plut. De Mus. 10.

³ Fr. 92.

² Strom. vi. 784 (Terpander fr. 1).

The Dorian choral lyric.

The history of the Dorian choral ode, on the other hand, is that of a series of lyric types gradually developed by successive poets in connexion with religious cults and public festivals. The Dorian state, as represented by Sparta, was based on the education of a warrior caste, trained to arms from boyhood, proud of their heroic ancestry, and imbued with a deep reverence for the institutions and customs of their race. 'The Dorian sons of Pamphylus and of the Heracleidae,' says Pindar, 'dwelling under the cliffs of Taygetus, are ever content to abide by the ordinances of Aegimius¹.' In a military aristocracy of this compact kind, the sense of corporate life was peculiarly strong; and that was the sense to which the Dorian choral lyric appealed. It was an act of worship, performed at a gathering of the citizens. The gods of the city, the heroes of racial or local legend, the common beliefs and sentiments, were its normal themes. Choral dancing, in which the Dorians of Crete were so accomplished, was not less congenial to Spartans. The gymnastic training, in which Spartan maidens participated, would confer ease and precision in rhythmic movement. It is easy to understand, then, why the choral lyric, in its earlier phases, was distinctively associated with Dorians. The closeness of that early tie explains the fixed convention which arose from it. A Dorian colouring remained obligatory for the dialect of the choral lyric, even when the composer was Boeoto-Aeolian, like Pindar, or Ionian, like Simonides and Bacchylides.

Alcman. The partheneion. Both Pindar and Bacchylides, according to Plutarch, wrote 'many Dorian partheneia'. The 'virginal song,' or partheneion, was first perfected by Alcman (c. 640–600 B.C.), the earliest choral poet known in Greek literature. His parents were probably Aeolian Greeks resident in Lydia.

Papyri IV. 1904). If the ascription is correct, these verses illustrate the remark of Dionysius, that Pindar's style in his partheneia was simpler and easier than in other classes of his poems. No fragment of a partheneion by Bacchylides is extant.

¹ Pind. P. 1. 62 ff.

² Plut. De Mus. 17.—The fragments of Pindar's Παρθένεια are very scanty (fr. 95-104 c in Schröder's ed.). But a new fragment, of some 80 verses, from a partheneion, is ascribed by Blass to Pindar (Oxyrhynchus

From Sardis he was brought in boyhood to Sparta, where he lived and died. He wrote hymns, paeans, hyporchemes, drinking-songs, love-songs. But his fame rested chiefly on his partheneia. Few fragments of Greek poetry are more interesting than the passage of about ninety verses by which one of these 'virginal songs' is represented¹. A chorus of Spartan maidens is offering a robe to Artemis Orthria, goddess of the dawn, and is competing for the nusical prize with another Chorus. The time seems to be night,—perhaps shortly before daybreak. Their song begins with the myth of Hippocoon, the wicked king of Sparta, who drove out his brother Tyndareus, but was slain, with his sons, by Heracles. Then it glides into a ighter strain,-praising the beauty of Agido (a prominent nember of the Chorus), which is as 'a vision of winged lreams,'-and the vocal skill of the leader Hagesichora, in vhom they chiefly trust for victory. The playful grace and iry charm of these stanzas are inimitable. In another ragment² of a partheneion, the chorus seems to defend Alcman against detractors; in a third3, it is he who ddresses them, 'the sweet-voiced maidens, who delight vith song,' and laments that he is growing too old to take part in their dance. It is a pity that nothing remains from he partheneia of Bacchylides, which must have given scope or his elegance of fancy and lightness of touch. Ionian nd Athenian manners did not permit such virginal horuses. The partheneia of Bacchylides may have been ritten for Sparta, or other Dorian cities, during his esidence in Peloponnesus.

Alcman was a fine and versatile artist; but, for the later istory of Greek lyric poetry, he is less significant than Stesi-Stesi-norus of Himera (c. 610-550 B.C.), the creator of the epic chorus. The epic ymn. Terpander, Alcman, Alcaeus and Sappho had written hymn. ymns; but only in honour of gods, or of such semi-divine

¹ Fr. 23 (Bergk). The papyrus as found in 1855 by Mariette in a mb near the second pyramid. Cp. 'eir Smyth, *Greek Melic Poets*, pp.

¹⁷⁵ ff.
² Fr. 24.

³ Fr. 26.

persons as the Dioscuri. Stesichorus, taking the material

furnished by epos, recast it in a lyric form. He drew on all the great cycles of myth, Trojan, Theban, Argive, Thessa-The hymn became in his hands mainly a lian. Aetolian. narrative, epic in general style, vet differing from epos by a fuller expression of characters and feelings. He boldly modified the old legends, as in his 'Palinode' concerning Helen: and he also added to them. He seems to have been the first who spoke of Athena as springing full-armed from the head of Zeus, and the first who sent Aeneas on a voyage to Italy. The epic hymns of Stesichorus were intended for choral performance at those festivals of the heroes which were numerous in the western colonies; thus there was a cult of Philoctetes at Sybaris, of Diomedes at Thurii, of the Atreidae at Tarentum¹. Such observances linked the new homes with the memories of the old: and at such festivals the hymns of Stesichorus would doubtless have been popular. In addition to hymns, Stesichorus wrote paeans, mentioned by Athenaeus as sung banquets2. He was also the author of lyric romances or love-stories⁸ drawn from folk-lore, and thus was a far-off precursor of the Greek novel4. The volume of his writings was exceptionally large. In the Alexandrian age, Alcman was represented by six books of poems, Sappho by nine, Alcaeus by ten, Pindar by seventeen, and Stesichorus by twenty-six. A 'book' was, of course, a variable quantity: but at any rate this number indicates a great mass of work. No other Greek poet had so wide or so varied an influence as Stesichorus on the poetry which came after him. The artificial dialect which he employed, Doric in basis but with a large infusion of epic forms, was the general prototype of

that which prevailed thenceforward in the choral lyric. It was he, too, who established the norm of choral composition in strophe, antistrophe, and epode; though whether he was the inventor of the epode is disputed. His original treat-

Influence of Stesichorus.

Festivals of the

heroes.

¹ [Arist.] *De mirabil. auscult.* 106–110. Strabo 6. 262–264.

² Athen. 6. p. 250 B.

³ Athen. 13. p. 601 A.

⁴ E. Rohde, Der griech. Roman, p. 29.

ment of the myths furnished a mine of material to Attic Tragedy. He was also influential in Greek art. The vase-painters of the sixth and fifth centuries were often indebted to him. His hymn, 'The Capture of Troy' ('Ιλίου Πέρσις), provided Polygnotus with subjects for his paintings in the Lesche of Delphi, and can be traced in those episodes of the Trojan War which some artist in the first century of our era depicted on the Tabula Iliaca.

Among the poems of Bacchylides, there is one (Ode Stesichorus XIV, the Antenoridae) which may well have been influenced and Bacby the method of Stesichorus in the lyric handling of an epic theme. The hymn of Stesichorus on the Calydonian Boar-hunters ($\sum vo\theta \hat{\eta} \rho a \iota$) may not improbably have been a source used by Bacchylides for the story of that hunt as told by Meleager (Ode V). In writing of the Centaur Eurytion, slain by Heracles in Elis (fr. 48), Bacchylides was again on ground traversed by Stesichorus, one of whose hymns (the $\Gamma \eta \rho \nu \rho \nu \eta i$ s) included the adventures of Heracles in Peloponnesus on his way home from the abode of Geryoneus (or Geryon) in the far west. More generally, a study of Stesichorus may have helped to form that epic manner of narrating myths which is characteristic of Bacchylides, as in the story of the Proetides (Ode X), and in the episode of Ajax at the ships (Ode XII).

Simonides was the last of the classical poets who Simonides. created new types of choral lyric. Those of which he may be considered the inventor are the enkomion and the epinikion. An 'enkomion,' or 'song at a revel' (ἐν κώμφ), The was, in the technical sense, an ode in praise of a distin-enkomion. guished man, intended to be sung by a chorus at or after a banquet. Strictly speaking, then, the enkomion was a genus of which the epinikion was a species: and sometimes the line between the two was not clearly drawn. The ode of Euripides for Alcibiades, properly an epinikion, is also called an enkomion¹. Pindar's encomion for Aristagoras

¹ Bergk⁴ II. p. 266. By Athen. 1. 3 E it is called an ἐπινίκιον: by Plut. Dem. c. 1, τὸ ἐπὶ τῆ νίκη τῆς

^{&#}x27;Ολυμπίασι ἱπποδρομίας εἰς 'Αλκιβιάδην έγκώμιον. Cp. Plut. Alcib. c. 11.

of Tenedos, on the occasion of his being installed as president of the Council, stands appended to the Nemean epinikia¹, although in the Alexandrian collection of Pindar's writings the enkomia formed a distinct book. The poem of Simonides on Scopas is an example of the enkomion proper. Among the subjects of Pindar's enkomia were Alexander the son of Amyntas, king of Macedon, and Theron of Acragas.

Hymns to

The enkomion and the epinikion represent a further living men. extension in the province of the hymn. Hymns were dedicated by the elder poets to gods or demigods alone; by Stesichorus, to the heroes also; and now, by Simonides, to living men. Ibycus might be regarded as having set the example, though only in a limited sense, when he wrote choral hymns in praise of youths at the court of Polycrates. But it was Simonides who first led the Greeks to feel that such a tribute might properly be paid to any man who was sufficiently eminent in merit or in station. We must remember that, in the time of Simonides, the man to whom a hymn was addressed would feel that he was receiving a distinction which had hitherto been reserved for gods and heroes. That chord is touched by Pindar in his enkomion for Alexander:-

> πρέπει δ' ἐσλοῖσιν ὑμνεῖσθαι ...καλλίσταις ἀοιδαῖς. τοῦτο γὰρ ἀθανάτοις τιμαῖς ποτιψαύει μόνον?

This is the only tribute to human worth that 'verges on the honours rendered to immortals.'

The epinikion.

Simonides is the first recorded author of epinikia. may well be that, before his day, the praises of athletes had been sung to their fellow-townsmen or kinsfolk; but, if it was so, the songs have left no trace. An epinikion, though appealing in the first instance to the victor's city and family, was also, like his renown, Panhellenic. It was an elaborate and stately work of art; and the earliest artist in that kind was Simonides. The advent of the

epinikion at that particular period was not an accident. due to the special bent of one poet's genius: it was con- Developnected with that new era in the history of the national ment of the national games which dated from the earlier part of the sixth games. century.

In 5821 B.C. the ancient Pythian festival in honour of The Apollo, which had been held in every ninth year, became Pythia. a pentaeteris, to be held in the third year of each Olympiad. Hitherto the contests had been only in music, instrumental and vocal. To these were now added the most important of such athletic and equestrian contests as were then in use at Olympia. The Pythian festival took place in August. The agonothetae, or presidents, were the Amphictyons; the prize was a wreath of laurel.

Two years later, in 580 B.C., the Isthmian festival of The Poseidon was reconstituted as a trieteris, to be held in the Isthmia. second and in the fourth year of each Olympiad. The celebration was in spring. The presidency belonged, in the fifth century, to the Corinthians. In the earliest times, as again in the Roman age, the Isthmian prize was a wreath of pine $(\pi i \tau \nu s)$, symbolising the cult of Poseidon. In the fifth century it was a wreath of parsley $(\sigma \epsilon \lambda \iota \nu o \nu)$, which had a funereal significance, referring to the legend that the Isthmia had been founded in memory of Ino and her son Melicertes, who, after death in the waves, became respectively the Nereid Leucothea and the sea-deity Palaemon.

The festival of the Nemean Zeus was remodelled in The 573 B.C. Thenceforth it was a trieteris, held at the Nemea. beginning of the second and of the fourth year of each

attests that Hieron, when he won his victory at the Pythian games, had already won twice at Olympia. Now the Pythiad in which Hieron won was the 29th (Schol. Pind. P. I.). If the Pythiads were reckoned from 582, the 20th falls in 470. But if they had been reckoned from 586, it would fall in 474.

¹ This is the date given for the first Pythiad by the Pindaric scholia, and accepted by Bergk. Pausanias (x. 7. § 3) gives 586, which was adopted by Boeckh. The date 582 is confirmed by the fragment of the Olympic register, which shows that Hieron had been victorious at Olympia in 476 and 472. Bacchylides (Ode IV)

Olympiad, probably in the month of July. Down to about 460 B.C. the agonothetae were apparently the Cleonaeans; but the presidency afterwards passed to the Argives. The prize was a wreath of parsley, signifying that the festival had originated from the funeral games held by Adrastus and his comrades in memory of Archemorus.

The Olympia. The Olympian festival of Zeus—said to have been founded by Heracles, and renewed or enlarged by Oxylus, Iphitus, and Pheidon—dated its historical era from 776 B.C. Since then, it had been held in every fourth year. The time of celebration varied within certain limits, according to a cycle of lunar months, so as to coincide either with the second or with the third full moon after the summer solstice. The Eleans were the presidents, and appointed the judges called Hellanodikai. The prize was a wreath of wild olive (κότινος).

Epinikia for minor festivals. The games at these four great festivals were distinguished as sacred (lepol dywves). But numerous minor festivals existed in every part of Hellas; and epinikia were often written for these also. Thus the ode which is known as Pindar's 'second Pythian' was for a Theban festival, perhaps the Heracleia or Iolaia. The so-called 'ninth Nemean' was for the Pythia at Sicyon; and the 'tenth Nemean,' for the Hecatombaia at Argos. The thirteenth ode of Bacchylides was for the Petraia in Thessaly. When the custom of writing epinikia had once been established, the demand for them must have been considerable.

Records of victories.

At Olympia the names of victors had been recorded on stone from an early date. When the three other great festivals were reconstituted, a similar practice was doubtless observed. Cities, too, kept local registers of the suc-

Tributes to cessful athletes¹. Nor had a poetical tribute been wholly victors. wanting at Olympia. Before the days of the epinikion, an Olympic victor used to be greeted with that song of Archilochus which Pindar calls 'the triumphal hymn, with

¹ See Introd. to Ode 1.

threefold loud refrain' (καλλίνικος ὁ τριπλόος κεχλαδώς)¹, The old The refrain was τήνελλα καλλίνικε, in which the first word καλλίνικος represented the sound of the lyre. Two of the verses remain:—

Χαῖρ' ἄναξ Ἡράκλεες, αὐτός τε καὶ Ἰόλαος, αἰχμητὰ δύο.

This song was still used in Pindar's age by a comos escorting an athlete on the day when his victory was announced.

The earliest epinikia of Simonides belonged to the Epinikia latter years of the sixth century. In mentioning Eualcidas of Simonides. of Eretria, who was killed at Ephesus, fighting against the Persians, soon after the burning of Sardis in 499, Herodotus describes him as a famous athlete, whose victories had been much praised' by Simonides². It is clear, then, that the poet's epinikia gained a wide repute. Another of his early odes was for Glaucus of Carystus, a famous boxer, of whom Simonides said that not even Polydeuces or Heracles could stand up against him:—

οὐδὲ Πολυδευκέος βία χείρας ἀντείναιτ' ἃν ἐναντίον αὐτῷ, οὐδὲ σιδάρεον 'Αλκμήνας τέκος³.

To Alcman that would have sounded very like an impiety; but times were changing. Simonides wrote also for Xenocrates of Acragas (brother of Theron), a winner at the Pythian festival of 490 B.C.; for Astylus of Croton; and for Anaxilas, tyrant of Rhegium⁴.

At the date when poetry first brought a tribute to The poet's victors in the games, sculpture was already beginning to tribute, and the honour them. The earliest sculptors who are known to sculptor's. have made statues of athletes, Eutelidas and Chrysothemis of Argos, were active from about 520 B.C.; but there were some archaic statues of victors which claimed a higher age⁵.

Pind. O. IX. If.: Bergk⁴ II. p. 418.

² Herod. V. 102: στεφανηφόρους τε άγωνας άναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω τοῦ Κηΐου πολλὰ αἰνεθέντα.

³ Simon. fr. 8 (Bergk4).

⁴ Simon. 6, 7, 10. His epinikia were classed by contest, as πένταθλοι (fr. 12), τέθριπποι (fr. 14), etc.

⁵ Prof. Ernest Gardner, Handbook of Greek Sculpture, pp. 191 f.

Among the sculptors who commemorated athletes at Olympia, or elsewhere, between 520 and 450 B.C., were the Argive Ageladas, the Sicyonian Canachus, and the greatest representative of the Attic school in this kind, Myron¹. is well to remember that, when the epinikion was a new thing, the artist in verse might naturally compare himself with the artist in marble or in bronze. His ode was not to be merely an ephemeral compliment; it was to be an enduring record for the victor's city, and an heirloom for his house². Pindar, to whom Poetry and Sculpture are sisters in the bestowal of fame, contrasts the immovable statue with the poem which travels far and wide3.

Elements of the epinikion.

A trait in the epini-

kia of

In all the larger specimens of the epinikion, three elements are normally present;—a reference to the victory, at the beginning and at the end,—a mythical episode, linked in some way with the occasion,—and a reflective or gnomic element, leavening the whole. This general pattern was doubtless set by Simonides. The fragments of his epinikia, scanty as they are, warrant the belief that he Simonides; differed from Pindar in sometimes describing more fully the circumstances of the particular victory. This verse belonged to a description of a chariot-race:-

κονία δὲ παρὰ τροχὸν μεταμώνιος ἄρθη*

'Dust was lifted on the wind beside the chariot-wheel.'another chariot being just in front. A second verse seems to speak of some precaution taken by a charioteer,—perhaps that of passing the reins round his waist, lest they should slip from his hands ;---

μη βάλη φοίνικας έκ χειρων ίμάντας.

and of Bac- This Simonidean trait recurs in some epinikia of Bacchylides. chylides.

Dithyrambs of Simonides.

The dithyramb, which in the time of Archilochus had been distinctively a song to Dionysus, was afterwards applied to themes unconnected with that god.

θέμεν Παρίου λίθου λευκοτέραν.

¹ Prof. Ernest Gardner, Handbook of Greek Sculpture, p. 192 (Ageladas): p. 195 (Canachus): p. 238 (Myron).

² Pindar's aim (N. IV. 81) is στάλαν

³ Pind. N. v. 1 ff. 4 Simon. fr. 16.

⁵ Simon. fr. 17.

largement of its scope must have taken place before the days of Simonides; but he is the earliest poet for whom it is attested. One of his dithyrambs was entitled Memnon. and another Europa¹. The only dithyramb of Pindar from which a considerable fragment remains (fr. 75) was strictly Dionysiac: but we do not know whether that was true of the dithyrambs in which he referred to Orion (fr. 74) and to Geryon (fr. 81). In the latter part of the fifth century B.C., dithyrambists of the new school exercised a complete freedom in their choice of subjects. The Alexandrians Alexanseem to have applied the name 'dithyramb' to any poem sense of which contained a narrative concerning the heroes. 'dithy-ramb.' Speaking of Xenocritus, a native of the Epizephyrian Locri who was contemporary with Thaletas, Plutarch remarks that it was disputed whether he wrote paeans2. 'They say that he was the author of poems on heroic subjects, containing narratives; and that therefore his pieces are by some called dithyrambs.' In the phrase used here. ήρωϊκῶν ὑποθέσεων πράγματα ἐγουσῶν, the word πράγματα appears to mean 'events' (res gestas) set forth in historical sequence. It recalls the use by Polybius of the term πραγματεία to denote his own work (I. 2 § 2); and of the phrase, δ $\tau \hat{\eta}_S$ $\pi \rho a \gamma \mu a \tau \iota \kappa \hat{\eta}_S$ $\delta \tau \rho \rho i a S$ $\delta \tau \rho \delta \sigma \rho S$ (ib. § 8), to express 'the method of systematic history.' Of the poems in the Bacchylides papyrus, six (XIV-XIX) were classed The dithyby the Alexandrians as 'dithyrambs.' One of these (XV) **Rands' of Bacchywas so far a dithyramb in the old sense, that it was **lides. intended for performance at Delphi in connexion with the winter-cult of Dionysus, though the subject (Heracles) did not relate to the god himself. Another (XVIII) is also Dionysiac, the point of it being the god's descent from Io. Of the four others, one (XIV, Antenoridae), which concerns the embassy of Menelaus and Odysseus to Troy, may have been produced with a dithyrambic chorus, as is suggested by the fact that, according to Bacchylides, the sons of

¹ Simon. fr. 27 and 28 (Bergk4 111. pp. 398 f.).

² Plut. De Mus. 10: ἡρωϊκών γὰρ

ύποθέσεων πράγματα έχουσῶν ποιητὴν γεγονέναι φασίν αὐτόν: διὸ καί τινας διθυράμβους καλείν αὐτοῦ τὰς ὑποθέσεις.

Antenor were fifty in number. It would then have been a dithyramb in the same sense as the Memnon or the Europa of Simonides. A like remark applies to no. XVII. on the adventures of Theseus between Troezen and Athens, -the only extant specimen of a dithyramb in dialogue. But the two remaining poems (XVI and XIX) could be called. 'dithyrambs' in no further sense than as 'containing heroic narratives.' One of them (XVI), on the voyage of Theseus to Crete, is, in fact, a choral paean for Delos. The other (XIX, Idas), though not technically an epithalamion or a hymenaeus, is of a hymeneal character. In one of his lost 'dithyrambs,' Bacchylides described the warlike array of the Mantineans; in another, he told the story of Philoctetes1.

Hyporchemes of

chylides.

Plutarch notes the excellence of Simonides in treating the hyporcheme, and quotes examples of his marvellous skill in writing verses of which the rhythm suits a lively and of Bac-dance2. His nephew's poems of this class were also in repute. One hyporcheme of Bacchylides,—a verse of which became proverbial.—was for the cult of the Itonian Athena, perhaps at her chief Boeotian shrine, that temple on the banks of the Coralius, near Coroneia, which is mentioned by Alcaeus3.

Simonides of dirges;

Lastly, it was Simonides who first established the choral as a writer dirge as a recognised form of lyric art4. 'The tributes of the Cean dirge' are, for Horace, typical of their kind; and Quintilian recognises their author's pre-eminence in pathetic power⁵. The Danae fragment is an example of that

¹ See fragment 6 (=41 Bergk) and fragment 30 (=16 Bergk).

² Plut. Quaest. conviv. IX. 15. 2. Bergk's fragments 29, 30, 31 of Simonides are passages quoted by Plutarch as illustrations.

³ Bacch. fr. 11 (=23 Bergk): Alcaeus fr. 9.

⁴ The rhetor Aristeides (1. 127) says:-Ποίος ταθτα Σιμωνίδης θρηνήσει; τίς Πίνδαρος; ποῖον μέλος η λόγον τοιούτον έξευρών Στησίχορος άξιον φθέγξεται τοιούτου πάθους; In the

²⁰th 'Letter of Phalaris,' we hear of Stesichorus being asked to write a funeral elegy. But, though Stesichorus may have been famed for pathetic verse, there is no evidence that he had preceded Simonides in the artistic development of the lyric θρηνος.

⁵ Hor. C. 11. i. 38. Quint. x. 1. 64: praecipua tamen eius in commovenda miseratione virtus, ut quidam in hac eum parte omnibus eius operis auctoribus praeferant.

power; though it is uncertain whether the poem to which those exquisite verses belonged was a threnus. The dirges of Simonides appear to have dealt chiefly with such topics of consolation as could be drawn from the merits and the fame of the departed. In the fragments of Pindar's dirges compared the key-note is rather the survival of the soul¹; the with Pindar. happiness of him who, having seen the Mysteries, 'understands the end of mortal life, and the beginning' of a new life 'given by Zeus2'; the bright and tranquil abode of the blest,

αίεὶ θύα μειγνύντων πυρὶ τηλεφανεῖ παντοῖα θεῶν ἐπὶ βωμοῖς3.

The kinds of choral lyric represented by Pindar's Pindar. remains are more numerous than in the case of any other poet. But he was not the creator of any new kind, as Simonides of the epinikion; nor, again, was he the first who gave a new artistic value to any old form of song, as Character Simonides gave it to the dirge. What Pindar did was to of his genius. set the stamp of an original and strongly individual genius on every lyric form in which he composed. He has that force of imagination which can bring clear-cut and dramatic figures of gods and heroes into vivid relief, as when Apollo finds Cyrene; when Iason suddenly appears in the marketplace of Iolcus; or when Heracles, in Aegina, prays that a son may be given to Telamon; he has that peculiar and inimitable splendour of style, which, though sometimes aided by magnificent novelties of diction, is not dependent on them, but can work magical effects with simple words: he has also, at frequent moments, a marvellous swiftness, alike in the succession of images, and in transitions from thought to thought: and his tone is that of a prophet, who can speak with a voice as of Delphi. But the place to analyse his qualities is not here, where we are dealing with

and every way the vales

Wind, clouded with the grateful incense-fume

Of those who mix all odour to the Gods On one far height in one far-shining fire.

¹ Pind. fr. 131.

² fr. 137.

³ fr. 120, 130. So Tennyson, at the end of Tiresias:-

the development of the choral lyric in its several forms: what concerns us is to note that, in respect to one of those. forms, the only extant fragments belonging to the fifth century B.C. are those of Pindar and of Bacchylides.

The prosodion.

This form is the prosodion, or 'song of approach'; a very old kind of processional hymn, chanted by a chorus in moving towards the temple or altar of a god, for the purpose of supplication or of thanksgiving. The earliest prosodion on record was written by Eumelus of Corinth (c. 740 B.C.) for a chorus which the Messenians sent to the Delian temple of Apollo¹. Prosodia are ascribed to Clonas (c. 675 B.C.), variously described as a Boeotian or an

Prosodia of Pindar;

Arcadian, the chief founder of vocal flute-music (αὐλωδία). Of Pindar's prosodia, one was for the Delian, and another for the Pythian, Apollo; a third, which mentioned Latona, was for the Aeginetan shrine of Aphaea, a goddess akin to Artemis². So far, the evidence points to Apollo and his sister as the deities with whose cults the prosodion was more especially associated; though doubtless it was not and of Bac- confined to them. Three fragments from the prosodia of Bacchylides have been preserved by Stobaeus: but their contents, which are ethical, afford no clue to the occasion3

chylides.

Love-songs and drinking-songs.

Most of the lyric poets wrote love-songs (ἐρωτικά), or songs meant to be sung over the wine at a banquet (παροίνια or σκόλια). Some fragments of Alcaeus are classed as erotica, and others as skolia: these were for a single voice, as were the songs with which wine or love inspired Anacreon. But the erotic hymns written by Ibycus at the court of Polycrates seem to have been choral. The skolia of Pindar also were choral. With reference to his writings. the term 'skolion' appears to have been used in a large sense, so as to include 'erotica': the skolion to Theoxenus. for example, was of the latter kind4. All those fragments

Pindar's skolia.

¹ Paus. IV. 33 § 2 quotes from this prosodion two verses, one a hexameter, the other a dactylic pentapody (Bergk4 III. p. 6).

² Plut. De Mus. 3. Pind. fr. 87,

^{88 (} ϵ ls $\Delta \hat{\eta} \lambda o \nu$): fr. 90 (ϵ ls $\Delta \epsilon \lambda \phi o \psi s$): fr. 80 (els' Apalar).

³ Bacch. fr. 7, 8, 9 (= 19, 20, 21 Bergk).

⁴ Pind. fr. 123.

of Pindar, indeed, which are classed as 'skolia' are erotic. But among his fragments of uncertain class there is one (no. 218), on the fancies inspired by wine, which might have belonged to a choral drinking-song. The parallelism with a like fragment of Bacchylides is so close as almost to suggest that one of the two poets was vying with the other. In the case of Bacchylides, a class of erotica is Bacchylides. In the case of Bacchylides, a class three of his fragments belong. One of these is curious: it is the refrain of a love-song, given, probably in chorus, after a single voice had sung a strophe³. It is not on record that Bacchylides wrote drinking-songs; but two of his fragments seem referable to that class⁴

Next to Pindar, Bacchylides is the poet who is known to have written in the largest variety of lyric forms; but it is possible or probable that Simonides composed lyrics of other classes besides those of which, in his case, we have a record. Pindar's remains represent ten species: epinikia; Classes of enkomia; hymns for the gods; paeans; hyporchemes; corded for dithyrambs; prosodia; partheneia; skolia; and dirges. Pindar; The 'erotica' of Bacchylides, and those of his fragments and for which may be ranked under the head of 'paroinia,' correlides. spond in class with Pindar's 'skolia.' Of the other nine forms in which Pindar wrote, only two are absent from the record of Bacchylides. These are the enkomion and the dirge.

The extant works of Pindar and of Bacchylides prove The classithat, for at least a generation after the Persian Wars, the cal lyric ends with choral lyric maintained its prestige, not only in the form of Bacchylides. The period from about 478 to 446 B.C. was, indeed, that during which Pindar's fame was at its zenith. Yet with Bacchylides the series of classical lyric poets ended.

In the history of Greek poetry from 500 to 450 B.C. the Rise of central fact is the rise of the Attic drama. The year 534 B.C. $\frac{Attic}{drama}$.

4---2

¹ See n. on Bacch. fr. 16 (=27

Bergk).

² Athen. 15. p. 667 c.

³ See n. on Bacch. fr. 14 (=25

Bergk).

⁴ Fr. 16, 17 (=Bergk 27, 28).

is given by the Parian chronicle as that in which Thespis first exhibited at Athens. The official recognition of tragedy as a permanent feature of the Athenian Dionysia, with a State subsidy in the form of a choregia, dated from Aeschylus, born in 525, first competed for the tragic prize in the spring of 499, and gained it for the first time in 484. When, in 456, after writing some ninety plays, Aeschylus died in Sicily, twelve years had passed since Sophocles had begun to exhibit. Attic Tragedy had still another half-century of creative work before it; but it was already mature: nor did it ever touch a higher point than that which Aeschylus had reached in the Oresteia. In 456, at least ten years of activity remained to Pindar: and Bacchvlides was still in early middle life. Attic Tragedy, the offspring of the dithyramb, demanded

Lyrics in Tragedy.

other gifts beside the lyric; but, in every phase of its development, some measure of lyric faculty was indispensable. In the earlier phase, the lyric element was either actually predominant, or, at least, very large. In the latest phase, represented by Euripides, the choral songs were, indeed, less important; but, on the other hand, they were now exempt from the necessity of being relevant to the action, and thus offered a free field to lyric fancy. During the youth of Bacchylides, an aspirant to purely lyric distinction might have drawn noble inspirations from the The lyrics work of dramatists. The Capture of Miletus and the Phoenissae of Phrynichus would, as dramas, have been sufficiently interesting to a young Ionian of Ceos. there he would have found also some of those lyrics which, after the lapse of two generations, still commanded the admiration of Athens; and of which Aristophanes, himself a lyric master, says that their pure melodies seemed to have been caught from the songs of the birds:-

ένθεν ωσπερεί μέλιττα

Φρύνιχος αμβροσίων επέων απεβόσκετο καρπόν1.

Aeschylus, apart from his qualities as a dramatist, was

one of the greatest lyric writers, comparable, in mastery of Aeschylus metre and of rhythm, to Pindar, but with a grandeur and as a lyric poet. an intensity altogether his own. When, in the Frogs of Aristophanes, Euripides undertakes to show that Aeschylus is 'a bad lyric composer,' the Chorus wonder what fault he will be able to find with the man whose lyrics ($\mu \acute{\epsilon} \lambda \eta$) are, as they boldly affirm, unsurpassed1. The date of the Aeschylean Supplices is uncertain, but may perhaps be placed c. 491/90. A student of the lyric art could scarcely find more beautiful examples than are furnished by the five great choral odes of that play, which interpret successive and varied emotions. Traces of Aeschylean influence appear, as will be seen later, in the diction of Bacchylides.

drama should have been adverse to the continued cultiva-should tion of the higher lyric poetry. It might rather have been depress the expected to favour it. The demand made by Tragedy on lyric. lyric accomplishment tended to maintain those studies of music, rhythm, and metre by which the older lyric poets had been formed. A theatre in which choruses sang the lyrics of Phrynichus and of Aeschylus was a school in which large audiences might acquire or improve a lyric taste. On the other hand, the sphere of drama was so distinct from that of the Dorian choral lyric that the attractiveness of the one would not suffice to account for a withdrawal of public favour from the other. We have seen that, in fact, the choral lyric continued to flourish for many years after the drama was mature. The national games still afforded material for epinikia; the worship of the gods still demanded hymns, paeans, prosodia, hyporchemes; the festivals of Dorian cities could still be graced with partheneia. But, in the latter part of the fifth century, one form of choral song, the dithyramb, received a new The new development, fraught with far-reaching consequences to the dithyramb. whole lyric art. That development was beginning just as

There was no reason, then, why the rise of Attic No reason

the life of Bacchylides must have been drawing to an end.

History of the dithy-

Dithyrambs of Lasus.

In the second half of the sixth century, the new imramb from portance given by Peisistratus and his sons to the Athenian c. 527 B.C. festivals of Dionysus had stimulated the demand for dithyrambs. Lasus of Hermione, who worked at Athens between 527 and 514, modified the older style of dithyrambic composition. The music which accompanied the choral song became more elaborate. From his time, apparently, dated the tendency to enhance the significance of the musical accompaniment relatively to that of the poetical text. As

Protest of Pratinas.

early as c. 500 B.C., Pratinas is found vigorously protesting against the encroachments of the flute-player. The Muse, he says, has ordained that the song shall be mistress, and the flute servant¹. Still, even in days when, as Pratinas complains, the flute was tending to become master, no serious mischief could be done, so long as the writers of dithyrambs were men loval to the best traditions of lyric Simonides poetry. Down to c. 476 B.C. Simonides was a frequent author of dithyrambs for Athenian festivals; he could

and the dithyramb.

Bacchylides.

point to no fewer than fifty-six victories won by him with cyclic choruses². The seventeenth poem of Bacchylides, a dithyramb in the form of a dialogue, shows no trace of those faults which disfigure the diction and style of a later school. Bacchylides also maintains the tradition that a dithyramb should be composed in strophes.

The new school:---Melanippides.

The innovator with whom a new school began was Melanippides, a Dorian of Melos³. His life was spent

Pratinas 5f. (Bergk⁴ III. p. 558): τὰν ἀοιδὰν κατέστασε Πιερὶς βασίλειαν. ό δ' αὐλὸς

ύστερον χορευέτω: και γάρ έσθ' ύπηρέτας.

² Simon. 145. As Simon. 147 shows, one of these victories was gained in the spring of 476 B.C., when Adeimantus was archon (Bergk4 III. 495 f.).

3 Two dithyrambic poets named Melanippides are distinguished by Suidas. (1) The elder, a Melian, son of Criton, was born about 520 B.C. (2) The younger was a maternal

grandson of the elder: his father also was named Criton: his native place is not mentioned. Rohde, in Rhein. Mus. 33. 213, holds that Suidas made a mistake. There was only one dithyrambic poet named Melanippides. and he was a Dorian of Melos. Weir Smyth (Greek Melic Poets, p. 453) comes to the same conclusion. It was the tendency of Suidas to duplicate personalities, as in the cases of Sappho, the tragic poets Nicomachus and Phrynichus, and the comic poet Crates.

partly at Athens, partly at the court of Perdiccas II of Macedon, who died in 413 B.C. Melanippides wrote his dithyrambs, not in strophes, but in 'free verse' $(a\pi o\lambda \epsilon \lambda v - \mu \dot{e} \nu a)$. This change was intimately connected with another. He gave greater prominence to a mimetic or dramatic element in the performance of the dithyramb, an element which gained in freedom by the absence of the old strophic framework. He also introduced musical preludes $(a\nu a - \beta o\lambda ai)$, by which the choral song was broken up into sections. A passage in the *Memorabilia* curiously illustrates his popularity. Xenophon's Aristodemus names three poets whom he regards as supreme in their respective kinds. They are Homer, Sophocles, and Melanippides¹.

The next writer after Melanippides who left a mark on Philoxethe dithyramb was his pupil Philoxenus, who was born in nus. 435 and died in 380 B.C. He was a native of Cythera. When the Spartans recovered that Dorian island (probably about 413 B.C.) he was sold as a slave, and bought by the poet Melanippides2. Philoxenus gave prominence to the solos (μονωδίαι) which he interspersed between the choral parts. These solos afforded free scope to the florid music which was coming into fashion, full of those affectations and false ornaments which are ridiculed by Aristophanes. The dramatic side of the performance was now still further developed. The dithyramb of Philoxenus, with acting, dancing, music, and scenery, must have borne some resemblance to an operetta. Among the recorded titles of his pieces are the Cyclops and the Reveller (Komastes). Philoxenus had a great reputation. His contemporary, the comic poet Antiphanes, who had sometimes made merry with his phrases, paid a generous tribute to his memory3 It is instructive to find that, as older and better poets had been contrasted by Aristophanes with the school to which Philoxenus belonged, so Philoxenus himself was extolled by Antiphanes at the expense of worse poets who came after him.

¹ Xen. Mem. 1. iv. 3.

² Suidas s. v. Φιλόξενος.

³ Antiphanes fr. 209 (Kock), from the Τριταγωνιστήs.

Timotheus.

Timotheus of Miletus, who flourished at the end of the fifth century and in the earlier part of the fourth, carried the new tendencies still further. The ancient 'nome,' sung to the cithara by one voice, had long ceased to enjoy the vogue given to it by Terpander. Timotheus revived it, but in a form which was essentially new. To the solo he added choral singing; he made the performance in some measure dramatic, and thus assimilated the nome to the new dithyramb. Alone among the writers of his class in that age, Timotheus can now be judged by a large specimen of his work. In 1902 a fragment containing 253 consecutive verses was found near Memphis1. It belongs to one of his most celebrated nomes, the Persae. The three principal parts of a nome were called 'exordium' $(a\rho\gamma\eta)$, 'omphalos' (the central portion), and 'seal' (σφραγίς). In our fragment, the exordium is wanting; the first 214 verses belong to the 'omphalos,' and describe a naval victory of Greeks over Persians, probably that at Salamis; the last 30 verses are the 'seal,' in which Timotheus speaks of himself, and, as it were, sets his signature to his work. The style is that which, in its general characteristics, was common to the dithyrambic poets of the new school. One trait was a love for portentous compound words, especially adjectives². Another was the use of grand and round-about phrases for common things3. When Timotheus wishes to say that the rowers dropped their oars, he expresses it thus:-

The 'dithyrambic' style.

His
Persae.

¹ A photographic facsimile was published in 1903 by the Deutsche Orient-Gesellschaft (Leipzig, Hinrichs), with a preface by Prof. v. Wilamowitz-Möllendorf, who has also edited the fragment.

Thus in Plato's Cratylus (p. 409), when the words σέλας, ἔνον, νέον, and ἀεί have been rolled into σελαενονεάεια, — denoting the moon's 'light-ever-old-and-new,' — this is pronounced a truly διθυραμβῶδες ὅνομα.

³ Dithyrambic periphrasis was a fertile source of jest to the Middle Comedy: thus Antiphanes fr. 52:—

πότερ', όταν μέλλω λέγειν σοι την χύτραν, χύτραν λέγω,

η τροχοῦ δύμαισι τευκτὸν κοιλοσώματον κύτος;

This feature of the dithyrambic style might be illustrated by many of those examples which Pope culled from his contemporaries in the discourse of Martinus Scribblerus on the 'Art of sinking in poetry'; for some resources of that art are the same in every age. Thus the following mode of saying, 'Shut the door,' is quite in the manner of Timotheus:—

'The wooden guardian of our privacy Quick on its axle turn.' μακραυχενόπλους χειρῶν δ' ἔκβαλλον ὀρείους πόδας ναός.

But, owing to the length of the new fragment, our know-ledge of his style is not limited to such details: we can judge of its general texture. As an example, we may take the speech in which a drowning Persian upbraids the sea:—

ἤδη θρασεῖα καὶ πάρος
λάβρον αὐχέν ἔσχες ἐν
πέδα καταζευχθεῖσα λινοδέτω τεόν.
νῦν δέ σ' ἀναταράξει
ἐμὸς ἄναξ, ἐμός,
πεύκαισιν ὀριγόνοισιν, ἐγκλήσει δὲ πεδία πλόϊμα νομάσιν αὐγαῖς,
οἰστρομανὲς παλεομίσημ' ἄπιστόν τ' ἀγκάλισμα κλυσιδρομάδος αὔρας.
φάτ' ἄσθματι στρευγόμενος,
βλοσυρὰν δ' ἐξέβαλλεν
ἄχναν, ἐπανερευγόμενος
στόματι βρύχιον ἄλμαν.

'Bold as thou art, ere now thou hast had thy boisterous throat bound fast in hempen bonds' [alluding to the bridge over the Hellespont]. 'And now my king,—aye, mine,—will plough thee with hill-born pines, and will encompass thy navigable plains with his far-roaming rays' [i.e. the Persian king's power, radiant as the sun, will close round the Aegean on all its coasts]: 'O thou frenzied thing, hated from of old, who treacherously embracest me, while the breeze sweeps over thy surges!' So spake he, panting with strangled breath, as he spat forth the grim sea-dew, belching from his mouth the brine of the deep.

The absurdity, alike of style and of matter, could scarcely be exceeded: but the poet is serious. In a later passage, however, he seems to be designedly comic. A Phrygian prisoner, bewailing himself, speaks fourteen verses of broken Greek.

In the Cheiron of Pherecrates, the goddess of Poetry denounces certain poets by whom she has been injured. Melanippides was the earliest; but the worst, as she declares, has been Timotheus¹ Especial stress is there laid on his debasement of music. His master in music. Phrynis, had been trained in the Lesbian school of citharodes,-a hereditary guild claiming to derive their art from Terpander,—but had broken with its better traditions; and the innovations of Timotheus went beyond those of Phrynis. It is, indeed, hard to conceive how such verses as those which have just been quoted can have won applause, unless the music had become so far more important than the words that a musical display in the newest fashion could carry off the most grotesque libretto. Yet the compositions of Philoxenus and Timotheus were still popular in the days of Polybius².

Rapid decli**n**e in lyric taste.

Plato's account of that decline.

It may seem extraordinary that the first Greeks who admired such writers were men for whose fathers lyric poetry had been represented by Simonides, Pindar, and Bacchylides; and that the earliest successes of the new dithyrambists were gained when Sophocles and Euripides were still living. The most instructive of all commentaries on this fact is supplied by Plato. In a striking passage of the *Laws* (written probably not long before 350 B.C.), the Athenian says that the limited freedom enjoyed by Athens at the time of the Persian Wars had been better than the unlimited freedom of his own day. In that older time the people were 'the willing servants of the laws.' 'Of what laws?' asks the Lacedaemonian Megillus. An illustra-

and dance with spirit to the strains of 'the Dionysiac flutists.' [The word νόμους is here used in a large sense which includes both dithyrambs and nomes proper.] When Philopoemen presided at the Nemean festival of 207 (or 205) B.C., the very nome from which we have quoted, the *Persae* of Timotheus, was given in the theatre (Plut. *Philop*. 11).

¹ Pherecrates fr. 145, verses 3 and 19 ff.

² Polybius (IV. 20) describes the education of boys and youths in Arcadia, as he remembers it. They are trained from an early age to sing hymns and paeans on the gods and heroes of their native towns. Next they learn the musical compositions (νόμους) of *Philoxenus* and *Timotheus*,

tion is then given from the province of poetry and music¹.

Lyric poetry, says the Athenian, was formerly divided into several distinct species, such as the hymn, the dirge. the paean, the citharodic nome. Each species had its own laws of style and of rhythm. The judges of merit in each species were experts. But in the course of years a new race of poets arose, men who had no sense of what is 'just and lawful in the work of the Muse.' They broke down the old distinctions of style and rhythm, mingling hymns with dirges, and paeans with dithyrambs, while they forced the cithara to mimic the notes of the flute. Denying that there was any such thing as correctness ($\partial \rho \theta \dot{\sigma} \tau \eta s$) in poetry or in music, they made the pleasure of the hearer their sole test, without caring whether he was or was not competent 'Raging like Bacchanals,' these new poets brought in a reign of 'uncultured lawlessness' (της ἀμούσου παρανομίας). The audiences, formerly silent, now began to indulge in noisy cries and clapping of hands; for the new poetry had taught the multitude to think themselves connoisseurs. The old 'aristocracy' in music and poetry, —the rule of experts and good judges,—was at an end. An evil 'theatrocracy' took its place2.

From Alcman to Bacchylides, the distinctive feature in the evolution of the Greek lyric had been, as Plato indicates, the adaptation of different species to different themes and occasions. In each species the poetical and musical tact of the Greeks had achieved an artistic harmony between form and matter. That harmony depended on the nice observance of certain rules appropriate to each kind. The dividing lines between the several kinds were traced with a light and delicate touch: to the many those lines might seem faint; but for the artist they were distinct; and they were also sacred, because they had the sanction of an intimate fitness which the Greek mind could apprehend. But, in the latter part of the fifth century, a new lyric

¹ Plat. Legg. 700 A-701 B.

² Plat. Legg. 701 Α άντὶ άριστο- θεατροκρατία τις πουηρά γέγονεν.

κρατίας ἐν αὐτ \widehat{y} [sc. τ \widehat{y} μουσικ \widehat{y}]

school cast off that lovalty to the best Greek traditions and instincts. The Attic drama, unrivalled among contemporary forms of poetry in the splendour and variety of its attractions, drew vast audiences to the theatre. Next in popularity, but at an interval, came the agon of cyclic choruses at the Great Dionysia, and on certain other occasions. The new dithyrambist felt impelled to bid for popular applause by sensational novelties. A tasteless license broke down the discriminating canons of the older Nothing in Plato's sketch of the process is more instructive than his reminder that such license meant more cance of the than a new bent of poetical or musical fashion. connected with political and social changes, with the growth of license in every department of civic life, and with new manners which were impatient of decorous restraint. the Greeks, who, as Plato and Aristotle teach us1, were so keenly sensitive to the moral effects of music, and to its consequent importance in education, the new corruption of music was, in a sense which we can hardly realise, a grave symptom of moral decay. The difference between Simonides and Timotheus was analogous to the difference between the Athens of Themistocles and the Athens of

Signifidecline in musical taste.

A further question.

Cleon

But a further question remains. It must be asked whether the new development at Athens suffices to account for the fact that the classical literature of the Greek lyric ends with Bacchylides. The epinikion, for instance, might have been expected to remain in demand; but the ode of Euripides for Alcibiades (420 B.C.)2 is the last recorded example of such a composition by an eminent writer. The literary influence of Athens reached far. But a poet who could follow in the steps of the old choral masters ought still to have been secure of appreciative audiences at the festivals of Dorian cities, and at the chief centres of worship, such as Delphi and Delos. Some allowance should doubtless be made for the effects of the Pelopon-

¹ e.g., Plat. Rep. 398 C-399 C: ² See above, p. 33. Arist. Pol. v [VIII]. 5-7.

nesian War; for the drain upon those funds which the Dorians of Peloponnesus could apply to their festivals; for the interruptions of that elaborate training which the choral performances at those festivals demanded; and, generally, for the concentration of thought and interest on the great It may be added that the intellectual and the literary tendencies of the age, its scepticism and its rhetoric, were unfavourable to ideal art in every kind. But choral lyric poetry had been zealously cultivated for generations; it was highly organised; it touched Greek religion and Greek life at many points; it had hitherto given delight to multitudes. The complete cessation of higher work in that province is a phenomenon which only one cause seems adequate to explain. We are forced to the conclusion that The those influences, which at Athens were represented by the inference. new dithyrambic school, speedily became dominant in Hellas at large. It is significant in this connexion that Melanippides and Philoxenus were Dorians, that Phrynis came from Lesbos, and that Timotheus, the pupil who outdid him, was an Ionian of Miletus. All these men enjoyed a wide popularity. As to Philoxenus in particular, it is known that he was well received in Dorian Syracuse and Tarentum. But wherever the music and the verse of that school became established in popular favour, the cause of classical lyric poetry was lost.

We know, however, that there was at least one Dorian community which upheld the ancient standards, and met the new depravations with a strenuous protest. Timotheus Timotheus had openly vaunted the superiority of the 'new songs' to and the 'new songs' to and the the 'old':-

ούκ ἀείδω τὰ παλαιά. καὶ τὰ καινὰ γὰρ ἄμα κρείσσω: νέος ὁ Ζεὺς βασιλεύει, τὸ πάλαι δ' ἦν Κρόνος ἄρχων. απίτω Μοῦσα παλαιά1.

'I do not sing the old songs, for the new are also the better.

¹ Timotheus fr. 12 (Bergk⁴ III. 624).

Zeus reigns in his young prime: the rule of Cronus is overpast. Away with the old Muse!'

The Spartan protest. And now, in the fragment of his *Persae* (219—225), he is found invoking Apollo to protect him against the strong censure of Sparta:—

ό γάρ μ' εὐγενέτας μακραίων Σπάρτας μέγας άγεμών, βρύων ἄνθεσιν ἥβας, δονεῖ λαὸς ἐπιφλέγων ἐλᾳ τ' αἴθοπι μώμω, ὅτι παλαιοτέραν νέοις ὕμνοις Μοῦσαν ἀτιμῶ.

'For that noble and ancient folk, mighty lord of Sparta, rich in the flower of youth, storms against me in hot anger, and lashes me with fiery reproach, because in my new songs I dishonour the elder Muse.'

It has been conjectured that Timotheus produced this poem, about 397 B.C., at the Panionia, the festival of the Ionian dodecapolis, held on the promontory of Mycale. Sparta was then dominant in Greece; and it was the interest of the Ionians to stimulate her warfare against the Persian satraps. I may observe that, if this hypothetical date be accepted, the words $\beta\rho\dot{\nu}\omega\nu$ $\ddot{a}\nu\theta\epsilon\sigma\iota\nu$ $\ddot{\eta}\beta as$ are significant. In the Spartan army then on the coasts of Asia Minor, 'the flower of youth' must have included many who, in choruses at the Gymnopaediae, had sung the paeans of lyric poets very unlike Timotheus.

Singular indeed is the contrast thus disclosed. The creative period of Greek poetry is just over, and already the Athenian public has acquiesced in fashions which condemn lyric poetry to a swift and irremediable decay. It is from Sparta that the remonstrance comes. It is at Sparta that a purer taste survives, guarded by laws prohibiting licentious change in the old music of Apollo's festivals, and animated by a tradition dating from the

¹ By Prof. v. Wilamowitz, introd. to the facsimile, p. 11.

ar-off days when Spartan youths and maidens danced and sang under the direction of Alcman. More than a generation later, Aristotle could say of his Spartan contemporaries that, if their musical education was defective, at any rate they had a true perception of the difference between good music and bad¹.

We have now traced in outline the evolution and the Bacchydecay of the Greek lyric. In such a development the lides and his relation of a poet to his predecessors is of peculiar predecesmoment for a right estimate of his significance. We have sors. seen how the paean and the hyporcheme came down to Bacchvlides from Thaletas, how the first models of those 'Dorian partheneia' which he is said to have written had been set by Alcman, and how the influence of Stesichorus may probably be recognised in his treatment of heroic legend. We have also seen how Simonides created the epinikion, and is the first recorded author of dithyrambs on subjects other than Dionysiac; being thus the precursor of Bacchylides in each of the two kinds to which his extant writings chiefly belong. Lastly, we have sought to elucidate the principal causes which, immediately after the time of Bacchylides, led to the rapid and final decay of Greek lyric art; thus enabling us to understand why his name is the last in the series of those Greek lyric poets who attained to classical rank. After this endeavour to mark his place in lyric history, we may turn to a brief consideration of the qualities which distinguish his work.

¹ Arist. Pol. v [VIII]. 5. § 7.

III. CHARACTERISTICS OF BACCHYLIDES AS A POET.

Extant work of Bacchyli-

The poems, or fragments of poems, in the Bacchylides papyrus are of two general kinds. The first thirteen pieces are epinikia. The remaining six, all relating to episodes in the story of heroes and heroines, were collectively classed by the Alexandrians as 'dithyrambs,' in that large sense of the term which was explained above. The number of verses represented by the continuous portions of the papyrus (including verses lost in lacunae of which the length can be determined) is 1392. If we suppose, with Blass, that the part lost at the beginning (of which small fragments remain) represents 110 verses2, the total is 1502. The fragments preserved by ancient writers, and not found in the papyrus, give about 95 verses more, thus raising the approximate total to 1507. That number is only about 150 less than half the total in Pindar's extant odes and fragments, which is (roughly) about 3500. In considering the poetical qualities of Bacchylides, we

His treat-

ment of the may set out from his treatment of the epinikion. A trait epinikion. in which he differs from Pindar, and probably follows Simonides, is the tendency which he sometimes shows to Details of dwell on the circumstances of the particular victory. An the victory. illustration is furnished by his fifth ode, as compared with Pindar's first Olympian, which was written on the same occasion. Bacchylides describes the running of the horse Pherenicus in a passage of thirteen verses (vv. 37-49); while Pindar's allusion to the race is very slight and brief (O. I. 20-22). The eighth ode depicts the manner in which the victor roused the plaudits of the spectators at Nemea by his performance with the quoit, with the javelin, and in wrestling (VII. 27-39). The ninth ode celebrates an athlete who, at the Isthmus, won two consecutive foot-races. Immediately after his first success, he returns to the starting-place, 'still breathing a storm of hot breath';

¹ See p. 39.

² See Appendix to Ode 1.

and when, for the second time, he rushes past the goal winner, the olive-oil from his body sprinkles the clothes of the spectators who press around him (IX. 21—26).

Six of the thirteen epinikia are embellished with Myths in nythical narratives: these are odes I, III, V, VIII, X, and XII. the epinikia. There is no myth in ode IX; and there cannot have been space for one in the now multilated ode VII. Odes II, IV, and VI are merely short songs. In regard to XI and to XIII, the scanty remains leave it uncertain whether myths were used.

The choice of the myth for an epinikion was a good test of poetical tact. In some cases, the task was a simple one,—namely, when the traditions of the victor's city or family supplied a suitable legend. Thus in his first ode, Ode I. for the Cean Argeius, Bacchylides related the myth of Dexithea and Euxantius, which seems to have been specially connected with the victor's native town. The Ode VIII. eighth ode, for Automedes of Phlius, glances at the story concerning the origin of the Nemean games; but the chief mythical ornament is furnished by the local legends of the river Asopus. The twelfth ode, for Pytheas of Aegina, Ode XII. opens with a prophecy inspired by the spectacle of Heracles strangling the Nemean lion; and the central portion of the poem renders a tribute to the glories of the Aeacidae.

But Odes III, V, and X are those by which we can best measure the skill of Bacchylides in this department. The subject of the third ode is Hieron's victory in the chariot-Ode III. ace at Olympia (468 B.C.). Sacrifice is being offered in the temples of Syracuse, and its streets are alive with nospitable festivities. Thence the poet glides to a mention of the golden tripods which Gelon and Hieron had ledicated, several years before, at Delphi. 'Be generous to the god, and he will prosper you. Apollo saved Croesus of old';—and then the story is told. The transition from Syracuse to Delphi is lightly and smoothly made; but the attentive reader experiences a mild surprise at the sudden reference to the tripods, and is left with a suspicion that he myth has been dragged in. Pindar, we might con-

5

Ode V.

Ode X.

jecture, would have managed the matter differently. Possibly he would not have attempted to veil the transition by a smooth and swift juncture. The festivities at Syracuse would have led him to speak directly of Hieron's munificence in general. Then there would have been some bold and brilliant utterance of the maxim that the gods reward munificent votaries, followed by the Croesus-myth,—an illustration which would thus have come in naturally. At all events the art of Bacchylides leaves something to be desired here. In the fifth ode, the meeting of Heracles with Meleager in the shades is linked to the poet's immediate subject,—the greatness of Hieron,—by the reflection that 'no man is blest in all things' (V. 53 ff.). Heracles and Meleager, like Hieron, were men in whose lot victory and glory were mingled with suffering. The poet does not expressly indicate this link: he leaves it to be inferred. The tenth ode, for Alexidamus of Metapontion, is another instance in which the link between theme and myth is somewhat slender. At Metapontion there was a temple of Artemis; and the poet assumes that it is Artemis who, by giving the athlete his victory at Delphi, has consoled him for a former disappointment at Olympia. This gracious deed of 'the soothing goddess' suggests the story of the Proetides whom she healed in Arcadia¹. As these examples indicate, Bacchylides had not all the deftness of Pindar in weaving a legend into the texture of the poem. It is sometimes too apparent that the myth is more or less far-fetched,-an ornamental adjunct, rather than an illustration which seems to spring spontaneously from the

Treatment of the myths by Bacchyli-des:

The simple and direct manner of heroic epos is that in which Bacchylides treats mythology. He gives a continuous narrative, sometimes of considerable length. There is often a genuine charm in the pellucid and easy flow of these passages. At the same time this employment of

poetical motive.

¹ See Introduction to Ode x, §3.

The story of the Proetides occupies 72 verses (X. 40-112); the

passage on the Aeacidae, 74 (XII. 100—174); the legend of Heracles and Meleager, 119 (v. 56—175).

epic style tends to mark off the myth as a distinct section of the ode. Pindar's method is wholly different. of the ode. Pindar's method is wholly different. He compared selects from the myth a single episode or scene which he Pindar's. lepicts with vivid power, but not, as a rule, at much ength; as, for instance, the birth of Iamus (O. VI. 35-57); Athena's gift to Bellerophon (O. XIII. 63-92); the nfant Heracles strangling the serpents (N. I. 35—61); Heracles praying that a son may be born to Telamon 7. v. 35-56); the death of Castor (N. x. 55-90). Even the story of the Argonauts, which fills so large a space in the fourth Pythian, is told in a few dramatic scenes,— Iason at Iolcus,—the sailing of the Argo,—the hero ploughing with the brazen bulls of Aietes:-and then Pindar breaks off, with a swift glance at the sequel (P. IV. 70-254). Bacchylides, if he had devoted an equal space to the same subject, would have told the story straight through, with an equable flow of quasi-epic verse.

An ode of victory was expected to contain maxims of The life and conduct. With Pindar, this 'gnomic' strain is gnomic almost always impressive by sheer force or beauty of expression, even when the thought is merely some common-place of Greek belief or sentiment.

Take, for example, the opening of the sixth Nemean:-

'One race is there of men, one race of gods, and from one nother we both have our being; but in our power we are wholly separate: for the race of men is naught; but the brazen heaven abides, a dwelling-place steadfast for ever. Yet withal we have some likeness to the Immortals, perchance in lofty mind, perchance in form; though we know not what line Fate hath marked for the goal of our course, whether in the day-time or in the watches of the night.'

Bacchylides has nothing of this kind. When he noralises, it is in the quiet and simple manner of Ionian elegy. One such passage, concerning the various pursuits of men, is, in fact, a paraphrase from Solon¹. At other noments we are reminded of Mimnermus or of Theognis.

¹ Ode IX. 39-45.

The following extract from the first ode will serve as a specimen:—

'If a mortal is blest with health, and can live on his own substance, he vies with the most fortunate. Joy attends on every state of life, if only disease and helpless poverty be not there. The rich man yearns for great things, as the poorer for less; mortals find no sweetness in opulence, but are ever pursuing visions that flee before them.'

If the utterances scattered through the poems warrant a conjecture, Bacchylides was of a placid temper; amiably tolerant; satisfied with a modest lot; not free from some tinge of that pensive melancholy which was peculiarly Ionian: but with good sense, and resolute in acting on this precept of his own,—

'One canon is there, one sure way of happiness for mortals,—if one can keep a cheerful spirit throughout life'.'

He often insists on the duty of giving praise where it is due. Truth, candour $(\partial \lambda d\theta \epsilon \iota a)$, urges men to do so, and 'is wont to prevail' in the end; though envy may strive to keep them mute. He has a vivid conception of $\phi\theta\delta\nu\sigma$ as a power to be repelled 'with might and main'.' Who can tell whether his own career had not given him some knowledge of that power?

Ode I. 49—74· It is remarkable that the first ode ends with twenty-five verses which are wholly 'gnomic.' They contain no reference to the victor or to his victory, such as Pindar would have introduced before the close. Such an ending was ill-suited to an epinikion: it suggests a certain immaturity in the poet's art,—so far as this province of the epinikion was concerned,—at the time when that ode was composed. On the other hand, the fifth ode (written in 476 B.C.) approximates to Pindar's method in its general structure, and has one especially Pindaric trait,—the abrupt return from myth to theme. An imitation of Pindaric style may

Traces of Pindar's influence.

¹ Fragment 7.

² Ode v. 187 ff.: cp. vII. 42 ff.: vIII. 85 ff.: XII. 199—207. Φθόνος

is εὐρυβίας (xv. 31).

3 See on Ode v. 176 ff.

also be traced in one passage of the third ode (468 B.C.)¹. Simonides was probably his nephew's earliest master in the epinikion. But at any rate Bacchylides, while still young, felt also the influence of Pindar.

The six poems in the latter part of the papyrus, The 'dicollectively classed as 'dithyrambs' in the Alexandrian thyrambs.' sense, show the art of Bacchylides in another phase. The ode on the embassy of Menelaus and Odysseus to Troy (XIV) seems to end abruptly; so also does the 'Heracles' Ode XIV. (XV). But each, doubtless, is complete as it stands. The Ode XV. aim of each is to present a critical moment in the story. a moment fraught with consequences which are hinted, but left untold. A like purpose appears in the poem (XVII) Ode XVII. on the journey of Theseus to Athens. The finest piece Ode XVI. in this series is, of course, the choral paean for Delos (XVI),—'Theseus, or the Athenian youths and maidens.' It is one of the two examples which best illustrate the poet's gift for narrative, while they illustrate it in different aspects. The story of Heracles and Meleager, in the fifth ode, moves 'the sense of tears in mortal things': this paean excels in spirited and rapid description. The short Speeches of speeches of Theseus and Minos are also dramatically effec-heroes. tive in a high degree². Bacchylides, we may note, makes heroes speak in the epic style; whereas Pindar makes them speak in a lyric fashion which is often, indeed, dramatic, but always his own.

All the work of Bacchylides is marked by a skilful use Pictuof picturesque detail: he knows how to apply the small resque touches which give life and colour. We have already referred to some places in the fifth, eighth, and ninth odes, where he depicts the circumstances of a victory. Another good example is the scene in the palace of Poseidon beneath the waves, where Theseus is welcomed by Amphitrite. The fragment on the blessings of peace is also characteristic in this respect: sacrifices blaze in the yellow

¹ III. 85—87. and 74—80 (Minos).

² XVI. 20—46 (Theseus): 52—66,

³ XVI. 96—116.

Imagery.

flame on carven altars'; 'the webs of red-brown spiders are on the iron-bound handles of shields¹.' Imagery is sparingly employed by Bacchylides; but his images are often impressive and beautiful. The wavering multitudes of ghosts on the banks of Cocytus are compared to 'leaves quivering in the wind, where flocks graze on the gleaming headlands of Ida².' There is something of Homeric vividness and force in the simile of the mariners who, after a tempestuous night, see the billows subside at dawn, and are wafted to the haven for which they had ceased to hope: even so the Trojans, when Achilles retired from the battlefield, 'lifted up their hands to the gods; for now they saw a bright gleam of sunshine from under the shadow of the storm³.'

Use of epithets.

The use of epithets by Bacchylides is noteworthy in His deities and heroes are usually several respects. characterized in epic fashion (Διὸς ἀργικεραύνου, Κουρῆσι μενεπτολέμοις, etc.); but he is peculiarly prone to bestow two or more epithets on the same person. In particular, he loves to associate the word $\sigma \epsilon \mu \nu \delta s$ with other attributes of a deity; thus we have $\sigma \epsilon \mu \nu o \hat{v} \Delta \iota \hat{o} \hat{s} \epsilon \hat{v} \rho \nu \beta i a$ (X. 52): \hat{a} χρυσάρματος | σεμνὰ μεγάθυμος 'Αθάνα (ΧΙΙ. 194 f.): καλυκοστεφάνου | σεμνᾶς γόλον 'Αρτέμιδος λευκωλένου (V. 98 f.): σεμνάν τε πατρὸς ἄλοχον φίλαν | ἴδε βοῶπιν ἐρατοῖσιν 'Aμφιτρίταν δόμοις (XVI. 109 ff.). It will be observed that, in the second of these examples, χρυσάρματος denotes a conventional attribute, and $\mu\epsilon\gamma\dot{a}\theta\nu\mu\rho\rho$ a personal quality. In the third example, a like remark applies to καλυκοστεφάνου and λευκωλένου respectively. The most remarkable instance of such accumulation occurs in X. 37 ff.:-

> νῦν δ' "Αρτεμις ἀγροτέρα χρυσαλάκατος λιπαρὰν ἡμέρα τοξόκλυτος νίκαν ἔδωκε.

Here, ἀγροτέρα, 'the huntress,' denotes a general aspect

Fragment 3.

² v. 63—67.

³ XII. 124—140. The Homeric

style of the simile is illustrated by the use of the epic $\delta \epsilon \tau \epsilon$ in v. 129 (where see note).

of Artemis: $\eta\mu\epsilon\rho a$, 'the soother,' is a special title given to her in the local cult at Lusi in Arcadia; γουσαλάκατος means, 'with golden shaft,' and τοξόκλυτος, 'famed for archery.' Each of the four epithets, then, is significant: the poet's intention, too, is manifest; he wishes to emphasize the divine attributes of Artemis, for it is this mention of her which gives him his cue for the story of the Proetides. But the crowd of adjectives actually impairs the force of each. In the verse, εὐρυσθενέος φραδαίσι φερτάτου Διός (XVIII. 17), the second epithet, φερτάτου, is analogous to σεμνοῦ in the first example quoted above (x. 52); but it has a much weaker effect. A similar instance is παραπληγι φρένας | καρτερά ζεύξασ' ανάγκα (X. 45 f.). On the other hand, in alθέρα ξουθαΐσι τάμνων ύψοῦ πτερύγεσσι ταγείαις αἰετός (V. 17 ff.) neither epithet is otiose.

Another trait, which sometimes lends an air of conventionality to the poet's style, is the frequency of nondistinctive epithets for goddesses and heroines. βαθύζωνος is applied to Dexithea, Latona, Theano, and the Graces; ιοστέφανος, to Persephone, Thetis, and the Muses; κυανοπλόκαμος, to Nike, Thebe, and the daughters of Proetus; λευκώλενος, to Hera, Artemis, Calliope, Europa, and Iole; γρυσέα, to Aphrodite, Artemis, and Io.

But it should also be noted that, in many instances, the epithet chosen by Bacchylides is novel, felicitous, and expressive. The following are examples: $-\delta \delta \xi a \nu ... \pi \epsilon i \sigma i \mu$ -Βροτον (VIII. I f.): θερσιεπής φθόνος (XII. 199 f.): λειρίων... · ὀμμάτων (XVI. 95): μελαμφαρέι...σκότω (III. 13 f.): πρῶνας άργηστάς (V. 67): κυανανθέι...πόντω (XII. 124 f.): πυριέθειραν ἀστραπάν (ΧVI. 56).

The influence of earlier or contemporary poetry has Influence left traces in the work of Bacchylides; but, so far as we of other poets on can judge, his debts to it were neither large nor important. Bacchyli-Though he was familiar with the style of Homeric epos, aes. there are some slight indications which might suggest that

Hesiod.

The ◆Cypria.

> Stesichorus.

Ibycus.

Alcaeus.

Theognis.

his study of the *Iliad* had not been very close or observant¹. His version of Meleager's story owes but little to the ninth book of the Iliad2. From Hesiod, the only poet whom he mentions, he cites a sentiment which cannot be identified with anything extant under Hesiod's name, but tallies with a verse of Theognis³. In a poem of unknown class, he treated a story told by Hesiod in Κήϋκος γάμος⁴. The Cypria was doubtless his source in Ode XIV; where there is also a small touch which suggests the influence of Stesichorus, and another which may be a reminiscence of Ibycus⁵. In the earlier part of Ode XV there is a probable trace of Alcaeus6; the source of the latter part may be the epic Capture of Oechalia. Some words in Ode v are paraphrased from Theognis7. The ἀγλαὰν ήβαν of Bacchylides (V. 154, 476 B.C.) may be a reminiscence of $\dot{a}_{\gamma}\lambda a \dot{b}_{\gamma}$ $\eta \beta \eta$ in Theognis (985): but not of $d\gamma \lambda a \delta \nu ... \eta \beta \eta \nu$ in pseudo-Simonides 105. I, written in or after 466 B.C. The phrase is not epic; and Pindar has only αγλαόγυιον "H\beta av (N. VII. 4: 467 B.C.?). The transcript from Solon in Ode IX has already been mentioned (p. 59).

Simonides.

Among the poets contemporary with Bacchylides whose influence we should expect to trace in him, the first is, of course, Simonides. Unfortunately the fragments of Simonides are too scanty to afford adequate material for an estimate of his part in shaping the style of Bacchylides. As a matter of fact, there are only two or three words or phrases which the nephew seems to have borrowed from the uncle. In the Homeric poems ἐραννόν is an epithet of places only: but Simonides has ἐραννὸν ὕδωρ, and Bacchylides has ἐραννὸν φάος (XVI. 42 f.). If in Ode VIII. 13 R. A. Neil's ἀωτεύοντα be (as it certainly seems) a true emendation of ἀσαγεύοντα, then the use of ἀωτεύειν, without the Homeric addition of ὕπνον, in the sense of 'sleeping,' may well have been suggested to the younger

¹ See notes on v. 75 f. and XII.

² See Appendix on v. 56—175.

⁸ See note on v. 191.

⁴ Fragment 18.

⁵ See notes on XIV. 48 and 58.

⁶ See note on xv. 5.

⁷ See note on v. 160.

poet by the elder's similar use of $d\omega \tau \epsilon i s$ (fr. 37.6). Simonides (fr. 37. 1) has λάρνακι...δαιδαλέα: Bacchylides (V. 140 f.), δαιδαλέας | ἐκ λάρνακος. On the other hand, it may be noted that, while Simonides (156) has $\Pi l \sigma \eta$ with $\bar{\iota}$, Bacchylides (V. 182) follows Pindar (O. III. 9, etc.) in shortening the first syllable. With regard to mythological material, there are three known instances of themes common to Simonides and Bacchvlides. These are, the death of Archemorus; the voyage of Theseus to Crete; and the story of Idas and Marpessa1.

A collation of Bacchylides with Pindar discloses only Pindar. one passage which proves verbal imitation on the part of the younger poet. In Isthm. III. 19 ff. (IV. 1 ff.), an ode of which the date may be 478 B.C., Pindar says:-

Έστι μοι θεών έκατι μυρία παντά κέλευθος, ω Μέλισσ', εὐμαχανίαν γὰρ ἔφανας Ἰσθμίοις, ύμετέρας άρετας ύμνω διώκειν.

Bacchylides (V. 31 ff., 476 B.C.) has:—

τως νῦν καὶ ἐμοὶ μυρία παντά κέλευθος ύμετέραν άρεταν ύμνείν.

There is another parallelism which (as it seems to me) affords a presumption, not indeed of direct imitation, but of reminiscence. Pindar says in Olymp. X. 78 ff. (484 B.C.):—

άργαις δὲ προτέραις ἐπόμενοι καὶ νῦν ἐπωνυμίαν γάριν νίκας αγερώχου κελαδησόμεθα βροντάν καὶ πυρπάλαμον βέλος ορσικτύπου Διός.

'Following the beginnings made of yore' [i.e. the tradition of hymning Zeus at Olympia], 'now also, in a tribute of song $(\chi \acute{a}\rho \iota \nu)$ named after proud victory [i.e., in an ἐπινίκιον], will we celebrate the thunder and the fire-sped bolt of loud-pealing Zeus.'

¹ Note on VIII. 11f.: Introduction to XVI, § 5, u. 3: Introd. to XIX, § 3, n. 2.

Bacchylides writes thus in XIII. 19 ff. (of unknown date):—

Κλεοπτολέμφ δὲ χάριν νῦν χρὴ Ποσειδᾶνος Πετραίου τέμενος κελαδῆσαι.

'Now, in tribute to Cleoptolemus, 'tis meet to celebrate the sacred domain of Poseidon Petraios.'

It will be observed that the points of resemblance between these passages are three:—(1) the peculiar sense of $\chi \acute{a}\rho \iota \nu$: (2) the construction of $\chi \acute{a}\rho \iota \nu$ as accusative in apposition with the sentence: (3) the use of the verb $\kappa \epsilon \lambda a \delta \epsilon \hat{\iota} \nu$.

Pindar in [Pyth.] II. 55 f. (475 B.C.?) describes Archilochus as βαρυλόγοις έχθεσιν | πιαινόμενον. Bacchylides (III. 67 f., 468 B.C.) has, $\epsilon \hat{v}$ $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon i \nu$ $\pi \dot{a} \rho \epsilon \sigma \tau i \nu$, $\ddot{o} \sigma \tau i \varsigma$ $\mu \dot{\gamma}$ φθόνω πιαίνεται. The stamp of the phrase is Pindaric. Pindar (fr. 90. 5) calls himself Πιερίδων προφάταν: and Bacchylides in VIII. 3 is Μουσῶν...προφάτας. This phrase, which is not epic, may have been first used by Pindar: it has a Delphic tone. Pindar, in Isthm. V (VI). 12, has σύν τέ οἱ δαίμων φυτεύει δόξαν: Bacchylides, in XVI. 68 f. (Ζεψς) Μίνωϊ φύτευσε τιμάν: but this is less significant. We should be cautious in assuming a debt on either part, where the phrase is of a commonplace lyric character. Thus Bacchylides V. 9 (476 B.C.) has σὺν Χαρίτεσσι βαθυζώνοις: Pindar Pyth. IX. I (of 474 B.C.) has σὺν βαθυζώνοισιν... $X_{\alpha\rho}/\tau \epsilon \sigma \sigma \iota$: where, if either was a debtor, the chronology points to Pindar; but as the epithet is so conventional and obvious, it is needless to suppose any borrowing. Again, the phrase of Bacchylides in V. 196 f., εὐκλέα...γλῶσσαν ...πέμπειν Ίέρωνι, has boldness of a Pindaric kind: but. as a matter of fact, the passages of Pindar which show a like use of γλώσσα occur in odes probably subsequent in date to the ode of Bacchylides, namely N. IV. 86 (456 B.C.?), and O. IX. 44 (464 B.C.).

Apart from any question of verbal imitation, we find some noteworthy coincidences of thought and sentiment between the two poets. Both deprecate scepticism as to marvels by the remark that 'nothing is incredible' when gods are at work (Pind. Pyth. X. 48 ff.: Bacch. III. 57 f., XVI. 117 f.). Both regard fame and opulence as the two main factors of ὅλβος, wherewith a mortal should be content (Pind. Isthm. IV (V). 13 f.: Bacch. V. 50—55). Both, when celebrating victories in the chariot-race, praise the man who 'does not keep his wealth hidden' (Pind. Nem. I. 31, Isthm. I. 67: Bacch. III. 13 f.). Both speak of just praise as a benign dew which fosters the tender plant of ἀρετά (Pind. Nem. VIII. 40 ff.: Bacch. V. 197 f.).

The influence of Aeschylus on the diction of Bacchylides Aeschylus. is shown by a number of traces.

Supplices (c. 491–490 B.C.?). 555. βαθύπλουτος. This word, which first occurs here, is used by Bacchylides (III. 82), but not by Pindar.—104 f. νεάζει πυθμὴν | ...τεθαλώς. Compare Bacch. V. 198 πυθμένες θάλλουσιν ἐσθλῶν.—973 f. πᾶς τις ἐπειπεῖν ψόγον ἀλλοτρίοις | εὔτυκος. The construction of εὔτυκος with an infinitive recurs in Bacch. VIII. 4 ff.

Persae (472 B.C.). 104. πολέμους πυργοδαΐκτους. Compounds of δαΐζω are Aeschylean: Theb. 735 αὐτοδάϊκτοι: Cho. 1071 λουτροδάϊκτος. Bacchylides (VIII. 6) has μηλοδαΐκταν. [In Pers. 104 should we read πυργοδαΐκτας?]—111. πόντιον ἄλσος. The phrase first occurs in this place: it is not epic or Pindaric. Bacchylides has it in XVI. 84 f.—731. κὰπικουρίας στρατοῦ. This is the first occurrence of ἐπικουρία: the word is used by Bacchylides (XVII. 13), but by no other poet of the classical age except Euripides.—1072. ἀβροβάται. The word occurs in Bacch. III. 78 (468 B.C.), but nowhere else.

Septem contra Thebas (467 B.C.). The rare word ἀργηστής, found in verse 80 (and in Eumenides 181), is used by Bacchylides in V. 67 (476 B.C.). It occurs nowhere else, except in Theocritus XXV. 131. If it was from the mint of Aeschylus, Bacchylides must have found it in some lost play of which the date was earlier than 476 B.C.—882. ἐρειψίτοιχοι. This is the only extant compound with

έρειψι-, except the ἐρειψιπύλαν of Bacchylides in V. 56, and his ἐρειψ[ιλάοις?] in XII. 167.

Prometheus Vinctus (later than 468 B.C.). In 588 Io has the form of a maiden, with the horns of an ox (βούκερως παρθένος). This was probably the conception adopted by Bacchylides (see Introduction to XVIII, § 1). The word οἰστρόπληξ, an epithet of Io which occurs first in P.V. 681, is restored with certainty in Bacchylides XVIII. 40.—In 724 f. Prometheus speaks of the Amazons, αὶ Θεμίσκυράν ποτε | κατοικιοῦσιν ἀμφὶ Θερμώδονθ', ἵνα κ.τ.λ.: compare Bacchylides VIII. 42 f. ταί τ' ἐπ' εὐναεὶ πόρω | οἰκεῦσι Θερμώδοντος.

Choephori (458 B.C.). 362. πεισιβρότφ...βάκτρφ (πισίμβροτον...βάκτρον cod. Laur.). The only other occurrence of the adjective is in Bacchylides VIII. I f. δόξαν...πεισίμβροτον (where see n.).—In 1071 f. Agamemnon is 'Αχαιῶν πολέμαρχος ἀνήρ. (In Theb. 828 πολεμάρχους refers to the sons of Oedipus.) Compare Bacchylides XVI. 39 πολέμαρχε Κνωσίων. These are our only examples of the word πολέμαρχος used in a non-technical sense, with the exception of the phrase πολέμαρχος...συνεφήβων in an inscription of the second century (Kaibel, Epigr. Graeca 960. 2).

Vocabulary of Bacchylides. Upwards of a hundred words otherwise unknown are found in the poems of Bacchylides. The nouns substantive are ἄθυρσις (XII. 93), θατήρ (XI. 8), μουνοπάλα (XI. 8). If in XVI. 112 ἀιόνα were sound, we should have to assume ἀιών as the name for some kind of garment: but the word is probably corrupt. In V. 110 εἰσάνταν is a novel substitute for the Homeric adverb εἴσαντά. The new verbs are γελανόω (V. 80), εὐμαρέω (I. 65), καταχραίνω (V. 44), ὀλιγοσθενέω (V. 139), πεδοιχνέω (XV. 9); to which ἀωτεύω (VIII. 13) may safely be added. But the vast majority of the new words,—more than ninety,—are compound adjectives. Some of these, doubtless, though previously strange to us, had been used by poets before Bacchylides; but many, if not most, of them may well have been his own

nventions. The general character of this considerable accession to the lexicons may best, perhaps, be illustrated by a selection of groups.

- I. One set of such groups may be arranged according to the first element in the compound. I. Thus we have the following new compounds beginning with dvati-:ἀναξίαλος (ΧΙΧ. 8), ἀναξιβρόντας (ΧVΙ. 66), ἀναξίμολπος 2. With εὐρυ-:--εὐρυάναξ (V. 19), εὐρυδίνας 'VI. 10). III. 7), $\epsilon \vec{v} \rho \nu \nu \epsilon \phi \eta s$ (XV. 17). 3. With $\mu \epsilon \gamma \nu \sigma \tau \sigma = -\mu \epsilon \gamma \iota \sigma \tau \sigma \pi \dot{a}$ τωρ (V. 199), μεγιστοάνασσα (XVIII. 21),—meaning μέγιστος πατήρ, μεγίστη ἄνασσα. 4. With δρσι-:-- ορσίαλος (XV. 19), ορσιβάκνας (XVIII. 49), ορσίμανος (XIV. 3). 5. With (XIII. 18), ὑψίδειρος (IV. 4). 6. With χαλκεο- Or χαλκο-:1 γαλκεόκρανος (V. 74), γαλκεόκτυπος (XVII. 59), γαλκόκτυπος (? XIII. 16), χαλκοκώδων (XVII. 3), χαλκοτειχής (III. 32). II. Other small groups are indicated by the second element in the composite word. I. New compounds with ξπος:—θελξιεπής (ΧΙV. 48), θερσιεπής (ΧΙΙ. 199), τερψιεπής (XII. 230). 2. With ὄνομα:—ἐρατώνυμος (XVI. 31), χαριτώνυμος (II. 2). III. We note also a group of which the common characteristic is that the compound adjective is formed by combining the stems of two substantives:ἀρέταιχμος (XVI. 47), ἀστύθεμις (IV. 3), θερσιεπής (XII. 199), κεραυνεγγής (VII. 48), πολεμαιγίς (XVI. 7), πυργοκέρας (frag. 31, = 51 Bergk), γαριτώνυμος (II. 2).
- IV. If the new adjectives of Bacchylides are considered in regard to their meaning, we observe that the following are expressive of colour or of splendour:—κυανανθής (ΧΙΙ. 124), μελαμφαρής (ΧΙΙΙ. 13), ξανθοδερκής (VΙΙΙ. 12), πορφυροδίνας (VΙΙΙ. 39), πυριέθειρα (ΧVΙ. 56), πυρσόχαιτος (ΧVΙΙ. 51), φοινίκασπις (VΙΙΙ. 10), φοινικόθριξ (Χ. 105), φοινικοκράδεμνος (ΧΙΙ. 97), φοινικόνωτος (V. 102), χρυσεόπλοκος (ΧVΙ. 106), χρυσεόσκαπτρος (VΙΙΙ. 100), χρυσόπαχυς (V. 40).
- V. Lastly, from the metrical point of view, it may be noted how many of the poet's new words have the form

¹ In compounds Pindar uses only χαλκεο- and χρυσεο-. αλκο-, χρυσο-: Bacchylides, also

----- ἀελλοδρόμας (V. 39), ἀερσίμαχος (XII. 100), ἀμετρόδικος (X. 68), ἀναιδομάχας (V. 195), ἀναξίαλος (XIX. 8), ἀριστοπάτρα (X. 196), ἀταρβομάχας (XV. 28), ἐρειψιπύλας (V. 56), μεγιστοπάτωρ (V. 199).

Besides the adjectives included in the groups just noted, there are more than forty others, also peculiar to Bacchylides, which scarcely call for special remark. They are enumerated below¹.

Adjectives common to Pindar and Bacchylides. It is instructive to compare Bacchylides and Pindar in respect to their choice of poetical epithets. Many such words are common to both; as ἀγλαόθρονος: δαμασίμβροτος (epithet of sword or spear): διχόμηνις: ἐρισφάραγος (epithet of Zeus): θεόδματος: θεόδοτος: θεότιμος: θρασυμήδης: ἰοβλέφαρος: ἰόπλοκος: ἰοστέφανος: μεγαλοσθενής: μελίφρων: ὀρθόδικος (or -δίκας): πλάξιππος: πολυώνυμος: τηλαυγής: τοξόκλυτος: φαυσίμβροτος: φιλάγλαος: φιλάνωρ: χάλκασπις: χρυσαλάκατος: χρυσάμπυξ: χρυσάρματος: χρυσάωρ (-άορος? Bacch. III. 28): χρύσασπις: χρυσοκόμας: χρυσόπεπλος. Further, we note a large number of instances in which the word of Bacchylides is not used by Pindar, but finds some analogy of form in the Pindaric vocabulary. The following are examples:—

Analogies in the two vocabularies.

BACCHYLIDES.

άμετρόδικος. ἀναξιβρόντας. ἀκαμαντορόας.

βαθυδείελος (Ι. 139): βροτωφελής (ΧΙΙ. 191): δαδοφόρος (fr. 23): δνόφεος (XV. 32, otherwise known only from Hesych.): δυσμάχητος (if fr. 32 belongs to Bacch.): έλικοστέφανος (VΙΙΙ. 62): ἐρειψίλαος (? ΧΙΙ. 167): ἐρειψιπύλας (V. 56): εὐαίνετος (ΧVΙΙΙ. 11): εὐγυιος (Χ. 10): εὐεγχής (ΧΙΙ. 147): εὐναής (VΙΙΙ. 42): θελημός (ΧVΙ. 85): θρασύχειρ (ΙΙ. 4): ἰδρώεις (ΧΙΙ. 57):

ίμεράμπυξ (XVI. 9): ίμερόγυιος (XII.

137): $l\pi\pi o\delta l\nu \eta \tau os$ (V. 2): $l\pi\pi \omega \kappa \eta s$

(X. 101): καλλιρόας (X. 26, 96): λεπτόπρυμνος (XVI. 119): λιγυκλαγγής

1 ἀκαμαντορόας (V. 183): ἀρισταλκής (VII. 7): ἀριστοπάτρα (III. 1):

PINDAR.

. αϊδροδίκας.. αἰολοβρόντας.. ἀκαμαντόπους (etc.).

(V. 73, XIII. 14): μεγαίνητος (III. 64): μεγαλοκλεής (VII. 49): μελαγκευθής (? III. 55, fr. 25): μελαμφαρής (III. 13): μελανόκολπος (? fr. 23): μηλοδαΐκτας (VIII. 6): νεόκριτος (see Appendix on VII. 14): νεόκροτος (V. 48): δβριμοδερκής (ΧV. 20): δβριμόσπορος (XVIII. 32): δλυμπιόδρομος (III. 3): ούλιος as = ούλος (XVII. 53): πάμφθερσις (fr. 20): πανθάλής (XII. 220): πάννικος (Χ. 21): πλείσταρχος (ΙΙΙ. 12): πολύφαντος (ΧΙΙ. 61): πρώθηβος (XVII. 57): πυργοκέρας (fr. 31): σεμνοδότειρα (ΙΙ. Ι): ὑμνοάνασσα (ΧΙ. ι): φερεκυδής (ΧΙΙ. 182): φρενοάρας (XVI. 118).

BACCHYLIDES.			PINDAR.
<i>ἀναιδομάχας</i> .			ἀπειρομάχας.
ἀριστοπάτρα.			άριστόγονος.
βαρύβρομος.			βαρύκτυπος.
δαμασίχθων (of Poseido	n).		ἐλασίχθων (do.).
έλικοστέφανος.			έλικάμπυξ.
εὐρυνεφής (of Zeus).			ορσινεφής.
θερσιεπής.			θρασύμυθος.
θρασυμέμνων.			θρασυμάχανος.
θρασύχειρ.			θρασύγυιος.
ίμερόγυιος.			άγλαόγυιος.
ίπποδίνητος.		•	ώκυδίνατος (of chariot-races).
καρτερόχειρ.			καρτεραίχμας.
κεραυνεγχής.			έγχεικέραυνος.
κυανανθής ('of dark hue	')		λευκανθής (of corpses).
λιπαρόζωνος.			λιπαράμπυξ.
μελίγλωσσος.			μελίγαρυς, μελίφθογγος.
νεόκτιτος.			νεόκτιστος.
ὀρσίαλος (of Poseidon).			ὀρσοτρίαινα (do.).
παλίντροπος.			παλιντράπελος.
$\pi a \nu \theta \bar{a} \lambda \acute{\eta}$ ς.			$\epsilon \dot{\upsilon} \theta \bar{a} \lambda \dot{\eta} \varsigma$.
πυργοκέρας.			ύψικέρας.
τανύθριξ.			τανυέθειρα.
ύψίδειρος.			ύψίλοφος.
χαλκεόκρανος (ἰός).			χαλκότοξος.
ὼκύπομπος.			ωκύπορος.

A few notes on special points may be added. (1) Pindar has a remarkable number of adjectives compounded with παμ- or παν-:—παμβίας, παμπειθής, παμποίκιλος, παμπόρφυρος, πάμπρωτος, παμφάρμακος, παμφόρος, πάμφωνος, πανδαίδαλος, πάνδοκος, πανέτης, πάντολμος. Bacchylides has the following (of which those marked with * are peculiar to him):—*πάμφθερσις, πανδαμάτωρ, πανδερκής, πανθαλής and *πανθάλής, *πάννικος. (2) Very characteristic of Pindar are the compounds of ἀγλαός:— ἀγλαόγνιος, ἀγλαόδενδρος, ἀγλαόθρονος, ἀγλαόκαρπος, ἀγ

λαόκολπος (probable in N. III. 56), αγλαόκουρος, αγλαοτρίαινα. Bacchylides has ἀγλαόθρονος, but no other. (3) Pindar also loves compounds with ποικίλος: -ποικιλάνιος, ποικιλόγαρυς, ποικιλόνωτος, ποικιλοφόρμινέ. chylides has no such compound. (4) The Pindaric φοινικοgroup consists of φοινικάνθεμος, φοινικόκροκος, φοινικόπεζα, φοινικόροδος, φοινικοστερόπας. [In N. IX. 28 it is better to write Φοινικοστόλων, 'sent by the Phoenicians,' than, with Mezger, φοινικοστόλων.] Not one of these words occurs in the φοινικο-group of Bacchylides (see above, p. 69). (5) The word $\lambda \iota \pi a \rho \delta s$ is a favourite with Pindar, who applies it especially to opulent cities, but never to persons. Here he follows the Homeric rule. (In Od. 15. 332, where youths are $\lambda \iota \pi a \rho o \lambda \kappa \epsilon \phi a \lambda a s$, the reference is to anointing with oil.) But Bacchylides in V. 169 has λιπαράν...ἄκοιτιν, where the notion is that of rich adornment and stately surroundings; it may be expressed by 'queenly.' This un-Homeric use may have been suggested by the Theogony, ν. 90Ι : δεύτερον ηγάγετο λιπαρην Θέμιν.

The general result of the foregoing survey is to show that the diction of Bacchylides, though influenced in several particulars by earlier or contemporary poets, has a well-marked character of its own, which comes out when we examine his mintage of new words. His work in this kind often shows the bent of his own fancy. Certain traits of his style which belong to the province of dialect and of grammar are reserved for separate treatment.

Bacchylides and Greek art. The relation of Bacchylides to Greek art is a subject which no student of his poetry can ignore. Vase-paintings illustrate the story of Croesus as told in the third ode; the struggle of Heracles with the Nemean lion, at the beginning of the twelfth; the reception of Theseus by Amphitrite, in the sixteenth ode; and the account of that hero's deeds on his way from Troezen to Athens, in the seventeenth. Details as to these vases will be found in the Introductions to the several poems, and in the commentary on the text. But a few words must be said here

on the general import of such coincidences. It is known that the epic hymns of Stesichorus furnished themes to Greek painters in the fifth century B.C.; and it might seem natural to suppose that, in some cases, Bacchylides exercised a similar influence. But the relation of Bac-Stesichorus chylides to the vase-painters was, in fact, wholly different and Bac-chylides: from that of the older poet. Stesichorus, by an original their retreatment of the myths, popularised versions which became spective relations to established in tradition, and which the vase-painters the vaseadopted¹ Bacchylides did not innovate, like Stesichorus. or boldly recast his material, like Pindar. He adhered to the forms of the myths generally current in his own day. When he and the vase-painters concur, it certainly is not because they have followed him. In at least two instances, his poem is later than the vase which supplies an illustration of it2. The cause is either that the same poetical tradition has been their common source, or that Bacchylides has followed the vase-paintenil who, in the fifth century, had a large influence in poment ising mythical scenes and situations. A case in whigeneral latter explanation seems highly probable is that rn the division of the seventeenth ode which mentions two he also crit. nompanying Theseus on his journey to Athens³.

The series of references to Bacchylides in ancient Repute of writers extends from the Alexandrian age to the sixth Backhylicentury of the Christian era. He is not mentioned in any antiquity. extant book of the fifth or fourth century B.C. But it would be very unwarrantable to infer from such silence that his work was then held in slight esteem. We know that a prominent citizen of Aegina, when he wished his son's victory at Nemea to be worthify commemorated, coupled Bacchylides with Pindar in the commission. We know also that Bacchylides alone celebrated the latest and highest distinction won at Olympia by the Syracusan

¹ See on this subject C. Robert in Hermes, vol. XXXIII, p. 130 (1898).

² See Introd. to Ode III, § 2 (the Croesus amphora): and Introd. to

XVI, § 2 (the kylix of Euphronius). 3 Introd. to XVII, § 3: also the

note on XVII. 46.

prince for whom Pindar had previously written. Among those who, in the fifth century, felt the charm of Bacchylides, we may probably count Euripides. The sixteenth ode would have had some interest for a dramatist whose Theseus dealt with the adventure in Crete1. passage in the Bacchae (862 ff.) seems to be reminiscent of some beautiful verses in the twelfth ode (83-90). But it is needless to say that in the highest regions of lyric poetry, and in those lyric qualities which pass triumphantly through the test of choral performance, Bacchylides could not vie with Simonides or with Pindar. The distinctive merits of Bacchylides, his transparent clearness, his gift of narrative, his felicity in detail, the easy flow of his elegant verse, rather fitted him to become a favourite with readers. Like Horace, who sometimes imitated him, he was a poet who gave pleasure without demanding effort, a poet with whom the reader could at once feel at home. This, we may well believe, was the secret of his popularity; as would perhaps be still more apparent if time had spared some of his partheneia, and of those lighter compositions, such as the convivial songs, in which a bright fancy and a delicate touch peculiarly qualified him to excel. The earliest mentions of his name, the earliest quotations from his work, occur in the Alexandrian scholia. This is precisely what might have been anticipated; for the Alexandrian age was an age of readers,

An idea of the vogue which Bacchylides enjoyed in the ancient world may best be formed by considering the sources to which we were indebted for such knowledge of his poetry as existed before the discovery of the Egyptian papyrus. The fragments and notices of Bacchylides collected at the end of this volume are sixty-one in number. The first thirty-four items (as arranged in this edition) are 'fragments' proper, *i.e.* citations of his words. The remaining items are 'notices,' which do not cite his words². In the following survey of the sources, we indicate the item or items which each source furnishes.

¹ See Nauck, Trag. Graec. Frag² Elsewhere in this volume, the menta (2nd ed.), p. 477.

² Elsewhere in this volume, the term 'fragment' (abbreviated 'fr.') is

The oldest sources are the scholia on Homer, Hesiod, Sources of Pindar, Aristophanes, Apollonius Rhodius, and Callimachus. ments and To these are due fragments 6 and 23; and notices 36, 39, notices. 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 53, 54, 56, 61. Didymus (flor. c. 30 B.C.) wrote a special commentary on the Epinikia of Bacchylides (see fragment 31).

In the Augustan age, Bacchylides is quoted by Dionysius of Halicarnassus on a point of rhythm (fragment 11): and Strabo corrects him on a point of geography (notice 57). Towards the end of the first century we find Plutarch speaking of his partheneia (n. 40), and quoting him more than once (fr. 29, and fr. 3, verses 6—10). In the second century, he is cited by the grammarian Apollonius Dyscolus (fr. 31), by the paroemiographer Zenobius (fr. 5, 24), and by the metrist Hephaestion (fr. 12, 14, 15), on matters pertaining to their respective subjects. Aulus Gellius mentions him with reference to a detail of mythology (n. 52). Athenaeus is thoroughly familiar with his poems (fr. 13, 16, 17, 18, 22: n. 60). Clement of Alexandria draws on him for illustrations of general sentiments (fr. 21, 32), especially such as concern the divine nature, and human destiny (fr. 19, 20: see also crit. note on ode XIV. 50). the third century, Porphyrion indicates an imitation of Bacchylides by Horace (n. 46); and the rhetor Menander refers to a class of his hymns (n. 37).

The fourth century continues the series of witnesses. Himerius touches on the love of Bacchylides for his native Iulis (n. 59). The commentary of Didymus on the poet's Epinikia is noticed in the lexicon of Ammonius (n. 35). From Ammianus Marcellinus we learn that Julian read Bacchylides with pleasure, and quoted from him a passage in which the grace lent by purity to rising manhood was compared with that which a fine artist can give to a beautiful countenance (n. 41). Servius, the commentator on Virgil, was acquainted with the 'dithyrambs' of Bacchylides (n. 38, 51).

used, for purposes of reference, as including the notices. But in this passage it is convenient to distinguish

fragments in the proper sense from mere notices. By 'n.' is here meant a notice.

At the close of the fifth century, or early in the sixth, Stobaeus culled a large number of passages from the Cean poet, including the well-known fragment of a paean on the blessings of peace (fr. 1, 2, 3, 7, 8, 9, 10, 20, 28). Our debt to Stobaeus in this respect is larger than to any other single author. Priscian, in the first quarter of the sixth century, illustrates a point of metre from Bacchylides (fr. 27). A few additional fragments or notices come to us from Byzantine or medieval sources, such as the Etymologicum Magnum (fr. 25, 30); Joannes Siceliota (fr. 26); Tzetzes (n. 55); Natalis Comes (n. 50). An elegiac inscription for a tripod (fr. 33), and another for a votive shrine (fr. 34), are ascribed to Bacchylides in the Palatine Anthology.

It appears, then, that his writings remained in repute down to the latest period of the ancient civilisation. was not merely a subject of learned study to specialists. in grammar, metre, or mythology. He continued to find readers in the cultivated world at large, among men of letters such as Stobaeus, and among men of affairs such as Julian.

Estimate

The only definite estimate of Bacchylides which has of Bacchy-lides in the come down from antiquity is contained in the famous Περί ΰψους. treatise Περὶ ὕψους, 'On elevation of style',' traditionally ascribed to Cassius Longinus (fl. c. 260 A.D.), but more probably the work of an unknown writer who lived in the first century of our era2. The author's aesthetic criticism, often instructive where traits of classical writers are illustrated in detail, sometimes enlarges rhetorically on propositions which now seem platitudes. Thus he insists at

> ¹ The traditional rendering, 'On the Sublime,' is altogether misleading. However 'sublimity' be defined, the subject of the Περί υψους is something much wider. It is a discussion of the qualities which raise style to a high excellence.

> ² From the appearance of the editio princeps (Robortello's) in 1554 down to the beginning of the nine

teenth century, the ascription to Longinus was practically unchallenged. The turning-point was Amati's discovery (in 1808) of the Vatican MS. 285, with the inscription Διονυσίου η Λογγίνου περί ύψους. The question is reviewed, historically and critically, by Prof. W. Rhys Roberts, in the introduction to his excellent edition (1899).

some length on the incontrovertible truth that, in literature, high genius, though attended by some faults or lapses, is preferable to flawless merit on a lower level. From that point of view he contrasts Homer with Apollonius Rhodius, Archilochus with Eratosthenes, Sophocles with Ion of Chios, and Pindar with Bacchylides. What we learn from the passage is how this writer defined the most general characteristic, as he deemed it, of Bacchylides. It is, in his phrase, $\kappa a \lambda \lambda \nu \gamma \rho a \phi i a$, 'elegance of style,' marked by $\tau \delta \gamma \lambda a \phi \nu \rho \delta \nu$, 'polish,' and equably maintained. That does not tell us much; it is not a help towards appreciating or analysing the qualities distinctive of the poet. Yet it has at least the interest of showing the broad impression which the essayist had received, and which, as he assumes, would be shared by his contemporaries.

Far more instructive are those traces of Bacchylides Bacchyliwhich remain in the odes of Horace. Paris is carrying des and Horace. Helen across the Aegean; the sea-god Nereus stills the winds, and, addressing him, prophesies the woes that are to come,—the ruin of Troy, and the doom which awaits the false guest of the Spartan king². After the first stanza, which briefly indicates the occasion, the rest of the little ode, which contains only thirty-six verses, is the speech of Nereus. Here, as Porphyrion tells us, Horace was imitating a poem of Bacchylides in which the fate of Ilium was predicted by Cassandra³. The type and the scale of that poem may be inferred from the examples which we now possess in the fourteenth, fifteenth, and seventeenth odes of Bacchylides. Horace had seized the motive and caught the inspiration of such pieces. He had noted the peculiar kind of poetical effect which Bacchylides produces by a small picture taken from the heroic mythology,—a short poem which marks a situation, and then breaks off, after foreshadowing a catastrophe. The prophecy

^{&#}x27; Περὶ ὕψους c. XXXIII. Bacchylides and Ion of Chios are described as ἀδιάπτωτοι ('flawless') καὶ ἐν τῷ γλαφυρῷ πάντη κεκαλλιγραφημένοι.

² Hor. Carm. I. 15.

³ Bacch. fr. 46. See note on fr. 6.

of Nereus in the ode of Horace may be compared, from this standpoint, to the warning speech of Menelaus with which the fourteenth ode of Bacchylides abruptly closes. The integrity of that ode, and of the fifteenth, as the papyrus has them, is indirectly confirmed by the imitative ode of Horace, which ends with a like suddenness. We can perceive also that Horace felt the curious felicity which is sometimes seen in the Greek poet's phrases. The power of wine in stimulating the fancy is described by Bacchylides as γλυκει ἀνάγκα (fr. 16). Horace says of Bacchus, Τυ lene tormentum ingenio admoves Plerumque duro (C. III. 21. 13 f.)1. His choice of tormentum was evidently prompted by the special associations of the Greek word in such expressions as ανάγκην προστιθέναι or προσάγειν τὰς ἀνάγκας: though Bacchylides presumably meant nothing more specific than 'a sweet compulsion.'

There are, indeed, several points of analogy between the genius of Horace and that of Bacchylides. Both poets could succeed in stately odes, but were perhaps more thoroughly at home in poems of a lighter strain. Both excelled in lyric cameo-work. Both were men of a modest and genial temper, with a homely philosophy which inculcated the virtue of contentment. A notable resemblance to the tone of Horace appears in those verses of Bacchylides which proffer a hospitality not set off by 'gold or purple carpets,' but commended by 'a kindly spirit, and good wine in Boeotian cups2.' Under the Empire, during those centuries when the faculty of comprehending a Pindar was becoming rarer, the last representative of the classical Greek lyric may well have retained a quiet popularity by qualities like those which have endeared Horace to the modern world.

¹ Verses 16—20 of Horace's ode suggest a general reminiscence of Bacch. fr. 16. 5—8, and perhaps also of Pindar fr. 218.

It is unnecessary to suppose that Horace's apis Matinae (C. IV. 2. 28f.) was suggested by Bacch. IX. 10 (see

n. there). But the words caliginosa nocte (referring to the hidden future, in C. III. 29. 30) are curiously parallel with the νυκτὸς δνόφοισιν of Bacchylides in a like context (VIII. 89 f.).

² Bacch. fr. 17. Compare Horace Carm. I. 38 and II. 18.

IV. DIALECT AND GRAMMAR.

The dialect prescribed by tradition for choral lyric poetry was Doric in its general colouring. But the Doricism could be more or less strongly marked, and more or less tempered by an admixture of non-Doric forms, according to the taste of the poet. Indeed, as Pindar shows, the same poet might vary the complexion of his dialect from ode to ode. In the dialect of Bacchylides, the Doricism,—which for him, an Ionian, was purely conventional,—is of the mildest type. It is further distinctive of him that, in numerous instances, he modifies Doric forms by compromises which his own sense of euphony dictated, but which it is difficult to bring under any consistent rules.

He sometimes retains m. instead of the Doric a. in order Doric a. to avoid the occurrence of the a-sound in two successive syllables. Thus he writes ἀδμήτα (V. 167), but ἄδματοι (X. 84): λησταί (XVII. 8), but λαΐδος (XV. 17): φήμα (II. 1), but φαμὶ καὶ φάσω (I. 49). It is not easy to see why he should agree with Pindar in writing προφάτας (VIII. 3, IX. 28), and yet differ from him in writing κυβερνήτας (V. 47, XI. 11). Pindar has ζαλωτός: Bacchylides has ἐπίζηλος (V. 52), πολύζηλος (Χ. 63), πολυζήλωτος (VII. 10, etc.). His 'A θ áva (XII. 195, etc.) and 'A θ âvaı (XVII. 60) may be explained by supposing that, in these instances, the Doric convention of the choral lyric was too strong for him. A like explanation possibly applies to the case of $\sigma \epsilon \lambda \dot{a} \nu a$ (VIII. 29); and of $\dot{a} \lambda \dot{a} \theta \epsilon \iota a$ (once $\dot{a} \lambda a \theta \epsilon \iota a$), which is so spelled in five places: in one place (v. 187) the MS. has $\vec{a}\lambda\eta\theta\epsilon ias$, but manifestly by an error. As to $\sigma\tau\rho\alpha\tau\alpha\gamma\epsilon$ (v. 2), used in addressing Hieron, he had no choice; it was an official title, and he was bound to use the Doric form. In XVI. 121 we find also στραταγέτας. Comparing σκάπτρον (III. 70) with ἐπισκήπτων (V. 42, VII. 41), we may perhaps infer that a after or displeased the poet's ear in the middle of a word, but not in the first syllable. There are some instances in which the preference of n to Doric a is not

peculiar to Bacchylides, but was general in the less strict type of Doricism; such are $\epsilon i \rho \dot{\eta} \nu a$ (V. 200, etc.), $\ddot{\eta} \beta a$ (III. 90), $\mu \ddot{\eta} \lambda o \nu$ 'sheep' (V. 109): $\sigma \tau \ddot{\eta} \theta o s$ (V. 15). To these, ' $\lambda \lambda \kappa \mu \dot{\eta} - \nu \iota o s$ (V. 71) may probably be added: several editors of Pindar, including Bergk and W. Christ, give ' $\lambda \lambda \kappa \mu \dot{\eta} \nu a$, with some MS. authority, in his text, though Schröder now prefers ' $\lambda \lambda \kappa \mu \dot{\alpha} \nu a$.

The variations in the poet's practice with regard to the Doric a are warnings that, when the MS. has an exceptional n, it should not lightly be altered, unless the case is as clear as it is in V. 187 ($\partial \lambda \eta \theta \epsilon las$). There are two places in which Blass alters n to a, but in which it appears to me safer to retain n. Each of these must be considered in the light of the euphonic context. (I) X. 45 f. ... $\pi a \rho a \pi \lambda \hat{\eta} \gamma \iota \phi \rho \hat{\epsilon} \nu a s$ καρτερά ζεύξασ' ἀνάγκα. Here Blass, writing παραπλάγι. can appeal to $\pi \lambda \acute{a} \xi \iota \pi \pi o \nu$ (V. 97) and $\pi \lambda \acute{a} \xi \epsilon \nu$ (X. 86). But, as is shown by the examples given above, we cannot assume that, with Bacchylides, the desire of consistency would have prevailed over considerations of euphony; and it seems very probable that the number of a sounds in V. 46, καρτερά ζεύξασ' ἀνάγκα, may have led him to write παραπλήγι. (2) Similarly in X. 92 f., τρισκαίδεκα μέν τελέους | μῆνας κατὰ δάσκιον ἠλύκταζον ὕλαν, Blass writes \dot{a} λύσκαζον: but the vicinity of $-a\varsigma$, -a, $\delta a\sigma \kappa$ -, $-a\nu$ would, in the case of this poet, explain the preference of $\vec{\eta}$ - to $-\vec{a}$.

Other Doricisms. He uses, as Pindar does, the Doric (and Aeolic) inflexion $\mathring{o}\rho\nu\iota\chi\varepsilon$ s (V. 22). The Doric $a\mathring{\iota}$ occurs twice (V. 5 $a\mathring{\iota}$ $\tau\iota\varsigma$, XVI. 64 $a\mathring{\iota}$ $\kappa\varepsilon$), as against some fourteen instances of $\varepsilon\mathring{\iota}$ or $\varepsilon\mathring{\iota}\pi\varepsilon\rho$. The Doric $\mathring{o}\tau\varepsilon$, 'as,' used by Pindar, is found once (XVI. 105). The Doric ending of the 3rd pers. plur. in -out seems to be preferred by Bacchylides under two conditions: viz., (1) when ξ or $\sigma\sigma$ precedes, as in $\kappa\alpha\rho\dot{\nu}\xi\rho\nu\tau\iota$ (XII. 231) and $\pi\tau\dot{\alpha}\sigma\sigma\rho\nu\tau\iota$ (V. 22); though, for metrical convenience, he can write $a\mathring{\nu}\xi\rho\nu\sigma\iota\nu$ (IX. 45): (2) when the final ι is elided; as in $\beta\rho\dot{\iota}\theta\rho\nu\tau$ (fr. 3. 12), and $\sigma\varepsilon\dot{\nu}\rho\nu\tau$ (XVII. 10). Pindar uses either the Doric $-o\nu\tau(\iota)$, or the Aeolic ending (not used by Bacchylides) in $-o\iota\sigma\iota(\nu)$, preferring the latter, as a general rule, where the paragogic

ν is required. But Bacchylides can also use -ουσι, as in $l\sigma \chi ου \sigma \iota$ (V. 24), or (for verbs in $-\epsilon \omega$) $-\epsilon \hat{\upsilon} \sigma \iota$, as in $ο i κ \epsilon \hat{\upsilon} \sigma \iota$ (VIII. 43). From verbs in - $\mu\iota$ we find $\phi a\sigma i\nu$ (V. 155), not Pindar's $\phi a \nu \tau i$. Pindar uses both $\epsilon i \sigma i(\nu)$ and $\dot{\epsilon} \nu \tau i$: Bacchylides, only the former (VIII. 88, fr. 19. 2).

The Doric infinitive in -εν occurs four times; ἐρύκεν (XVI. 41), θύεν (XV. 18), ἴσγεν (XVI. 88), φυλάσσεν (XVIII. 25). On the other hand, we find ζώειν (I. 57), λαγχάνειν (IV. 20), λέγειν (III. 67 and V. 164): and, from verbs in $-\epsilon \omega$, $\epsilon \dot{\nu} \mu a \rho \epsilon \hat{\nu} \nu$ (I. 65), ὑμνεῖν (VIII. 6). The infin. of φαμί is φάμεν (III. 65). as with Pindar (O. I. 36), not $\phi \dot{a} \nu a \iota$.

The sporadic Aeolicisms are not numerous, κλεεννός Aeolic appears thrice (I. 6, V. 12, 182), as against six instances of forms. Pindar, too, supplies only three examples of κλεινός. κλεεννός (one of these being the superl. κλεεννότατον, P. IV. 280), as against fourteen of $\kappa \lambda \epsilon i \nu \delta s$. Once only does Bacchylides use $Moi\sigma a$ (v. 4, the form always employed by Pindar), while in ten places he has Moῦσα. The Aeolic $\ddot{a}\mu\mu\iota$ (XVI. 25) is the only part of the pronoun of the 1st pers. plur. which occurs in his text.

The Aeolic ending of the first aorist in -ta instead of -σα is used by Bacchylides for some verbs in -άζω or -ίζω; δοίαξε (Χ. 87): εὐκλέϊξας (VI. 16): παιάνιξαν (XVI. 129). But we find also ἀγκομίσσαι (III. 89), as in Pindar's usage κομίσαι alternates with κομίξαι. When κ precedes, euphony forbids -ξa: hence ἄκισσεν (VIII. 22), a form used also by Pindar (*Isthm.* VII. 20). As to the Aeolic $\xi \lambda \lambda \bar{a} \theta_i$, see note The infin. eµµevai (XVII. 14) is Aeolic and Two Aeolic forms of the participle occur; Homeric. $\dot{\epsilon}\pi a\theta \rho \dot{\eta}\sigma a is$ (XII. 227) and $\lambda a y o \hat{\iota}\sigma a \nu$ (XVIII. 13).

The diction of epic poetry contributes another element. Epic and Bacchylides (like Pindar) uses the epic genitive in -o10, forms. sometimes called Thessalian, as ἀριγνώτοιο (IX. 37). XVI. 20 $\phi \epsilon \rho \tau \acute{a} \tau o v$ should perhaps be $\phi \epsilon \rho \tau \acute{a} \tau o i$: but in XVI. 42 the $a\mu\beta\rho\delta\tau\sigma\iota$ of the MS. should be $a\mu\beta\rho\delta\tau\sigma\iota$. genit. plur. of $\partial \nu \dot{\eta} \rho$ is once $\partial \nu \dot{\epsilon} \rho \omega \nu$ (XII. 196), though in six other places $\partial \nu \delta \rho \hat{\omega} \nu$: the dat. $\partial \nu \delta \rho \epsilon \sigma \sigma \iota$ is used (V. 96, X. 114) as well as $\partial \nu \delta \rho \dot{\alpha} \sigma \iota$ (fr. 16, 6). We find the epic form $\kappa \lambda \iota \sigma \dot{\iota} \eta \sigma \iota \nu$

(XII. 135), and the genitive of the epic $\pi a \iota \dot{\eta} o \nu e s$ (XV. 8). The Ionic $\pi a \rho \eta \dot{t} s$ (whence $\pi a \rho \eta \dot{t} \delta \omega \nu$, XVI. 13) is not Homeric, but was probably old in Ionian poetry, for its use in tragedy dates from Phrynichus (fr. 13) and Aeschylus (Theb. 534, etc.). The Homeric forms, found in the plural only, are $\pi a \rho e \iota a \dot{\iota}$ (common to the Iliad and the Odyssey), and $\pi a \rho \dot{\eta} \dot{\iota} a$ (peculiar to the latter): the Doric is $\pi a \rho \dot{\iota} a$. The epic ending $-\sigma_{\iota}$ for the 3rd pers. sing. of the subjunctive is used by Bacchylides in $\lambda \dot{\alpha} \chi \eta \sigma \iota$ (XVIII. 3 f.); and probably in $\theta \dot{\alpha} \lambda \pi \eta \sigma \iota^1$ (fr. 16. 3).

Digamma.

The digamma, which is not written in the papyrus, is indicated by hiatus or by metre before certain words. The use of it by Bacchylides is, like Pindar's, inconstant; and it is also far more limited than Pindar's,

- I. ἄναξ takes \mathbf{f} in VIII. 45, πολυζήλωτε (\mathbf{f})άναξ: hut not in III. 76 or V. 84 (δ' ἄναξ).
- 2. $\xi \kappa \alpha \tau \iota$ takes F in I. 6f.; but not in V. 33, VI. 11, or X. 9 ($\delta' \xi \kappa \alpha \tau \iota$).
- 3. The group of compounds with ἴου. F is assumed before ἰοβλεφάρων in VIII. 3, ἰοπλόκων in VIII. 72, and ἰοστέφανον in III. 2: but not before ἰόπλοκοι in XVI. 37, ἰοστεφάνου in XII. 122, or ἰοστεφάνων in V. 3.

In ode XV., where V. 26 ends with $\tau a \lambda a \pi \epsilon \nu \theta \dot{\epsilon} a$, \mathbf{r} is perhaps assumed before the name $i \delta \lambda a \nu$ at the beginning of the next verse. $\mathbf{r} \iota \delta \lambda a$ occurs on an early vase from Caere (Mon. d. Inst. 6, 33).

- 4. In V. 75 the *F* assumed before ιόν, acc. of ιός 'arrow,' is an error due to the analogies of *Fι*ός 'poison,' and *F*ίον 'violet' (see note). In XVI. 131 ιανθείς, preceded by φρένα, is possibly a similar instance; though φρένας would be an easy correction².
- ¹ It is doubtful whether, in such subjunctive forms, the ι adscript is correct: Blass prefers λάχησι, θάλπησι. See Kühner-Blass, Gr. Gramm. II. p. 46. θάλπησι in fr. 16. 3 has sometimes been taken as an indicative.

² In Pind O. III. 12 f. we find

'Aλφεοῦ, | laνθεὶs ἀοιδαῖs. It is not necessary to suppose F there. If Pindar assumed it in that passage, at any rate he did not do so in O. VII. 43 θυμὸν Ιάναιεν, nor in P. II. 90 νόον Ιαίνει.

- 5. $l\sigma\theta\mu\dot{o}_{S}$ takes F in II. 7, but not in VII. 40. (Pindar's use is similarly inconstant: see n. on II. 7.)
- 6. The pronoun of $(=a\vec{v}\tau\hat{\varphi})$ always takes f, except in the second of the two elegiac epigrams attributed to Bacchylides (fr. 34. 3 $\epsilon \hat{v}\xi a\mu \epsilon \nu \varphi \gamma \acute{a}\rho$ of $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon$).

The following words, which sometimes have \mathbf{r} in Pindar, do not take it in Bacchylides:— $\epsilon \tilde{l}\pi o \nu$ (see III. 48): $\tilde{e}\lambda \pi l s$ (III. 75): $\tilde{e}\rho \gamma o \nu$ (VIII. 82): $\tilde{e}\rho \delta \omega$ (XVII. 43): $\tilde{e}l \kappa o \sigma \iota$ (X. 104): $\tilde{l}\delta o \nu$ (XVI. 16): $\tilde{o}l \kappa o s$ (fr. 16. 9).

Hiatus occurs in III. 64 $\vec{\omega}$ μεγαίνητε Ἱέρων: ib. 92 τρέφει. Hiatus. Ἱέρων (where the pause helps): XV. 5 ἀνθεμόεντι Έβρ ϕ (see n.): ib. 20 ὀβριμοδερκεῖ ἄζυγα.

The final o of the genitive-ending -oιο is elided in Elision. V. 62, ἀπλάτοι', and X. 120, Πριάμοι'. Pindar has this elision (P. I. 39 $\Delta \dot{\alpha} \lambda o\iota'$ ἀνάσσων), which is post-homeric. The elision of ι in the dative case is epic: XVII. 49 ἐν χέρεσσ'. The ι of -οντ ι in the Doric 3rd pers. plur. can also be elided: XVII. 10 σεύοντ': fr. 3. 12 βρίθοντ'. (So Pindar, P. IV. 240, ἀγαπάζοντ'.)

Synizesis is frequent. Ι. -έα or -έα: VIII. 2 Νεμέα. In Synizesis. XV. 26, ταλαπενθέα, synizesis is not certain. 2. -εο: V. 50 $\theta \epsilon \delta s$ (last word of the verse): ib. 95 $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu$ (first word): and so X. 60 $\theta \epsilon o \phi \iota \lambda \epsilon s$ (first word). $\epsilon \delta \nu \tau a$ is scanned as $- \circ$ in XVIII. 23 f., though as $\sim - \sim$ in IV. 19. 3. -εω. The participle of a verb in -έω suffers synizesis in VII. 46 ὑμνέων: but not in V. 152 ὀλιγοσθενέων, or XII. 118 κλονέων. In VII. 46 ἐών is scanned as a monosyllable. In VIII. 32 the ριπτῶν of the papyrus is perhaps an error for $\dot{\rho}\ell\pi\tau\omega\nu$ rather than for ριπτέων. The absence of synizesis in XVII. 12 δοκέω (scanned $\sim \sim -$) is noteworthy as being rare in the 1st pers. sing.: another example is Aesch. Ag. 147 καλέω. 4. -ιω. XVII. 39 $K\nu\omega\sigma l\omega\nu$ (scanned --). 5. Two doubtful cases should be noted. In XII. 103 βοαθόου, if right, must be scanned $\sim --$: the synizesis is a somewhat harsh one. III. 22, where the papyrus has αγλαϊζέθω γάρ ἄριστον ολβον, the least improbable reading is αγλαϊζέτω, ὁ γὰρ \mathring{a} ριστος $\mathring{o}\lambda\beta\omega\nu$: but the synizesis is very harsh.

Contraction. The infinitive-ending of the $-\epsilon \omega$ verbs is contracted: I. 65 $\epsilon \tilde{v} \mu a \rho \epsilon \hat{v} v$: VIII. 6 $\tilde{v} \mu \nu \epsilon \hat{v} v$ But in I. 34 the $-\beta o \lambda o \hat{v}$ of the MS. is anomalous: we should expect $-\beta o \lambda \acute{e} \omega$.

Diaeresis.

In XV. 7 it seems almost certain that we must read $\delta\delta\epsilon ta$: but the diaeresis in that word is unexampled.

Apocope.

Αροcope of the simple preposition occurs in XIII. 10 πὰρ χειρός, but elsewhere is confined to compounds; as III. 7 ἀμπαύσας: XII. 58 f. (probably) ἀνδεθεῖσιν: X. 100 ἀντείνων (cp. fr. 13. 4): X. 103 πάρφρονος.

Quantity.

Vowels before mute and liquid.

The frequency with which a naturally short syllable is lengthened before muta cum liquida varies considerably in different classes of poets. The Homeric tendency is strongly towards allowing the mute and liquid to make position, i.e. to lengthen the preceding vowel. The choral lyric poets lengthen the vowel in such cases more often than they shorten it, but less often than is the Homeric rule. In Attic tragedy the shortening of the vowel is, on the whole, far more frequent than the lengthening¹ subjoined table gives the statistics for Bacchylides. not claim for the figures that they are always exact; but in every case they are at least approximately correct, and will therefore suffice to indicate the general state of the facts. The column headed S shows the number of instances in which a naturally short vowel remains short before each combination of mute and liquid. The column headed L

¹ Kühner-Blass, Gramm. I. p. 303.

shows the number of instances in which such a vowel is lengthened.

	S	L		S							
βλ	0	3	δρ	3	6	κν	0	2	τν	0	I
βρ	3	10	$\theta \lambda$	0	6	κρ	5	18	$\tau \rho$	10	26
$\gamma\lambda$	0	9	θμ	0	2	$\pi\lambda$	5	20	φλ	0	I
$\gamma \nu$			$\theta \nu$								
$\gamma \rho$	I	5	$\theta \rho$	1	5	$\pi \rho$	5	15	φρ	Ĭ	14
$\delta \mu$	0	5	κλ							I	1
$\delta \nu$	0	2	κμ	0	I	τμ	0	2	χρ	12	9

Thus Bacchylides lengthens the syllable in about 198 places, and leaves it short in about 57, a ratio of between 4 and 3 to 1. It is not surprising to find that an Ionian poet leans to the Homeric usage. So also, and in a still more marked degree, does Simonides¹. Pindar, on the other hand, neglects 'position' more often than they do, coming nearer in this respect to the practice of Attic tragedy. It will be seen from the table that $\beta\lambda$, $\gamma\lambda$, $\delta\mu$, $\delta\nu$, $\theta\lambda$, $\theta\mu$, $\kappa\mu$, $\phi\lambda$ are among those combinations before which no instance of a short syllable occurs in Bacchylides. Before each of these a short syllable is occasionally found in Pindar². It is worthy of remark that, despite the general Attic tendency towards neglecting position, the poets of the Old Comedy observe it more often than tragedy does: they do not admit a short syllable before $\beta\lambda$, $\gamma\lambda$, $\gamma\nu$, $\delta\mu$, $\delta\nu$.

A few details of accidence may be noted.

Accidence.

Substantives. In IV. 17 ὀλυμπιονίκας is acc. plur. of the rare fem. form, meaning an 'Olympian victory'; and in X. 8 μουνοπάλαν also is fem., meaning 'the match in wrestling only,' as distinguished from the pancration. In II. 3 emunious is the earliest known example of the word used as a substantive.

¹ Schneidewin, preface to the fragments of Simonides, p. xlviii.

Examples:—(1) βλ: Pindar N.
 VIII. 7 ἔβλαστε. (2) γλ: N. VII. 52
 παντὶ γλυκεῖα. (3) δμ: P. VIII. 57

Κάδμου. (4) δν: P. x. 72 κεδναί. (5) θλ: O. II. 43 ἀέθλοις. (6) θμ: O. x. 45 σταθμάτο. (7) κμ: O. VI. 73 τεκμαίρει. (8) φλ: P. III. 12 ἀποφλαυρίξαισα.

Adjectives. The forms τανίσφυρος (III. 60, V. 59) and τανίφυλλος (Χ. 55) are given in the papyrus. Euphony may have been the poet's reason for preferring them to the more correct τανύσφυρος and τανύφυλλος. The accusatives fem. ὑψικέραν (XV. 22) and καλλικέραν (XVIII. 24) are formed as if from N. -κέρα. An epic freedom is shown in forming patronymics: I. 14 Εὐρωπιάδας (= Εὐρωπίδας, 'son of Europa'): VIII. 19 Ταλαϊονίδαν ('son of Talaüs'), where $-i\omega\nu$ is combined with $-i\delta\eta_S$, as in $Ia\pi\epsilon\tau\iota o\nu i\delta\eta_S$. With regard to declension, it may be noted that $\pi o \lambda \dot{\epsilon} \omega \nu$ (V. 100) is gen. plur. fem., as with Callimachus, whereas in Homeric and Hesiodic usage it is always masc.: the Homeric fem. is π ολλέων or π ολλάων, the Pindaric π ολλ \hat{a} ν. Some compound adjectives are of three terminations: XII. 178 ἀκαμάτα: ΙΧ. 8 ἀπράκταν: ΧΙΙ. 181 πολυπλάγκταν.

Pronouns.

Personal Pronouns as used by Bacchylides. 1st pers. plur.: D. åµµı (XVI. 25), the only part which occurs. pers. sing.: N. σύ: Pindar has also the Doric τύ. G. σέο and $\sigma \epsilon \theta \epsilon \nu$ (old Ionic and Homeric): Pindar has also $\sigma \epsilon \hat{\nu}$. D. $\sigma o i$ and once, before a vowel, $\tau i \nu$ (XVII. 14), both orthotone: the enclitic is always τοι. (Pindar uses these three forms; but, with him, $\sigma o i$ can be either orthotone or enclitic.) 2nd pers. plur.: D. "uuuv is conjectured in VIII. 97; no other part occurs. 3rd pers. sing. D. oi. A. viv. The only example of μιν occurs in X. III, χραῖνόν τέ μιν αίματι μήλων, where, after χραῖνον, the poet may have wished to avoid a third ν -sound. ($\mu \iota \nu$ is traditional in a few passages of Pindar, but the tendency of recent criticism has been to correct it into viv: see Rumpel, Lex. Pind. s.v., and Schröder, Proleg. to Pindar, p. 37.) The acc. of the 1st pers. sing. is once αὐτόν (XVII. 41). 3rd pers. plur. A. viv (VIII. 15, where see n.).

Possessive pronouns. 2nd pers. sing., $\sigma \acute{o}s$ or Doric $\tau \acute{e}\acute{o}s$ (both used by Pindar). For the 3rd pers., $\sigma \acute{\phi} \acute{e}\tau \epsilon \rho o s$ is either singular, 'his' (III. 36), or plural, 'their' (X. 50), as with Pindar and Aeschylus. $\sigma \acute{\phi} \acute{e}\tau \epsilon \rho o s$ as = $\acute{e}\acute{o}s$, 'his,' occurs first in Hes. Scut. 90.

Verbs. The infinitive of $\epsilon i \mu i$ appears in three forms. 1. $\epsilon \mu \mu \epsilon \nu$,

V. 144, XVII. 31, 56, in all three places followed by a con-This form, which is Thessalian Aeolic, also old Ionic and epic, occurs in the Iliad once (18. 364), and a few times in the Odyssey (as 14, 332), but only before a vowel: whence some would write eumev', as it is now written in Sappho 2. 2. Pindar uses it both before a vowel and (like Bacchylides) before a consonant. 2. čumevar. XVII. 14, is Lesbian Aeolic, old Ionic and epic. 3. εἶμεν, VIII. 48. This is the 'milder' Doric form, the 'stricter' being nuev. Pindar has only eulev, euleval: for in the one place of his text where $\epsilon l \nu a \iota$ is traditional, *Isthm*. V. [VI.] 20. Eulev is now restored. The other Homeric forms, έμεν and έμεναι, are not used either by him or by Bacchylides. The participle is with both poets $\dot{\epsilon}\dot{\omega}\nu$: but Bacchylides once (III. 78) has εὖντα, a Doric form used by Theocritus (II. 3). It seems possible that $\frac{\partial}{\partial \nu} \tau a (- \cdot)$ should be corrected to $\epsilon \hat{v} \nu \tau a$ in XVIII. 23 f.: but the synizesis in $\epsilon \omega \nu$ (VII. 46) shows that such a change is not necessary.

Notes on the following verbal forms will be found in the commentary on the passages where they severally occur: $-\dot{a}\mu a\rho \tau e\hat{\imath}\nu = \dot{b}\mu a\rho \tau e\hat{\imath}\nu$ (VIII. 103 f. and XVII. 46). $\dot{a}\nu\dot{e}\pi a\lambda\tau o$ (X. 65). $\delta\dot{\imath}\nu a\sigma e\nu$ (XVI. 18). $\delta\dot{\imath}\nu \mu\nu\tau o$ (XVI. 107). $\ddot{e}\lambda\lambda a\theta\iota$ (X. 8). $\dot{e}\rho\chi\theta\dot{e}\nu\tau os$ and $\ddot{e}\rho\gamma\mu e\nu o\nu$ (XII. 65 f., 207). $\dot{l}\xi o\nu$ (XII. 149). $\ddot{\imath}\sigma\tau a\nu$ (X. 122). $\ddot{o}\rho\nu\nu o$ (XVI. 76). $\pi\dot{e}\phi a\tau a\iota$ (VIII. 52). $\pi\rho o\sigma\dot{\eta}\nu e\pi e\nu$ (XIV. 9).

Examples of rare middle forms are κομπάσομαι (VII. 42): νωμάται (V. 26 f.): ὑφαιρεῖται (probable in VIII. 18): ὡρίνατο (XII. 112).

To the epic adverbs $\epsilon l \sigma a \nu \tau a$ and $a \nu \tau \eta \nu$, Bacchylides Adverbs. adds a new form, $\epsilon l \sigma a \nu \tau a \nu$ (V. 110). In XVI. 91 the unmetrical $\epsilon l \nu \nu \nu$ of the MS. should probably be corrected to the Aeschylean $\epsilon l \nu \nu \nu$ occurs in XVI. 39. It may be noticed that the enclitic $\nu \nu \nu$ is found only in XVIII. 8. The epic and Aeschylean $\tau \omega s$, not used by Pindar, stands in V. 31.

eis occurs once (before a), XIV. 43: elsewhere the form Prepositions is always es. The poetical form $b\pi ai$ appears in XII. 139 f.,

and $\pi a \rho a i$ (MS. $\Pi A P A$) must be restored in X. 103. In X. 21 we have the earliest example of $\mathring{\eta} \rho a$ used, like $\chi \acute{a} \rho \iota \nu$, as a preposition with the genitive.

Syntax.

In the syntax of Bacchylides there is little which is distinctive; but a few points are deserving of remark.

Noun.

I. Noun. I. Number. A dual substantive with a plural adjective occurs in XVII. 46 δύο φῶτε μόνους. 2. Case. βρύειν is construed, first with the dative, and then with the genitive, in two successive clauses, with no apparent difference of sense (III. 15 f.). After the passive $\theta a \nu \mu \dot{\alpha} \zeta o \mu a \iota$, the admirers are denoted (as in Thuc. I. 41 § 4) by the dative case (I. 42). An accusative of the person is combined, in epic fashion, with an accusative of the part affected: $\tau \partial \nu \delta$ εἶλεν ἄχος κραδίην (X. 85). 3. Gender. V. 77 $\psi \nu \chi \dot{\alpha}$ προφάνη Μελεάγρον | καί νιν εὖ εἶδὼς προσεῦπεν. This is in the style of the epic poets, who, when they describe a person by a periphrasis with βίη, ἴς, or $\psi \nu \chi \dot{\eta}$, use the masculine participle (see n.).

Verb.

II. Verb. 1. Tense. In X. 110-112 the imperfects τεῦχον, χραῖνον, ἵσταν denote the series of things which the persons 'proceeded' to do. This is worth noticing in connexion with two other passages where the aorist has been conjecturally substituted for the imperfect which stands in the MS. (1) In XIV. 38 Blass alters σάμαινεν to $\sigma \acute{a}\mu a\nu \epsilon \nu$: but the former is parallel with $\mathring{a}\gamma o\nu$ in verse 37, which means in strictness, 'they proceeded to lead.' (2) In XVI. 51, where the same editor changes υφαινε to υφανε, the imperfect (though preceded and followed by agrists) admits of a similar defence; especially as the reference is to a process of thought.—Tenses of the Infinitive. μέλλω we find the present inf. in III. 31 and XV. 18, but the future inf. in XII. 165. In V. 164 τελείν is ambiguous, but probably the future. The aorist inf. is regularly used where a moment (as distinguished from a continuing action) is indicated: V. 30 ($i\delta\epsilon\hat{\imath}\nu$), 161 ($\pi\rho\sigma\sigma\imath\delta\epsilon\hat{\imath}\nu$): X. 88 ($\pi\hat{a}\xi a\imath$): XII. 43 $i\delta\epsilon\hat{\imath}\nu$ (where see note).

- 2. Mood. (i) In III. 57 f. we have an example of the ndicative used in a relative clause expressing a general ondition: ἄπιστον οὐδέν, ὅ τι θεῶν μέριμνα τεύχει (instead of $\delta \tau \iota \ \partial \nu ... \tau \epsilon \dot{\nu} \gamma \eta$). The alteration (made by Blass) of εύγει into τεύγη is unnecessary: see the note ad loc. ii) The subjunctive is used with ϵi : VIII. 86 $\epsilon i \pi \epsilon \rho \kappa a i$ $l\dot{a}\nu\eta$ $\tau\iota\varsigma$. Also with $a\ddot{i}$ $\kappa\epsilon$, after a verb of knowing: XVI. 64 $"i\sigma \epsilon a \iota ... a"i'$ $\kappa \epsilon ... \kappa \lambda \upsilon n$. Both usages are Homeric. (iii) The ptative with ϵi is used to express a general supposition in ι dependent clause, after a present indicative in the principal :lause: XV. 187 f. γρη δ'...αἰνεῖν..., εἴ τις εὖ πράσσοι see n.).—The optative stands in a relative clause after hypothetical optative with $a\nu$ in the principal clause: (VI. 41-44, οὐ γὰρ ἂν θέλοιμ'...ἐπεὶ δαμάσειας.—The pptative of indefinite frequency occurs in 1. 33 f. δπότε... $\sigma v\mu$) βολοί. (iv) The infinitive, as a verbal noun, takes the lefinite article in I, 64 f. τὸ...εὐμαρεῖν (nominative case). The articular infinitive, which is post-homeric, occurs first n Pindar, and always as a subject nominative, unless an exception is to be recognised in O. II. 97 (τὸ λαλαγήσαι $\frac{\partial \epsilon}{\partial \omega} \lambda \omega \nu$).
- III. The use of prepositions by Bacchylides is, on the *Prepositions*. whole, normal; but several points are noteworthy.
- I. ἀμφί (i) with the dative has either (a) the local sense, KVII. 52 f. στέρνοις...ἄμφι: or (b) the figurative, 'in respect το,' 'concerning'; I. 39 ἀμφί τ' ἰατορία: IX. 44 ἀμφὶ βοῶν ἀγέλαις. (ii) With the accusative it means either 'around,' K. 18f. ἀμφ' ᾿Αλεξίδαμον...ἔπεσον (where motion is implied), or merely describes position in a certain region, IX. 34 ἀμφί r Εὔβοιαν. Pindar joins ἀμφί with the genitive also (in the sense, 'concerning'): but this use does not occur in Bacchylides.
- 2. dvá with accusative occurs in V. 66 f., "Įδas ἀνὰ... $\pi\rho$ ôνας ('up along'). [In III. 50 ἀνὰ μ ατρὶ...ἔ β αλλον = ἀνέ- β αλλον.]
- 3. διά (i) with genitive denotes that through which a passage is being made: VIII. 47 στείχει δι εὐρείας κελεύθου: XII. 52 (of a sword) χωρεῖν διὰ σώματος. (ii) With

accusative, it denotes the range throughout which a motion extends: XIV. 40 f. δι' εὐρεῖαν πόλιν ὀρνύμενοι: VIII. 30 f. δι' ἀπείρονα κύκλον | φαῖνε θαυμαστὸν δέμας,—where the prep. may be rendered 'amidst,' but properly means that the sensation made by the sight went right through the vast crowd. (The athlete is not running, but throwing the quoit.) The causal διά also occurs: III. 61 δι' εὐσέβειαν (cp. VI. 4 and XII. 156).

- 4. ἐπί (i) with genitive denotes position 'on': XVI. 84 f. ἐπ' ἰκρίων σταθείς: fr. 3. 2 ἐπὶ βωμῶν. (ii) With dative: (a) VII. 9 ἐπ' ἀνθρώποισιν, 'among men' (where see n.): (b) VIII. 12 ἄθλησαν ἐπ' ᾿Αρχεμόρφ, 'in memory of him': (c) V. 83 Ψυχαῖσιν ἔπι φθιμένων, 'against them' (and so in 133). (iii) With acc., of movement 'to': VIII. 41 ἦλθεν καὶ ἐπ' ἔσχατα Νείλου; XII. 88, 149, etc.
- 5. κατά (i) with genitive occurs once: XVI. 94 ff. κατὰ λειρίων ὀμμάτων δάκρυ χέον, 'down from.' (ii) With the accusative, this prep. is notably frequent in Bacchylides, as meaning (a) 'throughout,' X. 93 κατὰ δάσκιον...ὕλαν: (b) 'along down,' XVI. 87 f. κατ' οὖρον: (c) 'according to,' IX. 32 κατ' αἶσαν: (d) of time, 'during,' XVIII. 26 f. κατ' εὐφεγγέας ἁμέρας.
- 6. μετά is found only twice: (i) with genitive, X. 123 μετ' ᾿Ατρειδᾶν: (ii) with dative, V. 30 μετ' ἀνθρώποις, 'among' them.
- 7. παρά (i) with genitive, of the giver: III. II παρὰ $Z\eta\nu\dot{o}\varsigma$: so XV. 35; XVIII. 3, I3. Also in the phrase τὸ πὰρ χειρός (XIII. 10, where see n.). (ii) With dative, either of persons, VIII. 84 παρὰ δαίμοσι: or of river-banks, παρὰ ρέϵθροις, III. 20; cp. V. 64, XII. I50. So Pindar, O. I. 21 παρ' 'Αλφεῷ, X. 85 παρὰ...Δίρκα. (iii) With accusative, denoting (a) motion to a place, especially to the banks of a river, VIII. 39, XVIII. 39; but also fr. II. 3 f. παρὰ...ναὸν ἐλθόντας: cp. Pind. N. V. 10 πὰρ βωμὸν...στάντες. (b) motion along, III. 6, V. 38. (c) extension or position along (without motion), IX. 29 f., X. II9, XII. 58 παρὰ βωμόν, XV. 12 παρὰ...ναόν, XVI. II9 νᾶα παρὰ λεπτόπρυμνον φάνη (unless φάνη be taken as implying motion). (d) of time, 'in

the course of, 'during': fr. 7. 4 $\tau \acute{o}$ $\tau \epsilon \pi a \rho$ ' $\mathring{a}\mu a \rho \kappa a \grave{\iota} \nu \acute{\nu} \kappa \tau a$. (In Pind. P. XI. 68 $\pi a \rho$ ' $\mathring{a}\mu a \rho =$ 'on alternate days.')

- 8. περί (i) with genitive, (a) in a local sense, 'around,' XVII. 51 κρατὸς πέρι (κρατὸς ὕπερ MS.): (b) denoting that 'for' which one strives, V. 124 f. περὶ...δορᾶς μαρνάμεθ'. (ii) With dative, (a) in local sense, VII. 50 περὶ κρατί, XVII. 47 περὶ...ὤμοις: (b) denoting the prize, just like (i) (b), XII. 55 περὶ στεφάνοισι.
- 9. πρός (i) with dative, once, X. 23 πρὸς γαία πεσόντα (like Od. 5. 415 βάλη ποτλ πέτρη, etc.) (ii) With accusative, of motion to or towards, V. 45, 149: X. 100.—The constr. with the genitive does not occur.
- 10. σών is frequent, occurring about 31 times (cp. μετά). The temporal sense may be noted: Χ. 23 κείνφ γε σὺν ἄματι (see note): $i\dot{b}$. 125 σὺν ἄπαντι χρόνφ.
- II. ὑπό (i) with genitive, 'from under,' XII. 139 f., XVI. 17: of the agent, V. 43 f., IX. 48, XII. 154. (ii) With dative, (a) 'under,' IX. 4 (?): XII. 125 f. ὑπὸ κύμασιν, ib. 166 ὑπ' Αἰακίδαις: (b) to denote an attendant circumstance, where it may be rendered 'with': III. 17 λάμπει δ' ὑπὸ μαρμαρυγαῖς ὁ χρυσός (see note). (iii) With accusative, once, XVI. 30: λέχει Διὸς ὑπὸ κρόταφον "Ιδας | μιγεῖσα. This is noteworthy, since the sense is simply 'beneath' (= ὑπὸ κροτάφφ). Elsewhere, when ὑπό governs the acc., and motion is not implied, at least the idea of extension ('along under') is present, as it is (e.g.) in Pind. P. X. 15, referring to a victory in running gained ὑπὸ Κίρρας...πέτραν. It would perhaps be difficult to find an exact parallel for the use of ὑπό with acc. which Bacchylides admits here.
- 12. Anastrophe. In a few passages where the preposition stands after the substantive, an attributive genitive follows: IV. 6 ἀρετῷ σὐν ἵππων: V. 83 ψυχαῖσιν ἔπι φθιμένων: ib. 133 ψυχαῖς ἔπι δυσμενέων. The other instance is XII. 150 ναυσὶ δ' εὐπρύμνοις παραί.
- 13. Tmesis. (a) The preposition precedes the verb, as in III. 50 f. ἀνὰ ματρὶ χεῖρας | ἔβαλλον. (b) Or follows it;
 IV. 20 λαγχάνειν ἄπο μοῖραν (see note): XVIII. 7 βάλωσιν ἄμφι τιμάν.

Particles.

IV. Particles. I. & is affirmative in XII. 54, XVII. 41: interrogative in XVII. 5, where three questions are asked by $\vec{\eta}...\vec{\eta}...\vec{\eta}...$ The Homeric interrogative $\vec{\eta}$ pa (Il. 5. 421) stands in V. 165, where Blass writes $\hat{\eta}\rho\alpha$ ($\hat{\eta} + \alpha\rho\alpha$): see Kühner-Blass, Gramm, I. 217. 2. The intensive particles γε μέν occur in III. 63 ὅσοι γε μέν (where μέν merely emphasizes the limiting γε): and ib. 90 ἀρετᾶς γε μέν (where the sense is that of the Attic $\gamma \in \mu \dot{\eta} \nu$, 'however'). is used, without a corresponding δέ, in III. 15 f. (see note), IX. 47, XVI, I, 4. The epic combination δέ τε is found in XII. 129 (see note), and fr. 3. 1. 5. In XV. 5 f. the disjunctive $\epsilon \ell_{\tau \epsilon}$ is followed by η in the second clause. XVIII. 29—35 we have $\epsilon i \tau$ o $\hat{v} \nu ... \hat{\eta}$ $\hat{\rho} a ... \hat{\eta} ...$ occurs only once, viz. in XII. 124, where it means 'as' (see note). In this sense Pindar employs ὧτε (found also in Bacchylides, XVI. 105), while he uses ωστε only with the infinitive

V. METRES.

With the exception of Odes XV and XVI, the poems of Bacchylides are seldom difficult from a metrical point of view. The metres are well-known, and his treatment of them is simple. Such difficulties as occur (outside of the two odes named above) are confined, for the most part, to verses in which the text seems to be corrupt, or at least doubtful

I. The metre most largely used by Bacchylides is that which is generally known as 'dactylo-epitritic': e.g.,

Εὔμοιρε Συρακοσίων ἱπποδινάτων στραταγέ (V. I f.).

One of its two elements is dactylic, as seen in the first of these two verses. The other is the so-called *epitritus*, $- \circ - -$, as

The term 'dactylo-epitritic' is modern. Prof. Blass prefers to describe verses of this measure as being κατ' ένόπλιον είδοs, for reasons fully given in the Preface to his Bacchylides.

pp. xxxv ff. (3rd ed.). He observes that in the Pindaric scholia they are called δίμετρα οτ τρίμετρα προσοδιακά. Dr W. Headlam would call them simply 'Dorian.'

seen in the second, a trochaic dipody, $- \circ - \circ$, with the second $- \circ$ slowed down to --. The name 'epitritus' means that the time-value of $- \circ$ is to that of -- as 3 to 4. It is possible that when epitriti were combined with dactyls, the first syllable of the epitritus had the time-value of -, so that the measure became -, -, and the first half of it was equal in time to a dactyl.

Stesichorus, the founder of the τριάς ἐπφδική in the Dorian choral lyric, is supposed to have been the first who composed dactylo-epitritic strophes. An epitritic trimeter, like Pindar's έσπέρας ὀφθαλμον ἀντέφλεξε Μήνα (O. III. 5), was called Στησιγόρειον. Such verses alternated, in the composition of Stesichorus, with long dactylic measures, of which the dominant rhythm was the ἐνόπλιος. ----. It was left for later poets, Simonides, Pindar, and Bacchylides, to effect a subtler and more artistic fusion of the two elements. The dactylo-epitritic metre was well-suited for choral odes on a large scale, and especially for such as had an epic character. It is used by Pindar in nineteen of his forty-four extant epinikia. first Pythian might be instanced as an ode which exhibits all the capabilities of this metre in their most splendid form; and his fourth Pythian, as an unrivalled example of its adaptation to heroic narrative.

Among the nineteen odes of Bacchylides represented by the papyrus, no fewer than ten are dactylo-epitritic. That number includes all his odes of victory, except those three (II, IV, VI) which are merely short songs; also the poem (XIV) on the mission of Menelaus and Odysseus to Troy, which has a kinship in subject and in style with the epic hymns of Stesichorus. The same metre appears in the epode of Ode III; where the strophe, though logacedic, prepares for the other measure by verses (I—3) containing rhythms common to logacedics and dactylo-epitrites.

But the use of the dactylo-epitritic strophe was by no means confined to epinikia or to poems on epic themes.

¹ See Dr W. Headlam in Journal of Hellenic Studies XXII. p. 214, n. 10 (1902).

Pindar's mode of composition in his dactylo-epitritic strophes is, on the whole, very different from that of Bacchylides. Pindar writes in ample periods, which flow on without marked division into smaller 'members' or 'kola.' The tendency of Bacchylides, on the other hand, is to divide his periods rhythmically into short kola, usually of two or three metra each. His technique in this respect has been carefully analysed by Dr Paul Maas¹. These kola are so regularly divided that they do not essentially differ from periods except in being shorter. They are so compact, and so sharply marked off, that they tend to obscure the unity of the period. In many cases there is room for difference of opinion as to the points at which, within a strophe of Bacchylides, the periods begin and end². Briefly, in the dactylo-epitrites of Pindar, the most evident unit is the period: in those of Bacchylides, it is the kolon. This characteristic of the Cean's versification is sometimes. as Maas remarks, scarcely in accord with the dignity of his subject-matter. 'It almost seems,' he adds, 'that in one place the poet himself became conscious of this. Read

¹ Kolometrie in den Daktyloepitriten des Bakchylides: In Philologus, vol. LXIII. pp. 297—399 (1904).

² A division of periods is indicated by Blass (3rd ed.) in respect to Ode I; III (epode); V (strophe, doubtfully as

to epode); VIII; x (doubtfully). Paul Maas (p. 298, n. 1) differs from the division of periods by Blass in v (epode), and x (epode), agreeing as to these with O. Schröder, *Hermes*, 1903, pp. 240 ff.

the hexameter which announces the apparition of Meleager, the only one which Bacchylides allows to run on with rhythmical division into kola (V. 68—70), $\tau a \hat{i} \sigma \iota \nu \delta \hat{\epsilon}$ $\mu \epsilon \tau \hat{\epsilon} - \pi \rho \epsilon \pi \epsilon \nu \epsilon \ell \delta \omega \lambda \delta \nu \theta \rho \alpha \sigma \nu \mu \hat{\epsilon} \mu \nu \rho \nu \sigma s \hat{\epsilon} \gamma \chi \epsilon \sigma \pi \hat{\alpha} \lambda \delta \nu \Pi \delta \rho \theta \alpha \nu \ell \delta \alpha$: it stands out among the short lines of the poem just as Meleager does among the other shades.'

It has often been held that the verses, mostly very short, into which the papyrus divides the poems of Bacchylides, do not represent the division intended by the poet himself. Certainly the Alexandrian κωλισταί treated Pindar's periods in a similar fashion, though, in his case, the division into short verses was, as a rule, inadmissible. But the result of Maas's investigation is to show that, in the case of Bacchylides, the manuscript division is largely confirmed by the internal evidence of the metrical text. It may be noted that, while the lines in the MS. are usually short, there are three instances of long verses (tetrameters); and two of them probably represent the metrical intention of the poet. These two are:—(1) The second verse of the epode in Ode VIII, as v. 46, ἐγγόνων γεύσαντο καὶ ὑψιπύλου Tροίας εδος. (2) The tenth verse of the strophe in Ode IX, as v. 48, ἄνδρα πολλων ὑπ' ἀνθρώπων πολυζήλωτον εἶμεν. Those verses did not admit of a rhythmical division into shorter kola. In the third instance, however, the papyrus gives one verse where (as Maas thinks) the poet made two. This is the sixth verse of the strophe in Ode XIV: Λαρτιάδα Μενελάω | τ' Ατρείδα βασιλεί, = ν. 48 Πλεισθενίδας Μενέλαος | γάρυϊ θελξιεπεί. Here considerations of calligraphy may have come in; since, if the verse had been divided, two short lines would have stood between two long ones. Conversely, the MS. in some places gives two verses, the second being a monometer, where Bacchylides probably Three instances occur in Ode XII. made only one. (I) Strophe, verses I and 2, as 46 f., οίαν τινὰ δύσλοφον ώμηστά λέοντι. (2) Strophe, vv. 7 and 8, as 52 f.: χωρείν διὰ σώματος, $\hat{\epsilon}$ -|γνάμφθη δ' ὀπίσσω. (3) Epode, vv. 2 and 3, as 92 f.: ανθέων δόνακός τ' ἐπιχω-|ρίαν ἄθυρσιν. The same period occurs in nine other places, and in all of them is given by the MS. as one verse: see v. 9 (η σύν Χαρίτεσσι βαθυζώνοις ὑφάνας): ib. 31, 33: VIII. 3: IX. 1: X. 9, 12, 30: XIV. 2. Two other examples must be added: ΧΙ. Ι, 2, ώσεὶ κυβερνήτας σοφός, ὑμνοάνασ|σ' εἴθυνε Κλειοί: ΧΙΙΙ. 2, 3, εὖ μὲν εἰμάρθαι παρὰ δαίμονος ἀν|θρώποις ἄριστον. In these two cases, the reason of the division is more obvious. Without it, the first verse would have consisted of 17 syllables, and the second of 16; whereas the normal limit of length for a verse in the papyrus is 15. There are several instances in which, within the same poem, the kolometry of the MS. is inconsistent with itself, verses metrically identical being rightly divided in some places, and wrongly in others. These anomalies are indicated in the notes appended to the metrical schemes of the Odes. See note 4 on I, n. I on V, n. 3 on IX, n. I on XII, n. 5 on XVI.

The Alexandrian division of verses in the papyrus of Bacchylides did not rest on metrical principles systematically applied. It was, no doubt, the aim to make such a division as seemed to suit the rhythm; but formal considerations, reasons of space and of calligraphy, also came into account; and in particular there was a wish to limit as far as possible the number of instances in which a word was divided between two verses. The result was a division which, in fact, usually coincided with that which Bacchylides seems to have intended; but the coincidence was in some measure accidental.

word, the rule would be broken. The same general rule applies to a long syllable after $\angle \circ$ at the beginning of the verse: thus ổs παρὰ Ζηνὸς λαχών (ΙΙΙ. ΙΙ) is normal, but (e.g.) δς πάρεδρος Ζηνὸς ων would be abnormal. The exceptions to this rule in Bacchylides are comparatively rare. In Ode v, for example, there is only one (v. 12 -πει κλεεννάν ές πόλιν). In Ode I alone are such exceptions frequent: there we have $\nu \epsilon i \mu \alpha s \ \mathring{\alpha} \pi \sigma \pi \lambda \acute{\epsilon} \omega \nu \ \mathring{\omega} \chi \epsilon \tau^2 \ \acute{\epsilon} s$ (v. 12 = 122Blass): ποσσίν τ' έλαφρός, πατρίων (35): -ξος 'Απόλλων ώπασεν (38): αἰων' ἔλυσεν, πέντε παι- (43): πρώτοις ἐρίζει· παντί τοι (58). Maas accounts for this peculiarity in Ode 1 by suggesting that Bacchylides was there imitating the technique of Pindar, the first poet, it seems, who broke through the old rule. Even when the syllable before the final $-\circ =$ is short, it is not often the last of a word, as in v. 4 ἄγαλμα, τῶν γε νῦν: ib. 19 εὐρυάνακτος ἄγγελος: ΧΙ. 4 ες γὰρ ὀλβίαν: ΧΙΙ. 190 μεγάλαισιν ελπίσιν: ΧΙΥ. 190 μελπετ', ὦ νέοι: ΧΙΥ. 5Ι ἄπαντα δέρκεται.

As it can be shown that (except in Ode 1) Bacchylides usually observed this rule, Maas holds that the following conjectures are inadmissible:—

- (1) ΙΙΙ. 26 Ζηνὸς τελε ίου νεύμασιν.
- (2) V. 8 δεῦρ' ἄθρησον $\langle σὺν \rangle$ νόω.
- (3) VIII. 20 ...Πολυνείκεϊ πλα[γκτῷ πρόξενον.
- (4) VIII. 77 Αὐτόμηδες, νασι]ώταν.
- (5) ΧΙΙ. 97 ἔτι[κτεν Πηλέα.
- (6) ΧΙΙ. 124 θύων ναυβάτας.

With regard to (1), (2), (3), (4), and (6), I may add that the conjecture in each case introduces an exception to the rule such as does not occur in any corresponding verse of the same Ode: see III. 12, 40, 54, 68, 96: VIII. 46, 72, 98: XII. 58, 91, 157, 190, 222. As to (5), XII. 97, there is another exception in a corresponding verse of the same ode; for v. 64 ends with $\kappa \alpha \lambda \dot{\nu} \psi \eta$, $\lambda \dot{\epsilon} \dot{n} \tau \sigma \iota \nu$ in v. 63 excludes $\kappa \dot{\alpha} \lambda \nu \psi \dot{\epsilon}$).

II. Another class of metres used by Bacchylides is the 'logaoedic'.' The origin of the name is disputed; but perhaps no account of it is more probable than the old one, given by Aristides Quintilianus (p. 51), that it originated with the Lesbian poets, and was applied to such a

¹ Prof. Blass prefers the term, pp. XLVIII ff. κατὰ βακχεῖον εἶδος. See his Preface,

verse as Sappho's $\eta \rho \dot{\alpha} | \mu a \nu \quad \mu \dot{\epsilon} \nu \quad \delta \dot{\gamma} \dot{\omega} \quad \sigma \dot{\epsilon} \theta \dot{\epsilon} \nu$, "Aτθι, πάλαι πόκα. Here a trochee is prefixed to dactyls. The 'song,' ἀοιδή, was regarded as beginning with the dactyls: the trochee, leading up to the song but outside of it, was considered as 'prose,' λόγος. At all events, the essence of 'logacedic' metre lay in combining rhythms of two distinct kinds, the dactylic, and the trochaic or iambic:—

Βασιλεῦ τᾶν ἱερᾶν 'Αθανᾶν, τῶν ἀβροβίων ἄναξ Ἰώνων (XVII. I f.).

Bacchylides uses logaoedics in his three minor epinikia (II, IV, VI); in the strophe (though not in the epode) of III; and in a dithyramb (XVII). Pindar's employment of the metre was less restricted; some of his larger odes are logaoedic: and his verses of this kind are usually more complex in structure than those of Bacchylides.

- III. Four of the odes are neither dactylo-epitritic nor logaoedic: viz. XV, XVI, XVIII, XIX. As to the metres used in these, see the notes prefixed and appended to the metrical schemes.
- IV. Viewed with regard to metre, the 32 lyric fragments of Bacchylides may be classed as follows. The numbering of the fragments is that used in this edition.
- I. Dactylo-epitritic. Fragments 1, 2, 3, 6, 9, 10, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 28.
 - 2. Logaoedic. Fragments 4, 7, 8.
- 3. Other metres. (i) Iambic. Fragments 15, 27, 30 (ii) Trochaic. 13, 17, 32. (iii) Paeonic or cretic. 11, 12 23, 25.
 - 4. Doubtful. Fragments 5, 26, 29, 31.

A. EIIINIKOI.

ODE I.

Dactylo-epitritic.

Strophe (8 verses).

Epode (7 verses).

Notes

- 1. The ode, when entire, probably contained 8 'systems' (strophe, antistrophe, epode). The part preserved with approximate completeness includes the last three systems. In this part, the first and second verses of each strophe and antistrophe are wrongly divided in the Ms. See in this edition vv. 6f., Διὸς Εὐκλείου δὲ Γέκα-[τι, where the Ms. divides thus, Γέ|κατι: similarly in vv. 29 f., 37 f., 52 f., 60 f. [The end of v. 14 is mutilated, but the position of ...δεκάτωι in 15 shows that the same thing happened there also.] But it would seem that the earlier part of the ode, fragments of which have been conjecturally pieced together by Blass, exhibited at least two instances in which this error was avoided: if, that is, the first verse of one antistrophe ended with deλίου (v. 55 Blass), and of another with εντερομαι (μὲν στέρομαι, v. 78 Bl.). The point is worthy of notice, since, if this was the case, it is a somewhat curious example of that inconsistency which occasionally appears elsewhere also in the kolometry of the papyrus.
- **2.** In the second verse of the strophe, the fourth syllable is everywhere long except in ant. 8 (v. 61), $\pi \epsilon \nu las \tau' d\mu a \chi d\nu o v$. In the sixth verse of the strophe, the fifth syllable is everywhere long except in str. 7 (v. 34), $\chi \rho \epsilon lbs \tau \iota \sigma u \mu \beta \delta \lambda \delta l \mu d \chi a s$.
- 3. In epode 7 the third verse (47) has the form, θῆκεν ἀντ' εὐεργεσιᾶν, λιπαρῶν τ' ἄλ-. But in epode 8,—the only other which has been preserved,—

the Ms. gives (v. 70), $\delta\sigma\sigma\sigma\nu$ d ν fw η xp $\delta\nu\sigma\nu$ $\tau\delta\nu\delta\epsilon$ $\lambda\delta\chi\epsilon\nu$ $\tau\iota$. Blass retains this, holding that $-\sim$ -- could replace $-\sim$ -. But that seems, in this place, a metrical impossibility. It can scarcely be doubted, I think, that the poet wrote, $\delta\sigma\sigma\sigma\nu$ d ν fw η , $\lambda\delta\chi\epsilon$ $\tau\delta\nu\delta\epsilon$ xp $\delta\nu\sigma\nu$ $\tau\iota$. There are some certain instances in this papyrus of words erroneously transposed (see commentary). Here the transposition, if not merely inadvertent, may have been prompted by the wish to bring xp $\delta\nu\sigma\nu$ into the relative clause.

4. The seventh verse of epode 5 becomes two in the MS.: ναυσὶ πεντή-κοντα σὺν | $\mathbf{K}\rho\eta\tau$ ῶν ὁμίλφ. But this error is not made in either of the two corresponding verses which remain (51, 70).

ODE II.

Logaoedic.

The first three verses of the strophe, and the first two of the epode, consist of iambic dipodiae and choriambi. The fourth verse of the strophe is a glyconic (with $\circ \circ \circ$ as first foot): so also is the third verse of the epode (but with $\circ -$ as first foot). The fifth verse of the strophe is a pherecratic (with $-\circ$ as first foot): as is also the fourth verse of the epode (with $-\circ$ in that place).

Notes.

- 1. In verse 2, ἐs Κέον Ιεράν, χαριτώ-, the resolution of the fourth syllable of the first choriamb (which does not recur in the antistrophe, v. 6) might suggest that we should read ἰράν. That form, however, is not elsewhere found in Bacchylides. In III. 15 βρύει μὲν Ιερά (where Ludwich suggests ἰρά), the trisyllabic form is confirmed by v. 85, φρονέοντι συνετὰ γαρύω κ.τ.λ.
- **2.** In v. 4 the $\theta \rho \alpha \sigma \psi \chi \epsilon \iota \rho$ of the MS. (= $\sim \sim \sim \text{in v. 9}$) is a mere error for $\theta \rho \alpha \sigma \psi \chi \epsilon \iota \rho \sigma$ s.

ODE III.

The strophe is logacedic in general character, but in verses 1—3 makes a preparation for the rhythm of the epode which is dactylo-epitritic.

Verse I of the strophe is an iambic trimeter catalectic, ἀριστοκάρπου Σικελίας κρέουσαν. Verse 2 consists of a prosodiacus $(= - \circ \circ - \circ \circ =)$ and a bacchius $(= - \circ \circ)$, Δάματρα ριοστέφανόν τε κούραν. Verse 3 is the same, ὑμνεῖ, γλυκύδωρε Κλειοῖ, θοάς τ' 'O-Verse 4 is the Sapphic hendecasyllable, -λυμπιοδρόμους 'Ιέρωνος ἵππους.

Notes.

1. The first verse of the strophe always contains a tribrach, except in the case of ant. 7 (v. 89), $\gamma\hat{\eta}\rho as$, $\theta\hat{\alpha}\lambda\epsilon\iota a\nu$ $a\hat{v}\tau\iota s$ $\hat{\alpha}\gamma\kappa o\mu l\sigma\sigma a\iota$. The place of the tribrach in the verse is (i) the second in vv. 15 and 85: (ii) the third, in vv. 1, 5, 19, 29 (probably), 33, 47, 56, 61, 71, 75. Verse 43 is lost.

2. In the second verse of ant. 5 (v. 62), the $\epsilon \pi \epsilon \mu \psi \epsilon$ of the MS, must be corrected to $\delta \nu \epsilon \pi \epsilon \mu \psi \epsilon$ ($\delta \nu$ having been lost after $\delta \gamma \alpha \theta \epsilon \delta \omega \nu$). The second ν , of ant. 7 (v. 90) ends with $\mu \nu \nu \psi \delta \epsilon \iota$, i.e. \sim —instead of the \sim —found in all the eleven other places where the end of the corresponding verse remains. See commentary.

3. The third verse of ant. 5 (v. 63) begins, in the MS., with $\delta\sigma\sigma\iota$ $\mu\acute{e}\nu$, \sim —, instead of the \simeq — \sim found elsewhere. $\gamma\epsilon$ must be inserted after $\delta\sigma\sigma\iota$. The last syllable of the third verse is everywhere short, and in str. 1 $O|\lambda\nu\mu\pi\iota\sigma\delta\rho\acute{\rho}\mu\sigma\nu$ s is divided between v. 3 and v. 4.

4. The fourth verse of the strophe has the fourth syllable long in str. 2 (v. 18), ὑψιδαιδάλτων, and in ant. 5 (v. 64), ὧ μεγαίνητε, but elsewhere short.

5. Hiatus, with lengthening of a short syllable, occurs before 'Ié $\rho\omega\nu$, after the fifth syllable of the fourth verse, in ant. 5 (v. 64), $\mathring{\omega}$ $\mu\epsilon\gamma\alpha\iota\nu\eta\tau\epsilon$ 'Ié $\rho\omega\nu$: also in ant. 7 (v. 92) Mo $\vartheta\sigma\dot{\alpha}$ $\nu\nu$ $\tau\rho\dot{\epsilon}\phi\epsilon\iota$. 'Ié $\rho\omega\nu$ $\kappa.\tau.\lambda$.

6. The thesis is resolved in verse 4 of epode 3 (v. 40), in a proper name: πίτνουσιν 'Αλυάττα δόμοι. It is also resolved at the beginning of verse 5 in epode 6 (v. 83), ὅσια δρῶν.

ODE IV.

Logaoedic.—A pair of strophes, without epode.

Strophe (10 verses).

000, -0, 0-, 0
000, -0, 0-, 0-, - \

-00-00-00
5-00-00-00

-00-00-0

00, -0, 0-, - \

0-, -0, -0, 0-, - \

000, -0, -0, 0-

Notes.

- 1. The first verse of this strophe is identical in measure with the fourth verse of Ode II, ὅτι μάχας θρασύχειρος ᾿Αρ-.
- 2. In verse 4, where the Ms. has τριτον γαρ.....λον, the faint traces of the letter which followed γαρ suit Π better than A: hence Blass gives τρίτον γὰρ παρ' ὀμφαλόν, κ.τ.λ., and in the ant. 14 (where the Ms. has παρ' ἐστίαν), πάρεστίν νιν. Otherwise we might read in v. 4 τρίτον γὰρ ἀμφ' ὀμφαλόν, and in v. 14 πάρεστι νῦν.

ODE V

Dactylo-epitritic.

Epode (10 verses).

Notes.

(i) In verses 13, 14 of str. 1 the Ms. wrongly divides thus, Οὐρανίας | κλεινός, instead of Οὐρανίας κλει|νός, though in the corresponding verses of ant. 1 the division is correctly made, σὺν ζεφύρου πνο(ι)-|αῖσιν.

(ii) Verses 5 and 6 of the epode are wrongly divided in 35 f., $\dot{\alpha}\gamma\epsilon\rho\omega\chi\omega\iota$ | $\pi\alpha\hat{\imath}\delta\epsilon s$, instead of $\dot{\alpha}\gamma\epsilon\rho\omega-|\chi\omega\iota|$ $\pi\alpha\hat{\imath}\delta\epsilon s$: in 75 f., $\dot{\alpha}\nu\alpha\pi\tau\dot{\nu}-|\xi\alpha s$, instead of $\dot{\alpha}\nu\alpha-|\pi\tau\dot{\nu}\xi\alpha s$: and in 115 f., $\kappa\alpha\tau\dot{\epsilon}\pi\epsilon\phi\nu\epsilon$ | $\sigma\hat{\imath}s$, instead of $\kappa\alpha\tau\dot{\epsilon}\pi\epsilon-|\phi\nu\epsilon\nu|$ $\sigma\hat{\imath}s$. But the division is correct in 155 f. and in 195 f.

2. Some apparent instances of exceptional shortening in arsis are easily removed: ν. 28, for πνο αῖσιν, read πνοι αῖσιν: 49, for φιλοξένφ, read φιλοξείνφ: 115 f., for κατέπε φνε, read κατέπε φνεν: 137, for κόρα, read κούρα.

3. The MS. has lost a syllable in v. 184, where ϵ_5 must be inserted after $\Phi_{\epsilon\rho\ell\nu\kappa\sigma}$: and in 193, where $\delta\nu$ must be inserted after $\delta\nu$.

4. The metre of the first strophe and antistrophe differs in two places from that of the four other pairs.

(i) Verses 11 f. of strophe 1 are:—νάσου ξένος ὑμετέραν πέμ-|πει κλεευνὰν ἐς πόλιν, = 26 f., δυσπαίπαλα κύματα· νωμᾶ-|ται δ' ἐν ἀτρύτω χάει. Here v. 11 (= 26) is longer by a syllable than the corresponding verses elsewhere.

(ii) Verses 14 f. of strophe 1 are: -νδs θεράπων ἐθέλει δὲ | γᾶρυν ἐκ στηθέων χέων = 29 f. -αῖσιν ἔθειραν ἀρίγνω-|τος μετ' ἀνθρώποις ἰδεῖν. Here, again, v. 14 (= 29) exceeds the normal length by a syllable. See commentary and Appendix.

5. Other instances of defective responsion are the following.

(i) In verse 8 of str. I the MS. gives δεῦρ' ἄθρησον νὸφ, ----, instead of the ---- found in the nine other places. Blass explains the exception as ---. But it seems more probable that the text is corrupt in v. 8 (see commentary).

(ii) In epodes 1, 2, and 3 the first verse has this form: ----, ----, ----, ----, ----, ----, ----, -----, ε: e.g. v. 31 των νῦν καὶ ἐμοὶ μυρία παντᾶ κέλευθος. (Cp. 71 and 111.)
But in epode 4 the Ms. gives (151), Πλευρωνα· μινυνθα [without accent] δε μοι ψυχα γλυκεια. Blass defends μίνυνθα, holding that ----- (-νυνθα δέ μοι) is here substituted for ----: see his Preface, pp. XXXIX f. (3rd ed., 1904).
I read μινύνθη (see commentary).

In epode 5, ν. 1 (191), Βοιωτός ἀνὴρ τάδε φών[ησεν..., τῷδε (Wilamowitz)

is a probable correction.

(iii) In epode 3, v. 5 (115), the Ms. has θάπτομεν τοὺς (κατέπε|φνεν σῦς), i.e. $-\sim$ where the four corresponding verses (35, 75, 155, 195) have $-\sim$. Yet Blass refrains from reading oὔs, thinking that the poet wrote τοὺς 'ne videretur esse θαπτομένους.'

- (iv) The tenth verse of the epode begins with $-\sim$ in 40, 80, 200, and presumably so in 120 $(\pi\alpha\tau\rho\delta]s$ 'A θ -). But in 160, where the first hand wrote $TOI\Delta'E\Phi A$, a corrector (A3) changed $\tau oi\delta'$ to $\tau \delta\delta'$, or, as Blass thinks, to $\tau \delta\delta'$ $\xi\phi\alpha$, which he gives. The true reading is probably $\tau oi'$ $\xi\phi\alpha$, or τoia $\phi\hat{\alpha}$.
- **6.** In 189 ἀπωσάμενον, followed in 190 by εί | τ 18, is noteworthy: see commentary. The syllaba anceps is perhaps justified by the slight pause; though the conjecture ἀπωσαμένονs (Housman) is attractive.

ODE VI.

Logaoedic.—A pair of strophes, without epode, as in IV.

Strophe (8 verses).

..., ..., ...

..., ...

..., ...

5 ..., ...

..., ...

..., ...

..., ...

..., ...

..., ...

Notes.

Verse 1, Λάχων Διδε μεγίστου, is an iambic dimeter catalectic.
 Verse 2, λάχε φέρτατον πόδεσσι, is an 'anacreontic' verse, with anaclasis (--- instead of ---). Sappho has the same sequence:

γλύκεια μᾶτερ, οὔτοι δύναμαι κρέκην τὸν ἴστον.

2. The measures of vv. 4 and 5, δι' ὅσσα πάροιθεν | ἀμπελοτρόφον Κέον, recur in XVIII. 17, where they form a single verse, εὐρυσθενέος φραδαῖσι φερτάτου Διός.

ODE VII.

(1) In the first eleven verses (ὧ λιπαρὰ...στεφάνοισι Λάχωνα)
 the metre is dactylo-epitritic. After these, about 24 verses are lost.
 (2) Then come 16 verses (Πυθῶνά τε μηλοθύταν...κλεινοῖς ἀέθλοις), in which the metre is again dactylo-epitritic.

Kenyon held that (2), the group of sixteen verses, belonged to an ode (his VIII) distinct from the ode which began with (1)

the group of eleven verses. Paul Maas also thinks that there were two odes, each consisting of one pair of strophes. Blass refers both groups to the same ode (VII). I incline to the latter opinion; partly because, if there were two odes, both must have been very short; and it seems improbable that the poet's first and second tribute to Lachon (VI, VII) should both have been on so small a scale. (See Introduction to Ode VII., p. 204, n. I.)

There is a further question. Supposing that groups (1) and (2) both belonged to ode VII, was that ode composed in strophe, antistrophe, and epode? Blass formerly thought so, conjecturing that the epode began with the second group, $\Pi v \theta \hat{\omega} v \hat{\alpha} \tau \epsilon \mu \eta \lambda o \theta \hat{v} \tau \alpha v$. In his third edition, however (1904, p. LV, and p. 5), he holds that this ode, alone among the poet's extant pieces, was written in non-strophic verses (ἀπολελυμένα). That does not seem very Maas observes that the division of κέκλη-|ται between verses 9 and 10 'would be singular, if it could not be explained by reference to an antistrophe'; and the point deserves consideration, whether we suppose (as he does) that there were two odes, or that there was only one. That part of the ode which would have contained the antistrophe has perished with the lost column XIII. No endings of antistrophic verses can be traced in the left margin of col. XIV: but this may be, as Maas suggests, because the scribe wrote more compactly in that place than he did in the strophe.

The metrical schemes of the two groups, (1) and (2), are subjoined; but, in view of the uncertainty, it is better to refrain from indicating 'strophe' or 'epode.'

(1) Group of 11 verses, ὧ λιπαρὰ...στεφάνοισι Λάχωνα.

(2) Group of 16 verses, Πυθώνά τε...κλεινοῖς ἀέθλοις.

ODE VIII. [IX.]

Dactylo-epitritic.

Notes.

1. In v. 5, $\epsilon b\theta a\lambda \epsilon s$ is best taken as Doric for $\epsilon b\theta \eta \lambda \epsilon s$, since in the 5th verse of the strophe the 4th syllable is elsewhere always long. In verse 7 of the strophe, the 4th syllable is once, at least, anceps, if $\epsilon b \nu a \epsilon i b$ eright in v. 42. In verse 9 of the strophe, the 4th syllable is normally long, and $\kappa \delta \rho a \iota$ (MS.) in 44 should be corrected to $\kappa o \hat{\nu} \rho a \iota$.

2. In verse 1 of epode 1 (v. 19) where the first hand wrote Δ HTOT', A^3 's correction AKAI TOT' is confirmed by $\sigma\hat{\omega}\nu$ $\hat{\omega}$ in v. 1 of epode 2 (45). The beginning of v. 1 of ep. 3 (71) is lost; so also is that of ep. 4 (97), where $\delta\mu\mu\mu\nu$ $\delta\epsilon$ seems probable.

ODE IX. [X.]

Dactylo-epitritic.

Notes

1. In verse 5 of ant. I (15), the MS. has δσσα where metre requires $-\sim$ -. δσσάκις is a probable correction.

2. The Ms. misplaces the division between verses 5 and 6 of the strophe. In ant. I (15 f.) it gives... ἔκατι ἄνθεσιν ξαν-|θάν, instead of ἔκατι | ἄνθεσιν ξανθάν: in str. 2 (33 f.)...ν έμονται, ἀμφί τ' Εύβοι-|αν, instead of ν έμονται, | ἀμφί τ' Εύβοιαν: in ant. 2 (43 f.), τιταίνει· οἱ δ' ἐπ' ἔργοι-|σιν, instead of τιταίνει, | οἱ δ' ἐπ' ἔργοισιν. In each of these three places, the hiatus bewrays the error. That the same mistake occurred in the mutilated first strophe, is certain from the fact that the lost word ending in - ω (χώρ ω ?) stood at the end of verse 5. But, in that place, there was probably no hiatus; and having

made the wrong division in the first strophe, the scribe repeated it in the other three.

- **3.** Verses 9 and 10 of the strophe are wrongly divided by the Ms. in 37 f. $(\tau \epsilon t \xi \epsilon \tau a \iota \text{ being added to v. 37})$, though the division is correct in 9 f., 19 f., and 47 f.
- **4.** In verse 10 of strophe 1, νασιώτιν gives - where we find - in the other three places (20, 38, 48). This might suggest νασιώταν (see comment.), though the arsis correpta is, of course, possible.
- 5. In the 10th verse of ant. I (v. 20) the Ms. has ταχεῖαν ὁρμάν. This should be ὁρμὰν ταχεῖαν (cp. 10, 38, 48).

ODE X. [XI.]

Dactylo-epitritic.

Notes.

1. It is of some interest to observe in this ode the poet's preferences with regard to a long or a short syllable in arsis, where either was admissible. (i) In v. 4 of str. 1, $\dot{\epsilon}\nu$ πολυχρόσω δ' 'Ολύμπω, the fourth syllable is long, as it is also in three of the other five places (vv. 46, 88, 102). It is short only in v. 18 (in a proper name) and v. 60. (ii) Similarly in v. 9, κούρα Στυγδό δρθοδίκου· σέθεν δ' ἕκατι, the ninth syllable is short only there and in v. 107, while it is long in the other four places (18, 51, 65, 93). (iii) On the other hand, in v. 12, κῶμοί τε καὶ εὐφροσύναι θεότιμον ἄστυ, the ninth syllable is long only there (where εο is ¬, by synizesis) and in 110, while it is short in 26, 54, 68, 96. (iv) Verse 2 of the epode remains integral only in v. 72, κτίζειν, πρίν ές ἀργαλέαν πεσεῦν ἀνάγκαν, where the ninth syllable is short; and so it must have been also in 114 (where the Ms. has πόλιν 'Αχαιοῖs, instead of ~~~~-), and presumably in the mutilated v. 30 (πάτραν θ' ἰκέσθαι?). (v) In verse 8 of epode 1 (v. 36), ἄμερσαν ὑπέρτατον ἐκ χειρῶν γέραs, the ninth syllable is long, as also in v. 78; while it is short in v. 120.

2. At the end of v. 1 of str. 2 (v. 43), ν must be added to the $\dot{\epsilon}\phi b\beta\eta\sigma\epsilon$ of the Ms. (Cp. v. 115 f., where $\kappa\alpha\tau\epsilon\pi\dot{\epsilon}$ - $|\phi\nu\epsilon$ should be $\kappa\alpha\tau\epsilon\pi\dot{\epsilon}$ - $|\phi\nu\epsilon\nu$.)

3. In verse 2 of epode 3 (v. 114) έs should be inserted before $l\pi\pi\sigma\tau\rho b\phi\sigma\nu$. With regard to $\pi b\lambda \iota \nu$ 'Αχαιοΐs, see commentary.

4. In verse 7 of epode 2 (v. 77) the second syllable of $\kappa \dot{\alpha} \mu \rho \nu$ seems to be a syllaba anceps: see commentary. Of the two corresponding verses, one (35) ends with $\beta \rho \rho \tau \hat{\omega} \nu$, and the other (119) with the corrupt $\pi \rho \dot{\rho} \gamma \rho - |\nu \rho \iota|$.

ODE XI. [XII.]

Dactylo-epitritic.—Only eight verses remain, of which the last, τάν τ² ἐν Νεμέα γυιαλκέα μουνοπάλαν, is metrically identical with the first, ώσεὶ κυβερνήτας σοφός, ὑμνοάνασ-, and may possibly, therefore, mark the beginning of the antistrophe; but this, of course, is by no means certain.

Strophe. ----, -----, -----, -----, ------, 5 -----, ------, -----, ------, -----, ------, -----, ------, -----, -----, (antistr.?)

ODE XII. [XIII.]

Dactylo-epitritic.

Strophe (12 verses).

Notes.

-∪-¥, -∪-¥, **-**∪¥∧|

5 -, - - - - , - - - ^ |

----, ----, -------

- 1. The seventh verse of ant. 3 (v. 85) is wanting in the Ms. Some remains of it (now represented by the letters $\rho a \nu$) seem to have been pieced on to the sixth verse (84): see crit. n. there.—The third verse of epode 5 (v. 159) has also been lost. The fourth verse (160) seems to have been added to it in the same line.
- 3. In the fourth verse of the strophe the last syllable is short only once (115, $\alpha\sigma\tau\nu$), but long in all the other instances (49, 70, 136, 148, 181, 202).

- **4.** In the third verse of the epode, the first syllable is everywhere short (93, 126, 192, 225). This fact supports the conjecture $d\nu | \delta \epsilon \theta \epsilon \hat{\iota} \sigma \iota \nu|$ (Housman) in 59 f., as against $d\nu | \theta \rho \omega \pi o \iota \sigma \iota \nu|$ (Blass).
- 5. At the beginning of verse 7 of epode 2 (v. 64) κυάνεον must be - -, though in compounds with κυανο- Bacchylides has δ. A resolution of the thesis would be against his rule in this place: see 97, 130, 163, 196, 229.
- 6. Verse 8 of the epode ends with a long syllable in 65, 164, 197, 230; yet once with a short (131).
- 7. In verse 9 of the epode, the fourth syllable is normally long (99, 165, 198, 231); yet once short (66, $-\chi\theta\ell\nu\tau$ os ἀσφαλεί συν αἴσα). In 132 ἐξίκοντο might have either $\bar{\iota}$ or $\bar{\iota}$ (cp. xv. 16).

ODE XIII. [XIV.]

Dactylo-epitritic.

Note.

In verse 3 of strophe 1 the MS. seems to have lost τ ' after $i\sigma\theta\lambda\delta\nu$: and in verse 5 a corruption has occurred. See commentary.

Β. ΔΙΘΥΡΑΜΒΟΙ.

ODE XIV. [XV.]

Dactylo-epitritic.

1. In verse 6 of ant. I (v. 13) the MS. has $\sigma \dot{\nu} \nu \theta \epsilon o \hat{\nu} s$ where $-\sim -$ stands in the corresponding verses (6, 48, 55): a short syllable ($\gamma \epsilon$, $\delta \dot{\epsilon}$, or $\tau \epsilon$) seems to be lost after $\sigma \dot{\nu} \nu$.

Notes.

2. In verse 7 of epode 3 (v. 63) the MS. $\delta \lambda \epsilon \sigma \epsilon \nu$ should be $\delta \lambda \epsilon \sigma \sigma \epsilon \nu$, as v. 42 shows.

ODE XV. [XVI.]

The metres of this ode are complex, and the precise analysis is in many points doubtful. Dactylic measures of various lengths predominate, both in strophe and in epode. Mingled with these are paeonic rhythms. The paeon primus, $- \circ \circ \circ$, appears certainly in verse 9 of the strophe; and almost certainly (I think) in verse 1, where it is followed by the kindred cretic; though the mutilation of that verse in the strophe, and the ambiguous quantity of $\gamma \in \text{before } \kappa \lambda$ in the antistrophe (v. 13), differentiate the case from that of verse 9. The paeon quartus, $\circ \circ \circ -$, may be recognised at the beginning of verses 4 and 11 in the strophe.

and probably in the second part of v. 5 of the epode (v. 29). There are also some anapaests (or apparent anapaests). Dr W. Headlam, who has given special study to the metres used in this ode, describes the strophe as composed of three elements, paeonic, dactylic, and logaoedic; the epode being constructed, as usual, of the same material in a different arrangement. By this complexity, and by somewhat abrupt transitions from one rhythm to another, Bacchylides seems here to aim at expressing agitated feelings, in unison with the tragic pathos of Deianeira's fate. Such a metrical character was not ill-suited to a Dionysiac dithyramb.

Strophe (12 verses). -000-0-1 5 -----------JU-UU-UU-UU-00--00-41-041 ----10 - - - -~~~**~** -----Epode (11 verses). -----JU-JU-JU-U-00-00-00-5 00-00-000---JU-UU-UU-U-00-00-0------10 00-0**0-**00--

Notes.

1. The question as to the metre of verse I is bound up with the palaeographical data: see crit. note ad loc. If the verse did not begin with $-\sim$ as $\int \Pi u \theta i |_{\partial U}$, but with $-\sim$, then two long syllables were formed by 4 letters (for

which alone there is room before ov); and the fourth of these was either I, or a letter ending with a vertical stroke, such as N. In verse 1 of the antistr. (v. 13) $\gamma \epsilon$ before $\kappa \lambda$ might, according to B.'s practice, be either short or long: for the statistics, see above, p. 85.

- 2. Verse 3 of the strophe is a dactylic pentapody with catalexis, not a frequent verse, but one which occurs in Alcman, fr. 51, Pindar P. III. 4 (Οὐρανίδα γόνον εὐρυμέδοντα Κρόνον), etc.
- 3. Verse 5 of the strophe ends with ἀνθεμδεντι Ἔβρ φ , answering to εὐρυνεφεῖ Κηναί φ in v. 17. The hiatus before Ἔβρ φ recalls that in III. 64, $\mathring{\omega}$ μεγαίνητε Ἰέρων, a passage which also suggests that the ι of ἀνθεμδεντι might be lengthened before the aspirate. But such a lengthening is easier to understand in thesis (III. 64) than, as here, in arsis; and moreover it is needless to assume it. Blass surely mars the metre by inserting που after ἀνθεμδεντι.—The double spondee of v. 17 occurs in Aesch. Ag. 121 αἴλινον αἴλινον εἰπέ, τὸ δ᾽ εὖ νικάτω.
- **4.** Verse 6 (=18), composed of four dactyls and a spondee, is the same as that in Aesch. Eum. 360, σπευδομένα δ' ἀφελεῖν τινα τάσδε μερίμνας.
- **5.** Verse 7 (=19) might be read either as an anapaestic dimeter, or as a dactylic tetrapody catalectic with anacrusis (\sim). The former view is the simpler.
- 6. The eighth verse, mutilated in the strophe, is preserved entire in the antistrophe, $-\lambda \epsilon$ κόρα τ' δβριμοδερκεῖ ἄζυγα,—anapaest, dactyl, trochee, cretic. In verse 8 the last four syllables are formed by $\pi \alpha \iota \eta \delta \nu \omega \nu$, where the first might be short, as in $\pi \alpha \check{\iota} \check{\iota} \iota \nu \check{\iota} \check{\iota} \check{\iota} \iota$ (XVI. 129). Blass, to avoid the hiatus and the shortening of $-\kappa \epsilon \iota$, inserts $\gamma \epsilon$ after $\delta \beta \rho \iota \mu o \delta \epsilon \rho \kappa \epsilon \iota$.
- 7. Verse 9, ἄνθεα πεδοιχνεῖν (=21 παρθένω 'Αθάνα), consists of a paeon primus and a spondee. In verse 11, τόσα χοροί Δελφῶν (=23, τότ' ἄμαχος δαίμων), we have a paeon quartus and a spondee. Thus the place where the paeonic element becomes prominent is also that which, in the antistrophe, marks the turning-point of tragic interest. Verse 23 introduces Deianeira's resolve.
- **8.** Verse 12, the last of the strophe, is a choriambus followed by an enhoplius, σὸν κελάδησαν παρ' ἀγακλέα ναόν. It will be noticed that both here and in the antistrophic verse (2+), Δαϊανείρα πολύδακρυν ὕφανε, the fifth syllable coincides with the end of a word.
- 9. The first verse of the epode (25), a dactylic tripody catalectic, is metrically the same as the ninth (33).
- 10. In verse 2 of the epode (26), πύθετ' ἀγγελίαν ταλαπενθέα, it seems most probable that the final -έα of the last word is to be scanned \sim . The metre will then be the same as that of the 7th verse of the epode (31), φθόνος εὐρυβίας νιν ἀπώλεσεν. In 27 Ἰόλαν can take \mathcal{F} .
- 11. In verse 5 of the epode (29), ἄλοχον λιπαρὸν ποτὶ δόμον πέμποι, two anapaests are followed by the combination already found in the strophe (vv. 11 and 23), a paeon quartus and a spondee.
- 12. Verse 6 of the epode (30), \hat{a} δύσμορος, \hat{a} τάλαιν', οἶον ἐμήσατο is followed at the beginning of v. 7 by φθόνος, and the last syllable of ἐμήσατο is therefore long. The first \hat{a} is anacrusis: then we have a dactyl, and a trochaic dipody catalectic (twice). The movement is slow, with a slight pause after τάλαιν', and gives a wailing effect, which is continued in the next verse.
- 13. The 11th and last verse of the epode (35), δέξατο Νέσσου πάρα δαιμόνιον τέραs, has a general likeness to the last v. of the strophe, but ends

with --- instead of --. As in the strophic verses (12 and 24), the fifth syllable coincides with the end of a word.

ODE XVI. [XVII.]

In the metre of this ode much is difficult and obscure. One element, which Wilamowitz regards as predominant (Gött. Gelehr. Anz. 1898, pp. 137 ff.), is formed by iambic dipodies or 'diiambi.' Some verses, such as the second of the epode (v. 48), τάφον δε ναυβάται, are simply iambic. There are also trochaic rhythms (as e.g. in v. o). But there are other elements also. Bacchylides uses cretics in frag. 11 (= 15 Blass), οὐχ ἔδρας ἔργον οὐδ' ἀμβολᾶς, | ἀλλὰ χρυσαίγιδος Ἰτωνίας etc., where the second foot of the second verse is a paeon primus: and Blass asks (Praef. p. LIV, 3rd ed.) whether this ode is to be regarded as cretic or paeonic. 'It is clearly,' he says, 'a paean; it concerns the Cretan Minos, and the word Κρητικόν occurs in the fourth verse: but if cretics and paeons are to be recognised in it, at any rate they are strangely mingled with trochees, iambics, and even anapaests.' He further observes that the first three verses of the strophe, between which synaphea seems to exist, can be more easily reduced to trochaic dipodies (ditrochaeos), such as Aristoxenus is said to have called κρητικοί κατά τροχαίον (Diomedes p. 481), than to 'cretics' in the ordinary sense of the word. A complete metrical analysis of the ode has been essayed by Housman in the Classical Review, vol. XII. pp. 134 ff. (March, 1898).

While the technical aspects of the metre present so much that divides the opinions of experts, a reader can feel that its general character is well adapted to the subject-matter. The verses suit a rapid and spirited narrative, fraught with excitement, startling incident, and reversals of fortune.

Strophe (23 verses).

The number of places where apparent breaches of metre suggest some disturbance of the text is larger in this Ode than in any other.

1. In several instances the metrical fault can be cured by some very slight correction; as in v. 4, by writing $\tau \alpha \mu \nu \epsilon$ for $\tau \alpha \mu \nu \epsilon \nu$: 42, $\alpha \mu \beta \rho \delta \tau \sigma \nu$ for

άμβρότοι': 80, ήΰδενδρον for εὔδενδρον: 88, ἴσχεν for ἴσχειν: 91, ἐξόπιν, or ἐξόπιθε, for ἐξόπιθεν: 112, ἀμφέβαλεν for ἀμφέβαλλεν: 118, θέωσιν for θέλωσιν.

- 2. The defect of a syllable sometimes occurs in one of two verses which ought to correspond metrically. (i) In verse 4 of ant. 2 (v. 93) a long syllable has been lost after ηϊθέων. (ii) In verse 8 of str. 1 the Ms. has Μίνω where we expect ——. (iii) The same v. of str. 2 (74) ends with Θησεῦ, τάδε, instead of ————. (iv) In v. 14 of ant. 1 (37), τέ(f)οι δόσαν ἰδπλοκοι, a short syllable is wanting at the end.
- **3.** Conversely, excess of a syllable appears (i) in v. 8 of ant. 2 (97), φέρον δὲ δελφῖνες ἐναλι-|ναιέται, where metre requires ἀλι-|ναιέται: and (ii) in v. 19 of ant. 2 (108), -πον κέαρ ὑγροῖσιν ἐν ποσίν, where metre requires ὑγροῖσι ποσσίν.

These two instances, in which the probability of the transposition approaches to certainty, should be carefully noted as tending to prove that a displacement of verses was possible in this papyrus; not necessarily through an error of the scribe, but perhaps because, in some earlier Ms., a verse had been omitted, and then re-inserted in a wrong place. We should remember this in considering two other places. (iii) In vv. 20 f. of ant. 2 (109 f.) the Ms. has $\epsilon \ell \delta \delta \nu$ (made from $\ell \delta \epsilon \nu$) $\tau \epsilon \pi \alpha \tau \rho \delta s \delta \lambda \delta \chi \delta \nu$ of $\delta \epsilon \nu$ or $\delta \epsilon \nu$. Housman is surely right in making v. 20 begin with $\delta \epsilon \nu \nu$ and v. 21 with $\ell \delta \epsilon \nu$. (iv) In vv. 16 f. of epode I (62 f.) the Ms. has $\delta \iota \kappa \delta \nu \nu$ $\delta \rho \delta \sigma \epsilon \iota$ $\delta \iota \nu$ $\delta \iota \nu$ in vertex $\delta \iota \nu$ $\delta \iota$

For a fuller discussion of all the passages indicated in notes 2-4, the reader is referred to the commentary.

5. Verses 6 and 7 of the strophe are wrongly divided by the Ms. in ant. 2 (95 f., $\delta \acute{a} \kappa \rho \nu \mid \chi \acute{e} o \nu$ instead of $\delta \acute{a} - \mid \kappa \rho \nu \mid \chi \acute{e} o \nu$), though rightly in the other three places (6 f., 29 f., 72 f.).

6. In his third edition (1904) Blass, referring to Hermes XXXVI. 284 f., makes a new division of verses 5—6 of the strophe, thus:—(1) str. 1: τηλαυγέι γὰρ ἐν φάρει βορήιαι | πίτνον αὖραι κλυτᾶs | ἔκατι κ.τ.λ. (2) ant. I (28—30): ἔλθη· σὐ δὲ βαρεῖαν κάτεχε μῆτιν, εί | καί σε κεδνὰ τέκεν | λέχει κ.τ.λ. Note here that the new division of εί καὶ between two verses is objectionable. This awkwardness becomes still more marked if (as is desirable) a colon or full stop, and not merely a comma, is placed after μῆτιν. (3) str. 2 (71—73): ἄστραψέ θ'. δ δὲ θυμάρμενον ἰδὼν τέραs | χέραs πέτασσε κλυτὰν | ἐs αἰθέρα κ.τ.λ. In the Ms. v. 72 is ἰδὼν τέραs χεῖραs πέτασσε: where the simple correction, πέτασε χεῖραs (see comm.), restores the metre. The new division dispenses with the transposition (though requiring χέραs instead of χεῖραs): but it introduces a new discrepancy, viz. ~~~ (χέραs πέτασσ-) instead of the ~~~ found in all the corresponding places (6, 29, 95). (4) ant. 2 (94—96) ἥρως θόρεν πόντονδε, κατὰ λειρίων | τ' δμμάτων δάκρυ χέον | βαρεῖαν κ.τ.λ.

It seems to me that the division of these verses in the MS. (with the exception of 95 f., on which see n. 5) is, on the whole, more probable than the new division now made by Blass. One fact especially should be observed.

As Maas has noted (see above, p. 96), the general tendency of the Alexandrian $\kappa\omega\lambda\iota\sigma\tau\eta_{S}$ was to avoid, as far as possible, the division of a word between two verses. Where, therefore, the Ms. so divides a word, there is a presumption that such division is authentic. But the effect of the new arrangement is to produce $\kappa\dot{\alpha}\tau\varepsilon\chi\varepsilon$ where the Ms. (28 f.) has $\kappa\dot{\alpha}\tau\varepsilon|\chi\varepsilon$: and $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ where the Ms. (94 f.) has $\kappa\alpha|\tau\dot{\alpha}$.

ODE XVII.

Logaoedic.

Strophe (15 verses). 00--00-0-,- \cong , = \cup , \cup =, \cup =, \cup 000, -0, 0-, 0-, -_, _ U, U _, U _, U _, ᆜ 5 50, -0, 0-, 0-₽, -u, -u, **-** \leq -, $-\circ$, \circ -, \circ \leq -0, -0, 0-, 0-, -10 -, -0, 0-, 0 --, --, --, --, -- \succeq , \sim 0, 0 \sim , 0 \sim , 0 \sim , 0 \sim] --, --, --, ---∪, -∪, -∪, | 15 --, -0, 0-, 0-, 0-, -

Notes.

- 1. The Ms. text shows many corruptions of metre, but they are such as can easily be removed. In v. 9, δ' ἕκατι has been corrected to ἀέκατι: 16, $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon$ to $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$: 24, Κρεμυῶνος to Κρεμμυῶνος: 28, ἐξέβαλλεν to ἐξέβαλεν: 35, ὅπλοισιν to ὁπάοσιν: 40, καρτερὸν to κρατερόν: 51, κρατὸς ὕπερ to κρατὸς πέρι.
- **2.** In 52 f. the transposition $\sigma \tau \epsilon \rho \nu \sigma s \tau \epsilon ... \chi \iota \tau \hat{\omega} \nu \alpha$ (instead of the Ms. $\chi \iota \tau \hat{\omega} \nu \alpha \epsilon ... \sigma \tau \epsilon \rho \nu \sigma s \tau'$) is required, not by metre, but by the place of $\tau \epsilon$: see commentary.

ODE XVIII. [XIX.]

The metre does not conform to any well-known type, but blends certain rhythms as the poet's fancy prompts. In the first fourteen verses of the strophe, iambic dimeters alternate with short dactylic measures. In verses 15, 16 and 18 the rhythm becomes trochaic,—v. 18 being of a logacedic character; while v. 17 is an iambic trimeter with an anapaest for the second foot.

In the epode the Ms. has lost the ending of every verse except the first (37, ἐμοὶ μὲν οὖν). Blass, indeed, thinks that the words τίκτε Διόνυσον (50), where he writes Δῖον νίόν, form a complete verse; but this seems improbable. The endings of at least four verses in the epode (46—49) can, however, be restored without much difficulty. The remains of the epode suffice to show that there, as in the strophe, iambic rhythms were combined with trochaic. The tenth verse of the epode (46) was clearly a prosodiacus, ὅθεν καὶ ᾿Αγανορίδαs, like the sixth verse of the strophe, φερεστέφανοι Χάριτες.

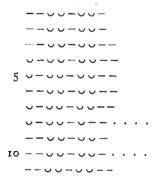
In this ode the iambics are pure. The only spondee in an iambic verse is the proper name $i\omega$ in 41.

```
Strophe (18 verses).
  U-U-, U-U-, U
   -----
  U-UU, -UU-, U
   ---, ----
5 \cup - \cup \cup, - \cup (\cup?) -,
   U-UU, -UU-,
   U - U -, U - ---
  _-___.
   -00-,0-0-,0
10 -0-,0--
  ___, __, ____
  U-U-, U-U≌|
  \cup - \cup \cup - \cup \cup - \cup \cup - \cup
   15 ------
  _____
  ------
  ______
     Epode (15 verses).
  _____
  U-U-U- · · · · ·
  -----
5 -- 0 - 0 - [0 . . .
  JJJ-J- . . . . .
  000-0-...
  U--U-[-··
```

Notes.

- 1. In the fifth verse of the ant. (23), ἄκοιτον ἄϋπνον ἐόν- $|\tau a|$ (= 5 loβλέφαροί τε καl), there is synizesis of εο, unless εὖν-|τa| should be read.
- **2.** In v. 15 of the strophe, $\hat{\eta}\epsilon\nu$ seems a probable correction of the MS. $\tau i \hat{\eta}\nu$: the metre clearly indicates a trochee. Blass keeps $\tau i \hat{\eta}\nu$, but suggests "Ap γ os $\hat{\eta}\nu$ π o θ ' $\delta\theta$ ' $i\pi\pi\iota$ o ν $\lambda\iota$ \pio $\hat{\nu}$ o α : with some sacrifice of euphony.
- **3.** In v. 17 εὐρυσθενέος is scanned ----, not ----, as is indicated by the antistrophic words $\mathring{\eta}$ Πιερίδες (v. 35).

ODE XIX. [XX.]



Notes.

VI. THE PAPVRUS.

The papyrus of Bacchylides (Brit. Mus. Pap. DCCXXXIII) was found in Egypt by natives; the place of discovery is uncertain. It was brought to the British Museum towards the end of 1896, in the condition which Dr F. G. Kenyon thus describes:—

'When it reached England the manuscript consisted of about 200 torn fragments. The largest of these measured 20 inches in length, and contained four and a half columns of writing; there were fourteen pieces of some considerable size, containing one or more columns; while the rest were small fragments ranging from pieces measuring a few inches in either direction to scraps containing barely one or two letters. For the most part the fractures were recent, and were probably due to the Egyptian discoverers: but in a few places the completely different colours of adjoining fragments show that the fracture must be of old standing. If the manuscript was deposited in a tomb (as is a priori probable, though no authentic information on the point is forthcoming), this might be due to ancient plunderers in search of treasure; but the matter is not one of great importance, except as indicating that the modern discoverers are not solely to blame for the present condition of this precious manuscript.'

That the poems were those of Bacchylides, appeared from the occurrence in the papyrus of some verses known to be his². The patient skill of Dr Kenyon accomplished the difficult task of arranging the larger part of the fragments in their proper order, and thus reconstructing the body of the manuscript from its mutilated members.

In this papyrus a column of writing never contains The more than 36 lines, nor less than 32; the usual number columns. is 35 or 34. The average length of a column, from the topmost line of writing to the lowest, is 7 inches, or a fraction more: the width of a column,—measured from the beginning of the text on the left to the beginning

9

¹ Introduction to Bacchylides, p. ² See introduction to the Fragments in this volume.

of the text in the next column on the right,—varies from about 5 to $5\frac{1}{2}$ inches. Only a very few verses reach (or slightly exceed) the length of 5 inches (see, e.g., IX. 48 $\mathring{a}\nu\delta\rho a...e\mathring{l}\mu e\nu$, col. 18, l. 6 from the foot): the average length ranges from about 3 to $4\frac{1}{2}$ inches.

The three sections of the MS.

- The reconstructed papyrus is in three parts or sections.
- I. **The first section** (9 feet in length) contains columns I—XXII. Column I begins in the latter portion of Ode I, with the mutilated first verse of a strophe $(\pi \delta \lambda \iota \nu \dots \beta a \theta \nu \delta \epsilon \iota -)$, which was perhaps the seventh strophe of the poem. Column XXII breaks off after verse 8 of Ode XI $(\tau \acute{a}\nu \ \tau' \acute{e}\nu \ N\epsilon \mu \acute{e}a \ \gamma \nu \iota a \lambda \kappa \acute{e}a \ \mu o \nu \nu o \pi \acute{a}\lambda a \nu)$. Between the end of this first section and the beginning of the next, there has been a loss of at least one column, and probably of more.
- II. **The second section** (2 feet 3 inches in length) contains columns XXIV—XXIX, preceded by a few minute traces of the lost column XXIII. Column XXIV begins with the eleventh verse of a strophe of Ode XII ($\mathring{v}\beta\rho\iota\sigma$, $\mathring{v}\psi\iota\nu\acute{o}\sigma$). If, as is probable, that strophe was the second, this verse was the 44th of the poem. Column XXIX breaks off after v. 23 of Ode XIII (\mathring{o} s $\psi\iota\lambda\sigma\acute{e}\acute{e}\acute{\nu}\sigma\sigma$ $\tau\epsilon$ $\kappa a \mathring{\iota}$ $\mathring{o}\rho\theta\sigma\acute{o}\acute{o}\acute{\nu}\kappa\sigma\sigma$). The scale of the exordium might suggest that Ode XIII was on a somewhat large plan; in that case, more than one other column would have been required to complete it. Nor is it at all certain that the thirteenth epinikion was the last poem of that class. It is therefore impossible to conjecture how much has been lost between the end of this section and the beginning of the next.
- III. **The third section** (3 feet 6 inches in length) consists of columns XXX—XXXIX. Column XXX is represented only by a fragment of the upper portion, belonging to the exordium of Ode XIV, the first of the 'dithyrambs.' The title ' $A\nu\tau\eta\nu o\rho i\delta a\iota \dot{\eta}$ ' $E\lambda\dot{\epsilon}\nu\eta s$ $\dot{a}\pi ai\tau\eta\sigma\iota s$ is written at the top of the column, and not (as usual) in the margin. This circumstance, with the fact that the initial of the title is A, suggests that a new division of the volume began here. Column XXXIX (of which the right-hand part is torn

off) ends with v. 11 of Ode XIX, "Idas. It is fairly certain that, in the complete papyrus, other dithyrambs followed the Idas.

After the reconstruction of the MS. in these three principal sections, there remained about 40 fragments, nearly all minute, for which no place had been found. All these have now had places assigned to them, chiefly by Prof. Blass; but with varying degrees of probability.

Prof. Blass supposes that the column numbered by The lost Kenyon as the first was originally the fifth. It was pre-part of Ode I. ceded by four columns which contained the beginning and the middle part of Ode I. He has arranged a large number of small fragments in the places which he supposes them to have held in these four columns, and in many cases has added conjectural supplements. Even with the supplements, a continuous sense is seldom effected; but we obtain what might be called a hypothetical skeleton of the four lost columns. I give this reconstruction in an Appendix to Ode I. It reflects much credit on the eminent critic's ingenuity and industry. But the element of conjecture involved is so extremely large as to render it questionable whether the skeleton of these four columns should be printed as part of the ascertained text.

Column I of Kenyon is designated by Blass thus V (I); Numberand so on up to Kenyon's twenty-ninth column, designated columns. as XXXIII (XXIX). At this point a further difference comes in. A small fragment, giving morsels of 4 verses (XIII. 40—43), is regarded by Blass as representing a lost column, XXXIV, which he inserts between XXXIII (Kenyon's XXIX) and XXXV (Kenyon's XXX). Hence, from that point to the end, the difference between the two numberings is no longer four, but five; the last column, Kenyon's XXXIX, being Blass's XLIV. In this edition I retain Kenyon's numbering of the columns, which is also that used in the autotype facsimile of the papyrus (1897).

The thirteen epinikia are not arranged, as those of Arrange-Simonides were, according to the class of the contest¹; ment of

¹ See p. 37, p. 4.

I. Epinikia.

nor, like those of Pindar, according to the festivals. Nor do they stand in the alphabetical sequence of the victors' names, or of their cities. Finally, the order is not chronological: the few dates which can be fixed suffice to prove The first two Odes, for Argeius, may, indeed, have been among the poet's earliest compositions (see p. 60). But Ode III belongs to 468; IV, to 470; V, to 476; VI and VII, to 452; XII (probably) to 481 or 479. As to Ode XIII. its place is doubtless due to the fact that it pertains to a minor festival. It may have been followed by other poems relating to local games; but not (we may presume) by any which concerned Olympia or Delphi, Nemea or the Isthmus. Perhaps we now possess the greater part of the epinikia written by Bacchylides. Among the fragments of his epinikia quoted by ancient writers, there is only one (fr. 1) which does not occur in the papyrus: -ώς δ' ἄπαξ είπειν, φρένα και πυκινάν | κέρδος άνθρώπων βιάται. fragment is excluded by metre from every extant strophe and epode of the recovered epinikia: but it may possibly have stood (as Blass suggests) in one of the lost epodes of There is no reason to suppose that in antiquity this class of the poet's works formed more than one book. Stobaeus quotes simply from Βακχυλίδου Ἐπινίκων.

II. Dithy-rambs.

The six 'dithyrambs,' contained in the third section of the MS., are arranged in the alphabetical order of initials (but not of second letters also):— Αντηνορίδαι ἡ Ἑλένης ἀπαίτησις, 'Ηρακλής, 'Ηίθεοι ἡ Θησεύς, Θησεύς, 'Ιώ, "Ιδας. In the book of 'dithyrambs,' when entire, some other pieces must have followed the "I δa_{S} in alphabetical order. was probably a Κασσάνδρα (fr. 46), and a Λαοκόων (fr. 51). The story of Philoctetes being brought from Lemnos to Troy was told in a dithyramb of which that hero's name was doubtless the title (fr. 39). If the poem which related Europa's story (fr. 47) was a dithyramb, $\vec{E} \hat{\nu} \rho \omega \pi \eta$, it should have come between Odes XIV and XV: unless, indeed, the original title of XIV was simply Έλένης ἀπαίτησις, in which case $\mathbf{E} \dot{v} \rho \dot{\omega} \pi \eta$ might have stood before it, as 'I\o' before "I\delta as. But the fact already noticed, that the title of XIV is written at the head of col. XXX, makes this improbable.

The character of the handwriting in the papyrus will Character be seen from the specimens reproduced in the plates given writing. below. It is a fine uncial, firm, clear, regular, and of a fairly large size. The size is not, however, quite uniform throughout. In some places (as e.g. in col. XXXI) the writing becomes slightly smaller, as if the scribe was desirous of economizing his space. On the whole, the MS. is among the most beautiful examples of Greek writing on papyrus. As the calligraphy indicates, it was probably designed for sale, or for a public library.

The only evidence as to the age of the MS. is that Age of the afforded by the handwriting. The term 'Ptolemaic,' as MS. applied to literary papyri written in a formal book-hand, Ptolemaic denotes that the hand is such as prevailed in the Greek period. book-world at large during the period when the Ptolemies ruled in Egypt¹; i.e. from the beginning of the third century to about the middle of the first century B.C. This style The was modified in the course of the transition to the first Roman century of our era, when the 'Roman' period in Greek literary handwriting begins.

Now the Bacchylides papyrus has some forms of letters Characterwhich are distinctly Ptolemaic: but it also exhibits some istic letters in the Bactraits which indicate that a transition to the Roman style is chylides at hand. The A is Ptolemaic; it is angular, without any MS. trace of a curve, and is written with two strokes of the pen. The M is broad, with a shallow dip, and is, so far, Ptolemaic; but the dip is usually curved. The Ξ , the most characteristic letter of all, is thoroughly Ptolemaic, being formed with exceptionally long strokes at top and bottom, and a mere dot in the middle. These are the three most significant letters. But some others also are noteworthy. E is thin, the central stroke projecting slightly beyond the short strokes above and below it. Θ is thin. O is very small. Π is remarkably broad. The curve at the top of Υ is much shallower than in the Roman period. All these features occur in papyri of the Ptolemaic age. On the other hand, the form of Λ , in

¹ Kenyon, Palaeography of Greek Papyri, pp. 72 f.

which the right-hand stroke runs up a little beyond the other, shows the incipient influence of Roman style. In the narrow C, the upper part is sometimes separated from the rest, a peculiarity found also in the Harris MS. of *Iliad* XVIII (Brit. Mus. Pap. CVII), a papyrus of the first century.

Probable date.

Other

papyri of

the same

period.

Guided chiefly by these or like indications, Dr Kenyon assigns the Bacchylides papyrus to the first century B.C., when the Ptolemaic style was beginning to pass into the In confirmation of this approximate date, he refers to some other literary papyri of the same period. (1) Some of the Herculaneum rolls (all of which must be earlier than 79 A.D.) contain writings of the Epicurean Philodemus, a contemporary of Cicero, and may probably be referred to the middle or latter part of the first century B.C. These papyri show the Ptolemaic style in some testletters, such as A, M, \(\mathbb{\pi}\). (2) Another papyrus contains Hypereides In Philippidem, and also (but in a different hand) the third Epistle of Demosthenes (Brit. Mus. Papp. CXXXIII, CXXXIV). In the work of both these hands, some letters, as A, M, and E, have Ptolemaic forms, akin to those in the MS, of Bacchvlides: and both the hands belong to the period of transition from the Ptolemaic style to the Roman².

Condition of the text.

If the approximate date thus obtained be correct, the papyrus of Bacchylides was written about four centuries after the poet's death. In order to estimate the character

¹ Kenyon, op. cit. p. 76: cp. p. 85.

² Messrs Grenfell and Hunt (Oxyrhynchus Papyri I. 53) would refer the Bacchylides papyrus to the first or second century of our era. (1) They compare a papyrus of Demosthenes, which they would place in the early part of the second century. Dr Kenyon, however, observes (Palaeography of Greek Papyri, p. 76, n. 1) that the forms of some characteristic letters in the Bacchylides, such as M, Z, T, Ω, differ from those in the Demosthenes. He would refer the Demosthenes not to the second, but

to the first century. (2) They also compare the M and T of the Bacchylides with those found in papyrus fragments of Thucydides and Aristoxenus which belong to the Roman period. But Dr Kenyon observes that, in these fragments, M is less broad, and also more deeply indented, than in the Bacchylides; while in the case of T the resemblance is not close. 'On the whole,' he concludes, 'the Oxyrhynchus papyri, which are all of the Roman period, seem to me to confirm the date here assigned to the Bacchylides.'

of the manuscript, the following subjects must be considered. I. The manner in which the scribe performed his task of transcription, and the classes of error which his work exhibits. II. The nature and extent of the corrections made by later hands. III, The condition in which the text was left by the latest corrector. IV. The signs used in the papyrus.

The hand of the scribe, A.

The first fact to be noted is the number of the instances which prove that the scribe habitually worked in a mechanical manner, merely transcribing the letters which he seemed to see before him, without regard for the sense. Such Errors instances are frequent throughout, and fall under two destructive classes: (a) those in which the right reading is replaced by sense. a word, or words, plainly unsuitable to the context; and (b) those in which it is replaced by an unmeaning series of letters. Some of these errors also violate metre. Thus:---

- (a) III. 78 **A** wrote $\epsilon \nu \tau a \nu$ for $\epsilon \tilde{\nu} \nu \tau a$. V. 23 $\phi o \iota \beta \omega \iota$ for φόβω: 106 ές for ὅς: 117 ἄγγελον for ᾿Αγέλαον: 170 τονκε for τὸν δέ. VIII. 6 ὅτι for ὅθι: 36 τάλας for πάλας: 41 $\mu \dot{\alpha} \theta \epsilon$ for $\dot{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$. IX. 27 $\dot{E} \dot{\nu} \beta o \iota |\omega \nu$ for $\epsilon \dot{\nu} \beta o \iota |\lambda \omega \nu$. X. 54 όμμα for νόημα: 94 κατακαρδίαν for κατ' 'Αρκαδίαν: 120 $\vec{\epsilon}\pi \hat{\iota}$ for $\vec{\epsilon}\pi\epsilon \hat{\iota}$. XVI. IIQ $\lambda \hat{a}a$ for $\nu \hat{a}a$. XVII. 6 oper for $\delta \rho \hat{\iota}$. One instance of this class is so characteristic that it deserves to be signalised. In XII. 87 (where a maiden is compared to 'a joyous fawn'), instead of $\nu \in \beta \rho \delta \varsigma$, **A** wrote νεκρός.
- (b) III. 15 $\epsilon \rho a$ for $i \epsilon \rho \dot{a}$: 48 $\dot{a} \beta \rho o \beta a \dot{\omega} \tau a \nu$ for $\dot{a} \beta \rho o \beta \dot{a} \tau a \nu$. VIII. 12 παρμεμορωι συν for έπ' 'Αρχεμόρφ τόν. ΙΧ. 14 μανοον for μανθον: 47 βρισενομεν for βρίσει. το μέν: ib. $\epsilon\sigma\epsilon\lambda\omega\nu$ for $\epsilon\sigma\theta\lambda\delta\nu$ (or $\epsilon\sigma\theta\lambda\omega\nu$). XII. 127 $a\nu\tau a\sigma a\nu\nu\mu$ - for $\dot{a}\nu\tau\dot{a}\sigma(as)$ $\dot{a}\nu a\tau$. XIV. 54 $\delta\iota\kappa a\lambda\eta\theta\eta a\nu$ for $\Delta\iota\kappa a\nu$ $i\theta\epsilon\iota a\nu$. XVII. 2 αβροβικων ... ϊερωνων for άβροβίων ... Ἰώνων. XVIII. 12 $\epsilon\nu\theta\epsilon\nu\iota$ for $\epsilon\nu\theta a \nu\iota\nu$. XIX. 8 $\pi a\sigma\iota$ for $\pi o\sigma(\epsilon)\iota$ (Ποσειδάν).

Errors destructive of metre.

Next, **A** made a number of errors which, though they do not always mar the sense, prove that the scribe was either ignorant or regardless of metre. Thus: III. 47 $\pi\rho\delta\sigma\theta\epsilon\nu$ δ' for $\pi\rho\delta\sigma\theta\epsilon$ δ': 48 έπεμψε for ἀνέπεμψε (ἀν- lost after ἀγαθέαν). V. I5 τοὺς for οὕς: 3Ι μοι for ἐμοί: 78 $\pi\rhoο\sigma\epsilon\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$ for $\pi\rhoο\sigma\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$: I2Ι ὤλεσεν for ὤλεσε: I54 $\pi\rhoολιπὼν$ for $\pi\rhoολείπων$: I69 θέλων for ἐθέλων. VI. 3 'Αλφειοῦ for 'Αλφεοῦ (--). VIII. 45 $\piολυζήλωτ$ ' ἄναξ for $\piολυζήλωτ\epsilon$ (ϵ)ἀναξ. X. 24 καὶ ἐπὶ ζαθέοις for καὶ ἐν ζαθέοις: 54 ϵ τήθεσιν for ϵ τήθεσσι. XII. 62 ϵ ταύροισι for ϵ τάνοις. IIO ὁπότε for ὁππότε. XIV. 56 ϵ τύνδικον for σύνοικον. XVI. 91 βορεους ἐξόπιθεν for βορεὰς ἐξόπιν (οτ ἐξόπιθε): II8 θέλωσιν for θέωσιν (--). XVII. 40 καρτερὸν for κρατερόν: 41 ἔχεν for ἔσχεν.

It appears, then, that the scribe was habitually regardless both of sense and of metre. The particular forms of error found in his work may be classed under the following heads.

- I. (i) Case-endings of nouns. I. 48 ἐπιμοίρων by error for -ον. V. 23 μεγάλαις for -ας. VIII. 46 ἔγγονοι for -ων. XII. I18 πεδίον for - φ . XIII. 18 ἔρδοντι for - α . XIV. I2 τυχόντας for - ϵ ς. XVII. I3 ἀλκίμου for - ω ν.
- (ii) Dialectic or poetical forms. I. 60 νούσων by error for νόσων. V. 49 φιλοξένω for φιλοξείνω: I 37 κόρα for κούρα. XVI. 42 ἀμβρότοι for ἀμβρότου: 80 εὔδενδρον for ἢΰδενδρον.
- (i) Moods and tenses of verbs. I. 65 εὐμαρεῖ by error for εὐμαρεῖν. V. 16 αἰνεῖ for αἰνεῖν: 35 ὑμνεῖ for ὑμνεῖν.
 154 προλιπὼν for προλείπων. XVI. I 12 ἀμφέβαλλον for ἀμφέβαλλον. XVII. 28 ἐξέβαλλεν for ἐξέβαλεν. 41 ἔχεν for ἔσχεν.
- (ii) $Paragogic \nu$ wrongly added: V. 121 ὅλεσεν. XVI. 3 τάμνεν. 109 $\iota \delta \cdot \nu$ (ἴδεν).
 - 3. Errors in spelling1.
 - (i) ει instead of ι occurs in Αἰγείνας (ΧΙ. 6): δεινῆντο

ι, or ι for ει, is comparatively rare in it. Such iotacism became extremely common in the first century of our era:

¹ From the spelling in the papyrus Prof. Blass has drawn an inference as to its date. The iotacism of ϵ_i for

(XVI. 107, δινήντο A^2 ?): ἐκείνησεν (IX. 10): θεῖνα (XII. 149, in accordance with the view of Aristarchus, who derived θείς from θείνω): νειν (=νιν, XVI. 91): Φερένεικος (V. 184, though Φερένικος in 37): ἀρείνατο (XII. 112).

- (ii) ι instead of ει occurs in $\epsilon \rho \iota \psi \iota \pi \nu \lambda a \nu$ (V. 56, made by a corrector, from $\epsilon \rho \epsilon \iota \psi$ -: though in XII. 167 we find $\epsilon \rho \epsilon \iota \psi$ -): $\eta \rho \iota \pi \sigma \nu$ (= $\eta \rho \epsilon \iota \pi \sigma \nu$, X. 68, unless this was an error of tense): $\sigma \tau \iota \chi \epsilon \iota \nu$ (XVII. 36). The ει of $\Pi \sigma \sigma \epsilon \iota \delta a \nu$ is preserved in XVI. 59 f. and 79; but becomes ι in IX. 19, XIII. 20, XVI. 36, XIX. 8.
- (iii) Other errors in single letters. V. 164 κρη for χρή. VIII. 16 Οϊλλειδας for 'Οϊκλείδας. Χ. 93 ἢλύκταξον for ἢλύκταζον. XVI. 16 ἀναξιβρέντας. XVII. 59 χαλκενκτύπου for χαλκεοκτύπου.
- (iv) Non-assimilation of consonants. v instead of γ : V. 69 ἐνχεσπάλου, VIII. 2 πεισίνβροτον, 33 μελανφύλλου. -τ' instead of θ ': VIII. 15 ὅτ' ἵππιον.
 - 4. Omission of letters.
- (i) Single letters omitted. (a) The first letter of a word. III. 68, the π of $\pi\iota a\iota i\nu\epsilon\tau a\iota$: V. 22, the π of $\pi\tau \iota a\sigma\sigma\sigma \nu\tau\iota$: IX. 39, the γ of $\gamma a\rho$: VIII. 25, the γ of $\gamma \epsilon$. (b) A letter in the middle of a word. X. 66, the first ι of ${}^{2}A\kappa\rho\iota\sigma\iota a\nu$: XVI. 116, the ι of $\delta\delta\lambda\iota a\nu$: XVI. 35, the ι of $\sigma\tau\rho a\tau\iota a\nu$: XVII. 26, the first ι in Ker ι of σ in Ker ι in Ker ι of σ in Ker ι in Ker ι in Ker ι in Ker ι in σ in Ker ι in σ in Ker ι in σ i
- (ii) In some places, a syllable, or a small group of letters, has been omitted. I. 73 f.: the λει of λείπει. XII. 176 ἀλαμπέσι, written αλαεπι. XV. 12 ἀκλέα for ἀγακλέα.

but an improvement began towards the end of that century, and was carried still further, under the influence of Herodian, in the second half of the second century. Hence Prof. Blass, in the 1st edition of his Bacchylides (pp. VII f.), was disposed to place the papyrus in the latter part of the first century, after the improvement had begun. Now, however (3rd ed. pp. VIII f., as already in the 2nd),

he is content to refer the papyrus to a period before the tendency to greater iotacism had set in; and so acquiesces in Dr Kenyon's approximate date, viz. the first century B.C. In the Palaeography of Greek Papyri (p. 77, note) Dr Kenyon observes that, in the absence of fuller manuscript evidence, orthography cannot safely be accepted as the main guide to the date of a Ms.

5. Words wrongly transposed.

ΙΧ. 20 ταχείαν όρμὰν by error for όρμὰν ταχείαν: ΧΙV. 47 ἀρχεν λόγων for λόγων ἀρχεν: ΧVI. 100 f. ἔμολέν τε .. μέγαρον, for μέγαρόν τε .. μόλεν: ib. 102 f. ἔδεισε Νηρέος ibβίοιο Νηρέος: ΧVII. 52 χιτῶνα .. στέρνοις τ' for στέρνοις τε .. χιτῶνα. (Other probable instances occur in XVI. 62 f. and 109 f., where see commentary.)

- 6. Omission of words.
- III. 63 γε after ὅσοι. V. 129 οὐ γάρ: 183 ἐς after Φερένικος. XIV. 55 ἀκόλουθον. XVII. 39 (perhaps) τε after ὅς.
 - 7. Errors due to confusion of similar letters.
- (i) Instances of an ordinary kind.—A confused with Δ or $\Lambda\colon EI$ with $H\colon H$ with M (the Ptolemaic M having a shallow curve, while the cross-stroke of H is often placed high, and slightly curved).

XVII. 35 EYNOHAOISIN for EYNOHAOSIN (A for A: then I added after 0).

V. II7 AFFEAON for AFEAAON ($_A$ dropped after $_\Delta$: then a second r added).

VIII. 41 MAGE for HAGE (M for H: A for A).

X. 54 EMBAAEN OMMA for EMBAAEN NOHMA (H of NOHMA changed to M: then the second N dropped).

XIV. 54 AIKAAHOHAN for AIKAN IOEIAN (NI became AH, and EI became H).

(ii) Instances of a rarer kind.

IX. 47 BPIZENOMEN for BPIZEI TO MEN. Here IT became N.

XIV. 56 EYNAIKON for EYNOIKON. Here o is replaced by a. This was possible, owing to the irregular manner in which the small Ptolemaic o was sometimes formed.

(iii) Instances which appear probable, but are not certain.

In VIII. 13 AMAPEYONTA seems to have come from Anteyonta (a passed into ca, and t into r).

In XII. 95 HAIRE (INOY) may have come from HAPREINOY: if so, r became 1.

[In IX. 23 AIRE may have been a corruption of AYTE.

With the Ptolemaic forms of γ and Ξ , this is conceivable: see p. 125.]

8. Omission of verses or parts of verses.

The instances fall into three classes.

- (i) Those in which whole verses, omitted by the scribe, have been supplied by a later hand.
- (a) Χ. 106 τοῦ δ' ἔκλυ' ἀριστοπάτρα. Added by the later corrector \mathbf{A}^3 at the top of col. XXII.
- (b) XVII. 55, 56, 57 $\sigma \tau i \lambda \beta \epsilon \iota \nu ... \dot{a} \theta \nu \rho \mu \dot{a} \tau \omega \nu$. Added by **A**³ at the top of col. XXXVIII. See Plate I below.
- (c) XVII. IG $\nu \acute{e}o\nu$ $\mathring{\eta}\lambda\theta e\nu$ $\delta o\lambda \iota \chi \grave{a}\nu$ $\mathring{a}\mu e \iota \psi a\varsigma$. This, the last line in col. XXXVI, has been added by a later hand (probably distinct from \mathbf{A}°), but with the unmetrical $\mathring{\eta}\lambda\theta e$ instead of $\mathring{\eta}\lambda\theta e\nu$.
- (d) XVIII. 22 $\chi \rho \nu \sigma \acute{o} \pi \epsilon \pi \lambda o \varsigma$ "H ρa . Added by \mathbf{A}^3 at the foot of col. XXXVIII.
- (ii) In one instance the first words of a verse were written by the scribe, and the rest supplied by a later hand. This is X. 23, $\kappa \epsilon l \nu \varphi \gamma \epsilon \sigma \dot{\nu} \nu \, \ddot{\alpha} \mu \alpha \tau \iota \, \pi \rho \delta s \, \gamma \alpha \dot{\iota} \alpha \, \pi \epsilon \sigma \dot{\sigma} \nu \tau \alpha$. Only the words $\kappa \epsilon \dot{\iota} \nu \varphi \gamma \epsilon$ were written by **A**: the rest were added by the hand mentioned above as supplying XVII. 16.
- (iii) Lastly there are instances in which a verse, or part of a verse omitted by the scribe, has not been supplied by any later hand.
- (a) After v. 84 of XII ($\kappa ai \tau \iota s \dot{\nu} \psi a \nu \chi \dot{\eta} s \kappa \delta \rho a$) a verse has been lost. The letters $\rho \bar{a} \nu$, which appear in the papyrus at the end of v. 84, being separated from $\kappa \delta [\rho a]$ by a space equivalent to some 7 letters, seem to have been the last letters of the lost verse.
- (b) In XVII. 48 only the first two words, ξίφος ἔχειν, remain; the rest of the verse (- -) is wanting. Here there may have been a defect, not only in the archetype of the MS. from which our papyrus was copied, but also in that of the copy or copies used by the correctors.

(A verse, the last in col. 19, has been lost after v. 30 of Ode x.: but this is due to mutilation of the papyrus.)

9. Incorrect division of verses. See above, pp. 95 f. It is doubtful how far the scribe is responsible, if he is responsible at all, for the errors of this kind which occur in the papyrus. They may have been due to Alexandrian κωλισταί of an earlier date.

Corrections made by the scribe himself (\mathbf{A}^1). The limits of such corrections are very narrow. I. The most frequent case is that in which the scribe corrects an error of his own in the ending of a word. Thus he deletes the incorrect final ι in II. 14 $\Pi a \nu \theta \epsilon i \delta a \iota$: V. 46 $B \circ \rho \epsilon a \iota$: X. I $N i \kappa a \iota$ (?): 86 $\mu \epsilon \rho \iota \mu \nu a \iota$. He corrects I. 51 $\delta \nu \theta \rho \delta \sigma \sigma \iota s$ to $-\omega \nu$: X. 69 $\pi a i \delta \epsilon s$ to -a s, 83 $\kappa \nu a \nu \sigma \nu \lambda \delta \kappa a \mu \sigma s$ to $-o \iota$: III. 50 $\epsilon \beta a \lambda \lambda \epsilon \nu$ to $-o \nu$: XVII. 10 $\sigma \epsilon \nu \sigma \nu \iota$ to $\sigma \epsilon \nu \sigma \nu \iota$, 18 $\lambda \epsilon \nu \sigma \iota \sigma \iota$

- 2. He sometimes adds (either in the text or above the line) a letter which he had omitted: as I. 39 the initial ι of $la\tau o\rho la$: XVI. I the ι adscript after ω in $\kappa vav \delta \tau \rho \omega \rho a$: XVII. 8 the σ of $\lambda \eta \sigma \tau a l$. Or he deletes a letter which he had wrongly added, as V. 129 the second α in $\lambda \phi a \rho \eta a \tau a$.
- 3. Here and there he amends some graver mistake: thus in I. 56 he corrects earken to earxen: III. I2 Penox to Tepax: ib. I3 f. Meaah to meaam, and fapein to fapei: in V. I34 Aganaton to ganaton.

The scribe's corrections of his own errors are merely sporadic and casual. They seem to have been made inter scribendum, at the moment when he happened to observe a mistake. On the other hand, the numerous errors of every kind, many of them gross, which he left uncorrected show that he did not attempt a systematic revision of his work by comparing it with the archetype. There are several cases in which it is doubtful whether a correction is to be attributed to the scribe or to a later hand. Two of these are cases of false correction: V. 56 where the correct έρειψιπύλαν was written at first, but the second ε was afterwards deleted: Χ. 20 where παγξένω was first written, and then altered (against metre) to $\pi a \gamma \xi \epsilon i \nu \omega$. In XVII. 53, where στέρνοις had been rightly written, it seems to have been the scribe himself who incorrectly changed it to στέρνοισι.

II. The correctors, A² and A³.

The hand of the earlier corrector, denoted by \mathbf{A}^2 , seems to be contemporary with the papyrus, *i.e.* of the first century B.C. It might even be asked whether this hand is not that of the scribe himself: but it is probably distinct from his. A specimen of it may be seen in col. XXXVIII. (Plate I below), where this hand has written the title of Ode XVIII in the left-hand margin, Iw Adyvaious. It will be noticed that the difference between this hand and the writing in the text is not merely that the former is smaller. The writing of the text suggests a professional scribe, whose calligraphy is of a formal and somewhat mechanical type. The finer hand of the marginal title is more suggestive of a scholar.

The hand of the later corrector, denoted by \mathbf{A}^3 , is a Roman cursive, probably not earlier than the second century. It is by this hand that the three verses, $\sigma \tau l \lambda \beta \epsilon \iota \nu$... $\delta \theta \nu \rho \mu \acute{a} \tau \omega \nu$, have been written at the top of col. XXXVIII (see Plate I).

The work of A^2 .—I. He corrected some small errors of an obvious kind. Thus he sometimes supplied letters which the scribe had omitted, as in I. 55 the first ι of $\dot{\nu}\gamma\iota\dot{\epsilon}\iota\alpha\varsigma$, in 73 the $\lambda\epsilon\iota$ of $\lambda\epsilon\dot{\iota}\pi\epsilon\iota$, in V. 22 the π of $\pi\tau\dot{\alpha}\sigma\sigma\upsilon\tau\iota$. He also corrected a few (but very few) of the scribe's grosser errors, as by changing $\dot{\epsilon}\dot{\nu}\mu\alpha\rho\epsilon\hat{\iota}$ in I. 65 to $\dot{\epsilon}\dot{\nu}\mu\alpha\rho\epsilon\hat{\iota}\nu$: $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ in X. 24 to $\dot{\epsilon}\nu$: $\nu\epsilon\kappa\rho\dot{\delta}\varsigma$ in XII. 87 to $\nu\epsilon\beta\rho\dot{\delta}\varsigma$: $\pi\alpha\sigma\iota$ - in XIX. 8 to $\pi\sigma\sigma\iota$ -.

In one instance, on the other hand, he seems to be responsible for a false correction,— $\Pi o \rho \theta a o \nu i \delta a$ in V. 70, where A had correctly written $\Pi o \rho \theta a \nu i \delta a$. On the whole, his work as a corrector seems to have been very limited, and not of much moment.

2. He added, in the left-hand margin, the titles of Odes II, XVIII, and XIX.

The work of A^3 was far more considerable than that of his predecessor. Even he, indeed, did not undertake a thorough or systematic revision. But he left the text, as

a whole, in a much better condition than that in which he found it.

- I. He corrected a large number of small and evident errors in spelling (as when one or more letters of a word had been omitted),—wrong case-endings, such corruptions as $\epsilon \pi \iota$ for $\epsilon \pi \epsilon \iota$ (X. 120), etc.
- 2. A more distinctive merit was that he restored the right word or words in a number of places where the scribe had written nonsense. Thus he restored in VIII. 2 $\dot{\epsilon}\pi$ 'Αρχεμόρ φ , τόν: 36 πάλας: 41 ἢλθε[ν: ΙΧ. 27 εὐβού|λων: 38 ἐπιστᾶμαι: 47 βρίσει. τὸ μέν: ΧΙΙ. 127 ἀντάσας ἀνατ-: ΧΙΝ. 54 Δίκαν ἰθεῖαν: 56 σύνοικον: ΧΝ. 12 ἀγακλέα: ΧΝΙ. 91 βορεάς: ΧΝΙΙ. 2 άβροβίων... Ἰώνων.
- He added some words which had been omitted; as
 V. 129 οὐ γάρ: XIV. 6 τ' after Μενελάφ: 55 ἀκόλουθον.
- 4. He also supplied some missing verses (five in all): see above, I. 8 (i).
- 5. But he was as ignorant or regardless of metre as the scribe himself, and made several false corrections, which metre refutes. Thus in III. 47, $\tau \hat{\alpha} \pi \rho \acute{o} \sigma \theta \epsilon \delta' \acute{e} \chi \theta \rho \hat{\alpha} \dot{\phi} \ell \lambda a$, he wished to insert $\nu \hat{\nu} \nu$ after $\acute{e} \chi \theta \rho \acute{a}$. In V. 179 he altered the correct $O\lambda \acute{\nu}\mu\pi\iota o\nu$ to $O\lambda \iota \mu\pi\iota \omega\nu$: in XII. 53 $\mathring{o}\pi\iota \sigma \omega$ to $\mathring{o}\pi\iota \sigma \omega$: and ib. 152 $\mathring{e}\rho\epsilon \nu \theta \epsilon$ to $\mathring{e}\rho\epsilon \acute{\nu}\theta\epsilon \tau o$.

He wished to double the ν in σῦνεχέως (V. II3): to alter the Doric θατήρων (IX. 23) to θεατήρων: and to insert μ after the first σ of δβριμοσπόρου (XVIII. 32).

6. The titles of many Odes were added in the left-hand margin by A³. To him are probably due the titles of III and IV: and certainly those of VI, VII, VIII, X, XI, XIII, XIV (this at the top of the column), XV, XVI, XVII. He neglected, however, to supply the title of Ode V. With regard to Odes I, IX, XII, and XV, the mutilations of the papyrus leave it uncertain whether the titles were given.—It may be noted that, in the title of XI, A³ writes Tισίαι instead of the correct Τεισίαι.

The fact that \mathbf{A}^3 could supply words and verses omitted by \mathbf{A} proves that he had access to some copy or copies other than our papyrus. But there is nothing to show that

he possessed a MS. of which the text was better than that of the archetype from which our papyrus was copied.

III. The text as left by the latest corrector.

We have now seen the characteristics of the work done by the original scribe, and also the limits to the subsequent work of correction. As left by the latest of the ancient correctors (perhaps in the second century), the Ms. still contained (I) many mis-spelt words, (2) many errors destructive of the sense, and (3) many flagrant breaches of metre. The following are examples:

- Ι. Mis-spelt forms of words. V. 71 'Αλκμήϊος, 146 f. ἐξαναρίζων: Χ. 66 'Ακρσίφ, 93 ἢλύκταξον: ΧVI. 66 ἀναξιβρέντας, 91 νειν (= νιν), 124 γύοις (= γυίοις): XVII. 36 στίχειν: XVIII. 3 Πειερίδων.
- 2. Errors destructive of the sense (with or without violations of metre also). V. 35 ὑμνεῖ (for ὑμνεῖν), 106 ἐς (for ὅς), 117 ἄγγελον (for ᾿Αγέλαον): IX. 47 εσελων (for ἐσθλών οτ ἐσθλών): X. 54 ἔμβαλεν ὅμμα (for ἔμβαλεν νόημα), 94 κατακαρδίαν (for κατ᾽ ᾿Αρκαδίαν), 119 f. πρόγο|νοι ἑσσάμενοι.
- 3. Where violations of metre did not evidently mar the sense, the correctors passed them over. In a few instances they happened to heal a breach of metre, as (e.g.) by restoring $\hat{\epsilon}\pi$ 'Arxemór φ in VIII. 2: Brísel to mév in IX. 47: $\hat{\epsilon}\nu$ (for $\hat{\epsilon}\pi\iota$) in X. 24: $\sigma\nu$ 0 ν 00 ν 0 ν 0 in XIV. 56: $\hat{\epsilon}\gamma$ 0 ν 0 ν 0 ν 0 in XV. 12. But, allowing for such exceptions, it may be said that nearly all the unmetrical readings contained in the text, as written by the scribe, remained in it after \mathbf{A}^3 had done his work. Indeed, as we have seen, some new breaches of metre were introduced, or suggested, by the correctors.

IV. The signs used in the papyrus.

I. **Accents.**—The Bacchylides papyrus is the earliest extant in which accents are used; and there is no other papyrus in which the use made of them is so large¹. That

¹ Kenyon, Palaeography of Greek Papyri, p. 28.

which comes next to the Bacchylides in this respect is a papyrus which may probably be referred to the latter part of the first century, the fragment of Alcman in the Louvre. On the other hand there are no accents in the Petrie papyri of the third century B.C., nor in the Louvre Hypereides of the second century B.C. During the period of Greek literary writing on papyrus (which goes down to about A.D. 300), accents, when used at all, were intended as aids to the reader, especially in those poetical texts which presented difficulties of dialect, vocabulary, or metre. Accents in Greek papyri of prose-writers are very rare.

In the Bacchylides papyrus accents are given to a very large number of words, but by no means to all. The longer words, and especially compounds, are usually accented. A preposition is very seldom accented, unless for some special reason, as when it follows its case (XVII. 51 $\kappa\rho\lambda\tau$ 0s $\acute{v}\pi\epsilon\rho$): and this is true also of articles, pronouns, and adverbs². The following points should be noted.

- I. In the Bacchylides papyrus an oxytone word never has the acute accent on the last syllable, but receives the grave accent on the preceding syllable or syllables: thus $\pi \grave{a}\nu\tau\iota$ (XII. 231), $\theta \grave{a}\grave{n}\tau o\nu$ (X. 14), $\kappa\epsilon\rho a\grave{v}\grave{v}\grave{e}\gamma\chi\epsilon\varsigma$ (VII. 48), $\pio\lambda \grave{v}\kappa\rho\grave{a}\tau\epsilon\varsigma$ (VIII. 15). The theory was that every syllable has an accent, but that in each word only one syllable can have the acute accent; if the word is of more than one syllable, the other syllable or syllables have the grave accent. According to this theory, the strictly correct mode of accenting would be $(\epsilon \cdot g \cdot v)$ $\hat{a}\hat{a}\nu\tau\iota$, $\hat{a}\hat{b}\hat{a}\hat{b}\kappa\rho\grave{a}\tau\dot{\epsilon}\varsigma$. The practice which ultimately prevailed was to write the acute accent, and to omit the grave³.
- ¹ As in Oxyrhynch. pap. 25 and 231 (Demosthenes), and 229 (Plato).

² See the photographs facing pp. 144—146.

³ Dr Kenyon (Palaeography of Greek Papyri, p. 30) notes that traces of the practice observed in the Bacchylides occur in the Harris papyrus of Iliad XVIII (Brit. Mus. Pap. CVII, probably of the first century), and in the Bankes papyrus of Il. XXIV (Brit. Mus. Pap. CXIV,

prob. of the second century), e.g. ελων, φρεσιν: also in a proparoxytone word, επεσσεύοντο. (The latter may be compared with the peculiar case of ενάλιναιέται in Bacch. XVI. 97, where a further has the rough breathing.) In an oxytone word of more than three syllables, the Bacchylides papyrus usually has the grave accent only on the second and third syllables from the end.

- 2. In the case of a perispomenon word (i.e. one which takes the circumflex on the last syllable), the practice of the papyrus is inconstant. Sometimes such a word is treated like an oxytone: thus $\beta\lambda \dot{\gamma}\chi\rho\alpha$ s (X. 65), $\dot{\delta}\beta\rho\iota\mu\dot{\delta}\dot{\delta}\dot{\rho}\kappa\epsilon\iota$ (XV. 20): on the other hand, we find $\pi\epsilon\delta o\iota\chi\nu\epsilon\hat{\iota}\nu$ (XV. 9). Even a properispomenon word can have grave accents on syllables preceding that which takes the circumflex; as in $\tau\epsilon\lambda\epsilon\dot{\nu}\tau\dot{\alpha}\theta\epsilon\hat{\iota}\sigma a$ (I. 72 = 182 Blass).
- 3. The papyrus sometimes adds the acute accent on the last syllable of a word when an enclitic follows, as $\dot{\alpha}\epsilon\iota\sigma\dot{\alpha}\nu$ $\pi o\tau$ (VI. 6).
- 4. An acute accent falling on a diphthong is always placed on the first vowel, and not (as in later usage) on the second: e.g. μάινοιτ' (XII. 119), όυλιον (XVII. 53), γένσαντο (VIII. 46). A circumflex on a diphthong is generally so written as to cover both vowels, instead of being placed (as now) on the second.
- 5. Noteworthy accents on particular words.—φοὶβαν (ΧΙΙ. 139), i.e. φοιβάν, instead of φοίβαν: πολεμαίγιδος (ΧVΙ. 7): τριέτει (VIII. 23). I follow the papyrus in the accentuation of these three words, though with some doubt as to φοιβάν. Blass follows it in regard to the first two words; but writes τριετεῖ (with the Attic accent).

In VIII. 32 $\dot{\rho}\iota\pi\tau\hat{\omega}\nu$ should be either $\dot{\rho}\dot{\iota}\pi\tau\omega\nu$ or $\dot{\rho}\iota\pi\tau\dot{\epsilon}\omega\nu$, to judge by the practice of the papyrus itself (see above, p. 83).

- 6. There are some false accents in the papyrus: ἐπεῖ (III. 23): μολῶν (III. 30; see Appendix): παράπληγι (Χ. 45); δινῆντο (ΧVI. 107). Το these διχομηνίδος (VIII. 29) must surely be added; though Blass retains it in his text. Editors of Pindar are agreed in giving διχόμηνις (Ο. III. 19).
- II. **Breathings.**—The signs \vdash and \dashv (the two halves of the letter \dashv , originally used as an aspirate) sometimes occur in the Bacchylides papyrus to denote the rough and the smooth breathing respectively; as they do sometimes in the British Museum papyrus of the *Odyssey* (Pap. CCLXXI, written early in the first century). But the more usual signs, both in these two papyri and in others, are \vdash or \vdash ,

 \dashv or \lnot . The rounded comma-like breathings are not found in papyri¹.

The breathings are not seldom omitted in our papyrus. But the rough breathing is added to δ , δ , etc.; δs , $\delta \nu$, etc.: oi $(=a \dot{\nu} \tau \dot{\varphi})$; $\delta \tau \epsilon$: $\delta \tau \iota$: $\delta \delta \epsilon$: δs : $\delta \mu a$: $\delta \nu \iota$. It is omitted in V. IIO θ ' ootis, perhaps because θ ' implies it, and (without that reason) in III. 87 δ ' o $\chi \rho \nu \sigma \sigma s$. It is added to $\delta \mu \epsilon \tau \dot{\epsilon} \rho a s$ in XI. 3; but not in V. I44, V. 90, or XVII. 5. There is no breathing on the ambiguous η (probably η) in V. 9. Among words to which the smooth breathing is added are, η in XV. 6, $\delta \mu \mu \mu \iota$, $\delta \rho \sigma \nu \sigma \epsilon$, $\delta \phi \rho a$. The use of breathings, like that of accents, is sporadic and inconstant.

- III. **Diaeresis.**—The marks of diaeresis (two dots) are usually placed in the papyrus over initial ι or υ as $\tilde{\iota}\sigma\chi\sigma\nu\sigma\iota$ (V. 24), $\tilde{\nu}\delta\omega\rho$ (III. 86): and on ι sometimes when it is not initial, as $\epsilon\sigma\tilde{\iota}\delta\sigma\nu\tau\epsilon$ s (XII. 139). The proper use of these marks is to show that the vowel above which they stand does not form a diphthong with the vowel before it: as in $\tau\alpha\dot{\nu}\sigma\iota\sigma\nu$ (V. 81). Owing, however, to the practice with regard to ι , that distinction is sometimes effaced. Thus in XVI. 38 $\nu\eta\rho\eta\tilde{\iota}\delta\epsilon$ s, the marks of diaeresis serve their proper purpose, the scansion being $-- \smile = 0$: but in XII. 123 the dots appear also over the ι of $\nu\eta\rho\tilde{\eta}\tilde{\iota}\delta\sigma$ s, though (as the accent shows) the scansion there is $--\smile$ (N $\eta\rho\tilde{\eta}\delta\sigma$ s).
- IV. **Apostrophe.**—The apostrophe ('), marking the place of an elided vowel, is generally added; but it is sometimes omitted, as in VIII. 47 $\delta\iota\epsilon\nu\rho\dot{\epsilon}\iota\alpha\varsigma$ ($\delta\iota'$ $\epsilon\dot{\nu}\rho\epsilon\dot{\iota}\alpha\varsigma$).

The apostrophe is not used where crasis occurs, as in $κ\bar{a}με$ (XVI. 33), κήυτυκτου (XVII. 50).

V. Marks on long and short syllables.—I. The mark –, indicating a long syllable, is placed in the papyrus: (i) on long α in the case-endings of nouns and pronouns: in the last syllable of an adverb such as $\pi a \nu \tau \bar{a} \iota$, and in the ending of 2nd or 3rd pers. sing. of a verb (as $\kappa \nu \beta \epsilon \rho \nu \bar{a} \iota$). (ii) On any long vowel where the grammarians deemed such guidance needful, however

¹ Kenyon, Palaeography of Greek Papyri, p. 30.

superfluous it may seem (as e.g. in V. 52 $\epsilon \pi \iota \zeta \dot{\eta} \lambda \bar{\omega} \iota$): so $\theta \omega \rho \bar{\alpha} \kappa a$, $\kappa \bar{a} \rho \nu \xi$, $\kappa \bar{\nu} \delta o s$, $\nu \bar{a} o \nu$, $\sigma \bar{a} \pi \epsilon \tau a \iota$, etc.

Yet there is no mark on the last syllable of $\partial \lambda \eta \theta \epsilon i a$ in XII. 204, nor on the first of $\kappa a \lambda \hat{\omega}_s$ ib. 206, though in each case the \bar{a} is specially noteworthy.

- 2. (i) The mark \sim , indicating a short syllable is placed on α in the ending $-\alpha \iota$ of a nominative plural, in order to distinguish it from the ending $\bar{\alpha}\iota$ of the dative singular. Thus: XVI. 6 $\beta o \rho \eta t \tilde{\alpha}\iota$, 97 f. $\dot{\epsilon} v \alpha \lambda \iota v \alpha \iota \dot{\epsilon} \tau \tilde{\alpha}\iota$, 107 $\tau \alpha \iota v \iota \tilde{\alpha}\iota$: XIX. 2 $\xi \alpha v \theta \tilde{\alpha}\iota$ (but V. 92 $\xi \alpha v \theta \tilde{\alpha}\iota$ dative).
- (ii) The same mark is very often placed on a short a, ι , or v, even where no doubt as to the quantity was possible; as e.g. on the ι of $\dot{a}\lambda\dot{\iota}ov$ and $\mu\nu\rho\dot{\iota}as$: on the v of the penultimate in $\dot{\iota}\sigma\chi\dot{v}\ddot{\iota}$, $\Delta a\ddot{\iota}\pi\dot{v}\lambda ov$, $\epsilon\dot{v}\dot{\phi}\rho\sigma\sigma\dot{v}\nu a\iota$.

Conversely, this mark is absent in XVI. 92 from the penultimate syllable of $A\theta avai\omega \nu$, and ib. 129 from the first of $\pi ai \acute{a}v\iota \xi a\nu$, though the ai is exceptional.

VI. **Hyphen.**—The $\dot{\nu}\phi\dot{e}\nu$, \sim , is placed in the papyrus under a compound adjective, at the point of juncture between its two elements, to show that these form a single word. This is not confined to cases where a doubt is possible, such as that of $\dot{a}\rho\eta\dot{\nu}\dot{\phi}\lambda o\nu$ (V. 166), which could be read as two words. The mark is applied to compound adjectives generally, as (e.g.) δαμασίππου (III. 23), εὐρυάνακτος (V. 19), λιγύφθογγοι (ib. 23), and passim. But the practice is inconstant: e.g., the hyphen is added to πολύπλαγκτου (X. 35), but not to πολυζήλωτ' (VI. 45): to ἀναξιμόλπου (VI. 10), but not to ἀναξιβρόντας (XVI. 66). Among several compounds which do not receive the hyphen are εὐρυβία (XV. 31), διωξίπποι' (VIII. 44), θεόπομπου (XVI. 132), θεότιμου (X. 12), Πυθιόνικου (ib. 13), τοξόκλυτος (ib. 39).

A peculiar instance occurs in XII. 199 (εἰ μή τινα θερσιετής). A mark resembling a very small circle has been placed after the letters TIN, perhaps to indicate that the words should be read as $\tau\iota\nu$ ἀθερσιεπής.

VII. **Diastole.**—The $\delta \iota a \sigma \tau o \lambda \dot{\eta}$, a comma, occurs once,

viz. in XVI. 102, $\epsilon\delta\epsilon\iota\sigma\epsilon$, $\nu\eta\rho\epsilon\sigma$ s (to guard against ν being joined to $\epsilon\delta\epsilon\iota\sigma\epsilon$).

VIII. **Punctuation.**—The only point used in the Bacchylides papyrus is a single dot, placed level with the tops of the letters, or slightly above them. This point serves to mark pauses of various lengths, doing duty sometimes for a full stop, sometimes for a colon, a semicolon, or a comma. There is no distinctive note of interrogation (such as the later;). The punctuation is, on the whole, fairly full and regular; but it is not complete. A necessary point is sometimes omitted: as (e.g.) in I. 48 (= 158 Bl.), 58, 61, 67: V. 169, 172: XVI. 129. At the end of an ode a point was not practically required; and in that place it is more often omitted. It stands, however, at the end of IV, and of X.

The authority of the punctuation in the papyrus cannot be deemed great. In I. 70 (= 180 Bl.), for instance, the point after $\lambda \dot{\alpha} \chi \epsilon \nu$ has little weight as an argument against reading $\tau \iota \mu \dot{\alpha} \nu$ rather than $\tau \dot{\iota} \mu \dot{\alpha} \nu$;

In lyric texts the Alexandrian practice was to place (I) the paragraphus, a straight line, below the last verse of a strophe or antistrophe; and (2) the coronis with paragraphus,)——, below the last verse of an epode, to mark the end of a system. The same symbol could stand at the end of an ode; but the end of an ode composed in systems was more properly marked by an asterisk, ♯; with or without the addition of)——.

The use of these signs in the Bacchylides papyrus will appear from the following statement; in which, for brevity, the word 'coronis' denotes 'coronis with paragraphus.'

I. (1) Excluding places where mutilation leaves it doubtful whether the sign stood there, there remain 64 places where the *paragraphus* ought to appear as marking

Introd. p. xxi). In VIII. 83 a point after τυχὸν is so placed, but that seems to be an error, as there is no break in the sense.

¹ In one place (XIV. 47, after δικαίαν) the point is placed on a level with the bottom of the letters; perhaps by a slip of the pen (Kenyon,

the end of a strophe or of an antistrophe. The paragraphus (or its equivalent) is written in only 24 of these places, while it is omitted in 40. (2) Similarly there are 31 places in which the *coronis* ought to appear. It (or its equivalent) is present in 30 of these, being absent only after v. 26 of Ode VIII.

That is, the papyrus seldom fails to mark the end of a system or of an ode. But, far more often than not, it neglects to mark the end of a strophe or antistrophe.

II. Errors in the use of the signs. (i) Interchange of paragraphus and coronis.—A coronis stands for a paragraphus in V. 175: a paragraphus for a coronis, in IX. 28 and XII. 99 (but not, I think, in III. 14). (ii) Misplacement of either sign.—The paragraphus which ought to follow v. 64 of Ode III is wrongly placed after v. 63. In Ode I a coronis is rightly placed after v. 51 (= 161 Bl.), but incorrectly repeated after 52. In Ode IX the coronis is wrongly placed after 55, but is repeated after 56.

III. Notes on particular points.—I. At the end of Odes VI and VII, but of no other, the asterisk is added to the coronis. Ode VI is 'monostrophic' (written in strophes without epode), and therefore, according to Hephaestion $\Pi \epsilon \rho \lambda \pi o \iota \dot{\eta} \mu a \tau o s$ c. X, should have been followed by a coronis only¹.

2. The following facts will illustrate the curiously inconstant practice of the papyrus with regard to the paragraphus.

In Ode III the paragraphus follows vv. 8, 50, 60, 63 (instead of 64), 92: but not 18, 22, 32, 46, 78, 88. (Mutilated: the places after vv. 4, 36, 74.) In V it follows 30, and (in the form of coronis) 175: but not 15, 70, 95, 110, 135, 150, 190. (Mutilated: the place after 55.) In VIII it follows 44 and 87: but not 9, 18, 35. (Mutilated: the places after 61, 70, 96.) In X it occurs nowhere: in XII, only as a substitute for the coronis after 99. In XV, XVI², XVII it is nowhere omitted.

¹ Blass, Praef. p. xiv.

XVI. 112; but a trace of it remains there.

² Kenyon (p. 171) and Blass³ (p. 143) do not, indeed, indicate it after

Three autotype plates are subjoined. Plate I gives the first 29 verses of Col. XXXVIII of the papyrus (a column which contains 34 verses in all), besides three verses which have been added at the top. It is a good page for reproduction, as showing additions made both by the earlier corrector (A²) and by the later (A³). Plates II and III give a series of eight shorter passages. I have selected these partly on palaeographical grounds, as illustrating characteristic traits of the papyrus, but chiefly in view of their interest for the textual criticism.

¹ The choice of this column was suggested to me by Dr Kenyon, who has himself reproduced it in *Palaeography of Greek Papyri* (p. 76). His plate and mine were independently taken from the original papyrus in the

British Museum. As the plate given here is slightly wider than his, it includes IAACAAKEAAIM in its right margin, and in its left margin a few letters from the ends of the longer verses in Col. XXXVII.

PLATE I.

Col. xxxvIII.—Ode xVII. 50—60, and xVIII. 1—21.

55 | στιλβειναπολαμνιαν φοινισσανφλογαπαιδαδ' εμεν πρωθηβον' αρηϊωνδ' αθυρματων

- 50 κήυτυκτονκυνεανλακαι
 νανκράτοσύπερπυρσοχάιτου
 χιτωναπορφυρεον
 στερνοισιτ' αμφικαιόυλιον
- θεσσαλανχλαμυδ' ομματωνδε μεμνασθαιπολεμουτεκαι χαλκεοκτυπουμαχασ
- 50 διζησθαιδεφιλαγλάουσαθανασ

Ιω αθηναίοις

παρεστιμυρίακελευθοσ αμβροσίωνμελεων δσανπαραπειερίδωνλά χηισιδωραμουσαν

- 5 το βλέφαρόιτε και φερεστέφανοι χαριτεσ βάλωσινα μφιτιμαν υμνοισιν υφαινενυνεν ταισπολυηράτοι στικαινον
- 10 ολβίαισαθαναισ
 πρεπεισεφερτατανίμεν
 οδονπαρακαλλιοπασλα
 χοισανεξοχονγερασ
- 15 τιηναργοσοθ' ιππιονλιπουσα φευγεχρυσ έαβουσ ευρυσ θενεοσ φραδαισι φερτάτουδιοσ ϊναχουροδοδάκτυλοσκορα ·
- οτ' αργονομμασιβλεποντα 20 πάντοθενακαμάτοισ
- γ μεγιστοάνασσακελευσεν

ΙΔΑ**C** λακεδαιμ

Notes.—1. The three verses at the top of the column are vv. 55-57 of Ode xvII, which had been omitted by the scribe, and were added there by the second corrector, \mathbf{A}^3 , in a hand of the Roman period, perhaps of the second century.—2. Below v. 60 is seen the coronis with paragraphus,)—, marking the end of Ode xvII.—3. The title of Ode xvIII, $\mathbf{I}\dot{\omega}^*\mathbf{A}\theta\eta\nu\alpha tos$, in the lefthand margin, is in a hand (\mathbf{A}^2) which was probably contemporary with that of the scribe. So also is the title of XIX, $\mathbf{I}\delta\alpha s$ $\mathbf{A}\alpha\kappa\epsilon\delta\alpha\iota\mu[o\nu tos$, written in the lefthand margin of the next column, and partly seen to the right of xVIII. 16.—4. In xVIII. 9 the scribe wrote $\kappa\alpha\iota\nu\delta\nu$: but ϵ has been added (by \mathbf{A}^3) above ϵ , indicating $\kappa\lambda\epsilon\iota\nu\delta\nu$.—5. In v. 15 or $\iota\pi\pi\epsilon\iota o\nu$ has been corrected (probably by \mathbf{A}^3) to $\delta\theta^*$ $\iota\pi\pi\iota o\nu$.—6. After v. 21, $\iota\mu\epsilon\gamma\iota\sigma\tau\delta\alpha\nu\alpha\sigma\sigma\alpha$ etc., the verse $\iota\mu\nu\sigma\delta\alpha\nu\pi\kappa\nu$ $\iota\nu$ was omitted by the scribe, but added by $\iota\nu$ in the lower margin, which does not come into the photograph. The marginal sign opposite v. 21 calls attention to this.

COLUMN XXXVIII.-ODE XVII. 50-60, AND XVIII. 1-21.

1. COL. I -ODE 1 32-36





2. COL. IV. ODE III 71-77



3 COL XIV. -ODE VIII. 12-19.

STITUTE OF TOP TOP TOP TO THE STITUTE OF THE STITUT

4 COL. XVII -ODE IX. 6 11



PLATE II.

I.	Col.	ı.—Ode	ı.	32-36.
		0		J- J-

2. Col. IV.—Ode III. 71—77.

3. Col. xiv.—Ode viii. 12—19.

αθλησαν . παρχεμορωι · τονξανθοδερκησ πεφν' ασαγέυονταδρακωνυπέροπλοσ σāμαμελλ . ντοσφονου · ωμοιραπολὺκρὰτεσ · όυνιν πειθ' οἴκλειδασπαλιν στειχεινεσευάνδρουσαχ[ελπισανθρωπωνυφαιρ[ακαιτοτ' αδραστονταλ[

4. Col. xvII.—Ode IX. 6—-11.

 $\xi \dots | ον·οτιχρυ[$ $\phi \dots | οφθαλμοι|σιν[$ $\pi \dots αναπράκταν[$

α . . α . ικαινυνκασιγνητασακόιτασ νασιώτινεκεινησενλιγύφθογγονμελισσαν . . ειρεσίν' αθανατονμουσάναγαλμα

Notes.—1. Col. I.—Ode I. 32—36. In v. 34 the letter A has been deleted before X.—2. Col. IV.—Ode III. 71—77. Verse 71 was $lo\pi\lambda\delta$]κων τε μέρο[s ξχοντα Μουσᾶν. (The letters α Μουσᾶν are supplied by two other fragments.) In v. 72 a corrector has wished to substitute κ for π (κοτε for ποτε). A separate fragment supplies the last letters of this v., which were ων, probably preceded by μ.—3. Col. xIV.—Ode vIII. 12—19. In v. 12 \mathbf{A}^3 has written X above M, and .TO above CT. In the transcript the point after $a\theta\lambda\eta\sigma\alpha\nu$ means that a letter (E) is lost. In v. 16 \mathbf{A}^3 corrected the first λ of οἴλλειδασ to κ. In v. 19 \mathbf{A}^3 has written λ και above ΔH.—4. Col. xVII.—Ode IX. 6—11. In the Ms. v. 6 began with ξυνόν, as words which ought to have stood before it (παντιχώρω?) had been wrongly added to the end of v. 5. See critical notes and commentary.

PLATE III.

5.	Col.	xvIII.—Ode	IX. 22—28.
θερμ		πνεωνάελλ	αν
εστα		δ' αυτεθεατ	ήρωνελαιωι
φάρε		νεμπίτν	ωνομιλον
		$\dots \nu \epsilon \pi \epsilon \iota$	
κаμ .		μονϊσθμιον	ικαν

καμ μονϊσθμιονικαι δισν άρυξανευβου λων ωνπροφαται•

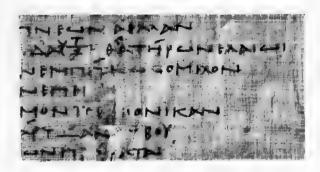
- Col. xxv.—Ode xII. 84 f.
 καιτισυφαυχησκο ρᾶν
 ποδεσσιταρφέω
- Col. XXVI.—Ode XII. 124—129.
 ωστ' ενκυανανθέϊθ[
 ποντ|ωιβορ|έασυποκυ
 μασι|νδ|αίζει
 νυκτ|ο|σαντασασανατε[
 ληξενδεσυνφαεσιμ[
 αοῗ· στορεσενδετεπο[
 - Col. XXXI.—Ode XV. 1—8.
 ... ιου επει
 ... ιαθε επεμψενεμοιχρυσεαν
 ... ιάθε ρογ ... υρανία[
 ... ότωνγέμουσανυμνων
 ... γειτ . ρ . πανθεμοεντιεβρωι
 ... γαλλεταιήδολιχάυχενικυ[
 ... δεΐαφ . ενατερπομενοσ

. δικηιπαιηονων

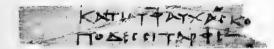
Notes.—5. Col. XVIII.—Ode IX. 22—28. In v. 23 the scribe wrote AÏZE. \mathbf{A}^3 has changed \mathbf{I} to \mathbf{T} , transfixed \mathbf{Z} , and written \mathbf{T} above it, thus making $ab\tau e$. The ϵ above $\theta \mathbf{n}$ (indicating $\theta \epsilon a\tau \eta \rho \omega \nu$) is also from \mathbf{A}^3 . At the end of v. 27 the scribe wrote $(\epsilon) \nu \beta o$: the \mathbf{I} was corrected to \mathbf{T} by \mathbf{A}^3 , who also wrote $\mathbf{\Lambda}$ above the line at the beginning of v. 28.—6. Col. XXV.—Ode XII. 84 f. In v. 84 the \mathbf{I} of KAI was added by a corrector (\mathbf{A}^2 ?). Above the second $\mathbf{\Lambda}$ of $\nu \psi a \nu \chi a \mathbf{A}^3$ wrote \mathbf{H} . Between v. 84 and the verse beginning with $\nu o \delta \epsilon \sigma \sigma \iota$ a verse has been lost. The letters $\rho a \nu$, seen to the right of 84, were probably the last of the missing verse, remains of which had been tacked on to v. 84.—7. Col. XXVI.—Ode XII. 124—129. In v. 127 the scribe wrote ANTACANTM. \mathbf{A}^3 has added as above the line after $\mathbf{A}\mathbf{C}$, making $d \nu \tau d \sigma a \iota$: has changed \mathbf{T} into \mathbf{A} ($d \nu a - \iota$): and has written $\mathbf{T}\mathbf{E}$ above \mathbf{M} .—8. Col. XXXI.—Ode Xv. \mathbf{I} —8. In v. 1 the letter before OT was either \mathbf{I} , \mathbf{N} , or (though this is less probable) \mathbf{M} . Note that the \mathbf{A} of $\mathbf{O}\Lambda\mathbf{K}\mathbf{A}\Delta$ (the first word of v. 2), comes beneath \mathbf{I} , and extends a little to the right of it. The number of letters which preceded \mathbf{I} in verse \mathbf{I} was probably not more than three. (If the letter before $\mathbf{O}\mathbf{T}$ was not \mathbf{I} , but \mathbf{N} or \mathbf{M} , there would not have been room before it for more than two letters.)—For the rest of this passage, see critical notes and commentary.

5. COL. XVIII -ODE IX. 22-28.



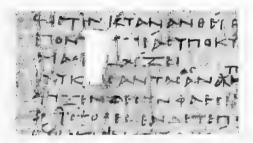


6 COL XXV.-ODE XII. 84/





7. COL. XXVI.-ODE XH. 124-129



8. COL XXXI.-ODE XV. 1-8



VII. THE TEXT OF THE PAPYRUS.

The following is the text as it stands when the smaller fragments, which had become detached from the continuous portions of the papyrus, have been fitted into their places. Hence this text contains, in many verses, some letters or words which appear only in the plates of fragments at the end of the Autotype Facsimile published in 1897, since, at that time, those fragments were still unplaced.

The object is to exhibit the text of the papyrus as it was left by the ancient correctors, before any modern hand had touched it.

- 1. A vertical line, |, denotes that the letters or words following it are supplied by a separate fragment. See, e.g., vv. 3—5.
 - 2. A dot on the line denotes a lost letter.
 - 3. A letter which has a dot under it is doubtful.
- 4. The sign] denotes that a lacuna precedes, and the sign [that a lacuna follows.
- 5. The marks ----, in a verse of which some part remains, denote the loss of a considerable but uncertain number of letters (as in III. 41). When those marks occupy a whole line, they denote that a verse is lost (as after x. 30).
 - 6. Asterisks, * * * *, denote a loss of several verses.
- 7. The metrical divisions (strophe, antistrophe, epode) are shown in the margin. These indications make it easy to verify the use or omission in the MS. of paragraphus and coronis.

¹ The only fragments which do not appear at all in the Facsimile are parts of III. 8—10 and of VIII. [IX.] graphs had been taken (Kenyon, 82—84, which were separately acquired , Introd. p. xvi).

- 8. Verses omitted by the scribe, and added by a corrector at the head or at the foot of a column, are printed in uncial type. See x. 106; xvII. 16, 55—57; xvIII. 22. That type is used also in x. 23, where only the first two words were written by the scribe.
- 9. The title printed here at the head of an Ode (as Two aurwood at the head of Ode II) is that which is given in the papyrus. In the papyrus, however, such a title is written in the left-hand margin; except in the case of Ode XIV, where it is written at the head of the column.

			I.		
	*	*	*	*	
έπ. ε΄. 5	ΑΦ CTPIT EPAIA YΘEN . AYCIΠI	ATAIM MINΩC AIOΛO ENTHI	ΑΡ ΠΡ KONT	. NOIC[
<i>στρ. 5</i> ΄. Ιο	. ΙΟ C E Y I . ΑΤΊΒΑΘ . ΕΞΙΘΕ . ΑΙΘΊΛΙΙ . ΝΔΡΑΟ C INΠΟ . ΕΙΜΑΟ ΚΝΩΟΟ	OYZΩN ANΔAΛ TENH/ CAPHI¢ OΛYKP AΠOΠ	ONKO MACEI MICYA PIAOYO HMNO MEΩN	iὐ·· L, DЍXΘΟ C VV UN	
15	. ΑCΙΛΕΥ	ΑΤΩΙΔ Κ' ΕΥΠ ΕΚΥΔΕ ΠΡΥΤ	VOK[, EAΞ		
ểπ. 5'.	*	*	*	* EAN OY	ГАТРЕС
στρ. ζ'. Col. 1	тол	∧ I	_		20
	ΔΕΙΕΛΟ ΕΠΛΕ . ΑΡΓΕΙΟ	(POXE	IP	

	Θ YMO	опот	ΓΕ
	XPEI	ВОЛОІМ	AXAC.
35	поссі	ФРО.	AΤΡΙΩΝ
	<u>T, 0AK</u>	À	. ΑλΩΝ

- ἀντ. ζ΄. ΤΟCΑΠΑ|Ν[ΤΟΞΟCΑ|ΠΟ.....ΝΑΜΦΙΤ' ΙΑΤ|Ο[
 - 40 ΞΕΙΝΩΝΤΕ .. ΛΑΝΟΡΙ ... ΑΙ . ΥΔΕΛΑΧΩΝ . ΑΡΙΤΩΝ ΠΟΛΛΟΙΟΤΕΘ .. ΜΑΟΘΕΙΟΒΡΟΤΩΝ ΑΙΩΝ' ΕΛΥΟΕΝ . ΕΝΤΕΠΑΙ ΔΑΟΜΕΓΑΙΝΗ . ΟΥΟΛΙΠΩΝ
- ἐπ. ζ΄. 45 . ΩΝΕΝΑΟΪΚ .. ΝΙΔΑΟ
 ΥΥΙΖΥΓΟCΙΟ .. ΙΟΝΙΚΟΝ
 ΘΗΚΕΝΑΝΤ ... ΡΓΕΟΙΑΝΛΙΠΑΡΩΝΤ' ΑΛ
 ΛΩΝΟΤΕΦΑΝ .. ΕΠΙΜΟΙΡΟΝ
 ΦΑΜΙΚΑΙΦΑΟΩ .. ΓΙΟΤΟΝ
 ΚΥΔΟCΕΧΕΙΝΑΡΕΤΑΝ ΠΛΟΥ
 ΤΟΟΔΕΚΑΙΔΕΙΛΟΙΟΙΝΑΝΘΡΩΠΩΝΟΜΙΛΕΙ
- στρ. η΄.

 ΕΘΕΛΕΙΔ' ΑΥΞΕΙΝΦΡΕΝΑΟ
 ΑΝΔΡΟΟ ΌΔ' ΕΥΕΡΔΩΝΘΕΟΥΟ
 ΕΛΠΙΔΙΚΥΔΡΟΤΕΡΑΙ
 55 CAINΕΙΚΕΑΡ ΕΙΔ' ΥΓΙΕΙΑΟ
 ΘΝΑΤΟ Ο ΕΛΑΧΕΝ
 - ΘΝΑΤΟCΕΩΝΕΛΑΧΕΝ ΖΩΕΙΝΤ' ΑΠΟΙΚΕΙΩΝΕΧΕΙ ΠΡΩΤΟΙCΕΡΙΖΕΙΠΑΝΤΙΤΟΙ ΤΕΡΨΙCΑΝΘΡΩΠΩΝΒΙΩΙ
- ἀντ. η΄. 60 ΕΠΕΤΑΙΝΟΟΦΙΝΓΕΝΟΥ
 .. ΝΠΕΝΙΑΟΤ' ΑΜΑΧΑΝΟΥ
 ΙΟΟΝΟΤ' ΑΦΝΕΟΟΙ
 ΜΕΙΡΕΙΜΕΓΑΛΩΝ'ΟΤΕΜΕΙΩ[
 - Col. 2 ΠΑΥΡΟΤΕΡΩΝΤΟΔΕΠΑΝ
 65 ΤΩΝΕΥΜΑΡΕΙΝΟΥΔΕΝΓΛΥΚΥ
 ΘΝΑΤΟΙΟΙΝ'ΑΛΛ' ΑΙΕΙΤΑΦΕΥ
 ΓΟΝΤΑΔΙΖΗΝΤΑΙΚΙΧΕΙΝ
- ἐπ. η΄. ΟΝΤΙΝΑΚΘΥΦΟΤΑΤΑΙ
 ΘΥΜΟΝΔΟΝΕΟΥCΙΜΕΡΙΜΝΑΙ
 70 ΟCCONANZΩΗΙΧΡΟΝΟΝΤΟΝΔ'ΕΛΑΧΕΝ'ΤΙ

 $\sigma \tau \rho$.

 $\dot{a} \nu \tau$.

 $\dot{\epsilon}\pi.$

στρ. α'.

 $\vec{a}\nu\tau$. a'. 5

 $\vec{\epsilon}\pi$. a'.

Col. 3

10

οιπαραζηνος ΛαχΩΝ

ΠΛΕΙCTΑΡΧΟΝΕΛΛΑΝΩΝΓΕΡΑC

IO

	TEXT OF THE PAPYRUS.
	MAN'APETAΔ' ΕΠΙΜΟΧΘΟC ΑΕΥΤΑΘΕΙCΑΔ' ΟΡΘΩC ΖΗΛΩΤΟΝΕΥΚΛΕΙΑCA MA
	II.
	Τωι αυτωι
	A ÇEMNOΔOTEIPAΦHMA[EÇK EPANXAPITΩ NYM ΦΕΡΟΥC' ΑΓΓΕΛΙΑΝ OTIM ΑCΘΡΑCYXEIPAP
5	
0	ΚΑΛΩΝΔ' ΑΝΕΜΝΑCΕΝΟ̈΄C' ΕΝΚΛ ΝΩΙ ΑΥΧΕΝΙΙCΘΜΟΥΖΑΘΕΑΝ ΚΟΝΤΑ NCTEΦΑΝΟΙC . N \cdot
	ΚΑΛΕΙΔΕΜΟΥΟ' ΑΥΘΙΓΕΝΗΟ ΓΑΥΚΕΙΑΝΑΥΛΩΝΚΑΝΑΧΑΝ ΓΕΡΑΙΡΟΦΙΔΑΦΙΛΟΝΥΙΟΝ
	III.
	Ιερωνι συρακοσιωι ιπποις πια
	ΑΡ ΙC ΤΟΚΑΡΠΟΥΟΙΚΕΛΙΑСΚΡΕΟΥCAN Δ. ΜΑΤ ΡΑΙΟСΤΕΦΑΝΟΝΤΕΚΟΥΡΑΝ Υ ΜΝ ΕΙΓΛΥΚΥΔΩΡΕΚΛΕΙΟΙΘΟΑCΤΟ ΠΙΟΔΡΟΜΟΥΟΙΕΡΩΝΟΟΙΠΠ. Υ.С.
5	ΤΟΓΑΡΟΥΝΥΠΕΡΟΧΩΙΤΕΝΙΚΑΙ ΛΑΙΑΙΤΕΠΑΡΕΥΡΥΔΙΝΑΝ ΕΙΝΟΜΕΝΕΟΟΕΘΗΚΑΝ .ΛΒΙΟΝΝΚΥΡΗCΑΙ
0	ΘΡΟΗCΕΔΕΛ[ΑΤΡΙCΕΥΔΑΙΜ[

ΟΙΔΕΠΥΡΓΩΘΕΝΤΑΠΛ : ΥΤΟΝΜΗΜΕΛΑΜ ΦΑΡΕΙΚΡΥΠΤΕΙΝΟΚΟΤΩΙ :

στρ. β΄.	15	ΑΥΡΙΘΕΡΑΒΟΥΘΥΤΟΙΟΕΟΡΤΑΙΟ ΑΑΜΠΕΙΔ' ΥΠΟΜΑΡΜΑΡΥΓΑΙΟΟΧΡΥΟΟΟ ΑΥΡΙΘΕΡΙΑΙΟΝΤΡΙΠΟΔΩΝΟΤΑΘΕΝΤΩΝ ΕΡΥΕΙΜΕΝΙΕΡΑΒΟΥΘΥΤΟΙΟΕΟΡΤΑΙΟ ΑΡΥΕΙΜΕΝΙΕΡΑΒΟΥΘΥΤΟΙΟΕΟΡΤΑΙΟ ΑΝΕΙΜΕΝΙΕΡΑΒΟΥΘΥΤΟΙΟΕΟΡΤΑΙΟ ΑΝΕΙΜΕΝΙΕΡΑΒΟΥΘΥΤΟΙΟΕΟΡΤΑΙΟ				
ἀντ. β΄.	20	$\begin{split} & \Pi \text{APOI} \Theta \text{ENAOY} \cdot \text{TO} \Theta \text{IME} \Gamma \text{I} \dots \text{ONAΛCOC} \\ & \Phi \dots \text{BOY} \Pi \text{APAKACTAΛIA} \dots \text{E} \Theta \text{POIC} \\ & \Delta \cdot \Lambda \Phi \text{OI} \Delta \text{IE} \Pi \text{OYCI} \Theta \text{EON} \Theta \dots \text{NTIC} \\ & \text{AΓΛΑΙZE} \Theta \Omega \text{ΓAPAPICTOC} \cdot \Lambda \text{B} \Omega \text{N} \end{split}$				
<i>ἐπ.</i> β΄.	25	EΠΕΙΠΟΤΕΚΑΙΔΑΜΑΟΙΠ . ΟΥ ΛΥΔΙΑCΑΡΧΑΓΕΤΑΝ ΕΥΤΕΤΑΝΠΕΠ[ΖΗΝΟCΤΕΛΕ				
στρ. γ΄.	30	ΦΥΛΑΞ' ΑΠΟΛΛΩΝ ΕΛΠΤΟΝΑΜΑΡ $ M \cdot \Lambda \Omega N \cdot \Pi O \Lambda Y \Delta \cdot O Y KEMΕΛΛΕ \\ MIMNEINETIΔ NAN \cdot \Pi \cdot ΑΝΔΕ \\ XAΛ TEIXEOCΠ ΘΕΝΑΥ[$				
ἀντ. γ΄.	35	NAH . AT' ENΘACY TEKEΔ[CY . EYΠΛΟΚΑΜΟΙ . ΕΠΕΒΑΙΝ' ΑΛΑ[. Υ ΤΡΑCΙΔΥΡΟ . ENAIC · XΕΡΑCΔ[ΠΥΝΑΙΘΕΡΑС . ΕΤΕΡΑCΑΕΙΡΑ[
έπ. γ΄.	40	ΝΕΝΎΠΕΡ ΕΔΑΙΜΟΝ ΥΘΕΩΝΕCΤΙ. ΧΑΡΙΟ΄ ΙΝΑΛΥΑ. ΤΑΦΟΜΟΙ ΙΝΑΛΥΑ. ΤΑΦΟΜΟΙ ΝΕΝΎΠΕΡ ΜΥΡΙΩΝ				
στρ. δ΄.		NACTY DINAC				
Col. 4 45		ΠΑΚΤΩΛΟΟ Α. ΙΚΕΛΙΩΟΓΥΝΑΙΚΕΟ				

EΞEYKTIT. NMEΓΑΡΩΝΑΓΟΝΤΑΙ:

152		TEXT OF THE PAPYRUS.
åντ. δ΄.	50	ΤΑΠΡΟCΘΕΝΔΘΡΑΝΥΝΦΙΛΑΘΑΝΕΙΝΓΛΥΚΙCTON· ΤΟC' ΕΙΠΕΚΑΙΑΒ ΒΑΤΑΝΚΥCEN ΑΠΤΕΙΝΞΥΛΙΝΟΝΔΟΜΟΝ·ΕΙΟΝΔΕ ΠΑΡΘΕΝΟΙ·ΦΙΛΑCΤΑΝΑΜΑΤΡΙΧΕΙΡΑC
<i>ἐπ.</i> δ΄.		ΕΒΑΛΛΟΝ ΟΓΑΡΠΡΟΦΑΝΗΟΘΝΑ ΤΟΙΟΙΝΕΧΘΙΟΤΟΟΦΟΝΩΝ ΑΛΛ΄ ΕΠΕΙΔΕΙΝΟ ΥΡΟΟ ΛΑΜΠΡΟΝΔΙΑΙ NOC
	55	ZEYCEΠICTACAΘECNEΦOC CBENNYENΞΑΝΘΑ[)———
$\sigma au ho.~\epsilon'.$		ΑΠΙΟΤΟΝΟΥΔΕΝΟΤΙΘΡΙΜΝΑ
		ΤΕΥΧΕΙ ΤΟΤΕΔΑΛΟΓΕΝΗ ΛΛΩΝ
	60	ΦΕΡΩΝΕCΥΠΕΡΒΟΡΕΟ EPON TA CYNTANICΦΥΡΟΙCΚΑΤ ACCE KOYPAIC
$\dot{a} u au$. ϵ' .		ΔΙΕΥCΕΒΕΙΑΝ ΌΤΙΜΕ NA TΩΝ ΕCA . ΑΘΕΑΝΕΠΕΜΎΕΠ Ω ·
		OCO . MENEAAAA' EXOYCIINI . YTI[
		ΩΜ . ΓΑΙΝΗΤΕΙΕΡΩ ΝΘΕΛ ΗСΕ Ι
$\dot{\epsilon}\pi$, ϵ' .	65	ΕΝ. ΕΟΠΛΕΙΟΝΑ XPYC ON
		ΑΙΠΕΜΨΑΙΒΡΟΤΩΝ
		ΓΕΙΝΠΑΡΕCΤΙΝΟ̈́C
		ΗΦΘΟΝΩΙΠΙΑΙΝΕΤΑΙ
		ΛΗΦΙΛΙΠΠΟΝΑΝΔΡΑΙ . ΗΙΟΙΝ
:	70	ΙΟΥCΚΑΠΤΡ.ΝΔΙΟ.
στρ. 5 ΄.		$'$ ΚΩΝΤΕΜΕΡΟ[] ΑΜΟΥ CAN $^{\cdot \cdot \cdot \cdot}$ ΜΑΛΕΑΙΠΌΤ[$'$]ΩΝ

.... NOCEΦAMEPONA[.... ACKOTTEICBPAX[$dv\tau$. s'. 75 'ECCAA' EATTICYTI[

....ΕΡΙΩΝ'ΟΔ' ΑΝΑΞ[.....΄ΛΟΟΕΙΠΕΦΕΡΗ[Col. 5 ΘΝΑΤΟΝΕΥΝΤΑΧΡΗΔΙΔΥΜΟΥCAEΞΕΙΝ

ểπ. 5'. **ΓΝΩΜΑCOTIT' AYPIONOYEAI** 8ο ΜΟΥΝΟΝΑΛΙΟΥΦΑΟΟ ΧΩΤΙΠΕΝΤΗΚΟΝΤ' ΕΤΕΑ

Z Ω ANBA Θ Y Π AOYTONTEAEIC \cdot OCIA Δ P Ω NEY Φ PAINE Θ YMONTOYTOFAP KEP Δ E Ω NY Π EPTATON \cdot

- στρ. ζ΄. 85 ΦΡΟΝΕΟΝΤ . CYNΕΤΑΓΑΡΥΩ : ΒΑΘΎ CMEN ΑΙΘΗΡΑΜΙΑΝΤΟΟ : ΥΔΩΡΔΕΠΌΝΤΟΥ ΟΥ CAΠΈΤΑ . : ΕΥΦΡΟΟΎΝΑΔ ΟΧΡΎ COC ΑΝΔΡΙΔ Ο . . ΕΜΙΟΠΟΛΙΟΝΠ . . ΕΝΤΑ
- ἀντ. ζ΄.
 ΓΗΡΑΟΘΑΛ ... NΑΥΤΙCΑΓΚΟΜΙCAΙ
 HBAN APETA ΕΝΟΥΜΙΝΥΘΕΙ
 ΒΡΟΤΩΝΑΜΑΟ ... ΤΙΦΕΓΓΟΟ ΑΛΛΑ
 ΜΟΥCANINTP ΙΕΡΩΝΟΥΔ΄ ΟΛΒΟΥ
- ἐπ. ζ΄. ΚΑΛΛΙΟΤ' ΕΠΕΔ ... ΑΟΘΝΑΤΟΙΟ ΑΝΘΕΑ ΠΡΑΞΑ ... Δ' ΕΥ
 95 ΟΥΦΕΡΕΙΚΟΟΜ Ω ΠΑ ΌΥΝΔ' ΑΛΑΘ ΚΑΛΩΝ ΚΑΙΜΕΛΙΓΛΩCCOYTICYMNHCEIXAPIN ΚΗΙΑCΑΗΔΟΝΟΟ

IV.

Τωι αυτωι πυθια

ETICYPAKOCIANΦIAEI στρ. α'. ΠΟΛΙΝΟΧΡΥΚΟΚΟ . ΑΚΑΠΟΛΛΩΝ ACTYOEMINO' IE .. NA LE PAIDEI. ΤΡΙΤΟΝΓΑΡΠ ΛΟΝΥΨΙΔΕΙΡΟΥΧΘΟΝΟΟ 5 TTY. IONIK TAI $\Omega \dots \Pi O \Delta \dots \dots CYNI\Pi\Pi\Pi \Omega N$ _ _ _ _ _ - ... 'ACAΛEKTΩP _ _ _ _ TINOΩI - - - - - YMNOYC -----ICOP $\sigma\tau\rho$. β' . _ _ _ _ _ | ACTAAAN[Col. 6 ΔΕΙΝΟΜΕΝΕΟCΚ' ΕΓΕΡΑ .. MENYION ΠΑΡΕCTIANAΓΧΙΑΛΟΙCΙ ACMYXOIC 15 ΜΟΥΝΟΝΕΠΙΧΘΟΝΙΩ. ΤΑΔΕ

MHCAMENONCTE PANOICE PETITEIN

20

ΔΥΟΤ' ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΑΟ ΑΕΙΔΕΙΝ ΤΙΦ - PTEPONH - ΕΟΙ - IN ΦΙΛΟΝΕΟΝΤΑΠΑΝΤΟ - . . ΠΩΝ ΛΑΓΧΑΝΕΙΝΑΠΟΜΟΙΡΑ - . . . ΘΛΩΝ

V.

- EYMOIPE. YPAK...N στρ. α'. ΙΠΠΟΔΙΝΗΤΩΝΟΤΡΑΤΑ . Ε΄ ΓNΩCHIMEN , OCTEΦAN , N ΜΟΙ CANΓΛΥΚ . ΔΩΡΟΝΑΓΑΛΜΑΤΩΝΓΕΝΎΝ ς ΑΙΤΙCΕΠΙΧΘΟΝΙΩΝ ΟΡΘΩ C. ΦΡΕΝΑΔ' ΕΥΘΥΔΙΚ . Ν ATPEM' AMTIAYCACMEPIMNAN ΔEYP' AΘPHCONNOΩ[.] HCYNXAPITECCIBAΘYZΩNOICYΦANAC 10 ΥΜΝΟΝΑΠΟΖΑΘΕΑΟ NACOYEENOCYMETEPANTEM ΠΕΙΚΛΕΕΝΝΑΝΕCΠΟΛΙΝ XPYCAMTYKOCOYPANIAC ΚΛΕΙΝΟΟΘΕΡΑΠΩΝ ΕΘΕΛΕΙΔΕ 15 ΓΑΡΥΝΕΚΟΤΗΘΕΩΝΧΕΩΝ
- $\emph{d} \nu \tau. \ \emph{a}'.$ AINEINIEP Ω NA'BA Θ YN Δ ' AI Θ EPA Ξ OY Θ AICITAMN Ω N YYOYTTEPYFECCITAXEI AICAIETOCEYPYANAKTOCAFFE Λ OC
 - 20 ZHNOCEPICΦΑΡΑΓΟΥ
 ΘΑΡCΕΙΚΡΑΤΕΡΑΙΠΙCYNOC
 ΙCΧΥΙ ΠΤΑCCONΤΙΔ' ΟΡΝΙ
 ΧΕCΛΙΓΥΦΘΟΓΓΟΙΦΟΙΒΩΙ
 ΟΥΝΙΝΚΟΡΥΦΑΙΜΕΓΑΛΑCICΧΟΥCIΓΑΙΑC
 - 25 . ΥΔ' ΑΛΟCΑΚΑΜΑΤΑC ΄ ΔΥCΠΑΙΠΑΛΑΚΥΜΑΤΑ ΝΩΜΑ ΤΑΙΔ' ΕΝΑΤΡΥΤΩΙΧΑΕΙ ΛΕΠΤΟΤΡΙΧΑCΥΝΖΕΦΥΡΟΥΠΝΟ ΑΙCINΕΘΕΙΡΑΝΑΡΙΓΝΩ ΤΟCΜΕΤΑΝΘΡΩΠΟΙCIΔΕΙΝ΄
- ἐπ. α΄. ΤΩ CNYNKAIMOIMY PIAΠΑΝΤΑΙΚΕΛΕΥΘΟ C
 YMETEPANAPETAN
 YMNEIKYANΟΠΛΟΚΑΜΟΥΘ΄ ΕΚΑΤΙΝΙΚΑΟ
 ΧΑΛΚΕΟ CTEPNOYT΄ APHOC

35 ΔΕΙΝΟΜΕΝΕΥ CAΓΕΡΩΧΟΙ ΠΑΙΔΕ C: ΕΥΕΡΔΩΝΔΕΜΗΚΑΜΟΙΘΕΟ C: ΞΑΝΘΟΤΡΙΧΑΜΕΝΦΕΡΕΝΙΚΟΝ ΑΛΦΕΟΝΠΑΡΕΥΡΥΔΙΝΑΝ ΠΩΛΟΝΑΕΛΛΟΔΡΟΜΑΝ 49 ΕΙΔΕΝΙΚΑ CANTAXPY COΠΑΧΥ CAOC

στρ. β΄. ΠΥΘΩΝΙΤ΄ ΕΝΑΓΑΘΕΑΙ $^{\circ}$ ΓΑΙΔ΄ ΕΠΙΟΚΗΠΤΩΝΠΙΦΑΥΟΚΩ ΟΥΠΩΝΙΝΥΠΟΠΡΟΤΕ . . Ν ΙΠΠΩΝΕΝΑΓΩΝΙΚΑΤΕΧΡΑΝΕΝΚΟΝΙΟ

45 THOCTEAOCOPNYMENON·
PITTAIFAPICOCBOPEA

ONKYBEPNHTAN Φ YAACC Ω N
IETAINEOKPOTON
NIKANIEP Ω NI Φ IAOEEN Ω ITITYCK Ω N·

50 ΟΛΒΙΟΟ ΠΤΙΝΙΘΕΟΟ ΜΟΙΡΑΝΤΕΚΑΛΩΝΕΠΟΡΕΝ CYNT' ΕΠΙΖΗΛΩΙΤΥΧΑΙ ΑΦΝΕΙΟΝΒΙΟΤΑΝΔΙΑΓΕΙΝΌΥ ΓΑ.... ΕΠΙΧΘΟΝΙΩΝ

55 Π...ΑΓ' ΕΥΔΑΙΜΩΝΕΦΥ'

ἀντ. β'. ΟΤ' ΕΡΙΥΙΠΥΛΑΝ ΑΤΟΝΛΕΓΟΥCIN ΑΡΓΙΚΕΡΑΥ

Col. 8 ΝΟΥΔΩΜΑΤΑΦΕΡCΕΦΟΝΑCTANICΦΥΡΟΥ

60 ΚΑΡΧΑΡΟΔΟΝΤΑΚΥΝ' Α ΞΟΝΤ' ΕCΦΑΟCΕΞΑΙΔΑ ΥΙΟΝΑΠΛΑΤΟΙ' ΕΧΙΔΝΑC· ΕΝΘΑΔΥCΤΑΝΩΝΒΡΟΤΩΝ ΥΥΧΑCΕΔΑΗΠΑΡΑΚΩΚΥΤΟΥΡΕΕΘΡΟΙΟ

65 ΟΙΑΤΕΦΥΛΛ' ΑΝΕΜΟΟ ΙΔΑCΑΝΑΜΗΛΟΒΟΤΟΥΟ ΠΡΩΝΑCΑΡΓΗCΤΑCΔΟΝΕΙ· ΤΑΙCΙΝΔΕΜΕΤΕΠΡΕΠΕΝΕΙΔΩ ΛΟΝΘΡΑCYΜΕΜΝΟΝΟCΕΓ

70 ΧΕCΠΑΛΟΥΠΟΡΘΑΟΝΙΔΑ:

 $\hat{\epsilon}\pi$. β΄. ΤΟΝΔ' Ω CΙΔΕΝΑΛΚΜΗΙΟ CΘΑΥΜΑ CTO CHPΩ C . . ΥΧΕ CΙΛΑΜΠΟΜΕΝΟΝ ΝΕΥΡΑΝΕ ΠΕΒΑ CΕΛΙΓΥΚΛΑΓΓΗΚΟΡΩΝΑ C . ΧΑΛΚΕΟΚΡΑΝΟΝ ΔΕΠΕΙΤ' ΕΞ

- 75 ΕΙΛΕΤΟΙΟΝΑΝΑΠΤΥ ΕΑCΦΑΡΕΤΡΑΟΠΩΜΑ ΤΩΙΔ' ΕΝΑΝΤΙΑ ΥΥΧΑΠΡ . ΦΑΝΗΜΕΛΕΑΓΡΟΥ ΚΑΙΝΙΝΕΥΕΙΔΩΟΠΡΟCEΕΙΠΕΝ ΥΙΕΔΙΟΟΜΕΓΑΛΟΥ
- 8ο CTAΘΙΤ' ΕΝΧΩΡΑΙΓΕΛΑΝΩCACTΕΘΥΜΟΝ
- στρ. γ΄. ΜΗΤΑΥCIOΝΠΡΟΙΕΙ ΤΡΑΧΥΝΕΚΧΕΙΡΩΝΟΙCTON ΨΥΧΑΙCINΕΠΙΦΘΙΜΕΝΩΝ

ΟΥΤΟΙΔΕΟΟΏ CΦΑΤΟ ΘΑΜΒΗ CENΔ' ANAΞ

- 85 ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΙΑΔΑΟ΄ ΕΙΠΕΝΤΕ·ΤΙCΑΘΑΝΑΤΩΝ ΗΒΡΟΤΩΝΤΟΙΟΥΤΟΝΕΡΝΟΟ ΘΡΕΨΕΝΕΝΠΟΙΑΙΧΘΟΝΙ΄ ΤΙCΔ΄ ΕΚΤΑΝΕΝ·ΗΤΑΧΑΚΑΛΛΙΖΩΝΟΟΗΡΑ
- 90 ΚΕΙΝΟΝΕΦΑΜΕΤΕΡΑΙ ΠΕΜΥΕΙΚΕΦΑΛΑΙ ΤΑΔΕΠΟΥ
- Col. 9 ΠΑΛΛΑΔΙΞΑΝΘΑΙΜΕΛΕΙ΄ ΤΟΝΔΕΠΡΟCΕΦΑΜΕΛΕΑΓΡΟC ΔΑΚΡΥΟΕΙC:ΧΑΛΕΠΟΝ
 - 95 ΘΕΩΝΠΑΡΑΤΡΕΨΑΙΝΟΟΝ
- ἀντ. γ΄. ΑΝΔΡΕCCIΝΕΠΙΧΘΟΝΙΟΙΟ· ΚΑΙΓΑΡΑΝΠΛΑΞΙΠΠΟCOINEYC ΠΑΥCENΚΑΛΥΚΟCΤΕΦΑΝΟΥ

CEMNACXOΛΟΝΑΡΤΕΜΙΔΟCΛΕΥΚΩΛΕΝΟΥ

100 VICCOWENOCHOVEUΑγγανίκατονθεν

Τ' ΑΙΓΩνθλοινίκον0Τυν

Αγγανίκατονθεν

ECXENXOVON EABABIANO, ECCEAEKOAba

- Ιο5 ΚΑΠΡΟΝΑΝΑΙΔΟΜΑΧΑΝ·Ο ΚΑΛΛΙΧΟΡΟΝΚΑΛΥΔΩΝ' ΕΝΘΑΠΛΗΜΥΡΩΝΟΘΕΝΕΙΟ ΡΧΟΥΟΕΠΕΚΕΙΡΕΝΟΔΟΝΤΙΟ ΦΑΖΕΤΕΜΗΛΒΡΟΤΩΝ
- 110 Θ' OCTICEICANTANMOΛΟΙ:
- $\hat{\epsilon}\pi$. γ' .

 TΩΙΔΕCΤΥΓΕΡΑΝΔΗΡΙΝΕΛΛΑΝΩΝΑΡΙΟΤΟΙ CTACAMEΘ' ΕΝΔΥΚΕΩC
 ΕΞΑΜΑΤΑCYNNEXΕΩC ΕΠΕΙΔΕΔΑΙΜΩΝ
 ΚΑΡΤΟCΑΙΤΩΛΟΙΟΟΡΕΞΕΝ

OAΠΤΟΜΕΝΤΟΥ CKATEΠΕΦΝΕ CYCEPIBPY XACEΠΑΙ CCΩΝΒΙΑΙ A. AIONEMΩΝΤ' AΓΓΕΛΟΝ Φ... ΑΤΟΝΚΕΔΝΩΝΑΔΕΛΦΕΩΝ KENENMETAPOIC

120 CΑΛΘΑΙΑΠΕΡΙΚΛΕΙΤΟΙCINOINEOC.

στρ. δ΄. ΛΕCΕΜΟΙΡ' ΟΛΟΑ $\dot{\Omega}$ ΟΥΓΑΡΠ Ω ΔΑΙΦΡ Ω Ν ΧΟΛΟΝΑΓΡΟΤΕΡΑ

Col. 10 ΛΑΤΟΥΟΘΥΓΑΤΗΡ·ΠΕΡΙΔ' ΑΙΘΩΝΟΟΔΟΡΑΟ

125 ΜΑΡΝΑΜΕΘ' ΕΝΔΥΚΕΩΟ
ΚΟΥΡΗΟΙΜΕΝΕΠΤΟΛΕΜΟΙΟ
ΕΝΘ' ΕΓΩΠΟΛΛΟΙΟΟΥΝΑΛΛΟΙΟ
ΙΦΙΚΛΟΝΚΑΤΕΚΤΑΝΟΝ

130 ΚΑΡΤΕΡΟΘΥΜΟCΑΡΗC ΚΡΙΝΕΙΦΙΛΟΝΕΝΠΟΛΕΜΩΙ ΤΥΦΛΑΔ' ΕΚΧΕΙΡΩΝΒΕΛΗ ΨΥΧΑΙCΕΠ. ΔΥCΜΕΝΕΩΝΦΟΙ ΤΑΙΘΑΝΑΤΟΝΤΕΦΕΡΕΙ

135 ΤΟΙ ΚΙΝΑΝΔΑΙΜΩΝΘΕΛΗΙ:

άντ. δ΄. ΤΑΥΤ΄ ΟΥΚΕΠΙΛΕΞΑΜΕΝΑ ΘΕΟΤΙΟΥΚΟΡΑΔΑΙΦΡΩΝ ΜΑΤΗΡΚΑΚΟΠΟΤΜΟΟΕΜΟΙ ΒΟΥΛΕΥΟΕΝΟΛΕΘΡΟΝΑΤΑΡΒΑΚΤΟΟΓΥΝΑ:

140 ΚΑΙΕΤΕΔΑΙΔΑΛΕΑΟ
ΕΚΛΑΡΝΑΚΟΟΩΚΥΜΟΡΟΝ
ΦΙΤΡΟΝΕΓΚΛΑΥCΑCΑ·ΤΟΝΔΗ
ΜΟΙΡ' ΕΠΕΚΛΩCENTOTE
ΖΩΑCΟΡΟΝΑΜΕΤΕΡΑCΕΜΜΕΝ·ΤΥΧΟΝΜΕΝ

145 ΔΑΙΠΥΛΟΥΚΛΥΜΕΝΟΝ
ΠΑΙΔ' ΑΛΚΙΜΟΝΕΞΑΝΑΡΙ
ΖΩΝΑΜΩΜΗΤΟΝΔΕΜΑC
ΠΥΡΓΩΝΠΡΟΠΑΡΟΙΘΕΚΙΧΗCAC'
ΤΟΙΔΕΠΡΟCΕΥΚΤΙΜΕΝΑΝ

150 ΦΕΥΓΟΝΑΡΧΑΙΑΝΙΤΟΛΙΝ

έπ. δ΄. ΠΛΕΥΡΩΝΑ ΜΙΝΥΝΘΑΔΕΜΟΙΨΥΧΑΓΛΥΚΕΙΑ· ΓΝΩΝΔ' ΟΛΙΓΟCΘΕΝΕΩΝ· ΑΙΑΙ·ΠΥΜΑΤΟΝΔΕΠΝΕΩΝΔΑΚΡΥCΑΤΛ[ΑΓΛΑΑΝΗΒΑΝΠΡΟΛΙΠΩΝ· 155 ΦΑCINAΔΕΙCIBOAN

- Col. 11 ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΟCΠΑΙΔΑΜΟΥΝΟΝΔΗΤΟΤΕ ΤΕΓΞΑΙΒΛΕΦΑΡΟΝΤΑΛΑΠΕΝΘΕΟC ΠΟΤΜΟΝΟΙΚΤΕΙΡΟΝΤΑΦΩΤΟC· ΚΑΙΝΙΝΑΜΕΙΒΟΜΕΝΟC
 - 160 ΤΟΔ' ΕΦΑ ΘΝΑΤΟΙΟΙΜΗΦΥΝΑΙΦΕΡΙΟΤΟΝ
- στρ. ε΄. ΜΗΤ' ΑΕΛΙΟΥΠΡΟCΙΔΕΙΝ ΦΕΓΓΟC:ΑΛΛΟΥΓΑΡΤΙCΕCΤΙΝ ΠΡΑΞΙCΤΑΔΕΜΥΡΟΜΕΝΟΙΟ: ΧΡΗΚΕΙΝΟΛΕΓΕΙΝΟΤΙΚΑΙΜΕΛΛΕΙΤΕΛΕΙΝ:
 - 165 HPATICENMEΓΑΡΟΙC ΟΙΝΗΟCΑΡΗΙΦΙΛΟΥ

ΕCΤΙΝΑΔΜΗΤΑΘΥΓΑΤΡΩΝ CΟΙΦΥΑΝΑΛΙΓΚΙΑ· ΤΑΝΚΕΝΛΙΠΑΡΑΝΘΕΛΩΝΘΕΙΜΑΝΑΚΟΙΤΙΝ·

- 170 ΤΟΝΔΕΜΕΝΕΠΤΟΛΕΜΟΥ ΥΥΧΑΠΡΟΟΕΦΑΜΕΛΕΑ ΓΡΟΥΛΙΠΟΝΧΛΩΡΑΥΧΕΝΑ ΕΝΔΩΜΑΟΙΔΑΙΑΝΕΙΡΑΝ ΝΗΙΝΕΤΙΧΡΥΟΕΑΟ
- 175 ΚΥΠΡΙΔΟΟΘΕΛΞΙΜΒΡΟΤΟΥ:
- - ISO TONT' AKAMANTOPOAN

 AΛΦΕΟΝΠΕΛΟΠΟCTEBIAN

 KAIΠICAN ΈΝΘ' ΟΚΛΕΈΝΝΟΟ

 .. CCINIKACACΔΡΟΜΩΙ
 - ... ENФEPENEIKOCEYTTYPTOYCCYPAKOYC
 - 185 CACIEPΩNIΦΕΡΩΝ ... AIMONIACΠΕΤΑΛΟΝ· ... Λ' ΑΛΗΘΕΙΑCXAPIN
- Col. 12 AINEINΦΘΟΝΟΝΑΜΦ[ΧΕΡCΙΝΑΤΩ CAMENON 190 ΕΙΤΙ CΕΥΠΡΑCCΟΙΒΡΟΤΩ[
- $\epsilon \pi$. ϵ' . BOI Ω TOCANHPTA Δ E $\Phi\Omega$ N[HCIO Δ OCTTPOTIO Λ OC MOYCANONA Θ ANATOITI[KAIBPOT Ω N Φ HMANETI[195 TEI Θ OMAIEYMAPE Ω C

ΕΥΚΛΕΑΚΕΛΕΥΘΟΥΓΛΩCCANO[
ΠΕΜΠΕΙΝΙΕΡΩΝΙ·ΤΟΘΕΝΓΑ[
ΠΥΘΜΕΝΕCΘΑΛΛΟΥCINECΘΛ[
ΤΟΥCΟΜΕΓΙCΤΟΠΑΤΩΡ
200 ΖΕΥCΑΚΙΝΗΤΟΥCENEIPHN[

VI.

Λαχωνι κειωι σταδιει ολυ μ^{π}

- στρ. α΄. ΛΑΧΩΝΔΙΟΟΜΕΓΙΟΤΟΥ
 ΛΑΧΕΦΕΡΤΑΤΟΝΠΟΔΕΟΟΙ
 ΚΥΔΟΟΕΠΑΛΦΕΙΟΥΠΡΟΧΟΑΙΟ[
 ΔΙΟΟΟΚΑΠΑΡΟΙΘΕΝ
 5 ΑΜΠΕΛΟΤΡΟΦΟΝΚΕΟΝ
 ΑΕΙΟΑΝΠΟΤ' ΟΛΥΜΠΙΑΙ
 ΠΥΞΤΕΚΑΙΟΤΑΔΙΟΝΚΡΑΤΕΥ[
 ΟΤΕΦΑΝΟΙΟΕΘΕΙΡΑΟ
- στρ. β΄. NEANIAIBPYONTEC·
 10 CEΔENYNANAΞΙΜΟΛΠΟΥ
 ΟΥΡΑΝΙΑCYΜΝΟCΕΚΑΤΙΝΙΚ[
 ΑΡΙCΤΟΜΕΝΕΙΟΝ
 ΩΠΟΔΑΝΕΜΟΝΤΕΚΟC
 ΓΕΡΑΙΡΕΙΠΡΟΔΟΜΟΙCΑΟΙ
 15 ΔΑΙCOTICTΑΔΙΟΝΚΡΑΤΗCAC
 - KEONEYKAEIEAC

+ +

VII.

Τωι αυτωι

 Ω ΛΙΠΑΡΑΘΎΓΑΤΕΡΧΡΟΝΟΎΤΕΚ[
NYKTOCCEΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑΜ[
ΕΚΚΑΙΔΕΚΑΤΑΝΕΝΟΛΎΜΠ[

Col. 13 AP - ![5 .. !TOCA|IM[

$$\label{eq:kpinein|Ta|} \begin{split} & \text{KPINEIN|Ta|} \dots \text{AAIYHP}\Omega \text{N}\Pi \text{O}\Delta | \Omega \text{N} \\ & \text{`AAACIK|AITY|} \dots \text{PICTAAKECCOEN|OC} \\ & \text{ΩI\DeltaECY}\Pi | \text{PEC|BY|} \dots \text{NNEIMHICTEP|AC} \\ & \text{NIKACE|}\Pi \text{AN|OP} \dots \text{OICINEY}\Delta \text{OEOCK|EKAH} \\ & \text{IO} & \text{TAIKAI}\Pi | \text{OAY|ZH} \dots \text{OC} \text{AP|} \dots \dots \text{ON} \end{split}$$

EKO|CMH|..... ΦΑΝ,.... NA . OMΩI Col. 14 ΠΥΘΩΝΑΤΕΜΗΛΟΘΥΤΑΝ 40 YMNEΩNNEMEANTEKAIICO. ON: ΓΑΙΛΕΠΙΟΚΗΠΤΩΝΧΕΡΑ KOMTTACOMAL:CYNAAA (5) ΘΕΙΑΙΔΕΠΑΝΛΑΜΠΕΙΧΡΕΟ.: ΟΥΤΙCΑΝΘΡΩΠΩΝΚΓ 45 NACENAΛΙΚΙΧΡΟΝΩ[ΠΑΙCΕΩΝΑΝΗΡΤΕΠΙ NACE DE EATONIKAC: (10) $\Omega ZEYK \cdot PAYNETXECKAT <math>\mathbb{I}PO\Delta INAT$ ΟΧΘΑΙCΙΝΑΛΦΕΙΟΥΤΕΛΕΟΟ[......]ΙΑΛΟΚΛΕΑΙΟ 50 ΘΕΟΔΟΤΟ . CΙΕΥΧΑΟ ΤΕΡΙΚ[......] ΠΑ[...]C ΓΛΑΥΚΟΝΑΙΤΩΛΙΔΟ[ΑΝΔΗΜ' ΕΛΑΙΑΟ (15) ΕΝΠΕΛΟΠΟCΦΡΥΓΙΟΥ KAEINOICAE@AOIC:

VIII. [IX.]

Αυτομηδει φλιασιωι πενταθλωι νεμεα

στρ. α΄. ΔΟΞΑΝΩΧΡΥCΑΛΑΚΑΤΟΙΧΑΡΙ . ΕC
ΠΕΙCΙΜΒΡΟΤΟΝΔΟΙΗΤΕΠΕΙ
ΜΟΥCΑΝΤΕΙΟΒΛΕΦΑΡΩΝΘΕΙΟCΠΡΟΦ . . AC
ΕΥΤΥΚΟCΦΛΕΙΟΥΝΤΑΤΕΚΑΙΝΕΜΕΑΙΟΥ
5 ΖΗΝΟCΕΥΘΑΛΕCΠΕΔΟΝ
ΥΜΝΕΙΝ ΌΤΙΜΗΛΟΔΑΙΚΤΑΝ
ΘΡΕΥΕΝΑΛΕΥΚΩΛΕ . . C
ΗΡΑΠΕΡΙ ΤΩΝΑΕΘΛΩΝ
ΠΡΩΤΟΝ . . . ΚΛΕΙΒΑΡΥΦΘΟΓΓ . ΝΛΕΟΝΤΑ

ἀντ. α΄. 10 ΚΕ.....ΝΙΚΑΟΠΙΔΕΟΗΜΙΘΕΟΙ

ΠΡ.....ΝΑΡΓΕΙΩΝΚΡΙΤΟΙ

ΑΘΛΗCΑΝ. ΠΑΡΧΕΜΟΡΩΙ ΤΟΝΞΑΝΘΟΔΕΡΚΗΟ

 Π ΕΦΝ' ΑCΑΓΕΥΟΝΤΑΔΡΑΚΩΝΥΠ|ΕΡΟΠΛΟΟ CAMAMEΛΛ. ΝΤΟ CΦΟΝΟΥ·

15 ΩΜΟΙΡΑΠΟΛΥΚΡΑΤΕΟ ΟΥΝΙΝ ΠΕΙΘ' ΟΙΚΛΕΙΔΑΟΠΑΛΙΝ ΟΤΕΙΧΕΙΝΕΟΕΥΑΝΔΡΟΥΣΑΓ[ΕΛΠΙΟΑΝΘΡΩΠΩΝΥΦΑΙΡ[

 $\vec{\epsilon}\pi$. a'. ΑΚΑΙΤΟΤ' ΑΔΡΑCΤΟΝΤΑΛ[

Col. 15 20 ΠΕΜΠΕΝΕΟΘΗΒΑΟΠΟΛΥΝΕΙΚΕΙΠΛΑ[1 ΚΕΙΝΩΝΑΠΕΥΔΟΞΩΝΑΓΩΝΩΝ

ΕΝΝΕΜΕΑΙΚΛΕΙΝΟ . . ΡΟΤΩΝ

ΟΙΤΡΙΕΤΕΙΟΤΕΦΑΝΩΙ

ΞΑΝΘΑΝΕΡΕΥΩΝΤΑΙΚΟΜΑΝ

25 ΑΥΤΟΜΗΔΕΙΝΥΝΓΕΝΙΚΑ CANTININΔΑΙΜΩΝΕ.ΩΚΕΝ·

στρ. β΄. ΠΕΝΤΑΕΘΛΟΙΟΙΝΓΑΡΕΝΕΠΡΕΠΕΝΩΟ ΑCΤΡΩΝΔΙΑΚΡΙΝΕΙΦΑΗ ΄ ΝΥΚΤΟΟΔΙΧΟΜΗΝΙΔΟ . . ΥΦΕΓΓΗΟΟΕΛΑΝΑ ·

> 30 ΤΟΙΟCΕΛΛΑΝΩΝΔΙΑ...ΡΟΝΑΚΥΚΛΟΝ ΦΑΙΝ.ΘΑΥΜ. CΤΟΝΔΕ.ΑC ΔΙCΚΟΝΤΡΟΧΟΕΙΔΕΑΡΙΠΤΩΝ ΚΑΙΜΕΛΑΜΦΥΛΛΟΥΚΛΑΔΟΝ ΑΚΤΕΑCECΑΙΠΕΙΝΑΝΠΡΟΠΕΜΠΩΝ

35 ΑΙΘΕΡ' ΕΚΧΕΙΡΟCΒΟΑΝΩΤΡΥΝΕΛΑΩΝ

 $d\nu\tau$. β' . HTE.. YTAIACAMAPYFMATTANAC TOI Ω YM Ω IC....! FYIA...... MATA..... AIAITTENACCA.

ΙΚΕΤ ΝΠΑΡΑΠΟΡΦΥΡΟΔΙΝΑ[

40 ΤΟΥΚ ACANXΘΟΝΑ

ΗΛΘΕ ΕΠΕCΧΑΤΑΝΕΙΛΟΥ

ΤΑΙΤΕΠΕ .. ΑΕΙΠΟΡΩΙ

ΟΙΚΕΥCΙΘΕΡΜΩΔΟΝ ΓΧΕΩΝ

ΙCΤΟΡΕCΚΟΡΑΙΔΙΩΞΙΠΠ ... ΡΗΟC

έπ. β΄. 45 CΩΝΩΠΟΛΥΖΗΛΩΤ' ΑΝΑΞΠΟΤΑΜΩΝ ΕΓΓΟΝΟΙΓΕΥCΑΝΤΟΚΑΙΥΥ . ΠΥΛΟΥΤΡΟΙΑCΕΔΟC· CTΕΙΧΕΙΔΙΕΥΡΕΙΑCΚΕΛΕ . ΘΟΥ ΜΥΡΙΑΠΑΝΤΑΙΦΑΤΙΟ CACΓΕΝΕΑCΛΙΠΑΡΟ

¹ At the end of v. 20 Blass places fragment 35 (Kenyon, p. 210) HPOZEN.

```
50 ΖΩΝΩΝΘΥΓΑΤΡΩΝ: ΑCO...Ι
           CYNTYXAICΩKICCANAPXA
           ΓΟΥ CΑΠΟΡΘΗΤΩΝΑΓΥΙΑΝ:
          ΤΙΟΓΑΡΟΥΚΟΙ... ΚΥΑΝΟΠΛΟΚΑΜΟΥ
στρ. γ΄.
           ΘΗΒΑCΕΥΔΜ ..... Ν
  Col. 16 55 - - - MONAITIN|AN·MET[-]|OY
           — — — EXEITEKE|NHPΩ
          - \cdot \Delta EC\Omega | - - OY
          - ACBACA, - - AIΩN
          - - A - -
       60 T ---
          A| - - \Omega| \dots Y\Pi \cdot \Pi \Lambda ON[
          H - - - ANEΛΙΚΟCΤΕΦΑ[
\dot{a}\nu\tau. \gamma'.
          KI - - - CAIT' ANNAIΘΕΩΝ[
          C| — AMIHCANAPITN\Omega T \cdot |IC|T \cdot \Lambda AII
       65 — — - \LambdaO|AI\PiOTAMOYKE| \cdot \Lambda\DeltaO|NTOC:
          - - - ANTIONIN
          - - CITENIKA
          --- \Lambda\OmegaNBOAI
          - - YCAI·ME
       70 — — — — |N:
\dot{\epsilon}\pi. \gamma'.
          ---- NEOC
          .. YCEA - OENTAIOTTAOKON EYEITEIN
          .. AT - NAM . T\OmegaNEP\OmegaT|\OmegaN
          — — INANBPOTO[
       75 - - ΛΕΩN
           - - \OmegaTAN
            — — NYMNON:
\sigma\tau\rho. \delta'.
           – — ΚΑΙΑΠΟΦΘΙΜΕΝΙΩΙ
       80 - - PYTONXPONOIN
          — — INOMENOICAIEI)ΠΙΦΑΥCΚΟΙ
          ..... MEANIKAN TO .. TOIKANONEPFON
           \mathsf{FNHC}[\Omega]\mathsf{NYM}[\mathsf{N}\Omega\mathsf{NTYXON}]
          ΥΥΟΥΠΑΙΡΑΔΑΙΙΜΟ ΟΙΚΕΙΤΑΙ:
       85 CYNΔ' A| · AΘΕΙΑΙ|ΒΡΟΤΩΝ
           KANAIC|TONEI[
          EICIΔ' AN|ΘΡ[
\dot{a}\nu\tau. \delta'.
```

```
Col. 17
         ΠΟΛΛΑΙ ΔΙΙ. ΚΡΙΝ . ΙΔΕΘΕΩΝ
      90 · OYAA[-- - MENONNY KTOC
         - - - - - \GammaEKIAITONAPEI\Omega[
         ---- |\pi o Y \cdot
         - - - - - | ... EYC\OmegaN
      95 ---- AYPOIC
         ...\Delta PI - - - TOMEVVON.
έπ. δ'.
         ..MI\Delta | - - - \Delta \Omega KEXAPIN
         . ΑΙΔΙΩΝ - - ΘΕΟΤΙΜΑΤΟ . ΠΟΛΙΝ
         . AIEINAΠΟ - - EYNTAC
     100 . PYCEOCKATTP[
         .. TIKAAONΦE[
         AINEOITIMO=[
         ΠΑΙΔΙΟΥΝΚΩΓ
         .. OITEMENT
                       IX. [X.]
         .. MA'CYT. PA - OIXNEIC
στρ. a'.
         . . ΛΑ ·ΚΑΙΙΠΑ — —
         .....΄. ΕΛΑΜΠ --- --
         ..... ΠΟΚΕΥ — —
       5 .... N\Omega NTAI - - - \Omega I
         Ξ..|ON·OTIXPY[
         Ο . . . . ΙΟΦΘΑΛΜΟΙΙCΙΝΙ
         Π.... ANAΠΡΑΚΤΑΝ[
         A. A. IKAINYNKACIENHTACAKOITAC
      10 NACI:TINEKEINHCENΛΙΓΥΦΘΟΓΓΟΝΜΕΛΙCCAN
         .. ΕΙΡΕCΊΝ' ΑΘΑΝΑΤΟΝΜΟΥCANAΓΑΛΜΑ
àντ. α'.
         ΞΥΝΟΝΑΝΘΡΩΠΟΙΟΙΝΕΙΗΙ
         XAPMATEANAPETAN
         MANYONETTIXOONIOICIN
        OCCANIKACEKATIAN@ECINEAN
         ΘΙ.. ΑΝΑΔΗ ΚΑΜΕΝΟ ΚΕΦΑΛΑΝ
         ΚΙΥΔΟCEYPEIAICAΘANAIC
         ΘΙΗΚΑΟΟΙΝΕΙΔΑΙΟΤΕΔΟΞΑΝ
         ΕΙΝΠΟCΙΔΑΝΟCΠΕΡΙΚΛΕΙΤΟΙCΑΕΘΛΟΙC
Col. 18 20 .....Α CΕΛΛΑ CINΠΟ ΔΩΝΤΑΧΕΙΑΝΟΡΜΑΝ
```

 $\dot{\epsilon}\pi$, a'. ΡΟΙCΙΝΕΠΙCΤΑΔΙΟΥ ΘΕΡΜ ΠΝΕΩΝΑΕΛΛΑΝ ΕCTA ΝΔ' ΑΥΤΕΘΕΑΤΗΡΩΝΕΛΑΙΩΙ ΦΑΡΕ.....ΝΕΜΠΙΤΝΩΝΟΜΙΛΟΝ 25 TETP.....ΝΕΠΕΙ KAM MONICOMIONIKAN ΔICN..... APYΞANEYBOY ΛΩΝ ΩΝΠΡΟΦΑΤΑΙ · ΛΙCΛ' Ε..... ΑΙΚΡΟΝΙΔΑΖΗΝΟCΠΑΡΑΓΝΟΝ $\sigma\tau\rho$. β' . ΒΩΜΟ..... ΝΑΤΕΘΗΒΑ 30 ΔEKT YPYXOPON Τ' ΑΡΓΟ NTEKATAICAN · OITEIT ANNEMONTAI AMPIT' EYBOI ΑΝΠΟ Ν ΟΙΘΙΕΡΑΝ 35 NACO AN MATEYEI Δ' ΑΛΑ ΑΝΚΕΛΕΥΘΟΝ ΑΝΤΙ..... ΩΝΑΡΙΓΝΩΤΟΙΟΔΟΞΑСΤΕΥΞΕΤΑΙ· ΜΥΡΙΑΙΔ' ΑΝΔΡΩΝΕΠΙΟΤΑΜΑΙΠΕΛΟΝΤΑΙ:: åντ. β'. ΗΓΑΡΟ . ΦΟ CHXΑΡΙΤΩΝΤΙΜΑΝΛΕΛΟΓΧΩΟ 40 ΕΛΠΙΔΙΧΡΥCEAITEΘΑΛΕΝ: ΗΤΙΝΑΘΕΥΠΡΟΠΙΑΝ ΕΙΔΩCΕΤΕΡΟCΔΕΠΙΠΑΙCΙ ΠΟΙΚΙΛΟΝΤΟΞΟΝΤΙΤΑΙΝΕΙ:ΟΙΔ' ΕΠΕΡΓΟΙ CINTEΚΑΙΑΜΦΙΒΟΩΝΑ, ΕΛΑΙΟ 45 ΘΥΜΟΝΑΥΞΟΥCIN ΤΟΜΕΛΛΟΝ Δ' AKPITOYCTIKTEITEΛΕΥΤΑC TAITYXABPICEI:TOMENKAAAICTONECEAON ΑΝΔΡΑΠΟΛΛΩΝΥΠΑΝΘΡΩΠΩΝΠΟΛΥΖΗΛΩΤΟΝ1 EIMEN: $\epsilon \pi$. β' . ΟΙΔΑΚΑΙΠΛΟΥΤΟΥΜΕΓΑΛΑΝΔΥΝΑCIN: 50 AKAIT NAXPEIONTI ... I XPHCTON TIMAKPANΓ . Ω . CANIΘYCACEΛΑΥΝ Ω^1 Ε. ΤΟ COΔΟΥ· ΠΕΦΑΤΑΙΘΝΑΤΟΙ CINIKAC PONEY POCYNA Col. 19 AYΛΩΝ[55 MIT[

XPHTIN[

¹ So A wrote: for A³'s obscure correction, see crit. n., p. 320.

X. [XI.]

11 60		0		Λ
Αλεζιοαμωι	μεταποντινωι	παιοι	παλαιστηι	πυσια

στρ. a'. ΝΙΚΑΓ[¹

COITAT[YYIZY[

5 ZHNI

KPINE A. CAGANATOI

CINTE NATOICAPETAC

ΕΛΛΑΘΙ ΠΛΟΚΑΜΟΥ

ΚΟΥΡΑ.....ΘΟΔΙΚΟΥ · CEΘΕΝΔ' ΕΚΑΤΙ

TO KAINY.... ΑΠΟΝΤΙΟΝΕΥ ΓΥΙΩΝ..... ΟΥCINEΩΝ

KΩMOI|TEKAI|. YΦΡΟCYNAIΘΕΟΤΙΜΟΝΑCTY·

ΥΜΝΕ|ΥCΙΔΕΠ|ΥΘΙΟΝΙΚΟΝ ΠΑΙΔΑ|ΘΑΗΤ . |ΝΦΑΙCΚΟΥ ·

 $a\nu\tau$. a'. 15 $|\Lambda E \Omega I \cdot |INO \Delta| \cdot \cdot \cdot O\Gamma ENHCYI$ $OCBA\ThetaY|Z\Omega N| \cdot \cdot \cdot \cdot \Lambda ATOYC$ $\Delta EKT \cdot |B\Lambda E \Phi| \cdot \cdot \cdot \cdot |TO\Lambda EEC$ $\Delta' AM\Phi A\Lambda E \Xi \cdot \cdot \cdot \cdot MONAN\Theta E\Omega N$

ΕΝΠΕΔΙΩΙΟΤΕΦΑΝΟΙ

20 ΚΙΡΡΑCΕΠΕCONΚΡΑΤΕΡΑC ΗΡΑΠΑΝΝΙΚΟΙΠΑΛΑC· ΟΥΚ.. ΔΕΝΙΝΑΕΛΙΟC

ΚΕ . . ΩΙΓΕςγναματιπροςγαιαιπεςοντα

ΦΑCΩΔΕΚΑΙΕΝΖΑΘΕΟΙC

25 ΑΓΝΟΥΠΕΛΟΠΟCΔΑΠΕΔΟΙC ΑΛΦΕΟΝΠΑΡΑΚΑΛΛΙΡΟΑΝΔΙΚΑCΚΕΛΕΥΘΟΝ ΕΙΜΗΤΙCΑΠΕΤΡΑΠΕΝΟΡΘΑC ΠΑΓΞΕΙΝΩΙΧΑΙΤΑΝΕΛΑΙΑΙ

 ϵ_{π} . α' . Γ AAYKAICTE Φ AN Ω CAMENON

30 ΠΟΡΤΙΤΡΟΦΟ PANO' IKECOAI ·

Col. 20 ΠΑΙΔ' ΕΝΧΘΟΝΙΚΑΛΛΙΧΟΡΩΙ ΠΟΙΚΙΛΑΙCΤΕΧΝΑΙCΠΕΛΑCCEN·

. AA' HOEOCAITIOCH

35 . ΝΩΜΑΙΠΟΛΥΠΛΑΓΚΟΙΒΡΟΤΩΝ

. MEPCANYTTEPTATONEKXEIPONTEPAC:

. ΥΝΔ' ΑΡΤΕΜΙΟΑΓΡΟΤΕΡΑ

. ΡΥCΑΛΑΚΑΤΟCΛΙ . ΑΡΑΝ

. . . ' ΡΑΤΟΞΟΚΛΥΤΟΟΝΙΚΑΝΕΔΩΚΕ'

¹ As to the doubtful [, see crit. n. on p. 320.

- 40 ..ΙΠΟΤ' ABANTIAΔAC .ΩΜΟΝΚΑΤΕΝΑCCΕΠΟΛΥΛ ...CTONEYΠΕΠΛΟΙΤΕΚΟΥΡΑΙ:
- σ τρ. β΄. ΤΑ CEΞΕΡΑΤΩΝΕΦΟΒΗ CE

 ΠΑΓΚΡΑΤΗ CHPAMEΛΑΘΡΩΝ
 - 45 ΠΡΟΙΤΟΥΠΑΡΑΠΛΗΓΙΦΡΕΝΑΟ ΚΑΡΤΕΡΑΙΖΕΥΞΑΟ ΑΝΑΓΚΑΙ ΠΑΡΘΕΝΙΑΙΓΑΡΕΤΙ ΥΥΧΑΙΚΙΟΝΕCTEMENOC ΠΟΡΦΥΡΟΖΩΝΟΙΟΘΕΑΟ
 - 50 ΦΑCΚΟΝΔΕΠΟΛΥCΦΕΤΕΡΟΝ ΠΛΟΥΤΩΙΠΡΟΦΕΡΕΙΝΠΑΤΕΡΑΞΑΝΘΑCΠΑΡΕΔΡΟΥ CEMNOYΔΙΟCEYPYΒΙΑΙ· ΤΑΙCΙΝΔΕΧΟΛΩCΑΜΕΝΑ CTHΘECINΠΑΛΙΝΤΡΟΠΟΝΕΜΒΑΛΕΝΟΜΜΑ·
 - 55 ΦΕΥΓΟΝΔ' ΟΡΟCECTANΙΦΥΛΛΟΝ CΜΕΡΔΑΛΕΑΝΦΩΝΑΝΙΕΙCAI
- ἀντ. β΄. ΤΙΡΥΝΘΙΟΝΑCΤΥΛΙΠΟΥCΑΙ ΚΑΙΘΕΟΔΜΑΤΟΥCΑΓΥΙΑC· ΗΔΗΓΑΡΕΤΟCΔΕΚΑΤΟΝ
 - 60 ΘΕΟΦΙΛΕCΛΙΠΟΝΤΕCΑΡΓΟC ΝΑΙΟΝΑΔΕΙCΙΒΟΑΙ ΧΑΛΚΑCΠΙΔΕCΗΜΙΘΕΟΙ CYNΠΟΛΥΖΗΛΩΙΒΑCΙΛΕΙ· ΝΕΙΚΟCΓΑΡΑΜΑΙΜΑΚΕΤΟΝ
 - 65 ΒΛΗΧΡΑCANΕΠΑΛΤΟΚΑCIΓΝΗΤΟΙCΑΠΑΡΧΑC
- Col. 21 ΠΡΟΙΤΩΙΤΕΚΑΙΑΚΡΟΙΩΙ·
 ΛΑΟΥΟΤΕΔΙΧΟΟΤΑΟΙΑΙΟ
 ΗΡΙΠΟΝΑΜΕΤΡΟΔΙΚΟΙΟΜΑΧΑΙΟΤΕΛΥΓΡΑΙΟ·
 ΛΙΟΟΟΝΤΟΔΕΠΑΙΔΑΟΑΒΑΝΤΟΟ
 - 70 ΓΑΝΠΟΛΥΚΡΙΘΟΝΛΑΧΟΝΤΑΟ
- ἐπ. β΄. ΤΙΡΥΝΘΑΤΟΝΟΠΛΟΤΕΡΟΝ

 KTIZΕΙΝΠΡΙΝΕCΑΡΓΑΛΕΑΝΠΕCΕΙΝΑΝΑΓΚΑΝ·

 ZEYCT' ΕΘΕΛΕΝΚΡΟΝΙΔΑC

 ΤΙΜΩΝΔΑΝΑΟΥΓΕΝΕΑΝ

 ΤΙΜΩΝΔΑΝΑΟΥΓΕΝΕΑΝ

 ΚΗΣΕΙΝΑΝΑΓΚΑΝ

 ΤΙΜΩΝΔΑΝΑΟΥΓΕΝΕΑΝ

 ΤΙΜΩΝΔΑΝΑΟΥΓΕΝΕΑΝ

 ΚΗΣΕΙΝΑΝΑΓΚΑΝ

 ΚΑΝΤΑΘΕΙΝΑΝΑΓΚΑΝ

 ΚΑΝΤΑΘΕΙΝΑΝ

 ΚΑΝΤΑΘΕΙΝΑΝΑΓΚΑΝ

 ΚΑΝΤΑΘΕΙΝΑΝ

 ΚΑΝΤΑΘΕ
 - 75 ΚΑΙΔΙΩΞ΄ ΠΠΟΙΟΛΥΓΚΕΟΟ ΠΑΥCΑΙCΤΥΓΕΡΩΝΑΧΕΩΝ· ΤΕΙΧΟCΔΕΚΥΚΛΩΠΕCΚΑΜΟΝ ΕΛΘΟΝΤΕCΥΠΕΡΦΙΑΛΟΙΚΛΕΙΝΑΙ $\overline{\Pi}$... $\overline{\text{EI}}$
 - KAVVICLONĮN, VNLIĐEOI
 - 80 ΝΑΙΟΝΚΛΥΤΟΝΙΠΠΟΒΟΤΟΝ ΑΡΓΟCΗΡΩΕCΠΕΡΙΚΛΕΙΤΟΙΛΙΠΟΝΤ[ΕΝΘΕΝΑΠΕCCYMENAI ΠΡΟΙΤΟΥΚΥΑΝΟΠΛΟΚΑΜΟΙ

ΦΕΥΓΟΝΑΔΜΑΤΟΙΘΥΓΑΤΡΕΟ:

- στρ. γ΄. 85 ΤΟΝΔ' ΕΙΛΕΝΑΧΟΟΚΡΑΔΙΑΝ ΞΕΙ ΝΑΤΕΝΙΝΠΛΑΞΕΝΜΕΡΙΜΝΑ · ΔΟΙΑΞΕΔΕΦΑΟΓΑΝΟΝΑΜ ΦΑΚΕΟΕΝΟΤΕΡΝΟΙΟΙΠΑΞΑΙ · ΑΛΛΑΝΙΝΑΙΧΜΟΦΟΡΟΙ
 - 90 MYΘΟΙCITEMΕΙΛΙΧΙΟΙC

 KAIBIAIXΕΙΡΩΝΚΑΤΕΧΟΝ

 TPICKAIΔ . ΚΑΜΕΝΤΕΛ|ΕΟΥC

 MHNAC . |ΤΑΔΑCΚΙΟΝΗΛΥΚΤΑΞ¹ΟΝΥΛΑΝ
 ΦΕΥΓΟΝΤΕ|ΚΑΤΑΚΑΡΔΙΑΝ
 - 95 ΜΗΛΟΤΡΟΙΦΟΝ ΑΛΛΌΤΕΔΗ ΛΟΥCONΠΟΙΤΙΚΑΛΛΙΡΟΑΝΠΑΤΗΡΙΚΑΝΕΝ ΕΝΘΕΝΧΡΟΑΙΝΙΨΑΜΕΝΟCΦΟΙ ΝΙΚΟΚ......ΟΛΑΤΟΥC
- *ἀντ.* γ΄. ΚΙΚΛΗ ΒΟΩΠΙΝ **Col. 22** 106 *ΤΟΥΔ΄ ΕΚΑΥ ΑΡΙCΤΟΠΑΤΡΑ
 - ΧΕΙΡΑCΑΝΤΕΙΝΩΝΠΡΟCΑΥΓΑΟ
 ΙΠΠΩΚΕΟCΑΕΛΙΟΥ
 ΤΕΚΝΑΔΥCΤΑΝΟΙΩΛΥCCΑΟ
 ΠΑΡΦΡΟΝΟCΕΞΑΓΑΓΕΙΝ
 ΘΥCΩΔΕΤΟΙΕΙΚΟCΙΒΟΥC
 - 105 AZYFACΦOINIKOTPIXAC·
 *ΘΗΡΟCΚΟΠΟCΕΥΧΟΜΕΝΟΥ· ΠΙΘΟΥCΑΔ' ΗΡΑΝ ΠΑΥCENKAΛΥΚΟCΤΕΦΑΝΟΥC
 ΚΟΥΡΑCΜΑΝΙΑΝΑΘΕΩΝ·
 - IIO ΓΑΙΔ'AYTIKAÖITEMENOCBΩMONTETEYXON XPAINONTEMINAIMATIMHΛΩΝ ΚΑΙΧΟΡΟΥCICTANΓΥΝΑΙΚΩΝ·
- $\hat{\epsilon}\pi.$ $\hat{\gamma}'.$ ΕΝΘΕΝΚΑΙΑΡΗΙΦΙΛΟΙΟ ΑΝΔΡΕΟΟΙΝΙΠΠΟΤΡΟΦΟΝΠΟΛΙΝΑΧΑΙΟΙΟ
 - ΝΑΙΕΙΟΜΕΤΑΠΟΝΤΙΟΝΩ
 ΧΡΥCΕΑΔΕΟΠΟΙΝΑΛΑΩΝ·
 ΑΛΟΟΟΤΕΤΟΙΙΜΕΡΟΕΝ
 ΚΑCΑΝΠΑΡΕΥΥΔΡΟΝΠΡΟΓΟ
 - 120 ΝΟΙΕCCΑΜΕΝΟΙΠΡΙΑΜΟΙ' ΕΠΕΙΧΡΟΝΩΙ ΒΟΥΛΑΙCΙΘΕΩΝΜΑΚΑΡΩΝ ΠΕΡCΑΝΠΟΛΙΝΕΥΚΤΙΜΕΝΑΝ ΧΑΛΚΟΘΩΡΑΚΩΝΜΕΤΑΤΡΕΙΔΑΝ· ΔΙΚΑΙΑC OCTICEXΕΙΦΡΕΝΑCEY
 - PHCEICYNAΠANTIXPONΩI
 MYPIACAΛΚΑCΑΧΑΙΩΝ

¹ Kenyon now thinks that the apparent Z is only an abraded Z.

XI. [XII.]

Τισιαι αιγινητηι παλαιστηι νεμεα

στρ. ΩCΕΙΚΥΒΕΡΝΗΤΑCCΟΦΟCYMNOANAC
C' ΕΥΘΥΝΕΚΛΕΙΟΙ
ΝΥΝΦΡΕΝΑCĂΜΕΤΕΡΑC
ΕΙΔΗΠΟΤΕΚΑΙΠΑΡΟC· ΕCΓΑΡΟΛΒΙΑΝ
5 ΞΕΙΝΟΙCΙΜΕΠΟΤΝΙΑΝΙΚΑ
ΝΑCONAIΓΕΙΝΑCΑΠΑΡΧΕΙ
ΕΛΘΟΝΤΑΚΟCMHCΑΙΘΕΟΔΜΑΤΟΝΠΟΛΙΝ·

Here there has been a loss of at least one column, and probably of more than one.

ΤΑΝΤ' ΕΝΝΕΜΕΑΙΓΥΑΛΚΕΑΜΟΥΝΟΠΑΛΑΓ

XII. [XIII.]

στρ. α'. Col. 23 _ _ _ _ AEIΩ 10 ---- ; EP — ΔΑΝ· A lacuna of thirty-one verses. $\sigma \tau \rho$. β' . Col. 24 YBPIOCYTINOOY 45 ΠΑΥCΕΙΔΙΚΑCΘΝΑΤΟΙCΙΚΡΑΙΝΩΝ ΟΙΑΝΤΙΝΑΔΥCΛΟΦΟΝΩ $\dot{a}\nu\tau$. β' . **MHCTAIAEONTI** (15) ΠΕΡΟΕΙΔΑΟΕΦΙΗΟΙ XEIPATTANTOIAICITEXNAIC: 50 Δ AMACIMBPOTOCAI Θ Ω N ... ΚΟCΑΠΛΑΤΟΥΘΕΛΕΙΙΝΔΙΑCΩΜΑΤΟC: Ε (20) ΦΘΗΔ' ΟΠΙCΩΝΟΝ ΗΠΟΤΕΦΑΜΙ 55 ΠΕΡΙCΤΕΦΑΝΟΙCΙ ΑΤΙΟΥΠΟΝΟΝΕΛ ΝΙΔΡΩΕΝΤ' ΕCECΘΑΙ: $\hat{\epsilon}\pi$. β' . (25) AB Ω MONAPICTAPXOY Δ IOC Ρ['].. ΥΔΕΟCAN

		ICINA - ΘΕΑ ΑΝΔΟΞΑΝΠΟΛΥΦΑΝΤΟΝΕΝΑΙ ΤΡΕΦΕΙΠΑΥΡΟΙCΙΒΡΟΤΩΝ . ΙΕΙΚΑΙΟΤΑΝΘΑΝΑΤΟΙΟ ΚΥΑΝΕΟΝΝΕΦΟCΚΑΛΥΥΗΙΛΕΙΠΕΤΑΙ ΑΘΑΝΑΤΟΝΚΛΕΟCEYEP ΧΘΕΝΤ - CACΦΑΛΕΙCYNAICAI
στ ρ. γ΄.	(35)	ΤΩΝΚΑ . ΥΤΥΧΩΝΝΕΜΕΑΙ ΛΑΜΠΩΝΟCYIE
		ΠΑΝΘΑΛΕΩΝΟΤΕΦΑΝΟΙΟΙΝ
	70	πολινή για γιαν
	<i>1</i> . \	ΡΥΙΜ ΟΤΩΝ
	(40)	$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
	75	ΝΑCO . ΥΠΈΡΒΙ ΙΟΧΥΝ ΠΑΜΜΑΧΙΑΝΑΝΑΦΑΙΝΩΝ
	(45)	ΩΠΟΤΑΜΟΥΘΥΓΑΤΕΡ ΔΙΝΑΝΤΟCAIΓΙΝ' ΗΠΙΟΦΡΟΝ
Col. 25	ἀντ. γ΄	. HTOIMEFAAAN[
	-	ΕΔΩΚΕΤΙΜΑΝ[ΕΝΠΑΝΤΕCCIN[ΠΥΡCOΝΏCΕΛΛ[
		ΦΑΙΝΩΝ ΤΟΓΕΟΟ[]ΝΕΙ
	84 f.	KAITICYΦΑΥΧΗCΚΟ[]PAN ΠΟΔΕССΙΤΑΡΦΕΩC[
	(55)	HYTENEBPOCATIEN[ANGEMOENTACETT[
		ΚΟΥΦΑϹΥΝΑΓΧΙΔΟ[
	90	ΘΡΩCΚΟΥΟ' ΑΓΑΚΛΕΙΤΑ[]ΙΟ·
$\epsilon \pi. \ \gamma'.$		TAI Δ ECTE ϕ AN Ω CAME]E Ω N AN θ E Ω N Δ ONAKOCT' E[
	(60)	PIANAOYPCIN
	0 H	παρθενοιμένησις τ
	95	Δ. CΠΟΙΝΑΠΑΙΞΕ[ΔΑΙΔΑΤΕΡΟΔΟ[
		ATO ANET![
	(65)	KA.ΤΕΛΑΑ[
		AIAΚΩΙΜΙΧΙΘΕΙC, ENE[

στρ. δ΄. 100 ΤΩΝΥΙΕΑC|ΑΕΡΟΙΜΑΧ[
ΤΑΧΥΝΤ' ΑΧ|ΙΛΛΕΑ
ΕΥΕΙΔΕΟΟΤ'| ΕΡΙΒΟΙΑΟ

(70) ΠΑΙΔ' ΥΠΕΡΘΙΥΜΟΝΒΟΑ[ΑΙΑΝΤΑCΑΚ|ΕCΦΟΡΟΝΗ[

105 ÖCT' ΕΠΙΠΡΥΜ|ΝΑΙCΤΑΘ[ECXENΘΡΑCY|ΚΑΡΔΙΟΝ[MAINONTAN[

110 ΟΠΟΤΕΠ[TPA . EIAN[

]|ANIN

$d\nu\tau$. δ' . Ω PEINAT[

(8o) Τ' EΛΥCENA[ΟΙΠΡΙΝΜΕΝ[]|N

Col. 26 ... IOYOAHTONACTY

116 ΟΥΛΕΙΠΟΝ·ΑΤΥΖΟΜΕΝΟΙ[Π · ACCONOΞΕΙΑΝΜΑΧΑ[

(85) ΕΥΤ' ΕΝΠΕΔΙΩΙΚΛΟΝΕΩ[ΜΑΙΝΟΙΤ' ΑΧΙΛΛΕΥC

120 ΛΑΟΦΟΝΟΝΔΟΡΥCΕΙΩΝ ΑΛΛ' ΟΤΕΔΗΠΟΛΕΜΟΙ[ΛΗΞΕΝΙΟCΤΕΦΑΝΟ[

(90) NHPHIAOCATPOMHTO[

 $\hat{\epsilon}\pi$. δ' . Ω CT' ENKYANANΘΕΙΘ[
125 ΠΟΝΤΙ Ω 1ΒΟΡ|ΕΑCΥΠΟΚΥ
ΜΑCΙ|Ν Δ |ΑΙΖΕΙ
ΝΥΚΤΙΟ|CANTACACANΑΠ[

(95) ΛΗΞΕΝΔΕΟΥΝΦΑΕΟΙΜ[AOI: CTOPECENΔΕΤΕΠΟ[

130 ΟΥΡΙΑΙΝΟΤΟΥΔΕΚΟΛΠ[ICTIONAPΠΑΛΕΩCA[ΕΛΠΤΟΝΕΞ΄. ONTOXE[

στρ. ε'. (100) ΩCTPΩΕCΕΠ.. ΚΛΥΟΝ[ΧΜΑΤΑΝΑΧΙΛΛΕΑ

135 MIMNO.. ENKAICIHICIN EI. EK. NEANOACTYNAIKOC . P. CHIDOCIMEPOTYIOY

(105) ΘΕΟΙCINANTEINANXEPAC ΦΟΙΒΑΝΕCΙΔΟΝΤΕCΥΠΑΙ 140 ΧΕΙΜΩΝΟCΑΙΓΛΑΝ

(110)	ΠΑCCYΔΙΑCΔΕΛΙΠΌΝΤΕΟ ΤΕΙΧΕΑΛΑΟΜΕΔΟΝΤΌΟ . CΠΕΔΙΟΝΚΡΑΤΕΡΑΝ ΑΙΞΑΝΥ. ΜΙΝΑΝΦΕΡΟΝΤΕΟ
ἀντ. ε΄. 145	ΩΡCANT . ΦΟΒΟΝΔΑΝΑΟΙC· ΩΤΡΥΝΕΔ' ΑΡΗC . ΥΕΓΧΗCΛΥΚΙΩΝΤΕ
(115) Col. 27	. ΟΞΙΑCΑΝΑΞΑΠΟΛΛΩΝ· ΙΞΟΝΤ' Ε . ΙΘΕΙΝΑΘΑΛΑССΑС· . ΑΥCΙ Δ' ΕΥΠΡΥΜΝΟΙ ΤΑΡ Α
	MAPN ANT' ENAPIZ ΩN
(120)	ΕΥ ΘΕΤΟΦΩΤΩΝ ΤΙΓΑΙΑΜΕΛΑ[ΕΑCΥΠΟΧΕΙ[
155	
έπ. ε΄. (125)	$\dots O NEC^{\cdot}HM E\Gamma AAAICINEATICIN\\ \dots ONTECYTEP \Phi \dotsAON$
160	— — CIΠΠΕΥΤΑΙΚΥΑΝΩΠΙΔΑCEK — — NEAC — — ΠΙΝΑCΤ' EN
(130)	$ P \cdot ICE = EINΘ \dots MAΤΟΝΠΟΛΙΝ$ $ EΛΛΟΝΑΡΑΠΡΟΤ \dots ΝΔΙ$
165	. ΑΝΤΑΦΟΙΝΙΞΕΙ ΑΜΑΝΔΡ[
στρ. 5΄.	. NACKONTECYΠ ĶΙΔΑΙC EPEIY[' —
(135)	ΤΩΝΕΙΚΑΙ[ΗΒΑΘΥΞΥΛ[
170	
(140)	
175	OYΓΑΡΑΛΑ · · E · INY[¹ ΠΑCΙΦΑΝΗCΑΡΕΤ[ΚΡΥΦΘΕΙC' ΑΜΑΥΡΟ[
<i>ἀντ. 5</i> ΄. (145)	ΑΛΛΕΜΠΕΔΟΝΑΚ[ΒΡΥΟΥCΑΔΟΞΑΙ
180	
(150)	AIAKOYTIMAI·CYNEY

¹ See crit. n., p. 350.

	ΚΛΕΙΑΙΔΕΦΙΛΟСΤΕΦ[
Col. 28	ΠΙΟΛΙΝΚΥΒΕΡΝΑΙΙ
186	EYNOMIATE CAO ΦΡΙΩΝ

ΑΘΑΛΙΑСΤΕΛΕΛΟΓΧ : | Ν

- (155) ACTEAT' EYCEBE Ω |N
 AN Δ P Ω NENEI . HN|AI Φ Y Λ ACC . |I ·
- έπ. \mathbf{s}' . 190 ΝΙΚΑΝΤ' ΕΡΙΚ |ΜΕΛΠΕΤ' Ω |ΝΕΟΙ . ΥΘΕΑΜΕΛΕΤΑ ΒΡΟΤ Ω φ . ΛΕΑΜΕΝΑΝ Δ Ρ . |Υ·
 - (160) ΤΑΝΕΠΑΛΦΕΙΟΥΤΕΡΟ...ΘΑΜΑΔΗ ΤΙΜΑCΕΝΑΧΡΥCΑΡΜΑΤΟC
 - 195 CEMNAMEΓΑΘΥΜΟCΑΘΑΝΑ· MYΡΙΩΝΤ' ΗΔΗΜΙΤΡΑΙCINANEΡΩΝ ECTEΦΑΝΩCENEΘΕΙΡΑC
 - (165) ΕΝΠΑΝΕΛΛΑΝΩΝΑΕΘΛ|ΟΙС-

στρ. ζ. . IMHTINAΘΕΡΟΙ ' ΠΗ|C

200 . ΘΟΝΟCΒΙΑΤΑΙ ΑΙΝΕΙΤΩCΟΦΟΝΑ|ΝΔΡΑ . ΥΝΔΙΚΑΙ ΒΡΟΤΙΩΝΔΕΜΩΜΟΟ

(170) ΠΑΝΤΕCCIMENE|CTINEΠΕΡΓΟΙ[. Δ' ΑΛΑΘΕΙΑΦΙΛΕΙ

205 NIKANOTEΠΑΝΔ| . ΜΑΤΩ[ΧΡΟΝΟCΤΟΚΑΛΩC . ΡΓΜΕΝΟΝΑΙΕΝΑΓ

(175) · Y · ΜΕΝΕ · ΝΔΕΜΑ[······ CMIN

A lacuna of ten verses.

Col.29 $d\nu\tau$. ζ' . EATI Δ IOYMONIAI|N[221 TAIKAIE $\Gamma\Omega\Pi$ ICYN|O[

 $\epsilon\pi$. ζ' . (190) YMN Ω NTINATAN Δ EN[Φ AIN Ω EENIAN|TE|

ΦΟΙΝΙΚΟΚΡΑΔΕΜΝΟ[ΙΟ[

(195) TANEIK' ETYMΩCA|PAKΛ|EIΩ[
ΠΑΝΘΑΛΗCΕΜΑΙC|ENEC|TΑΞ[

230 ΤΕΡΥΙΕΠΕΙΟΝΙΝ|.. ΙΔΑ|Ι ΠΑΝΤΙΚΑΡΥΞ|ΟΝΤΙΛΑ[

XIII. [XIV.]

στρ. α΄. Κλεοπτολεμ[..] θεσσαλωι ιπποις πετραι[.]

ΕΥΜΕΝΕΙΜΑΡΘ|ΑΙΠΑΡΑΔΑΙ[ΘΡΩΠΟΙCAPICT|ΟΝ:

. ΥΜΦΟΡΑΔ' ΕΟΘΙΛΟΝΑΜΑΛΔΥ

.... ΑΡΥΤΛ .. |Ο ΟΜΟΛΟΥ ΟΑ:

5 ONKAL ... | YYI ΦANHTE[

... ΑΤΟΡΘΩΘΙΕΙCΑ·ΤΙΜΑΝ

... AOCAAAOIA|NEXEI:

 $d\nu\tau$. a'. AI Δ ' AN Δ P Ω NAPE ... |MIA Δ ' E[

.... ΝΠΡΟΚΕΙΤΑΙ

10 TAPXEIPOCKYBEPNA

.... KAIAICI PENECCI N.

.... NBAPYTTENGECINAPMO

.... ΑΧΑΙCΦΟΡΜΙΓΓΟCΟ ΜΦΑ

.... TYKAALLEICXODOI.

 $\vec{\epsilon}\pi$. a'. 15 NOAMIAICKANAXA

....ΟΚΤΥΠΟΟ ΑΛΛΕΦΕΚΑΟΤΩΙ

..... $N\Delta P\Omega NEP\Gamma MATIKAN$ $\Lambda ICTOC \cdot YEP\Delta ONTA \Delta EKAI ΘΕΟ CO[$

ΚΛΕΟΠΤΟΛΕΜΩΙΔΕΧΑΡΙΝ

20 ΝΥΝΧΡΗΠΟCΙΔΑΝΟCΤΕΠΕΤΡ[ΟΥΤΕΜΕΝΟCΚΕΛΑΔΗCΑΙ

ΠΑΡΕΙΧΟΑΤ, ΕΛΦΟΞΟΝΙΔΙΟΝ[

στρ. β'. Ο Ο ΦΙΛΟ ΞΕΙΝΟΥΤΕΚΑΙΟΡΘΟΔ[

A lacuna of sixteen verses.

 $\epsilon \pi$. β' . 40 — Y $\Omega\Delta$ EA Θ ECCA[

- - ENLAVOIC.

— NTEΛHCK[

- - $\text{E}\Lambda \dots \Delta \Omega N$

The rest of the ode is lost.

XIV. [XV.]

τηνοριδαι Col. 30]ς απαιτησις **στ**ρ. α'. - - - ANTIΘEOY — ΩΠΙCΑΘΑΝΑCΠΡΟCΠΟΛΟC — — ΠΑΛΛΑΔΟCOPCIMAXOY — — PYCEAC 5 — — - ΝΑΡΓΕΙΩΝΟΔΥССΕΙ — — ΑΩΙΤ' ΑΤΡΕΙΔΑΙΒΑCΙΛΕΙ - - - $Z\Omega$ NOCΘEAN Ω - - - 0Nàντ. a'. $- - N\Pi POCHNETTEN$ 10 - - YKTIMENAN - - - $\Delta\Omega$ NTYXONTEC _ _ _ CYNOEOIC _ _ _ _ _ ΔΟΥC A lacuna of eight verses. $\sigma\tau\rho$. β' . 23 — — — — | KTIOCKEAP | A lacuna of thirteen verses. Col. 31 $\hat{\epsilon}_{\pi}$. β' . AFON TATHPA' EYBOYAOCHP Ω C ΠΑΝΤΑCAMAINEΝΠΡΙΑΜΩΙΒΑCIΛΕΙ ΠΑΙΔECCITEMYΘΟΝΑΧΑΙΩΝ· 40 ENΘAKAPYKECΔIEY ΡΕΙΑΝΠΟΛΙΝΟΡΝΥΜΕΝΟΙ ΤΡΩΩΝΑΟΛΛΙΖΟΝΦΑΛΑΓΓΑΟ ΔΕΞΙCTPATONEICAΓΟΡΑΝ: στρ. γ΄. ΠΑΝΤΑΙΔΕΔΙΕΔΡΑΜΕΝΑΥΔΑΕΙCΛΟΓΟC 45 ΘΕΟΙCΔ' ANICXONTECXEPACAΘANATOIC ΕΥΧΟΝΤΟΠΑΥCACΘΑΙΔΥΑΝ: ΜΟΥ CA ΤΙ CΠΡΩΤΟ CAPXENΛΟΓΩΝΔΙΚΑΙΩΝ. ΠΛΕΙΟΘΕΝΙΔΑΟΜΕΝΕΛΑΟΟΓΑΡΥΙΘΕΛΞΙΕΠ|ΕΙ ΦΘΕΓΞΑΤ' ΕΥΠΕΠΛΟΙΟΙΚΟΙΝΩ CACXAPICCI Ν. $d\nu\tau$. γ' . 50 Ω TP Ω ECAPHI Φ I Λ OI· ZEYCYY C. ΠΑΝ . ΑΔΕΡΚΕΤΑΙ

ΟΥΚΑΙΤΙΟCΘΝΑΤΟΙCΜΕΓΑΛΩΝΑΧΕΩΝ

AAAEN KEITAIKIXEIN

ΠΑCΙΝΑΝΘΡΩΠΟΙΟΔΙΚΑΝΙΘΕΙΑΝΑΓΝΑΟ EYNOMIACAKOAOYOONKAITINYTACOEMITOC ΟΛΒΙΩΝΠ..Δ.. ΝΙΝΑΙΡΕΥΝΤΑΙΟΥΝΟΙΚΟΝ

 $\vec{\epsilon}\pi$. γ' . ΆΔΛ'ΑΙΟΛΟΙ. ΚΕΡΔΕΟΟΙΚΑΙΑΦΡΟΟΥΝΑΙΟ ΕΞΑΙΟΙΟΙΟΘΑΛΛΟΥΟ' ΑΘΑΜΒΗΟ ΥΒΡΙζΑΠΛΟΥΤ.. ΔΥΝΑΜΙΝΤΕΘΟΩΟ

> 60 ΑΛΛΟΤΡΙΟΝΩΠΑCENAYΤΙΟ Δ' ΕCΒΑΘΥΝΠΕΜΠΕΙΦΘΟΡΟΝ·

...ΙΝΑΚΑΙΥΠΕΡΦΙΑΛΟΥΟ

... ΠΑΙΔΑΟΩΛΕΟΕΝΓΙΓΑΝΤΑΟ

XV. [XVI.]

. . . . ΙΟΥ ΕΠΕΙ ΑΔ' ΕΠΕΜΥΕΝΕΜΟΙΧΡΥCEAN IAGE PONOC . YPANIA[\dots AT Ω N Γ EMOYCANYMN Ω N 5 NEITAPETTAN Θ EM Θ ENTIEBP Ω I ΓΑΛΛΕΤΑΙΗ ΔΟΛΙΧΑΥΧΕΝΙΚΥΓ ΔΕΙΑΝΦ . ΕΝΑΤΕΡΠΟΜΕΝΟΟ ΔΙΚΗΙΠΑΙΗΟΝΩΝ Col. 32 ΑΝΘΕΑΠΕΔΟΙΧΝΕΙΙΝ 10 ΠΥΘΙ' ΑΠΟΛΛΟΝ ΤΟCCAXΟΡΟΙΔΕΛΦΩΝ CONKEΛΑΔΗCANΠΑΡΑΙΓΑΚΛΕΑΝΑΟΝ ΠΡΙΝΓΕΚΛΕΟΜΕΝΛΙΠ|ΕΙ|Ν άντ. ΟΙΧΑΛΙΑΝΠΥΡΙΔΑΠΤΟΜΙΕΝΑΝ ΑΜΦΙΤΡΥΩΝΙΑΔΑΝΘΡΑΟΥΜΙ . ΔΕΑΦΩ Θ' · ΙΚΕΤΟΔ' ΑΜΦΙΚΥΜΟΝ' ΑΚΤΙΑΝ · ΕΝΘ' ΑΠΟΛΑΙΔΟCΕΥΡΥΝΕΦΕΙΚΗΝΑΙΩΙ ZHNIOYENBAPYAXEACENNEATIAYPOYC ΔΥΟΤ' ΟΡΟΙΑΛΩΙΔΑΜΑΟΙΧΘΟΝΙΜΕΓ 20 VEKOBAIL, OBBIWOVELKEIYZAL ΠΑΡΘΕΝΩΙΑΘΑΝΑΙ YYIKEPANBOYN:

ΤΟΤ' ΑΜΑΧΟCΔΑΙΜΩΝ ΔΑΙΑΝΕΙΡΑΙΠΟΛΥΔΑΚΡΥΝΥΦΑ[

 $\epsilon \pi$. 25 ΜΗΤΙΝΕΠΙΦΡΟΝ' ΕΠΕΙ ΠΥΘΕΤ' ΑΓΓΕΛΙΑΝΤΑΛΑΠΕΝΘΕΑ[ΙΟΛΑΝΟΤΙΛΕΥΚΩΛΕΝΟΝ ΔΙΟCYΙΟCΑΤΑΡΒΟΜΑΧΑC

ΑΛΟΧΟΝΛΙΠΑΡΟ ..ΙΟΤΙΔΟΜΟΝΠΕΙ .. |ΟΙ·

30 ADYCMOPOCATAA . . N' OÏONEMHCAT[$\Phi\ThetaONOCEYPYBIA$. . $INA\Pi\Omega\Lambda ECEN$ $\Delta NO\PhiEONTEKA|\Lambda Y | MMAT\OmegaN$ $YCTEPONEPXOM|EN\Omega|N$. |POD|OENTIAYKOPMAI[

35 Δ EEATONECCOY| Π A|PA Δ AIMONIONTEP[

XVI. [XVII.]

]ϊθεοι

$]\theta\eta\sigma\epsilon v\varsigma$

 σ τρ. α΄. ΚΥΑΝΟΠΡΩΙΡΑΜ . |N|NΑΥCΜΕΝΕΚΤΥ[
ΘΗ CEAΔΙ CEΠΤ . |Τ' |ΑΓΛΑΟΥ CAΓΟΥ CA
ΚΟΥΡΟΥ CIAΟΝΩ[.]
ΚΡΗΤΙΚΟΝΤΑΙΜΝ|ΕΝΠΕΛΑΓΟ C \cdot

5 ΤΗΛΑΥΓΕΙΓΑΡ.. |ΦΑΡΕΙ BOPHIAITITNO. |A|ΥΡΑΙ ΚΛΥΤΑCΕΚΑΤΙΤ. |ΛΕ|ΜΑΙΓΙΔΟCΑΘΑΝ[

Col. 33 KNICENTEMINΩK|EAP IMEPAMT . KOCΘEA[

ΚΥΠΡΙΔΟC . ΝΑΔΩ . |Α·
 ΧΕΙΡΑΔ' ΟΥ ΠΑΡΘ . |ΝΙΚΑC
 ΑΤΕΡΘΕΡΑ . ΥΕΝ . ΘΙΓΕ|Ν
 ΔΕΛΕΥΚΑΝΠΑΡΗΙ|ΔΩΝ .
 ΒΟΑ . . |Τ' ΕΡ|ΙΒΟΙΑΧΑΛΚΟ

15 ΘΩΡΑ.....ΝΔΙΟΝΟΟ ΕΚΓ.ΝΟΝ·ΙΔΕΝΔΕΘ|ΗCEYC· ΜΕΛΑΝΔ' ΥΠΟΦΡΥΩ|Ν

		ΔΙΝΑ · ENOMMAKA PΔΙΑΝΤΕΟΙ
		CXETAIONAMY EN AAFOC.
	20	ΕΙΡΈΝΤΕ ΔΙΟΟΥΙΕΦΕΡΙΤΑΤΟΥ
		OCIONOYKETITEAN
		$EC\OmegaKYBEPNAIC\PhiPEN \OmegaN$
		$\Theta \dots \cdot $ CXEMETAAOYXO NHP Ω CBIAN
ἀντ. a'.		ΟΤΙΜ - ΝΕΚΘΕΩΝΜΟΙΡΑ ΠΑΓΚΡΑΤΗΟ
	25	ΑΜΜΙΚΑΤΕΝΕΥCΕΚΑΙΔΙΙΚΑCΡΕΠΕΙΤΑ
	-	ΛΑΝ ΤΟΝΠΕΠΡΩΜΕΝ Ν
		AICAN · KΠΛΗCOMENOT · N
		ΕΛΟΗ ΔΕΒΑΡΕΙΑΝΚΑΤΕ
		XEM TINEIKAICEKEANA
	30	ΤΕΚΕΝΙΛΕΧΕΙΔΙΟΟΥΠΟΚΡΟΤΑΙΦΟΝΙΔΑΟ
		ΜΙΓΕΙC ΑΦΟΙΝΙΚΟCΕΡΑ
		ΤΩΝΥ ΜΟCΚΟΡΑΒΡΟΤΩΝ
		ΦΕΡΤ ON·ΑΛΛΑΚΑΜΕ
		ΠΙΤΘ · Ο C ΘΥΓΑΤΗΡΑΦΝΕΟΥ
	35	ΠΛΑΘ ΕΙCΑΠΟΝΤΙΩΙΤΕΚΕΝ
		ΠΟCΙΔ ANI·XPYCEON
		ΤΕδιΔ ΟCAΝΙΟΠΛΟΚΟΙ
		KANYM MANHPHIDEC
		ΤΩΕΠΙΟΛΕΜΑΡΧΕΚΝΩΟΟΙΩΝ
	40	ΚΕΛΟΜΙΑΙΠΟΛΥСΤΟΝΟΝ ΕΡΥΚΕΙΝΥΒΡΙΝ: ΟΥΓΑΡΑΝΘΕΛΟΙ
Col. 34		M' AMBPOTOI' EPANNONAO[
001. 01		ΙΔΕΙΝΦΑΟCΕΠΕΙΤΙΝ' ΗΙΘΕ[
		CYAAMACEIACAEKON
	45	ΤΑΠΡΟCΘΕΧΕΙΡΩΝΒΙΑΝ
		ΔE . <code>EOMEN·TAΔ</code> ' <code>ETIIONTAΔA</code> NKPIN EI ·
		$\overline{\ldots}$ Π ENAPETAIXMOCHP $\Omega[.]$
<i>ἐπ. α′.</i>		ΦΟΝΔΕΝΑΥΒΑΤΑΙ
		ΤΥΠΕΡΑΦΑΝΟΝ
	50	ΘΑ . COC ΑΛΙΟΥΤΕΓΑΜΒΡΩΙΧΟΛΩ[
		Y PAINETETT . TAINIAN
		MHTIN·EIΠENTEMEΓΑΛΟCΘ[
		ZEYTTATEPAKOYCON EITTEPM A
		ΦΟΙΝΙCCAΛΕΥΚΩΛΕΝΟCCOITEK[
	55	ΝΥΝΠΡΟΠΕΜΠ' ΑΠΟΥΡΑΝΟΥΘ[
		ΠΥΡΙΕΘΕΙΡΑΝΑCTΡΑΠΑΝ
		CAM' APIΓNΩTON·EI

ΔΕΚΑΙCETPOIZHNIACEIC ... ONI ΦΥΤΕΥCENΑΙΘΡΑΠΟCΕΙ

60 ΔΑΝΙΤΟΝΔΕΧΡΥCEON
ΧΕΙΡΟCΑΓΛΑΟΝ
ΔΙΚΩΝΘΡΑCΕΙCΩΜΑΠΑΤΡΟC . |CΔΟΜΟΥC
ΕΝΕΓΚΕΚΟCΜΟΝΒΑΘΕΙΑCΑ|ΛΟC .
ΕΙCΕΑΙΔ' ΑΙΚ' ΕΜΑCΚΛΥΗΙ

65 KPONIOCEYXAC

ANAΞΙΒΡΕΝΤΑCΌΠΑΝΤΩ · · · · | · · · N·

- σ τρ. β΄. ΚΛΥΕΔ' ΑΜΕΠΤΟΝΕΥΧΑΝΜΕΓΑΟΘΕΝΗ[.] ΖΕΥΟ ΥΠΕΡΟΧΟΝΤΕΜΙΝΩΙΦΥΤΕΥΟΕ ΤΙΜΑΝΦΙΛΩΙΘΕΛΩΝ
 - 70 ΠΑΙΔΙΠΑΝΔΕΡΚΕΑΘΕΜΕΝ·
 ΑCΤΡΑΨΕΘ'·ΟΔΕΘΥΜΑΡΜΕΝΟΝ
 ΙΔΩΝΤΕΡΑCΧΕΙΡΑCΠΕΤΑCCE
 ΚΛΥΤΑΝΕCΑΙΘΕΡΑΜΕΝΕΠΤΟΛΕΜΟCΗΡΩC
 ΕΙΡΕΝΤΕ·ΘΗCΕΥΤΑΔΕ
 - 75 ΜΕΝΒΛΕΠΕΙΟΟΑΦΗΔΙΟΟ ΔΩΡΑ·ΟΥΔ' ΟΡΝΥ' ECBA PYBPOMONT · ΛΑΓΟΟ·ΚΡΟΝΙ[
- Col. 35 ΔΕΤΟΙΠΑΤΗΡΑΝΑΞΤΕΛΕΊ ΠΟCΕΙΔΑΝΥΠΕΡΤΑΤΟΝ
 - ΚΛΕΟCΧΘΟΝΑΚΑΤΕΥΔΕΝΔΡΟΝ· ΩCΕΙΠΕ ΤΩΙΔ' ΟΥΠΑΛΙΝ ΘΥΜΟCΑΝΕΚΑΜΠΤΕΤ' ΑΛΛΕΥ ΠΑΚΤΩΝΕΠΙΚΡΙΩΝ

CTAGEICOPOYCE TONTIONTENIN

- 85 ΔΕΞΑΤΟΘΕΛΗΜΟΝΑΛΟΟΟ· ΤΑΦΕΝΔΕΔΙΟΟΥΙΟCΕΝΔΟΘΕΝ ΚΕΑΡ·ΚΕΛΕΥCΕΤΕΚΑΤΟΥ ΡΟΝΙCΧΕΙΝΕΥΔΑΙΔΑΛΟΝ ΝΑΑ·ΜΟΙΡΑ .΄ ΕΤΕΡΑΝΠΟΡΟΥΝ' ΟΔΟΝ
- dντ. β΄. 90 ΙΕΤΟΔ' ΩΚΥΠΟΜΠΟΝΔΟΡΥ ΌΘΕΙ ΝΕΙΝΒΟΡΕΑCΕΞΟΠΙΘΕΝΠΝΕΟΥΟ' ΑΗΤΑ· ΤΡΕCCΑΝΔ' ΑΘΑΝΑΙΩΝ ΗΙΘΕΩΝΓΕΝΟCΕΠΕΙ ΗΡΩCΘΟΡΕΝΠΟΝΤΟΝΔΕ·ΚΑ
 - 95 ΤΑΛΕΙΡΙΩΝΤ' ΟΜΜΑΤΩΝΔΑΚΡΥ ΧΕΟΝΒΑΡΕΙΑΝΕΠΙΔΕΓΜΕΝΟΙΑΝΑΓΚΑΝ· ΦΕΡΟΝΔΕΔΕΛΦΙΝΕCΕΝΑΛΙ ΝΑΙΕΤΑΙΜΕΓΑΝΘΟΩC

ΘΗ . ΕΑΠΑΤΡΟΟΙΠΠΙ
100 ΟΥΔΟΜΟΝ ΕΜΟΛΕΝΤΕΘΕΩΝ
ΜΕ . . ΡΟΝ ΤΟΘΙΚΛΥΤΑΟΙΔΩΝ
ΕΔΕΙCΕ,ΝΗΡΕΟΟΟΛ
ΒΙΟΥΚΟΡΑΟ ΑΠΟΓΑΡΑΓΛΑ
ΩΝΛΑΜΠΕΓΥΙΩΝΟΕΛΑΟ

105 ΩΙΤΕΠΥΡΟΟ ΑΜΦΙΧΑΙΤΑΙΟ
ΔΕΧΡΥΟΕΟΠΛΟΚΟΙ
ΔΙΝΗΝΤΟΤΑΙΝΙΑΙ ΧΟΡΩΙΔΕΤΕΡ
ΠΟΝΚΕΑΡΥΓΡΟΙΟΙΝΕΝΠΟΟΙΝ
ΕΙΛΕΝΤΕΠΑΤΡΟΟΑΛΟΧΟΝΦΙΛΑΝ

ιιο CEMNANBOΩΠΙΝΕΡΑΤΟΙ CINΑΜΦΙΤΡΙΤΑΝΔΟΜΟΙΟ

ÄNINAMΦΕΒΑΛΛΕΝΑΙΟΝΑΠΟΡΦΥΡΈΑΝ·

ἐπ. β΄. ΚΟΜΑΙCIT՝ ΕΠΕΘΗΚΕΝΟΥΛΑΙCCol. 36 ΑΜΕΜΦΕΑΠΛΟΚΟΝ

115 ΤΟΝΠΟΤΕΌΙΕΝΓΑΜΩΙ ΔΩΚΕΔΟΛΙΟCΑΦΡΟΔΙΤΑΡΟΔΟΙCΕΡΕΜΝΟΝ· ΑΠΙCTONΟΤΙΔΑΙΜΟΝΕΟ ΘΕΛΩCΙΝΟΥΔΕΝΦΡΕΝΟΑΡΑΙCΒΡΟΤΟΙΟ· ΝΑΑΠΑΡΑΛΕΠΤΟΠΡΥΜΝΟΝΦΑΝΗ·ΦΕΥ

120 ΘΙΑΙCINEΝΦΡΟΝΤΙCΙΚΝΩCΙΟΝ ΕCXACENCTPΑΤΑΓΕΤΑΝΕΠΕΙ ΜΟΛ' ΑΔΙΑΝΤΟCΕΞΆΛΟC ΘΑΥΜΑΠΑΝΤΕCCΙ·ΛΑΜ ΠΕΔ' ΑΜΦΙΓΥΟΙCΘΕΩΝΔΩΡ' ΑΓΛΟ

125 ΘΡΟΝΟΙΤΕΚΟΥΡΑΙΟΥΝΕΥ ΘΥΜΙΑΙΝΕΟΚΤΙΤΩΙ ΩΛΟΛΥΞΑΝ·Ε ΚΛΑΓΕΝΔΕΠΟΝΤΟΟ: ΗΙΘΕΟΙΔ' ΕΓΓΥΘΕΝ ΝΕΟΙΠΑΙΑΝΙΞΑΝΕΡΑΤΑΙΟΠΙ

130 ΔΑΛΙΕΧΟΡΟΙCΙΚΗΙΩΝ ΦΡΕΝΑΙΑΝΘΕΙΟ ΟΠΑΖΕΘΕΟΠΟΜΠΟΝΕCΘΛΩΝΤΥΧΑΝ

XVII. [XVIII.]

Θησευς

		•
στρ. α΄.		BACIAEYTANIEPANAOANAN
		ΤΩΝΑΒΡΟΒΙΩΝΑΝΑΞΙΩΝΩΝ
		ΤΙΟΝΕΟΝΕΚΛΑΓΕΧΑΛΚΟΚΩΔΩΝ
		CΑΛΠΙΓΞΠΟΛΕΜΗΙΑΝΑΟΙΔΑΝ·
	5	HTICAMETEPACXOONOC
	,	ΔΥCΜΕΝΗΟΟΡΙ' ΑΜΦΙΒΑΛΛΕΙ
		CTPATACETACANHP.
		HAHCTAIKAKOMAXANOI
		ΠΟΙΜΕΝΩΝΔ' ΕΚΑΤΙΜΗΛΩΝ
	10	CEYONT, ALEVACRIVI
		HTITOIKPADIANAMYCCEI:
		ΦΘΕΓΓΟΥΔΟΚΕΩΓΑΡΕΙΤΙΝΙΒΡΟΤΩΝ
		ΑΛΚΙΜΩΝΕΠΙΚΟΥΡΙΑΝ
		KAITINEMMENAINEΩN
	15	
στρ. β΄.	- 3	ονηλθεδολίχαναμείψας
Col. 37		KAPYETTOCINICOMIANKEAEYOON
001. 01		ΑΦΑΤΑΔ' ΕΡΓΑΛΕΓΕΙΚΡΑΤΑΙΟΥ
		ΦΩΤΟΟ:ΤΟΝΥΠΕΡΒΙΟΝΤ' ΕΠΕΦΝΕΝ
	20	
		ΘΝΑΤΩΝΗΝΚΡΟΝΙΔΑΛΥΤΑΙΟΥ
		CEICIXOONOCTEKOC.
		CYNT' ANΔPOKTONONENNAΠAIC
		ΚΡΕΜΥΩΝΟCΑΤΑCΘΑΛΟΝΤΕ
	25	CKIPΩNAKATEKTANEN·
		TANTEKEPKYONOCΠΑΛΑΙCTPAN
		ECXEN. MONYTHWONOCTEKAPTE PAN
		CΦΥΡΑΝΕΞΕΒΑΛΛΕΝΠΡΟΚΟ
		ΠΤΑCAPEIONOCTΥΧΩΝ
	30	ΦΩΤΟς. ΤΑΥΤΑΦΕΦΟΙΧ, ΟΠΑΙΤΕΥΕΙΤΑΙ.
στρ. γ'.		ΤΙΝΑΔ' ΕΜΜΕΝΠΟΘΕΝΑΝΔΡΑΤΟΥΤΟΝ
		ΛΕΓΕΙ·TINATECTΟΛΑΝΕΧΟΝΤΑ·
		ΠΟΤΕΡΑΟΥΝΠΟΛΕΜΗΙΟΙΟΟ
		ΠΛΟΙΟΙΟΤΡΑΤΙΑΝΑΓΟΝΤΑΠΟΛΛΑΝ:
	35	ΗΜΟΥΝΟΝΟΥΝΟΠΛΟΙΟΙΝ

CTIXEINEΜΠΟΡΟΝΟΙ' ΑΛΑΤΑΝ

ΕΠΑΛΛΟΔΑΜΙΑΝ

45 <u>ΠΑΝΤ'</u> ΕΝΤΩΙΔΟΛΙΧΩΙΧΡΟΝΩΙΤΕΛΕΙΤΑΙ·

στρ. δ΄. ΔΥΟΟΙΦΩΤΕΜΟΝΟΥCAMAPTEIN
ΛΕΓΕΙ·ΠΕΡΙΦΑΙΔΙΜΟΙCΙΔ' ΩΜΟΙC
ΞΙΦΟCΕΧΕΙΝ·
ΞΕCΤΟΥCΔΕΔΥ' ΕΝΧΕΡΕCC' ΑΚΟΝΤΑC

Col. 38 55 * ctiλβειναπολαμνίαν

φοινισσανφλογαπαιδαδ' εμέν πρωθηβον ' αργιωνδ' αθγρματων

50 ΚΗΥΤΥΚΤΟΝΚΥΝΕΑΝΛΑΚΑΙ
ΝΑΝΚΡΑΤΟCΥΠΕΡΠΥΡCΟΧΑΙΤΟΥ·
ΧΙΤΩΝΑΠΟΡΦΥΡΕΟΝ
CTEPNOICIT' ΑΜΦΙΚΑΙΟΥΛΙΟΝ
ΘΕCCΑΛΑΝΧΛΑΜΥΔ'· ΟΜΜΑΤΩΝΔΕ
*ΜΕΜΝΑCΘΑΙΠΟΛΕΜΟΥΤΕΚΑΙ
ΧΑΛΚΕΟΚΤΥΠΟΥΜΑΧΑC
60 ΔΙΖΗCΘΑΙΔΕΦΙΛΑΓΛΑΟΥCΑΘΑΝΑC

XVIII. [XIX.]

Ιω αθηναιοις

στρ. ΠΑΡΕCΤΙΜΥΡΙΑΚΕΛΕΥΘΟΟ ΑΜΒΡΟΟΙΩΝΜΕΛΕΩΝ Ο Ο ΑΝΠΑΡΑΠΕΙΕΡΙΔΩΝΛΑ

XHICIΔΩPAMOYCAN
5 IOBΛΕΦΑΡΟΙΤΕΚΑΙ
ΦΕΡΕCΤΕΦΑΝΟΙΧΑΡΙΤΕC
ΒΑΛΩCINAMΦITIMAN

YMNOICIN Y PAINENYNEN
TAICTIONYHPATOICTIKAINON 1

IO OΛΒΙΑΙCΑΘΑΝΑΙCEYΑΙΝΕΤΕΚΗΙΑΜΕΡΙΜΝΑ·ΠΡΕΠΕΙCΕΦΕΡΤΑΤΑΝΙΜΕΝΟΔΟΝΤΑΡΑΚΑΛΛΙΟΠΑCΛΑ

¹ See crit. n. on p. 398.

åντ.

Col. 39

έπ.

XOICANE TOXONCEPAC: ΤΙΗΝΑΡΓΟCΟΘ' ΙΠΠΙΟΝΛΙΠΟΥCΑ 15 ΦΕΥΓΕΧΡΥCΕΑΒΟΥC ΕΥΡΥΟΘΕΝΕΟΟΦΡΑΔΑΙΟΙΦΕΡΤΑΤΟΥΔΙΟΟ INAXOYPOAOAAKTYAOCKOPA: Τ΄ ΑΡΓΟΝΟΜΜΑCΙΒΛΕΠΟΝΤΑ 20 TANTOØENAKAMATOIC **MEFICTOANACCAKEAEYCEN AKOITONAYTINONEON** ΤΑΚΑΛΛΙΚΕΡΑΝΔΑΜΑΛΙΝ 25 ΦΥΛΑССΕΝ ΟΥΔΕΜΑΙΑΟ YIOCAYNAT' OYTEKATEY ΦΕΓΓΕΑСΑΜΕΡΑCΛΑΘΕΙΝΝΙΝ 22 * урусопеплосира OYTENYKTACA [N EIT, OANLENEL, E[30 ΠΟΔΑΡΚΕ' ΑΓΓΕΛΟ[KTANEINTOT ΟΜΒΡΙΜΟСΠΟΡΟΥΛ[APCON: HPAKAI[ACTIETO IMEPIMN[ΗΠΕΙΕΡΙΔΕΟΦΥΤΕΥΓ ΚΑΔΕΩΝΑΝΑΠΑΥΟΓ **EMOIMENOYN** ΑCΦΑΛΕCΤΑΤΟΝΑΠΡΙ ΕΠΕΙΠΑΡΑΝΘΕΜΩ[40 ΝΕΙΛΟΝΑΦΙΚΕΤ' ΟΓ ΙΩΦΕΡΟΥCΑΠΑΙΔ[ΕΠΑΦΟΝ ΕΝΘΑΝΙ[ΛΙΝΟCΤΟΛΩΝΠΡΥΤ[ΥΠΕΡΟΧΩΙΒΡΥΟΝΤΙ 45 MELICTANTEONAL OOENKAIATANOPI ΕΝΕΠΤΑΠΥΛΟΙΟ KAAMOCCEMEN

ÄTONOPCIBAKXA[
50 TIKTEΔIONYCON[
KAIXΟΡΩΝΟΤΕΦΑΓ

XIX. [XX.]

Ιδας λακεδαιμονιοις

CΠΑΡΤΑΙΠΟΤ'ΕΝΕ[
ΞΑΝΘΑΙΛΑΚΕΔΑ[
ΤΟΙΟΝΔΕΜΕΛΟCΚ[
ΟΤ' ΑΓΕΤΟΚΑΛΛΙΠΑ[
5 ΚΟΡΑΝΘΡΑΟΥΚΑΡ[
ΜΑΡΠΗCCANIOΤ[
ΦΥΓΩΝΘΑΝΑΤΟΥΤ[
ΑΝΑΞΙΑΛΟCΠΟCΙ
ΙΠΠΟΥCΤΕΟΙΙCΑΝ[
10 ΠΛΕΥΡΩΝ' ΕCΕΥΚΤ[
ΧΡΥCΑCΠΙΔΟCΥΙΟ[

The rest of the ode is lost.

INTRODUCTIONS TO THE ODES.

A. EPINIKIA.

THE CYCLE OF THE FOUR GREAT FESTIVALS.

The Olympian games were held towards the end of summer, at the time of a full moon (Pind. O. III. 19), and lasted five days (O. v. 6). The incidence of the festival was regulated by a cycle of 99 lunar months, in such a manner that the interval between two celebrations was alternately one of 49 lunar months and one of 50. In the former case the festival seems to have coincided with the second full moon after the summer solstice, and in the latter with the third (Schröder, Prolegomena to Pindar, p. 48). According to scholia on Pind. O. III. 35, the celebration was alternately in the month Apollonius and in the month Parthenius (ib. p. 46); but it is not known to what Attic months these corresponded.

The Nemean games were held in summer, probably in July, at the beginning of the second and fourth years of each Olympiad.

The Isthmian games were held in spring, probably in April (cp. Thuc. VIII. 7—10), in the latter half of the second and fourth years of each Olympiad.

The Pythian games were held in August (the Delphian month Bucatius, the Attic Metageitnion), early in the third year of each Olympiad.

To exemplify this cycle, we will take the 74th and 75th Olympiads.

Olympiad.	B.C.			
	484/3		Late summer. Olympia	Pind. O. x, x1
74. 2.	483/2	{483. 482.	Summer. Nemea Spring. Isthmia	
74.3.	482/1	482.	August. Pythia	
74· 3· 74· 4·	481/0	{481. {480.	Summer. Nemea Spring. Isthmia	Pind. N. v, Bacch. XII? Pind. I. v [v1]?
75. I.	480/79	480.	Late summer. Olympia	
75. 1. 75. 2.	479/8	{479∙ 478.	Summer. Nemea Spring. Isthmia	Pind. I. IV [V]? III [IV]?
75.3.	478/7	478.	August. Pythia	
75. 4.	477/6	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	August. Pythia Summer. Nemea Spring. Isthmia	

DATES OF SOME EPINIKIA.

Olympiad.	B.C.		Olympiad.	B.C.	
70. 3.	498	Pind. P. x	78. 1.	468	Bacch. III
72.3.	490	Pind. P. VI, XII]		
73. 3.	486	Pind. P. VII	78. 2.	467	Pind. <i>N</i> . v11?
75. 2.	478	Pind. I. VII [VIII]?	79. 1.	464	Pind. O. VII, IX, XIII
76. 1.	476	Pind. O. I. II. III. XIV.	79.3.	462	Pind. P. IV, V
•		Bacch. V	80. 1.	460	Pind. O. VIII
76. 2.	475	Pind. [P.] 11	80.4.	456	Pind. I. v1 [v11]?
76. 3.	474	Pind. P. 111? 1X, X1	81. 1.	456	Pind. O. IV, V? N. IV?
76. 4.	473	Pind. N. 1?	82. 1.	452	Bacch. VI, VII
77-1-	472	Pind. O. vi?			
77 · 3 ·	470	Pind. P. I, Bacch. IV	83. 3.	446	Pind. P. VIII

ODE L

For Argeius of Ceos, victor in the boys' boxing-match [or pancration?] at the Isthmia.—Date unknown.

§ I. The title is lost, and the occasion of the ode is known only from internal evidence, which, however, happens to be confirmed by an inscription found in Ceos. The name of the victor was 'Apyelos (I. 32, II. 4 f.). His father was $\Pi a\nu\theta el\delta\eta s$ (IV. 14: only the letters ΠAN remain in I. 37), a man skilled in medicine, 'well-dowered by the Graces,' and famed for hospitality (I. 39—41), though, as may be inferred from vv. 49—67, of modest fortune. Argeius was one of five brothers, all of good repute (43 f.). The family belonged to Ceos (II. 2).

That the festival was the Isthmian appears from I. 46 and II. 6 f. The nature of the contest is indicated only by $\kappa a \rho \tau \epsilon \rho \delta \chi \epsilon \iota \rho$, the epithet of Argeius in I. 31, and $\mu [\acute{a}\chi] a s \theta \rho a \sigma \acute{v} \chi \epsilon \iota \rho o s$ in II. 4. These words suggest the boxing-match,

though they would also suit the pancration (boxing and wrestling).

§ 2. The inscription above-mentioned is on a marble slab which was found at Iulis in Ceos, and is now in the Museum at Athens¹. It is of interest as a specimen of the form taken by a local record of victories at the national festivals. The slab seems originally to have formed the lower left-hand portion of a large stele: in its present state, it measures about 19 inches in length and 111 in breadth. It has been broken across, but the two pieces have been cemented together, so as practically to restore the unity of the stone, and no writing has been destroyed in the fracture. The inscription is in 29 lines, 27 of which record victories2. Each entry of a victory occupies one line. Each entry, when entire, gave (I) the victor's name, with his father's; (2) the class, with respect to age, in which he competed,- $\dot{a}\nu\delta\rho\hat{\omega}\nu$, $\dot{a}\gamma\epsilon\nu\epsilon\dot{\iota}\omega\nu$ or $\pi a\dot{\iota}\delta\omega\nu$: and (3) the nature of the contest: e.g. Σίνις 'Αξίλεω παίδων παγκράτιον. But the left-hand edge of the stone has been injured, so that the initial letter of several names is lost. And the right-hand edge has been cut away, to the extent of at least four inches, judging by the number of letters which are certainly missing at the end of some lines. This was done, no doubt, by masons who adapted the slab

¹ I am indebted to Mr R. C. Bosanquet, Director of the British School at Athens, for kindly sending me an impression of the inscription, with some valuable notes.

² The names of four of the victors are illegible. The remaining twenty-three victories were won by thirteen persons, one of whom gained 4, another 3, and five (including Argeius) gained 2 apiece. Of the seven who gained more than one victory each, six were victorious both at the Isthmus and at Nemea; the seventh, at the Isthmus only. The rule followed in the arrangement of the names was (I conceive) as follows. In each section (the Isthmian and the Nemean) the victories were entered in chronological order. When, in the same year, there had been Cean victors in more than one class of age, the order was 'men,' 'youths,'

'boys.' Where, then, the name of a youth precedes that of a man (as in lines o and 21), this means that the man's victory belongs to a later year. In one instance the record notes that a man and a youth whose name follows his were 'brothers who won on the same day' (line 10), but their relationship was not the only reason for so placing them. The same remark applies when the name of a boy precedes that of a youth (l. 13). The name of 'Leon son of Leomedon,' a victor in the κηρύκων άγών, stands last both in the Isthmian and in the Nemean section, in each case following the name of a boy. That order would be the natural one even if they won in the same year, as the herald's victory belonged to a different category, and was not declared until the end of the games.

to serve as a rude capital or impost in a Byzantine church¹. Hence the last word, specifying the contest, is wholly lost in all the lines except three; viz., lines 13 and 24, where $\pi a \gamma$ and πa respectively remain from $\pi a \gamma \kappa \rho \acute{a} \tau \iota \upsilon \nu$, and line 29, where $\kappa \mathring{\eta} \rho \upsilon \xi$ remains. Above the last twelve entries is the heading or title (forming line 17), olde Né $\mu \iota \iota a$ evikw ν . The Nemean games ranked last among the four great festivals; hence it may safely be inferred that the immediately preceding section of the record contained the victories in the Isthmian games, though the heading of this section has been lost, along with the earlier entries under it. In the fifteenth extant line of the Isthmian section we read:—

ΑΡΓΕΙΟΣ ΠΑΝΘΓ]ΔΕΩ ΠΑΙΔΩ[Ν

This entry presumably refers to the victory commemorated in the first and second odes of Bacchylides. The word lost after $\pi a i \delta \omega \nu$ may have been either $\Pi Y \Xi$ or $\Pi A \Gamma KPATION$.

The name of Argeius recurs in the Nemean section (l. 26):

ΑΡΓΕΙΟΣ ΠΑΝΘ[]ΔΕΩ ΑΓΕ[ΝΕΙΩΝ

where again the specification of the contest is lost. Nothing else is known as to the Nemean victory of Argeius. Nor do we know precisely at what point the limit of age between $\pi a i \delta \epsilon s$ and $a \gamma \epsilon' \nu \epsilon \iota o s$ may have denoted the age from 17 to 19 inclusive, and $\pi a i s$ that from 14 to 16². In that case the interval separating the victory of a $\pi a i s$ from one gained by the same person as an $a \gamma \epsilon' \nu \epsilon \iota o s$ might vary from one year to five. The name of Argeius stands last but one in the Isthmian section of the record, and last but three in the Nemean. Neither Argeius nor any one of five other persons named as victors among the 'boys' or the 'youths' recurs as a victor among 'men.' The record, as we have it, clearly breaks off at or soon after the date of the Nemean victory won by Argeius.

The inscription itself is of a date much later than the latest that could be assigned to any poem of Bacchylides. It has been referred to the period from *circa* 400 to 350 B.C.³. If that view

¹ Mr Bosanquet observes that the back and sides of the stone have been treated in a manner which suggests such a purpose.

² See Introd. to Ode XII, § 2.

³ This was the opinion of Halbherr, by whom the inscription was first edited (in 1885): and it is shared, as Mr

be correct, the list must have been copied from some older record, such as certainly existed in the poet's day¹. The register of Cean victors had doubtless been continued from the time of Argeius down to the date of the inscription, and the existing slab can be but a small fragment of a record which filled more than one stele.

§ 3. The ode, so far as it is preserved in the Ms., practically begins with the fragment which stands first in the text of this edition, describing the arrival of Minos in Crete (vv. 1-19). This is followed by a lacuna of nine verses; and then comes the last part of the poem, virtually complete, which is concerned with the victor Argeius and his father Pantheides (vv. 29-74). There are also, however, several smaller fragments, which belonged to the earlier portion of the ode. From these it appears that the poet commenced with a reference to the Isthmian festival, and proceeded to relate the heroic saga of his native island. The myth was in outline as follows. Dexithea ('she who entertains a god') was one of several sisters, daughters of Damon, chief of the Telchines. Those volcanic daemons, connected with Poseidon and his realm, figured in legend as the earliest craftsmen in metal, but also as spiteful enchanters $(\tau \epsilon \lambda \chi i \nu = \theta \epsilon \lambda \gamma i \nu$, from $\theta \epsilon \lambda \gamma \omega$), who had blighted the fruits of the earth in Rhodes, their first home. Their malignity provoked the wrath of Zeus, who slew them with his thunderbolts.

Bosanquet informs me, by Dr Wilhelm, who is now Keeper of the Inscriptions in the Museum at Athens. Ω is used in the inscription, and sigma

 Ω is used in the inscription, and sigma has the form Σ , not the older \mathcal{S} . In Attica ∑ had supplanted 5 in ordinary epigraphic use as early as Ol. 83. 3 =446 B.C. (E. S. Roberts, Greek Epigraphy, p. 102): the earliest appearance of Ω in an Attic inscription which can be dated seems to be in CIA 338, which Kirchhoff has fixed to Ol. 93. I = 408 B.C. (ib. p. 104). But, with regard to the usage of Ceos, there does not appear to be any definite evidence as to approximately the time at which those forms began to be used; and the presumption (at least as regards Ω) is probably in favour of a date later than circa 410 B.C.

One point may be noted. If the

Cean stone is merely a copy made 6. 400-350 B.C. from an older document, one of its characteristics is the more curious. The size of the letters, and the spacing, vary much in different lines. E.g., the first entry of $\Lambda E\Omega N \Lambda E\Omega ME$ - $\Delta ONTO\Sigma$ in 1. 16 is so spaced out as to fill the whole width of the existing slab, and hence KHPTE has been lost after it. But the second entry of the same name in l. 29 is so much more compressed that KHPTE comes in. Such variations would be more natural if the successive entries had been made from time to time. than if the stone-cutter was simply copying an older record which stood complete before him.

See Appendix on Ode II. 9 f., ἐβδομήκοντα σὺν στεφάνοισιν. he spared Dexithea and her sisters, who had shown hospitality to him and Apollo. Minos, coming from Crete to Ceos, there wedded Dexithea. Their son was Euxantius, who became lord of Ceos, father of the hero Miletus, and ancestor of a Milesian clan, the Euxantidae.

It is impossible, with our data, to say exactly how much of the ode has been lost, or how the earlier part of the myth was told. A discussion of these questions will be found in the Appendix.

ODE II.

For the same.

The title in the MS. (attributable to the hand of the first corrector) attests that this short song is in honour of the same person; and the Isthmian victory to which it refers is doubtless the same. The last four verses suggest that the ode may have been sung, to an accompaniment of flutes, as a welcome to Argeius when he landed in Ceos on his return. Ode I, the regular epinikion, was presumably written later, for the formal celebration of the victory at the young athlete's home.

Odes III, IV, V.

For Hieron.

Before dealing separately with each of these three poems, it will be useful to give a synopsis of the chief events in the history of Hieron and his dynasty, with the chronology of the odes written for him by Bacchylides and by Pindar.

Deinomenes was a citizen of Gela, hereditary $i\epsilon\rho o\phi\acute{a}\nu\tau\eta$ s of Demeter and Persephone. The origin of his sacred office is related by Herodotus (VII. 153). One of the ancestors of Deinomenes was $T\eta\lambda\acute{i}\nu\eta$ s, himself descended from one of the first settlers at Gela, who came with its founders, Antiphemus of Rhodes and Entimus of Crete [circ. 690 B.C.: Thuc. VI. 4 § 3]. This Telines possessed, says Herodotus, certain mysterious $i\rho\grave{a}$ $\tau\acute{a}\nu$ $\chi\theta\nu\acute{u}\omega\nu$ $\theta\epsilon\acute{\omega}\nu$: i.e. the secret of certain rites (probably associated with visible symbols) of the two goddesses. Some citizens of Gela, vanquished in a party struggle, had seceded to a place called $Ma\kappa\tau\acute{\omega}\rho\iota\nu$: Telines undertook to bring them back by means of his $i\rho\acute{a}$, on condition that, if he did so, he and his descendants should be $i\rhoo\phi\acute{a}\nu\tau\alpha\iota$ $\tau\acute{\omega}\nu$ $\chi\theta\nu\nu\acute{\omega}\nu$ $\theta\epsilon\acute{\omega}\nu$. He succeeded,—how, we are not told; and the priesthood remained thenceforth in his house.

Deinomenes had four sons, Gelon, Hieron, Thrasybulus, and Polyzelus. Gelon, the eldest, had been commander of cavalry under Hippocrates, tyrant of Gela. On the death of Hippocrates, the city of Gela refused to acknowledge his sons. Gelon took up their cause, reduced Gela, and then seized the supreme power for himself.

72. 2-73. 4 491-485 Gelon, eldest of the four sons of Deino-

		menes, succeeds Hippocrates as tyrant of Gela,
		where he reigns for about six years.
73. I	488	Gelon dedicates a bronze chariot at Olympia
		as a thank-offering for victory in the chariot-race
		(Paus. 6. 9. § 4).
73. 4	485	The oligarchic land-owners (γαμόροι) of Syracuse, having been banished by the Syracusan democracy and retired to Casmenae, invoke Gelon's aid. He leads them against Syracuse. At his approach the democracy submits, and he becomes master of the city. Syracuse is thenceforth the seat of his rule. Hieron, the second son of Deinomenes, becomes ruler of Gela, as vice-gerent of Gelon. Gelon enlarges and strengthens Syracuse by carrying the wall of Achradina down to the Great Harbour, thus bringing Achradina and
		Ortygia within a single fortified enclosure. The greatness of Syracuse as a city, and its naval power, date from his reign.
74-3	482	Hieron wins a victory in the horse-race $(\kappa \epsilon \lambda \eta \tau \iota)$ at Delphi, in the 26th Pythiad. This is the first of the three Pythian victories to which Bacchylides refers (IV. 4).
75 . I	480	The Carthaginians, under Hamilcar, are defeated at Himera by the Syracusans and other Siceliots, στρατηγοῦντος Γέλωνος αὖτοκράτορος (Diod. XIII. 94). As a thank-offering for this victory, Gelon dedicated at Delphi a golden tripod surmounted by a Nike. Hieron afterwards placed a like offering at the side of his brother's. (See Appendix on Ode III. 17 ff.)

OLYMP. B.C.

OLIMF.	B.C.	
75⋅ 3	478	Death of Gelon. Hieron succeeds
		him as ruler of Syracuse. Second Pythian victory of Hieron (cp. 482 B.C.). He wins the horse-race in the 27th Pythiad. The κέλης on this occasion was certainly Pherenicus (Pind. P. III. 73 f.), who possibly was the winner also in 482.
75–76	478–476	At this period there was war between Hieron and Theron, the tyrant of Acragas. According to one account, this war was connected with the protection afforded by Theron to Polyzelus, the youngest brother of Hieron, with whom he was at enmity. Theron had invaded Hieron's territories, and advanced as far as the river Gelas, when the poet Simonides 'fell in with them, and reconciled them to each other' (περιτυχόντα διαλῦσαι). Hieron then took Polyzelus into favour again. (Diod. XI. 48.) The words of Bacchylides (v. 35 f.) suggest that he then (in 476) supposed Hieron to be on good terms with both his surviving brothers, Thrasybulus and Polyzelus.
75• 4	477	Anaxilas, tyrant of Rhegium, aims at subjugating the Epizephyrian Locri. Hieron sends his brother-in-law Chromius as an envoy to Anaxilas, and secures the continued independence of the Locrians.
76. I	476	Hieron's first victory at Olympia, gained with the κέλης Pherenicus. First Olympian of Pindar: who seems to have been at Syracuse when the ode was written, or at least when it was sung (v. 10). Fifth ode of Bacchylides: who sends the poem from Ceos, but may have already visited Syracuse, as he calls himself Hieron's

ξένος (10 f.).

Hieron transports the citizens of Catana and Naxos to Leontini. On the vacant site of

OLYMP. B.C. 76. 2 475 76. 3 474

Catana he founds a new city, with 5000 settlers from Syracuse and as many more from Peloponnesus, and calls it Aetna, placing it under the protection of Zevs Altralos.

A great eruption of Mount Aetna, which Pindar describes in P. I. 21 ff. (470 B.C.), and to which Aeschylus alludes (P. V. 367 ff.), is fixed to this year, if the words πεντηκοστῷ ἔτει in Thuc. III. II6 § 2 are to be taken strictly. But the Parian Chronicle (Müller I. 550, 68) puts the eruption in 479 B.C.: and it is possible that Thuc. gave merely a 'round number.' Or the volcano may have been active at intervals for several years.

Second 'Pythian' of Pindar. This ode, incorrectly classed as Pythian, celebrated a victory of Hieron in the chariot-race at some Theban festival (perhaps the ' $H\rho\acute{a}\kappa\lambda\epsilon\iota a$ or ' $I\acute{o}\lambda a\iota a$). The poet alludes to Hieron's recent intervention on behalf of the Italian Locri (vv. 18—20).

The Etruscans, coming by sea, attack Cumae, the ancient Chalcidic settlement in 'Oπικία (Campania). Hieron sends a Syracusan fleet, which, with the Cumaean, utterly overthrows the Etruscan armada (Diod. xi. 51). [There is a trophy of this victory in the British Museum; viz., an Etruscan helmet which Hieron dedicated at Olympia, with the inscription HIA-PONOΔΕΙΝΟΜΕΝΕΟΣΚΑΙΤΟΙΣΥΡΑΚΟΣΙΟΙ-ΤΟΙΔΙΤΥΡΑΝ[=Τυρρανά]ΑΠΟΚΥΜΑΣ.]

The Third Pythian of Pindar may belong to this year: this is, at any rate, its approximate date. The poet calls Hieron Αἶτναἷον ξένον (v. 69), showing that the ode is later than 476: and there is no reference to Hieron's Pythian victory with the chariot (470). The poem is not an ἐπινίκιον of the ordinary kind: i.e., it does not celebrate a victory which had

		<i>ODES III—V.</i> 193
OLYMP.	B.C.	1
		just been gained. It refers to the former success of the horse Pherenicus at Delphi (in 478, perhaps also in 482): vv. 73 f. But it is largely an ode of comfort and exhortation: Hieron was suffering from a painful disease (λιθιῶν).
76. 4	473	The probable date of Pindar's first Nemean, for Hieron's brother-in-law Chromius, who was now guardian (or 'Mayor of the Palace') to Hieron's son, Deinomenes, who had been appointed to rule the newly-founded Aetna (Αἴτνας βασιλεῖ, Pind. P. I. 60). Chromius was proclaimed at Nemea as Αἰτναῖος. Pindar seems to have been in Sicily then (N. I. 19 ff.). [The ninth 'Nemean' ode, wrongly so classed, concerns a victory of Chromius in the Pythian games at Sicyon, and seems to be earlier than the first Nemean: it calls Aetna τὰν νεοκτίσταν (v. 2), and may belong to 472 B.C.]
77. I	472	Hieron's second victory at Olympia, in the horse-race. [The fragment of the Olympic register contained among the Oxyrhynchus papyri proves that Hieron won with the κέλης at Olympia both in Ol. 76 and in Ol. 77.]
77.3	470	Hieron's third Pythian victory. He wins the four-horse chariot-race, in the 29th Pythiad. First Pythian of Pindar, Ἱέρωνι Αἰτναίφ: a title indicating that, at this Pythian festival, he was proclaimed as Αἰτναίος. Pindar alludes to the victory at Himera in 480 (75 ff.), and to that at Cumae in 474 (71 f.). Fourth ode of Bacchylides: which speaks of Hieron as having now won three victories at Delphi (i.e., in 482, 478, 470), and two at Olympia (i.e., in 476 and 472): vv. 4 and 17.

OLYMP.	B.C.	1
78. I	468	Hieron's victory at Olympia with the four- horse chariot. Third ode of Bacchylides: who probably was at Syracuse when the ode was written, or when it was sung (vv. 15 ff.). The tone of vv. 85—92 indicates that Hieron was not expected to live long.
78. 2	467	Hieron dies at Aetna (Diod. xi. 66). He receives τιμαὶ ἡρωϊκαί, as κτίστης of that city. After his death, his son Deinomenes dedicates thank-offerings in his name at Olympia, viz. (1) a bronze chariot and charioteer, (2) two bronze κέλητες, with boy-riders; one being placed on each side of the chariot (Paus. 6. 12 § 1). The inscription (id. 8. 42 § 9) recorded that Hieron had won τεθρίππω μὲν ἄπαξ, μουνοκέλητι δὲ δίς. Thrasybulus, the younger brother of
78. 3	466	Hieron, succeeds him as ruler of Syracuse. Having reigned about eleven months, Thrasybulus, a cruel tyrant, is expelled by the Syracusans, and withdraws to the Epizephyrian Locri; after which nothing more is heard of him. The dynasty of the Deinomenidae then comes to an end, and the Syracusan democracy is restored.

ODE III.

For Hieron of Syracuse, victor in the chariot-race at Olympia. Ol. 78, 468 B.C.

- § 1. This ode, the latest in date of the three, is placed first, because the victory which it concerns is the most important. It falls into three main sections, (a) an exordium, vv. 1—22; (b) the myth of Croesus, 23—62; (c) the conclusion, 63—97.
- (a) The Muse is bidden to sing of Demeter and Persephone, whose priest Hieron is: then comes a reference to the chariotrace itself, and to the applause which greeted the victory.

From a notice of the festivities at Syracuse, where he may have been present (vv. 15 f.), the poet passes to a mention of the golden tripods dedicated at Delphi by Gelon and Hieron. The proem concludes with a sentiment which is the key-note of the ode: Let a man bring choice gifts to the god; that is the surest pledge of prosperity. To this sentiment he knits on, as an illustration, the story of Croesus. It is interesting to remember that in an ode, then recent, for Hieron, Pindar had pointed to the Lydian king as an example of generosity rewarded by lasting fame: où $\phi\theta$ ivei $K\rho$ oi σ ov ϕ i λ o ϕ ρ ω v d\rhoe τ d (Pyth I. 94, 470 B.C.).

§ 2. (b) The story of Croesus is told in a form which occurs nowhere else in ancient literature. According to our other authorities, Cyrus dooms Croesus to the pyre¹. Here it is Croesus who voluntarily resolves to burn himself and his family, in order to escape enslavement to the Persian conqueror. The Croesus of Herodotus appeals on the pyre to Apollo (I. c. 87), though he afterwards taunts the god with ingratitude (c. 90); the Croesus of Bacchylides seems rather to invoke Zeus (v. 37). The quenching of the pyre by rain is common to both versions; but here Zeus is expressly named as the agent (v. 55). The Croesus of Herodotus, after his deliverance from the pyre, figures as the friend and counsellor of Cyrus, and lives to admonish Cambyses (III. 36); when or how he died, we are not told. Here Apollo transports Croesus, with his wife and daughters, to the happy land of the Hyperboreans.

Ancient art comes to our aid where literature fails, and proves that the version of the Croesus-myth followed by Bacchylides was a current one before his time. An early red-figured amphora in the Louvre, dating from the close of the sixth century B.C. or the opening years of the fifth, shows Croesus enthroned on a great pyre, which is beginning to burn. He is clad in royal robes, and crowned with laurel; his left hand bears a sceptre, while with his right he pours a

have been indebted to the Αυδιακά of Xanthus, circ. 470 B.C. (Müller I. 36). Lucian, Gallus c. 23.

¹ Herod. I. 86 ff., and III. 16: Ctesias ap. Phot. cod. 72: Nicolaus of Damascus (in the Augustan age), frag. 61 (Müller, Frag. Hist. III. p. 406). Nicolaus may

libation. An attendant, who has the significant name of $ET\Theta TMO\Sigma$, is bending in front of the pyre, and applying to it, with both hands, objects which some critics explain as the 'whisks' ($\pi\epsilon\rho\iota\rho\rho\alpha\nu\tau\eta\rho\iota\alpha$, aspergilla) used in sprinkling lustral water, while others suppose them to be fans, or torches. The act of Croesus is manifestly conceived as voluntary. A majestic serenity, or even gladness, is the sentiment indicated by the picture.

What were the sources of this version? It is one which dignifies Croesus by an intrepid resolve; and that resolve is of an oriental cast. These features point to a native Lydian origin. It is also honourable to Apollo, who promptly recompenses his faithful votary with a supreme reward. But it is improbable that this account of Apollo's action came from Delphi. The Delphian legend is rather to be recognised in the answer of the Pythia to the complaint of Croesus, as reported by Herodotus (I. 91). At the central shrine of Loxias it was the interest of the priests to keep up the tradition that a great Lydian king had been guided from Delphi, even though they had only a lame defence for the ambiguous responses which lured him to his ruin. But the Aegean seat of the god had no such responsibility for oracles given to Croesus. Another trait of the story should also be noted. Here, and here alone, the Hyperborean land appears as a place to which pious mortals are translated without dying; and the Hyperborean legends had a very special place in the Apollo-cult of Delos. It is 'Delos-born' Apollo, says Bacchylides (v. 58), who carries Croesus to that elysium. The Ionian poet of Ceos would know the Delian temple-legend. He wrote for Delian festivals, and was no stranger to the sacred lore of the island. I should conjecture. then, that the form of the Croesus-myth given in his ode (468 B.C.), and attested by the somewhat earlier vase, was one which originally came from Lydia, and was worked up at Delos.

¹ They are, however, quite unlike torches as usually represented: see (e.g.) the torches applied to Alcmena's pyre by the attendant in Python's vase-painting (Journ. Hellen. Stud. XI. pl. 6).

² The amphora (no. 194 in the Louvre)

has been published in Monumenti dell' Instituto, I. pl. XLIV.. Baumeister, Denkmäler, p. 796. See also A. H. Smith in Journ. Hellen. Stud. XVIII. (1898) pp. 267 f.

³ See Introd. to Ode XVI, ad init.

Later in the fifth century, this version gave way to that found in Herodotus, which represented the Asiatic Greek conception of the manner in which a Persian conqueror would act, while it also suited the interests of Delphi. Herodotus makes Croesus survive in Persia during many years after the capture of Sardis. For that account he presumably had some data furnished by traditions current in Asia Minor: but such evidence would at once dissolve the Delian myth, the free creation of Ionian fancy, as to Apollo's prompt removal of Croesus to the seats of the blest.

§ 3. (c) From the Croesus-myth the poet returns to the praises of Hieron—a benefactor of Delphi unsurpassed by any Greek; 'lover of horses,' warrior, just ruler, and disciple of the Muses. After some verses in a different strain, which suggest that Hieron's end was believed to be near (75—92), the ode closes with a forecast of renown for him,—and for 'the nightingale of Ceos.'

ODE IV.

For Hieron of Syracuse, victor in the chariot-race at Delphi. Ol. 77. 3, 470 B.C.¹

This short song, in two strophes of ten verses each, congratulates Hieron on the growing series of his victories. After winning the horse-race at Delphi in 482 and in 478 B.C., he has now won the chariot-race; a Pythian record which the poet declares to be unequalled. At Olympia he has also won two horse-races (viz. in 476 and 472). Hieron's brilliant fortunes show the favour of heaven (18 ff.).

Hieron's new victory (celebrated by Pindar in his first *Pythian*) was one of high importance. This song is exceedingly slight: it resembles the brief greeting to Argeius (Ode II), and to Lachon (Ode VI).

According to the Pindaric scholia (Argum. ad Pyth.) the date of the first Pythiad was 582 B.C., and this victory was won in the 29th Pythiad, =470 B.C. Pausanias (x. 7 § 3) places the first Pythiad in 586 B.C., so that the date of this victory

would be 474; a view which Boeckh accepted. Bergk, on the other hand, prefers the authority of the Pindaric scholia, and recent criticism has confirmed his conclusion.

ODE V.

For Hieron of Syracuse, victor in the horse-race at Olympia.
Ol. 76, 476 B.C.

§ I. A fragment from a copy of the Olympic register, written in the second or third century, and found at Oxyrhynchus by Messrs Grenfell and Hunt, proves that Hieron won with the $\kappa \acute{e}\lambda \eta s$ at Olympia both in Ol. 76 (476 B.C.) and in Ol. 77 (472); thus confirming the statement in the Pindaric scholia¹ The victory celebrated in this ode is the same which Pindar commemorates in his first *Olympian*. As both odes clearly indicate, this was the first race won at Olympia by the horse Pherenicus. But Pherenicus had already won the Pythian race at least once², viz. in 478 B.C. These facts make

Schol. on Olymp. I, where ογ (Ol. 73=488 B.C., obviously too early) was rightly corrected by Bergk to ος (76).

² Whether Pherenicus was the winner at Delphi in 482 B.C., as well as in 478, depends on the interpretation of Pind. P. 73 f., στεφάνοις | τοὺς ἀριστεύων Φερένικος έλ' έν Κίρρα ποτέ. Does the plural στεφάνοις denote more than one victory? If so, the victories are those of 482 and 478: if not, the reference is to 478 only. The plural of στέφανος could, apparently, be used with reference to a single victory; see e.g. Pind. Isthm. III. ΙΙ έν βάσσαισιν Ίσθμοῦ δεξαμένω στεφάvous, where the reference is to Melissus, who is not said to have won any Isthmian victory other than that (in the pancration) which the ode commemorates. But, in a general reference, such as we find in Pyth. III. 73 f., to the horse's record, στεφάνοις would more naturally denote a plurality of victories. On the other hand the allusion of Bacchylides to the success of Pherenicus at Delphi does not imply more than a single victory (III. 41).

Bacchylides in III. 39 calls Pherenicus $\pi \hat{\omega} \lambda_0 \nu$. But if he won his first race, let us say as a three-year-old, in 478, he would in 476 have been already five years

old, a $lm\pi os \tau \acute{e}\lambda \epsilon \iota os$, no longer properly $\pi \hat{\omega} \lambda os$. The use of the latter word, which in poetry is sometimes a mere synonym for $lm\pi os$, cannot be pressed, then, as an argument against supposing that Pherenicus won his first race in 482.

If he did so, he would have been nine years old (at least) in 476. But modern horses of that age, or even of an age considerably higher, have successfully borne the severest tests of endurance and speed. Mr Kenyon quotes the case of a celebrated steeple-chaser, the Lamb, who won the Grand National (over a course of 4½ miles) twice, viz. in 1868 and 1871, being six years old on the first occasion, and nine on the second. The same race in 1904 furnished some facts not less noteworthy from this point of view (see the Times of March 26). Twenty-six horses started: the age of four among these was q; of one, 10; of one, 13; and of one (Manifesto), not less than 16. The last-named was one of nine who alone completed the arduous course.

Herodotus (VI. 103) mentions that Cimon, the father of Miltiades, won the four-horse chariot-race at Olympia with the same team of mares on three succes*ODE V.* 199

it probable that his Olympian victory belongs to 476 B.C., rather than to 472: for it is not likely that, while Pherenicus was still in full vigour, another $\kappa \acute{e}\lambda \eta_{S}$ of Hieron's should have been the winner in 476. The date 476 is confirmed by the circumstance that neither in Pindar's first Olympian, nor in this ode of Bacchylides, is there any reference to Hieron's foundation of Aetna in 476, or to his victory at Cumae in 474. Pindar, at least, would scarcely have omitted some allusion to one or both of these events. His third *Pythian*, written for Hieron in or about 473, refers to Aetna (v. 69), and his first *Pythian* (470 B.C.) to Cumae.

Bacchylides sent this ode from Ceos to Syracuse. From the tone of the opening verses, we may infer that it was the first which he had written for Hieron; and $\pi\epsilon i\theta o\mu\alpha i$ in v. 195 seems to imply that it was written by invitation. In verse 11 the poet calls himself Hieron's $\xi \epsilon \nu o s$. Simonides had been in Sicily during some part at least of the years 478—476, and Bacchylides may then have been introduced to the ruler of Syracuse.

§ 2. Verses 1—55 form the first principal division of the ode. Addressing Hieron as στραταγός of the Syracusans, the poet declares that no one can better estimate a gift of the Muses. The exploits of Hieron and his brothers offer a wide range to the singer,—wide as the realms of air to a soaring eagle (16—36). The running of Pherenicus at Olympia is then described (17—49). Happy indeed is the man to whom heaven has granted such a fortune as Hieron's [even though, like Hieron, he suffers from disease]: for no mortal is blest in all things.

This sentiment serves to introduce the beautiful myth which occupies the largest part of the poem (56—175). Heracles, going down to Hades for Cerberus, meets the shade of Meleager.

sive occasions (viz., in Ol. 62=532 B.C., Ol. 63=528, and Ol. 64=524, as appears from the context). He adds that the same feat had been accomplished by a team belonging to a Spartan named Evagoras, but that (as we can easily believe) it had never been surpassed.

Pelagonius (circ. 410 A.D.) veterin. p. 32 (quoted by W. Christ and Blass) makes the following statement:—'It is maintained (adseverant) that horses are generally fit for the circus and the contests at festivals from their fifth to their twentieth year.'

Both those heroes, so victorious, and so great, illustrate the truth that 'no mortal is blest in all things.' Just when the name of Deianeira has been uttered by the spirit of her brother, and the fatal resolve of Heracles to wed her is being taken, the poet leaves his myth with a Pindaric abruptness, and returns to his theme

The concluding portion of the ode (176—200) touches once more on the victory, and claims praise for Hieron as a debt of candour $(a\lambda a\theta \epsilon ia)$, which only envy could withhold. When a man's fortunes have once struck root, just praise is as the dew which brings leaf and flower. May Zeus grant that Hieron's fortunes shall be stedfast and untroubled.

§ 3. It is not without interest to compare the general attitude of Bacchylides towards Hieron, as seen in these three odes, with that of Pindar in the four poems which he wrote for the same ruler (Ol. I, Pyth. I, II, III). From other accounts it would seem that Hieron, in his government of Syracuse, presented many of the characteristics of the typical $\tau \dot{\nu} \rho a \nu \nu o s$,—guarded by foreign mercenaries¹; suspicious of the citizens, to the point of setting spies² on their private conversation; greedy of money, which he raised by laying heavy burdens on his people; and not incapable of cruel acts³. Gelon had been a $\tau \dot{\nu} \rho a \nu \nu o s$ only in his way of seizing power, not in his way of using it: Hieron exemplified the usual tendency of the Greek $\tau \nu \rho a \nu \nu o s$ to deteriorate in the hands of the inheritor⁴.

Yet it would be unjust to the poets who praise him to regard them merely as professional flatterers. They saw in him, not merely the brilliant and munificent victor in the games, but a man who fostered the cult of the Muses, and made his home a centre of attraction to the foremost men of letters. A new age of Greek literature was dawning: and just then there was no one man in all Hellas who was doing so much as this ruler of Syracuse to encourage and to honour poets. This was the aspect of Hieron's reign which naturally appealed most forcibly to his laureates: he was to them, in some measure, what

¹ Diod. XI. 48 (cp. Xen. Hier. VI. 5).

² Arist. Pol. v. 9 § 3 mentions his ποταγωγίδες and ώτακουσταί.

³ Diod. x1. 67 φιλάργυρος και βίαιος.

⁴ See Freeman, Sicily II. 232 ff.

Augustus was to Virgil and Horace, what Lorenzo de' Medici was to the members of the Florentine Academy. As guests at his court, they would not necessarily see much of what was amiss with his system of government. Pindar and Bacchylides may reasonably be acquitted, then, of any gross or deliberate perversion of the truth about Hieron as they knew or felt it.

But let us now observe some points of difference between It may be noted that Pindar speaks more strongly than Bacchylides of Hieron's virtues, especially his gentler virtues: there is nothing in Bacchylides so explicit or so comprehensive as Pindar's πραθς ἀστοίς, οὐ φθονέων ἀγαθοίς, ξείνοις δὲ θαυμαστὸς πατήρ (P III. 71), or as his δρέπων...κορυφάς άρεταν άπο πασαν (Ol. I. 13). Bacchylides is less emphatic; though he describes Hieron as a just ruler, of fine gifts, who owes his high fortunes to the favour of heaven (III. 67-71: IV. 1-3, 18-20: V. 1-8. 191-193). But the main difference is of a broader kind. Pindar, whose range of view is Panhellenic, does ample justice to Hieron as the champion of Western Hellas against Phoenician and Etruscan (Pyth. I. 72—80). Alluding to his intervention (in 477) on behalf of the Epizephyrian Locrians, Pindar renders this tribute, honourable and beautiful above any that Hieron is known to have received: - 'Son of Deinomenes, the maiden of Locri in the West sings of thee before her door; because, after the bewildering troubles of war, thy power hath taken fear away from her eves.' (Pyth. II. 18-20.) Bacchylides once, indeed, alludes to the victory of Himera, but only in a vague and colourless phrase (v. 34, χαλκεοστέρνου τ' "Αρηος). Hieron is, among his other qualities, a 'warrior' (III. 69): but Bacchylides has no word of recognition for that aspect of his activity in which he appears as the defender of Hellene against barbarian. For Bacchylides he is only the ruler of Syracuse, upright and wise, bountiful to gods and men, a warrior who is no stranger to the Muses, a man fortunate in much, though there be one drop of bitterness in his cup. It is to Pindar alone that Hieron's memory is indebted for the larger and more splendid picture of his place in Hellas.

There is also a marked difference of tone between the two poets when they address Hieron. Pindar, the descendant of the

Aegeidae, the honoured guest of Delphi, is wont to speak in lofty accents. Splendid as are his praises of Hieron, they seldom have the note of deference, while occasionally they imply something like equality: as at the close of the first Olympian,— 'Be it thine to walk on high throughout thy mortal life, and mine to consort with victors all my days, pre-eminent for my art among Hellenes in every land.' Contrast with this haughty utterance the gentle fashion in which Bacchylides intimates his poetical claim at the close of his third ode,—in which, it may be noted, there is at least one distinct imitation of Pindar (vv. 85—87), so that Pindar's example may have prompted him here also:—'And along with (Hieron's) genuine glories, men will praise also the charm of the melodious nightingale of Ceos.'

But it is in the admonitory passages that this contrast of tone is most marked. Take, for instance, the last twenty verses of Pindar's first Pythian. Their character has been well described by Mr Freeman1. 'The whole latter part of the first Pythian ode is a sermon of advice to a ruler, which might have been professedly meant rather for the young Deinomenes than his father, but in which one cannot but feel throughout that the father is glanced at. Elementary precepts of truth and justice, warnings not to listen to deceivers, all winding up the famous exhortation to make Croesus and not Phalaris the model, certainly suggest that Pindar knew that there was something not as it should be in Hieron's rule.' Hieron, who unless he has been much belied, was far from admiring freedom of speech, can scarcely have found it agreeable to be the object of such a discourse. Even in the third Pythian, where Pindar wishes that he could bring Cheiron to heal his 'Aetnaean guestfriend,' the real solicitude which the poet evidently feels, and which finds such noble expression, lacks the sympathetic note of tenderness. But that is precisely the note which Bacchylides touches in the passage of veiled consolation to Hieron which closes the third ode (vv. 75-end). The tone is quiet, meditative, soothing. Again, the opening of the fifth ode, the first, probably, which Bacchylides addressed to Hieron, has a felicity of its own; the homage is simply rendered, and the tone

¹ Sicily, II. p. 540.

(marked by the word ξένος) is that of one who trusts that his great critic will be friendly. An Ionian ease and grace belong to Bacchylides, as the pride and the fire of an Aeolic temperament can be recognised in Pindar. The poet of Thebes soars immeasurably above the poet of Ceos. But, when they are considered in their relations to the lord of Syracuse, it seems not inconceivable that there should have been some ground for the tradition preserved by the Pindaric scholiast¹, $\pi a \rho a$ Ἱέρωνι $\pi \rho o \kappa \rho i \nu e \sigma \theta a \iota \tau a$ $B a \kappa \chi \nu \lambda i \delta o \nu \pi o \iota \eta \mu a \tau a$.

ODE VI.

For Lachon of Ceos, victor in the foot-race for boys at Olympia.
Ol. 82, 452 B.C.

The Oxyrhynchus fragment of the Olympic register, already mentioned (p. 198), contains lists of victors from Ol. 75 (480 B.C.) to Ol. 83 (448 B.C.) inclusive. Under $\overline{\pi\beta}$ (Ol. 82) is the entry: $\Lambda a\kappa\omega\nu$ Ke[ι os] $\pi a\iota\delta\omega\nu$ $\sigma\tau a\delta\iota o\nu$. There can be no doubt that it refers to the victory which is the subject of this Ode. In the agonistic inscription of Ceos (see Introd. to Ode I; § 2), Λ] $a\chi\omega\nu$ $\Lambda \rho\iota\sigma\tau o\mu\epsilon\nu\epsilon os$ $\pi a\iota\delta\omega$ [ν occurs in two successive lines among the Nemean victors,—the mention of the contest in each case being lost in the fracture of the stone. The name $\Lambda \dot{a}\chi\omega\nu$ (further attested by the play on $\lambda \dot{a}\chi\epsilon$ in verse 2) occurs nowhere else, whereas $\Lambda \dot{a}\kappa\omega\nu$ as a proper name is frequent. Hence the mis-spelling in the fragment of the Olympic register is easily explained.

This short ode was sung before the house of Aristomenes, Lachon's father, in Ceos (v. 14). Like the little song to Argeius (Ode II),—a similar greeting to the victor on his return,—it alludes to previous Cean successes at the same festival. That trait would have a special point if we might suppose that, on each occasion, former victors in the games were among those who welcomed the young athlete.

¹ On Pyth. 11. 166.

ODE VII.

For the same.

The ode begins with an invocation of 'Day, daughter of Time and Night': but the personified Hemera is identified with a particular date, viz. the prize-day at Olympia, which has set the wreath on the brows of Lachon. There is a mention of 'pre-eminence in speed of foot'; and clearly the victory is that which was more briefly announced in Ode VI. This is the regular epinikion, analogous to Ode I in the case of Argeius.

The first three verses are the last in column XII of the papyrus. Column XIII has perished; but the final syllables of some rather long verses in the upper third of it have run on into the left margin of column XIV. With the help of these, and of some small fragments, verses 4—II of the ode have been partly restored.

Column XIV begins with 16 verses, which formed the end of Ode VII. The first verse is $\Pi v \theta \hat{\omega} v \acute{a} \tau \epsilon \mu \eta \lambda o \theta \acute{v} \tau a v^1$. The poet is enumerating the places where Lachon had been a winner before his success at Olympia,—viz. Delphi, Nemea, and the Isthmus. No one, 'boy or man,' had won so many victories in an equal space of time². The poem closes with a reference to his crowning triumph at Olympia.

The Cean inscription indicates (see Introd. to Ode VI) that Lachon's two Nemean victories were gained either at the same festival or at two successive festivals. 455 and 453 B.C. were Nemean years. His Pythian victory must have been in 454. For his Isthmian prize, the choice seems to be between 454 and

odes for Lachon's victory (VI and VII) should have been on such a diminutive scale. In V. 49 (=II K.) TEAESS can be supplied as $\tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \sigma \alpha s$ not less well than as $\tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \sigma \sigma v$: and there is therefore no ground for assuming that the athlete to whom these verses refer had not yet been victorious at Olympia.

¹ In the editio princeps Dr Kenyon supposed that a new ode (his VIII) began in the lost column XIII. Both that ode and Ode VII must then have been extremely short. If the verse $\Pi \nu \theta \hat{\omega} \nu \hat{\alpha} \tau \epsilon \mu \eta \lambda \alpha \theta \hat{\nu} \tau \alpha \nu$ was preceded by (say) 10 verses—and that is a moderate estimate—in the poem to which it belonged, then only some 28 verses would be left for Ode VII. But it is very improbable that both the

² See note on verses 46 f.

452: 456 would probably be too early. Thus his five victories as a boy would have been gained in the years from 455 (or 454) to 452.

In respect to metrical composition, Ode VII must have formed a single system (strophe, antistrophe, and epode). If the lost column XIII contained 35 verses (the most frequent number), the ode consisted of 54 verses (3+35+16). If, then, there had been two systems, part of the second antistrophe must have come into column XIV; but no metrical correspondence is traceable between verses in that column and the first eleven verses of the poem.

As in the case of Ode IX, the scale of the poem was too small for the introduction of a myth. The analogy of passages in Ode VIII (27—39) and Ode IX (19—26) might suggest that the lost portion in column XIII was occupied, at least in part, with the circumstances of the victory at Olympia.

ODE VIII. [IX. ed. Kenyon.]

For Automedes of Phlius, victor in the pentathlon at Nemea.—
Date unknown.

§ I. Phlius, a Dorian state, was situated in a hill-girt valley, some nine-hundred feet above sea-level. To the north of it was Sicyonia; to the south, Argolis: on the west, its territory touched the Arcadian highlands; to the east lay the vale of Nemea, and beyond that, the broader vale of Cleonae. Phliasia was a land of vineyards and cornfields; Dionysus and Demeter held the foremost place among its deities. At Phlius, as at Sicyon, a Dionysiac cult with satyr-choruses had existed from olden time. The poet Pratinas, who won Athenian applause by his satyr-plays in the earlier years of Aeschylus, was a native of Phlius; and his son Aristias, who excelled in the same kind of drama, had a monument in the agora.

The river Asopus (now the Hagios Georgios), rising in a mountain-range, the ancient Carneates, S. E. S. of the town, flows northwards through Phliasia and Sicyonia into the Corinthian Gulf¹. The lesser streams and springs of that whole region were regarded by folk-poetry as 'daughters of Asopus,' and were personified as nymphs who became the brides of heroes or gods. Some of these, as Nemea and Cleone, dwelt near their father. Others were the guardian heroines of cities far away; as Aegina, carried off from him by Zeus,—Thebe, Tanagra, Thespia (names transferred from the Boeotian to the Phliasian Asopus),—Salamis,—Peirene, the fountainnymph of Corinth,—Corcyra, Sinope, and many more. The wide geographical range of the list is partly to be explained by the fact that Asopus is one of those general river-names, like Achelous and Alpheus, which occur in various parts of the Hellenic lands.

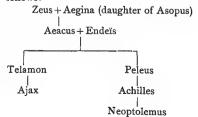
The people of Phlius, intent on the vintage and the harvest, and on the worship of the gods who gave them, found their chief link with the heroic age of Greece in the renown of the river whose upper course lay through their secluded valley. Bacchylides has made an artistic use of this motive. Indeed it is the charm of his ode that it takes us into the heart of these Peloponnesian uplands.

§ 2. Announcing that he will sing of Phlius and of Nemea (vv. 1—9), the poet tells the story of the Nemean games being founded by Argive warriors in memory of Archemorus (10—24). Simonides had already touched upon this theme (fr. 52). Three feats of Automedes in the pentathlon are next described (25—39). His return in triumph 'to the Asopus' gives the cue for an elaborate passage on the daughters of the river-god (40—65)². This is the chief mythic embellishment of the ode.

¹ The character of the flute-music used at Dionysiac or other festivals in the valley of the Asopus gave rise to a quaint piece of folk-lore concerning the river itself. According to a local myth of Phlius and Sicyon, the Maeander, passing beneath the sea from Asia Minor to Peloponnesus, had 'generated' $(\pi o\iota e \hat{\nu} \nu)$ the Asopus (Paus. II. 5 § 3). The flutes of Marsyas, floating down the Maeander, were transmitted to the Asopus, which carried them to Sicyon (id. II. 7 § 9).

² Special reference is made (vv. 42-46)

to those 'descendants' of Asopus whose valour had been felt by the Amazons and by Troy. The mythical stemma was as follows:—



The poet then turns to the rejoicings at Phlius (vv. 68 ff.), with some mention of the chief deities worshipped there; but the text is much mutilated. In the closing part, some general reflections are interwoven with a further reference to the athlete's victory.

ODE IX. [X.]

For [Aglaos?] of Athens, victor in running at the Isthmus.

§ 1. The athlete's name must have stood at the beginning of verse 9 or of verse 11, and in both places, unfortunately, the MS. is defective. In v. 9 Blass supplies ${}^{\prime}A\gamma\lambda\alpha\hat{\varphi}$, and nothing more likely has been suggested. This Athenian belonged to the tribe Oeneis (v. 18): his father's name does not occur.

The ode begins with an invocation of $\Phi \eta \mu a$, who makes tidings known 'even in the depths of the nether world' (v. 4). The poet then says that he has been moved by the victor's brother-in-law to compose this tribute, a memorial of prowess for 'all men living' ($\epsilon \pi i \chi \theta ov loi \sigma i v$). These traits might suggest that the athlete was dead. But the words at the end (v. 52 f.), 'After victory, festal joy is appointed for mortals,' seem to cast some doubt on that view. Do they mean merely that the friends of the deceased victor held a banquet when this commemorative ode was sung? All that appears certain is that some interval of time had separated the athlete's victories from the date of the ode.

According to the most probable interpretation of a passage in which some words have been lost (vv. 12—26), the athlete had achieved a signal feat at the Isthmus by winning two

1 The mention of the $\phi v \lambda \dot{\eta}$, without the father's name, is regarded by Wilamowitz as indicating that the athlete's family was an obscure one. (From vv. 49 ff. it may perhaps be inferred, at least, that he was not wealthy.) Blass further refers to the rule made by Cleisthenes, when he introduced many foreigners and resident aliens into the new Attic tribes, that the addition to a citizen's name, used in

addressing him, should be the name of his deme, and not of his father (Arist. Athen. Polit. c. 21 § 4). This athlete, he suggests, may have been of foreign extraction. That is possible. But a simpler possibility also remains open,—viz. that the father's name did not suit the metre. It seems less likely that this name has been lost after $\mu\epsilon\iota\gamma\nu\iota\mu\epsilon\nu$ in v. 55.

consecutive foot-races. The first may have been the simple stadion, or possibly the diaulos. The second was one in which he traversed the length of the stadion four times,—a race technically known as the $lm\pi\iota os$ $\delta\rho\delta\mu os$ (v. 25, n.). He had also won two wreaths at Nemea, to say nothing of successes at six minor festivals (vv. 29—35).

§ 2. The moderate compass of this ode (56 verses) renders it instructive in regard to the manner of treatment adopted by Bacchylides for his minor epinikia,—i.e., for those of which the scale was too small to allow the effective use of a myth. We find that, after a proem of 18 verses,—somewhat long in proportion to the rest,—he relies on two resources;—first, an account of the athlete's feats (vv. 19—35),—and secondly, a 'gnomic' element,—general reflections on life and conduct. Here, a part of the gnomic passage (vv. 39—45) is abridged from Solon. The ode ends somewhat abruptly, with an apology for digression, and a brief reference to the rejoicings which should follow a victory. It leaves with us a sense that he has executed his commission with sympathy and good taste, but without much spirit or zest.

ODE X. [XI.]

For Alexidamus of Metapontion, winner of the boys' wrestling match at Delphi.—Date unknown.

§ I. With the exception of Pindar's two odes¹ for Agesidamus, the boy pugilist from the Epizephyrian Locri, this is the only extant epinikion for a native of Magna Graecia; though it is known that Simonides wrote for Anaxilas of Rhegium and for Astylus of Croton. Nowhere were the different branches of the Greek race more conscious of their difference than in the Italiote colonies; and it is perhaps more than a mere coincidence that, while the young victor from the Aeolic Locri was celebrated by Pindar, Ionian poets sang of feats belonging to Rhegium, a foundation of the Chalcidians, and to the Achaean settlements of Croton and Metapontion. The Ionian cities of the Aegean

in many instances claimed Achaean heroes as their founders¹; and we can feel that Bacchylides was proud of the legendary tie which connected his own folk with the home of Alexidamus.

Metapontion (the Latin Metapontum).—best known in Greek tradition as the place where Pythagoras ended his days,—was situated on the Tarentine gulf, at a distance (measured by the coast-line) of some twenty-eight miles south-west of Tarentum. The period from about 740 to 680 B.C. was roughly that during which most of the Greek cities in south-eastern Italy originated. Rhegium, Sybaris, and Croton had already been planted before Dorian colonists from Laconia, about 708 B.C., arrived at Tarentum. Not many years later, it would seem. Achaean settlers from the shores of the Corinthian gulf came to Metapontion. Coins of that city bear the image of the oekist. Leucippus, and, on the reverse, an ear of corn. For, while Tarentum was the chief commercial centre in those regions, Metapontion depended on agriculture, stock-raising, and horsebreeding. 'A golden harvest'—perhaps a sheaf of corn wrought in gold—was, according to Strabo2, the thank-offering which its prosperous citizens sent to the Delphian Apollo. Metapontion was indeed most favourably placed for such pursuits. country behind it, sloping up gently from the flat coast to the Lucanian highlands, is irrigated by two nearly parallel rivers. That which Bacchylides calls the Casas,—Pliny's Casuentus, now the Basiento,-flows into the gulf at a point which was near the south side of the ancient town. On the banks of this stream stood a famous temple and grove of Artemis. The other river, the Bradanus,-still called the Bradano,-enters the sea a few miles to the north of the site. Well-watered, fertile, and enjoying a good climate, these lands were suited alike for corngrowing and for pasturage.

In the true spirit of an Achaean colony, the Metapontines cherished a legend which carried back the first settlement on that spot to the heroic age of Greece. Achaeans from Pylos, it was said, had come thither after the fall of Troy, under the leadership of Nestor. Had not the citizens, from time

¹ See Appendix on Ode X. 119 f.

² Strabo 6, p. 264.

immemorial, offered sacrifice to the spirits of the Neleidae?¹ Bacchylides does due honour to this venerable tradition, which was in accord with all the feelings and beliefs of Magna Graecia. There was no corner of Hellas where the memory of the Homeric heroes was kept more fully alive. Achaeans, Chalcidians and Dorians alike had local cults and festivals of those heroes. Stesichorus of Himera describes his epic hymns as 'gifts of the Graces to the people²,' to be sung 'as spring comes on'; and at such festivals he would have found zealous audiences. Even alleged relics were not wanting. Near Metapontion, for instance, there was a temple of Athena Hellenia, which boasted possession of the tools with which Epeius had made the wooden horse³.

- § 2. Our poet begins his ode with an invocation of Victory (1-14), and then briefly describes the triumph of Alexidamus in the wrestling-match at the Pythian games (15-23). If there had not been a miscarriage of justice, he adds, the boy would have been a victor also at Olympia. (As the Pythian festival fell in the third year of each Olympiad, it would appear that Alexidamus had visited Olympia two years before.) But now his disappointment has been healed, and success has been given to him, by Artemis, the soothing goddess ('Ημέρα, v. 39). This is the link between the immediate subject of the ode and the myth with which the poet adorns it. He proceeds to relate how the cult of Artemis Hemera was established at Lusi in Arcadia by Proetus, king of Argos, when the goddess had cured the distemper of his daughters (vv. 40—112). From Arcadia (ἔνθεν, v. 113) Artemis came to Metapontion with the Achaean warriors, who founded it after the capture of Troy (113-123). The ode closes with a brief tribute to the old renown of the Achaeans.
- § 3. The prominence of Artemis in the religion of Metapontion would be sufficiently explained by her attributes as a goddess of rural life, who blesses the produce of the earth and claims the first-fruits, while she is also a protectress of flocks and

¹ Strabo 6, p. 264.
³ See the Aristotelian treatise περί

² Χαρίτων δαμώματα: Stesich. fr. 37. θαυμασίων άκουσμάτων, p. 840, § 108.

ODE X. 211

herds¹. But it is the specific cult of Artemis Hemera at Lusi that provides the poet with a cue for the myth. His words (in vv. 113 ff.) might naturally imply that this particular cult had been carried from Arcadia to Metapontion. Whether that was the case or not, we do not know. If not, then the appropriateness of the myth is reduced to this,—that, by consoling Alexidamus for his mischance at Olympia, Artemis has manifested towards him the same quality which she had shown to the Proetides at Lusi. The link, if it was only that, would be rather slight and artificial; but some latitude might be allowed to the author of an epinikion in search of such embellishment.

As to the treatment of the myth, we note, in the first place, that it is an example of the leisurely epic manner. After relating how the Proetides had angered the Argive Hera, and how she drove them in madness from Tiryns, the poet pauses to explain why Proetus was living there. Twenty-two verses are then occupied with the feud between Proetus and Acrisius, and its results, before the story returns to the frenzied maidens. Another noteworthy feature is the absence of Melampus. In the bestknown form of the legend, Proetus, when his daughters become insane, applies for aid to that priest and seer, son of Amythaon, at Pylos. Melampus bargains for a portion of the king's realm, and Proetus refuses: but things grow worse,—other Argive women go mad,—and the monarch again turns to the priest. This time Melampus demands a share for his brother Bias as well as for himself; and Proetus yields. Melampus then collects a band of youths, and chases the Proetides from the hills to Lusi, where he propitiates Hera, and heals them by mystic rites2. Whether Bacchylides had or had not mythological warrant for ignoring Melampus, he certainly had a poetical

Schreiber on Artemis in Roscher 1. p. 566.)

¹ See n. on verses 115 f. The epithet $d\gamma\rho\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\alpha$, which Bacchylides gives to Artemis when he first mentions her in this poem (v. 37), seems usually to denote her as the huntress (as if it were taken from $d\gamma\rho\alpha$). But it may well be that in its original usage it had a larger sense, as though taken from $d\gamma\rho\dot{\delta}s$, denoting the goddess of the fields and of rural life. (Cf.

² This story, which went back in substance to Hesiod, occurs with variations of detail in Her. 1x. 34, Apollod. 1. 9. 12, Diod. 1v. 68, Aelian V.H. 3. 42, etc. Themythographer Pherecydes, with whom Bacchylides agrees in at least one detail (see n. on vv. 50—52), brought in Melampus (schol. Od. 15. 235).

motive. His aim is to magnify the beneficence of Artemis. No priest is interposed between the goddess and the afflicted father. It is directly to her that Proetus makes his prayer; and she promptly grants it.

ODE XI. [XII.]

For Teisias of Aegina, victor in the wrestling-match at Nemea.—Date unknown.

The eight verses which remain from the beginning of this ode are the last in column XXII. After that, there is a break in the papyrus. The rest of Ode XI and the beginning of Ode XII were contained in that part which has been lost between column XXII and the column numbered XXIV. It is scarcely doubtful that the part so lost consisted of more than one column; but there is no other clue to its extent. The original length of Ode XI is therefore wholly uncertain.

As the poet indicates (Ode XII, vv. 75 f.), wrestling and boxing were exercises in which Aegina was pre-eminent. Of the ten Aeginetans, men or boys, for whom Pindar wrote, no fewer than eight had won their wreaths either by wrestling alone, or in the pancration.

ODE XII. [XIII.]

For Pytheas of Aegina, victor in the boys' pancration at Nemea.

Date, perhaps 481 B.C.: in any case, probably not later than 479.

§ I. This is the victory commemorated in the fifth Nemean of Pindar, who has also celebrated, in his fourth and fifth Isthmian odes, two victories in the pancration won by Phylacidas, a younger brother of Pytheas. Both Pindar and Bacchylides signalise the hospitality of Lampon, the father of these youths; a man who is described as encouraging his sons, by example and by precept, to excel in athletics. To this purpose he applied Hesiod's maxim, 'study prospers work'; and he spared no cost

 $^{^{1}}$ Pind. I. V. 66 ff. Λ άμπων δὲ μελέταν | ἔπος, | υἰοῖσί τε φράζων παραινεῖ. (Hes. ἔργοις ὁπάζων 'Ησιόδου μάλα τιμ \hat{q} τοῦτ' Op. 410 μελέτη δέ τοι ἔργον ὀφέλλει.)

in engaging the best trainers, such as Menander of Athens. From the three Pindaric poems we glean some further facts concerning 'the family of Cleonicus,'—for so Lampon's father was named. It belonged to the clan $(\pi \acute{a}\tau \rho a)$ of the Psalychidae, —not mentioned elsewhere, but evidently of local distinction. Lampon's brother-in-law, Euthymenes, had won the pancration at the Isthmus. And when Lampon's sons entered the Aiakeion in Aegina, they saw in the vestibule a statue of their maternal grandfather Themistius, still decked with the garlands woven of grass and flowers which recalled his victories, as boxer and pancratiast, in the games of Asclepius at Epidaurus¹.

§ 2. The chronology of the odes for Pytheas and his brother cannot be precisely determined; but there are some general data which assist conjecture. Pindar's fourth Isthmian refers to the later of the two victories gained by Phylacidas, and his fifth Isthmian to the earlier. Both the successes of Phylacidas were subsequent to that victory of Pytheas which is the theme of Pindar in his fifth Nemean, and of Bacchylides in this poem. Now the fourth Isthmian was certainly written not very long after the battle of Salamis. Having alluded to the ancient glories of Aegina, Pindar adds (Nem. V. 48 ff.):—

'And now Salamis, city of Ajax, could bear witness that she was saved from shipwreck in war by Aegina's seamen,—in that destroying storm of Zeus when death came thick as hail on hosts unnumbered.'

The words $\kappa a \lambda \nu \hat{\nu} \nu$, with which the passage begins, could scarcely have been used, if this addition to the achievements of Aegina had not then been comparatively recent. The date of the battle being September, 480, the second victory of Phylacidas, to which the ode relates, may have been gained at the Isthmia of 478. In any case, the festival of 476 seems to be the latest that can be assumed, consistently with the tone of the reference just cited. The first Isthmian victory of Phylacidas might then be placed in 480; or, at latest, in 478.

Pytheas, whose victory preceded both those of his brother, is thus described in the fifth Nemean (vv. 4—6): $\Lambda \dot{a}\mu\pi\omega\nu$ ος νίὸς... εὐρυσθενής...οὖπω γένυσι φαίνων τέρειναν ματέρ' οἰνάνθας ὀπώραν,

¹ Pind. N. v. 52 ff.

'as yet showing no sign on cheek or chin of the down that comes with the delicate bloom of ripening youth.' It is clear, then, that he did not compete among the adults,-a fact which is confirmed by the mention of his trainer, Menander. But Pindar's words, though not incompatible with the supposition that Pytheas was still a mais, distinctly suggest an an anione. There was an ἀγενείων as well as a παίδων παγκράτιον at Nemea and at the Isthmus¹. Unfortunately we do not know where precisely the limits between the three ages, $\pi a \hat{i} \hat{s}$, $\hat{a} \gamma \hat{\epsilon} \nu \epsilon i \hat{o} \hat{s}$ and $\hat{a} \nu \hat{\eta} \rho$, were drawn for the purposes of those games. It would be natural to suppose that the age of the $\pi a\hat{i}s$ was from fourteen to sixteen. as the sixteenth year marked the attainment of physical $\eta \beta \eta$ (puberty). It seems improbable that, where these three classes of competitors were recognised, the $\partial \nu \eta \rho$ can have been less than twenty years old. The period from seventeen to nineteen years of age would then be left for the ayéveios. (It is possible that where, as at Olympia and at Delphi in the fifth century B.C., there was no separate class of ἀγένειοι, the limit for παίδες may have been placed somewhat higher, and that for ἄνδρες somewhat lower.) The hypothesis that the limit for the dyévelos extended up to nineteen agrees well enough with the passage in Plato's Laws (p. 833 C), where he proposes that, in certain foot-races, the course for the dyéveios should be two-thirds of the course for the $\vec{a}\nu\dot{\eta}\rho$, while that for the $\pi a\hat{i}s$ should be only one-third.

In view of all the data, the following chronology seems possible, though it cannot claim to be anything more:—

Ol. 74. 4. 481 B.C. Victory of Pytheas as an ayéveios at Nemea, at the age (say) of 18. (Pindar, Nem. V.: Bacchylides XII.) See the table on p. 185.

1 This is shown by the agonistic inscription of Ceos, cited in the Introduction to Ode I; which Dr W. Christ seems to overlook, when he says (Pindar, p. lxxv, 1896) that there is no evidence for a παιδων (or άγενείων) παγκράτιον at Nemea or at the Isthmus.—The title of Nem. v., as usually printed by editors, is Πυθέα Αlγυήτη παιδί παγκρατιαστῆ. W. Christ (p. 270) cites B (Vaticanus) as having Πυθέα παιδί Αlγυήτη ψδή ε΄, where he

suggests that $\Lambda \acute{a}\mu\pi\omega\nu\sigma$ s may have dropped out before $\pi a\iota \delta i$. D (Mediceus) has $\Pi \nu \theta \acute{e} a \quad \nu i \acute{\varphi} \quad \Lambda \acute{a}\mu\pi\omega\nu\sigma \quad \pi a\gamma\kappa\rho a\tau \iota a\sigma\tau \hat{\eta}$. But the word $\pi a\iota \delta i$ in the title may have been merely a grammarian's inference from vv. 4–6. W. Christ omits it, in conformity with his view stated on p. lxxv. Blass does so, because he supposes (rightly, as I think) that Pytheas was not a $\pi a\hat{\imath} s$, but an $\acute{a}\gamma\acute{e}\nu e\iota\sigma s$.

Ol. 74. 4. 480 B.C. First victory of Phylacidas, the younger brother of Pytheas, at the Isthmus. (Pindar, Isthm. V. [VI].) If he was then (say) 17, he would compete among the $\partial \gamma \acute{e} \nu e \iota o \iota$. The traditional title of Isthm. V. is simply $\Phi \nu \lambda a \kappa i \delta a$ $A i \gamma \iota \nu \dot{\eta} \tau \eta$ $\pi a \gamma \kappa \rho a \tau i \phi$. But that is not inconsistent with his having been $\partial \gamma \acute{e} \nu e \iota o s$. And on the other hand, the words in V. 62, where Phylacidas and his brother, in contradistinction to their uncle Euthymenes, are called $\partial \gamma \lambda a o \iota \lambda a \iota \delta s$, indicate that Phylacidas was not yet $\partial \nu \dot{\eta} \rho$. ($\pi a \iota \delta s$, used in a general and not a technical sense, would of course include $\partial \gamma \acute{e} \nu e \iota o \iota$.)

Ol. 75. 2. 478 B.C. Second victory of Phylacidas at the Isthmus. (Pindar, *Isthm*. IV.) He would then be (say) 20, and would compete among the $av\delta\rho\epsilon_s$.

It remains to consider an objection raised by Professor Blass to placing the victory of Pytheas as early as 481 B.C. There had been hostilities between Athens and Aegina, which began apparently about 488 or 487 B.C., and lasted for some time. was only in 481 B.C., on the eve of the Persian invasion, that the two states were definitely and formally reconciled. But Menander, the trainer of Pytheas, was an Athenian. Would an Agginetan boy have been sent for training to Athens in 482 or 481? Would Pindar and Bacchylides in 481 have praised an Athenian to Aeginetans? We may reply, in the first place, that we do not know whether, in 482/1, Athens and Aegina were still actually at war, though it is probable that a hostile feeling still existed. But it is not necessary to suppose that the boy Pytheas was sent to Athens. It is more likely that his father Lampon, a wealthy man, would engage the Athenian trainer to visit Aegina. That this indeed was the case would be a legitimate inference from Pindar's phrase,— $X\rho\eta$ δ' $\partial \pi'$ ' $A\theta a\nu \hat{a}\nu$ τέκτον' ἀεθληταῖσιν ἔμμεν (Nem. V. 49). Even if, in 482/1, the relations between Athens and Aegina were still unfriendly, a professional trainer, who had his livelihood to make, would surely not be precluded from accepting such an engagement. Nor would it be just to the Aeginetans,—so often extolled for their hospitality and fair-dealing,-to suppose that they would have felt resentment when the Athenian's services to the

¹ Her. vII. 145; Grote c. xxxix, vol. v. p. 65.

Aeginetan youth were commended by the poets of Thebes and Ceos¹

§ 3. The ode is mutilated at the beginning. The verses with which column XXIV commences are the last two of a strophe. In this ode the strophe consists of 12 verses, and the epode of 9; the system, therefore, of 33. The question is: Was the strophe, of which the last two verses stand at the top of col. XXIV, the first strophe of the poem; or was it preceded by (at least) one whole system? The answer is clear from the nature of the subject-matter. At the words $\mathring{v}\beta\rho\iota\sigmas$ $\mathring{v}\psi\iota\nu\delta\sigma v$, the first in col. XXIV, we are already in the middle of a mythical narrative. More than 10 verses must have preceded; and therefore not less than 43. It seems unnecessary to suppose the loss of more than one system before the strophe of which two verses remain; and the first of those verses may therefore be numbered 44.

In verses 44—57 a speaker, who is watching the struggle of Heracles with the Nemean lion, predicts his future, and prophesies that in days to come Greeks shall strive on that spot in the pancration. In a note on these verses I have given reasons for conjecturing that the prophecy is uttered by Athena, the guardian goddess of Heracles, in presence of the nymph Nemea.

The poet next describes (vv. 58—76) how Pytheas has returned in triumph from the Nemean games. He then addresses the nymph Aegina (77—99). Her praises are chanted by the maidens of the island, who link them with those of Endeïs, bride of Aeacus, mother of Peleus and of Telamon. They sing also of Achilles and of Ajax.—It is told how Ajax bore himself in the fight at the ships,—when Achilles had withdrawn from the field, and had fired the Trojans with vain hopes. The bodies of the Aeacidae have perished, but their fame lives evermore. (100—174.)

Arete, whose light cannot be hidden, honours Aegina, in company with Eucleia and Eunomia (175—189).—Let due praise be given to Pytheas and to his trainer Menander. Truth upholds genuine merit against envy. (190—209.)—The poet,

Isthmian victory of Phylacidas would then fall in 478 or 476, and the second in 476 or 474.

¹ Blass (*Praef.* LXIV) thinks that the victory of Pytheas at Nemea may have been gained in 479 or 477. The first

trusting in the Muse, offers this song to Lampon, the victor's hospitable father. (220—231.)

§ 4. It is interesting to compare Bacchylides with Pindar in regard to his manner of rendering the indispensable tribute to the Aeacidae. In each of Pindar's eleven odes for Aegina such a reference occurs; and his variety of resource is notable. As a rule, he takes some one moment or incident in the story of an Aeacid hero, and, with a few touches, paints a vivid picture. often instinct with dramatic life; but he seldom insists or enlarges on the theme. The fifth Nemean, written for this same victory, supplies an example. Peleus and Telamon, with their half-brother Phocus,-whom they were destined to slay,-are standing in Aegina at the altar of their grandsire, Zeus Hellanios: with hands uplifted to him they pray that the island may be blest in her sons and famous on the sea1. It is all given in five verses. More than sixty are here devoted by Bacchylides to an episode, with Achilles and Ajax for its central figures, in which he is on familiar Homeric ground. It is an epic narrative, forming, indeed, a distinct section of the poem.

ODE XIII. [XIV.]

For Cleoptolemus of Thessaly, victor in the chariot-race at the Petraia.—Date unknown.

The position of this ode in the series is presumably due to the fact that it relates to a minor festival. The only other reference to the Petraia seems to be that of the scholiast on Apollonius Rhodius, who mentions 'the Thessalian Petra' as a place 'where a festival of Poseidon is held' (see n. on vv. 19—21). The scene of these games is unknown: it is merely a conjecture that it may have been somewhere in the region of Tempe.

The waters of eastern Thessaly, gathered into the Peneius (now the Salamvrias), flow to the sea through a narrow valley between lofty peaks of Mount Olympus and Mount Ossa. This outlet, called $T\epsilon\mu\pi\eta$ —'the cutting'—was said in local legend

to have been made by the earth-shaking god. He was called Petraios as 'cleaving the rocks'.' The title $\Lambda \nu \tau a los$, also given to him in Thessaly, was similarly explained as meaning that he had opened a way for the river out of its rocky prison's. Philostratus the Lemnian (c. 230 A.D.) describes a series of pictures which he professes to have seen in a portico at Naples. One of them, he says, showed Poseidon, with the trident in his uplifted right hand, preparing to strike the hills, and to make a passage for the Peneius, represented by the reclining figure of a river-god; while Thessalia, crowned with a wreath of olive-leaves and corn-ears, was seen rising from the flood under which her lower valleys had hitherto been submerged's

The extant portion of the ode consists only of the first system (23 verses), with a few words from the second strophe and epode. After 18 verses of gnomic strain, the poet comes to Cleoptolemus, victor in the chariot-race, who was probably a rich Thessalian landowner. The large scale of the exordium might suggest an ode of some length; but the break in the papyrus after column XXIX leaves that point in doubt.

B. DITHYRAMBS.

ODE XIV. [XV.]

The Sons of Antenor: or the Demand for the restitution of Helen.

§ 1. The subject is an embassy of Menelaus and Odysseus from the Greek camp at Tenedos to Troy, for the purpose of demanding that Helen should be restored. This mission is supposed to take place shortly before the commencement of the Trojan war.

The primary source used by Bacchylides was presumably the 'Cyprian epic' $(K\acute{\nu}\pi\rho\iota a)$, so called because its reputed author,

¹ Schol. Pind. P. IV. 138. See note in commentary on XIII. 19—21.

² See note on ode XVII. 21.

[&]quot; Philostr. Imag. II. 14.

Stasīnus, was a native of Cyprus; but the ancients knew nothing definite concerning him, and the authorship must be regarded as uncertain. The date of the Cypria cannot well be placed later than the eighth century B.C. Its contents are known in outline through the summary given in the Chrestomatheia of Proclus. From this abstract, and from the fragments of the epic itself (about fifty verses in all), it is clear that the author of the Cypria knew the *Iliad*, and composed his work as a kind of introduction to it,-starting from the first cause of the war, and going down to that moment in the tenth year at which the *Iliad* opens. was told in the Cypria how, after sailing from Aulis, the Greek fleet first put in at Tenedos. On landing from their camp in that island, the Greeks were resisted by the Trojans, and in the first battle Protesilaus was slain by Hector. In a second battle, Achilles routed the enemy, slaying Cycnus son of Poseidon. Then (says Proclus in his summary) 'the Greeks sent an embassy to the Trojans, demanding the restitution of Helen and of her possessions. The Trojans refused to comply; and thereupon the siege of Troy began1.'

The Greek envoys, Menelaus and Odysseus, were hospitably received at Troy by Antenor², whose wife, Theano, was priestess of the city's guardian goddess, Pallas Athena. He stood their friend throughout; and was said to have saved their lives, when they were endangered by the hostility of certain Trojans³.

§ 2. Bacchylides does not relate the arrival of the envoys, or their reception by Antenor: that is presupposed. The first verses describe how Theano, on the acropolis of Troy, opens the temple of Athena to her guests; perhaps in order that they may be peak

words of Agamemnon in *Iliad* 11. 138—142 it appears that the Trojan Antimachus had urged in the assembly that the two Greek envoys should be put to death. The Ulysses of Ovid (*Met.* 13. 196—204) briefly relates how narrowly he and Menelaus escaped being murdered by Paris and his supporters. His appeal had moved Priam, *Priamoque Antenora iunctum*. Tzetzes (*Ante-homerica* 158) also relates how Antenor befriended the envoys.

¹ καὶ διαπρεσβεύονται πρὸς τοὺς Τρῶας, Ἑλένην καὶ τὰ κτήματα ἀπαιτοῦντες: ὡς δὲ οὐχ ὑπήκουσαν ἐκεῖνοι, ἐνταῦθα δὴ τειχομαχοῦσιν.

² In *Iliad* 3. 205—224 Antenor himself refers to this. He goes on to compare Menelaus and Odysseus as orators in the Trojan agora.

³ Proclus: ὅτε γὰρ ἐκ Τενέδου ἐπρεσβεύοντο οἱ περὶ Μενέλαον, τότε ᾿Αντήνωρ ὁ Ἑλικάονος ὑπεδέξατο αὐτούς, καὶ δολοφονεῖσθαι μέλλοντας ἔσωσεν.—From the

the favour of the goddess before making their appeal. Here occurs a lacuna in the papyrus, which contained at least one speech; possibly both Theano and Odysseus spoke (vv. 8—36).

Next, we find the sons of Antenor conducting the envoys to the marketplace of Troy, while Antenor himself proceeds to inform Priam of their errand. Presently heralds summon the Trojans to the assembly. 'Everywhere the loud rumour ran abroad; and men lifted up their hands to the gods, praying for rest from their woes':—an allusion to those hostilities, noticed above, which had preceded the embassy. The agora is now filled, and the debate is about to begin. (37—46.)

The poet proceeds in epic style:—'Say, Muse, who was the first to plead the righteous cause?' Then comes the speech by Menelaus. It occupies only 13 verses,—breaking off with a warning to the Trojans against insolence, which ruined the Giants. So abrupt is the ending, that it would be natural to regard the poem as incomplete. That inference does not, however, appear certain. It should be observed that the beginning of the piece is also abrupt. The little poem is, in fact, a sort of epic vignette, finished in detail, but intended to suggest a situation rather than to relate a story. In the next piece (Heracles) this intention is still more evident.

§ 3. The double title, written by the second corrector at the top of column XXX, but now mutilated, was $A\nu\tau\eta\nu\rho\rho\ell\delta a\iota$ $\hat{\eta}$ $E\lambda\epsilon\nu\eta\varsigma$ $a\pi ai\tau\eta\sigma\iota\varsigma^{1}$. In the text, as we have it, the part of the Antenoridae is limited to conducting the envoys from the

1 Among the titles of lost plays of Sophocles are 'Αντηνορίδαι (Nauck², Trag. Frag. p. 160) and 'Ελένης ἀπαίτησις (iὐ. p. 171). The subject of the latter was undoubtedly this embassy of Menelaus and Odysseus. As to the 'Αντηνορίδαι, Welcker (Gr. Trag. I. 466 ff.), with whom Nauck agrees, recognises its subject in a passage of Strabo 13. p. 608. After the capture of Troy, when Antenor's house was spared, he and his sons migrated, with their allies the Paphlagonian 'Ενετοί (Il. 2. 852), to the land afterwards known as Venetia. On the other hand, Blass and Wilamowitz regard the double title

of the Bacchylidean poem as making it probable that the 'Aντηνορίδαι of Sophocles was only another name for his 'Ελένης ἀπαίτησις. Such a second title for the tragedy is intelligible, however, only if the sons of Antenor formed the chorus; but, in the case of such a drama, is that probable? Welcker held that the chorus must have been composed of Phrygians, who could mediate between the views of Antenor, the friend of the envoys, and those of their foes, such as Paris (Gr. Trag. 1. 121). But the question is one which we must be content to leave doubtful.

acropolis of Troy to the agora. It is known that Bacchylides spoke of Theano as having borne fifty sons to Antenor (schol. II. 24. 496), a mention which doubtless occurred in the lost verses of this poem (32—36). Fifty was the number of a dithyrambic chorus; and if, when this dithyramb was produced, the Antenoridae formed such a chorus, that fact would help to account for the prominence given to them in the title. It would also explain the number itself, which the Homeric scholiast notes as prodigious. The Iliad recognises only ten sons of Antenor.

In verse 6 Menelaus is Atreides, but in verse 48 Pleisthenides. The genealogy which made him and his brother sons of Pleisthenes, and only grandsons of Atreus, appears first with Stesichorus (fr. 42), whose influence on Bacchylides is suggested by this trait. The lyric treatment of epic themes, with occasional speeches in epic style, is indeed a species of composition in which Stesichorus was the earliest master.

ODE XV. [XVI.]

Heracles.

§ 1. The first eleven verses, which are much mutilated, form a prelude to the theme of Heracles and Deianeira. The poet says that he will betake him to the temple of Apollo at Delphi, as Urania has provided him with songs fitted for the season. Apollo is away in the north, taking his pleasure on the banks of the Hebrus, until it shall be time for him to revisit his Pythian home, and to rejoice once more in the paeans of the Delphian choruses.

During the winter months, Dionysus was prominent at Delphi. The paean was mute, since the Healer was absent, and its place was taken by the dithyramb². A tragic theme of

¹ Açamas (N. 2. 822), Agenor (11. 59), Archelochus (2. 822), Coön (the eldest, 11. 248), Demoleon (20. 295), Helicaon (3. 123), Iphidamas (11. 221), Laodocus (4. 87), Pedaeus ($\nu \delta \theta os$, 5. 69), Polybus (11. 49).

² Plutarch περὶ τοῦ Ει τοῦ ἐν Δελφοῖς, c. 9: τὸν μὲν ἄλλον ἐνιαυτὸν παιᾶνι χρῶνται περὶ τὰς θυσίας, ἀρχομένου δὲ χειμῶνος ἐπεγεἰραντες τὸν διθύραμβον, τὸν δὲ παιᾶνα καταπαύσαντες, τρεῖς μῆνας ἀντ' ἐκείνου τοῦτον κατακαλοῦνται τὸν θεόν.

passion and anguish, such as that which Bacchylides touches here, was congenial to the Dionysiac cult, but would have been wholly alien from a festival of Apollo.

The treatment of the subject is very brief, occupying only twenty-two verses. Heracles has sacked Oechalia in Euboea, and has arrived at Cenaeum, the north-western cape of the island, where he is preparing a sacrifice in thanksgiving to Zeus. Then it is that destiny impels Deianeira to send him the robe anointed with the gift of Nessus, on learning that Iole is coming to her home.

So ends the song,—much as its predecessor broke off with the hint that impenitent $"b\beta \rho \iota s$ would prove the bane of Troy. Here, however, the somewhat abrupt close has a clearer warrant in poetical art, since Deianeira's resolve is a fateful turning-point; and the artist's aim in work on this scale can be more distinctly seen. It is to mark a moment on the eve of a catastrophe,—a moment which will be the more impressive because the sequel is left untold.

§ 2. It is a feature of some interest in this poem that it suggests certain older poetical sources to which Bacchylides may have been indebted. The reference to Apollo disporting himself in the north recalls a hymn of Alcaeus concerning the god's visit to the Hyperboreans, some traits of which are preserved in the prose of Himerius. The Lesbian poet designated the Hebrus as 'fairest of rivers?'; and his influence may probably be traced in those exquisite lyrics of Aristophanes which describe how the swans on the Hebrus chant their songs to Apollo. A detail of language seems to confirm the surmise that the thoughts of Bacchylides may have been running on Alcaeus. Nowhere else does he employ $\pi \epsilon \delta \hat{a}$ instead of $\mu \epsilon \tau \hat{a}$, but here we find $\pi \epsilon \delta \omega \chi \nu \epsilon \hat{\omega} \nu$.

The passage relating to Heracles at Cenaeum presents a general parallelism with some verses in the *Trachiniae* of Sophocles⁴. But it affords no ground for supposing that the

¹ Or. XIV. 10=Alcae. frgg. 2, 3, 4, Bergk⁴ III. p. 147.

² Schol. Theocr. VII. 112 (= Alcae. fr. 100, Bergk⁴); 'Αλκαΐός φησιν ὅτι "Εβρος

κάλλιστος ποταμῶν.

³ Aves 772 ff.: see n. on v. 5.

⁴ Trach. 750—762. See n. on Bacch. xv. 15 f.

dramatist imitated Bacchylides. Such resemblance as exists is rather to be explained by a common source. That source was probably the old epic, entitled the *Capture of Oechalia*, popularly ascribed to the Ionian Creophylus of Samos, a poem of which the repute is attested by an epigram of Callimachus¹.

ODE XVI. [XVII.]

Theseus, or the Athenian youths and maidens.

§ 1. Servius (circ. 400 A.D.) found this poem, as we find it, classed among the 'dithyrambs' of Bacchylides, in the later and larger sense of that term². But it is, in fact, a paean to Apollo, for a chorus of Ceans at Delos³. It seems probable that Bacchylides wrote for Delian festivals on other occasions also⁴.

Minos, king of Crete, after reducing Athens, had imposed upon it a periodical tribute⁵ of seven youths and seven maidens, to be the prey of his wife Pasiphae's monstrous offspring, the Minotaur, whom he had immured in the labyrinth built by Daedalus at Cnosus. On the third occasion when the tribute fell due, Minos came in person to Athens and selected the victims⁶.

¹ See the editor's Introduction to the *Trachiniae*, p. xviii.

² Servius on Verg. Aen. VI. 21 (septena quotannis Corpora natorum). Quidam septem pueros et septem puellas accipi volunt, quod et Plato dicit in Phaedone et Sappho in Lyricis et Bacchylides in Dithyrambis et Euripides in Hercule, quos liberavit secum Theseus.

³ Cp. 128 ff.: ἡτθεοι δ' ἐγγύθεν | νέοι παιάνιξαν ἐρατᾶ foπί. | Δάλιε, χοροῖσι Κητων κ.τ.λ. The subject itself, so closely connected with the Theseus-legend of the Delian cult, might well suggest that the poem was for Delos.

⁴ See frag. 42 (=57 Bergk); and fr. 12 (=31 Bergk).—Pindar intimates in Isthm. 1. 6 ff. that he is under a promise to write an ode for the Ceans, Φοίβου χορεύων | ἐν Κέω ἀμφιρύτα σὺν ποντίοις | ἀνδράσιν. The schöliasts there say that the Ceans had asked him to write a Δηλιακὸν παιᾶνα or a προσοδιακὸν παιᾶνα.

At any rate Pindar thought of the poem as one which was to be sung in Ceos. In the splendid fr. 87, $X\alpha\Omega\rho^{i}$ δ^{i} $\theta\epsilon\sigma\delta\mu\Delta\tau\alpha$ $\kappa.\tau.\lambda$, he addresses Delos; and it can hardly be doubted that the poem which opened with those verses was to be sung at a Delian festival. It seems therefore very questionable whether fr. 87 can be referred to the poem indicated in Isthm. I. 6 ff.

⁵ The period for the tribute was variously represented as one year, three, seven, or nine years: Plutarch *Theseus* 15 adopts the last. Preller (11. 295) thinks that the nine-year cycle points to expiatory rites, and that the young Athenians, mythical food for the Minotaur, were made hieroduli of a Cretan cult.

6 In the ordinary form of the story, the victims are chosen by lot. Hellanicus alone is mentioned by Plutarch (*Thes.* 17) as saying that Minos came to Athens himself and chose them.

When our poem begins, he is on board ship with them, sailing before a north wind to Crete. Besides the seven youths and seven maidens, there is the young Theseus¹, commonly reputed the son of Aegeus, king of Athens. Minos makes advances to one of the maidens. Eriboea², and is rebuked by Theseus, who threatens to oppose him by force, should he persist. If Minos is the son of Zeus and Europa, the father to whom Aethra bore Theseus is Poseidon. Minos, incensed by the reproof, and still more by the implied doubt of his divine parentage, prays to Zeus for the sign of the lightning,—which is granted; and then challenges Theseus, if he be indeed Poseidon's son, to bring back a gold ring which he throws into the sea. Theseus springs overboard: dolphins carry him to Poseidon's palace beneath the waves, where the sea-god's wife, Amphitrite, gives him a mantle and a wreath. Presently, wearing these gifts, he reappears, to the dismay of Minos, at the stern of the ship; and the young Athenians raise a paean.

There the poem ends. But those who heard it sung by the Cean chorus in Delos would think of the sequel which linked this story with the local cult. After slaying the Minotaur in Crete, Theseus sailed with his companions for Athens. On their way, they landed in Delos,—a scene depicted on the François amphora (now at Florence) by the vase-painters Clitias and Ergotimus³; the ship which the Athenians have left is by the shore; Theseus, as a citharist, leads the way, while the youths and maidens (among whom Eriboea⁴ is prominent) follow him in couples. It was then that they performed, in honour of Apollo, a dance known in Delian tradition as the geranos ('crane-dance'), with movements symbolical of Theseus threading the mazes of the Cretan labyrinth⁵. That dance was said to

¹ The fact that there are fourteen persons besides Theseus might suggest that Bacchylides followed the tradition according to which the young hero volunteered for Crete, while the others went perforce (Plut. *Thes.* 17). Theseus is usually counted as one of the fourteen. Hellanicus said that he was the first choice of Minos.

² Daughter of Alcathous, king of

Megara. (Cp. C. Robert in *Hermes*, vol. xx. p. 355, 1885.)

⁸ Given from *Mon. dell Inst.* by A. H. Smith in *Journ. Hellen. Stud.* vol. XVIII. p. 280. Cp. C. Robert in *Hermes*, vol. XXXIII. p. 144 (1898).

⁴ The name on the vase is either EPIBOIA or EΠΙΒΟΙΑ.

⁵ Plut. Thes. 21.

have been held at the ancient altar of the Delian god, the 'horn altar,' near to the palm-tree where Latona gave him birth, and to the oval basin on which floated his sacred swans¹. The geranos was still in Plutarch's time a regular feature of the Delian festivals.

§ 2. In the episode which Bacchylides relates with so much beauty and spirit, two mythical elements can be distinguished. One of these, and doubtless the older, is the welcome which Amphitrite, the wife of Poseidon, gives to the young Theseus, her husband's son by a mortal bride, Aethra. There is an Ionian graciousness in this conception; it might be contrasted with the Dorian legend of Hera's relentless enmity to the son of Alcmena. This part of the myth was current at least as early as the beginning of the fifth century B.C. It is the subject of a painting by Euphronius on a cup (kylix) in the Louvre, a very fine red-figured vase found at Caere, of which the date is about 500-490 B.C.2 This is the earliest known document for any portion of the story contained in the poem. Amphitrite, seated in her home beneath the sea,—as is indicated by three swimming dolphins,-extends her right hand in greeting to the young Theseus, whose feet are borne up by a Triton. Athena stands in the centre, a little in the background, wearing helmet and aegis, holding an owl in her right hand, and a spear in her left;her face is turned with a benign expression towards the smiling sea-goddess. In this picture, however, Amphitrite bestows no wreath on Theseus. Another and perhaps earlier story made the wreath a gift to him from Ariadne, daughter of Minos³: the substitution of Amphitrite as the giver may have been an Attic touch, presumably somewhat later than the date of the Euphronius cup.

Hellen. Stud. vol. 1. p. 39 (1880).

¹ Apollo's Delian altar, and the palmtree beside it, are known to the Odyssey (6. 162). The altar was called κερατών (Plut. Thes. 21), or κεράτινος, because Apollo in building it was said to have used the horns of she-goats slain by Artemis on Mount Cynthus. The famous τροχοειδής λίμνη was in its neighbourhood. See my article on 'Delos,' with reference to M. Homolle's explorations, in Journ.

² See the article 'Illustrations to Bacchylides' by A. H. Smith in *Journ. Hellen. Stud.* vol. XVIII. p. 278; with Plate XIV.

⁹ C. Robert in *Hermes*, vol. XXXIII. (1898), p. 132. He has also traced the development of the myth in *Archaeol*, *Anzeiger*, 1889, p. 142.

The other element of the myth is the quarrel between Theseus and Minos on board ship, and the challenge given by Minos when he throws his ring into the sea. This looks like a free invention of poetical fancy, linked on to the older legend of the welcome; it is of stirring interest in itself, and also serves to bring Theseus into the presence of Amphitrite. The poetical combination had been made, at any rate, before c. 474—470 B.C.; for the substance of that story was represented by the painter Micon on a wall of the Theseion at Athens¹. The earliest extant representation in art is supplied by a red-figured crater of the fifth century B.C., now in the Museo Civico at Bologna². There we see Theseus, supported by a Triton, clasping the knees of Amphitrite in suppliant fashion: she holds out in both hands the wreath which she is about to place upon his head. Four Nereids stand or sit behind their queen,-not dancing, as in the poem of Bacchylides; but one of them plays a tambourine. In the lower part of the picture Poseidon reclines on a couch, watching the scene, while a winged Eros pours out wine for him3. On the left is seen the stern of the ship from which Theseus has sprung into the deep; also the Sun-god's chariot rising from the waves,-for the painter's idea was to show in section both the sea-depths and the upper world. Robert holds that this painting on the Bologna vase reproduces a part of Micon's work in the Theseion,namely the central and the right-hand portion. In Micon's

¹ Paus. I. 17. 3.

² Ghirardini, *Museo Italiano di Ant.* Class. III. p. 1, Plate I. A. H. Smith in J. H. S. XVIII. p. 277 (fig. 7), where other references are given on p. 278 (n. 1).

This detachment of Poseidon from the reception of Theseus is in agreement with the poem, which does not mention the sea-god as greeting his son (vv. 100 ff.). Amphitrite's welcome of him is the central incident. There are, however, two vases on which Poseidon is the chief figure. (1) A red-figured crater, of the early fifth century, found at Girgenti, and now in the Bibliothèque Nationale at Paris: see J. H. S. XVIII. p. 278, fig. 8. Poseidon, on

a throne, takes the hand of Theseus, who stands before him. Behind Poseidon stands Amphitrite (or a Nereid?), holding up the wreath. (2) A vase of c. 450 B.C., found at Ruvo, and now in the possession of the Princess di Tricase: J. H. S. XVIII. p. 279, fig. 9. There are five persons, all standing. Poseidon, in the centre, clasps the hand of Theseus, who is on his left. Behind Theseus is a figure holding up the wreath. On the right of Poseidon is Nereus, and next to Nereus a figure who is about to pour a libation.

⁴ Hermes, vol. XXXIII. pp. 234 ff.

picture, he supposes, the whole of the ship, with the company on board, was shown on the left, but the vase-painter's limits precluded him from bringing in more than the stern. This hypothesis is at least quite consistent with the account given by Pausanias of Micon's work. He observes that the story—which he relates—is not quite clear from the painting, partly through the ravages of time, and partly because Micon has not painted the whole. The meaning of that expression is at once intelligible, if Micon's general scheme was the same as that of the vase-painter: there is the ship,—here is Theseus received by Amphitrite; but Micon could not also show Minos throwing the ring, or Theseus in the act of diving.

§ 3. The incident of the ring, as treated by Bacchylides, raises a curious question. Pausanias is careful to let us know that Theseus fulfilled the demand of Minos, and returned to the surface with the ring as well as the wreath. Hyginus says the same, adding the pretty touch that the ring was restored to Theseus by the Nereids. Bacchylides, however, is silent as to Theseus bringing back the ring. This omission has been regarded as deliberate. The poet, it is suggested, felt that it was beneath the dignity of Theseus to give the proof of his birth in precisely the form prescribed by the Cretan king². Be that as it may, the omission renders it unlikely that Bacchylides was himself the inventor of the ring-motive. Had he been so, he would presumably have treated it with more care, instead of simply ignoring it after it had served the purpose of bringing Theseus to the sea-god's abode. There must have been some older source for the story of the challenge given to Theseus by Minos,—a source common to Bacchylides and Micon. Whether that source was (as seems most probable) a poet, or a compiler

es heischt, würde als des Heroen unwürdig gelten.' And Weil: 'Il légitime sa naissance divine sans se faire le serviteur du roi de Crète.' This may be the true explanation. At the same time it is difficult to feel quite sure that Bacchylides, preoccupied with the mantle and the wreath, may not simply have forgotten the ring.

¹ Paus. 1. 17. 2 τοῦ δὲ τρίτου τῶν τοίχων (of the Theseion) ἡ γραφἡ μἡ πυθομένοις α λέγουσιν οὐ σαφής ἐστι, τὰ μέν που διὰ τὸν χρόνον, τὰ δὲ Μίκων οὐ τὸν πάντα ἔγραψε λόγον.

 $^{^2}$ Thus Gomperz observes that Theseus, by bringing back the $\theta\epsilon\hat{\omega}\nu$ $\delta\hat{\omega}\rho a$, 'die einleuchtendsten Beweise seiner göttlichen Abstammung erbracht hatte: sie gerade in der Weise zu liefern, wie sein Gegner

of myths in prose, or merely floating folk-lore, it is impossible now to say. There is no trace of the ring-motive on the vases, except in one very doubtful instance. In two other particulars also the vases differ from the poem. According to the poem, Amphitrite's gifts are a mantle and a wreath: the vases know only the wreath. Dolphins, according to the poem, convey Theseus to his father's home. This may have been the invention of Bacchylides himself, suggested by the legends of Arion, Enalus, and Phalanthus². On the Euphronius cup and the vase at Bologna it is a Triton who renders this office to his mortal step-brother.

§ 4. It would seem that after the fifth century B.C. the story told in this poem dropped out of sight. There are only two traces of it in subsequent literature. One is the account, already noticed, given by Pausanias of Micon's painting. The other is a passage in the Poetica Astronomica (II. 5) ascribed to C. Julius Hyginus, a freedman of Augustus, and director of the Palatine library * (founded in 28 B.C.). Hyginus agrees closely with Bacchylides, down to the point at which Theseus reaches the depths: thus he names Eriboea; he mentions the dolphins; and he notes that Theseus springs into the sea 'sine ulla precatione aut religione parentis' (i.e. without any prayer, or observance, addressed to Poseidon)4. As to the wreath, however,—which he describes as 'brilliant with precious stones,'—Hyginus says that it was given to Theseus by Thetis. 'Others,' he adds, say that it was a gift from Amphitrite⁵. It has been suggested⁶ that the principal source of Hyginus was an astronomical epic by Hegesianax of Alexandria Troas (c. 200 B.C.), and that

¹ On the Tricase vase, mentioned above (p. 226, n. 3), Theseus seems to hold in his left hand a small object, which some take to be a box containing the ring: others, however, explain it as merely a fold of drapery brought over the girdle.

² Arion, Her. I. 24: Enalus, Plut. *Mor.* p. 163 A: Phalanthus (the legendary founder of Tarentum), Paus. 10. 13. 10.

³ Suet. De illust. gramm. 20: Praefuit Palatinae bibliothecae. Cp. Suet. Aug. 29.

⁴ See verses 81—84. It has not been noticed (I think) how strongly this detail suggests an acquaintance with the text of Bacchylides,—whether Hyginus knew it at first hand, or only through some older source.

⁵ Alii autem a Neptuni uxore accepisse dicunt coronam.

⁶ By Carl Robert, Eratosthenis Catasterismorum relliquiae, pp. 221 ff. (1878): Arch. Anzeiger, 1889, p. 142.

Hegesianax had used the poem of Bacchylides. But Hyginus had also some secondary source, in which Thetis was substituted for Amphitrite. After the fashion of the later mythographers, he wove the variant into his story, and mentioned the version given by his chief source as a variant. There is no doubt that the *Poetica Astronomica* was mainly derived from Alexandrian sources. If, however, Hyginus had no first-hand knowledge of Bacchylides, we must infer that, in this story, the adherence of Hegesianax to Bacchylides had been close.

§ 5. In this poem Theseus is the son of Poseidon. In that which follows it, he is on his journey to the seat of his putative father, Aegeus, king of Athens. The mythological significance of Theseus, as the embodiment of Ionian adventure and achievement on the sea, is illustrated by the double legend of his paternity. Poseidon and Aegeus were originally identical, Ageeus, 'lord of the waves' $(aiyes)^2$, from being a title of Poseidon, became an independent hero, with an Athenian shrine. Aethra, daughter of Pittheus, king of Troezen,—an ancient home of Poseidon's worship,—was the acknowledged mother of Theseus, But while Athens maintained that his father was Aegeus, Troezen asserted the claim of Poseidon. In the first half of the fifth century, under the patriotic impulse given by the victory at Marathon, followed by the development of Athenian sea-power, the cult of Theseus became prominent at Athens. His temple, the Theseion, was built circ. 474-His reputed relics were brought from Scyros by Cimon, and deposited there, in 467. It is not surprising that Theseus should hold a prominent place in the work of an Ionian poet who lived at this period3.

Athenian $\kappa\nu\beta\epsilon\rho\nu\dot{\eta}\tau\eta s$ (Phereclus), and varied from the usual story by saying that the sail given to him by Aegeus, to be hoisted in the event of success, was not white, but red. (Plut. *Thes.* 17 = Bergk⁴ fr. 54.)

¹ Cp. Teuffel, *Hist. of Roman Lit.* I. § 257.

² See n. on v. 36.

³ Simonides, too, wrote on the voyage of Theseus to Crete. His narrative must have been circumstantial, to judge from the fact that he knew the name of the

ODE XVII. [XVIII.]

Theseus.

§ I. The youth, already victorious over foes of superhuman strength, is journeying as a stranger to Athens, the home of the father whom he has never seen, the city which is hereafter to know him as the most glorious of her kings. This situation, so suggestive for an Ionian poet, is the true subject of Bacchylides. The brief recital of the young hero's deeds is merely incidental.

A few words will suffice to recall that earlier part of the story which is here presupposed. Pandion, son of Cecrops, had been driven out of Attica by his cousins, the sons of Metion, brother of Cecrops and son of Erechtheus. He went to Megara, where he was made king; and there Aegeus and three other sons were born to him. After Pandion's death, Aegeus, aided by his three brothers, reconquered Attica, which the four shared among them; he himself became king of Athens. But he lived in fear of the Pallantidae, the fifty giant sons of his brother Pallas, who had designs on his throne. He was childless; and on consulting Apollo at Delphi as to his hope of issue, received an obscure response, on which he resolved to seek light from the wise Pittheus, king of Troezen¹. Pittheus, who divined the meaning of the oracle, was led by it to desire that Theseus should be united with his daughter Aethra; and he laid his plans accordingly². But Aethra had already been visited by the sea-god Poseidon, whom Troezen worshipped; and he (as the Troezenians deemed) was the true father of the son whom she afterwards bore. Before leaving Troezen, Aegeus left with Aethra his

enjoin continence on Aegeus until he should have returned to Athens. Pittheus, inferring that his guest was not doomed to be childless, wished that his own house should furnish the heir to the Athenian throne.

¹ Apollod. 3. 15. 5: Plut. Thes. 3. Cp. Eur. Med. 674—686.

² Apollod. *l.c.* μεθύσας αὐτὸν τ $\hat{\eta}$ θυγατρὶ συγκατέκλινεν: Plut. *l.c.* ἔπεισεν αὐτὸν $\hat{\eta}$ διηπάτησε τ $\hat{\eta}$ Αἴθρα συγγενέσθαι. The purport of the oracle (ἀσκοῦ τὸν προύχοντα πόδα.. μ $\hat{\eta}$ λύσης κ.τ.λ.) was to

sandals, and an ivory-hilted sword1, charging her to hide these under a hollow rock² on a mountain between Troezen and Hermione. When their son should have grown to such strength that he could move the rock, she was to give him these tokens of his birth, and send him to Athens. The day came at last when Aethra brought Theseus, now sixteen years old, to that place in the hills: he moved the great stone with ease; she gave him the sandals and the sword, and told him that he must now seek his father Aegeus at Athens. She and Pittheus wished him to take ship across the Saronic gulf. But the youth was bent on going by land, though the road was beset with perils. The legend of his journey from Troezen to Athens goes back to a time when Ionians were dominant on those coasts. Theseus was the hero who had purged the seaboard of malefactors and monsters, as the security of the route from eastern Thessaly to Delphi was associated with like deeds of Heracles.

§ 2. The dithyramb of Bacchylides is in four strophes, each of fifteen verses. In the first an unnamed person, who must be conceived as the leader of a chorus of Athenians³, asks Aegeus, king of Athens, why a call to arms has just been sounded. The speaker's anxious surmises reflect a time of unrest in Attica, when danger from the Pallantidae was impending. Aegeus replies, in the second strophe, that a messenger⁴ from the Isthmus has brought news of wondrous deeds done by an

1 It seems almost certain that in v. 48 $\epsilon \lambda \epsilon \phi a \nu \tau \delta \kappa \omega \pi o \nu$ is rightly supplied by Desrousseaux as an epithet for the sword carried by Theseus. Ovid (Met. 7. 421 ff.) speaks of the sword's 'ivory hilt' bearing some device which Aegeus recognised. Here, then, we should have a slight but sufficient proof that Bacchylides knew the story of the $\pi a \tau \rho \hat{\omega} a \sigma \omega \mu \beta o \lambda a$ given by Aethra to her son. A pointed reference to the youth's $\pi \epsilon \delta i \lambda a$ was hardly to be expected.

² The πέτρα Θησέωs, which, according to Pausanias (2. 32. 7), was formerly called the Bωμὸs Σθενίου Διόs. Near it was the source of the river Taurius (afterwards known as the Hyllicus), and a shrine of Aphrodite Nympha or Nymphia,

which claimed Theseus as founder.

³ Neither of the persons is indicated in the margin of the Ms. The ἀδριστον $\pi \rho \delta \sigma \omega \pi \sigma \nu$ is an Athenian (v. 5 ἀμετέρας $\chi \theta \sigma \nu \delta s$), and his tone is much like that of the elders in a tragic chorus (vv. 12 ff., 41 ff.). He represents the folk who in time of perplexity have recourse to their king, as the afflicted Thebans turn to Oedipus.

4 This messenger is designated as $\kappa \hat{\alpha} \rho \nu \xi$ (v. 17). It does not appear from the text whether he is so called merely as being the proclaimer of the tidings, or whether he is supposed to be a professional 'herald' who had been sent by Aegeus on some mission to the Isthmus.

unknown youth, who is now approaching Athens; and hints that these tidings make him uneasy. In a third strophe, the Chorus-leader asks for some further particulars. The fourth strophe is a short description by Aegeus of the youth's equipment and aspect.

Though the ending might seem somewhat abrupt, the poem is unquestionably complete. Just as in the *Antenoridae* and in the *Heracles*, the poet has presented a situation, and his purpose is fulfilled.

- § 3. Certain points in the mythology are noteworthy. (1) The wife of Pandion and mother of Aegeus, elsewhere called Pylia¹, is here Creusa, who, in the Attic legend as given by Euripides, is wife of Xuthus and mother of Ion. Bacchylides, whose poem was undoubtedly destined for Athens, would scarcely have made this use of Creusa's name, if he had been aware of any positive Attic tradition which was against it: and we may infer that in his time the tradition had not yet become fixed.
- (2) Diodorus and Plutarch name six victims of Theseus on this journey,—Periphetes, Sinis, Phaia, Sciron, Cercyon, Procrustes². The 'club-bearing' Periphetes, slain at Epidaurus, is ignored by Bacchylides, who mentions the five others. This omission might be explained by the fact that the poet's narrative starts only from the Isthmus of Corinth. But it is more probable that, when he wrote, the Epidaurian deed had not yet been included in the cycle. Periphetes is absent, as Carl Robert points out, from the earlier illustrations of the journey in works of art, and first occurs on a vase of which the date is c. 450—440 B.C.³. He may have been added in order to bring the number of feats up to six, i.e. half a dodecathlos⁴.
- (3) Theseus is described as having two comrades (verse 46). It seems probable that the allusion is to Peirithous and Phorbas, whom some vase-paintings associate with Theseus in

Höfer accepts Robert's view: see esp. pp. 1276 f.

¹ See note on v. 15.

² Diod. IV. 59: Plut. Thes. 8-11.

⁸ Hermes vol. XXXIII. pp. 149 f. The vase, now at Munich, is given by Gerhard, Auserl. gr. Vas., 232, 233 nr. 2: Jahn, nr. 372, p. 119: etc. In his careful article on Periphetes in Roscher's Lexikon,

⁴ Epidaurus would be a natural choice for the scene of the additional feat, as no other adventure occurs in the comparatively long interval between Troezen and the Isthmus.

the act of carrying off the Amazon Antiope. There is also a vase which gives him two companions in his encounter with Sinis and with Procrustes¹. Now the presence of such supporters is distinctly alien from the spirit of the original legend. The very essence of that legend is that the youth is alone on his perilous journey, as he appears in the sculptures of the Theseion². A vase-painter might introduce other figures for the sake of balance or symmetry in his scheme, and would naturally select heroes associated with Theseus in his later deeds: but such an addition betrays the instinct of a painter rather than that of a poet. The agreement of Bacchylides with the vases in this detail is all the more significant. He was influenced by those versions of current myths which the vase-painters popularized, and which, within certain limits, they could modify by introducing traits suited to the peculiar requirements of their own art.

§ 4. A special interest belongs to this poem as the only extant example of a dithyramb in the form of a dialogue. Aristotle traces the origin of tragedy to the leader of the dithyramb (ὁ ἐξάργων τὸν διθύραμβον). It cannot be doubted that in the early dithyramb there was some element of dialogue between · leader and chorus, the subject being the fortunes of Dionysus, or of a hero. Thespis is said to have introduced an actor,distinct from the chorus-leader,—who could give a distinctly dramatic character to the part formerly taken by the leader. The word for 'actor,' ὑποκριτής, is usually explained as the 'answerer,' because his recitals were elicited by the inquiries of the chorus,—just as, in mature tragedy, a question by the chorus often gives the cue for a narrative. In this poem of Bacchylides, the chorus interrogates Aegeus, and he is the 'answerer.' But the tradition of dialogue is presumably the only link between the early dithyramb, from which tragedy originated, and this dithyramb written by Bacchylides in days when Attic tragedy was mature. The coryphaeus and Aegeus have alternate strophes of equal length. A result is that, while the questions of the coryphaeus are somewhat diffuse, the replies

¹ Robert in *Hermes* XXXIII. p. 150: Weizsäckeron Peirithous in Roscher's *Lex*. p. 1783: *Arch, Zeit*. 23 (1865), fig. 195

⁽Jahn).

² Baumeister, *Denkm*. vol. III. pp. 1779 ff.

of Aegeus are closely packed. It is not to be supposed that the older type of dithyramb was on such a model. This artificial structure has the stamp of developed lyric art, and, in the case of dialogue, is suited only to a poem on a small scale. Bacchylides is seen here, not as the inheritor of the old dithyramb, but rather as a precursor of the new. He illustrates a tendency in form which was carried much further by dithyrambic poets in the latter part of the fifth century. The most prominent of these was Philoxenus (c. 435—380 B.C.), in whose hands the dithyramb, with florid music and scenic accessories, approximated to the character of opera. One of his pieces, the Cyclops, is parodied by Aristophanes in a passage of the Plutus¹.

§ 5. The subject, and the reference to Athens at the close, make it probable that this dithyramb of Bacchylides was performed by an Athenian chorus at an Athenian festival. Two of the principal occasions on which dithyrambic contests took place were the Great Dionysia, towards the end of March, and the Thargelia, towards the end of May². At the Great Dionysia, there was a competition between five cyclic choruses of boys, and another between five such choruses of men. Each of these ten choruses represented one of the ten Attic tribes, which furnished the choregus, and all the fifty choreutae.

The Thargelia was a festival in honour of Apollo and Artemis, especially as deities who bless the fruits of the earth $(\theta a \rho \gamma \dot{\eta} \lambda \iota a)$. The first day was devoted to certain expiatory rites: on the second, there was a contest of cyclic choruses. Now the expiatory rites of the Thargelia were said to have been founded by Theseus, when he visited the temple of Apollo Delphinius

¹ Ar. *Plut.* 290—315. Carion personates Polyphemus, while the Chorus are his sheep (a parody, as the scholia attest, on the *Cyclops* of Philoxenus, from which some of the words are taken): then he is Circe, and the chorus are swine. Carion and the Chorus sing alternate strophes of equal length, as do the persons in the dithyramb of Bacchylides. But we cannot be sure that this feature of the parody was taken from the dithyramb of Philoxenus.

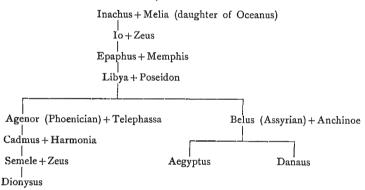
² The Great Dionysia, Thargelia, Prometheia, and Hephaisteia are mentioned in *Corp. Inscr. Gr.* no. 213 as festivals at which dithyrambic contests took place. From Dem. *In Mid.* § 10 it appears that there was then no dithyrambic contest at the Lenaea.—At the Oschophoria in Pyanepsion (October) the memory of Theseus, the reputed founder, was honoured: but there seems to be no evidence for a contest of cyclic choruses on that occasion.

at Athens before his departure for Crete¹. A dithyramb relating to Theseus would therefore have been especially appropriate at the Thargelia. But, whatever the occasion of performance may have been, this vivid little poem would doubtless have been welcome to an Athenian audience.

ODE XVIII. [XIX.]

Io. For the Athenians.

§ 1. The reference at the close to Dionysus and his cyclic choruses clearly indicates a dithyramb; and the place of performance was Athens (v. 10). Io was the mythical ancestress of Dionysus, the stemma being as follows:—



Aeschylus, in his Supplices (c. 491—490 B.C.?) and Prometheus Vinctus (probably later than 468), is the oldest authority for the Io-myth. The maiden Io, daughter of the Argive king Inachus, and priestess of the Argive Hera (Suppl. 291), was urged in repeated dreams to visit the meadow by the marsh of Lerna, where she was destined to receive the embraces of Zeus. Her troubled father consulted the oracles at Delphi and Dodona. At first the responses were dark: but in the end Apollo clearly commanded him, on pain of destruction, to turn her out of house and home. He obeyed; for Zeus was driving him (Prom. V. 671). Then the god's wrathful wife, Hera, whom Io had

¹ A. Mommsen, Heortol. p. 421: Preller, Gr. Myth. p. 209. Plut. Thes. 18.

once served, transformed her into a cow $(Suppl.\ 299)^1$, and sent the hundred-eyed Argus to watch her. But Zeus sent Hermes; and by some sudden doom—the Io of Aeschylus does not define it $(Prom.\ V.\ 698\ f.)$ —Argus perished. Even then Io was not free: Hera's malice still pursued her. Vexed by a gad-fly (olorpos), she roamed from land to land. At last Zeus guided her steps to the Nile. There, by his touch (elorpos), she was restored to the human form, and bore Epaphus, destined to be lord of Egypt and founder of a mighty race.

The conception of the transformed Io in mythology and art exhibits three phases. (1) In the earliest, she is a white cow or heifer. (2) In the second,—which dates from the early part of the fifth century,—she is a maiden with the horns of a cow, the $\beta o' \kappa \epsilon \rho \omega_s$ $\pi a \rho \theta \acute{e} v o_s$ of Aeschylus (*Prom. V.* 588). The dramatist himself may have been responsible, at least in part, for this compromise; which was, indeed, inevitable, if Io was to be brought on the scene as a speaking person. The language of Bacchylides (verses 16—18) rather suggests that such an image was in his mind. (3) In the third and latest phase, Io is once more depicted as a white cow².

§ 2. Nothing could be slighter than the treatment of Io's story by our poet, who scarcely fulfils the promise of his exordium. It will be noticed that his hesitation between the different traditions as to the death of Argus (vv. 29—36) is illustrated by the mysterious vagueness of Aeschylus on that subject ($Pr.\ V.\ 698$ f.). Evidently Io interests Bacchylides chiefly as the ancestress of Dionysus; the god's birth is the climax towards which he hastens.

Is the poem, as we have it, complete? It ends with the 15th line of an epode, and with a completed sense. That epode cannot have been much longer, or its length would be disproportionate to that of the strophe (18 lines). If, then, any considerable part of the poem has been lost, that part must have contained not less than 51 verses; and, since we have now taken leave of Io, they must have been occupied with Dionysus.

¹ According to another version it was Zeus who transformed Io; then Hera obtained the cow as a gift from him

⁽Apollod. 2. 1. 3).

² See Appendix on v. 16.

That is possible; but it seems hardly probable. Having regard to the author's manner of breaking off other poems of this class (as XV and XVII), we might well suppose that the *Io* is complete as it stands.

ODE XIX, [XX.]

Idas. For the Lacedaemonians.

§ 1. Only the first eleven verses remain. 'The maidens of Lacedaemon sang such a song as this, when Idas was bringing home Marpessa, after escaping death by the help of Poseidon'; such is their purport.

Idas, son of the Messenian Aphareus and Arene, was a suitor for Marpessa, daughter of Evenus, king of Pleuron in Aetolia. Evenus compelled every suitor to contend with him, and slew those whom he vanquished. Already he had covered the roof of Poseidon's temple with the skulls of his victims. But Poseidon furnished Idas with a chariot drawn by winged steeds²; and in this, after defeating Evenus, he carried off Marpessa. Evenus pursued the fugitives as far as the Aetolian river Lycormas; but, finding that he could not overtake them, slew his horses, and drowned himself in the torrent, which thenceforth bore his name. Idas brought Marpessa to his home; which the older form of the legend placed in Messenia. Apollo, enamoured of Marpessa, carried her off from her husband; but the undaunted Idas bent his bow against the

¹ Bacchylides mentioned that detail, no doubt in this poem: see n. on v. 7, and fr. 49 (= 61 Bergk).

² He gave like aid to Pelops, in carrying off Hippodameia from Oenomaus (Pind. O. 1. 86 f.).

3 See n. on XV. 34.

⁴ At Arene, mentioned along with Pylos in *II*. 2. 591. Aphareus came 'Αρήνηθεν (Ap. Rhod. 1. 152). In Apollod. 1. 7. 8 Idas brings Marpessa εls Μεσσήνην. Theocr. XXII. 208 Μεσσάνιος "Ίδας.

⁵ Folk-lore connected the name Máρπησσα with the words μ ' ἄρπασε, 'he has carried me off!' Hence the legend of the rape by Apollo, and of her agonized cry,—in memory of which her daughter Cleopatra had been called 'Αλκυόνη. (There was a belief that the female halcyon, when separated from the male, continually utters a plaintive cry.) Cp. Il. 9. 564 κλαί', ὅτε μιν ἐκάεργος ἀνήρπασε etc.: Paus. 5. 18. 3 (inscription on Cypselus-chest) 'Ίδας Μάρπησσαν καλλlσφυρον, ἄν οἱ 'Απόλλων | ἄρπασε, τὰν ἐκ ναοῦ ἄγει πόλιν οὐκ ἀέκουσαν. (Apollo is there supposed to have placed her for safety in his temple, pending the issue of his strife with Idas.)

archer-god. Zeus interfered, and gave Marpessa her choice between her two lovers. She chose the mortal, fearing lest the god might forsake her when she grew old¹.

§ 2. The nature of this poem, when it was entire, can only be conjectured from the opening words:—

Σπάρτα ποτ' ἐν ε[ὐρυχόρω ξανθαὶ Λακεδαιμον[ίων τοιόνδε μέλος κ[όραι ὕμνευν:

the maidens sang 'such a song as this.' We are reminded of the hymenaeus with which, in the Birds of Aristophanes (1731 ff.), the Chorus welcome the newly-married Peithetaerus and Basileia, where the rhythm is somewhat similar:—

"Ηρα ποτ' 'Ολυμπία τῶν ἢλιβάτων θρόνων ἄρχοντα θεοῖς μέγαν Μοῖραι ξυνεκοίμισαν τοιῷδ' ὑμεναίῳ.
"Υμὴν ὧ 'Υμέναι' ὧ.

There, the words $\tau o \iota \hat{\varphi} \delta$ ' $\dot{\nu} \mu e \nu a \dot{\iota} \varphi$ are immediately followed by the refrain itself. But here Bacchylides proceeds to explain the occasion of the maidens' song,—

ὄτ' ἄγετο καλλιπά[ραον κόραν θρασυκάρ[διος "Ιδας—

when Idas was bringing Marpessa home, after escaping death at the hands of Evenus. The poet's prefatory outline of the story has not yet been finished when, at the eleventh verse, our fragment breaks off: how much more space was given to it, we cannot tell. But, at any rate, when this introductory passage was complete, the poet much have returned to the theme announced at the outset,—τοιόνδε μέλος κόραι ὕμνευν. If those words could mean merely that the subject of the maidens' song was the exploit of Idas, then, indeed, we might suppose that the rest of the poem consisted in the poet's own narrative of the deed. But manifestly the phrase τοιόνδε μέλος promises that the poem is to give us some idea of the manner in which they sang.

¹ Simonides ap. schol. Il. 9. 556 = fr. 216 Bergk: Apollod. 1. 7. § 9.

A chant of welcome by maidens to a newly-married couple on their home-coming would necessarily have the character of a hymeneal strain. The eighteenth Idvll of Theocritus is an epithalamium for Helen and Menelaus, sung by twelve Spartan maidens at the doors of the bridal chamber. Its themes are. praise of the peerless bride, congratulations to the bridegroom, and good wishes for their future. The song of the maidens for Idas and Marpessa need not be conceived as an epithalamium sung outside the thalamos. But at least it must have been somewhat in the style and tone of a hymenaeus: it must have had some reference to the nuptials. This would by no means preclude interwoven allusions to the details of the adventure by which the bridegroom had won the bride. We might conjecture. then, that the framework of the piece was of the following kind. (1) Bacchylides began with a short sketch of the story, sufficient to orientate his hearers. (2) Then he returned to the song of the maidens. They greeted Idas and Marpessa with a joyous nuptial strain, interspersed with references to the hero's contest with Evenus, to his escape with his bride in the winged chariot, and to the fate of the baffled pursuer at the Lycormas. The poem of Bacchylides could not, of course, be classed as a ύμέναιος. It was a free effort of lyric fancy in the treatment of the myth, so planned as to form a setting for the hymeneal song of the maidens.

§ 3. One point, which is of some mythological and even historical interest, comes out clearly. The home to which Lacedaemonian maidens welcome Idas must be in Lacedaemon. Now Idas and his brother Lynceus, the Apharetidae, were originally Messenian heroes. As is indicated by the name Λυγκεύς, they were primarily Messenian gods of light, as the Dioscuri were at Sparta¹. The best known episode in the story of the Apharetidae is their deadly feud with the Dioscuri. Pindar is our oldest source for it (Nem. x. 60—72). The Dioscuri carry off the cattle of the Apharetidae. Idas slays Castor. Both the Messenian brothers are then pursued by Polydeuces, who overtakes them at the tomb of their father Aphareus. He there slays Lynceus, while

¹ See the article 'Idas' by Weizsäcker in Roscher's Lexikon II. 98.

Idas perishes by the thunderbolt of Zeus¹. Whether that legend was shaped on the west or on the east of Mount Taygetus, the sentiment which animates it reflects the history of Spartan conquest. The cause of the Messenian brethren is overthrown 'at the paternal tomb,'-on the sacred soil of their fatherland; and the Spartan heroes, who have been the aggressors, gain a victory which Zeus confirms. Yet, before the beginning of the fifth century, the Apharetidae had been annexed by the mythology of Lacedaemon. Simonides is said to have described Idas as a Lacedaemonian; though he mentioned Arene in Messenia as the place where Apollo sought to deprive him of Marpessa². Pausanias saw a tomb of Idas and Lynceus at Sparta, near the rotunda called the Skias3. He observes that, according to a more probable account, they were buried in Messenia; and adds a pertinent remark. The overthrow and exile of the Messenians had, he says, left their local traditions at the mercy of any neighbours who wished to appropriate them. Indeed, during the interval between the Spartan capture of Eira, about 668 B.C., and the rebuilding of Messene in 369, the name of Messenia, as a distinct country, was virtually blotted out. That is the historical significance of the fact that Simonides and Bacchylides could make Idas a Lacedaemonian.

1 Theocritus (XXII. 137—213) varies the details. The cause of the quarrel is that the Dioscuri have carried off the daughters of Leucippus, to whom the Apharetidae were betrothed. At the tomb of Aphareus, Castor slays Lynceus, while Polydeuces merely looks on. Idas (as with Pindar) is smitten by Zeus. Theocritus had to provide an dριστεία for Castor, as the first part of this Idyll had told how Polydeuces vanquished Amycus. He makes the Apharetidae first cousins of the Dioscuri (Aphareus having been a brother of Tyndareus): v. 170.

² Simonides fr. 216. The Homeric scholiast's summary of that poet's story begins thus:—"Ιδας, ὁ 'Αφαρέως μὲν παῖς κατ' ἐπίκλησιν, γόνος δὲ Ποσειδῶνος, Λακεδαιμόνιος δὲ τὸ γένος. It is remarkable

that, according to the scholiast, Simonides named 'Ορτυγίαν τὴν ἐν Χαλκίδι, instead of Pleuron, as the place from which Idas carried off Marpessa.

³ Paus. 3. 13. 1: cp. E. Curtius, Pelop. 11. 220.—Lycophron (559) places the tomb of the Apharetidae at Amyclae, some three miles s. of Sparta. Ovid (Fasti 5. 708) mentions the Laconian Aphidna as the scene of the strife between the Apharetidae and the Dioscurit He follows Theocritus in representing the Leucippides as the cause of the quarrel; and Aphidna was their home. Cp. Steph. Byz. s.v.: Άφιδνα δήμος Άττικῆς ὅστι καὶ Λακωνικῆς, ὅθεν ἦσαν αὶ Λευκίππιδες κ.τ.λ. Hyginus (Poet. Astron. II. 22) also says, in oppido Aphidnis (so Lemaire, for Ariadnis).

ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ ΛΕΙΨΑΝΑ

J. В.

ΕΠΙΝΙΚΟΙ.

I.

<ΑΡΓΕΙΩΙ ΚΕΙΩΙ

ΠΑΙΔΙ ΠΥΚΤΗΙ ΙΣΘΜΙΑ >

5 τ ναυσὶ πεντήκοντα σὺν Κρητῶν ὁμίλῳ:

στρ. 5΄. 1 Διὸς Εὐκλείου δὲ (F)έκα2 τι βαθύζωνον κόραν
3 Δεξιθέαν δάμασεν·
4 καί (F)οι λίπεν ἤμισυ λαῶν,
10 5 ἄνδρας ἀρηϊφίλους,

1. 1—19 This fragment, representing 19 verses, is fr. 1 in Kenyon's ed. princeps (p. 194). The column of the papyrus to which it belonged immediately preceded that with which the continuous text now begins. Verse 1 was the 3rd of an epode, and, according to Blass, the 111th of the Ode: see Appendix. Verse 19 was the 6th of an antistrophe. After it, 9 verses have been lost from the bottom of the

3 dp..s. If the second letter was ρ , the word was probably dphos, scanned as $d\rho \hat{\eta} os$. Such a scansion of $d\rho \hat{\eta} os$ does not occur elsewhere; but Theognis (552) has $\delta \eta l \omega \nu$ ($\delta \hat{\eta} \omega \nu$). Dialect forbids $\check{a} \rho e tos$. The other possibilities are $\check{a} \rho \iota \sigma \sigma s$ and $\check{a} \rho \omega \gamma \delta s$, but neither is so fitting.

4 aloλοπρύμνοις (only here), 'with glittering sterns' (cp. the Homeric aloλομιτρης),—referring to the gilding or painting of the ornamental ἄφλαστον, the high curved stern of the ship (l. 15. 717, = ἄκρα κόρυμβα of l. 9. 241). Cp.

^{1. 2} τριτάτα. The passage which immediately preceded these verses probably described how Zeus and Apollo, coming to Ceos in human guise, were hospitably received by Dexithea and her sisters. (See Appendix.) One of the two gods may have predicted the high destiny which was in store for the maiden. τριτάτα... ἀμέρα is presumably the third day after the divine visit. What letter followed με, is wholly uncertain. If it was τ, μετά κείναν would be possible: if ν, μενεχάρμαs.

ODES OF VICTORY.

I.

For Argeius of Ceos, victor in the boys' boxing-match at the Isthmus,

On the third day thereafter came warlike Minos, bringing epode 5. a Cretan host, in fifty ships with gleaming sterns:

and by the favour of Zeus who gives glory, he wedded the str. 6. deep-girdled maiden Dexithea; and left with her the half of his folk, warriors

same column; viz., vv. 7 and 8 of that antistrophe, and the whole of an epode. The continuous text then begins in a new column with $\pi \circ \lambda \dots \gamma \beta a \theta v$, the first verse of a strophe.

1 $\alpha\phi\hat{\theta}\epsilon$. Doubtful: only traces of the lower portions of the letters remain. 2 The faint traces of a letter before $\tau\rho\iota\tau\hat{\alpha}\tau\alpha$ suit σ . It can hardly have been ι .—The letter after $\mu\epsilon$ may have been τ or ι . 3 AP...C. The traces of the letter after A suit P best, but would also be consistent with Γ or Π ($\dot{\alpha}\rho\dot{\eta}\iota\sigma$ Blass: $\dot{\alpha}\gamma\alpha\nu\dot{\sigma}$ Platt). 8 EZIOEAN. The N was at first Δ .

Soph. Ph. 343 νηὶ ποικιλοστόλω, a ship

'with gaily decked prow.'

5 ναυσί... ὁμίλφ. The Ms. wrongly divides this verse into two, the first ending with $\sigma \delta \nu$. It does not, however, so divide the corresponding verses, 51 and 70.

the corresponding verses, 51 and 70.

61. Διὸς Εὐκλείου. Zeus Εὐκλείου is here the god by whose grace the union of Minos with Dexithea is effected. The epithet suggests the renown which might commend the warrior to the maiden, and also the glory which was in store for their offspring. But some further associations were probably blended with this thought. Among the Boeotians and Locrians Artemis Εὐκλεία, the virgin goddess of fair fame, received offerings from brides and bridegrooms before marriage (Plutarch Aristid 20, βωμὸς γὰρ αὐτῆ καὶ ἄγαλμα κατὰ πᾶσαν ἀγορὰν ἴδρυται, καὶ προθύουσιν

αὐτŷ αἰ γαμούμεναι καὶ οἱ γαμοῦντες). Again, Εὅκλεια is found associated with Πειθώ (C. I. Gr. 8364). There was a Corinthian festival called Εὔκλεια (Xen. Η. IV. 4 § 2), though we do not know to what deity it pertained.—Εῷκλειος is not elsewhere found as a title of Zeus. It occurs as the name of a month in the Corcyraean calendar (cp. Boeckh C. I. II. p. 03).

(F)έκατι, by grace of: cp. v. 33 f. The MS. divides the verses wrongly, giving -κατι to v. 7. It has the same metrical error in the corresponding places, vv. 23 f., 37 f., 52 f., 60 f.: see also n. on 16.

9 Fot, lit. 'for her,' i.e., to protect her. This form occurs eight times in the odes, and always with f.

6 τοῖσιν πολύκρημνον χθόνα 7 νείμας ἀποπλέων ῷχετ' ἐς 8 Κνωσὸν ἱμερτὰν πόλιν

14 Εὐρωπιάδας Blass². 17 The Ms. has $\epsilon \kappa \nu \delta \dot{\epsilon}$: Blass² ascribes to it $\epsilon \kappa \nu \delta \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$: but there is no trace which warrants the assumption of $\ddot{\epsilon}$. 20 ΔN] The ν alone is certain. ($\dot{q}\nu$ K.: $\epsilon \dot{q}\nu$ Bl.², who suggests $\kappa |\epsilon \dot{\delta}\nu|$.

28 ξαν θύγατρες=fr. 34 K., placed here by Blass, the colour and shape of

11 πολύκρημνον χθόνα. Ceos is a mountainous island, the highest summit (now Hagios Elias) being near the site of Iulis, the birthplace of Bacchylides. The ridges which traverse it, like those in some adjacent islands, are a prolongation, in a s.E.s. direction, of the range in which the Attic peninsula terminates at Sunium.

13 Κνωσόν, with a single σ, is the more correct form. The Ms. has κνωσσον here, but κνωσιον in XVI. 120. In Soph. Ai. 699 the Laurentian gives κνώσια, while most of the other Mss. have κνώσσια.—ἱμερτάν πόλιν. Greek legend associated the embellishment of Cnosus with works wrought by Daedalus for Minos and his family. The recent excavations have shown that Minoan Cnosus was a seat of rulers, whose palaces were adorned with works of an advanced art, at a period which Mr Arthur Evans would place ε. 2500—1500 B.C.

14 The MS. has ETPΩIIIA, the final A

having been made from Δ. We must therefore read **Εύρωπιάδαs**. The normal patronymic would be **Εὐρωπίδηs**: but the irregular formation, prompted by metrical convenience, is analogous to that of Χαλκωδοντιάδηs (II. 2. 541) for Χαλκωδοντίδηs, and Τελαμωνιάδηs (ib. 9. 623) for Τελαμωνίδηs: see 11. on Soph. Ph. 1222.

1333.

15 δεκάτφ. Before this word, two or three letters are lost in the Ms. These may have been the $-\alpha s$ or $-\delta \alpha s$ of $E\dot{\nu}\rho\omega$ - $\pi\iota\dot{\alpha}\delta\alpha s$, carried over from v. 15. Another possibility is that $\tau\dot{\varphi}$, $\dot{\epsilon}\nu$, or $\sigma\dot{\nu}\nu$ had been interpolated before $\delta\epsilon\kappa\dot{\alpha}\tau\dot{\varphi}$. The division between the first and second verses of the strophe and of the antistrophe is wrong throughout in the Ms.: see on $f\dot{\epsilon}\kappa\alpha\tau\iota$ in

Εὐξάντιον: see Appendix.

17 Kenyon supplies κούρα: Blass, νύμφα. The fact that κόραν has occurred in 7 is of no weight; Bacchylides, like other Greek poets of his age, is not

to whom he gave the rocky land, ere he sailed away to Cnosus, lovely city,

that king born of Europa. And in the tenth month the maiden ant. 6. with beautiful locks bore Euxantius, to be lord of the glorious isle.

.....the daughters (of Damon) had changed (their old abode) str. 7. for the city steeped in sunshine. From that city sprang Argeius, strong of hand, with the dauntless heart of a lion, whenever

the fragment being suitable. **29 f.** The second word of v. 29 ended in N, and must have been an epithet of $\pi \delta \lambda \nu$ (such as $l\mu \epsilon \rho \tau \Delta \nu$).— $\Delta EIE \Lambda O$] The first ϵ has been added by a corrector.—Before MEN there is a slight trace which would suit either C or T. **32** The letter after APFEI is lost in the rent of the MS., but a faint trace points to O.

careful to avoid repetition of a word. κόρα or κούρα (usually 'a maiden,' Soph. Tr. 536 n.) is applicable to a young wife and mother,-though, in such a case, her father is usually named: e.g. v. 137 Θεστίου κούρα (Althaea), XVI. 31 f. Φοίνικος...κόρα (Europa): 11. 6. 247 κουράων, Priam's married daughters (Πριάμοιο standing in v. 246). Bacchylides uses κόρα or κούρα some 18 times, but νύμφα (as it happens) nowhere. And once, at least, he uses κόρα where νύμφα would be more fitting, viz. in xix. 4 f., ὅτ' ἄγετο καλλιπάραον | κόραν θρασυκάρδιος Ίδας. Yet there is, I think, one reason for preferring νύμφα here. A measurement of the space in the papyrus between εκυδέ and the point where the verse began shows that νυμφα φερ- suits this space (N and M being broad letters), while κουρα φερ- would be somewhat too short.

φερεκύδει νάσφ (Blass): as in XII. 183 the poet calls Aegina φερεκυδέα νᾶσον. The adj. is not found elsewhere. Each of the corresponding verses (9, 32, 40, 55, 63) ends with a long syllable.

18 πρύτανιν: a term applied in XVIII.
43 to Epaphus, 'lord' of the Egyptians.
The lost word may have been an epithet
(as μοιρίδιον).

28 ff. ἄλλαξαν θύγατρες. This is the point at which the poet linked on his myth—the story of Dexithea—to his immediate theme, the victory of Argeius. The family of Argeius evidently belonged to the Cean town called Κορησσός or Κορησία, which was on the coast, near

the port of Iulis (Strabo x. 486: A. Pridik De Cei rebus p. 7). In a fragment belonging to an earlier part of this ode (13 K.), one of Dexithea's sisters proposes that they shall leave their $d\rho\chi a da\nu$ $\pi \delta \lambda \nu$ for a new abode by the sea, open to the $a\nu\gamma a$ s de λlov (see Appendix). A local legend doubtless connected the name $Ko\rho\eta\sigma\sigma\delta s$ with the migration of the $\kappa \delta \rho a \omega$. It seems almost certain that in the verses lost between 19 and 28 the poet mentioned or indicated $Ko\rho\eta\sigma\sigma\delta s$, adding that it was so called, 'because (or after) the daughters (of Damon) had migrated to that sunny town. Thence sprang Argeius,' etc.

sprang Argeius,' etc.
βαθυδείελον (found only here) probably means 'steeped in sunshine.' εὐδείελος, of which the Homeric sense is 'far-seen,' appears to mean 'sunny' in Pind. P. IV. 76 (as an epithet of Iolcus), and may have that meaning in O. I. 111 (as an epithet of the Κρόνιον at Olympia). So the author of the Hymn to Apollo (438) speaks of Kolgone (hymrolegapy).

Κρίσην εὐδείελον άμπελδεσσαν.

31 καρτερόχειρ, like θρασύχειροs in II. 4, indicates that the victory of Argeius was gained in boxing, or perhaps in the pancration (boxing and wrestling).

32 'Αργείος $\sim \sim \lambda$ έοντος. We might supply έθν τε or ἀεί τε, the τε answering to that after ποσσίν in 35. Οτ ἀκμᾶτα, 'stubborn': Soph. Ant. 352 οθρείον τ' ἀκμῆτα ταθρον (with initial α).—L. Barnett suggests όλοῖο: but όλὸς rests only on the doubtful $\mathring{\omega}$ όλὲ δαθμον in Alcman fr. 55 ($\mathring{\omega}$ 'λὲ Bergk. οθλε?).

χρεί ός τι συμβολοί μάχας, 35 7 ποσσί ν τ' έλα φρός, πατρίων τ' οὖκ [ἀπόκλαρος κ]αλῶν,

ἀντ. ζ΄. τόσα Παν θείδα κλυτό το- ξ os 'Από λλων $\mathring{\omega}$ πασε ν , 3 αμφί τ' ιατορία

40 4 ξείνων τε φιλάνορι τιμᾶ· 5 εὖ δὲ λαχὼν Χαρίτων

πολλοίς τε θαυμασθείς βροτών 7 αἰῶν' ἔλυσεν, πέντε παι-

δας μεγαινήτους λιπών.

45 ἐπ. ζ΄. τ τῶν ἔνα (F)οι Κρονίδας $\frac{1}{2}$ ὑψίζυγος Ἰσθμιόνικον $\frac{1}{3}$ θῆκεν ἀντ' εὐεργεσιᾶν, λιπαρῶν τ' ἄλλων στεφάνων ἐπίμοιρον.

34 The letter A has been deleted before XPE. After E there is a trace of an accent, consistent with either $\epsilon \iota$ (= ϵl , p. 137), or $\epsilon \hat{\iota}$.—The letters BOAOI are certain.

34 χρειός τι...μάχας, some need of, occasion for, fight; some call to it. Ar. Ach. 454 ET. τί δ', ὧ τάλας, σε τοῦδ' ἔχει

αιν. 454 ΕΙ. Τι ο, ω ταλας, σε τουο έχει πλέκους χρέος; Bion fr. 13. 2 μηδ' έπλ πάντ' άλλω χρέος Ισχέμεν.
συμβολοῦ (Aesch. Theb. 352 ξυμβολεῦ φέρων φέρωντ), 'encountered him' (Argeius). Cp. Eur. I. T. 874 τίς τύχα μοι συγκυρήσει; Soph. Ai. 313 πῶν τὸ συντυχὸν πάθος. Plut. Sull. 2 συνήντησεν αὐτῷ τὸ τοιοῦτον.—The optative of indefinite frequency in past time is correct, since the principal verb $\xi \pi \lambda \epsilon \tau \sigma$ is in a past tense, and $\theta \nu \mu \dot{\nu} \nu \xi \chi \epsilon \nu \sigma \sigma$ is in a past tense, and $\theta \nu \mu \dot{\nu} \nu \xi \chi \epsilon \nu \sigma \sigma$ $\delta \nu \mu \dot{\nu} \nu \epsilon \ell \chi \epsilon$ (not $\delta \chi \epsilon \iota$). These verses (30–36) contain a retrospect of the qualities shown by Argeius from early boyhood, before his success at the Isthmus. Next comes the eulogy of his deceased father (37–44), and then the reference to the Isthmian victory (45–48). reference to the Isthmian victory (45-48). The MS. has -βολοί: but we should expect -βολέοι. The contraction may be due to a transcriber.

Since xpel- is no less possible than χρεί-, we might also suggest χρείαισι συμβολοί μάχας: 'when he (Argeius) encountered the stress of fight' (Arist. Pol. VI. 8. 14 τὰς πολεμικὰς χρείας: Soph. Ai. 963 ἐν χρεία δορός).—See

Appendix.

35-38 έλαφρός is better than έλαφροῖς here. $-\pi \alpha \tau \rho (\omega v)$. "his father's noble qualities' $(\pi \alpha \tau \rho (\omega v) - \pi \alpha \tau \rho (\omega v))$,— 'all those which Apollo gave to Pantheides.' The meaning is that Argeius, as a boy, showed the promise of such mental gifts as made his father ameniment physician (v. 39), while he also manifested that kindly and generous disposi-tion which marked his father's hospitality (v. 40). For ἀπόκλαρος (Housman), cp. Pind. P. v. 54. (Blass² reads καταισχυντάς, a form which does not seem to occur, though Aesch. Ag. 1363 has καταισχυντήρ.) Note the following points. (1) The reference to the origin of Argeius in ·ν. 30 (ἐκ τᾶς μὲν γένος etc.) is clearly the first which occurred in the ode; and the mention of Pantheides in v. 37 is also probably the first. Hence there is a presumption that πατρίων announced his relationship to Argeius. (2) τόσα as relative pron. in v. 37 is illustrated by XV. 11, where τόσα must be the relative to which ἄνθεα in v. 9 is antecedent. Cp. τόθι in 111. 19 as='where.' [This use of τόσος is, however, rare, except where another $\tau \delta \sigma \sigma \sigma$ precedes, as in Pind. N. IV. 4 f. οὐδὲ θερμὸν ὕδωρ τόσον γε μαλθακὰ τεύχει | γυῖα, τόσσον εύλογία: Callim. Apoll. 93 οὐδὲ πόλει τόσ' ἔνειμεν ὀφέλσιμα. a call to fight came upon him,—swift of foot, and not without a portion in his father's noble gifts.—

those which Apollo, glorious archer, bestowed on Pantheides, ant. 7. in respect to the healer's art and the kindly honouring of strangers. Favoured by the Graces, and much admired among men, he passed from life, leaving five sons of high repute.

In requital of his good deeds, the offspring of Cronus throned epode 7. on high has made one of those sons a victor at the Isthmus, and has given him other bright wreaths for his portion.

39 AMOI T' IAT The second I has been added above the line by the first hand. **48** EIIIMOIP Ω N **A**, corr. **A**³.

τόσσα Κυρήνη.] (3) If a full stop followed καλών, and τόσα meant 'So many,' verses 37 ff. would not cohere in sense with what precedes; since the reference of τ doτa is limited by vv. 39 f. (4) The MS. does not punctuate after AΛΩN in 36. This fact is not, in itself, cogent; but it comes into account. — These are the reasons which decide me against inter-word in the sense of ἀπαίδευτος or ἀγύμναστος would be required.

The genitive Πανθείδα is preserved in II. 14. In the Cean inscription (Introd. § 3), the vowels between θ and δ are lost. For the form Πανθείδης see Fick-Bechtel, Griech. Personennamen, 229.

39 ἀμφί, with dat., 'in respect to': so IX. 44 άμφὶ βοῶν ἀγέλαις. Apollo, as Παιών, can confer the gift of laτορία.

40 φιλάνορι, 'kindly.' Pindar (fr. 256) spoke of the φιλάνορα...βιοτάν of dolphins ('friendly to man'). In Aesch. Ag. 411 the word refers to a wife ('loving her husband'). Cp. //. 6. 15 πάντας γάρ φιλέεσκεν, οδῷ ἔπι οἰκία ναίων ('was hospitable to all'). φιλοξενία is a gift of Apollo, in so far as he bestows the graces of character which lend charm to it: while Zeus ξένιος or έφέστιος is the protector of

41 εθ δε λαχών Χαρίτων: the sense is strictly, 'having obtained a good portion in (or of) the Charites,'—those goddesses being identified with their gifts: cp. Bergk fr. adesp. 53 ἐγώ φαμι Ισπλοκάμων Μοσάν εὐ λαχών. If the literal sense had been thaving received a good had been, 'having received a good

portion from the Charites,' an acc. would have been added. Cp. vi. 1 f.

Pindar (O. XIV. 1 ff.), invoking the Xápites, says, 'By your help come all things glad and sweet to mortals, whether wisdom is given to any man, or come-liness, or fame.' In particular, the Charites give those qualities which win, and adorn, victory in the games (Pind. O. 11. 55, VI. 76: N. v. 54, x. 38). With Bacchylides (as with Pindar) they are the goddesses who lend charm to poetry (v. 9, VIII. 1, XVIII. 6), or to eloquence (XIV. 49). If Pantheides had been a successful athlete, that may be implied here; but the meaning seems at any rate to include other things. He had received 'the gifts of the Charites' in a large sense. There is a like generality in sense. There is a like generality in IX. 39, Χαρίτων τιμάν λελογχώς: where, however, there is more reason than here to suppose a reference to the games.

42 πολλοιs: for the dat., cp. Thuc. II. 41 § 4 τοίς τε νύν καλ τοίς Επειτα θαυμασθησόμεθα.

44 μεγαινήτους, as in III. 64 μεγαίνητε: but in XVIII. II evalvere.

45 Foi, 'for him,' 'for his joy.' (Cp. Foi above, in v. 9.) The spirit of the deceased Pantheides will rejoice. So Pindar more than once speaks of the joy which a departed kinsman will feel in the victor's success: O. XIV. 20 f. $\mu\epsilon$ λαντειχέα νῦν δόμον Φερσεφόνας έλθέ, Fαχοί, πατρί κλυτάν φέροισ άγγελίαν: see also O. VIII. 81 ff.

47 f. εὐεργεσιάν: cp. 53 εὖ ἔρδων θεούς:

111. 21 f. θεόν, θεόν τις άγλαϊζέτω.
άλλων στεφάνων. The Cean inscription (Introd. § 3) attests that Argeius won an Isthmian victory among the $\pi \alpha i \delta \epsilon s$, and a Nemean victory among the 5 φαμὶ καὶ φάσω μέγιστον 50 6 κῦδος ἔχειν ἀρετάν, πλοῦ-7 τος δὲ καὶ δειλοῦσιν ἀνθρώπων ὁμιλεῖ,

στρ. η΄. τ ἐθέλει δ' αὖξειν φρένας ἀν2 δρός · ὁ δ' εὖ ἔρδων θεοὺς
3 ἐλπίδι κυδροτέρα
55 4 σαίνει κέαρ · εἰ δ' ὑγιείας
5 θνατὸς ἐων ἔλαχεν,
6 ζωειν τ' ἀπ' οἰκείων ἔχει,
7 πρώτοις ἐρίζει · παντί τοι

ε τέρψις ανθρώπων βίω

60 ἀντ. η΄. ι ἔπεται νόσφιν γε νόσων

πενίας τ' ἀμαχάνου.

ι ἴσον ὅ τ' ἀφνεὸς ἱ
μείρει μεγάλων ὅ τε μείων

Col. 2 5 παυροτέρων τὸ δὲ πάν
των εὐμαρεῖν οὐδὲν γλυκὺ

θνατοῖσιν, ἀλλ' αἰεὶ τὰ φεύ
γοντα δίζηνται κιχεῖν.

49-51 The words from φάσω to ὁμιλεῖ are quoted by Plut. de aud. poet. c. 14 (Mor. 36 c), who, instead of φάσω μέγιστον κῦδος, has φάσωμεν πιστὸν κῦδος (the Γ of MEΓΙCTON having become II, when N was added to ME). **51** ἀνθρώπων, corr. by the first hand from ἀνθρώποις. Most MSS. of Plut. l.c. have the genitive,

άγένειοι. If that Isthmian victory was the same with which this ode is concerned, the Nemean victory was still to come. These 'other wreaths' may have been won in local games of lesser note. Had Argeius already been a victor at Olympia or Delphi, it is improbable that the poet would have omitted to mention it.

ἐπίμοιρον. The only other place where the word occurs is in an extract (Stobaeus Flor. 103. 27) from the treatise Περί Βίου by the Pythagorean Euryphamus: Βίος ἀνθρώπω...ἀλόγων...ζώων καθυπερέχει τῷ ἀρετᾶς καὶ εὐδαιμοσύνας ἐπίμοιρος ἡμεν. Cp. ἐπήβολος, ἐπίκλησος.

49—74. The merits and circumstances of the deceased Pantheides suggest reflections which occupy the rest of the ode. 'A $\rho\epsilon\tau\eta$ ' alone gives lasting fame; any man should be content who has health and a competence. The Ionian poet flows on in his quiet moralizing

strain,—a contrast to Pindar's abrupt and pointed $\gamma\nu\bar{\omega}\mu\alpha\iota$. He has a somewhat similar passage in IX. 35—51 ($\mu\alpha\tau\epsilon\nu\epsilon\iota$ δ '… $\chi\rho\eta\sigma\tau\delta\nu$). There, however, he finally returns to his festal theme, with an apology for the digression. Here we have a singular instance of an $\epsilon\pi\iota\nu\iota$ ($\kappa\iota\omega$) ending with twenty-five verses which are wholly 'gnomic.' Pindar would have brought in, before the close, some touch of allusion to the victory.

51 f. καl δειλοίστω: and not with the $\dot{\epsilon}\sigma\theta\lambda\sigma$ alone.—The best punctuation here seems to be a comma after $\dot{\sigma}\mu\lambda\epsilon\hat{\epsilon}$, and a colon (as in the Ms.) after $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\delta$ s.

έθέλει does not necessarily imply a personification of πλοῦτος, but merely denotes (as often) what happens in accordance with a natural tendency or law: cp. Arist. περὶ αἰσθήσεως c. 5 (p. 445 a 21), ἔτι δ' οὐδὲ τὸ ὕδωρ ἐθέλει αὐτὸ μόνον ἄμικτον δ' τρέφειν.—The form ἐθέλω occurs also in v. 14, 169; x. 73: and θέλω in five

The best glory is that of Virtue, so deem I now and ever: wealth may dwell with men of little worth,

and will exalt the spirit; but he who is bountiful to the gods str. 8. can cheer his heart with a loftier hope. If a mortal is blessed with health, and can live on his own substance, he vies with the most fortunate. Joy attends on every state of life,

if only disease and helpless poverty be not there. The rich ant. 8. man yearns for great things, as the poorer for less; mortals find no sweetness in opulence, but are ever pursuing visions that flee before them.

but some the dative. **55** ὑγιείας. The first ι has been added by \mathbf{A}^2 . **56** ἔλαχεν **Α**¹, ἔλακεν **Α**. 57 έχει] έχειν A: but a corrector has transfixed ν, **58** ΠΡΩΤΌC **A**: corr. **A**¹? and added a comma after i. 60 f. NOY ... N (νούσων) MS.: νόσων Housman, Blass, etc. 65 ETMAPEI A: A2 has added N above the line.

other places. Pindar always uses έθέλω, except in O. II. 107 ($\theta \in \lambda \omega \nu$) and P. II. 5 $(\theta \dot{\epsilon} \lambda o \nu \tau \epsilon s)$.

αύξειν φρένας, to 'exalt' or 'elate' the mind, making the rich man ambitious, proud, self-confident. So Pindar (fr. 218) says of the power of wine, αέξονται φρένας ('men are exalted in spirit') άμπελίνοις τόξοις δαμέντες. Cp. IX. 44 f. άμφὶ βοῶν ἀγέλαις θυμὸν αθξουσιν (they 'enlarge their spirit, '-i.e. 'take their delight,'-in herds of oxen).

53 ff. εὖ ἔρδων: cp. v. 47.—κυδροτέρα: because imperishable fame (vv. 73 f.) is a more splendid prospect than the honour

which ends with life.

σαίνει κέαρ, 'cheers his heart': a strange and scarcely felicitous use of the verb, since the image involved in ordiver ('fawning on,' 'caressing') so distinctly implies an agency external to the person soothed. The poet has used σαίνει, in fact, much as he might have used θέλγει or εὐφραίνει.

ύγιείας: cp. scolia fr. 8 (Bergk), ὑγιαίνειν μέν άριστον άνδρί θνατώ. Arist. Rh. II. 21 § 5 άνδρι δ' ύγιαίνειν άριστόν έστιν,

ώς γ' ήμ*ῖν δοκε*ῖ.

57 ζώειν τ' άπ' οἰκείων. We might compare what Solon, in Her. 1. 31, says of Cleobis and Biton: τούτοισι...βίος τε άρκέων ὑπῆν καὶ πρὸς τούτω ῥώμη σώματος τοιήδε κ.τ.λ.

58 f. πρώτοις, the foremost in respect to (real) happiness, the most truly fortunate.—παντί...βίω, not 'every life,' but rather 'all human life,' i.e. life in every grade and phase.

60 f. νόσφιν, 'apart' from them, i.e. provided they are absent.—The Ms. had νούσων: but the first syllable answers to one which is short in the corresponding verses (6, 14, 29, 37, 52), showing that we must read νόσων. The corruption may have been due to the incorrect division of these two verses in the MS. (see n. on 6 f.), leading a transcriber to prefer νού σων, because it gave a long syllable for the end of the verse.

πενίας τ' άμαχάνου, helpless, desperate, poverty. Alcaeus fr. 92 πενία...άμαχανία σύν ἀδελφέα: Her. VIII. 111 πενίην τε καί άμηχανίην.—The short initial **ἀ** of ἀμαχάνου answers to a syllable which is long in vv. 7, 15, 30, 38, 53.

62 ίσον, as in fr. 2 άφθέγκτοισιν ίσον.

Elsewhere the poet has only loos.

63 f. ő τε μείων, the lesser in respect to wealth; as in Soph. Ai. 161 μικροτέρων are the men of humbler station. - παυροτέρων, though opposed to μεγάλων, means strictly 'fewer' (not 'smaller') things. π αῦρος (sing.) can mean 'small,' but the plural seems always to denote 'few.' (It is otherwise with ὀλίζων: 11. 18. 519 λαοί δ' $\dot{v}π'$ $\dot{o}λiζονες ησαν, 'of smaller size.')$

65 εύμαρειν, 'to have ease, abundance' in all things: cp. Soph. Ph. 284 τούτου δέ πολλην εὐμάρειαν, 'plenteous store' of The verb, which occurs only here, takes a genitive, like πλουτείν, etc. ούδεν (adverb) γλυκύ, is a thing nowise sweet: opulence, however great, fails to satisfy human desires.

66 f. τὰ φεύγοντα: objects which for ever elude them; i.e. as one prize after έπ. η΄. τ ὅντινα κουφόταται
2 θυμον δονέουσι μέριμναι,
70 3 ὅσσον ἄν ζώη λάχε τόνδε χρόνον τι4 μάν· ἀρετὰ δ΄ ἐπίμοχθος
5 μέν, τε]λευταθείσα δ΄ ὀρθῶς
6 ἀνδρὶ κ]αὶ εὖτε θάνη λεί7 πει πο]λυζήλωτον εὐκλείας ἄγαλμα.

II.

ΤΩΙ ΑΥΤΩΙ

στρ. "Α[ϊξεν ά] σεμνοδότειρα Φήμα ἐς Κέον ἱεράν, χαριτώνυμον φέρουσ' ἀγγελίαν, ὅτι μ[άχ]ας θρασύχειρος ᾿Αρ-5 γεῖος ἄρατο νίκαν'

73 The traces before ETTE seem to be those of AI: Blass supplies $d\nu \delta \rho l \kappa]al$. K. referred them to N.—AEI (of $\lambda \epsilon l | \pi \epsilon l$) om. A, add. \mathbf{A}^2 .

another is gained, and proves unsatisfying, the vision of happiness continually recedes.

68 f. κουφόταται...μέριμναι, vain, empty ambitions, in contrast with the cultivation of ἀνετή. Cp. Soph. O. C. 1230 κούφας ἀφροσύνας. For μέριμναι, thoughts intent on certain objects or pursuits, cp. fr. 16. 6 ἀνδράσι δ' ὑψοτάτω πέμπει μερίμνας.—δονέουσι, as winds shake the branches of a tree: 17. 17. 55 τδ δέ τε πνοιαί δονέονσι. So stormy waves are said δονεῦν θυμόν, to shake the mariner's soul, Pind. N. IV. 58.

70 f. λάχε τόνδε χρόνον. The normal metre of the verse is ---, ---, ---, as seen in the corresponding v., 47 (the only one available for comparison), θῆκεν ἀντ' εὐεργεσιᾶν, λιπαρῶν τ' ἄλ-. But the Ms. has χρόνον τόνδε λάχεν, so that an epitritus (-η χρόνον τόν-) is here substituted for the choriambus in v. 47 (-εργεσιᾶν). Blass holds this substitution to be legitimate. In any case, the metrical effect is intolerable. It is far more probable that the poet wrote λάχε τόνδε χρόνον, and that the words were wrongly transposed by a scribe, either through an

oversight, or to obtain what he regarded as a clearer and better order. Similarly in IX. 20 ταχεῖαν ὀρμάν (MS.), in XIV. 47 ἄρχεν λόγων δικαίων (MS.), and in XVI. 72 χεῖρας πέτασσε (MS.), a transposition is required.

required.

The MS. has a point after λάχεν, and another after μάν. If we read τι μάν; (quid vero?) the meaning is, 'How could it be otherwise?' 'How else?' Soph. Ai. 668 ἄρχοντές είσιν, ωσθ' ὑπεικτέον · τί μήν; ' of course' (we must yield). Aesch. Ag. 672 λέγουσιν ημᾶς ὡς δλωλότας τι μήν; 'of course' (they do). The sense of the whole passage then is:—The man of frivolous ambitions has only his life-time for his portion. τί μάν; How could it be otherwise? How could he expect a lasting renown? But τί μάν, in such a context, is weak: and the sense given to λάχεν is also somewhat forced; since it implies that the man who leaves an enduring name could be said λαγχάνειν the space of time during which his posthumous renown lasts.

The true reading is clearly (I think) τιμάν: the man of light ambitions 'wins

He whose mind is blown about by ambitions light as air, epode 8. The task of Virtue is wins honour only for his life-time. toilsome; but, when it has been duly wrought to the end, it leaves the enviable meed of bright renown, outlasting death.

II.

For the same.

Fame, giver of glorious gifts, has sped to sacred Ceos str. with a message of gracious import, that Argeius has conquered in the strife of boxers;

II. $\tau\omega\iota \ a\upsilon\tau\omega\iota$ added (by \mathbf{A}^2 ?) in the left margin, opposite v. ι . L. Levi, N. Festa, Blass, etc.: ἄ[εξον ω] K. 2 loàv conj. Headlam, Blass. 4 μάχας Blass, Festa: πάλας Wil. (but μ is certain).

honour only for his life-time' (τόνδε χρόνον, acc. of duration of time), - as opposed to the man who wins a fame that survives his death (73 f.). τι μάν gives, too, the normal long syllable at the end of v. 70 (cp. $a\lambda \lambda \omega \nu$ in v. 47), so that there is a metrical reason also for preferring it. The erroneous punctuation after λάχεν in the MS. may have arisen from the division of τιμάν between the two verses, leading a scribe to read it as τί μάν;

71 ἀρετὰ δ' ἐπίμοχθος. Hes. Op. 287 της δ' αρετης ίδρωτα θεοί προπαροιθεν

ἔθηκαν | ἀθάνατοι.

72 τελευταθείσα. τελευτάν άρεταν is a phrase like τελευτάν έργον, - to 'accomplish' ἀρετή, considered as a course of life-long effort. The epithet επίμοχθος serves to mark this.

74 πολυζήλωτον: for the η, cp. V. 52 (ἐπιζήλω), Χ. 63 πολυζήλω. Pindar has ζαλωτόν (Ο.VIII.6).—ἄγαλμα is something which confers splendour or delight, as a gift of honour, or an ornament: in v. 4 the ode is Μοισᾶν γλυκύδωρον ἄγαλμα, as in ΙΧ. ΙΙ αθάνατον Μουσαν άγαλμα.

II. 1 α[uξεν α] seems the most probable supplement. The good news has just come, and this short song welcomes it; the formal ἐπινίκιον (Ode I.) was written afterwards. If ἀίξον, ὡ were read, it would imply that the poet himself was at the Isthmus. O. Schroeder (Blass² p. LV) prefers this, arguing, 'de proficiscendo apte dici ἀΐσσειν, non de veniendo.' But, if one who sees a person start could say

ήιξεν έκεισε, one who sees him arrive could surely say ήϊξε δεῦρο. The words in 11 f. καλεῖ δὲ Μοῦσ' αὐθιγενὴς κ.τ.λ. imply that the poet is in Ceos.

σεμνοδότειρα, 'giver of stately gifts'; she announces victory, and so gives renown. Cp. Aesch. Th. 975 Μοΐρα βαριδότειρα: Eur. Bacch. 419 δλβοδότειρα: Orphic Argon. 354 'Ερινύες alvoδότειρα... Φήμα: the Doric form (always φάμα in Pindar) is modified to avoid twofold a: so V. 47 κυβερνήταν, 167 ἀδμήτα, 200 εἰρήνα.

2 f. χαριτώνυμον. άγγελίαν, a message of gracious import'; lit., 'fraught with a gracious name,' i.e. speaking of 'victory' (v. 5). A thought of personified Nlκη is implied. [Not, containing the welcome name of Argeius.]—Another possible explanation would be, 'a message in terms of gracious omen' (χαρίεντα ονό- $\mu a \tau a$), so that the phrase would resemble άδυεπής φάτις in Soph. O. T. 151. But against this is the analogy of εὐώνυμος, δυσώνυμος, μεγαλώνυμος, etc., which always refer to a name.

4 μάχας..θρασύχειρος, probably the contest in boxing: cp. 1. 31 καρτερόχειρ. Pind. P. VIII. 37 νίκαν Ἰσθμοῖ θρασύγυιον. -The letters μ and -as being certain, the other possibilities are $\mu \epsilon \lambda \alpha s$ ('sunburnt,' like $\mu \epsilon \lambda \alpha \gamma \chi \rho o \iota \dot{\gamma} s$ in Od. 16. 175), or $\mu \epsilon \gamma a s$. Then $\theta \rho \alpha \sigma \dot{\nu} \chi \epsilon \iota \rho o s$ would be a nominative, like έκατόγχειρος in Il. 1. 402. But μάχαs seems better.

ἀντ. καλῶν δ' ἀνέμνασεν, ὄσ' ἐν κλεεννῷ
· αὐχένι (Γ)ισθμοῦ ζαθέαν
λιπόντες Εὐξαντίδα νᾶσον ἐπεδείξαμεν ἑβδομή10 κοντα σὺν στεφάνοισιν.

έπ. καλεί δὲ Μοῦσ' αὐθιγενὴς γλυκείαν αὐλῶν καναχάν, γεραίρουσ' ἐπινικίοις Πανθείδα φίλον υίόν.

III.

ΙΕΡΩΝΙ ΣΥΡΑΚΟΣΙΩΙ

ΙΠΠΟΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑ.

στρ. α΄. 'Αριστοκάρπου Σικελίας κρέουσαν Δάματρα (F)ιοστέφανόν τε κούραν ὔμνει, γλυκύδωρε Κλειοῖ, θοάς τ' 'Ολυμπιοδρόμους 'Ιέρωνος ἴππους.

14 HANOEIAAI A, corr. A1.

III. The title, written in minuscule (probably by A^3), is in the left margin, opposite to vv. I-3.

6 ff. καλών.. ὅσ' .. ἐπεδείξαμεν, 'the goodly feats which we have displayed': cp. III. 96 n. - κλεεννώ, Aeolic, as in v. 12, 182, while κλεινός is used in six other places.—αὐχένι Γισθμοῦ, a pleonasm; like Pindar's in I. 1. 9 τὰν ἀλιερκέα Fισθμοῦ δειράδ', where δειράς = 'neck.' Cp. O. VIII. 52 Κορίνθου δειράδ', where the schol. rightly explains the word by τράχηλος. The Isthmus itself is a narrow plain, with hills N. and S. of it. Her. VI. 37 τὸν αὐχένα τῆς Χερσονήσου = τὸν $l\sigma\theta\mu$ ον τῆς Χ. in VI. 36. But the pleonasm is not felt, Isthmus having become a proper name.—Pindar pre-fixes F to $l\sigma\theta\mu\delta$ s not only in I. I. 9 (just cited, where άλιερκέος is unlikely), but also probably in 1. V. 5 νῦν αὖτε Ίσθμοῦ δεσπότα, a reading which one of the scholia supports, though the MSS. have $\alpha \hat{v} \tau' \dot{\epsilon} \nu$. Elsewhere, however, he uses $l\sigma\theta\mu\delta s$ without **F**, as in O. VIII. 48 ἐπ' Ἰσθμῷ ποντία.

λιπόντες κ.τ.λ.: 'we,' the subject to

the verb, may include friends of the competitors who went with them from Ceos to the Isthmus.—Εὐξαντίδα νᾶσον: cp. I. 15, and Appendix II. (Ευκαπτίυς). In a fragment belonging to the exordium of Ode I., νάσοιδ τ' Εὐ[ξαντιαδ]ᾶν is conjecturally read: see Appendix. ἐβδομήκοντα σὺν στεφάνοισιν, with

the result of winning seventy wreaths. This can only mean that, before the victory of Argeius, seventy others had already been won at the Isthmus by natives of Ceos. See Appendix.

11 ff. $\kappa \alpha \lambda \epsilon \delta \delta \kappa . \tau . \lambda$. The Muse sum-

11 ff. καλεῖ δὲ κ.τ.λ. The Muse summons the flutes to accompany her strains; much as in Pind. I. VII. 10 f. the poet himself is said χρυσέαν καλέσαι Μοῖσαν. These verses, written when the news first came, may have been sung to the flutes as a welcome to Argeius on his return; his presence is rather suggested by vv. 13 f.—αὐθιγενής: cp. Her. IV. 49 τῷ αὐθιγενεῖ θεῷ—ἐπινικίοις, sc. μέλεσι. Note the substantival use of the plural in this

and has renewed the memory of all those goodly feats which ant. have been shown forth at the famous Isthmus by us who came from the beautiful isle of Euxantius, winners of seventy wreaths.

The native Muse summons the sweet clear sound of flutes, epode. honouring with strains of victory the beloved son of Pantheides.

III.

For Hieron of Syracuse, victor in the four-horse chariot-race at Olympia. (468 B.C.)

Cleio, giver of sweet gifts, praise Demeter, queen of fertile str. 1. Sicily, with her daughter of the violet crown; and sing of Hieron's swift steeds that ran at Olympia.

poetical phrase. (Pindar N. IV. 78 has ἐπινικίοισιν ἀοιδαῖς.) A substantival use of the singular, as a name for the ode of victory, occurs first in scholia of the Alexandrian age.

14 Πανθείδα: cp. 1. 37.

III. 1-4 The names of Demeter and Persephone, the guardian deities of Sicily, lend majesty to this proem; though, considering the peculiar awe which surrounded them, there is a certain crudeness in their close conjunction with the 'swift mares.' Hieron was the hereditary priest of these goddesses (Ιροφάντης $\tau \hat{\omega} \nu \chi \theta o \nu l \omega \nu \theta \epsilon \hat{\omega} \nu$, Her. VII. 153): indeed, it has been held that he took his name from those rites of which the supreme charge belonged to his house; cp. Pindar's address to him, fr. 105 ζαθέων ἱερῶν | ὁμώνυμε πάτερ. So the poet says, in effect:—'Sing the dread goddesses, and the latest victory of their great Priest.' Cp. Pind. O. VI. 93 ff.

His brother and predecessor Gelon,

who also was their hierophant, had built for them at Syracuse twin temples (vaoús, Diod. XI. 26), in the precinct called by Plutarch (Dion c. 56) τὸ τῶν Θεσμοφόρων τέμενος. This was the most famous of all their Sicilian shrines, next to that at Enna, the place from which Aidoneus was said to have carried off the Korê. It is curious to find that Bacchylides had somewhere made Crete the scene of that rape (schol. Hes. Theog. 914), -a 'heresy,' as Freeman remarks (Sicily 11. 266),

'against all Sikel and Sikeliot belief.'

1 ἀριστοκάρπου: so Pind. N. 1. 14 describes Sicily as ἀριστεύουσαν εὐκάρπου $\chi\theta$ ονός, and in his fr. 106 it is άγλαδκαρ π ος, as in Aesch. P. V. 369 καλλίκαρπος. It is still, as in ancient times, a rich granary, about three-fourths of the cultivated surface being given to cereals (chiefly wheat); the yield of fruit (especially . of oranges) is also large.—κρέουσαν, the fem. (not elsewhere found, except as a proper name) of $\kappa \rho \dot{\epsilon} \omega \nu$ (Pind., etc.), = the Homeric κρείων: κρείουσα occurs only in Il. 22. 48.

2 Γιοστέφανον, as in VIII. 3 Γιοβλέφαρον and 72 Γιόπλοκον. But ιοστεφάνων (-ov) has no F in V. 3 or XII. 89, nor lbπλοκοs in XVI. 37. So Pindar assumes F in lόπλοκον O. VI. 30, but not in loπλο-

κάμων, Ρ. Ι. Γ.

3 f. Khewî, with $\epsilon \tilde{\iota}$. The only other example of this scansion is Pind. N. 111. 83 Κλεοῦς, as most edd. now write it, with good Ms. authority, though Κλειου̂s is a v.l. It is tempting to write Kheoî here. But there is no reason to doubt that Κλειοί could be -- (i.e. Κλεγοί):

cp. XVI. 92 n.
θοάς... κππους: mares were most generally used in racing: see, e.g., Pind. I. 1v. 4 f., N. 1x. 52: Soph. El. 705. In the Homeric chariot-race, however (II. 23), there are three teams of horses, and two of mares, and the horses win the first and second places. — Όλυμπιοδρόμους only

here.

σεύον το γὰρ σὺν ὑπερόχω τε Νίκα 5 ἀντ. α΄. σὺν 'Αγ λαΐα τε παρ' εὐρυδίναν Αλφεόν, τόθι Δ εινομένεος έθηκαν όλβιον [γόνον στεφάνω]ν κυρήσαι.

θρόησε δὲ λ[αὸς ἀπείρων: $\dot{\epsilon}\pi$, a'. α τρισευδαίμων ανήρ, τo δς παρά Ζηνός λαχών Col. 3 πλείσταρχον Ελλάνων γέρας οίδε πυργωθέντα πλοῦτον μη μελαμφαρέϊ κρύπτειν σκότω.

15 στρ. β΄. βρύει μέν ίερα βουθύτοις έορταις, βρύουσι φιλοξενίας άγυιαί λάμπει δ' ὑπὸ μαρμαρυγαῖς ὁ χρυσὸς ύψιδαιδάλτων τριπόδων σταθέντων

5 f. [σεύον]το Κ.—Νίκα..'Αγλαία Weil: νίκα..άγλατα Κ.—σὺν (in v. 6) Palmer. 7 τόθι Palmer. 9 ἀπείρων Blass. 12 γέρας ΓΕΝΟC A, corr. A1.

5 ff. σεύοντο. Il. 22. 22 σευάμενος ώς θ' ίππος ἀεθλοφόρος σὺν ὄχεσφιν: Pind. Ο. 1. 20 (of the horse Pherenicus) παρ'

' Αλφεώ σύτο.

Νίκα.. Αγλαία: personified attendants the rushing steeds. The epithet on the rushing steeds. ὑπερόχφ might seem slightly in favour of writing νίκα etc. yet it is not unsuitable to the goddess. 'Αγλαΐα is with Pindar esp. the glory of victory: Ol. XIII. 14 f. ύμμιν δέ, παίδες 'Αλάτα, πολλὰ μὲν νικαφόρον άγλαΐαν ὤπασαν | ἄκραις άρεταῖς ύπερελθόντων ίεροις έν άξθλοις. Ι. 11. 18 έν Κρίσα δ' εὐρυσθενης εῖδ' 'Απόλλων μιν πόρε τ' άγλαΐαν.

εύρυδίναν 'Αλφεόν: the Alpheus has this epithet again in v. 38: in v. 181 it is άκαμαντορόας, in VII. 49 άργυροδίνας, in x. 26 καλλιρόας. Pindar in O. v. 18 has 'Αλφεὸν εὐρὺ ῥέοντα, but elsewhere dispenses with an epithet for the famous river.—E. Curtius (Pelop. 11. 49) describes the Alpheus, at its entrance into Pisatis, as being about 180 feet wide. Leake writes (Morea 1. 23): 'It is now [Feb. 25] full and rapid, but turbid: in summer the stream, though much clearer, is scanty, and divided into several torrents, running over a wide gravelly bed.'

7 f. Δεινομένεος. Before a vowel one would prefer Δεινομένευς, the form which the MS. gives in V. 35 (where ἀγέρωχοι follows): though the synizesis is natural before a consonant, as in Pind. P. 1. 170 Δεινομένεος τελέσαις. In Simonides fr. 141. 4 Δεινομένευς is read, where τον (or τούς) follows.

έθηκαν..κυρήσαι: the acc. and inf. with τίθημι is not rare in poetry: Pind. fr. 177 πεπρωμέναν θήκε μοίραν μετατραπείν: Eur. Her. 990 "Ηρα με κάμνειν τήνδ' έθηκε την νόσον.

9 ἀπείρων: 11. 24. 776 ἐπὶ δ' ἔστενε δῆμος ἀπείρων. Cp. VIII. 30 Ἑλλάνων δι' ἀπείρονα κύκλον. (Another possibility

would be ἀγασθείς.)

10 The exclamation α is regularly found in expressions of pity or reproof, as in the Homeric \tilde{a} $\delta \epsilon \hat{a} \lambda'$ (II. 11. 441 etc.): Soph. O. T. 1147 \tilde{a} , $\mu \tilde{\eta}$ $\kappa \delta \lambda \alpha \zeta \epsilon$: cp. Ph. 1300 (n.). This seems to be the only classical example of it in an utterance of admiration. We should expect &.

12 πλείσταρχον Έλλάνων γέρας, 'the privilege of ruling over the largest number of Greeks': i.e., over more than are subject to any other ruler. $\pi \lambda \epsilon l \sigma \tau \alpha \rho - \chi o \nu = \text{consisting in } \pi \lambda \epsilon l \sigma \tau \eta \quad d \rho \chi \dot{\eta}$ (cp. ασχημα.. εσιππον, Soph. O. C. 710 f.): then Ελλάνων further defines the άρχή. Kenyon cp. Her. VII. 157 μοιρά τοι (Gelon) της Ελλάδος οὐκ ἐλαχίστη, ἄρχοντί γε της Σικελίας.

13 f. οίδε.. μή.. κρύπτειν, knows how

Pre-eminent Victory and Glory were with them as they sped ant. 1. by the broad tide of the Alpheus, where they won wreaths for the blest son of Deinomenes;

and a cry went up from the vast multitude: 'O thrice-happy epode in man, honoured by Zeus with the widest rule in Hellas, who knows how to keep the lofty fabric of his fortunes from being wrapt in a mantle of darkness.'

The temples are rife with festal sacrifice of oxen, the streets str. 2-with hospitable feasting; and the gold shines with flashing rays from high tripods, richly wrought,

13 f. ΜΕΛΛΗ A, ΜΕΛΑΜ A¹.—ΦΑΡΕΊΝ A, corr. A¹: μελαμφαρέϊ Palmer.
 15 ίερὰ] ΕΡΑ A: ϊ has been added above the line (by A³?).
 18 ὑψιδαιδάλων conj. Blass.

not to hide it, =knows how to manifest it: his instincts tell him what befits a prince. πυργωθέντα...πλοῦτον: the image is that of a lofty and stately edifice (cp. Ar. Ran. 1004 πυργώσαι ἡήματα σεμνά), made strong against assault: Weir Smyth cp. Solon fr. 13. 9 f. πλοῦτον δ' δν μὲν δῶσι θεοί, παραγίγνεται ἀνδρὶ |ἔμπεδοs ἐκ νεάστο πυθμένοs eἰs κορυφήν.—μελαμφαρέι...σκότω: cp. Eur. Ιση 1150 μελάμπεπλος Νύξ. Here, however, σκότοs is scarcely personified; the phrase rather means, 'enshrouding darkness'; i.e. the σκότοs is itself the μέλαν φάροs.

Pindar's precepts against $\pi\lambda o \hat{v} \tau o \kappa \rho v \phi a \hat{v} o s$ (I. 1. 67, cp. N. 1. 31) occur especially in odes which, like this, concern the chariot-race,—one of the most popular forms in which wealth could be shown. $\pi\lambda o \hat{v} \tau o s \delta e \delta a \delta a \delta a \lambda \mu \acute{e} \tau o s$ should be an $\delta a \tau \eta \rho \delta a \beta i \gamma \lambda o s$ (O.

11. 58 ff.).

15 f. These two verses describe the rejoicings at Syracuse, where Bacchylides was perhaps Hieron's guest.—βρύωτ έρρταις: here βρύω takes the dat.—its more frequent construction, the primary sense being to swell or burgeon (έρνος βρύω ἀνθεί, 1/1. 75. 56): in v. 16 it takes the gen., as a verb of 'fulness' (cp. Soph. O. C. 16 f.), with no difference in sense, unless it be that the dative is more animated and picturesque. I would not change φιλοξενίας to -ίαις, though Plato has that plur. (Legg. 953 A), and Pindar ξενίαις (O. 1. 15).—βρύει μεν..βρύουσι. Note the absence of δέ In such 'epanaphora,' where μεν. δέ is normal, the omission of μεν is frequent (Soph. Ant. 606 n.), but 'that of δέ very rare: Plut.

Μοτ. 965 C πολλοῖς μὲν ἐνάλου, ὀρείου πολλοῖς ἄγρας ἀκροθινίοις [where the chiasmus is against inserting δέ, as edd. ο]. Platt cites Orphic hymn 22. 7 μῆτερ μὲν Κυπρίδος, μῆτερ νεφέων ἐρεβεννῶν.—ἀγυιαί: cp. fr. 3. 12.

17 ff. λάμπει δ΄ κ.τ.λ. While Syracuse

17 ff. λάμπει δ' κ.τ.λ. While Syracuse rejoices in Hieron's Olympic victory, his munificence has a witness at Delphi also; golden tripods, given by him and his brother Gelon, shine before the temple of Apollo. ὑπὸ μαρμαρυγαῖε, 'with flashing rays' (Οd. 8. 265 μαρμαρυγὰ θηθετο ποδῶν): for ὑπὸ, cp. Pind. fr. 48 αlθομένα δῆ ὑπὸ ξανθαῖσι πεύκαιs: but the gen. is more frequent in this sense.—It seems better to join ὁ χρυσός with τριπόδων than to suppose a gentific absolute.

than to suppose a genitive absolute. ὑψιδαιδάλτων. This compound adj. signifies, 'curiously wrought to a (certain) height' from the ground. The only peculiarity is in the shade of meaning thus given to $\dot{\nu}\psi\iota$, rendering the compound equivalent in sense to ύψηλῶν καὶ In the few other verbal compounds where it occurs, ὑψι- means 'on high,' as in ὑψίβατος, ὑψιτέλεστος, ὑψιφόρητος. [Weir Smyth renders ὑψιδαιδάλτων 'deep-chased,' as though ψψι-referred to 'high relief.' I cannot think this possible.]-The fourth syllable of ύψιδαιδάλτων answers to one which is short in the corresponding verses, except 64 ($\tilde{\omega}$ μεγαίνητε—): hence Blass conjectures ὑψιδαιδάλων. As, however, the fourth syllable is anceps when this verse is used in the Sapphic stanza, so it doubtless may be here also.

τριπόδων σταθέντων. The French explorers of Delphi have found the in-

- άντ. β΄. πάροιθε ναοῦ, τόθι μέγιστον ἄλσος Φοίβου παρὰ Κασταλίας ρεέθροις Δελφοὶ διέπουσι. Θεόν, θεόν τις άγλαϊζέτω, ό γὰρ ἄριστος ὅλβων.
- έπεί ποτε καὶ δαμασίππου $\epsilon \pi$. β' . Λυδίας ἀρχαγέταν, εὖτε τὰν πεπ ρωμέναν 25 Ζηνὸς τελε ιοῦσαι κρίσιν Σάρδιες Περσᾶ[ν ἐπορθεῦντο στρ]ατῷ, Κροίσον ο χρυσά ορος
- στρ. γ΄. φύλαξ' 'Απόλλων. [ό δ' ἐς ἄ]ελπτον ἆμαρ μολών πολυδ ακρυον ούκ έμελλε

22 APICTON OABON A: corrected to αριστος δλβων by A3, who has written σ and ω above, also transfixing Ω and the first N. 23 The MS. seems to have a circumflex on έπει.—A later hand has sought to make the Π of ποτε into K: so also in v. 72. 25 f. πεπρωμέναν.. τελειοῦσαι Κ. (τελέσσαντος Wackernagel): κρίσιν Weil and others (κτίσιν Kenyon, τίσιν Sandys).—Ζηνός τελείου νεύμασιν Blass. 27 έπορθεῦντο

scribed bases which supported the tripods of Gelon and Hieron. These offerings stood side by side, under the open sky, before the E. front of the temple, a little N.N.E. of the Great Altar. To a visitor ascending by the Sacred Way, they were most conspicuous objects.

Gelon's golden tripod, surmounted by a golden Victory, was the work, as the inscription on the base records, of an Ionian artist, Bion of Miletus. It was dedicated, doubtless in 479, to commemorate his victory over the Carthaginians at Himera in September, 480. Hieron's offering was similar. From certain indications afforded by the bases, M. Homolle infers that the two dedications were not separated by any great interval of time. On the other hand it seems probable that Hieron's gift was made after his accession, on Gelon's death in 478, to the rule of Syracuse.—See Appendix.

The key-note of the ode is $\theta \epsilon \delta \nu \tau \iota s$ άγλαϊζέτω. This links Hieron's victory by the Alpheus with his gifts at Pytho. His piety towards Apollo illustrates the grace shown him by Olympian Zeus. Our poet, aiming at the Croesus-myth, thus brings in Delphi; not, indeed, with perfect art, yet by a coherent thought.

alors, a poetical word for the whole

sacred enclosure (ίερόν, τέμενος), containing the various buildings of the sanctuary. So in Soph. Ant. 844 the city of Thebes is called άλσος, as ground sacred to its gods.—Κασταλίας: fitly named in this context, since its water was used by the priests for sacred purposes. Rising in the high cliffs above Delphi, the stream descends to the site of the temple, below which it joins the Pleistus.

21 f. θεόν, θεόν: cp. Diagoras fr. 1 (Bergk) θεός, θεός πρὸ παντὸς ἔργου βροτείου | νωμὰ φρέν' ὑπερτάταν.

The scribe of the Ms. read αγλαϊζέθω The accus must γαρ αριστον όλβον. have been taken as being in apposition either with $\theta \epsilon \delta \nu$ or with the sentence. But the correction by a later hand, ἄριστος όλβων, is doubtless right. And this confirms the view (first propounded by Otto Crusius in Philolog. LVII. N. F. XI. p. 153) that θω in αγλαϊζέθω is a crasis of -τω with 6. For such a crasis there is, indeed, no proper parallel; and here the slight pause in the sense after άγλαϊζέτω is a further objection to it: but Alexandrian grammarians were sometimes bold in such matters. Crusius proposed to read, ανλαϊζέτω, δ[s] γάρ αριστος όλβων, supposing the ω to be shortened, and --- to be substituted set in front of the temple, where Delphians minister in the great ant. 2. sanctuary of Phoebus by Castalia's stream. To the god let men bring their choicest gifts; that is the best pledge of welfare

For Croesus, lord of horse-taming Lydia, was preserved of epode 2yore by Apollo of the golden sword, when, in fulfilment of the doom decreed by Zeus, Sardis was being sacked by the Persian host.

When he had come to that unlooked-for day, Croesus was str. 3-not minded

Housman: ἐάλωσαν Palmer, ἀλίσκοντο Wackernagel.

28 χρυσάορος Palmer: χρυσάρματος conj. Κ.

30 The Ms. has μολών. This mis-accenting of μολών (as of some other 2nd aor. participles) is very common in Mss.: see Appendix. There is no point after the N. Blass² says, 'post quintam nunc punctum agnovi': but the trace to which he probably refers seems to belong to the partly effaced right-hand stroke of N.

for the - - \sim found in the corresponding verses. It seems better to suppose a synizesis of $-\tau \omega$ and σ (Blass compares Ar. Th. 269 $-\tau \omega$ And ω obs.). But it must be allowed that such a synizesis, harsh at the best, is made much harsher by the slight pause before δ $\gamma \delta \rho$. It is, indeed, difficult to understand how so graceful and facile a poet could have written such a verse. For other conjectures see Appendix.

άγλαϊζέτω, honour, glorify (the god) with gifts: a rare use; but cp. Plut. Mor. 965 C πολλοῖς..ἀκροθινίοις ἀγλαΐσας

την 'Αγροτέραν (Artemis).

ό γὰρ ἄριστος ὅλβων: for that (ὅλβος), —viz. τὸ θεὸν ἀγλαϊζειν,—is the best. [ὁ should not be taken as= θ εός.] The plural of ὅλβος occurs elsewhere only in

Soph. fr. 297.

23 f. eπel. The story of Croesus is introduced as an illustration of the general truth just stated. As to the form of the myth adopted here, see Introduction to this Ode, § 3.—δαμασίππου Λυδίας: Her. (1.79) speaks of the Lydian cavalry in the time of Croesus as unsurpassed in Asia. Cp. Mimnermus fr. 14. 3 Λυδών $lm \pi o μάχων$.

25 f. τὰν πεπρωμέναν.. κρίσιν. The genitive Zηνός makes it likely that the last word in v. 26 was a noun agreeing with τὰν πεπρωμέναν, though the latter could stand alone. κρίσιν seems slightly

preferable to $\kappa \tau l \sigma \iota \nu$ (=a deed ordained by the god, as in Pind. O. 13. 83), or $\tau l \sigma \iota \nu$.

28 χρυσάορος, with golden sword. The epithet suits Apollo as defender and rescuer: cp. II. 15. 254 ff., τοιόν τοι ασσητήρα Κρονίων | έξ "Ιδης προέηκε παρεστάμεναι καὶ ἀμώνειν, | Φοίβον 'Απόλλωνα χρυσάορον, ὅς σε πάρος περ | ῥύομ'. In the only other Homeric passage where Apollo receives this epithet, it is again in his warlike character (II. 5. 509). [On the other hand in Pind. P. V. 104, χρυσάορα Φοίβον, Gildersleeve explains, 'hung with the golden φόρμιγξ': and acto schol. II. 15. 256 Pindar called Orpheus χρυσάορα.] Some vase-paintings arm Apollo with the sword in the Gigantomachia, and in his fight with Tityos (Preller I. 232).—χρυσάρματος would also be suitable, since he bears Croesus away (vv. 59 f.). In Pind. P. Ix. 6 Apollo bears Cyrene to Libya in a golden chariot. But a regular epithet of the god is more probable.

29—31 ὁ δ'...δουλοσύναν. The restoration of this passage given above is mine, and was adopted in the editio princeps. A different restoration, by Blass, is discussed in the Appendix. I read δ δ', rather than τ δ δ', because the subject to ξ μελλε and ναήσατ is Croesus, and, after ϕ ύλαξ' 'Απόλλων, some indication of this is needed. Then δ δ' ès

μίμνειν ἔτι δ[ουλοσύ]ναν· πυρὰν δὲ χαλκοτειχέος π[ροπάροι]θεν αὐ[λᾶς

ἀντ. γ΄. ναήσατ', ἔνθα σὺ[ν ἀλόχω] τε κεδνᾶ σὺν εὐπλοκάμοις τ' ἐπέβαιν' ἄλα[στον 35 θυγατράσι δυρομέναις χέρας δ' ἐς αἰπὺν αἰθέρα σφετέρας ἀείρας

ἐπ. γ΄. γέγω]νεν ὑπέρβιε δαίμον,
 ποῦ θεῶν ἐστιν χάρις;
 ποῦ δὲ Λατοίδας ἄναξ;
 τίτνουσ]ιν ᾿Αλυάττα δόμοι,

40 πίτνουσ]ιν 'Αλυάττα δόμοι, τίς δὲ νῦν δώρων ἀμοιβὰ] μυρίων φαίνεται Πυθωνόθε]ν;

στρ. δ΄. πέρθουσι Μήδοι δοριάλωτο]ν ἄστυ, φοινίσσεται αἵματι χρυσο]δίνας Col. 4 45 Πακτωλός· ἀεικελίως γυναῖκες έξ ἐϋκτίτων μεγάρων ἄγονται·

ἀντ. δ΄. τὰ πρόσθε δ' ἐχθρὰ φίλα· θανεῖν γλύκιστον. τόσ' εἶπε, καὶ ἁβροβάταν κέλευσεν

31 δουλοσύναν J. **33** ναήσατ' Blass. **34** σύν εὐποκλάμοις τ' (cp. v. 6) Platt: σύν τ ' εὐπλοκάμοις Κ. **37** ὑπέρβιε Blass. (There is not room for ὑπέρτατε.) **40** πίτνουσι]ν Herwerden. The letter before N is uncertain: it may have been I.

is preferable to $\dot{\mathbf{o}}$ $\gamma \dot{\mathbf{o}} \dot{\mathbf{p}}$, because $\mu o \lambda \epsilon \hat{\mathbf{i}} \nu$ is seldom followed by an acc. without a preposition, except when the acc. denotes a place (or a folk); e.g. $\gamma \hat{\eta} \nu$, $\lambda \dot{\mathbf{a}} \dot{\nu}$ (Pind. N. x. 36). In Eur. Med. 920 f., $\ddot{\eta} \beta \eta s$ $\tau \dot{\epsilon} \lambda o s$ $\mu o \lambda \dot{o} \nu \tau \dot{\epsilon} s$, the $\tau \dot{\epsilon} \lambda o s$ is conceived as a goal.

μίμνειν: the pres. inf. θύεν follows μέλλω in XV. 18: the fut. φοινίξειν in

XII. 165: in V. 164 τελεῖν is ambiguous.

32 χαλκοτειχέος: plates of bronze are affixed to the walls; a mode of ornament which came into Hellas from Asia. Cp. Od. 7. 86 (in the palace of Alcinous), χάλκεοι μὲν γὰρ τοῖχοι ἐληλάδατ' ἔνθα καὶ ἔνθα. The pyre was built in front of the αὐλή, the courtyard of the king's palace.—Bacchylides, following epic precedent, forms compounds either with χαλκεο-, χρυσεο-, or with χαλκο-, χρυσο- only.

33 ναήσατ, rogum exstruendum curavit: Doric for νηήσατο, from νηέω, 'to heap up.' This midd. aor. occurs in

11. 9. 137, 279: also in Ap. Rhod. 1. 364,

34 f. σύν εὐπλοκάμοις τε: Platt seems right in thus placing τε, on the ground that there is not room for NT between T and ET.—άλαστον, 'inconsolably': Od. 14. 174 νῦν αῦ παιδὸς άλαστον ὁδύρομαι.

36 σφετέρας, =έάς, 'his,' as often in posthomeric poetry. In Homer, and in classical prose, σφέτερος is always a plural possessive. —ἀείρας: cp. the Homeric χεῖρας ἀνέσχον (Il. 3, 318, etc.). It is an epic trait in Bacchylides that he loves to mention this gesture, in connexion with prayer (XI. 100, XIII. 35, XV. 9), or with appeal to a heavenly sign (XVII. 72).

37 \mathbf{f} . γέγωνεν, = έγέγωνεν, imperf. from γεγώνω, as in II. 14. 460 Alas δ' αδτ' έγέγωνεν. (Not from perf. γέγωνα, as a

vivid present.)

δαΐμον: the Sky-father; it is Zeus who sends the rain (v. 55).—ποῦ θεῶνχάρις; In Her. 1. 90 Croesus, after his fall, sends a message to Delphi, asking

to await the further woe of grievous slavery. He caused a pyre to be built in front of his courtyard with walls of bronze;

he mounted thereon with his true wife and his daughters with ant. 3. beauteous locks, who wailed inconsolably; and, lifting up his hands to the high heaven,

he cried aloud:—'O thou Spirit of surpassing might, where is epode 3. the gratitude of the gods? where is the divine son of Leto? The house of Alyattes is falling; [and what recompense for countless gifts is shown from Delphi? The Persians are sacking the city taken by the spear:

the gold-fraught tide of Pactolus runs red with blood; women str. 4. are ruthlessly led captive from the well-built halls:

what once was hateful is welcome; 'tis sweetest to die.' So ant. 4. spake he, and bade a softly-stepping attendant

41 μυρίων] Before the M was C, but a line has been drawn through it. νίσσεται Blass : αἴματι χρυσο]δίνας Κ. 47 ΠΡΟΟΘΕΝ Δ A: πρόσθεν (without δ') Fraccaroli: πρόσθε δ' Κ.—έχθρὰ Palmer.—νυν was inserted above ΦΙΛΑ by \mathbf{A}^3 ; a notable instance of inattention to metre. **48** AB. BA Ω TAN **A**, but Ω has been transfixed (by A³?).— Αβροβάταν (as a proper name) Palmer, Jurenka.

εί άχαρίστοισι νόμος είναι τοῖσι Έλληνικοῖσι θεοίσι.—Cp. Eur. Tro. 428 ποῦ δ' 'Απόλλωνος λόγοι;

40 ff. 'Αλυάττα δόμοι, the palace of the Lydian kings at Sardis,—τὰ βασιλήϊα of Her. 1. 30, comprising the treasurehouses $(\theta \eta \sigma \alpha \nu \rho o l)$ there mentioned. The prominence given here to the father of Croesus is historically correct. Gyges, of whom Croesus was the fourth successor, established the dynasty of the Mermnadae; but Alyattes, in his long reign (circ. 617—560 B.C.), became the real founder of the Lydian empire.
41 f. The word μυρίων clearly points

to some such context as that which I restore (exempli gratia) above. The C cancelled before MTPION in the Ms. suggests an acc. plural (as ἀμοιβὰs) written by error instead of a nome circular.

singular.

44 f. φοινίσσεται: ΧΙΙ. 164 f. μέλλον άρα πρότερον δινάντα φοινίξειν Σκάμανδρον.—χρυσοδίνας: the Pactolus (now Sarabat) was said to carry gold-dust down from Mt Tmolus: Aen. 10. 141 (Lydia) ubi pinguia culta | exercentque uiri, Pactolusque irrigat auro. H. N. 33. 21 § 1 (gold is found) fluminum ramentis (in the rubbish brought down by rivers), ut in Tago Hispaniae, Pado Italiae, Hebro Thraciae,

Pactolo Asiae, Gange Indiae. He might have added the auro turbidus Hermus (Virg. Geo. 2. 137), into which the Pactolus flows.

45 f. γυναῖκες...ἄγονται. Cp. Il. 9. 591—4: καί οἱ κατέλεξεν ἄπαντα | κήδε' ὄσ' ἀνθρώποισι πέλει τῶν ἄστυ ἀλώῃ : | ἄνδρας μὲν κτείνουσι, πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει, | τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι βαθυζώνους τε γυναϊκας.

47 τὰ πρόσθε δ' ἐχθρὰ φίλα, i.e., the pains of death; θανεῖν γλύκιστον.— The Ms. has τὰ πρόσθεν δ', against metre. It is rather more likely that the poet wrote $\pi \rho \acute{o} \sigma \theta \epsilon$ (as in XVI. 45, the only other place where he has the word), than that δ' was interpolated. πρόσθεν being much commoner than $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon$, the ν

might easily have been added.

Fraccaroli supposes that v. 43 began with νῦν δ' εὖτε, that ἄγονται should have only a comma after it, and that $\tau \dot{\alpha} \pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon$ δ' (etc.) is the last clause of the protasis, θανείν γλύκιστον being apodosis: or else that $\tau \dot{a} \pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon \nu$ (without δ ') $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho \dot{a}$ $\phi i \lambda \alpha$ is the apodosis. Rather, I think, we have a series of abrupt utterances, enumerating the calamities, down to ἄγονται. Then, at τὰ πρόσθε δ' έχθρὰ φίλα, he turns (as δέ marks) to his conclusion.

48 άβροβάταν, 'a softly-stepping

ἄπτειν ξύλινον δόμον. ἔ[κλαγ]ον δὲ κο παρθένοι, φίλας τ' ἀνὰ ματρὶ χεῖρας

ἐπ. δ΄. ἔβαλλον· ὁ γὰρ προφανης θνατοισιν ἔχθιστος φόνων·
ἀλλὶ ἐπεὶ δεινοῦ πυρὸς
λαμπρὸν διάϊ[σσεν μέ]νος,
55 Ζεὺς ἐπιστάσα[ς μελαγκευ]θὲς νέφος
σβέννυεν ξανθὰ[ν φλόγα.

στρ. ε΄. ἄπιστον οὐδέν, ὅ τι θ[εῶν με]ριμνα τεύχει· τότε Δαλογενὴς ᾿Απόλλων φέρων ἐς Ὑπερβορέους γέροντα 60 σὺν τανισφύροις κατένασσε κούραις

ἀντ. ε΄. δι' εὐσέβειαν, ὅτι μέγιστα θνατῶν ἐς ἀγαθέαν ἀνέπεμψε Πυθώ.

49 $\&\kappa \lambda \alpha \gamma] o\nu$. The letter before ON was Γ or T. **51** EBAΛΛΕΝ **A**, corr. **A**¹. **51 c** θνα-] **A** wrote ΘΙΑ, but then transfixed I, and wrote N above. **53** $\pi \nu \rho \delta s$ The lower parts of the letters $\nu \rho os$ are on fragment 26 K. **54** διάϊ[$\sigma \sigma \epsilon \nu$.

attendant.' So in Eur. Tro. 820 Ganymede, the young cupbearer of Zeus, is described as χρυσέωις ἐν οἰνοχοαῖς ἀβρὰ βαίνων, 'softly moving' while he ministers. (ἀβροβάτης occurs elsewhere only in Aesch. Pers. 1072, where Xerxes says to the Chorus of Persian elders, γοᾶσθ' ἀβροβάται,—i.e. 'treading softly,' as in a procession of mourners.) The use of the word here is significant. It shows that Greeks had noted a dainty or mincing gait as characterizing the effeminate palace-slaves of Asiatic princes. That trait would strike a Greek by its strong contrast with the manly bearing and the freedom in movement which Hellenic youth acquired in gymnasium and palaestra. Hence it is easy to understand how ἀβροβάτης could denote, —with only such aid as the context gives here,—an Asiatic attendant. See Appendix.

49 δόμον, 'structure'; Nairn cp. Pind. P. III. 67 άλλ' ἐπεὶ τείχει θέσαν ἐν ξυλινῷ | σύγγονοι κούραν (when they placed Coronis on the pyre).

50 ff. ἀνὰ..ἔβαλλον (tmesis), a stronger ἀνεῖχον, lifted in supplication. Cp. 36 n.

-προφανής: a violent death is bitterest when seen beforehand (instead of being sudden and instantaneous). Cp. Soph. O. C. 1440 προῦπτον "Αιδην: Her. IX. 17 προῦπτω θανάτω.—φόνων, forms of violent death (like θανάτων). The plur. φόνοι usu. = 'slaughters' (O. C. 1235, etc.).

55 Zεύs, the cloud-gatherer, the giver of rain or drought (Soph. fr. 481. 4), is a fitter agent than Apollo here. On a red-figured crater by Python (late 4th cent. B.C.) Zeus appears as quencher of a pyre on which Alcmena is about to be burned: he has cast his thunderbolts, and the Hyades are pouring rain on the pile (Journ. Hellen. Studies, vol. XI. pl. 6; see A. S. Murray ib. p. 226).—In fr. 25 Bacchylides has μελαγκευθές είδωλον (the shade of Odysseus), where the word seems to mean, 'shrouded in gloom'; the spectral form is dimly seen. If μελαγκευθές was the word here, the verbal element was active rather than passive: 'a cloud carrying rain in its dark bosom.' Our choice is limited by the virtual certainty that the penult. was long (which excludes e.g. μελαμβαθές). κελαινανθές, which Herwerden suggests, had occurred to me

kindle the wooden pile. The maidens shrieked, and threw up their hands to their mother;

for the violent death which is foreseen is to mortals the most epode 4. bitter. But when the bright strength of the dread fire began to rush abroad, Zeus brought a dark rain-cloud above it, and began to quench the yellow flame.

Nothing is past belief that is wrought by the care of the str. 5. gods. Then Delos-born Apollo carried the old man to the Hyperboreans, with his daughters of slender ankle, and there gave him rest,

in requital of his piety; because of all mortals he had sent up ant. 5. the largest gifts to divine Pytho.

The scribe erroneously placed marks of diaeresis on the first I as well as on the second. 55 $\mu\epsilon\lambda\alpha\gamma\kappa\epsilon\nu\theta\dot\epsilon$ s K. 56 $\phi\lambda\dot\phi\gamma\alpha$ Palmer. 58 $\tau\epsilon\dot\nu\chi\epsilon$ l Herwerden, Blass². 60 $\tau\alpha\nu\iota\sigma\phi\dot\nu\rho\rho\iota$ s Ms.: $\tau\alpha\nu\nu\sigma\phi\dot\nu\rho\rho\iota$ s Weir Smyth. 62 $\dot\alpha\nu\dot\epsilon$ - $\tau\epsilon\mu\psi\epsilon$ Housman and others ($\dot\alpha\nu$ - lost after - $\alpha\nu$): $\ddot\epsilon\tau\epsilon\mu\psi\epsilon$ Ms.

also: but it is not extant, though $\mu \epsilon \lambda a \nu \theta \dot{\eta} s$ is analogous.

57 ἄπιστον κ.τ.λ.: the γνώμη prefaces the incident, just as in XVI. 117 ff.: cp. Pind P X 48 ff

Pind. P. x. 48 ff.

58 τεύχει need not be changed to τεύχη, though a subjunct. stands in the similar passage, xVII. 118. ὅστις often takes the indicative (instead of subjunct. with ἄν) in a relative sentence expressing a general condition: Soph. Ant. 178 f. ὅστις... μή τῶν ἀρίστων ἄπτεται βουλευμάτων: Thuc. II. 64 § 6 οἴτινες... ἤκιστα λυποῦνται.

Δαλογενής: the Ionian island-poet might naturally associate Apollo with his chief Ionian shrine. (In fr. 12 he says, δ περικλειτὲ Δᾶλ', ἀγγοήσειν μὲν οὔ σ' ἔλπομαι.) But the epithet has a special fitness here. Delian legend connected Delos with the earliest offerings of the

Τπερβόρεοι to Apollo (Her. IV. 32—35).

59 φέρων ἐς Ὑπερβορέους. A passage of some mythological interest. The Hyperborean land is here (as nowhere else) a paradise to which » pious mortal is translated, without dying, by Apollo. It takes the place of the Homeric Ἡλύσιον πεδίον (Οδ. 4. 563), and of the posthomeric μακάρων νῆσοι (Hes. Ορ. 171, Pind. Ο. II. 78), in the Far West. Pindar describes the Hyperboreans as δᾶμον ᾿Απόλλωνος θεράποντα (Ο. III.

13—16), who worship him with sacrifice, feast, and praise (P. x. 29 ff.). He clearly thinks of them as dwelling 'beyond Boreas' (cp. I. v. 23). Among them, Apollo passes his ἀποδημίαι from his southern shrines. Argive legend sent Heracles, Perseus, and To thither,—but only as visitors.—As to the origin of the 'Hyperborean' legend, see Appendix.

The Ms. has the wrong spelling τανι-(instead of the correct τανν-) again in V. 59 (τανισφύρου) and X. 55 (τανlφυλλον). The poet may have preferred that spelling in order to avoid the occurrence of $\mathbf v$ in two successive syllables, as he avoids such a recurrence of $\mathbf a$ (see II. I, n. on $\Phi \eta \mu a$). In Od. 13. 102 (etc.) the Mss. have τανύφυλλοs, and in Hom. hymn. Cer. 2 τανύσφυρου.

62 ἀγαθέαν, 'divine': an epithet applied only to places connected with gods, —as to Pytho in Hes. Theog. 499, Pind. P. IX. 77. It probably comes from ἀγα (ἄγα-ν, cp. ἀγήνωρ) and θεο. ἀνέπεμψε, as to a sacred metropolis (cp. Polyb. I. 7 ἀναπεμφθέντων εἰς' τὴν 'Ρώμην). Herodotus (I. 51 f.), in speaking of the gifts sent to Delphi by Croesus, says ἀπέπεμψε (thrice) or ἀπέπεμπε, —the fitting word from a Lydian point of view, as ἀνέπεμψε is from that of a Greek.

όσοι γε μὲν Ἑλλάδ' ἔχουσιν, οὖτι[ς, ὧ μεγαίνητε Ἱέρων, θελήσει

65 ἐπ. ε΄. φάμ εν σέο πλείονα χρυσον Λοξί α πέμψαι βροτών. εῦ λέγ ειν πάρεστιν, όστις μη φθόνω πιαίνεται, θεοφι λη φίλιππον ἄνδρ' ἀρήϊον, τεθμίου σκαπτρον Διὸς

στρ. ς΄. ἰοπλό κων τε μέρος ξέχοντ α Μουσάν ώς δ' έν Μαλέα ποτέ, χεῖμα δαί μων έπ' ἔθ νος ἐφάμερον α[ἶψ' ἵησι. καίρι α σκοπείς. βραχί νς άμμιν αἰών.

75 ἀντ. ε΄. δολό]εσσα δ' ἐλπὶς ὑπ[ὸ κέαρ δέδυκεν έφαμ]ερίων ο δ' ἄναξ ['Απόλλων ό βουκό λος εἶπε Φέρη τος υἷι.

63 $\delta \sigma \omega \ \gamma e \ \mu \dot{e} \nu \ \gamma e$ added by Wilamowitz, Blass and others.—The paragraphus, which should follow 64, is wrongly placed in the Ms. after 63.
65 $\phi \dot{a}_{\mu\nu} \nu$ Thomas. There is a faint trace of E before N.— $[\sigma] \dot{e} \omega \ Palmer$.
66 $\beta \rho \sigma \tau \dot{\omega} \nu \ Naim: \beta \rho \sigma \tau \dot{\omega} \ K$. The faint trace after ω might belong either to I or to N.
67 f. $e \dot{\omega} \ \lambda \dot{e} \gamma e \omega \ Palass$, Platt, a.o.: the trace before EIN suits either Γ or Γ . $(e \dot{\omega} \lambda \sigma \gamma e \dot{\omega} \nu) \ Jurenka.)—<math>\delta s \ T \tau s \mu \dot{\gamma}$ Palmer.—ϊαίνεται A: π added above by A3. 69 θεοφιλή Herwerden: so Jurenka, and Blass². ($\epsilon i \theta a \lambda \hat{\eta} \text{ Bl.}^1$)— $a \rho \hat{\eta} i \omega \nu$ Blass : an apostrophe is traceable after $a \nu \delta \rho'$: one fragment supplies $\rho \eta \iota \omega$ and another (21 b) the final ν . 70 IOT] $\tau \epsilon \theta \mu$]lov Blass (or δαμίου): δλβ]ίου Jurenka, which is too little for the space. 71 The letters -a Mov,

63 ὅσοι γε μεν Ελλάδ' ἔχουσιν,—as distinguished from non-Hellenes; the poet is not prepared to say that Hieron had surpassed Croesus: hence γε is right. Remark that wev, added to ye here, merely emphasizes the limitation (as in έγὼ μέν, etc.). This is not the Ionic $\gamma \epsilon \mu \dot{\epsilon} \nu$ in the sense of $\gamma \epsilon \mu \dot{\eta} \nu$ ('however,' II. 2. 703 etc., Her. VII. 152), which occurs below in v. 90.

64 ω μεγαίνητε 'Ιέρων. The hiatus before $I \ell \rho \omega \nu$, with lengthening of ϵ , is remarkable. A strong aspiration of ℓ would help to explain it; and there may be also a metrical reason, viz., a slight pause after the fifth foot. In 92 (Μονσά νιν τρέφει. 'Ιέρων, συ δ' όλβου) the hiatus occurs at the same place; but there the full stop after τρέφει makes a difference. That verse may, however, make us more cautious in assuming that v. 64 is corrupt. (Wilamowitz suggests ὧ μεγαίνητ' ὧ: A. Ludwich, ὧ μεγ' αίνηθείs.)—'Ιέρων (like ieρόs) never had F.

65 f. φάμεν (Aeolic) = φάναι, Pind. O. 1. 35, 111. 38, N. VIII. 19. — Λοξία: a title given to Apollo especially in his oracular character, owing to the popular derivation from λοξός ('oblique,' in ref. to indirect, ambiguous responses): Soph. O. T. 853

67 f. εὖ λέγειν πάρεστιν..ὅστις μὴ κ.τ.λ. The antecedent to ὅστις is τούτω understood (cp. Soph. Ant. 35 f. os av τούτων τι δρά, | φόνον πρόκεισθαι): 'any man who is not envious may well praise, etc.—πιαίνεται, battens on envy, feeds his heart on it: Pind. P. II. 55 ψογερον 'Αρχίλοχον, βαρυλόγοις έχθεσιν | πιαινόμενον.

69 θεοφιλή suits the space, and is appropriate: cp. IV. I—3, and V. I (εθμοιρε). Pind. I. V. 65 f. πόλιν | θεοφιλή: Plat. Phileb. 39 Ε δίκαιος ἀνήρ καὶ εὐσεβὴς.. ἀρ' οὐ θεοφιλής ἐστιν;
70 τεθμίου, Doric for θεσμίου (Pind.

But of all who now live in Hellas there is not one, illustrious Hieron,

who will say that he has sent more gold to Loxias than thou epode 5. hast. Well may any man, who does not batten on envious thoughts, praise the favourite of the gods, the lover of horses, the warrior, who bears the sceptre of justice-guarding Zeus,

and has fellowship with the Muses of violet locks. [? But, as oft str. 6. at Malea, the god sends sudden stress of trouble on the children of a day. Thou lookest to the needs of the time: our life is short;]

but deceitful Hope has crept into the hearts of men, children ant. 6. of a day. Yet the lord Apollo [, the shepherd,] said to the son of Pheres:—

with ων (the last of v. 72) below, are on fr. 21 a: $-\sigma \hat{a} \nu$ on fr. 21 b (placed by Blass).

72 ποτ(ε) is certain: as in v. 23 a later hand has indicated a correction of Π into K (κοτε).—Before Ω N (fr. 21 a) there are distinct traces of an upright stroke, with a slight trace of a stroke joining this from the left; M is possible, but doubtful.

73 The trace before OC is merely an upright stroke, |, but such as to suggest N.—On fr. 21 a, below the final Ω N of 72, there is a very faint trace (little more than a dot) of the bottom of a letter which was the last of v. 73. Blass thinks that it was I: but N is equally possible.

74 After σκοπεῦ something has been deleted (σ?).

75 δολόεσσα...ὑπὸ κέαρ δέδυκεν J.: δολόεσσα...ὑποφέρει μερίμνας Wilamowitz.

77ΑΟC] The Λ is not quite certain, but the traces point to it. ὁ βουκόλος conj. Κ.: ἐὼν φίλος Blass: ἐκαβόλος J.—(τοιόνο ἔπος Wilamowitz: τοιοῦτ ἔπος Jurenka: but even if Π could be assumed, the space is too small for this.) —υῖι Platt, Wackernagel (νίί Wilam.).

N. XI. 27 ἐορτὰν Ἡρακλέος τέθμων): the Zeus of law and justice, under whom Hieron is the guardian of civic order: cp. IV. 3 ἀστύθεμιν θ' Ἡρωνα: Pind. O. I. 12 (Hieron) θεμιστεῖον δς ἀμφέπει σκᾶπτον. But θέσμως does not elsewhere occur as an epithet of Zeus (nor does δάμως, the other word suggested by Blass). ξεινίου (Nairn) seems too special for the context.

71 μέρος ἔχοντα Μουσάν: cp. n. on I. 41. Hieron was said to have been, like Gelon, utterly indifferent to μουσική and literature, until the enforced leisure of an illness gave him a love for them which thenceforth was ardent. (Aelian V. H. 4. 15: ἐπεὶ δὲ αὐτῷ συνηνέχθη νοσῆσαι, μουσικώτατος ἀνθρώπων ἐγένετο.)

72—74 All that is certain as to the sense of these mutilated verses is that they formed a transition from the theme of Hieron's achievements (69—71) to that of the breuity and insecurity of life (75—92). It would seem that the letters MAλEAI must be either (1) Maλέφ, or (2) part of δειμαλέφ or ρωμαλέφ. (1) Malea was a proverbial terror to sailors (Strabo VIII. p. 378). This ode was written after

the Olympian festival of 468: Hieron died of his disease in 467. At this time (as verses 85—92 hint) it must have been known that he could not live long. Verses 72 f., as I tentatively restore them above, would express a general γνώμη ('trouble oft comes suddenly on mortals'), veiling a reference to the fact that Hieron's malady had lately become worse. καίρια σκοπείs would be a tribute to his fortitude and resignation: he is calmly taking such measures as his state requires. Such a context would certainly agree well with the tone of 75-92.-(2) If the word in 72 was (δει)μαλέα (with χειρί), the sense may have been: 'formerly thy hand was terrible in battle; but now thou lookest for solace from the Muses.' See Appendix, where both alternatives are more fully examined.

75 δολόεσσα δ' έλπὶς κ.τ.λ. In the immediately preceding words the poet had said, in effect, 'life is short and uncertain.' But hope beguiles men into looking for an indefinite term of prosperity.

perity.
77 Apollo served as βουφορβός to Admetus, son of Pheres, and king of

θνατον εὖντα χρη διδύμους ἀέξειν Col. 5

έπ. ε΄. γνώμας, ὅτι τ' αὖριον ὄψεαι μοῦνον άλίου φάος, χώτι πεντήκοντ' έτεα ζωὰν βαθύπλουτον τελείς. όσια δρών εὐφραινε θυμόν τοῦτο γὰρ κερδέων υπέρτατον.

85 στρ. ζ΄. φρονέοντι συνετά γαρύω· βαθὺς μὲν αἰθὴρ ἀμίαντος· ὕδωρ δὲ πόντου οὐ σάπεται· εὐφροσύνα δ' ὁ χρυσός· ανδρί δ' οὐ θέμις, πολιὸν π αρ εντα

γήρας, θάλειαν αὖτις ἀγκομίσσαι άντ. ζ'. ηβαν. ἀρετάς γε μ εν οὐ μινύθει βροτών άμα σ[ώμα]τι φέγγος, ἀλλὰ Μοῦσά νιν τρ έφει]. 'Ιέρων, σὺ δ' ὅλβου

κάλλιστ' ἐπεδ[είξ]αο θνατοῖς **ἐπ.** ζ΄. ανθεα· πράξα[ντι] δ' εῦ

78 ETTAN A-a corrector (A2?) added N above the line between T and T, and transfixed the final N. **88** παρέντα]. 89 AFKOMICAI MS.. corr. K. **91** σώματι J. K. Ingram.

Pherae in Thessaly; having been doomed by Zeus to become a mortal's thrall, because he had slain the Cyclopes (Eur. Alc. 1—8). Kenyon's supplement, ὁ βουκόλος, is very attractive.—υι: the last syllable of this verse must be short. Cp. XII. 100 vlas.

78 εὖντα=ε΄όντα: rare, but found in Theocr. 11. 3. Cp. xVIII. 23 n. ἀέξειν, make to grow, 'nourish': Od. 17. 489 έν

μὲν κραδίη μέγα πένθος ἄεξε. 79—82 ὅτι τ' αὔριον κ.τ.λ. This is a general precept from a friendly god. (It was he who, when the time approached for Admetus to die, persuaded the Moirae to accept another life in exchange: Eur. Alc. 9-14.) 'Be prepared to die tomorrow:-use your time as if you had none to spare. But reflect also that you may live for many years,—and exercise forethought accordingly. πεντήκοντ' έτεα, acc. of duration, 'for fifty (i.e. an indefinite number of) years': there is no allusion to Hieron's actual age.

βαθύπλουτον (used by Aesch. and

Eur.) like βαθύδοξος (Pind. P. 1. 66), etc. Cp. Soph. Αί. 130 μακροῦ πλούτου βάθει. -τελείς, accomplish, carry on to its goal.

83 όσια δρών εύφραινε θυμόν: i.e. so long as you are doing your duty to gods and men, keep a cheerful spirit, and enjoy the present aright, without counting on the future. This is in a higher strain than carpe diem.

85-87 φρονέοντι συνετά γαρύω. Veiled counsels of resignation and of comfort to the moribund Hieron.

These three verses are remarkable for the open imitation of Pindar. φρονέοντι κ.τ.λ. cp. φωνάεντα συνετοίσιν (O. II. 93, 476 B.C.). The short clauses (from βαθύς to χρυσός) copy Pindar's abruptness, and his splendour: cp. O. I. I ff. (also of 476 B.C.), άριστον μὲν ύδωρ ο δε χρυσος αίθομενον πῦρ ἄτε διαπρέπει κ.τ.λ. But the strain hardly suits Bacchylides: a lapse comes at the tame word εὐφροσύνα (which has to mean, 'a joy for ever'). Blass, indeed, in his 'As a mortal, thou must nourish each of two forebodings;—

that to-morrow's sunlight will be the last that thou shalt see; epode 6. or that for fifty years thou wilt live out thy life in ample wealth. Act righteously, and be of a cheerful spirit: that is the supreme gain.'

I speak words of meaning for the wise: the depths of air str. 7. receive no taint; the waters of the sea are incorrupt; gold is a joy: but for a man it is not lawful to pass by hoary eld,

and to recover the bloom of youth. Yet the radiance of manly ant. 7-worth wanes not with the mortal body; it is cherished by the Muse. O Hieron,

thou hast shown to mankind the fairest flowers of good fortune. epode 7. Toward one who has so prospered,

2nd ed., changes it to a word which is not extant, εὐχροσύνα (as='a glory of colour'); citing Theognis 451 f. τοῦ (gold) χροιῆς καθύπερθε μέλας οὐχ ἄπτετα lớs, | οὐδ' εὐρώς, alel δ' ἄνθος ἔχει καθαρόν.

38 πρέντα: a mortal cannot pass by old age, and enter (after middle life) on a second youth. Cp. Plat. Rep. 460 Ε πειδάν τὴν δξυτάτην δρόμου ἀκμὴν παρῆ, 'when a man has passed that moment in life's course when the passions are keenest.' Soph. O. C. 1229 εὐτ' ἄν τὸ νέον παρῆ, when he has seen youth go by.—The initial π being certain, the only alternative is προέντα: which would be required to mean, 'having let go,' 'having given up,' old age; a sense which, even if it were satisfactory, would rather demand προέμενον. Further, the space in the papyrus seems too large for προέντα: in this MS. the letter O takes up less room than A.

90 ἀρετᾶς γε μέν. Here γε μέν is equivalent to the Attic γε μήν, 'however':

cp. 63 n.

The Ms. has $\mu\nu\nu\theta\epsilon$, ~~- where we expect ~~-. The ode contains seven strophes and seven antistrophes. There are therefore thirteen verses which answer metrically to this. In two of them (72 and 76) the ending is lost. In all the other eleven, a bacchius (~~-) and not an anapaest, answers to $\mu\nu\nu\theta\epsilon$. And to these eleven, verse 76 may be added, since $^{\lambda}\pi\delta\lambda\lambda\omega\nu$ is practically certain there. The probabilities, then, are very strongly against a solitary exception here; even if such a variation was admissible. Crusius

and Blass hold that the substitution of ____ for ___ in this place of the verse was legitimate. They refer to Alcman's partheneion (Bergk, vol. III. 30 ff.). There we have remains of seven strophes. Of these, strophes 1, 3, and 7 end with ___, while 4, 5, and 6 end with ___. (The close of strophe 2 is lost.) Bergk suggests, however, that in Alcman's poem these clausulae were not freely interchangeable; but that he varied the measure in the last verse of his strophe by rule, on some plan connected with the nature of the subject-matter. In any case, it seems rash to take the Alcman fragment (in which much is obscure) as a sufficient warrant for the isolated anomaly here.

I have little doubt that μινύθει is corrupt. The poet may have written μινύνθη or μινύθη (a gnomic aor.). ἐμινύθη is the vulg. reading, though a doubtful one, in Hippocr. 3. 63 and 3. 219. Cp. V. 151. No pres. μινύνω or μινύνθω is extant.

92 ff. τρέφει. 'Γέρων. On the hiatus, see v. 64 n. --δλβου. άνθεα: cp. Pind. P. x. 17 f. ἔποιτο μοίρα.. | ..πλοῦτον ἀνθεῖν σφίσιν: P. 4. 131 εὐζψας άωτον.

94 πράξαντι δ' εὖ κ.τ.λ. Silence is not meet in the case of (in regard to) one who has prospered. Cp. V. 187—190, χρη δ' ἀλαθείας χάρμν | αἰνεῦν... | εἰ τις εῦ πράσσοι βροτῶν.— The dative would more naturally denote the person who ought not to be silent (Soph. Ai. 293 γυναιξὶ κόσμον ἡ σιγὴ φέρει): but εῦ πράξαντι cannot here refer to the poet.

οὐ φέρει κόσμον σιωπά σὺν δ' ἀλαθεία καλῶν καὶ μελιγλώσσου τις υμνήσει χάριν Κηΐας ἀηδόνος.

IV.

ΤΩΙ ΑΥΤΩΙ

$< I\Pi\PiOI\Sigma > \PiY\ThetaIA.$

ι Έτι Συρακοσίαν φιλεῖ στρ. α".

πόλιν ὁ χρυσοκόμας ᾿Απόλλων,
 ἀστύθεμίν θ᾽ Ἱέρωνα γεραίρει

4 τρίτον γὰρ παρ' ὀμφα λὸν ὑψιδείρου χθονὸς

5 Πυθιόνικ ος ἀείδε ται

ώκυπόδ ων ἀρετᾶ σύν ἴππων.

7 παρὰ δ' ἐΰρροον 'Αλφεὸν

ε δὶς "Ηρας (ε)οι εὐρυβί ας ἀλέκτωρ

9 γέρας ἔνειμ' ἐκόν τι νόω,

πρευμενής δ' ἐπάκουεν] υμνους

στρ. β'. ι κελαδέοντας, οίς ἰσόρ-

ροπον έχοντα Δίκ]ας τάλαν[τον

3 Δεινομένεός κ' έγερα ίρο μεν υίόν. Col. 6

98 In $\partial \eta \delta \delta \nu \sigma$ the scribe had written O for Δ , but corrected it. **96** καλέων Jurenka. IV. The title, in minuscule letters, has been added (by A3?) in the left margin. 4 The faint traces after ΓΑΡ indicate II rather IΠΠΟΙC is inserted by K. than A, i.e. παρ' (Blass) rather than ἀμφ'. στεφάνοις W. Christ. 8 AC ΑΛΕΚΤΩ ather than ἀμφ'. **6** ἀρετᾶ Crusius, καμάτω Κ.: **8** AC ΑΛΕΚΤΩΡ] Blass², who writes αs, finds an

96 σύν δ' άλαθεία καλών: 'and along with his (Hieron's) genuine glories' (lit. 'reality of glories') 'men will praise also the charm of the melodious nightingale of Ceos.' For this sense of καλά, cp. 11. 6: for ἀλαθεία, Thuc. VI. 33 § 1 τοῦ ἐπίπλου τῆς ἀληθείας, the 'reality' of it. We have already found in this poem a trace of Pindar's first Olympian (85 ff., n.). In the last words of that ode, Pindar links his own fame with Hieron's: εἴη σέ τε τοῦτον ὑψοῦ χρόνον πατεῖν, ἐμέ τε τοσσάδε νικαφόροις | ὁμιλεῖν, πρόφαντον σοφία καθ' Ἑλληνας ἐόντα παντα. Βαςchylides does the like here, only in his gentler Ionian fashion.

If καλών were the participle, the sense would be: 'and calling (the poet) so with truth, men will praise the charm of the .. nightingale of Ceos.' But then we should expect καλέων: cp. VII. 40 ὑμνέων, and (without synizesis) V. 152 δλιγοσθενέων, XII. 118 κλονέων. In I. 34, certainly, we find βολο $\hat{\iota}$ (=βολέο ι). The presumption, however, is in favour of καλών being the noun.

IV. 3 ἀστύθεμιν, 'just ruler of cities.' άστυ- here defines the relation of θέμις: the compound means, 'concerned with (upholding) themis in the city': cp. Hymn. Hom. 5. 103 θεμιστοπόλων βασι-

λήων.—See on III. 70.

silence is not meet. And along with thy genuine glories men shall praise also the charm of the sweet singer, the nightingale of Ceos.

IV.

For Hieron, victor in the four-horse chariot-race at Delphi.

Still is Syracuse dear to Apollo of the golden locks; still str. 1. does he honour Hieron, just ruler of cities, who now for the third time, at earth's central shrine beneath the lofty cliffs, is hymned as a Pythian victor, through the prowess of his swift steeds. [Twice, too, by the fair stream of Alpheus, was the prize given to him with good will by Hera's wide-ruling lord; and graciously did Zeus hearken to those resounding songs

wherewith] we used to honour the son of Deinomenes, who str. 2. holds the scales of Justice in even poise.

apostrophe before it: but Kenyon does not think that the faint trace suits an apostrophe.

11 f. Blass inserts frag. 19 K., which gives parts of the endings of two verses, viz. ICOP, and below that ACTAΛΑΝ. trόρροπον Headlam: Blass³.

18 Δεινομένεός κ'] The κ' is clear and certain.—ἐγεραίρομεν] The letters Ε.ΕΡΑ...ΜΕΝ are certain. After the first E, the top of Γ is also traceable.

4 τρίτον. This victory with the $\tau \epsilon \theta \rho \iota \pi \pi \sigma \nu$ was gained by Hieron at the Pythia of 470 B.C. He had twice been victorious there with the $\kappa \epsilon \lambda \eta s$, viz. in 482 and 478. He had also won with the $\kappa \epsilon \lambda \eta s$ at Olympia in 476 and 472.

482 and 478. He had also won with the κέλης at Olympia in 476 and 472.

διφαλόν: Pind. P. XI. 9 Πυθῶνά τε και...γᾶς διφαλόν: Soph. O. T. 398 τὸν δθικτον γὰς έπ' διφαλόν. The omphalos in the Delphian temple (Aesch. Eum. 40) was a large white stone, supposed to mark the centre of the earth (Pind. P. IV. 74: Livy 38. 48 Delphos, umbilicum orbis terrarum). ὑψιδείρου, with high ridges or cliffs (δειρή=δειράς, Pind. O. IX. 63 Μαιναλίαισυ ἐν δειραῖς). Above Delphi rise the cliffs which were called Φαιδριάδες, with two peaks (the δίλοφος πέτρα of Soph. Ant. 1126).

6 άρετα suits the space. It is slightly prosaic here; yet cp. Pind. x. 23 ποδών άρετα κρατήσας. Another possible word is άθθλοις: cp. Pind. P. IX. 125 σὺν δ' άθθλοις (~-). ποδών, and N. IX. 9 lππίων ἄθλων. We might prefer στεφάνοις, but it is too long for the lacuna. καμάτω would be too suggestive of painful toil.

For $\sigma \dot{v}v$ following its case, cp. Od. 9. 332 $\dot{\epsilon}\mu$ 01 $\sigma \dot{v}v$ μ 0 $\chi \lambda \dot{v}v$ $\dot{a}\dot{\epsilon}\iota\rho as$: Pind. N. x. 48 $\delta \rho \dot{o}\mu \phi$ $\sigma \dot{v}v$ $\pi o \delta \dot{\omega}v$.

7—18 Here there was doubtless a mention of Hieron's two victories at Olympia, parallel with the notice of them in the seventh verse of the second strophe (v. 17). In v. 8 ἀλέκτωρ was, I conjecture, Hera's spouse; as Apollo (v. 2) gives the crown at Delphi, so Zeus at Olympia. Cp. x. 51 f. ξανθᾶς παρέδρου | σεμνοῦ Διὸς εὐρυβία, n. What Blass takes for a mark of elision before as may be a trace of the accent on εὐρυβίαs. (For ἀλέκτωρ = maritus cp. Soph. fr. 767 οὐμὸς δ' ἀλέκτωρ αὐτὸν ἦγε πρὸς μύλην: Lycophron 1094, where Tzetzes explains ἀλεκτόρων by ὁμολέκτωρων, συζύγων.) I show above, exempli gratia, how vv. 7—9 might be restored. In vv. 11, 12 Blass places fr. 19 K., containing the letters I(?)COP, and below them ΔCTAAλAN which he complete.

In vv. 11, 12 Blass places fr. 19 K., containing the letters $I(\vec{r})COP$, and below them $ACTA\Lambda AN$, which he completes thus:— $l\sigma\delta\rho$ - $|\rho\sigma\sigma\sigma\nu$ exopta $\Delta l\kappa\alpha s$ $\tau\dot{\alpha}\lambda\alpha\nu$ - $\tau\sigma\nu$. This collocation of the fragment can scarcely be deemed certain; but it is possible. In v. 13 Blass deletes the κ of the Ms. after $\Delta e\nu\nu\rho\mu\dot{e}\nu e\sigma s$. But, even if,

4 πάρεστίν νιν ἀγχιάλοισ[ι Κρίσ]ας μυχοῖς

15 5 μοθνον έπιχθονίων τάδε

6 μησάμενον στεφάνοις έρέπτειν

7 δύο τ' όλυμπιονίκας

ε ἀείδειν. τί φέρτερον ή θεοίσιν

9 φίλον ἐόντα παντο[δα]πῶν

20 10 λαγχάνειν ἄπο μοιρα[ν ἐσ]θλῶν;

V.

$< T\Omega I AYT\Omega I$

ΚΕΛΗΤΙ ΟΛΥΜΠΙΑ. >

στρ. α΄. Ι Εύμοιρε Συρακοσίων

· ἱπποδινήτων στραταγέ,

3 γνώσει μεν ιοστεφάνων

4 Μοισᾶν γλυκύδωρον ἄγαλμα, τῶν γε νῦν αἴ τις ἐπιχθονίων,

14 ΠΑΡΕCΤΙΑΝ] πάρεστίν νιν (with τρίτον γὰρ παρ' in 4) Blass: or πάρεστι νῦν (with...ἀμφ' in 4): πάρεστι μὰν Wilam.—ΑΓΧΙΑΛΟΙΟ. Between this word and ACMTXOIC there is room for at least five letters; probably for six (assuming one or

as Blass thinks, κ' was made from another letter $(\epsilon?)$,—which is doubtful,—we are not warranted in deleting it; least of all in a mutilated passage. κ' ἐγεραίρομεν may mean, 'we used to honour'; implying that, on each of the two occasions when Hieron won at Olympia, there were several songs in his praise. The alternative explanation of κε would be to understand it in the ordinary conditional sense :- '(If we had not been unavoidably prevented,) we should have been honour-ing Hieron.' The poet would then be excusing himself for absence from the celebration of Hieron's Pythian victory; or, perhaps, for not having sent some worthier tribute than this short song. In view of the whole context, however, this interpretation seems less probable. In v. 10 υμνους are presumably songs sung at Olympia. With these data, vv. 10 and 11 might be tentatively completed somewhat in the manner suggested above.

For Ισόρροπου. Δίκας τάλαντου cp. XVI. 25f. Δίκας βέπει τάλαντου (with n there). Praise for even-handed justice was naturally acceptable to a τύραννος,

more especially, perhaps, if his claim to it was disputable; and in Hieron's case that praise is frequently given or implied. See above, v. 3: III. 70: V. 6 (εὐθύδικον): Pind. O. I. 12; VI. 93 ff.: P. III. 70 ff.—See Appendix.

14—18 πάρεστίν νιν seems a true correction of the MS. παρ' έστίαν. (The form of A in the Ms. would help a change of N into A.) This assumes $\tau \rho i \tau \sigma \nu \gamma \delta \rho \pi a \rho'$ in v. 4. If, instead of $\pi a \rho'$, $\dot{a} \mu \phi'$ stood there, πάρεστι νῦν could stand here. But we note that the eighth v. of the strophe also begins with ~-- (v. 18, ἀείδειν). The sense is:- 'We can crown him with wreaths as one who, alone of men, has compassed these triumphs in the recesses of Crisa near the sea (=at Delphi); and also sing of two Olympian victories.' τάδε, — three equestrian victories at Delphi,-a record which the poet avers The point of vvv is to be unique. exultation in the total of Hieron's victories at the two greatest festivals.

παρ' ἐστίαν, if sound, would mean either 'to' or 'at' (cp. IX. 29 f.) Hieron's hearth. Intrinsically this is quite possible.

We can crown him with wreaths as one who, alone of mortals, has compassed such deeds in the hill-girt vale of Crisa by the sea, while we can sing also of two Olympian victories. What is better than to find favour with the gods, and to receive a full portion of blessings in every kind?

V.

To Hieron, victor in the horse-race at Olympia. (476 B.C.)

Blest war-lord of Syracuse, city of whirling chariots, thou, str. 1if any mortal, wilt rightly estimate the sweet gift brought in thy honour by the Muses of violet crown.

more to be thin). The letter next before AC may have been either P or C: all that remains of it is a short curving stroke from the top. $-\mathring{a}\gamma\chi\iota\mathring{a}\lambdaοισ\iota\nu$ Αἴτνας Κ.: $\mathring{a}\gamma\chi\iota\mathring{a}\lambdaοισ\iota$ Κούρας Wilam.: Κρίσας J.: Κίρρας Blass² (Γαίας, = Delphi, Bl.¹): γαίας Jurenka. 20 ἐσθλῶν Wilam., Blass: ἀξθλων Κ.

V. The MS. omits the title, which is supplied by K. In the other cases (odes I,

IX, XII, XV) where the title is wanting the MS. is mutilated.

But ἐρέπτειν and ἀείδειν cannot tolerably be made infinitives of purpose (' in order to crown,' etc.). Given $\pi a \rho$ ' ἐστίαν, they must be governed by some verb or participle of 'wishing' or 'purposing.' But that must have preceded v. 13. And on such a hypothesis, the sentence as a whole becomes extremely complex and cumbrous, in a manner foreign to this poet. With $\pi \acute{a} \rho e \sigma \tau \iota$, on the other hand, the construction is clear and simple. The diction is also characteristic: see III. 65 eð λέγειν πάρεστιν (n.).

Κρίσας μυχοις, with μησάμενον. Crisa was about two miles W.S.W. of Delphi. Cp. Pind. P. VI. 17 f. εδδοξον ἄρματι νίκαν | Κρισαίαις ένι πτυχαίς. Soph. Ετ. 180 (of Orestes at Delphi) ὁ τὰν Κρίσαν | βούνομον ἔχων ἀκτάν,—which illustrates

ἀγχιάλοισι.—See Appendix.

17 όλυμπιονίκας from όλυμπιονίκη, a word used by Antiphon, fr. 131 όλυμπιονίκαι καὶ σὶ τοιοῦτοι ἀγῶνες.

18 ff. θεοΐσιν φίλον ἐόντα: such prosperity is indeed enviable when it is conferred by the favour of the gods, and not gained by unworthy means.—παντοδαπῶν..ἐσθλῶν, 'good things of every kind.' Το power, wealth, warlike fame, Hieron added success in the games.—If we read ἀέθλων, the range of the thought would be too narrow, and παντοδαπῶν (bearing its local sense) too wide. Cp. v. 50 (of Hieron) ὅλβιος ῷτινι θεὸς | μοῖρῶν τε καλῶν ἔπορεν κ.τ.λ.—λαγχάνειν ἀπο = ἀπολαγχάνειν (to receive a full portion). The preposition after the verb in tmesis

is very rare. Il. 2. 699 τότε δ' ἤδη ἔχεν κάτα γαῖα μέλαινα. Aesch. Pers. 871 (πόλεις) ἐληλαμέναι πέρι πύργον (compassed with embattled walls): Eur. Bacch. 554 τινάσσων ἄνα θύρσον (where ἄνα should not be taken as vocative). Cp. XVIII. 7.

V. 2 iπποδινήτων, whirled in chariots. (In Aesch. Theb. 400 f. 『ππους.. δινεῖ is said of the driver.) The reference is to the distinction of Syracuse in chariotraces: it seems improbable that there is any allusion to the Syracusan cavalry (though in Pind. P. II. 2, Syracuse is ανδρων 『ππων τε σιδαροχαρμάν...τροφοί]. Syracusan coins of the time of Gelon bear a quadriga, with a winged Nlκη above (Gelon was victorious at Olympia). On those of an earlier date a quadriga appears without the Nlκη. (P. Gardner, Types of Greek coins, Pl. II., and p. 107.)

στραταγέ. This may be merely a poetical title, 'war-lord': as στραταγέταs is said of Minos (XVI. 121), or as Creon, βασιλεύς of Thebes (Soph. Ant. 155), is called στρατηγός (iύ. 8). It is also possible, however, that Hieron held the office of στραταγός αὐτοκράτωρ, as Gelon seems to have done at one time. Whether Gelon or Hieron was ever formally styled βασιλεύς, is uncertain. Pindar calls Hieron so (O. I. 23, P. III. 70): Bacchylides does not; but the silence proves nothing. See Appendix.

3—**6** γνώσει...ορθώς, wilt rightly recognize it for what it is,—rightly *iudge*

6 ορθώς φρένα δ' εὐθύδικον π ἀτρέμ' ἀμπαύσας μεριμνᾶν δεῦρ' ἐπάθρησον νόφ, ή σὺν Χαρίτεσσι βαθυζώνοις ὑφάνας 10 πει κλεενναν ές πόλιν. 13 χρυσάμπυκος Οὐρανίας κλεινὸς θεράπων έθέλει δὲ γαρυν έκ στηθέων χέων 15

άντ. α'. Ι αίνειν Ίέρωνα. βαθύν δ' αἰθέρα ξουθαῖσι τάμνων 3 ύψοῦ πτερύγεσσι ταχεί-

8 ἐπάθρησον Η. Richards: ἄθρησον MS. 9 Η MS.: η K.: η Platt: η Blass: el conj. Palmer. 13 f. κλει-νός ΚΛΙΝΟC A. corr. A3.—The MS. wrongly

it: cp. Aesch. Ag. 795 προβατογνώ-μων: ib. 1099 θεσφάτων γνώμων ἄκρος. —**Ιοστεφάνων**: epithet of Persephone in III. 2; of Thetis in XII. 122.—Moισάν. This Aeolic form, always used by Pindar, occurs only here in Bacchylides, who has the Ionic and Attic Μοῦσα nine times. The Doric was Mωσα (Alcman fr. 3, etc.). — γλυκύδωρον ἄγαλμα, i.e. the ode: 'a sweet gift brought in thy honour': for άγαλμα, see on 1. 74. — τών γε νῦν κ.τ.λ.: cp. Pind. O. 1. 103 ff. (written for this same victory), πέποιθα δὲ ξένον | μή τιν' αμφότερα καλών τε Γίδριν άμμε καί δύναμιν κυριώτερον | τῶν γε νῦν κλυταῖσι δαιδαλωσέμεν ύμνων πτυχαίς. Thus both poets say that Hieron has no living superior as a judge of poetry. The scholiast on Pind. \vec{P} . II. 166 is the authority for the statement that Hieron preferred the odes of Bacchylides to those of Pindar (παρὰ Ἱέρωνι τὰ Βακχυλίδου ποιήματα προκρίνεσθαι).

6 f. εὐθύδικον: cp. III. 70, and IV. 3. εὐθυδίκαν would be possible, but is not required by metre. A vowel at the beginning of the seventh verse follows πίσυνος in 21, βορέα in 46, 'Αΐδα in 61, and ἀρηϊφίλου in 166.

ατρέμ' άμπαύσας: the adv. is proleptic, the phrase being a compressed mode of saying, άμπ. ώστε άτρέμα έχειν.

8 The MS. reading, δεῦρ' άθρησον νόω,

gives ----, instead of ----, which we find in all the corresponding verses. Blass defends the text by supposing that the second syllable of αθρησον is prolonged. (He assumes the same licence in IX. 15, where see n.) It is far more probable that a syllable has dropped out. Kenyon supplies σύν (easily lost after -σον). The phrase σύν νόψ is usually found in negative sentences, as= 'without intelligence' (Her. VIII. 86 οὐτε σύν νόφ ποιεόντων οὐδέν: Plat. Crito 48 C των ραδίως αποκτιννύντων...οὐδενὶ ξὺν νώ). Here the sense would be, 'with earnest attention.' But there is a metrical objection, viz. the caesura after ἄθρησον: see p. 97. I now prefer to read, with Richards, ἐπάθρησον: cp. XII. 227 ἐπαθρήσαις. The sense of νόω will then be adverbial, 'attentively.' Another possible emendation would be δεθρ' άθρησον εὐνοέων. But we should then have to suppose that, after the loss of ET, NOE Ω N (written NO Ω N) became NO Ω I.—Cp. Pind. P. 11. 69 f. το Καστόρειον δ' έν Aloλίδεσσι χορδαΐς θέλων | ἄθρησον.
9 f. The Ms. has H. Should we read

(1) η, (2) η, or (3) η,? (1) η is best. We must then suppose, indeed, that in the Ms. the letter I has been lost after H: but such a loss would be very easy. δεῦρο distinctly suggests ή. 'Look hither, with good heed,-to the Suffer thy mind, ever upright in judgment, to have repose from cares; bend thy thoughts hither, and see where a song woven with the aid of the deep-girdled Graces is sent from a lovely isle to your famous city by a guest-friend, a servant not inglorious of Urania whose locks are bound with gold. Fain is he to pour forth his voice

in praise of Hieron. The eagle, cleaving the deep ether on ant. 1. high with his swift tawny wings,

places $\kappa \lambda \epsilon \iota \nu \delta s$ wholly in v. 14, though in the antistr. it rightly divides $\pi \nu o \cdot |a \hat{\iota} \sigma \iota \nu|$ between v. 28 and v. 29: corr. K. **16** $\alpha l \nu \epsilon \hat{\iota} \nu$] AINEI **A**: but the final N has been added above the line (by **A**²?).

quarter in which $(\hat{\eta})$ a poet is sending his song. The present $\pi \epsilon \mu \pi \epsilon$ also supports the picturesque $\hat{\eta}$: Hieron is invited to note the advent of the poem, as if he could see in imagination the $\xi \alpha \theta \epsilon \alpha \nu \alpha \sigma \sigma$

afar, and the ship on its way.

(2) $\hat{\eta}$ (proposed by Platt) is also possible. Then there is a full stop (or a colon at least) after $\nu \delta \omega$. Pindar sometimes begins a sentence with $\hat{\eta}$ (O. I. 28: P. I. 47: N. VIII. 24). The objections to $\hat{\eta}$ are (1) that after verse 8, $\delta \epsilon \hat{\nu} \hat{\rho}$ $\delta \theta \rho \eta \sigma \sigma \nu$ $\kappa \tau \lambda$., a stop seems hardly fitting; and (2) that $\hat{\eta}$ itself is here somewhat weak.

posed to read ei.

σύν Χαρίτεσσι βαθυζώνοις: for the Charites as inspiring song, cp. VIII. 1, XVIII. 5 f. Pindar has the same phrase in a like context, P. IX. I ff. ἐθέλω... | σύν βαθυζώνοιστυ ἀγγέλλων | Τελεσικράτη Χαρίτεσσι γεγωνεῖν,—written probably in 474 (see Schröder's ed., p. 67), i.e. about two years after the date of this ode.—ὑφάνας: cp. XVIII. 8: Pind. fr. 179 ὑφαίνω δ' ᾿Αμαθυονίδαις ποικίλον | ἄνδημα ('a wreath of song').—ζαθέας: cp. II. 7, X. 24: and see n. on ἀγαθέαν, III. 62.

11 Eévos, 'guest-friend.' We do not know when Bacchylides first visited Syracuse. The date of this ode is 476. It was in that year, or in 477, that his uncle Simonides, according to Timaeus (fr. 90, Müller vol. I. p. 214), effected a reconciliation between Hieron and Theron of Acragas. It seems probable

that, before this ode was written, Bacchylides had been the guest of Hieron, and had thus become privileged to claim the tie of \(\xi\)

This verse, and the corresponding v. of the antistrophe (26), are longer by a syllable than those which hold the same places in the other four systems. But the text is probably sound. See Ap-

pendix.

13 f. χρυσάμπυκος: Pind. P. III. 89 χρυσαμπύκων | ... Μοισᾶν. The ἄμπυξ, a head-band, worn to confine the hair, was often plated with gold or silver, and sometimes set with gems. Artemis in Eur. Hec. 465 has a χρυσέαν ἄμπυκα. —κλεινός, though we have just had κλεεννάν: a strong example of verbal repetition, which the change of dialectic form scarcely palliates. For similar instances in Sophocles, see n. on O. C. 554.—ἐθέλει: see on I. 52.

554.—ê0êAe: see on I. 52.

Verse 14, and the antistrophic v., 29, are longer by a syllable than the corresponding verses of the other systems. Here again, as in the similar case of verses II and 26, the text appears sound.

See Appendix.

16 π. βαθύν δ' αἰθέρα κ.τ.λ. Wide as air is the path opened by Hieron's deeds: strong as an eagle's is the poet's soaring flight. The simile evidently involves both points. But it is quite unnecessary to suppose that this is a retort to Pindar, who in O. II. 95—97 (written in this same year, 476) implies that ke is an eagle, and that two other poets unnamed are crows. The eagle, as an image for the poet, occurs also in Pind. N. V. 20 f. (481 B.C.?), and N. III. 80 ff. (circ. 460—450).

and N. III. 80 ff. (circ. 469—459).

ξουθαῖσι...πτερύγεσσι: 'tawny.' The golden or mountain eagle (aquila chrys-

αις αἰετὸς εὐρυάνακτος ἄγγελος

20 5 Ζηνὸς ἐρισφαράγου

6 θαρσεῖ κρατερᾶ πίσυνος τ ἰσχύϊ, πτάσσοντι δ' ὄρνι-

χες λιγύφθογγοι φόβω
 οῦ νιν κορυφαὶ μεγάλας ἴσχουσι γαίας,

25 10 οὐδ' άλὸς ἀκαμάτας

11 δυσπαίπαλα κύματα· νωμα-Col. 7

ται δ' ἐν ἀτρύτφ χάει

13 λεπτότριχα σύν ζεφύρου πνοι-

αισιν έθειραν αρίγνω-

30 15 τος μετ' άνθρώποις ίδείν.

ττως νῦν καὶ ἐμοὶ μυρία πάντα κέλευθος $\hat{\epsilon}\pi$, α' .

ύμετέραν άρεταν

3 ύμνεῖν, κυανοπλοκάμου θ' ἔκατι Νίκας

4 χαλκεοστέρνου τ' Αρηος,

35 5 Δεινομένευς άγέρω-

χοι παίδες εὖ ἔρδων δὲ μὴ κάμοι θεός.

22 TACCONTI A: the first T corrected to Π , and T added above the line (by A²?). 23 $\phi \delta \beta \phi$] $\Phi O IB \Omega I$ Ms. 24 MEFAAAIC A: I transfixed (by A²?). 26 N Ω -MAI A: the I has been transfixed, either by the scribe himself (as seems probable), or

aetus) 'is of a rich dark brown, with the elongated feathers of the neck, especially on the nape, light tawny, in which imagination sees a golden hue.' (Prof. Alfred Newton in Enc. Brit. VII. p. 590.)

20 ἐρισφαράγου: epithet of Poseidon (Γαιηόχου) in Hom. hymn. 3. 187. Pindar also used the word (Eustath. on

Pindar also used the word (Eustain. on Od. ι p. 1636. γ).

22 δρινχε. The forms from the stem δρνιχ-, always used by Pindar, occur also in Alcman (ft. 54), and Theocritus (5. 48, γ. 4γ). The Alexandrians called this inflexion Aeolic (cp. Meister Gr. Dialekte, p. 152): it was also Doric.

26 f. δυσπαίπαλα κύματα, waves which offer a rangh and difficult to the

offer a rough and difficult path to the mariner. (Compare Marlowe's phrase in Dido III. 3, 'Neptune's hideous hills.') δυσπαίπαλος (formed from παιπάλλω, Hesych., = σείω) occurs in Archil. fr. 115 βήσσας δρέων δυσπαιπάλους: Nicander Ther. 145 δυσπαίπαλος "Οθρυς. The Homeric παιπαλόεις is similarly applied to hills, rocky islands, and steep or rugged paths.

νωμάται...λεπτότριχα... ἔθειραν, plies his wing of delicate plumage. The place of the words σὺν ζεφύρου πνοιαῖσιν shows that ξθειραν depends on the verb, and must not be taken as acc. of respect with άρίγνωτος. The middle of νωμάν occurs elsewhere only in Quint. Smyrn. 3. 439 οὐ γάρ τις πίσυνός γε σάκος μέγα νωμήσασθαι: but there is no reason for suspecting it here. It was read by the schol. on Hes. Theog. 116 (see cr. n.). In Soph. fr. 855. 11 I would read νωμά τ έν olwoold που κείνη πτερόν (vulg. τούκείνης, but one MS. of Stobaeus has τοῦ κείνη: and Κύπρις is the subject of the preceding sentences in the frag.). Cp. also Anth. 9. 339 ἔν ποτε παμφαίνοντι μέλαν πτερόν αιθέρι νωμών.

άτρύτω, 'illimitable'; a sense derived from that of 'inexhaustible.' Cp. VIII. 80 ἄτρυτον χρόνον ('unending'). Arist. De Caelo 2, p. 284 a 35 Ίξιονός τινα μοίραν ... ἀτδιον και ἀτρυτον. Theocr. XV. 7 à δ' όδὸς ἄτρυτος. In the citation by schol. Hes. Theog. 116 ἀτρυγέτω is evidently an error, due probably to the second T of

messenger of wide-ruling Zeus the lord of thunder, trusts boldly to his mighty strength; the shrill-voiced birds crouch in fear of him; the heights of the wide earth stay him not, nor the rough, steep waves of the unwearied sea; he plies his wing of delicate plumage in the illimitable void, sped by the breath of the west wind, conspicuous in the sight of men.

And so for me a boundless course is open on every side epode 1. to hymn your prowess, ye lordly sons of Deinomenes, by grace of Victory, dark-haired queen, and of Ares with bronze-clad breast. May Heaven weary not of blessing you!

by A². 27 ἀτρύτψ] Schol. Hes. Τheog. 116 Βακχυλίδης δὲ χάος τὸν ἀέρα ἀνόμασε, λέγων περὶ τοῦ ἀετοῦ· νωμᾶται δ' ἐν ἀτρυγέτψ χάει.
 28 f. ΠΝΟ|ΑΙCΙΝ Μs.: πνοι|αῖσιν Weil, a. o.
 31 ΜΟΙ Μs.. ἐμοὶ Blass.
 33 ΥΜΝΕΪ мs.: corr. Palmer.
 35 f. The Ms. places ἀγέρωχοι wholly in 35: corr. K. Cp. 75 f.: 115 f.

ἀτρύτ ψ having become Γ : ἀτρύγ ψ would lead to ἀτρυγέτ ω .

χάει, the 'void,' as a poetical term for 'space,' or 'the air': a usage which occurs first in Ibycus (flor. circ. 550 B.C.), fr. 28 ποτάται δ' ἐν ἀλλοτρίω χάει. It is possible, indeed, (though we can scarcely assume this,) that the schol. on Ar. Av. 192, who quotes the words, confused Ibycus with Bacchylides, and intended this passage. Bergk suggests that ἀλλοτρίω may have been a slip of the scholiast's, due to the verse on which he comments, διὰ τῆς πόλεως τῆς ἀλλοτρίας καὶ τοῦ χάους. It might also be a corruption of ἀμέτρω (ΛΛ for M).

29 f. ἀρίγνωτος μετ' ἀνθρώποις. In v. 14 the δέ after ἐθέλει seems clearly indispensable, and is therefore presumably genuine. An asyndeton there would be unendurable. That is the reason against deleting μετ' here. (μέγ' would be weak, and οἰωνοῖς for ἀνθρώποις is improbable.) But the phrase ἀρίγνωτος μετ' ἀνθρώποις, as applied to the soaring bird, can be explained only as a bit of rather careless writing. The thought in the writer's mind is that the eagle's flight is 'much noted among men'; i.e. a number of men follow his course with their eyes.—ἰδεῖν, not ὀρᾶν, because the poet thinks of the moment at which the eagle sails into view.

31 τως is used by the epic poets and by Aesch. (cp. Suppl. 61 τως καl έγω), but not by Pindar. μυρία πάντα κέλευθος: cp. VIII. 47 f.: XVIII. 1 πάρεστι μυρία κέλευθος | ἀμβροσίων μελέων. In one of his Isthmian odes (III. 19=IV. 1), composed perhaps in 478, and in any

case before this ode of Bacchylides, Pindar writes: $\&\sigma\tau\iota$ μοι $\vartheta\epsilon\&n$ $\&\kappa\sigma\tau\iota$ μυρία $\pi\alpha\nu\tau\mathring{q}$ $\kappa\epsilon\lambda\kappa\upsilon\vartheta\sigma$ s, $|\mathring{\omega}$ Μέλισσ', $\epsilon\mathring{\upsilon}\mu\alpha\chi\alpha\nu\iota\alpha\nu$ \mathring{q} $\&\varphi\alpha\nu\alpha$ s ' $I\sigma\theta\mu\iota$ ous $|\mathring{\upsilon}\mu\epsilon\tau\dot{\varrho}$ as $\&\varphi\epsilon\tau\dot{\varrho}$ s $\&\varphi\epsilon\tau\dot{\varrho}$ s this is the only instance in which a verbal parallelism between a passage of Bacchylides and an earlier passage of Pindar suffices to prove imitation on the part of the younger poet (cp. p. 65).

33-36 κυανοπλοκάμου, merely a general epithet for goddesses or heroines; as for Thebe in VIII. 53, and the Proetides in X. 83.—Ekart, 'by grace of': cp. I. 6 f.—Níkas: here, more especially victory in the games.—χαλκεοστέρνου= χαλκοθώρακος. As to the form, see on III. 32.—"Apnos, alluding chiefly to the victory over the Carthaginians at Himera (480 B.C.), in which Gelon's glory was shared by his brothers. Simonides fr. 141 φημί Γέλων 'Ίέρωνα Πολύζηλον Θρασύφημε Γεκων Γερωνα Ποκος ηκων Ορωσυσ βουλον | παΐδας Δεινομένευς τον τρίποδ' ανθέμεναι (τους τρίποδας θέμεναι, schol. Pind. P. I. 155). Cp. Pind. P. I. 79 (470 B.C.), where he speaks of himself as having sung of Salamis and Plataea, παρὰ δ' εὐυδρον ἀκτὰν Ἱμέρα (the river Himeras) παίδεσσιν υμνον Δεινομένεος τελέσαις | τον εδέξαντ' άμφ' άρετα. Hieron succeeded Gelon in 478. We do not hear of any signal military exploits as having marked the interval between that year and the date of this ode (476). But Hieron had intervened as the protector of Sybaris against Croton (Diod. XI. 48), and of the Italian Locri against Anaxilas of Rhegium (477 B.C.: schol. Pind. P. II. 34). See Freeman, Sicily II. 237-241. Δεινομένευς ... παίδες. The collective

1 ξανθότριχα μέν Φερένικον 'Αλφεον παρ' ευρυδίναν

πώλον ἀελλοδρόμαν

είδε νικάσαντα χρυσόπαχυς 'Αώς,

στρ. β΄. Ι Πυθωνί τ' ἐν ἀγαθέα:

γα δ' ἐπισκήπτων πιφαύσκω:

3 οὖπω νιν ὑπὸ προτέρων

ιππων έν άγωνι κατέχρανεν κόνις

45 5 πρός τέλος ὀρνύμενον

ριπα γαρ ίσος Βορέα

τ δν κυβερνήταν φυλάσσων

ιεται νεόκροτον

9 νίκαν Ἱέρωνι φιλοξείνω τιτύσκων.

όλβιος ὧτινι θεὸς

39 ἀελλοδρόμαν] ἀελλοδρόμον schol. Pind. O. 1 argum. (fr. 6 Bergk). 46 BO-49 ΦΙΛΟΞΕΝΩΙ MS.: corr. K. PEAI A, corr. A1. **50—55** ὅλβιος...ἔφυ.

address is interesting, because it shows that, so far as the poet knew,-and he was doubtless well-informed, - Hieron was now (in 476) on good terms with both his surviving brothers, Polyzelus and Thrasybulus. But shortly before this date (in 478—477) he appears to have been at enmity with Polyzelus. The latter, according to Diodorus (x1. 48), had sought refuge with Theron of Agrigas, who, on being reconciled to Hieron (in 477—6), τον Πολύξηλον είς την προϋπάρχουσαν εύνοιαν άποκατέστησε. Thus Bacchylides indirectly confirms Diodorus .-For the form of the genit. Δεινομένευς, cp. III. 7.

άγέρωχοι: 'lordly.' The word has a good sense in Homer (where it is an epithet of the Trojans and other nations, but only once of a single hero, Periclymenus, in Od. 11. 286); also in Pindar (who applies it to victory, high deeds, wealth, but not to persons). Archilochus (fr. 154) and Alcaeus (fr. 120) are said to have used it in a bad sense ('overbearing'). The derivation is uncertain: for the theories, see Leaf on 11. 2. 654.

37 ξανθότριχα, 'chestnut.' In Soph. El. 705 an Aetolian enters for the chariot race ξανθαίσι πώλοις. Nestor speaks of having carried off 150 εππους ξανθάς from

Elis (71. 11. 680).

38 'Αλφεον...εύρυδίναν: cp. 111. 6 f. 39 πῶλον, not properly 'colt,' but merely= lππον: cp. Soph. El. 705 (n.)-748, where the word has this general sense throughout. At Olympia no special contest for πωλοι existed before 384 B.C. —ἀελλοδρόμαν, paraphrased in v. 46. ἀελλόπος is the Homeric epithet of Iris (Il. 8. 409, etc.): then Simonides (fr. 7) and Pindar (N. 1. 6) spoke of ἀελλοπόδων ίππων: cp. Il. 10. 437 θείειν δ' ανέμοισιν ομοίοι.

40 χρυσόπαχυς 'Aώs, who touches the earth with gold. (Cp. $\dot{\rho}o\delta o\delta d\kappa \tau v \lambda os.$) Soph. Ant. 103 f. $\dot{\omega}$ $\chi \rho v \sigma \dot{\epsilon} s \dot{\epsilon}$ | $\dot{\alpha} \mu \dot{\epsilon} \rho a s$ $\beta \lambda \dot{\epsilon} \phi a \rho ov.$ —In XII. 96 $\dot{\rho}o\delta \dot{\delta} [\pi a \chi v v$ is certain.—The horse-races, like the chariotraces (Soph. El. 600 n.), were held early in the morning.

41 Πυθωνίτ έν άγαθέα. Hieron had won with a κέληs at Delphi in 482 and 478 B.C. Pherenicus was certainly the κέλης in 478; perhaps also in 482; but the only ground for thinking that this horse had won twice at Delphi is the plural στεφάνοις in Pind. P. III. 73 f., στεφάνοις οθε άριστεύων Φερένικος έλ' έν Κίρρα ποτέ: which could, however, refer to a single victory. See Introd. to the ode, § 1. For ἀγαθέα, cp. 111. 62.
42 γα δ' ἐπισκήπτων, 'laying (my

hand) on the earth,' calling it to witness: the full phrase occurs in VII. 41, γα δ' έπισκήπτων χέρα κομπάσομαι. The act of touching the sacred Earth meant that the person who did so invoked the χθόνιοι to

Morning with her golden ray saw Pherenicus, that chestnut steed swift as the wind, victorious by the wide-eddying Alpheus,

as also at divine Pytho. And I call Earth to witness: never str. 2. yet in a race has he been soiled by dust from horses in front of him, as he sped to his goal. Like the rush of Boreas, he darts onward, heedful of his pilot, winning for hospitable Hieron a victory greeted by fresh plaudits.

Happy is he to whom the god

Quoted by Stobaeus Flor. 103. 2 (fr. 1, Bergk): who cites 53 (from ob)—55 also in Flor. 98. 26. Verses 50—53 (to διάγειν) are quoted by Apostolius XII. 65 e.

punish him if he swore falsely. Similarly persons who invoke the $\hbar e \ell \rho$ of the $\chi \theta \delta \nu \omega$ strike the earth: I. 9. 568 f. (Althaea) πολλά δὲ καὶ γαῖαν πολυφόρβην χερσὶν άλοία, | κικλήσκουσ' 'Αΐδην καὶ ἐπαινὴν Περσεφόνειαν: Hom. hymn. Apoll. 2. 162 (Hera, invoking Γαῖα and the Τιτῆνες), ώς άρα φωνήσασ' ἵμασε χθόνα χειρὶ παχείη· | κινήθη δ' ἄρα Γαῖα φερέσβιος. Pindar, too, often emphasizes praise by solemn asseveration: \hat{O} . II. 101 αὐδάσομαι ἐνόρκιον λόγον: VI. 20 καὶ μέγαν ὅρκον ὁμόσσαις τοῦτό γέ Γοι σαφέως | μαρτυρήσω: N. XI. 24 ναὶ μά τὸν ὅρκον.

The poet keeps the η in $\epsilon \pi \iota \sigma \kappa \eta \pi \tau \omega \nu$, though he has $\sigma \kappa \hat{a} \pi \tau \rho \rho \nu$ in III. 70. Cp.

I. 74 n.

43 προτέρων, in front of him. This local sense of πρότερος is very rare, except when it is figurative (denoting precedence in rank, etc., as in Dem. or. $3 \ \$ \ 15 \ \tau \delta$)... πράττεν τοῦ λέγεν... πρότερον τῆ δυνάμει και κρεῖττόν ἐστι). But cp. Plat. Rep. $516 \ C \ τῷ δξύτατα καθορῶντι τὰ παριόντα, και μνημονεύοντι μάλιστα ὅσα τε πρότερα αὐτῶν και ὕστερα εἰψθει και ἄμα πορεύεσθαι. [In Od. 19. 228 προτέροιση τόδεσσι = προσθίοις. In <math>I$. 15. $569 \ (= 17. 274)$ πρότεροι is temporal.]

46 ριπά...Βορέα: Il. 15. 171 ύπο ριπης αlθρηγενέος Βορέαο. Soph. Ant. 137 ριπαις

έχθίστων άνέμων.

47 δν κυβερνήταν φυλάσσων, 'heedful of his pilot.' He rivals the wind in speed; but his course obeys the hand that steers him. φυλάσσων means not merely 'bearing his rider safe,' but 'attending to his guidance': the word κυβερνήταν brings this out.—The Ionic η is retained in κυβερνήταν (cp. ΧΙ. Ι), as in φήμα (II. I) and άδμήτα (V. 167). Pindar has κυβερνάταν (P. I. 91).

48 Υεται. The historic present here is

48 εται. The historic present here is unusual, but intelligible. Verses 37—45 deal with the horse's record as a whole.

Now the poet comes to his latest victory. The historic present, combined with νεόκροτον, gives a touch of animation which marks the transition.—Cp. Pind. O. I. 20 ff. (of Pherenicus) ὅτε παρ' ᾿Αλφεῷ σύτο δέμας | ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων, | κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν.

νεόκροτον, 'greeted with fresh plaudits.' κρότος is the regular word for 'applause' (Xen. An. VI. I. 13 ἐνταῦθα κρότος ἢν πολύς). In III. 9 the poet similarly refers to the shouts which greet Hieron's victory (θρόησε δὲ λαὸς ἀπείρων). The only other extant compounds with κρότος refer to sound, viz. (1) εὕκροτος: Alciphron Ερίςς. 3. 43 ἀνάπαιστα εὕκροτα: (2) πολύκροτος: Hom. hymm. 19. 37, epithet of Pan, as 'making loud music' on his pipe: Athen. p. 527 F epithet of the lyre χελωνίς (from the comic poet Poseidonius). On this view νεόκροτον is not merely a poetical equivalent for 'new,' but means 'new and popular.'

Others take νεόκροτον to mean 'newly-welded,' i.e. 'newly wrought,' νεότευκτον, comparing Pind. fr. 194 κεκρότηται χρυσέα κρηπίs. The only extant derivative of κροτεῦν in the sense of 'hammering or welding together' seems to be εὐκρότητος (though συγκρότητος may also have been in use). νεόκροτον in this sense would be a clumsy epithet,—made still more so by the neighbourhood of τιτύσκων, which would serve to emphasize the metaphor of 'welding.' No emendation is probable. The easiest, νεόκριτον, would be unsuitable to this context: the race is being run.

49 φιλοξείνω. Cp. 111. 16: Pind. P. 111. 71 (of Hieron) ξείνοις δὲ θαυμαστὸς

50-55 The γνώμη which leads from the proem to the myth. A man is happy if he has (1) μοῦραν..καλῶν, 'a portion of honours,'—such as those gained at

11 μοίράν τε καλῶν ἔπορεν 12 σύν τ' ἐπιζήλῳ τύχᾳ 13 ἀφνεὸν βιοτὰν διάγειν· οὐ 14 γάρ τις ἐπιχθονίων 55 15 πάντα γ' εὐδαίμων ἔφυ.

 $\vec{a}_{\nu\tau}$. β' . \vec{a}_{ν} καὶ μάν $\vec{\pi}$]οτ' ἐρειψιπύλαν \vec{a}_{ν} παῖδ' ἀνίκ]ατον λέγουσιν \vec{a}_{ν} δῦναι Διὸς] ἀργικεραύ-

Col. 8 4 νου δώματα Φερσεφόνας τανισφύρου, 60 5 καρχαρόδοντα κύν α-

5 καρχαρόδοντα κύν ά 6 ξοντ ές φάος έξ 'Αΐδα,
 7 υίὸν ἀπλάτοι 'Εχίδνας'
 8 ἔνθα δυστάνων βροτῶν

9 ψυχὰς ἐδάη παρὰ Κωκυτοῦ ῥεέθροις,

9 φυχας εσαή παρα Γεακόνου 65 10 οἷά τε φύλλ' ἄνεμος 11 Ιδας ἀνὰ μηλοβότους 12 πρώνας ἀργηστὰς δονεῖ. 13 ταῖσιν δὲ μετέπρεπεν εἴδω-14 λον θρασυμέμνονος ἐγ-

70 15 χεσπάλου Πορθανίδα

53 ἀφνειδν MS., Stobaeus, Apostolius: corr. K. 55 πάντα γ'] Stob. omits γ' in Flor. 103. 2, but not in 98. 26. 56 και μάν add. Κ.: και γάρ Jurenka: δῦναι Weil, Wilam. (cp. n. on 58).—ἐρειψιπύλαν] In the MS. the second E has been transfixed, perhaps by the first hand. 58 δῦναι Palmer: πατρὸς Weil: φῆμαι Wilam.

Olympia and Delphi; (2) wealth, ἀφνεὸν βιοτάν, combined with prosperous fortune. Hieron had now (in 476) been ruler of Syracuse since 478; his position was a splendid one, and he had met with no reverse: this is ἐπίζαλος τύχα. But no mortal is πάντα γ εὐδαίμων: and Hieron had weak health. The illness mentioned by Aelian (see μ. on III. 71) seems to have occurred early in his life. He suffered from an internal disease (λιθιῶν, Plut. Mor. 403 C: cp. schol. Pind. O. I..., P. I. 89, III. I). A strain of allusion to his malady appears in Pindar's third Pythian (circ. 476—5 B.C.?), vv. I—8, and especially 80—92, where the Theban poet, like the Cean here, dwells on the blending of glory with suffering in Hieron's lot. In Pyth. I. 52—55 (474 B.C.) a parallel is implied between Hieron and Philoctetes, the warrior ἀσθενεῖ σῦν χρωτὶ βαίνων. See also above, III. 85 (n.).

56 και μάν, 'and verily': as in XII. 182. This formula implies that the myth illustrates and confirms the general truth just stated. και μήν often introduces some new consideration, in support of a view which has already been urged (e.g. Dem. or. 21 § 56 και μήν ίστε γε τοῦτ' ἔτι: cp. Isocr. or. 4 § 185). So, in drama, και μήν announces a new comer on the scene (e.g., Soph. Ai. 1168). Pindar has και μάν in P. IV. 289, N. II. 13, etc.

It is, however, difficult to choose here

It is, however, difficult to choose here between και μάν and και γάρ. In favour of the latter, it may be noted that Pindar has και γάρ ποτε in O. VII. 27, and N. VI.

has granted a portion of honours, and a life of opulence, with enviable fortune: for no mortal man is blest in all things.

And verily they tell how he who broke down the gates ant. 2. of cities, the unconquered son of Zeus, lord of the bright thunderbolt, descended of old to the house of Persephone with slender ankles, that he might bring up from Hades to the sunlight the hound with jagged teeth, offspring of unapproachable Echidna.

There, by the waters of Cocytus, he perceived the souls of hapless mortals, countless as leaves quivering in the wind, where flocks graze on the gleaming headlands of Ida. And well seen among them was the shade of the bold-hearted warrior, the spear-shaker, sprung from Porthaon.

69 έγ-] EN **A**: γ written above N by **A**³. **70** ΠΟΡΘΑΝΙ ΔΑ: o has been added above, between the first A and N (by **A**²?).—The short mark above I, which at first sight seems to denote a long syllable, is like that on the ι of έ $\bar{\iota}$ υντ $\bar{\iota}$ των in III. 46 and on the second ι of έπιχθον $\bar{\iota}$ ον in v. 96. In all three places it may have been meant for : in v. 96, indeed, it shows a slight curve.

35, as a preface to mythical allusions. The fact that here $o\dot{v}$ $\gamma \acute{a}\rho$ $\tau \iota s$ comes just before, is a slight objection, but by no means decisive: iteration of $\gamma \acute{a}\rho$ is common. $\kappa a \iota \gamma \acute{a}\rho$, as distinguished from $\kappa a \iota \mu \acute{a}\nu$, would assert more directly the logical connexion between the maxim and the myth. On the whole, I prefer $\kappa a \iota \mu \acute{a}\nu$, because (1) it rather implies than asserts such connexion; and (2) is, partly on that account, more impressive.

The γνώμη links proem to myth by the thought, 'even the most famous and prosperous mortal is not happy in all things.' Heracles had won great glory, but also endured great trials. Meleager is an example of fame and valour prematurely struck down by fate.

έρειψιπύλαν: Heracles took the Troy of Laomedon; also Oechalia, and Pylus (Il. 11. 689 f.). Cp. Aesch. Th. 880 f. δωμάτων έρειψίτοιχοι.

59 τανισφύρου: cp. 111. 60 n.

60—62 καρχαρόδοντα: a general epithet for dogs in Homer (II. 13. 198). Heracles speaks of his descent to Hades as the crowning ἄθλος laid on him by Eurystheus (Od. 11. 623—6). II. 8. 368 ἐξ ἐρέβευς ἄξοντα κύνα στυγεροῦ 'λίδαο.—νίον..' Έχίθνας, as in Hes. Τλ. 310 (the father being Typhaon), Soph. Τλ. 1099: but in O. C. 1574 he is the son of Tartarus and Earth.

64 ἐδάη here= $\xi \mu a \theta \epsilon$ in the sense of 'perceived.' Similar, though not identical,

is the use of the word in Pind. fr. 166, $\dot{a}\nu\delta\rho\rho\delta\dot{a}\mu a\nu\tau a$ δ' $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\dot{l}$ $\Phi\hat{\eta}\rho\epsilon s$ $\delta\dot{a}\epsilon\nu$ $\dot{\rho}\iota\pi\dot{a}\nu$ $\mu\epsilon\lambda\iota a\delta\dot{\epsilon}\sigma s$ $oldsymbol{v}$ of 'perceived' (i.e. 'felt') the impulse.

65 οἰά τε: i.e. ψυχὰς ἐδάη, (τοιαύτας) οἶά τε φύλλὰ ἀνεμος δονεῖ, =οἰά τε φύλλα ἐστὶν ὰ ἄνεμος δονεῖ. The use of οἰά τε for the simple οἶα suits the epic manner. II. 2. 468 μυρίοι, ὅσσα τε φύλλα καὶ ἀνθεα γίγνεται ώρη. For the simile, cp. also Ap. Rhod. IV. 216: Virg. Aen. VI. 309 f. (of the departed spirits), Quam multa in silvis autumni frigore primo Lapsa cadunt folia. Seneca Oed. 600. Milton P. L. I. 301 ff.

67 πρῶνας ἀργηστάς, headlands 'gleaming' in the sunlight. ἀργηστής (from ἀργής, ἀργήεις, 'shining,' esp. 'white') occurs as an epithet of foam (Aesch. Τh. 60), of a serpent (ib. 181), and of swans (Theocr. xxv. 131). The use of it here may have been suggested by 11. 16. 297 (when 'Zeus removes a thick cloud from the summit of a great mountain'), ἔκ τ' ἔφανεν πᾶσαι σκοπιαὶ καὶ πρώονες ἄκροι | καὶ νάπαι.

mountain'), ἔκ τ' ἔφανεν πῶσαι σκοπιαλ και πρώονες ἄκροι | και νάπαι.

Marlowe, speaking of a great host, says, —' In number more than are the quivering leaves Of Ida's forest' (Tamburlaine pt 2, III. 5. 3, quoted by Headlam).

69 f. θρασυμέμνονοs, of a brave spirit: epithet of Heracles in *II*. 5. 639, *Od.* 11. 267. The -μέμνων is usu. referred to μένω ('bravely steadfast'), but may better

έπ. β΄. τον δ' ώς ίδεν 'Αλκμήνιος θαυμαστός ήρως

τεύχεσι λαμπόμενον,

3 νευράν ἐπέβασε λιγυκλαγγή κορώνας,

χαλκεόκρανον δ' έπειτ' έξ-

είλετο (Ε)ιὸν ἀνα-75 5

6 πτύξας φαρέτρας πῶμα τῶ δ' ἐναντία

7 ψυχὰ προφάνη Μελεάγρου

καί νιν εὖ εἰδὼς προσεῖπεν.

υίε Διὸς μεγάλου,

80 10 στᾶθί τ' ἐν χώρα, γελανώσας τε θυμόν

στρ. γ΄. τμη ταΰσιον προΐει

τραχὺν ἐκ χειρῶν ὀϊστὸν

3 ψυχαισιν έπι φθιμένων

ούτοι δέος. ως φάτο θάμβησεν δ' ἄναξ

85 5 Αμφιτρυωνιάδας,

εἶπέν τε τίς ἀθανάτων

7 ή βροτών τοιούτον έρνος

θρέψεν ἐν ποία χθονί;

9 τίς δ' ἔκτανεν; ἢ τάχα καλλίζωνος "Ηρα

κεῖνον ἐφ' ἁμετέρᾳ

71 AAKMHÏOC MS.: corr. K.

75 f. The MS. divides the verses wrongly, as in

be connected with μέμαα, μένος (cp. 'Αγαμέμνων).— εγχεσπάλου: epithet of warriors in the *Iliad* (2. 131 etc.).
Πορθανίδα. Meleager was the son of

Oeneus, and grandson of Porthaon, king of Pleuron and Calydon. See the stemma of the mythical genealogy in the Appendix. Πορθανίδης is from Πορθάν, a compressed form of Πορθάων, as Άλκμάν (Pind. P. VIII. 46) of Άλκμάων. The corrector of the MS. wished to read Hopeaoνίδα, which would be possible, with a synizesis of ao: but Πορθανίδα is confirmed by the analogy of Αλκμανιδάν in Pind.

71 'Αλκμήνιος, son of Alcmena: cp. VI. 12 f. 'Αριστομένειον...τέκος: Il. 11. 562 Τελαμώνιον υίον: Aesch. P. V. 705 'Ινάχειον σπέρμα: Soph. O. T. 267 τῷ Λαβδακείψ παιδί.

78 νευράν..λιγυκλαγγή. He drew the bow-string taut, so that it gave a ringing sound at the touch. Cp. Od. 21. 410 f. (Odysseus proving his bow-string, after stringing his bow): δεξιτερή δ' άρα χειρί λαβών πειρήσατο νευρής : | ή δ' ύπὸ

καλον ἄεισε, χελιδόνι Γεικέλη αὐδήν. κορώνας, the tip of the bow. A notch or hook in this received the loop of the string when the bow was strung. At the other end the string must have been fastened, either in a like way, or by being passed through a hole in the képas. Only the tip at the upper end of a bow seems to have been called κορώνη: that on the bow of Pandarus was gilt (11. 4. 111).

75 f. εξείλετο lóv. The hiatus indicates that the poet attributed f to los, arrow. This los (the Sanskrit ishas, Curt. Etym. § 616) occurs in *Iliad*, *Odyssey*, and Homeric hymns, but never takes f. See (e.g.) Il. 4. 116, the source of this passage: αὐτὰρ ὁ σύλα πῶμα φαρέτρης, έκ δ' έλετ' lov. But los, poison (Skt visham, Lat. virus, Curt. § 591), had F. So also had tov, viola. The similarity of form between these words might easily lead to the false digamma which we find here; though the mistake shows that the

But when the wondrous hero, Alcmena's son, beheld him epode 2. shining in armour, he drew the shrill bow-string to the horn of his bow; then he raised the lid of his quiver, and took out a bronze-tipped arrow. But the spirit of Meleager came and stood before his face, and spake unto him, for he knew him well: 'Son of great Zeus, stay where thou art, and calm thy soul.

and speed not vainly from thy hand a fierce shaft against the str. 3. souls of the dead. There is no cause to fear.'

So spake he; but the princely son of Amphitryon marvelled, and said: 'Who among immortals or among men, and in what land, was the parent of an offspring so glorious? And who was his slayer? Soon will fair-girdled Hera send that man

epode α' (35 f.) and epode γ' (115 f.): corr. K. 78 HPOCEEIHEN MS.: corr. K. **80** $\tau \epsilon$ The first hand wrote A instead of T, but corrected it.

poet had not very closely observed his

poet had not very closely observed his epic model.—Cp. xVI. 131 n.

78 είδως after ψυχά, constr. κατά σύνεσιν: Οd. 11. 90 ἢλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ θηβαίου Τειρεσίαο, | χρύσεον σκῆπτρον ἔχων: 16. 476 ἰερὴ ἐς Τηλεμάχοιο | ἐς πατέρ ἀφθαλμοῖσιν ἰδών: 17. 11. 690 ἐλθῶν γὰρ ἐκάκωσε βἰη Ἡρακληείη.

80 ἐν χώρᾳ, = where thou art. Xen. H. IV. 2 § 20 ἐν χώρᾳ ἐπιπτον (at their post). Thuc. IV. 26 § 1 τὸ στρατόπεδον..

κατά χώραν ξμενεν.

γελανώσας. γελανόω occurs nowhere else: but Pind. O. v. 2 has καρδία γ ελανεί (and P. IV. 121 θυμ $\hat{\varphi}$ γ .), 'cheerful.' γελάω and γαλήνη show respectively the stronger and the weaker form (γελ-, γαλ-) of a common root, expressing the idea of 'bright' or 'clear': cp. yana, and Lat. gelu.

The primary sense of γελῶν was 'smiling,' not 'laughing,'—as appears in the figurative uses (e.g. κυμάτων [ἀνήριθμον γέλασμα, Aesch. P. V. 90). Thus γελανόω to make γελανής, might well mean, 'to tranquillize'; and it is needless to conjecture γαλανώσας. [The extant verbs from γαλην- are γαληνίζω (trans. in Hipporr. and Eur., intrans. in Arist.),

γαληνιάω, and γαληνιάζω (intrans.)]

81 ταΐσιον, 'vain.' This Doric form occurs also in a corrupt fr. of Alcman, no. 92. Cp. Od. 3. 316 τηϋσίην οδόν έλθης. Τheocr. xxv. 230 τηϋσίως. The deriv. is unknown: but the theory which connects it with raws, 'big' (through the notion, 'too big to be practicable'), takes some colour from Hom. hymn. Apoll. 2. 36 εἴ δέ τι τηΰσιον ἔπος ἔσσεται, ἦέ τι

 $\xi \rho \gamma \rho \nu$, where the sense is 'rash' (as $\vartheta \beta \rho \iota s$ in the next ν . indicates): cp. $\mu \epsilon \gamma'$... έπος (Soph. Ai. 128).

82 τραχύν, 'fierce'; properly, 'rough,' 'harsh,' like war and the warrior's spirit; cp. Pind. P. I. 10 f. "Αρης, τραχείαν ἄνευθε λιπών | ἐγχέων ἀκμάν.

83 ψυχαισιν έπι φθιμένων. For this sense of $\ell\pi l$ with dat., denoting hostile movement, cp. 90, 133: it is frequent in poetry, from the Homeric $\ell\pi'$ $\ell\lambda\lambda\dot{\eta}\lambda \iota \sigma \iota \nu$ lbντες (Il. 3. 15 etc.) onwards.

84 οὕτοι δέος, as we say, 'there is no fear' (i.e. cause for it). The phrase is Homeric, 11. 1. 515, ἐπεὶ οὔ τοι ἔπι δέος: only that there $\tau o \iota = \sigma o \iota$ (Zeus). Cp. II. 12. 246 σοὶ δ' οὐ δέος ἔστ' ἀπολέσθαι.--Here it seems better to write οὔτοι than to take ού τοι as=ού σοι.

86--88 τίς...ἐν ποία χθονί; Cp. XVII. 31: Od. 1. 170 τίς πόθεν είς ἀνδρῶν; -έρνος, like θάλος and όζος: Pind. N. VI. 64 ἔρνεσι Λατοῦς (Apollo and Artemis): I. III. 62 f. Μελίσσω. . | ἔρνεϊ Τελεσιάδα: and so in Tragedy. Homer a youth or maiden is sometimes compared to an epros (Il. 18. 56 etc.), but is not called so.

89 f. τίς δ' ἔκτανεν; Heracles assumes that the slayer of Meleager was some great warrior (κείνου, v. 90), whom Hera will next send against himself. He is presently to learn (136 ff.) that the death of Meleager was the work of Althaea. The touch of poetical art given by κεῖνον is like that of Sophocles in the Antigone (v. 248), when Creon, never dreaming that the breaker of his edict is a woman,

11 πέμψει κεφαλά· τὰ δέ που Παλλάδι ξανθά μέλει. Col. 9 13 του δε προσέφα Μελέαγρος δακρυόεις χαλεπον

θεῶν παρατρέψαι νόον 95 15

τ ἄνδρεσσιν ἐπιχθονίοις. καὶ γὰρ ἀν πλάξιππος Οίνεὺς παῦσεν καλυκοστεφάνου

σεμνας χόλον 'Αρτέμιδος λευκωλένου

100 5 λισσόμενος πολέων

6 τ' αἰγῶν θυσίαισι πατὴρ 7 καὶ βοῶν φοινικονώτων:

άλλ' ἀνίκατον θεὰ

9 έσχεν χόλον εὐρυβίαν δ' έσσευε κούρα

κάπρον ἀναιδομάχαν 11 ές καλλίχορον Καλυδών', ἔνθα πλημύρων σθένει 13 δρχους ἐπέκειρεν οδόντι, 14 σφάζε τε μήλα, βροτών

106 és Palmer: OC MS. The rough breathing may be due to A3. MΥPΩN MS.

107 ПЛН-

asks, τί φής; τίς ἀνδρῶν ἦν ὁ τολμήσας

91 κεφαλά, 'my life': cp. 11. 17. 242 έμη κεφαλή περιδείδια: Od. 2. 237 παρθέμενοι κεφαλάς (= ψ υχὰς παρθέμενοι, 3.74): Soph. O. C. 564 ήθλησα κινδυνεύματ' έν τώμῷ κάρα (at the risk of my life). In other places, where the thought of danger is not present, κεφαλή is merely an emphatic 'self,' as in Il. 18. 82 τον έγω περί πάντων τίον έταίρων, ίσον έμη κεφαλή. So Pind. O. VI. 60 αlτέων..τιμάν τιν' έα κεφαλά ('to crown him'): O. VII.

67 f. ἐᾶ κεφαλᾶ | .. γέρας ἔσσεσθαι. **92 Παλλάδι**, the hero's guardiangoddess, who in 11. 8. 363 says of him, τειρόμενον σώεσκον ὑπ' Εὐρυσθῆος ἀέθλων. Speaking in Od. 11. 626 of his descent to Hades, Heracles says, Έρμείας δέ μ' ἔπεμψεν ίδὲ γλαυκῶπις Αθήνη. She often appears as his protrectress on Attic black-figured vases, and in other works of ancient art. Cp. Soph. Tr. 1031, where he invokes her in his agony.

94 f. χαλεπον κ.τ.λ. The inflexibility of fate is illustrated by that Jourpose of Heracles which is declared at the end of the myth (v. 169),—to wed Deianeira. Cp. XV. 23 τότ' ἄμαχος δαίμων Δαϊανείρα πολύδακρυν ΰφανε | μῆτιν.—θεών : for the synizesis cp. 50.

synizesis cp. 50.

97 πλάξιπος: Homeric depithet of Pelops (Π. 2. 104), and others heroes. Cp. Π. 0. 58ι Ιππηλάτα Οίνεύς.

98 f. καλυκοστεφάνου, 'crow ned with flower-buds' (epithet in x. 1061) of the Proetides). Plutarch Mor. 993 h. quotes an unnamed poet, who spoke of "Hλιος επιστέμης κάλυκος απεφάνουστείε", "Ours. as επιστέψας κάλυκος στεφάνοισινη "Ωρας. Artemis was a goddess of vegetativon and fertility (Callim. hymn. Dian. D:25 ff.: Anthol. Pal. 6. 157, 267: Catullus 34. 17).

Of the three epithets here gill ven to Artemis, καλυκοστεφάνου denotes ar a conventional attribute; σεμνάs, divine ε rank; and λευκωλένου, a personal qualiwe_{ty.} Α parallel series is that in XII. ha 194 f., to take my life; but golden-haired Pallas, I ween, is watchful against that.'

And to him spake Meleager with tears: 'It is hard for mortal men to turn aside the purpose of the gods:

else would my father, horse-smiting Oeneus, have appeased the ant. 3. wrath of Artemis crowned with flower-buds, the majestic, the white-armed, when he entreated her with sacrifices of many

goats and red-backed oxen.

'But the maiden goddess had conceived anger that could not be overcome; and she sped a wild boar, of vast might, a ruthless foe, into the fair lawns of Calydon; where, in the floodtide of his strength, he ravaged the vine-rows with his tusks, and slew the sheep, and every mortal

χρυσάρματος | σεμνὰ μεγάθυμος 'Αθάνα. (Cp. also XVI. 109 f. σεμνὰν.. βοῶπιν.. 'Αμφιτρίταν.)

100 πολέων, fem. The epic πολέες, πολέων, πολέσι, πολέας are always masc. in Homer and Hesiod (though πουλύν έφ' ύγρήν occurs in Il. 10. 27, etc.). But Callimachus has πολέας δ' ἐπελέξατο νύμφως (Hymn. Dian. 42), and πολέες σε περιτροχόωσιν ἀοιδαί (Hymn. Del. 28).

102 φοινικονώτων. Cp. Χ. 105 (βοῦs) φοινικότριχας: Pind. P. 1V. 265 φοίνισσα δὲ Θρηϊκίων ἀγέλα ταύρων (a 'red' herd). In 11. 23. 454 φοῦνιξ (ἴπποs) is chestnut, or perhaps light bay.

104 ἔσχεν, 'had conceived' (aor.). It is only the context which shows the sense, as the word could also mean 'restrained' (Od. 5. 451 ἔσχε δὲ κῦμα).— Oeneus had failed to offer harvest firstfruits (θαλύσια) to Artemis ($\mathcal{H}.$ 9. 534).

fruits (θαλύσια) to Artemis (Π. 9. 534).

105 ἀναιδομάχαν (only here), ruthless in fight. Several of B.'s new words have this scansion, as ἀδεισιβόας (V. 155), ἀερσίμαχος (ΧΙΙ. 100), ἀταρβομάχας (ΧV. 28)

106 f. καλλίχορον, 'with its fair lawns,' or dancing-grounds. It is applied to Olympia (x. 32); to the Phocian Panopeus (Od. 11. 581), Athens (Eur. Her. 359), Thebes (Hom. hymn. 15. 2). It is not merely a topographical epithet, but one which suggests the civic life and festivals. Thus Simonides (fr. 164, 2) calls Apollo Λητοίδην άγορῆς καλλιχώρου πρύτανιν. Here it depicts a city at peace, with fair lawns around it. There is no reason to suppose that it is (incorrectly) used in the sense of καλλίχωρος: see Appendix.

Καλυδών. The site of Calydon was

identified by Leake, doubtless rightly, with a place called Kurt-agâ, a little to the west of the river Evenus (the Fidhari). The town stood on the lowest slopes of Mt Aracynthus (now Zygas), the range from which the coast plain of Aetolia stretches to the sea. This accounts for the Homeric epithets of Calydon (II. 2. 640 πετρήεσσαν, 13. 217 αἰπευτῆ), though its actual position was not lofty. The territory of Calydon, in the plain between Aracynthus and the marshy seaboard, was fertile (Strabo p. 450 τῆς μεσογαίας... εὐκάρπου τε καὶ πεδιάδοs). Cp. II. 9. 577 πιότατον πεδίον Καλυδῶνος ἐραννῆς.

107 πλημύρων. I retain the spelling of the papyrus: good Mss. have the form with a single μ in Hippocr. De sacro morb. vol. I. p. 604 (ed. Kühn) πλημυρών, and De Diaet. Acut. II. p. 60 πλημυρίδα. The same spelling appears in Archilochus fr. 97 (as quoted by Eustath. Od. 1597, 28) ἐπλήμυρον. In Od. 9. 486 πλημυρίδα too has the best Ms. authority. If the word was formed directly, as Buttmann held, from the root πλε (πίμπλημι), the single μ would be right: while the old deriv. from πλήν and μόρω would account for the doubling of μ .

108 ὄρχους, rows (of vines). Od. 7. 127 παρὰ νείατον ὅρχον (the furthest row of vines). Xen. Oecon. 20 § 3 οὐκ ὀρθῶς τοὺς ὅρχους ἐφύτευσαν.

109 σφάζε τε μηλα. Wilamowitz assumes that our poet's 'sheep' were suggested by a confused reminiscence of Homer's 'apples': Il. 9. 541 f. (the boar) χαμαὶ βάλε δένδρεα μακρὰ | αὐτηῖσιν ρἰζησι καὶ αὐτοῖς ἄνθεσι μήλων. A wild boar (he says) would not attack sheep. Apollodorus (t. 8. 2, § 2) agrees with Bacchylides:

110 15 θ' δστις εἰσάνταν μόλοι.

τ τῷ δὲ στυγερὰν δῆριν Ἑλλάνων ἄριστοι ἐπ. γ΄.

στασάμεθ' ένδυκέως

3 εξ άματα συνεχέως έπεὶ δε δαίμων

κάρτος Αἰτωλοῖς ὄρεξεν,

θάπτομεν οῦς κατέπε-

6 φνεν συς εριβρύχας επαίσσων βία, 7 Αγκαιον εμών τ' Αγελαον

φ[έρτ]ατον κεδνῶν ἀδελφεῶν,

οθς τέ κεν έν μεγάροις

πατρό]ς 'Αλθαία περικλειτοίσιν Οίνέος:

ι τῶν δ' ὧλεσε μοῖρ' ὀλοὰ στο. δ'. πλεῦνα ς οὐ γάρ πω δατφρων

113 CTNEXÉΩC] A second N has been added above the line by A3. 115 £. 700'S MS., Blass²: obs K., Blass¹.—The MS. divides these two verses wrongly (cp. 35 n.):

μηνίσασα ή θεδς κάπρον έφηκεν έξοχον μεγέθει τε καὶ ῥώμη, δε τήν τε γην ἄσπορον ἐτίθει καὶ τὰ βοσκή ματα καὶ τούς έντυγχάνοντας διέφθειρεν. This boar was a δαιμόνιον τέρας, which destroyed all living things that came in its way.

While εἴσαντα is 110 εἰσάνταν. Homeric (II. 17. 334 etc.), εἰσάντην is not found. But ἄντην is epic no less than αντα, and εἰσάνταν is certainly the true reading here. - είσαντ' αν μόλοι could be explained only as an archaizing imitation of the Homeric os ke with optative in such places as Od. 4. 600, $\delta \hat{\omega} \rho o \nu \delta'$ όττι κέ μοι δοίης, κειμήλιον έστω ('whatever gift you might give me'); Od. 4. 222 ἐπὴν κρητῆρι μιγείη, 'whenever it was mingled.' In Attic the simple ὅστις μόλοι would be normal: while όστις αν μόλοι would be admissible only if av were joined with μόλοι as a potential optative.

111 f. δηριν..στασάμεθ', Il. 18. 533 στησάμενοι δ' έμάχοντο μάχην ('set their battle in array, and fought'). Her. VII. 175 τῆ τε στήσονται τὸν πόλεμον. So too the active, Od. 11. 314 φυλόπιδα στήσειν. Cp. also II. 17. 158 ἀνδράσι δυσμενέεσσι πόνον και δῆριν ἔθεντο. The phrase marks the gravity of the task.

ἐνδυκέως (as again in v. 125), 'strenuously.' Hes. *Scut.* 427 (of a lion rending a carcase), ὄς τε μάλ ἐνδυκέως ῥινὸν κρατεροῖς ὀνύχεσσι | σχίσσας κ.τ.λ. The sense is similar in Od. 14. 109, ἐνδυκέως κρέα τ'

ήσθιε πίνέ τε οίνον ('eagerly'). But in Od. 7. 256 ένδυκέως έφίλει τε και έτρεφεν, the meaning is softened into 'carefully,' 'sedulously.' (The deriv. is uncertain: one theory connects the word with δοκ-, so that the primary sense would be 'reputably.')

113 συνεχέως, with υ. So II. 12. 26 συνεχές, βφρα κε θασσον κ.τ.λ. : Od. 9. 74 δύο τ' ήματα συνεχές alel: Hes. Theog. 636 συνεχέως εμάχοντο. The v has been explained by the root $\sigma \epsilon \chi$ - (quasi $\sigma \nu \sigma \sigma \epsilon \chi \dot{\epsilon} s$): and this is confirmed by the remarkable scansion in Od. 19. 113, θάλασσα δὲ παρέχη lxθûs (quasi παρσέχη). Cp. also 1. 51 βέλος έχεπευκές ἐφείη.—The alternative would be to suppose that the \bar{v} is merely a licence excused by the metrical ictus in arsis: cp. θῦγαπέρα (II. 5. 37), δῦναμένοιο (Od. 1. 276), Πελοπίδης (Her. VII. 159, in a parody of II. 7. 125), etc.
114 Αἰτωλοῖς, instead of a simple

ημών, is in keeping with the diction of vv. 111 f.; this was the struggle of a whole people against a supernatural pest.

115 θάπτομεν οθς κ.τ.λ. second edition Blass reads rous (with the Ms.), assuming that - - is here substituted for the - - which stands in all the corresponding verses (35, 75, 155, 195). This seems metrically impossible. The MS. has many small errors like that of rows for ous.

that crossed his path.

'Against him we, the flower of the Greeks, strenuously waged epode 3. grim fight for six days together. And when the god gave the mastery to us Aetolians, we buried those whom the squealing boar had slain in his violent onset, even Ancaeus, and Agelaus, that bravest of my trusty brethren, whom Althaea bare in the far-famed house of my father Oeneus.

'But deadly fate destroyed more than these; for the fierce str. 4.

ώλεσε].. ΛΕCEN MS.; the N transfixed (by A³?). others; (πλέονας Smyth): πάντας Ludwich, Blass². 116 σῦς ἐριβρύχας, 'the squealing boar.' βρυχᾶσθαι usually means to 'roar,'

117 'Αγέλαον Κ.: ΑΓΓΕΛΟΝ MS.

'bellow'; it is said (e.g.) of a lion, a bull, or a man in agony. Plutarch applies it to the 'trumpeting' of an elephant

(Pyrrh. 33).

117 Αγκαΐον, son of Lycurgus, a hero of Tegea; named in the *Iliad* (2. 609) as father of Agapenor, leader of the Arcadians. He was an Argonaut, and, in right of his great strength, sat with Heracles on the middle bench of the Argo (Apoll. Rh. 1. 531). The temple of Athena 'Αλέα at Tegea displayed on its pediment the Calydonian boar-hunt, by Scopas; who had represented 'Αγκαΐον, έχοντα ήδη τραύματα και άφέντα τον πέλεκυν (his characteristic weapon), supported in the arms of his brother, the

Aγέλαον: mentioned (as 'Αγέλεως) by Antoninus Liberalis (c. 150 A.D.) in his Μεταμορφώσεων συναγωγή, c. 2: who, however, describes him as slain in the later fight with the Curetes (125 f.), and not by the boar. Apollodorus (1.8 § 1)

does not name him.

118 ἀδελφεῶν: the other sons of Oeneus and Althaea, acc. to Antoninus Liberalis (l. c.), were Toxeus, Clymenus, Phereus, Periphas; while Apollodorus (1. c.) omits Periphas, and substitutes Thyreus for Phereus: the last name may, indeed, have been merely an error or a variant.

119 f. οθς τέκεν... Αλθαία. Wilamowitz would read ov (Gött. gel. Anz. 1898 Nr. 2, p. 130). But ous seems right. The brothers of Meleager who took part in the boar-hunt were all, like himself, sons of Oeneus and Althaea. After her death, Oeneus married Periboea, daughter of Hipponoos, who bore Tydeus (Apollod. 1. 8 § 5: Diod. IV. 35: Hygin. fab. 69). Thus the plural pronoun has a point.

121 τῶν δ' [.: νῦν δ' Blass².—

122 πλεθνας Housman, and

121 f. των δ' ... πλεθνας: Fate slew others besides Ancaeus and Agelaus; for the wrath of Artemis was not yet appeased. (πλεῦνας is probably to be read in VII. 46. For ευ from εο, cp. εὖντα in III. 78.)—This suits the context better than νῦν δ'...πάντας (cr. n.), i.e. 'but, as it was, Fate slew them all' (referring to

άδελφεῶν).

άλεσε...όλοά: the tautology, so inelegant in a modern view, was perhaps hardly felt, since the familiar phrase μοΐρ' όλοά was almost equivalent to a single word. $(\mu o \hat{i} \hat{\rho} + \delta \lambda o \hat{\eta}) II$. 16. 849, 21. 83, 22. 5: Od. 2. 100, 3. 238, 19. 145, 24. 135.) A similar phenomenon occurs where the stress is on the first element of a compound adj., while the second is identical with the verb; e.g. Aesch. Th. 552 πανώλεις... δλοίατο: and in epithets of proper names, when the etymology of the name is not present to the poet's mind; e.g. Il. 2.758 $\Pi \rho \delta \theta \sigma o s \theta \delta \delta s$: Soph. Ai. 607 $at \delta \eta \lambda o \nu$ Aldav.

122 δαίφρων, bent on strife, 'fierce,' as in 137. In this sense the word is usually referred to δαΐs, 'strife' (ἐν δαΐ λυγρη, Il. 13. 286). In the Iliad, where it is an epithet of heroes, 'warlike' is everywhere a suitable meaning, except in Il. 24. 325, where, as applied to the charioteer Idaeus, 'prudent' would be fitter. As used in the Odyssey, where it seems always to mean 'prudent' or 'skilful,' it is commonly referred to δαηναι. Nitzsch would harmonize the divergent senses by supposing that the word always means 'skilled' or 'wise' $(\delta \alpha \hat{\eta} \nu \alpha \iota)$, whether the 'skill' be that of the proved ₃ παῦσεν ζόλον ἀγροτέρα

Λατοῦς θυγάτηρ· περὶ δ' αἴθωνος δορᾶς Col. 10

125 5 μαρνάμεθ' ενδυκέως

Κουρησι μενεπτολέμοις: τ ένθ' έγω πολλοίς συν άλλοις

Ιφικλον κατέκτανον

9 ἐσθλόν τ' ᾿Αφάρητα, θοοὺς μάτρωας οὐ γὰρ

καρτερόθυμος *Αρης

··· κρίνει φίλον ἐν πολέμω·

τυφλά δ' έκ χειρών βέλη

13 ψυχαίς έπι δυσμενέων φοι-

τ4 τὰ θάνατόν τε φέρει τ5 τοισιν ἀν δαίμων θέλη:

ἀντ. δ΄. ταῦτ' οὐκ ἐπιλεξαμένα

2 Θεστίου κούρα δαΐφρων

3 μάτηρ κακόποτμος **ἐ**μοὶ

4 βούλευσεν όλεθρον ατάρβακτος γυνά. 140 5 καιέ τε δαιδαλέας

126 KOTPĤICI A: the first I transfixed (by A¹?). 129 ΑΦΑΡΗΑΤΑ MS.: the third A transfixed by the first hand. This points to a v.l. Αφαρηα (Herwerden).—

warrior, or another. F. W. Allen (Amer. Journ. of Phil. 1. 133 ff.) would refer it in all cases to δαΐs, 'torch' (δαίω, to kindle); the warrior is 'fiery'; Penelope is 'highspirited.' This last sense, however, does not suit the 'skilled' maker of the σφαίρα in Od. 8. 373.

123 ἀγροτέρα (ἄγρα), the huntress: 21. 470 f. πότνια θηρών, | "Αρτεμις άγροτέρη. Under this name she had a temple at Athens in the suburb "Aypai, on high ground near the Ilissus. She is also έλαφηβόλος, έλλοφόνος, θηροκτόνος, Ιοχέ-

Cp. Paus. 4. 31 § 7 Καλυδωνίοις ή "Αρτεμις, ταύτην γὰρ θεῶν μάλιστα ἔσεβον, ἐπίκλησιν είχε Λαφρία. This title (connected with λαβ-, λάφυρα) probably designated her as the goddess who gives the spoils of the chase.

124 albavos dopás, fulvae pellis. alθων seems to denote colour (rather than 'fiery spirit') in Il. 2. 838 f. lπποι | αlθωνες μεγάλοι: 15. 690 aleτός αίθων: 16. 487 ταθρον | αἴθωνα μεγάθυμον (a more doubtful case): Pind. O. XI. 20 αἴθων άλώ π ηξ.—Cp. //. 9. 548 (they fought) άμφι συδς κεφαλή και δέρματι λαχνήεντι.

125 ἐνδυκέως: 112 n.

126 Κουρήσι: schol. Il. 9. 529, Κουρήτες το έθνικον, κούρητες δε οί νεανίαι [Ν. 19. 123 κούρητας άριστῆας Παναχαιῶν]. But the ethnic was often written Kov- $\rho\eta\tau\epsilon s$: the MSS. and edd. vary; see Roscher Myth. 11. 1587. These Curetes (distinct from the hieratic Curetes of the Cretan Zeus-myth) appear in legend as a tribe living in Aetolia at Pleuron. That is what Bacchylides supposes here; for in 149 Tol refers to them, and Pleuron is their city (151). A scholiast on 11. 9. 529, Κουρητές τ΄ εμάχοντο και Αίτωλοί μενεχάρμαι, explains that Alτωλοί is there a more general term for Καλυδώνιοι: Aetolia, he says, was divided into two regions,-the Calydonian, ruled by Oeneus, and the Pleuronian (the seat of the Curetes), ruled by Thestius. The Curetes were afterwards driven westward into Acarnania (Strabo p. 464).

goddess of the chase, Leto's daughter, had not yet stayed her wrath; and we fought strenuously for the beast's tawny hide with the Curetes steadfast in battle.

'There slew I, among many others, Iphiclus and doughty Aphares, gallant brethren of my mother: for the vehement spirit of War discerns no kinsman in fight, but missiles go blindly from our hands against the lives of foemen, fraught with death for whom the god will.

'Reflecting not on this, the fierce daughter of Thestius, my ant. 4. ill-starred mother, a woman without fear, planned my destruction. She lifted up a voice of wailing, and set about burning

οὐ γὰρ] Omitted by **A**, added by **A**³. **137** κούρα] ΚΟΡΑ MS., corr. K. **134** θάνατον] ΑΘΑΝΑΤΟΝ **Α**, corr. **Α**¹.

127 πολλοῖς σὺν ἄλλοις: whom he slew. The words, by picturing a mêlée, add point to vv. 129 ff., οὐ γὰρ...κρίνει κ.τ.λ.

"Ιφικλον: for $\tilde{\iota}$ before $\kappa\lambda$, cp. VII. 9 f. $\kappa \tilde{\epsilon} | \kappa \lambda \eta \tau \alpha \iota$: XVI. 127 f. $\tilde{\epsilon} \kappa \lambda \alpha \gamma \epsilon \nu$ with initial $\tilde{\epsilon}$. Iphiclus was said to have been the first to hit the boar. On this ground he and his brothers, the Thestiadae, claimed the carcase. Hence the war between the Curetes, to whom the Thestiadae belonged, and the Calydonians (Appelled τ , 8, 2, 8, 2). Ch. v. 124 ff.

(Apollod. 1. 8. 2, § 2): cp. v. 124 ff.

129 'Αφάρητα, from 'Αφάρητ. Plut.
Mor. 315 F (Parallela 40) 'Ίδας ὁ 'Αφάρητος. Cp. 'Αφαρητίδαι (Pind. N. x. 65).
'Αφαρεύς was the more usual form. No son of Thestius is elsewhere so called.
The best-known Aphareus is a Messenian hero, son of Περιήρης and Γοργοφόνη (daughter of Perseus); Apollod. 1. 9. 5. Pindar's Apharetidae are his sons, Idas and Lynceus; whom Ovid (Met. 8. 304) calls duo Thestiadae, proles Aphareia: showing that he, at least, supposed their father to be this son of Thestius. The sons of Thestius, acc. to Apollod. 1. 7. 10, were Iphiclus, Euippus, Plexippus, Eurypylus.

Homer (II. 9. 567) says of Althaea, πόλλ' ἀχέουσ' ἡρᾶτο κασιγνήτοιο φόνοιο, as if only one of her brothers had been slain. Since this contradicted the legend, Aristarchus and others wished to write κασιγνητοῦο (adj., 'fraternal'). Apollodorus (1. 8. 2) says merely, ἐξελθόντος δὲ Μελεάγρου, καὶ τινας τῶν Θεστίου παιδων φονεύσαντος, 'Αλθαίαν ἀράσασθαι κατ' αὐτοῦ.

Boous denotes 'dash,' the impetuous

valour of the warrior, rather than the mere rush of war-chariot or horseman: II. 5. 536, θοδο ἔσκε μετὰ πρώτοισι μάχεσθαι: ib. 571 θοός περ ἐὢν πολεμιστής: 13. 477 βο $\hat{\eta}$ θοόν.

131 φίλον, a 'friend,' meaning here a kinsman. Meleager's uncles were now fighting against him, on the side of the Curetes (cp. 127 n.), as δυσμενέων (133) indicates. But τυφλά (132) implies that, even so, he would not wittingly have slain a Thestiad.

133 ψυχαῖς ἔπι: for the prep. cf. 83 n. **136 ἐπιλεξαμένα** = λογισαμένη, an Ionic phrase; Her. 1. 78, etc.

137 δατφρων, 'fierce,' as in 122 (n.). Phrynichus called her αἰνᾶs, κακομηχάνου (n. on 142).

139 ἀτάρβακτος: Pind. P. IV. 84 γνώμας ἀταρβάκτοιο = ἀταρβάτου: where Hermann proposed ἀταρμύκτοιο (Hesych. ταρμύξασθαι, φοβηθήναι).

140—142 The construction καῖε φιτρὸν ἐκ λάρνακος is harshly compressed, but not impossible. I should not retain ἀγκλαύσασα (my correction of the Ms. ἐγκλαύσασα), if any satisfactory emendation could be found which would supply a participle in the sense of 'having taken out.' The least unsatisfactory would be ἐκλύσασα (ἐγλύσασα, Wilamowitz): 'having released' the brand from the chest, by undoing the fastenings of the latter. But this is not likely to have become ἐγκλαύσασα. The same may be said of ἐλκύσασα (Housman), which is also metrically dubious, since the ѝ answers to a syllable which is long in 7, 22, 47, 62, 102, 127, 167, 182, and anceps only in 87 (the τοι- of τοιοῦτον).

- έκ λάρνακος ωκύμορον τ φιτρον ἀγκλαύσασα, τον δη μοιρ' ἐπέκλωσεν τότε
- 9 ζωας όρον άμετέρας έμμεν. τύχον μεν
- 145 10 Δαϊπύλου Κλύμενον
 - 11 παίδ' ἄλκιμον έξεναρίζων ἀμώμητον δέμας,
 - 13 πύργων προπάροιθε κιχήσας.
 - τοὶ δὲ πρὸς εὐκτιμέναν
- φεύγον ἀρχαίαν πόλιν 150 15
- Πλευρώνα· μινύνθη δέ μοι ψυχὰ γλυκεῖα, èπ. δ'.
 - γνών δ' όλιγοσθενέων.
 - 3 αἰαῖ πύματον δὲ πνέων δάκρυσα τλ άμων
 - ανλαάν ήβαν προλείπων.

142 ΕΓΚΛΑΤCACA MS.: ἀγκλαύσασα J.: ἐκκλάσασα οτ ἐγλύσασα (=ἐκλύσασα) Wilamowitz : ἐγκλῷσασα or ἐγκλάξασα Tyrrell : ἐλκύσασα Housman : ἐγκαύσασα Festa

Tyrrell's έγκλάσασα is excellent as an explanation of the Ms. reading, and gives a possible, though somewhat involved, sense (she burned the brand... 'which she had formerly locked up'; cp. λύει πεδήσας in Soph. Ai. 676): but it leaves the construction καιε εκ λάρνακος unmitigated. ἐκκλάσασα (Wilamowitz) would mean 'having shut out' (not 'having unlocked').

Smyth defends έγκλαύσασα (though ἐγκλαίω is otherwise unknown), as meaning that 'she shed tears over the brand' when she drew it from the chest. In this sense, however, we should rather expect ἐπικλαίω (used with a dative by Nonnus 30. 114). έγκλαίειν, were it used, would be rather to weep at something, e.g. какоîs. (In Aesch. Ag. 541 е́ v баκρύειν ὄμμασιν is strictly 'to have tears in the eyes'.)

δαιδαλέας, curiously carved: Simon. fr. 37. 1 λάρνακι...έν δαιδαλέα.

φιτρόν: Homer does not mention Althaea's brand, but only the curse which she invoked on Meleager (11. 9. 567). But the brand was probably a very old element in the story,—older, it may be, than the epic sources used by the Homeric poet of the Πρεσβεία. Phrynichus, says Pausanias (10. 31, § 4), was the first to mention it ἐν δράματι: the drama was his Πλεισάνια. (fr. 6. Νατιλ.) his Πλευρώνιαι (fr. 6, Nauck², p. 721):

κρυερόν γάρ οὐκ | ήλυξεν μόρον, ώκεῖα δέ νιν φλόξ κατεδαίσατο δαλοῦ περθομένου ματρός ὑπ' αίνας κακομαχάνου. That play was probably earlier than the date of this ode (476 B.C.). Cp. Aesch. Ch. 604 ff.— See Appendix.

143 f. ἐπέκλωσεν, 'ordained'; here with acc. and inf., as in Aesch. Eum. 335 τοῦτο γὰρ λάχος διανταία | μοῖρ' ἐπέκλωσεν έμπέδως έχειν. - τότε, of yore. Apollod. 1. 8. 1 τούτου δὲ (Meleager) οντος ἡμερῶν έπτὰ παραγενομένας τὰς Molpas φασίν είπειν τότε τελευτήσει Μελέαγρος, ὅταν ό καιόμενος έπὶ τῆς ἐσχάρας δαλὸς κατακαῆ. τοῦτο ἀκούσασα τὸν δαλὸν ἀνείλετο 'Αλθαία καὶ κατέθετο εἰς λάρνακα.

ζωας όρον άμετέρας: the limit or canon, the 'measure' of his life. Cp. Dion the 'measure' of his life. Cp. Dion Chrysost. or. 67 § 7 (Μελεάγρω) δαλόν τινα λέγουσι τα μιεύειν τον τῆς ζωῆς χρόνου. Aesch. Ch. 607 ff. (Althaea) καταίθουσα παιδός δαφοινον | δαλόν ἥλικ' ἐπεὶ μολών | ματρόθεν κελάδησεν, | ξύμμετρόν τε διαὶ βίου | μοιρόκραντον ἐς ἄμαρ.

145 Δαϊπύλου Κλύμενον, one of the Curetes, otherwise unknown. The name Κλύμενος a frequent one γιας slee home

Κλύμενος, a frequent one, was also borne

by one of Meleager's brothers (117 n.).

146 f. έξεναρίζων. The έξαναρίζων of the Ms. is a mere error: in no dialect would the ev- become av-.

148 πύργων προπάροιθε, before the battlemented walls of Pleuron, to which the brand of speedy doom, taken from the carven chest,—the brand which fate had ordained of yore to be the measure of

my life.

'It so befell that I was in the act of slaying Clymenus, the valiant son of Darpylus, a warrior of noble mien, whom I had overtaken in front of the walls,-for our foes were in flight to their ancient city of Pleuron:-

when the sweet life grew faint within me, and I knew that epode 4. my strength was ebbing away. Ah me! and as I drew my latest breath, I wept, hapless one, at passing from my glorious vouth.'

146 f. έξεναρίζων] ΕΞΑΝΑΡΊΖΩΝ MS. (with δαιε in 140), Desrousseaux (with είλε). 151 ΜΙΝΤΝΘΑ Ms.: μινύνθα (= μινύνθη) L. C. Purser: μίνυνθεν or μινύνθει Housman: μίνυθεν Wilamowitz. 154 προλείπων Κ.: ΠΡΟΛΙΠΩΝ MS.

the Curetes were being driven in flight

from Calydon.

149 ff. τοι δέ...Πλευρώνα: a parenthesis, explanatory of v. 148. Ancient Pleuron (ἡ παλαιά, Strabo p. 451) stood in the fertile μεσογαία of Aetolia, some seven or eight miles N.W.N. of Calydon. About 230 B.C. that site was deserted, and a new Pleuron (ή νεωτέρα) was founded more to the s. w., not far from the modern Mesolonghi. A schol. on 11. 9. 529 describes the Κουρῆτες as οἱ τὴν Πλευρῶνα οἰκοῦντες, and Strabo (p. 451) speaks of ἡ Κουρητική as ἡ αὐτὴ
 τŷ Πλευρωνία. He also mentions a mountain named Κούριον as πλησίον της παλαιας Πλευρώνος.

151 If μίνυνθα δέ μοι, the reading of the Ms., be sound, we have here - - where, in three of the other four epodes, we find ---- (vv. 31, 71, 111). But the fifth epode has the same metrical peculiarity, if in v. 191 the MS. τάδε be sound. Hence the case of μίνυνθα is different from that of an isolated metrical anomaly like μινύθει in 111. 90, or δεῦρ' άθοησον νόω in v. 8. It is more like the case of v. 11 and 14, where the metrical peculiarity occurs also in the antistrophe (11=26, 14=29). That is, we have to ask:-Did the poet, in these last two epodes, deliberately modify the metre of the first verse? In order to judge of this question, the sense yielded by μίνυνθα must be considered. In 11. 1. 416 f. Thetis says to Achilles: αἴθ' ὄφελες παρὰ **μη**υσὶν ἀδάκρυτος καὶ ἀπήμων | ἦσθαι, ἐπεί νύ τοι αΐσα μίνυνθά περ, οὔ τι μάλα δήν:—'seeing that thy lot [is] very brief'

(literally 'is only for a little while': cp. II. 4. 466 μίνυνθα δέ οι γένεθ' δρμή, 'his effort lasted only a little while'). In the Homeric $\epsilon \pi \epsilon l \nu \hat{v} \tau o \iota a l \sigma a \mu l \nu \nu \nu \theta a$, the use of the adverb with ἐστί understood is most unusual, if not unique: but the sense, at any rate, is clear. Now, if μίνυνθα be genuine in this verse of Bacchylides, there is the same singularity, but in a far harsher form, since we have to supply, not $\epsilon \sigma \tau l$, but $\hat{\eta} \nu$. And when $\hat{\eta}_{\nu}$ has been supplied, what is the sense? 'My life was but for a short while.'
The meaning required, however, is: 'grew feeble,'-'began to ebb away."

The true reading may be μινύνθη. A scribe may have changed this to μινύνθα. wrongly supposing the latter to be the Doric form; as in Theocr. 1. 7 the MSS. have ποιμάν. A reminiscence of the adv. μίνυνθα in 11. 1. 417 may have helped. In v. 191 τάδε is easily corrected to τάδε.

-Cp. III. 90 n.

152 ολίγοσθενέων: the verb is not found elsewhere (though the adj. occurs in schol. Oppian Hal. 1. 623). The poet may have felt that, in relation to the sufferer's consciousness (γνῶν), this word was fitter than the Homeric όλιγοδρανέων or $\delta\lambda_i\gamma\eta\pi\epsilon\lambda\epsilon\omega\nu$ (II. 15. 24, 246 etc.), which are more objective.— $\gamma \nu \hat{\omega} \nu$ without augment: 11. 4. 357, Hes. 7h. 551.

Cp. Swinburne, Atalanta in Calydon, p. 88 (the dying Meleager speaks):—'My heart is within me As an ash in the fire'... And the Semichorus, ib. p. 83: 'He wastes as the embers quicken; With the brand

he fades as a brand.'

154 ἀγλαὰν ἥβαν. Simon. fr. 105

155 5 φασίν άδεισιβόαν

' Αμφιτρύωνος παίδα μοῦνον δὴ τότε Col. 11

τ τέγξαι βλέφαρον, ταλαπενθέος

πότμον οἰκτίροντα φωτός:

καί νιν άμειβόμενος

160 10 τοι έφα θνατοίσι μη φύναι φέριστον,

στρ. ε΄, μηδ' ἀελίου προσιδείν

φέγγος αλλ' οὐ γάρ τίς ἐστιν

3 πράξις τάδε μυρομένοις,

4 χρη κείνο λέγειν ὅ,τι καὶ μέλλει τελείν. 165 5 η ρα τις ἐν μεγάροις

6 Οίνηος ἀρηϊφίλου

7 έστιν άδμήτα θυγάτρων,

σοὶ φυὰν ἀλιγκία;

9 τάν κεν λιπαράν έθέλων θείμαν ἄκοιτιν.

170 10 τον δε μενεπτολέμου

11 ψυχὰ προσέφα Μελεά-

12 γρου· λίπον χλωραύχενα 13 έν δώμασι Δαϊάνειραν,

160 τοι Housman, A. Ludwich: ΤΟΙΔ A: but a corrector (A3?) has altered this to TAΔ' by transfixing I with a sloping line which at the same time converts 0 into A.—
τάδ' ἔφα Blass: τόδ' ἔφα Κ.

160—162 The words θνατοῖσι...φέγγος are quoted 160—162 The words θνατοῖσι...φέγγος are quoted by Stobaeus Flor. 98. 27, who, placing a comma after $\phi \epsilon \gamma \gamma \sigma s$, adds in the same line

οίδε παρ' Εὐρυμέδοντά ποτ΄ άγλαὸν ὥλεσαν ήβην: Theognis 985 αίψα γὰρ ώστε νόημα

παρέρχεται άγλαδς ήβη.

155 f. άδεισιβόαν, only here and in X. 61: cp. άδεισιδαίμων (Clem. Alex. p. 302) άδεισίθεος orac. ap. Iulian. p. 297 D.—
 'Αμφιτρύωνος. This lengthening of the i in Amphitryo is very exceptional: it is short above in v. 85, and in XV. 15. Pindar, who uses the name in six places (P. IX. 81; N. 1. 52, IV. 20, X. 13: I. 1. 55, VI. 6) always has i. In the Amphitruo of Plautus the i is regularly short, and nowhere appears to be necessarily long. The name does not seem to be extant in Greek iambic verse; possibly we might have found examples of this scansion in the 'Αμφιτρύων of Sophocles, of Aeschylus Alexandrinus (Nauck 2 p. 824), or of the comic poet Archippus. Cp. 'Αμφῖτρίτη (Od. 3. 91, etc.).

157 βλέφαρον: the sing., as in XI. 17;

twice in Sophocles (Ant. 104, fr. 645), and often in Euripides. Homer and Aeschylus

have only the plur. βλέφαρα, Pindar only γλέφαρα. — ταλαπενθέος, lit. 'bearing grief' (Od. 5. 222): in XV. 26 it means grievous.

160 τοι' έφα. The first syllable is long in three at least of the corresponding verses (40, 80, 200): and presumably long, though anceps, in the fourth (120, πατρός). And the first hand wrote TOIA, which a corrector has changed into TAA'. Blass (praef. p. XLII) desends τάδ' holding that --- could be substituted for --- at the beginning of the verse. To the ear at least, such a change in the rhythm is very unpleasing. It seems much more probable that the author wrote $\tau o \hat{i}$ $\xi \phi \alpha$. It is true, as the same critic observes, that we do not elsewhere find τοῖα as = τοιάδε, before a speech: but it is not doubtful that a poet could have so used it. The objection would be met by reading τῆδ' (cp. 191 n.): but the Ms. reading points rather to Tot'.

θνατοίσι μή φυναι φέριστον: the first

'Tis said that then, and then alone, tears came to the eyes of Amphitryon's intrepid son, in pity for the ill-fated hero's doom; and he answered him with such words as these: 'It were best for mortals that they had never been born.

and never looked upon the sunlight. But, seeing that these str. 5. laments avail not, a man should speak of that which he can hope to accomplish. In the halls of the warrior Oeneus is there a maiden among his daughters like in form to thee? Fain were I to make her my queenly bride.

And to him spake the spirit of Meleager steadfast in war:

'I left Deraneira at home, in the fresh bloom of youth,

ὄλβιος δ' οὐδείς βροτῶν πάντα χρόνον, a fragment otherwise unknown (Bergk fr. 2). baeus: MHT' MS. 164 χρή] KPH Ms., but with X written above 169 ΘΕΛΩΝ Ms., corr. K.—AKOITAN A: corr. A¹? 170 τὸν δέ] **161** μηδ' Stobaeus: MHT' MS. TONKE Ms., with Δ written above (by \mathbf{A}^2 ?). 172 χλωραύχενα] The grave accent was at first placed on the letter v, but two lines have been drawn through it.

half of the familiar maxim; Theognis 425 ff. πάντων μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισιν ἄριστον, | μηδ' ἐσιδεῖν αὐγὰς ὀξέος ἡελίου. | φύντα δ' ὅπως ὤκιστα πύλας 'Αΐδαο περῆσαι κ.τ.λ.: Soph. O. C. 1225 ff., etc. This passage illustrates the pathetic power of Bacchylides. It is impressive, indeed, that this should be said by Heracles, 'the unconquered' (v. 57). Yet a subtler poet would scarcely have made him say it here, within the gates of Hades, to Meleager, whose fate he pities. For the first part of the adage, - 'It is best not to be born,'-inevitably suggests that other which is not spoken,—'and next best, to die soon.' Contrast the manner in which the whole γνώμη is introduced by Sophocles (l. c.). As uttered by the men of Colonus, it is not only a comment on the trials of Oedipus, but also a thought which turns the mind towards his approaching release.

161 προσιδείν, aorist, like έσιδείν avyàs in Theognis 426 (see last n.), because the moment of birth is meant: cp. Il. 16. 187 f. αὐτὰρ ἐπεὶ δὴ τόν γε μογοστόκος Ειλείθυια | έξάγαγε πρὸ φόωσδε καί

ἡελίου ἴδεν αὐγάς. 162 f. ἀλλ' οὐ γὰρ πρᾶξις κ.τ.λ. : Od. 10. 202 ἀλλ' οὐ γάρ τις πρῆξις ἐγίγνετο μυρομένοισιν ('no effect,' no good). Il. 24. 524 οὐ γάρ τις πρηξις πέλεται κρυεροίο γόοιο. Bacchyl. fr. 12 τί γὰρ ελαφρον ετ' έστιν άπρακτ' όδυρόμενον δονείν | καρδίαν ;

164 μέλλει, sc. τις, easily supplied from the indefinite plural partic. in 163. (Not: 'a word which is likely to have effect.')—τελεῖν is here probably the fut., though it might be the pres.: cp. III. 30 n.

165 ἡ ρα, interrogative, as in Il. 5. 421; Pind. P. IX. 40, I. VII. 3; Soph. Ai. 172 (lyric). Some edd. prefer to write

ηρα (i.e. η̃ + αρα) in this sense.

167 δρμήτα: Hom. hymn. Ven. 82 παρθένω dδμήτη: Aesch. Suppl. 149 (the prayer of the Danaïdes to Artemis), άδμάτας άδμάτα | ῥύσιος γενέσθω. In *Il*. and Od. this form of the word is applied only to cattle; but παρθένος άδμής occurs in Od. 6. 109, etc.—The Ionic n is kept here to avoid a double a sound; but cp. x. 84 άδματοι.—θυγάτρων, partitive gen. with Tis in 165.

The notion of the **169** λιπαράν. epithet is that of rich adornment, splendid surroundings. It may perhaps be rendered by 'queenly.' Cp. Hes. Τh. 901 δεύτερον ήγάγετο λιπαρήν Θέμιν. Except in Od. 15. 332, where $\lambda \iota \pi \alpha \rho o l$ $\kappa \epsilon \phi \alpha \lambda \dot{\alpha} s$ is said of youths whose heads are anointed with oil, λιπαρός is never in Homer the epithet of a person, nor is it ever so used by Pindar.

θείμαν άκοιτιν. Od. 21. 72 lέμενοι γημαι θέσθαι τε γυναικα. Aesch. Th. 930

πόσιν αὐτᾶ θεμένα.

Pindar represented Meleager as proposing the marriage with Deianeira to Heracles, in order that he might defend her from her dread suitor, Achelous (schol. Il. 21. 194). See Appendix.

172 f. χλωραύχενα, with the freshness (the fresh bloom) of youth upon her neck. 14 νηϊν ἔτι χρυσέας 175 15 Κύπριδος θελξιμβρότου.

ἀντ. ε΄. ι λευκώλενε Καλλιόπα,
2 στᾶσον εὐποίητον ἄρμα
3 αὐτοῦ Δία τε Κρονίδαν

3 αυτου Δια τε Κρονισαν 4. υμνησον 'Ολύμπιον ἀρχαγὸν θεῶν,

180 5 τόν τ' ακαμαντορόαν

6 'Αλφεόν, Πέλοπός τε βίαν,

7 καὶ Πίσαν, ἔνθ' ὁ κλεεννὸς

🛚 ποσσὶ νικάσας δρόμφ

9 ἢλθ]εν Φερένικος < ές > εὐπύργους Συρακόσ-

185 10 σας Ἱέρωνι φέρων 11 εὐδ]αιμονίας πέταλον.

179 OATMIION] ω has been written by A^3 above the second O: a notable instance of a true reading depraved by this corrector, though metre clearly forbade.

Nightingales, when they begin their song in the early Greek spring, are called $\chi \lambda \omega \rho a \delta \chi e \nu e$ Simonides (fr. 73), who meant (I think) 'with fresh throat,' i.e. with throat of fresh, youthful vigour,—in Keats's phrase, 'full-throated.' Thus for both poets $\chi \lambda \omega \rho a \delta \chi \eta \nu$ implies $\chi \lambda \omega \rho \delta a$ as an epithet, not of colour, but of young life; though with diverse applications. See Appendix.

Δαϊάνειραν, see XV. 23 ff. The bare mention of her name suffices here: enough has been said to enforce the truth, χαλεπὸν | θ εῶν παρατρέψαι νόον (94 f.).

174 f. χρυσέαs, with \tilde{v} , as in xv. 2, Pind. P. 1V. 4 etc. This \tilde{v} was borrowed from the lyrists by the dramatists. but only in lyrics (Soph. O. T. 157, etc.). In Homer the v is always long, and such forms as χρυσέηs are to be scanned as two syllables (with synizesis); cp. II. 1. 15 χρυσέφ ἀνὰ σκήπτρω.—θελξιμβρότου, the enchantress, who bewitches mortals. In II. 14. 214 ff. is described the embroidered cestus (κεστὸν ἰμάντα) of Aphrodite, wherein are 'all her enchantments' (θελκτήρια),—'love, desire, and sweet converse, that steals the wits even of the wise.'

176 ff. Καλλιόπα is now bidden to turn from the heroic myth to the immediate theme of the epinikion. In XVIII. 13 she is the Muse who inspires a dithyramb concerning Io. Above, in 13 f., the poet is Οὐρανίας...θεράπων, as in VI.

II Urania again prompts his strain; while in xv. 3 she moves him to sing of Heracles. In III. 3, XI. 2, and XII. 228 it is $K\lambda\epsilon\iota\dot{\omega}$ who presides over the ode of victory. Bacchylides uses the names of these Muses interchangeably, without assigning a special function to each. Pindar names $K\alpha\lambda\lambda\iota\delta\pi\alpha$ only once (O. X. 16), $K\lambda\epsilon\iota\dot{\omega}$ once (N. III. 83), and $O\dot{v}\rho\alpha\nu\dot{\iota}\alpha$ nowhere: he usually speaks of $Mo\dot{v}\sigma\alpha$ or $Mo\dot{v}\sigma\alpha\iota$. In later mythology Calliope was the Muse of heroic song, Cleio of history, and Urania of astronomy.

177 στάσον κ.τ.λ.: cease to pursue the story of Heracles, and revert to Hieron's victory. The example of an abrupt return from myth to theme was set by Pindar in the earliest of his extant odes, written in 498 B.C., when he was only twenty; P. X. 51 κώπαν σχάσον κ.τ.λ.: cp. Ν. V. 15 f. στάσομαι: P. IV. (462 B.C.) 247 f. μακρά μοι νεῖσθαι κατ' άμαξιτόν· ὥρα γὰρ συνάπτει· καί τινα | οἶμον ἔσαμι βραχύν· where he adds, πολλοῖοι δ' ἄγημαι σοφίαs ἐτέροις, words which imply that other lyric poets (like Bacchylides here) had imitated this trait.

εὐποίητον: Hom. Hymn. Apoll. 265 ἄρματά τ' εὐποίητα. — ἄρμα: the 'chariot' is Pindaric, but Pindar always gives it to 'the Muses' collectively, and never materializes it by such an epithet as 'well-wrought': he conceives the poet as borne along in it (O. IX. 81 ἐν Μοισῶν δἰφρω): the singers of old are they of

a stranger still to golden Aphrodite the enchantress.'

White-armed Calliope, stay thy well-wrought chariot there; ant. 5. and now sing Zeus, son of Cronus, Olympian ruler of the gods, and Alpheus, of untiring stream, with mighty Pelops, and Pisa, where the famed Pherenicus prevailed by his speed in the race, ere he returned to the embattled walls of Syracuse, bringing Hieron the leaf of good fortune.

184 f. ἢλθ]εν and έs are supplied by Housman (κῦρεν..έs Ludwich).—Συρακούσσας MS., K., Herwerden: Συρακόσσας Blass.

χρυσαμπύκων | ές δίφρον Μοισαν έβαινον (1. II. 2): the patron τόδ' ἔζευξεν ἄρμα Πιερίδων (P. x. 65): in a poetic effort, ἔσσυται... | Μοισαῖον ἄρμα (I.VII. 61). As the chariot is an image for the poet's δρμή, and belongs to the Muses only in their relation to the poet, it is not attributed to the Muses, or to any of them, in ancient art.

180 ἀκαμαντορόαν: cp. 111. 6 n. 181 Πέλοπός τε βίαν: cp. VII. ad fin. έν Πέλοπος Φρυγίου | κλεινοῖς ἀέθλοις: Χ. 24 f. εν ζαθέοις | άγνοῦ Πέλοπος δαπέδοις. Hero and god are similarly linked in Pind. O. x. 26 ff.: 'The ordinances of Zeus have moved me to sing of the peerless festival which Heracles founded by the ancient tomb of Pelops, with altars six in number' (the βωμούς έξ διδύμους of O. v. 5, which Heracles dedicated to six pairs of deities). In the altis at Olympia, west of the great altar of Zeus at which the Iamidae divined by ξμπυρα, was the precinct called the Πελόπιον, enclosing the hero's traditional grave,—a low tumulus of elliptic form. A Doric propylaion, with three doors, gave access from the S.W. side. Here sacrifices, the almakovolar of Pind. O. 1. 91, had been offered to the spirit of Pelops from early times: Pausanias (5. 13 § 2) mentions the yearly offering of a black ram.

182 Πίσαν, with τ': so Pindar (O.

II. 3, etc.). But Simonides fr. 158 has Πΐση: cp. Theocr. IV. 29 ποτί Πίσαν. Euripides (I. T. 1 and Helen. 393) has Πίσαν (so edd.), but in the fifth foot: cp. Ι. Τ. 824 παρθένον Πισάτιδα, where the quantity of the i is doubtful. The name is probably connected with $\pi i \sigma os (\pi i \nu \omega)$, 'water-meadow.'-Pisa, the old Achaean capital of Pisatis, the mythical seat of Oenomaus and Pelops, seems to have stood about three-quarters of a mile east of the temple of the Olympian Zeus.

The site has been conjecturally identified with a hill near the stream Miráka, an affluent of the Alpheus. (Cp. E. Curtius, Pelop. II. 51.) Pisa was destroyed in 572 B.C. by the Eleans, who then succeeded to the presidency of the games. Pindar uses Πίσα as a poetical synonym for Olympia: O. 1. 18 Πίσας τε καί Φερενίκου χάρις: VIII. 9 & Πίσας εδδενδρον ἐπ' 'Αλφεώ άλσος. So Herodotus (II. 7) measures the distance from Athens es Te Πίσαν και έπι του υηου τοῦ Διος τοῦ 'Ολυμπίου.

184 f. ἦλθεν . , ἐς εὖπύργους κ.τ, λ. We must insert es, lost after -os through the recurrence of σε (-OCECETHTPΓΌΤΟ). ėυπύργουs is inadmissible, because the υ of éü- is always short before a single consonant. There is, indeed, one apparent exception, Od. 14. 63 κληρόν τε ἐθμορφόν τε γυναικα, but there the v.l. πολυμνηστήν is doubtless right. The \ddot{v} is long only when the consonant is doubled, as in έυμμελίης, έυρροος, έυσσελμος.—Συρακόσσας. The MS. has CTPAKOTCCAC, but the double $\sigma\sigma$ indicates that the Doric form should be restored by deleting v. The forms were (1) Doric Συράκοσαι (Pind. P. II. I), or metri gratia Συράκοσσαι: (2) Attic Συράκουσαι: (3) Ionic Συρήκουσαι.

186 εύδαιμονίας πέταλον: alluding to the garland of wild olive (κότινος) which was the prize at Olympia. The singular πέταλον is poetically substituted for the plural, as in Soph. O. C. 701 φύλλον έλαίαs. It is a phrase resembling that in III. 92 ff. $\ddot{o}\lambda\beta\sigma\sigma$.. $\ddot{a}\nu\theta\epsilon\alpha$. Victory is the leaf which εὐδαιμονία puts forth. There is a like metaphor in 198, $\pi \nu \theta \mu \acute{\epsilon} \nu \epsilon s$ $\theta \acute{a} \lambda \lambda \delta \nu \sigma \iota \nu \acute{\epsilon} \sigma \theta \lambda \acute{\omega} \nu$. The use of $\pi \acute{\epsilon} \tau a \lambda \delta \nu$, instead of ανθος, is fitting, since the word is intended to suggest the olive-wreath: cp. Pind. N. I. 17 'Ολυμπιάδων φύλλοις έλαιᾶν χρυσέοις: Ο. VIII. 76 στέφανος 12 χρη δ' ἀλαθείας χάριν Col. 12 13 αἰνεῖν, φθόνον ἀμφοτέραισιν 14 χερσὶν ἀπωσάμενον, 190 15 εἶ τις εὖ πράσσοι βροτῶν.

 ϵ_{π} . ϵ' . Βοιωτὸς ἀνὴρ τῆδε φών $[\eta \sigma \epsilon \nu, \gamma \lambda \nu \kappa \epsilon i \hat{a} \nu]$

2 'Ησίοδος πρόπολος

 $_3$ Μουσ $\hat{a}\nu$, $\hat{o}\nu$ < $\hat{a}\nu>$ $\hat{a} heta$ άνατοι τι $[\mu\hat{\omega}\sigma$ ι, τούτ ψ

4 καὶ βροτῶν φήμαν ἔπ[εσθαι.

195 5 πείθομαι εὐμαρέως

187 ἀλαθείας Blass; ΑΛΗΘΕΙΑC Ms. **191** τᾶδε Wilamowitz, for τάδε: see comment.—After φώνησεν Κ. supplies παλαιός: Wilam., λιγειᾶν: Bruhn, γλυκειᾶν (so Blass): Pingel, βαθύφρων.—Housman conj. τάνδε φώνησεν ποτ' δμφάν. **193 f.** δν

φυλλοφόρων ἀπ' ἀγώνων: Ν. VI. 65 ἄνθε΄ 'Ολυμπιάδος.

Some take πέταλον as 'a voting-leaf,' Pind. Ι. VII. 43 μηδὲ Νηρέος θυγάτηρ νεικέων πέταλα δίς έγγυαλιζέτω αμμιν, 'place leaves of strife in our hands' (force us to vote on opposite sides): a passage which shows that the use of leaves in voting was known long before the Syracusans employed the πέταλον ehalas (Diod. XI. 86) in the form of ostracism called πεταλισμός. (' Petalism' was instituted probably c. 454 B.C., and abolished after no long interval: Diod. XI. 87: Freeman Sicily II. 332.) Leaves were used in the Athenian Βουλή when the senators voted on the question of expelling one of their own number: Aeschin. or. 1 § 111 ή βουλή καταγνοῦσα τουτονί άδικείν και έκφυλλοφορήσασα. What, then, would be the exact sense of εὐδαιμονίας πέταλον? It has been rendered, 'a token of heaven's favour.' But that meaning can be reached only through the literal one, 'a suffrage for (Hieron's) happiness,'—given by the god who decreed the victory. That, however, is too artificial: it seems also too obscure, without help from the context. There is a further objection; viz. that, on the analogy of φέρειν ψῆφον (suffragium ferre), φέρων πέταλον should refer to the voter.

187 å $\lambda\alpha\theta\epsilon$ (as: the Ms. has $d\lambda\eta$ -here, but the Doric a is found in all the five other places where the poet uses the word (III. 96; VII. 42 f.; IX. 85; XII. 204; fr. 10).

Bacchylides refers more than once to the $\phi\theta\delta\nu\sigma$ s which may put constraint on

a man's inward sense of merit in others, and keep him silent, while 'truth,' candour, makes the poet speak out : see III. 67 ff.; VIII. 85 ff. σ $\dot{\nu}\nu$ δ' $\dot{\alpha}\lambda$ aθεία $\beta \rho \sigma \dot{\omega}\nu$ κ.τ.λ.: XII. 199 ff. εἰ μή τινα $\theta \epsilon \rho \sigma \iota \epsilon \pi \dot{\gamma} \dot{s} \mid \dot{\phi}\theta \dot{\nu} \nu \dot{s} \mid \dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\nu} \dot{\delta} \dot{\alpha} \mid \dot{\sigma}\dot{\nu}\nu$ δίκα... $\mid \dot{\alpha} \mid \dot{\delta} \mid \dot{\delta} \mid \dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\alpha}$ κ.τ.λ. His tone is that of one who praises because it is the plain duty of a fair mind.

188 f. ἀμφοτέραισιν χερσίν, 'with might and main.' Cp. the proverbial phrase, οὐ τἢ ἐτέρα ληπτέον (Plat. Soph. 226 A).—ἀπωσάμενον. Housman would write ἀπωσαμένους, as εἰ follows. The last syllable of the verse is, indeed, long in all the strictly corresponding verses (54, 69, 94, 109, 134, 149, 174). Verses 14 and 29, though holding the same place, are, as we saw, metrically peculiar in having an additional syllable: still, ἐθέλει δὲ in v. 14 suggests that here also the final syllable could be anceps. As a matter of idiom, the singular seems here more natural than the plural.

190 εἴ τις εὖ πράσσοι, after χρη (187). In general statements or maxims the present indicative is sometimes thus followed by εἰ with the optative, where we should rather expect a general supposition expressed by εἰ with pres. indic., or ἐἀν with pres. subjunctive. Od. 14. 56 ξεῖν, οῦ μοι θέμις ἔστ, οῦδ εἰ κακίων σέθεν ἔλθοι, | ξεῖνον ἀτιμῆσαι. Pind. P. VIII. 13 κέρδος δὲ φίλτατον, | ἑκόντος εἴ τις ἐκ δόμων φ έροι. Similarly when the condition is contained in a relative clause: Soph. Ant. 666 ἀλλ δν πόλις στήσειε, τοῦδε χρὴ κλύειν.

191-194 Hieron's success and glory

We must give praise, for truth's sake, and thrust envy away from us with might and main, if any man should prosper.

Thus spake the Boeotian, Hesiod, servant of the sweet epode 5. Muses: 'Whomsoever the immortals honour, the good report of men goes with him also.' Readily am I won

 $<\delta\nu>...τιμῶσι τούτψ...ἔπ[εσθαι Housman: and Wilamowitz (but with κείνψ instead of τούτψ). So also Blass², but with χρῆμεν after τιμῶσι (Pingel having conjectured χρῆναι).$ **195** $<math>\piείθομαι]$ $\piειθομαθ$ Blass².

are so manifestly given by the gods, that envy is put to silence, and men's applause cannot be withheld. The poet constantly refers Hieron's victories to the favour of heaven: cp. above, 36: IV. I—3, and more especially 18—20, τί φέρτερον ἢ θεοῖσιν | φίλον ἐψτα κ.τ.λ.

φέρτερον ἢ θεοῖσιν | φίλον ἐὐντα κ.τ.λ.

Βοιωτὸς ἀνήρ. Virgil's Ascraeus senex
(Εεί. 6. 70); so Homer is Χίος ἀνήρ
(Simonid. fr. 85. 2); Simonides, ἀοιδὸς ὁ
Κήῖος (Theocr. xvi. 44); Pindar, Dircaeus
cygrus (Hor. C. Iv. 2. 25); Alcaeus,
Lesbius civis (id. C. I. 32. 5); Anacreon,
ὁ Τήῖος κύκνος (Antipater Sidon. in Anth.
7. 30).

τοδε, 'on this wise': cp. Soph. El. 643 τῆδε γὰρ κάγὼ φράσω (where, however, 'on this wise' means 'darkly,'—not, 'in these terms'): O. C. 1300 κάπὸ μαντέων ταύτη κλύω ('and so I hear'...). The Ms. τάδε cannot be sound, if in 151 μίνυνθα is (as it seems to be) corrupt: see n. there.

φώνησεν. All Dorian dialects have $-\eta \sigma \omega$, $-\eta \sigma a$ in fut. and 1st aor. of verbs in $-\epsilon \omega$. In Pindar N. V. 44 Boeckh read $\phi l \lambda a \sigma'$ (as also in other places of Pindar); but recent editors agree in giving $\phi l \lambda \eta \sigma'$. In O. XIII. 67 W. Christ and others give $\phi \dot{\omega} \nu a \sigma \epsilon$, though $\phi \dot{\omega} \nu \eta \sigma \epsilon$ in N. X. 76, and $\phi \omega \nu \dot{\eta} \sigma a \iota s$ in I. V. 51. The form $\phi \omega \nu \dot{\alpha} \omega$, of which $\dot{\epsilon} \dot{\phi} \dot{\omega} \nu a \sigma a$ would be the Doric aorist, does not seem to occur, though it would be the natural form for the verb from $\phi \omega \nu \dot{\alpha}$.

The word lost after $\phi \omega \nu \eta \sigma e \nu$ may have been an epithet of $Mov \sigma a \nu$ (such as $\gamma \lambda \nu \kappa e \iota a \nu$). Both the poet's style and the rhythm of the passage suggest this as probable.

δν ἀν ἀθάνατοι κ.τ.λ. The supplement given in the text seems the best (see cr. n.). τούτφ is not grammatically indispensable, since a dat. could be understood (cp. Soph. Ant. 35 f., δs & τούτων τι δρᾶ, | φόνον πρόκεισθαι): but it makes the sentence clearer; and the emphasis is fitting here.—In Hesiod's

extant poems and fragments there is nothing nearer to this sentiment than the passage in Theog. 81 ff., ὅντινα τιμήσωσι Διός κοῦραι μεγάλοιο | ,... | τοῦ μὲν ἐπὶ γλώσση γλυκερήν χείουσιν ἐέρσην, | ...οἰ δέ νυ λαοὶ | πάντες ἐς αὐτὸν ὁρῶσι κ.τ.λ. : where he says that the Muses give winning eloquence to kings, and fame to poets. But Theognis v. 160 is exactly apposite: δν δὲ θεοί τιμῶσ', δν καὶ μωμεύμενος αίνεῖ, i.e., a man, though inclined to blame, is constrained to praise. Il cannot think that Bacchylides was alluding to Hes. Theog. 81 ff. References of this kind to other poets are, as a rule, verbally close: see, e.g., Pind. I. v. 67 Λάμπων δὲ μελέταν Εργοις όπάζων Ἡσιόδου μάλα τιμᾶ τοῦτ' ἔπος (alluding to Hes. Op. 410 μελέτη δέ τε ἔργον ὀφέλλει). The saying may have occurred in some lost passage of Hesiod, -possibly the source of Theognis 160: or our poet may have meant the verse of Theognis, and named Hesiod by mistake.

195 f. πείθομαι κ.τ.λ. 'Readily do I consent to send'... This is a phrase, like many in Pindar, intimating that the epinikion was written by invitation. Cp. Ο. ΧΙΙΙ. 96 Μοίσαις γὰρ ἀγλαοθρόνοις ἐκὼν 'Ολιγαιθίδαισίν τ' έβαν έπίκουρος: P. V. 43 f. εκόντι τοίνυν πρέπει | νόω τον εὐεργέταν ὑπαντιάσαι.—εὐκλέα, scanned --: Soph. O. T. 161 has (θρόνον) εὐκλέα (- - -). In Pind. P. XII. 24 εὐκλεᾶ (acc. sing., for εὐκλεέα) is - - - . εὐκλέα γλῶσσαν means 'an utterance fraught with glory ' (for Hieron): cp. Pind. N. VI. 29 $\epsilon \pi \epsilon \omega \nu ... o \hat{v} \rho o \nu \mid \epsilon \dot{v} \kappa \lambda \epsilon \hat{v} \alpha \ (= \epsilon \dot{v} \kappa \lambda \epsilon \epsilon \alpha) : O. II.$ 90 εὐκλέας ὀϊστούς ('shafts of song, winged by fame').—For γλώσσαν, cp. Pind. O.

IX. 44 φέροις δε Πρωτογενείας | άστει γλῶσσαν ('lend thy voice' to Opus): N. IV. 86 κεῖνος...ἐμὰν | γλῶσσαν εὐρέτω κελαδῆτιν, 'Let him (in the shades) become aware that my song is resounding.' So here the γλώσσα is a song sent from Ceos.

6 εὐκλέα κελεύθου γλῶσσαν οὖ[κ ἐκτὸς δίκας 7 πέμπειν Ἱέρωνι· τόθεν γὰρ

8 πυθμένες θάλλουσιν ἐσθλ[ῶν,

τοὺς ὁ μεγιστοπάτωρ

200 10 Ζεὺς ἀκινήτους ἐν εἰρήν[α φυλάσσοι.

VI.

ΛΑΧΩΝΙ ΚΕΙΩΙ

<ΠΑΙΔΙ> ΣΤΑΔΙΕΙ ΟΛΥΜΠΙΑ

στρ. α΄. Λάχων Διὸς μεγίστου
λάχε φέρτατον πόδεσσι
κῦδος ἐπ' ᾿Αλφεοῦ προχοαῖς, [κάλ' αὕξων
δι' ὄσσα πάροιθεν
5 ἀμπελοτρόφον Κέον
ἄεισάν ποτ' ᾿Ολυμπία

196 After γλῶσσαν only the letter o remains, the rest of the verse having been torn off.—οὐκ ἐκτὸς δίκας J. (1898), and (independently) A. Drachmann: οὐκ ἐκτὸς θεῶν Blass: οὐκ ἐκτὸς προείς Jurenka: οἰακοστρόφον Κ.: οἰωνὸν καλᾶς Platt.

198 ἐσθλῶν Jurenka, Blass: ἐσθλοί Κ.
200 φυλάσσοι Wilamowitz, Platt.
φυλάσσει was supplied by Palmer.

ούκ ἐκτὸς (κελεύθου) δίκας: the poet's strain of praise has not wandered from the path of justice. Cp. x. 26 δίκας κέλευθου: and for ἐκτὸς, 1x. 51 f. τί μακρὰν γλῶσσαν ἰθύσας ἐλαύνω | ἐκτὸς ὁδοῦ; Both Bacchylides and Pindar frequently claim that their praise is in accord with δίκα: xII. 201 f. αἰνείτω σοφὸν ἄνδρα | σὺν δίκα: x. 123 f. δικαίας ὅστις ἔχει φρένας εὐρήφει κ.τ.λ.: Pind. P. VIII. 70 f. κώμω μὲν ἀδυμελεῖ | Δίκα παρέστακε: N. 1II. 29 ἔπεται δὲ λόγω δίκας ἄωτος, ἐσλὸς (acc. pl.) αἰνεῖν.

197 f. τόθεν, 'thence,' referring to

197 f. τόθεν, 'thence,' referring to εὐκλέα γλῶσσαν: by means of the just praise of the poet. As θάλλουσων indicates, πυθμένες ἐσθλῶν are (literally) 'the stocks or stems of happy fortunes' (ἐσθλά), here compared to plants or trees. The just praise of the poet is as the dew which makes them flourish. The poet confers a glory which is the flower and crown of established prosperity. (For the diction, cp. Aesch. Suppl. 104 f. νεάξει πυθμήν | .. τεθαλώς, the old stock puts forth new buds and blossoms.) Pindar has a like thought in N. VIII. 40 ff., αὔξεται δ' ἀρετά,

χλωραῖς ἐέρσαις ὡς ὅτε δένδρεον ἄσσει, | ἐν σοφοῖς ἀνδρῶν ἀερθεῖσ' ἐν δικαίοις τε πρὸς ὑγρὸν | alθέρα: 'As, watered by fresh dews, a tree shoots upward, so grows the fame of manly worth, when it is lifted towards the liquid air of heaven by masters of song who give just praise.' For ἐσθλῶν, cp. IV. 20 μοῖραν ἐσθλῶν: XVI. 132 ἐσθλῶν τύχαν: Hom. hymn. Cer. 225 θεοὶ δέ τοι ἐσθλὰ πόρριεν.

199 f. μεγιστοπάτωρ = μέγιστος πατήρ: so XVIII. 21 μεγιστοάνωσσα: Soph. Ph. 1338 "Ελενος άρωτόμαντις.—ἀκινήτους: the πυθμένες of Hieron's έσθλά are already well-set; the prayer is that they may never be uprooted.—εἰρήνα: for the form, see on II. I. There is an allusion to the security gained for Sicily by the victory at Himera four years earlier (480 B.C.). Cp. XII. 188 f. (of Εὐνομία) ἀστεά τ΄. | ἐν εἰρήνα φυλάσσει. Here φυλάσσοι is preferable. Pind. O. VIII. ends with a like wish...ἀπήμαντον ἄγων βίστον | αὐτούς τ' ἀξξοι καὶ πόλιν (sc. Ζεύς): while O. XIII. and N. IX. end with a direct prayer to Zeus.

to send Hieron the song that tells forth his fame, without swerving from the path of justice; for by such praise it is that happy fortunes, once firmly planted, flourish: and may Zeus, the supreme father, guard them steadfast in peace.

VI.

For Lachon of Ceos, victor in the foot-race for boys at Olympia. (452 B.C.)

Lachon has won from great Zeus surpassing glory by his str. 1. speed, where the waters of Alpheus seek the sea; enhancing those goodly deeds for which ere now vine-nurturing Ceos has been sung at Olympia.

VI. The title has been added by A^3 in the left margin. IIAI Δ I is inserted by Blass, as the Oxyrhynchus fragment of the Olympic register shows that Lachon's victory was in the παίδων στάδιον. 3 ΑΛΦΕΙΟΥ A: corr. K.—After προχοαίσ K. supplies -ι σεμναίς (and so Jurenka), Housman ἀέθλων, Blass -ι νικών (with a full stop): [., κάλ' αὔξων.

VI. 1 f. Λάχων. In the Oxyrhynchus fragment of the Olympic register the entry referring to this victory gives the name as Λάκων. But Λάχων is confirmed by the agonistic inscription of Ceos (see Introduction to Ode I. § 3), where [Λ]άχων 'Αριστομένεος παίδων occurs (twice) among the Nemean victors. The origin of such short names as Λάχων and Λάχηs is illustrated by the Attic Λαχέμοιρος (C. I. A. II. No. 1512 b 2 add.): cp. Fick-Benseler, Griech. Personenniamen, p. 184.-The play on words in Λάχων...λάχε is not sportive; it brings out the omen of the name, in this case a happy one. So Pindar fr. 105 (of Hieron), ζαθέων lερών ομώνυμε πάτερ. Cp. Soph. Ai. 430 f., n. -Διὸς...λάχε, i.e. παρὰ Διός: cp. Soph. O. T. 580 πάντ' ἐμοῦ κομίζεται: ib. 1163 έδεξάμην δέ του.

3 f. 'Αλφεοῦ. The distance of Olympia from the mouth of the Alpheus was in ancient times about eight miles, and is now about ten. But the poet's phrase, ėπὶ προχοαίς, is correct in a broad sense. Olympia is near the point where the Alpheus, descending from the Arcadian highlands, enters on the last stage of its course amidst the sandy levels near the coast, and then passes between lagoons to the sea.

After IIPOXOAIC the Ms. has lost three syllables, ~--. Compare II. 6 ff., referring to the Cean victor Argeios:-- καλῶν δ' ἀνέμνασεν, ὅσ' ἐν κλεεννῷ | αὐχένι (f)ισθμοῦ...ἐπεδείξαμεν: 'he has renewed the memory of all those goodly feats which we (Ceans) have displayed 'at the Isthmus. So, here also, ocoa clearly refers to the whole series of victories won by Ceans in the national games. Lachon had now gained a signal success at the chief festival. (1) The poet may conceivably have said that this victory was the most brilliant of all which had brought fame to Ceos: if so, we might read προχοαίς, ἀέθλων (Housman), οτ προχοαίσι, πάντων (the genitive, with either word, depending on φέρτατον). (2) Or, as is perhaps more probable, Lachon may have been described as enhancing the previous glories of Ceos. That sense would be given by κάλ' αΰξων, where καλά would have the same meaning as in 11.6.—See Appendix.

5 άμπελοτρόφον. The word πολυάμ- $\pi \epsilon \lambda os$, traceable in frag. 7 (K.), was also doubtless applied to Ceos. Coins of that island sometimes bore a grape (Bröndsted, Voyages 1. pl. XXVII., quoted by Jurenka

6 ff. Join 'Ολυμπία with άεισαν, not with κρατεύσαν. These tributes of song were paid by young men of Ceos at Olympia; the occasion would be a festal procession, escorting the Cean victor to the temple of the Olympian Zeus, where he would give thanks; or it might be a banquet. The formal ἐπινίκιον was more usually sung after the victor's return to his home.

15

Col. 13

πύξ τε καὶ στάδιον κρατεῦσαν] στεφάνοις ἐθείρας

στρ. β΄. νεανίαι βρύοντες. 10 σε δε νῦν ἀναξιμόλπου Οὐρανίας ὔμνος ἔκατι νίκ[ας ᾿Αριστομένειον ὧ ποδάνεμον τέκος, γεραίρει προδόμοις ἀοι-

γεραιρει προσομοις αοιδαίς, ότι στάδιον κρατήσας Κέον εὐκλείξας.

VII.

ΤΩΙ ΑΥΤΩΙ

³Ω λιπαρὰ θύγατερ Χρόνου τε κ[αὶ Νυκτός, σὲ πεντήκοντα μ[ῆνες ἄγαγον ἐκκαιδεκάταν ἐν 'Ολυμπ[ία φανείσαν, ἃ π]αρ[' 'Αλφειῷ Πέλοπός τε τάφῳ χαίρον]τος αἰμ[ακουρίαις πέπρωται κρίνειν τα[χυτᾶτά τε] λαιψηρῶν ποδῶν Έλλασι καὶ γυίων ἀρισταλκὲς σθένος ψ δὲ σὺ πρεσβύτατον νείμης γέρας νίκας ἐπ' ἀνθρώποισιν εὐδοξος κέκληται καὶ πολυζήλωτος. 'Αρ[ιστομένει]ον

13 ΠΟΔΑΝΕΜΟΝ] O has been deleted after A.

VII. The title has been written over an erasure of three lines, by A³, in the left margin.

1 ΛΙΠΑΡΑ corrected from ΛΙΠΑΡΟ.
2 μ[ηνες ἄγαγον J. (ἀμέραν Blass): μ[ηνῶν φθιμένων Jurenka.
4—11 Column XII. ends with verse 3.

βρύοντες denotes the luxuriance of leaves or flowers in the wreaths. Cp. XII. 69 f. πανθαλέων στεφάνοισιν | ἀνθέων χαίταν ἐρεφθείς. Eubulus (a poet of the middle comedy), in his Κυβενταί fr. 1. 6, describes a wreathed drinking-cup as κισσῷ κάρα βρύουσαν.

10 f. ἀναξιμόλπου: cp. XVI. 66 ἀναξιβρόντας: XIX. 8 ἀναξίαλος. So Pindar Ο. II. I ἀναξιφόρμιγγες ϋμνοι.—Οὐρανίας: see n. on V. 176.

12 f. 'Αριστομένειον...τέκος : see n.

14 προδόμοις. Aesch. fr. 388 Εκάτη | τῶν βασιλείων πρόδομος μελάθρων. The ode in honour of a victor was sometimes

sung before the doors of his house: Pind. I. VII. 1—4 Κλεάνδρω τ 1s... π αρὰ π ρόθυρον lων | ἀνεγειρέτω κῶμων: Nem. I. 19 ἔσταν δ' ἐπ' αὐλείαις θύραις.

16 εὐκλέϊξας. The Doric aor.. so x. 87 δοίαξε: XVI. 129 παιάνιξαν. Cp. Tyrtaeus 12. 24 ἄστυ ἐϋκλεΐσας: Simonides 125. 2 πατρίδ' ἐπευκλεΐσας.

VII. 1—3 λιπαρά, 'resplendent' (cp. v. 169 n.). The 'daughter of Time and Night' is Day: Hes. *Theog.* 124 Νυκτός δ' αὖτ' Αθήρ τε καὶ 'Ημέρη ἐξεγένοντο.

πεντήκοντα (μῆνες) are the fifty lunar months which have elapsed since the last preceding festival at Olympia. There

as foremost in boxing or in foot-race, by youths crowned with luxuriant wreaths.

And to thee now, son of Aristomenes, thou whose feet are str. 2. swift as the wind, the hymn of Urania queen of song renders honour for thy victory, in strains chanted before thy house; because by thy triumph in the foot-race thou hast brought renown to Ceos.

VII.

For the same.

Radiant daughter of Time and Night, the fifty months have brought thee, sixteenth day of the month at Olympia; [thee, to whom by the Alpheus, near the tomb of Pelops who rejoices in blood-offerings, it has been allotted] to give judgment for the Greeks on pre-eminence in speed of foot and strength of limb. To whomsoever thou awardest the foremost prize of victory, his name is thenceforth famous and admired among men.

Column XIII. is lost; but a few syllables, belonging to the ends of verses in the upper third of it, remain in the left margin of col. XIV. Verses 4-11 have been put together by Blass from several small fragments; and, of these, verses 6-11 have been combined with the endings of verses left from col. XIII. 6 $\tau a[\chi v r \hat{a} \tau \hat{a} \tau \epsilon]$ Platt, Wackernagel.

was an Olympic cycle of 99 lunar months, making up eight years. The interval between two Olympic festivals was alternately one of 49 lunar months and one of 50 such months. See schol. Pind. O. ΙΙΙ. 5 γίνεται δὲ ὁ άγὼν ποτὲ μὲν διὰ τεσσαράκοντα εννέα μηνών, ποτε δε δια πεντήκοντα. Hence the festival fell sometimes in the Olympian (or Elean) month $\Lambda \pi o \lambda$ λώνιος, sometimes in the month Παρθένιος.
In an old legend of Elis, the 50

lunar months of this cycle appear as fifty daughters borne by Selene to Endymion

(Paus. 5. 1 § 3).

έκκαιδεκάταν. The Olympian festival began on the 11th day of the month, and ended on the 16th: schol. Pind. O. ΙΝ. 14 ἐπὶ πέντε ἡμέρας ἐγένετο τὰ 'Ολύμπια, ἀπὸ ἐνδεκάτης μέχρις ἐκκαιδεκάτης. On the 16th, the last day, the prizes were given to the victors; processions, sacrifices and banquets took place.

This exordium suggests that the ode may (like Pindar's eighth Olympian) have

been sung at Olympia.

4 f. The letters TOCAIM in v. 5

recall Pind. Ο. Ι. 90 f. νῦν δ' ἐν αἰμακουρίαις άγλααῖσι μέμικται | ᾿Αλφεοῦ πόρω κλιθείς, 'and now (Pelops) hath part in the honour of blood-offerings at his grave by Alpheus' stream.' Hence the supplement which I suggest above.

6-10 κρίνειν κ.τ.λ. There is a general parallelism between this passage and Pindar O. I. 95 ff., Ένα ταχυτὰς ποδῶν ἐρίζεται | ἀκμαί τ' Ισχύος θρασύπονοι· ὁ νικῶν δὲ λοιπὸν ἀμφὶ βίοτον | ἔχει μελιτόεσσαν εὐδίαν | ἀέθλων γ' ἔνεκεν.

άρισταλκές σθένος: note the adj. compounded with a noun (άλκή) akin in sense to σθένος: cp. Soph. O.T. 518 βίου...τοῦ μακραίωνος: Tr. 791 δυσπάρευνον λέκτρον.

ἐπ' ἀνθρώποισιν, 'among men': cp. Soph. Ττ. 356 τάπὶ Λυδοῖς (λατρεύματα), his servitude in Lydia (nearly the same as έν Λυδοις ib. 248). This use of έπί with dat., though rare, seems tenable. Blass joins νίκας έπ', i.e., 'on the occasion of victory'; a phrase which seems somewhat weak here. vikas would naturally go with γέρας.

Αριστομένειον: VI. 12 n.

Col. 14 40

(5)

45

(10) ὧ Ζεῦ κεραυνεγχές, κα[ὶ ἐπ' ἀργυ]ροδίνα
ὄχθαισιν ᾿Αλφειοῦ τέλεσσ[ας μεγ]αλοκλέας
 50 θεοδότους εὐχάς, περὶ κ[ρατί τ' ὄ]πα[σσα]ς
γλαυκὸν Αἰτωλίδος
 ἄνδημ' ἐλαίας

(15) ἐν Πέλοπος Φρυγίου κλεινοῖς ἀέθλοις.

11 $\nu \hat{\nu} \nu \gamma'$] Blass.— $\dot{\epsilon} \kappa \delta \sigma \mu \eta [\sigma \alpha s \sigma \tau e] \phi \dot{\alpha} \nu [o \iota \sigma \iota$ Ewald, Bruhn, Housman, Wilamowitz. 14 OMΩI] These letters were the last of the 11th verse in the lost col. XIII. After that ν ., about 24 more were needed to complete col. XIII. Blass finds vestiges of 14 of these in some minute fragments which he prints here,—mostly single words, or parts of two words. I give them in the Appendix. 44 ϵ καθ' "Ελλαναs Blass. 46 $\pi [\lambda \epsilon \hat{\nu} \nu \alpha s]$ Blass: $\pi \sigma \sigma \sigma \hat{\iota} \pi \lambda \epsilon \hat{\nu} \nu \alpha s$ Sandys, Jurenka.

11 νῦν γ', though only conjectural, derives support from VIII. 25 Αὐτομήδει νῦν γε νικά σαντί νιν δαίμων ἔδωκεν.

39 f. Πυθῶνά τε. After the verse (no. 14 of the ode, and no. 11 in the lost column XIII of the papyrus) which ended with the letters ομωι, 24 verses (15—38) have been lost: see cr. n. The poet is now singing (ὑμνέων) of Delphi, Nemea, and Isthmus. The reference is doubtless to successes gained by Lachon before his victory at Olympia.—μηλοθύταν: an epithet of altars in Eur. I. T. 1116. At Delphi those who wished to consult the oracle offered sacrifice before entering the adyton: id. Ion 229 πάριτ' ἐς θυμέλας ἐπὶ δ' ἀσφάκτοις | μήλοισι δόμων μὴ πάριτ' ἐς μυχὸν. So Pind. P. III. 27 μηλοδόκφ Πυθῶνι.

41 ff. γα δ' ἐπισκήπτων: see V. 42 n.

—κομπάσομαι. The passive of this verb occurs in classical poetry; but is there any other instance of the middle? For the fut., cp. X. 24 φάσω: Soph. Ai. 422 f. ἔπος | ἔξερῶ μέγα: Pind. Ο. IV. 17 οὖ ψεὐδεῖ τέγξω λόγον.—σὺν ἀλαθεία (a phrase which recurs in VIII. 85): it is only 'with the aid of truth,'—i.e. by speaking out frankly,—that any matter (χρέος) can be set in a clear, full light (λάμπει). He means that anything short of the strong statement which follows would be less than just to this victor's presits.

merits. Cp. n. on v. 187 f.

44 f. It is doubtful how the gap in the Ms. between K at the end of v. 44 and NAC at the beginning of v. 45 should be filled. There is no clue to the exact

And now thou hast given the honours of the wreath to Lachon, son of Aristomenes...

...singing of Pytho, where sheep are sacrificed, and of Nemea, and of the Isthmus. And laying my hand on the earth as a witness, I will make this vaunt;—for only by the voice of truth can anything be set in a full light,—no one among the Greeks, as boy or as man, has gained more victories in an equal time.

O Zeus, whose spear is the thunder-bolt, on the banks of silver-eddying Alpheus also hast thou fulfilled his prayers, for his great fame, by gift divine; and hast set upon his brow the gray wreath of the Aetolian olive, in the glorious games of

Phrygian Pelops.

èπ' ἀργυ]ροδίνα Blass, taking ροδινα from frag. 17 (K.). 49 After TEAECC in the MS. there is a lacuna equal to about 11 or 12 letters, and then C, the final letter of the last word in the verse. τέλεσσον Κ.: so Jurenka, adding < έs μέγιστόν οι γέρα > s, which is too long for the space. τέλεσας Blass, adding μεγ]αλοκλέας (which fits the gap) from frag. 17 K. 50 περὶ κ[ρατί τ' δ]πα[σσα]ς Blass, taking πα from frag. 17 K.—περὶ κ[ρᾶτά τέ οἱ τίθει] K.: so Jurenka, but with **52** $d\nu \delta \eta \mu'$] AN ΔH **A**: μ' added above the line by **A**². $\theta \dot{\epsilon}$ s instead of $\tau i \theta \epsilon i$.

number of letters lost after K, nor to the quantity of NAC. To the obvious κ[λεεν]vds it might be objected that its position in the sentence is awkward. I prefer Blass's κ[αθ' "Ελλα]νας, though without regarding it as certain. sense ('among the Greeks') might be illustrated from Pind. O. I. 120 πρόφαντον

σοφία καθ' Έλλανας. ἐν ἄλικι χρόνω. ἢλιξ = 'of the same age': ἢλιξ χρόνος here is 'a time of the same duration,' 'an equal space of time.'

46 f. παις έων ανήρ τε, 'whether as boy or as man.' Following σύτις ἀνθρώ- $\pi\omega\nu$, this is a short equivalent for $ob\tau\epsilon$ παις εων οδτ' ανήρ. The phrase in Aesch. Ευπ. 521 ff. τίς... η πόλις βροτός τε ('who be it city or be it man-?') is so far similar that Te there marks the second of two alternative cases included under tls (an interrogative implying a negative), and must therefore, in our idiom, be rendered by 'or.' But the irregular coordination of # and $\tau\epsilon$ is special to that passage.-Note that the words here could also mean, 'as boy and man.' This would imply that the subject of έδέξατο was no longer a boy. (See Introduction to the Ode.)

48-50 κεραυνεγχές: a word found only here: but cp. Pind. P. IV. 194 εγχεικέραυνον Ζήνα. - καὶ ἐπ' ἀργυροδίνα. The fragment (17 K.) which gives the endings of 48 and 49, and the letters ma of omacous in 50, has been rightly pieced on here by Blass. It cannot be an accident that it helps three consecutive And the word µεγ]αλοκλέας, while suiting the sense, also fits the gap

TEAECC in the MS. was probably Blass writes τέλεσας: but there is at least a presumption in favour of the oo, and there is nothing to show that it is metrically inadmissible. (We have no strophic test here.)-The alternative τέλεσσον would imply that the athlete concerned had not yet been victorious at Olympia, and therefore that the ode to which these verses belong was distinct from Ode VII. (See Introduction.)

τέλεσσας...εὐχάς: 'thou hast fulfilled his prayers, for his great glory (μεγαλοκλέας), by gift divine (θεοδότους).' ευχάs here are the things prayed for, viz., victorious feats in the games. Cp. Pind.

 I. IV. 23 θεοδότων ἔργων.
 51 γλαυκόν: Pind. O. III. 13 ἀμφὶ κόμαισι βάλη γλαυκόχροα κόσμον έλαίας. —Αἰτωλίδος. The Aetolian Oxylus was one of the leaders of the Heracleidae at their return, and received Elis. Hence the Eleans are poetically called Aetolians. Her. VIII. 73 Δωριέων μέν πολλαί τε καί δόκιμοι πόλεες, Αίτωλών δὲ *Ηλις μούνη. Cp. Pind. O. III. 12 άτρεκὴς Έλλανοδίκας ...Αιτωλὸς ἀνήρ.

VIII. [IX.]

ΑΥΤΟΜΗΔΕΙ ΦΛΕΙΑΣΙΩΙ

ΠΕΝΤΑΘΛΩΙ ΝΕΜΕΑ

στρ. α΄. τ Δόξαν, ὦ χρυσαλάκατοι Χάριτες,

2 πεισίμβροτον δοίητ', έπεὶ

3 Μουσᾶν γε (Ε)ιοβλεφάρων θείος προφάτας

4 εύτυκος Φλειουντά τε και Νεμεαίου

5 Ζηνὸς εὐθαλὲς πέδον

6 ύμνεῖν, ὄθι μηλοδαΐκταν

⁷ θρέψεν ά λευκώλενος

ε ήρα περικλειτών ἀέθλων

9 πρώτον Ἡρακλεῖ βαρύφθογγον λέοντα.

ἀντ. α΄. το κεῖ[θι φοι]νικάσπιδες ἡμίθεοι

with. The title written by \mathbf{A}^3 in the left margin. wrote N instead of M in $\pi \epsilon \iota \sigma \iota \mu \beta \rho \sigma \tau \sigma \nu$: but the N has been retouched as if to correct it (by \mathbf{A}^3)? Cp. v. 33.— $\epsilon \pi \epsilon \iota$ Blass and others: $\epsilon \pi \epsilon \iota$ K. 3 Mourâν τε Ms., K.: Mourâν γε Blass¹, -τοι Bl.³ 6 δθι K.: δτι Ms. 10 $\kappa \epsilon [\hat{\tau} \theta \iota \phi \iota] \nu \iota \kappa \dot{\alpha} \sigma \pi \iota \delta \epsilon s$

VIII. 1—3 δόξαν...πεισίμβροτον, the 'repute' that is gained by a poet who 'persuades' his hearers, i.e., carries them with him, wins their favour. In Aesch. Cho. 362 the Laurentian MS. has πισίμβροτον, where the editors rightly give πεισίβρότω (epithet of βάκτρω, the sceptre that wins reverence). If that was our poet's source for the rare word, this ode would be later than 458 B.C.: but we cannot assume it. For the form with euphonic μ inserted, cp. ἀλεξίμβροτος, μελησίμβροτος, ὅμβριμος, etc.

χρυσαλάκατοι. The ἡλακάτη, 'distaff,'

χρυσαλάκατοι. The ἡλακάτη, 'distaff,' is the attribute of a woman; in the case of a goddess, it is of gold. The epithet is general, not distinctive of the Charites as such. Pindar gives it to Amphitrite (O. VI. 104 f.), the Nereids (W. V. 36), Latona (W. VI. 37 f.), etc. In the particular case of Artemis, however, the sense is different (cp. X. 38 n.).

 Theog. 171 ἐπεὶ πατρός γε δυσωνύμου οὐκ ἀλεγίζω. Here, a stress could scarcely fall on Mουσᾶν. (2) ἐπεί...τοι is also frequent (Soph. Tr. 320 f., etc.), and τοι might become τε through loss of ι before lo-: but the sententious τοι (little used by this poet) is less suitable here than in l. 58 or VIII. 82.

θείος, 'inspired'; cp. θείος ἀοιδός (Od. 4. 17, etc.). —προφάτας, i.q. the poet. Cp. Plato Placedr. p. 262 D (speaking of the birds) οἱ τῶν Μουσῶν προφήται οἱ ὑπὲρ κεφαλῆς φδοί. Pindar fr. 90 calls himself ἀοιδιμον Πιερίδων προφάταν.

VIII. [IX.]

For Automedes of Phlius, victor in the pentathlon at Nemea.

Graces of the golden distaff, may ye grant the charm that str. 1. wins mortal ears; for the inspired prophet of the violet-eyed Muses is ready to sing Phlius and the verdure-clad domain of Nemean Zeus; where white-armed Hera nourished the deep-voiced lion, slayer of sheep, first of the foes on whom Heracles was to win renown.

There the heroes with red shields,

ant. 1

Housman, Wilamowitz, Blass: κείθι γὰρ νικάσπιδες Κ. (κινάσπιδες Richards). κείθι γὰρ χαλκάσπιδες Nairn: κείθι καὶ λευκάσπιδες Jurenka and others: but the letters NI are certain.

4 f. εὐτυκος (supply ἐστί), i.e. εὐτρεπής, ἔτοιμος: with infin., as in Aesch. *Suppl.* 973 f. πῶς τις ἐπειπεῖν ψόγον ἀλλοθρόοις | εὖτνκος.

Φλειοῦντά τε κ.τ.λ. The spelling in the MS. here (with ει) is confirmed by Φλειάσιος in Corp. Inscr. Att. I. 45. 15 (421 B.C.), and II. add. 57 b 2. 15 (362 B.C.): Meisterhans, Gramm. der Att. Inschr. p. 26. As to Phlius, see Introd. to this Ode.

Neuealov Znyos. The vale of Nemea is next on the east to that of Phlius, from which it is divided by the ridge of Trikaranon. Hence Pindar says of a Nemean victor (N. VI. 47 ff.), βοτάνα τέ νίν ποθ' à λέοντος | νικώνθ' ήρεφε δασκίοις | Φλιοῦντος ὑπ' ώγυγίοις ὅρεσιν, 'the lion's herb (the σέλινον or wreath of parsley) shadowed his victorious brow beneath the forest-clad primeval hills of Phlius.' The temple of the Nemean Zeus stood on moist ground in the lower part of the vale, surrounded by a grove of cypresses. In the time of Pausanias (2. 15 § 2), 1. 170 A.D., the roof had fallen in; though games and sacrifices were still held in winter, the immemorial Zeuscult being maintained, doubtless, at βωμοὶ ὑπαίθριοι. Three columns are still standing in the lonely valley.

eὐθαλές, Doric for εὐθηλές (θηλέω): the syllable answering to θα is long in the corresponding verses. So Pind. P. IX. 79 εὐθᾶλεῖ τύχα: Ar. Av. 1οδ2 εὐθᾶλεῖ καρπούς. Aesch. frag. 300. 5 has εὐθᾶλής (θάλλω). Cp. Xi1. 69 πανθᾶλέων: but in XII. 229 πανθᾶλής.—Nemea was well-

watered (εὐυδρος, Theocr. XXV. 182); wood throve there (εὐφύλλου Νεμέης, Pind. I. V. 61), and the vale afforded cool pastures. (Cp. E. Curtius Pelop. 11. 506.)
6—9 μηλοδαϊκταν. Cp. Aesch. Pers.

6—9 μηλοδαϊκταν. Cp. Aesch. Pers. 104 πολέμους πυργοδαϊκτους ('destroying walled cities,' where we should perhaps read πυργοδαϊκτας): αὐτοδάϊκτος (Theb. 735) and λουτροδάϊκτος (Cho. 1071) are passive in sense.

The Nemean lion was a ζώον ἄτρωτον, ἐκ Τυφώνος γεγεννημένον (Apollod. II. 5. 1): a legend which symbolized the destructive force of the winter-torrent rushing down from the hills. In Zenobius VI. 39 the monster is χαραδραΐος λέων, from the Νεμεὰς χαράδρα: cp. Aeschin. or. 2 § 168. He is described by Hesiod (Theog. 331) as κοιρανέων Τρητοΐο Νεμείης ἡδ΄ 'Απέσαντος. Treton ('the cavernous') was a hill Ε. of Nemea, in which the lion's cave was shown (Paus. 2. 15. 2, Diod. Sic. IV. 11): Apesas, a rocky height on the N.E. of the vale. Pindar denotes Nemea by the phrase χόρτοις ἐν λέοντος ('pastures of the lion'), O. XIII. 44.

ἀθλων πρώτον. The order of the twelve ἄθλοι of Heracles was probably first established in legend by the Dorians of Argolis. Peisander of Rhodes in his Ἡράκλεια (6th cent. B.C.?) may have helped to popularize it. The Nemean lion always comes first (see, e.g., Eur. H.F. 359 ff.: Soph. Tr. 1092 f.).

10 φοινικάσπιδες is the only conjecture which satisfies the data in the papyrus, if νικάσπιδες be rejected. In Tragedy

πρώτιστον 'Αργείων κριτοὶ
 ἄθλησαν ἐπ' 'Αρχεμόρῳ, τὸν ξανθοδερκὴς
 πέφν' ἀωτεύοντα δράκων ὑπέροπλος,
 σᾶμα μέλλοντος φόνου.
 ἀ μοῖρα πολυκρατές· οὖ νιν
 πεῖθ' 'Οϊκλείδας πάλιν

7 πείθ' 'Οϊκλείδας πάλιν
8 στείχειν ές εὐάνδρους ἀγυιάς.

9 έλπὶς ἀνθρώπων ὑφαιρ[εῖται προνοίας.

ἐπ. α΄. ι ἃ καὶ τότ' Ἄδραστον Ταλ[αϊονίδαν

12 ἄθλησαν ἐπ' ᾿Αρχεμόρφ, τὸν] The scribe omitted E before Π, wrote M instead of X, and CTN instead of TON. A³ has corrected the last two errors above the line,

the Argive warriors have white shields (Aesch. Th. 90, Soph. Ant. 106, Eur. Phoe. 1000). Red shields are nowhere mentioned in classical Greek literature. Pindar (P. VIII. 46) describes the Argive Alcmaeon, son of Amphiaraus, as δράκοντα ποικίλον α lθ âs νωμῶντ' ἐπ' ἀσπίδος: and Bacchylides (fr. 3. 6 f.) has alθâν άραχνᾶν, where the sense seems to be 'reddish-brown.' In the Pindaric verse, however, aibas, as epithet of the shield, would naturally mean 'bright,' 'glittering' (like $\alpha l\theta \omega \nu$ and $\alpha l\theta \omega \psi$, said of burnished metal), rather than 'of a bright (Quintus Smyrnaeus v. 27, imagining a scene of slaughter depicted on the shield of Achilles, says, πέδον δ' άπαν αίματι πολλώ | δευομένω ήϊκτο, --as if the ground were painted red; but that scarcely helps us.) On the other hand it should be noted that Bacchylides has φοινικόθριξ (Χ. 105), φοινικοκράδεμνος (Χ. 97, XII. 222), and φοινικόνωτος (V. 102).

As to νικάσπιδες, it would clearly be infelicitous: the heroes were not 'victorious' at this moment, nor would that epithet be suitable to 'shields': the only question is whether it is possible. Our poet has some strange compounds, such as πολεμαιγίς (XVI. 7), 'with warlike aegis'; ἀρέταιχμος (XV. 47), 'valiant with the spear.' Βul νίκασπις would be stranger than these. There are such forms as νικόβουλος and νικομάχας, but no example in which νίκη is compounded with a word denoting the instrument of victory.

ήμιθεοι, = ήρωες, as in x. 62, xII. 155, Pindar P. 1V. 12: the seven Peloponnesian chiefs (including Adrastus king of Argos, the leader) who marched against Thebes to restore Polyneices (Aesch.

Theb. 377 ff., Soph. O.C. 1313 ff.).

11 f. πρώτιστον...άθλησαν: these, according to the legend, were the first contests ever held at Nemea, and gave

origin to the festival.

έπ' Αρχεμόρω, in his memory. Apollod. 111. 6. 4 οἱ δὲ ἔθεσαν ἐπ' αὐτῷ τὸν τῶν Νεμέων ἀγῶνα. Marching from Argos towards the Isthmus of Corinth, Adrastus and his comrades made their first halt in the vale of Nemea. Opheltes, the infant son of Lycurgus king of Nemea by Eurydice, was there in charge of his nurse Hypsipyle (formerly queen of Lemnos). She guided the thirsty warriors to a spring; and meanwhile the child was killed by a huge dragon. The heroes came back in time to slay the monster; then they buried the child, and changed his name from Opheltes to Archemorus, because his death was a beginning of doom. And in his memory they instituted the Nemean games. (Apollod. l.c.: Statius Thebais v. 624 ff.: Hyginus Fab. 74, cp. Fab. 273.)—Simonides alludes to the grief of the warriors, fr. 52: (Εὐρυδίκας) Ιοστεφάνου | γλυκεΐαν έδάκρυσαν | ψυχὰν ἀποπνέοντα γαλαθηνὸν τέκοs.—The grave of Opheltes was shown at Nemea; also a mound commemorating his father Lycurgus; and a πηγή 'Αδραστεία (Paus. 2. 15. § 3).—Pindar [N.] x. 28 speaks of the Nemean festival as held έν 'Αδραστelφ νόμφ, 'according to the institution of Adrastus.'

ξανθοδερκής, with fiery eyes. Cp. III. 56 ξανθὰν φλόγα. Arist. De Color. p. 791 α 4, τὸ δὲ πῦρ καὶ ὁ ἥλιος ξανθά. Statius v. 508 (with reference to this dragon), Livida fax oculis.

13 ἀωτεύοντα, 'sleeping' (R. A. Neil's

the flower of the Argives, held the earliest games, in memory of Archemorus, who was slain in his sleep by the huge dragon with fiery eyes, an omen of slaughter to come. Ah, Fate of mighty power! The son of Oicles could not persuade them to return to the streets of the good city. Hope robs men of prudent thoughts,—

she who then sent Adrastus son of Talaüs

epode 1.

and may have written ϵ above π , where the papyrus is mutilated.

R. A. Neil. ACAI'ETONTA Ms. The letter Υ is a correction (from P?) by \mathbf{A}^3 .

16 'O\(\text{in}\lambda \ell \delta a_s\) a (without \hat{a}) A.

excellent correction), could have been corrupted into the ACAFETONTA of the papyrus through ω being read as $\sigma \alpha$. Such a form of σα, from a papyrus of 162 B.C., may be seen in Gardthausen's Griech. Palaeographie, table 3 (at the end of the book). The change of T to Γ would do the rest. Hesychius has $\dot{a}\omega\tau\epsilon\dot{\nu}\epsilon\dot{\nu}$ $\dot{a}\pi a\nu\theta i\zeta\epsilon\sigma\theta a\iota$. This suggests that the word here might mean, 'while gathering flowers': Eur. fr. 754 (from the Ύψιπύλη, αρ. Plut. Mor. p. 93 D) described the child as thus engaged: ἔτερον ἐφ' ἐτέρῳ αἰρόμενος | ἄγρευμ' ἀνθέων κ.τ.λ.: though we do not know how Euripides told the story of the death. According to Statius (v. 502-504), Opheltes was killed while sleeping on the grass (cp. Paus. 2. 15. 2 τεθέντα ές την πόαν). Now Simonides has ἀωτείν (without the Homeric addition of $\ddot{v}\pi\nu\sigma\nu$) as meaning 'to sleep': fr. 37.6 σὺ δ' ἀωτεῖς γαλαθηνῷ τ' ἤτορι κνώσσεις. It seems very probable, then, that his nephew used ἀωτεύοντα in the sense of ἀωτέοντα. Cp. $\zeta a \tau \epsilon \dot{\nu} \omega$ (Alcman fr. 33. 8), $\dot{a} \chi \epsilon \dot{\nu} \omega$, $\dot{o} \dot{\nu} \nu \alpha \chi o \epsilon \dot{\nu} \omega$, at the side of the forms in

ὑπέροπλος, of huge size and strength; cp. Hes. Theog. 670 βίην ὑπέροπλον ἔχοντες.

14 σᾶμα, 'omen' (as in Pind. fr. 107): φόνου, their overthrow at Thebes.

15 f. οὔ νιν πεῖθ': 'could not persuade them' (impf.). νιν is plural (referring to the heroes), as in fr. 5 (K.), προσεφώνει τέ νιν (placed by Blass as ν. 76 of Ode I., 2nd ed. p. 25), where Apollonius De pronom. p. 368 A noticed the use. The plural νιν occurs also in Pindar (fr. 7. 2), Sophocles (O.T. 868 etc.), and Euripides (Suppl. 1140).

16 'Οϊκλείδας. Amphiaraus, the great

warrior and seer (Soph. O.C. 1313), was the son of $Oln\lambda\eta$ s (an Argive hero who had gone with Heracles against Laomedon, Apollod. 11. 6. 4).

17 ἐὐάνδρους, in contrast with the lonely vale of Nemea.—ἀγυιάς, of Argos. It is noteworthy that Pindar P. VIII. 52 ff. (where Amphiaraus predicts the return of Adrastus) denotes Argos by the phrase Ἄβαντος εὐρυχόρους ἀγυιάς.

18 ύφαιρείται: this rare middle occurs in Eur. Εl. 271 σιγῆ τοῦθ' ὑφαιρούμεσθά νιν. The middle of ἀφαιρεῦν is used by Pind. P. IV. 218, and I. 1. 62.—The lost object of the verb ought to express the idea of 'prudence,' 'caution,' or 'foresight.' W. Christ reads πρόνοιαν (and so Weir Smyth, Greek Melic Poets p. 104). A long final would be preferable: for that reason, and also on poetical grounds, I suggest the plur. mpovolas, as used by Aesch. Ag. 684 ('Helen' was so named by some one) προνοίαισι τοῦ πεπρωμένου, 'with forebodings of her doom.' ode shows distinct traces of Aeschylean diction (see on v. 2 πεισίμβροτον, and v. 6 μηλοδαίκταν).—Blass gives νόημα (referring to x. 54): but its normal sense, as there, is 'a thought,' rather than 'thought' or 'forethought.' μερίμνας (Wilamowitz) also seems less suitable (cp. n. on xvIII. 34).—Jurenka supplies φρέν' δρθάν, which is possible, if somewhat too general .-- Kenyon, reading ὑφαιρεῖ, suggests μῆτιν ἐσθλάν. It is perhaps worth noting that such a caesura as that made by ὑφαιρεῖ does not occur in any of the corresponding verses.

19 Ταλαϊονίδαν, son of Talaos (a name ominous of suffering). The double patronymic (-lων combined with -lδηs) is sometimes used by poets metri causa:

cp. Ίαπετιονίδη in Hes. Op. 54.

2 πέμπεν ες Θήβας Πολυνείκεϊ πλα[γκτῷ] πρόξεν[ον. Col. 15 3 κείνων ἀπ' εὐδόξων ἀγώνων

έν Νεμέα κλεινοί βροτών

5 οι τριέτει στεφάνω

ξανθὰν ἐρέψωνται κόμαν.

25 7 Αὐτομήδει νῦν γε νικά-

σαντί νιν δαίμων έδωκεν.

ι πενταέθλοισιν γὰρ ἐνέπρεπεν ὡς στρ. β΄.

2 ἄστρων διακρίνει φάη

3 νυκτὸς διχομήνιδος εὖφεγγης σελάνα· 30 4 τοῖος Ἑλλάνων δι' ἀπείρονα κύκλον

5 φαίνε θαυμαστόν δέμας,

6 δισκον τροχοειδέα ρίπτων,

7 καὶ μελαμφύλλου κλάδον

ε άκτέας ές αίπεινὰν προπέμπων

35 ο αἰθέρ' ἐκ χειρὸς βοὰν ἄτρυνε λαῶν,

25 The final ι of $A\dot{\nu}\tau o\mu\dot{\eta}\delta\epsilon\iota$ and the γ of $\gamma\epsilon$ have been added by \mathbf{A}^3 above the line. 26 ἔδωκεν] The first hand wrote E . HKEN: A3 wrote ω over H. 29 διχομήνιδος

20. After Πολυνείκεϊ the letters πλα alone are certain. πλαγκτῷ πρόξενον Blass, 'a patron' (or 'protector') for the wandering (i.e. exiled) Polyneices. Cp. Eur. Suppl. 961 where the chorus of Argive matrons, who have come from Thebes to Eleusis, say, πλαγκτὰ δ' ὡσεί τις νεφέλα | πιευμάτων ὑπὸ δυσχίμων ἀΐσσω. For πρόξενον, cp. Aesch. Suppl. 418 f., γενοῦ | πανδίκως εὐσεβής | πρόξενος (' protector '). Blass takes the word from fr. 35 (K.), $\pi \rho o \xi \epsilon \nu$: it is only a conjecture, however, that it belongs here. There is a metrical objection to this reading, viz. the caesura after $\pi \lambda \alpha \gamma \kappa \tau \hat{\varphi}$, which is against the poet's usual practice (see p. 97). No such caesura at that point occurs in any one of the corresponding verses (46, 72, 98). Nevertheless πλαγκτῷ πρόξενον appears more probable than anything else. The number of other possible supplements is narrowly limited by $\pi \lambda \alpha$: they are such as πλαθέντα ξένω, πλαξίππω πέλας (or παραί), πλάξοντα πτόλιν, πλαγχθέντι ξένον: and not one is satisfactory. In this context, σύμμαχον might seem a fitter word than πρόξενον: but the ally of an exile, who supports him with armed

forces, could be called his 'patron.'

22 f. Νεμέα, -- by synizesis, as in XI. 8 (probably), and Pind. N. IV. 75 .-τριέτει: the fact that the MS. gives the older Attic accent here seems a reason for keeping it: the later τριετεί is preferred by Blass .- The Nemean games were held in the second and fourth years of each Olympiad. The older view, supported by Scaliger, that the season of the festival was alternately summer and winter, has been abandoned, since it has been shown by G. Unger (Philol. XXXIV. 50 ff., XXXVII. I ff.) that in the fifth century the Nemea always took place at midsummer, in the Argive month Πάνα-μος (Πάνημος). The στέφανος was of parsley, a symbol of mourning for the death of Archemorus.

24 ἐρέψωνται: for the midd., cp. Eur. Bacch. 323 κισσῷ τ' ἐρεψόμεσθα καὶ χορεύσομεν.

27 πενταέθλοισιν, the competitors in the pentathlon: Her. IX. 75 ανδρα πεντάεθλον.

28 διακρίνει. Only two interpretations are possible. (1) 'The moon distinguishes the lights of the stars' (from to Thebes, as patron of the exile Polyneices.

Illustrious are the mortals who, from those famous contests at Nemea, crown golden hair with the triennial wreath. Automedes the god has now given it for his victory.

For he shone among his rivals in the pentathlon as the str. 2. brilliant moon of the mid-month night makes the rays of the stars seem pale beside her own. Even thus, amidst the vast concourse of the Greeks, showed he his wondrous form, as he threw the round quoit, and roused the shouts of the people when he sped the branch of the dark-leaved elder-tree from his hand to the high heaven.

32 βίπτων Blass. : βιπτῶν MS. διχομηνίδος MS.; a wrong accent, it would seem. 33 μελαμφύλλου] The second M made by A3 from N: cp. v. 2. 35 f. Housman conj. βοάν τ' ώρινε λαών | οξ τελευταίας κ.τ.λ.

her own): i.e. 'makes them seem different from her own,' and inferior to it. This is forced; to me it seems barely possible; yet, if διακρίνει be sound, it is the view in which I should acquiesce. (2) 'The moon parts the stars,'—i.e., 'moves among them.' For this sense of the verb cp. Plat. Crat. 388 Β κερκίζοντες δὲ τί δρώμεν: οὐ τὴν κρόκην καὶ τοὺς στήμονας συγκεχυμένους διακρίνομεν; But, as there a movement of the things 'parted' is involved, so here the phrase would imply that the stars yield place to the moon as she cleaves her path among them .-Blass writes διακρίνει (adjective), a form not extant, but analogous to εὐκρινήs, and alters φάη to φάει. This would mean (I suppose), 'as the moon is conspicuous (ἐμπρέπει, supplied from ἐνέπρεπεν) amidst the different light of the stars' or, 'is conspicuous with a light different from (that of) the stars.' The syllable answering to the second of διακρινεί is, however, long in the corresponding vv.; and διακρίνει is so accented in the papyrus. It must be added that there is no reason to suspect φάη. The plural φάεα (as 'eyes') was familiar from the Odyssey (16. 15 etc.), and is not rare in later poetry (Callimachus Hymn. Dian. 71, Anthol. 8. 77, etc.). Aratus uses it in exactly the sense which it has here, Phaenom. 90 άλλ' αί μὲν (the constellation called Χηλαί) φαέων ἐπιδευέες, οὐδὲν ἀγαυαί.

I would suggest διωχραίνει: 'the moon spreads paleness over the radiance of the stars.' Cp. the Orphic Argonautica 1315 δέος δ' ώχραινε παρειάς. Ιf διωχραίνει had been partly mutilated or obscured in the archetype, a copyist might have written διακρίνει, which occurs in v. 89 of this ode. - Tyrrell proposed διαχραίνει, in the sense 'blurs.'

29 νυκτός, gen. of time, rather than depending on σελάνα. - διχομήνιδος : Pind. O. 111. 19 διχόμηνις Μήνα: Ι. VIII. 47 διχομηνίδεσσιν έσπέραις.— **σελάνα:** the Doric **a** in two consecutive syllables is against the poet's general rule (see n. on Φήμα in II. I): but cp. XII. 195 'Αθάνα.

30 κύκλον: so Pind. O. IX. 93 διήρ-

χετο κύκλον ὅσσᾳ βοᾳ.

32 δίσκον. The order of the contests in the pentathlon was probably (1) jumping, (2) quoit, (3) javelin-throwing, (4) foot-race, (5) wrestling. So Eustathius p. 1320 (Π. 23. 621), quoting άλμα ποδών δίσκου τε βολή καὶ ἄκουτος έρωη και δρόμος ήδε πάλη, μία δ' έπλετο πᾶσι τελευτή (i.e. 'one result,' decided by a majority of feats). Simonides fr. 153, for metre's sake, puts no. 4 between 1 and 2: ἄλμα ποδωκείην δίσκον άκοντα πάλην. Here the poet mentions quoit, javelin, wrestling: probably Automedes lost the jump and the foot-race. Three feats gave the prize: Aristeides Panathen. III. 339 (ed. Dind.) ἀρκεῦ τοῦς πεντάθλοις τρία τῶν πέντε πρὸς νίκην.

ρίπτων. The papyrus gives bιπτών with the circumθex: but, on its own evidence, B. regularly has $-\epsilon \omega \nu$ in the participle: see III. 96 n. (Cp. Soph.

Ai. 239, n. on ριπτεί.)
34 f. ἀκτέας, the elder-tree. Theophrastus Hist. Plant. II. v. 4 remarks that its wood has few knots or branches (ἄοζα...τὰ τῆς ἀκτῆς),—one of the qualities which fitted it to furnish ἀκόντια.

35 f. βοαν...πάλας. The Ms. has

ἀντ. β΄. τη τελευταίας αμάρυγμα πάλας·

2 τοιῷ[δὰ ὑπερθύ]μω σ[θένε]ι

3 γυια[λκέα σω]ματα [πρὸς γ]αία πελάσσας

4 ἴκετ ['Ασωπὸ]ν παρὰ πορφυροδίναν,

40 5 τοῦ κ[λέος π]ᾶσαν χθόνα

6 ἢλθε[ν καὶ] ἐπ' ἔσχατα Νείλου·

7 ταί τ' ἐπ' ε[ὐν]αεῖ πόρω

8 οἰκεῦσι Θερμώδοντος, ἐγχέων

9 ἴστορες κοῦραι διωξίπποι' Αρηος,

έπ. β΄. 45 τ σῶν, ὦ πολυζήλωτε (F)άναξ ποταμῶν,
τ ἐγγόνων γεύσαντο, καὶ ὑψιπύλου Τροίας ἔδος.
το στείχει δι εὐρείας κελεύθου
τ μυρία παντὰ φάτις
τ σᾶς γενεᾶς λιπαροτο 6 ζώνων θυγάτρων, ἃς θεοὶ

 π άλαs] Π made from T by \mathbf{A}^3 . 37 Restored by K. 38 $[\pi \rho \delta s \, \gamma] a l a \, \mathbb{K}$.: $\pi \epsilon \nu \tau' \, a l a$ Jurenka. $\pi \epsilon \lambda a \sigma \sigma a s$] $\Pi \epsilon \Lambda A C C \Omega [\mathbf{N} \, \mathbf{A} \colon \mathbf{A}^3 \, d \, rew \, a \, stroke through <math>\omega$ (also transfixing the second σ), and seems to have written $\alpha \sigma$ above; but the papyrus is mutilated.

no point either after $\lambda \alpha \hat{\omega} \nu$ or after $\pi \alpha \lambda \alpha s$. (1) With the text as it stands, I should place only a comma after $\lambda \alpha \hat{\omega} \nu$, and suppose that from $\pi \rho o \pi \dot{\epsilon} \mu \pi \omega \nu$ we are to supply some participle of a more general sense (such as $\phi a \dot{\iota} \nu \omega \nu$ or $\pi \rho o \delta \epsilon \iota \kappa \nu \dot{s}$) to govern the acc. $\dot{\alpha} \mu \dot{\alpha} \nu \nu \mu \omega$. 'He roused the shout of the people as he sped ($\pi \rho o \pi \dot{\epsilon} \mu \pi \omega \nu$) the javelin from his hand..., or as he put forth (sc. $\dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\iota} \nu \omega \nu$ or the like) his flashing swiftness in the final wrestlingmatch.' It is then a kind of 'zeugma,' like that in Soph. Ai. 1035 $\ddot{\alpha} \dot{\rho}$ our 'Eρννν $\tau o \dot{\nu} \dot{\nu}$ ($\dot{\alpha} \dot{\nu} \dot{\kappa} \dot{\kappa} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$) where for $\dot{\kappa} \dot{\alpha} \dot{\kappa} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ (the girdle) we supply $\dot{\epsilon} \dot{\iota} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\nu}$ or the like. This view seems to me, on the whole, the best.

(2) The construction would be clearer, if we placed a comma after χειρόs, and read βοάν [τ'] ὥτρινε λαῶν | οἶ τελευταίας ἀμάρυγμα πάλας· as Prof. Housman proposed (who also changed ὥτρινε to ὥρινε). But οῖ as a correction of the Ms. η is not quite satisfactory: still less so is δη (which I formerly suggested); though δη can commence a verse, and even a sentence (Od. 13, 92: Pind. O. III. 25).

(3) Blass puts a full stop after λαῶν. He does not, however, explain how he takes ἢ...πάλας. With that punctuation, only two resources seem open. (a) To

regard v. 36 as a sort of exclamation: 'or think of his flashing movement in the wrestling-match!' (b) to read $\hat{\eta} \nu$ for η , with a stress on amagnetic in the wrestling-movement was there in the wrestlingmatch...; with such might did he bear his men to earth.'

ώτρυνε, as in 11. 5. 470 ώτρυνε μένος και θυμόν έκάστου, or 12. 277 μάχην ώτρυνον: 'stirred up,' 'roused.'

άμάρυγμα, the 'flash' of quick motion: Hes. fr. 225 Χαρίτων ἀμαρύγματ' ἔχουσα (in dancing): Ar. Av. 925 οἶάπερ ἵππων ἀμαρυγά (with epic υ, as in Hom. hymn. III. 45).

38 πρὸς γαία. The redundant preposition, though only a conjecture, is partly supported by x. 23 πρὸς γαία πεσύντα. As Jurenka observes, there is no other example of a prep. being added to the dative after πελάζω. The only objection to his ingenious πέντ' αἴα is that αΐα is not elsewhere found in Bacchylides.

39 'Ασωπόν. See Introduction to the Ode.—The long a in this name (II. 4. 383, Pind. N. IX. 9, Ovid Amor. III. 6. 33, etc.) is against connecting it with ἄσις, 'mud,' 'silt' (Etym. M.), which has α (II. 21. 321).

41 και έπ' έσχατα Νείλου, i.e. to the

or put forth his flashing swiftness of movement in the wrestling-ant. 2. match at the end. Such was the mighty spirit and strength with which he brought stalwart forms to earth, ere he returned to the Asopus with dark-eddying tide; that river whose fame has gone out into all lands, even to the uttermost regions of the Nile

Yea, the maidens who dwell by the fair-flowing stream of Thermodon, the skilled spear-women, daughters of horse-urging Ares,

have tasted the valour of thy descendants, O thrice-glorious lord epode 2. of streams: Troy also has known it, city of lofty gates.

The vast fame of thy children goes forth on a wide path in every land,—those bright-girdled daughters whom the gods

39 [' $A\sigma\omega\pi\delta$]ν Blass, Housman, Richards, Wilamowitz. **41** $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon[\nu]$. ΜΑΘΕ **A**: corr. **A**³. **42** $\epsilon[\mathring{v}\nu]a\epsilon\hat{\iota}$ J. **43** κοῦραι Κ.. κόραι ΜS. **45** πολυζ $\mathring{\eta}\lambda\omega\tau\epsilon$ (\digamma)ἀναξ Housman and others: πολυζ $\mathring{\eta}\lambda\omega\tau$ αναξ ΜS. **46** $\mathring{\epsilon}\gamma\gamma\delta\nu\omega\nu$ Jurenka, Weil, Wilamowitz (σ οῦν... $\mathring{\epsilon}\gamma\gamma\delta\nu\omega\nu$ or $\mathring{\epsilon}\kappa\gamma\delta\nu\omega\nu$ Housman): $\mathring{\epsilon}\gamma\gamma\delta\nu\omega$ MS.

remotest regions; an image like Pindar's in I. v. [VI-] 22 f. ('countless roads...are cleft for the onward course of noble deeds') $\kappa \alpha l$ $\pi \epsilon \rho a \nu$ $N \epsilon l \lambda o \iota \sigma \alpha \gamma \hat{a} \nu \kappa \alpha l$ $\delta \iota$ ' $\Upsilon \pi \epsilon \rho \beta o \rho \epsilon o v$.—I scarcely think that there is an allusion to Memnon and his Aethiopians at Troy, as having carried the fame of the Aeacidae home with them.

42 ff. εὖναεῖ. εὐναής occurs nowhere else, nor is εὔναος found: but cp. ἀειναής in a quotation by Athenaeus (p. 61 A)

from Nicander.

Θερμώδοντος, a river of Pontus, now the Termeh. Near its mouth on the coast of the Euxine was the town of Θεμίσκυρα, with a fertile plain which fed great herds of oxen and horses. This was the legendary seat of the Amazons. (Aesch. P. V. 723 ff.: Verg. Aen. XI. 659: Apoll. Rhod. II. 995 Θεμισκύρειαι 'Αμαζόνες.) The Amazon-myth first came into Greek poetry with the Cyclic epic Alθιοπls (c. 775-700 B.C.?), ascribed to Arctinus. έγχέων ἴστορες, skilled with the spear. Poetry armed the Amazons, however, not only with the spear and sword of the Greek hero, but also with the bow (Pind. ΧΙΙΙ. 89 τοξόταν στρατόν), and with the axe, either single-edged (σάγαρις, Penthesileia, their queen, is called "Appos θυγάτηρ in the verse which linked the Aethiopis to the Iliad (schol. Il. 24. 804).

The Amazons figure in legend as worshippers of the war-god, sacrificing to him at an island-shrine near Themiscyra (Ap. Rhod. II. 385 f.), as on the "Apetos $\pi \dot{\alpha} \gamma \sigma s$ at Athens (Aesch. Eum. 689; cp. schol.

Ar. Lys. 191).

45 f. f is assumed before ἄναξ here, but not in 111. 76 (ὁ δ' ἄναξ) or v. 84 (θάμβησεν δ' ἄναξ). Cp. 111. 2 n.—σῶν... ἐγγόνων γεύσαντο: 'the Amazons tasted the valour of thy offspring,-and so did Troy.' Cp. II. 20. 258 γευσόμεθ' ἀλλήλων χαλκήρεσιν έγχείησιν. The 'descendants' meant are Telamon, Ajax, and Achilles; perhaps also Peleus and Neoptolemus. Telamon (and according to one account, Peleus) went with Iolaus on an expedition against the Amazons, and slew Melanippe, the sister of their queen (schol. Pind. N. III. 64=38). Telamon took part with Heracles in his war on Laomedon. When the Amazons came to Troy as allies of the Trojans, Achilles slew Penthesileia (as told in the Aethiopis). Ajax fought against Troy; and Neoptolemus was its captor. (See Introd. to this Ode, § 2, note 2.)—The MS. corruption of έγγόνων into eyyovot may have been prompted by the desire of a subject for γεύσαντο (κοθραι being so far back).—ἐκγόνων (XVI. 16) might seem preferable, but is not neces-

47 f. στείχει κ.τ.λ.: 'Everywhere on a broad path goes forth the vast renown...' Cp. v. 31 μυρία πάντα κέλευθος, n.

49 f. σας γενεας...θυγάτρων. Dio-

7 σὺν τύχαις ῷκισσαν ἀρχα-8 γοὺς ἀπορθήτων ἀγυιᾶν.

στρ. γ΄. τίς γὰρ οὐκ οἶδεν κυανοπλοκάμου 2 Θήβας ἐΰδμ[ατον πόλι]ν,

Col. 16 3 ή τὰν μεγαλώνυ]μον Αἴγιναν, μεγίστου 56 4 Ζηνὸς ἃ πλαθεῖσα λέ]χει τέκεν ἤρω

 $5 - \delta \epsilon \sigma \omega - - ov$

6 ồs γ] âs β a σ á[
uοι σ ιu ' $\Lambda\chi$] α ι $\hat{\omega}
u$

1 - J - U - U -

60 8 – - - - - - - - $9 \bar{\alpha}[$ - - - - - - $\epsilon] <math>\ddot{v}\pi[\epsilon]\pi\lambda o\nu$ [Κλεώναν

ἀντ. γ΄. $\vec{\gamma}$ [δὲ Πειράν]αν έλικοστέφα[νον $\vec{\kappa}$ [ούραν, ὅ]σαι τ' ἄλλαι θεῶν

 $3 \in [vais \in \delta]$ $[a\mu\eta\sigma a\nu \ d\rho i \gamma \nu \omega \tau o i s \ \pi[a] \lambda a i [ovais \in \delta]$

65 4 παίδες αί δοίαι ποταμού κελάδοντος.

5 τοῦ νυν ἆρχαί]αν πόλιν

6 κῶμοι κατέχου]σί τε νίκα[ς

7 καὶ λύραις αὐ λῶν βοαὶ

ε σύμφωνα πνείο]υσαι' με[γίστου

70 9 χρη Διὸς πρῶτον σέβας θ' "Ηραν τ' ἀείδει]ν·

51 $\dot{a}\rho\chi a$ -] APXAl **A**: corr. **A**³. 55—88 These 34 verses were contained in column XVI., of which only mutilated fragments remain. The fragments have been combined by Kenyon and Blass, on the evidence of metre, contents, colour of the papyrus, etc.: but the combination is necessarily in some measure conjectural. 55 f. -MNON **A**, corrected to - $\mu o \nu$ by **A**³: this (as K. saw) was from an adj. ending in $-\nu \mu o \nu$, taken by the scribe for $\ddot{\nu} \mu \nu \rho \nu$. Blass supplies $\ddot{\eta} \tau \dot{\alpha} \nu \mu e \gamma a \lambda \dot{\omega} \nu \mu e \gamma a \lambda \dot{\omega} \nu \nu \mu e \gamma a \lambda \dot{\omega} \nu \mu$

dorus (IV. 72) says that Asopus, 'having made his home (κατοικήσαs) in Phlius,' married Μετώπη (Pind. O. VI. 84), daughter of Ladon (the river of Elis), by whom he had two sons, Pelasgus and Ismenus, and twelve daughters,—Corcyra, Salamis, Aegina, Peirene, Cleone, Thebe, Tanagra, Thespia, Asopis, Sinope, Oinia, and Chalcis. (In c. 73 Diodorus mentions a thirteenth, Harpīna.) Apollodorus (III. 12. 6) raises the number of daughters to twenty (but does not enumerate them). At Olympia the Phliasians dedicated a group representing Asopus and five of his daughters, viz. Nemea (not mentioned by Diodorus), Aegina (with Zeus beside her), Harpina (the mother of Oenomaus by Ares), Corcyra, and Thebe (Paus. v. 22. 5).—The wide geographical range of

these names (from Corcyra to Sinope) illustrates the μυρία φάτις of v. 48.

In the mutilated text of this ode the names of only two daughters remain,—
Thebe and Aegina, who, according to Pindar, were the youngest,—' $A\sigma\omega\pi i\delta\omega\nu$ $o\pi\lambda\delta\sigma\alpha\pi\omega$ (I. VII. 17 f.): see, however, n. on 61-65.

n. on 61—65.

51 f. σὖν τύχαις. Cp. X. 115 σὖν...
τύχα. Here the plur. is used because several persons and cities are concerned: it is, in fact, a distributive σὖν τύχα.— ἀρχαγούς. This term is applied to the founder of a city, or the eponymous ancestor of a family. Plat. Tim. 21 E τῆς πόλεως θεὸς ἀρχηγὸς τἱς ἐστιν. Cp. Soph. O. C. 60 n.—ἀπορθήτων is proleptic in sense: the gods decreed that the places founded by the Asopides should ever be

established, with happy fortunes, as ancestral heroines of cities which should defy the spoiler.

Who does not know the well-built town of dark-haired Thebe? str. 3. Or Aegina of glorious name, who in wedlock with mighty Zeus bore the hero (Aeacus)? fair-robed Cleone.

and Peirene with diadem on her brows, and all those other ant. 3. gracious daughters of the ancient river-god, lord of sounding waters, who became the illustrious brides of gods.

[Verses 66-81, as partially restored. Now is the ancient city of Asobus filled with revelry for victory, and with the blended strains of flutes and lyres....It is meet to hymn first the majesty of great Zeus and Hera:

(έρατώνυμον Wilamowitz): Piccolomini and others, καὶ τὰν (τίς δ' οὐ Housman) χαριτώνυμον: Ellis, τίς δ' οὐ δολιχήρετμον (Pind. Ο. VIII. 20).—μεγίστου (μέγμστον Housman) ἇ Διὸς πλαθεῖσα λέχει Blass, Housman: μεγίστψ Ζηνὸς ἁ πλαθεῖσα λέχει **57 f.** Blass supplies $\tau ο \hat{v}$] $\delta \epsilon = \sigma \omega [\tau \hat{\eta} \rho \alpha + \epsilon \delta] o v$, $\delta s = \gamma]\hat{a} s = \beta \alpha \sigma \hat{a} [v ο ι \sigma \iota v]$ **61** If the letters $v\pi$ are rightly read, $\epsilon \ddot{v}\pi \epsilon \pi \lambda o \nu$ (or $\dot{\epsilon} \ddot{v}\pi \epsilon \pi \lambda o \nu$) is certain. 'Aχ]αιῶν. **63** Blass prints $\kappa[---]s$, αἴτ' άλλαι: but the σ belonged (I think) to ὅσαι. Read 65 παίδες αίζδοῖαι J.: παρθένοι] δοιαί Blass: but see comm. κούραν, ὄσαι τ' ἄλλαι.

virgin cities, unravaged by foes. Cp. Lysias or. 33 § 7 (of Sparta) μόνοι... οἰκοῦντες ἀπόρθητοι καὶ ἀτείχιστοι. Eur. Hec. 906 (of Troy) των απορθήτων πόλις οὐκέτι λέξει. Below, in v. 99, the word was probably applied to Phlius.

55 f. These verses refer to Aegina, bride of Zeus, and her son Aeacus (ηρω). Verse 55 may have begun with και τάν (Jurenka), -τίς δ' οὐ (which is rather too rhetorical), -or n kal (Blass, who com-

pares Pind. O. XIII. 20 ff.).

As to the conjecture $\tau \circ \hat{v}] \delta \epsilon$ $\sigma\omega[\tau\hat{\eta}\rho\alpha \ \pi\epsilon\delta]ov$ (Blass), all the four letters $\delta \epsilon \sigma \omega$ (fr. 37 K.) are uncertain. syllable answering to the α of σωτήρα (5, 14, 31, 40, 66, 83). That might be cured by changing $\pi \epsilon \delta |_{0}$ to $\sigma \tau \rho \alpha \tau |_{0}$ (as $= \delta \dot{\eta} \mu \sigma v$). But the restoration seems doubtful.—In v. 58 βασά(νοισιν?) probably referred to some tests of valour or wisdom which Aeacus had successfully borne. He must have been the subject of v. 59, if not also of 60.
61-65. In these five verses the

mention of the Asopides was continued and ended. Verses 61 and 62 evidently contained two proper names. I conjecture with some confidence that v. 61

ended with $K\lambda\epsilon\omega\nu\alpha\nu$, and ν . 62 began with $\eta\delta\delta$ $\Pi\epsilon\nu\rho\dot{\alpha}\nu\alpha\nu$. For the place in v. 61, Τανάγραν or Σινώπαν is also pos-But the poet would probably prefer Peloponnesian names, appealing to Cleonae and to Corinth. In 62 metre would not admit Κέρκυραν or (ή και) "Αρπινάν (Lycophron 167 "Αρπινναν 'Αρπυίαις ΐσην).

63 f. ὅσαι τ΄...κελάδοντος : i.e. and all the other daughters of the ancient river-god Asopus who became the brides of gods. The conjectures κούραν, ὅσαι τ', and παίδες al]δοίαι, are (I venture to think) hardly doubtful. Blass's παρθένοι] Soial cannot be right, since, as the context shows, more than two maidens are

66 ff. Here the poet turned from the Asopides to speak of the rejoicings at Phlius for the victory of Automedes. Sounds of revelry fill the 'ancient city.'

Praises are due to the gods.
69, 70 These and the next five or six verses doubtless referred to the principal deities worshipped at Phlius. I suggest a partial restoration (exempli gratia) above.—"Ηραν τ' ἀείδειν. There was a temple of Hera at Phlius (Paus. 2. 13. 4).

 $\dot{\epsilon}\pi$. γ' . $\mathbf{1}''\mathbf{H}\beta a\nu$ τ' έπειτα $Z\eta\nu$ ος $\dot{\epsilon}\rho$ ισ $\theta\epsilon$ ν εος 2 χρ]υσέα ν προσ θέντα (Γ) ιόπλοκον εὖ εἰπεῖν [κόραν; 3 καὶ μ ατ έρ' ἀγ νάμπτων ἐρώτων 4 - - κλε ινάν βροτο îs 75 5 - U U - U λέων 6 _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ $_7 - \lor - \nu \alpha \sigma \iota]$ ώταν $8 \quad - \cup - - \stackrel{\neg}{-} \cup]_{\mathcal{V}} \mathring{\nu} \mu \nu o \nu,$ 3 καὶ τοῖς ἐπιγ ιγνομένοις αἰεὶ πιφαύσκοι 4 σὰν Νε μέα νίκαν τό [γέ] τοι καλὸν έργον 5 γνησίων ΰμνων τυχὸν 6 ύψοῦ παρὰ δαίμοσι κεῖται. 85 7 σύν δ' άλαθεία βροτών 8 κάλλιστον, εἴπ[ερ καὶ θάνη τις, 9 λείπεται Μουσᾶν [ἀγακλειτᾶν ἄθυ]ρμα. ι είσι δ' ἀνθρ[ώπων ἀρεταισιν ὁδοὶ åντ. δ'. 2 πολλαί· διακρίνει δὲ θεῶν Col. 17 90 3 βουλὰ [τὸ καλυπτό]μενον νυκτὸς [δνόφοισιν. 4 τὸν δὲ χείρω τ' ἄγα γε καὶ τὸν ἀρείω 5 Ζηνὸς αἶσ' ὀρσικτύ που. 6 κρυπτὸς γὰρ ὅ τ᾽ ἐσθλὰ φυτ εύσων τ έργα χώ μη πρὶν μολεῖν 95 8 ές πείραν - ὤπασσαν δὲ π αύροις 9 ἀν βρ άσιν Μοιραι τεκμαίρεσθαι] τὸ μέλλον:

77 νασι]ώταν Herwerden: Αὐτόμηδες, νασιώταν Blass: but see p. 97. **81** [καὶ τοῖς ϵπιγ]εγνομένοις Headlam. **82** τδ [γϵ τοι] Headlam. **83** After TTXON the Ms. has a point, level with the bottom of the letter; cp. XIV. 47 cr. 11. **87** ἀγακλειτᾶν K.: βαθυζώνων Blass: μϵλιφθόγγων Piccolomini and Jurenka. **89**—**94** Column XVII. began with v. 89, but the upper part (containing 89–104 and 1X. 1–5) was torn

given by B. not only to Aphrodite (v. 174), but also to Artemis (x. 117) and to Io (XVIII. 16).

If, on the other hand, Aphrodite was the subject of these two verses, we could read in 71 κάπειτα κούραν Ζηνὸς έρισθ, and at the end of 72, εὖ εἰπεῖν Κύπριν. I incline to think, however, that the first mention of her came in v. 73.

73 καὶ ματέρ ἀγνάμπτων ἐρώτων, habitali pink for the subject of the labor.

73 και ματέρ ἀγνάμπτων έρώτων, Aphrodite: Pindar fr. 122. 4 calls her ματέρ ἐρώτων. The και, for which there

⁷¹ f. Hebe, worshipped at Phlius and Sicyon under the name of $\Delta l \alpha$ (Strabo 8, p. 382), had an ancient shrine of peculiar sanctity $(\dot{\alpha}\gamma\iota\dot{\omega}r\alpha\tau\sigma\nu$ Paus. II. 13. 3) on the acropolis of Phlius. Dia-Hebe, then, would fitly be named here, after her parents (Hes. Theog. 922) Zeus and Hera. Her spouse Heracles was also commenorated at Phlius, along with Cyathus, the cupbearer whom he accidentally killed (Paus. l. c.). The epithet $\chi\rho\nu\sigma\epsilon\alpha$ is elsewhere

then also to praise Hebe, daughter of mighty Zeus, maiden divinely epode 3. fair, with violet locks,—and the Mother of the pitiless Loves......

Automedes, we have brought thee the song of the island Muse,

which shall remain for thee, in thy life and after thy death, for endless str. 4. years, to tell all generations of thy victory at Nemea.

A goodly deed that has won the strains of a true poet is laid up on high with the gods. When mortal lips give honest praise, there is a glory that survives death in song, the joy of the [glorious] Muses.

[In verses 88—104 the general sense is fairly clear: the details ant. 4-are partly conjectural.] There are many paths for the excellences of men: but it is the counsel of the gods that decides what is veiled in the gloom of night. [The weaker man and the stronger are alike led on their way by the doom of Zeus the thunderer. Who is to put forth high deeds, and who is to fail, is a secret, till they come to the trial; and to few mortals have the Fates granted the gift of conjecturing the future.

away. The remains of 89-94 have been put together by Blass from small fragments, metre giving the clue. 95-99 The endings of these verses are on a fragment which K. placed here because the metre suits this poem and no other. 96—99 The earlier parts of these verses, also the remains of 100-104 and of 1X. 1, 2, are on a

is not room in 73 before .at, may have been added to v. 72: something similar has happened in vv. 101 f., and there are other instances of wrong division (as in IX. 15 f., 33 f., 43 f.).—ἀγνάμπτων, inflexible, not to be resisted or subdued. The older Greek poets are apt to speak of Eros, not in his gentler aspects, but rather as a stern and terrible power: see e.g. Sappho fr. 40 "Ερος...μ' δ λυσιμέλης δόνει: Ibycus fr. 1 "Ερος...έγκρατέως... τινάσσει: Soph. Tr. 441 f.: id. fr. 855. 13 (of Κύπρις) τίν' οὐ παλαίουσ' ές τρίς εκβάλλει θεών ;

74 f. In these two verses there may have been a mention of Demeter and of

Dionysus. Cp. 97 f.
76—87 The fame of the victor will endure in song. νασιώταν... υμνον, the Cean poet's ode: so IX. 10 νασιωτιν... μέλισσαν.

79—81 πιφαύσκοι in 81 cannot have expressed a wish ('may it de-clare!'). We need, then, κε, κεν, or ἄν. This probably stood in 79 (e.g., κῦδος ὅς κ' αδέων καὶ ἀποφθιμένω): or possibly in 80 (e.g., τὸν πάντα κ' ἄτρυτον χρόνον).— ἄτρυτον, 'unending': see n. on V. 27.

82—84 τό γέ τοι καλὸν ἔργον: cp.
ΧΙΙ. 83 τό γε σὸν κλέος αἰνεῖ.—γνησίων,

'of genuine strain,' i.e. genuinely inspired.—ὑψοῦ...κεῖται: 'is laid up on high with the gods'; is consigned to immortality.

σύν δ' άλαθεία βροτών 85-87 $\kappa.\tau.\lambda.$ lit., 'and, with the help of truth on the part of men, most glorious (for the dead man) is that joy of the Muse (the ode) which is left, even after his death.' For σὺν ἀλαθεία, see VII. 41 ff. n.— ϵ lπ ϵ ρ.. θ άνη: the epic ϵl with subjunct., found also in tragic lyrics (Soph. O. T. 198 n.).—ἄθυρμα: cp. the poet's first epigramma, v. 3, έν άθύρμασι Movσαν. In Pindar P. V. 21 the κώμος is 'Απολλώνιον άθυρμα, his favourite 'pastime,' or 'delight.' So άθύρειν, of the poet's efforts, I. III. 57: Lat. lusus, ludere.

As regards the lost epithet of **Μουσάν** here, άγακλειτάν or πολυκλειτάν would

perhaps best suit the context.

88—96 εἰσὶ δ'...τὸ μέλλον. A 'gnomic' passage, consisting of general reflections suggested by the athlete's success in his special line of effort. The hints in the mutilated text plainly indicate the general tenor: the supplements which I suggest may serve to illustrate it. For the Doric a of ayaye in ἐπ. δ΄. τὔμ]μι[ν δὲ καὶ Δάματρος ἔδ]ωκε χάριν
 ἐκ]αὶ Διων[ύσου Κρονίδας] θεοτίματον πόλιν
 ναίειν ἀπο[ρθήτους θαλ]εῦντας

100 4 χρυσεοσκάπτρ[ου Διος
5 ος] τι καλον φέ[ρεται,
6 πας αι]νέοι· Τιμοξ[ένου
7 πα]ιδι συν κώ[μοις άμαρ8 τέ]οιτε πεντ[άθλου (F)έκατι.

IX. [X.]

<AΓΛΑΩΙ(?) ΑΘΗΝΑΙΩΙ

ΔPOMEI ICΘMIA>

στρ. α΄. τ Φή]μα, σὺ γ[ὰ]ρ ἀ[γγελίαις θνατῶν ἐπ]οιχνεῖς $_2$ φῦ]λα, καὶ πᾶ[σιν πιφαύσκεις $_3$ τηλόσ]ε λαμπ[ομένα

separate fragment, placed here by Blass (in K.'s edition). 97 The verse began with ..MI. The letter before MI was M or I. The letter after MI had a base like that of Δ or Ptolemaic ω . These traces suit TMMI(N) Δ . For omission of N in the Ms., see p. 128, ω . (i).—Blass (1st ed.) wrote $\delta\mu\mu\nu$ (Jurenka, $\delta\mu\mu\nu$ [ν $\delta\delta$ 6 kal $\tau\alpha\delta\tau\alpha\nu$ $\pi\alpha\rho\ell$] $\delta\omega\kappa\epsilon$ $\chi d\rho\nu\nu$). In 2nd and 3rd ed. Blass writes $\tau\iota\mu\mu$ [δ 7 'Hrakhét δ 1] $\delta\kappa$ $\chi d\rho\nu$. As the verse then begins with $-\sim$ —, he proposes in ν . 19 to read $\delta\eta$ $\tau\delta\tau$ for δ kal $\tau\delta\tau$, and in 45 to omit δ . 99 $\epsilon\nu\nu\tau\epsilon$ s A: A3 wrote ω over the second ϵ . 102 The traces before $\nu\epsilon\sigma$ 1 indicate either N or AI. Blass (1st ed.) read them as δ , and wrote $\nu \delta\nu$]

v. 91, cp. ἄγετο (ā) in XIX. 4. In v. 90 δνόφοιστν is hardly doubtful: cp. XV. 32 f. Perhaps Horace, a student of Bacchylides, had that phrase in mind when he wrote, Prudens futuri temporis exitum Caliginosa nocte premit deus (III. xxix. 29 f.). Theognis, indeed, has ὅρφνη γὰρ τέταται (1077) in a like context, but that is not so verbally near.—There is a close parallelism here with the train of thought in IX. 35 ff., ματεύει | δ' ἄλλοι άλλοίαν κέλευθον... 45 ff. τὸ μέλλον | δ' ἀκρίτους τίκτει τελευτάς, | πῷ τύχα βρίσει.

97—102 The conclusion. Here the poet seems to address the people of Phlius. The general sense may have been somewhat as follows:—'To you, for the sake of (Demeter and) Dionysus, Zeus has given to dwell in a city honoured of gods and unravaged.' Then the ode ends with another reference to the victory of Automedes.

97 ff. The και Διων- in 98 makes it strongly probable that Demeter was named

in 97. These two were prominent among the divinities of Phlius, which depended on vines and agriculture. On the acropolis there was a sacred $\pi \epsilon \rho i \beta o \lambda o s$ of Demeter, and within it a $\nu a \delta s$ containing images of her and Persephone. A festival in her honour, with a mystic ritual, was held every fourth year at $K \epsilon \lambda \epsilon a l$, near Phlius. In the lower town was an ancient $l \epsilon \rho \delta \nu$ of Dionysus. Cp. Paus. II. 13. 5—7, and E. Curtius, Pelop. II. 471 ff.

Verse 97 must have begun with ---, like vv. 19 and 45, where there is no reason to doubt the text: and "\(\mu[\mu]\)\[\mu]\]\[\mu]\] is most probable. A tentative restoration is shown (exempli gratia) above.

99 ἀπορθήτους: cp. 52. The absence of an accent on \mathbf{o} in the Ms. affords a presumption in favour of acc. plur. rather than acc. sing. $-\mathbf{\theta} \mathbf{a} \lambda \epsilon \hat{\mathbf{v}} \mathbf{v} \mathbf{a} \mathbf{s}$. $\mathbf{\theta} \mathbf{a} \lambda \epsilon \hat{\mathbf{v}} \mathbf{v} \mathbf{a} \mathbf{s}$ an alternative form for $\mathbf{\theta} \hat{\mathbf{a}} \lambda \lambda \omega$: Pindar has $\mathbf{\theta} \hat{\mathbf{a}} \lambda \eta \sigma \epsilon$ (N. IV. 88, cp. X. 42): Hippocr. 6. 654 (Littré) $\mathbf{\theta} \mathbf{a} \lambda \hat{\epsilon} \mathbf{o} \mathbf{v} \tau \mathbf{a}$ (v. 1.

To you (of Phlius), for the sake of Demeter and of Dionysus, the son epode 4. of Cronus has granted to dwell in a god-honoured city, unravaged and prosperous. When a man wins a meed of honour from golden-sceptred Zeus, let all give praise:—attend ye with festal songs on the son of Timoxenus, for his victory in the pentathlon.

IX. [X.]

For an Athenian [Aglaos?], winner of foot-races at the Isthmus.

Fame! thou roamest with tidings o'er the tribes of men, and str. 1. declarest them to all, shining afar,

 $\hat{\omega}$ $\nu \acute{e}o\iota$, supposing that, as there is not room for $\nu \hat{v}\nu$ in 102, it had adhered to 101. He now accepts K.'s $a\iota$ (instead of ω), and reads $\tau o \hat{v}\tau'$ alvéoι. 103 f. Restored

by Blass.

IX. The title has perished with the lost part of column xVII. (see cr. n. on VIII. 89—94). **1 f.** Cp. cr. n. on VIII. 96. Small parts of 1—4 are supplied by a fragment (23 K.) which Blass has placed here. $-\dot{\alpha}\mu\epsilon\rho l\omega\nu \ \nu\dot{\eta}\rho\iota\theta\mu'$ $\dot{\epsilon}\pi o\iota\chi\nu\epsilon\hat{\iota}s$ | $\dot{\phi}\hat{\nu}\lambda\alpha$ Wilamowitz: $\dot{\alpha}\theta\alpha\nu\dot{\alpha}\tau\omega\nu$ $\theta\nu\alpha\tau\hat{\omega}\nu$ τ' $\dot{\epsilon}\pi o\iota\chi\nu\epsilon\hat{\iota}s$ | $\dot{\phi}\hat{\nu}\lambda\alpha$ Headlam: $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\dot{\epsilon}o\upsilon\sigma'$ $\dot{\epsilon}\pi l$ $\chi\theta\dot{\delta}\nu'$ $ol\chi\nu\epsilon\hat{\iota}s$ | $\kappa\alpha\lambda\dot{\alpha}$ $\kappa\alpha l$ $\pi\hat{\alpha}\sigma\alpha\nu$ $\theta\dot{\alpha}\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$ Jurenka: $\alpha l\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\epsilon}\pi'$ $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\sigma\upsilon s$ (or $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\sigma\upsilon s$) $\pi\epsilon\delta\sigma\iota\chi\nu\epsilon\hat{\iota}s$ | $\ddot{\alpha}\theta\lambda\alpha$ Nairn.

θαλέθοντα): Quint. Smyrn. 11. 96 θαλέουσι: Nonnus 16. 78 θαλέει. (In Mosch. 11. 67 θαλέεσκε is a v. l. for θαλέθεσκε.)

11. 67 θαλέσκε is a v. l. tor θαλέσκε, io 100—102 Διός and φέρεται seem fairly certain. Before ἀινέοι I supply τᾶς (=πᾶς τις, as in Soph. O. T. 596, O. C. 597, Εl. 972, and often), because these words introduce the exhortation σὸν κώροις ἀμαρτέσιτε. The genitive χρ. Διός recalls VI. I ff., Λάχων Διός μεγίστου | λάχε φέρτατου πόδεσσι | κῦδος : idenotes the source from which the honour comes. καλόν (τι) is the Nemean victory: cp. II. 6, Pind. P. VIII. 88 ὁ δὲ νέον τι καλόν λαχών ('a fresh honour'). If δ's be read, φέρεται (midd.) is 'wins.' I slightly prefer this to ῷ (Blass), with which φέρεται (pass.)='is borne': though that is tenable. Blass supplies τοῦτ' before αἰνέοι, i.e. 'to whomsoever an honour is borne (from the gods), let him be thankful for it.' ῷ would naturally mean the victor, who, on this view, is the subject of αἰνέοι. In this context, however, the subject of αἰνέοι should be, not the victor, but one who praises him.—The long syllable before αἰνέοι, whatever it was, must have been added in the Ms. to v. 101: cp. 72 n.

in the Ms. to v. ioi: cp. 73 n.

104 f. ἀμαρτέοιτε: a probable supplement. It is in favour of ἀ- rather than ὀ-, that the Ms. has ἀμαρτεῦν (=ἀκο-

λουθεῦν) in XVII. 46. That form is found also in Herodas IV. 95 and V. 43: and is attested by Eustathius (\mathcal{H} . p. 592, 21) as coexisting with ὁμαρτεῖν. The adv. άμαρτῆ occurs in \mathcal{H} . 5. 656, etc.—Cp. Aesch. fr. 355. 2 μιξοβόαν πρέπει | διθύραμβον ὁμαρτεῖν | σύγκωμον Διονύσω.— Γέκατι (supplied by Blass) as in I. 6 f. Cp. V. 33 ὑμνεῖν...ἔκατι νίκαs (also VI. II, IX. 15).

313

IX. 1—3 Φήμα bears far and wide, even to the nether world, the tidings of an athlete's victory: cp. III. I ff. Φήμα ω . The supplements suggested above are mine. For the dat. $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda lais$, cp. Theocr. XXV. 32 ($\dot{\alpha}\lambda\omega al$) $\dot{\alpha}s$ $\dot{\gamma}\mu\epsilon\hat{l}s$ $\dot{\epsilon}\rho\gammaoi\sigma v$ $\dot{\epsilon}\pioi\chi\dot{\delta}\mu\epsilon\theta a$: for $\pi\iota\dot{\phi}a\dot{\nu}\sigma\kappa\epsilon\iota s$, VIII. 81. Note that the last syllable of the second verse of the strophe is long in 12 and 30, though anceps in $\dot{\alpha}\omega$.— $\pi\dot{\alpha}\sigma v$: the papyrus has $\pi\ddot{\alpha}$..., as it has $\pi\ddot{\alpha}\sigma v$ ($\pi\ddot{\alpha}\sigma v$) in XIV. 54.

Blass writes: $\dot{a}\mu\phi^{\dot{}}\dot{a}\rho e \tau \hat{a}$ ('in the cause of prowess') $\theta \nu a \tau \hat{\omega} \nu \dot{\epsilon} \pi a \iota \chi \nu e \hat{\epsilon} s \mid \phi \hat{v} \lambda a$, $\kappa a \iota \pi \hat{a} \sigma \iota \nu \tau (\theta \eta \sigma \theta a \mid \tau \eta \lambda \delta \sigma \epsilon \lambda a \mu \pi \sigma \iota \nu e \nu e \nu$. He conceives $\Phi \dot{\eta} \mu a$ as being here, 'non... nuntius victoriae alicuius,...sed gloria.' The two notions are closely akin: but the personified $\Phi \dot{\eta} \mu a$ is surely, like Fama,

a bearer of tidings.

4 καὶ γᾶς ὑ πὸ κεύ θεσι κλεινοὶ 5 5 δ' οὶ γέ νωνται [χάρμ' ἔχουσιν 6 παντὶ χώρ] ϕ ξ[υν]όν, ὅ,τι χρυ σέαν ἴδον εὔ-7 ο [λβον] ὀφθαλμοῖσι Ν[ίκαν 8 π αῦλ αν ἀπράκταν [τε μόχθων.

8 π[αυλ]αν απρακταν [τε μοχθων. 9 Α[γλ]αῷ καὶ νῦν κασιγνήτας ἀκοίτας

10 νασιῶτιν ἐκίνησεν λιγύφθογγον μέλισσαν,

ἀντ α΄. τ ἀχ]ειρὲς ἵν' ἀθάνατον Μουσᾶν ἄγαλμα
2 ξυνὸν ἀνθρώποισιν εἴη

2 ζυνον ανθρωποισιν ειη 3 χάρμα, τεὰν ἀρετὰν

4 μανθον έπιχθονίοισιν,

15 5 οσσάκις Νίκας έκατι

6 ἄνθεσι ξανθὰν ἀναδησάμενος κεφαλὰν

7 κῦδος εὐρείαις 'Αθάναις

ε θηκας Οινείδαις τε δόξαν.

5 The v. ended with ω (from $\chi \omega \rho \varphi$?). The word belonged metrically to v. 6. 7 The first letter of the verse was certainly O. 9 Between A and I there is space for about four letters, of which the third may have been A; but this is not

4-8 I give above (exempli gratia) a tentative restoration. — καί γας ὑπὸ κεύθεσι: cp. Soph. Ελ. 1066 f. ω χθονία βροτοΐσι φάμα: and Pind. O. VIII. 81, where Αγγελία, daughter of Hermes, brings news of an athlete's victory to his father in the shades.—For κλεινοί δ' | οί γένωνται, cp. VIII. 22 ff., κλεινοί...οί... έρέψωνται κόμαν. - χάρμ' ... ξυνόν. ξυνόν ... χάρμα occurs in 12 f., where the general sentiment expressed here is applied to the particular case of Aglaos (if that was his name). It seems not unlikely that the phrase in 12 f. was an echo from 5 f.—χώρφ. The letters ωι alone remain. There is no trace whatever of the letter before them, but only an acute accent, showing that the word was paroxytone. δάμω (the victor's people) is possible; but the context here and in 12 f. rather Fame creates a widefavours χώρφ. spread sympathy with the victor's triumph: the tidings come even to the shades.

As to the rest of vv. 6—8, note these points. (1) Verse 7 began with 0. The N of O $\Phi\Theta$ A Λ MOICIN, in connexion with XPT in v. 6, suggests Nike. (2) In v. 8 the first word began with Π or Γ , and ended with AN. (3) After $d\pi\rho d\pi \tau a\nu$ the first letter was Π , Π , in Π . The next letter was almost certainly Π .—

ἴδον εὔολβον. I had thought also of ίδεν εθχονται. Another resource would be ποτιλεύσσ ουσιν: but we rather require an aorist.—παῦλαν ἀπράκταν, 'a restful pause' from the toils of the athlete. Plut. Mor. 270 A (ἡμέραs) ἀποφράδαs καὶ ἀπράκτους (dies nefastos et otiosos). Walz Rhet. vol. IV. p. 15 έορτην απρακτον, 'a holiday on which no work is done. For the place of Te cp. Soph. O. T. 528 έξ δμμάτων δ' δρθών τε κάξ δρθής φρενός. For the sentiment, Pind. O. I. 97 ff. o νικών δὲ λοιπὸν άμφὶ βίστον έχει μελιτόεσσαν εὐδίαν ἀέθλων γ' ἔνεκεν: Ο. VIII. 5 ff. μαιομένων μεγάλαν | ἀρετὰν θυμῷ λαβεῖν, | τῶν δὲ μόχθων ἀμπνοάν, ' (athletes) whose spirit is eager to attain great glory, and a respite from their toils.'-Jurenka gives παῦσαν ἀπράκταν μέριμναν, 'have made an end of ineffectual anxiety' (for victory): but the initial of the third word cannot have been M.

9—14 For Aglaos, his brother-inlaw has commissioned the poet of Ceos to write an ode, that his prowess (ἀρετή) may have a lasting record. On the problem presented by the lacunas in verses 9 and 11, see the Appendix. In v. 9 ἀγλαφ, supplied by Blass, is very probable. In v. 11 his ἀχειρès seems less so. The word occurs in Batrachomyoeven in the depths of the nether world: and those who win renown have a joy that is shared in every place, because their eyes have seen golden, blessed Victory, and they have found a restful pause from their toils.

'Tis on behalf of Aglaos now that his sister's husband has

moved the clear-voiced singer, the island bee,

in order that the immortal tribute of the Muses, a monument ant. I. not made with hands, might be a common joy for mankind, that it might tell all men, Aglaos, of thy prowess, seen as oft as, by grace of Victory, thou hast caused thy golden hair to be crowned with flowers, and hast brought glory to spacious Athens, with honour for the Oeneidae.

certain. 'Αγλαωι Blass. 10 νασιῶτιν Ms. K. doubted whether the first letter was not Π: hence Πασία, τὶν (τὶν δ' Pearson) Wilam. and Platt. letters expes are certain. The letter before them may have been X or A. made from $\mu \alpha \nu o o \nu$ by \mathbf{A}^3 . **15 f.** The MS. adds $\alpha\nu\theta\epsilon\sigma\nu$ $\xi\alpha\nu$ to v. 15. The final ν of $d\nu\theta\epsilon\sigma\iota\nu$, so ill-sounding here, is doubtless due to error.

machia 300 as = 'without hands': here it is to mean 'not made with hands.' To justify it, we must suppose that it was meant to distinguish the poet's ἄγαλμα from the sculptor's: that would be Pindaric (N. v. i), but is less like Bacchylides.

9 καὶ νῦν, 'e'en now,' marking the transition from the proem to the immediate theme, just as in x. 9 f., σέθεν

δ' ἔκατι | καὶ νῦν.

10 The νασιῶτιν of the Ms. shortens a syllable $(-\iota \nu)$ which is long in vv. 20, 38, and 48. The poet perhaps wrote vasiátav: cp. Aesch. Ag. 111 $\chi \epsilon \rho l$ $\pi \rho \acute{a} \kappa \tau o \rho \iota$, 664 $\tau \acute{u} \chi \eta \dots \sigma \omega \tau \acute{\eta} \rho$, Eum. 186 $\delta l \kappa a \iota \kappa a \rho a \nu \iota \sigma \tau \acute{\eta} \rho e s$, etc. The correction is such as a grammarian might have made.—μέλισσαν: cp. Pind. P. X. 53 f. έγκωμίων γὰρ ἄωτος ὕμνων | έπ' ἄλλοτ' άλλον ώτε μέλισσα θύνει λόγον, ' the glory of songs of praise flits like a bee from theme to theme.' The comparison of the poet to a bee is frequent: Plat. Ion 534 A λέγουσι γὰρ...οί ποιηταί ὅτι...ἐκ Μουσῶν κήπων τινών ... τὰ μέλη ἡμῖν φέρουσιν ὥσπερ αὶ μέλιτται : Ar. Αν. 748 f. ὡσπερεὶ μέλιττα | Φρύνιχος κ.τ.λ. : Leonidas of Tarentum (Anthol. I. 1) describes Erinna as μέλισσαν...Μουσῶν ἄνθεα δρεπτομέναν: Hor. C. IV. ii. 28 f. ego apis Matinae | more modoque, etc.

11 Mουσάν άγαλμα, the ode: see

n. on I. 74.

13 τεαν άρεταν is better here than τεᾶν ἀρετᾶν (to go with χάρμα). Our

poet uses the plur. ἀρεταί only in XIII. 8 (and probably VIII. 88), and then with reference to several men.—If 'Aγλαφ be right in v. 9, there is a transition here to the second person; cp. xv. 6—10.

15 f. The ὅσσα of the Ms. should

probably be όσσάκις, as several critics have suggested. The syllable -kis may have been missed by the scribe through its likeness to -κας. ὄσσαπερ or ὅσσα δή would also serve. (Blass defends ὅσσα by supposing the first syllable of vikas to be metrically \perp : see n. on v. 8.)—
Nίκας ἔκατι: cp. 1. 6 n.

The MS. wrongly joins ανθεσιν ξαν to v. 15; there is a like error in vv. 33 and 43. Here the hiatus after ἔκατί gives a clue. (I indicated this in Kenyon's

edilio princeps, p. 87.) 16 ἀναδησάμενος κεφαλάν: Her. I. 195 τὰς κεφαλὰς μίτρησι ἀναδέονται. The midd. is normal in this sense; cp. Pind. N. XI. 28, I. I. 28, etc. In P. X. 40, however, ἀναδήσαντες has the same meaning.

18 Οἰνείδαις. Oeneus, son of Pandion, was one of the ten ἐπώνυμοι of the Attic tribes. Olveîdat are the members of the tribe Olvnts. Cp. [Dem.] or. 60 § 30 οὐκ ἔλαθεν Οἰνείδας κ.τ.λ. In mythology Οἰνείδης is a designation of Meleager, Tydeus, or Diomedes.-The fact that the victor's tribe, but not his father, is named, has been thought to indicate that his family was an obscure one; but this can hardly be inferred: though vv. 47—51 suggest that he was not rich. The reason

9 έν Ποσειδάνος περικλειτοίς ἀέθλοις Col. 18 20 10 εὐθὺς ἔνδειξ ας ελλασιν ποδῶν ὁρμὰν ταχεῖαν·

ι δεύτερον δ' οὖ ροισιν ἔπι σταδίου, $\epsilon \pi$, α' .

2 θερμ αν έτι πνέων ἄελλαν,

3 ἔστα[· βρέχω]ν δ' ἆξ' αὖτε θατήρων ἐλαίῳ 4 φάρε[' ἐς εὖθροο]ν ἐμπίτνων ὅμιλον,

25 5 τετρ αέλικτο ν έπεὶ

6 κάμ[ψεν δρό]μον. Ἰσθμιονίκαν

7 δίς ν ιν αγκ αρυξαν εὐβού-

λων [άεθλάρχ]ων προφαται.

ι δὶς δ' έ[ν Νεμέ]α Κρονίδα Ζηνὸς παρ' άγνὸν 30 2 βωμό[ν ά κλει νά τε Θήβα 3 δέκτ δ νιν ε δρύχορόν 4 τ' "Αργος Σικυών τε κατ' αίσαν:

19 ποσιδανος MS., as XIII. 20 ποσιδάνος, XVI. 36 ποσιδάνι, XIX. 8 ποσι-: but XVI. 50 f. 20 εὐθὺς ἔνδειξ]as Blass: ὁρμὰν ταχεῖαν Α. Ludwich, ποσειδάνι, 79 ποσειδάν. Th. Reinach: ταχείαν ὁρμὰν MS. 21 ούροισιν Blass. 23 βρέχων] δ' ἄιξε Blass. The letter before δ was probably N, and cannot have been $C = \delta' \alpha \delta \tau \epsilon \Delta' \Delta' \Xi E A$.

for the absence of the father's name may be simply metrical. Cp. 11. on 54 ff.

There should probably be a full stop (or at least a colon) after Sógav. For verses 15-18 refer, as ὅσσα indicates, to all the athlete's victories, and not to those won at the Isthmus alone. had been successful at seven other places (vv. 29-35).

19 Ποσειδάνος... άέθλοις. Cp. Pind. O. XIII. 40 έν δ' άμφιάλοισι Ποτειδανος

τεθμοΐσιν.

Metre requires όρμαν ταχείαν (not ταχ. όρμ.): see vv. 10, 38, 47. Similarly in XIV. 47 the Ms. has άρχεν λόγων instead of λόγων άρχεν: and in XVI. 72 χείρας πέτασσε instead of πέτασε χείρας. Cp. also I. 70 n.

19-26 The restoration of this passage given above is tentative in some details, but hardly doubtful as to the general sense. See the discussion in the Appendix. Here I note the following points. (1) An inscription from Thera, of the first cent. B.C., quoted by Blass (= Kaibel Epigr. Gr. 942), concerns a boy who won a boxing match, and then forthwith engaged in the pancration, which he also won : - ξτι θερμόν πνεθμα φέρων σκληρας παις άπο πυγμαχίας | έστα παγκρατίου βαρύν ές πόνον· ά

μία δ' άως | δὶς Δωροκλείδαν είδεν άεθλοφόρον. This suggests that εστα in 23 The signal exploit of this athlete was that he ran in two consecutive races, and won them both. Paus. VI. 13. 3 mentions an athlete who at Olympia won the δόλιχος, and then forthwith (παραυτίκα) the stadion, and after that the δίαυλος. ουροισιν έπι σταδίου, 'at the bounds of the course,' means, 'at the starting-line' (γραμμή), from which the runners were despatched. βρέχων δ' .. αὖτε: that is, again he came in first,-the sweat and olive-oil from his naked body sprinkling the clothes of the spectators who pressed near to him at the finish. $\delta \epsilon \dot{\nu} \tau \epsilon \rho o \nu \delta'(21)$, $\tilde{a}\xi' a \tilde{\nu} \tau \epsilon(23)$, and es εθθροον (24) are my conjectures: for the last, cp. III. 9 $\theta \rho \delta \eta \sigma \epsilon \delta \epsilon \lambda \alpha \delta s \delta \omega \epsilon \delta \rho \omega \nu$. (2) The use of the second person is made certain by -as in 20. A transition to the third person is certainly made in v. 23. The pronoun of the 3rd person occurs in v. 27, δίς νιν αγκάρυξαν, when the poet turns from the vivid picture of the race to a list of the victor's successes. (3) My tentative explanation of the fact that the scribe's $\tilde{a}i\xi\epsilon$ was corrected by A^3 to $a\tilde{v}\tau\epsilon$ would be that the original reading, βρέχων δ' ἆξ' αὖτε, generated two others, (a) βρέIn Poseidon's renowned games thou didst show thy rushing speed to the Greeks at the outset:—

then a second time did he take his stand at the bounds of the epode 1. course,—still breathing a storm of hot breath,—and again he darted forward, the olive-oil from his body sprinkling the garments of the spectators as he rushed into the cheering crowd, after finishing the fourth round of the course.

Twice have the spokesmen of the prudent judges declared him a victor at the Isthmus, and twice at Nemea by the holy

altar of Zeus son of Cronus:

illustrious Thebes too has duly welcomed him, and spacious str. 2. Argos, and Sicyon;

A³ has changed \ddot{I} to Υ , transfixed Ξ , and written T above it $(\alpha \hat{v} \tau \epsilon)$. Θ ATHPΩΝ **A**: **A**³ has added E above the line between Θ and A. **27** $\dot{\alpha} \gamma \kappa \dot{\alpha} \rho v \xi \alpha \nu$ J. $-\epsilon \dot{\nu} \beta o \dot{\nu} - J$ ETBOI **A** (cp. 34): corr. **A**³. **28** $\lambda \omega \nu$] Λ superscript by **A**³: the letter written by **A** is lost.

χων δ' ἄιξε, and (b) βρέχων δ' αὖτε. See Appendix, p. 478. — θατήρων. θ ατήρ (from Doric θ αέομαι) is attested by Hesychius.

25 τετραέλικτον (Jurenka and Platt): Anthol. VII. 210. 4 τετραέλικτον δφις (with four-fold coils). The foot-race equal in length to a double δίαυλος was technically called lππιος. It was in use at the Isthmian and the Nemean games (perhaps at others also): in the case of Nemea, at least, there was a lππιος for boys. In later times it dropped out of both festivals; but Hadrian restored it to the winter Nemea (Paus. VI. 16. 4). The δόλιχος was longer still, but always consisted of an even number of rounds.

27 f. εὐβούλων...προφάται. There is no metrical test, as only the words $\chi \rho \dot{\eta} \tau \iota \nu'$

remain in v. 56.

(1) If the metre of v. 28 was ————, then the lost word was an anapaest. W. Christ suggests συνέδρων: H. Richards, βραβέων. Kenyon and Jurenka read Χαρίτων. The Charites give victory in the games: Pind. O. II. 50 Χάριτες... ἄνθεα τεθρίππων ἄγαγον: cp. N. VII. 54. They are εὔβουλοι as 'judging aright, — giving the prize to the most deserving. The προφάται would then be the judges of the games.

(2) If the verse was ----, then we need such a word as $\dot{\alpha}\epsilon\theta\lambda\dot{\alpha}\rho\chi\omega\nu$, proposed by Platt. It is not extant, but is a possible word. A careful estimate has now led me to think that there is just room for it in the lacuna, as ϵ , θ and ρ are

thin letters in the papyrus. $\dot{\alpha}\gamma\omega\nu\alpha\rho\chi\hat{\alpha}\nu$ (Soph. Ai. 572) would be slightly too large. It may fairly be urged that $\epsilon\dot{\nu}\beta\omega\dot{\nu}\omega\nu$ is in favour of a word denoting the actual judges. Then $\pi\rho\sigma\dot{\alpha}\tau\alpha\iota$ would be the heralds.

30-37 The following were some of the festivals connected with the places mentioned. 1. Thebes: Ἡράκλεια, Ἰόλαια. (Pindar's so-called 'second Pythian' relates to a Theban festival.) 2. Argos: "Hpaia, for which (according to a probable view) Έκατόμβαια was another name. A bronze shield (χαλκός in Pind. O. VII. 83) was the prize. 3. Sicyon: Πύθια. 4. Pellene in Achaia, west of Sicyon: θεοξένια (to Apollo). The prize was a cloak, χλαῖνα (cp. Pind. O. Ix. 97).
5. Ευδοεα: Γεραίστια (to Poseidon), 'Αμαρύνθια (to Artemis). 6. Aegina: "Hoaia, Alákeia.—All these places are in Pindar's list (O. XIII. 107—112), which includes also Megara, Eleusis, Marathon, the Arcadian Λύκαια (noticed also in O. IX. 104), and Aetna. In Boeotia there were other ἀγῶνες besides the Theban (cp. O. VII. 84 ff.). These local games must have done more for the physical training of Greeks at large than even the four greater festivals.

31 f. δέκτο, from έδέγμην, 2nd aor. of δέχομαι (Il. 2. 420: Pind. O. 2. 49 έδεκτο). Cp. the Homeric aorists άλτο, λέκτο ('counted'), $\hat{\omega}$ ρτο, etc. Take δέκτο with κατ αίσαν (Il. 10. 445), 'gave him welcome due' i.e. his prowess won its reward.—εύρύχορον: see n. on VIII. 17.—

- 5 οί τε Π[ελλάν]αν νέμονται,
- 6 ἀμφί τ' Εὔβοιαν πολ[υλάϊο]ν, οἴ θ' ἱερὰν
- 35 7 νᾶσο[ν Αίγιν]αν. ματεύει
 - 8 δ' ἄλλ[ος άλλοί]αν κέλευθον,
 - 9 ἄντι[να στείχ]ων ἀριγνώτοιο δόξας
 - ∞ τεύξεται. μυρίαι δ' ἀνδρῶν ἐπιστâμαι πέλονται·

ἀντ. β΄. τη γὰρ σοφὸς ή Χαρίτων τιμᾶν λελογχώς

40 ε έλπίδι χρυσέα τέθαλεν.

- 3 ή τινα θευπροπίαν
- 4 είδώς Ετερος δ' έπὶ πάσι
- s ποικίλον τόξον τιταίνει·
- 6 οἱ δ' ἐπ' ἔργοισίν τε καὶ ἀμφὶ βοῶν ἀγέλαις
- 45 7 θυμον αὔξουσιν· τὸ μέλλον
 - 8 δ' ἀκρίτους τίκτει τελευτάς,
 - 9 πᾶ τύχα βρίσει. τὸ μὲν κάλλιστον, ἐσθλὸν
 - το ἄνδρα πολλων ὑπ' ἀνθρώπων πολυζήλωτον εἶμεν·

33 f. The Ms. adds the syllables $\dot{a}\mu\phi\dot{l}$ $\dot{\tau}$ $\dot{E}\dot{b}\beta\sigma\iota$ to v. 33. 37 f. The Ms. adds $\tau\epsilon\dot{b}\xi\epsilon\tau a\iota$ to v. 37. 38 EPICTATAI A: corr. A³. 39 $\dot{\eta}$ $\gamma\dot{a}\rho$] Γ added above the line by A³.— $\tau\iota\mu\dot{a}\nu$ Ms.: $\tau\iota\mu\dot{a}\nu$ K. 42 $\pi\dot{a}\sigma\iota$ Blass: Π AICI Ms. 43 f. The

Σικυών: Σεκυών in Bekker Anecd. p. 555, and on coins: as O. Rossbach would read here.

34 πολυλάϊον (λήϊον, a crop, or a corn-field): *ΙΙ*. 5. 613 ναῖε πολυκτήμων,

πολυλήϊος.

36 f. κέλευθον: cp. VIII. 88 f.: Pind. O.

IX. 104 ff.: ἐντὶ γὰρ ἄλλαι | ὁδῶν ὁδοὶ περαίτεραι, | μία δ΄ οὐχ ἄπαντας ἄμμε θρέψει | μελέτα.—After ἄντι-, various supplements are possible: ἄντινα στείχων, Blass, Jurenka: ἄν τις εὖ τάμνων Κenyon: ἄν τις ἐμβαίνων Τγιτεll, Richards. More spirit would be given to the phrase by ἄντιν' ὀρμαίνων (intrans.), 'pressing along' his chosen path.

39-45 η γὰρ σοφὸς...αιξουσιν. If in 42 we read πάσι (Blass, 1st and 3rd ed.) instead of the Ms. παισί, the enumera-

tion is as follows.

pursuits, and especially the poet: cp. Pind. O. I. 9, II. 94, P. IV. 295, I. 1, 45,

2. Χαρίτων τιμᾶν λελογχώς (the gen. with λαγχάνω as in 1. 55 f.). Here, probably, it is the successful athlete of whom the author is chiefly thinking: εὐάγων τιμά (Pind. N. x. 38) is the gift of the Charites. But they also give skill in

song, in music (P. IX. 89), and in other arts. More generally, it is due to them ϵl $\sigma o \phi b s$, ϵl $\kappa a \lambda b s$, ϵl $\tau \iota s$ $\dot{a} \gamma \lambda a \dot{b} s$ $\dot{a} \nu \dot{\eta} \rho$ (O. XIV. 7).

3. ἤ τινα θευπροπίαν εἰδώς: alluding to the μάντις, who divines by augury or by sacrifice (ξμπυρα), and to the χρησμολόγος, learned in old prophecies.—The Homeric θεοπροπίη is concrete, 'a prophecy,' or 'oracle' (II. 11. 793 etc.): the neut. sing. θεοπρόπιον, used by Herodotus, occurs only in II. 1. 85: but here the abstract sense is fitter.

4. πάσι, the acquisition of wealth: Hesych. πᾶσις κτήσις. The reference is to the various forms of ἐμπορία and χρηματισμός.—ποικίλου, 'wily' (in pursuit of κέρδος). [Or, 'of varied aim,'—the modes of πᾶσις being diverse: but this is perhaps

too artificial.]

With the MS. $\pi \alpha \iota \sigma^1$ the sense would be: 'Another aims at youths the cunningly-wrought shaft of song.' Cp. Pind. T. II. -3 ol $\mu \dot{e} \nu \pi \dot{\alpha} \lambda \alpha \iota \ldots$ | $\dot{\rho} \dot{\mu} \mu \dot{\phi} \alpha \pi \alpha \iota \delta \dot{e} \iota o \nu \dot{e} \tau \dot{\delta} \dot{e} \dot{e} \iota o \nu \dot{\mu} \dot{e} \lambda \iota \gamma \dot{d} \rho \iota u \dot{e} \lambda \iota \gamma \dot{d} \rho \iota u \dot{e} \lambda \iota \gamma \dot{d} \rho \iota u \dot{e} \lambda \iota \gamma \dot{e} \iota \dot{e} \iota$

also the dwellers in Pellene, and in the region of Euboea with many cornfields, and in the sacred isle of Aegina.

Men seek various paths which they shall tread to the winning of bright renown. And countless are the kinds of human knowledge. A man is rich in golden hope

because he has wisdom; or has been honoured with the gifts of ant. 2. the Graces, or has skill in some manner of soothsaying; another aims his wily shaft at wealth; while some there be who take delight in the works of husbandry, and in herds of oxen.

The future brings forth issues which cannot be judged beforehand, so as to tell how Fortune will incline the scale. The noblest lot for a man is that his own worth should make him widely admired among his fellows.

Ms. adds the syllables of δ' $\epsilon \pi'$ $\epsilon \rho \gamma o \iota$ to v. 43. 47 $\Pi \overline{A} I$. The I seems to have been added by $\mathbf{A}^3.-\beta \rho i \sigma \epsilon \iota$. $\tau \delta$ $\mu \epsilon \nu$] BPICENOMEN \mathbf{A} (i.e. he read IT as N): corr. $\mathbf{A}^3.-\mathrm{ECE}\Lambda\Omega \mathbf{N}$ \mathbf{A} (ϵ for θ). $\epsilon \sigma \theta \lambda \delta \nu$ Wilamowitz, Blass.

such songs would be the ode of Ibycus to Gorgias (fr. 30 Bergk) and those of Anacreon to Cleobulus and Smerdias (fr. 3, 5, 47). Cp. also Alcaeus, fr. 46. This species of lyric poetry had become very popular (largely through Anacreon) before our poet's time. Bacchylides himself, in describing the joys of peace, says (fr. 3. 12), παιδικοί θ' υμνοι φλέγονται. The epithet ποικίλου would denote poetic art: Pind. fr. 179 υφαίνω δ' 'Αμυθαονίδαις ποικίλου | ἄνδημα: fr. 194 τειχίζωμεν ήδη ποικίλου | κόσμον αὐδάεντα λόγων.

. But there are strong objections to $\pi a \iota \sigma l$. (1) Poetry should clearly be included under the phrase in 39, $\hat{\eta}$ $\sigma o \phi \delta s$ $\kappa . \tau \lambda$. (2) It seems almost grotesque that poetry, as a pursuit, should be represented by this one species of lyric. (3) The order of enumeration is perverse; since poetry, if not included under the pursuits indicated in v. 39, should at least be mentioned in close connexion with them.

5. ἔργοισίν τε καl...βοῶν ἀγέλαις. The conjunction shows that ἔργα are the works of husbandry. These are the farmers and the herdsmen. (Otherwise, the ἔργα might have been those of the craftsman or artist: cp. Pind. O. VII. 52 ἔργα δὲ ζωοῖσιν ἐρπόντεσσί θ' ὁμοῖα κέλευθοι φέρον.)—θυμὸν αὕξουσιν, 'enlarge their spirit,' 'take delight,' therein: see n. on 1. 52.

Headlam has well observed that in vv. 39—45 B. concisely paraphrases Solon fr. 13. 43—54, where we have

(1) the pursuit of wealth, 43—46: (2) agriculture, 47 f.: (3) artistic handicrafts, 49 f.,—which would come under the gifts of the Xapires here: (4) poetry, 51 f., and (5) soothsaying, 53 f. This further confirms mási in 42.—See Appendix.

46 f. ἀκρίτους is explained by πα τύχα βρίσει: the future brings forth issues which cannot be judged (beforehand), (so as to decide) in what way fortune will incline. That is, the future is to bring forth success or failure; but no one can tell now which it will be.—βρίσει is a metaphor from the scales of a balance. Cp. Arist. Problem. 16. II (p. 915 b 3) ὅταν βρίση ὁ κύκλος ἐπὶ θάτερον μέρος.

47—49 τὸ μὲν κάλλιστον κ.τ.λ. The Ms. supports ἐσθλῶν: but I think that ἐσθλὸν must be right. 'The fairest lot is that one should be admired as a man of worth by many of his fellows.' The antithesis is between personal ἀρετή and wealth. 'I know also'—the poet continues—'the great power of wealth,' etc. The train of thought is parallel with that in I. 49-53 φαμὶ καὶ φάσω μέγιστον | κῦδος ἔχειν ἀρετάν, πλοῦ|τος δὲ καὶ δειλοῖσιν ἀνθρώπων ὁμιλεῖ. For μέν, cp. XVI. I.

If $\delta \sigma \theta \lambda \hat{\omega} \nu$ were read, it would be neuter (as the plural is in IV. 19f., V. 198, and XVI. 132), and might best be joined with $\pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu$: 'the fairest lot is that a man should be admired by his fellows for many excellent things.' But these $\delta \sigma \theta \lambda \hat{\omega}$ would be too vague for the

έπ. β΄. τοίδα καὶ πλούτου μεγάλαν δύνασιν,

50 2 α καὶ τὸν ἀχρεῖον τί[θησ]ι

3 χρηστόν. τί μακραν γλώσσαν ιθύσας έλαύνω 4 έκτὸς ὁδοῦ; πέφαται θνατοίσι νίκας

5 ύστε ρου ευφροσύνα.

Col. 19 6 αὐλῶν Γκαναχαῖσι γλυκεῖαν

55 7 μειγν ύμεν φόρμιγγος όμφαν 8 χρή τιν' [εὐμούσους τ' ἀοιδάς.

X. [XI.]

ΑΛΕΞΙΔΑΜΩΙ ΜΕΤΑΠΟΝΤΙΝΩΙ

ΠΑΙΔΙ ΠΑΛΑΙΟΤΗΙ ΠΥΘΙΑ

- Νίκα Γγλυκύδωρε, μεγίσταν στρ. α΄.

σοὶ πατ ἡρ ἄπασσε τιμάν

3 ὑψίζυγ ος Οὐρανιδαν

4 ἐν πολυχρύσω δ' 'Ολύμπω

5 Ζηνὶ παρισταμένα

6 κρίνεις τέλος άθανάτοι-

σίν τε καὶ θνατοῖς ἀρετᾶς.

 $\delta = \lambda \lambda a \theta \iota$, $[\beta a \theta v] \pi \lambda o \kappa \alpha \mu o v$

49 δύνασιν] ΔΥΝΑΜΙΝ **A**: corr. **A**³. 51 lθύσας] ΪΘΥCAC (Θ made from O) A. A³ has written T over Ï, but what he meant is doubtful. K. thinks that a line was drawn through -AC. This does not seem quite certain: there is a small blot between

A and C, but C is intact.

**E. The title has been added by A³ in the left margin.

1—7 The letter after NIKA is read by K. as \(\Gamma\): by Blass, as I with a stroke drawn through it.

context: they would not be specifically 'worthy qualities or deeds,'-marks of άρετή.

eluev is a Doric form (also Boeotian Aeolic, Meister I. 279), not found in Homer: Bacchylides uses it only here,

but έμμεν in v. 144, XVII. 31, 56.
51 f. μακράν, adv.—γλώσσαν ίθύσας. 'Why have I turned my strain to far-off things? Why am I driving out of my course?' Cp. Pind. N. VII. 71 f. ἄκονθ' ώτε χαλκοπάρφον ὄρσαι | θοὰν γλώσσαν: see also above, v. 196 n.— **ἰθύσας**. *ἰθύω* is elsewhere intrans.; hence Robinson Ellis conj. lθύνας. (lθείας, Housman.) ἐκτὸς ὁδοῦ. So Pindar (P. xi. 38) says, after a digression, η ρ', ω φίλοι, κατ αμευσίπορον τρίοδον εδινήθην, | όρθαν κέλευθον ὶ ων τὸ πρίν.—The poet apologizes for the irrelevance of the gnomic passage beginning with ματεύει in v. 35. The metaphor in γλωσσαν ιθύσας, if it is to harmonize with ἐλαύνω, should be from guiding the course of a chariot (cp. Il. 11. 528 κείσ' ίππους τε και άρμ' ιθύνομεν),not from launching a missile.

πέφαται = πέφανται (*Il.* 2. 122 etc.), 'has been set forth,' 'appointed.' This form occurs elsewhere only in an Ionic excerpt from Περικτιόνη (Plato's mother)

in Stobaeus Flor. 85. 17.
54-57 The reference in the closing verses to festal music and song resembles that in VIII. 102 ff. and XII. 230 f. The context may have been somewhat of the kind suggested above. For αὐλῶν καναI know also the mighty power of riches, which can clothe even epode 2. the useless man with merit.—But wherefore have I turned my strain so far out of its due course? After victory, festal joy is appointed for mortals: blend ye the shrill sounds of flutes with the clear voice of the lyre, and with tuneful songs.

X. [XI,]

For Alexidamus of Metapontion, winner of the boys' wrestlingmatch at Delphi.

Victory, giver of sweet gifts, great is the honour assigned to str. thee by the Father of the Heaven-born, throned on high: standing at the side of Zeus in golden Olympus thou judgest the issue of prowess for immortals and for men.

Be gracious to us, O daughter of Styx with the flowing tresses,

Fulvius Ursinus (Carmina novem illustrium feminarum et lyricorum, Antwerp 1568, p. 206) quotes from Stobaeus Flor. 111. (Περί φρονήσεως) the following words, which are not now extant in any Ms. or edition of Stobaeus: Βακχυλίδης δὲ τὴν Νίκην γλυκύδωρόν φησι καὶ ἐν πολυχρύσφ Ὁ Ολύμπφ Ζηνὶ παρισταμένην κηθυκιν τέλος άθανάτοισί τε καὶ θνητοῖς ἀρετῆς. Hence Neue (Βακληί. Fragm. p. 18, 1832) and Bergk (fr. 9) gave Νίκα γλυκύδωρος...ἐν πολυχρύσφ κ.τ.λ....κρίνει τέλος άθανάτοισί τε κ.τ.λ...μεγίσταν Jurenka: ὥπασσε τιμὰν J. (τιμὰν ὅπασσεν Jurenka): Οὐρανιδᾶν J.

8 βαθυπλοκάμου J.

χαῖσι cp. II. 12: and for φόρμιγγος δμφὰν XIII. 13.—Blass thinks that the name of the victor's father may have stood in 55 (e.g., $\Delta \Delta \mu \omega \nu \sigma s$ $\dot{\omega}$): cp. 18 n.

Χ. 1—3 The first three verses probably spoke generally of the high honour given to Nike by Zeus; then vv. 5—8 define her function. Cp. II. 4. 166 Κρονίδης ὑψίζυγος.

A f. πολυχρύσω, the epithet of rich cities (Mycenae etc.), fitly applied by Pindar (P. vi. 8) and Sophocles (O. T. 151) to Delphi, is too material for Olympus: very different is the Homeric $\mathring{a}\pi'$ αλγλήεντος 'Ολύμπου (Π. 1. 532).— Ζηνὶ παρισταμένα: cp. Hes. Theog. 386f. (of Niκη and the other children of Styx), τῶν οἰκ ἔστ' ἀπάνευθε Διὸς δόμος οὐδέ τις ἔδρη, | ἀλλ' alel πὰρ Ζηνὶ βαρυκτύπω ἐδριόωνται.

6 f. κρίνεις τέλος...ἀρετᾶς, 'decidest the issue of prowess' (rather than 'adjudgest the prize' for it). Pindar indeed sometimes uses τέλος in a sense equivalent to 'prize': the clearest case is O. ΧΙ. 67 $\Delta \delta \rho \nu \kappa \lambda \sigma$ δ' έφερε $\pi \nu \gamma \mu \alpha \sigma$ τέλος, which may fairly be rendered, he 'won the prize for boxing' (lit., 'secured the result'). Cp. I. I. 26 f. οὐ γὰρ $\tilde{\eta} \nu$

πενταέθλιον, ἀλλ' ἐφ' ἐκάστω | ἔργματι κεῖτο τέλος, 'a (separate) result was appointed for each feat' (where it is usually rendered 'prize'; and that is implied). In P. IX. 118 the maiden is placed at the end of the course, τέλος ἔμμεν ἄκρον: where, as the adj. shows, it means 'goal' (rather than 'prize';—though she was that also).

8 έλλαθι, 'be propitious.' On this form see H. Weir Smyth, Greek Melic Poets p. 418; and Meister, Gr. Dial. I. 413. It is the imperat. of an Aeolic perfect (cited by Herodian II. 499. 19 and 605. 8). Two points should be noted. (1) λλ is from σλ: the primary form of the present (not extant) would be σίσλημι: and of the perf. stem, σέσλα. Cp. Aeolic χέλλιοι (χίλιοι), from χέσλιοι.
(2) The perfect ought to have α: cp. Callim. fr. 121 έλλατε: Theocr. xv. 143 The a here may be due to the preceding long syllable (by levelling of quantity): in Il. 1. 583 we have ίλαος, though in 9. 639 (etc.) l'acos. Or it may be a simple imitation of the epic η in ἴληθι (Od. 3. 380). In Simonides fr. 49 (vulg. ἴλαθι) ἔλλαθι should perhaps be read: the quantity is there uncertain.

9 κούρα [Στυγὸς ὀρ]θοδίκου σέθεν δ' ἔκατι 10 καὶ νῦν Μεταπόντιον εὐγυίων Γκατέχ ουσι νέων 12 κῶμοί τε καὶ ἐὖφροσύναι θεότιμον ἄστυ. 13 ύμνεῦσι δὲ Πυθιόνικον παίδα θαητὸν Φαΐσκου. άντ. α΄. 15 τ ίλεω νιν ὁ Δαλογενής υίδς βαθυζώνοιο Λατους 3 δέκτο βλεφάρω πολέες 4 δ' ἀμφ' `Αλεξίδαμον ἀνθέων 5 έν πεδίω στέφανοι 20 6 Κίρρας ἔπεσον κρατερᾶς ήρα παννίκοιο πάλας. 8 οὐκ εἶδέ νιν ἀέλιος 9 κείνω γε σὺν ἄματι πρὸς γαία πεσόντα. 10 φάσω δε καὶ ἐν ζαθέοις 25 11 άγνοῦ Πέλοπος δαπέδοις 12 Αλφεον παρά καλλιρόαν, δίκας κέλευθον

ἐπ. α΄. 1 γλαυκᾶ στεφανωσάμενον

13 εἰ μή τις ἀπέτραπεν ὀρθᾶς, 14 παγξένω χαίταν ἐλαία

9 Στυγὸs Fennell, Blass.
10 ET corrected from EI by A¹?
11 κατέχουσι
Nairn, Bruhn, Blass, κελαδοῦσι Κ. (cp. however 13 ὑμνεῦσι).
15 ΪΑΕΩ¹ is due to correction (probably by A¹): Λ seems to be written over C: and ι is added above the line. Had the scribe inadvertently repeated -ισκου from the end of 14?
17 βλεφάρψ] The ending has been corrected (from -ων or -οιν?).
21 ΠΑΝΝΙΚΟΙ

9 κούρα Στυγός. Nike is the daughter of Styx by the Titan Pallas: Bacchylides epigr. 1. I κούρα Πάλλαντος πολυώνυμε, πότνια Νίκα. Hes. Theog. 383 ff. Στυξ δ΄ έτεκ' Ωκεανοῦ θυγάτηρ Πάλλαντι μιγεῖσα Ζήλον καὶ Νίκην καλλίσφυρον ἐν μεγάροισι, καὶ Κράτος ἡδὲ Βίην. Styx and these her children helped Zeus in his war with their Titan kinsfolk, and were received by him into Olympus. The mother had a further reward; αὐτὴν μὲν γὰρ ἔθηκε θεῶν μέγαν ἔμμεναι ὅρκον (Theog. 400).

όρθοδίκου: Styx is such because the ὅρκοs is a fence against wrong-doing. As ὅρκοs in its primary sense denoted the witness or sanction of the oath, rather than the act of taking it, Styx is herself

the $\delta \rho \kappa os \theta \epsilon \hat{\omega} \nu$.

10 Μεταπόντιον is here the name of the town, not the neut. of Μεταπόντιος (Thuc. VII. 33 §4): the later form of the adj. was Μεταποντῖνος (Paus., etc.). Metapontion (Lat. Metapontum) was on the west coast of the Gulf of Tarentum, about 28 miles s.w. of that city. (See Introduction.)

12 εὐφροσύναι, 'festivities' (like θαλίαι, ΧΙΙ. 187): cp. Solon 4. 10 εὐφροσύνας κοσμεῖν δαιτὸς ἐν ἡσυχία, and Aesch. P. V. 540. The sing. (III. 87, IX. 53), alone used by Pindar, is more frequent.—θεότιμον: so he calls Phlius θεοτίματον πόλιν (VIII. 98).

14 θαητόν: said in XII. 115 of Troy. Pindar often uses the word, in the sense of 'conspicuous' (P. X. 58 θαητόν ἐν

who guards the right. 'Tis due to thee even now that Metapontion, city honoured by gods, is full of rejoicings, while festal bands of stalwart youths hymn the Pythian victor, the brilliant son of Phaiscus.

The Delos-born son of Latona the deep-girdled gave him ant. I. welcome with kindly eyes; and many were the wreaths of flowers that fell around Alexidamus in Cirrha's plain, for his triumph in the strenuous wrestling. Never in the course of that day did the sun behold him brought to earth.

And I will avouch that in the glorious domain of holy Pelops also, by the fair stream of Alpheus, if some one had not warped the course of righteous sentence, he would have crowned his hair

with the gray olive for which all comers strive,

epode 1.

MS.: $\pi \alpha \nu \nu l \kappa o \iota o$ K.— $\Pi A \Lambda \Lambda A C$ **A**, but a line has been drawn through the second Λ .

23 FE made from TE (by \mathbf{A}^1 ?).—The words $\sigma \dot{\nu} \nu \dots \pi \epsilon \sigma \dot{\nu} \nu \tau \alpha$ have been added by another hand, the same which supplied XVII. 16.

24 EPII A: EN $\mathbf{A}^2 \dots \kappa' \dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon}$ Housman.

26 $\delta l \kappa \alpha \nu \kappa \epsilon \lambda \dot{\epsilon} \dot{\theta} \partial \nu$ conj. Herwerden.

28 $\Pi \Lambda \Gamma \Xi E N \Omega I$ A: $\Pi \Lambda \Gamma \Xi E N \Omega I$ A: $\Pi \Lambda \Gamma \Xi E N \Omega I$ A is been written by a corrector (over C?).

ἄλιξι), or 'comely' (γυία, P. IV. 80; δέμας, N. XI. 12).

17—20 δέκτο: cp. VIII. 31 n.— ανθέων...στέφανοι. Pindar P. IX. 123 describes a victor in olden days as thus greeted by the spectators,—πολλά μὲν κεῦνοι δίκον | φύλλ' ἔπι καὶ στεφάνουν: and doubtless he took this from the usage of his own time. So in P. VIII. 57 he says (figuratively) ἀλκμῶνα στεφάνοισι βάλλω. This custom was called φυλλοβολία.— Κίρραs. Cirrha, the harbour-town of Crisa on the Corinthian Gulf, was destroyed by the Delphians (with aid from Cleisthenes of Sicyon) about 585 B.C.: but the name, like that of Crisa, was still used by the fifth-century poets in connexion with Delphi: Pind. P. XI. 12 ἀγῶνί τε Κίρραs: VIII. 19 Κίρραθεν ἐστεφανωμένον.

21 ἦρα...πάλαs. ἢρα as=χάριν, 'on account of,' occurs in Callimachus fr. 41, η ρα φιλοξενίης: and in Anthol. Planud. 4. 299 οὐκ ἐρέω...-τίνος ἢρα; ('why not?'). In Π. 1. 572 μητρί φίλη ἐπὶ ἢρα φέρων, 'doing kind service' to her (=φέρων χάριν in Π. 9. 613): 'a very ancien phrase, appearing in the Vedic vâra bhar, lit. to bring the wishes' (Leaf ad loc.). Cp. also Π. 14. 132 θυμῷ ἢρα φέροντες, 'indulging their resentment'; which (as Smyth remarks) illustrates the origin of the prepositional use.

23 κείνω γε σύν ἄματι: 'in the course of that day': σύν denoting concurrent

duration. So XI. 125 σὺν ἄπαντι χρόνω, 'through all the years' ('in the whole course of history'): Pind. fr. 123 σὺν ἀλικία, 'while we are in our prime.' Slightly different is the temporal use in which σύν marks the arrival of a moment: Pind. P. IV. 10 σὺν δεκάτα γενέα: P. XI. 10 ἄκρα σὺν ἐσπέρα. —πρὸς γαία: cp. VIII. 38. —πεσόντα: for the aor. (instead of pres.) part. after είδε, cp. V. 40 είδε νικάσαντα: Her. IX. 22 πεσόντα είδε. 24 φάσω, i.e. 'I will make bold to

24 φάσω, i.e. 'I will make bold to say': cp. VII. 42 κομπάσομαι.—In proposing κ' ἐπὶ here, Housman meant κε to go with ἰκέσθαι in 30 (where see n.): but the interval would be a long one. The scribe's ἐπὶ seems to have been a mere error: ἐν is the more natural word here.

25 Πέλοπος: see n. on v. 181. —δαπέδοις: cp. Pind. N. VII. 24 έν Πυθίοισί τε δαπέδοις. δάπεδον (ζάπεδον = διάπεδον) is a level surface or ground: in the plur., 'grounds,' 'domain.'
26 f. δίκας κέλευθον ... ὀρθᾶς, 'the

26 f. δίκας κέλευθον .. ὁρθᾶς, 'the course of righteous judgment.' As against reading δίκαν κελεύθου (='path') it may be noted that hiatus does not occur at the end of the corresponding verses, except in v. 12, where it is excused by the point after ἄστυ.—εί μή τις: 'some one' (god or man).

28 f. παγξένω... έλαία, as a prize open to all competitors: cp. Soph. fr. 348 πολύν δ' άγωνα πάγξενον κηρύσσεται:

30 = πορτιτρόφ[ον αν πεδίον πάτ]ραν θ' ίκέσθαι. 3 [ου τι δόλος κακόφρων] · παιδ' ἐν χθονὶ καλλιχόρω Col. 20 5 ποικίλαις τέχναις πέλασσεν. 6 άλλ' ή θεὸς αἴτιος, ή 35 7 γνῶμαι πολύπλαγκτοι βροτῶν ά]μερσαν υπέρτατον έκ χειρών γέρας. 9 νῦν δ' Αρτεμις ἀγροτέρα 10 χρυσαλάκατος λιπαράν

11 ἡμέ]ρα τοξόκλυτος νίκαν ἔδωκε. 4012 τᾳ ποτ' ᾿Αβαντιάδας

βωμον κατένασσε πολύλλιστον εὔπεπλοί τε κοῦραι.

30 NΘ' IKECΘAI is certain: before N is seen the top of a letter which may have been A: and before this, again, a trace which is consistent with P.

Pind. O. vi. 63 πάγκοινον ες χώραν (Olympia): O. iii. 18 (the Olympian olive) φύτευμα ξυνον άνθρώποις στέφανδν au' ἀρετ $\hat{a}\nu$.—γλαυκ \hat{a} : VII. 51.—στεφανωσάμενον: Pindar has the same use of this midd. aorist (O. VII. 81, XII. 17)

30 πορτιτρόφον... iκέσθαι. The letters νθ' preceded ἰκέσθαι. In considering possible supplements, we have to provide for the κε, κεν, or αν which ἰκέσθαι requires. In the whole passage (24-30) there are only three possible places for it, one of which is very improbable as being too remote (viz. 24, if κ' ἐπὶ replaced καὶ ἐν): the other two are ν. 28 (if χαίταν were read), and v. 30. The last is κ' were read), and v. 30. The last is the most probable. $\pi o \rho \tau \iota \tau \rho \delta \phi \nu$ may have been followed by $\ddot{\alpha}\nu$: the other possibility is κ' in one of two places $(\epsilon, g_*, \dot{\epsilon}_* \chi \theta \delta \nu a \kappa' \dot{\epsilon} \delta \eta \rho d \sigma \sigma \nu \theta')$, $\ddot{\alpha}\nu$ seems the more likely. We might have, then, either $\pi \epsilon \delta l \nu \nu$ $\pi \alpha \tau \rho a \nu \theta'$ (Blass), or (ϵ, g_*) $\pi \alpha \tau \rho l \delta'$ $\dot{\epsilon} \delta \kappa \alpha \rho \pi \delta \nu \theta'$ (Urenka): I prefer the former, as yielding the fitter sense. The height as yielding the fitter sense. 'The heiferas yielding plain' denotes the pasture-lands of Messapia (=Calabria) about Metapontion; πάτραν is that city itself. Cp. the Homeric hymn to the Delian Apollo, v. 21, ἡμὲν ἀν' ἡπειρον πορτιτρόφον, ἡδ' ἀκὰ νήσους. In writing πορτιτρόφον, was Bacchylides thinking of the etymology which derived ITalia from Firalis, vitulus, a calf? That etymology was adopted by

the Sicilian historian Timaeus, and was therefore older at any rate than c. 300 B.C. See Gellius XI. 1. Timaeus (and Varro), he says, terram Italiam de Graeco vocabulo appellatam scripserunt, quoniam boves Graeca vetere lingua lradol vocitati sint, quorum in Italia magna copia fuerit, buceraque ['horned cattle,' vulg. buceta, 'pastures'] in ea terra gigni pascique solita

sint complurima. 31—36 The general sense of the lost

verse would probably be represented by οὔ τι δόλος κακόφρων or the like. Verses 26 f. might seem to suggest corrupt conduct on the part of the judges: so the poet hastens to guard against such an inference. Some god may have warped the minds of the judges; as Athena did (according to one legend) when the Greek chiefs preferred Odysseus to Ajax in awarding the arms of Achilles. Or it may have been purely an error of human judgment.

Alexidamus, whose forte was wrestling, may have gone in for the pentathlon, and lost the odd event through being just beaten in the foot-race, according to the verdict of the judges (or a majority of them), while he and his friends held that he had won. Or there may have been a question as to the fairness of a throw in the wrestling-match. Pausanias (v1. 3. 7) tells a story which is in point. Eupolemus, an Elean, ran in the men's stadion at

ere he returned to the horse-feeding plain of his own land. Not that a malignant fraud made the boy a prey to crafty arts in the fair precincts of Olympia: no, a god was the cause, or else the oft-erring judgments of mortals snatched the supreme prize from his grasp.

But now bright victory has been given to him by the Huntress

with golden shaft and bow of fame, Artemis, the Soother.

To her an altar, goal of many a prayer, was set up of old by the son of Abas and his well-robed daughters.

-- ἄν πεδίον πάτραν θ' Blass: ἄν πατρίδ' εὔκαρπόν θ' Jurenka: ἐς χθόνα κ' $\epsilon \dot{\nu} \tau \nu \chi \dot{\epsilon} o \nu \theta' K.$: $\dot{\tau} \tau \dot{\tau} \lambda \dot{\tau} \dot{\tau} \nu \iota \kappa \dot{\omega} \nu \theta'$ Platt (with $\kappa' \dot{\epsilon} \pi \dot{\iota}$ in 24). 31 The verse is lost.—οὄ τι δολοφροσύνα conj. Festa: άλλὰ τύχα φθονερὰ Palmer: ἀντιπάλω δύ' ἐπεὶ Blass, taking $\pi a \hat{i} \delta'$ (32) as $\pi a \hat{i} \delta \epsilon$. 35 $\pi o \lambda \psi$. Palmer. 39 $\hat{\eta} \mu \epsilon \rho a$ Blass: $\hat{a} \mu \epsilon \rho a$ Palmer. **35** πολύπλαγκοι MS.: corr. Κ.

Olympia. Three Έλλανοδίκαι were the judges. Two of them awarded the victory to Eupolemus; but the third, to Leon, an Ambraciot: and 'it was said' that Leon, going before the Olympic Council (βουλή), had got a fine inflicted (χρημάτων καταδικάσαιτο) on each of the two judges who had voted against him. The Eleans, as presidents at Olympia, were sometimes charged with favouring their countrymen: Plut. Quaest. Platon. 2' Ηλείους των σοφών είπε τις βελτίους αν είναι των 'Ολυμπίων άγωνοθέτας εί μηδε είς 'Ηλείων ην άγωνιστής. (Cp. also Diodorus 1. 95.) It is easy, then, to understand why our poet may have wished to make it clear that he did not impute fraud.

32 καλλιχόρφ: V. 106 n. Here the idea of enclosure contained in χορός serves to suggest the scenes of the

contests at Olympia.

33 ποικίλαις, in a bad sense; cp. Pind. O. I. 29, N. V. 28.—πέλασσεν: cp. Il. 5. 766 δδύνησι πελάζειν: Aesch. $ar{P}$. V. 155 $\delta\epsilon\sigma\mu$ oîs... $\pi\epsilon\lambda$ á σ as.

35 πολύπλαγκτοι, usu. 'much wandering'; here 'often erring,' as in Epigr. Gr. 594. 4 (4th cent. A.D.?) βροτῶν πολυπλάγκτοισιν πραπίδεσσιν. Cp. Eur. Hipp.

240 παρεπλάγχθην γνώμας άγαθας. 36 ἄμερσαν, Doric for ήμερσαν, like άγετο for ήγετο in XIX. 4: the first syll. of the verse should be long (cp. 78).

— ἀμέρδω takes a double acc. in Hom. hymn. V. 312 τιμήν | ...ήμερσεν 'Ολύμπια δώματ' έχονταs: but not elsewhere a simple acc. (instead of gen.) denoting that which is taken away.

37—39 νῦν δ' "Αρτεμις. So far as

appears, it is simply as the goddess of

Metapontion (116) that she favours him. — ἀγροτέρα: V. 123 n. — χρυσαλάκατος, with golden shaft' (Hesych. καλλίτοξος ήλακάτη γαρ ο τοξικός κάλαμος): epithet of Artemis in II. 16. 183, Soph. Tr. 636. This sense is not incompatible with the addition of τοξόκλυτος, which is more general; 'renowned with the bow,' 'famed for archery.

ήμέρα, the 'gentle,' the 'assuager of pain.' This (or Ημερασία, Paus. VIII. 18. 8) was the name under which Artemis was worshipped at Λουσοί in the north of Arcadia. She was so called because she had healed the madness of the Proetides: ἡμέρη, οὕνεκα θυμὸν ἀπ' ἄγριον εἴλετο παίδων (Callim. Dian. 237). See Introd. -Though αμερος is found in the MSS. of Pindar and the bucolic poets, the $\dot{\eta}$ of ημερος seems to have been Panhellenic (cp. Smyth, *Melic Poets* p. 420).— The fem. form is used by Pind. N. IX. 44 and Her. v. 82.

40-42 'Aβαντιάδας: Proetus. Abas, son of Lynceus and Hypermnestra, figured in legend as the twelfth king of Argos. He was the father, by Aglaïa, of Acrisius and Proetus; also of Κάνηθος (eponymus of a mountain near Chalcis in Euboea), and of Eidomene. (Apollod. 2. 2. 1: cp.

Roscher s.v.)

βωμόν, at Lusi: cp. 110. — κατένασσε: aor., with caus. sense (here = ίδρύσατο), on the analogy of ἔνασσα (ναίω). Only the aor. (active and middle) of καταναίω occurs. Elsewhere it always denotes 'settling' persons in a place.—πολύλλιστον, 'of many prayers,' 'sought by many worshippers'; Hom. hymn. Pyth. Apoll. 169 έν νηοίσι πολυλλίστοισι.

στρ. β΄. τὰς ἐξ ἐρατῶν ἐφόβησεν
παγκρατὴς Ἡρα μελάθρων
Το Πούτου παραπλίου φρένας

45 3 Προίτου, παραπληγι φρένας

ι καρτερᾶ ζεύξασ ἀνάγκα

5 παρθενία γαρ έτι

ψυχᾶ κίον ἐς τέμενος
 πορφυροζώνοιο θεᾶς

50 ε φάσκον δὲ πολὺ σφέτερον

9 πλούτω προφέρειν πατέρα ξανθας παρέδρου

σεμνοῦ Διὸς εὐρυβία.

ταῖσιν δὲ χολωσαμένα

12 στήθεσσι παλίντροπον έμβαλεν νόημα:

55 13 φεῦγον δ' ὄρος ἐς τανίφυλλον,
14 σμερδαλέαν φωνὰν ἱεῖσαι,

ἀντ. β΄. τ Τιρύνθιον ἄστυ λιποῦσαι

καὶ θεοδμάτους ἀγυιάς,

3 ήδη γὰρ ἔτος δέκατον

60 4 θεοφιλές λιπόντες "Αργος

5 ναῖον ἀδεισιβόαι

ταλκάσπιδες ημίθεοι

σὺν πολυζήλω βασιλεῖ.

52 εὐρυβία Κ.: ΕΥΡΥΒΪ́ΑΙ Ms.: but the final ι, which is very small, and slightly above the line, may have been added by another hand. εὐρυβία Nairn, Blass,

45 f. παραπλήγι...καρτερά...ἀνάγκα, 'a strong overmastering frenzy': ἀνάγκα, 'a strong overmastering frenzy': ἀνάγκα is the resistless power of the divine plague.—Note the t before φρένας: elsewhere in this poet (as Smyth observes) φρ makes position.—I hesitate to forsake the Ms. and write παραπλάγι with Blass, because the ἡ may be one of the poet's euphonic compromises, like φήμα, ἀδμήτα, etc.: πλάξιππος (v. 97) is different.—ξεύξασ': Pind. N. VII. 6 πότμω ζυγένθ': Eur. Helen. 255 τίνι πότμω συνεζύγην;

Eur. Helen. 255 τίνι πότημο συνεζύγην;

47—49 παρθενία...ἔτι ψυχᾶ, 'while still in virginal life,' while still young maidens: cp. Soph. Ai. 558 f. νέαν | ψυχᾶν ἀτάλλων. The addition of ἔτι emphasizes their youth as aggravating their presumption. — κίον ἐς τέμενος... θεάς: their offence was not the fact of entering Hera's precinct, but the spirit which they showed. There were occasions when maidens took a prominent part in the worship at the Argive Heraion. The chorus in Eur. Εί. 173 invite Electra

to attend a θυσία in honour of that goddess (πᾶσαι δὲ παρ' "Η ραν μέλλουσι παρθενικαὶ στείχειν). At one such festival Hera was decked as a bride, her priestess enacting the νυμφεύτρια (bridesmaid): the maidens of Argos attended in their best apparel, wearing wreaths of flowers.

50—52 φάσκον δὲ κ.τ.λ. The mythographer Pherecydes (c. 450 B.C.) agreed with our poet in assigning such a boast as the cause of Hera's anger against the Proetides: παραγενόμεναι γὰρ εἰς τὸν τῆς θεοῦ νεών ἔσκωπτον αὐτόν [αὐτήν?], λέγουσαι πλουστώτερον μᾶλλον εἰναι τὸν τοῦ πατρὸς οἰκον (Schol. Od. 15. 225=fr. 24 Müller I. p. 74). They disparaged her temple as compared with their father's house. (Remark that this definition of the boast is, so far as it goes, against reading the dative εὐρυβία here. 'Wealth of wide dominion' suggests a more general vaunt.) The logographer Acusilaus (c. 500 B.C.) said that the Proetides had 'slighted the ancient image

All-powerful Hera had driven those maidens from the fair str. 2. halls of Proetus, their spirits in bondage to a strong overmastering frenzy. For while yet in girlhood, they had entered the holy place of the purple-girdled goddess, and boasted that their sire far surpassed in wealth the golden-haired consort of Zeus, dread lord of wide dominion. But she, in anger, smote their hearts with a thought that turned them to flight; and with fearful shrieks they fled to a forest in the hills,

far from the Tirynthian city and its god-built streets.

ant. 2.

It was now the tenth year since the dauntless heroes with shields of bronze had left Argos, dear to the gods, and were dwelling at Tiryns with their much-envied king.

Jurenka, Herwerden, Festa. 54 στήθεσσι Κ. CTHΘΕCΙΝ Ms.—ξμβαλεν νόημα Κ. (ΕΜΒΑΛΕΝΟΜΜΑ Ms.) 55 τανίφυλλον] τανύφυλλον Jurenka.

of Hera, τὸ τῆς "Hρας ξόανον ἐξηντέλισαν (Apollod. 2. 2. 2=fr. Acus. 19, Müller I. p. 102). Hesiod (ἐb.) said that they had refused to accept the rites of Dionysus.' Rather the myth suggests votaries of some new cult who show scorn for the older deities of the land.

πλούτω προφέρειν: Her. VI. 127 πλούτω και είδει προφέρων 'Αθηναίων.-παρέδρου, consort, intended to be statelier than συνεύνου.—I would read (as K. does) εύρυβία, gen., not εύρυβία; the Ms. has the latter, but the I may have been added by a later hand. εὐρυβία, following σεμνοῦ Διόs, and referring back to πλούτω, is (to my feeling) intolerable: let any one read the verses, thinking of the sense, and judge. Further, a second epithet for Διός is thoroughly in B.'s manner: see ζει g. V. 99 σεμνάς χόλον Αρτέμιδος λευκωλένου: ib. 174 χρησέας Κύπριδος θελξιμβρότου.—Of course εὐρυβίας is, in itself, a perfectly suitable epithet for πλοῦτος (cp. Pind. P. V. I ὁ πλοῦτος εὐρυσθενής): but that is not the point.—εὐρυβίας is said of Poseidon in Pind. P. vi. 58, and often of heroes. B. has φθόνος εύρυβίας in XV. 31.

54 παλίντροπον νόημα, 'an impulse that turned them to flight,'—from the τέμενος. Elsewhere παλίντροπος is found (1) with ὅμματα, etc., as in Aesch. Ας. 778: or (2) with verbs of moving, as ἔρπειν (Soph. Εί. 1222). The accent here might be παλιντροπον, but that is not required: νόημα παλίντροπον is (strictly) the νόημα of a παλίντροπος.—Note the error in the MS., ΕΜΒΑΛΕΝΟΜΜΑ (through change of H into M, and loss of the second N).

55 ὄρος. Callimachus (Dian. 236) describes the Proetides as οὔρεα πλαζομένας 'Αζήνια, the hills of the region in N.W. Arcadia called 'Αζανία (from the 'Αζάνες, descendants of 'Αζάν, son of Arcas): it was the hill-district about Cleitor (some 12 miles s. of Lusi) and Psophis.—τανύφυλλον (Theocr. XXV. 221) is the correct form, but B. may have written τανίφυλλον to avoid ν in two consecutive syllables: see n. on III. 60.

56 φωνάν ἰεῦσαι: Verg. Εc.l. 6. 48

56 φωνὰν ἰεῖσαι: Verg. Ecl. 6. 48 Proetides implerunt falsis mugitibus agros (they imagined themselves to be cows).
59—81 The Proetides having fled

59—81 The Proetides having fled from *Tirryns*, the poet pauses to explain how it had come about that they were living there.

Nearly the same story is told by Pausanias (II. 25. 7 f.). He describes the brothers as fighting a drawn battle, after which they were reconciled, ώs οὐδέτεροι βεβαίως κρατεῦν ἐδύναντο. Apollodorus (2. 2. 1), on the other hand, says that Acrisius drove Proetus out of Argolis. Proetus took refuge with Iobates (or Amphianax) king of Lycia; married his daughter (the Anteia of the Iliad, the Sthenoboea of Tragedy); and was restored to Argolis by a Lycian army. Then he and Acrisius divided the realm. The dualism of royal seats is hinted in the Iliad (2. 559); οῦ δὸ ἄργος τὰ εἶχον Τίρυνθά τε τειχιόεσσαν.

61 f. ἀδειστβόαι, not quailing at the βοὴ ἄσβεστος of battle: a new compound, suggested by such words as δεισήνωρ, δειστδαίμων.—ήμθεοι (cp. VIII. 10), the heroes who had fought under Proetus against Acrisius, the ἀντίθεοι...ἤρωες of vv. 79 ff.

63 πολυζήλφ here seems best taken

8 νείκος γάρ άμαιμάκετον

65 9 βληχρας ανέπαλτο κασιγνητοις απ' αρχας

10 Προίτω τε καὶ 'Ακρισίω'

λαούς τε διχοστασίαις

12 ήρειπον αμετροδίκοις μάχαις τε λυγραίς.

13 λίσσοντο δὲ παίδας "Αβαντος

γᾶν πολύκριθον λαχόντας

Τίρυνθα τὸν ὁπλότερον èπ. β'.

2 κτίζειν, πρίν ές άργαλέαν πεσείν ανάγκαν

3 Ζεύς τ' ἔθελεν Κρονίδας,

4 τιμών Δαναού γενεάν

75 5 καὶ διωξίπποιο Λυγκέος,

6 παθσαι στυγερών άχξων.

τείχος δὲ Κύκλωπες κάμον

έλθόντες ύπερφίαλοι κλεινά πόλει

65 βληχᾶς...ἄκρας (a primo vagitu) conj. Tyrrell. **66** 'Ακρισίω] The MS. omits the first i. **68** ηριπον MS.: corr. K.—ηρεικον conj. Housman. 69 ΠΑΙΔΕΟ

as 'much-envied,' or 'all-admired'; as in Soph. Tr. 185 πολύζηλος is said of the victorious Heracles. But it could also mean 'greatly prosperous': as ζηλος sometimes = 'enviable happiness': Soph. Ai. 503 οΐας λατρείας ἀνθ' ὅσου ζήλου

τρέφει.

64 f. νεικος...άμαιμάκετον: a stubborn feud. As an epithet of fire (Soph. O. T. 177) or of the sea (Hes. Scut. 207) the word expresses the notion of irresistible force, while as applied in Od. 11. 311 to a mast it is taken by some to mean 'of vast length' (from root $\mu\alpha\kappa$ -), rather than, 'proof against any strain': that passage,

however, stands alone.

βληχράς...άπ' άρχάς, 'from a slight cause' (which the poet does not name). See however Apollod. 2. 4. 1 (speaking of Danae, daughter of Acrisius): ταύτην μέν, ως ἔνιοι λέγουσιν, ἔφθειρε Προῖτος: δθεν αὐτοῖς καὶ ἡ στάσις. It is not likely that B. had this story in his mind.-For βληχρός, cp. XII. 227. Alcaeus fr. 16 applies the word to faint breezes (βλήχρων άνέμων άχείμαντοι πνόαι), and Pindar (fr. 129) to sluggish streams.—Some take the phrase here as='from a feeble beginning,' i.e. 'from childhood.' (Apollod. 2. 1. 1 κατά γαστρός έτι όντες έστασίαζον πρός άλλήλους.) That seems forced.

ἀνέπαλτο, 'had sprung up,' 2nd aor. midd. of ἀναπάλλω: see *Il*. 23. 694 where

ἀνέπαλτο corresponds with ἀναπάλλεται in 692.—Not from ἀνεφάλλομαι, of which the only part found is άνεπάλμενος in Ap. Rhod. 2. 825.

67 f. διχοστασίαις: used in the sing. by Solon fr. 4. 37, and Theognis 78, of civil faction. dμετροδίκοις, not observing the μέτρα δίκης: 'feuds that broke the bounds of law.' The peculiarity consists in the fact that compounds with αμετροusually mean 'unmeasured' in respect to that which is denoted by the subst.; as άμετροεπής (ΙΙ. 2. 212), άμετροβαθής (Oppian Hal. 1. 85, 'of immense depth'). - ήρειπον, 'they were ruining' the people: cp. Soph. Ant. 596 (of the Labdacidae) έρείπει θεών τις, some god is ever bringing

70-72 After λαχόντας, τὸν ὁπλότέρον is in partitive apposition: 'that (the two brothers) should share the land between them, and that the younger should make a new seat at Tiryns': cp. Soph. Ant. 21 τὸ κασιγνήτω Κρέων | τὸν μὲν προτίσας τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει (n.).— ἀργαλέαν ... ἀνάγκαν, 'grievous straits,' the last extremities of famine and misery.

74 f. Δαναοῦ... **Λυγκέος**. Abas, the father of Acrisius and Proetus, was son of Lynceus, and maternal grandson of Danaus. Lynceus succeeded Danaus as king of Argos; Herodotus (11. 91) names them together as ancestors of Perseus For a stubborn strife had sprung up from a slight cause between the brothers Proetus and Acrisius; and they had been ruining their people with feuds that broke the bounds of law, and with dire battles. But the folk besought the sons of Abas that they would share the fertile land between them.

and that the younger should make a new seat at Tiryns, before epode 2. they all fell into grievous straits. Then Zeus the son of Cronus, honouring the race of Danaus and of Lynceus, urger of steeds, was willing to give them rest from their cruel woes. So the mighty Cyclopes came and wrought a goodly wall for the famous city;

Α, corr. **A**¹. **70** λαχόντας MS.: λαχόντα Wilamowitz, Herwerden, Blass. **77** κάμοντ' conj. Platt.

(grandson of Acrisius). Lynceus was reckoned also among the ancestors of Heracles and of Iolaus, who are meant by Λυγκῆος γενεή in Hes. Scut. 327. A statue of him was dedicated by the Argives at Delphi along with those of his wife Hypermnestra and her father Danaus (Paus. X. 10. 5). His grave was shown at Argos (id. II. 21. 2).—διωξίπποιο: epithet of Ares in VIII. 44: Pind. P. IX. 4 διωξίππον...Κυράνας: cp. the epic lππηλάτα.

The pic lπηλάτα.

77 f. τείχος. Tiryns was the most impressive example of that prehistoric wall-building which Greeks of a later age ascribed to giants of superhuman strength. The walls, which had a maximum thickness of 25 feet, were built of limestone blocks, mostly polygonal, and either unhewn or only roughly shaped, piled on one another and bonded with small stones and clay: the larger blocks were from seven to ten feet long. Similar remains exist at Mycenae (mixed with later masonry), and at Argos (north of the theatre).

Κύκλωπες ... ὑπερφίαλοι, 'the mighty Cyclopes.' The adj. clearly has no bad sense here: cp. Od. 21. 289 οὐκ ἀγαπῆς δ ἔκηλος ὑπερφιάλοισι μεθ' ἡμῶν | δαίνυσαι ; ('in our high company,' as Butcher and Lang render). The derivation is still doubtful: that from βία involves an abnormal change: while the old explanation, 'overflowing the φιάλη,' seems too artificial. Curtius, with Buttmann, refers it to root φυ ('overgrown.' 'luxuriant').

The Iliad (2. 559) knows the walls of Tiryns; but the legend of the Cyclopes as builders is post-Homeric, though older

than the fifth century. It is found in Hellanicus (fr. 179) and Pherecydes (fr. 26b); in Pindar (fr. 169); Sophocles (fr. 207); Euripides (H. F. 15 $K\nu\kappa\lambda\omega\pi\iota\alpha$ $\pi\delta\lambda\iota s$, of Mycenae; I. A. 534 $\tau\epsilon\iota\chi\eta$ $K\nu\kappa\lambda\omega\pi\iota\alpha$, of Argos; and often elsewhere); and in some later writers. For Tiryns in particular, see Paus. II. 25. 8: Statius Theb. 4. 150 Cyclopum ductas sudoribus arces.

The poet leaves ἐλθόντες (78) vague. But the story which made Proetus go to Lycia for help said that he summoned the Cyclopes thence after his return to Argolis (Strabo p. 372 ἣκειν...μεταπέμπτους ἐκ Λυκίας). Another account brought them from Thrace (schol. Eur. Or. 965). Here myth was blended with a tradition of foreign builders.—The home of the Homeric Cyclopes was popularly identified with Sicily (Thuc. VI. 2 § 1: Eur. Cycl. 297).

κάμον. Objection has been taken to the syllaba anceps here: v. 35 ends with βροτῶν, and in 119 f. πρόγο|νοι is corrupt. But κάμοντ' seems impossible. The aor. midd. ἐκαμόμην occurs only twice in pre-Alexandrian Greek: (1) Il. 18. 341, τὰs αὐτοὶ καμόμεσθα, (the captives) whom we won by our toil: (2) Od. 9. 130 οἴ κέ σφιν καὶ νῆσον ἐϋκτιμένην ἐκάμοντο, 'who by toil would have gained for them a goodly island home.' In both these places the middle aor. has its distinctive sense; it is not a mere substitute for the active aor. [In post-classical Greek it may be otherwise: Ap. Rhod. 2. 718 Ιρὸν...δ β' ἐκάμοντο | αὐτοῖ: 4. 1321 ὑπέρβια ἔργ' ἐκάμοντο | αὐτοῖ: 4. 1321 ὑπέρβια ἔργ' ἐκάμοντο | παν το το κάμον is

9 κάλλιστον, ἵν' ἀντίθεοι 80 10 ναΐον κλυτὸν ἱππόβοτον

11 Αργος ήρωες περικλειτοί λιπόντες.

12 ἔνθεν ἀπεσσύμεναι

Προίτου κυανοπλόκαμοι

φεύγον άδματοι θύγατρες,

στρ. γ΄. 85 τ τὸν δ' εἶλεν ἄχος κραδίαν, ξεί-

να τέ νιν πλάξεν μέριμνα.

3 δοίαξε δὲ φάσγανον ἄμ-

φακες έν στέρνοισι πάξαι.

5 αλλά νιν αίχμοφόροι

90 6 μύθοισί τε μειλιχίοις

καὶ βία χειρών κάτεχον.

ε τρισκαίδεκα μέν τελέους

9 μηνας κατά δάσκιον ηλύκταζον ύλαν

10 φεῦγόν τε κατ' Αρκαδίαν

μηλοτρόφον άλλ' ότε δή

12 Λοῦσον ποτὶ καλλιρόαν πατὴρ ἴκανεν,

13 ἔνθεν χρόα νιψάμενος φοινικο κραδέμνοι ο Λατοῦς

83 κυανοπλοκαμος **A**, corr. **A**¹. 86 MEPIMNAI A, corr. A1. 93 ήλύκταζον Κ. (ἠλύκταξον Ms.): ἀλύκταζον Blass (2nd ed.), ἀλύσκαζον (3rd ed.). 94 KaT' Αρκαδίαν Palmer: κατακαρδίαν MS.

improbable from a palaeographical point of view. It could hardly have been prompted by $\pi\rho\delta\gamma o|\nu o\iota$ in 119 f., since v. 35 would have shown that a long syllable might stand at the end of the

80 **ἱππόβοτον**, as in XVIII. 15 ਪπ-

πιον (n.).
82 ff. The story of the Proetides is resumed from v. 58.—абрато: ср. n.

on v. 167.

85 f. τον δ' είλεν άχος κραδίαν: for the second acc. cp. Π. 1. 362 τι δέ σε φρένας ἴκετο πένθος; Ατ. Lys. 542 οὐδὲ γόνατ' ἀν κόπος ἔλοι με.—ξείνα, foreign to his saner moods. Cp. Soph. Ai. 639 οὐκέτι συντρόφοις | όργαϊς ἔμπεδος, ἀλλ' καναλιώς (the is true προσκετά κλά έκτὸς ὁμιλεῖ ('he is true no more to the promptings of his inbred nature, but dwells with alien thoughts'). Aesch. P. V. 689 ξένους...λόγους (where fear or horror of them is implied): Timaeus Locrus p. 104 D τιμωρίαι ξέναι.

87 f. δοίαξε...παξαι, 'he was minded' to do so. For the infin, cp. Ap. Rhod. 4. 575 τὰ δ΄ ἡεροειδέα λεύσσειν | οὔρεα δοιάζοντο Κεραύνια ('half thought that they saw').—The aor. denotes the moment at which the impulse seized him, as the Homeric διάνδιχα μερμήριξεν (ΙΙ. 1. 189) shows the thought flashing on Achilles,-Shall he draw his sword, or still curb his anger? It is thus more dramatic than the imperfect would be.—Remark the designed series of harsh sounds here, Eelvaπλάξεν—δοίαξε: and contrast v. 90.

89 αλχμοφόροι, his body-guard (δορυφόροι): the sense of the word in Her. 1. 8

and VII. 40.

92 f. τρισκαίδεκα: this indeclinable form is read in *Il.* 5. 387, Ar. *Ran.* 50, Xen. *H.* v. 1 § 5, etc. In Thuc. 111. 69 § 1 and VIII. 88 § 1 Hude reads τρεῖς καὶ δέκα, and in VIII. 22 § 1 τρισί και δέκα: in those places all or most of the good MSS. have τρισκαίδεκα (except that in VIII. 88 § 1 where the renowned heroes were dwelling, after leaving glorious Argos, nurse of steeds.

Thence it was that the dark-haired maidens, the daughters

of Proetus, had rushed in flight.

Grief took hold of their father's heart; a strange thought smote str. 3. him, and he was minded to plunge a two-edged sword in his breast; but his spearmen restrained him with words of comfort, and by force of hand.

For thirteen whole months the maidens roamed wildly through the dense forest, and went in flight through the pastures of Arcadia. But when at length their father came to Lusus with its fair stream, he washed himself with water taken thence,

the Vaticanus B has τρεῖς καὶ δέκα). In Ar. Plut. 194 and 846 and Pax 990 and Andoc. or. 3. 4 τριακαίδεκα is read: in Isaeus or. 8 § 35 τριών και δέκα: in Dem. or. 9 § 25 τρισὶ καὶ δέκα. The result seems to be as follows. The indeclinable form was current from the earliest times, at least in poetry, and was probably prevalent in post-classical Greek generally: but classical Attic writers (of prose at least) preferred the form in which τρειs was inflected.—The number thirteen probably had some mystic or symbolic meaning here in relation to Artemis as a lunar goddess. In Soph. Tr. 164 f. the last period in the ordeals of Heracles is τρίμηνος κάνιαύσιος (χρόνος).

τιλόκταζον: I follow the Ms. in keeping the ή: the poet may have wished to break the series of a sounds.— ἀλύσκαζον Blass³: see Appendix.— ὕλαν: see n. on 55.

94 κατ' 'Αρκαδίαν. The wanderings of the Proetides over the hills of northwestern Arcadia ('Açaría 55 n.) were more especially associated by legend with the Αροάνια όρη, now Chelmos. At the southern foot of this range rises the Aroanios, the chief tributary of the Ladon: and in the upper plain of its valley, in the N.E. corner, is Sudena, which probably marks the site of Lusi. In the Aroanian hills, above Nonacris,which lay on their N.E. side, -was shown a cave to which the frenzied Proetides had fled (Paus. VIII. 18. 7). J. G. Frazer (ad loc.) mentions two caves, very near each other, 'on the brow of the mountain, overlooking the profound glen of the

96 Aoûrov: this accent, given in the papyrus, is that which has the older and better authority: Theophr. *Hist. Plant*.

9. 15. 8 Λοῦσα: Callim. *Dian.* 235 Λούσσοις (implying Λοῦσσοι or -a): Polyb. IV. 18 Λούσσων. But later writers make the word oxytone: Λουσοί Paus., Λουσός Arcadius 75. 16, Λουσσοί Steph. Byz.

Λοῦσος is here the name of the famous κρήνη near the town of Λοῦσοι, at which the Proetides were said to have been healed $(\tau \dot{\gamma} \nu \ \dot{e} \nu \ \Lambda o \dot{\nu} \sigma o \iota, \kappa \rho \dot{\gamma} \nu \gamma \nu$, Theopompus fr. 287, Müller I. p. 327). Those who tasted it were said thenceforth to dislike wine: hence $\pi \eta \gamma \dot{\gamma} \mu \iota \sigma \sigma \dot{\nu} \mu \kappa \sigma \delta \sigma s$, epigr. in Vitruvius 8. 3. 21; and Ovid Met. XV. 322, where it is called Clitorius fons., as Lusi was in the territory of Cleitor, being some twelve miles N. of it. So Phylarchus (Athen. p. 43 F) spoke of it as κρήνην èν Κλείτορι.

A narrow valley opens southward just to the west of Lusi. Three springs issue from the western edge of it; and at the middle one there are traces of ancient foundations. In winter these springs form a large pool or small lake: this is the Clitorius lacus of Pliny H. N. 31. 13. (Leake, Morea II. 110: Curtius, Pelop. I. 375.)

97 f. χρόα νιψάμενος. Folk-lore of course connected Λοῦσοι with λούεσθαι. So Paus. VIII. 28. 2 mentions an Arcadian stream ὀνομαζόμενος Λούσιος, ἐπὶ λουτροῖς διὸς τεχθέντος: and an Arcadian epithet of Demeter was Λουσία, ἐπὶ τῷ λούσασθαι τῷ Λάδωνι (id. VIII. 25. 6).— φοινικοκραδέμνοιο, ' with red kerchief.' The κρήδεμνον (worn by Hera in 1/. 14. 184) was a kerchief worn over the back of the head, and hanging down to the shoulders, but not veiling the face. (So Hera's 'purple girdle' is mentioned in 49.)

ἀντ. γ΄. τκίκλ[ησκε θύγατρα] βοῶπιν, Col.22100 2 χεῖρας ἀντείνων πρὸς αὐγὰς

ι ίππώκεος ἀελίου,

τέκνα δυστάνοιο λύσσας

5 πάρφρονος έξαγαγείν.

θύσω δέ τοι εἴκοσι βοῦς

105 7 άζυγας φοινικότριχας.

ε τοῦ δ' ἔκλυ' ἀριστοπάτρα

9 θηροσκόπος εὐχομένου πιθοῦσα δ' Ἡραν

10 παῦσεν καλυκοστεφάνους

κούρας μανιᾶν ἀθέων

110 12 ταὶ δ' αὐτίκα (F)οι τέμενος βωμόν τε τεῦχον,

13 χραῖνόν τέ μιν αἴματι μήλων

14 καὶ χοροὺς ἴσταν γυναικῶν.

έπ. γ΄. τ ἔνθεν καὶ ἀρηϊφίλοις

 $_2$ ἄνδρεσσιν < ές > ἱπποτρόφον πόλιν < τ' > Άχαιοῖς

99 Before BOMIIN there is a faint trace of A. 106 This v. was omitted by A: A^3 wrote $\tau o \iota \delta' \epsilon \kappa \lambda \iota'$ aristocator at the top of col. XXII. 110 TAI MS. : $\tau \alpha \iota$

99 $\beta o \hat{\omega} \pi \iota \nu$: the Homeric epithet of Hera is nowhere else given to Artemis.

100 ἀντείνων: for the apocope, cp. fr. 17. 4 ἀντείνασα: 111. 7 ἀμπαύσας.

103 πάρφρονος: apocope as in παρφάμεν (Pind. O. 7. 66), πάρφασις (N. VIII. 32), πάρφυκτος (P. XII. 30). Cp. XIII.

10 πάρ χειρός.

ἐξαγαγεῖν depends on κίκλησκε (99). It is not infin. for imper. in oratio recta. When, in a prayer, the infin. stands as imperative, (1) a vocative, addressed to the god, normally precedes; e.g., Il. 7. 179 Δεῦ πάτερ, ἢ Αἰαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἰόν: Aesch. Τh. 253 θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τυχεῖν. (2) The subject to the infin. is not usually the god: e.g., here we should expect an infin. in the sense of ἀπαλλαγῆναι, to which the subject would be τέκνα.

105 φοινικότριχας: cp. V. 102 n.
106 άριστοπάτρα. The mother of Craterus was 'Αριστόπατρα (Strabo 15. p. 702): cp. the name Κλεινόπατρος (Paus. VI. 2. 6).

108 καλυκοστεφάνους, crowned with young flowers, in honour of Artemis; who herself, in v. 98, has this epithet.

109 μανιᾶν ἀθέων. Pindar uses only the plural of μανία (O. IX. 39; N. 48; fr. 208 μανίαις τ' ἀλαλαῖς τ' δρινόμενοι).

It suggests the 'throes' or 'outbreaks' of madness.—dθέων, god-forsaken, i.e. due to the wrath of Hera: Soph. O. T. 661 f. άθεος, άφιλος...δλοίμαν.—Not, 'inflicted on account of impiety.'

110 ται δ' seems right. For the MS. γα it might be said that Proetus could then be included among the subjects of τεῦχον: but γα would be weak; and it is natural that the foundation should be described as a thank-offering on the part

of the maidens.

τέμενος βωμόν τε. The temple of Artemis Ἡμέρα or Ἡμερασία at Lusi is

mentioned by Polybius as being N. of Cleitor and s. of Cynaetha: IV. 18 προῆγον ὡς ἐπὶ Λούσων· καὶ παραγενόμενοι πρὸς τὸ τῆς ᾿Αρτέμιδος ἱερόν, ὁ κεῖται μὲν μεταξὸ Κλείτορος καὶ Κυναίθων κ.τ.λ. He notes its inviolable sanctity (ἄσυλον... Εκυνενόμωσται παρὰ τοῖς Ἔλλησιν). Leake (Μονεα II. 110) conjectured that the remains at the spring (mentioned in n. on 96) marked the site of the temple; and Kiepert accepted this view, which has been the prevalent one. Curtius, however (Pelop. I. 397), would identify the shrine with a temple-cella found by Dodwell (II. 447) nearer Sudena (the probable

site of Lusi), at the upper end of the plain. 111 $\mu \iota \nu$ (i.e. $\beta \omega \mu \delta \nu$) was here preferred and invoked the ox-eyed daughter of Latona with purple ant. 3-kerchief, stretching hands aloft to the rays of the Sun-god in swift chariot, to deliver his children from the curse of raging madness: 'and I will offer to thee,' he cried, 'twenty red oxen, strangers to the yoke.'

His prayer was heard by the Huntress, daughter of a peerless sire; she prevailed with Hera, and healed the maidens, crowned with young flowers, of the madness sent by angry heaven. But they straightway made for her a precinct and an altar, and shed the blood of sheep thereon, and set choruses of women around it.

From that place didst thou pass with Achaean warriors to epode 3their city, nurse of steeds,—

Blass and others.—TETETETXON **A**: corr. **A**¹? **114** έs add. J.: έν (=έs) Jurenka: -σσι πρὸς Housman.—πόλιν Ms.: πόλιν τ' Blass³: πόλινδ' Ludwich: ποίαν Housman, Hense: χώραν Wilamowitz.—I had conjectured πόλισμ', but now prefer πόλιν τ'.

by the poet, who elsewhere always uses νιν, on account of the preceding χραί-

112 Votav: cp. Pind. P. 111. 65 $\tau l\theta \epsilon \nu$: I. 1. 25 $l\epsilon \nu$. The imperfects $(\tau \epsilon \hat{v} \chi o \nu - \chi \rho a \hat{u} v o \nu - l \sigma \tau a \nu)$ express the series of acts.

113 ένθεν...άρηϊφίλοις. The άρηΐφιλοι άνδρες are the Achaean warriors who founded Metapontion (Strabo 6. p. 264). They brought the cult of Artemis with them from the old home. She figures on a Metapontine coin (British Museum, Italy no. 263: noticed by Smyth). See also Hyginus Fab. 186.—The Metapontines dedicated an ivory Endymion in their θησαυρός at Olympia (Paus. VI. 19. 11); which shows that the lunar attributes were among those of their Artemis (cp. 92 f. n.).— The Achaean settlement of the country about the Tarentine Gulf is traceable in the Arcadian name of the river Aovolas near Thurii (Aelian N. A. x. 38); also in the Kρâθιs a little further s., a namesake of the river near Aegae in Achaia .-Arist. Mir. auscult. 106—110 (p. 840) notices a cult of the Homeric heroes at Tarentum and Sybaris, and a temple of

'Αθηνᾶ' Αχαιτα in S. E. Italy.

114 ἄνδρεσσιν... 'Αχαιοῖs. The metre is shown by 72. The $-\iota \nu$ of $\pi \delta \lambda \iota \nu$ could not be lengthened before 'Αχαιοῖs. Housman supports his conjecture $\pi o \delta \iota \nu$ by Eur. Andr. 1229 $\iota \pi \pi o \beta \delta \tau \omega \nu \pi e \delta \iota \omega \nu$: but that surely is very different. A corruption of $\chi \omega \rho \alpha \nu$ into $\pi \delta \lambda \iota \nu$ is im-

probable; and in 72 we find $\pi \epsilon \sigma \epsilon \hat{\imath} \nu$. (1) The simplest remedy is $\pi \delta \lambda \iota \nu < \tau' >$, the τ answering to $\tau\epsilon$ after $\tilde{\alpha}\lambda\sigma\sigma$ s in v. 118:— $\tilde{\epsilon}\sigma\pi\epsilon\delta$ τ' ès $\pi\delta\lambda\nu$. . , $\tilde{\alpha}\lambda\sigma\sigma$ s $\tau\dot{\epsilon}$ τοί (ἐστιν). The sub-clause, σύν δὲ τύχα valeis . . λαῶν (115—117), then supplements the first principal clause, ἔσπεό τ' ès πόλιν. Or ἔσπεό τ' might be co-ordinate with $\sigma \dot{\nu} \nu$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\tau \dot{\nu} \chi a \nu a l \epsilon \iota s$: for the irregular sequence, $\tau \epsilon ... \delta \dot{\epsilon}$, is not rare, esp. when the chief stress is on the second clause: cp. e.g. Thuc. I. 25 § 10, Soph. Ant. 1096 f. (with my n.), Kühner-Gerth Gramm. ii. vol. II. p. 244. (2) πόλινδ', which Blass read in his 2nd ed., would be satisfactory, if it could stand along with és: for, except és (éν or πρόs), the only supplements possible seem to be $\ddot{a}\mu'$ or $\pi o\theta'$, either of which would be weak. The only parallel is Od. 10. 351, ποταμών οἴ τ' εἰς ἄλαδε προρέουσι: so Aristarchus read; but Zenodotus had wished to eliminate εls by reading οί τε åλαδε (Ludwich, Aristarch. hom. Text-kritik, I. 583). The redundant phrase might be compared with ἀπὸ Τροίηθεν might be compared with and Tholydes (Od. 9. 38). (3) Another resource is $\pi \delta \lambda \iota \sigma \mu$, freely used in poetry as an equivalent for $\pi \delta \lambda \iota s$. Aesch. Th. 120 $\pi \delta \lambda \iota \sigma \mu a$ Ká $\delta \mu \sigma v$: Euripides applies it to Athens (Med. 771, I. T. 1014, H. F. 1323); Troy (I. A. 777); Mycenae (ib. 1500); Thebes (Bacch. 919). Those places where the word precedes a youel are suggestive in consequence. precedes a vowel are suggestive in connexion with the present passage, as illustrating the metrical convenience of

115 3 έσπεο, συν δε τύχα 4 ναίεις Μεταπόντιον, ω 5 χρυσέα δέσποινα λαῶν. 6 άλσος τέ τοι ἱμερόεν

7 Κάσαν παρ' εὖυδρον πρὸ να-

οῖ' ἐσσαμένων, Πριάμοι' ἐπεὶ χρόνω

9 βουλαΐσι θεών μακάρων 10 πέρσαν πόλιν εὐκτιμέναν

11 χαλκοθωράκων μετ' Ατρειδαν. δικαίας

12 οστις έχει φρένας, εύ-

ρήσει συν άπαντι χρόνω

μυρίας άλκὰς 'Αχαιῶν.

XI. [XII.] TEICIAL AICINHTHI

ΠΑΛΑΙΟΤΗΙ ΝΕΜΕΑ

'Ωσεὶ κυβερνήτας σοφός, ύμνοάνασστρ. σ' εύθυνε Κλειοί νῦν φρένας άμετέρας,

119 f. IIPOFO NOI ECCÁMENOI MS.: 118 τε MS.: γε Herwerden. προγό|νων έσσαμένων Wilamowitz, Blass: πρόγο|νοι έσσαν έμοι Palmer, Κ. . πρό γου νοι Platt: ἔσσαν έμέν Housman.—ἐπεὶ] ΕΠΙ Α: corr. A3.

this substitute for πόλις:—Bacch. 919 πόλισμ' ἐπτάστομον : Heracl. 193 f. 'Αχαϊ $κον \mid πόλισμ', \"σθεν κ.τ.λ.: ib. 957 πόλισμ'$ ἐλεύθερον. On the whole, I prefer πόλιν τ'.

ίπποτρόφον hints the traditions of Achaean chivalry, as πορτιτρόφον (30) suggests the prosperous Metapontine

stock-breeders.

115 ff. σύν...τύχα: cp. VIII. 51 n.— χρυσέα: VIII. 72 n.—δέσποινα λαών. Metapontion throve by agriculture (Strabo p. 264), cattle, and horse-breeding. Artemis was concerned with all these (cp. v. 98 and 104 nn.). As to horses, at Pheneos in Arcadia she was worshipped as $E i\rho l\pi\pi\alpha$ (Paus. VIII. 14. 4): in Pind. O. III. 26 she is $l\pi\pi\sigma\sigma\delta\alpha$. Artemis was also in a general sense σώτειρα (as at Pellene in Achaia, Paus. II. 31. 1), σωσίπολις, etc. In Arcadia she was closely associated with the cult of the Δέσποινα (Persephone) and Demeter (Paus. VIII. 37. 1 etc.). Cp. Soph. El. 626 την δέσποιναν "Αρτεμιν. [Preller 11. 243 held that Δέσποινα was an Arcadian title of Artemis herself.]

119 f. Κάσαν. The Κάσας is not mentioned elsewhere (unless it is to be recognized in Suidas, $K\hat{\eta}\sigma\sigma s$: $\delta\nu\rho\mu\alpha$ $\pi\sigma\tau\alpha\mu\rho\hat{\nu}$). But Pliny (H. N. III. 15. 3) mentions the river Casuentus near Metapontion, and this is doubtless the Kάσαs, the modern Basiento. Its course is nearly parallel with that of the Bradanus (Bradano): both flow into the Tarentine Gulf near the site of Metapontion.—
εὐυδρον. 'Though here the coast is εύυδρον. everywhere perfectly flat, yet the land rises gently from the sea, and, being well-watered, is pre-eminently adapted for pasture and wheat.' (Curtius, Hist.

Gr. 1. p. 445 Eng. ed.)
πρὸ ναοῖ' ἐσσαμένων is the remedy which I would suggest for the corrupt πρόγονοι έσσάμενοι of the papyrus. (The metre is shown by vv. 35 and 77.) I suppose that in IIPONAOI the letters NA had been mutilated or partly oband with happy fortune dost thou dwell in Metapontion, O glorious mistress of her people—and a lovely grove is thine, which they dedicated to thee by the fair stream of the Casas, [in front of thy temple,] when at last, in the counsels of the blessed gods, they sacked Priam's stately town with the mail-clad Atreidae. Whoso has a just spirit will find, through all the course of time, countless deeds of valour wrought by the Achaeans.

XI. [XII.]

For Teisias of Aegina, victor in the wrestling-match at Nemea.

Like a skilful pilot, guide thou my thoughts, Cleio, queen str. of song,

XI. Title added by A³ in left margin, opposite to vv. 1-4. TEICIAI Blass: TICIAI Ms.

literated, so as to leave IIPON OI or ΠΡΟ OI. This was taken to be some nominative plural, and was conjecturally restored as ΠΡΟΓΟΝΟΙ, causing έσσαμένων to become ἐσσάμενοι. Ōn my view, ἐσσαμένων is a genit. absolute, referring to the Achaean warriors who are mentioned in 113 f. (ἀρηϊφίλοις ἄνδρεσσιν), and who are the subject of πέρσαν in 122. άλσος is nomin., έστί being understood; - 'And a lovely grove is thine, (the Achaeans) having founded it by the fair stream of the Casas in front of thy temple.' For πρὸ ναοῦ', compare Alcaeus fr. 9 (from a hymn to the Athena of Coroneia): ἄ ποι Κορωνείας ἐπὶ πισέων (so Bergk) | ναύω πάροιθεν αμφιβαίνεις | Κωραλίω ποτάμω παρ' ὄχθαις: where, as here, there is a sacred temenos $(\pi i \sigma \epsilon a)$ on the banks of a river, in front of the temple. Speaking of the same Athena, Callimachus says (Hymn v. 63 f.), ΐνα οἱ τεθυωμένον ἄλσος | καὶ βωμοὶ ποταμῷ κείντ' έπὶ Κουραλίφ. Cp. also III. 19 f. πάροιθε ναοῦ, τόθι μέγιστον ἄλσος | Φοίβου παρὰ Κασταλίας ἡεέθροις κ.τ.λ. - ἐσσαμένον (l(ζω)): the midd is normal in this sense: Pind. P. IV. 204 Ποσειδάωνος έσσαντ' είναλίου τέμενος: Her. I. 66 Ιρόν εἰσάμενοι: Thuc. III. 58 § 5 (θυσίας) τῶν έσσαμένων καὶ κτισάντων: Eur. Hipp. 31 ναδν . . έγκαθείσατο.

Whatever the original reading may have been, πρόγονοι is impossible: προγόνων also seems impossible. A short syllable in the middle of a word divided between two verses could not stand as a syllaba anceps (representing a long syllable) at the end of the first verse.—

See Appendix.

120 f. Πριμοι' ἐπεὶ πέρσαν πόλιν: Strabo says of Metapontion (p. 264), Πυλίων δὲ λέγεται κτίσμα τῶν ἐξ Ἰλίων πλευσάντων μετὰ Νέστορος. The safe return of Nestor to Pylus is mentioned in the Odyssey (3. 182), and was told in the Cyclic Nosti. Among the heroes from Pylos (Πύλιοι) who afterwards founded Metapontion, the legend doubtless included some of his sons; possibly even Nestor himself. Sacrifices (ἐναγισμός) to the spirits of the Neleidae (so called from Nestor's father Νηλεύς) were offered at Metapontion down to Strabo's time.—χρόνφ, after ten years' war: Aesch. Αg. 126 χρόνφ μὲν αἰρεῖ Πριάμου πόλιν ἄδε κέλευθος.

123 δικαίας: see n. on V. 196.

125 σὺν ἄπαντι χρόνφ: X. 23 n. Some of the Achaean legends (such as those of the Aeacidae) embraced many successive generations of a family.

126 ἀλκάs, virtules: Pind. N. VII. 12 ταὶ μεγάλαι γὰρ ἀλκαὶ | σκότον πολὺν υμνων ἔχοντι δεόμεναι. "Αχαιῶν. The Ionian communities of the Aegean islands and coasts were very proud of their legendary Achaean founders, especially of the Neleidae (or Nestoridae). Timotheus of Miletus, in the newly-found fragment of his nome, the Persae, vv. 246 ff., speaks of the Ionian folk of the dodecapolis as λαοῦ πρωτέος ἐξ 'λχαιῶν, 'a foremost scion of the Achaeans'; Miletus having been founded, according to tradition, by Neleus son of Codrus.

ΧΙ. 1—3 κυβερνήτας with η , as in

εὶ δή ποτε καὶ πάρος: ἐς γὰρ ὀλβίαν 5 ξείνοισί με πότνια Νίκα νᾶσον Αἰγίνας ἀπάρχει ἐλθόντα κοσμῆσαι θεόδματον πόλιν:

ἀντ. ? τάν τ' ἐν Νεμέα γυιαλκέα μουνοπάλαν
[The rest is lost.]

XII. [XIII.]

<ΠΥΘΕΑΙ ΑΙΓΙΝΗΤΗΙ ΠΑΓΚΡΑΤΙΑСΤΗΙ NEMEA>

στρ. α΄. [Eight verses lost.]

Col. 23 $- \cup \cup - \cup \cup - - \cup \cup - \cup \cup \lambda \epsilon \iota \omega$ 10 $- \cup \cup - \cup \cup - - \cdot \epsilon \rho$

 $-- \cup -- - \cup - \delta a \nu$

 $\sigma\tau\rho$. β' . $[a\nu\tau$. a', $\epsilon\pi$. a', and the first ten verses of $\sigma\tau\rho$. β' , are lost.]

Col. 24 11 ὔβριος ὑψινόου

45 12 παύσει, δίκας θνατοίσι κραίνων

6 ἀπάρχει] ἀπαίρει conj. Crusius, J. (ἀπαιτεῖ also J.): ἐπάρκει (= ἐπήρκει, plpf. of ἐπαίρω)
Tyrrell.

8 τάν] τόν conj. Desrousseaux, W. Christ.—After this verse, the last in col. XXII, the papyrus breaks off. There is no clue to the extent of the lacuna, nor, therefore, to the original length of the ode.

XII. In column XXIII, the second verse ended with $\lambda \epsilon \iota \omega$, and the fifth with $\delta \alpha \nu$: the third, with ρ . or β . (Blass traces $\langle \epsilon \rho \rangle$). The rest of col.

V. 47 (n.) σοφός, a frequent epithet of this subst.: Archilochus fr. 45 κυβερνήτην σοφώ: Aesch. Suppl. 770 κυβερνήτη σοφώ: Phaedrus 4. 17. 8 gubernator sophus. Cp. Pind. P. IV. 274 εἰ μὴ θεὸς ἀγεμόνεσοι κυβερνάτηρ γένηται.

ύμνοάνασσα, like μεγιστοάνασσα (XVIII. 21), implying Γάνασσα (see VIII. 45). Cp. VI. 10 f. ἀναξιμόλπου | Οὐρανίας.— Κλειοῖ: see n. on V. 176 ff. In III. 3 the name scans as --: here it is --, as in XII. 228.

5 ξείνοισι, dat. of interest after κοσμήσαι, 'for hospitable friends.' The poet doubtless had formed ties of ξενία in Aegina. Cp. n. on ξένος in III. II.

6 ἀπάρχει, if sound, must mean 'leads off,' 'shows the way'; this use being borrowed from that in which the verb is applied to one who leads a dance or

song: Anthol. 9. 189. 3 ἔνθα καλὸν στήσεσθε θεῆ χορόν ὅμμι δ' ἀπάρξει | Σαπφώ, χρυσείην χερσίν έχουσα λύρην. As όμμι there shows, we should expect here the dative μοι...ελθόντι, which, however, is excluded by metre. It seems scarcely possible that ἀπάρχει should govern the accus. (as = ἀπάγει). Blass compares άφηγεῖσθαι: which, when it governs a case, takes the genitive. The construction with the accus. can only be, 'leads the way, (so that) I should go to Aegina.' This is awkward: but the only alternative is to suppose that ἀπάρχει governs the acc. κατά σύνεσιν, because felt as equivalent to ἀπάγει or the like. ἀπαίρει, 'causes to set forth,' 'despatches,' is possible: cp. Eur. Helen. 1519 τls δέ νιν ναυκληρία | έκ τησδ' απηρε χθονός: If the first ι of ἀπαίρει had been lost, leaving now if ever before; for divine Victory leads the way, bidding me go to Aegina's happy isle, in honour of hospitable friends, and do grace to that god-built city,

and to the sinewy strife of the wrestler at Nemea....

ant.?

XII. [XIII.]

For Pytheas of Aegina, victor in the pancration at Nemea.

... 'He shall stay them from their arrogant violence, con-str. 2. firming the reign of law for mortals.

XXIII is lost. If, as Blass thinks, these verses belonged to the first strophe of ode XII, then at least one whole column (containing the end of XI and the first 7 verses of XII) has been lost between columns XXII and XXIII. (See Introd. to Ode, § 3.)—The title is supplied by Kenyon from the internal evidence: ITTOEAI AIFINHTHI $\pi a \iota \delta l$ $\pi a \gamma \kappa \rho a \tau a \sigma \tau \hat{\eta}$ $N \dot{\epsilon} \mu \epsilon a$. Blass omits $\pi a \iota \delta l$, inferring from Pind. N. v. 6f. that Pytheas competed, not among the $\pi a \hat{\iota} \delta e$, but among the $\dot{a} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \iota a \sigma l$: see Introd.

άπάρει, this might have been altered by conjecture to ἀπάρχει. Another possibility is ἀπαιτεῖ, 'bids,' 'requires me.'

7 θεόδματον: epithets in θ εο- are especially given by B. to cities: VIII. 98:

X. 12, 58; XII. 163.

8 μουνοπάλαν: the only certain instance of the feminine form; it is, however, possible in an epigramma found at Delphi (Bull. de Corr. Hellen. 1898, 593. 3), νικῶν μουνοπάλη(ν), which would be in harmony, as Blass observes, with companion inscriptions giving παγκράτιον νικᾶ and νικῶ δὲ στάδιον. The masc. occurs in Paus. 6. 4. 4 (an inscription at Olympia), μουνοπάλης νικῶ δὲς Ὁλύμπια Πύθιά τ' ἄνδραs. The epithet γυιαλκέα tells neither way; and it seems best to keep the MS. τάν.—μουνοπάλη is the simple wrestling-match as distinguished from the παγκράτιον, in which wrestling was combined with boxing. For the form cp. Paus. 8. 4 § 9 (inscr. recording Hieron's victories) τεθρίππφ μὲν ἄπαξ, μουνοκέλητι δὲ δις.

XII. 44—57 After a large lacuna (see Introd.), in which the first part of the ode has been lost, column XXIV of the papyrus begins in the midst of a prophecy concerning Heracles... He shall put down violence, and establish the reign of law. Behold how he grapples with the Nemean lion! In this place, some day, Greeks shall strive for the prize of the pancration.'

Who is the speaker, before whose eyes the struggle is going on? Many vases, both red- and black-figured, show Heracles subduing the Nemean lion, in the presence of the hero's half-sister and guardian-goddess Athena, who stands on the right; over against her on the left, behind Heracles, is another female form, who (in many instances at least) presumably represents the nymph Nemea. (See Roscher, Lex. Myth. s.v.: Baumeister, Denkmäler p. 655, fig. 722.) It is Athena, I conjecture, who speaks here, addressing Nemea. At this, the first labour of Heracles (VIII. 8 f.), she who is to protect him through all (N. 8. 363 ff.) predicts his great destiny,—to be the purger of Hellas from pests and wickedness. (Prophecy by Athena was not strange to Greek poetry: cp. Aesch. Eum. 685 ff.)—Blass and Wilamowitz think that Nemea speaks: but the tone seems too lofty and authoritative for the Further, it can scarcely be doubted that the poet would have followed the tradition attested by art, in conceiving Athena as present; but, in her presence, Nemea could not take such a part.

44 f. ύβριος...παύσει: so Teiresias predicted of Heracles (Pind. N. 1. 64 f.), και τινα σὺν πλαγίω | ἀνδρῶν κόρω στείχοντα τὸν ἐχθρότατον | φᾶσέ νιν δώσειν μόρω ('he should give to death those hatefullest of men who walk in guile and

insolence').

άντ. β΄. ι οίαν τινὰ δύσλοφον ώ-

μηστα λέοντι

(15) 3 Περσείδας ἐφίησι<ν>

4 χειρα παντοίαισι τέχναις.

50 5 ου γάρ] δαμασίμβροτος αἴθων 6 χαλ κὸς ἀπλάτου θέλει

7 χωρε] ιν διὰ σώματος, έ(20) 8 γνάμ] φθη δ' ὀπίσσω

9 φάσγα νον ή ποτέ φαμι

55 ∞ τᾶδε περὶ στεφάνοισι παγκ ρατίου πόνον Έλ-

λάνεσσι ν ίδρώεντ' έσεσθαι.

έπ.β.(25) εδς νῦν παρ α βωμον ἀριστάρχου Διὸς 2 Νίκας έρρικ υδέος άν-

60 3 δεθε \tilde{l} ισιν \tilde{a} νθεα,

4 χρυσέ αν δόξαν πολύφαντον έν αί-

ωνι τρέφει παύροις βροτων

(30) 6 αίζεί, καὶ ὅταν θανάτοιο

κυάνεον νέφος καλύψη, λείπεται

65 8 ἀθάνατον κλέος εὖ ἐρ-

χθέντος ἀσφαλεῖ σὺν αἴσα.

 52 f. χωρεῖν Blass, Herwerden.—ἐγνάμφθη Tyrrell, Blass.—ΟΠΙCCΩ A: the end C deleted (by A³?).
 55 τάδε] So Blass.
 56 f. Ἑλλάνεσσιν Blass, second C deleted (by A3?).

δίκας ... κραίνων, 'confirming judgments'; i.e. securing that justice shall not be overridden by violence. Cp. Solon fr. 4. 37 (of Eunomia), εὐθύνει δὲ δίκας σκολιὰς ὑπερήφανά τ' ἔργα | πραΰνει:

Pind. P. IV. 153 εθθυνε λαοι̂ς δίκας. 46—49 οΐαν. This eager exclamation is illustrated by the vases (e.g. fig. 722 in Baumeister, p. 655), on which Athena and the other female figure are holding up their hands in wonder and delight.δύσλοφον, 'pressing heavily' (lit. 'heavy on the neck'); Aesch. P. V. 931 δυσλοφωτέρους πόνους. The vase just noticed shows Heracles grappling with the lion, who is erect on his hind feet; the hero has his left arm round the monster's neck; his right hand is on the throat .-Περσείδας. Perseus was grandfather of Amphitryon, Alemena's husband, and great-grandfather of Heracles .- Téxvais, 'devices' in grappling with the monster, since the sword is useless.

51 ἀπλάτου: Soph. Tr. 1092 Νεμέας ένοικον, βουκόλων άλάστορα, | λέοντ', άπλατον θρέμμα κάπροσήγορον ('that no man might approach or confront'). The lion was invulnerable: n. on VIII. 6 ff.

52-54 χωρείν: Blass cp. Xen. An. ΙΥ. 2. 28 τὸ τόξευμα ἐχὧρει διὰ τῶν θωράκων. (πείρειν is also possible, but is usually said of the man, not of his weapon; as 11. 16. 405 δια δ' αὐτοῦ πεῖρεν όδόντων | ἔγχεϊ.)—ἐγνάμφθη: ΙΙ. 3. 348 ἀνεγνάμφθη δέ οἱ αἰχμή. This is said by the spectator of the struggle, which is still in progress; it is a parenthesis: 'see, his hands are on the monster (for his sword is useless, -it was bent back'). Heracles had thrown his sword aside before closing The agrist is another with the lion. indication that the poet had in his mind some picture of the type found on the vases. Heracles is there represented as using his hands alone. In one example (fig. 733 in Baumeister, p. 666) his sword

'See how that scion of Perseus, skilled in every resource, lays ant. 2. a crushing hand on the savage lion; for the gleaming bronze, slayer of men, refuses to pierce the dread monster's body; the sword was bent back.

'Verily I prophesy that here the Greeks shall strive for wreaths in the strenuous toil of the pancration.'

And now, for those who have been crowned with the flowers epode 2. of glorious Victory at the altar of Zeus the peerless king, that toil nourishes a golden renown, conspicuous in their life-time evermore; few are they among men. And when the dark cloud of death enfolds them, there remains the undying fame of a deed bravely done, with a fortune that can fail no more.

"Ελλασίν τιν' Κ. **58—63** For the supplements here see Appendix. **62** παύροις Platt and others: π αύροισι MS. **63** ΟΤΑΘΑΝΑΤΟΙΟ **A**, corr. **A**³. **64** καλυψη **A**, corr. **A**¹.

is hanging on the branch of a tree in the background; his bow and club have also been discarded.

55-57 τάδε is right: 'Here'—in the vale of Nemea. The strenuous wrestling of Heracles with the lion foreshadows the conflicts of wrestlers (and boxers) in the pancration.

The traces $\mathbf{E}\lambda$ ν in the MS. seem to leave only three choices: (1) $\mathbf{E}\lambda\lambda\dot{\alpha}$ - ν ec σ c ν (Blass), which is the simplest. Cp. Pind. I. III. 47 $\Pi a \nu e \lambda \lambda \dot{\alpha} \nu e \sigma \sigma \iota$. (2) $\mathbf{E}\lambda\lambda \dot{\alpha} c \dot{\nu} \nu$ $\tau \iota \nu$ (Kenyon). The MS. has no apostrophe after the ν before $l\delta\rho\dot{\omega}e\nu\tau$, and that must be considered: it is not, however, decisive. $\tau\iota\nu$ might seem slightly weak; but, in a prophecy, might be intended to add a touch of mystery. (3) $\pi \delta \nu o \nu$ " $\mathbf{E}\lambda\lambda \alpha \sigma \iota \nu$ $\tau \dot{\omega} \nu$ $l\delta\rho\dot{\omega}e\nu\tau$ " ('that arduous toil') seems improbable here. On the whole, I incline to (1).

(3) who be included in the lacuna before παρά (v. 58) I insert δς νῦν. δς refers to παγκρατίου πόρου in 56, and is subject to τρέφει in 62. The whole passage is then clear. From Athena's prophecy concerning the pancration the poet passes to the victory of Pytheas, effecting the transition by means of a relative word, as Pindar often does (e.g. in O. I. 25 the relat. τοῦ links proem to myth; in 55 l'va links myth to conclusion). 'And now that toil (of the pancration), for men who have been crowned with the flowers of victory at the altar of (Nemean) Zeus, nourishes a golden glory,' etc.—ἀνδεθεῖσιν (Housman) seems certain: the first syllable of v. 60 must be short, as it is

in all the five corresponding verses, 93, 126, 159, 192, 225. (Blass's ἀνθρώποισιν is therefore very improbable.) ἀνθαα, acc. denoting the ἀνάδημα: cp. C. I. G. στέμμ' ἀναδησάμενος: Athen. p. 676 D στέψονται...ρόδα. The dat. ἄνθεσι (IX. 16) would be more usual.—ἐν αἰῶνι, 'in their life-time'; as opposed to καὶ ὅταν θανάτοιο κ.τ.λ. This reading is confirmed by the fact that the syllable answering to the second of αίωνι is long in all the corresponding verses where it remains, viz. 95, 129, 194, 227; and presumably was so also in 162.—παύροις βροτών, a sort of afterthought, serves to explain πολύφαντον: few there be that win such glory.—For other views of the passage, see Appendix.

64 κυάνεον: the only example in B. of κυαν- with $\bar{\mathbf{v}}$.

65 f. έρχθέντος, from ἔρδω: so in 207 ἐργμένον (perf. pass. part.). Both forms are unique. Of the passive the only other part extant is the pres. part. ἐρδθμένος (Pind. O. VIII. 78, Her. IV. 60). In Il. 21. 282 ἐρχθέντ' ἐν μεγάλφ ποταμῷ ('pent'), the word is from ἔργω. Hippocr. 5. 384 has ρεχθέν: from ρέζω. It may be noticed, as Headlam remarks, that some writers of Ionic prefer -ἐρκτης to -ρέκτης: as Herodas V. 42 παντοερκτέω (but Anacreontea X. II παντορέκτα); Antipater of Thessalonica in Anth. IX. 92. 4 εὐέρκταις.

ἀσφαλεῖ σὺν αἴσα. Thenceforth their fame is beyond the reach of φθόνος

εὐρυβίας.

στρ. γ΄. των καὶ σὺ τυχων Νεμέα,
(35) 2 Λάμπωνος υἱέ,
3 πανθαλέων στεφάνοισιν
70 4 ἀνθέων] χαίταν ἐρεφθείς,
5 αὔξων] πόλιν ὑψιάγυιαν
6 ἤλυθες τερψιμβρότων
(40) 7 αὐλων ὑπό θ' α[δυπν]όων
8 κώμων πατρώαν
75 9 νᾶσον, ὑπέρβιον ἰσχὺν
το παμμαχιᾶν ἀναφαίνων.
τι ὧ ποταμοῦ θύγατερ
(45) 12 δινᾶντος Αἴγιν ἤπιόφρον,

31. 25 ἀντ. γ΄. τ ἢ τοι μεγάλαν [Κρονίδας 80 2 ἔδωκε τιμὰν 3 ἐν πάντεσσιν [ἀέθλοις,

4 πυρσον ως Έλλ ασι παντậ

(50) 5 φαίνων· τό γε σὸ[ν κλέος αἰ]νεῖ 6 καί τις ὑψαυχὴς κό[ρα,

85 7 [λευκοῖς ἀνὰ γᾶν ἱερὰν] 8 πόδεσσι ταρφέω[ς,

71—74 For the conjectural supplements see Appendix. 78 å[$\delta u \pi v$] $\delta \omega v$. The letter after A was, Blass thinks, B, P, C, or E. But Δ is also possible. Kenyon remarks that the top of Δ in this Ms. often resembles that of the letter following A here; see e.g. the Δ of $\delta v \sigma v \phi v$ in v. 46. å $\delta v \pi v \delta \omega v$ will then serve. Blass formerly conj. å $\delta \rho \sigma v v \delta \omega v$. See Appendix. 76 $\pi \alpha \mu \mu \alpha \chi (\bar{\alpha} v K)$. 78 $\delta v \sigma \bar{\alpha} v r \sigma \bar{\beta}$ T made from E by Δ 1. 79 K $\rho \sigma v \bar{\alpha} \sigma v \bar{\alpha} s$ Blass; $\delta \delta e \pi a \bar{\alpha} s K$. 81 $\delta e v \sigma v \bar{\alpha} s \bar{\beta} v \bar{\alpha} s \bar{\beta} s$ Jurenka. 82 $\pi \delta v \tau \sigma \bar{\beta} s \bar{\beta} s \bar{\alpha} v \bar{\alpha} s \bar{\beta} s$ 3.

69 πανθαλέων, ---, being Doric for πανθηλ- (Anth. 9. 182. 6 ὕλη πανθηλής): see n. on εὐθαλές in VIII. 5.

71—76 In the restoration tentatively given above, these points may be noted. (1) The vestiges in 73 f. suggest (e.g.) αὐλῶν ὑπό θ' ἀδυπνόων | κώμων. But, if such words stood there, a verb of coming or returning stood in 71 or in 72. (2) In v. 75 NACO(N) is more probable than NACO(T), as the space between O and the T of ὑπέρβιον requires a very broad letter, and in this Ms. N can be broader than T. In any case, πατρώαν νάσου...lσχὺν παμμαχιῶν would be awkward. νάσον probably depended on a verb such as ἤλυθες (cp. 1. 4 ἤλυθεν) in 72. If it depended on ἀναφαίνων, lσχὺν must be acc. of respect, and the sense

would be, 'illustrating thy native isle as of great might in the feats of the pancration': but this is improbable; ὑπέρβιον should be the epithet of $l\sigma\chi\dot{\nu}\nu$. (3) The acc. πόλιν ὑψιάγυιαν in 71 can hardly have been in apposition with vaoov: the interval is too long. It may have been governed by a participle such as αΰξων: cp. Pind. O. v. 4 τὰν σὰν πόλιν αυξων, P. VIII. 38 αὔξων . . πάτραν (said of victors).—παμμαχιάν. παμμαχία occurs elsewhere only in Eusebius De laud. Constantini 7 init.. but Photius and Suidas give παμμάχιον παγκράτιον. For πάμμαχος as = παγκρατιαστής, cp. Plat. Euthyd. p. 271 C: Theocr. XXIV. III ff., where the πάμμαχοι are those who have learned all the σοφίσματα of wrestling and of boxing.

Such honours thou also, son of Lampon, hast won at Nemea; str. 3. wreaths of luxuriant flowers have crowned thy head; for the glory of the stately city, amidst the gladdening sound of flutes and the choice strains of festal companies, thou hast returned to thy native isle, illustrating her pre-eminent strength in the feats of the pancration.

O daughter of the eddying river, Aegina of gentle soul,

verily the son of Cronus has given thee honour in all contests, ant. 3. making it to shine everywhere as a beacon-light for the Greeks. Yea, and thy glory is a theme for the high vaunt of some maiden, as oft with her white feet she moves o'er thy sacred soil,

άλκὰν K., Jurenka: τῆλε Blass. **84 f.** καl τιs] The I of KAI added by \mathbf{A}^2 ?— TΨΑΥΧΑC \mathbf{A} : η written above the second A by \mathbf{A}^3 .—At the extreme right of v. 84 are the letters ραν. (The ρ seems certain: though Jurenka finds ι αν.) They are separated from κ 0 by the space of some seven letters only. But a whole verse (85) has been lost. That verse probably ended in - ρ αν, and the mutilated remains of it were pieced on to v. 84. **86** ταρφέω[ν] K.: but Blass thinks that the final letter was s, and writes ταρφέως (with Headlam and Platt).

dναφαίνων: //. 20. 411 ποδῶν ἀρετὴν ἀναφαίνων.—Blass (3rd ed.) reads παμμαχίαν ἄνα φαίνων: but this does not seem good.

77 f. ποταμοῦ, the Asopus (VIII. 47 ff.). Zeus, transformed into an eagle (or according to Ovid Met. VI. 113 into a fiery shape, igneus), carried off Aegina from her father to the island formerly called Οἰνώνη, which thenceforth bore her name.—ἡπιόφρου: Aegina's isle was a place ἔνθα Σώτειρα Διὸς Ξενίου | πάρεδρος ἀσκεῖται Θέμις | ἔξοχ' ἀνθρώπων (Pind. O. VIII. 27): I. IV. 22 εὔνομον πόλιν: cp. also Pind. fr. 1. It was a centre of commerce at which visitors from all parts of Hellas found hospitality and upright dealing.

The passage on the glories of Aegina which begins here fills the greater part of the ode. Only at v. 190 does the poet return to the victory of Pytheas.

81 ἀθλοις is more euphonious than

81 άέθλοις is more euphonious than άγῶσιν here. Blass prefers the latter because it will include sea-fights as well as athletic games: but the poetical sense of ἀέθλοις covers both.

82 πυρσὸν ὧς κ.τ.λ. The fourth verse of the strophe ends with a long syllable in 49, 70, 136, 148, 181 (where θάλασσαν is certain), 202; i.e. in every place where it can be ascertained, except v. 115 (ἄστν). There is therefore a strong presumption against τῆλε, which Blass

supplies. The word may have been παντά: cp. V. 31 μυρία παντά κέλευθος. As τιμάν has just preceded, this seems slightly preferable to ἀλκάν: but the latter is quite possible.

84—86 καί τις ὑψαυχής κόρα: some daughter of the island, who exults in its legendary glories; one, perhaps, whose family claims descent from the Aeacidae. So Pindar imagines Hieron's praises as sung in Magna Graecia by Locrian maidens: P. 11. 18 σὲ δ', ὧ Δεινομένειε παῖ, Τεφυρία πρὸ δόμων | Λοκρίς παρθένος ἀπύει.—ὑψαυχής occurs only here: but Pindar and Aeschylus use μεγαυχής.

ταρφέως, 'frequently'; the Homeric form of the adverb is ταρφέα (Π. 12. 47, etc.). πόδεσσι may have had an epithet in the lost verse (85), such as λευκοῦς (cp. Eur. Bacch. 863, Ion 221); it could then go with θρώσκουσ' (90). The rest of v. 85 may have been something like ἀνὰ γᾶν ἰεράν, or πλάκ ἀνὰ χλοεράν. [I formerly thought of πολλῶν προφέρουσα κορῶν | πόδεσσι ταρφέων, pedibus frequentium (ταρφὺν is fem. in Aesch. Τh. 535): cp. Soph. O.C. 718 f. τῶν ἐκατομπόδων | Νηρήδων. But it seems more likely that the companions were first mentioned in 89 f.]—Blass would point after κόρα (taking her to be Athena;) and then read, στείχεις δ' ἀνὰ γᾶν ἰεράν, referring to the nymph Aegina, with ἀγακλειταῖοι

9 ήΰτε νεβρός ἀπενθής, (55) ιο ἀνθεμόεντας ἐπ' [ὄχθους κοῦφα σὺν ἀγχιδό[μοις θρώσκουσ' αγακλειτα[ις έταίραις. 90 12

ταὶ δὲ στεφανωσάμε ναι πλόκοις ν έων $\epsilon \pi$. γ' . 2 ανθέων δόνακός τ' έπιχω-

(60) 3 ρίαν ἄθυρσιν

4 παρθένοι μέλπουσι τ εδν κράτος], ὧ

95 5 δέσποινα παγξε ίνου χθονός,

6 Ἐνδαΐδα τε ροδό παχυν,

τ 🐧 τ ον ίππευτὰ ν ἔτ ικτε Πηλέα

(65) ε καὶ Τελαμῶνα [κορυστάν,

Αἰακῷ μειχθεῖσ' ἐν ε τυαῖς.

 $\sigma \tau \rho . \delta . 100 1 \tau \hat{\omega} \nu < \theta' > v \hat{\iota} as ἀ ε ρ σ ι μάχους,$ $\tau \alpha \chi \acute{\upsilon} \nu \tau' A \chi \iota \lambda \lambda \acute{\epsilon} \alpha$

3 εὐειδέος τ' Ἐριβοίας

(70) 4 παιδ΄ ύπέρθυμον βοα θόον 5 Αἴαντα σακεσφόρον ή ρω,

87 νεβρόs] NEKPOC A, corr. A²: noteworthy as showing how mechanically A **89** άγχιδόμοις J. 90 άγακλειταῖς έταίραις Κ.: άγαsometimes worked. 91 After στεφανωσάμε[ναι there is room for about seven κλειταΐσι Νύμφαις Blass. letters before $-\epsilon\omega\nu$. The traces of $\sigma\nu$, which Blass supposes before $\epsilon\omega\nu$, seem altogether 94 In K.'s editio princeps (p. 118) I suggested **92 f.** ἐπιχωρίαν J. τεὸν κλέος ω. For κλέος Blass substitutes κράτος: and this is preferable, as the space between τ and ω admits about nine letters.—τεὸν γόνον (so also Thomas), or γάμον,

Nύμφαις (the other nymphs of the island) in 90. But the comparison to 'a joyous fawn' suggests a mortal rather than a semi-divine maiden.

87 For νεβρός cp. Eur. Bacch. 862 ff.; άρ ἐν παννιχίοις χοροῖς | θήσω ποτὲ λευκόν | πόδ' ἀναβακχεύουσα, δέραν | εἰς αἰθέρα δροσερὸν | ῥίπτουσ', ὡς νεβρὸς χλοεραῖς | ἐμπαίζουσα λείμακος ἡδοναῖς

κ.τ.λ.—ἀπενθής: fr. 7. 2 θυμόν...ἀπενθή. **88** ὅχθους, 'hills': Eur. *Heracl.* 781 ἀνθεμόεντι γᾶς ἐπ' ὅχθφ. The word could also mean 'river-banks' (= $\delta \chi \theta \alpha s$), as in Aesch. Ag. 1161, 'Αχερουσίους δχθους. B. often associates flowers with rivers (XV. 5, 34; XVIII. 39): δόνακος also (92) might suggest this. But then we should expect some distinct mention of a river, to define δχθους.

89 f. άγχιδόμοις occurs only here: but cp. Theognis 302 γείτοσι τ' άγχιθύροις.—αγακλειταίς: the epithet might mean merely, 'famed for beauty': Pindar P. IX. 105 calls the daughter of Antaeus άγακλέα κούραν. But the word also suggests the idea of 'high-born,' 'illustrious' (cp. Od. 17. 370 άγακλειτῆς Baoilelns).

91—93 πλόκοις νέων (or the like) is a safer supplement than χρυσαυγέων or φοινικέων. If either of the latter words were read, the construction of $\sigma \tau \epsilon$ φανωσάμεναι must be either (1) with acc. åθυρσιν,—'crowned with festal wreaths of flowers and reeds,' the genitives depending on that noun: or (2) with gen. άνθέων, ἄθυρσιν being the acc. in apposition. A genitive with the simple στεφανοῦσθαι or στέφεσθαι is not unexampled (cp. Nonnus Dionys. 5. 282); but the dative is normal. [We cannot properly compare Il. 1. 470 κρητήρας έπεστέψαντο ποτοίο = $\xi \pi \lambda \eta \sigma \alpha \nu$, nor Aleman fr. $\delta \iota \dot{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau \dot{\epsilon}$ φοισαι ἄρτων.] The fourth syllable from bounding lightly as a joyous fawn towards the flowery hills, with her glorious neighbours and companions.

And when they have crowned themselves with wreaths of epode 3. young flowers and of reeds, in the festive fashion of their isle, they hymn thy power, O queen of a thrice-hospitable land. They sing also of Enders with rosy arms, who in wedlock with Aeacus bare chariot-driving Peleus, and the warrior Telamon;

and also of their sons, the kindlers of battle, swift Achilles, and str. 4-fair Eriboea's offspring, the great-hearted helper at need, Ajax, shield-bearing hero;

conj. Housman.

95 ΠΑΙΞΕ Ms.: but the I may have been made from Γ.—
παγξείνου χθονός (πέδου Blass) Housman.

96 Ἐνδαΐδα τε ῥοδόπαχυν Palmer and J.

97 τον ἐππευτὰν Headlam.—ἔτικτε Πηλέα J.

98 κορυστάν J. (κραταιόν conj. Κ.)

99 After EN Kenyon read A (hence ἐν αἰσα Blass¹): but the letter seems rather to have been Ε.—ἐν εὐναῖς J.: ἐνηεῖ Blass².

100 θ' add J.—νῖας W. Christ, Blass: νἱἐας Ms.

103 βοαθόρν Κ.: βοατάν Blass.—βοάσω (reading τῶν in 100 as relat., without θ') Wilamowitz, Housman.

the end of the verse is long in 58 and 124, but short in 157 and 190.— ἐπιχωρίαν ἄθυρσιν, acc. in appos. with sentence, 'a local sport,' i.e. 'in the festal fashion of the isle': ἄθυρσιν (only here) from ἀθύρειν, which was said of dancing, singing, or other pastime: cp. Plat. Legg. 746 B $\dot{\eta}$... $\pi a \rho$ ' $\dot{\eta} \mu i \nu$ Κόρη και Δέσποινα, εὐφραυθείσα $\tau \ddot{\eta}$ της χορείας $\pi a \iota \ddot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$, κεναίς χεροίν ούκ $\dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\eta} \dot{\eta} \dot{\eta} \dot{\iota} \dot{\iota} \dot{\iota}$ δύρειν.— The local trait was the blending of reeds with flowers in the wreath.

94 f. κράτος, 'majesty': Aesch. Ag. 258 ἤκω σεβίζων σόν, Κλυταιμνήστρα, κράτος. —παγξείνου: see π. οπ παγξείνου in x. 28. Pindar says of Aegina (Ο. VIII. 25 ft.) τεθμὸς δὲ τις ἀθανάτων και τάνδ' ἀλιερκέα χώραν | παντοδαποῖσιν ὑπέστασε ξένοις | κίονα δαιμονίαν. [I formerly proposed παῖ ξείνου πατρός, supposing B. to refer to the Phliasian legend that Asopus was of Phrygian origin, Paus. 2. 5 § 3, 'Ασωποῦ τὸ ὕδωρ ἔπηλυ καὶ οὐκ ἐγχώριον. But, as it seems that the first hand may have written IIAΓ, I now prefer παγξείνου.]

96 Ενδαΐδα, the daughter of Σκίρων (a Megarian hero, XVII. 25 n.) and wife of Aeacus, to whom she bore Peleus and Telamon. (Apollod. III. 12. 6: Pindar N. V. 12 Ένδαΐδος ἀρίγνωτες νίοί.) See stemma in Introd.—ροδόπαχυν: Hes. Τλεοg. 247 Εὐνείκη ροδόπηχυς (cp. ἰδ. 251): Ησπ. λγνικ. ΧΧΧΙ. 6 Ἡ Τε ροδόπηχυν: Som. λγνικ. ΧΧΧΙ. 6 Ἡ τε ροδόπηχυν: For τε before ροδο-, cp. XV. 34 ἐπὶ ροδόευτι.

97 lmεντάν, the Homeric lmτότα Πηλεύs (11. 16. 33 etc.). Thessalians were breeders and riders of horses. Pind. P. IV. 152 f. Kρηθείδαs (Aeson, Jason's father)...lππόταιs εθθυνε λαοΐς δίκαs.

98 κορυστάν, helmed warrior (II. 4. 457 etc.). I propose this, rather than a word like κραταιόν, because the last syllable of this verse is always long (see 44, 56, 77, 110, 122, 143, 155, 188, 221).

99 ἐν εὐναῖς (or εὐνᾳ) must, I think, be right here. For the statelier plural

cp. Pind. P. 11. 27, 1X. 12.

100 τῶν θ'. In adding θ' (which Kenyon, Blass and Jurenka accept) I was guided by the fact that νἶας ought to be governed by μέλπουσι (94): it is still the maidens that sing of Achilles and Ajax. If θ' is absent, then βοα- in 103 must be read as βοάσω (cp. Eur. Helen. 1108 f. σὲ... | ...ἀναβοάσω, 'loudly hymn thee'): but this is much less fitting or probable.—depoτμάχους: cp. Hes. Ορ. 775 ἀερσιπόται: Ap. Rhod. 2. 1061 ἀεροιλόφους. On the other hand ἀροΙποδας in Hom. hymn. IV. 211 is exceptional. We might suppose synizesis in νἱέας: but νίας is more likely. Cp. 111. 77 where νία seems certain.

102—104 Έριβοίας, daughter of Alcathous, king of Megara; wife of Telamon (Pind. I. v. 45: Soph. Ai. 569).

103 f. β oa θ óo ν (β o η and rt θ eF), hast-

105 6 δς τ' ἐπὶ πρύμνα σταθεὶς
τ ἔσχεν θρασυκάρδιον [ὁρ8 μαίνοντα ν[âaς

(75) 9 θεσπεσίφ πυ[ρὶ καῦσαι το Εκτορα χαλ[κεομίτρα]ν,

110 11 ο ππότε Π[ηλείδας

💈 τραχείαν ['Αργείοισι μ]ᾶνιν

ἀντ. δ΄. τ ἀρίνατ[ο, Δαρδανίδας

(80) 2 τ' ἔλυσεν ἄ[τας: 3 οἳ πρὶν μὲν [πολύπυργο]ν

Col. 26 1 15 4 Ἰλίου θαητον ἄστυ

5 οὐ λεῖπον, ἀτυζόμενοι [δὲ 6 πτ ασσον ὀξεῖαν μάχαν,

(85) 7 εὖτ' ἐν πεδίω κλονέων

8 μαίνοιτ' 'Αχιλλεύς, 120 , λαοφόνον δόρυ σείων'

 \sim 3λλ' 5τε 6η πολέμοιο

11 ληξεν Ιοστεφάνου

(90) 12 Νηρηδος ἀτρόμητος υίός:

 $\epsilon \pi$. δ΄. $\epsilon \omega \sigma \tau$ $\epsilon \nu$ κυαναν $\theta \epsilon \tilde{\epsilon} \Theta [\rho \alpha \kappa \tilde{\iota} \nu a \nu \beta \dot{a} \tau a \varsigma]$ $\epsilon \tau \delta \tau \omega \delta \dot{a} \tau a \varsigma$

3 μασιν δαΐζει

106 ἔσχεν] ἴσχεν Ludwich.—καῦσαι Blass (καίευν Κ.).

109 The final N of this v the ANIN in 111, and the final N of 114, are found in a fragment (18 K.) which we placed here by Blass.—χαλκεομίτραν Κ. (suggesting also χαλκεοχάρμαν): χαλκοκορυστό Smysh (conj. Blass).

110 ὁππότε Κ.: οπότε Μ.

111 τραχεῖαν Desrousseau: Blass the letters A...A alone are certain.—'Αργείοισι Blass' ('Ατρείδαισι Bl.2').—μᾶνι HNIN A: but H has been changed to A by a corrector.

ing at the war-cry, prompt to aid (II. 13. 477, 17. 481). The synizesis is harsh: but I hesitate to adopt βοατάν, which would be a strange substitute for βοὴν άγαθόν.—σακεσφόρον, as in Soph. Ai. 19. Cp. II. 7. 219 (of Ajax), φέρων σάκος ἡῦτε πύργον, | χάλκεον, ἐπταβόειον.

ηθύτε πύργον, | χάλκεον, ἐπταβόειον.

105 The Homeric relative öς τε (Π.
1. 279 etc.) is freely used by lyric poets
(as Alcman fr. 26. 3, and Pindar passim).—ἐπὶ πρύμνα σταθείς, at the stern
of his own ship. These services of Ajax
are related in Π. 15. 415—745. The
stubborn conflict between Ajax and
Hector is pithily described there in 417 f.:

οθθ' ὁ τὸν ἐξελάσαι καὶ ἐνιπρῆσαι πυρὶ

νῆα | οὔθ' ὁ τὸν ἄψ ὤσασθαι, ἐπεί _| ἐπέλασσέ γε δαίμων. Cp. Soph. Ai. 127

108 θεσπεσίω, 'terrible,' cp. Od. 68 λαίλαπι θεσπεσίη: II. 12. 440 (Hector's cry to the Trojans) ἐήγγνυσθε τείχος | 'Αργείων καὶ νηυσὶν ἐνίετε θει πιδαἐς πῦρ ('fiercely blazing').

109 χαλκομίτραν: Pindar N. x. ς has χαλκομίτρα (gen.). The very fathat χαλκοκορυστής is a stock Homer epithet of Hector seems rather again supplying it here: B. might natural wish to vary. χαλκοοχάρμαν (Pind. Δ. v. 82 χαλκοχάρμαν) would also serve.-Cp. 11. 4. 187 ξωμά τε και μίτρη τὸ

who stood at his vessel's stern, and stopped bold Hector, the bronze-girdled, when he was rushing on to burn the ships with dread fire; what time the son of Peleus had set up his fierce wrath against the Greeks,

and had given the children of Dardanus a respite from doom. ant.

Hitherto they had forborne to leave the goodly town of many-towered Ilion, and had shrunk in dismay from the keen fight, so oft as furious Achilles, brandishing his deadly spear, made turmoil in the plain. But when at last the intrepid son of the violet-crowned Nereid had ceased from war,—

as Boreas, on the dark Thracian sea, falls in with mariners by epode 4-night and buffets them with billows,

τ' έλυσεν άται Desrousseaux (which had occurred to me also): Δαρδανιδάν | τ' έλυσεν άται is also possible.—Τρωσὶ δὲ πάν|τ' έλυσεν αἰνά Blass.
θεότιμον Jurenka, Smyth.

116 [οὐ] λεῖπον Blass.
117 πτάσσον Blass, Platt, Thomas.
118 ΠΕΔΙΟΝ Α: corr. Α³.
120 λαοφόνν] There has been some correction between A and Φ: perhaps of IO 0.
124 Θ[ορκὶ ναυβάται Smyth.

Ηεrwerden: θύων ναῦν θοὰν Blass: Θρῆιξ ναυβάταις Crusius.

χαλκῆες κάμον ἄνδρες. The μίτρα was a metal girdle, protecting a part of the body to which the θ ώραξ did not reach (Helbig, Hom. Ερος D. 200).

(Helbig, Hom. Epos p. 200).

111—113 'Αργείοισι seems fitter here than 'Ατρείδαισι: the antithesis is between Greeks and Trojans.—ψρίνατο: the aor. midd. is found nowhere else. The impf. pass. occurs in II. 9. 595 τοῦ δ' ἀρίνετο θυμός, and the aor. act. in II. 792 ὁρίναις.—ἄτας, the 'destruction' which was impending over them: cp. Pind. Ο. ΧΙ. 37 ὑπὸ στερεῷ πυρὶ | πλαγαίς τε σιδάρου βαθὺν els ὀχετὸν | ἄτας ἴζοισαν ἐὰν πόλιν. (ἄλγους is unsuitable here.)— Another possible supplement is that of Blass, Τρωσὶ δὲ πάν|τ' ἔλυσεν αἰνά: but such a use of αἰνά seems questionable.

114 f. The lost word, ending in ν, was doubtless an epithet of Ilium. πολύπνργον suits the context, as suggesting the security of the Trojans within their walls. The word occurs only in Hom. hymn. II. (Apoll. Pyth.) 64. θεότιμον, however, is also possible: see n. on XI. 7.—ἄστν. This is the only instance of hiatus between verses 4 and 5 of the strophe (cp. 70, 82, 136, 148, 181, 202): but ἄστν <τ'>... ἀτνζόμενοί <τε> is improbable.

115 οὐ λεῦπον is certainly right. Cp. 141 f., where their sally in force is described by πασσυδία δὲ λιπόντες | τείχεα.

117 πτῶσσον ... μάχαν: cp. Aesch. P. V. 174 οὔποτ' ἀπειλὰς πτήξας: Lycophron 280 πτήσσων δόρυ. So in II. 20. 426 f. οὐδ' ἃν ἔτι δὴν \mid ἀλλήλους πτώσσοιμεν.

118 κλονέων, absolute, 'making turmoil': *II*. 21. 532 f. η γὰρ 'Αχιλλεὺs | έγγὺς ὅδε κλονέων.

122 loστεφάνου, here the epithet of Thetis, is that of Persephone in III. 2. It might seem to have a special fitness for these dwellers in dark depths: but such a theory fails when we find the word applied also to the Muses (V. 3), to Aphrodite (Hom. hymn. VI. 18), and, in a late epigram, to the Charites (Anth. VIII. 127).

124—126 $\omega\sigma\tau'=\omega s$, 'as,' an epic use admitted by Aeschylus and Sophocles not only in lyrics but also in trimeters: Pindar, however, uses $\omega\sigma\tau\epsilon$ only with infin., and in this sense employs $\omega\tau\epsilon$.

κυανανθέϊ (only here), 'of dark hue' (cp. μελανθήs), under a stormy wind; little more than κυανέψ: for -ανθήs in this compound could not refer to the white crests of waves. Cp. Eur. I. T. 7 (the Euripus) πυκναῖs | αῦραις ἐλίσσων κυανέαν ἄλα στρέφει. (In Helen. 179, κυανοειδὲς ...ΰδωρ, the epithet is a general one.) Dionysius Periegetes (c. 130 A.D.) 169 has κυαναυγής of the sea.

Θρακί: 11. 23. 230 Θρητκιον.. πόντον: Boreas blows Θρήκηθεν (τό. 9. 5). For Θράξε Θράκιος, ep. Simon. 31 Κρήτα.. τρόπον: Eur. Αlc. 346 f. Δίβυν.. αὐλόν. (θύων Blass: but see p. 97.)—ναυβάτας

4 νυκτὸς ἀντάσας, ἀνατ[ελλομένα (95) 5 λῆξεν δὲ σὺν φαεσιμβρότω

6 'Αοῦ, στόρεσεν δέ τε πόντον

130 7 οὐρία νότου δὲ κόλπ[ωσαν πνοᾶ 8 ἱστίον, ἀρπαλέως τ' ἄ-9 ελπτον ἐξίκοντο χέρσον

στρ. έ. - ως Τρωες, έπεὶ κλύον αἰ-

(101) 2 χματὰν Αχιλλέα

135 3 μίμνοντ' ἐν κλισίησιν 4 είνεκεν ξανθᾶς γυναικός,

5 Βρισηίδος ίμερογυίου,

(105) 6 θεοισιν ἄντειναν χέρας,
7 φοιβαν ἐσιδόντες ὑπαὶ

140 8 χειμώνος αἴγλαν·
9 πασσυδία δὲ λιπόντες
10 τείχεα Λαομέδοντος

127 ἀντάσας ἀνα-] ANTACANTM **A.** The corrector (\mathbf{A}^3) added $\alpha\sigma$ above the lir after AC, and altered T into A. Over M he wrote what has hitherto been read as I But this (as Blass was the first to observe, and as Kenyon recognizes) looks more lik T followed by **E** or O (the rest of the second letter having been torn off). 128 δ TE \mathbf{A} : corr. \mathbf{A}^3 ?—φανσιμβρότ φ Blass. 130 οὐρία K.: OTPIAI Ms., made fro OTPANIA (by \mathbf{A}^1 ?).—κολπωσαν Blass (ἐκόλπωσαν πνοαῖς E. Bruhn, -εν πνοά Luc wich): πνοῷ J. (Class. R. XII. p. 152, but with - $\hat{\eta}$), Housman: so Blass² (πνοα

(XVI. 48) is better than ναῦν θοάν. The reason is not ἐξίκοντο in 132, for the 'ship' would imply the crew (cp. Soph. O. C. 942 where αὐτούς refers to πόλιν in 039); it is rather the sense of δαίζει. If ναῦν were read, that verb must have its literal meaning, 'cleaves,' 'shatters'; but the ship comes safe to land. With ναυβάτας, it is figurative, 'afflicts': cp. Od. 13. 320 ἔχων δεδαϊγμένον ἤτορ. The notion of rough treatment is combined with that of harassing anxiety.

—ὑπὸ κύμασιν: the waves rise above the ship: cp. Soph. Ant. 335 ff. (man) και πολιοῦ πέραν πύντου χειμερίω νότω | χωρεῖ, περιβρυχίοισιν | περών ὑπ' οἴδμασιν.

127 νυκτός, gen. of time: ἀντάσας, sc. αὐτοῖς.—The correction in the Ms. points to ανατε- rather than to αναπε- see cr. note. I therefore conjecture ἀνατελλομένα (cp. Pind. I. III. 83 φλλξ ἀνατελλομένα). No exception can be taken to the place of δε as third word. It often holds a place later than the second: Aesch. Eum. 530 ἄλλ ἄλλα δ΄

έφορεύει: Soph. O. T. 485 δ τι λέξω άπορῶ: Ph. 959 φόνον φόνου δὲ ρύσιοι Ai. 116 τοῦτο σοὶ δ΄ ἐφίεμαι: Ευιτ. fr. 77 δεινόν γε, τοῖς πλουτοῦσι τοῦτο δ΄ ἔμφυτο [In I. 6 we find Διὸς Εὐκλείου δέ, and i XVII. 47 περὶ φαιδίμοισι δ΄: these is stances, however, are of the still common kind in which the words before δέ ai instar unius; as Aesch. Ag. 606 γυναῖκ πιστὴν δ΄, P. V. 384 ἐν τῷ προθυμεῖσθ. δέ.]—For the conjectures which hav assumed αναπ-, see Appendix.

128 λῆξεν, like the aorists whice follow, is gnomic.—φαεσιμβρότω (with synizesis) appears more probable in a Ionic poet than the Pindaric φαυσιμ

βρότω (O. VII. 39).

129—132 στόρεσεν ... οὐρία: the gentle, favouring breeze 'lays' the safter the storm, i.e. allows it to subside Verg. Aen. 6. 763 placidi straverus aequora venti. The MS. has οὐρία, probably an error due to πνοᾶ: thoug Βορέας could be the subject to στόρεσε in the sense that, by ceasing to blow, h

but ceases with the rise of light-bringing dawn, when a gentle breeze smooths the deep, and the breath of the south-wind swells their sail, till they joyfully reach the land for which they had ceased to hope,—

even so, when the Trojans heard that the warrior Achilles was str. 5-tarrying in his tent on account of Briseïs, the golden-haired, the lovely, they lifted up their hands to the gods; for now they saw a bright gleam of sunshine from under the shadow of the storm.

Leaving the walls of Laomedon with all their forces,

Bl.'). 131 APHAΛΕΩΤΑ A: but T has been altered to C (by A³?). 133 $\epsilon \pi \epsilon i \kappa \lambda \nu \sigma \nu$ was K.'s first reading, but in his ed. he gave $\epsilon \pi \epsilon \kappa \lambda \nu \sigma \nu$, with $\theta \epsilon \sigma i \sigma \iota$ δ' in 138. 138 $\theta \epsilon \sigma i \sigma \iota \nu$] OIC is written above an erasure: it is impossible to say what first stood there. 139 $\phi \sigma \iota \beta \lambda \nu$ δ' $\delta \iota \iota \nu$ 141 $\delta \epsilon \lambda \iota \iota \nu$ wrote MEΛΠΟΝΤΕС: $\delta \iota \iota \nu$ A has been written above M, and I has been added above the line between $\delta \iota \iota \nu$ (by A³?).

makes a calm (cp. Soph. Ai. 674 f. δεινῶν τ' ἄημα πνευμάτων ἐκοίμισε | στένοντα πόντον).

The epic δέ τε occurs also in fr. 3. τ τίκτει δέ τε, but (as Smyth notes) not elsewhere in lyric poetry, except in Sappho fr. 94. 2. In this formula, τε marks the statement as general; hence it sometimes stands (as here) after a gnomic past tense (Od. 6. 185 μάλιστα δέ τ' ἔκλυον αὐτοί). It was more especially used to introduce an additional touch in a simile: *Il*. 2. 455 f. ἠΰτε πῦρ ἀΐδηλον έπιφλέγει άσπετον ύλην | ούρεος έν κορυφης, έκαθεν δέ τε φαίνεται αὐγή, | ως $\kappa.\tau.\lambda$: where the clause with $\delta\epsilon \tau\epsilon$ comes next before the apodosis, just as it does in v. 463 (ib.), σμαραγεί δέ τε λειμών. In Sappho fr. 94 2 also it brings in the second clause of a simile (olav τàv δάκινθον... | πόσσι καταστείβουσι, χάμαι δέ τε πόρφυρον ἄνθος — but there the fragment breaks off).

κόλπωσαν: so Meleager (ε. 80 B.C.) in Anthol. IX. 10 (ναῦται) πνοιῷ ἀπημάντω Ζεφύρου λίνα κολπώσαντες. Lucian Ver. Hist. 2. 9 ἄνεμος ἐμπεσῶν τοῖς ἰστίοις ἔφερε, κολπώσας τὴν δθόνην. Apart from our verse, the word is extant in no writer

earlier than Polybius.

dρπαλέως properly means 'eagerly' (Od. 6. 250 etc.), here 'joyfully.' In Mimnermus 12. 5—8, where the Sun's voyage in his cup is described,—(εὐνή) φέρει—εὕδοκθ' ἀρπαλέως,—Bergk would take the adv. with φέρει as='rapidly'; but the context rather indicates that Mimnermus meant, 'in welcome sleep,'—after toil.

133—138 ἐπέι κλύον is confirmed, as against ἐπέκλυον, by the size of the space in the papyrus between Π and Κ.—κλιστίσουν. Β. has the epic -γουν of dat. plur. only here; but the Homeric colouring of the passage sufficiently accounts for it.—θεοῦσιν: cp. θεῶν as first word of the verse in V. 95 (V. 50 ends with θεόs.)

347

139 f. I leave $\phi \circ i \beta \dot{\alpha} \nu$ oxytone, since the papyrus indicates it $(\phi \circ i \beta a \nu)$; but we

should expect φοίβαν (φοίβος).

ὑπαὶ χειμῶνος, lit. 'from under the storm': the bright sunshine flashes out from beneath the rim of the storm-cloud that passes away. Cp. II. 17. 645 Ze $\bar{\nu}$ πάτερ, ἀλλὰ σὺ ρὑσαι ὑπ' ἡέρος υἶας 'Δχαιῶν, | ποίησον δ' αἴθρην, δὸς δ' ὀφθαλμοῖσν ἰδέσθαι.

142 τείχεα Λαομέδοντος: //. 7. 452 f. (Poseidon speaking of the τείχος of Troy), τὸ ἐγὼ καὶ Φοίβος Απόλλων | ἥρω Λαομέδοντι πολίσσαμεν ἀθλήσαντε. (In //. 21.

(110) 11 ές πεδίον κρατεράν 12 ἄιξαν ὑσμίναν φέροντες:

ἀντ. έ. 145 τ ὦρσάν τε φόβον Δαναοῖς. ωτρυνε δ' Άρης 3 εὐεγχής, Λυκίων τε

(115) 4 Λοξίας ἄναξ 'Απόλλων.

.5 ξόν τ' ἐπὶ θίνα θαλάσσας:

Col.27 150 6 ναυσὶ δ' εὐπρύμνοις παραὶ

μάρναντ', ἐναριζομένων δ' ἔρ]ευθε φώτων

(120) 9 αἵμα]τι γαῖα μέλαινα

10 Έκτορ έας ύπὸ χειρός,

πημα μ]έγ' ημιθέοις ὀξεῖαν] ἱσοθέων δι' ὁρμάν. 155 11

ι ἄ τλάμ]ονες, ἢ μεγάλαισιν ἐλπίσιν

(125) 2 πνεί οντες ὑπερφίαλον [φρόνημ' ἐθάρσευν]

160 4 Τρῶε ς ἱππευταὶ κυανώπιδας ἐκ-

πέρσασιν 'Αργείων] νέας

6 παύραις χορὸν εἰλα]πίνας τ' ἐν (130) 7 ἀμέ]ρ[α]ις ἔξειν θεόδματον πόλιν.

149 θίνα Κ.: θείνα Ms. (the spelling of Aristarchus, who derived it from θείνω): cp. however IX. 10 $\epsilon \kappa \epsilon l \nu \eta \sigma \epsilon \nu$, XVI. 91 $\nu \epsilon \iota \nu$ (= $\nu \iota \nu$), etc. 150 παραί Blass, with Platt The Housman: cp. 139 $\dot{\nu}\pi al$.

152 $\dot{\nu}\rho e\nu \theta e$ Palmer: ... ETOE **A**: το added above the line by **A**² ($\dot{\nu}\rho e\nu \theta e r \theta$).

155 $\dot{\pi}\ddot{\eta}\mu a \, \mu \dot{e}\dot{\gamma}$ J.: $\dot{\delta}\epsilon \dot{\iota}\mu a \, \mu \dot{e}\dot{\gamma}$ Jurenka.

156 $\dot{\delta}\xi \dot{\epsilon}\hat{\iota}a\nu$ J.: $\dot{\tau}\epsilon \dot{\iota}\chi \rho \nu \tau o s$ Desrousseaux: $\dot{\beta}a\rho \epsilon \dot{\imath}a\nu$ Blass.— $\dot{\iota}\sigma o \theta \dot{\epsilon} \omega \nu$] The O is written above an erasure.— $\dot{\delta}\iota$ $\dot{\delta}\rho \mu \dot{a}\nu$] $\dot{\delta}I$ OPMAN **A**: $\dot{\Delta}$ —OPMAN a corrector (the horizontal lines being

446-457, where the king's fraud is told, Poseidon alone builds, while Apollo is serving as herdsman.) A pious gloss associated Aeacus with Poseidon and Apollo: the vulnerable point in the stronghold was the work of man, and not of gods (Pind. O. VIII. 42). Heracles Τλίου εξαλάπαξε πόλιν (II. 5. 642); bis periura capit superatae moenia Troiae (Ovid Met. 11. 215): but here, as in Il. 7 l.c., it is assumed that 'Laomedon's walls' survived that capture.

146 "Apps. This is not Homeric; nay, it is in marked contradiction to the Iliad. The Homeric Ares takes no part in the fight at the ships, being under the general interdict which Zeus had laid on the gods (11. 8. 10 ff.). But that is not all. At one moment, stirred by the fall of his son Ascalaphus, he arms himself for battle, in defiance of Zeus; but is detained in Olympus by the remonstrance

of Athena (11. 15. 113—142). 147 f. Λυκίων ... ἄναξ. No other Greek poet places Apollo in a personal relation with the Lycians quite so definite as is denoted by this phrase. His titles Aύκιος (Pind. P. I. 39, Eur. fr. 700) and λυκηγενής (II. 4. 101) were popularly explained as 'Lycia-born' (Hor. C. 3. 4. 62 qui Lyciae tenet Dumeta natalemque silvam). Both epithets, like Λύκειος, originally denoted a god of light (λυκ); the name Aukla itself may have come from the cult.—The Lycians are prominent in the Homeric fighting at the

they rushed into the plain, intent on stubborn strife,

and roused terror in the Danai; while Ares of the mighty spear ant. 5. urged them on, and the lord of the Lycians, the soothsayer, Apollo.

So they came to the seashore, and fought at the sterns of the good ships; and the black earth grew red with the blood of men slain by Hector's hand; a grievous woe for the heroes, through the keen onset of their godlike foes.

Hapless ones! Uplifted in spirit by great hopes, the chariot-epode 5. borne warriors of Troy were sure that they would sack the dark-prowed ships of the Greeks, and that in a few days dancing and feasting would be the portion of their god-built city.

meant simply to fill the space: cp. XVIII. 48). **157—163** For other conjectural supplements see Appendix. **157 f.** The letters NEC HM in 157 and ONTECTHEP in 158 are supplied by a fragment placed here by Blass; who in 163-166 also fitted in a fragment giving the earlier portions of those verses; and in 167-169 a third fragment $(\tau \hat{\omega} r \ el \ \kappa \alpha l... \hat{\eta} \ \beta \alpha \theta \nu \xi \delta \lambda) \omega$.

ships (II. 15. 424 f.).—**Aofías**, the title of the oracle-god, is out of place here: indeed it is seldom joined with $^{\prime}A\pi\delta\lambda\lambda\omega\nu$. (In Aesch. Cho. 549 f., $\frac{\pi}{2}$ kal Aofías $\delta\theta\delta\sigma\pi\omega\nu$, $|d\nu\alpha\xi|^{\prime}A\pi\delta\lambda\lambda\omega\nu$, the second title is in apposition with the first.)

149 ίξον (1. 5. 773 etc.), a weak (or 'sigmatic') aorist, formed with o (and ε in 2nd pers.) instead of α. Cp. the epic ε-βήσε-το (1. 14. 229), ε-δύσε-το (iδ. 2. 578), imper. δρσε-ο (iδ. 3. 250), infin. ἀξέ-μεναι (iδ. 23. 50), ξ-πεσο-ν, etc.

152 ἔρευθε: a solitary but certain instance of the active used intransitively. For the normal use, see II. 11. 394 f. ὁ δέ θ' αἴματι γαῖαν ἐρεύθων | πύθεται.

155 πήμα μέγ', acc. in apposition with the preceding sentence. ήμιθέοις, the Greek heroes (VIII. 10, X. 62).

156 It is possible that there has been some corruption here. If, however, iσοθέων is sound, the sense seems to be, 'owing to the fierce onset of the Trojan heroes.' The first syllable of the verse is long in all the corresponding places where it is preserved (45, 57; 78, 90; III, I23; I44; I77, I89). We might supply officav (epithet of μάχαν in III), or ἀτλατον.—τεύχοντος, referring κατά σύνεσω to 'Εκτορέας...χευρός (cp. Od. II. 90 f.), is also possible; but a recurrence to him seems less apt here: these two verses speak of heroes pitted against heroes.—ἰσοθέων after ἡμιθέοις (both

having the same sense) illustrates the use of a synonym to avoid repeating a word: so Soph. O. T. 54 ắpξeis...κρατεῖs, O. C. 1501 σαφὴs...ἐμφανὴs (n.), etc.— Blass supplies βαρεῖαν (in which, however, the first ἄ is a drawback), and understands, 'through the resentful impulse of Achilles' ($l\sigma o\theta \epsilon \omega \nu$), in refusing to help the Greeks.

157-163 In the restoration of this passage given above, the following points may be noted. (1) τ57 α δυσφρονες (Blass) is quite possible (Aesch. Theb. 174 lω δύσφρονες, 'alas, misguided ones': Soph. Ant. 261 φρενών δυσφρόνων άμαρτήματα): but δύσφρων more often means either 'melancholy' or 'malevolent'; so that α τλάμονες (Kenyon) seems slightly more probable. (2) 158 f. Before ovtes there is room for 4 letters, or for 5 if one of them was thin (like I). $\pi\nu\epsilon\ell$ ovtes (Jurenka, Ludwich) is more likely than πνέοντες (Blass), because in all the corresponding verses (59, 92, 125, 191, 224) the first syllable is long. - ὑπερφίalov might be adv., but I rather prefer υπερφίαλον φρόνημ'. (3) 160 f. iππευταl, if it stood alone, would be too vague: the insertion of **Tρώεs** before it is a gain. -ἐκπέρσασιν: the participle (whatever it was) should be in the dative, if (as seems almost certain) πόλιν was the subject to εξειν. A nomin., εκπέρσαντες, would, in that case, imply that they

ε μέλλον ἄρα πρότερον δι-165 9 νᾶντα φοινίξειν Σκάμανδρον,

στρ. 5'. 1 θνάσκοντες ὑπ' Αἰακίδαις ² ἐρειψ ιλάοις·

(135) 3 των εί καὶ διόλωλεν

4 ή βαθυξύλ ω πυρά -170 5 - - 00 - 00 - -

6 - U - - - U -7 ------

(140) 8 - - - -9-00-0--1

175 10 οὐ γὰρ ἀλα[μπέσ]ι νυ[κτὸς 11 πασιφανὴς ᾿Αρετὰ

κρυφθείσ αμαυρο θται δνόφοισιν,

ἀντ. ς΄. τ ἀλλ' ἔμπεδον ἀκ αμάτα

(146) 2 βρύουσα δόξα

180 3 στρωφάται κατά γάν [τε 4 καὶ πολυπλάγκταν θ άλασσαν.

s καὶ μὰν φερεκυδέα ν ασον

(150) 6 Αἰακοῦ τιμά, σὺν Εὐ-

΄ 7 κλεία δὲ φιλοστεφ[άνφ 185 8 ΄ πόλιν κυβερνᾶ,

Col. 28

175 ἀλαμπέσι] ΑΛΑΕΠΙ **Α**: but a corrector has cancelled Π, and written letters (μπ?)

actually destroyed the ships. (4) 162 f. παύραις...έν άμέραις (Nairn) seems probable. Blass (whose own restorations are given in the Appendix) objects that the space in 163 before P suggests more than three letters (AME). But in this handwriting A and M are sometimes very broad. I had thought, indeed, of ἐσθλαῖs ... έν συμφοραίς (Eur. Alc. 1155 χορούς έπ' ἐσθλαῖς συμφοραῖσιν ἰστάναι), but rather prefer auspais.

166 f. ὑπ' Alaκίδαιs, under their hands: 11. 10. 452 έμβς ύπο χερσί δαμείς: 13. 98 ύπὸ Τρώεσσι δαμηναι. - For έρειψιλάοις cp. x. 67 f. λαούς τε διχοστασίαις | ήρειπον: V. 56 έρειψιπύλαν.—In Aesch. Th. 880 f. the brothers are δωμάτων ερειψίτοιχοι (they destroy the τοίχοι of their house): but I doubt whether that word could mean 'destroying τείχη,'

 $\pi \tau o \lambda l \pi o \rho \theta o l$, as an epithet of heroes

168-174 των εί καί. The pronoun refers to the Aeacidae. Though their bodies have perished, their names live evermore. βαθύξυλος is elsewhere said of deep forest shades: Eur. Bacch. 1138 ύλης εν βαθυξύλω φόβη. Here (πυρά) βαθύξυλος is a pyre built high with wood (III. 49 ξύλινον δόμον); as in Pind. IX. 40 βαθύκρημνοι άκταί are shores with high, steep cliffs. For the sentiment, cp. III. 90 f. deperas ye $\mu e \nu$ où $\mu u \nu u \theta e \iota$ $\beta por a \nu$ a $\mu a \sigma u \mu u \nu u e \nu$ = the Attic $\gamma e \mu \dot{\eta} \nu$, 'however'). The $\ddot{\eta}$ before βαθυξύλω shows that a second clause with η followed. The tenor of the passage may have been somewhat as follows:-

των εί και διόλωλεν η βαθυξύλφ πυρά καυAh, they were doomed, or ever that should be, to redden the eddying Scamander with their blood,

as they fell under the hands of the death-dealing Aeacidae. str. 6.

And if [the bodies] of the Aeacidae [have perished, burnt] on high-built pyre [or buried in the tomb, yet their names live for ever...].

For shining Virtue can never be hid from view in the murky shades of night;

hers is the unfading flower of a steadfast fame; she goes abroad ant. 6. over the earth, and with the wanderers on the sea.

And verily she honours the renowned isle of Aeacus; with Eucleia, to whom wreaths are dear, she rules that city;

above, from which only a few dots remain. 178 ака-177 δνόφοισιν Tyrrell. 181 ΠΟΛΥΠΛΑΓΚΤΑΝ Α: -ΟΝ Α3. μάτα Blass, Platt: ἀκάματος Κ.

θέντ' ή κεκαλυμμένα τύμβοις σώματ', ἄφθαρτόν γε μέν ζώει κλέος άθανατον Μουσάν λιγειάν εὐκελάδοις ἐν ἀοιδαῖς.

175-177 αλαμπέσι ... αμαυροῦται. Cp. Plut. Phocion I (quoted by Kenyon), τὴν δὲ Φωκίωνος ἀρετὴν...αὶ τύχαι τῆς Έλλάδος άμαυρὰν καὶ άλαμπ η πρὸς δόξαν έποίησαν, where the verbal coincidences with this passage are noteworthy.— 'Αρετά is here personified, as by Simonides (fr. 58) and by Aristotle in his hymn in memory of Hermeias, 'Αρετά πολύμοχθε γένει βροτείω (Bergk4 II. 360). An epigram ascribed to Asclepiades of Samos (c. 300 B.C., Anth. VII. 145) refers to a work of art in which she was represented as mourning by the tomb of Ajax: αδ' έγω α τλάμων Αρετά παρά τώδε κάθημαι | Αίαντος τύμβω κειρομένα πλοκάμους. - πασιφανής is not found elsewhere in classical poetry. - δνόφοισιν: for the plur., cp. Aesch. Cho. 52.

178 ἀκαμάτα, not to be exhausted, 'unfailing.' Though ἀκαμάτα might naturally be the epithet of 'Aperá here, the dative is more probable, as an epithet for $\delta \delta \xi a$ seems needful. The fem. form occurs in Soph. Ant. 339, which also illustrates the sense; (Γαν) Εφθιτον, ἀκαμάταν: and in Hes. Th. 747

ακαμάτησι χέρεσσιν.

181 Poetical use justifies πολυπλάγκταν, the form given by the first hand, as against the correction πολύπλαγκτον. Cp. n. on 178: IX. 8 ἀπράκταν: Aesch. Ag. πολυκλαύτην (Porson on Med. 822), Ar. Pax 978 πολυτιμήτη, Lys. 217 ἀταυρώτη.—The sense of the adj. here is passive, 'much-traversed'; in x. 35 it is active. 'Αρετά, the Virtue that survives 'much-traversed'; in x. 35 it is death and is never hid in dark oblivion, 'roams over land and sea'; i.e. the fame of great deeds is spread throughout the world.

182-189 καὶ μάν : V. 56 n.--φερεκυδέα: cp. I. 17.

Αρετά 'honours' Aegina as a home of Themis: see n. on 77 f.: she 'governs' the land in company with Ευκλεια 'who delights in wreaths' (won by Aeginetan athletes in the national games). Εὐνομία also bears sway there, she who keeps

cities έν εἰρήνα.

Two points should be noted here. (1) The association of Εὔκλεια with Εύνομία. In the theatre at Athens there was in later times a seat for the lepeùs Εὐκλείας καὶ Εὐνομίας (C. I. A. III. 277). (2) Eunomia was one of three τΩραι (daughters of Zeus and Themis, and sisters of the Moirae),—the other two being Δίκη and Εἰρήνη: Hes. Th. 901 f.: Pind. O. XIII. 6 f.: Bergk4 adespota 140 (perhaps by Simonides) Εὐνομίαν λιπαροθρόνους τ' άδελφάς, Δίκαν και στεφανοφόρον Είράναν. As in the natural sphere the Horae represent a fixed order, so as ethical powers they are Loyalty, Justice and Peace. Cp. Diod. v. 73 Ωρῶν έκάστη δοθήναι την έπώνυμον τάξιν τε καί βίου διακόσμησιν.

The same group of ideas is expressed here, though εΙρήνα, instead of being personified, appears as a gift bestowed by

Eὐνομία. Cp. XIV. 54 f.

9 Εὐνομία τε σαόφρων, 10 α θαλίας τε λέλογχεν (155) 11 ἄστεά τ' εὐσεβέων ανδρών ἐν εἰρήνα φυλάσσει.

έπ. 5'. 190 ι νίκαν τ' έρικυδέα μέλπετ', ὧ νέοι, 2 Πυθέα, μελέταν τε βροτω-

3 φελέα Μενάνδρου, (160) 4 τὰν ἐπ' ᾿Αλφειοῦ τε ῥοαῖς θαμὰ δὴ τίμασεν ά χρυσάρματος

195 6 σεμνὰ μεγάθυμος `Αθάνα,

μυρίων τ' ήδη μίτραισιν ανέρων

8 ἐστεφάνωσεν ἐθείρας

(165) 9 ἐν Πανελλάνων ἀέθλοις.

στρ. ζ΄. ι εί μή τινα θερσιεπής 200 2 φθόνος βιᾶται, 3 αἰνείτω σοφὸν ἄνδρα 4 σὺν δίκα. ΄ βροτῶν δὲ μῶμος (170) 5 πάντεσσι μέν ἐστιν ἐπ' ἔργοις:

186 Εὐνομία σαοσίφρων conj. Housman. 198 θαμά J., Nairn. 199 ει lost: the short stroke above I is part of the paragraphus with coronis,)— 199 ϵl E is written between 198 and 199 to mark the end of a system—εl μή τινα θερσιεπήs. Between the N and the A of two there is a mark like a very small and partly broken o, perhaps intended to indicate that the words should be read as τιν' άθερσιεπής.

186 Εὐνομία τε σαόφρων, ε. κυβερνά. The construction is harsh: but I follow the MS., rather than read Eὐνομία (to depend on σύν). With the dative, the position of σαόφρων (referring to 'Αρετά) would be awkward; though it might be regarded as practically adverbial (=σωφρόνως). Housman's Εύνομία σαοσίφρων would meet the difficulty; but that form of the adj. is not found, and can scarcely be assumed from σαοσίμβροτος in Hesychius.

187 θαλίας, acc. plur., 'festivities'; Her. III. 27 ήσαν εν θαλίησι. Eunomia has these for her portion, because they belong to the peace which she maintains. Cp. fr. 3 (on the blessings of ελρήνα), 12 συμποσίων δ' έρατων βρίθοντ' άγυιαί.

190 From the praises of Aegina and the Aeacidae, which began at v. 77, the poet now returns to his immediate theme.

δ νέοι: the youths, wearing wreaths (VI. 8 f.), who form the κωμος. So Pindar I. VII. 2 Κλεάνδρω τις... ω νέοι... άνεγειρέτω κῶμον : cp. \dot{N} . III. 4 f. μελιγαρύων τέκτονες | κώμων νεανίαι: ib. 65 f. υμνος... οπὶ νέων ἐπιχώριον χάρμα κελαδέων: P. V. 103 ἐν ἀοιδᾶ νέων. See also VIII. 102 ff.

μελέταν is the 'care' used by the trainer, who, in preparing a competitor for the great contests, not only supervised his exercises, but prescribed his diet (Arist. Eth. II. 5), and regula-ted his whole life. The scientific trainer of athletes was, so far, a physician. He is called γυμναστής (Xen. Mem. II. 1. 20), or άλείπτης (Arist. l.c.): while παιδοτρίβης is properly the ordinary teacher of boys in a palaestra. - βροτωφελέα: not found elsewhere; cp. δημωφελής. - Μενάνδρου, an Athenian, mentioned by Pindar also in as doth also temperate Eunomia, to whom festivities belong, and who keeps the towns of pious men in peace.

Sing, O youths, the glorious victory of Pytheas, and the helpful epode 6. care of the trainer Menander: oft has that care been honoured on the banks of Alpheus by Athena of the golden chariot, majestic queen of lofty soul, when ere now she has set garlands on the heads of countless men at the great games of Hellas.

Let those who are not thralls of bold-tongued Envy give just str. 7. praise to a master of his art. Disparagement waits on every work of man:

OEPC .: IIHC: the letter after the first C seems to have been I, but is not certain. Nairn conj. ἀθερσοεπής, 'disparaging in speech' (άθερίζειν): Housman, ἀμερσιεπής (envy 'bereaves of speech,' when praise is due). Jurenka reads ἀθερσιεπής (θερ-μός, 'chill of speech'), comparing Ov. Met. II. 763 (the domus Invidiae) ignavi plenissima frigoris.

202 ΒΡΤΩΤΩΝ Α: corr. A¹. frigoris.

his ode on this same victory, N. v. 48: ἴσθι, γλυκεΐὰν τοι Μενάνδρου σύν τύχα ('by Menander's happy aid') μόχθων ἀμοιβὰν | ἐπαύρεο χρη δ' ἀπ' Άθανᾶν τέκτον' ἀθληταῖσιν ἔμμεν. Lampon, the victor's father, is described by Pindar (I. v. 66 f.) as μελέταν | ἔργοις ὀπάζων, 'bestowing care on feats of prowess' (i.e. on athletics), and recommending it to his sons,-thus observing Hesiod's maxim (*Op.* 382 μελέτη δέ τοι έργον ὀφέλλει). Pindar's meaning (or a part of it) must be that Lampon, a rich man (cp. 224 f.), procured the best training for his sons. It was natural, then, that both poets should pay a tribute to Menander.

193-198 Athena has 'honoured' the skill of the Athenian trainer by giving several Olympian victories to his pupils, whose successes in the four 'Panhellenic' festivals, taken all together, have been 'countless.'-Oand (the accent given by Apollonius De adverb. p. 563. 3) is emphasized by δή, as in Pind. N. 1. 17. -Of Athena's three epithets, χρυσάρparos denotes a conventional attribute; σεμνά, divine rank; and μεγάθυμος a personal quality: cp. v. 98 f.—'Abáva: cp. σελάνα VIII. 29.

196 μίτραισιν. This μίτρα was a woollen headband to which the sprays or leaves of the wreath were attached: Pind. I. IV. 62 λάμβανέ Γοι στέφανον, φέρε δ' εύμαλλον μίτραν. Hence the word is used as an equivalent for στέφανος: Ο. ΙΧ. 84 'Ισθμίαισι Λαμπρομάχου μίτραις. - ἀνέρων: this inflexion of ἀνήρ is not elsewhere extant in B.: Pindar uses it freely.

198 Πανελλάνων: Pind. I. 111. 47 Πανελλάνεσσι δ' έριζόμενοι δαπάνα χαίρον ίππων. Ι. 11. 38 έν Πανελλάνων νόμω. The four great πανηγύρεις are 'Panhellenic' as distinguished from minor local festivals, such as those mentioned in IX. 30—35 (n.).

199 f. φθόνος can bluster as well as whisper: θερσιεπής denotes loud, impudent detraction. The Aeolic θέρσος $(\theta \alpha \rho \sigma \sigma \sigma)$ is found only in proper names, such as Θέρσανδρος, Θέρσης, Θέρσιππος, Θερσίτης. For the connecting vowel i in θερσιεπής cp. Θερσίλοχος. (Θερσολόχειος occurs, however, as the patronymic in an inscription: see Pape-Benseler s.v.) The sense of the word is illustrated by the name Θερσαγόρας (Dem. or. 23 § 142), 'bold in debate.'— βιάται: B. pictures φθόνος as a malignant force within the man, against which candour has to wrestle: v. 187 f. χρη δ' ἀλαθείας χάριν | αίνεῖν, φθόνον άμφοτέραισιν | χερσίν άπωσάμενον. Cp. xv. 31 φθόνος εὐρυβίας. Frag. trag. adesp. 547. 12 f. πρὸς γάρ τὸ λαμπρον ο φθόνος βιάζεται, σφάλλει δ' έκείνους οθς αν ύψώση τύχη.

202 f. σύν δίκα: cp. v. 196 (n.): X. 123 f.—μωμος: Smyth refers to Anth. Planud. 84 παντὶ δ' ἐπ' ἔργω | μωμος: and Theogn. 1184 (there is no man) ψ μή μῶμος ἐπικρέμαται.

6 ά δ' ἀλαθεία φιλεῖ

205 7 νικάν, ὅ τε πανδαμάτωρ

8 χρόνος τὸ καλῶς

9 ε]ργμένον αιεν α[έξει·

(175) 10 δυσμενέων δὲ μα[ταία 11 γλῶσσ' ἀϊδ ἢς μιν[ύθει

[The last v. of $\sigma\tau\rho$. ζ' , and the first nine of $d\nu\tau$. ζ' , are lost.]

Col. 29 ἀντ.ζ΄. 220 10 ἐλπίδι θυμὸν ἰαίνει·

11 τᾶ καὶ ἐγὼ πίσυνο[s

12 φοινικοκραδέμνοισ ι Μούσαις

ἐπ. ζ΄. τ ὖμνων τινὰ τάνδε ν[εόπλοκον δόσιν

(191) 2 φαίνω, ξενίαν τε [φιλά-

225 3 γλαον γεραίρω,

4 τὰν ἐμοὶ Λάμπων [παρέχων χάριν οὐ

5 βληχρὰν ἐπαθρήσαις τ[ίει, (195) 6 τὰν εἴ γ' ἐτύμως ἄρα Κλειὼ

207 ἐργμένον] Wackernagel conj. ἀργμένον (cp. ὑπαργμένον Her. VII. II). 208 The faint traces after M would suit either A or I. 209 An upright can be traced before CMIN. Blass² supplies γλῶσσ᾽ ἀτοῆς μινύθει from Cramer Anecd. Oxon. I. 65. 22 (=fr. 46 Bergk⁴, 36 Bl.²), Βαρινόνως δὲ τὸ ᾿Ατοῆς τὸ γὰρ ἐπιθετικὸν δξύνεται δυσμενέων δ᾽ ἀτοῆς κεγεί Βακχυλίδης. 220 f. lalv[ε]. τῷ Κ.: lalv[ε|ται καὶ Blass. 222 φοινικοκραδέμνοισι Μούσαιs Blass (-oιs τε Μούσαιs Nairn): -οιο Μούσας Housman: -οιο Κλειοῦς Jurenka. 223 νεοπλόκων δόσιν Blass: who after TANΔE finds a small trace of N written above I (or P), as if l(οπλόκων) had

204 ἀλαθεία. This may be merely the Ionic poet's conventional Doricizing of ἀληθείη. See however Choeroboscus (Bekk. Anecd. p. 1314), ἀλήθεια κοινῶς καὶ ἀληθεία ᾿Αττικῶς. This was the older Attic accent (Chandler § 103, 2nd ed.). Cp. Ar. fr. 29 $\mathring{\Delta}$ παρανοία καὶ ἀναιδεία (instead of παράνοια etc.).

205 ff. πανδαμάτωρ: epithet of χρόνος in Simonides fr. 4, 5.—καλῶς with the epic (and Ionic) $\bar{\mathbf{a}}$, which is not found in Pindar.—ἐργμένον: see on ἐρχθέντος in 65 f.—ἀέξει, 'exalts,' strengthens in το pute. In Od. 15. 372 ἔργον ἀέξουσιν μάκαρες θεοί, $\bar{\mathbf{a}}$ ἐπιμίμνω, the sense is 'prospers.'

209 dibys. In Hes. Scut. 477, $\sigma \hat{\eta} \mu'$ dibès $\pi o l \eta \sigma \epsilon \nu$, the word is passive in sense, as it must be here.

220 ff. $\partial \pi \partial u$, as in IX. 40, the 'hope' or ambition of a man who aspires to win

fame by the exercise of some gift. The ten verses lost before v. 220 may have spoken of various pursuits, ending with a reference to the poet's. In 221 the MS. has no point after rai: and laive. τά καl gives a far better rhythm than lal verai kal etc., though the latter is otherwise unobjectionable (cp. Archil. fr. 36 άλλος άλλω καρδίην lalverai). In 222 a dat. plur. is more probable than a genit. sing. (which would go with υμνων). The dat. will depend on #lovvos: 'In (or with) which hope, trusting to the Muses, etc. (We might read -ois τε Moύσαis: but it seems less fitting that the Muses should be thus subjoined to the $\ell\lambda\pi ls$. -φοινικοκραδέμνοισι : a merely ornamental epithet, given to Latona in x. 97 (n.).

223 The letter after τάνδε may have been N: but it is very uncertain. As a conjectural supplement, νεόπλοκον δόσιν

but truth is wont to prevail; and all-subduing time ever strengthens the repute of fine achievement. The vain speech of foes covertly detracts [from worth; but fails in the end...]

[Every one who works aright at his appointed task] has ant. 7. a hope to cheer his heart. With such hope I also, trusting in the Muses of purple kerchief,

now present a gift of newly-woven song; thus honouring the epode 7. splendid hospitality shown to me by Lampon, his tribute to the Muse's charm, not slight, which has found favour in his eyes. And if it be indeed radiant Cleio

been corrected to $\nu(\epsilon o \pi \lambda \delta \kappa \omega \nu)$. 226 f. ov at the end of 226 was first proposed by Housman: $\dot{\epsilon}\pi a\theta \rho \dot{\eta} \sigma a\iota s$ (as part.) by Platt (who after it placed $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu a\nu$): $\pi a\rho \dot{\epsilon} \chi \omega \nu$ and $\chi \dot{\alpha} \rho \iota \nu$ by J.: $\tau \iota \epsilon \iota$ by Blass. **228 f.** EIK'Ms.: $\epsilon l' \gamma'$ J. (in 1897), Blass, Platt: $\epsilon l\kappa$ as $= \epsilon l$ W. Schulze (cp. $o\dot{\iota} \kappa = o\dot{\iota}$), on analogy of Arcadian $\epsilon l' \kappa a\nu$: Wilamowitz cp. Ar. Lys. 1099 al κ $\epsilon l \delta o\nu$, and the Cnidian verse in Her. I. 174, where he reads $al\kappa$ (vulg. $\epsilon l' \kappa'$) $\dot{\epsilon} \beta o\iota \lambda \epsilon \tau o$.— $K \lambda \epsilon \iota \omega$ | $-\dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \sigma \tau \alpha \xi [\epsilon \nu \phi \rho \alpha \sigma \iota \nu]$: so I had conjectured (but with $\phi \rho \epsilon \sigma \iota \nu$) from K.A. and ENEC. Before EIO and The vary (variabled the compilation containing the angle ENEC, before ΕΙΩ and TAE were furnished by a small fragment, containing the ends of vv. 227—230, which Blass identified as belonging here. -φρασίν Housman and Blass.

is suitable: Blass gives νεοπλόκων. Ι rather prefer the acc. sing., on account of Tiva, which serves to soften the figurative sense. υμνων ήδε νεόπλοκός τις δόσις seems better than the same phrase with νεοπλόκων. Another possibility would be νεόδροπον. (Or, if the letter after τάνδε was M, μελίφθογγον or μελίγλωσσον.)-For δόσιν cp. Pind. O. VII. 7 Μοισαν δόσιν, and I. I. 45 κούφα δόσις άνδρὶ σοφῷ κ.τ.λ.

226 f. In the restoration of these verses two points may, I think, be taken as certain. (1) **χάριν** must have stood in 226, meaning the poet's 'charm,' as in 111. 97 καὶ μελιγλώσσου τις υμνήσει χάριν | Κηΐας άηδόνος. There is no other word to which the Tav in 228 could so fitly refer. (2) ἐπαθρήσαις, aor. partic., must be read in 227. The Aeolic form in -ais is not elsewhere used by B.: but his λαχοίσαν in XVIII. 13 f., and Moîσα in v. 4, are also exceptional Aeolisms. έπαθρήσαι, with or without κε in 226, would require after it a word beginning with $\sigma\tau$: but the possible words $(\bar{\sigma}\tau\epsilon\phi\omega\nu,$ στίχων, στόμα) are all inadmissible. remaining question seems to be between (i) παρέχων...τίει (Blass), and (ii) e.g. μελέων (XVIII. 2) ...τελεί or τίνει. Ι prefer (1), because, (a) after ξενίαν, παρέχων is fitter than τελεί or τίνει: and

(b) τίει, governing χάριν, is better in that place than a verb governing ξενίαν would be, since τὰν in 228 refers to χάριν. For the i in the, cp. Aesch. Ag. 942,

Eur. Heracl. 1013.

The meaning is, then, that Lampon, in affording (παρέχων) hospitality to the poet, 'honours the poetic charm, not slight, on which he has looked with favour.' οὐ βληχράν (cp. x. 65), as being the Muse's gift. The compound ἐπαθρεῦν recurs only in later verse (Ap. Rhod. 4. 497 ἐπαθρήσαντας, where ἐσ- is a v. l., and Quint. Smyrn. 1. 111, where Heyne reads έσάθρησα). Here the word denotes favourable regard; as ἐπιβλέπειν (τινί) does in Lucian Astrol. 20. Cp. v. 8 δεῦρ' άθρησον.

228 f. el γ', siquidem: Plat. Phaedr. 242 D et $\gamma \epsilon \sigma \dot{v} \dot{a} \lambda \eta \dot{\theta} \hat{\eta} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon is. -\pi \alpha \nu \theta \alpha \lambda \dot{\eta} s$, as giving bloom to the flowers of song; Pind. O. VI. 105 υμνων...εύτερπès ἄνθος. One of the Muses was Θάλεια (Hes. Th. 77). Distinguish this form, with a, from that with a (69 n.).—evéctagev: Od. 2. 271 εί δή τοι σοῦ πατρὸς ἐνέστακται μένος ήΰ: Her. IX. 3 άλλά οἱ δεινὸς ἐνέστακτο υμερος κ.τ.λ. - φρασίν, Doric. This form occurs in Pindar, either without a variant (N. 111. 62), or, as is far more often the case, with the v. l. φρεσίν (O. VII. 24, P. II. 56, III. 108, IV. 109, 219). In

7 πανθαλής ἐμαῖς ἐνέσταξ[εν φρασίν,
 230 ε τερψιεπεῖς νιν ἀοιδαὶ
 9 παντὶ καρύξοντι λαῷ.

XIII. [XIV.]

ΚΛΕΟΠΤΟΛΕΜΩΙ ΘΕССΑΛΩΙ

ΙΠΠΟΙΟ ΠΕΤΡΑΙΑ

στρ. α΄. τ Εὖ μὲν εἰμάρθαι παρὰ δαί[μονος ἀν2 θρώποις ἄριστον·
3 συμφορὰ δ' ἐσθλόν τ' ἀμαλδύ4 νει βαρύτλατος μολοῦσα·
5 κἀγατ]ὸν ἰδ' ὑψιφανῆ τε[ύ6 χει κ]ατορθωθεῖσα· τιμὰν
7 δ' ἄλ λος ἀλλοίαν ἔχει·

ἀντ. α΄. 1 μυρί]αι δ' ἀνδρῶν ἀρεταί, μία δ' ἐ[κ
2 πασᾶ]ν πρόκειται,

XIII. The title added in the left margin by \mathbf{A}^3 . 1 δαίμονος Platt and others (δαίμοσιν Κ.). 3 έσθλόν τ' or έσθλούς conj. J. (έσθλούς Κ.): έσθλον ΜS. 5....ΟΝΗΔΗΥΨΙΦΑΝΗΤΕ \mathbf{A} : \mathbf{A}^3 cancelled HΔH and wrote KAI above.—κάγατὸν ἰδ' ὑψιφανῆ conj. J.: ἡ κυδρὸν ἡδ' Blass: see comment.—τεύχει Blass and others.

P. III. 59, where the MSS. agree in $\phi \rho \epsilon \sigma l \nu$, Boeckh restored $\phi \rho \alpha \sigma l \nu$. Pindar also uses $\phi \rho \epsilon \nu \sigma c \nu$ (I. III. 5), as B. does (XIII. II). If the Ionian's conventional Doricism was consistent, he would have written $\phi \rho \alpha \sigma l \nu$ here; and we are not justified in assuming the reverse.

230 The stress is on τερψιεπεῖς. If Cleio has really inspired the poet, this ode, which honours Lampon (νιν), will please.—For the compound with ἔπος as epithet of ἀοιδαί cp. VII. 7 n.

XIII. 1 εἰμάρθαι, impersonal. παρα δαίμονος: the best thing for men is that a good destiny should have been assigned (to them) by the gift of heaven: cp. XVI. 24 ἐκ θεῶν μοῖρα: Aesch. Ag. 1026 μοῖραν ἐκ θεῶν: Pers. 101 θεόθεν μοῖρα: Xen. Η. VI. 3. 6 ἐκ θεῶν πεπρωμένον ἐστί: Pind. Ν. IV. 61 τὸ μόρσιμον Διόθεν πεπρωμένον. P. III. 59 χρὴ τὰ Γεοικότα πὰρ δαιμόνων μαστευέμεν.—παρὰ δαίμοστιν is also possible (mortal destiny is laid up with the god, is in their keeping): but here the god is rather the dispenser of fate.

2—6 The Ms. has a point after μολούσα. Fortune, when it comes in a grievous shape, crushes (ἀμαλδύνει, weakens, brings low) even a brave spirit: but, when it has a prosperous course (κατορθωθείσα), makes a man admired and eminent (ὑψιφανή).

After $\dot{\epsilon}\sigma\theta\lambda\delta\nu$ in 3 τ ' has dropped out: unless, indeed, the poet wrote $\dot{\epsilon}\sigma\theta\lambda\delta\nu$ s, but the transition from that plural to the singular in v. 5 would be very harsh. It can hardly be doubted that the metre here was the same as in the antistrophic verse (10), ----- [Blass, accepting $\dot{\epsilon}\sigma\theta\lambda\delta\nu$ without $\tau\epsilon$, supposes that -- here is substituted for the --- in verse 10. But this seems very improbable, even if it be metrically possible.]

5 f. The first hand wrote ... ον ήδη ὑψφανῆ: where ήδη was doubtless a corruption of ήδ', this, in turn, having replaced the less common form, ίδ'. The metre is shown by v. 12, -----[Blass however reads ἡ κυδρὸν ήδ' ὑψιφανῆ τεὐ-, assuming that ---- could be sub-

who has imbued my spirit with that charm, sweet will be the strains that tell forth his name to all the folk.

XIII. [XIV.]

For Cleoptolemus of Thessaly, victor in the chariot-race at the Petraia.

A happy destiny is heaven's best gift to mortals. Fortune str. 1. can crush worth, if she comes fraught with suffering; she can make a man admired and eminent, if her course be prosperous. The honour won by men takes various shapes:

the forms of human excellence are countless; but one merit has ant. 1. the foremost place among all,—

8 f. The end of v. 8 (MIAΔE) is contained in a small fragment placed here by K., which gives also the last letters or syllables of v. 10 (A), 11 (N), 12 (APMO), and 13 (MΦA).

—ἐκ πασέων conj. Richards (ἐκ πασᾶν Jurenka): ἐξ ἀλλᾶν Housman: ἐς τιμὰν R. Ellis.

stituted for the --- in v. 12: but here again it seems more than doubtful whether such a substitution is possible. The metrical effect is almost intolerably harsh.] I regard $\mathbf{i}\delta$ as well-nigh certain. $l\delta\epsilon$ is Homeric, but is not used by Pindar: it is probable in Soph. Ant. 969, but does not elsewhere occur in Tragedy. (For an instance of elided $l\delta$, see Od. 3. 10.) We might, indeed, read $(\kappa \lambda \epsilon \iota \nu \delta \nu)$ $\delta \epsilon \kappa \alpha \iota \nu \iota \nu \omega \rho \alpha \nu \beta$ ($\delta \epsilon$ sometimes follows $\tau \epsilon$: Soph. O. C. 367 ff.): or $\kappa \lambda \epsilon \iota \nu \delta \nu \tau \epsilon \kappa . \tau \lambda$. Then, however, the scribe's $\hbar \delta \eta$ would remain without satisfactory explanation, since it is unlikely that it could have arisen from so familiar a word as $\delta \epsilon$.

There is room before on for four or five letters. Five is the number required by Blass's \hbar $\kappa \nu \delta \rho J \delta \nu$: but his $\bar{\eta}$ cannot (in my opinion) be right. We need $\kappa a l$, $\delta \epsilon$, or $\tau \epsilon$. I would suggest $\kappa d \gamma \alpha \tau J \delta \nu$ ($\delta \gamma \gamma \tau \delta s$) or $\kappa \dot{\alpha} \gamma \alpha u \delta \nu$: for crasis of $\kappa a l$ at the beginning of a verse, see III. 81 $\chi \dot{\omega} \tau \iota$, and XVII. 50 $\kappa \eta \delta \tau \nu \kappa \tau \nu \delta \nu$. In Class. R. XII. D. 131 (Mat. 1898) I proposed $\kappa a l$ $\kappa \lambda \epsilon \iota \nu \delta \nu$, which still seems to me not improbable. In $\kappa \delta l \kappa \delta l$ in the resemblance of $k \delta l$ to $k \delta l$ might have led to the loss of $k \delta l$, leaving in our Ms. only $k \delta l$ in the number of letters before on for which this conjecture requires space is, therefore, only the same as that demanded by the emendations noticed above,—five. In objecting to it

as requiring too much room ('nimia pro spatio,' 2nd ed. p. 121) Blass evidently overlooked the fact that, on my hypothesis, $\kappa a \ell$ had dropped out.

τεύχει = τίθησι: $\dot{O}d$. 13. 397 άλλ' άγε σ' ἄγνωστον τεύξω: so Pind. N. IV. 83 ff. $\dot{\nu}$ μνος... Ισοδαίμονα τεύχει | $\dot{\nu}$ μνα: Aesch. Ευπ. 668 τὸ σὸν πόλισμα καὶ στρατὸν τεύξω μέγαν.

8 f. puplat 8'...aperal. From the importance of happy fortune for the attainment of honour, the poet passes to the various kinds of honour that men may win, and the variety of excellences in different aspirants. Cp. VIII. 88 f., and IX. 38 ff.

μία...πρόκειται. It seems possible, or even probable, that πρόκειται here means, 'is set in front' (of all others), 'holds the first place'; as προτιθέναι τι τινος can mean 'to prefer' (Her. III. 53, etc.). Cp. Arist. Τορ. VI. 5 (p. 142 b 24) ἐν οῖς οῦ πρόκειται τοῦ λόγου τὸ τὶ ἐττιν ('where the nature of the thing is not put first in the account of it'). We might then read: (1) ἐκ πασᾶν, 'ranks first among them all,' as suggested by H. Richards (writing ἐκ πασέων) in Class. R. XII. 76 (ἐξ ἀλλῶν Housman, ib. 73). Or: (2) ἐις ὅλβον, 'in respect to happiness.' (ἐς τιμὰν Robinson Ellis, ib. 65: but cp. 6.) I slightly prefer (1), as better fitted to interpret the sense of πρόκειται. [Blass writes ἐς ξυνὸν πρόκειται, i.e. 'is set before men

10 3 δς τδ] πὰρ χειρὸς κυβερνᾶ4 ται δι]καίαισι φρένεσσιν.
5 οὖτ' ἐ]ν βαρυπενθέσιν ἀρμό6 ζει μ]άχαις φόρμιγγος ὀμφὰ
7 καὶ λι]γυκλαγγεῖς χοροί,

ἐπ. α΄. 15 1 οὖτ² ἐ]ν θαλίαις καναχὰ
 2 χαλκ]όκτυπος ἀλλ᾽ ἐφ᾽ ἑκάστῳ
 3 καιρὸς] ἀνδρῶν ἔργματι κάλ 4 λιστος εὖ ἔρδοντα δὲ καὶ θεὸς ὀ[ρθοῖ.
 5 Κλεοπτολέμῳ δὲ χάριν
 20 6 νῦν χρὴ Ποσειδᾶνός τε Πετραί-

συ τέμενος κελαδησαι,
 Βυρρίχου τ' εὖδοξον ἱππόν ικον υἱόν,

10 f. δs τὸ Headlam, Pearson: δs τὰ Wilamowitz: ἆι τὰ Blass: εἰ τὸ Richards: ὅs γε Κ.—ΚΥΒΕΡΝΑΙ **A**: corr. \mathbf{A}^1 .—κυβερνᾶται Κ.: κυβέρνασεν Wilamowitz. **12** οὐτ' ἐν] οὐκ ἐν Κ.: οὕτοι Ellis: οὐκ ἄν (with ἀρμόζοι) Platt. **13** μάχαις J.

for their common good, "—whatever the special $d\rho e r \eta$ of each may be.—My former conjecture, accepted by Kenyon and Smyth, was $e v \delta a l \mu \omega v \pi \rho \delta \kappa e v \tau a$, 'is set before men,"—' is proposed to their efforts, "—' as truly happy," i.e. 'with a sure promise of happiness.']

10 f. δs...κυβερνᾶται, a relative clause serving to define the άρετή meant in 8 f.; equivalent in sense to εl (or ὅτε) τις κυβερνᾶται. Thuc. II. 44 § I τὸ δ' εὐτυχές, οl ἄν τῆς εὐπρεπεστάτης (ξυμφορᾶς) λάχωσι: VI. I4 τὸ καλῶς ἀρξαι τοῦτ' εἶναι, δς ἄν τὴν πατρίδα ὡφελήση ὡς πλεῖστα. Cp. also VII. 68 § I: Od. 24. 286.

τὸ πὰρ χειρός, 'his immediate task';

τὸ πὰρ χειρόs, 'his immediate task'; the act which is next to come from his hand. The phrase resembles τὸ πὰρ ποδόs: Pind. P. III. 60 (a man should pray for things which befit men), γνόντα τὸ πὰρ ποδόs, οἶας εἰμὲν αἴσας, 'aware of what lies in front of him, and of our mortal destiny.' There, τὸ πὰρ ποδόs is the thing to which one will come at the next step from where his foot now is: i.e., what lies directly in front of him,—decay and death. Cp. also P. x. 62 f. τυχών κεν ἀρπαλέαν σχέθοι φροντίδα τὰν πὰρ ποδόs' | τὰ δ' els ἐνιαυτὸν ἀτέκμαρτον προνοῆσαι: 'if he succeeds, he will seize with rapture on his immediate desire; but what a year may bring forth, no sign can foreshow.' As τὸ πὰρ ποδόs suits

Pindar's thought of men moving on their appointed paths, so τὸ πὰρ χειρόs suits our poet's thought here. Happy is he who is guided by a just mind in that which his hand finds to do at each successive moment.

12-16 μάχαις is on the whole much more probable in v. 13 than haxais, the conjecture of Blass (2nd ed.). Hesychius gives $\lambda \dot{\alpha} \chi \eta$ (sic) $\lambda \dot{\eta} \dot{\xi} \epsilon s$, $\dot{\alpha} \pi o \kappa \lambda \dot{\eta} \rho \omega \sigma s$. (In Aesch. Th. 914 τάφων πατρώων λαχαί are their 'portions' in those graves.) It may be granted that B. could have used $\lambda \alpha \chi \dot{\eta}$ as $= \lambda \dot{\alpha} \chi$ os. And at first sight λαχαιs is distinctly commended by βαρυπενθέσιν. Compare, however, x. 68 μάχαις...λυγραίς. The reasons which weigh with me in favour of máxous are chiefly these. (1) The antithesis between joyous music and καναχά... ὁκτυπος (15f.). With λαχαῖς, we must there read, as Blass does, στερνόκτυπος. But καναχά denotes some sharp sound, esp. the clanging of metal: II. 16. 105 πήληξ βαλλομένη καναχήν έχε: Soph. Ant. 130 χρυσοῦ καναχής. In 11. 12 B. uses γλυκεΐαν αὐλῶν καναχάν to describe the brisk, high-pitched notes of flutes. καναχά. στερνόκτυπος could not well denote the sound made by beating the breast (cp. Soph. Ai. 631 ff. χερόπλακτοι δ' | έν στέρνοισι πεσοθνται | δοθποι). It would have to mean, 'a shrill sound (of you)

his, who is guided by just thoughts in each thing that his hand finds to do.

The voice of the lyre, the clear strains of choral song, accord not with the grievous stress of battle,

as the clash of arms has no place amidst festivity. To every epode 1. work of man the fitting season lends the fairest grace; and heaven prospers him who works aright.

Now, in tribute to Cleoptolemus, 'tis meet to celebrate the sacred domain of Poseidon Petraios, and the glorious son of

Pyrrhichus, victor in the chariot-race...

(so K., and Blass¹): λαχαῖς Blass².—ὁμφὰ J. (a conjecture afterwards confirmed by the letters MΦA in the fragment mentioned above in n. on 8 f.).

16 χαλκόκτυπος Κ.: στερνόκτυπος Blass².

17 καιρὸς J. 18 ΕΡΔΟΝΤΙ A: corr. A³?—ὀρθοῖ J.

accompanied by beating of the breast': this, however, would be a forced sense. On the other hand καναχά χαλκόκτυπος (the clash of arms) is a natural phrase: and it is strongly confirmed by XVII. 59 χαλκεοκτύπου μάχας. (2) In 16 f. the poet adds that καιρός should be observed in every deed or work of man, èφ' ἐκάστω... έργματι. This is suitable if the antithesis to festivity is fighting; but less so, if it is mourning. (3) Music and choral song are prominently named by B. himself (fr. 4. 2) among the gifts of Είρήνα. Cp. II. 18. 490 ff., -the city at peace, with its festal music of αὐλοί and φόρμιγyes, contrasted with the city at war.

λιγυκλαγγείς (only here): cp. IX. 10 λιγύφθογγον. λιγύς is notably frequent as an epithet of the Muse, the lyre, or song (e.g. Od. 24. 62, Terpander fr. 6, Alcman fr. 1, Stesichorus fr. 44, Pind.

O. IX. 47, etc.).

17 καιρός: from Theognis 401 μηδέν άγαν σπεύδειν καιρός δ' ἐπὶ πᾶσιν άριστος $\frac{1}{6}$ ργμασιν ἀνθρώπων: cp. also Hes. Ορ. 694 καιρός δ' ἐπὶ πᾶσιν ἀριστος: Pind. Ο. XIII. 47 f. ἔπεται δ' ἐν ἐκάστω | μέτρον νοῆσαι δὲ καιρός άριστος ('a just measure goes with every deed; and to discern it is the highest opportuneness').

18 εὖ ἔρδοντα: suggested by ἔργματι. Each deed should be done in season; and if a man does it aright, the god, too, prospers him. Cp. Eur. fr. 432. 2 τῷ γὰρ πονοῦντι καὶ θεὸς συλλαμβάνει. There is an allusion to success in the games (cp. III. 94 πράξαντι δ' εὖ), which smooths the transition from the prefatory moralizing to the proper subject of the ode.

19-21 χάριν: the poetical tribute.

The acc. is in apposition with the sentence $(\chi \rho \dot{\eta}, ... \tau \dot{\mu}_{\mu \nu 0 \sigma} \kappa \lambda \lambda \delta \dot{\eta} \sigma \omega)$. An exact parallel is afforded by Pind. O. XI. 78 ff. $(484 \text{ B.C.}) \kappa a \iota \nu \nu \dot{\epsilon} \dot{\pi}_{\mu \nu \nu \nu} \dot{\epsilon} \dot{\pi}_{\mu \nu \nu} \chi \dot{\alpha}_{\rho \iota \nu} \dot{\nu} \dot{\kappa}_{\alpha \delta} \dot{\alpha}_{\gamma \rho \rho \dot{\nu} \lambda \nu} \kappa \dot{\epsilon} \lambda \dot{\alpha} \delta \eta \sigma \delta \mu \dot{\epsilon} \dot{\theta} a | \beta \rho \rho \nu \tau \dot{\lambda}_{\nu} \kappa \dot{\alpha} \iota \tau \nu \rho \tau \dot{\alpha} \dot{\lambda}_{\mu \nu \rho} \dot{\kappa}_{\alpha \delta} \dot{\alpha}_{\nu \rho} \dot{\alpha}_{\alpha \delta} \dot{\alpha}_{\nu \rho} \dot{\alpha}_{\nu \delta} \dot{\alpha$

Πετραίου: schol. Pind. P. IV. 138 (where Pelias, king of Iolcus, is addressed by Jason as παι Ποσειδώνος Πετραίου), Πετραίος τιμάται Ποσειδών παρά Θετταλοίς, δτι διατεμών τὰ ὅρη τὰ Θετταλικά, λέγω δὴ τὰ Τέμπη, πεποίηκε δί αὐτῶν ἐπιτρέχειν τὸν ποταμὸν Πηνειόν, πρότερον διὰ μέσης τῆς πόλεως (sic) ῥέοντα και πολλά τῶν χωρίων διαφθείροντα. Her. VII. 129 gives the legend, without mentioning the cult. Cp. schol. Ap. Rhod. 3. 1244 (on πέτρην θ΄ Αἰμονίην): τὴν Θεσσαλίαν Πέτραν χωρίον δέ ἐστιν ἐν ζ Ποσειδώνος ἄγεται ἀγών. It is only a conjecture that the scene of the Πετραία was somewhere near Tempe.

22 f. Πυρρίχου, probably the victor's father. Cleoptolemus has been named in 19 as the recipient of the poetical offering. But there is no unfitness in this second reference to him as victor. Blass's supplement ἱππόνικον υἰόν may therefore be accepted. In v. 23 δs refers to νίδν, i.e. Cleoptolemus, and the two epithets refer to his father Pyrrhichus. Verse 24 may have been, as Herwerden suggests, πατρὸς πεφυκώς.—Jurenka, supposing Pyrrhichus to be the charioteer, supplies ἰππόν[ωμον ὀρμάν]: but see on v. 43.

στρ. β΄. τ δς φιλοξείνου τε καὶ ὀρθοδ[ίκου

[The last six verses of $\sigma\tau\rho$. β' , the whole of $\partial \tau$. β' , and the first three verses of $\partial \tau$. β' , are lost.]

The rest of the ode is lost.]

23 This verse, the first of the second strophe, is the last in column XXIX. After this at least one whole column has been lost, as ode XIV begins at the top of the next column which has been preserved.

40—43 These words belonged, as metre indicates, to verses 4—7 of an epode (probably the second). They are supplied by a small fragment (no. 11) which K. placed here.

40—43 Metre indicates that these vestiges belonged to verses 4—7 of an epode. εὐωδεα was probably the epithet of Poseidon's temple or altar (cp. Pind. O. VII. 32 εὐωδεος ἐξ ἀδύτοιο: Eur. Tro. Ioδι f. θυδεντα βωμόν). γυάλος must denote the valley in which the chariotrace was held. Thus (e.g.): βωμών ἀμφ'] εὐωδεα Θεσσαλ[ίας εὐδαίμονος] ἐν γυάλοις, if in v. 19 there was synizesis in Κλεοπτολέμφ: if there was not, the epithet of Θεσσαλίας might be $i\pi\pi ν$ οκυδέος, or $i\pi\pi ν$ ομήτιδος (Pind. I. VI. 9).—The letters

ντέλης belonged, as the accent in the MS. shows, to a proper name, doubtless Π aντέλης. (The names Π aντέλεως and Π aντέλεως are extant.) This was presumably the charioteer. The κ might suggest $\kappa \nu \beta \epsilon \rho \nu a |\sigma \epsilon \nu$ or $\kappa \nu \beta \epsilon \rho \nu \eta |\tau a s$: see V. 47.—We might conjecture that the poet, having no myth available which would suit his Thessalian theme, had recourse to description of the chariot-race itself, such as Simonides is known to have used in some epinikia.

ΔΙΘΥΡΑΜΒΟΙ

XIV. [XV.]

ΑΝΊΤΗΝΟΡΙΔΑΙ

H EAENH]C ATTAITHCIC

XIV. 'Αν]τηνορίδαι [η Έλένη]s ἀπαίτησιs. The title was written by \mathbf{A}^3 , not, as usual, in the left margin, but at the top of the column, since this ode, the first of the extant $\Delta\iota\theta\dot{\nu}\rho\alpha\mu\beta\sigma$ 0, began a new volume or a new section. See Introduction to the Ode. 1 'Αντήνοροs is certain, agreeing with such vestiges as remain before αὐτιθέου. 2 The letters before C $\Lambda\Theta\Lambda$ NΛC were almost certainly III: the epithet must then have ended in -ῶπιs. Blass further thinks that ENΩI (or EΡΩI?) preceded II: but this is wholly uncertain: he supplies δάμαρ τερενῶπιs. The first syll. of the v., however,

vv. 1—5. Probably she has taken them thither in order that they may supplicate Athena to prosper their mission. Their hospitable reception at the house of Antenor is presupposed. The traces in verses 2—4 favour some such conjecture as that of Crusius (see cr. n.): she opened the temple of Pallas, with its golden doors, to the Greek envoys. No point occurs in the MS. before that

embassy of Odysseus and Menelaus to Troy, and the treatment of the subject by Bacchylides, see the Introduction to this Ode. The poem begins somewhat abruptly. Theano, wife of the Trojan Antenor and priestess of Athena, is with the two envoys at the temple of the goddess on the acropolis of Troy. So much is clear from the remains of

DITHYRAMBS.

XIV. [XV.]

THE SONS OF ANTENOR

OR THE DEMAND FOR THE RESTITUTION OF HELEN.

God-like Antenor's [wife of grave mien], priestess of Athena, str. 1. deep-girdled Theano, [opened the holy temple] of battle-rousing Pallas with its golden doors [to the two envoys] of the Greeks, Odysseus, son of Laertes, and Menelaus, the prince sprung from Atreus...

is long in 44 and 51. I suggest σύζυξ θεμερῶπις.

3 f. Crusius supplies ἄιξεν ἀγνὸν] Παλλάδος δροτιμάχου [ναὸν πύλας τε χ]ρυσέας: perhaps θύρας would be better; II. 6. 297 f. at δ΄ ὅτε νηὸν ἴκανον ᾿Αθήνης ἐν πόλει ἄκρη, ἱ τῆσι θύρας ἄιξε Θεανὰ καλλιπάρησς κ.τ.λ. 5 ἀγγέλοις ἴκουσιν Crusius: --- πρέσβεσσιν Blass.

6 Λαρτιάδα Μενελ]άφ Crusius, Nairn, Wilamowitz.—τ' added above line by \mathbf{A}^3 .

7 βαθύζωνος Κ.

12 The letter before Ω N seems to have been Λ or Λ . [παρ' ἀλλή]λων τυχόντες?—ΤΥΧΟΝΤΑ C \mathbf{A} : corr. \mathbf{A}^3 .

13 σὺν θεοῖς] These words answer to -α βασιλεῖ in 6, θελξιεπεῖ in 48, and -âs Θέμιτος in 55. Probably γε, τε, or δέ has dropped out after σύν. 14 After this verse all the rest of column XXX is lost. Column XXXI begins with v. 37 (ἄγον κ.τ.λ.), the second v. of epode β ′. The number of verses lost is therefore 22 (15—36).

which follows προσήνεπεν in v. 9. There was certainly no break in the first sentence before βασιλεί in v. 6, and perhaps none before Θεανώ in v. 7. But, whether she or Odysseus was subject to προσήνεπεν, α new sentence or clause must have begun in the lost part of v. 8 or of v. 0.

2 'Αθάνας πρόσπολος: 11. 6. 297 ff. at δ' ὅτε νηὸν ἴκανον 'Αθήνης ἐν πόλει ἄκρη, | τῆσι θύρας ιὅτξε Θεανὼ καλλιπόρηςς, | Κισσητς, ἄλοχος 'Αντήνορος ἰπποδάμοιο | τὴν γὰρ Τρῶες ἔθηκαν 'Αθηναίης ἰέρειαν. Her father Κισσῆς, a Thracian prince,—to be distinguished from Hecuba's father Κισσές (Ευτ. Hec. 3),—is mentioned in 11. 11. 223.—The epithet ended in -ῶπις (see cr. n.). θεμερῶπις, 'of grave mien' (epithet of αἰδώς in Aesch. P.V. 134), would be not unfitting for the priestess.—Blass (2nd ed.) gives τερενῶπις (not extant).

Possibly ἀγγέλοις δισσοῦσιν: cp. Il.
 11. 140 ἀγγελίην (of this embassy).—

[πρέσβεσσιν Blass: there is, however, no instance in classical poetry of πρέσβειs as = 'ambassadors.' In Aesch. Suppl. 727, where πρέσβη is commonly read, πρέσβυs could mean only senex.]

9 προσήνεπεν, impf., a form given by MSS. in Pind. P. IV. 97 and IX. 29, where some edd. read προσέννεπε.—Was the subject to this verb Theano or Odysseus? It might seem fitting that she, as priestess of the temple, should speak here. In any case, a speech by Odysseus presumably occurred before v. 37. A fragment, not unsuitable to a speech by him, is conjecturally placed in vv. 30 and 31 (n.). If that conjecture be right, several lines . before v. 30 must also have been spoken by him. Supposing, then, that a speech by Theano began at v. 10, it cannot have been long. TUX OVTES in 12 may have referred (whoever was the speaker) to the 'obtaining' of satisfactory terms by the Greek envoys.

στρ. β΄. - - ⋯ - ⋯ -

23 2 - - - - μεσονύ]κτιος κέαρ

[The last five vv. of $\sigma\tau\rho$. β' , and the first v. of $\alpha\nu\tau$. β' , are lost.]

åντ. β'. - - · · · - · · -

30 2 \(\sigma - \cup \cup < οὐ γὰρ ὑπόκλοπον φορεῖ
3 βροτοῖσι φωνάεντα λόγον σοφία.>

[The last four vv. of dvr. β' , and the first v. of dr. dr, are lost.]

èπ, β'. 36 - - ∪ - - - - ∪ - ∪ -

Col. 31 ² ἆγον, πατὴρ δ' εὖβουλος ἤρως 3 πάντα σάμαινεν Πριάμφ βασιλεῖ

4 παίδεσσί τε μῦθον 'Αχαιῶν.

40 5 ἔνθα κάρυκες δι' εὐ-6 ρεῖαν πόλιν ὀρνύμενοι 7 Τρώων ἀόλλιζον φάλαγγας

στρ. γ΄. Ιδεξίστρατον εἰς ἀγοράν.

2 παντά δε διέδραμεν αὐδάεις λόγος.

45 3 θεοίς δ' ἀνίσχοντες χέρας ἀθανάτοις

4 εύχοντο παύσασθαι δυαν.

5 Μοῦσα, τίς πρώτος λόγων ἆρχεν δικαίων;

6 Πλεισθενίδας Μενέλαος γάρυϊ θελξιεπεῖ

23 μεσονό]κτιος κέαρ is fr. 9 K., conjecturally placed here by Blass; though (as he says) the colour is darker than that seen in the extant part of col. XXX. A similar tint is found, however, in parts of col. XXXI. These two words ended v. 2 of a strophe, as is shown by the large vacant space above them (the last three verses of an epode, as well as the first of a strophe, being short).

30 f. On the suggestion of G. F. Hill, Blass places here fr. 35 (Bergk), preserved by Clem. Alex. Pacadag. III.

23 μεσονύκτιος κέαρ. If (which is doubtful) the words belonged to this place, Odysseus may have been contrasting the bliss of peace with 'the midnight fear' which torments the heart in war-time. Cp. what the poet says of peace in fr. 3. 10: οὐδὲ συλᾶται μελίφων | ὕπνος ἀπὸ βλεφάμων.

30 f. οὐ γὰρ ὑπόκλοπον. Metre is

30 f. οὐ γὰρ ὑπόκλοπον. Metre is the only definite ground for placing these words here. Clement quotes them in his Paedagogus, as in his Stromateis he quotes vv. 50—56 (cr. n.). The fact that this ode was familiar to him may be viewed as slightly strengthening the conjecture based on the metre. On the other hand, verses of this measure may have occurred in more than one of the

poet's odes. It seemed best, on the whole, to print the words here, with a due indication of the doubt. If they were spoken by Odysseus, what was the context? Possibly he was deprecating the suspicion that his plea for a peaceful settlement veiled some insidious design: σοφία would then be the art of the orator. That word might, however, suggest rather the art of the poet, as though B. were saying that there is nothing 'furtive' in the 'clear utterance' of poetry. (Contrast Pind. O. II. 91 ff. φωνάεντα συνετοΐσιν' ἐς δὲ τὸ πὰν ἐρμηνέων χατίζει.)

37 ff. ἀγον: (the sons of Antenor) proceeded to conduct Odysseus and Menelaus to the Trojan agora. Mean-

[Verses 30 f. ?...for no guile lurks in the clear utterance that ant. 2. wisdom brings to mortals.

[The sons of Antenor] then led [the envoys to the market-epode 2. place of Troy]; while their father, the sage hero, went to declare all the word of the Achaeans to king Priam and his sons.

Thereupon heralds, hastening through the wide city, began

to gather the array of Trojans

into the marketplace where warriors muster. Everywhere the str. 3. loud rumour ran abroad; and men lifted up their hands to the immortal gods, praying for rest from their woes.

Say, Muse, who was the first to plead the righteous cause?

Menelaus son of Pleisthenes spake with winning voice,

310, οὐ γὰρ ὑπόκλοπον φορεῖ | βροτοῖσι φωνάεντα λόγον σοφία: but he writes βροτοῖς δὲ instead of βροτοῖσι. As metre shows (cp. 44 f.), these words formed v. 2 (latter part) and v. 3 of a strophe or antistr.; so, if fr. 9 is rightly referred to str. β', they belonged **38** σάμαινεν] σάμανεν Blass. Cp. xvi. 51. 47 λόγων ἄρχεν to antistr. β. 38 σαμαίνεν ο Diass. Cp. Ανί. 51. Κ., with Purser: ÂPXEN ΛΟΓΩΝ Ms.—The ὑποστιγμή after ΔΙΚΑΙΩΝ is abnormally placed on a level with the bottom of the letters. (Cp. VIII. 83 cr. n.)

while their father (ευβουλος ήρως, as in 11. 3. 148 πεπνυμένος) 'went to lay' (imperf.) 'all the word of the Achaeans before Priam,' and to obtain his sanction for the calling of the assembly. upon (ἔνθα, ν. 40) the heralds went forth to convoke it. (I can see no need for changing the orapaives of the MS. to σάμανεν, with Blass.)

Somewhere, then, in the course of the lost verses the sons of Antenor came on the scene. Antenor himself (we may suppose) had previously learned the wishes of the envoys: there is nothing to show that he is imagined as present here.

According to the schol. on Il. 24. 496, B. represented Theano as having borne fifty sons to Antenor (only ten are named in the Iliad). This mention may have occurred in the verses lost between 31 and 37. Was his choice of that surprising number connected with the requirements of a κύκλιος χορός, which consisted of fifty members (Simon. fr. 147, 476 B.c.)? The Antenoridae, as such a chorus, may have formed a spectacular element in the production of this dithyramb.

42 f. φάλαγγας: a term applied in the Iliad only to the 'ranks' of men drawn up in battle array, or engaged in fighting. But the poet may have had in mind the phrase describing how the

Achaeans 'marched forth by companies to the place of assembly, ἐστιχόωντο | ἰλαδὸν εἰς ἀγορήν (Il. 2.92).—δεξίστρατον only here: cp. δεξίδωρος, δεξίθεος, δεξί- $\mu\eta\lambda$ os, $\delta\epsilon\xi i\pi\nu\rho$ os.— ϵ is (instead of $\dot{\epsilon}$ s) is extant in B. only here and in εΙσάνταν (V. 110).

44 f. αὐδάεις, 'loud': Aesch. Eum. 380 αὐδᾶται φάτις. -- άνίσχοντες χέρας:

111. 36 n.

46 παύσασθαι δυάν. Weil observes that B. seems here to conceive the embassy as occurring in the middle of the war, and not before its commencement. Rather, I think, he is following the Κύπρια, which must have been his chief authority. According to the summary of that epic given by Proclus in his Χρηστομάθεια, two battles between Greeks and Trojans occurred soon after the landing of the invaders, and before the embassy. In the first encounter the Trojans were victorious; in the second, they were defeated.

47 Μοῦσα, τίς πρώτος...; in the epic style (*II*. τ. 8 etc.). Pind. *P*. IV. 70 τίς γὰμ ἀρχὰ δέξατο ναυτιλίας; - λόγων... δικαίων, 'righteous pleas' for the restoration of Helen.—The Ms. places άρχεν before λόγων: cp. IX. 19 n.

48 Πλεισθενίδας. According to a post-Homeric genealogy of the Pelopidae, the father of Agamemnon and Menelaus 1 φθέγξατ', εὐπέπλοισι κοινώσας Χάρισσιν

ἀντ.γ΄.50 ι ὧ Τρῶες ἀρηΐφιλοι,

2 Ζεὺς ὑψιμέδων, δς ἄπαντα δέρκεται,

3 οὐκ αἴτιος θνατοῖς μεγάλων ἀχέων,

4 άλλ' έν μέσω κείται κιχείν

5 πᾶσιν ἀνθρώποις Δίκαν ὶθεῖαν, άγνᾶς

55 6 Εὐνομίας ἀκόλουθον καὶ πινυτᾶς Θέμιτος·
7 ὀλβίων παιδές νιν αίρεῦνται σύνοικον.

έπ. γ΄. τά δ' αἰόλοις κέρδεσσι καὶ ἀφροσύναις

ε έξαισίοις θάλλουσ' άθαμβής

3 Υβρις, α πλ[οῦτον] δύναμίν τε θοως

60 4 ἀλλότριον ὤπασεν, αὖτις

5 δ' ές βαθύν πέμπει φθόρον,

ε κείνα καὶ ὑπερφιάλους

7 Γας παίδας ώλεσσεν Γίγαντας.

50—56 These seven verses are quoted by Clem. Alex. Strom. V. 731, without the poet's name (ὁ λυρικός φησι). Sylburg and Boeckh rightly gave them to B., though for a wrong reason, viz. because B. had made Cassandra predict the fall of Troy (Porphyrion on Hor. C. I. 15, and schol. Statius Th. VII. 330): Bergk fr. 29. Clement supplies the defects of our Ms. in 51—53.

54 Δίκαν Ιθείαν] ΔΙΚΑΛΗΘΗΑΝ (ΛΗ instead of NI) A: A³ wrote NĬ above, and altered the second

was not Atreus, but his son Pleisthenes. This occurs first in Stesichorus fr. 42, where Agamemnon is βασιλεύς Πλεισθενίδας. Aesch. Agam. 1602 πᾶν το Πλεισθένους γένος: id. 1569 δαίμονι τῷ Πλεισθενιδᾶν.

In $\theta \epsilon \lambda \xi \iota \epsilon m \epsilon \hat{\imath}$ the second part of the compound denotes the $\theta \epsilon \lambda \kappa \tau \rho o \nu$ (and not, as in $\theta \epsilon \lambda \xi \iota \nu o o$ s, the object): cp. $E \rho i g r$.

Gr. 1053 θελξιμελης...φόρμιγξ.

49 κοινώσας Χάρισσιν, having taken counsel of the Graces, i.e. happily inspired by them. The object of κοινώσας is left to be understood from the context: it is φθέγματα, λόγον, or the like, suggested by φθέγξατο. (Jurenka, less well, supplies γᾶρον.) In Pind. P. IV. 115 the object is expressed, νυκτὶ κοινάσαντες ὁδόν ('when Night alone knew the secret of their way'). The use of the middle voice, however, illustrates the ellipse here. The full phrase is κοινοῦσθαὶ τινὶ τι, 'to consult one about a thing' (Xen. H. VII. 1. 27 τῷ μὲν θεῷ οὐδὲν ἐκοινώσαντο,...αὐτοὶ δὲ ἐβουλεύοντο): but κοινοῦσθαὶ τινὶ (without an acc.) also occurs (Xen. An. V. 6. 27).

—The Charites gave eloquence no less

than song; thus an epigram (Anth. VII. 416) describes a poet who was also an orator as τον σύν Έρωτι | καὶ Μούσαις κεράσαντ' ήδυλόγους Χάριτας.

50—56 Clement's citation of these verses (cr. n.) is introduced by the words,

κακών γάρ ὁ θεὸς οδποτε αίτιος.

52 ούκ αίτιος: cp. the words of Zeus to the gods (Od. 1. 32), ὧ πόποι, οίον δή ντι θεούς βροτοί αἰτιόωνται: | ἐξ ἡμέων γάρ φασι κάκ 'ξιμεναι: οἱ δὲ καὶ αὐτοί | σφῆσιν ἀτασθαλίησιν ὑπὲρ μόρον ἄλγε' ἔχουσιν. Ευτ. fr. 254 πόλλ', ὧ τέκνον, σφάλλουσιν ἀνθρώπους θεοί.—τὸ ῥᾶστον εἶπας, αἰτιάσασθαι θεούς.

53—55 ἐν μέσφ κεῖται, it is 'open to all men,'—like a prize proposed in a competition for which all may enter. Dem. or. 4 § 5 ἄθλα τοῦ πολέμου κείμενα ἐν μέσφ. Cp. the fragment in Clem. Alex. Strom. 5. 654 (Bergk⁴ adesp. 86 B), οὐ γὰρ ἐν μέσοισι κεῖται | δῶρα δυσμάχητα Μοισᾶν | τῶπιτυχόντι φέρευν.— κιχεῖν, 'reach,' 'attain to,' as to a goal. Hesiod (Op. 289 ff.) and Simonides (fr. 58) place 'Αρετή on a height which men must climb with toil.—Δίκαν ἰθεῖαν 'straightforward'

counselled of the fair-robed Graces:

'Warriors of Troy, Zeus, who rules on high and beholds all ant. 3-things, is not the author of grievous woes for mortals. No, open before all men is the path that leads to unswerving Justice, attendant of holy Eunomia and prudent Themis: happy the land whose sons take her to dwell with them.

'But Insolence,—the spirit, void of reverence, who luxuriates epode 3. in shifty wiles and illicit follies,—who swiftly gives a man his neighbour's wealth and power, but anon plunges him into a gulf of ruin,—she it was who destroyed the Giants, overweening sons of Earth...'

Justice (v. 6 εὐθύδικοs): contrast Hes. Op. 219 σκολιῆσι δίκησι. Justice is 'attendant on holy Eunomia and prudent Themis': i.e. justice as between men is secured by good laws administered in a righteous spirit. $\Delta i \kappa \eta$ guards the relative rights derived from a principle of Right, $\theta \epsilon \mu s$. Hence Themis was called the mother of Eunomia and Dike: see n. on XII. 182—186.

n. on XII. 182—186.

56 όλβίων παίδες: Π. 6. 127 δυστήνων δέ τε παίδες έμῷ μένει ἀντιόωσιν.—
σύνοικον: Soph. Απέ. 451 οὐδ' ἡ σύνοικος τῶν κάτω θεῶν Δίκη. Smyth refers to Ariphron (of Sicyon, ε. 410 B.C.?), fr. of a paean to 'Τγίεια (Bergk' III. p. 596), σὐ δὲ μοι πρόφρων σύνοικος είης.

57—68. In ν. το να chould read δ.

σῦ δὲ μοι πρόφρων σύνοικος εἶης.

57—63 In v. 59 we should read d. πλοῦτον, not d. Two views of the construction are possible: I prefer the first.

(1) Place a comma only after φθόρον, when κείνα will serve merely to resume the subject "Τβρις: 'Insolence,...who enriches and then ruins men,—she too it was who destroyed the Giants.' (2) A colon or full stop might stand after φθόρον. The δ' after αὐτις would then bring in the apodosis. 'Insolence,... who enriches men,...then presently (αὖτις δὲ) ruins them. She too it was, 'etc. For this use of δέ, cp. Π. 5. 438 άλλ' ὅτε δὴ τὸ τέταρτον ἐπέσσυτο δαίμονι Ισος, | δεινὰ δ ὁμοκλήσας προσέφη ἐκάεργος 'Απόλλων: and Thuc. I. II § I ἐπειδὴ δὲ...ἑκράτησαν, φαίνονται δ' κ.τ.λ.

57 f. alόλοις, 'shifty': Pind. N. VIII. 25 αlόλω ψεύδει.—κέρδεσσι, 'wiles': Il. 23. 709 κέρδεα εlδώs: Pind. P. I. 92 εὐτραπέλοις κέρδεσι.—**ἐξαισίοις**, exceeding alσα, breaking the bounds set for mortals: 'illicit,' 'lawless' · Od. 4. 690 ρέξας ἐξαισιον. In ἀφροσύναις ἐξαισίοις there is a reference to Paris, led by his mad passion to sin against Zeus Xenios.—άθαμβής, devoid of ανω, reverencing nothing: cp. ἀναιδής. Ibycus fr. 1 (Έρως) ἀσσων παρὰ Κύπριδος ἀζαλέαις μανίαισιν ἐρεμνὸς άθαμβής. Phrynichus fr. 2 σωμα δ' ἀθαμβές γυιοδύνητον. Plut. Lyc. 16 βρέφη. . άθαμβή σκότου ('unawed by'). 61 δ' ἐς: for δέ as first word of

61 δ ' ès: for $\delta \epsilon$ as first word of the verse, cp. XVI. 13, Pind. P. IV. 180.

sense, 'overweening': see on x. 78. Γάς παίδας... Γίγαντας. Τhe Γίγαντες, who are unknown to the Iliad, appear in the Odyssey as a 'haughty' race (ὑπερθύμοισι), ruled by Eurymedon (an ancestor of the Phaeacian king Alcinous): 'he destroyed his infatuate (olk (λαδυ ἀτάσθαλου), and was himself destroyed' (Od. 7. 60),—how, we are not told. The Odyssey says nothing of a Giants' War with gods. Neither does the Theogony, though it describes the Giants as the fierce sons of Gaia, τεύχεσι λαμπομένους, δολίχ' ἔγχεα χεραίν ἔχοντας (185 f.). Here, however, B. must be alluding to their war against the Olympians. Xenophanes refers to

XV. [XVI.]

[HPAKAHC]

στρ. $\Pi u \theta$]ίου [ἔπ' εἶμ'], ἐπεὶ $2 \delta \lambda \kappa$ άδ' ἔπεμψεν ἐμοὶ χρυσέαν

2 όλκ]άδ' ἔπεμψεν ἔμοὶ χρυσέαν 3 Πιερ]ίαθε[ν ἔΰθ]ρονος Οὐρανία,

4 πολυφ]άτων γέμουσαν υμνων 6 ἐς θεόν,] εἴτ' ἄρ' ἐπ' ἀνθεμόεντι εβρφ

EV. The title [HPAKAHC] is conjecturally supplied by K. The left margin of the papyrus, in which it may have stood, has been torn off. The rent begins at XIV. 61, and extends to the bottom of the column (xv. 8), being widest in XV. 4—8. 1 The letter before OT is either I, or a letter ending with an upright stroke, such as N. The space before OT would not suffice for more than 4 letters, even if one of them was thin. The space between ov and $\epsilon \pi \epsilon l$ corresponds to 4 letters ($\Delta A C \Omega$) in the line above (XIV. 63), and again to 4 (EHEM) in v. 2: but there would be room for 5, if one or more were thin (as E, I). The first letter after OT is torn out: the second may have t.een II or Γ : the third, which Blass makes O, might (as Kenyon agrees) equally well be E. Hence $\Pi \iota v \theta \iota v u d$

this, fr. 1. 21 μάχας διέπειν Τιτήνων οὐδὲ Γιγάντων: but the earliest source for a definite myth is Pindar N. 1. 67 f. ὅταν θεοί έν πεδίω Φλέγρας Γιγάντεσσιν μάχαν | ἀντιάζωσιν: Heracles fought on the gods side. This Phlegra was identified with the isthmus of Pallene (Her. VII. 123). The Γιγαντομαχία was a sequel to the Τιτανομαχία: Earth brought forth the Giants to avenge the Titans (Claudian Gigantom. 2 Titanum...crebros miserata dolores). Zeus was Γιγαντολέτωρ (Lucian Timon 4), and Athena Γιγαντολέτειρα (Suidas s.v.). The Giant-saga was a product of local folk-lore rather than a poetic creation, being associated with places where volcanic forces were or had been active: eruptions and earthquakes were ascribed to baluoves imprisoned under ground. The Γιγαντομαχία often supplied motives to vase-painting and to sculpture, as on the pediment of the Megarian thesaurus at Olympia (Paus. 6. 19. 3), the metopes of Selinus, and the metopes of the Parthenon.

The ancients took $\gamma i \gamma as$ as = 'earthborn' (Etym. M., Eustath. on II. 4. 159, p. 1490. 19); a derivation which Lobeck sought to support by assuming γis as = $\gamma \hat{\eta}$. G. Curtius (I. p. 204) refers the word to rt γa ($\gamma \epsilon \cdot \gamma a \cdot \dot{w}s$), $\gamma \iota \cdot \gamma a (\nu r) \cdot s$: and Schwenck (ap. Roscher p. 1053) regards $\gamma \iota$ as a re-

duplication. The primary sense might then be merely, 'of mighty growth'; as Hesych. explains $\gamma i \gamma as$ by $\mu \acute{e} \gamma as$, $i \sigma \chi \nu \rho \delta \nu$, $i \pi \epsilon \rho \phi \nu \eta s$. At any rate no awkward tautology was felt in such a phrase as Γas $\pi ai \delta es$ $\Gamma i \gamma a \nu \tau es$, or $\gamma \eta \gamma e \nu \eta s$ | $\sigma \tau \rho a \tau \delta s$ $\Gamma \iota \gamma a \nu \tau \omega \nu$ (Soph. Tr. 1058 f.).

XV. 1—12 On the text of this

passage see Appendix. 1—4 Πυθίου ἔπ' εἰμ'. At Delphi during the three winter months, when Apollo was supposed to be absent, the cult of Dionysus was in the foreground, and dithyrambs took the place of paeans (Plut. περί τοῦ Ε τοῦ ἐν Δελφοῖς, c. q). This ode seems to be a dithyramb written for performance at Delphi, probably towards the end of winter. The πολύφατοι υμνοι which Urania has sent to the poet must be such as suited the Pythian cult. There is perhaps a special reference to hymns of the kind called κλητικοί, by which Apollo would be invited to return from the north to Delphi. Menander of Laodicea (c. 200 A.D.?), in his $\Pi \epsilon \rho l$ έπιδεικτικών c. 2 (Walz Rhet. IX. p. 132), mentions Bacchylides as a writer of the kindred class called ἀποπεμπτικοί, hymns by which a god was sped on his journey. Thus the poet says, in effect:—'I will repair to Apollo's temple, for the Muse

XV. [XVI.]

HERACLES.

I will go towards the temple of Pytho's lord, since fair-str-throned Urania has sent me from Pieria a golden argosy freighted with songs of fame [concerning the god],—whether, on the flowery banks of Hebrus,

μου τις ἄκου' (Jurenka) inserts too much between ou and ἐπεί. 2 ὁλκάδ' Sandys. 3 Πιερίαθεν Blass: ἐΰθρονος J. (Class. R. XII. 132), and now Blass (who first proposed ἐπὶ φρένας). 4 The space before -ἀτων suffices for 5 letters. πολυφάτων Κ.: see comment. 5—8 For the conjectural supplements see Appendix. 5 At a distance of about six letters from the beginning of the verse, E is clear. The letter before it was probably N. The right-hand vertical stroke is traceable; also a spot of ink in a position which would correspond with the middle of the cross-stroke. A space of about 6 letters separates this E from ἀνθεμόεντι Έβρω[ι. The letters after E seem to have been IT (or IΓ). The next (4?) letters are uncertain. Blass gives εἴτ' ἄρ' ἐπ', and there is nothing in the traces which excludes this.—Between ἀνθεμόεντι and Έβρωι Blass inserts που.

has given me themes meet for this season at Delphi.' Cp. fr. 11 (οὐχ ἔδρας κ.τ.λ.), the beginning of a ὑπόρχημα: 'Tis no time for sitting still or tarrying; we must go to the rich temple of Itonia with golden aegis, and show forth some choice strain.'—Πυθίου, neut.: ἐπί with gen., 'towards' (Her. IV. 14 ἰδντι ἐπὶ Κυζίκου).

2 δλκάδ'. Poets not seldom compare themselves to voyagers (Pind. P. II. 62, Verg. G. IV. II.6 ff., etc.); and Pindar says of an ode, τόδε μὲν κατὰ Φοίνισσαν ἐμπολάν | μέλοις ὑπὲρ πολιᾶς ἀλὸς πέμπεται (P. II. 67). But the image used here,—that of an argosy sent by the Muse,—is novel. The word δλκάς is used by Pindar with reference to his song, but in a wholly different context: his work is not fixed in one place, like a statue, but is to go forth from Aegina ἐπὶ πάσας ὁλκάδος ἔν τ' ἀκάτω, 'on every ship of burden and in every boat.' ὀλκάς there is not figurative but literal.—χρυσέαν with ν, as in IX. 6.

3 Πιερίαθεν] Pieria, a narrow district in the s.w. corner of Macedonia on the w. coast of the Thermaic Gulf, between the Peneius and the Haliacmon. It was the cradle of a primitive poetry linked with a cult of the Muses ('Pierides'), and was the legendary birthplace of Orpheus.—Οὐρανία: see v. 176 n.

4 πολυφάτων seems probable (Pind. O. 1. 8 ο πολύφατος υμνος: N. VII. 81

πολύφατον θρόον ὔμνων). After Οὐρανία, a word beginning with a consonant is wanted, since in the corresponding vv., 15 and 16, the division of $\phi \omega \theta'$ between the two verses shows synaphea.

5 About six letters, of which the last was probably N, formed the dactyl lost before \mathfrak{elr}^* . I suggest is \mathfrak{Geov} , to go with $\mathfrak{U}\mu\nu\omega\nu$, hymns 'relating to the god.' Such would be (e. g.) $\mathfrak{U}\mu\nu\sigma\iota$ κλητικοί, praying him to return (see on 1—4). A reference to Apollo is not indispensable here, since the subject to $\mathring{\alpha}\gamma\mathring{\alpha}\lambda\lambda\epsilon\tau a\iota$ in v. 6 might be $\Pi\iota\vartheta\iota\sigma$, supplied from $\Pi\iota\vartheta\iota\sigma$ (v. 1); but it is desirable.

 ϵ ἴτ', followed by η̈, as in Eur. I. T. 272 f. ϵ ἴτ' οὖν $\dot{\epsilon}$ π' ἀκταῖε θάσσετον Διοσκόρω, | η Νηρέως άγάλμαθ': conversely η...είτε in Soph. Ai. 177 f., Eur. Alc. 114. "Εβρφ: now the Maritza. It rises in the N.W. of Thrace, S. of the Haemus range, and flows into the Aegean: the broad mountain wilds of Rhodope (Despot Planina) lie s.w. of its upper course. άνθεμόεντι: a purely conventional epithet (cp. 34 ροδόεντι, and XVIII. 39 f.). Classical poets more often associate the Hebrus with wintry cold (Theocr. VII. 110, Verg. Aen. XII. 331, Hor. Epist. I. xvi. 13). Alcaeus was our poet's authority for naming the Hebrus in connexion with Apollo's northern ἀποδημία. Schol. Theocr. l.c., 'Αλκαιός φησιν ότι "Εβρος κάλλιστος ποταμών: this occurred no doubt in his hymn (of which Himerius or. XIV. 10 6 θηρσὶν ά γάλλεται ἢ δολιχαύχενι κύκνω,

7 ὀπὶ ἀ]δετα φρένα τερπόμενος,
8 μέχρι Πυθῶνά]δ' ἴκη παιηόνων

9 ἄνθεα πεδοιχνεῖν, 10 Πύθι, "Απολλον,

τι τόσα χοροὶ Δελφῶν

12 σου κελάδησαν παρ' άγακλέα ναόν.

άντ.

Col. 32

τ πρίν γε κλέομεν λιπειν 2 Οἰχαλίαν πυρὶ δαπτομέναν

15 3 Αμφιτρυωνιάδαν θρασυμηδέα φω-

θ', ἵκετο δ' ἀμφικύμον' ἀκτάν·

5 ένθ' ἀπὸ λαΐδος εὐρυνεφεῖ Κηναίω

Σηνὶ θύεν βαρυαχέας ἐννέα ταύρους

6 Before A]ΓΑΛΛΕΤΑΙ there is room for 6 letters, if at least two of them were thin (as B, E, Θ, I, or C).—The letter after αγάλλεται is H (η), not Ĥ (η K.). ΔΕΪΑ there has been an erasure. Blass thinks that the scribe wrote I, that a corrector cancelled it, and that finally it was made into N .- What now stands there looks like N with a line drawn through it. Before [A] \(\text{EIA}(I) \) there cannot have been room for more than four letters, of which one at least must have been thin.

gives a brief abstract in prose) describing Apollo's visit to the Hyperboreans. Aristophanes, too, may have had Alcaeus in mind, Αυ. 772 ff.: τοιάδε κύκνοι... | ξυμμιγη βοὰν δμοῦ | πτεροῖς κρέκοντες ἴακχον ᾿Απόλλω,... | ὄχθω ἐφεζόμενοι παρ' "Εβρον

In ανθεμόεντι "Εβρω (Δ~~Δ~-) the hiatus is excused by the aspirate. In εὐρυνεφεί Κηναίφ (v. 17) 4--- is substi-

tuted for ---

6 I suggest θηρσίν as a possible supplement. In the passage of the Aves just quoted, the φῦλα...ποικίλα θηρῶν are get quoted, the φυλικα ποικινό υπρών ατο mentioned (777). As to Apollo the hunter, often associated with Artemis Agrotera, see Aesch. fr. 200 άγρεὺς δ' Απόλλων όρθὸν lθύνοι βέλος: Soph. O. C. 1091 τὸν άγρευτὰν 'Απόλλω: the Xenophontic Cynegeticus 1, § 1 το μέν ευρημα θεών, Απόλλωνος και Άρτέμιδος, άγραι και κύνες: -κύκνω: the swan was sacred to Apollo, being probably a symbol of the spring-god. A chariot drawn by swans was the gift of Zeus to him (Alcaeus fr. 2).

7 άδεία: there is no other example of

diaeresis in this word; but it is certain

8 f. The lacuna in the MS. before 8' un could not hold more than six letters. But the scansion required for the lost syllables is ---- (cp. v. 20). To find six letters which shall give that metre, and also fit the sense, seems impossible. The corresponding syllables in v. 20 contain thirteen letters. The hypothesis that syllables belonging to v. 8 had been wrongly attached to v. 7 is excluded by the space in the MS. after τερπόμενος. It seems, then, almost certain that the text of the papyrus was defective here. A defect may have existed in the Ms. which the scribe copied; or, as is perhaps more likely, he inadvertently omitted something. He did so not infrequently; thus in v. 12 he left out the letters γα of ἀγακλέα, and in xiv. 55 the word ακόλουθον. I suggest μέχρι ΙΙυθώνάδ' κη. The last syllable (-νοs) of v. 7 must be long, and therefore, as there is synaphea (cp. 19 f.), v. 8 must begin with a consonant. For μέχρι with a simple subjunctive, cp. Her. IV. 119, Thuc. I. 137 § 2: for the ϵ , Ar. Vesp. 700.

-See Appendix.
Πυθῶνάδ' (Πυθόαδ' Blass, see Appendix): cp. Pind. O. VI. 37 Πυθωνάδ'... ῷχετ' ἰών: ΙΧ. 12 ἵει γλυκὺν Πυθῶνάδ΄ he is taking his joy [in the chase], or in swan with slender neck, charmed in soul by its sweet voice; -[until,] O Pythian Apollo, thou returnest [to Pytho], to seek those flowers of song, those many paeans, which choruses of Delphians are wont to uplift at thy glorious shrine.

Meanwhile, we sing how Amphitryon's son, the adventurous ant. hero, left Oechalia a prey to fire: then came he to the seawashed cape, where he was to offer from his spoil nine bellowing bulls to Cenaean Zeus, lord of far-spread clouds,

(Wilamowitz, Desrousseaux) is certain: in the Ms. the top of the II has been effaced. The letters before παιηόνων are IKHI (of H only 11 remains). The letter before IKHI must have been Δ or Λ . The space between Δ and the beginning of the verse may just have held 6 letters (if one at least was thin), but not more. 12 ἀγακλέα] ΑΚΛΕΑ A: γα added above line by A3. TOCCA MS. 13 κλέομεν] κλεέμεν (inf.) Blass.

όϊστόν.—παιηόνων ἄνθεα: Pind. O. IX. 48 άνθεα δ' υμνων νεωτέρων. — πεδοιχνείν, infin. of purpose after kn (cp. Thuc. VI. 50 \S 4 δέκα τῶν νεῶν προϋπεμψαν...κατασκέψασθαι). The Aeolic πεδ- does not occur elsewhere in B.: was he influenced here by a reminiscence of Alcaeus? (See on v. 5.)

11 f. τόσα, relative; a rare use (I. 37 n.), admitted here, perhaps, to avoid a syllaba anceps at the end of v. 10 (cp. v. 22, ending with βοῦν).—κελάδησαν,

gnomic aor.

13 πρίν γε κλέομεν. The meaning of πρίν is shown by the preceding verses (8-12), which speak of Apollo's return (in spring) to Delphi. $\pi \rho i \nu$ is the adverb. 'Before (that moment)'—i.e. 'Ere thou comest,'—while Delphi yet awaits thee, and it is still the season of dithyrambs,-'we sing how Heracles left Oechalia,' etc. The emphasis given by γε is thus appropriate.—For ε before κλ, cp. III. 3, VII. 9 f., XVI. 127 f.

14 Oixaliav, the city of Eurytus, father of Iole. The Euboean Oechalia was placed by legend in the territory of Eretria (Hecataeus ap. Paus. 4. 2. 3: Strabo 10, p. 448). After sacking Oechalia, Heracles marched some fifty miles N.W. to Κήναιον, the ἀμφικύμων miles N.W. to Expanse, the impersional derá of v. 16. This promontory (now Cape Litháda) forms the end of a peninsula which runs out westward, at the N.W. extremity of Euboea, towards the N.W. extremity of Euboea, towards the mouth of the Malian Gulf. Zeus Kήναιος was worshipped on the hill-tops near it: Aesch. fr. 29 Εὐβοῖδα κάμπτων

άμφι Κηναίου Διὸς | άκτήν: Soph. Tr.

238. At Cenaeum Heracles prepared sacrifices to Zeus from the spoils of Oechalia. But meanwhile he had sent Iole, in charge of his herald Lichas, to his home at Trachis. Deianeira, seeing that she had a rival, then resolved to use the 'philtre' given her by Nessus. The fatal χιτών, steeped in it, was brought by Lichas to Heracles at the moment when he was about to begin the sacrifice; and he put it on. As soon as the flames blazed up on the altar at which he stood, the tunic became glued to his flesh, and 'the venom began to devour him' (Soph. Tr. 771): he was carried across the strait to Mount Oeta, and there, by his own

command, burned on a pyre.

15 f. Αμφιτρυωνιάδαν: v. 156 n.—

εκετο with ε (cp. v. 4), as in 11. 13. 837,

19. 115.— ἀμφικύμον ἀκτάν: Soph. 17. 752 ἀκτή τις ἀμφίκλυστος: the only point which distinctly suggests that these verses were in the mind of Sophocles when he wrote Tr. 750—762. The epithets were, however, obvious. The epic Οίχαλίας αλωσις, attributed to Creophylus of Samos, must have been one of the sources from which Sophocles derived his material, and may have been also used by B. This would suffice to account for a general resemblance between our passage and that in the Trachiniae. As to the details of the sacrifice, those given in vv. 18-20 differ from Tr. 760-762. It would be gratuitous to assume that μέλλοντι... τεύχειν in Tr. 756 was imitated from θύεν...μέλλε here, or λείας άπαρχὴν iδ. 761 from ἀπὸ λαίδος. 17 f. Κηναίφ: n. on 14. — θύεν,

7 δύο τ' ὀρσιάλφ δαμασίχθονι μέλ-

20 8 λε κόρα τ' ὀβριμοδερκεῖ ἄζυγα

9 παρθένω `Αθάνα

·· ύψικέραν βοῦν.

11 τότ' ἄμαχος δαίμων

12 Δαϊανείρα πολύδακρυν ὔφανε

έπ. 25 τ μητιν έπίφρον, έπεὶ

2 πύθετ' ἀγγελίαν ταλαπενθέα,

3 Ιόλαν ὅτι λευκώλενον

4 Διὸς υίὸς ἀταρβομάχας

s ἄλοχον λιπαρὸ[ν π]οτὶ δόμον πέμποι.

30 6 α δύσμορος, α τάλαιν, οξον εμήσατο.

⁷ φθόνος εὐρυβίας νιν ἀπώλεσεν,

8 δνόφεόν τε κάλυμμα τῶν

ο ὖστερον ἐρχομένων,

10 ότ' ἐπὶ ῥοδόεντι Λυκόρμα

35 11 δέξατο Νέσσου πάρα δαιμόνιον τέρ ας.

20 KOPAI Δ **A**: T written above Δ (by A^2 ?).

22 ὑψικέρᾶν sic MS.

24 $\triangle A\ddot{I}ANEIP\overline{A}$ **A**: I added by **A**¹.

29 λιπαρόν] λιπαράν Platt (cp. v. 169).

Doric inf.; cp. ἐρύκεν XVI. 41, ἴσχεν 88: φυλάσσεν XVIII. 25.—μέλλε with pres.: III. 30 n.

Neither epithet for Poseidon occurs elsewhere. δαμασίχθονι, 'earthsubduing,' having earth in his power; as he is able to upheave it with his $\tau \rho i \alpha \iota \nu \alpha$: the notion is the same, then, as in $\sigma \epsilon \iota \sigma i \chi \theta \omega \nu$, έννοσίγαιος. From another point of view he is $\gamma \alpha \iota \eta \phi \chi \sigma s$, 'earth-encircling' (or perhaps 'earth-upholding,' as though it rested on his waters).

20 δβριμοδερκεί (only here), 'of fierce aspect' (cp. δβριμοεργός, the notion of 'strong' passing into that of 'violent'). So it is said of her in *II. 1. 199, δενιω δέ οΙ δσσε φάανθεν: Soph. Αΐ. 450 ἡ Διὸς γοργῶπις ἀδάματος θεά (γοργ. also in fr. 760. 2). The attribute of flashing eyes suits her as a war-goddess (περσέπολις etc.), but really points to her older meaning as a weather-daimon, the Athena who springs armed from the head of Zeus

(the lightning that splits the storm-cloud).—The hiatus is unobjectionable, since the syllable before ἄζυγα, though corresponding with one which is long in v. 8, might equally well be short. (The γ' which Blass adds after ὁβριμοδερκεῖ is undesirable.)

aξυγα: so, in the sacrifice to Athena prescribed by Helenus (11. 6. 94), the oxen are to be ἡκέστας, such as 'have

not felt the goad.

22 ὑψικέραν (like καλλικέραν in XVIII. 24), as if from a fem. nomin. ὑψικέρα. If it were contracted from -κεράαν, the accent should be -κερᾶν. Pindar fr. 325 has ὑψικέρατα πέτραν, as if from a nomin. ὑψίκερας.

23 τότ' refers to the time denoted by θύεν ... μέλλε, when Heracles, having reached Cenaeum, 'was intending to sacrifice.' It was from Cenaeum that he sent Lichas with Iole to Trachis, and then Deianeira made her plan. Thus τότε, though not clear, is correct. In

and twain to the god who rouses the sea and shakes the earth: also a high-horned ox, untouched by the yoke, to the maiden with the flashing eyes, the virgin Athena.

Then it was that the God with whom none may strive wove

for Deïaneira

a shrewd device, fraught with sorrow; when she learned the epode bitter tidings that the dauntless son of Zeus was sending to

his goodly house the white-armed Iole, his bride.

Ill-fated, hapless one, what a plan did she conceive! Potent jealousy was her bane, and that dark veil which hid the future when, on the rose-clad banks of Lycormas, she received from Nessus his fateful gift of wondrous power.

32 ΔΝΟΦΕΟΝ MS.: δνοφερόν Κ. corr. Ludwich and Wilamowitz.

34 EΠΙ ΠΟΤΑΜΩ . POΔΟΕΝΤΙ Ms.: **35** ΠΑΡ **A**: ω added above line by **A**³.

Tr. 756 μέλλοντι (unlike μέλλε here) refers to the moment just before the sacrifice—when Lichas returned with Deianeira's gift.

ἄμαχος δαίμων, irresistible Destiny. (Jurenka, less well, I think, understands the φθόνος εὐρυβίας of v. 31, where he

prints Φθόνος.)

25 μῆτιν ἐπίφρον', the 'shrewd device' that was to work woe. ἐπίφρων = 'in possession of φρήν' (cp. ἐπίτιμος): in Od. 19. 325 f. Penelope says, εἶ τι γυναικῶν [ἀλλάων περίειμι νόον καὶ ἐπίφρονα πρίτιν. Cp. 23. 12 (the gods have power) ἄφρονα ποιῆσαι καὶ ἐπίφρονά περμάλ ἐόντα. In Soph. Τγ. 554 Deianeira speaks of her plan as λυτήριον, and the Chorus say (589) δοκεῖς παρ' ἡμῦν οὐ βεβουλεῦσθαι κακῶς.

26 ταλαπενθέα, here merely='griev-

ous,' 'cruel': but cp. v. 157.

28 f. ἀταρβομάχαs, a word peculiar to B., like ἀδεισιβδαs (v. 155 etc.). — ἄλοχον...πέμποι, was sending her (to be) his bride. In Soph. Tr. 365, where Lichas speaks with Deianeira, Heracles is described as sending Iole 'in no careless fashion,' — δόμους ὡς τούσδε πέμπων οὐκ ἀφροντίστως, γύναι, | οὐδ' ὥστε δούλην.—It is safer to keep the λιπαρὸν οἱ the Ms. as a conventional epithet of δόμον ('opulent' or 'stately'). It may serve to suggest a contrast with Iole's

own home, a prey to sword and fire (v. 14). $\lambda \iota \pi a \rho \dot{a} \nu$ (cp. v. 169) would be unsuitable here.

30 τάλαιν' gives the more probable metre, and is confirmed by the space in the MS. between Λ and N. (So far as the form is concerned, τάλαν could stand: it is fem. in Ar. Eccl. 124, etc.)

32 δνόφεον is supported by Hesych. δνοφέη· σκοτεινη̂. Nicander Alex. 501

ζοφέη νύξ.

34 ὅτ'] ὅτε is relative to the moment implied in κάλνμμα: 'the veil which rested on the future' at the time when she received the gift: τὰ ἐρχόμενα ἐκαλύπτενο ὅτε ἐδέξατο κ.τ.λ.—Before ροδόεντι the papyrus has ποταμῷ, which mars the metre, and was evidently a gloss on Λυκόρμα. For the epithet cp. v. 5 ἀνθεμόεντι.

Αυκόρμα, the older name of the Evenus (Fidhari), which rises in the Oeta-range, and flows through Aetolia to the Corinthian Gulf. Strabo 7.327: ὁ Εθηνος, ὁ Λυκόρμας πρότερον καλούμενος. Τοzer (Geo. of Greece, p. 96) describes it as 'one of the fiercest and most treacherous torrents in Greece.' Αυκόρμας expressed the 'wolf-like rush' of its waters.

35 τέρας: a term applied in *Il.* 5. 742 to the Γοργείη κεφαλή of Athena's aegis, and in Pind. *O.* XIII. 73 to the golden χαλινός given by Athena to Bellerophon.

XVI. [XVII.]

HIØEOI

H] OHCEYC

στρ. α΄. 1 Κυανόπρωρα μέν ναθς μενέκτυπον 2 Θησέα δὶς έπτά τ' ἀγλαοὺς ἄγουσα κούρους Ἰαόνων

> 4 Κρητικον τάμνε πέλαγος. 5 τηλαυγέι γὰρ [ἐν] φάρει

Βορήζαι πίτνον αθραι

κλυτᾶς ἔκατι π[ο]λεμαίγιδος 'Αθάνας.

8 κνίσεν τε Μίνωϊ κέαρ Col. 33 ίμεράμπυκος θεᾶς Κύπριδος αίνὰ δώρα.

11 χέιρα δ' οὐκέτι παρθενικᾶς 12 ἄτερθ' ἐράτυεν, θίγεν

13 δὲ λευκάν παρηίδων.

βόασέ τ' Ἐρίβοια χαλκο-

XVI. The title was added in the left margin, opposite v. 1, by A³: ÏΘΕΟΙ remains, with θHCETC below it: the rest has been torn off. Before Θησεύς, η is supplied by Blass: καὶ by K.

4 τάμνε Κ.: TAMNEN MS. 1 ΚΥΑΝΟΠΡΩΡΑ Α: ΚΥΑΝΟΠΡΩΙΡΑ Α1. 6 βορήϊαι] The ~ placed over A in the MS. meant that the word was nom. plur., not dat. sing. 7 πολεμαίγιδος]

XVI. 1 κυανόπρωρα, contracted from κυανοπρώειρα (spelt -πρώϊρα in Etym. M. s. v. πρώρα, where the word is ascribed to Simonides). A different form is read in Od. 3. 299, νέας κυανοπρωρείους.—μὲν without a following δέ: cp. IX. 47, and n. on III. 15 f.—μενέκτυπον (only here), steadfast in the din of battle: cp. Orph. Argon. 541 μενέδουπος 'Αθήνη. So μενεδήϊος, μενεπτόλεμος, μενεχάρμας.
2 f. άγλαούς, of youthful beauty: cp.

103 f. ἀγλαῶν ... γυίων: V. 154 ἀγλαἇν ηβαν.-κούρους, the seven youths and seven maidens: ήθεοι is similarly collective in 43, 93, 128.— Ιαόνων, Athenians, as in XVII. 2.

4 Κρητικόν...πέλαγος, the part of the Aegean south of the Cyclades and north of Crete, often a stormy sea; Soph. Tr. 117 πολύπονον ώσπερ πέλαγος Κρήσιον: Hor. C. 1. 26. 2 f.—The ship is sailing from Athens to Crete, and has left the Cyclades behind. It has the north wind astern, the course being now due south.

5 τηλαυγεί. According to Attic legend, the ship had a black sail; but Aegeus, confident that his son would triumph, gave a white one also to the κυβερνήτης, telling him to hoist it on his return, if all had gone well. Simonides varied the story by describing the sail of good omen as red (φοινίκεον Plut. Thes. 17): τηλαυγέϊ here rather suggests 916: cp. ib. 662).

7 πολεμαίγιδος, 'with warlike aegis.' A cup (now in the Louvre) by Euphronius, a painter of red-figured vases, shows Theseus received by Amphitrite beneath the sea (vv. 109 ff.): Athena, who stands in the background, has aegis, helmet and spear: see Introd., p. 225. For the compound with $\pi \delta \lambda \epsilon \mu os$, cp.

XVI. [XVII.]

THESEUS

OR THE ATHENIAN YOUTHS AND MAIDENS.

A dark-prowed ship was cleaving the Cretan sea, bearing str. 1-Theseus, steadfast in the battle din, with seven goodly youths and seven maidens of Athens; for northern breezes fell on the far-gleaming sail, by grace of glorious Athena with warlike aegis.

And the heart of Minos was stung by the baneful gifts of the Cyprian goddess with lovely diadem; he could no longer restrain his hand from a maiden, but touched her fair cheeks.

Then Eriboea cried aloud

πελεμαίγιδος conj. Housman, Headlam, Wackernagel: and so Jurenka.
B Μίνωϊ J. (Κ.): ΜΙΝΩ ΜS.

10 αίνὰ Κ. (Jurenka, Smyth): ἀγνὰ Blass² (άβρὰ Bl.¹).
The faint traces before NA are indecisive: but the letter was either I or a thin Γ.

14 f. βόασε τ' Blass (who found the letters T' EP on a small fragment): βόασε δ' Κ.—
λινοίθώρακα conj. Wilamowitz.

(1) Batrachm. 475 Παλλάδα πέμψωμεν πολεμόκλονον: (2) Dionys. De comp. veró. 17 Βρόμιε...πολεμοκέλαδε: (3) schol. Od. 1. 48 πολεμόφρών. For the accent, cp. μελάναιγις in Etym. Magn. 518, 54 (cited by Headlam). In fr. 23 (Bergk), where the MSS. give χρυσαιγίδος (Ίτωνίας), χρυσαίγιδος should be written.—The ingenious conjecture πελεμαίγιδος would mean 'aegis-shaking' (πελεμίζω as=πάλλω). The aegis of Athena, however, is usually depicted as a short cape or mantle, with Gorgon's head and snaky fringes: she can spread it to the breezes as a sail (Aesch. Eum. 404), but is never described as shaking it like a shield.

8f. κνίσεν (τ), 'stung': Her. VI. 62 τον δὲ 'Αρίστωνα ἔκνιζε άρα τῆς γυναικός ταύτης ὁ ἔρως: Pind. P. Χ. 60 ἔρως ὑπέκνιξε φρένας.—Μίνωτ (---) is required by metre (cp. 31, 74, 97). That form of the dative occurs in Diod. 5. 79, Aelian Nai. An. 5. 2, Nonnus 7. 361, etc.: but Μίνω in [Plat.] Minos 319 c.— B. follows the same account as Hellanicus (Plut. Thes. 17): Minos came to Athens and himself chose the fourteen victims, whom he is now taking to Crete in an Athenian ship.—ἰμεράμπυκος: cp. V. 13 n.: Pind. N. VII. 15 Μναμοσύνας... λιπαράμπυκος.

10 aiγà δῶρα: she gives desires that

work woe. $\emph{Il.}$ 24. 30 (Paris) τὴν δ' ἤνησ' (Aphrodite) ἢ οἱ πόρε μαχλοσύνην ἀλεγεινήν. Soph. $\emph{Ant.}$ 701 (of 'Έρως), σὺ καὶ δικαίων ἀδίκους φρένας παρασπᾶς ἐπὶ λώβα.—For aiva the only alternative seems to be ἀγνα, which is unsuitable here. (The traces in the Ms. exclude ἀβρα, which would otherwise be possible.) In v. 40 the ὕβρις of Minos is πολύστονος.

11 f. παρθενικάς = παρθένου: as Hes. Ορ. 699 παρθενικήν. These are rare instances of the sing. used as a subst. (though παρθενική...νεήνοδι occurs in Od. 7. 20): but the plural παρθενικαί is frequent (II. 18. 567, Od. 11. 39, Alcman fr. 21, Theocr. XVIII. 2).—ἐράτνεν, epic (II. 2. 97 ἐρήτνον, but 8. 345 ἐρητύοντο with $\bar{\nu}$).

13 For δε as first word of the verse, cp. XIV. 61 n.—λευκάν, 'fair,' as probably in Eur. Med. 923 λευκήν.....παρητδα: though there it might be 'pale,' as it certainly is in Soph. Ant. 1239 λευκή παρειά (of the dead Antigone). The pallor of fear is expressed by χλωρός.

14 f. 'Ερίβοια: so Hyginus, Astron.

14 f. 'Ερίβοια: so Hyginus, Astron.

II. 5: the François amphora (see p. 224) has 'Ερίβοια or 'Επίβοια. The wife of Telamon and mother of Ajax is called Eriboea by Pindar (I. v. 45) and Sophocles (Ai. 569); but Periboea by Apollod. 3. 12. 7 and Paus. I. 42. I.

θώρακα Πανδίονος

16 έκγονον ίδεν δὲ Θησεύς,

μέλαν δ' ύπ' ὀφρύων

18 δίνασεν όμμα, καρδίαν τέ (F)οι

σχέτλιον ἄμυξεν ἄλγος,

εἰρέν τε Διὸς υίὲ φερτάτου,

21 δσιον οὐκέτι τεᾶν

έσω κυβερνας φρενών

23 θυμόν· ἴσχε μεγαλοῦχον ἤρως βίαν.

τ. α΄. το τι μεν εκ θεών μοίρα παγκρατής

25 2 ἄμμι κατένευσε καὶ Δίκας ῥέπει τά-

3 λαντον, πεπρωμέναν

4 αἶσαν ἐκπλήσομεν, ὅταν

5 έλθη συ δε βαρείαν κάτε-

χε μητιν. εί καί σε κεδνά

τέκεν λέχει Διὸς ὑπὸ κρόταφον Ίδας

8 μιγείσα Φοίνικος έρα-

τώνυμος κόρα βροτῶν

> εῖρεν] εῖπεν conj. Wilamowitz.—φερτάτοι' Wilamowitz, Platt. 22 KTBEP-IC **A**: ι added after \hat{A} (by A^2 ?). 25 f. τά λαντον. The letters TA were repeated

χαλκοθώρακα: B. thinks of the youth-Theseus as hero and warrior, wearing usual armour. (Acc. to Hellanicus, at. Thes. 17, Minos stipulated at hens that the $\eta\theta\epsilon\omega$ should go on ard unarmed; but this detail, if it was own to B., is ignored.)— Mavôlovos. ndion, son of Cecrops, was father of geus, the reputed father of Theseus.

e on v. 36. 17—19 μέλαν probably refers simply colour. Smyth renders it 'sombre,' dignant,' remarking that $\mu\epsilon\lambda\alpha$ s is dom (as in Anacreont. 16. 12) an ithet of the eye. See, however, Arist. iim. Gener. 5 a 34 τὰ δὲ τῶν άνθρώπων *ματα πολύχροα συμβέβηκεν είναι καί* ρ γλαυκοί και χαροποί και μελανδαλμοί τινές είσι. — ὑπ' ὀφρύων, lit., om under...'; cp. ΧΙΙ. 139 f. ὑπαὶ | χειvos. - Sivarev, if sound, must be from δω (cp. V. 191 n. on φωνησεν): we ould have expected δίνησεν, from εω: cp. 107 δίνηντο, and V. 2 iππο- ήτων.— Eur. Or. 837 δινεύων βλεφάροιs, ildly rolling his eyes' (in madness), σχέτλιον, 'cruel'; the only instance the word in B.

20 είρεν, imperf. of είρω, as again in 74. This part of $\epsilon i \rho \omega$ occurs nowhere else. B. sought variety, having $\epsilon i \pi \epsilon(\nu)$ in 47, 52, 81.—фертатов. As v. 21 begins with a vowel, it is tempting to read φερτάτοι': cp. 43 f., 86 f., 109 f. But if there was no synaphea, φερτάτου

could stand.

21 £ δσιον ... κυβερνᾶs, keepest it within the moral law.—Cp. Aesch. Pers. 767 φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν ψακοστρόφουν.

23 μεγαλοῦχον (only here), if sound, means lit. 'possessing great things' (μεγαλο+οχοs), as a king of wide dominion might be so called; hence 'lordly,' and then, in a bad sense, 'arrogant,' 'overweening.'—Kenyon suggested μεγαλαυχον, which Blass and Jurenka adopt cp. Pind. P. VIII. 15 βία δὲ καὶ μεγάλαυχον ἔσφαλεν ἐν χρόνφ. That word would be fitter if a vaunt had accompanied the act; but Minos has not yet spoken. Further, Hesych. has μεγαλουχία μεγαλαυχία υψηλοφροσύνη. Headlam, μεγαλαυχία ύψηλοφροσύνη. Headlam, indeed, suggests that the true reading there may be μεγαλογκία (a word used by Democritus, Stob. Flor. 103. 25): here, he would read μεγάλαυχου or

to Pandion's grandson with breastplate of bronze; Theseus saw, and wildly rolled his dark eyes beneath his brows, and cruel pain pricked his heart as he spake:—

'O son of peerless Zeus, the spirit in thy breast no longer obeys righteous control; withhold, hero, thy presumptuous force.

'Whatever the resistless doom given by the gods has decreed ant. In for us, and the scale of Justice inclines to ordain, that appointed fate we will fulfil when it comes. But do thou forbear thy grievous purpose. If the noble daughter of Phoenix, the maiden of gracious fame, taken to the bed of Zeus beneath the brow of Ida, bare thee, peerless among men;

by mistake in 26 init.: corr. A^1 ? Cp. 58. by K., Jurenka, Smyth; a comma by Blass. $\mu \iota \gamma \epsilon i \sigma a$ and $\pi \lambda \alpha \theta \epsilon i \sigma a$ (35).

After μῆτιν a full stop is placed
 Housman would transpose

μεγάλογκον. But the MS. reading here and the traditional reading in Hesych. must be considered together. On the whole, I think it safer to retain μεγαλοθγον.

24-27 ο τι is governed by ρέπει as well as by κατένευσε. Δίκας τάλαντον ρέπει τι when one of the two scales, by sinking, shows that the doom which it carries is preponderant, and so decides that it shall be operative. This transitive sense of $\dot{\rho}\dot{\epsilon}\pi\omega$ is implied in the use of the passive by Aesch. Suppl. 405 τωνδ' έξ l σου ρεπομένων, 'these alternatives being evenly balanced.' Otherwise it occurs only in compounds; as Aesch. Eum. 888 ου ταν δικαίως τηδ' ἐπιρρέποις πόλει | μηνίν τιν' (cause wrath to descend on the city'): Ag. 250 f. Δίκα δὲ τοῖς μὲν παθοῦ σιν μαθεῖν ἐπιρρέπει: Soph. Ant. 1158 f. τύχη καταρρέπει | τὸν εὐτυχοῦντα ('depresses,' 'humbles').—Ιf ρέπει were taken here as intransitive, it would be necessary (1) to supply ὅποι from ὅτι: or (2) to take και Δίκας ρέπει τάλαντον as à parenthesis (the so-called διὰ μέσου construction): 'whatever fate has decreed (the scales of justice inclining thereto'). But either of these two would be harsh. —For the image, cp. Il. 22. 210 ff.: Zeus puts δύο κῆρε...θανάτοιο in the scales, one for Achilles, and one for Hector; the latter proves the heavier (ρέπε δ' "Εκτορος αἴσιμον ήμαρ), and so Hector is doomed to die.—In Anth. 6. 267. 4 it is said of a just man, lθείης οίδε τάλαντα δίκης.—ἐκ θεῶν μοῖρα: ΧΙΙΙ. ι n.—ἐκπλήσομεν, a frequent phrase, as with μοίραν (Her. III. 142), μοχθήματα (Eur. Helen. 741), κίνδυνον (I.T. 90).

29 f. βαρειαν...μητιν, 'thy grievous

purpose' (in regard to Eriboea: vv. 8 ff.). A full stop (or at least a colon) should be placed after $\mu \hat{\eta} \tau \nu$, and only a comma after $\phi \epsilon \rho \tau \tau \nu$, and a colon after $\phi \epsilon \rho \tau \tau \nu$ (as Blass does), the spirit of the sentence beginning with ϵt $\kappa \alpha t$ $\sigma \epsilon$ is much impaired.

30 ὑπὸ κρόταφον, 'beneath the brow' of Ida. ὑπὸ with acc, normally means, 'along under': II. 5. 27 ὅσσοι ἔασιν ὑπ' ἡῶ τ' ἡἔλιόν τε: Her. V. 10 τὰ ὑπὸ τὴν ἀρκτόν: id. VI. 137 τὴν χώρην... ὑπὸ 'Τμησσῶν ἔοῦσαν (but presently κατοικημένους...ὑπὸ τῷ 'Τμησσῷ, with ref. to the fixed abode). Here the accus. (not elsewhere used by B. with ὑπό) seems to have been prompted by metrical convenience, and hardly differs in sense from the dative.—κρόταφος is the side of the forehead, in plur. the temples: said of a hill, it denotes the cliffs just below the summit (cp. ὀφρύς). Aesch. P.V. 721 (ὁρους) κροτάφων ἀπ΄ αὐτῶν: Απthol. append. 94 ἔναιον ὑπὸ κροτάφοις 'Ελικῶνος.

31 f. Φοίνικοs. The father of Europa was Phoenix, acc. to 11. 14. 321 (Zeus speaks), Φοίνικος κούρης τηλεκλειτοῖο, | ή τέκε μοι Μίνω τε καὶ ἀντίθεον 'Ραδάμανθυν: and Hesiod gave the same account (schol. 11. 12. 292). Apollodorus (3. 1. 3) makes Agenor the father of Europa, Phoenix, and Cadmus; but recognizes the other version. Sidon or Tyre was named as the place from which Europa was carried off by Zeus. The legend points to the blending of Phoenician with Hellenic elements in Crete.

∞ φέρτατον, ἀλλὰ κάμὲ

Πιτθέος θυγάτηρ ἀφνεοῦ

35 12 πλαθείσα ποντίω τέκεν

13 Ποσειδανι, χρύσεον 14 τέ (F)οι δόσαν ἰόπλοκοι

κάλυμμα Νηρηΐδες.

16 τῶ σε, πολέμαρχε Κνωσίων,

κέλομαι πολύστονον

18 έρύκεν ὔβριν· οὐ γὰρ ἂν θελοι-

μ' ἀμβρότου ἐραννὸν 'Αοῦς Col. 34

20 ίδειν φάος, ἐπεί τιν' ἡιθέων

21 σὺ δαμάσειας ἀέκον-

45 22 τα πρόσθε χειρῶν βίαν 23 δείξομεν· τὰ δ' ἐπιόντα δαίμων κρινεῖ.

39 τῶ Platt: τῷ Κ.--Κνώσιε Blass. 40 πολύστονον κέλομαϊ Wilamowitz. 42 ἀμβρότου Wilamowitz: AMBPOTOI' Ms. 43 $\epsilon \pi \epsilon \ell$] $\epsilon \tau$, $\epsilon \ell$ conj. Herwerden.

ἐρατώνυμος, 'of gracious fame : cp. Hes. *Theog*. 409 'Αστερίην εὐώνυμον. This is the sense of the adj. in Stesich. fr. 44 (in his proem to the love-story of Rhadina and Leontichos) ἄρξον ἀοιδᾶs έρατωνύμου Σαμίων περί παίδων. 2 f. χαριτώνυμον, n.)

33 φέρτατον, 'peerless' (epithet of Zeus himself in v. 20),—here emphasized by its place.- all introduces the apodosis after el kal (29): Sappho fr. 1. 22 αὶ δὲ δῶρα μη δέκετ⁵, ἀλλὰ δώσει: Soph. fr. 854 εἰ σῶμα δοῦλον, ἀλλ' ὁ νοῦς ἐλεύ-This use of άλλά after εἰ μή occurs in the Iliad (1. 181 f.), where αὐτὰρ also is so used (22. 380).

34 Πιτθέος. Pittheus, son of Pelops, king of Troezen, was the father of Aethra (v. 59), the mother of Theseus. He was said to have founded Troezen by a συνοικισμός: hence his name has been explained as the 'Persuader' (rt πιθ-: Schneidewin De Pittheo Troezenio). A monument, near the Troezenian temple of Artemis Soteira, showed him sitting in judgment, with two assessors. At the Moυσείον there he 'taught the art of words' (Paus. 2. 30. 9, 31. 3: Plut. Thes. 3).—dφνεοῦ, ~-: the same scansion is found in Pind. fr. 218. 4 δς μέν άχρήμων, άφνεός τότε: Aesch. fr. 96. 3 λιπείν άφνεοίσι δόμοισιν. Cp. άραχναν in fr. 3. 7.

35 πλαθείσα: the first syllable is short

in all the corresponding places, 12, 78, 101; but as it might be anceps, there is no reason to suspect the reading. It is very improbable that this word should have changed places with μιγείσα in v. 31. (The syllable answering to the first of myeisa is long in 74, but short in 8 and 97.)

36 Ποσειδάνι. Isocr. or. 10 § 18 Θησεύς, ὁ λεγόμενος μεν Αίγέως (15 f. n.), γενόμενος δ' έκ Ποσειδώνος. The story was that Poseidon had been the lover of Aethra either before or just after her union with Aegeus (Paus. 2. 33. 1: Apollod. 4. 15. 7, Hyginus Fab. 37). The key to the confused legend is that Aegeus and Poseidon were originally identical. Aly-εύs is connected with aly-εs, 'waves' (Artemidorus 2. 12 τὰ μεγάλα κύματα αίγας εν τη συνηθεία λέγομεν), aly-is 'storm-wind,' alyi-alo-s 'shore': Curt. Etym. § 140. Poseidon has his deep-sea palace at the Euboean Alyal (Il. 13. 21 ff.): he is Alyalos, Alyalov. Then Alyeus, from being a name for the Sea-god, became an independent hero, with a ἡρῷον at Athens (Paus. 1. 22. 5), where he was the eponymus of the $Al\gamma\eta ts$ $\phi v\lambda \eta$. The legends of Aegeus embody the oldest traditions of an Attic and Ionic Poseidon-cult. Troezen, where Poseidon was peculiarly honoured (Plut. Thes. 6), claimed Theseus as the son of her own Sea-god; and Athens did likewise.

yet I, too, was borne by the daughter of wealthy Pittheus, in wedlock with the sea-god Poseidon, and the violet-crowned

Nereids gave her a golden veil.

'Therefore, O war-lord of Cnosus, I bid thee restrain thy wantonness, fraught with woe; for I should not care to look on the fair light of divine Eos, after thou hadst done violence to one of this youthful company: before that, we will come to a trial of strength, and Destiny shall decide the sequel.'

-- ἡϊθέων (with the Ms.) Crusius, Blass, Jurenka, assuming synizesis of έω: cp. 93, 128. ἠθέων Κ.

Hence the double paternity in the

37 f. Verse 37, τέ (F)οί δόσαν ἰόπλο-KOL, lacks a short syllable at the end, as compared with each of the three corresponding verses, 14, 80, and 103. Verse 38 begins with a short syll. $(\kappa \alpha \lambda)$, where a long is found in 15, 81, 104. (1) These two facts might suggest Ιόπλοκοι κά λυμμ' - -. (2) If κάλυμμα belonged wholly to 38, one short syllable might be supplied after ίδπλοκοι. But no satisfactory emendation, on either plan, has yet been made. See Appendix.

38 Nnonthes here are the same as the Nηρέος κόραι of 102 f. In his commentary on our poet's ἐπίνικοι, Didymus mentioned a distinction drawn by some grammarians:-είσι τοίνυν οι φασι διαφέρειν ταs Νηρείδας των του Νηρέως θυγατέρων, και τας μέν ἐκ Δωρίδος [the wife of Nereus] γνησίας αὐτοῦ θυγατέρας νομίζεσθαι, τὰς δὲ ἐξ ἄλλων ήδη κοινότερον (as a more general term) Νηρεΐδας καλείσθαι. These words are quoted in the treatise περί όμοίων και διαφόρων λέξεων, p. 79, which bears the name of the Alexandrian Ammonius (c. 390 A.D.); Bergk, Bacchyl. fr. 10. Nairn pointed out the neglect of the distinction here (Class. R. XI. 453).

39 τω (Il. 1. 418 etc.) is the spelling given by the codex Venetus (10th cent.) in all Homeric passages where the sense is 'therefore.' This was the Alexandrian tradition (cp. Lenz on Herodian I. 492, 10). Leaf regards this epic $\tau\hat{\omega}$ as 'a genuine relic of the old instrumental.'
The Attic poets probably wrote $\tau \hat{\psi}$ (Soph. O. T. 511 n.).—πολέμαρχε: Aesch. Ch. 1071 f. 'Αχαιῶν | πολέμαρχος ανήρ. - **Κνωσίων**, scanned -- (see vv. 16, 82, 105): for the synizesis, cp. Od. 14. 263 Αlγυπτίων (also Il. 9. 382 -las, Od. 4. 83 -lovs, etc.): Il. 2. 537 Ίστίαιαν: Pind. P. IV. 225 γενύων (~-).—For the spelling of Kνωσόs, see I. 13 n.

41 f. έρύκεν: Χ. 18 θύεν η.-άμβρότου. Keeping the Ms. αμβρότοι, Blass supposes the last syllable to be short; he compares 92 and 129 (-aĭ in 'Aθαναίων and παιάνιξαν). But a shortening of οι in the genitive-ending -ow is unexampled. Others defend aμβρότοι, holding that --- could replace the --- found in 19, 85, and 108.— ἐραννὸν (an epic epithet of places) is used by Simonides fr. 45 (ἐραννὸν ΰδωρ): Pindar has only έρατός and έρατεινός.

43-45 ίδεῖν. As the sense is, 'I should not wish to *live longer*,' we should have expected the present inf. ὀρᾶν. But the aor. infin. may perhaps be explained in connexion with the clause έπεί... 'After any such deed of δαμάσειας. thine, I should not care to look again on the sunlight,'-or 'to live one moment longer.' Cp. the Homeric θαθμα ίδέσθαι, expressing the way in which the object strikes the beholder; as contrasted (e.g.) with έπεὶ οὔπω τλήσομ' ὁρᾶσθαι | μαρνά-

μενον φίλον υίον (11. 3. 306).
ἐπελ...δαμάσειας: the optative in the relative clause corresponds to the hypothetical optative with av in the principal clause: cp. Soph. O. C. 560 δεινήν γάρ τιν' αν πραξιν τύχοις | λέξας, ὁποίας έξαφισταίμην έγώ: Π. 13. 343 μάλα κεν θρασυκάρδιος είη | δς τότε γηθήσειεν.ήιθέων here, as in 93 and 128, includes both youths and maidens. The word usually denotes unmarried youths only: Il. 18. 593 ήίθεοι καὶ παρθένοι: Plut. Thes. 15 ήθέους έπτὰ καὶ παρθένους τοσαύτας. - ἀέκοντα: the masc is used in the general statement, though the special reference is to Eriboea and the other maidens: Soph. El. 771 δεινόν το τίκτειν έστίν· ούδὲ γὰρ κακῶς | πάσχοντι μῖσος ών τέκη προσγίγνεται.—**δαμάσειας**: Il. 3. 301 άλοχοι δ' άλλοισι δαμείεν: Od. 6. 100 παρθένος άδμής.

45 ε. χειρών βίαν (χ. 91) δείξομεν,

ἐπ. α΄. τόσ' εἶ]πεν ἀρέταιχμος ἤρως

τάφον δὲ ναυβάται

3 φωτὸς] ὑπεράφανον

50 4 θάρσος 'Αλίου τε γαμβρῷ χολώ[σατ' ἦτορ,

5 ὖφαινέ τε ποταινίαν

6 μῆτιν, εἶπέν τε · μεγαλοσθενὲς

τ Ζεῦ πάτερ, ἄκουσον· εἴπερ μ[ε κούρ]α

8 Φοίνισσα λευκώλενος σοὶ τέκε,

55 9 ν \hat{v} ν πρ \hat{o} π ϵ μπ \hat{a} π \hat{a} σ \hat{v} ρ \hat{a} νο \hat{v} θ \hat{b}

· πυριέθειραν ἀστραπὰν

·· σᾶμ' ἀρίγνωτον εί

12 δὲ καὶ σὲ Τροιζηνία σεισίχθονι

13 φύτευσεν Αίθρα Ποσει-

60 14 δ ανι, τόνδε χρύσεον

15 χειρὸς ἀγλαὸν

16 ΄ ένεγκε κόσμον <έκ> βαθείας άλός,

17 δικών θράσει σώμα πατρὸς ἐς δόμους.

18 εἴσεαι δ' αἴ κ' ἐμᾶς κλύη

49 φωτὸs Blass: ἀνδρὸs K. The only trace of the word in the Ms. is a long stroke which goes below the line, decidedly suggesting P rather than T: on the other hand the space before it seems scarcely large enough for ANΔ.—ΤΠΕΡΑΦΝΟΝ **A**: after Φ the letter α has been written above the line by **A**3.

50 χολώ[σατ' ἦτορ Κ.: χόλφ [ζέσ' ἦτορ Jurenka: χολώ[θη κέαρ Blass: cp. 116.

i.e. we two will come to a trial of strength. Od. 20. 180 f. πάντως οὐκέτι νῶι διακρινέεσθαι ότω | πρὶν χειρῶν γεύσασθαι.

47 ἀρέταιχμος: probably a compound of the same class as πολέμαιγιs: i.e. the notions of ἀρετή and αἰχμή were present to the poet's mind, and he simply conjoined them, meaning, 'valiant with the spear.' [The Homeric verb ἀρετᾶν, 'to prosper' (Od. 8. 329, 19. 114), might suggest the sense, 'successful with the spear'; but this seems too artificial.]—According to Wackernagel (cited by Blass) ἀρέταιχμος is = ἀρέσαιχμος, i.e., ἀρεσκόμενος τῆ αἰχμῆ, 'delighting in the spear.' He compares 'Αρέσανδρος. [Add 'Åρέ[η]σαιχμος, a proper name given by Pape-Benseler from an inscr. in Keil Analecta Ερίσταρλίτα p. 108: also 'Αρέσιπσς, 'delighting in horses.'] For the τ, Wackernagel compares βωτιάνειρα (Aleman fr. 40); but σ would there be

impossible (cp. βότης, βούτης): and it is not likely that ἀρέταιχμος was B.'s attempt to Doricize ἀρέσαιχμος.

492. φωτόs is more probable than ἀνδρός, in view of the space (cr. n.): and a consonant is preferable after ναυβάται (cp. 114 f.). φώs is a favourite word with B., who often uses it of heroes (v. 158, Meleager: xv. 15, Heracles: xvii. 19 and 30, Theseus). — ὑπεράφανον, 'lofty': Plat. Symp. 217 Ε Σωκράτους έργον ὑπερήφανον: Phaedo 96 Λ (αὐτη ἡ σοφία) ὑπερήφανον. This good sense is much rarer than the bad; but the primary meaning of the word was merely = ὑπερφανής. Curtius Είγηπ. § 392 explains the form by supposing that ὑπερη contains the adj. stem ὑπερο with epic lengthening (cp. νεηγενής, ἐλαφηβόλος).

Aλίου γαμβρφ: the wife of Minos was Πασιφάη, daughter of Helios: Apoll. Rh. 3. 999: Paus. v. 25. 9. (The name

Thus far the hero valiant with the spear: but the seafarers epode 1. were amazed at the youth's lofty boldness; and he whose bride was daughter of the Sun-god felt anger at his heart; he wove a new device in his mind, and said:-

'O Zeus, my sire of great might, hear me! If the white-armed daughter of Phoenix indeed bare me to thee, now send forth from heaven a swift flash of streaming fire, a sign for all to know. And thou, if Troezenian Aethra was thy mother by earth-shaking Poseidon,—cast thyself boldly down to the abode of thy sire, and bring from the deep this ring of gold that glitters on my hand.—But thou shalt see whether my prayer is heard

 Cp. XIV. 38.
 53 εἴπερ [με κούρα] Festa, Blass: [με νύμφα] conj. Jurenka: [μ' ἀλαθέως] Palmer, K. A vestige of the last letter remains in the left margin of col. XXXV: it cannot have been C, but may have been A. 55 θοαν Palmer. 58 EI was wrongly repeated ad init.: corr. A1? Cp. n. on 25 f.—Tpojnvia Blass. 62 f. θράσει] θ written (by A³?) over another letter, perhaps I. After θράσει K. inserts τὸ, Jurenka σὸν (σὸ conj. J., Headlam, R. Ellis).—δικών θράσει σῶμα πατρὸς ἐς δόμους | ένεγκε κόσμον βαθείας άλός Ms.. Blass transposes 62 and 63, adding έκ before βαθείας.

originally denoted a moon-goddess: Paus. III. 26. 1 Σελήνης ἐπίκλησις...ἐστὶν ἡ Πασιφάη.)—χολώσατ ἡτορ is the most probable supplement, if in 116 epenvov is sound: see n. there. (Blass, reading εἰρμένον there, writes χολώθη κέαρ.) Ιλ. 15. 155 έχολώσατο θυμῷ: *Od*. 9. 480 χολώσατο κηρόθι μαλλον. Hes. *Th*. 568 έχόλωσε δέ μιν φίλον ήτορ ('he angered him at his heart').

51 f. ποταινίαν, 'of a new kind,' 'new and strange,' as in Soph. Ant. 849 τάφου ποταινίου ('a strange tomb'): id. fr. 153. 4 ήδονας ποταινίους.—μητιν: he would invite Theseus to show his trust in Poseidon (v. 36) by jumping overboard. If Theseus should decline the challenge, he would be humiliated; if he should accept it, he would be lost. Cp. 86.

55 f. πυριέθειραν: the $\xi\theta$ ειρα is the

shimmer of the lightning.

shimmer of the lightning.

58 Τροιζηνία. I follow the Ms. in keeping the usual spelling. Blass writes Τροίζηνία (referring to Kühner-Blass, Gramm. I. 13, 137). Τροίζηνιοι occurs in C. I. G. I. 106, II. 5. 10. (Pape-Benseler s. v. cites no other evidence for that form.) In II. 2. 561 Τροιζήν, and 847 Τροιζήνοιο, are traditional.

62 f. There are several reasons for transposing vv. 62 and 62, as Blass does.

transposing vv. 62 and 63, as Blass does, and adding ex before Balelas. (1) If the order of these two verses is correct in the MS., then v. 62, $\delta \iota \kappa \omega \nu \kappa . \tau . \lambda .$, is

shorter by a syllable than v. 128. It has been proposed to insert σὐ, τὸ, or σὸν before σώμα. Some critics, however, hold that no such remedy is needed, and that - - (-κων θράσει) here answers to - - - (-εν δὲ πόντος) in 128. (2) A graver objection to the Ms. order is the well-nigh intolerable awkwardness of τόνδε χρύσεον | χειρός άγλαον | separated by a whole verse (δικών...δόμους) from κόσμον: and this is made still worse by the fact that ἀγλαὸν (v. 2, n.) might equally well be the epithet of σώμα. (3) ἔνεγκε...βαθείας άλός is in itself admissible: cp. Soph. El. 324 ff. δόμων... έντάφια...φέρουσαν: Ph. 613 άγοιντο νήσου. But the addition of έκ is here a decided gain in clearness. (4) With the Ms. order, -είας άλός in 63 answers to έρατα (f)oπί in 129: while, if v. 63 ends with πάτρὸς ές δόμους, the correspondence is exact. (5) Minos hints a doubt as to whether Theseus is Poseidon's son; that is the sting. The ironical πατρός ès δόμους comes most forcibly at the end.—The Ms. order may have arisen from the verse δικών...δόμους (which is not necessary to the sense) having been accidentally omitted, and then inserted in the wrong place.

64 εἴσεαι...αἴ κε...κλύη: ΙΙ. 4. 249 ὄφρα ἴδητ' αἴ κ' ὔμμιν ὑπερσχῆ χεῖρα Κρονίων: ib. 15. 32 ὄφρα ἴδης ἤν τοι

χραίσμη φιλότης τε καὶ εὐνή.

65 19 Κρόνιος εὐχᾶς 20 αναξιβρόντας δ πάντων μεδέων.

στρ. β΄. τκλύε δ' ἄμετρον εὐχὰν μεγασθενής 2 Ζεύς, υπέροχόν τε Μίνωϊ φύτευσε τιμαν φίλω θέλων

70 4 παιδί πανδερκέα θέμεν,

5 ἄστραψέ θ' δ δὲ θυμάρμενον

ίδων τέρας πέτασε χείρας

κλυτάν ές αἰθέρα μενεπτόλεμος ήρως,

ε εἶρέν τε Θησεῦ, <σὺ> τάδε

75 9 μεν βλέπεις σαφή Διὸς ∞ δῶρα σὺ δ' ὄρνυ' ἐς βα-

ρύβρομον πέλαγος Κρονίδας

Col. 35 12 δέ τοι πατήρ ἄναξ τελεί

13 Ποσειδάν ύπέρτατον

80 14 κλέος χθόνα κατ' ἠΰδενδρον. 15 ως εἶπε· τω δ' οὐ πάλιν

16 θυμὸς ἀνεκάμπτετ', ἀλλ' εὐ-

66 ἀναξιβρέντας Ms.: corr. K. 67 The papyrus has AMEITPON, but a short stroke has been drawn through the middle of I. (The sixth letter is clearly P, not T.) So νειν for νιν in 91, έκείνησεν for έκίνησεν in IX. 10.— άμετρον Κ.—Blass, who thinks that the MS. has αμεπτον, writes αμεμπτον, with Herwerden; so also 68 Μίνωϊ Κ., Wilamowitz, Jurenka: Μίνωι (= Μίνω) Blass, Housman. Jurenka.

66 ἀναξιβρόντας (only here): cp. VI. 10 ἀναξίμολπος, ΧΧ. 8 ἀναξίαλος. B. has i before βρ only here and in v. 109 μῆλα βροτῶν.

67 ἄμετρον εὐχάν. Το ask Zeus for the sign of the lightning was to pray for a very extraordinary mark of favour; the εὐχή was ἄμετρος as exceeding the ordinary limit of a mortal's prayer. There is a similar phrase in Il. 15. 598, where the prayer of Thetis, that the Greeks might suffer defeat until they had made amends to Achilles (1. 508 ff.), is called έξαίσιον ἀρήν, an 'exorbitant' or 'immoderate' prayer. The τιμή which Zeus gave to Minos was, as the poet says, a 'surpassing' one: thus ὑπέροχον confirms ἄμετρον.—The conjecture ἄμεμπ-TOV is against the MS., and gives a weak sense; Zeus heard the 'blameless' prayer; i.e. heard it without disapproval.

68-70 The Mίνωι of the Ms. has been scanned in three different ways.

(1) As ---, which corresponds with vv. 2 (άγλαούς), 25 (καὶ δίκας), and 91 (-ιν πνέουσ'). This is supported by Wilamowitz, who remarks that the lengthening of a may be partly compensatory for the shortening of w. For the cp. Il. 1. 283 λίσσομ' 'Αχιλληϊ μεθέμεν χόλον (in thesis): for before another vowel, Od. 6. 303 ηρώος. (2) As -- (= Μίνφ): so Housman, and (in his 2nd ed.) Blass. The syllables -bν τε Mιν-, - - -, then answer to - - in the other places. (3) As ---: so Blass (1st ed.), assuming that ----(Μίνωϊ φυτ-) could answer to --elsewhere. The first of these three views seems to me the most probable, though the i can be justified only by a metrical stress on that syllable (assisted, perhaps, by the shortening of ω).—A transposition, φύτευσε Μίνω, is unsatisfactory, because the last syllable is short in 2 and 25, and probably in 91 also (see n. there). It is possible that Μίνωι is a gloss; but it by the son of Cronus, the all-ruling lord of thunder.'

Mighty Zeus heard the unmeasured prayer, and ordained a str. 2. surpassing honour for Minos, willing to make it seen of all men, for the sake of his well-loved son. He sent the lightning. the steadfast warrior, when he saw that welcome portent, stretched his hands towards the glorious ether, and said:—

'Theseus, there thou beholdest the clear sign given by Zeus. And now do thou spring into the deep-sounding sea; and the son of Cronus, king Poseidon, thy sire, will assure thee supreme renown throughout the well-wooded earth.'

So spake he: and the spirit of Theseus recoiled not;

69 f. φίλφ...παιδὶ] φίλον...παιδα Housman, Blass². **72** πέτασε χεῖρας Wilamowitz, Christ, Richards (who suggests also χέρα πέτασσε), Ludwich: πέτασσε χεῖρας Blass²: χεῖρας πέτασσε ΜS. (χεῖρε πέτασε Κ.). **74 f.** $<\sigma v>$ τάδε | μὲν βλέπεις J. (Κ.), and so Jurenka, Smyth: τάδ' <έμὰ> | μὲν βλέπεις conj. Platt: τάδε μὲν | ἔβλεπες Richards, Blass².

80 ΕΥΔΕΝΔΡΟΝ Μς.: ἡΰδενδρον Κ., Blass² (εὐρύεδρον Herwerden formerly, but he now accepts ἡΰδενδρον).

does not seem likely. The obvious Fû γόνω would be too near φίλω...παιδί: for κλέος would be scarcely compatible with τιμάν. Verses 39 and 120 might suggest Κνωσίω: but this also is improbable.

φύτευσε τιμάν: remark the early recurrence of the verb used in 59. Pind. P. IV. 69 θεόπομποί σφισιν τιμαί φύτευθεν: V. 12 σύν τέ οἱ δαίμων φυτεύει δόξαν.—φίλω...παιδί, 'for (the sake of) his dear son, to be taken with $\theta \in \lambda \omega \nu \dots \theta \in \mu \in \nu$. πανδερκέα, 'seen by all.' Elsewhere, 'all-seeing' (Anth. 9. 525. 17, Quint. Smyrn. 2. 443).

72 f. τέρας: the lightning had come from a clear sky (αlθέρα, 73). So in Od. 20. 114, Zeus having thundered, at the prayer of Odysseus, from a cloudless sky, the hero says, οὐδέ ποθι νέφος ἐστί· τέρας νύ τεψ τόδε φαίνεις.—πέτασε χε**ιρας** answers metrically to πίτνον αθραι in v. 6, καί σε κεδνά in 29, and δμμάτων δα- in 95. The Ms. has χείρας πέτασσε: cp. IX. 19 n.

74 f. A short syllable is wanting after Θησεῦ: cp. 8, 31, 97. (1) The best remedy would be to read τάδ' < ἐμά >, and that may be what the poet wrote. In our Ms., however, nothing has been lost after TADE, with which this v. ends. If TAA'EMA was the original reading, the letters MA must have dropped out at some earlier stage in the transmission of the text. (2) Another resource is to insert $\sigma \hat{\boldsymbol{v}}$ after $\theta \eta \sigma \epsilon \hat{\boldsymbol{v}}$, where it might so easily have dropped out. The $\sigma \hat{\boldsymbol{v}}$ δ

ὄρνυ' in 76 is not a decisive objection. When σὺ δὲ precedes an imperative, the stress on the verb is much stronger than that on the pronoun, as is seen when it follows a protasis with the same person as subject: e.g. Her. VII. 159 εl δ' ἄρα μη δικαιοις άρχεσθαι, σύ δὲ μηδὲ βοήθεε (where σύ δὲ is merely 'then'): cp. Her. 111. 68, Il. 9. 301 f., Aesch. Ag. 1061, Xen. Cyr. 5. 5. 21. (3) Others read τάδε μεν | ἔβλεπες (see cr. n.). An aorist, referring to the moment just past, might be substituted for the present: thus εἴσιδες would be analogous to ἐπήνεσα (Soph. Ai. 536), ἔφριξα (ib. 693), etc. But the imperfect έβλεπες is surely impossible.

76 f. ὄρνυ', ὄρνυο, = ὄρνυσο, pres. imperat. midd. of öpvuni. Neither the act. nor the midd. present imperat. of that verb seems to occur elsewhere, though the aor. imperat. is not rare (ὅρσο, ὅρσεο, ορσευ). For the dropping of σ in 2nd pers. sing. pres. imperat. middle, cp. II. 10. 291 παρίσταο, 16. 497 μάρναο,
 Od. 18. 171 φάο ('speak').—βαρύβρομον: Eur. Helen. 1305 βαρύβρομον...κυμ' άλιον. When Kpovidas or Kpovios is said of Poseidon, he is always named (as here and in Corinna fr. 1, Pind. O. VI. 29), or indicated, as in XVII. 21 by Λυταίου | σεισίχθονος.

80 ή ΰδενδρον: Pind. P. IV. 74 εὐ-

δένδροιο...ματέρος (Earth). **82 ἀνεκάμπτετ'**, like a bending sword (ΧΙΙ. 52 ff. ἐγνάμφθη δ' ὁπίσσω φάσγανον).

17 πάκτων ἐπ' ἰκρίων
18 σταθεὶς ὅρουσε, πόντιόν τέ νιν
18 5 19 δέξατο θελημὸν ἄλσος.
20 τά[φ]εν δὲ Διὸς υἱὸς ἔνδοθεν
21 κέαρ, κέλευσέ τε κατ' οὖ22 ρον ἴσχεν εὐδαίδαλον
23 νᾶα· μοῖρα δ' ἑτέραν ἐπόρσυν' ὁδόν.

ἀντ. β΄. 90 τ ἴετο δ' ὡκύπομπον δόρυ σόει

2 νιν βορεὰς ἐξόπιν πνέουσ' ἀήτα:

3 τρέσσαν δ' ᾿Αθαναίων

4 ἤἴθέων < πᾶν > γένος, ἐπεὶ

5 ἤρως θόρεν πόντονδε, κα
95 6 τὰ λειρίων τ' ὀμμάτων δά
7 κρυ χέον, βαρεῖαν ἐπιδέγμενοι ἀνάγκαν:

86 τάφεν Pearson, Weil, Blass² (νίδις δὲ Διὸς ἔνδοθεν κέαρ τάφε conj. Richards): τᾶξεν Κ.: τᾶκεν ΒΙ.¹
 87 ε. κατοῦ[ρ]ον Μ.ς.. κατ΄ οὖρον Κ., Jurenka, Smyth: κάτουρον Housman.—ἴσχεν Κ.: ἴσχειν Μ.ς..—ἐκατοντόρον (Pollux 1. 82) σχὲν Blass² ('Remis navis cohibenda erat; hinc epitheton').
 91 ε. νιν Housman and others:

83—85 ἰκρίων, a raised half-deck at the stern, on which, in the Homeric ship, the chiefs have their place (Od. 13. 72; 15. 282, 557): beneath it there was room for storage (iδ. 15. 206). An equivalent term was ἐδώλια (Soph. Ai. 1277 n.): Her. I. 21 describes Arion as στάντα ἐν τοῦσι ἐδωλιοισι when he sang, before springing into the sea.—σταθείς is here a poetical substitute for στάς, as in Pind. IV. 84 ἐστάθη πότε πέτρη | ἔμπεδον, the pass. perhaps emphasizes the idea of fixity.]—θελημὸν (the accent prescribed by the Ms.), from θελημός: Hes. Ορ. 118 ἐθελημοί: Callim. Dian. 31 ἐθελημός κατο τοῦ θελημὸς δξύνεται. [Aesch. Suppl. 1027 θελεμὸν πῶμα (of the Nile) is usually explained with Hesych. as = πουχον.]—πόντιον...ἄλσος: the phrase of Aesch. Pers. 111, suggesting the sacredness of the sea as the domain of Poseidon (Neptunia prata): it is thus peculiarly fitting here.

ΒΘ £. τάφεν (cp. v. 48)... ἔνδοθεν κέαρ, 'felt a secret awe in his heart.' Minos had expected that Theseus would decline his challenge. The prompt and dauntless manner in which Theseus had accepted it filled him with amazement; though he

seemed to have got rid of his foe, he felt an inward misgiving. But he did not allow his feeling to appear.—[τᾶκεν (οι τᾶξεν)...κέαρ would mean, 'he wasted his heart within him'; i.e. 'he felt his soul melt within him,'—the emotion being one of surprise and fear. Cp. Od. XIX. 263 μηδ' έτι θυμὸν | τῆκε πόσιν γοάουσα. But the word is more suitable there than it would be here.]

87—89 κατ' οὖρον ἴσχεν...νᾶα, 'to keep the ship before the wind.' When Theseus sprang overboard, the impulse of the κυβερνήτης (an Athenian, cp. Plut. Thes. 17) would naturally be to bring up the ship, which was running before the north wind (v. 6): but Minos ordered him to keep on his course. Secretly disquieted by the confidence of Theseus, Minos did not care to wait at that spot. If he went on, at any rate—so he thought (v. 121 n.)—he should see Theseus no more. 'Fate,' however, 'was preparing a different issue.' The ship sped on its way; but Theseus reappeared at a later moment (119).—For loxer (Dor. inf., 41 n.)=έχειν, said of steering a ship on a certain course, cp. Od. 10. 91 ενθ' οίγ' είσω πάντες έχον νέας: Her. VI. 95 ού παρά την ήπειρον είχον τας νέας.

Reading κάτουρον, Housman under-

he took his place on the well-built stern, and sprang thence, and the domain of the deep received him in kindness.

The son of Zeus felt a secret awe in his heart, and gave command to keep the cunningly-wrought ship before the wind; but Fate was preparing a different issue.

So the bark sped fast on its journey, and the northern breeze, ant. 2. blowing astern, urged it forward. But all the Athenian youths and maidens shuddered when the hero sprang into the deep; and tears fell from their bright young eyes, in prospect of their grievous doom.

νειν MS.—BÒPÈOΥC **A**: a written above OΥ by \mathbf{A}^3 .— έξόπιν Κ.: έξόπιθε Wilamowitz, Blass: εξοπιθεν MS.—ἀήτα] ἄητα Housman, Smyth (άῆτα Wilamowitz). 93 ήθέων $\langle \pi \hat{a} \nu \rangle K$: $\langle \gamma \hat{a} s \rangle$ Weil. 94 \mathbf{f} . θόρεν] ἔθορε Purser, Christ.—Richards conj. πόντονδε θόρεν ἤρως, κατά | τε λειρίων ὀμμάτων. 95 \mathbf{f} . δά|κρυ χέον J., and so Blass, Jurenka, Smyth: δάκρυ | χέον ΜS.—ἐπιδέγμενοι Jurenka, Smyth: ἐπιδεγμένοι Blass,

stands, 'he ordered them to stop the ship which was running before the wind.' But, even with κάτουρον, the sense would be, 'to keep the ship before the wind': κάτουρον could not stand for $\tau \dot{\eta} \nu \kappa \alpha \tau'$ οὖρον $\pi \lambda \dot{\epsilon}$ ουσαν. Blass, also, supposes that $\dot{\epsilon} \sigma \chi \dot{\epsilon} \nu$ means 'stop'; but of κάτουρον he says, 'non sufficit,' and has recourse to a much bolder emendation; $-\kappa \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \nu \sigma \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$ ' $\dot{\epsilon} \kappa \dot{\alpha} \dot{\tau} \dot{\nu} \tau \dot{\rho} \rho \dot{\sigma} \dot{\epsilon} \dot{\kappa} \dot{\tau} ... \nu \dot{\alpha} \dot{\alpha}$, 'to stop the hundred-oared ship.'

90 ἀκύπομπον: Eur. I. T. 1136 ναὸς ἀκυπόμπου. — δόρυ, 'ship' (like trabs, Hor. C. I. i. 13 etc.): Aesch. Pers. 411 ἐπ' ἀλλην (sc. ναῦν) δ' ἄλλος ηὐθυνεν δόρυ (cp. Ag. 1618). Pind. P. IV. 27 εἰνάλιον δόρυ, and 38 ἐκ δούρατος. —The v is lengthened before σόει as v before σο in δορυσσόος. Cp. also II. 17. 463 ὅτε σεύαιτο διώκειν (and 23. 198). σόει is imperf. of σοέω: with the augment it would be ἐσσόει (cp. ἔσσενα, ἔσσνμαι, ἐσσύθην). The only other part of σοέω extant is preserved by Hesych., ἐσσοημένον τεθορυβημένον, ὡρμημένον.

91 ἐξόπιν occurs only in Aesch. Ag. 115 (though κατόπιν=κατόπισθεν is frequent): and its rarity would account for the ἐξόπιθεν of the Ms. It is decidedly preferable on metrical grounds to ἐξόπιθε, which would weaken the rhythm; nor is the long syllable answering to -ιθε resolved in 2, 25, or 68.—ἀήτα is the accent in the Ms., indicating the Doric form of ἀήτη (Hes. Op. 643, etc.). ἄητα (with Aeolic accent) would be preferable, since in all the corresponding verses (2, 25, 68) the last syllable is short. The Aeolic form is probable (if not certain)

in Simonides fr. 41, οὐδὲ γὰρ ἐννοσίφυλλος ἀητα τότ' ἄρτ' ἀνέμων (ἀήτα Bergk 4, though formerly ἄητα). But ἄητα (οτ άῆτα) would be masc. (= ἀήτηs): and the fem. βορεάς (attested by the accents in the Ms.) is certain. No such form as βόρεος (for βόρειος) was in use. Cp. Aesch. frag. 195. 2 βορεάδας ἥξεις πρὸς πνοάς. For this reason alone I refrain from altering the Ms. accent on ἀήτα.

92 'Αθαναίων with αι: so 128 παιάνιξαν: Ar. Vesp. 282 φιλαθήναιος, Eq. 139 δείλαιος: Eur. Η. Ε. 115 γεραιέ: Anth. 9. 281. 3 παλαιός: Orph. fr. 2. 2 δικαίων. 93 The corresponding verses (4, 27,

93 The corresponding verses (4, 27, 70) begin with $-\sim$. A long syllable is therefore wanting between η^{μ} 06 w and η^{ϵ} 00 w. Kenyon inserts π^{0} 0, and nothing better has been proposed.

94—96 The iambus θόρεν answers to in 5, 28, 71. This discrepancy would be removed by the transposition which Richards suggests, πόντονδε θόρεν ήρως, κατά | τε λειρίων: and the emphatic place given to πόντονδε would also be fitting. I hesitate to adopt it only because it presupposes that τε had either (1) been shifted to its place after λειρίων, which seems improbable: or (2) lost, and then wrongly inserted there; which we are not entitled to assume, since the MS. text is metrically possible, \sim - (θόρεν) being an admissible substitute for \sim -

λειρίων... όμμάτων, eyes of delicate beauty,—the bright eyes of youth. Cp. Shakespeare's 'young-eyed cherubins' (Merchant of Venice, v. i. 62). In Il. 13. 830 χρόα λειριόεντα is 'delicate' skin: and in Il. 3. 152 the chirping sound

8 φέρον δε δελφίνες άλιναιέται μέγαν θοώς ·· Θησέα πατρὸς ἱππίου δόμον, μέγαρόν τε θεῶν 12 μόλεν: τόθι κλυτὰς ἰδὼν 13 έδεισ' όλβίοιο Νηρέος κόρας ἀπὸ γὰρ ἀγλαων λάμπε γυίων σέλας

105 16 ὧτε πυρός, ἀμφὶ χαίταις δὲ χρυσεόπλοκοι

18 δίνηντο ταινίαι· χορῷ δ' ἔτερ-19 πον κέαρ ὑγροῖσι ποσσίν· 20 σεμνάν τε πατρὸς ἄλοχον φίλαν

110 21 ίδε βοώπιν έρατοί-

σιν 'Αμφιτρίταν δόμοις.

97 f. άλιναιέται K. (deleting εν before αλι-), Jurenka, Smyth; έναλι ναιέται MS., Blass. 100 f. δόμον, μέγαρον τε...μόλεν Housman, Wilamowitz, Blass, Richards, Smyth, and others: δομόνδ' ξμολέν τε...μέγαρον Jurenka: δόμον ξμολέν τε...μέγαρον MS. 102 f. ξδεισ' δλβίοιο Νη|ρέος Richards, Ludwich, Blass²: ξδεισεν Νηρήος δλ|βίου Κ. (ἔδεισε Νηρῆος $\delta \lambda | \beta$ ίου $\mathrm{Bl.}^1$, Smyth): ἔδεισε, Νηρέος $\delta \lambda | \beta$ ίου MS., the diastole marking 105 ωτε] The Ms. seems to have had ΩΙΤΕ. — ωστε Κ. the division of the words. 107 δίνηντο Blass: δινεῦντο Κ.: ΔΕΙΝΗΝΤΟ A, but the E has been cancelled (by

made by the cicada is called ὅπα λειριόεσσαν, a 'delicate' voice. Pind. N. VII. 70 calls the white coral λείριον άνθεμον ποντίας... έέρσας (where the notion of delicate beauty is joined to that of the colour). - Suidas gives λειρόφθαλμος [$\lambda \epsilon \iota \rho(\iota) \delta \phi \theta \alpha \lambda \mu o s$?], $\delta \pi \rho o \sigma \eta \nu \epsilon \hat{\iota} s \xi \chi \omega \nu \tau o \nu s \delta \phi \theta \alpha \lambda \mu o \nu s$, with gentle eyes.' The idea of 'gentle' may have been first associated with λειριόεις, λείριος as an epithet of the voice: thus Ap. Rh. 4. 903 calls the chant of the Seirens οπα λείριον. Here, in reference to the youths and maidens collectively, λειρίων can hardly mean 'gentle'; a more general sense is needed.

δάκρυ χέον. The division of the verses given above (and suggested by me in Kenyon's edition, p. 169) is required by the metre: see 6, 29, 72. - επιδέγμενοι, 'expecting.' In II. 9. 191 δέγμενος Alaκίδην, where the sense is 'awaiting' (as in 18. 524), the word is accented as the partic. of 2nd aor. ἐδέγμην, while its meaning indicates the perfect partic. (Il. 4. 107 δεδεγμένος έν προδοκήσιν). would probably have kept the irregular Homeric accent of δέγμενος, and it is therefore better not to write ἐπιδεγμένοι.- ἀνάγκαν, the 'doom' of becoming victims to the Minotaur.

97 f. δελφίνες, the usual agents in the miraculous conveyance of mortals through or beneath the sea: pseudo-Arion (Bergk⁴ III. p. 80) 11 f. ol µ' els Πέλοπος γᾶν... ἐπορεύσατε: Plut. Mor. p. 163 A (Enalos of Lesbos and the maiden whom he rescued from drowning) έπὶ δελφίνων φορητοί δια θαλάττης. Some of the vase-painters, however, depicted Theseus as borne up in the arms of a Triton. (See Introd.)—άλιναιέται (only here): pseudo-Arion 9 f. δελφίνες, έναλα θρέμματα κουράν Νηρείδων θεάν.-Τhe MS. lias evalivaierai, which Blass retains, comparing έμπυριβήτης (Il. 23. 702) and έγχειρίθετος (Her. v. 108). But it seems scarcely doubtful that, as metre indicates (cp. 8f. and 31f.), $\epsilon \nu$ was written by

99—101 ἰππίου, Poseidon, as creator of the horse, and as horse-tamer (δαμαίος, $\ell\mu\psi\iota\sigma$); Soph. O. C. 711ff. He is $\ell\pi\pi\omega\nu$ πρύτανις (Stesich. fr. 49), ἐππαρχος (Pind. P. IV. 45). Poseidon lππιοs had an altar at Colonus Hippius near Athens (O. C. 55). Greek poets use constant epithets without regard to their fitness in Meanwhile dolphins, dwellers in the sea, were swiftly bearing mighty Theseus to the abode of his sire, lord of steeds; and he came unto the hall of the gods. There beheld he the glorious daughters of blest Nereus, and was awe-struck; for a splendour as of fire shone from their radiant forms; fillets inwoven with gold encircled their hair; and they were delighting their hearts by dancing with lissom feet.

And in that beautiful abode he saw his father's well-loved wife, the stately, ox-eyed Amphitrite;

 \mathbf{A}^2 ?).—Wilamowitz conj. δονεθντο.

108 ὑγροῖσιν ἀν ποσίν Κ., Jurenka, Smyth: ὑγροῖσιν ἐν ποσίν Μ., Blass.

109 f. IΔ. N A: εἶδεν \mathbf{A}^3 .—ΒΟΩΠΙ \mathbf{A} : ν written above I (by \mathbf{A}^3 ?).—σεμνάν τε πατρὸς ἄλοχον φίλαν | ἴδε conj. Housman: σεμνάν τότ ἄλοχον πατρὸς φίλαν | ἴδε Richards. εἶδέν τε πατρὸς ἄλοχον φίλαν | σεμνάν Μ.

the particular context; sleeping birds are called τανυπτέρυγες by Alcman (fr. 60. 7), and ships drawn up on shore can still have the epithet boal (Soph. Ai. 710). -δόμον, the palace of Poseidon in the depths of the sea: Il. 13. 21 f. ένθα δέ (near Aegae) οἱ κλυτὰ δώματα βένθεσι λίμνης χρύσεα μαρμαίροντα τετεύχαται, άφθιτα alei. The second syllable of δόμον should be long (see 11, 34, 77). Two remedies are possible. (1) To write δομόνδ' with Jurenka, keeping the MS. $\xi\mu$ o $\lambda\epsilon\nu\dots\mu\dot{\epsilon}\gamma\alpha\rho$ o ν . (2) Keeping $\delta\acute{o}$ μον, to write μέγαρον...μόλεν. This seems best. Of the three verses corresponding to 101, two (12 and 78) begin with --, and the third (35) with --: hence $\mu\delta\lambda\epsilon\nu$ is more probable than μέγαρον as the first word of 101.—μέγαρον is the great hall in Poseidon's δόμος. The plur. θεῶν refers to Poseidon and Amphitrite: perhaps it is meant to include the 'brightthroned Nereids' also. On the cup of Euphronius Athena too is present (see

102 f. όλβίοιο Νηρέος. The transposition (see cr. n.) brings the metre into agreement with that of 13, 36, and 79. It may be regarded as certain.—κόρας:

cp. n. on 38 Nηρηίδες.

105 ὧτε: Δωρικῶς ἀντὶ τοῦ ὤστε, schol. Pind. N. VI. 47. Pindar has it frequently (P. IV. 64, X. 54, etc.): cp. XII. 124 π. —πυρός: II. 19. 366 (the eyes of Achilles) λαμπέσθην ἀς ἔτε πυρὸς σέλας. — ἀμφὶ χαίταις: for the dat., cp. 124, XVII. 53: Pind. O. XIII. 39 ἀμφὶ κόμαις.

XVII. 53: Pind. O. XIII. 39 ἀμφὶ κόμαις.

106 f. χρυσ. ταινίαι, 'fillets inwoven with gold,' i.e. with gold thread. The ταινία was a ribband worn by maidens (and matrons) round the head, to confine

the hair (crinales vittas Verg. Aen. 7. 352).— $\delta \ell \nu \eta \nu \tau o$. (1) This must be (I think) for έδεδινηντο, pluperf. of δινέω, 'had been twirled' round the hair, 'encircled' it: cp. Il. 23. 562 (a θώρηξ) $\ddot{\psi}$ περὶ χεθμα φαεινοθ κασσιτέροιο | ἀμφιδεδινηται, around which a casting of bright tin has been carried (i.e. which has been overlaid with tin-plate). (2) If δίνηντο were taken (with Blass) as imperf. of an Aeolic δίνημι (=δινέω), the sense must be, 'were being twirled.' But the close-fitting head-band, ταινία, would not be shaken by the movements of the dance. Cp. 18 δίνασεν, n.

108 ὑγροῖσι, supple, 'lissom.' ὑγρός in this sense is opposed to σκληρός ('stiff'), Plat. Τheaet. p. 162 B. So of horses, ὑγρὸ ἔχειν τὰ σκέλη (Xen. Eq. 1. 6). Arist. H. Anim. 6. 35 (ὁ θὼς) ταχυτῆτι διαφέρει...διὰ τὸ ὑγρὸς εἶναι. Pollux 4. οδ ὑγρὸς όρχηστής.—The use of the word in reference to Nymphs of the sea is not

very felicitous.

23 ἄ νιν ἀμφέβαλεν αἰόλαν πορφύραν,

έπ. β΄. τκόμαισί τ' ἐπέθηκεν οὔλαις

Col. 36 ² αμεμφέα πλόκον,

3 τόν ποτέ (F)οι ἐν γάμφ

116 4 δωκε δόλιος Αφροδίτα ρόδοις έρεμνόν.

5 ἄπιστον ὅ τι δαίμονες

6 θέωσιν οὐδεν φρενοάραις βροτοίς.

τ νᾶα παρὰ λεπτόπρυμνον φάνη φεῦ,

120 8 οιαισιν έν φροντίσι Κνώσιον

9 εσχασεν στραταγέταν, έπεὶ

μόλ ἀδίαντος ἐξ άλὸς

11 θαθμα πάντεσσι, λάμ-

 $\pi \epsilon \delta' \, d\mu \phi i \, \gamma \nu i \sigma i \, \theta \epsilon \hat{\omega} \nu \, \delta \hat{\omega} \rho', \, d\gamma \lambda a \delta$

125 13 θρονοί τε κουραι συν ευ-

14 θυμία νεοκτίτω

15 ωλόλυξαν, **ἔ**-

112 ἀμφέβαλεν Κ.: ἀμφέβαλλεν Μs.—αϊόνα πορφυρέαν Μs. For conjectures see Appendix. **116** δόλιος] $\Delta O\Lambda I\Sigma$ **A**: ο written above I (by **A**²?).—ἐρεμνόν] ἐερμένον Weil: εἰρμένον Blass: ἐραννόν Piccolomini. **118** θέωσιν Crusius, Richards,

removed by reading, with Richards, $\sigma \epsilon \mu \nu \lambda \nu \tau \sigma \tau^*$ $\lambda \lambda \sigma \chi \sigma \nu \tau \alpha \tau \rho \delta s$ $\phi \lambda \lambda \nu (\tau \sigma \tau \sigma \sigma \delta s)$. $\tau \delta \tau \epsilon$ is fitting, since the approach of Theseus to Amphitrite is the crowning moment of the scene. And the placing of $\pi \alpha \tau \rho \delta s$ before $\delta \lambda \delta \chi \sigma \nu$ might easily have caused the shrinkage of $\tau \delta \tau \epsilon$.

βοῶπιν. This epithet of Hera is given to mortal women in 11. 3. 144, 7. 10, 18.

111 'Αμφιτρίταν. The wife of Poseidon (Pind. O. VI. 105) is the Sea that 'moans around the shores of earth' (τρίζω, τρύζω): cp. Od. 12. 97 ἀγάστονος 'Αμφιτρίτη. She is unknown to the Iliad, and in the Odyssey is scarcely more than a symbol for the sea (as in the phrase μετὰ κύμασιν 'Αμφιτρίτης, 3. 91). Hes. Th. 243 makes her a daughter of Nereus, and her connexion with the Nereids was always close. In art Poseidon and Amphitrite were often associated with Hestia, the goddess of terra firma (cp. Paus. v. 26. 2).

112 ἀιόνα in the Ms., if sound, is an otherwise unknown name for some kind of garment. It is possible that ἡιὰν, ἡιὰν, 'sea-bank,' 'margin,' may have been used to mean the 'border' of a robe, and that 'purple border' here may have

meant a robe with such a border. But there is no evidence for this; and it seems very improbable. Far the best emendation is that which Tyrrell was the first to propose, αἰόλαν πορφύραν, 'gleaming purple.' The corruption of αἰόλαν into ἀιόνα can be explained in either of two ways. (1) In AIOAAN the AA may have become NA, when the final N would be deleted. Or (2) the similarity of A to A may have led to the loss of A, leaving AIOAN: then N would be transposed, so as to make AIONA. Housman illustrates this process from V. 117, where 'Αγέλαον became ἄγγελον: i.e. A was lost after Λ, leaving AΓΕΛΟΝ, and then this was made into a Greek word by adding a second Γ.—The change of πορφύραν into πορφυρέαν would follow the change of albλαν into άϊδνα.—For other conjectures see Appendix.

113 οὅλαις: Od. 6. 230 (Athena changing the aspect of Odysseus) κὰδ δὲ κάρητος | οὅλας ἦκε κόμας ('thick, curly locks').

114—116 ἀμεμφέα πλόκον, 'a choice wreath.' Pausanias (I. 17. 3) describes it as στέφανον χρυσοῦν: Hyginus (Astron. II. 5) as coronam...compluribus lucentem gemnis. B., too, doubtless conceived it as a wreath of gold; the word λάμπε in

who clad him in gleaming purple,

and set on his thick hair a choice wreath, dark with roses, given epode 2.

to her of yore at her marriage by wily Aphrodite.

Nothing that the gods may ordain is past belief to men of a sound mind. Theseus appeared by the ship with slender stern. Ah, in what thoughts did he check the war-lord of Cnosus, when he came unwetted from the sea, a wonder to all, his form resplendent with the gifts of the gods! The bright-throned Nereids cried aloud with new-born gladness;

Weil: θ έλωσιν Ms.: λῶσιν Palmer, K. **119** νᾶα] ΛΑΛ **A**: ν written above Λ (by **A**²?). **120** φροντίσι] φόντισσι **A**: corr. **A**¹? **124** γυίοις...άγλαδ- Κ.: ΓΥΟΙΣ...ΑΓΛΟ Ms.

123 refers to wreath as well as robe. ρόδοις ἐρεμνόν, the reading of the Ms., is right: the golden wreath was 'dark with roses,' i.e. thickly entwined with darkred roses.—the flowers of Aphrodite. when she gave it to Poseidon's bride as a wedding-gift. When Amphitrite gave it to Theseus, the roses may still have been there; but the words do not require us to assume that.-Modifying Weil's emendation έ**ερμένου**, Blass reads **εἰρμένου**, 'strung with roses.' (Cp. Od. 18. 296 (ὅρμου) χρύσεου, ἡλέκτροισιν ἐερμένον, 'strung with amber beads.') The phrase πλόκον... ρόδοις είρμένον, however, would suggest, not a golden wreath 'twined' with roses, but simply a chaplet formed by 'stringing' roses together; and the gift can scarcely have been such. [ἐρμένον, it may be added, would be closer to the Ms. than εἰρμένον. In Her. IV. 190, ένερμένων has good warrant (ένειρμένων Stein): cp. id. I. 154 ἀπεργμένος, II. 121 ἔργασται.

8όλιος, fem., as in Eur. Alc. 35, Tro. 530, Cycl. 449, Helen. 20, 242, 1605. Sappho addresses Aphrodite as δολόπλοκε (fr. 1. 2): Simonides fr. 43 δολόμητις Αφροδίτα: Eur. Γ. Α. 1301 δολιόφρων

Κύπρις.

117 f. άπιστον κ.τ.λ.: in III. 57 a like phrase comes between two miracles. After relating the deeds of Perseus, Pindar's comment is, — έμοι δὲ θανμάσαι δεών τελεσάντων οὐδέν ποτε φαίνεται ξεμμεν ἄπιστον (P. Χ. 48 ff.).—θέωσιν, 'ordain': Od. 8. 465 οὕτω νῦν Ζεὐν θείη. This is a certain correction of the MS. θέλωσιν. With regard to Palmer's λῶσιν, the verb λῆν was in common use in Laconian (Ar. Lys. 1162 f.) as in other Doric dialects; and, in the Alexandrian

age at least, it was not confined to Doric poetry (thus Callim. Dian. 19 has $\lambda \hat{y}s$). But it is not likely to have been used by an Ionian of the classical period.— φρενόφοις, 'of sound mind': so φρενήρης is opposed to έμμανής (Her. III. 25). For the form cp. Pind. I. IV. 41 Μέμνονα χαλκοάραν: P. V. 35 χεριαρᾶν τεκτόνων.

119 λεπτόπρυμνον: the conjecture λεπτόπρωρον is improbable. The stern is mentioned, because Minos would be there. (Cp. n. on lκρίων in 83.)

120 £ οίαισιν... ἐσχασεν κ.τ.λ.: 'In what (exultant) thoughts did he check' Minos. σχάζω, 'to let loose,' means (1) 'to split open,' (2) 'to let drop,' (3) then 'to stop' by relaxing a tension: Pind. P. x. 51 κώπαν σχάσον, 'ease the oar,' 'stop rowing': Eur. Ph. 454 σχάσον δὲ δεινὸν ὅμμα καὶ θυμοῦ πνοάς, 'remit thy frown and thy blustering wrath.' In Pind. N. IV. 64 the victory of Heracles over monsters is described by σχάσαις: he 'stayed' their violence. So here the apparition of Theseus 'gave pause' to Minos in his secret exultation.

122 άδίαντος, 'unwetted.' Simonides fr. 37. 3 οὐκ άδιάντοισιν παρειαΐς: Pind. N. VII. 73 σθένος άδίαντον (schol. ἄνευ

ίδρῶτος).

124 f. θεῶν δῶρα: the mantle and wreath bestowed by Amphitrite are regarded as coming also from Poseidon.—According to Pausanias and Hyginus (n. on 114), Theseus brought back also the ring of Minos: it was given to him, says Hyginus, by the Nereids. B. ignores the ring. The 'gifts of the gods' suffice to prove the origin of Theseus. 'Il légitime sa naissance divine sans se faire le serviteur du roi de Crète' (Weil). ἀγλαόθρονοι...κοῦραι: 'the bright-

κλαγεν δε πόντος ή θεοι δ' έγγύθεν 17 νέοι παιάνιξαν έρατα (Γ)οπί. 130 18 Δάλιε, χοροῖσι Κηΐων φρένα ιανθείς 20 ὄπαζε θεόπομπον ἐσθλῶν τύχαν.

XVII. [XVIII.]

OHCEYC

στρ. α΄. ΧΟ. Ε Βασιλεῦ τᾶν ἱερᾶν 'Αθανᾶν, τῶν άβροβίων ἄναξ Ἰώνων, 3 τί νέον ἔκλαγε χαλκοκώδων σάλπιγξ πολεμηταν ἀοιδάν;

131 φρένα MS. : φρένας conj. J.

XVII. The title added in the left margin by **A**³. **2** ABPOBIKΩN ÏΕΡΩΝΩΝ **A**: corr. **A**³?—The words τῶν ἀβροβίων Ἰώνων ἄναξ are quoted from Bacchylides in that order (which Wilamowitz had already corrected, Isyllos p. 143) by (1) Maximus Planudes (14th cent.) in his scholia to Hermogenes περί ἰδεῶν ά, Walz

throned maidens ' are the Nereids: Pind. N. IV. 65 (Peleus) έγαμεν ύψιθρόνων μίαν Νηρείδων. The epithet ἀγλαόθρονος is $N\eta \rho \epsilon t \delta \omega \nu$. given by Pindar to the Muses (O. XIII. 96), and to the Danaides (N. x. 1). The Horae, and the semi-divine daughters of Cadmus, are εΰθρονοι (P. IX. 60, Ō. II. 22).

126—129 νεοκτίτω, the form used by Nonnus 18. 294, while Pindar and classical prose have νεόκτιστος. Cp. the Homeric ἐὐκτιτος (III. 46). The glorification of Theseus gave the Nereids a sudden emotion of delight.—ώλόλυξαν: the word usually denoted a cry of women, and especially a joyous cry (Od. 22. 408, Eur. El. 691).—ἔκλαγεν...πόντος. The sympathy of the sea with Poseidon is more than once marked in the Iliad: as when it joyously makes way for his chariot (13. 29 γηθοσύνη δὲ θάλασσα διΐστατο), or is stirred by his championship of the Greeks (14. 392 $\epsilon \kappa \lambda \dot{\nu} \sigma \theta \eta$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \sigma \sigma \alpha \kappa . \tau . \lambda$). For ξ before $\kappa \lambda$, cp. xv. 13 n.

ήίθεοι, both youths and maidens, as in 43, 93. Here véot is probably adj., not subst.; cp. κοθροι νέοι (Il. 13. 95). But we find other phrases in which #θeos is clearly adj., as Eupolis fr. incert. 40 κόρη...ήθεος, Plut. *Thes.* 17 ήθεοι παίδες...**έγγύθεν**, 'hard by,' *i.e.* near Theseus, who was now beside the ship; while the cry of the Nereids was heard from the depths.

129 παιάνιξαν: for the αζ, see n. on 92.— $\hat{\epsilon}$ pa $\tau \hat{a}$ (f) $o\pi l$: xv. 7. The hiatus is excused by the tradition of f (Il. 3. 221 άλλ' ὅτε δη ὅπα τε μεγάλην, Od. 14. 492 όλιγη όπί, etc.).

130 Δάλιε: this paean to the Delian, Apollo may have been sung in Delos. xopolou: the reference is peculiarly fitting here. Theseus, returning with his companions from Crete to Athens, touched at Delos, and there έχόρευσε μετά τῶν ήθέων χορείαν (Plut. Thes. 21), - the dance called yépavos. (See Introd.)

131 φρένα laνθείς. There is a strong case for writing **opévas**, since the similar Homeric phrases are so frequent that it is difficult to understand how B. could have assumed f before the verb:- II. 19. 174 φρεσί σησιν Ιανθης, 23. 600 θυμός lάνθη, Od. 4. 840 ήτορ lάνθη, 23. 47 θυμον lάνθης, etc. [In 24. 382, φρένας ἔνδον ἐγήθεις, Eustath. read lάνθης.] But on the other hand B. could write είλετο Fibr (V. 75), in face of II. 4. 116 $\epsilon \kappa$

the deep resounded; while the youths and maidens hard by

raised a paean with their lovely voices.

God of Delos, may the choruses of the Ceans be pleasing to thy soul; and mayest thou give us blessings for our portion, wafted by thy power divine!

XVII. [XVIII.]

THESEUS.

CHORUS. King of sacred Athens, lord of the delicately-str. r-living Ionians, why has the trumpet lately sounded a war-note from its bell of bronze?

Rhet. Graeci V. 493; and (2) by an anonymous scholiast on the same work, ib. VII. 982. (3) A third commentator, Joannes Siceliota (9th cent.), ib. VI. 24I, quotes from B. $åβρότητι ξυνέασιν Ἰωνες βασιλῆες. Bergk (fr. 42) took this last to be the original source of the citation <math>τῶν ἀβροβίων Ἰώνων ἄναξ, but used the latter in changing Ἰωνες into Ἰώνων.

3 τί <math>\mathbf{A}$: σ added above by \mathbf{A}^3 .—ΧΑΛΚΘΔΩΔΩΝ \mathbf{A} : κ written above the first Δ (by \mathbf{A}^3 ?).

δ' ἔλετ' lόν, the very passage which was his model. [In III. 68, where A wrote φθθνφ latveraι, $A^{3ν}s$ πιαίνεται is clearly right.] This warning instance is my sole reason for leaving φρένα in the text.

132 ὅπαζε: so the Homeric hymn to Demeter ends (v. 494) with the prayer βίον θυμήρε' ὁπάζειν: as does also Hymn XXX.—θεόπομπον, 'sent to us by divine power.' Pindar's θεόπομποι σφισιν τιμαι φύτευθεν (P. IV. 69), which perhaps suggested φύτευσε τιμάν in 68 f., may have prompted this word also.—ἐσθλών τύχαν: cp. IV. 20 μοῦραν ἐσθλών. The genitive with τύχα in Pindar usually denotes the giver (as in N. IV. 7 σὺν Χαρίτων τύχα), but can also denote the gift, O. XIII. 115 τύχαν—τερπνών γλυκείαν.

Invocation of a god at the close of the ode occurs in Pind. O. VI. 176 (Poseidon), XIII. 115 (Zeus), I. VI. 49 (Apollo). Sometimes, again, there is a prayer without invocation (O. VIII. 84: P. V. 114).

XVII. 1—15 A Chorus of Athenians, addressing Aegeus, ask why a call to arms has just been sounded. (See Introd.)

1 ἰερῶν, a frequent epithet of Athens: Soph. Ai. 1221 (n.), Ar. Eq. 1319, Pind. fr. 75. 4, etc.

2 τῶν άβροβίων. The epithet means that from early days the Athenians had prided themselves on their union of refinement with valour (cp. v. 13). Thucydides (1. 6, § 3) speaks of τὸ ἀβροδίαιτον as a trait of the wealthier Athenians down to a time not long before his own; instancing the long linen tunic, from which Ionians were called έλκεχίτωνες (Il. 13. 685 etc.), and the use by men of golden τέττιγες as brooches to fasten up the hair. Cratinus (Xelpwres fr. 239) adds some touches, such as the wearing of a flower 'at the ear,' and the carrying of an apple in Heracleides Ponticus (in Athenaeus p. 512 B) insists that Athens had been greatest when most luxurious:-Καὶ ἡ ᾿Αθηναίων πόλις, ἕως ἐτρύφα, μεγίστη τε ήν καὶ μεγαλοψυχοτάτους ἔτρεφεν ανδρας.—'**Ιώνων**, Athenians: cp. XVI. 3.

3f. νέον, 'lately,' as in 16. (Not 'afresh.')—χαλκοκώδων: Soph. Ai. 17 χαλκοστόμου κώδωνος ώς Τυρσηνικής. αόνδάν: an unexampled use of the term in reference to such a sound as that of the trumpet. The meaning of the verb is wider than that of the subst., so that ἄεισε σάλπιγξ would seem less strange. It was perhaps some reason of euphony that restrained B. from using the fitter word employed by Aesch., Pers. 395 σάλπιγξ δ' ἀυτῆ πάντ' ἐκεῖν' ἐπέφλεγεν.

5 ή τις άμετέρας χθονός

6 δυσμενής ὄρι ἀμφιβάλλει

στραταγέτας ανήρ;

🛚 🐧 λησταὶ κακομάχανοι

9 ποιμένων ἀέκατι μήλων σεύοντ' άγέλας βία;

π ή τί τοι κραδίαν ἀμύσσει;

φθέγγευ δοκέω γαρ εί τινι βροτών

13 αλκίμων έπικουρίαν

καὶ τὶν ἔμμεναι νέων,

ῶ Πανδίονος νίὲ καὶ Κρεούσας.

στρ. β. ΑΙΓ. - Νέ ον ηλθεν δολιχάν άμείψας καρυξ ποσίν Ίσθμίαν κέλευθον Col. 37

3 ἄφατα δ' ἔργα λέγει κραταιοῦ

φωτός τον υπέρβιον τ' έπεφνεν

20 5 Σίνιν, δς ἰσχύϊ φέρτατος

θνατῶν ἦν, Κρονίδα Λυταίου

σεισίχθονος τέκος.

ε συν τ' ανδροκτόνον έν νάπαις

9 Κρεμμυῶνος, ἀτάσθαλόν τε

Σκίρωνα κατέκτανεν.

6 δρί] ΟΡΕΙ Α: corr. Α3? 8 λησταί] ΛΗΤΑΙ Α, Δ' ΕΚΑΤΙ MS.: corr. Palmer, van Branteghem. 12 φθέγγευ Blass, Wackernagel: φθέγγου MS.

8 $\lambda \eta \sigma \tau \alpha l$] AHTAI **A**, AHCTAI **A**¹? 9 ἀέκατι] 10 CETONTI A: corr. A1.

13 άλκίμων] ΑΛΚΙΜΟΥ Α:

The interrogative n is followed by η (8)...η (11), as in Pind. I. VII. 3—12, Soph. Ai. 172—182. 6 ἀμφιβάλλει, 'besets,' with the

στρατός implied by στραταγέτας. Eur. Andr. 706 f. 'Ιλιάδα τε πόλιν... ο Διος Ινις άμφέβαλε φόνω ('encompassed').

8 λησταί, not the Doric λασταί, to avoid double αι; yet in XV. 17 λαΐδος: so V. 194 φήμα, but VIII. 3 προφάτας: V. 167 άδμήτα, but x. 84 άδματοι.

10 σεύοντ', 'drive off.' For the elision of i in Doric 3rd plur., cp. fr. 3. 12: Pind. O. VII. 10 κατέχοντ': P. IV. 241 άγαπάζοντ'.--άγέλας, distinguished from ποιμνας in Hes. Th. 445 f. as 'herds' from 'flocks,' but here a substitute for it.

11 αμύσσει, 'gnaws': Il. 1. 243 σὺ δ' ἔνδοθι θυμὸν αμύξεις: Aesch. Pers. 161 καί με καρδίαν άμύσσει φροντίς.

12 δοκέω, ~~~ (cp. 27), as καλέω is scanned in Aesch. Ag. 147. Smyth observes that disyllabic εω in the 1st pers. sing. of contracted verbs is nowhere else proved by metre in Ionic verse (Ionic Dialect, § 638. 2).

13 f. ἐπικουρίαν, 'aid': Aesch. Pers. 731 ὦ πόποι κεδνής ἀρωγής κἀπικουρίας στρατοῦ.—In καὶ τὶν, after εἴ τινι, the καί is normal according to Greek idiom, though redundant for ours: 'if any man has, thou also hast.' Antiphon or. 5 § 23 έζητείτο οὐδέν τι μᾶλλον ὑπὸ τῶν ἄλλων η και ὑπ' ἐμοῦ. (Cp. Soph. O.C. 53 n.) - Emmeral is used by B. only here: έμμεν in 31, 56, and V. 144: είμεν only

in IX. 48.

15 Κρεούσας. It is only here that Creusa figures as wife of Pandion and mother of Aegeus. In the ordinary Attic legend (as old at least as Euripides) she is daughter of Erechtheus, wife of Xuthus, and mother by Apollo of Ion. The mother of Aegeus is elsewhere IIvlia,

Is the leader of a hostile army besetting the borders of our land? Or are robbers, devisers of evil, driving off our flocks of sheep perforce, in despite of the shepherds? Or what is the care that gnaws thy heart? Speak; for thou, methinks, if any mortal, hast the aid of valiant youth at hand, O son of Pandion and Creusa.

AEGEUS. A herald has lately come, whose feet have traversed str. 2. the long road from the Isthmus; and he tells of prodigious deeds

by a man of might.

That man has slain the tremendous Sinis, who was foremost of mortals in strength, offspring of the Earth-shaker, the Lytaean son of Cronus. He has laid low the man-killing sow in Cremmyon's woods, and the wicked Sciron.

corr. A³. 16 This verse, the last in col. XXXVI, has been added by another hand, the same which supplied the latter part of X. 23.—νέον Palmer: ..ΟΝ MS.—
ἢλθεν Κ.: ΗΛΘΕ MS. 18 ΛΕΓΕΙΝ A: corr. A¹. 24 ΚΡΕΜΥΩΝΟΣ MS.: corr. K.

daughter of $\text{H}\dot{\nu}\lambda as$, king of Megara, Apollod. 3. 15. 5 (where $\text{H}\dot{\epsilon}\lambda ia$ was a false reading): Paus. 1. 5. 3, where she is described as 'daughter of Pylas,' but not named. The mention of Creusa by B. suggests that there was as yet no fixed tradition.

16f. ἀμείψας, 'having traversed'; Aesch. Pers. 69 πορθμὸν ἀμείψας (having 'crossed' the Hellespont): so Eur. Or. 1295 ἀμείβω κέλευθον.—'Ίσθμίαν κέλευθον. 'Τοθμίαν κέλευθον. the road along the coast from the Isthmus of Corinth to Athens, a

distance of about 45 miles.

18 ἔργα. The five feats here ascribed to Theseus on his journey from the Isthmus to Athens are given in the same order by Diodorus IV. 59 and Plutarch Thes. 8—11. Those writers, however, relate another ἄθλος, which was the first,—the slaying of the robber Περιφήτης, called Κορυνήτης from his club, at Epidaurus. This feat may have been a later addition (C. Robert, Hernes 1898, p. 149). At any rate it is only the journey from the Isthmus (v. 17) that falls within the scope of the poem.—In enumerating the feats, τε is five times repeated (19, 23, 24, 26, 27).

20—22 Σίνιν: he dwelt at the Isthmus, and was called πιτνοκάμπτης from the manner in which he rent his victims, Diod. I.c.:—δύο πίτυς κάμπτων, καὶ πρὸς ἐκατέραν τὸν ἔνα βραχίονα προσδεσμεύων, ἄφνω τὰς πίτυς ἡφίει. Ovid Met. VII. 44 I. qui poterat curvare trabes, et agebat ab alto | ad terram late sparsuras corpora

pinus.—Κρονίδα, of Poseidon: xVI. 77 n.

—Λυταίου, a Thessalian title of Poseidon, popularly explained as the 'looser' or 'opener,' because he had cleft a passage for the Peneius through the vale of Tempe: Steph. Byz. s.v. Λυταί (the name of a place in Thessaly), διὰ τὸ λῦσαι τὰ Τέμπη Ποσειδῶνα. See XIII. 20, n. on Πετραίου. Λυταίη is cited as a name of Thessaly by Hesychius.—σεισίχθονος τέκος. Höfer observes in Roscher's Lexicon (p. 1973) that all the robbers slain by Theseus on his way to Athens are somewhere connected with Poseidon as father.

23—25 σῦν τ' ἀνδροκτόνον: Plut. Τλεε. 9 ἡ Κρομμυωνία σῦς, ἡν Φαιὰν προσωνόμαζον. In some vase-paintings which depict this feat, a woman is seen, horrorstricken at the creature's fate: this is explained by a passage in the Vatican epitome of Apollod. 11. 54 (published by R. Wagner, and cited by Höfer s.v. Krommyon in Roscher II. p. 1450) σῦν τὴν καλουμένην Φαιὰν ὑπὸ τῆς θρεψάσης γραὸς αὐτήν.—Κρεμμυῶνος: Crommyon, on the Saronic gulf, about 12 miles E. of Corinth, and about 14 W.S.W. of Megara. Strabo (p. 380) reckons it to the Corinthian territory (as Paus. does, 3. 1. 3), but says that it formerly belonged to the Megarid. The form is Κρομμωών in Paus.; but Steph. Byz. attests Κρεμμυών: Cremmyon in Plin. N. H. 4. 7. 11, Hyginus Fab. 38.

άτάσθαλον denotes reckless evil-doing; in Il. 22. 418 it is joined with δβριμοεργόν,

11 τάν τε Κερκυόνος παλαίστραν
12 ἔσχεν, Πολυπήμονός τε καρτεραν
13 σφῦραν ἐξέβαλεν Προκό14 πτας, ἀρείονος τυχὼν
30 15 φωτός. ταῦτα δέδοιχ' ὅπα τελεῖται.

στρ. γ΄. ΧΟ. 1 Τίνα δ' ἔμμεν πόθεν ἄνδρα τοῦτον

2 λέγει, τίνα τε στολὰν ἔχοντα;

3 πότερα σὺν πολεμητοις ὅ
4 πλοισι στρατιὰν ἄγοντα πολλάν;

35 5 ἡ μοῦνον σὺν ὀπάοσιν

6 στείχειν ἔμπορον οἱ ἀλάταν

7 ἐπ' ἀλλοδαμίαν,

8 ἰσχυρόν τε καὶ ἄλκιμον

9 ὧδε καὶ θρασύν, ὅς τε τούτων

40 10 ἀνδρῶν κρατερὸν σθένος

11 ἔσχεν; ἡ θεὸς αὐτὸν ὁρμᾳ,

12 δίκας ἀδίκοισιν ὅφρα μήσεται·

13 οὐ γὰρ ῥάδιον αἰὲν ἔρ
14 δοντα μὴ 'ντυχεῦν κακῷ.

26 Κερκυδνος] ΚΕΡΚΥΝΟ΄ Α.: corr. Α.³. 28 ΕΞΕΒΑΛΛΕΝ Ms.: corr. Κ. 34 CTPATAN Α.: corr. Α.³. 35 σὺν ὁπάοσιν Weil, Festa, Goligher: so Blass, Smyth. CΥΝΟΠΛΟΙCΙΝ Ms.: συνόπλοιό νιν Ludwich: μόνον τ' ἄνοπλόν τέ νιν Κ. (So

and in Her. VIII. 109 with ἀνόσιον. -Σκίρωνα, a robber who used to throw travellers from the 'Scironian rocks' into the sea. The coast-road from Megara to Corinth was called ή Σκιρωνική όδός (Her. VIII. 71), because, according to a Megarian legend, Sciron had first made it practicable (Paus. 1. 44. 6). A few miles w. of Megara, this road passed along the cliffs known as Σκιρωνίδες (or Σκιράδες) πέτραι, formed by the end of a rocky spur which runs down from Mount Geraneia to the coast. While in Ionic legend Sciron was a malefactor, in the Megarian he was a warlike hero, father of Endeïs the wife of Aeacus (Plut. Thes. 10): cp. XII. 96 n.

26 Κερκυόνος: Diod. IV. 59 τον διαπαλαίοντα τοῖς παριοῦσι, καὶ τὸν ἡττηθέντα διαφθείροντα. He dwelt near Eleusis. Theseus 'closed his wrestling-school' (παλαίστραν). Ov. Met. VII. 439 Cercyonis letum vidit Cerealis Eleusin. Pausanias (1. 39. 3), speaking of a place on the road from Megara to Eleusis, says,

ό τόπος ούτος παλαίστρα και ές έμε έκαλείτο Κερκυόνος.

27—30 Holymipovos. Procoptes (or Procrustes) is here his successor, perhaps his son. Ovid Ibis 409 Ut Sinis et Sciron et cum Polypemone natus: where the 'son' is almost certainly Procrustes, whom Ovid associates with

Procrustes, whom Ovid associates with the others in *Met.* vII. 436 ff. and *Heroid*, II. 69 ff. According to Paus. 1. 38. 5 Procrustes was merely a surname of Polypemon. But there may have been different versions. B. supposes that Procrustes had received the $\sigma \phi \bar{\nu} \rho a$, and learned the use of it, from Polypemon. For other views of the passage, see Appendix.

ἐξέβαλεν: Π. 14. 419 (Hector falling) χειρὸς δ' ἐκβαλεν ἔγχος: Eur. Andr. 629 ἐκβαλὼν ξίφος.—Προκόπτας (only here) is 'he who cuts short' (though προκόπτεν regularly means 'to make progress'), while Προκρούστης is 'he who beats out' (as on an anvil). This brigand

He has closed the wrestling-school of Cercyon. The mighty hammer of Polypemon has dropped from the hand of the Maimer, who has met with a stronger than himself. I fear how these things are to end.

CH. And who and whence is this man said to be, and how str. 3. equipped? Is he leading a great host in warlike array? Or travelling with his servants only, like a wayfarer who wanders forth to a strange folk,—this man so vigorous, so valiant, and so bold, who has quelled the stubborn strength of such foes? Verily a god is speeding him, so that he shall bring a rightful doom on the unrighteous; for it is not easy to achieve deed after deed without chancing upon evil.

Jurenka, but with μοῦνον.)

36 CTIXEIN MS.: corr. K.

39 ὅς τε τούτων Palmer, K. (δς τὸ τούτων Blass¹): δς τοσούτων Platt, Blass² (δς τοιούτων conj. K.).

OC ΤΟΥΤΩΝ MS.

40 κρατερὸν] ΚΑΡΤΕΡΟΝ MS.: corr. K.

41 ἔσχεν]

EXEN A: corr. A³?

adjusted the length of his victims to his $\kappa\lambda l\nu\eta$: Diod. IV. 59 τῶν μὲν μακροτέρων τὰ προέχοντα μέρη τοῦ σώματος ἀπέκοπτε, τῶν δ' ἐλαπτόνων τοὺς πόδας προέκρουεν. B. may have used the new word because he did not wish to shorten the first σ of Προκρούστης.

The scene of this feat, the last on the hero's journey, was always placed in Attica; either at Hermos, an Attic deme in the part of Aegaleos called Ποικίλου, now the pass of Daphne (ἐυ Ἔρμει Plut. Thes. 11); or in Corydallos, the region of Aegaleos nearest the sea (Diod. IV. 59); or close to Athens, on the banks of the Cephisus (Ovid Met. VII. 438, Paus. 128 5)

1. 38. 5).

30 ὅπα τελεῖται, 'how all this will end' ('where' would be ὅποι). Aegeus fears that this hero may reach Atheus, and prove no less invincible there.—For the fut. midd. of $\tau \epsilon \lambda \epsilon \omega$ used as passive, see II. 2. 36, Od. 23. 254. In Aesch. Ag. 68 $\tau \epsilon \lambda \epsilon \varepsilon \tau \omega$ is better taken as a present: cp. 45 n.

present; cp. 45 n.
31 τίνα...πόθεν: see on v. 86 ff. τίς...

έν ποία χθονί;

33 £. πότερα κ.τ.λ.: a question like that asked in Soph. O. T. 750 f. concerning Laius: πότερον έχώρει βαιός ('in small force'), $\mathring{\eta}$ πολλούς έχων | άνδρας λοχίτας, 0ι άνηρ άρχηγέτης; — ὅπλοισι, the arms borne by the στρατιά, not merely by the leader.

35 μοῦνον σὺν ὀπάοσιν, 'alone with his attendants'; i.e. not leading a host, but merely followed by one or two servants, such as even a private traveller

might have with him. The relative sense of μοῦνον is illustrated by Aesch. Pers. 734 μονάδα δὲ Ξέρξην ἔρημόν φασιν οὐ πολλῶν μέτα.—The emendation σὺν ὁπλοισιν ΜS.) is palaeographically easy: for others, see Appendix.

36 ξμπορον, viatorem (as in Soph. O. C. 25, 303, 901): not 'merchant.— αλώμενον: in tragedy often said of a roaming exile (Aesch. Ag. 1282 φυγάς

δ' άλήτης, τησδε γης άπόξενος).

37 ἀλλοδαμίαν, properly 'residence abroad': Plat. Legg. 954 Ε ἐν ἀλλοδημία, as opposed to living in Attica. Here the word denotes the foreign place: cp. Il. 24. 480 f. ἐνὶ πάτρη | φῶτα κατακτείνας άλλων ἐξίκετο δῆμον. For ἐπί, cp. Od. 1. 183 πλέων ἐπὶ οἴνοπα πόντον ἐπὶ ἀλλοθρόους ἀνθρώπους.

39 δς τε, as in XII. 105.—τούτων = τοιούτων: Pind. O. IV. 26 οὐτος εγώ ταχυτᾶτι: talis ego pernicitate. The conjecture δς τοιούτων (which would be slightly preferable here to τοσούτων) deserves to be weighed; but it seems rather more likely that $\tau\epsilon$ dropped out between δς and τούτων.

42 ὄφρα μήσεται: for the fut. indic. in the final clause, cp. *II*. 16. 242 f. θάρσυνον δέ οἱ ἦτορ ἐνὶ φρεσίν, ὅφρα καὶ Ἦκτωρ | εἴσεται. *Od*. 1. 57 θέλγει, ὅπως

' Ιθάκην ἐπιλήσεται.

43 f. αλέν ἔρδοντα: the unbroken series of his victories argues that Theseus is under divine protection.—This is better than to refer ἔρδοντα (as='doing evil') to each of the vanquished.

45 15 πάντ' ἐν τῷ δολιχῷ χρόνῳ τελεῖται.

στρ. δ΄. ΑΙΓ. 1 Δύο (F)οι φωτε μόνους άμαρτειν λέγει, περί φαιδίμοισι δ' ώμοις

3 ξίφος ἔχειν <έλεφαντόκωπον>

ξεστούς δε δύ εν χέρεσσ' άκοντας

50 5 κηύτυκτον κυνέαν Λάκαι-Col. 38

ναν κρατός πέρι πυρσοχαίτου.

στέρνοις τε πορφύρεον ε χιτῶν ἄμφι, καὶ οὖλιον

9 Θεσσαλάν χλαμύδ' ομμάτων δε

στίλβειν άπο Λαμνίαν

· φοίνισσαν φλόγα· παίδα δ' ἔμμεν

48 ξίφος ἔχειν] Nothing has been lost in the MS.: the 46 άμαρτείν] όμαρτείν Κ. rest of the verse was probably wanting in the archetype. ελεφαντόκωπον, supplied by Desrousseaux, is read by Blass, Jurenka, Smyth.—Κ. conj. κορύναν τε πυκνάν. **50 f.** κηθτυκτον] κηθτυκον Κ. —πέρι J. (Class. R. XII. 155, Apr. 1898), Blass, Sitzler:

45 τῷ δολιχῷ χρόνφ: for the art., cp. Her. v. 9 γένοιτο δ' αν παν έν τῷ μακρῷ χρόνφ: Soph. Ai. 646 ὁ μακρὸς... χρόνος.—τελείται (pres.): an intentional echo of τελεῖται (fut.) at the close

of the preceding strophe (30).

46 δύο...φῶτε. Are these merely attendants of Theseus; or does the poet indicate two heroes as his comrades? The latter is the view of C. Robert (Hermes, 1898, p. 150), who thinks that Peirithous and Phorbas are meant. As to Phorbas, son of Triopas, a famous boxer, see *Hom. hymn. Ap. Pyth.* 33: Paus. VII. 26. 12: schol. *Il.* 23. 660. These two heroes are sometimes associated with Theseus, as in the carrying off of the Amazon Antiope (Weizsäcker, art. Peirithoos in Roscher's Lex., p. 1783). According to the usual legend, Theseus journeyed alone from Troezen to Athens: and in the sculptures of the Theseion, depicting his feats on the way, he has no companion (see Baumeister, Denkm. vol. III. pp. 1779 ff.). But on a vase at Munich (Arch. Zeit. 23, fig. 195) Theseus has two comrades with him in his slaying of Sinis and of Procrustes. Such an addition is foreign to the spirit of the original legend, the very point of which is that Theseus braves the perils of the road without support. It seems probable that the innovation may have been due in the first instance to vasepainters (p. 233).—As to the word φῶτε, cp. n. on XVI. 49. μόνους, plur. adj. with dual subst.: Plat. Εμίλγά. p. 273 D έγελασάτην...ἄμφω βλέψαντες $\epsilon ls \ d\lambda\lambda\eta\lambda ovs.$ — $\delta\mu\alpha\rho\tau\epsilon \hat{v} = \delta\mu\alpha\rho\tau\epsilon \hat{v}$: n. on viii. 103 f.

48 ἐλεφαντόκωπον is aptly supplied by Desrousseaux. According to Ovid (Met. VII. 421 ff.) Theseus, after reaching Athens, was about to drink the poisoned chalice prepared for him by Medea, when the ivory hilt of his sword revealed him to Aegeus, who dashed the cup from his lips:—Cum pater in capulo g'adii cognovit eburno Signa sui generis, facinusque excussit ab ore.

49 δύ ἄκοντας: the δύο δοῦρε of the Homeric warrior (Il. 3. 18 etc.), the alχμαί δίδυμαι of Pindar's Jason (P. IV. 79).—χέρεσσ': epic elision of ι in the dative: Il. 5. 5 άστέρ' όπωρινώ.

50 f. κηὔτυκτον: for the crasis cp. III. 81 χώτι: also xvi. 33. The syllable answering to the second of εὔτυκτον is long in 35 (μοῦνον), though short in 5 and 20. It is unnecessary to write κηθτυκον. - κυνέαν Λάκαιναν. The word κυνέη, κυνη ('dog-skin') denoted (1) a helmet, made either wholly of skin (which might be ox-hide, marten-skin, goat-skin, etc.), or of skin strengthened with metal; hence χαλκήρης (11. 3. 316). In Od. 18. 378 κυνέη πάγχαλκος is one of which leather forms merely the lining.

In the long course of time all things find their end.

AEG. Only two men attend him, says the herald. He str. 4. has a sword, with ivory hilt, slung from his bright shoulders: he carries in his hands a couple of polished javelins; a well-wrought Laconian bonnet covers his ruddy locks; around his breast he wears a purple tunic and a thick Thessalian mantle. A fiery light, as of the Lemnian flame, flashes from his eyes: a youth he is

so Jurenka, Smyth. THEP MS. **52 f.** $\sigma \tau \epsilon \rho \nu \sigma \iota s$ $\tau \epsilon ... \chi \iota \tau \hat{\omega} \nu \alpha$ transposed by Wilamowitz and Platt: so also Smyth. $-\sigma \tau \epsilon \rho \nu \sigma \iota s$ (rightly) **A**: $\sigma \tau \epsilon \rho \nu \sigma \iota \sigma \iota s$ **55**—**57** omitted by **A**, and added by **A**³ in the upper margin of col. XXXVIII. **56** $\epsilon \mu \mu \epsilon \nu$] EMEN MS.: corr. K.

(2) But κυνη meant also a broad-brimmed travelling hat (ηλιοστερής, Soph. O. C. 313), such as was called 'Thessalian' or 'Arcadian' (id. fr. 251). Here the epithet Λάκαινα probably denotes some kind of

κυνη worn by warriors.

κρατός πέρι. The MS. κρατός ύπερ gives -- (-os $\ddot{v}\pi\epsilon\rho$) where in 6, 21 and 36 we find - --. Crusius (Philol. LVII. N. F. XI. p. 175) defends the variation as a case of anaclasis, permissible in Ionics: but it seems far more probable, if not certain, that $\ddot{v}\pi\epsilon\rho$ should be corrected to méps. When meps denotes 'position around,' the case is usually the 'position around,' the case is usually the dative; but the genitive also occurs: Od. 5. 130 περὶ τρόπιος βεβαῶτα, 'bestriding the keel' (cp. ib. 371 ἀμφ' ἐνὶ δούρατι βαῖνεὶ: also 5. 68 τετάννοτο περὶ σπείους γλαφυροῖο | ἡμερὶς ('about the cave trailed a garden-vine'). — Smyth suggests that κρατὸς πέρι here='above the head.' For this old use of περὶ $k = \frac{1}{2} \frac{\pi}{2} \frac{\pi}{2$ as=ύπέρ, cp. Alcaeus fr. 93 κείσθαι περ κεφάλας...λίθος, Sappho fr. 1. 10 f. περί γας μελαίνας | πύκνα δίννεντες πτέρ' άπ' ώράνω αίθε pos διὰ μέσσω, and fr. 92 πέρροχος = ὑπέροχος: also περίειμι, περί-γίγνομαι as = 'to excel.' But, in re-ference to a helmet, the sense 'around' is fitter. -πυρσοχαίτου: of a golden red tint, which the Greeks admired: the Daphnis and Menalcas of Theocritus (Id. VIII. 3) are πυρροτρίχω.

52 f. In the reading of the MS., χιτῶνα πορφύρεον | στέρνοις τ' ἄμφι, the place of τε, as 4th instead of 2nd word, is impossible. [Jurenka defends it by referring to Pind. O. III. 18 (φύτευμα) ξυνὸν ἀνθρώποις στέφανὸν τ' ἀρετᾶν: but ξυνὸν there belongs to φύτευμα, which he omits to quote, and not to στέφανον.] The trans-

position στέρνοις τε...χιτῶν' is certain. The error in the Ms. was due, I suspect, to some one who had noticed that two of the three verses corresponding with 52, viz. 7 and 37, begin with an iambus, which he wished to obtain here by shifting χιτῶν' from 53 to 52: though the third, verse 22, might have shown him that a spondee was equally admissible. All the three verses (8, 23, 38) answering to 53 begin with a spondee; but there, as at the beginning of v. 52, an iambus was also correct.

55 f. Λαμνίαν, i.e. fierce. The volcano Μόσυχλος in Lemnos (Soph. Phil. 800) gave rise to the proverbial Λήμνιον π $\tilde{\nu}$ ρ (Ar. Lys. 299): cp. Hesych. Λήμνιον βλέπειν. — φοίνισσαν, fulvam, the tawny-red hue of fire: Pind. P. I. 24 (of Aetna) φοίνισσα κυλινδομένα φλόξ: Eur. Tro. 815 πυρὸς φοίνικι πνο $\hat{\mu}$.

ἔμμεν: cp. 14 n.

12 πρώθηβον, ἀρηΐων δ' ἀθυρμάτων 13 μεμνᾶσθαι πολέμου τε καὶ 14 χαλκεοκτύπου μάχας 60 25 δίζησθαι δὲ φιλαγλάους 'Αθάνας.

XVIII. [XIX.]

IΩ

AOHNAIOIC

 Πάρεστι μυρία κέλευθος στρ. άμβροσίων μελέων, 3 δς αν παρά Πιερίδων λάχησι δώρα Μουσάν, ιοβλέφαροί τε καὶ φερεστέφανοι Χάριτες βάλωσιν ἄμφι τιμὰν 8 υμνοισιν υφαινέ νυν έν ταίς πολυηράτοις τι κλεινόν ολβίαις 'Αθάναις. ··· εὐαίνετε Κηΐα μέριμνα. πρέπει σε φερτάταν ζμεν 13 όδὸν παρὰ Καλλιόπας λαχοισαν έξοχον γέρας. η εν Αργος δθ ιππιον λιποῦσα

59 χαλκεοκτύπου] ΧΑΛΚΕΝΤΤΠΟΥ **A**: corr. **A**³. **60** δίζησθαι δὲ] Blass thinks that all the letters after Δ were written by **A**³ in a space left vacant by **A**. Θ has been made from **A**.

XVIII. The title added in the left margin by **A**².—'AΘΗΝΑΙΌΙΟ] 'Αθηναίοισι K.: but his final I may (as Ludwich and Blass think) have been part of a coronis

⁵⁷ πρώθηβον: the Homeric form is πρωθήβης (I. 8. 518 etc.): but a fem. πρωθήβη occurs once (Od. 1. 431).— ἀρηθων άθυρμάτων: cp. Hor. C. 1. 2. 37 f. (of Mars) Heu nimis longo satiate ludo, Quem iuvat clamor galeaeque leves. See n. on VIII. 87 Μουσῶν...ἄθυρμα.

See n. on VIII. 87 Movrāν...άθνρμα.

58 μεμνασθαι, 'gives heed to,' 'is intent upon': Pind. fr. 94 μεμναlατ' ἀσιδᾶς, '(that they might) be mindful of song.' — The use of the perfect μέμνημαι in such phrases is distinct from that of the aorist in the Homeric μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς (Il. 6. 112, 'bethink you...').

⁵⁹ χαλκεοκτύπου: n. on XIII. 15 f.

⁶⁰ φιλαγλάονs, 'splendour-loving,' brilliant.' Pindar, who perhaps invented the word, applies it (P. XII. 1) to the tutelary nymph of Acragas,—καλλίστα βροτεᾶν πολίων.

ΧVIII. 1 f. μυρία κέλευθος: V. 31 n. — ἀμβροσίων: Pind. P. IV. 299 παγάν άμβροσίων ἐπέων.

^{3 £.} δς άν: the antecedent to be supplied is τούτω, as in Soph. Ant. 35 f. δς άν τούτων τι δρά, | φόνον προκεῖσθαι.—Πιερίδων: cp. 35: xv. 3 Πιερίαθεν.

in earliest manhood, intent on the pastimes of Ares,—on warfare and the clangour of battle; and he seeks brilliant Athens.

XVIII. [XIX.]

Io.

(FOR THE ATHENIANS.)

A thousand paths of poesy divine are open to him who has strreceived gifts from the Muses of Pieria, and whose songs have been clothed with worship by the dark-eyed Graces who bring the wreath.

Weave, then, some glorious lay in Athens, the lovely and the blest, thou Cean fantasy of fair renown. A choice strain should be thine, since Calliope has given thee a meed of signal honour.

There was a time when, by the counsels of wide-ruling Zeus

marking the end of ode XVII. 3 ΠΕΙΕΡΙΔΩΝ MS. 9 κλεινὸν Κ., Blass, Jurenka.—ΚΑΙΝΟΝ **A**: but **A**³ has written ϵ above AI, though without changing A into Λ. 15 TIHN MS.: see Appendix.— $\delta\theta$ '] OT **A**: corr. **A**³.— $\ell\pi\pi\iota o\nu$] ΠΠΕΙΟΝ **A**: corr. **A**³?

—λάχησι, epic for λάχη: so fr. 16. 3

θάλπησι.

5. B From δs αν we supply $\mathring{\phi}$ αν for this second clause ('and for whom').— ioβλέφαροι, epithet of the Muses in VIII. 3.—φερεστέφανοι, here with reference to victory in poetical contests: epigr. 1. 2 f. πολέας δ' έν άθύρμασι Μουσαν | Κηΐφ άμφιτίθει Βακχυλίδη στεφάνους.—Χάριτες inspire song; V. 9 n.—βάλωσιν ἄμφι=ἀμφιβάλωσιν: cp. IV. 20 n.—νυν with \mathring{v} (cp. 21), the only instance of the enclitic in B.

9 It is not easy to decide between καινδν, the scribe's reading, and κλεινδν, the corrector's. (1) καινδν is illustrated by Pindar's frequent claim of 'newness' for his song (O. III. 4, IX. 48: J. IV. 63, etc.). But the ear of Bacchylides, peculiarly sensitive to recurrent vowelsounds, might have disliked καινδν so soon after ὕφαινε. (2) For κλεινδν it may be said that it is in good keeping with the lofty tone of this proem; cp. ἀμβροσίων μελέων—τιμάν—φερτάταν δδδν—ἔξοχαν γέραs. In V. 13 f. the poet is Οὐρανίας κλεινδι θεράπων. On the whole, I accept κλεινδν, though without feeling certain that it is right.

11 εὐαίνετε: cp. III. 64 μεγαίνητε:

Pind. P. IV. 177 εὐαἰνητος 'Ορφεύς. But alverός was used by Alcaeus and Antimachus (Steph. Thesaur.); as also by Arist. Rhet. II. 25. 7. Pindar has alventos.— Κηΐα: cp. III. 98.— μέριμνα is the musing, the fantasy, of the poet,—here half-personified. (This is somewhat different from Pindar's use of the word to denote a 'pursuit,' studium,—e.g. in O. VIII. 92 κρέσσονα πλούτον μέριμναν, 'an ambition above wealth.')

13 f. δδόν, the course, or flight, of poetry; cp. 1: IX. 51 f. ἐλαύνω | ἐκτὸς δδοῦ. — Καλλιόπας: V. 176 n. — γέρας, the 'meed of honour,' is the glorious theme (Io), which the Muse has assigned to the poet.

15 The Ms. TIHN, if sound, must be τι ην...; 'How was it?'—'What befell?'—when Io was fleeing from Argos;—and must be explained as an old formula for beginning a story. There is, however, no other trace of such a formula, though a question to the Muse is, of course, a common exordium, as in XIV. 47 Μοῦσα, τις πρῶτος λόγων ἄρχεν δικαίων; Neither the hiatus nor the metre (~— instead of the —~ found in 33) need in itself cause doubt. Yet I find it very difficult to believe that τι ην is right. The easiest

16 φεῦγε χρυσέα βοῦς,

17 εὐρυσθενέος φραδαῖσι φερτάτου Διός,

18 Ἰνάχου ροδοδάκτυλος κόρα:

ι ὅτ' Αργον ὅμμασιν βλέποντα άντ.

πάντοθεν ἀκαμάτοις

3 μεγιστοάνασσα κέλευσε

4 χρυσόπεπλος ήμρα

ς ἄκοιτον ἄϋπνον ἐόν-

τα καλλικέραν δάμαλιν

φυλάσσεν οὐδε Μαίας

8 υίος δύνατ' οὖτε κατ' εὐ-

φεγγέας άμέρας λαθεῖν νιν

Col. 39

10 οὖτε νύκτας άγν[άς. 11 εἶτ' οὖν γένετ' έ[ν μάχας ἀγῶνι

22 Omitted by A, but added in the lower margin 21 κέλευσε Platt : κέλευσεν MS. 28 οὔτε] ΟΥΔΕ A: corr. A³?—άγνάς J., Sandys. by \mathbf{A}^3 . 29 εἴτ' οὖν].

correction tlev (G. E. Marindin), Doric inf., would go with γέρας, 'a choice theme for thee to celebrate'; but there is a point after γέρας in the Ms. The most probable emendation (I think) is ἡεν (W. Headlam), 'There was a time when,' 'Once upon a time.' As Kenyon observes (p. 187), TI is very like H in the MS. A mis-reading of H as TI (\tau i) would naturally have led to EN being changed to HN $(\vec{\eta}\nu)$. See Appendix.

ίππιον: the epic ίππόβοτον (ΙΙ. 2. 287 etc.): cp. x. 80 f. κλυτόν ἱππόβοτον "Αργος. The 'hill-girt' plain (τὸ κοῖλον "Αργος, Soph. O.C. 378) afforded excellent pasture. Strabo 8, p. 388 έστι δὲ καὶ τὸ γένος τῶν ἔππων ἄριστον τὸ ᾿Αρκαδικόν, καθάπερ καὶ τὸ 'Αργολικόν καὶ τὸ 'Επιδαύριον.

16 φεῦγε refers to the moment after the slaying of Argus by Hermes, when the gad-fly (οἶστροs) sent by Hera was driving Io forth from Argolis on her wanderings. Aesch. Suppl. 540 ff. λειμώνα βούχιλον (the meadow where the

cow was pastured), ἔνθεν Ἰω | οἴστρω ἐρεσσομένα | φεύγει ἀμαρτίνους.

χρυσέα, 'precious' or 'peerless' (in the sight of Zeus); as the word so often denotes the beauty and charm of a goddess (v. 174 Aphrodite; x. 117 Artemis; Pindar J. vII. 5f. the Muse). It seems probable that, like Aeschylus, Bacchylides imagined Io as a maiden with cow's horns (βούκερως παρθένος, Aesch. P. V. 588), and

not as completely transformed into a heifer. The word δάμαλις (24), like βοῦς, could be applied to the horned maiden. Such a conception gives greater fitness to χρυσέα. See Appendix.

17 εὖρυσθενέος: his power protects her in her wanderings far and wide. φραδαΐσι, 'counsels,' a sense derived from the active φράζω: the god indicated the path of her wanderings. Cp. Aesch. 941 (of Orestes) θεύθεν εὖ φραδαῖσιν φρημένος (as in Eum. 245 φραδαῖς are the 'hints' given to hounds by the scent): Eur. Phoen. 667 φραδαῖσι Παλλάδος. On the other hand in Pind. O. XII. 9 τῶν ... μελλόντων ... φραδαί ('perceptions, γνώσει schol.), the sense comes from the midd. φράζομαι. — φερτάτου, though φερτάταν occurs in v. 12: cp.

XVI. 59 and 68, φύτευσε(ν).

18 Ίνάχου. The Inachus (now the Bonitza), rising in the highlands on the Arcadian border, flows through the Argive plain into the Gulf. This river-god, son of Oceanus, figured as the earliest king of the land, - μέγα πρεσβεύων | "Αργους τε γύαις "Ηρας τε πάγοις (Soph. Inachus,

fr. 248).

19 f. "Apyov, son of Earth; Aesch. P. V. 678 ff. βουκόλος δὲ γηγενης | ἄκρατος όργην "Αργος ωμάρτει, πυκνοίς | ὄσσοις δεδορκώς: ib. 567 f. φοβοῦμαι | τὸν μυριωπον είσορωσα βούταν. The poets and vase-painters of the fifth century imagined most high, the heifer precious in his sight,—the rosy-fingered maid born to Inachus,—was flying from Argos nurse of steeds:

when Argus, looking every way with tireless eyes, had been ant. charged by the great queen, Hera of golden robe, to keep unresting, sleepless ward o'er that creature with the goodly horns. Nor could Maia's son elude him in the sun-lit days or in the holy nights.

Did it befall then that the

(Class. R. XII. 156), Blass, Jurenka: etr ovr K.—The letter of which a vestige remains after γένετ' is taken by Blass for E, by K. for A. It might be either; but the former seems slightly more probable. (Bl. supplies εἴτε μῦθος ἄλλως.)

him as having eyes all over his body: Eur. Phoen. 1115 στικτοίς πανόπτην ομμασιν δεδορκότα (schol. κύκλω τὸ σωμα όλον ωμματωσθαι): Ovid Met. 1. 664 stellatus ... Argus. It has generally been assumed that Argus is the starry sky, as Io is the moon. Cp. Plato epigr. 14 (Bergk II. p. 303) είθε γενοίμην | οὐρανός, ως πολλοις όμμασιν ές σε βλέπω.

21 f. μεγιστοάνασσα (like ὑμνοάνασσα XI. 1, n.), = μεγίστη ἄνασσα: V.199 μεγιστοπάτωρ, n. — χρυσόπεπλος: here, a general epithet for a goddess. In Pind. I. v. 75, χρυσοπέπλου Μναμοσύνας, it has a special fitness: Memory is

robed in golden hues.

23 ἄὖπνον. In the older and simpler myth all the eyes of Argus were sleepless: the notion that they watched by relays appears first in Euripides (Phoen. 1116f.), who is followed by Ovid (Met. 1. 686 f.), and by Quintus Smyrnaeus 10. 191: Αργον, δε όφθαλμοῖσιν ἀμοιβαδὸν ὑπνώεσκεν.—The first two syllables of εόν τα must have been scanned as one (cp. v. 5): unless, indeed, B. wrote εὖν τα, as in 111. 78.

24 καλλικέραν: see n. on XV. 22

ύψικέραν.

25 φυλάσσεν: cp. XV. 18 θύεν (n.). Aeschylus imagines Argus as closely following Io's steps, wherever she moves (P.V. 678 ff.). This is the conception seen in some vase-paintings of Io, Argus, and Hermes: Roscher's Lexicon II. p. 271: Baumeister, Denkm. 1. p. 752. The story that Argus tied her to an olive-tree in a grove (Apollod. II. 1. 3, Plin. N. H. 16. 239) was suited to Io the complete heifer, but not to the horned maiden.

Malas: Hes. Theog. 938 Ζηνί δ' ἄρ 'Ατλαντὶς Μαίη τέκε κύδιμον Έρμῆν. Ovid Fast. v. 663 Clare nepos Atlantis, ades, quem montibus olim Edidit Arcadiis

Pleias una lovi. Cp. Hor. C. 1. 10. 1.

28 άγνάς, 'holy'; the word expresses a religious feeling for the beauty and majesty of night, like the Homeric κνέφας ίερον (Π. 11. 194), νὺξ ἀμβροσίη (2. 57 etc.). The epithet ἀγνός is applied by Aesch. P.~V.~28 to $al\theta \eta \rho$: by Pindar to the sun (O. VII. 60), to water (I. V. 74),

and to fire (P. I. 21).

29—36 εὐτ' οὖν—ἤ ῥα (33)—ἤ (35). For $\epsilon \ell \tau \epsilon$ followed by η (instead of a second $\epsilon \ell \tau \epsilon$), see Eur. El. 896 f., Plato Phaedr. 277 D. Conversely ή ρα...εἴτε, Soph. Ai. 177 f.

Argus was slain by Hermes: about that there was no doubt. But accounts varied as to the manner of the slaying. Some said that Hermes attacked him openly: others, that Argus was first sent to sleep, and then slain. Our poet subdivides this second alternative; Argus may have been sent to sleep (1) by sheer exhaustion, or (2) by the lulling sounds of music. The sense of the whole passage is, in effect, as follows:—' Now (οὖν) whether Hermes slew Argus [in open fight];-or whether Argus was exhausted by his anxieties, or lulled to sleep by music,—for me, at any rate (37 ἐμοὶ μὲν οὖν), it is safest [to pass on to the end of the story,]-Io's arrival in Egypt.'

The hesitation of B. between different forms of the story makes it likely that he knew some authority, poetical or artistic, for each. It is noteworthy that Aeschylus also, while recognizing that Argus was slain by Hermes (Suppl. 305), avoids committing himself as to the manner of the deed. To says mysteriously (of Argus), άπροσδόκητος δ' αὐτὸν αἰφνίδιος μόρος | τοῦ

ζην απεστέρησεν (P. V. 680 f.).

29 γένετ', impers. (like συνέβη), with

30 12 ποδαρκέ' ἄγγελο[ν Διὸς
13 κτανεῖν τότε [Γᾶς ὑπέροπλον
14 ὀβριμοσπόρου λ[όχον
15 Ἄργον· ἤ ῥα καὶ [ὄμματ' αἰνὰ λῦσαν
16 ἄσπετοι μέριμν[αι·
35 17 ἢ Πιερίδες φύτεν[σαν άδύμφ μέλει
18 καδέων ἀνάπαυσ[ιν ἐμπέδων·

ἐπ. ἐμοὶ μὲν οὖν ἀσφαλέστατον ἁ πρ[ὸς ἔσχατ' οἴμα, ἐπεὶ παρ' ἀνθεμώ[δεα 40 Νεῖλον ἀφίκετ' ο[ἰστροπλὰξ΄

31 Γâs ὑπέροπλον J.: Γâs ἀναφύντ' ἐξ Jurenka. **32** ὀβριμοσπόρου] μ has been written above, between δ and β , by \mathbf{A}^3 .—Jurenka finds after this word a trace of Λ , and supplies λέχευς: λόχον Blass. (γόνον conj. K.: τέκος formerly J.) **33.—51** For the conjectural supplements in these vv., see Appendix. **33** ἤ ῥα J., Herwerden,

inf. κτανεῖν, 'it came to pass that...': a constr. used by Xen. H. V. 3. 10, who, however, adds ωστε before the inf. (οὐδ' $\delta \nu$ γενέσθαι ωστε $\delta \mu \alpha$ άμφοτέρους... ἔξω Σπάρτης εἶναι). The Homeric epithet of Hermes, $\delta \rho \gamma \epsilon i \phi \delta \nu \tau \eta s$, was traditionally explained as 'Argus-slayer,' though its real sense may have been 'swiftly appearing' ($\phi \alpha \nu$).—The words lost after $\gamma \epsilon \nu \nu \tau$ probably expressed the idea, ' $\delta \nu \rho \alpha n \rho \rho e n$ attack,'—as distinguished from an assault on the sleeping Argus. The first letter after $\gamma \epsilon \nu \nu \tau$ seems to have been E rather than A. Perhaps, then, $\epsilon \nu \mu \alpha \chi \alpha s \alpha \gamma \omega \nu$ (or $\epsilon s \chi \epsilon \rho \alpha s \mu \alpha \delta \nu \tau \alpha$). If the first letter were A, $\delta \mu \rho \alpha \delta \nu \tau \alpha$ would be possible.—The open attack is shown on a vase figured in Roscher II. 279: Argus is prostrate; Hermes slays him with a sword. According to Apollod. II. I, § 4, Hermes killed him $\lambda l \theta \omega \rho \alpha \lambda \omega \nu$.

31 Γάs: Argus is called 'the son of Earth' by Aesch. P. V. 678 (n. on 19 f.); Suppl. 305; also by Acusilaus (c. 500 B.C.), fr. 17 (Müller I. p. 102), whose source may have been Hesiod. Others made him a son of Agenor, of Arestor (Ov. Met. I. 624), or even of Inachus: Apollod. II. I. \$\frac{8}{2}\$, 2, 3.—\frac{\sum \sum \pi \sup \pi \

10. 190 as μέγας.

32 The letter after $\delta\beta\rho\nu\mu\rho\sigma\sigma\sigma\delta\rho\sigma\nu$ seems to have been Λ ; hence Blass supplies $\lambda\delta\chi\sigma\nu$. That word occurs only in the sense of 'parturition' (Aesch. Suppl. 676

λόχοι γυναικών, Ag. 137 πρὸ λόχου), but doubtless might be used (like Lat. partus) in the sense of 'offspring,' as λοχεία is in Anth. Planud. 132. 3, δυοκαιδεκάπαιδα λοχείην (Niobe's children). If synaphea could be assumed, λόχευμ' would also be possible.

33 f. η ρα: as to the accent of η, see Appendix.—ἄσπετοι μέριμναι are 'the immense cares,' 'anxieties,' of Argus. This is the normal sense of the plural μέριμναι: cp. V. 7: Theognis 343: Pind. I. VII. 13, fr. 218, fr. 248: Aesch. Theb. 270, 831; Eum. 340: Eur. Heracl. 594, Bacch. 380: Diphilus incert. 5 λύπας, μερίμνας. (In another, but rarer, use μέριμναι refers to objects of pursuit or study: see I. 69: Emped. 113 δολιχόφρονες...μέριμναι, 'penetrating thoughts'; Ar. Nub. 1404.) It seems improbable, then, that μέριμναι here can mean either (1) 'the unceasing efforts,' or 'devices,' used byHermes against Argus—as Kenyon takes it: or (2) 'the ineffable counsels' of Zeus, as Wilamowitz suggests. The general sense of the words which followed " pa kal in 33 must have been, 'exhausted him,' 'made him succumb to sleep.' We might conjecture (e.g.) ἄνδρ' ὕπνω δά-μασσαν, or ὅμματ' αἰνὰ λῦσαν ('relaxed,' 'caused to close,' Soph. Ant. 1302 λύει κελαινά βλέφαρα).

35 f. η Πιερίδες κ.τ.λ. It seems hardly doubtful that καδέων are the troubles of Argus, not those of Io. The death of Argus brought no ἀνάπαυσις to

swift messenger of Zeus slew huge Argus, Earth's fierce offspring, [in combat]? Or did the watcher's unending cares [close his dread eyes; or was he lulled to rest from weary troubles by the sweet melody of the Pierian sisters?

For me, at least, the surest path of song [is that which leads epode. me to the end]; when Io, driven by the gadfly, reached the flowery banks of Nile.

Jurenka: η ρα Κ., Blass: Ĥ PA MS. **34** μέριμναι J., and so K., Jurenka, Blass². [In his 1st ed., Bl., with K., read an accent on the I of MEPIM, which would be against the nomin.; but he now recognizes that there is no such accent.] letters AII are certain. A faint trace after II points, I think, to P. So Blass also holds; and Kenyon (who formerly suggested E) now inclines to this.

her: then came the οἶστρος.—ἀδύμω: a word used by the poet's uncle Simonides (Eustath. II. p. 163. 28).—ἐμπέδων: cp. II. 8. 521 φυλακη... ξμπεδος: Soph. O. C. 1674 πόνον ξμπεδον. I had thought also of ὑστάταν (since he was to wake no more); but a simple epithet for καδέων is perhaps more in this poet's manner.

The story was that Hermes disguised himself as a shepherd, and lulled Argus to sleep by playing on the σῦριγξ. Āccording to Ovid Met. 1. 673-719, while some of the watcher's eyes were closed by the music, others remained open; but these finally yielded to a discourse by Hermes on the invention of the instrument:—Talia dicturus vidit Cyllenius omnes Succubuisse oculos, adopertaque lumina somno. Hermes then deepens the slumber by waving his charmed wand above the sleeper's face. Nec mora, falcato nutantem vulnerat ense Qua collo confine caput, i.e. he decapitates Argus with a sickle (ἄρπη). Valerius Flaccus Arg. IV. 384-390 tells the tale more briefly, but with a similar ending;languentia somno Lumina cuncta videt, dulcesque sequentia somnos, Et celerem mediis in cantibus exigit harpen. Lucan also arms Hermes with the harpe (Phars. 0.663). Until this ode was recovered, the story was known only from the Latin sources. It is the subject of a wall-painting at Herculaneum (Baumeister I. p. 752, fig. 802), suggested by Ovid Met. 1. 687 f.: Hermes, who has just been playing the syrinx, is holding it out to Argus, who looks at it in wonder.

37 έμοι μεν οὖν, 'for me, at any rate' (i.e. whatever may be the truth as to the slaying of Argus). Hév emphasizes έμοι: οὖν marks the return to the main

thread of the discourse (after vv. 29-36); a sense which it often has in the formula δ' οὖν (Aesch. P. V. 226, Ag. 224, etc.). -These three words always formed a complete verse in the MS.

The general 38 άσφαλέστατον. sense is clear from the context. 'For me, at any rate, it is safest to pass (from disputed points) to the end of the story, which is certain. The first two letters after $d\sigma\phi\alpha\lambda\epsilon\sigma\tau\alpha\tau\sigma\nu$ were $d\pi$. The third letter, of which only a slight trace remains, was, according to Blass, ρ : Kenyon read it as ϵ . If it was ρ , then a was certainly the definite article: and this affords the easiest line of restoration. As to metre, verses 15 and 33 might lead us to suppose that the measure of the lost words was ----; and this would at least be metrically fitting. (It cannot, however, be deemed certain: ---- is another possibility.) Such being the data, we might conjecture (e.g.), ά πρὸς ἔσχατ' οίμα, 'the strain that brings me to the close.' Or ά πρόσω κέλευθος 'the onward course (of song, v. 1), (telling of the time) when,' etc.-For other suggestions, see Appendix.

39 ανθεμώδεα: cp. xv. 5 (Hebrus), 34 (Lycormas).

40 The letter after αφίκετ' was o:

οἰστροπλὰξ (Blass) is fairly certain. Aesch. P.V. 681 οἰστροπλὴξ δ' ἐγὼ | μάστιγι θεία γην πρό γης έλαύνομαι: cp. Soph. El. 5.—A Pompeian wall-painting (figured in Roscher's Lexicon, II. 275) depicts Io's arrival in Egypt. She has been carried by Nilus to the bank of his The goddess of the country (Aegyptus) greets Io with outstretched right hand, while the left holds the

'Ιὼ φέρουσα παιδ[α γαστρὶ τὸν Διός, Έπαφον· ἔνθα νι[ν τέκ' εὐκλέα λινοστόλων πρύ[τανιν πολιτᾶν, ὑπερόχῳ βρύοντ[α τιμᾶ,

45 μεγίσταν τε θνα των έφανεν γενέθλαν, ὅθεν καὶ ᾿Αγανορί δας ἐν ἐπταπύλοισ [ι Θήβαις Κάδμος Σεμέλ [αν φύτευσεν, ἃ τὸν ὀρσιβάκχαν

50 τίκτεν Διόνυσον, [εὐφρόνων τε κώμων καὶ χορῶν στεφα[νοφόρων ἄνακτα.

42 ένθα νιν] ΕΝΘΕΝΙ **Α**: corr. **Α**³? **46** 'Αγανορίδας Crusius, Wilamowitz. **47** Κάδμος] ΚΑΔΟC **Α**: 'corr. **Α**³.—Σεμέλαν] Between CE and ΜΕΛ there is a space

Uraeus snake; beside her is the child Harpocrates, giving the sign of silence with finger on lip. In the background stand two women with rattles $(\sigma \epsilon i \sigma \tau \rho a)$, symbolizing the association of Io with Isis. Io is described by Valerius Flaccus 4. 418 as Aspide cincta comas et ovanti persona sistro.

41 'Ιω φέρουσα παΐδα. Το complete the verse I suggest γαστρὶ τὸν Διός, because: (1) φέρουσα alone could not well mean 'carrying in the womb'; on the other hand cp. 17. 6. 58 f. μηδ' ὅντινα γαστέρι μήτηρ...φέροι: Plat. Legg. 792 Ε τὰς φερούσας ἐν γαστρί. (2) A mention of Zeus as the father is here indispensable.

12 "Επαφον. Aeschylus derives the name from ἐπαφή. When Io reached the Canopic mouth of the Nile (P. V. 846), Zeus by the touch of his hand restored her natural form and her reason: ἐνταῦθα δή σε Ζεὐς τίθησιν ἔμφρονα, | ἐπαφῶν ἀταρβεῖ χειρὶ καὶ θιγὼν μόνον (iδ. 848 f.). Hence Epaphus is ρυσίων ἐπώνυμος (Suppl. 314) because the ἐπαφή was Io's 'deliverance.' Aeschylus further

conceived that the child was engendered by this touch: Suppl. 312 καl Leús γ' ἐφάπτωρ χειρὶ φιτεύει γόνον, and P. V. 850 f. ἐπώνυμον δὲ τῶν Διὸς γεννημάτων (the fatherhood of Zeus) | τέξεις κελαινὸν "Επαφον. Bacchylides, on the other hand, imagines Io as already great with child when she reaches Egypt.—Herodotus (II. 153) says, ὁ δὲ "Απις κατὰ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν ἐστὶ "Επαφος (cp. II. 27, 28). But the Greeks who thus connected the names would never have identified the Epaphus of their myth with the sacred calf of Egypt.

ἔνθα νιν τέκ': Apollod. II. 1. 4 (Ιο) τελευταίον ἣκεν εἰς Αἴγυπτον ὅπου τὴν ἀρχαίαν μορφὴν ἀπολαβοῦσα γεννᾶ παρὰ τῷ Νείλῳ ποταμῷ Ἐπαφον παίδα. For τέκ'...πρύτανιν, cp. I. 15 ff. δεκάτω δ΄ Εὐξάντιον | μηνὶ τέκ' εὐπλόκαμος | νύμφα φερεκυδέϊ νάσῳ | ...πρύτανιν.—εὐκλέα would be scanned ——, as in V. 196.

43 λινοστόλων, epithet of the Egyptians: Her. 11. 37 είματα δὲ λίνεα φορέουσι alel νεόπλυτα. Kaibel Epigr. Gr. 1028 (an Egyptian hymn to Isis, of c. 350 A.D.), Αἰγύπτου βασίλεια λινό-

bearing in her womb Epaphus, child of Zeus.

There she brought him forth, to be glorious lord of the linenrobed folk, a prince flourishing in transcendent honour; and there she founded the mightiest race among men. From that race sprang Cadmus, son of Agenor, who in Thebes of the seven gates became father of Semele. And her son was Dionysus, inspirer of Bacchants, [king of joyous revels] and of choruses that wear the wreath...

of about half an inch, through which a horizontal line was drawn: cp. XII. 156. 50 f. See Appendix.

στολε.—πολιτᾶν seems a fitting supplement, since Epaphos was the legendary founder of Memphis: Apollod. 11. 1. 4 Έπαφος δὲ βασιλεύων Αἰγυπτίων γαμεῖ Μέμφιν τὴν Νείλου θυγατέρα, καὶ ἀπὸ ταύτης κτίζει Μέμφιν πόλιν. (Note that Aeschylus, though he deemed Canopus to be the scene of Io's healing, is careful to bring in Memphis also: καὶ μὴν Κάνωβον κάπὶ Μέμφιν ἵκετο: Suppl. 311.)

44 τιμα is better here than πλούτφ.— Aesch. Suppl. 581 f. describes Epaphus as παιδ' άμεμφη, | δι' αιωνος μακροῦ πάν-

ολβον.

45 μεγίσταν τε θνατῶν, 'the mightiest (race) among men' (cp. 111. 61 μέγιστα θνατῶν). These two hacchii suggest that the form of the complete verse may have been --, -- | --, --= | like τίς ἀχώ, τίς ὁδμὰ προσέπτα μ' ἀφεγγής; (Aesch. P. V. 115): see W. Christ, Metrik p. 415. If so, we might supply ἐφανεν (οτ κτίσ' αὐτοῦ) γενέθλαν.— Epaphus was the father of Λιβύη (Aesch. Suppl. 317), from whose union with Poseidon sprang Agenor (father of Cadmus), and Belus (father of Aegyptus and Danaus): see the stemma in Introd. to this Ode.

46 'Αγανορίδας: Agenor was king of Phoenicia. Eur. Phrixus (fr. 819) Σιδώνιον ποτ' άστυ Κάδμος έκλιπών, | 'Αγήνορος παῖς, ἡλθε Θηβαίων χθόνα | Φοῖνιξ πεφυκώς, έκ δ' άμειβεται γένος | Έλληνικόν,

Διρκαῖον οἰκήσας πέδον. Cp. Roscher Lex. II. p. 833. Hence to the Euripidean chorus of Phoenician women Io is προμάτωρ (Phoen. 676), as she is also to the Argive Danaidae (ἀ πρόγονος βοῦς, Aesch. Suppl. 43 f., παλαιομάτωρ Eur. Suppl. 628).

48 f. Σεμέλαν, daughter of Cadmus and Harmonia (Hes. Theog. 975 f.).— τὸν ὀρσιβάκχαν (only here): cp. the poet cited by Plut. De exsilio p. 607 c, Εδίον όροιγύναικα Διόνυσον μαινομέναις θύοντα τιμαίς: Soph. O. T. 211 ff. οίνωπα Βάκχον

εδίον, | Μαινάδων δμόστολον.

50 f. Διόνυσον in the Ms. is presumably sound: Blass changes it to Διον vlov, but this seems unwarrantable. The MS. τίκτε should probably be τίκτεν: no verse in this ode begins with ----. After τίκτεν Διόνυσον Jurenka supplies άγλαῶν τε κώμων. A possible substitute for άγλαῶν would be εὐφρόνων: cp. X. 12 κῶμοί τε καὶ εὐφροσύναι. In 51 στεφανάφόρων ἄνακτα (Wilamowitz) gives a fitting sense. As this is a dithyramb for Athens, χορών probably refers to the contests of dithyrambic choruses at the Dionysia. Wreaths of ivy were worn by the members of a κύκλιος χορός: cp. Simonides fr. 148 (which some ascribed to Bacchylides, Bergk⁴ 111. 496), πολλάκι δη φυλής 'Ακαμαντίδος έν χοροίσιν Ωραι | άνωλόλυξαν κισσοφόροις έπὶ διθυράμβοις.

XIX. [XX.]

ΙΔΑΟ

ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΟΙΟ

Σπάρτα ποτ' ἐν ε[ὐρυχόρω ξανθαὶ Λακεδαιμον[ίων τοιόνδε μέλος κ[όραι ὔμνευν, ὅτ' ἄγετο καλλιπά[ραον κόραν θρασυκάρ[διος Ἰδας Μάρπησσαν ἰότ[ριχ' ἐς οἴκους, φυγὼν θανάτου τ[αχὺν οἶτον, ἀναξίαλος Ποσει[δὰν ὅτε δίφρον ὀπάσσας ἵππους τέ (F)οι ἰσαν[έμους Πλευρῶν' ἐς ἐὔκτ[ιμέναν ἐπόρευσε παραὶ χρυσάσπιδος υίο[ν Ἄρηος

[The rest is lost.]

supplements see Appendix. 6 After I are seen the remains of 0. The third letter must have been T: there are slight traces of the left part of the cross-stroke.—

XIX. 1 Idas. son of Aphareus, carried off Marpessa, daughter of Evenus, from Pleuron in Aetolia, Poseidon having given him a chariot with winged horses. See Introduction to this Ode.—εὐρυχόρφ, epithet of Argos in IX. 31. See Appendix. εὐρυαγυμα is also possible.—Cp. the beginning of the ὑμέναιος for Peithetaerus and Basileia in Ar. Αν. 1731, "Ήρα ποτ' Όλυμπία, κ.τ.λ.: also that of Theocr. XVIII. (the Epithalamion of Helen), ἕν ποκ' ἄρα Σπάρτα ξανθότριχι πὰρ Μενελάφ, κ.τ.λ.

2 f. Δακεδαιμονίων...κόραι υμνευν. I prefer υμνευν to the άδον of Wilamowitz:

B. would have written ἄειδον. The fact that κόραν occurs in ν. 5 is scarcely an objection to κόραι. But a possible alternative is Λακεδαιμόνιαι...κελάδησαν: in XV. 12 that verb refers to choral singing.

4 ἄγετο: cp. Her. 1. 59 γυναῖκα...ἄγεσσθαι...ἐς τὰ οἰκία. The home to which Idas brought Marpessa was, according to Simonides (schol. 11. 9. 556), ᾿Αρἦνη in Messenia (11. 2. 591, 11. 723: Ap. Rhod. 1. 152); Apollodorus also (1. 7. 8) says εἰs Μεσσήνην. But B., as these verses indicate, must have placed that home at Sparta.

6 ἰότριχ'. The letter after ιο was certainly τ. Ιόθριξ, though not extant, is

XIX. [XX.]

IDAS.

(FOR THE LACEDAEMONIANS.)

In spacious Sparta of yore the golden-haired maidens of Lacedaemon chanted such a song as this, when bold-hearted Idas was bringing home the fair maiden, Marpessa of the violet locks, after escaping the swift doom of death; when Poseidon, lord of the sea, had given him a chariot, with steeds swift as the wind, and had sped him on his way to well-built Pleuron, to the son of Ares with golden shield...

lότριχ' és οίκους J. οίτον Jurenka. ὀπάσσας conj. J. 7 The letter after θανάτου seems to have been Τ.—ταχὺν 8 Ποσειδὰν] ΠΑCΙ Α: Ο written above A (by A²?).—ὅτε δίφρον 10 ἐπόρευσε παραὶ conj. J.

fully warranted by εθθριξ, λεπτόθριξ (v. 28), λευκόθριξ, μελανόθριξ, ξανθόθριξ (v. 37),

τανύθριξ, χρυσόθριξ.

7 φυγών θανάτου...οίτον. As we learn from the schol. on Pind. I. III. 72 (=IV. 54), Bacchylides said, doubtless in this poem, that Evenus roofed a temple of Poseidon with the skulls of competitors for the hand of Marpessa whom he had defeated in a contest. (The skulls of Hippodameia's vanquished suitors were put to the same use by her father, according to Sophocles in his Oenomaus.) φυγών refers, then, to the escape of Idas from this doom at Pleuron; not (as Blass takes it) to his escape from pursuit after crossing the river Lycormas. Having once started from Pleuron with Marpessa in his magic chariot, Idas had nothing more to fear.

B ἀναξίαλος (only here): cp. VI. 10 n.—
The ποσι- of the Ms. was doubtless $\Pi \sigma \sigma(\epsilon) \iota \delta \tilde{\alpha} \nu$: as to the inconstant spelling of that name, see crit. n. on IX. 19.—The metre of ἀναξίαλος $\Pi \sigma \sigma \epsilon \iota \delta \tilde{\alpha} \nu$, (~)————, was a permissible variation on (~)————(\simeq) in the prosodiacus (p. 120). No

supplement is metrically necessary. But, in view of the whole context, it seems probable that some words followed, with the rhythm, perhaps, of ------(-): e.g. $\delta \tau \epsilon \, \delta l \phi \rho \sigma \, \delta \tau \, \delta \sigma \, \delta$

10 Πλευρών: see V. 151 n.—The context indicates that a verb meaning 'sent,' to which Poseidon was subject, stood in this verse (or in 9). ἐπόρευσε παραὶ would serve. Cp. Pind. Ο. Ι. 77 (Pelops to Poseidon) ἐμὲ δ' ἐπὶ ταχυτάτων πόρευσον ἀρμάτων | ἐs 'λλιν. Οτ πέμψεν παραὶ, which would give a verse like that in Ar. Ran. 220. For παραί,

cp. XII. 150.

11 νίον "Αρηος: Evenus, son of Ares by Demonice, daughter of Agenor of Pleuron (Apollod. 1. 7. 7).

FRAGMENTS OF BACCHYLIDES,

AND NOTICES OF HIS POEMS, FOUND IN ANCIENT WRITERS.

In Bergk's *Poetae Lyrici Graeci*, vol. 111. pp. 569—588 (4th ed. 1882), 69 passages are collected, which contain either fragments of Bacchylides or references to his works. Of the fragments, the following occur in the lately-recovered poems:—

Bergk's fr. i = v. 50—55, $\delta \lambda \beta \iota o s ... \delta \phi v$.

2 (verses 1 and 2) = V. 160—162, $\theta \nu \alpha \tau o i \sigma \iota$. $\phi \epsilon \gamma \gamma o s$.

6 = v. 37-40, ξανθότριχα..νικάσαντα.

8 = Kenyon's fr. 5, l. 5, προσφώνει τέ νιν, and certainly belonged to Ode I. (See Blass, 3rd ed., p. 25, v. 76.)

9 = x. 1 and 4-7, Νίκα. . άρετᾶς.

29 = XIV. 50—56, $\hat{\omega}$ Τρώες . . σύνοικον.

30 = 1.49 - 51, $\phi \acute{a} \sigma \omega \tau \epsilon ... \acute{b} \mu \iota \lambda \epsilon \hat{\iota}$.

47 = V. 26 f. νωμ \hat{a} | ται . . χάει.

Further, fr. 41, Ποσειδάνιον... φορεῦντες, is *partly* preserved on a small piece of the papyrus, fr. 2 (Kenyon). See below, fr. 6 in my edition.

Fr. 17 (Servius on Aen. vi. 21) refers to xvi. 2: see Introd. to that ode.

Fr. 52 (Apollon. De Synt. 186) refers to ἀριστάρχου Διός in XII. 58.

Fr. 59 (Schol. II. 24. 496) refers to a statement probably contained in the lost part of XIV (see n. on XIV. vv. 37 ff.): and the same may be said of fr. 61 (Schol. Pind. I. IV. 92) relatively to XIX (see n. on XIX. v. 7).

There are also three of the old fragments which are conjecturally connected by Blass with the newly-found odes.

These are: (1) fr. 7 (Bergk), ὧ Πέλοπος.. πύλαι, which may well have belonged to the lost exordium of Ode 1: Blass (2nd ed., p. 21 f.) places it there as vv. 13 f.

(2) Fr. 35, οὐ γὰρ ὑπόκλοπον.. σοφία, which, on the suggestion of G. F. Hill, Blass (p. 127) refers to XIV, as vv. 30 f.

(3) Fr. 46, $\delta v \sigma \mu \epsilon v \epsilon \omega v \delta^2 d \tilde{u} \delta \dot{\eta} s$, used by Blass (p. 119), with the support of some slight traces in the papyrus, in supplying XII. 208 f.

Lastly, with regard to Bergk's fr. 5, Blass (p. 160 n.) seems right in rejecting it*. On the other hand, no. 86 of Bergk's fragmenta adespota is assigned by Blass to Bacchylides: see below, no. 32.

The principle adopted in my edition has been that of distinguishing 'Fragments' in the proper sense,—i.e. citations giving the actual words of the poet,—from notices which do not give his words, but merely report the substance of what he said. There may be instances in which it is hard to say whether, or how far, a notice embodies a fragment. But in the case of Bacchylides there is, I think, only one such instance, viz. Bergk's no. 15 (my no. 5); and that should probably be reckoned among the fragments proper. Again, notices (as distinguished from fragments proper) may conveniently be brought under two distinct heads, according as they do, or do not, specify the class of the composition (such as dithyramb, paean, etc.) to which they severally refer.

I have therefore arranged these relics of Bacchylides as follows:—A. Fragments: B. Notices which specify a class of poem: C. Notices which do not specify a class. Under C it has been possible to facilitate reference by recognising two chief groups of subject-matter, the mythological and the geographical.

The subjoined table shows the correspondence between the numbering of the fragments and notices in (1) Bergk's *Poetae Lyrici*, 4th ed.: (2) Blass's 3rd ed. of Bacchylides: and (3) the present edition, denoted by 'J.' For reasons which will appear from what has been said above, the following fragments of Bergk are omitted;—1, 2 (verses 1 and 2), 5, 6, 7, 8, 9, 17, 29, 30, 35, 46, 47, 52: but 41, 59 and 61 are included †.

* It is Schol. Aristid. III. p. 317, referring to the origin of the chariot (ἄρμα):— ἄλλοι δὲ λέγουσιν ὅτι ἐκ Σικελίας ἐφάνη τὴν ἀρχήν. Βακχυλίδης γὰρ καὶ Πίνδαρος Ἱέρωνα καὶ Γέλωνα τοὺς Σικελίας ἄρχοντας ὑμνήσαντες καὶ πλεῖστα θαυμάσαντες ἐν ἱππηλασία πρὸς χάριν αὐτῶν εἶπον ὡς Σικελιῶται πρῶτοι ἄρμα ἐξεῦρον. So C. But the *Iliad* alone would have forbidden such a statement. Pindar, in fr. 106, merely praises the Theban ἄρμα and the Sicilian ὄχημα. And in the text of the schol. given by BD this passage runs thus:—οι γὰρ περὶ Βακχυλίδην καὶ Πίνδαρον ὑμνήσαντες τοὺς περὶ Ἱέρωνα καὶ Γέλωνα ἐν ἱππικὴ παρέσχον ὑπόνοιαν Σικελιώτας τὴν ἱππικὴν ἐξευρεῖν.

† Five of the items in my list of 61 are absent from this table, as they have no numbered counterparts in Bergk. These are:—(1) No. 32=Blass 37 A. This is reckoned by Bergk, not among the fragments of Bacchylides, but among the adespota.
(2) No. 37; cited by Bergk in a n. on his fr. 11, p. 572, and by Blass in a n. on his fr. 2, p. 160. (3) No. 40, which I do not find in Bergk: Blass has it on p. 165, but without a number. (4) No. 46; cited by Bergk in a n. on his fr. 29, p. 580, and noticed by Blass on p. 159. (5) No. 50, the passage of Natalis Comes, which Bergk gives at the end (p. 588), but without numbering it: so also Blass, p. 176.

Bergk,	Blass.	J.	Bergk.	Blass.	J.
2, verse 3	37	28	39	30	22
3	25	21	40	31	23
4	ī	I	41	(p. 159)	² 3 6
10	(p. 137)	35	42	32	26
II	2	35 2	43	33	27
I 2	3	36	44	34	24
t 3		3	45	35	30
14	4 5 6		45 48	Ep. 1, p. 176	33
15 16		4 5 39 38	49	Ep. 2, ,,	34
	7 8	39	50	38	41
18	8	38	51	39	31 60
19	11	7 8	53	40	60
20	I 2		54	41	45
21	13	9	55 56	42	54
22	14	10	56	10	49
23	15	11	57 58	(p. 166 n.)	42
24	17	13		43	59 56
25	18	J4	59 60	(p. lxvii)	56
26	19	15 16	60	, 44	47
27	20	16	6r	(p. 158)	48
28	2 I	17	62	45 46	44
31	16	12	63		52
• 3 ²	9	51 18	64	47	53 58
33	22		65	48	58
34 36	23	19	66	49	57 61
30	24	20	63 64 65 66 67 68	50	
37 38	27	29	68	51	43
38	29	25	69	52	55

A. FRAGMENTS.

ΕΠΙΝΙΚΟΙ.

1. [Bergk 4: Blass 1.]

'Ως δ' ἄπαξ εἰπεῖν, φρένα καὶ πυκινὰν κέρδος ἀνθρώπων βιᾶται.

Stobaeus, Flor. 10. 14: Βακχυλίδου Έπωικῶν (sic A: Βακχυλίδου simply, Trincavellus, ed. 1536).—' Be it said once for all, even wise minds are overmastered by love of gain.' ώς δ' ἄπαξ είπεῦν, to sum up the matter in a single broad statement (without taking account of exceptions): a phrase practically equivalent to ώς ἀπλῶς (οr καθόλου) είπεῦν, but more sententious and emphatic.—Cp. XII. 199 f., εἰ μή τινα θερσιεπής | φθόνος βιᾶται.

YMNOI.

2. [B. 11: Bl. 2.]

Αἰαῖ τέκος ἀμέτερον, μεῖζον ἢ πενθεῖν ἐφάνη κακόν, ἀφθέγκτοισιν ἶσον.

Stob. Flor. 122. 1: Βακχυλίδου "Τμνων.— 'Alas, my child, a sorrow has come, too great for tears, one of those that can find no voice.' Cp. Her. III. 14 τὰ μὲν οἰκἡῖα ἦν μέζω κακὰ ἢ ὤστε ἀνακλαίειν: Thuc. VII. 75 § 4 μείζω ἢ κατὰ δάκρυα...πεπονθότας.— For ἀφθέγκτοισιν cp. Pind. P. IV. 237 ἀφωνήτω... ἄχει.—Metre: dactylo-epitrite.

ΠΑΙΑΝΕΣ.

3. [B. 13: Bl. 4.]

Τίκτει δέ τε θνατοισιν εἰρήνα μεγάλα πλοῦτον μελιγλώσσων τ' ἀοιδαν ἄνθεα, δαιδαλέων τ' ἐπὶ βωμῶν θεοισιν αἴθεσθαι βοῶν ξανθᾳ φλογὶ μῆρα τανυτρίχων τε μήλων,
5 γυμνασίων τε νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλειν.
ἐν δὲ σιδαροδέτοις πόρπαξιν αἰθαν ἀραχνῶν ἱστοὶ πέλονται·
ἔγχεά τε λογχωτὰ ξίφεα τ' ἀμφάκεα δάμναται εὐρώς. χαλκεῶν δ' οὐκ ἔστι σαλπίγγων κτύπος,
10 οὐδὲ συλῶται μελίφρων ὕπνος ἀπὸ βλεφάρων, ἀῷος δς θάλπει κέαρ.
συμποσίων δ' ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυιαί, παιδικοί θ' ὕμνοι φλέγονται.

Stob. Flor. 55. 3: Βακχυλίδου Παιάνων.—The paean to which our fragment belonged was presumably composed in strophe, antistrophe, and epode: but critics differ as to the place which the extant verses held in the scheme of the triad. (1) M. Schmidt (Pind. Ol. p. LXXII) thinks that vv. 1—5 form a complete antistrophe, the epode beginning at v. 6. (2) Hartung finds the epode in 1—5, and the strophe in 6—11. (3) Bergk, Poet. Lyr. Gr. 4 III. 573, regards vv. 1—5 as the last part of the antistrophe, and 6—12 as a complete epode. (4) Blass, in Rhein. Mus. XXXII. 460, gives an ingenious reconstruction, according to which v. 1 is the last of an epode; vv. 2—9 (as numbered by him, i.e. from πλοῦτον down to πέλονται) constitute the strophe; and the remaining lines complete the antistrophe. To obtain this correspondence, however, it is necessary to make two assumptions. (i) That in v. 8 (= 11 Blass) a dactyl beginning with a vowel has been lost between δάμναται and εὐρώς. (Ε.g. εμπεδον would serve.) (ii) That in v. 11 (= 15 Bl.) the Ms. ἀμος οτ ᾶμος (Ε.g. εμπεδον would serve.) (ii) That in v. 11 (= 15 Bl.) the Ms. ἀμος οτ ᾶμος γραφέρα βράφοντα πρὸς ἀῶς: and [Εur.] Rhes. 554 f. θέλγει δ΄ ὅμματος ἔδραν | ΰπνος ἀναλίσκοισα βέποντα πρὸς ἀῶς. This may be accepted. The s of the corrupt ᾶμος (οτ ᾶμος) is a strong point in its favour. We have to suppose a form of ωι which could be mistaken for M. (iii) That ἀραχνᾶν (~~-) in v. 9 (Bl.) answers to παιδικοί in the last verse: Blass holds this to be legitimate (Praef. p. XL).

On the whole, I incline to think (with Weir Smyth, Melic Poets p. 448) that

On the whole, I incline to think (with Weir Smyth, Melic Poets p. 448) that Blass's arrangement, though worthy of careful consideration, is somewhat too hazardous. Our data, in fact, do not suffice to determine the question of structure here. I therefore print the verses without any attempt at indicating divisions.—The metre is

dactylo-epitrite.

'Yea, and Peace, mighty goddess, brings forth wealth for mortals, and the flowers of honied song; her gift it is that thigh-flesh of oxen and of fleecy sheep is burnt to the gods in the yellow flame on carven altars; and that youths disport themselves with

bodily feats, and with flutes and revels.

'The webs of red-brown spiders are on the iron-bound handles of shields; sharppointed spears and two-edged swords are a prey to rust. No blast of bronze trumpet is heard; sleep of gentle spirit, that comforts the heart at dawn, is not stolen from the eyelids. Joyous feasting abounds in the streets, and songs in praise of youths flame forth.'

1. δέ τε: cp. XII. 129 n.—Stephanus and Ursinus omit τε. Bergk would prefer

τοι.--μεγάλα is, as Smyth remarks, a somewhat rare epithet for a goddess (though it is given to Demeter and Persephone, to Moira, and to the Erinys): but it seems not unsuitable here, where the poet insists on the beneficent power of Eirene over human life. In any case it is not endurable to take it as acc. neut. plur., in apposition with the following accusatives. Bergk would prefer μέγαν: Hartung, μέγαν τε. + 2. πλοῦτον μελιγλώσσων τ' Boeckh, Neue, Blass: πλοῦτον καὶ μελιγλώσσων MSS. of Stobaeus: so Bergk, Smyth.—Cp. Philemon, Πύρρος 7 ff. (of Είρηνη), & Ζεῦ φίλτατε, | τῆς έπαφροδίτου καὶ φιλανθρώπου θεοῦ· | γάμους, ἐορτάς, συγγενεῖς, παῖδας, φίλους, | πλοῦτον, ὑγίειαν, σῖτον, οἶνον, ἡδονὴν | αὕτη δίδωσι. In the marketplace at Athens (Paus. 1. 8 § 2, 9. 16 § 2) there was a statue by Cephisodotus (c. 370 B.C.) of Peace nursing the infant Wealth, whom she supports on her left arm,—the original, as Brunn recognised, of a statue now at Munich (Ernest Gardner, Greek Sculpture, 11. 352 f.).—3. αίθεσθαι L. Dindorf and Schneidewin: ἔθεσθε the better MSS. of Stobaeus, whence Gesner τίθενται (correcting it, however, in the margin to τίθεσθαι): αίθεται P. Leopardus Emend. IV. 21.—The inf. alberdat, like μέλειν in 5, depends on τίκτει as=ποιεί, τίθησι.—4. ξανθά φλογι, as in Ode 111. 56.—μήρα τανυτρίχων. The MSS. of Stobaeus agree in εὐτρίχων, but before it have μεριταν, μηρίταν, or μηρύταν. These traces clearly point to μηρία (μῆρα) τανυτρίχων. It is possible that μηρί' εὐτρίχων was another old reading; and Blass prefers this on the metrical ground ('soluta autem thesis parum cum Bacch. convenit'). But it should be remembered that, when rav had once been absorbed into μεριταν (etc.), -υτρίχων would have generated εὐτρίχων. That is, while the existence of τανυτρίχων prior to the corruption in the MSS. is reasonably certain, that of εὐτρίχων is not so. Gesner and Grotius wrote μερίδες εὐτρίχων: Leopardus (and Stephanus), μηρία των εὐτρίχων: Buttmann, μήρα δασυτρίχων, which was received by Boeckh, and (in preference to his own μηρί' ἐϋτρίχων) by Neue.—5. γυμνασίων, athletic exercises: Pind. fr. 129. 4 καὶ τοὶ μέν ἵπποις γυμνασίοις τε, τοὶ δὲ πεσσοῖς, | τοὶ δὲ φορμίγγεσσι τέρπονται. Cp. Ar. Nub. 1002, where the Δίκαιος Λόγος describes the healthy pleasures in store for the Athenian youth, if he be well advised ;—άλλ' οδν λιπαρός γε και εὐανθής έν γυμνασίοις διατρίψεις.—αὐλών: associated with a κώμος in II. 12 and in VIII. 68.

6-10 Plut. Numa 20 quotes these verses, without the poet's name. The blessings of Numa's reign were such, ὥστε καὶ τὰς ποιητικὰς ὑπερβολὰς ἐνδεῖν πρὸς τὴν τότε κατάστασιν λέγουσιν, έν δὲ σιδαροδέτοις πόρπαξιν αίθαν άραχναν ξργα, καὶ εὐρὼς δάμναται ἔγχεά τε λογχωτὰ (and the rest, down to βλεφάρων). inexact quotation, evidently made from memory, suggests how well-known the poem was in Plutarch's time. 6 πόρπαξιν. The πόρπαξ was a leathern thong, carried round the inner edge of the shield, and fixed at intervals by the πόρπαι or pins from which it took its name, so as to form a succession of loops: hence σιδαρόδετος. A figure from a Greek vase (Smith, Dict. Ant. 1. 459, clipeus) shows a warrior whose left arm is passed through a band (δχανον οτ δχάνη) traversing the diameter of the shield, while his hand grasps the πόρπαξ. Cp. my ed. of Soph. Ai., App. on 575 f. The context here implies that the shield is hung up with the πόρπαξ attached; but the latter could be removed (cp. Ar. Eq. 849). In Ar. Pax 662 Eirene is addressed as α γυναικών μισοπορπακιστάτη.—alθάν, of a reddish-brown colour: cp. n. on VIII. 10. 7 ἀράχνῶν, an unusual scansion, possible also (though not certain) in Eur. fr. 369 κείσθω δόρυ μοι μίτον άμφιπλέκειν άράχναις. Cp. the α in άχνη (Eur. Or. 115). Smyth compares (inter alia) Theorr. XVI. 96 ἀράχνια δ' είς ὅπλ' ἀράχναι | λεπτὰ διαστήσαιντο: Nonnus Dionys. XXXVIII. 13 έκειτο δέ τηλόθι χάρμης | Βακχιάς έξαέτηρος άραχνιόωσα βοείη.—πέλονται, a word used in IX. 38; here somewhat weak, but not doubtful. (Ursinus conjectured πλέκονται.) 8 ἔγχεα, like ξίφεα, is scanned as --. λογχωτά: Eur. Bacch. 761 λογχωτόν βέλος (the sharp-pointed άκόντιον). λόγχη is the spear-head (= αλχμή), έγχος here the shaft (δόρυ). 9 οὐκ ἔστι Plut. Νυπ. 20, Bergk: οὐκέτι MSS. of Stob., vulg. 11 Most MSS. have αμος (αμος Vindob.): αμόν Heyne, Bergk: άμὸν (= ἡμέτερον) Smyth. ἀφος Blass (see p. 411). 12 βρίθοντ'. When the ι of the 3rd plur. is to be elided, B. uses the form in -οντι: cp. XVII. 10 σεύοντ'.—άγυιαί: cp. III. 16. - παιδικοί θ' υμνοι: probably songs addressed to youths, the παίδειοι υμνοι of Pind. I. II. 3; see n. on IX. 42. The words could, however, mean 'songs sung by youths': cp. $\pi \alpha \iota \delta \iota \kappa \hat{\varphi}$ χορ $\hat{\varphi}$ in Lys. or. 21 § 4.— φλέγονται: Aesch. Ag. 91 βωροί δώροισι φλέγονται. (Bergk conj. φλέγοντι: but B. would probably have written φλέγουσι, as in V. 24 he has Ισχουσι.) Cp. Pind. O. IX. 21 f. πόλιν μαλεραιs έπιφλέγων ἀοιδαῖς.

4. [B. 14: Bl. 5.]

Ετερος έξ έτέρου σοφὸς τό τε πάλαι τό τε νῦν.
οὐδὲ γὰρ ρᾳστον ἀρρήτων ἐπέων πύλας
ἐξευρεῖν.

Clem. Alex. Strom. v. 687: " $\mathbf{E}\tau\epsilon\rho\sigma$ $\delta\dot{\epsilon}...\tau\dot{\delta}$ $\tau\epsilon$ $\nu\hat{\nu}\nu$, $\phi\eta\sigma\hat{\iota}$ $\mathbf{B}\alpha\kappa\chi\nu\lambda\hat{\iota}\delta\eta$ s $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\sigma\hat{\iota}$ s

Παιᾶσιν, οὐδέ γὰρ κ.τ.λ.—The metre is logacedic.

'Poet is heir to poet, now as of yore; for in sooth 'tis no light task to find the gates of virgin song.' — ἀρρήτων ἐπέων, verses, poetry, 'unuttered' before, —original: cp. Soph. Απί. 556 ἀλλ' οὐκ ἐπ' ἀρρήτοις γε τοῖς ἐμοῖς λόγοις. —πύλας, Pindaric: Ο. VI. 27 πύλας ὔμνων ἀναπιτνάμεν. Contrast Pind. Ο. II. 86 σοφὸς ὁ πολλὰ ξειδώς φυᾶ μαθύντες δὲ λάβροι | παγγλωσσία, κόρακες ὧς, ἄκραντα γαρύετον | Διὸς πρὸς δρνιχα θεῖον. On this and the similar passages in Ο. IX. 100 ff. and Ν. III. 40 ff., see pp. 15—17. It seems not improbable that, in writing the words quoted by Clement, Bacchylides

It seems not improbable that, in writing the words quoted by Clement, Bacchylides was thinking of such Pindaric utterances, which express scorn for the man who has learned from others, as distinguished from the man of original genius. If, however,

that be so, the tone of the reply is gentle and modest. See pp. 23 f.

5. [B. 15: Bl. 5.]

*Αρκτου παρούσης ἴχνη μὴ ζήτει.

Zenobius III. 36: Ἐπὶ τῶν δειλῶν κυνηγῶν εἴρηται ἡ παροιμία· μέμνηται δὲ αὐτῆς Βακχυλίδης ἐν Παιᾶσιν.— Do not look for the bear's tracks when he is close by. — As μέμνηται does not necessarily imply more than an allusion to the proverb, it seems doubtful whether, or how far, the words quoted can be assumed to be those used by the poet: but ἄρκτου παρούσης, at least, might well be his.

ΔΙΘΥΡΑΜΒΟΙ.

6. [B. 41: Bl. p. 159.]

Ποσει]δάνιον ώ[ς Μαντ]ινέες τριό[δοντα χαλκοδαιδάλοισιν έν ἀσπίσι]ν φορεῦν[τες... ἀφ' ἱπποτρ]όφου πό[λιος...

Schol. Pind. O. XI. 83: 'Ο Δίδυμος δὲ οὕτω καθίστησι τὸν λόγον· τὴν Μαντινέαν φησὶν ἰερὰν τοῦ Ποσειδῶνος καὶ παρατίθεται τὸν Βακχυλίδην λέγοντα οὕτω· Ποσειδάνιον (Gott. Vrat. D., vulg. -ώνιον) ὡς Μαντινεῖς τριόδοντα χαλκοδαιδάλοισιν ἐν ἀσπίσι φορεῦντες.—The citation is now supplemented by a fragment of the papyrus, which gives the letters printed above between] and [in each verse. The occurrence of the words in our Ms. makes it certain that they come from a dithyramb,—as Neue (p. 24) had conjectured, comparing Servius on Aen. XI. 93. (See below, no. 36.) Blass supposes that the dithyramb was Κασσάνδρα, containing her prophecy of the Trojan War, from which Horace (according to Porphyrion) imitated that of Nereus in C. I. 15. These words occurred (Blass suggests) in an enumeration of the Greek forces.—'(Seest thou).. how the Mantineaus, bearing the trident of Poseidon on their finely-wrought shields of bronze,.. (come).. from their horse-nurturing city?'—Metre, dactylo-epitrite.

ΠΡΟΣΟΔΙΑ.

7. [B. 19: Bl. 11.]

Εἶς ὄρος, μία βροτοισίν ἐστιν εὐτυχίας ὁδός, θυμὸν εἴ τις ἔχων ἀπενθη διατελεῖν δύναται βίον· δς δὲ μυρία μὲν ἀμφιπολεῖ φρενί, τὸ δὲ παρ' ἄμάρ τε καὶ νύκτα μελλόντων χάριν ἐὸν ἰάπτεται κέαρ, ἄκαρπον ἔχει πόνον.

Stob. Flor. 108. 26: Βακχυλίδου Προσωδιών (sic A), i.e. Προσοδίων.—The metre is logacedic.

'One canon is there, one sure way, of happiness for mortals—if one can keep a cheerful spirit throughout life. But he whose thoughts are busy with countless cares.

and who afflicts his soul day and night about the future, has barren toil.'

1 őpos is the canon, the rule or standard, by which true εὐτυχία is to be measured: όδός, the course to be followed. 2 διατεκεν δύναται Bergk, Smyth: δύναται διατελεῖν ΜSS. 3 μυρία μεν MSS.: μυρίαν μενοινὰν Bergk. 4 τὸ δὲ παρ΄ ἄμάρ τε] παρόμαρτε MSS.: corrected by Grotius (who, however, wrote τόδε παρ΄ ῆμάρ τε): τὸ δὲ πᾶν ῆμάρ τε Stephanus. 5 ἐὸν ἰάπτεται Grotius: alèν ἰάπτ., Boeckh, Blass²: ἀονι (αονι Vindob.) ἀπτεται MSS. For ἄπτεται Stephanus conjectured δάπτεται, and so Ursinus, Brunck, Ilgen, Jacobs, the two latter changing ἀονι to ἀνία.—Ιάπτεται lit. 'is hurt': cp. Οδ. 2. 376 ὡς ᾶν μὴ κλαίουσα κατὰ χρόα καλὸν ἱάπτη ('mar'). Moschus 4. 39 ἰάπτομαι ἄλγεσιν ἦτορ.—ἄκαρπον MSS. . ἀκάρπωτον Bergk.

8. [B. 20: Bl. 12.]

τί γὰρ ἐλαφρὸν ἔτ' ἐστὶν ἄπρακτ' ὀδυρόμενον δονεῖν καρδίαν;

Stob. Flor. 108. 49: Βακχυλίδου Προσωδίων (sic A). Metre, logacedic. These words belong to the same poem as fr. 7, and may, as Neue thought, have immediately followed it.

'What ease is left to him who agitates his heart with vain laments?'-ἐλαφρὸν here is strictly 'ease-giving':- 'what alleviation (κούφισμα) is there any more (ἔτι) in lamenting?' etc.: i.e., no comfort remains to him who indulges in it. Bergk says, 'ἔτ' displicet, fort. ἔμ' legendum': I cannot agree.-ἐστὶν Blass: ἔστ' MSS.—Bergk, keeping ἔστ', inserts ὧδ' before δδυρόμενον.—δονεῖν: cp. Ode 1. 69.

9. [B. 21: Bl. 13.]

Πάντεσσι θνατοισι δαίμων ἐπέταξε πόνους ἄλλοισιν ἄλλους.

Stob. Flor. 118. 25: Βακχυλίδου Προσωδιών (sic A).—Metre, dactylo-epitrite.— 'On all mortals hath the god laid toils; each man bears his own.'

ΥΠΟΡΧΗΜΑΤΑ.

10. [B. 22: Bl. 14.]

Λυδία μεν γαρ λίθος μανύει χρυσόν, ἀνδρῶν δ' ἀρετὰν σοφία τε παγκρατής τ' ἐλέγχει ἀλάθεια..... Stob. Flor. 11. 7: Βακχυλίδου Ύπορχημάτων. The verses are found also on a gem

in Caylus' Rec. d'Antiq. vol. v. pl. 50, 4.—Metre, logaoedic.

'The Lydian stone reveals gold; the worth of men is evinced by the poet's art and by all-powerful truth.' 1 Λυδία..λίθος (lapis Lydius), the βάσανος or touchstone (a flinty slate, black, grey, or white), on which pure gold is tested by rubbing: Theognis 449 εὐρήσεις δέ με πᾶσιν έπ' ἔργμασιν ὥσπερ ἄπεφθον | χρυσόν, ἐρυθρόν Ιδεῖν τριβόμενον βασάνψ. Pind. P. x. 67 πειρῶντι δὲ καὶ χρυσός ἐν βασάνῳ πρέπει | καὶ νόος όρθός. In Soph. fr. 732 Αυδία λίθος = Μαγνητις λίθος (Eur. fr. 567. 2). - μανύει with v, as in Pind. P. I. 93 etc. (in Attic always v). 2 σοφία τε παγκρατής τ'... άλάθεια. This reading is found in several MSS. of Stobaeus (see Bergk 111. p. 576), and on the gem of Caylus. It seems to me clearly the right one. The poet's faculty $(\sigma o \rho l a)$ evinces, brings out $(\epsilon \lambda \epsilon \gamma \chi \epsilon \iota)$ the $\dot{a} \rho \epsilon \tau \dot{\eta}$ of men (as in the case of victors in the games), and the poet's just tribute is confirmed by ἀλάθεια. That is, candid men recognise that the poet has spoken truly; and, even if there be some detraction at the moment, the true estimate prevails in the end. The strongest corroboration of this reading is (to my thinking) afforded by the poet's own words in Ode VIII. 82 ff.: τ6 γέ τοι καλόν ἔργον | γνησίων ΰμνων τυχόν | ὑψοῦ παρὰ δαίμοσι κεῖται: | σὺν δ' ἀλαθείᾳ βροτών | κάλλιστον, είπερ και θάνη τις, | λείπεται Μουσαν άγακλειταν άθυρμα. There, as here, σοφία renders the due praise, and ἀλάθεια ratifies it. See also XII. 202 ff.: βροτών δὲ μώμος | πάντεσσι μέν έστιν ἐπ' ἔργοις | ά δ' άλαθεία φιλεί | νικάν, ὅ τε πανδαμάτωρ | χρόνος τὸ καλῶς | ἐργμένον αἰἐν ἀέξει. Compare, too, Pind. O. x. 4 ff., where the agencies of Poetry and of Truth are invoked together: ω Μοῖσ', ἀλλὰ σὐ καὶ θυγάτηρ ['Αλάθεια Διός, όρθα χερί | έρύκετον ψευδέων | ένιπαν αλιτόξενον. It is to the credit of Neue (Bacchyl. Cei Fragmenta, 1822, p. 32) that he supported this reading at a time when most critics, —indeed he says, 'recentiores critici...omnes,' —were againstit. 'Sicut aurum probatur lapide Lydio admoto, ita virorum virtutem arguit poetica facultas cum veritate.'-Weir Smyth also adopts this view.-The alternative reading is σοφίαν τε παγκρατής έλέγχει άλάθεια. The acc. σοφίαν is in some MSS. of Stobaeus (see Bergk l.c.). So Salmasius read, followed by Grotius, as now by Bergk and Blass. The sense given by this reading is, in itself, satisfactory enough; whether $\sigma o \phi lav$ be taken as 'wisdom' generally, or (as seems better) with reference to the poet's art. On the latter view, Bacchylides will say that the man of worth, and the genuine poet, are ultimately recognised by the voice of truth. There is, however, much less point in such a sentiment than in that afforded by the other reading. The alliance of poetry with truth in securing recognition, even though tardy, for ἀρετή is a thought specially characteristic of Bacchylides.-Cp. frag. 27.

[In Stob. Flor. 11. 2 (=20 Hense) we read: 'Ολυμπιάδοs. 'Αλάθεια θεῶν ὁμόπολις, μόνα (-η MSS.) θεοῖς (βροτῶν conj. Bergk) συνδιαιτωμένα (-η MSS.). Bergk conjectures that this fragment belongs to Bacchylides, observing that Damascius places it immediately after the verses $\Lambda νδία$ μèν γὰρ λίθος κ.τ.λ. The lemma 'Ολυμπιάδος may, he thinks, be due (as Meineke surmised) to the fact that Stobaeus here cited Pind. O. x. 65, which occurs in Damascius; he would change θεῶν to

βροτών.]

11. [B. 23: Bl. 15.]

Οὐχ ἔδρας ἔργον οὐδ' ἀμβολᾶς, ἀλλὰ χρυσαίγιδος Ἰτωνίας χρὴ παρ' εὐδαίδαλον ναὸν ἐλθόντας άβρόν τι δεῖξαι < μέλος >.

Dionys. De Compos. Verb. c. 25: παρὰ Βακχυλίδη. That the poem was a hyporcheme is shown by a grammarian in Keil Anal. Gramm. 7. 21: φιλεῖ δὲ τὰ ὑπορχήμα τα τούτῳ τῷ ποδὶ καταμετρεῖσθαι, οἶον Οὐχ ἔδρας ἔργον οὐδ ἀμβολᾶς; also by Athen. p. 631 c ἡ δ᾽ ὑπορχηματική (sc. ὅρχησις) ἐστιν ἐν ἢ ἄδων ὁ χορὸς ὀρχεῖται ὁ φησὶ γοῦν ὁ Βακχυλίδης Οὐχ ἔδρας ... ἀμβολᾶς. The first verse, which had become quasi-proverbial, occurs also in Aelian Nat. Anim. VI. 1, Lucian Scyth. 11 οὐχ ἔδρας τοίνυν οὐδ ἀμβολᾶς ἔργον, ώς ὁ Κεῖος φησιν, Achilles Tatius V. 12 οὐχ ἔδρας <ἔργον > οὐδ ἀναβολῆς.—The rhythm is paeonic, the verses consisting of a series of cretics.

'This is no time for sitting still or tarrying: we must go to the richly-wrought temple of Itonia with golden aegis, and show forth some choice strain of song. — 2 ¹Ιτωνίας. The cult of Athena Itonia seems to have had its earliest seat in Thessaly, where there was a temple of the goddess between Pherae and Larissa, and another at a town called 'Ίτων or 'Ίτωνος (Strabo 9. p. 436). Her festival, 'Ίτώνια, at Crannon is noticed by Polyaenus (2. 34). But the cult was ancient in Boeotia also; and perhaps the most famous shrine of the Itonia was that in the neighbourhood of Coroneia. This is the temple to which Alcaeus refers (fr. 9) in a hymn to Athena where she is called πολεμαδόκος. The Itonia was a war-goddess, the presiding deity of the Pamboeotic league, whose meetings were held at her sanctuary (Strabo 9. p. 411: Paus. 9. 34. 1). Hence the epithet χρύσαιγις is appropriate (cp. Ode xvi. 7 n.). Her cult was also connected with that of Hades (Strabo l. c.). The title 'Ἰτωνία was derived by some from Itonus son of Amphictyon; by others from the town Iton. Its meaning is uncertain. Can it have been popularly associated with lêναι (the onset)? According to Paus. 10. 1. 10 'Αθηνᾶ 'Ἰτωνία was a watchword of the Thessalians in battle. The head of the goddess is found on silver coins of Coroneia (Brit. Museum, Catal. of Coins, Central Greece, p. 47, n. 12). 4 The iambus lost after δείξαι may have been μέλος: though the simple άβρόν τι would be parallel with ξόμαινέ...τι κλεινόν in xviii. 8 f. With the exordium of this hyporcheme, cp. that of Ode xv (n. on vv. 1—4).

12. [B. 31: Bl. 16.]

$^{\circ}\Omega$ περικλειτε $\Delta \hat{a}\lambda'$, $\dot{a}\gamma \nu o \dot{\eta} \sigma \epsilon \iota \nu$ μεν οὖ σ' ελπομαι.

Hephaestion p. 76: δεδηλώσθω δὲ ὅτι καὶ ὅλα ἄσματα κρητικὰ συντίθεται, ὥσπερ καὶ παρὰ Βακχυλίδη, ὧ περικλειτὲ δ' ἄλλ' κ.τ.λ.—Neue (p. 35) inferred from the cretic metre that the verse probably belonged to a hyporcheme. Blass, who shares that view, has corrected the corrupt δ' ἄλλ' to Δᾶλ'. (Bergk follows Turnebus in reading τἄλλ', placing the fragment among those ἐξ ἀδήλων εἰδῶν.) The intrinsic probability of Δᾶλ' is strengthened by the presumption that the poem was a hyporcheme, a fitting tribute to Apollo. We know at least one other instance (Ode xvI) of a poem written by Bacchylides for the Delian god. The poet expresses a hope that Delos 'will not regard him as a stranger' (or, perhaps, 'will not fail to judge kindly of his tribute'). Cp. γνώσει in the exordium of Ode v, v. 3.—See no. 42.

The fragments of ὑπορχήματα quoted in Plut. Quaest. Conv. IX. 15. 2, and commonly ascribed to Simonides (fr. 29, 30, 31, Bergk III. p. 400), are claimed for Bacchylides by M. Théodore Reinach in Mélanges Weil p. 420 ff. The discussion is acute and interesting; but the style of these verses seems hardly such as to suggest Bacchylides.

ΕΡωτικΑ.

13. [B. 24: Bl. 17.]

…εὖτε τὴν ἀπ' ἀγκύλης ἴησι τοῖσδε τοῖς νεανίαις λευκὸν ἀντείνασα πῆχυν.

Athen. 15. p. 667 C: Βακχυλίδης έν Ἑρωτικοῖς εῦτε κ.τ.λ. (Also XI. 782 E, where

τοισδε is omitted in v. 2, and ἐντείνουσα stands in v. 3.)—Metre, trochaic.

... 'when, lifting her white arm, with bent elbow she makes the cast, at the bidding of these youths.'—In the game of cottabos the player sought to throw a little wine $(\lambda \alpha \tau a \xi)$ from a cup into a bronze saucer $(\pi \lambda \alpha \sigma \tau i \gamma \xi)$: if this was done with skill, the wine

struck the saucer smartly, making it descend (in some forms of the game) and ring on

the head of a small bronze figure (μάνης) placed beneath it.

14. [B. 25: Bl. 18.]

³Η καλὸς Θεόκριτος∙ οὐ μόνος ἀνθρώπων ὁρậς.

Ηephaestion p. 130 (as corrected by Westphal): "Εστι δέ τινα καὶ τὰ καλούμενα έπιφθεγματικά, ἃ διαφέρει ταύτη τῶν ἐφυμνίων, ὅτι τὰ μὲν ἐφύμνια ἐκ περιττοῦ ὡς πρὸς τὸ λεγόμενον τῆ στροφῆ πρόσκειται, τὰ δὲ ἐπιφθεγματικὰ καὶ πρὸς τὸν νοῦν συντελεῖ οἶον τὸ Βακχυλίδου, "Η καλὸς...ὀρῆς: καὶ πάλιν παρὰ τῷ αὐτῷ Βακχυλίδη: Σὐ δ' ἐν χιτῶν ι...φεύγεις [fr. 15]. Both the ἐπιφθεγματικόν, then, and the ἐφύμνιον are kinds of refrain, repeated at the end of successive strophes. But the ἐπιφθεγματικόν 'contributes to the sense'; it is a sentence, as in the two examples cited from our poet. The ἐφύμνιον, on the other hand, is 'a superfluous addition, so far as the meaning of the passage is concerned'; i.e. it may be a mere exclamation, like αἴλινον αἴλινον εἰπέ, or ἰμῖε Παιάν...-ὁρῆς Hephaestion: ἐρῆς Ursinus (p. 342, also suggesting ἐρῆ), Bergk.— Metre, dactylo-epitrite.

15. [B. 26: Bl. 19.]

Σὺ δ' ἐν χιτῶνι μούνῳ παρὰ τὴν φίλην γυναῖκα φεύγεις.

Hephaestion p. 130 (see on fr. 14).—Metre, iambic.

[ΠΑΡΟΙΝΙΑ.]

16. [B. 27: Bl. 20.]

στρ. α΄

...γλυκεῖ ἀνάγκα σευομενᾶν κυλίκων θάλπησι θυμόν, Κυπρίδος δ' ἐλπὶς διαιθύσση φρένας,

5 ἀμμειγνυμένα Διονυσίοισι δώροις· στρ. β΄ ἀνδράσι δ΄ ὑψοτάτω πέμπει μερίμνας· αὐτίκα μὲν πολίων κράδεμνα λύει, πᾶσι δ΄ ἀνθρώποις μοναρχήσειν δοκεῖ·

χρυσῷ δ' ἐλέφαντί τε μαρμαίρουσιν οἶκοι· στρ. γ΄ το πυροφόροι δὲ κατ' αἰγλάεντα < πόντον > νᾶες ἄγουσιν ἀπ' Αἰγύπτου μέγιστον πλοῦτον· ὧς πίνοντος ὁρμαίνει κέαρ.

28

Athen. 2. p. 39 Ε: Διὸ Βακχυλίδης φησί· Γλυκεΐ' κ.τ.λ. There is no extant mention of Παροίνια or Σκόλια as forming a separate class among the writings of Bacchylides: but that may well be an accident. Another possibility is that his convival pieces may have been subjoined, without a distinct heading, to the Έρωτικά.
—Metre: dactylo-epitrite.

"...[when], as the cups go swiftly round, a sweet subduing power warms the heart, and, blending with the gifts of Dionysus, a presage of the Cyprian goddess flutters the mind. That power sends a man's thoughts soaring;—straightway he is stripping cities of their diadem of towers,—he dreams that he shall be monarch of the world;—his halls gleam with gold and ivory;—over the sunlit sea his wheat-ships bring wealth

untold from Egypt:-such are the raptures of the reveller's soul.'

2 The missing first verse, or the lost part of the second, probably contained a temporal conjunction, such as ὅταν, on which θάλπησι and διαιθύσση depended. γλυκει' ανάγκα: Hor. C. III. 21. 13 Tu lene tormentum ingenio admoves Plerumque duro. 3 σενομενάν Blass: σενομένα (υ.l. γενομένα) Mss., vulg.: σενομένα < κ>κυλίκων Herwerden: έσσυμενάν Bergk. The choice seems to lie between (1) σενομενάν κυλίκων as gen. abs., and (2) σενομένα κυλίκων as=' rushing from the cups,' which, though possible, would be harsh: we cannot join ἀνάγκα κυλίκων. I prefer (1). Cp. Phocyl. 11 χρή δ' έν συμποσίω κυλίκων περινισσομενάων | ήδέα κωτίλλοντα καθήμενον οίνοποτάζειν.—θάλπησι Weir Smyth: θάλπησι MSS. 4 Κυπρίδος δ' έλπὶς διαιθύσσει Erfurdt (-η Blass): Κυπρίδος · έλπις δ' αιθύσσει MSS.: Κύπρις ως · έλπις γάρ αlθύσσει Bergk.—Smyth takes the δέ after Κυπρίδος as introducing the apodosis ('then...': see my n. on Ode XIV. 61). It may be, however, that the apodosis was contained in the lost part before γλυκεί ἀνάγκα, and that a new sentence begins with ἀνδράσι δ' in v. 6. 6 ἀνδράσι δ' MSS.: ἀνδράσι θ' Bergk.—ὑψοτάτω πέμπει μερίμνας, exalts their thoughts or ambitions [not 'dissipates their cares']: cp. Pind. fr. 218. 5 ἀέξονται φρένας ἄμπελίνοις τόξοις δαμέντες. For μερίμνας cp. Ode 1. 69 n. 7 αὐτίκα μεν: αὐτίχ' ὁ μεν Bergk (αὐτόθι μεν formerly Meineke): αὐτὸς μεν or αὐτὴ μεν MSS.— Blass writes εὐκτιμενῶν.—πολίων conj. Bergk (who, however, keeps the vulg. πόλεων).—κράδεμνα λύει. ΙΙ. 16. 100 Τροίης ἰερὰ κρήδεμνα λύωμεν (cp. Od. 13. 388).— The v of the pres. λύω is regularly short in Homer, as it is in Pind. I. VII. 45 (λύοι) and probably in fr. 248 (λύοντι, where the text is doubtful). But the Attic v of λύω (taken from the fut. λύσω) occurs in Od. 7. 74, νείκεα λύει: and it may be supposed that B. could have used it here. I should not, then, alter $\lambda \delta \epsilon \iota \nu$, with Blass: the vivid $\lambda \delta \epsilon \iota$ is intrinsically much better. **8** $\pi \hat{a} \sigma \iota \delta$. The dat. with $\tilde{a} \rho \chi \omega$ (rego) is poetical, and comparatively rare. In the Homeric use it is limited to the sense of leading in war (Il. 2. 805; Od. 14. 230, 471): cp. ἡγεῖσθαί τινι. But later poetry ignores this limit: Aesch. P.V. 940 δαρὸν γὰρ οὐκ ἄρξει θεοῖs. [In Pind. P. 111. 4 βάσσαισί τ' ἄρχειν the dat. may be local.] **10** Between αἰγλάεντα and ἄγουσιν the text of Athenaeus has lost a spondee. Erfurdt supplies móvrov, which seems clearly right. Cp. II. 14. 273 ἄλα μαρμαρέην. For this votary of Bacchus, everything is radiant,—his house with gold,—the sea with sunshine.—Bergk and Blass supply $\kappa \alpha \rho \pi \dot{\nu} \nu$. But is $\alpha i \gamma \lambda \dot{\alpha} \epsilon \nu \tau \alpha$ an intelligible epithet for a cargo of wheat?—The fragment of a skolion by Pindar (fr. 218) should be compared:

> ` 'Ανίκ' ἀνθρώπων καματώδεες οἴχονται μέριμναι στηθέων ἔξώ, πελάγει δ' έν πολυχρύσοιο πλούτου πάντες ἴσα νέομεν ψευδή πρὸς ἀκτάν δς μὲν ἀχρήμων, ἀφνεὸς τότε, τοὶ δ' αὖ πλουτέοντες... ...ἀέξονται φρένας ἀμπελίνοις τόξοις δαμέντες.

'When the weary cares of men have passed from their bosoms, and on a wide sea of golden wealth we voyage, all alike, to a visionary shore,—then is the poor man wealthy, and the rich [dream that they are great]...Men are exalted in spirit by the piercing power of the grape.'—Pindar excels in splendour of imaginative diction; Bacchylides, in vivid detail and playful fancy.—Cp. also Ar. Eq. 90 ff.

17. [B. 28: Bl. 21.]

Οὐ βοῶν πάρεστι σώματ, οὖτε χρυσός, οὖτε πορφύρεοι τάπητες, ἀλλὰ θυμὸς εὖμενής, Μοῦσά τε γλυκεῖα, καὶ Βοιωτίοισιν ἐν σκύφοισιν οἶνος ἡδύς.

Athen. II. p. 500 B: $M\nu\eta\mu\omega\nu\epsilon\dot{\omega}\epsilon$ δè τῶν Βοιωτικῶν σκύφων Βακχυλίδης ἐν τούτοις, ποιούμενος τὸν λόγον πρὸς τοὺς Διοσκούρους, καλῶν αὐτοὺς ἐπὶ ξένια. Was the entertainment (θεοξένια) to which B. thus invited the Dioscuri a public one, on the occasion of some festival in their honour? That seems the more natural supposition. On the other hand, the language (recalling Horace's in C. I. 20. 1, Vile potabis modicis Sabinum Cantharis) would perfectly suit a private invitation to a modest home. From another passage of Athenaeus (4. p. 137 E) we learn a fact which illustrates this fragment. At Athens, where the Dioscuri were styled "Ανακες, their festival was the 'Ανάκεια: and the meal then set forth for them in the Prytaneion was of a frugal and old-fashioned kind. The authority of Athenaeus for this statement goes back to the time of Bacchylides. It is a play entitled the Πτωχοί, ascribed to Chionides, one of the earliest poets of the Old Comedy:—τοὺς 'Αθηναίους φησίν, ὅταν τοῖς Διοσκούροις ἐν Πρυτανείω ἄριστον προτιθώνται, ἐπὶ τῶν τραπεζῶν τιθέναι τυρὸν καὶ ψυστὴν (barley-cake) δρυπετεῖς τ' ἐλάας καὶ πράσα (leeks), ὑπόμνησιν ποιουμένους τῆς ἀρχαίας ἀγωγῆς.—Μetre: trochaic.

'No flesh of oxen is here, nor gold, nor purple carpets; but a kindly spirit, and the sweet strains of the Muse, and good wine in Boeotian cups.'—1f. οὐ..οὕτε..οῦτε: see my n. on Soph. Tr. 1058 f.—οὖτε χρυσὸς κ.τ.λ. Hor. C. II. 18. I Non ebur neque aureum Mea renidet in domo lacunar. 3 θυμὸς εὐμενής: cp. Minucius Felix 32 Est litabilis hostia bonus animus et sincera sententia. 4 Boωνίοσων: the first οι is short, as with Corinna fr. 2 (ed. Hiller-Crusius, Anth. Lyr. p. 270) τὐ δέ, μάκαρ Κρονίδα, τὐ Ποτειδάωνος, ἄναξ Βοιωνέ: in the Iliad it is always long. 5 σκύφοσων. The σκύφος—of which there were Boeotian, Rhodian, Syracusan, Attic, and other varieties—was a large drinking-cup, generally with two handles projecting just beneath the brim. It appears in poetry as especially a rustic cup, such as was used by shepherds and peasants: Alcman fr. 34 μέγαν σκύφον, οίὰ τε ποιμένες ἄνδρες ἔχονσων: it is used by Eumaeus (Od. 14. 112): cp. Theocr. I. 143. Owing to its large capacity, it was specially the cup of Heracles (Stesich. fr. 7).

ΕΞ ΑΔΗΛώΝ ΕΙΔώΝ.

18. [B. 33: Bl. 22.]

*Εστα δ' ἐπὶ λάϊνον οὐδόν, τοὶ δὲ θοίνας ἔντυον, ὧδε δ' ἔφα· Αὐτόματοι δ' ἀγαθῶν δαῖτας εὐόχθους ἐπέρχονται δίκαιοι 5 φῶτες.

Athen. 5. p. 178 B: Βακχυλίδης δὲ περὶ Ἡρακλέους λέγων ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν τοῦ Κήϋκος οἶκον, φησίν Ἦστη [ἔστα Neue] κ.τ.λ.—Κήϋξ, the powerful and gentle king of the Malians, dwelt at Trachis: δυνάμει δὲ καὶ αἰδοῦ | Τρηχῖνος προβέβηκε, Hes. Scut. 354 f. He was a kinsman of Heracles, being the son of a brother of Amphitryon (schol. Soph. T). Once, when Ceÿx was celebrating the marriage of one of his children by a feast (γάμος), Heracles, being in those parts, presented himself, an

uninvited guest. This was told in Hesiod's Khūkos $\gamma d\mu \omega s$, from which only a few words remain (Rzach, frgg. Hes. 179 f., p. 199). That poem was doubtless the original source of the verse, aὐτόματοι δ' ἀγαθοὶ ἀγαθῶν ἐπὶ δαῖτας ἴασιν, quoted in that form, as a παροιμία, by Athen. 5. p. 178 B. Zenobius II. 19 quotes it with Γενται in place of Γασιν. But see Cratinus Πυλαία fr. 1 : olδ αὖθ ἡμεῖς, ώς ὁ παλαιὸς | λόγος, αὐτομάτους ἀγαθοὺς ἱέναι | κομμῶν ἐπὶ δαῖτα θεατῶν. (Cratinus alludes to it again in fr. incert. 6: ἡκον ἐστιώμενος | ἀγαθὸς πρὸς ἀγαθούς.) Athenaeus (l.c.) says that there was another form of the proverb,—αὐτόματοι δ' ἀγαθοί δειλῶν ἐπὶ δαῖτας Γασιν. Bergk thinks that this parody was due to Eupolis. The schol. on Plat. Symp. p. 174 B, at any rate, cannot be right in supposing it to have been the original form of the verse.— Metre: dactylo-epitrite.

'He came and stood on the threshold of stone, while they were preparing their feast, and spake thus:—'Just men come unbidden to the plenteous banquets of the

good."

3 αὐτόματοι: paraphrased by ἄκλητος in Plat. Symp. p. 174 B, C.—**4 εὐόχθους:** Eur. Ion 1169 εὐόχθου βορᾶς. Cp. Hes. Op. 475 εὐοχθέων δ' ἔξεαι πολιὸν ἔαρ ('with good store').—The use of δίκαιοι by B. as a substitute for the original ἀγαθοί indicates that he took the latter as referring to character, and not (as epic usage would permit) to birth.

19. [B. 34: Bl. 23.]

Οἱ μὲν ἀδμᾶτες ἀεικελιᾶν νούσων εἰσὶν καὶ ἄνατοι, οὐδὲν ἀνθρώποις ἴκελοι.

Clem. Alex. Strom. V. 715: ᾿Ακούσωμεν οὖν πάλιν Βακχυλίδου τοῦ μελοποιοῦ περὶ τοῦ θείου λέγοντος: Οἱ μὲν άδμῆτες ἀεὶ καὶ λίαν νούσων εἰσὶ καὶ ἀναίτιοι κ.τ.λ. For the corrupt ἀεὶ καὶ λίαν Euseb. Praep. Ev. XIII. 679 gives ἀεικελίων (whence Neue ἀεικελιᾶν). ἄνατοι Neue.—Bergk reads εἰσὶ νόσων.—Metre: dactyloepitrite.

'Cruel maladies subdue them not, nor harm them; they are in no way like to

men.'

20. [B. 36: Bl. 24.]

θυατοῖσι δ' οὐκ αὐθαίρετοι οὖτ' ὅλβος οὖτ' ἄγναμπτος Ἦρης οὖτε πάμφθερσις στάσις, ἀλλ' ἐπιχρίμπτει νέφος ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλαν γαῖαν ἁ πάνδωρος αἶσα.

Stob. Ecl. Phys. 1. 5, 3: Βακχυλίδου.—Metre: dactylo-epitrite.

'Not by their own choice comes prosperity to mortals, nor stubborn war, nor civil strife, the all-destroying; but Destiny, who gives all things, brings down a cloud

now on this land, now on that.'

1 θνατοῖσι Ν΄ eue, for θνατοῖς. — σὐκ αὐθαίρετοι. This is the popular view, which in Ode xiv. 51 f. Menelaus controverts. (Cp. Plat. Rep. 617 ε αἰτία ἐλομένου· θεοἰς ἀναίτιος.) 2 ἄγναμπτος Bergk (formerly; but now ἄκαμπτος with the MSS.): cp. VIII. 73 ἀγνάμπτων ἐρώτων.—" Apης has α here, as in xII. 146: but α in v. 34, 130, VIII. 44.—πάμφθερσις: cp. Aesch. Ειπι. 976 τὰν δ΄ ἄπληστον κακῶν | μήποτ' ἐν πόλει στάσιν | τὰδ ἐπεύχομαι βρέμειν.—4 πάνδωρος, giver of good, as of evil. But, since the mention of troubles came next before ἀλλά, the varying incidence of trouble alone is noticed.

21. [B. 3: Bl. 25.]

Παύροισι δὲ θνατῶν τὸν ἄπαντα χρόνον δαίμων ἔδωκεν πράσσοντας ἐν καιρῷ πολιοκρόταφον γῆρας ἱκνεῖσθαι, πρὶν ἐγκύρσαι δύα.

Clem. Alex. Strom. VI. 745: Βακχυλίδου τε είρηκότος: Παύροισι κ.τ.λ.—Metre:

dactylo-epitrite.

^c To few mortals is Fate wont to grant that they should have happy fortunes through all their years, or come to the first grey hairs of age without encountering woe.— 1 δαίμων ἔδωκεν Neue (ὁ δ. ἔδ. Ursinus): τῷ δαίμωνι δῶκεν MSS. 2 πράσσοντας ἐν καιρῷ, lit. 'faring opportuneity,' i.e. as they would wish at each successive step in life. For ἐν καιρῷ cp. Aesch. P. V. 379, Plat. Crito 44 A (with τινι added), etc.—πολιοκρόταφον, with gray hair on the temples, where it usually appears first: Theocr. XIV. 68 ἀπὸ κροτάφων πελόμεσθα | πάντες γηραλέοι.

22. [B. 39: Bl. 30.]

Τὰν ἀχείμαντόν τε Μέμφιν καὶ δονακώδεα Νείλον.

Athen. 1. p. 20 d : $M \in \mu \phi (\nu \dots \pi \in \rho l)$ is $Bak \chi \nu \lambda l \delta \eta s$ $\phi \eta \sigma l$ $\tau \dot{\eta} \nu$ ($\tau \dot{\alpha} \nu$ Neue) κ . τ . λ .—'Memphis, unvexed by wintry storms, and the reedy Nile.' Blass observes that, with $\tau \dot{\nu} \nu$ inserted before $\delta \sigma \nu \alpha \kappa \dot{\omega} \delta \epsilon \alpha$, these verses might be the 4th and 5th of a strophe or antistrophe in Ode XII, where there are several lacunae in the papyrus. The possible places are (1) str. α' 4 f.: (2) ant. α' 16 f.: (3) str. β' , 37 f.: (4) ant. ζ' 214 f. But no one of these collocations seems really probable.—In XVIII. 39 Nile has the epithet $\delta \nu \theta \epsilon \mu \dot{\omega} \delta \epsilon \alpha$.—Metre: dactylo-epitrite.

23. [B. 40: Bl. 31.]

Έκάτα δαδοφόρε, Νυκτὸς μελανοκόλπου θύγατερ.

Schol. Ap. Rhod. III. 467 (where Hecate is addressed as πότνα θεὰ Περσηΐ), Βακχυλίδης δὲ Νυκτός φησιν αὐτὴν θυγατέρα· Ἑκάτα κ.τ.λ.—The metre seems to be paeonic. Weil, however, who inserts ὧ before μελανοκόλπου, regards it as cretic.

paeonic. Weil, however, who inserts & before μελανοκόλπου, regards it as cretic.
'Torch-bearing Hecate, daughter of dark-bosomed Night.'—δηδοφόρε. As a moon-goddess (akin to Έκατος, Apollo the sun-god) Hecate carries a torch,—her regular symbol. δηδοφόρος is actually the title under which she was worshipped, along with Zeus Πανημέριος, at Stratoniceia in Caria, C. I. G. 2715, 2. 2720 (see Spending's art. in Roscher's Lex., p. 1885). So also she is φωσφόρος, λάμπτειρα, λαμπαδούχος, etc.: and in the Homeric hymn to Demeter (v. 52) she appears σέλας ἐν χείρεσσιν έχουσα. As the moon was supposed to rise from and descend into the underworld, Hecate is also the προθυραία οτ κλειδούχος (Οτρλίε hymn 2. 5) of Hades: cp. Verg. Aen. VI. 255. She is a goddess of darkness (νυκτιπόλος, Ap. Rhod. IV. 1020: μουνυχία Οτρλί. Argon. 938). Bacchylides seems, however, to be the only extant authority for making her the daughter of Night. In the older mythology (followed by Apollonius Rhodius) she is the daughter of the Titan Perses (or Persaeus) and Asteria (herself the daughter of the Titan Koios): Hes. Τλεος. 409 ff. In a later genealogy her parents are Zeus and Hera (or Zeus and Demeter).—μελανοκόλπου Ursinus, Bergk, Smyth. The text of the scholiast has μεγαλοκόλπου, a decidedly inferior reading, due probably to mere error.

24. [B. 44: Bl. 34.]

'Οργαὶ μὲν ἀνθρώπων διακεκριμέναι μυρίαι.

Zenob. III. 25: Δίχολοι γνωμαι παρά το διχή Ιδιότροποι, κατά μετάληψιν. Χόλος γάρ η όργη, όργη δε τρόπος. Βακχυλίδης 'Οργαί κ.τ.λ. The fragment is

also in Hesych. s.v. δίχολοι.-Metre: dactylo-epitrite.

'There are varied tempers, past numbering, in mankind.'-Nearly the same words are ascribed to Aleman by schol. Hippocr. V. 484 (ed. Littré): 'Οργὰς γὰρ τους τρόπους ἐκάλουν οἱ ἀρχαῖοι, ὡς καὶ 'Αλκμάν φησιν' ἐν μὲν ἀνθρώπῳ ὀργαὶ κεκριμέναι μυρίαι. Bergk (111. p. 193) supposes that a grammarian had quoted both Bacchylides and Alcman. After the words of Alcman had dropped out of the text, his name was erroneously connected with the words of Bacchylides.

25. [B. 38: Bl. 29.]

Μελαγκευθές είδωλον άνδρὸς Ἰθακησίου.

Etym. M. 296. 1: Bachmann Anecd. I. 208. 13: Cramer Anecd. Par. IV. 168. 30:

Schol. II. 5. 449: Apostolius III. 37: Suidas s.v. είδωλον.—Metre: cretic or paeonic. 'The phantom of the man of Ithaca, shrouded in gloom.'—μελαγκευθές Neue: μελαγκεθές Είχην. Μ., etc. But μελαμβαφές is read by schol. II., Apostol., and Suid., whence Bernhardy conj. μελαμφαρές [cp. 111. 13 f.], or μελαμφαές. In Ode 111. 55 μελαγκευθές is probable.

26. [B. 42: Bl. 32.]

Αβρότητι ξυνέασιν Ίωνες βασιλήες.

Joannes Siceliota in Walz Rhet. Gr. VI. 241: 'Aβροὶ τὸ παλαιὸν οἱ [Ιωνες, ως που καὶ Βακχυλίδης φησί, τὸν σφῶν αὐτῶν ῥυθμὸν δηλῶν 'Aβρότητι κ.τ.λ. Comparing the other citation, τῶν ἀβροβίων 'Ιώνων ἄναξ (Walz V. 493 and VII. 982), now identified with XVII. 2, Bergk read 'Ιώνων here, Wilamowitz (Isyll. 143) supposes 'Aβρότητι κ.τ.λ. to be a mere figment of Joannes Siceliota.—'The Ionian princes dwell with luxury.' See n. on XVII. 2.

27. [B. 43: Bl. 33.]

Χρυσον βροτών γνώμαισι μανύει καθαρόν.

Priscian Metr. Terent. (Keil, Grammatici Latini III. 428. 21): Similiter Bacchylides: Χρυσον κ.τ.λ. Hic quoque iambus in fine tribrachium habet.—Bergk formerly conjectured that this fragment should be used to complete fr. 10 (his fr. 22), thus: Avola μέν γὰρ λίθος | χρυσον βροτών γνώμαισι μανύει καθαρόν | ἀνδρών δ΄ άρετάν κ.τ.λ. The sense would then be: 'The Lydian stone reveals pure gold to the judgments of men.' In his 4th ed., however, he keeps the fragments distinct. The context being unknown, it must remain doubtful whether the meaning of this fragment was such as that just noticed (which seems the more probable), or the following :-- ('Truth' or 'Time') 'reveals the pure gold in the minds (or dispositions) of men, -χρυσόν being metaphorical.

28. [B. 2, v. 3: Bl. 37.]

Όλβιος δ' οὐδεὶς βροτῶν πάντα χρόνον.

Stob. Flor. 98. 27, where the words are added to a citation of Ode v. 160 ff. (θνατοῖσι...φέγγος). The lemma prefixed is Εν τῷ αὐτῷ, referring to that of the citation (Ode v. 53 ff.) which immediately precedes, $To\hat{v}$ $a\dot{v}\tau o\hat{v}$ $E\pi\nu i\kappa\omega\nu$. If the lemma meant, 'in the same book,' it would appear that the words $\delta\lambda\beta\iota os$ $\delta'\kappa.\tau.\lambda$., though wrongly attached to Ode v. 160 ff., occurred in another of the poet's epinikia. But this cannot be deemed certain.

29. [B. 37: Bl. 27.]

Εἰ δὲ λέγει τις ἄλλως, πλατεῖα κέλευθος.

Plut. Num. 4: El δè λέγει (λέγοι C) τις ἄλλως, κατὰ Βακχυλίδην, πλατεῖα κέλευθος. —'If any man saith otherwise, —the path is broad.' Sintenis may well be right in thinking that the words ϵl δè...άλλως are Plutarch's own, and that the quotation is confined to $\pi \lambda \alpha \tau \epsilon \hat{\alpha} \alpha$ κέλευθος.

30. [B. 45: Bl. 35.]

πλήμμυριν πόντου φυγών.

Είγη. Μ. 676. 25 : Πλημμυρίς...εὶ μέντοι ὅνομά ἐστιν, εὕλογον βαρύνεσθαι αὐτὸ διὰ τὴν παρὰ Βακχυλίδη αἰτιατικήν, οἶον : Πλήμμυριν κ.τ.λ.—Cp. Od. 9. 485 τὴν δ' ἀψ ἤπειρόνδε παλιρρόθιον φέρε κῦμα, | πλημμυρὶς ἐκ πόντοιο : the backward rush of the wave, 'as a flood-tide from the deep,' bore the ship to land.—For the spelling with $\mu\mu$, or μ , see Ode v. 107 n.

31. [B. 51: Bl. 39.]

πυργοκέρατα.

Apollonius De Adverb. (in Bekker Anecd. II. 596. 12—14): δν τρόπον καὶ ἐπ' δνομάτων μεταπλασμοὶ γίνονται, καθάπερ...τὸ πυργοκέρατα παρὰ Βακχυλίδη. The sense may have been, 'with towering horms': cp. the figurative πυργωθέντα (πλοῦτον) in Ode III. 13. Bergk suggests that B.'s phrase was πύργον ὑψικέρατα (comparing Pind. fr. 325, ὑψικ. πέτραν), but this seems very improbable.

32 (?). [B. adesp. 86: Bl. 37 A.]

Οὐ γὰρ ἐν μέσοισι κεῖται δῶρα δυσμάχητα Μοισᾶν τἀπιτυχόντι φέρειν.

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ.

1. **33.** [B. 48 : Bl. p. 176.]

Κούρα Πάλλαντος πολυώνυμε, πότνια Νίκα, πρόφρων Καρθαίων ίμερόεντα χορὸν αἰὲν ἐποπτεύοις, πολέας δ' ἐν ἀθύρμασι Μουσᾶν Κητω ἀμφιτίθει Βακχυλίδη στεφάνους.

Anthol. Pal. VI. 313: Βακχυλίδου Α.

'Renowned daughter of Pallas, queenly Victory, mayest thou ever look with good will on the beauteous chorus of the Carthaeans, and crown Bacchylides of Ceos with many a wreath in the contests of the Muses.'—1 Πάλλαντος, a Titan: the mother of Nike was Styx: see X. 9 n.—πολυώνυμε, of wide fame: cp. Hes. Τh. 785 πολυώνυμου δδωρ (Styx); Pind. P. I. 17 Κιλικιον..πολυώνυμον ἄντρον. So Soph. Ant. 148 μεγαλώνυμος.. Nika.—Not, 'of many names' (as e.g. Dionysus is πολυώνυμος, ib. 1115, being variously styled Bakchos, Iacchos, Zagreus, etc.): there was no variety of cult-names in the case of Nikη, and the epithets given to her are usually of

a general kind.

2 Καρθαίων, a conjecture of Bergk (received by Blass in his 2nd ed.). The town of Κάρθαια or Καρθαία, on the s.e. coast of Ceos, had a temple of the Pythian Apollo, and near it a χορηγεῖον in which Simonides, when living in Ceos, used to teach choruses (Athen. 10. p. 456 F). His nephew, then, might feel some special interest in the place. Ode XVI was a paean written by Bacchylides to be performed by a Cean chorus at Delos. Similarly he may have composed a dithyramb with which a chorus from Carthaea competed successfully at a Delian festival. The addition of Κητφ indicates that the contest did not take place in Ceos. This epigramma would have been placed on the ἀνάθημα dedicated as a thank-offering for the victory. [Bergk and Blass accent thus, Καρθαίων (as from Καρθαίεν?). See, however, Pape-Benseler s.v. Κάρθαια, where ἡ Καρθαίων πόλις is cited from an inscr.]—The traditional reading here, Κρανναίων, is corrupt. The other emendations which have been proposed are:—(1) προφρονέως Κραναῶν, Schneidewin. (2) πρόφρων έν Κραναῶν, Hartung. (3) Κραναίδων Meineke (so Bergk⁴), a form not found, = the Athenians (παῖδες Κραναοῦ, Aesch. Ευπη. 1011). But could the first syllable be long? Further, if the chorus was Athenian, we should expect the name of a tribe, such as (4) Κεκροπίδῶν, suggested by Bergk. (5) Καρνείων, Stadtmüller. 3 ἐν ἀθύρμαστι Μουσᾶν, i.e. ἐν μουσικοῖς ἀγῶσιν: cp. XVII. 57 ἀρηΐων. ἀθυρμάτων.

2. **34.** [B. 49: Bl. p. 176.]

Εὖδημος τὸν νηὸν ἐπ' ἀγροῦ τόνδ' ἀνέθηκεν τῷ πάντων ἀνέμων πιστοτάτῳ Ζεφύρῳ. εὐξαμένῳ γάρ οἱ ἦλθε βοηθόος, ὄφρα τάχιστα λικμήση πεπόνων καρπὸν ἀπ' ἀσταχύων.

Anthol. Pal. VI. 5: Βακχυλίδου. ἀνάθημα τῷ ζεφύρῳ ἀνέμῳ παρὰ Εὐδήμου γεωργοῦ A and corrector. Blass observes: 'Non habet fidem inscriptio, nisi alius est Bacchylides.' But at least there is nothing in the verses themselves which could warrant us in rejecting the traditional ascription.—Suidas s.v. πιότατος quotes the words from τονο in v. I to Zεφύρω without the author's name (ἐν ϵννγράμματι).

' Eudemus has dedicated this shrine on his land to Zephyrus, trustiest of winds, who hastened to help him at his prayer, so that he might winnow his grain from the ripe ears of corn.'—2 The Ms. reading πιστάτω is defended by Stadtmüller, who quotes Theocr. x. 46 f., ές βορέην ἄνεμον τᾶς κόρθνος ἀ τομὰ ὅμμιν | ἢ ζέφυρον βλεπέτω·

B. NOTICES WHICH SPECIFY A CLASS OF POEMS.

ΕΠΙΝΙΚΟΙ.

35. [B. 10: Bl. p. 137.]

The commentary of Didymus.—Ammonius p. 79: Νηρείδες τῶν τοῦ Νηρέως θυγατέρων διαφέρει. Δίδυμος ὁμοίως ἐν ὑπομνήματι Βακχυλίδου ἐπινίκων φησὶ γὰρ κατὰ λέξιν Εἰσὶ τοίνυν οἴ φασι διαφέρειν τὰς Νηρείδας τῶν τοῦ Νηρέως θυγατέρων, καὶ τὰς μὲν ἐκ Δωρίδος γνησίας αὐτῶν θυγατέρας νομίζεσθαι, τὰς δὲ ἐξ ἄλλων ἤδη κοινότερον Νηρείδας καλεῖσθαι κ.τ.λ.— See n. on XVI. 38.

YMNOI.

36. [B. 12: Bl. 3.]

Schol. Ar. Ach. 47: τοῦ δὲ Κελεοῦ μέμνηται Βακχυλίδης διὰ τῶν "Τμνων.—Celeus, the king of Eleusis; whose wife Metaneira received the disguised Demeter into her house, as a nurse for her son Demophon: Hom. Hymn to Demeter, vv. 96 ff. Celeus built the first temple of the goddess at Eleusis (ib. 296 ff.), and was one of a small group,—including Triptolemus and Eumolpus,—whom she taught to celebrate her rites (ib. 473 ff.).

37. [B. III. p. 572, n. on fr. II: Bl. p. 160, n. on fr. 2.]

The rhetor Menander in Walz Rhet. Gr. IX. 140: Εἰσὶ τοίνυν καὶ τῷ Βακχυλίδη ὕμνοι ἀποπεμπτικοί.—These were hymns addressed to a god who was supposed to be leaving his temple on an excursion (ἀποδημία) to some other haunt; as the κλητικοί were hymns which besought him to return. See n. on Ode XV. I—4.

ΔΙΘΥΡΑΜΒΟΙ.

38. [B. 18: Bl. 8.]

Servius on Verg. Aen. XI. 93: Versis Arcades armis.] Lugentum more mucronem hastae, non cuspidem contra terram tenentes, quoniam antiqui nostri omnia contraria in funere faciebant, scuta etiam invertentes propter numina illic depicta, ne eorum simulacra cadaveris polluerentur aspectu, sicut habuisse Arcades Bacchylides in dithyrambis dicit.—Servius may be referring to the dithyramb from which fragment 6 comes, and which Blass supposes to have been entitled Κασσάνδρα.

39. [B. 16: Bl. 7.]

Schol. Pind. P. I. 100: Ταύτη τῆ ἱστορία καὶ Βακχυλίδης συμφωνεῖ ἐν τοῦς διθυράμβοις, ὅτι δὴ οἱ "Ελληνες ἐκ Λήμνου μετεστείλαντο τὸν Φιλοκτήτην Έλένου μαντευσαμένου· εἴμαρτο γὰρ ἄνευ τῶν Ἡρακλείων τόξων μὴ πορθηθῆναι τὸ Ἰλιον.—The story of Philoctetes being brought from Lemnos to Troy, at the bidding of Helenus, was told in two of the Cyclic epics, the Ἰλιὰς Μικρά and the Ἰλίου Πέρσις. Bacchylides may have known also the Philoctetes of Aeschylus. The Pindaric scholiast does not enable us to decide whether (as seems most probable) Bacchylides had written a dithyramb called Φιλοκτήτης, or had merely referred to the story in a dithyramb on some other subject.

ΠΑΡΘΕΝΕΙΑ.

40. [Bl. p. 165.]

Plutarch, De Musica c. 17, after saying that Plato's preference for the Dorian $\dot{a}\rho\mu\rho\nu\dot{\iota}a$ was due to its fitness for martial or stately strains, adds that, as Plato knew, it could also be used for compositions of a lighter kind:— $\dot{\alpha}\nu\dot{\nu}$ $\dot{\alpha}\nu\dot{\nu}$ δè ὅτι πολλὰ Δώρια Παρθένεια ἄμα ἀλκμᾶνι καὶ Πινδάρφ καὶ Σιμωνίδη καὶ Βακχυλίδη πεποίηται κ.τ.λ.

C. NOTICES WHICH DO NOT SPECIFY A CLASS.

41. [B. 50: Bl. 38.]

Ammianus Marcellinus XXV. 4. 3. The Emperor Julian used to quote with approval the saying of Sophocles in old age (Plat. Rep. 1. p. 329 C), that he was glad to have escaped from the tyranny of amorous passion:—Item ut hoc propositum validius firmaret, recolebat saepe dictum lyrici Bacchylidis, quem legebat iucunde id adserentem, quod ut egregius pictor vultum speciosum effingit, ita pudicitia celsius consurgentem vitam exornat.—The context here makes it probable that pudicitia was a rendering of $\sigma\omega\phi\rho\sigma\sigma\dot{v}\nu\eta$.

42. [B. 57: Bl. p. 166.]

Schol. Callim. Hymn. in Del. 28 εἰ δὲ λίην πολέες σε περιτροχύωσιν ἀοιδαί] Αἱ Πινδάρου καὶ Βακχυλίδου. In Pindar's case the reference must include the προσόδιον (called $\Delta ηλιακὸν$ παιᾶνα by schol. Pind. I. I. init.), fr. 87, 88 (Εἰς $\Delta ῆλον$), Χαῖρ' ἀ θεοδμάτα κ.τ.λ. Had Bacchylides written some similar poem in praise of Delos?—Cp. no. 12.

43. [B. 68: Bl. 51.]

Schol. Apoll. Rhod. IV. 973: ὀρείχαλκος είδος χαλκοῦ· μνημονεύει καὶ Στησίχορος καὶ Βακχυλίδης.—The metal or alloy called ὀρείχαλκος ('mountain-copper') is first mentioned in Greek poems dating probably from about 600 B.C. The Aphrodite of the Homeric hymn (VI. 9) wears as ear-rings ἄνθεμ' ορειχάλκου χρυσοιό τε τιμήεντος. Heracles, in the Hesiodic 'Shield' (122), has greaves ὀρειγάλκοιο φαεινοῦ: and the same words are applied by Apollonius Rhodius (IV. 973) to the shepherd's crook carried by Lampetia, daughter of the Sun-god. For Callimachus (Lav. Pallad. 19), orichalcum is a metal which can serve as a mirror. Plato frankly speaks of it as something which, in his time, was 'merely a legend,'—τὸ νῦν ὀνομαζόμενον μόνον (Critias p. 114 E). It flashed with fiery rays (μαρμαρυγάς... πυρώδεις) from the innermost of the walls surrounding the citadel in the Island of Atlantis (ib. p. 116 c). Spenser is at once classical and medieval in the vagueness of his reference to 'costly orichalch from strange Phoenice' (Muiopotmos 81), where it figures in company with the steel of Bilbo and the brass of But in the orichalc of the Greek classics the most distinctive quality is brilliant lustre. The mentions of it by Stesichorus and Bacchylides were probably connected with the

equipment or adornment of some hero or heroine. [Strabo (13. p. 610) mentions a blend of $\psi e \nu \delta \acute{a} \rho \gamma \nu \rho o s$ (zinc?) with copper, 'which some call orichalcum'; but the interpretation and the authority of that passage are doubtful.]

The following notices, relating to points of mythology as treated by Bacchylides, are arranged in the alphabetical order of the mythological names.

44. [B. 62: Bl. 45.]

Aristaeus.—Schol. Apoll. Rhod. II. 498: Τίνὲς τέσσαρας Αρισταίους γενεαλογοῦσιν, ὡς καὶ Βακχυλίδης· τὸν μὲν Καρύστου, τὸν δὲ Χείρωνος [Χέρωνος Laur.], ἄλλον δὲ Γῆς καὶ Οὐρανοῦ, καὶ

τον <τέταρτον Bergk> Κυρήνης.

'Aρισταίος is the name, very ancient in Greece, of a god who prospers agriculture, cattle-breeding, and hunting: it expresses the pious faith that he is ἄριστος (cp. "Αρτεμις ἀρίστη, Ζεὺς ὁ λῷστος, etc.). Among the earliest seats of his cult were the Thessalian plains about Iolcus and Pelion; Arcadia; and Cyrene. In the Cyrenaic legend (Pind. P IX. 5 ff., following the Hesiodic 'Hoîaι) he is the son of Cyrene, a great-grand-daughter of Poseidon and Gaia, by Apollo, who carried her off

to Libya. The worship of Aristaeus existed in Ceos, the island of Bacchylides. He was said to have come to the help of the islanders, bringing with him Parrhasians from Arcadia, at a time when Ceos was afflicted by the parching summer heat of Seirius, which had caused a plague in the Cyclades: he taught the Ceans to erect an altar to Zevs Ikmaîos, and was himself afterwards worshipped there as Zevs 'Αρισταίος. Two of the three namesakes whom, according to the scholiast, Bacchylides distinguished from Aristaeus son of Cyrene, were probably identical with him. (1) The 'son of Carystus' may be this rural god in his relation to the nymphs of Carystus in Euboea. (2) The 'son of Cheiron' is a designation easily explained by the fact that Aristaeus, who was a healing god, was said to have been taken as a child by Apollo to Cheiron, in whose cave he was brought up. With regard to the third namesake, the 'son of Gaia and Uranos,' this may have been an allegorical description of the god who blesses the fruits of the earth; that, however, is more doubtful. Suidas has 'Aρισταίος: είς τών The bearded head of Aristaeus appears on coins of Ceos and of the Cean town Carthaia. (See Schirmer's article in Roscher's Lexikon, esp. p. 550.)

Blass suggests that the Bacchylides cited by the scholiast

on Apollonius may be a writer distinct from the poet (3rd ed., p. 174, fr. 45: Nisi alius hic est Bacchylides). In the Cean poet, however, we are prepared to find the current popular mythology of his day faithfully reflected, without any attempts at criticism or reconciliation. If, then, there were different local cults which assigned different genealogies to the rural god Aristaeus, it is quite conceivable that these discrepant accounts should have appeared in different passages of the poet's writings.

45. [B. 54: Bl. 41.]

Athena as a giver of immortality.—Schol. Ar. Av. 1536: Εὐφρόνιος [? the Alexandrian writer of tragedy mentioned by schol. Hephaest. c. 9, see W. Christ, Gesch. d. Gr. Litt., p. 539 n. 2], ὅτι Διὸς θυγάτηρ ἡ Βασιλεία, καὶ δοκεῖ τὰ κατὰ τὴν ἀθανασίαν αὕτη οἰκονομεῖν, ἡν ἔχει καὶ παρὰ Βακχυλίδη ἡ ᾿Αθηνᾶ, τῷ Τυδεῖ δώσουσα τὴν ἀθανασίαν.—δώσουσα, because she did not fulfil her intention. Tydeus, son of Oeneus, was wounded in the war of the Seven against Thebes. Athena was going to heal him and make him immortal with a φάρμακον which she had obtained from Zeus. But Amphiaraus, who hated Tydeus for having persuaded the Argives into the war, cut off the head of Melanippus, whom Tydeus had slain, and brought it to him. Tydeus cut it in two, and ate the brains; when Athena, in disgust, left him to die. (Apollod. 3. 6. 8.)

46. [B. p. 580 n.: Bl. p. 159 n.]

Cassandra.—Porphyrion on Hor. C. I. 15: Hac ode Bacchylidem imitatur; nam ut ille Cassandram facit vaticinari futura belli Troiani, ita hic Proteum [written by error for Nereum]. The same error occurs in the schol. on Stat. Theb. 7. 330: Hic Bacchylides Graecus poeta est, quem imitatus est Horatius in illa oda in qua Proteus Troiae futurum narrat excidium.—Cp. fr. 6.

47. [B. 56: Bl. 10.]

Ευτορα.—Schol. Il. 12. 292: Εὐρώπην τὴν Φοίνικος Ζεὺς θεασάμενος ἔν τινι λειμῶνι μετὰ Νυμφῶν ἄνθη ἀναλέγουσαν ἤράσθη, καὶ κατελθὼν ἤλλαξεν ἑαυτὸν εἰς ταῦρον καὶ ἀπὸ τοῦ στόματος κρόκον ἔπνει. οὕτω δὲ τὴν Εὐρώπην ἀπατήσας ἐβάστασε καὶ διαπορθμεύσας εἰς Κρήτην ἐμίγη αὐτῆ· εἰθ' οὕτω συνώκισεν αὐτὴν 'Αστερίωνι τῷ Κρητῶν βασιλεῖ. γενομένη δὲ ἔγκυος ἐκείνη τρεῖς παῖδας ἐγέννησε, Μίνωα, Σαρπηδόνα καὶ 'Ραδάμανθυν. ἡ ἰστορία παρὰ 'Ησιόδῷ καὶ Βακχυλίδη.—Bacchylides may have written a dithyramb Εὐρώπη: though the story is one which might also have occurred in a hymn.

48. [B. 60: Bl. 44.]

Eurytion.—Schol. Od. 21. 295: Βακχυλίδης δὲ διάφορον (distinct from the Eurytion in v. 295) οἴεται τὸν Εὐρυτίωνα· φησὶ γὰρ ἐπιξενωθέντα Δεξαμενῷ ἐν Ἡλιδι ὑβριστικῶς ἐπιχειρῆσαι τῆ τοῦ ξενοδοχοῦντος θυγατρί, καὶ διὰ τοῦτο ὑπὸ Ἡρακλέους ἀναιρεθῆναι καιρίως τοῦς οἴκοις [τοῦς ἐκεῦ Eustath. 1909. 61] ἐπιστάντος.

Eurytion figures as an unruly Centaur in two stories. (1) At the wedding of Peirithous and Hippodameia on Mount Pelion he tries to carry off the bride, thus provoking the fight between the Lapithae and the Centaurs: Od. 21. 205 ff. (2) As a guest at the house of Dexamenus in Elis [or, acc. to Apollod, 2, 5, 5, at Olenus in Achaia] he insults his host's daughter; Heracles appears opportunely, and slavs him. This story is found, with some variations, in Apollodorus L.c., Diod. IV. 33, and Hyginus Fab. 31. 33. The name of Eurytus is substituted for that of Eurytion in the first story by Ovid (M. 12. 219), and in the second story by Diodorus (IV. 33).—The timely appearance of Heracles at the house of Dexamenus followed his visit to the Centaur Pholus on mount Pholoe (between Arcadia and Elis). That visit was told by Stesichorus in his $\Gamma_{\eta\rho\nu\nu\nu\eta ls}$ (fr. 7), which related the adventures of Heracles on his way back from the far West. That poem may have been the source, or one of the sources, from which Bacchylides derived his material for the story of Eurytion.

49. [B. 61: Bl. p. 158.]

Ενεπις.—Schol. Pind. I. III. 72 (=IV. 54): ιδίως τὸν ἀνταῖόν φησι (Πίνδαρος) τῶν ξένων τῶν ἡττωμένων τοῖς κρανίοις ἐρέφειν τὸν τοῦ Ποσειδῶνος ναόν· τοῦτο γὰρ ἱστοροῦσι τὸν Θρậκα Διομήδην ποιεῖν, Βακχυλίδης δὲ Εἴηνον ἐπὶ τῶν τῆς Μαρπήσσης [Μαρπίσσης Heyne, for Μαρσίππης] μνηστήρων· οἱ δὲ Οἰνόμαον, ὡς Σοφοκλῆς.—See note on XIX. 7.

50. [B. p. 588: Bl. p. 176.]

Galateia.—Natalis Comes Mythol. IX. 8, p. 987: Dicitur Polyphemus non modo amasse Galateam, sed etiam Galatum ex illa suscepisse, ut testatus est Bacchylides.—Bergk, with whom Blass concurs, justly remarks that the worth of this statement is doubtful. Later mythology, however, knew a son $\Gamma \acute{a}\lambda as$ (Appian Illyr. 2) or $\Gamma a\lambda \acute{a}\tau\eta s$ borne by Galateia to Polyphemus (see Roscher's Lex. s. vv. Galas and Galateia); and it is possible that such a son may have been mentioned in some poem of Bacchylides.

51. [B. 32: Bl. 9.]

Laocoon.—Servius on Verg. Aen. II. 201: Sane Bacchylides de Laocoonte et uxore eius vel de serpentibus a Calydnis insulis venientibus atque in homines conversis dicit.—Laocoon, priest of Apollo at Troy, had incurred the god's wrath by marrying [hence the words 'et uxore eius']. Two serpents, sent by Apollo, swam over from the neighbouring islets of Calydnae,—then changed into men, and killed the two sons of Laocoon, but not the This was probably the outline of the story as told by Bacchylides, perhaps in a dithyramb: and Sophocles in his Λαοκόων seems to have followed him (so far at least as these particulars are concerned). See Robert, Bild und Lied, pp. 192 ff.; who, however, thinks that the two destroyers came over as men from the islets, and afterwards changed into serpents. Engelmann, art. Laokoon in Roscher (p. 1840), justly lays stress on the words in the Apollodorus fragment, Epit. Vat. 21. 15, 'Απόλλων δὲ αὐτοῖς σημεῖον ἐπιπέμπει δύο γὰρ δράκοντες διανηξάμενοι διὰ τῆς θαλάσσης ἐκ τῶν πλησίον νήσων τοὺς Λαοκόωντος υίους κατεσθίουσιν.

52. [B. 63: Bl. 46.]

Niobe's children.—Gellius N.A. XX. 7: Nam Homerus pueros puellasque eius (Niobae) bis senos dicit fuisse, Euripides bis septenos, Sappho bis novenos, Bacchylides et Pindarus bis denos.

In giving the number of the Niobidae as 20, Bacchylides and Pindar followed Hesiod (Apollod. 3. 5. 6); as Mimnermus also did (Aelian, Var. Hist. 12. 36). The number 14, given by Eur., had been given before him by Lasus of Hermione (ib.). Alcman went below Homer's 12, naming only 10 (ib.). The earliest known authority for the tradition that two of Niobe's children escaped is Telesilla (c. 510 B.C.), fr. 5 (Bergk III. p. 380). Enmann (art. Niobe u. Niobiden in Roscher, p. 373) connects this legend with the fact that Hesiod's 20 and Homer's 12 are numbers from which the others (18, 14, 10) differ respectively by two.

53. [B. 6₄: Bl. 47.]

Persephone.—Schol. Hes. Theog. 914: Ἡρπάσθαι δὲ τὴν Περσεφόνην φασὶν οἱ μὲν ἐκ Σικελίας, Βακχυλίδης δὲ ἐκ Κρήτης, Ὀρφεὺς ἐκ τῶν περὶ τὸν Ὠκεανὸν τόπων, Φανόδημος δὲ ἀπὸ τῆς ἀττικῆς, κ.τ.λ.—See n. on Ode III. I—4. Bacchylides seems to be the only known author of the classical period who placed the rape of Persephone in Crete. That view is noticed, but corrected, by the pseudo-Eudocia p. 109 (ed. Villoisin): ἐκ

Κρήτης ἡ μᾶλλον ἐκ Σικελίας. Writers of the Alexandrian and of the Roman age usually localise the story at Enna in Sicily. The Sicilian tradition must have been, in our poet's time, already old, but not yet so dominant as to exclude other versions. In the Homeric hymn to Demeter, the scene is ideal,—the $N\dot{\nu}\sigma\iota o\nu$ $\pi\epsilon\delta\dot{\iota}o\nu$. In the 4th century B.C. it was possible for Phanodemus (Atthis, fr. 20, Müller I. 369) to say that Persephone had been carried off from Attica. Even in the Roman age Propertius (IV. 22. 4) can connect the legend with Cyzicus; and Appian (De Bell. Civ. IV. 105), with Crenides, the later Philippi.

54. [B. 55: Bl. 42.]

Rhea.—Schol. Pind. O. I. 37: 'Ο δὲ Βακχυλίδης τὸν Πέλοπα τὴν 'Ρέαν λέγει ὑγιάσαι καθεῖσαν διὰ τοῦ λέβητος (ἐγκαθεῖσαν πάλιν τῷ λέβητι coni. Bergk), ἀφ' οὖ καὶ ὑγιὴς ἀνεδόθη.— Tantalus cut his son Pelops to pieces, and served up the flesh to the gods; they, however, were not deceived, and shrank from tasting it,—all of them except Demeter, who consumed a shoulder. The remains were then boiled in a cauldron, from which Pelops came forth restored, with an ivory shoulder in place of the lost one. Pindar (O. I. 26 f.) makes Clotho the agent in this restoration; Bacchylides assigned the part to Rhea, the wife of Cronus (and so schol. Aristid. p. 216); a third version named Hermes (schol. Pind.).

55. [B. 69: Bl. 52.]

Telchines.—Tzetzes Theogon. 81 (Matranga An. 580): ἐκ δὲ τοῦ καταρρέοντος αἵματος τῶν μορίων ἐν μὲν τῆ γῆ γεγόνασι τρεῖς Ἐρινύες πρῶτον, ἡ Τεισιφόνη, Μέγαιρα, καὶ ᾿Αληκτὰ σὺν ταύταις, καὶ σὺν αὐταῖς οἱ τέσσαρες ὀνομαστοὶ Τελχῖνες, ᾿Ακταῖος, Μεγαλήσιος, "Ορμενός τε καὶ Λύκος, οὺς Βακχυλίδης μέν φησι Νεμέσεως Ταρτάρον, ἄλλοι τινὲς δὲ λέγουσι τῆς Γῆς τε καὶ τοῦ Πόντον.—As to the Telchines, see Introd. to Ode I, p. 188. It is possible that this reference to them occurred in the lost part of that Ode (cp. p. 446).

56. [B. 59: Bl. p. lxvii.]

Theano's sons.—Schol. Il. 24. 496: Πιθανὸν μίαν τεκεῖν ἐννεακαίδεκα, οὐχ ὡς Βακχυλίδης πεντήκοντα τῆς Θεανοῦς ὑπογράφει παῖδας.—See n. on XIV. 37 ff.

The following notices, relating to geographical names, are arranged in the alphabetical order of those names.

57. [B. 66: Bl. 49.]

The river *Caicus*.—Strabo 13. 616: δ δὲ Κάϊκος οὐκ ἀπὸ τῆς Ἰδης ῥεῖ, καθάπερ εἴρηκε Βακχυλίδης.—The sources of the Caicus, Strabo says, are in a plain, west of the range of Temnus (Τῆμνον ὄρος). The general line of the river's course is from N.E. to S.W., through the plain of Mysia, to the Gulf of Elaea.

58. [B. 6₅: Bl. 48.]

Ios.—Vit. Homer. V. p. 28 f. Westermann (Cramer, Anecd. Par. III. 98. 15): "Ομηρος...κατὰ δὲ Βακχυλίδην καὶ 'Αριστοτέλην τὸν φιλόσοφον 'Ιήτης.

According to the pseudo-Plut. De Vita Hom. I. 3 (p. 101 Dübner), Aristotle said, in the third book of his Περὶ Ποιητικῆς, that the mother of Homer was a native of Ios (the small island s. of Naxos and N. of Thera); but that the poet himself was born at Smyrna.—Gellius N.A. 3. II says of Homer: Aristoteles tradit ex insula Io natum. This may be only an inaccurate version of the other statement. It cannot well be reconciled with it by supposing that 'ex' refers merely to the mother's origin.—The claim of Ios to be Homer's birthplace was never prominent. More credence was given to the tradition that it was the scene of his death and burial. Indeed, no rival of Ios seems to have succeeded in establishing a claim to the possession of his grave. (See the pseudo-Herodotean Βίος 'Ομήρου.)

59. [B. 58: Bl. 43.]

The town *Iulis*.—Himerius, *Orat*. XXIX. (speaking of 'Ioνλίς): \mathbf{K} αλ $\mathbf{\Sigma}\iota\mu\omega\nu\iota\delta\eta$ καλ $\mathbf{B}\alpha\kappa\chi\nu\lambda\iota\delta\eta$ εσπούδασται ή πόλις: both poets 'have made much of the city,'—i.e. have paid tributes to it in their verse. It was the native place of both. The town (now $\mathbf{T}\zeta\iota\dot{\alpha}$) is still the chief place in Ceos. It stands on the slopes of Mt. Hagios Elias; as Strabo (10. p. 486) says of the ancient

town, κεἶται δ' ἐν ὅρει. It was distant about 3 or 4 miles from the N.W. coast, where its port was near the town called Κορησσός or Κορησία. Besides the two poets, Iulis produced Erasistratus the physician, Ariston the Peripatetic, and Prodicus the sophist. Plutarch Dem. I associates Iulis with Aegina in the repute of 'producing good actors and poets.' (Cp. Pridik, De Cei Insulae rebus, pp. 6 f.)

60. [B. 53: Bl. 40.]

Phoenice.—Athen. 4. p. 174 F: Γυγγραΐνοισι (sic A) γὰρ οἱ Φοίνικες, ὅς φησιν ὁ Ξενοφῶν [Χενοφάνης coni. Bergk] ἐχρῶντο αὐλοῖς, σπιθαμιαίοις τὸ μέγεθος (about $7\frac{1}{2}$ inches long), ὀξὺ καὶ γοερὸν φθεγγομένοις· τούτοις δὲ καὶ οἱ Κᾶρες χρῶνται ἐν τοῖς θρήνοις, εἰ μὴ ἄρα καὶ ἡ Καρία Φοινίκη ἐκαλεῖτο, ὡς παρὰ Κορίννη καὶ Βακχυλίδη ἔστιν εὑρεῖν.—The suggestion here is that this small flute or fife (the γύγγρας or γιγγράϊνος αὐλός) may have been altogether Carian,—being called 'Phoenician' merely because the name 'Phoenice' was sometimes applied to Caria. Apart from this passage, there seems to be no extant evidence for such a use of Φοινίκη, though the Carians had much intercourse with Phoenician traders, and seem to have taken part in Phoenician colonies.

61. [B. 67: Bl. 50.]

The river Rhyndacus.—Schol. Apoll. Rhod. I. 1165: 'Ρύνδακος ποταμός ἐστι Φρυγίας, οὖ μέμνηται Βακχυλίδης.—This river of northern Phrygia, rising in the district called Azanitis (from the town of Azani, Strabo 10. p. 576), flows in a generally N.W. direction to the Lake of Apollonia, and thence into the Propontis. Schneidewin conjectures that the words quoted by schol. Il. 5. 335, 'Ρύνδακον ἀμφὶ βαθύσχοινον, may be those of Bacchylides: Hecker ascribes them to Callimachus (fr. anon. 335).

APPENDIX.

On the probable compass and contents of Ode I, when entire.

That portion of the Ode which has been preserved in a coherent form begins with the arrival of Minos in Ceos, his union with Dexithea, and the birth of Euxantius. It is evidently the last part of a mythical narrative. The probable nature of the part which preceded it will be discussed presently. One thing is certain,—that it was of considerable length.

The verse with which my text of Ode I begins is numbered as verse III of that Ode in the edition of Professor Blass. He supposes that, of the IIO verses which originally came before it, 64 are wholly lost, while 46 (not all consecutive) can be partly reconstructed from small separate fragments, with the aid of conjectural supplements.

This reconstruction is given below. The element of conjecture involved in it is so very large that (in my opinion) it is inexpedient to print it as if it formed part of the ascertained text. But it is interesting and suggestive. I will endeavour to state clearly the scope of the reconstruction, and the nature of the evidence on which it rests.

A metrical 'system' in this Ode consists of 23 verses (a strophe of 8, an antistrophe of 8, and an epode of 7). The number of lines in a column of the Ms. varies from 32 to 36, 35 being the commonest total, while 34 is also frequent. Thus three systems $(23 \times 3 = 69)$ answer roughly to two average columns (34 + 35). And the first column of the continuous Ms., as we have it, begins with a strophe (the second strophe from the end of the Ode, $\pi \delta \lambda \iota(\nu) \dots \beta a\theta \nu$). These are the data from which Professor

Blass sets out in estimating the extent of the lost portion. But his estimate further assumes that the first strophe of the Ode began at the top of a column, as would have been the case if this Ode stood first in the papyrus. This being granted, it follows that the number of systems which preceded column I (of Kenyon's edition) must be either three (=69 verses), or a multiple of three. And, from an examination of the fragments which he refers to this Ode, Prof. Blass infers that the number of such systems is six $(23 \times 6 = 138 \text{ verses})$, equivalent to four columns of the papyrus.

By combining and supplementing small fragments, he has conjecturally restored parts of the first four of these systems, as follows:—

```
10 ]AN ENΘ[

]ŸINEI|NAΣΟΙΟΤ, Eλ[

]ŸWΘΙΝΕΛΒΟΛΎΟΛΝ[

]LΥΙΑΣΙΣΘΨΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]LΥΙΑΣΙΣΘΜΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]ENΛΦΥΙ[

]EVΕŪΝ
```

```
19 ]ΑΣΙΝΙΠΠΟΥΣ
20? ]ΤΟΝΤΟΦ[

]ΕΣΣΙΝΑΝ[

]ΤΟΝΑΥΤ[

]ΑΛΛΑΙΣΙΝ[

]ΝΔ' ΕΤΕ[

25 ]ΓΟΝΩΤ[

]ΠΠ[
```

```
στρ. α'. <math>Ο Ο - - \mu \epsilon \lambda \epsilon \omega \nu
              υ υ - - ἀμβρό?]των
           - υ υ Πι ερίδες
               - - ]ένυφαί νετε δ' υμνους?
      5 - ∪ ∪]ους, ἵνα κ[υ-
               δαίνητε γαίας 'Ισθμίας
           όφθα λμόν, εὐβούλου ν έμου-
               σάν τε γ αμβρον Νηρέ ος
αντ. α΄. πό λιν, εὶ νάσοιό τ' Εὐ ξαν-
             τιαδ αν, ένθ εν μολών
     10
            _ 00 _ 00 _
               ['Apyelos, \epsilon\mu\epsilon\hat{v} \tau\epsilon \mu\epsilon\lambda\epsilon\sigma\theta\epsilon.]*
            < ὦ Πέλοπος λιπαρᾶς
               νάσου θεόδματοι πύλαι>
ἐπ. α'.
                Lost, the last two vv. of ant. i, and the first two of ep. 1.

    - ∪ − ἔζευξεν ὑφ' ἄρμ ασιν ἵππους·

     19
           οί δὲ πε τοντο δ[ι' -
     20
            - - - \epsilon \sigma \sigma \iota \nu \dot{\alpha} \nu \delta \rho \hat{\omega} \nu?
            = \cup \cup - \cup \tau o \nu \quad \alpha \dot{\nu} \tau [-
              - ∪ - ] ἄλλαισιν [- - - ∪ - -
\sigma \tau \rho. \ \beta'. \ \cup \cup - - - ] \nu \ \delta' \ \epsilon \tau \epsilon [ -
     25 \qquad \cup \cup - \gamma o \nu \omega \tau \cup -
                                      \pi\lambda
```

Lost, the rest of str. 2, and the first three of ant. 2.

` ἀντ. β'.

^{*} Verse 12 ('Αργείος κ.τ.λ.) is conjecturally supplied by Blass: verses 13, 14= frag. 7 (Bergk).

TOION[TAI 35 KAA vac. |EM|E|NÖTA| TEIS YNEY |AΣ|vac. 46]ΕΟΣ[]NTTYK[]FOIKOP[]ΑΓΟΡΑ]ΜΕΛΙΦΡΟΝΟΣΥ[50]EPAN]XAIANITOAIN]FOIMENOI]ΑΝΔΗΡΟΙΣΑΛΟΣ[55]ΥΓΑΙΣΑΕΛ..Υ]ΣΑΓΟΡΑΙ[]. ΕΛΩΔΕΤ[]ΑΛΑΚΑΤΟΣ[Δ' ΕΠΕΥΝΑΗ[75]Α'ΠΡΟΣΦΩΝΕΙ. |ΤΕΝ]ΣΑΙΝΟΥΣ' ΟΠΙΙ]. ENTEPOMIAI]ΦΑΚΕΙΔΥ|ΑΙ 80]ENIA!]ΥΓΕΤΙ . ΙΠΑΜΠΑ[

>]ΑΣ]ΟΜΟΙ

35
$$\tau \circ \tilde{\iota} \circ \nu \quad [\cup \cup - \cup \cup -] \tau \alpha \iota$$
 $\kappa \bar{a} \lambda [\cup \cup - \cup \cup -]$
 $- - \cup - -] \epsilon \mu \epsilon \nu, \quad \delta \tau \alpha [\nu$
 $- - \cup - \chi \dot{\gamma}] \tau \epsilon \iota \quad \sigma \upsilon \nu \epsilon \dot{\upsilon} \nu \omega \nu \cup - - - \cup] \alpha \varsigma$

Lost, ep. 2.

Lost, the last seven vv. of ant. 3, the whole of ep. 3, and the first two vv. of str. 4.

Verse 83 was followed (as Prof. Blass supposes) by 27 verses of which nothing remains (vv. 84—110). Then comes the fragment which supplies vv. 111—129 (= 1—19 in my text); after which 8 verses, and part of a ninth, are lost. (129+9=138, or six systems.) Verse 139 is the first in col. I (Kenyon's ed.), and the first of the seventh system.

It may now be convenient to the reader if I show in a tabular synopsis the whole scheme of the Ode, as conjecturally completed by the reconstruction given above; indicating (a) the correspondence of the verses with the fragments which have been combined, and with the several parts of each metrical system; (b) the position and extent of the supposed lacunas; (c) the more salient points in the subject-matter, so far as they can be made out.

No. of verse in Ode I (acc. to Blass ⁸).	No. of fragment (ed. Kenyon).	Place in metrical system.	Subject-matter, so far as it can be traced or surmised.
Column I.	16 a 6	strophe I; antistr. I. I, 2	Verse 3. Πι]ερίδες. Exordium: invocation of Muses. 6 ff. γαίας Ἰσθμίας ὀφθαλμόν κ.τ.λ. Corinth: Isthmian festival. 9 f. νάσοιό τ' Εὐ[ξαντιαδ]αν. Ceos.
11-18	Lost.	antistr. 1. 3-8 epode 1. 1, 2	
19 20–26	. 24 15	epode I. 3 ep. I. 4-7 str. II. I-3	19 f. εξευξεν ὺφ' ἄρμ]ασιν ἵππους· ol δὲ πέ]τοντο. Some one starts in a chariot; perhaps Zeus?
27-34	Lost.	str. II. 4-8 ant. II. 1-3	
Column II. 35 36 37 38 39	16 b and 28 16 b 39, 40, 28 39, 40, 28	ant. II. 4 ,, ,, 5 ,, ,, 6 ,, ,, 7 ,, ,, 8	38 f. χή]τει συνεύ νων. Does this refer to the forlorn state of the maidens, Dexithea and her sisters, after their father Damon and the other Telchines had been slain by Zeus?
40-45	Lost.	ер. п. 1-6	

46–56	13	ep. II. 7 str. III. ant. III. 1, 2	49–55. One of the maidens, on awaking from sleep, speaks to another about quitting their $d\rho\chi a(a\nu \pi \delta\lambda \iota\nu)$, and seeking a new abode 'on the verge of the sea' $(d\nu\delta\dot{\eta}\rho \iota s)$, in the full 'rays of the sun.'
57-71 Column III began about v. 70.	Lost.	ant. III. 3-8 ep. III. str. IV. I, 2	In the next strophe, one of the maidens accosts certain visitors,—probably Zeus and Apollo (Nonnus 18. 35). Their arrival in Ceos may have been related in the course of these 16 lost verses.
72-83	5	str. IV. 3-8 ant. IV. 1-6	73. From -ἐλω in the Ms., Bl. conj. Maκ]ελώ. 76. Macelo (or some other maiden) 'addressed them,' μαλθακᾶ σαίνουσ' όπί. The pron. νιν here meant αὐτούς (Apollon. de pron. 368 A);—probably (the disguised) Zeus and Apollo. In 79 f. she spoke of ἀμφάκει δύα and πενία,—presumably in excuse for inability to provide better entertainment.
84-110 Column IV began about v. 105.	Lost.	ant. IV. 7, 8 ep. IV. str. V. ant. V. ep. V. I, 2	This large lacuna of 27 verses must have comprised some further account of the interview between the maidens and their visitors. Zeus or Apollo may have foretold the high destiny in store for Dexithea.
111–129	(With which I begin my text.)	ep. v. 3-7 str. vI. ant. vI. 1-6	112 ff. 'On the third day' (after the visit of the gods to the maidens?) Minos arrives. He weds Dexithea. 'In the tenth month' is born Euxantius, the future lord of Ceos.
130-137	Lost.	ant. vi. 7, 8 ep. vi. 1-6	
138	34	ep. VI. 7	άλλα]ξαν θύγατρεs. Bl. connects this with the maidens' change of abode (see above, 49-55).—If Dexithea and her sisters are the 'daughters,' this implies a reference to their father Damon.
Column V 139-174 Col. VI 175-184	= Col. I (Kenyon) = Col. II (K.)	str. VII. ant. VII. ep. VII. str. VIII. ant. VIII. ep. VIII.	139-146. The boy Argeius—his spirit and athletic skill. 147-154. His father Pantheides. 155-158. The Isthmian victory of Argeius. 159-184. Praise of ἀρετή.

For the purpose of piecing together the small separate fragments in vv. 1—83, three tests have been available; viz. (1) metre; (2) sense; (3) the colour of the papyrus.

As to metre, when a single fragment contains even very slight remains of a series of verses, such traces may suffice to make it certain that those verses belonged to a strophe, an antistrophe, or an epode, as the case may be. A good example is afforded by verses 47-55 (as now numbered by Prof. Blass), all contained in fragment 13. We may be certain that there we have the traces of a whole strophe, and of the first verse of an antistrophe. Even then, however, we have still to determine where that strophe (etc.) came in the Ode. In many other cases the metrical test is ambiguous: e.g. fr. 34 (= v. 138 Blass), $-\xi av$ $\theta \dot{\nu} \gamma a \tau \rho e s$, might belong either to the 7th verse of an epode, or to the 5th.

As to the sense, there is at least one instance in Prof. Blass's reconstruction where he has justly deemed this second test to be conclusive. There can be no doubt that fragment 6, containing $\Pi\iota$]erides, yalas 'Isrhulas | $\partial \phi \theta a$] $\lambda \mu \delta v$, etc., belonged to the exordium of the Ode, and presumably to its first strophe. But, on the whole, there is very little coherent sense to be extracted from the mutilated words or phrases in these fragments; as an inspection will show. And where such sense is traceable (as in verses 19 f., 50—55, and 75—80), it does not suffice to exclude doubts as to the order in which the several groups of verses stood when the Ode was entire.

The third test is that afforded by the *colour* of the fragment of papyrus. Colour alone is a very uncertain guide, though it may be useful in suggesting a juxtaposition, or in confirming other evidence. There are, however, some instances in which colour is the principal or only test on which we have to rely for the position assigned to fragments. It is on this ground that fragments 24 and 15 (= vv. 19—26) are now referred to the first of the lost columns. Again, Prof. Blass and Dr Kenyon are agreed (and are doubtless right in thinking) that fragments 39, 40, and 28 cohere. But colour is the reason for assigning them to the second of the lost columns. Then as to fragment 13. In his first edition, Prof. Blass placed this (= verses 46—55 as

ODE I. 443

now numbered) after fragment 5 (= vv. 72—83 as now numbered). But in subsequent editions he gives fragments 13 and 5 their present respective places, because the colour and condition (color habitusque p. 22, n.) of fragment 13 indicates that it belonged to one of the first two (lost) columns. And after all three tests, metre, sense, and colour, have been used, so far as the data permit, with the utmost sagacity and patience, large room for doubt remains, as the editor frankly recognises. Take, for example, three groups of verses, as numbered in his later editions,—(1) vv. 19—25: (2) 47—56: (3) 35—38. He observes (p. 23, note on v. 19) that it may be questioned whether, after all, the order of these groups should not be (3), (2), (1).

What has now been said will serve to make it clear why I have not printed Prof. Blass's ingenious reconstruction as part of the text. It must be regarded as very largely hypothetical: that follows from the nature of the case. But his acuteness and industry have not therefore been expended in vain. Several fragments have been rightly combined; the context of some passages has been elucidated. And these fragments afford interesting glimpses of the matter which they contained, justifying the belief that the Ode, when entire, contained a large and highly-wrought mythical story.

The legend of Minos and Dexithea, which Bacchylides treated in this Ode, is epitomized in the scholia on the *Ibis* of Ovid¹. It is there said that Macelo and her sisters, the daughters of Damon, had once been hospitable to Jupiter. On this account he spared them, when he slew the Telchines, of whom Damon was chief, for blighting the fruits of the earth by evil arts. Minos came to the sisters, wedded 'Dexione' or 'Desithone' (Dexithea), and begat Euxantius, ancestor of the Euxantidae. The longer of the two scholia which give this story cites the poet Nicander (c. 150 B.C.) as the source². A verse in the

filia Damonis dicitur cum [here, I may observe, E. Rohde would insert II or III, which could easily have dropped out after m] sororibus fuisse: harum hospitio usus Iupiter, cum Telchinas quorum hic princeps erat corrumpentes inuidia successus

¹ Robinson Ellis in *Class. Rev.* XII. p. 66 (Feb., 1898): v. Wilamowitz in *Gött. gel. Anz.* 1898, 126 f.

² See Robinson Ellis's edition of the *Ibis* (Oxon. 1881), p. 83. (1) The shorter scholium on v. 475 runs thus:—*Macedo*

Dionysiaca of Nonnus, which unfortunately is followed by a lacuna, says that 'Macello entertained Zeus and Apollo' at the same time¹. The scholia, and this verse of Nonnus, are our only authorities (other than Bacchylides) for the myth. It has

omnium fructuum fulmine interficeret, seruauit. ad quas cum uenisset Minos cum Dexione concubuit: ex qua creauit Euxantium unde Euxantidae fuerunt. (2) The longer scholium is as follows :- Nicander dicit Macelon filiam Damonis cum sororibus fuisse, harum hospitio Iupiter susceptus cum Thelonios [Thelginas=Telchinas?] quorum hic Damo princeps erat corrumpentes uenenis successus omnium fructuum fulmine interficeret seruauit eos [sic: leg. eas]. sed Macelo cum uiro propter uiri nequitiam periit. ad alias vero seruatas cum uenisset Minos cum Desithone [Desitone ed. Paris.] concubuit, ex qua creauit Eusantium unde Eusantiae fuerunt.-Cp. Otto Schneider, Nicander, p. 133 f., frag. 116. Nothing is known about Nicander's treatment of the subject beyond what is stated here.

This scholium says that, while the other sisters were spared, Macelo was killed, along with her husband, on account of the latter's wickedness. The verse of the Ibis (475), to which these scholia belong, is-Ut Macelo (v. l. Macedo) rapidis icta est cum coniuge flammis. Two other scholia on that verse say merely that Macelo and her husband were struck with lightning by Jupiter at their marriagefeast because he (or they) had invited all the gods except Jupiter. It is surprising to learn that Macelo, one of the sisters whose hospitality to the god saved their lives, perishes for an act of the opposite kind, albeit the guilt was her husband's. The hospitality to Zeus (and Apollo) is ascribed by Nonnus (XVIII. 35), not to several sisters, but expressly to Μακελλώ. There may have been a contamination of myths here. In one (probably the older) form of the story, Macelo was simply the foremost of the sisters in offering hospitality to the god (or gods). Then, perhaps by some confusion with a similar name, she became the bride who was involved in the punishment of the bridegroom for a sin of that type so common in mythology,—omission to ask a particular god to a feast. Thus a foreign and discordant element was interwoven with the original myth.

1 Nonnus XVIII. 35 ff.:

Ζήνα και 'Απόλλωνα μιή ξείνισσε Μακέλλων [leg. Μακελλώ]

και Φλεγύας ὅτε πάντας ἀνερρίζωσε θαλάσση,

νησον ὅλην τριόδοντι διαρρήξας Ἐνοσίχθων,

άμφοτέρας ἐφύλαξε καὶ οὐ πρήνιξε τριαίνη.

The substantive which went with $\mu u \hat{\eta}$ is lost in the lacuna. A. Köchly, in his edition (Teubner, 1857-8), has altered Μακέλλων (very unwarrantably) into τραπέζη,—the conjecture of G. Falkenburg (ed. princeps, Antwerp, 1569); and has also changed the ἀμφοτέρας of the MSS. into auporépous. The subject to ξείνισσε was, he supposes, one of the Phlegyes, who, with a companion, was spared by Poseidon, when he destroyed those savage islanders. E. Rohde (Der griech. Roman und seine Vorläufer, p. 506 and ed.) has judged more soundly of this passage. The traditional reading Maκέλλων (i.e. Μακελλώ) is corroborated by the Ibis-scholia. Nicander had told her story. which was connected with the destruction of the Telchines by Zeus. Euphorion of Chalcis (c. 220 B.C.) had related the destruction of the Phlegyes by Poseidon (Servius on Aen. VI. 618: Euphor. fr. CLV. p. 154 Meineke). Nonnus alluded in this passage to both legends: the verses lost after v. 35 contained the end of the first, and the beginning of the second.

ODE 1. 445

three principal features: (1) the hospitality of the sisters to Zeus (and Apollo); (2) the slaying of the Telchines by Zeus; (3) the visit of Minos to the sisters, his union with Dexithea, and the birth of Euxantius.

This last part of the story,—the vital one for the Cean poet, —is contained in the first large fragment of the Ode. But how had Bacchylides conducted the mythical narrative up to that point? The fragments, though too scanty to help us far, afford some gleams of light which are suggestive. One of the sisters, on awaking from sleep, proposes (it would seem) that they shall quit their ἀργαίαν πόλιν, and seek a new abode—'on the verge of the sea' $(\langle \vec{\epsilon} \pi' \rangle \vec{a} \nu \delta \hat{n} \rho o \iota s \hat{a} \lambda \delta s)$, and open to the rays of the sun $(\langle \vec{v}\pi' \rangle a \vec{v} \gamma a \hat{i} \hat{s} a \hat{\epsilon} \lambda i o v)$. The words $(\lambda \acute{\eta} \xi a \sigma a?)$ $\mu \hat{\epsilon} \lambda i \phi \rho o v o \hat{s}$ υπνου suggest that the maiden's projects like Nausicaa's, had been prompted by a dream, sent to her in order that she and her sisters should meet visitants who were on their way to Ceos. (That all this happens in Ceos, may safely be inferred from the fact that Ceos is plainly the πολύκρημνος γθών of verse II, in which Minos finds Dexithea.) Then in fragment 5 one of the sisters is found addressing certain persons 'in a soothing voice' $(...\sigma a i \nu o \nu \sigma' \dot{o} \pi i)$, near some stream which has the epithet $\epsilon \dot{\nu} \nu a \hat{\eta}$. This meeting occurred, no doubt, after the migration of the maidens from their 'old city' to the abode near the sea; and may have been placed by the poet near the mouth of a river. Are the persons whom this maiden accosts the disguised Zeus and Apollo? It is possible, or even probable: we can say no more. But it is interesting to note that the speaker touches on 'anguish sharp as a two-edged sword' (ἀμφάκει δύα), and on 'poverty.' Probably she is apologizing (as Prof. Blass suggests) for being unable to provide better entertainment for the strangers, and φεύγετε (in v. 81) was preceded by a negative: 'yet do not altogether decline what we can offer.' No stronger proof of φιλοξενία could be given than to offer hospitality in a season of private sorrow (cp. Eur. Alc. 512—567). But what was the cause of this ἀμφάκης δύα to which the speaker refers? The sisters are, it is apparent, in affliction and distress. This might be due to the knowledge that their father Damon, with the other Telchines, had incurred the wrath of Zeus, and that the divine

chastisement was about to descend upon him. A warning of such peril, by dream or oracle, may have been the motive of their removal from their $\partial \rho \chi a i a \nu \pi \delta \lambda \nu \nu$ —which must have been also their father's seat—to the new abode by the sea. The scholia on the *Ibis*, at any rate, imply that the hospitality of the sisters to Zeus preceded the slaying of the Telchines. If the $\partial \mu \phi i \kappa \eta s \delta \nu a$ is grief for Damon's death, then Bacchylides has followed a version according to which the danger of destruction menaced the sisters, not at the moment of their father's fall, but soon after it: their hospitality to Zeus and Apollo averted the peril, and brought, instead of it, a great reward.

With regard to the Telchines, we know that Bacchylides somewhere named four of them,—' $\Lambda\kappa\tau a\hat{\imath}os$, Meya $\lambda\eta\sigma\imath os$, 'Op- $\mu\epsilon\nu os$, $\Lambda\dot{\nu}\kappa os$,—and described them as the offspring of Nemesis¹. If this Ode was the place where the mention occurred, we might conjecture that a good deal was said about the Telchines. That must remain wholly uncertain: the fragments tell us nothing. One thing, however, may be said. Rhodes was the primary seat of the Telchines; but it was not there (according to legend) that they perished. They quitted Rhodes (driven out by the Heliadae², or, according to another account, foreboding a deluge³): and then, as legend told, they were scattered ($\delta\iota a-\sigma\pi a\rho\hat{\eta}\nu a\iota$)⁴. There was nothing, therefore, to prevent a poet from supposing that the Telchin Damon had established himself in Ceos, and was there slain by the bolt of Zeus.

A small town on the coast of Ceos was called Κορησία (Strabo 10, p. 486), Κόρησος, or Κορησσός Near it was the

¹ Tzetzes, Theogon. 81: see p. 432 (fr. 55). The words as to the origin of the Telchines are,—οὐν Βακχυλίδην μέν φησι Νεμέσεως Ταρτάρου, ἄλλοι τινὲς δὲ λέγουσι τῆν Γῆν τε καὶ τοῦ Πόντου. The singularity of the version which Bacchylides followed is that it does not connect the Telchines with the sea. These volcanic daemons were essentially, as Nonnus calls them (XIV. 42), δαίμονες ὑγρονόμοι: he makes them children of Poseidon, whose trident they wrought (Callim. Del. 31). According to Diodorus (V. 55) they were νίοι...θαλάσσης (no father is named), and were reared by

Poseidon. Are the words Νεμέσεως Ταρτάρου sound, or should a και come between them? Nemesis is usually called a daughter of Night (Hes. Theog. 223: of Erebus, in Hygin. Fab. praef.): in Attic mythology the Rhamnusian Nemesis was a daughter of Oceanus (Paus. 7. 1 § 3).

- ² Nonnus XIV. 42 ff.
- ³ Diod. V. 56 ad init. προαισθομένους ...τὸν μέλλοντα γίνεσθαι κατακλυσμόν.
 - 4 Ib.

⁵ The little that has been ascertained or conjectured about this place is brought together by A. Pridik, *De Cei Insulae rebus* (Berlin, 1892), p. 7 f.

ODE I. 447

To sum up:—the fragments, supplemented by conjecture on the lines indicated above, might suggest that the argument of the Ode was somewhat as follows. It began,—so much is reasonably certain,—with an invocation of the Pierides,—a reference to Corinth, 'eye of the Isthmian land,' 'the city which worships Poseidon, wedded to the daughter of wise Nereus' (Amphitrite),—and then a mention of Ceos, 'isle of the Euxantidae.' This last served to link the prelude with the myth of Minos and Dexithea, which occupied the larger part of the In Ceos was dwelling, with his daughters (Macelo, Dexithea, and others), the Telchin Damon,—guilty, in the sight of Zeus, along with his brethren now scattered in many lands, of practising the malign arts by which they had once blighted the fruits of the earth in Rhodes². A dream comes to one of the daughters, warning them of a disaster impending on their house, and counselling them to leave the city of their father for a place on the sea-coast. They do so; and there meet two strangers of noble mien, who have just reached the island. Though in deep sorrow and distress, Macelo, on behalf of the sisters, offers them such hospitality as they can give. One of the visitors speaks words of comfort; and predicts that, though the maiden's father, Damon, must presently be smitten by the wrath of Zeus, a great hero shall come anon to Ceos, who shall wed one of the sisters, and that the offspring of this union shall in future days be lord of that land, and founder of a famous line. The strangers

XIV. 46 f.:

¹ Le ode e i frammenti di B. (Florence, 1808).

² They drenched the crops with the sulphurous waters of the Styx. Nonnus

χεροί βαρυζήλοισιν άρυόμενοι Στυγός

ἄσπορον εὐκάρποιο 'Ρόδου ποίησαν άλωήν.

vanish. Storm-clouds gather in the sky; and from their dwelling by the sea the sisters behold the lightnings which show where the doom of Zeus has fallen. But, on the third day thereafter, Minos arrives with his Cretan warriors; he weds Dexithea; and, when he departs for Crete, leaves the half of his host to protect her. In the tenth month her son Euxantius is born. And in after days he, or a descendant, founds a goodly city in the place by the sea where of yore Macelo and her sisters entertained Zeus and Apollo unawares; and calls it, in memory thereof, *Coresus*, 'the city of the maidens.' There was born the young victor at the Isthmian games, Argeius, son of the hospitable physician, Pantheides.

Thus, or somewhat in this fashion,—following the hints in the fragments, and the other evidence,—might we conceive the outline of the form which Bacchylides gave to the legend of his island. At any rate, we may be sure that those passages of which the fragments afford glimpses,—the scenes in which Dexithea and her sisters bore part,—exhibited to advantage the poet's most attractive gifts,—his graceful ease in narrative, his skill in bright and picturesque detail, his simple pathos. Few mutilations in the papyrus are more to be regretted than those which have rent away the earlier portion of this first ode.

Ode I. 15. EUXANTIUS.

According to the scholiast on Apollonius Rhodius (1. 186), I. 15 Euxantius was the father of Miletus. The source used by the scholiast may have been Aristocritus, the author of a work on Miletus, who mentioned the Εὐξαντίδαι (Müller, Frag. Histor. IV. p. 331). The renown of the Milesia vellera points to a connexion between Εὐξαντίδαι and ξάντης, carminator, 'woolcarder.' Such patronymics were often borne by hereditary guilds, in which the exercise of some art or craft descended from father to son. But it is easy to conceive that, when the Euxantidae of Miletus had become a clan of wealth and distinction, they should have aspired to the honours of heroic ancestry. It has been remarked by Prof. v. Wilamowitz-Moellendorff (Gött. gel. Anz., 1898, no. 2, p. 128) that Εὐξάντιος is 'a strange formation.' He suggests that it means, δ κατ' εὐχὴν αντίος ἐλθών. He thinks that, in the original form of the ODE I. 449

legend, Δεξιθέα ('she who receives a god') became a mother, not by Minos, but by a god (Zeus or Apollo), whose welcome epiphany was commemorated by the name Euxantius, given to the offspring of that union. Forced interpretations of traditional proper names were frequent enough in popular Greek mythology. It is not inconceivable that Εὐξάντιος should, at some time or other, have been explained as meaning, ὁ κατ' εὐγὴν \dot{a} ντίος $\dot{\epsilon}$ λθών: but is it at all probable that it should have been invented to express that idea? I cannot think so. Surely it is far more likely that Εὐξάντιος was a name suggested by the patronymic Εὐξαντίδαι, and invented in order to provide the 'sons of the good wool-carders' with a heroic ancestor. This hypothesis is confirmed by the comparative obscurity in which the Euxantius-myth remained. legend, so far as we know, had only what may be called a domestic currency,-viz., at Miletus and in Ceos. The learned Alexandrians, of course, knew it. Herodian has preserved part of a verse of Callimachus, αἷμα τὸ μὲν γενεῆς Εὐξαντίδος. But there is no reason to suppose that the Alexandrian knowledge of the myth was derived from any sources other than those which Ceos and Miletus themselves had furnished,—the poem of Bacchvlides, and the prose-work of Aristocritus (with possibly other writers of local mythography). It is significant that pseudo-Apollodorus, usually so full and precise in regard to every mythological person of any importance, simply mentions Euxantius as a son whom Dexithea bore to Minos, and has not a word more to say about him (3. 1 § 2).

To sum up, the conclusion to which I am led is as follows. The Euxantidae were a clan at Miletus in whom the craft of wool-carding was hereditary. Ceos had an ancient local legend which made that island the place where Dexithea became the bride of Minos. Minos was associated in legend with Miletus also. It was an easy combination to call the son of Minos and Dexithea 'Euxantius,' and to represent him as the ancestor of the Milesian Euxantidae. The myth would be welcome to the Euxantidae themselves, whom it furnished with a lineage so illustrious; it would also be gratifying to the Ceans. A further embellishment of the legend was to make Euxantius the father of Miletus.

J. B.

Ode I. 32-34. 'Αργείος...μάχας.

It is certain that verse 34 began with the letters XPE. The scrib had written the letter A before these, but this has been deleted. A verse 33 ends with $\delta\pi\delta\tau\epsilon$, and its final syllable must be long, vers 34 must have begun with $\chi\rho$, before which ϵ could be lengthened. There is no room for ZA before XPE.

The letter after E must have been I, and the only question whether this I had the circumflex or the acute accent (the trac admits of either): i.e., whether the word was (I) $\chi \rho \epsilon \hat{i} o_{S}$ or $\chi \rho \epsilon \hat{i} o_{V}$: (2) $\chi \rho \epsilon \hat{i} \eta$, or some part of $\chi \rho \epsilon \hat{i} a$. The fact that A was written by errobefore XPE is decidedly in favour of (I); since a transcriber, who ha $\chi \rho \epsilon \hat{i} o_{S}$ (or $-o_{V}$) before him, might easily, by inadvertence, have writte the much commoner word $\hat{a} \chi \rho \epsilon \hat{i} o_{S}$ (or $-o_{V}$): whereas such a slip woul have been less likely, if $\chi \rho \epsilon \hat{i} \eta$ or some part of $\chi \rho \epsilon \hat{i} a$ had stood i the text.

-βολοῖ is certain. This must be pres. optat. from a verb in -ϵω for no verb ending in -βολόω is discoverable. Dialect would lead us t expect -ϵοι in the optat., not the contraction -οῖ. It is, of course possible that the poet wrote -βολόοι, and that -βολοῖ is due to transcription

What was the verb of which -Bodor formed the latter part? Blas reads κερβολοῖ ('irritate, provoke'). 'Κερβολεῖν idem est atque κερτομεῖι (praef. p. xiii). He cites Hom. Il. 16. 261 where αἰεὶ κερτομέοντες: said of children who are teasing wasps. The form κερβολείν occurs i Hesych. s.v. κερβολοῦσα· λοιδοροῦσα, βλασφημοῦσα. Cp. Ar. Eq. 82 $\mu\eta$ σκέρβολλε πονηρά (= λοιδόρει). Prof. Blass further supposes that, ε the contraction in -βολοί is strange, and as the syllable βόλ answers t one which is long in the corresponding place, the word in the text wa originally κερβόλλοι. In his first edition, he read χρείον τι κερβολι μάχας, '(whenever) any creature ('sive canis sive homo'), desirous (fight, provoked (the lion).' In his later eds., he reads xpeiós é [= = κερβολοι μάχας, '(whenever) any need of fight provoked him': adding 'si litt. F positionem non facit, habemus - - - [χρειός ε κερ-] p1 ----.' In any case, I should prefer χρείος τι to χρείος Fε. But cannot think that κερβολοί has any probability. Neither Hesychius no Aristophanes warrants the supposition that κερβολείν or σκερβόλλε was used in any sense except that of 'taunting' or 'reviling.' Pro Blass assumes that $\kappa \epsilon \rho \beta o \lambda \epsilon \hat{\imath} \nu = \kappa \epsilon \rho \tau o \mu \epsilon \hat{\imath} \nu$, and relies on II, 16, 261 1 prove that κερτομεῖν could mean to 'provoke' or 'worry' otherwise tha by words. Now, that verse was suspected by Alexandrian critic precisely because $\kappa\epsilon\rho\tau o\mu\epsilon\hat{\nu}$ seemed to be used in an unexampled sense. See the scholium of Aristonicus upon it : $d\theta\epsilon\tau\hat{\epsilon}\hat{\iota}\tau a\iota$, $\delta\tau\iota$ τὸ $\kappa\epsilon\rho\tau o\mu\epsilon\hat{\iota}\nu$ οὐ $\tau\iota\theta\eta\sigma\iota\nu$ $\epsilon\tau\iota$ τοῦ δι έργου $\epsilon\rho\epsilon\theta\iota\zeta\epsilon\iota\nu$, ἀλλὰ διὰ λόγων. If indeed, that verse be genuine, $\kappa\epsilon\rho\tau o\mu\epsilon\acute{\epsilon}o\nu\tau\epsilon$ s may best be referred to the *jeering cries* of the children, since noise would contribute to the irritation of the wasps.

In -βολοῖ, I can find nothing but συμβολοῖ (see commentary).

Ode II. 9 f. έβδομήκοντα σύν στεφάνοισιν.

The context makes it clear that these 'seventy victories' had been II. 9 f. won by Ceans at the Isthmus alone. The Isthmiads were reckoned from 580 B.C. This Ode is of unknown date, but was probably among the poet's earlier works. Suppose, for the sake of illustration, that Argeius won in 470 B.C. The Isthmiad of that year was only the 56th. If we assumed a date as low as 440 B.C. (the 71st Isthmiad), the record would still be a distinctly good one for so small an island as Ceos. competing with all Hellas. Still there is nothing marvellous about it. In the first place, it would not seldom happen that a victor at one Isthmian festival would repeat his success at one or more subsequent festivals. The fragmentary Cean inscription (noticed in the Introduction to Ode 1) records two men, each of whom had won three Isthmian victories. Again (though this case would be much rarer) the same competitor might win more than one wreath at the same festival. Pausanias (6. 15 § 3) mentions a Theban who, on the same day of the Isthmia, was victorious in three contests,-boxing, wrestling, and the pancration. The greater number of the 'seventy wreaths' must have been gained in boxing and running, for which Ceos was especially noted (vi. 7). Two inferences, at least, may safely be drawn from this passage. First, that Ceos was exceptionally prolific in athletes of these classes: secondly, that the Isthmian festival was that which Cean competitors more especially frequented. It was the most readily accessible from their island, and traditional associations had doubtless confirmed the preference.

Pind. O. XIII. 98—100, speaking of the clan of the 'Ολιγαιθίδαι at Corinth, to whom Xenophon (winner of stadion and pentathlon at Olympia in 464 B.C.) belonged, mentions that they had won thirty victories at the Isthmus, and thirty at Nemea (ἐξηκοντάκι δὴ ἀμφοτέρωθεν).

Ode III. 18 f. ύψιδαιδάλτων τριπόδων σταθέντων πάροιθε ναοῦ.

- I. 18 f. The French exploration of Delphi has shown that a tripod dedicated by Gelon, and another dedicated by Hieron, stood side by side befor the east front of the temple. No votive offering in the entire sanctuar of Apollo held a more conspicuous position. (See the Bulletin a Correspondance Hellénique, vol. xxi. 1897, plate xvii, the spot marked Ex-voto de Gélon.) This fact alone suffices to explain the reference c Bacchylides.
 - I. The monumental evidence has been set forth with grea clearness and precision by M. Théophile Homolle (Bulletin de Correspondance Héllenique, vol. XXI. pp. 588 ff., 1898: Mélanges Weispp. 207—224, Paris, 1898.) Here I can but briefly indicate the mor essential facts. The explorers found a large quadrangular base c limestone, on which was superimposed a high limestone step, carefull wrought. This in turn carried two stands or pedestals (socles), resembling bell-shaped capitals inverted, and placed a meter apart from each other. Each of these pedestals once supported a metal tripod, a is shown by the cavities in which the three feet were once secured One of the pedestals bears the following inscription:—

ΓΕΛΟΝΟΔΕΙΝΟΜΕΝ ΑΝΕΘΕΚΕΤΟΠΟΛΛΟΝΙ ΣΥΡΑ ΓΟΣΙΟΣ ΤΟΝΤΡΙΠΟΔΑΚΑΙΤΕΝΝΙΚΕΝΕΡΓΑΣΑΤΟ ΒΙΟΝΔΙΟΔΟΡΟΥΙΟΣΜΙΛΕΣΙΟΣ

So Gelon dedicated a golden $Ni\kappa\eta$ along with his tripod,—both being the work of the same artist, Bion, son of Diodorus, of Miletus [a to whom see *Bull. Corr. Hellén.* 1896, pp. 654—6].

The inscription on the other pedestal is mutilated: all that remain of it is the following:—

NEO∑ANE@EKE EA BEIITAMNAI

The dedicator was, then, a son of Deinomenes; certainly not Gelor who, if both the tripods had been his, would not have placed tw separate inscriptions on offerings supported by the same base, but rather one inscription on the base itself. Further, we know (from Athenaeus) that Hieron dedicated a golden tripod at Delphi: and ther is no record of such a gift by Polyzelus or Thrasybulus. It may be

regarded as certain, then, that this second tripod was Hieron's. The inscription is thus restored by M. Homolle:—

[Ηιάρων ho Δεινομέ]νεος ἀνέθεκε· [h]ξλ [κε δὲ τάλαντα δέκα]hεπτὰ μναῖ.

(The nominative $\mu\nu\alpha\hat{i}$, instead of the accus. $\mu\nu\hat{a}$ s, is strange, as M. Homolle says, in so *short* a statement of the weight; though the Delian inscriptions afford instances of nominatives mixed with accusatives in longer statements of the same nature.)

The base on which both the tripod-pedestals stood was probably designed at first for one pedestal only,—that of Gelon's tripod; and was afterwards enlarged to receive Hieron's (*Mélanges Weil*, p. 220).

- II. The literary evidence may be summed up as follows.
- I. Diodorus (xi. 26), following Timaeus, mentions only one tripod, —that dedicated by Gelon after the victory at Himera:—χρυσοῦν δὲ τρίποδα ποιήσας ἀπὸ ταλάντων ἑκκαίδεκα ἐνέθηκεν εἰς τὸ τέμενος τὸ ἐν Δ ελφοῖς, ᾿Απόλλωνι χαριστήριον.
- 2. Athenaeus (6. pp. 231 E—232 C) makes certain statements concerning the votive offerings generally at Delphi. For these statements he quotes two authorities, viz. (1) Phanias of Eresus, a pupil of Aristotle, who wrote Περὶ τῶν ἐν Σικελία τυράννων (see Müller, Frag. Hist. III. p. 297): (2) Theopompus, Φιλιππικά, book 40 (written in the second half of the fourth century B.C.).

Phanias and Theopompus, says Athenaeus, state that, after Gyges and Croesus, Gelon and Hieron were the next donors of silver or gold $dva\theta \eta \mu a \tau a$ at Delphi:— $\tau o \hat{v} \mu e \nu$ (Gelon) $\tau \rho (\pi o \delta a \kappa a) \nu (\kappa \eta \nu \chi \rho \nu \sigma o \hat{v} \pi \epsilon \pi o \iota \eta \mu e \nu a d \nu a \theta e \nu \tau o \delta s \chi \rho e \nu o \delta \epsilon \tau e \tau \rho e \tau o \delta o \delta e \tau o$

Then Athenaeus goes on to quote verbatim a passage of Theopompus. After relating that the Lacedaemonians, when they wished to gild (χρυσῶσαι) the face of the Amyclaean Apollo, were directed by the Delphic oracle to buy gold of Croesus, the historian proceeds:— Ἱέρων δ' ὁ Συρακόσιος, βουλόμενος ἀναθεῖναι τῷ θεῷ τὸν τρίποδα καὶ τὴν Νίκην ἐξ ἀπέφθου χρυσοῦ, ἐπὶ πολύν χρόνον ἀπορῶν χρυσίου, ὕστερον ἔπεμψε τοὺς ἀναζητήσοντας εἰς τὴν Ἑλλάδα. Hieron's emissaries (Theopompus goes on to say) finally discovered a man at Corinth, one Architeles, who had large stores of gold, and who allowed them to buy as much as they

This extract from Theopompus is instructive in three respects. (1) Hieron, like Gelon, dedicated both a tripod and a Victory,—and Hieron's were of refined gold. (2) 'A long time' elapsed before he could procure a sufficient quantity of such gold. After search (presumably) in Sicily and Magna Graecia, he 'afterwards' (ὖστερον) sent messengers to Greece. (3) Hieron rewarded the Corinthian gold-merchant with princely munificence, sending him 'a ship-load of corn,' and 'many other gifts.'

All this clearly suggests that, when he dedicated his offerings at Delphi, Hieron was already ruler of Syracuse. The details of the story indicate a prince who wields large resources, whose commands are executed without stint of cost or trouble, and who royally repays those who serve him. Hieron became ruler of Syracuse in 478.

According, however, to an ingenious theory propounded by M. Homolle, Hieron's offering was placed beside Gelon's in the latter's life-time. The scholiast on Pind. Pyth. I. 155 records the tradition that Gelon, from affection towards his brothers (Hieron, Thrasybulus and Polyzelus), dedicated his thank-offering at Delphi in their names as well as in his own:— ϕ aoì δè τὸν Γέλωνα τοὺς ἀδελφοὺς φιλοφρονούμενον ἀναθεῦναι τῷ θεῷ χρυσοῦς τρίποδας, ἐπιγράψαντα ταῦτα·

Φημὶ Γιέλων, 'Γιέρωνα, Πολύζηλον, Θρασύβουλον, παΐδας Δεινομένευς, τοὺς τρίποδας θέμεναι, βάρβαρα νικήσαντας ἔθνη· πολλὴν δὲ παρασχεῖν σύμμαχον Έλλησιν χεῖρ' ἐς ἐλευθερίην.

This inscription is ascribed to Simonides in the Palatine Anthology (VI. 214), where in verse 2 the reading is τὸν τρίποδ' ἀνθέμεναι, as it is also in Suidas s.v. Δαρετίου. [The Anthology and Suidas further insert the following couplet after verse 2: ἐξ ἐκατὸν λιτρῶν καὶ πεντήκοντα ταλάντων | Δαρετίου (Δαμαρέτου Bergk) χρυσοῦ, τᾶς δεκάτας δεκάταν.]

M. Homolle holds that the reading of the scholiast, $\tau o v s \tau \rho i \pi o \delta a s$ $\theta \epsilon \mu \epsilon \nu a \iota$, is the true one. At Delphi, besides the two pedestals, standing on a common base, which supported the tripods of Gelon and Hieron, the French explorer found also two smaller pedestals, which bear no inscriptions. These smaller pedestals (C and D) have the same form (that of a bell-shaped capital inverted) as the two larger (A and B); a form which is exceptional at Delphi, and does not seem to occur elsewhere. One of them (D) shows the three cavities intended to

receive the feet of a tripod; in the case of the other (C), the upper surface, where such cavities, if they existed, would have appeared, has been broken away.

The history of the relation between the four tripod-pedestals (A, B, C, D) is conceived by M. Homolle as follows. (1) Gelon dedicated A after the battle of Himera. (2) Hieron, ambitious and self-assertive. afterwards contrived that his offering, B, also dedicated on account of Himera, should be set up beside that of his elder brother; and the base which supported the pedestal of A was enlarged for that purpose. (3) Then the kindly Gelon caused the two smaller tripods, C and D, to be erected on the same spot, in order to associate the younger brothers (Thrasybulus and Polyzelus) with his renown, while at the same time he thus administered a mild reproof to Hieron. C is somewhat larger than D; and M. Homolle suggests that Gelon intended this gradation of size to correspond with the gradation of age in his younger brethren. The pedestals of C and D may have stood on a common base, and this base may have borne the inscription by Simonides, Φημὶ Γέλων, Ἱέρωνα κ.τ.λ. It could have been set, facing westward, at right angles to the larger base which carried the offerings of Gelon and Hieron.

This theory—that C and D were set up by Gelon in order to give Thrasybulus and Polyzelus a share in the glory of Himera—presupposes, as we have seen, that Hieron's tripod, B, was set up by him, beside Gelon's, in Gelon's life-time. But the latter hypothesis appears very improbable. In 480 Hieron was regent of Gela under his elder brother, then ruler of Syracuse. (Herod. VII. 155: Freeman, Sicily II. p. 129.) At Himera Gelon commanded in chief against the Carthaginians. Alike in a military and in a political sense, Gelon was paramount; Hieron's position was a secondary and a dependent one. Now, the position of Hieron's Delphian tripod, at the side of Gelon's, and the similarity of scale, imply (as M. Homolle has recognised) a claim of equality. Such a claim would be perfectly intelligible if Hieron's gift to Delphi was made after Gelon's death, when Hieron had succeeded him as ruler of Syracuse. But in 480/79, and with reference to the victory at Himera, the regent of Gela would have been strangely ill-advised, if, at the central sanctuary of Hellas, he had ostentatiously asserted such equality with his elder brother and overlord.

Prof. Blass has quite a different way of explaining the two smaller pedestals (Preface to the 3rd ed. of his Bacchylides, pp. lix. f.). He

supposes that Hieron dedicated three tripods at Delphi. The two smaller ones, C and D, commemorated his Pythian victories with the $\kappa \epsilon \lambda \eta s$ in 482 and 478; the largest, B, his victory at Delphi with the four-horse chariot in 470. But, as we have seen, the authorities quoted by Athenaeus speak of Hieron as having dedicated only one tripod (with a $N i \kappa \eta$). On the view of Prof. Blass, we should have to assume that his other two tripods were ignored because they were smaller.

There are, however, certain considerations which seem to render it very improbable that Hieron's tripod, which stood beside Gelon's, can have been a thank-offering for Hieron's success in the Pythian games. (1) The conspicuous spot where these two tripods stood, before the east front of the temple, was peculiarly associated with the great national victories, those of Salamis, Plataea, and Himera. The bronze mast with gold stars, which the Aeginetans set up after Salamis, stood close to the gold crater of Croesus (Her. VIII. 122), which itself was on the right hand of one entering the temple (id. 1. 51), i.e. near the N.E. angle. The Panhellenic thank-offering for Plataea,—the golden tripod on a three-headed serpent of bronze (Her. IX. 80),—was in the same neighbourhood, close to the Great Altar. Gelon's tripod and Nike, as we know, commemorated Himera. The memorial of a mere personal success in the games would have seemed strangely intrusive amidst such surroundings. (2) Further, the base on which Gelon's tripod stood was enlarged to receive Hieron's. Community of base suggests community of purpose. Hieron had fought at Himera. When his tripod and Nike were placed at the side of his brother's, and on the same plinth, can we doubt that the meaning was to assert his equality with Gelon as a champion of western Hellas? That significance would be enhanced, if we could suppose that the date was subsequent to Hieron's naval victory over the Etruscans at Cumae in 474.

Another question remains. If the epigram of Simonides (or at least the first couplet of it) was really used at Delphi, where was it placed?

1. We now know that it was not placed on the pedestal of Gelon's tripod. The inscription there names Gelon only. That inscription also speaks of $\tau \partial v \tau \rho i \pi o \delta a \kappa a i \tau \eta v N i \kappa \eta v$: which clearly suggests that this pedestal supported both, the tripod being surmounted by the Victory. This seems almost conclusive against the hypothesis that Gelon's Nike stood on a separate pedestal, which hore the epigram of Simonides, the speaker $(\phi \eta \mu i)$ being the Nike herself (as suggested by v. Wilamowitz, Götting. Nachr., pp. 313 ff.). Further, it would be strange that an inscription speaking of the tripod (or tripods) should be placed on a pedestal which supported only the Nike.

2. M. Homolle supposes that the epigram of Simonides was engraved on a lost base which once supported the two smaller tripod-pedestals (C and D), those for Thrasybulus and Polyzelus. In that case, the epigram referred to four tripods. But, as I have sought to show, it is not probable that Hieron's tripod was placed beside Gelon's till after the latter's death. We should have to suppose, then, that Hieron was originally represented by a tripod which stood on a separate pedestal, a tripod presumably of smaller size than that which he afterwards caused to be set up.

It seems to me that, with the existing data for the problem, we must be content to remain in doubt with regard (1) to the history of pedestals C and D; and (2) to the place of the Simonidean epigram, if it was really used at all. But two things appear strongly probable: viz. (1) that the tripod and Nike of Hieron, which stood beside Gelon's, commemorated the victory at Himera; and (2) that they were placed there after he succeeded Gelon at Syracuse in 478.

Ode III. 21 f. θεόν, θεόν τις ἀγλαϊζέτω, ὁ γὰρ ἄριστος ὅλβων.

In verse 22 Kenyon reads, ἀγλαϊζέτω γάρ, ἄριστον ὅλβον. (For the III. 21 f. position of γάρ, cp. Soph. Ph. 1450.) Housman and Richards, ἀγλαϊζέτω παρ' ἄριστον ὅλβον ('in the time of greatest properity'). But the change of τ into θ in the Ms. reading ἀγλαϊζέθω is then unexplained.

Others read $d\gamma\lambda\acute{a}i\zeta\epsilon$. Marindin, $d\gamma\lambda\acute{a}i\zeta\epsilon$, $\theta\epsilon\hat{\omega}$ $\gamma\grave{a}\rho$ $d\rho\iota\sigma\tau$ os $\delta\lambda\beta\omega\nu$ (i.e., the god has the best happiness in his gift). Tyrrell, $d\gamma\lambda\acute{a}i\zeta'$ $\xi\theta'$, $\tilde{\psi}$ $\pi\acute{a}\rho'$ $d\rho\iota\sigma\tau$ os $\delta\lambda\beta\omega\nu$. Butcher, $d\gamma\lambda\acute{a}i\zeta\epsilon$, $\delta\acute{\omega}\tau$ op' $d\rho\iota\sigma\tau$ ov $\delta\lambda\beta\omega\nu$. The use of $\tau\iota$ s here with the second person of the imper. is, however, difficult to justify. $\pi\hat{a}s$, indeed, is often so used (e.g. Ar. Pax 555 $\pi\hat{a}s$ $\chi\acute{\omega}\rho\epsilon\iota$ $\pi\rho\grave{o}s$ $\xi\rho\gamma\upsilon\nu$). In Ar. Av. 1187 $\tau\acute{o}\xi\epsilon\upsilon\epsilon$, $\pi a\hat{\iota}\epsilon$, a v.l. for $\pi a\hat{\iota}\epsilon$ is $\pi\hat{a}s$ $\tau\iota s$: and in [Eur.] Rhes. 687, where Dind. gives $\delta\sigma\chi\epsilon$ $\pi\hat{a}s$ $\delta\sigma\chi'$, some Mss. have $\delta\sigma\chi\epsilon$ $\pi\hat{a}s$ $\tau\iota s$. But, even if the use of $\tau\iota s$ with the second pers. imper. could be proved authentic in some passages of this special kind, where a hurried command is addressed to several persons, it would not follow that $\tau\iota s$ could be so used in a case like the present,—i.e. in a general moral precept.

Ode III. 25—31. Blass gives this passage as follows: I print in III. 25—31 black type the parts of the restoration which are his own:—

25 εὖτε τὰν πεπ[ρωμέναν Ζηνὸς τελε[ίου νεύμασιν

Σάρδιες Περσᾶ[ν ὑπ' ἐκπίμπλαν στρ]ατῶι,
Κροῖσον ὁ χρυσάορος
φύλαξ' ᾿Απόλλων. [τὸ γὰρ ἄ]ελπτον ἆμαρ

ςο μόλ' ὧν· πολυδ[άκρυον] οὖκ ἔμελλε
μίμνειν ἔτι δ[υσφροσύναν], πυρὰν δὲ (κ.τ.λ.)

- (a) The sense of the first three verses then is:—'When, by decree of Zeus who brings the end, Sardis was fulfilling its doom $v\pi \delta$ στρατ $\tilde{\varphi}$ Περσ $\tilde{\alpha}\nu$, under the hands of the Persian host.' He compares xVI. 26 f., πεπρωμέναν αἶσαν ἐκπλήσομεν: and for ὑπό, XII. 166 θν $\tilde{\varphi}$ σκοντες ὑπ' Αἰακίδαις. But verse 27 is not a good one; the position of ὑπό is awkward. And in verse 26 the plural νεύμασιν (used once by Aesch., Suppl. 373 μονοψήφοισι νεύμασιν σέθεν) seems neither quite fitting nor very probable. The caesura after τελείου is also against the rule usually observed by Bacchylides: see p. 97. It is surely much more likely that the government of πεπρωμέναν was provided in v. 26 by τελειοῦσαι (οτ τελέσσαντος).
- (b) From $\tau \hat{o}$ $\gamma \hat{a} \rho \kappa \cdot \tau \cdot \lambda$. in v. 29 onwards, the sense is:—'For the unexpected day had come indeed (w): he (Croesus) was not minded to await a further doom of tears and anguish,' etc. This suggests some remarks. (1) Blass's reading μόλ' ὧν is prompted by the indication in the MS. of ω̂. But μολών for μολών was one of the commonest errors in accentuation. Headlam has collected the following (among other) passages where μολών is so accented in one or more of the MSS.: Eur. Alc. 1153, Hipp. 656, Med. 246, Phoen. 480, 663: Lycophron, 824, 1312, 1370, 1376 (μολώντες 925, 956). Cp. ἐπεί for ἐπεί in v. 23 of this Ode. In his 2nd and 3rd editions (p. 36) Prof. Blass further observes that, after the letter N, he has found a point in the Ms. Of this I can perceive no trace. The right-hand stroke of N has been partly effaced, and one of the vestiges of that stroke might, indeed, be taken for a point; but it is in the line of the upward stroke, and not to the right of it. (2) The form dv occurs nowhere else in Bacchylides; whereas in XVIII. 29 and 37 he uses ov. Did he here prefer wv as Pindaric? It seems unlikely. The sense given to it is such as it would bear if (e.g.) the sentence had been, τὸ ἆμαρ ἄελπτον μὲν ἢν, μόλε δ' ὧν. This is (to my apprehension) a little forced. (3) The asyndeton after μόλ' ὧν is somewhat harsh, and certainly is not in this poet's narrative style. (In his note Prof. Blass suggests, as an alternative, πολύ δὲ στύγος..δυσφροσυνᾶν.) (4) The subject to Emeals is Croesus: but, after two clauses with other subjects (Απόλλων and ἆμαρ), this needs to be indicated. (5) δυσφροσύναν. 'trouble of mind,' seems too weak a word here; the epithet πολυδάκουου

prepares us for some word expressing a dire calamity, such as δου-λοσύναν.

Ode III. 48 άβροβάταν.—There is perhaps only one instance in III. 48 which a classical Greek writer applies the term åβρός to the movement of men without implying the reproach of effeminacy: viz. Eur. Med. 829 f. (the Athenians) αἰεὶ διὰ λαμπροτάτου | βαίνοντες άβρῶς αἰθέρος, where, as Verrall says, 'it denotes the soft motion of the body, luxuriating...in the genial air.' The normal sense of άβρον βαίνειν is illustrated by verse 1134 of the same play, where the young bride Glauce, conscious of her radiant beauty and splendid attire, is described as άβρον βαίνουσα παλλευκῷ ποδί. Cp. Helena 1528, σοφώταθ' άβρὸν πόδα τιθεῖσ' ἀνέστενε (where Helen is moving with the gentle tread of a mourner); and I. A. 614 (Iphigeneia) άβρὸν τιθεῖσα κῶλον. Jurenka compares Clem. Alex. Paedag. III. 204 τὸ άβροδίαιτον της περὶ τὸν περίπατον κινήσεως καὶ τὸ σαῦλα βαίνειν, ως φησιν Ανακρέων, κομιδή έταιρικά. This is relevant in so far as it illustrates the display of δβρότης in movement. But Clement there has in view something much coarser than Euripides (e.g.) meant by άβρον βαίνουσα: this is shown by το σαθλα βαίνειν ('a swaying gait'), as also by έταιρικά, and, indeed, by τὸ άβροδίαιτον, which might be rendered 'voluptuousness.' The idea which άβρον βαίνειν expresses, and the antithesis which it implies, might be illustrated by the words of Shakespeare's Portia, when she is about to enact the part of a man, and says that she will 'turn two mincing steps into a manly stride' (Merchant of Venice III. 4. 67:—which might be rendered in Greek, άβρον μεν ου βαίνουσα, βημα δ' ἄρσενος | τρόποις ἐπεκτείνουσα). Prof. J. B. Bury explains άβροβάταν as 'a slippered eunuch.' But, as I understand the word, it refers to a delicate gait, rather than to soft coverings for the feet (as though άβροβάτης meant 'walking on άβρά'). It may be added that the phrase of the oracle given to Croesus (Her. 1. 55),— $\Lambda \nu \delta \hat{\epsilon} \pi o \delta \alpha \beta \rho \hat{\epsilon}$, though verbally similar, is not really relevant. The oracle,—very unjustly,—chose to assume that the Lydians were already what they became after their subjection, an effeminate race. The 'Lydian with delicate feet' is merely the 'effeminate' Lydian,-the epithet being ironically adapted to the counsel given,—viz., φεύγειν. It was only after his fall that Croesus advised Cyrus to enervate the Lydians by requiring them κιθώνάς τε υποδύνειν τοις είμασι και κοθόρνους υποδέεσθαι (Her. 1. 155).

Some critics write 'Αβροβάταν, and take it as a proper name, like 'Αβροκόμας in Her. vii. 224. This is surely improbable.

Ode III, 50 ès Υπερβορέους.—Otto Crusius, in Roscher's Lexikon der gr. und röm. Mythologie (pp. 2805-2835), exhaustively discusses the Hyperborean legends. He adopts and enforces the view of H. L. Ahrens as to the original meaning of the name. That view may be summed up as follows. (1) In the Apollo-cult of Delos, it was said that the Hyperboreans had sent two maidens with offerings of first-fruits to Delos. (2) These maidens were escorted by five men, πομποί, whom the Hyperboreans sent with them. The Delians called these men Περφερέες: high honours were paid to them. (See Her. IV. 32-35.) (3) $\Upsilon \pi \epsilon \rho \beta \epsilon \rho \epsilon \tau \sigma s$ was the name of a month (= July) in the Cretan Calendar: and $\Upsilon \pi \epsilon \rho \beta \epsilon \rho \epsilon \tau a \hat{i} o s$ (= September) in the Macedonian Calendar. In these months there were harvest-festivals of Apollo. (4) In some North-Greek dialects, as in those of Macedonia and of Delphi, ϕ became β . Thus $\hat{v}\pi\epsilon\rho\beta\epsilon\rho\epsilon\tau$ os leads back to $\hat{v}\pi\epsilon\rho\phi\epsilon\rho\epsilon\tau\eta$ s; and $\hat{v}\pi\epsilon\rho\beta\epsilon\rho\epsilon\tau\alpha\hat{v}$ to ύπερφερεταίος. So ὑπέρφορος would in those dialects become ὑπέρβορος. Thus would come in a popular (or hieratic) derivation from Bopéas. (5) The bringers of offerings over (land and sea) would originally have been a designation applicable to pious votaries of Apollo anywhere who sent offerings to his shrine. These votaries were transformed by the etymologizing legend into a people dwelling beyond the north wind,—a separate and blessed folk, devoted to the god's worship. (6) This explains how it happens that e.g. the Argive Perseus-saga places the 'Hyperboreans,' not in the far North, but in the far West, near the dwelling of the Gorgons. (See Crusius in Roscher, p. 2816, § 22.)

Bacchylides, who was in touch with Delos (cp. Ode xvi) and its Apollo-cult, treats the land of the 'Υπερβόρεοι as a paradise to which Apollo can transport pious mortals; a place like the 'Ηλύσιον πεδίον or the μακάρων νῆσοι in the far West. Doubtless he, like Pindar, thought of the 'Hyperboreans' simply as 'dwellers beyond the North Wind.' But unconsciously he has introduced a touch which is in perfect harmony with the derivation from $\dot{\upsilon}περφέρω$, and with the view that the name originally denoted pious votaries of Apollo in whatever region they might dwell. It is very possible that here he may have been influenced by Delian traditions which he knew. The Hyperborean legend was a temple-myth, developed at the sanctuaries of Apollo, and doubtless first of all at Delphi, whence it passed to Delos, and to other Aegean seats of the cult.

Ode III. 72 μαλέαι ποτ΄ων
73 νοςεφαμερονα[
74 ασκοπεισβραχ[

What was probably the general sense of the three mutilated verses, III. 72—74 72—74? This question must be viewed in the light of the whole context.

Verses 67—71 are an epitome of Hieron's glories, as victor in the games, warrior, just ruler, and votary of the Muses. In verses 73—74 there was clearly some reference to the shortness of life: and that strain was continued in verses 75—84. The general purport of the whole passage, from v. 74 to 84, was to this effect:—'Life is short and uncertain; a man must be prepared either to die to-morrow, or to live for many years: do your duty day by day, and be cheerful' (83). What we do not know is the nature of the transition by which, in verses 72—74, the poet passed from the theme of Hieron's glories to reflections on the brevity and insecurity of human life.

Two lines of restoration are possible, according to the view taken of MAAEAI in v. 72.

I. If δειμαλέα (or ἡωμαλέα) be assumed, the subst. agreeing with it must certainly have stood in the same verse; and nothing seems possible except χειρί. This suggests that the passage contained a contrast between Hieron's former activity in war (cp. v. 34) and his present state. The word σκοπεῖs in 74 is clearly addressed to him: it could mean either 'lookest for' solace from the Muses, or 'contemplatest' the approach of the end. Compare IX. 13, where τεὰν ἀρετάν, addressed to the victor, rather abruptly follows the mention of him in v. 9. Similarly in xv. 6 Apollo is the subject of ἀγάλλεται, and then is suddenly apostrophised in v. 10.

Prof. Blass restores thus :---

72 δς δειμαλέα ποτέ χειρὶ θύνων

73 γαλανός ἐφάμερον άδονὰν φι-

74 λάνορα σκοπεῖς. βραχύς ἐστιν αἰών,

i.e. 'who of yore didst rage with terrible hand, (but now) in tranquillity, lookest for some kindly enjoyment, sufficient unto the day' (i.e. for the pleasure afforded by the kindly Muses).-The following remarks suggest themselves. (1) ἐφάμερον is here used as by Pindar in I. VI. 39 ff., δ δ' άθανάτων μὴ θρασσέτω φθόνος | δ τι τερπνον έφάμερον διώκων | έκαλος ἔπειμι γῆρας. That sense of ἐφάμερον is suitable to Pindar's prayer for himself. It is also suitable to Hieron's probable condition in 468 B.C.: but it may be doubted whether Bacchylides would have so openly referred to that condition. His allusions to Hieron's illness are elsewhere veiled. βραχ- in v. 74, and ἐφαμερίων in 76, might incline us to surmise that ἐφάμερον in 73 meant 'short-lived,' rather than 'sufficing for the day.' (2) I greatly doubt whether there is room for the letters ΓΑΛΑΝ before OC in 73. A careful measurement of the letters ΓΕΛΑΝ (of γελανώσας) in Ode v. 80 will show that they exceed the space available before OC here; a fortiori, then, PAAAN is too large, for A in this MS. is much broader than E. (3) άδονὰν φιλάνορα would more naturally mean 'the pleasure of being hospitable' (cp. 1. 40 ξείνων τε φιλάνορι $\tau \iota \mu \hat{a}$) than 'the kindly pleasure' given by the Muses.

The following modifications of Prof. Blass's reading have occurred to me as possible:—

(1) ὅς δειμαλέα ποτὲ χειρὶ θύνων γεραιὸς ἐφάμερον αὖτε τέρψιν ἄσυχα σκοπεῖς. βραχὺς ἄμμιν αἰών·

With regard to $\gamma\epsilon\rho\alpha\iota\delta$ s, it may be remarked that the word connotes the reverence due to years; and also that in verses 88—91 the poet clearly refers to Hieron's physical decay. This conjecture implies, like that of Blass, that $\epsilon\phi\acute{a}\mu\epsilon\rho\sigma\nu$ = 'sufficing for the day.'

(2) If, on the other hand, ἐφάμερον meant 'short-lived,' we might conjecture:—

γεραιὸς ἐφάμερον ἀνδρὸς αἶσαν ἄσυχα σκοπεῖς.

(For the sing. ἀνδρός cp. 88.)

II. Let us now turn to the other line of restoration,—that which presupposes Maléq. If that was the word, the reference was to the

dangers of that stormy cape for sea-farers, owing to the conflict of currents and winds. Cp. Strabo (8. 378): the sea off Malea is dreaded by sailors, διὰ τὰς ἀντιπνοίας· ἀφ' οὖ καὶ παροιμιάζονται,

Μαλέας δὲ κάμψας ἐπιλάθου τῶν οἴκαδε.

That proverb was doubtless made by Greeks living in the islands or on the coasts of the Aegean. If you have once got safely round Malea, be thankful, and do not tempt the gods by returning that way. (Cp. Curt. *Pelop.* II. p. 298 and p. 330.)

Od. 9. 80 (Odysseus speaks): $- \mathring{a} \lambda \lambda \mathring{a} \mu \epsilon \kappa \mathring{v} \mu a \mathring{\rho} \acute{o}os \tau \epsilon \pi \epsilon \rho \iota \gamma v \mathring{a} \mu \pi \tau \sigma v \tau a$ Μάλειαν καὶ Βορέης $\mathring{a} \pi \acute{e} \omega \sigma \epsilon$, $\pi a \rho \acute{e} \pi \lambda a \gamma \xi \acute{e} v \tau \epsilon$ Κυθήρων. Her. IV. 179 (Jason and the Argonauts): καὶ μιν ώς πλώοντα γενέσθαι κατὰ Μαλέην, $\mathring{v} \pi o \lambda a \beta \epsilon \mathring{v} v \epsilon \mu o v$ Βορέην καὶ $\mathring{a} \pi o \phi \acute{e} \rho \epsilon \iota v$ πρὸς $\mathring{\tau} \mathring{v} v$ Λιβύην. Statius Theb. 2. 33: Qua formidatum Maleae spumantis in auras It caput. Virgil (Aen. V. 191) and Ovid (Am. II. 16. 24) also allude to Malea's terrors. The name of Malea was thus proverbial, and might easily have furnished a poet with a simile. A simile from the perils of the sea is used by Bacchylides in Ode XII (124—132).

There is something to be said, then, in favour of such a restoration as that which is given, exempli gratia, in my text. 'But, as erenow at Malea, the god suddenly brings stress of storm on the children of a day. Thou lookest to the needs of the time: our life is short.' The reference to Malea would be a veiled, not an open, allusion to Hieron's state. It would be a general sentiment concerning unforeseen vicissitudes in human fortunes. The special application of it would be left to the hearer. This would be quite in the manner of Bacchylides (as of Pindar), when he glances at the element of adversity in Hieron's otherwise brilliant lot (see e.g. Ode v. 50—55).

In v. 74 a possible variant for καίρια σκοπεῖς: βραχὺς ἄμμιν αἰών would be:—ἄσυχα σκοπεῖς βραχὺ μέτρον αἴσας. No point after σκοπεῖς now appears in the MS.: it may, however, have been obliterated in the correction made after that word (see cr. n., p. 263); or it may have been omitted by error.

It is not easy to choose between the two lines of restoration,—that which assumes $\delta \epsilon \iota \mu a \lambda \epsilon a$ and that which assumes $M a \lambda \epsilon a$. If any one contends that the former is the more probable, I shall not gainsay him. My object has been to state the data of the problem as clearly as I could, and to indicate such tentative solutions as I have been able to find.

Ode IV. 7—13. In his third edition Blass prints this passage as follows:—

Ο Ο Ο Ο Ο Ο Θ
 Ο − − ∪ − ∪ Ο], ἇs ἀλέκτωρ
 Ο Ο − ἐκόν]τι νόωι
 10 − ∪ − ∪ Ο ἔμνους,
 ∪ ∪ ἔκ'λυεν, οἷs] ἰσόρ ροπον ἔχοντα Δίκ]ας τάλαν[τον
 Δεινομένεος ἐγερα[ίρο]μεν υἱόν.

N. 7—13 The supplements in verses 9, 11, 12, to the left of the bracket], are his own; except that, in 11 f., where in his 2nd ed. he read δìs δρ|θον ἀνέχοντα, he now receives Headlam's ἐσόρ|ροπον ἔχοντα. The letters ICOP.. and ACTAΛAN in v. 11 and in v. 12 are found on a small fragment (no. 19 Kenyon) which Blass refers to this place. He thinks that the same fragment shows the lower part of the first Y in τρίνους (v. 10). This collocation of the fragment is possible, but it cannot be regarded as certain. Then in verse 8 Prof. Blass finds traces of an apostrophe in the Ms. before AC (I fail to do so), and reads τε contained some reference to Arethusa;—τε διλέκτωρ, "whose husband (the Alpheus) with willing soul (ἐκόντι νόφ) was wont to hear the songs with which we honoured the son of Deinomenes, who holds the balance of Justice in even poise."

Now, I agree with Prof. Blass in thinking that the earlier part of this passage referred to Hieron's two victories at Olympia. It seems improbable, however, that the $\frac{\partial}{\partial k}$ was the Alpheus. I should rather surmise that he was the $\frac{\partial}{\partial k}$ volumes $\frac{\partial}{\partial k}$ Such a designation would be the more appropriate, since at Olympia the temple of Hera was next in importance to the temple of Zeus.

In verse 13 Prof. Blass now deletes the κ' which the Ms. exhibits after $\Delta \epsilon \iota \nu o \mu \acute{\epsilon} \nu \epsilon o s$. In his first edition he retained it, explaining it as iterative (p. 41 ' κ' repetitionis est'); i.e., he took κ' è $\gamma \epsilon \rho a \iota \rho o \mu \epsilon \nu$ as meaning, 'we used to honour.' But in his second edition (p. 44) he writes: 'Non est iustum κ : sed si omnino est, putandum ex alia littera (ϵ ?) corrigendo factum.' By the words, 'non est iustum κ ,' Prof. Blass means that it differs from the regular form of κ in this papyrus. That is true. The κ is somewhat narrower, more compressed, than usual; as if at this point the scribe was doubting whether he would have space enough in the column for the words è $\gamma \epsilon \rho a \iota \rho o \mu \epsilon \nu \nu i \delta \nu$ which he had still to write. There are, however, many similar instances in the Ms. of a

slight difference between the forms of the same letter in different places. And on the other hand the κ here is perfectly distinct. I cannot perceive any ground for the suggestion that it has been made by correction out of some other letter. To delete it seems a wholly unwarrantable proceeding.

It remains to speak of verse 14. In his first edition (1898) Prof. Blass wrote Γαίας μυχοῖς, meaning Delphi, the seat of τὴν πρωτόμαντιν Γαῖαν (Aesch. Ευπ. 2). In his second edition he gives Κίρρας μυχοῖς. My own conjecture, Κρίσας μυχοῖς, was made independently (in 1898), and before the appearance of his second edition. Cirrha was the ancient port of Crisa: if ἀγχιάλοισι better suits Cirrha, μυχοῖς is more suggestive of Crisa: cp. Pind. P. vi. 18 Κρισαίαις ἐνὶ πτυχαῖς. Wilamowitz proposed Κούρας μυχοῖς,—i.e. Syracuse, as the city of Persephone. But here we clearly need a mention of Delphi, to balance that of Olympia (ὀλυμπιονίκας) in v. 17. An indication of the Pythian victories merely by the word τάδε would be too obscure.

Ode V. 2 στραταγέ.—See Freeman, Sicily, vol. II. Appendix III. V. 2 pp. 499—502, on 'Gelôn as General and King': also pp. 135—137: and as to the title of βασιλεύς given to Hieron by Pindar, pp. 540—542. In Class. Rev. XIII. p. 98 (March, 1899) Prof. J. B. Bury holds that στραταγέ is 'a definite reference to the formal title στραταγὸς αὖτοκράτωρ.'

It is well to keep the following points clearly in view.

- I. Gelon reigned at Gela from 49I to 485 B.C. In 485 the Gamoroi (oligarchic land-owners), who had been driven out of Syracuse by the democrats, and had established themselves at Casmenae, asked help from Gelon, who undertook to restore them. 'When he drew near to the city, the new democracy at once submitted, and Gelôn became lord of Syracuse' (Freeman, Sic. II. 127). He reigned at Syracuse from 485 to his death in 478.
- 2. That Gelon at some time held the office of στρατηγὸς αὐτοκράτωρ is a belief which rests on the following authorities. (i) Diodorus XIII. 94 says that, in 405 B.C., the elder Dionysius was made στρατηγὸς αὐτοκράτωρ against the Carthaginians. One motive for this measure was that in 480 the Carthaginians had been defeated at Himera, στρατηγοῦντος Γέλωνος αὐτοκράτορος. (ii) Polyaenus I. 27 § I says that, for the war against the Carthaginians in 480, Gelon was elected 'general with full powers' (στρατηγὸς αὐτοκράτωρ χειροτονηθείς). He 'rendered his account' of that office to the people (εὐθύνας δοὺς τῆς αὐτοκράτορος

ἀρχῆς), and, having thus laid it down, appeared unarmed before the armed people in the agora. They re-elected him general; and 'so' he became τύραννος. (οὖτω δὴ παρακληθεὶς δεύτερον στρατηγῆσαι τύραννος ἐγένετο Συρακουσίων.) This, as Freeman observes, is 'evidently the same scene as that which Diodorus (xi. 26) describes on Gelon's return from Himera, which ends with the people saluting Gelôn as king.' Polyaenus has misconceived the circumstances, but must have had some definite authority for the title στρατηγὸς αὐτοκράτωρ. (iii) The Schol. on Pind. O. II. 29 cites Timaeus of Tauromenium (d. circ. 256 B.C.?), who wrote a history of Sicily (Σικελικά) down to 264 B.C.: τοῦ δὲ Γέλωνος τελευτᾶν τὸν βίον μέλλοντος, Πολύζηλος ἀδελφὸς τὴν στρατηγίαν καὶ τὴν γαμετὴν τοῦ ἀδελφοῦ διαδέχεται. (Frag. 90, Müller, Frag. Hist. L. p. 214.)

- 3. It is probable, though it cannot be proved, that Gelon was made στραταγὸς αὐτοκράτωρ, not for the first time in 480, with a view to a war against the Carthaginians, but in 485, when he became master of Syracuse. It may have been the official title under which his virtual kingship was veiled. (See Freeman, Sic. II. p. 137.)
- 4. After his great victory at Himera in 480, Gelon was saluted by the Syracusans as 'benefactor, saviour, and king' (βασιλέα: Diod. x1. 26). Freeman doubts whether Gelon was ever 'clothed with any formal kingship' (Sic. 11. p. 203). Diodorus, however, in x1. 38 styles him δ βασιλεύς Γέλων. In Her. v11. 61 the Athenian envoy addresses him as ὧ βασιλεύ Συρηκοσίων. (Freeman regards this address as 'more or less sarcastic'; which seems to me improbable: though it may readily be granted that no stress can safely be laid on the use of the word βασιλεύ there.)
- 5. In regard to Hieron, there is no direct evidence that he was ever styled στραταγὸς αὐτοκράτωρ. The interpretation of στραταγἑ in that sense here rests entirely on the hypothesis that the title was transmitted from Gelon to Hieron; as Timaeus states that it passed from Gelon to Polyzelus. Prof. Bury ingeniously observes that Pindar in P. II. 58 'addresses Hieron as πρύτανι κύριε...στρατοῦ, an accurate paraphrase of στραταγὲ αὐτοκράτωρ.' It is well, however, to consider the whole of Pindar's phrase:—πρύτανι κύριε πολλᾶν μὲν εὐστεφάνων ἀγνιᾶν καὶ στρατοῦ, 'sovereign prince of many streets encircled with goodly walls, and of a great host.' στρατοῦ is used as in verse 87 of the same ode,—ὁ λάβρος στρατός, = δᾶμος: cp. Aesch. Eum. 566. Hieron, in this passage of Pindar, is not specially the 'general with full powers,' but the lord of a strong and fair city, of Syracuse and its people.
 - 6. On the whole, I should be disposed to think that στραταγέ is

merely a general designation, 'war-lord,' and does not refer to a special office. But I do not regard the latter view as inadmissible. My object has been to define the amount and the limits of the evidence for that view.

7. I would only add that the fact of Pindar styling Hieron $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \iota \acute{\nu} s$, in Odes designed for performance at Syracuse (O. I. 23, P. III. 70), proves much more than the poet's belief that the title was one which Hieron would like. It shows that Hieron felt no danger in being publicly so styled. That being so, the motive for veiling royal power under the title of $\sigma \tau \rho \alpha \tau \alpha \gamma \grave{\delta} s$ autrok $\rho \acute{\alpha} \tau \omega \rho$ cannot, in Hieron's case, have been very strong, whatever it may have been in Gelon's earlier years of rule at Syracuse. Whether Hieron ever formally became $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \iota \acute{\delta} s$, we cannot say. But, if he was styled $\sigma \tau \rho \alpha \tau \alpha \gamma \grave{\delta} s$ autrok $\rho \acute{\alpha} \tau \omega \rho$, it would not follow that he was not also styled $\beta \alpha \sigma \iota \lambda \epsilon \iota \acute{\delta} s$. The former title came down from Gelon: if the latter was also taken by Gelon, or by Hieron, the military title might well remain associated with it.

Ode V. 11 f. νάσου ξένος ύμετέραν πέμπει κλεενναν ές πόλιν

= 26 f. δυσπαίπαλα κύματα νωμάται δ' έν άτρύτω χάει.

Verses II and 26 are longer by a syllable than the corresponding V. 11 f., verses in the other strophes. It is easy to correct verse 26 by reading 26 f.

νωμφ instead of νωμάται. (The first hand had originally written NΩMAI, though the I has been deleted.) And νωμφ would be intrinsically preferable to νωμάται. But verse II resists emendation. The following conjectures may be mentioned. (I) R. J. Walker, πλεῦ for πέμπει. (2) A. Platt, πλέων for πέμπει (deleting, in 14, δὲ after ἐθέλει). H. Richards, πέμπει ἐς θείαν πόλιν. The easiest correction would be πέμψε κλεινὰν ἐς πόλιν, but πέμπει is clearly right. ὅμμι προπέμπει would depart too far from the Ms. The conclusion must be, I think, that verse II is sound. If a corruption exists there, it is deeper than can now be traced. But if v. II is sound, verse 26 is so also.

The same phenomenon recurs in verse 14, = v. 29:

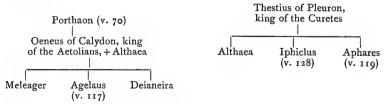
- 13 χρυσάμπυκος Ούρανίας κλεινός θεράπων έθέλει δέ
- 28 λεπτότριχα σύν ζεφύρου πνοιαισιν έθειραν άρίγνω-30 τος μετ' άνθρώποις ίδειν.

Now in v. 30 $\mu\epsilon\tau$ is certainly awkward (though, as I have tried to show in the commentary, quite intelligible); Weil suggested $\mu\epsilon\gamma$, or (keeping $\mu\epsilon\tau$) olwvoîs instead of $d\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\iota$ s. R. J. Walker would delete $\mu\epsilon\tau$ (a remedy which Blass approves, p. XIII, and p. 49, 3rd ed.). This would doubtless be preferable to altering $d\rho'(\gamma\nu\omega\tau\sigma)$ into $d\rho(\gamma\nu\omega)$ (Pind. N. v. 12). But here, just as in the former case, it is the verse in the strophe which resists emendation. There is only one way of shortening verse 14, viz., by deleting $\delta\epsilon$ after $\epsilon\theta\epsilon\lambda\epsilon\iota$. But an asyndeton there would be intolerable. If $\delta\epsilon$ is to be removed, a participle must (as Platt saw) replace $\pi\epsilon\mu\pi\epsilon\iota$ in 11 f.; but this, again, is an improbable change.

Thus the first strophe and antistrophe present two instances (v. 11=26, and v. 14=29) in which the metre varies from that of the subsequent strophes and antistrophes. In neither case does it seem possible to find any really probable emendation. And it would be a very singular coincidence if corruption of the text had produced precisely this peculiarity in two passages of the first strophe and antistrophe, but nowhere else in the other 170 verses of the ode. Again, it is evident that the anomalies cannot be explained by supposing that, in all the pairs of strophes after the first, the final long syllable of the verses corresponding with 11 and 14 was protracted, so that e.g. in v. $51 \mu o \hat{\rho} p \acute{\rho} v \tau \epsilon \kappa a \lambda \hat{\omega} v \tilde{\epsilon} \pi o \rho \epsilon v$ the last syllable was equivalent in time to $-\Box$. I incline, then, to believe that in v. 11 (= 26) and 14 (= 29) the text is sound; and that for some reason or other the poet varied from this model in the corresponding verses of the later strophes. It seems possible that the slight variation was due to mere inadvertence.

Ode V. 56-175. THE MELEAGER-MYTH.

v. 56—175 The mythical genealogy, so far as it appears in Bacchylides, is as follows:—



After the narrative in the Homeric $\Pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i a$ (*II.* 9. 529—599), that of Bacchylides is the oldest complete recital of the story which we possess. Certain points are deserving of notice.

ODE V. 469

The Homeric version is in outline as follows. Oeneus, king of Calydon, had angered Artemis by withholding the harvest first-fruits (θαλύσια) due to her; and she sent the wild boar to ravage his land. His Aetolian subjects were aided by their neighbours, the Curetes, in the boar-hunt. Meleager slew the boar. Then the Aetolians fell to fighting with the Curetes for the boar's head and hide. In the fight, Meleager slew some of Althaea's brethren, his uncles. Thereupon his mother cursed him (567 πόλλ' ἀχέουσ' ηρᾶτο κασιγνήτοιο φόνοιο), calling on Hades and Persephone to avenge her brothers. Meleager, in wrath at her curse, withdrew to his house. Meanwhile the Curetes were at the gates of Calydon, pressing the town hard. The Aetolian elders sent priests to Meleager, beseeching him to come forth and help them; his father Oeneus, his sisters, even Althaea herself, implored his aid; but in vain. The Curetes were already climbing the walls and firing the city, when Cleopatra, Meleager's wife, prevailed with him. donned his armour, and repelled the foe. But, so tardy had he been, he won no thanks. That is the point which Phoenix, in telling the story, wishes to urge:—If Achilles delays too long, then, even if at last he saves the Greeks, the service will have no grace. The Homeric poet was not concerned to tell how Meleager eventually died. He merely says that Althaea's curse was heard by 'the Erinys who walks in darkness' (571). And there is no allusion to the story of Althaea's brand.

But we know from Pausanias (10. 31 § 3) that, in two other epics, the Mirvás and the 'Hoîai, Meleager was slain by Apollo. The Homeric poet was probably conscious of that version. Ernst Kuhnert, in his excellent article 'Meleagros' in Roscher's Lexikon, supposes, indeed, that the Homeric poet conceived Meleager as slain by the arrow of Apollo just when he had repelled the Curetes (597),—so that 'he bought the victory of the Aetolians by his death' (p. 2592). That, however, would destroy the force of $\tau \hat{\varphi}$ δ' οὐκέτι δῶρα τέλεσσαν (598). The point is that he had to yield at last, and then missed the reward which a timely compliance would have won. But if he died before the reward could in any case have been given, the moral which Phoenix wishes to draw is lost. The poet of the $\Pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon i \alpha$ must have imagined his death as occurring later.

The version of Meleager's death which made him fall by the shaft of Apollo was evidently well-suited to any epic poem which aimed at exalting the Aetolian hero. That was a glorious end for him. To perish with the wasting of Althaea's brand was a tragic, but not a

glorious, death. Such a doom was fitted, by its pathos, for lyric treatment; while, as illustrating the power of destiny, it was a suitable motive for drama. And it is in Attic drama that the earliest extant notice of Althaea's brand is found. The verses of Phrynichus have been quoted in the commentary (on φιτρόν in v. 142): they occurred in his Πλευρώνιαι. Pausanias (10. 31 § 4) prefaces his citation of the verses with these words:—τοῦτον τὸν λόγον (the story of the brand) Φρύνιχος ὁ Πολυφράδμονος πρώτος ἐν δράματι ἔδειξε Πλευρωνίαις. And he adds this comment: —ου μην φαίνεταί γε ο Φρύνιχος προαγαγών τον λόγον ες πλέον, ώς εθρημα αν τις οἰκεῖον, προσαψάμενος δὲ αὐτοῦ μόνον, ατε ές ἄπαν ἤδη διαβεβοημένου τὸ Ἑλληνικόν. 'It does not appear, however, that Phrynichus developed the story at greater length, as a man would naturally do if the invention was his own; he has merely touched upon it, as if it were already notorious throughout Hellas.' So, according to Pausanias, the reference to Althaea's brand in the lyric passage of the Pleuroniae was merely a passing allusion,—just like that of Aeschylus to the same story in the lyrics of the Choephori (604 ff.). Kekulé, indeed (Fabula Meleagrea, p. 13, 1862), holds that the word ἔδειξε, used by Pausanias in reference to Phrynichus, implies that the story of the brand was a principal incident of the play. But I do not see how that view can be reconciled with the comment just quoted.

What was the subject of the *Pleuroniae*? It has been conjectured that the play dealt with the Calydonian boar-hunt; that the scene was laid at Calydon; and that the chorus was composed of handmaids whom Althaea had brought from her paternal home at Pleuron. Carl Robert¹, however, has lately re-affirmed the view of Welcker², that the scene of the play was laid at Pleuron, and that its theme was the siege of that town by the Aetolians.

Bacchylides relates how the Aetolians, among whom Meleager was foremost, drove the Curetes in flight to Pleuron. It was under the walls of Pleuron that Meleager expired (IV. 149—154). The rout of the Curetes was followed by the siege of their city. In the *Pleuroniae* of Phrynichus, Carl Robert suggests, the persons may have been Thestius, one or two of his sons, and two messengers, who narrated the boar-hunt, the fight for the trophies, the slaying of the Thestiadae by Meleager, and Althaea's vengeance on her son. At any rate, Robert thinks it certain that the outline of the story, so far as Bacchylides gives it, follows substantially the same version which was used by Phrynichus in the *Pleuroniae*. That

¹ Hermes, vol. XXXIII. (1898), pp. 151 ff.

² Die griech. Tragödien, 1. 21 ff.

ODE V. 471

seems probable enough: though, in the absence of more data, it seems difficult to speak with any confidence on the subject. One remark, however, at once suggests itself. Pausanias says that the lyric reference in the *Pleuroniae* to Althaea's brand was merely a passing allusion. And he may be right, even though, in his day, that play was known only through fragments or notices. But, if he is right, then the death of Meleager through the burning of the brand cannot have been narrated in a messenger's speech. In any case, it is clear that the story of Althaea's brand is older than Phrynichus,—*i.e.* goes back to at least the sixth century B.C. The common source of Phrynichus and Bacchylides may have been some epic poem of which no trace remains.

With regard to the significance of the brand, Kuhnert has collected (Rhein. Mus. 49. pp. 40 ff.) a number of illustrations and analogies. The essential idea,—that of a link between the light of life within the man, and some external light on whose existence the other depends,—is frequent in mythology. A writer on modern Greece notices a belief existing among the peasants of Zacynthus, that in the other world there are countless little lights or tapers, each of which controls a human life; when the taper goes out, the life is quenched (B. Schmidt, Volksleben d. Neugr. p. 246). The legend that Meleager perished by the wasting of the brand may, indeed, be regarded as the element which connects the Meleager-myth with Aetolian folk-lore.

One thing must be added. The *Iliad* knows Althaea's curse only, not her brand. The curse is, in fact, a delegation of vengeance to the divine powers invoked. The burning of the brand is a mode of vengeance which the mortal could wreak without aid. But the curse and the brand cannot properly be regarded as alternatives, characteristic respectively of two versions in which the story was current. For the burning of the brand might naturally be conceived as preceded or accompanied by some form of imprecation. The chanting of a spell is a normal adjunct of evil magic. Bacchylides says,

καῖέ τε δαιδαλέας ἐκ λάρνακος ὧκύμορον φιτρὸν ἀγκλαύσασα.

If ἀγκλαύσασα be the right reading (see n. on v. 140 ff.), this consideration may help to explain it. In her passionate anguish for the deaths of her brothers, she invoked a curse on her son. So the Antigone of Sophocles (vv. 427 ff.), when she saw the corpse of her brother denuded of the dust which she had sprinkled on it, γόοισιν ἐξώμωξεν, ἐκ δ᾽ ἀρὰς κακὰς ἡρᾶτο κ.τ.λ.

Bacchylides, like the Homeric poet, is silent concerning Atalanta. It is certain that Atalanta had a place in old forms of the Meleagermyth. Her absence from the *Iliad* (which merely refers generally to hunters 'from many cities,' 9. 544) is certainly not significant in a contrary sense. She appears on some black-figured vases in the Calydonian hunt: where, however, she is not especially associated with Meleager, but with another hero, Melanion. Euripides, in his *Meleager*, was the first who made Meleager the lover of Atalanta. That love was the leading motive of the play. He gave her the trophies of the boar. His uncles, the Thestiadae, took them away from her; and he then slew them. The siege of Pleuron did not come in. (Cp. Ovid, *Met.* VIII. 428—461.)

The scholiast on Iliad 21. 194 quotes Pindar for a ίστορία to the following effect. Heracles, when he visited Hades to bring up Cerberus, was besought by the shade of Meleager to wed Deianeira. Heracles afterwards obtained the consent of her father Oeneus, and delivered his bride from the pursuit of Achelous. In the version given by Bacchylides, Heracles first expresses the wish to marry a sister of Meleager: it is only then that the latter mentions Deianeira. At first sight a modern reader might be disposed to think that, in telling the story thus, Bacchylides has the advantage of Pindar. Surely it is fitting that Heracles should make the proposal, rather than that it should proceed from Meleager? But further consideration will show that the version followed by Pindar is in a truer and finer harmony with the spirit of the myth. The significance of the scene in Hades depends on the antithesis of the two great heroes,—the living and the departed. There is no longer a Meleager on the earth; but a Heracles has succeeded to his renown. Deianeira is beset by a suitor whom she abhors. Meleager, in the shades, asks protection for his helpless sister from the only living champion who can worthily fill her brother's place. In this conception there is a higher poetry, a deeper pathos, than in that which Bacchylides adopts. The Heracles of his ode seeks Deianeira's hand partly through admiration for Meleager, partly through pity for him. There is, however, no ground for assuming that Bacchvlides was the first to tell the story in this way. And, given this form of the story, his manner of telling it has a great charm of its own. It is also impressive that the fateful marriage should spring from an impulse originating in the mind of Heracles himself.

There are some traces of Bacchylides in the later literature of the myth. Apollodorus 1. 8. 2. § 2 follows him in the description of the boar (cp. verses 107—110). As the sisters of Meleager, who bewailed

him, were changed into μελεαγρίδες (guinea-fowls), compilers of metamorphoses treated his story. Nicander told it in the third book of his Ετεροιούμενα. That source was one of those used by Antoninus Liberalis (c. A.D. 150) in his μεταμορφώσεων συναγωγή, c. 2; but he drew also on Homer, Bacchylides, and Euripides (see Carl Robert, *l.c.* p. 158).

Ode V. 106 f. καλλίχορον Καλυδώνα.

εὐρύχοροs is sometimes so used in poetry as to confirm the view of **V. 106 f.** Aristarchus that the old poets made it serve, metro cogente, for εὐρύχωροs: the strongest instance is Il. 9. 478 δι Ἑλλάδος εὐρυχόροιο. Cp. Pind. P. VIII. 55 and Eur. Bacch. 77 εὐρυχόρους ἀγυιάς. This was an illegitimate use: χορός is 'an enclosed place' (akin to χόρτος, 'courtyard,' and hortus, but unconnected with χῶρος). But is there any good reason for supposing that καλλίχορος was ever used in the sense of καλλίχωρος? This verse is more favourable to such a supposition than perhaps any other extant passage; yet even here it is quite unnecessary to assume that sense.

Ode V. 172 f. χλωραύχενα... Δαϊάνειραν.

The sense of χλωρός, as a word of colour, is that which it derives v. 172 f. from χλόη, young vegetation. It means properly pale green. Then it is applied to verdure or foliage generally (χλωρὰν ἀν' ὕλην, Eur. Ηἰρρ. 17). But pale green may have a yellowish tinge; and χλωρός came to be used (in poetry at least) to mean simply 'yellow': χλωρὰν ψάμαθον in Soph. Ai. 1064 is the clearest instance: χλωρὸν μέλι (Π. 11. 631) is probably another, though 'fresh' is a possible sense there. As an epithet of the human complexion, the word means 'pale,' especially with the greenish tint of sickness or fear: χλωρὸς ὑπαὶ δείους (Π. 10. 376). Evidently, then, χλωραύχην, as an epithet of Deianeira, cannot mean 'with fair neck.'

Nor can $\chi\lambda\omega\rho\alpha\dot{\nu}\chi\eta\nu$, as an epithet of the nightingale (Simonides, fr. 73), refer to colour: that bird's neck is not pale green or yellow. The phrase $\chi\lambda\omega\rho\eta\dot{\nu}s$ $\dot{\alpha}\eta\delta\dot{\omega}\nu$ in the *Odyssey* (19. 518) has, indeed, been understood by Buchholz (*Hom. Real.* 1. 2. 123) as denoting plumage of that tint; then, however, he is obliged to suppose that $\dot{\alpha}\eta\delta\dot{\omega}\nu$ is not the nightingale,—whose hue is a reddish-brown,—but a bird of some other species,—perhaps the serin finch, akin to the canary. A more refined and poetical interpretation of $\chi\lambda\omega\rho\eta\dot{\nu}$ is that propounded by Mr W. Warde Fowler, writing in the *Classical Review* (vol. IV. p. 50) on Verg.

Geo. IV. 511 f.; viz., that it means 'green-tinted,' by the shadows of the thick foliage falling on the bird. Mr Marindin again (Class. Rev. vol. IV. p. 231) takes $\chi\lambda\omega\rho\eta$'s as = 'fresh, living, gushing': 'liquid' nightingale in the sense of 'liquid-voiced.' Yet I cannot help thinking that there is more probability in the simple explanation of $\chi\lambda\omega\rho\eta$'s given by the scholiast,— $\dot{\eta}$ èv $\chi\lambda\omega\rho\sigma$ (or $\delta\iota\alpha\tau\rho$ (or $\delta\iota\alpha\tau\rho$ ($\delta\iota\alpha\tau\rho$).' 'haunting the green covert.' The bird is described just afterwards as

δενδρέων εν πετάλοισι καθιζομένη πυκινοίσιν.

The interpretation of χλωραύχην must be sought through the other sense which χλωρός takes from χλόη,—that of 'fresh,' without any direct reference to colour. That sense appears in such phrases as χλωραῖs έέρσαις (Pind. N. VIII. 40), χλωρον...δάκρυ (Eur. Med. 906, 'the welling tear'): sometimes connoting vigour, as in Theorr. 14. 70, αs γόνυ χλωρόν, 'while the knee is nimble' (dum. virent genua, Hor. Ep. 13. 4). When Simonides spoke of the vernal nightingale as χλωραύχην, he meant, I think, 'with fresh throat'; i.e. with a throat of fresh, youthful. elastic vigour. Thus the sense which I attach to χλωρός in the compound is less special and definite than that which Mr Marindin gives to it, when he suggests, as one rendering of χλωραύχην, 'with supple or flexible neck' (Class. Rev. XII. 37): but it is equally expressive of that quality which the Homeric poet describes; -- θάμα τρωπώσα χέει πολυηχέα φωνήν, 'with many a trill she pours her full-toned song' (Od. 10. 521). An alternative version, which Mr Marindin proposes, is, 'with liquid throat'; but this gives to the throat an epithet which belongs rather to the voice. The idea of χλωραύχην, as I conceive it, is contained in the phrase of Keats, when he speaks of the nightingale as singing 'in fullthroated ease.' It is in favour of this explanation that, if it be right, the primary sense of χλωραύχην, as applied to the nightingale by Simonides, is the same which it bears when applied to Deianeira by Bacchylides. In both cases it means 'with fresh young throat (or neck)'; the reference, in the case of the bird, being to the fresh life with which the throat pours forth song; and, in the case of the maiden, to the fresh bloom of youth on the neck.

VI. 3 f. Ode VI. 3 f.—Blass supplies the syllables \circ ---, lost after ΠΡΟΧΟΑΙC, by reading προχοαίσ[ι νικῶν], with a full stop. He then takes δι' ὅσσα in v. 4 as exclamatory: 'For how many victories' has the praise of Ceos been sung! That seems too jerky for our poet's style; his sentences are wont to flow on smoothly. I cannot doubt that ὅσσα is here the relative. Dr Kenyon writes προχοαίσ[ι σεμναῖς], and takes ὅσσα as

referring to Lachon's feats: i.e., 'L. has won glory, on account of all which deeds (of his) young men lately sang his praises at Olympia.' But $\pi \acute{a}\rho oi\theta \epsilon \nu$, followed by $\pi o \tau \acute{\epsilon}$, could scarcely denote so recent a moment. $\mathring{o}\sigma \sigma \alpha$ must (I think) refer to the whole series of victories gained by Ceans.

Ode VII. 14. Verse 14 (which was the eleventh verse of the lost VII. 14 13th column) ended with the letters $o\mu\omega$. After that verse, from 21 to 24 verses were needed to complete column 13. Two fragments, a (= Kenyon's frag. 7, pp. 199 f. of his ed.), and b (= Kenyon's frag. 12, p. 202), are placed by Blass after v. 14. The appearance of the papyrus makes it probable that these two fragments belonged to column 13. They supply minute fragments of 14 verses. (See above, p. 298.) Blass edits them, with a few small supplements, thus (3rd ed., p. 69):—

φιλάγλ]αε(?) Χαιρόλαν[(a) $-\mu$ $\epsilon vov \epsilon v\sigma \epsilon \beta$]τωι θαν[άτω]ι? δ[]ι πατρίδος.[]νεοκρίτου[(5)ατεκνον[]ιου αγων[(b)]ταν λιπα[ραν]ναισεπα[πα] ίδας Έλλά νων? (5) $\pi o \lambda v a \mu \pi \epsilon \lambda o$. ατον υμν∫ον Z nvòs? ¿v K $]\pi \in \rho \quad \vec{a}\nu \iota \pi [\pi \circ \circ ?]$

The $X_{\alpha\nu\rho\delta}\lambda\alpha_s$ of the first verse was (Blass conjectures) some kinsman of Lachon, after whose death (v. 2) Lachon has brought fresh honour to the family. At any rate $\pi \circ \lambda v \acute{a} \mu \pi \epsilon \lambda o$ - (\dot{b} 5) was the epithet of Ceos: cp. vi. 5.

Ode VIII. 99—102.—Given alvéol in v. 102, two views of the context VIII. 99—are possible. (1) A point may be placed after - $\epsilon \nu \nu \tau \alpha s$ in v. 99, so that 102 a new clause shall begin with $\chi \rho \nu \sigma \epsilon \sigma \kappa \dot{\alpha} \pi \tau \rho \rho \upsilon$. That seems the more probable construction. (2) Or a point may be placed after $\Delta \iota \dot{\phi} s$ in v. 100, when the word ending in $\epsilon \nu \nu \tau \alpha s$ must be construed with $\Delta \iota \dot{\phi} s$.

Thus Blass writes, ἄτ' εὖντας | χρυσεοσκάπτρου Διός. | ῷ τι καλὸν ϕ έ|ρεται, | τοῦτ'] αἰνέοι.

Seeing that ἀμαρτέοιτε follows (103 f.), the most natural reading in v. 102 would be νῦν ὁ νέοι. (Cp. XII. 190 νίκαν...μέλπετ, ὁ νέοι: and Pind. I. VII. 2 ὁ νέοι, addressed to the youths of the comus.) But the traces in the Ms. seem to prove that the letters NEOI were preceded either by AI or by N. It is possible, indeed, that the poet wrote νῦν ὁ νέοι, and that ὁ afterwards dropped out, leaving NYNNEOI. If that could be assumed, it would follow that there was a stop after φέρεται. Verses 99—101 might then have run somewhat as follows: φιλεῦντας | χρυσεοσκάπτρου Διὸς | εἶ τι καλὸν φέρεται ('welcoming, cherishing, any good gift that is borne to them from Zeus').

Ode IX. 9-14.

9 α..α.ι καὶ νῦν κασιγνήτας ἀκοίτας
10 νασιώτιν ἐκίνησεν λιγύφθογγον μέλισσαν
11 ..ειρες ἵν' ἀθάνατον Μουσᾶν ἄγαλμα
12 ξυνὸν ἀνθρώποισιν εἴη
13 χάρμα, τεὰν ἀρετὰν
14 μανῦον ἐπιχθονίοισιν etc.

- IX. 9—14 From τεὰν in v. 13 it is certain that a mention of the victor's name had preceded. That mention must have occurred either in v. 9 or in v. 10.
 - (1) If it occurred in v. 9, 'A $\gamma\lambda\alpha\hat{\varphi}$ (Blass) seems to be the only name which agrees with all the traces in the MS. 'A $\gamma\lambda\alpha\delta$ s occurs as a mythological name (a son of Thyestes, schol. Eur. Or. 5, 812: a son of Hermione, schol. Eur. Andr. 32), though not otherwise. There are, of course, several other names, beginning with A, which would scan here; as $Al\sigma i\varphi$, 'A $\kappa\tau i\varphi$,

Assuming ' $\Lambda\gamma\lambda\alpha\hat{\psi}$ in 9, we must infer that the letters -eipes in 11 belonged to an epithet of $\tilde{\alpha}\gamma\alpha\lambda\mu\alpha$. The first letter of the verse is quite uncertain, but the slight trace would suit A, Δ , or Λ . The second letter was (as Kenyon thinks) X or Λ ; and so Blass (who had thought of K) now holds: all that remains is a trace (little more than a dot) of the top. The space between $\epsilon\iota\rho\epsilon$ s and the beginning of the verse is about the same as that which is usually filled by the letters AX (e.g. in ' $\Lambda\chi\alpha\iota\hat{\omega\nu}$,

X. 126). But there would be room for three letters, if two of them were thin.

Blass's ἀχειρès therefore suits the data in the Ms. The word occurs only in *Batrachomyomachia* 300 as an epithet of crabs (ἀχειρέες): here Blass takes it as $= \dot{\alpha}\chi$ ειροποίητον.

(2) The other possibility is that the proper name stood in v. 11, -ειρες being the end of a vocative. Εύχειρες is Jurenka's conjecture; and I can find nothing better. Εύχειρ and Εύχειρος occur as names; Εύχειρης does not: in view of ἀχειρής, however, that may be waived. A stronger objection is that the trace of the first letter in the Ms. does not suit E. If the name stood in v. 11, then the word or words before καὶ νῦν in v. 9 must have marked the transition from the poem concerning Φήμα to the immediate theme.

Ode IX. 19-26.

19 εν Ποσειδάνος περικλειτοίς άέθλοις

20 εὐθὺς ἔνδειξ]ας ελλασιν ποδῶν ὁρμὰν ταχείαν

2 Ι δεύτερον δ' ου]ροισιν έπι σταδίου,

22 θ ερμ $[\grave{a}v$ ἔτι] πνέων ἄελλαν,

23 ἔστα[. βρέχω]ν δ' ἆξ' αὖτε θατήρων ἐλαίψ

24 φάρε ' ές ευθροο ν έμπίτνων δμιλον,

25 τετρ αέλικτον έπεὶ

26 κάμψεν δρόμον. Ἰσθμιονίκαν etc.

With regard to this passage, the following points seem fairly certain. IX. 19-26 (1) A sentence begins with v. 19. (2) A sentence ends with δρόμον in 26. Verses 25 and 26 complete the description of the athlete's running; they stand in close connexion with vv. 23 and 24. (3) In 21 οὖροισιν.. σταδίου denotes the end of the course from which the runners started. (4) In v. 24 δμιλον is the crowd of spectators, and not (as Blass takes it) the throng of competitors. έμπίτνων expresses how the victor rushed into the crowd of spectators who pressed around the goal, as he completed the fourth round of the course. (5) In v. 22 the supplement $\theta \epsilon \rho \mu [\hat{a}\nu]$ قترا is scarcely doubtful. That being so, the word قرر, and a comparison with the epigram quoted in the commentary, render it certain that this athlete ran with success in two consecutive foot-races. In v. 20 the -as before Ελλασιν indicates the second person singular of an agrist. Blass well supplies εὐθὺς ἔνδειξ] as. By εὐθύς I understand 'at the outset,'-i.e. in the first foot-race in which the athlete was engaged. Accordingly in verse 21, before ου ροισιν, I supply δεύτερον δ', which exactly fits the gap in the papyrus.

The most difficult question is that raised by verse 23. The first hand wrote ECTA.....ΝΔ'AÏΞΕ ΘΑΤΗΡΩΝ ΕΛΑΙΩΙ. Of the A in ECTA only a small trace remains. The space between that A and N would admit not more than about five letters. The second corrector (A3) changed AIEE to AYTE. We may be fairly sure that aure was not a mere guess by A3. The first hand made several gross errors in this ode, as Εὐβοι.ων for εὐβούλων in 27 f., ἐπίσταται for ἐπιστâμαι in 38, βρισενομέν for βρίσει. το μέν in 47: the true reading is in each case due to A³. (In 51, indeed, A³ seems to have tampered with a sound reading: but what he meant there is doubtful.) (1) Now suppose that the original reading was βρέχων δ΄ ἀιξ' αδτε: our poet has elsewhere, of αΐσσω, only ἄιξον (II. 1) and ἄιξαν (XII. 144): but Pindar N. VIII. 40 uses ἄσσει: and Bacchylides could certainly have written ἀιξ' (ἀξ'). The word suits a runner darting forward from the starting-point: cp. Soph. El. 711 (of chariots), ὑπαὶ σάλπιγγος ήξαν. From βρέχων δ' ἀξ' αὖτε may have come two readings, (a) $\beta \rho \dot{\epsilon} \chi \omega \nu \delta' \ddot{a} \ddot{\epsilon} \xi_{\epsilon}$, and (b) $\beta \rho \dot{\epsilon} \chi \omega \nu \delta'$ αὖτε. The latter violates metre; but A3 regarded metre as little as the scribe did (p. 134). It also mars the sense, a finite verb being wanted; but $\beta \rho \acute{\epsilon} \chi \omega \nu$ may have become $\beta \rho \acute{\epsilon} \chi \acute{\epsilon} \nu$. If, then, A^3 found $a \mathring{v} \tau \acute{\epsilon}$ in his copy, we can understand his substituting it, as he did, for aixe. (2) There is another possibility. Suppose that the original reading was δίανε ν δ' αὖτε. For movable ν before a consonant, cp. v. 10, and XII. 128 $\lambda \hat{\eta} \dot{\xi} \epsilon \nu$ $\delta \dot{\epsilon}$. The scribe, heedless as he was of sense (p. 127), may have misread αὖτε as ἄιξε, owing to the Ptolemaic forms of Y and Ξ (p. 125), especially if the letters υτ had been slightly damaged. But in this obscure matter I incline at present to the former hypothesis.

It remains to notice the transition, in the course of verses 19—26, from the second to the third person. The second person is proved by the ending $-\alpha$ s in v. 20, whether the word was $\epsilon \nu \delta \epsilon \iota \xi] \alpha s$ or another. But in v. 23 the verb of the clause introduced by $\delta \epsilon$ cannot have been in the 2nd pers., since the traces of the letter before Δ suit only N. Hence it appears that, in v. 20, the poet continued to apostrophise the victor, as he had been doing in the immediately preceding verses (13 $\tau \epsilon \acute{\alpha} \nu$, 18 $\theta \hat{\eta} \kappa \alpha s$): but, when he came to narrate the victor's exploits, glided into the third person (23 $\epsilon \sigma \tau \alpha \kappa . \tau . \lambda .$, 26 $\kappa \acute{\alpha} \mu \psi \epsilon \nu$).

Prof. Blass gives vv. 19-28 as follows:-

¹⁹ έν Ποσειδάνος περικλειτοίς ἀέθλοις

²⁰ εὐθὺς ἔνδειξ]ας ελλασιν ποδῶν ὁρμὰν ταχεῖαν,

² Ι έκφανείς οὖ]ροισιν ἔπι σταδίου:

²² θ ερ[μὰν δ ετι] πνέων ἄελλαν

- 23 έστα[, βρέχων] δ' ἄιξε θατήρων ελαίωι
- 24 φάρε [' ές ἵππιο]ν έμπίτνων ὅμιλον.
- 25 τετρ αέλικτον έπεὶ
- 26 κάμψεν δρόμον, Ίσθμιονίκαν
- 27 δίς ν[ιν ἀγκ]άρυξαν εὐβού-
- 28 λων [-]ων προφάται.

The words printed in thick type are those which he supplies. As to punctuation, he has a point after $\sigma \tau a \delta i \sigma v$ in 21, and a full stop after $\delta \mu \iota \lambda \sigma v$ in 24. The sense (if I understand it aright) is as follows:—

'In Poseidon's renowned games thou didst show thy rushing speed to the Greeks at the outset, when thou camest to the front ($\epsilon\kappa\phi av\epsilon(s)$) at the bounds of the course (at the goal). Then, still breathing a storm of hot breath, he took his place [at the starting-line], and darted forward, sprinkling the garments of the spectators with olive-oil, as he dashed into the throng of runners in the fourfold stadion ($\epsilon \pi \pi \iota ov \delta \mu \lambda ov$).'

ἴππιος δρόμος was the technical name for a foot-race in which the course was four times that of the stadion: Paus. 6. 16. 4: δρόμου δέ εἰσι τοῦ ἱππίου μῆκος δίαυλοι δύο. But the technical term is scarcely felicitous here: and ὅμιλον is surely the crowd of spectators.

Then it seems far better to place the full stop after $\delta\rho\delta\mu\nu$ than after $\delta\mu\lambda\nu$. The mention of the athlete's two victories at the Isthmus (26 ff.) is linked with that of his two victories at Nemea (29). The word ${}^{\prime}$ I $\sigma\theta\mu\nu\nu\lambda\kappa\alpha\nu$ ought therefore to begin a new sentence.

Ode IX. 39-45. ή γάρ σοφός...θυμόν αύξουσιν.

The parallel passage of Solon (fr. 13. 43—54) is as follows:—

IX. 39--45

43 σπεύδει δ' ἄλλοθεν ἄλλος· ὁ μὲν κατὰ πόντον ἀλᾶται ἐν νηυσὶν χρήζων οἴκαδε κέρδος ἄγειν

45 ἰχθυόεντ', ἀνέμοισι φορεύμενος ἀργαλέοισιν, φειδωλὴν ψυχῆς οὐδεμίαν θέμενος.

άλλος γην τέμνων πολυδένδρεον εἰς ἐνιαυτὸν λατρεύει, τοῖσιν καμπύλ' ἄροτρα μέλει·

άλλος 'Αθηναίης τε καὶ 'Ηφαίστου πολυτέχνεω

50 ἔργα δαεὶς χειροῖν ξυλλέγεται βίστον· ἄλλος 'Ολυμπιάδων Μουσέων πάρα δῶρα διδαχθείς, ἱμερτῆς σοφίης μέτρον ἐπιστάμενος·

ἄλλον μάντιν ἔθηκεν ἄναξ ξκάεργος 'Απόλλων, ἔγνω δ' ἀνδρὶ κακὸν τηλόθεν ἐρχόμενον...

(1) Verses 43—46, on the pursuit of wealth, correspond with verses 42 f. of Bacchylides, $\tilde{\epsilon}\tau\epsilon\rho\circ$ s δ' $\hat{\epsilon}\pi$ i $\pi\acute{a}\sigma\iota$ $\kappa.\tau.\lambda$. (2) Verses 47 f., on agriculture, = Bacch. v. 44. (3) The artistic handicrafts in verses 49 f., are included under $Xa\rho\iota\tau\omega\nu$ $\tau\iota\mu\hat{a}\nu$ in Bacch. v. 39. (4) The gift of poetry $(\sigma\circ\phi\iota\eta s)$ in verses 51 f. is represented by $\sigma\circ\phi\circ s$ in Bacch. v. 39. (5) Verses 53 f., on soothsaying, answer to Bacch. v. 41 f.

Ode X. 93. κατά δάσκιον ήλύκταζον ύλαν.

X. 93 The only other passage in which the verb ἀλυκτάζω occurs is Her. IX. 70: οἱ δὲ βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στῖφος ἐποιήσαντο πεσόντος τοῦ τείχεος, οὐδέ τις αὐτῶν ἀλκῆς ἐμέμνητο, ἀλύκταζόν τε οἶα ἐν ὀλίγω χώρω πεφοβημένοι τε καὶ πολλαὶ μυριάδες κατειλημέναι ἀνθρώπων. The sense there is, 'they were distracted.' ἀλύω, ἀλυκτάζω, ἀλύσσω (II. 22. 70), ἀλυκτέω, ἀλυκταίνω (Hesych.), are verbs in which the root ἀλ (ἀλάομαι) takes the special sense of mental wandering, unrest, distress. This notion is very easily associated with that of bodily unrest; as e.g. in II. 24. 12 δινεύεσκ' ἀλύων παρὰ θῖν' ἀλός. In Lucian, Dial. Mar. 13, περὶ τὰς ὄχθας ἀλύονσα (said of the lovesick Tyro) means 'wandering forlorn.' Here Bacchylides has used ἢλύκταζον in a way which blends the notions of mental and physical unrest: 'roamed wildly.'

Blass in his 1st and 2nd editions read ἀλύκταζον, but now, in the 3rd, he changes it to ἀλύσκαζον. The use of ἀλυσκάζω in the Iliad may be seen from Il. 5. 253 f., οὐ γάρ μοι γενναῖον ἀλυσκάζοντι μάχεσθαι | οὐδὲ καταπτώσσειν, 'Not in my blood is it to fight a skulking fight, or cower down' (so Leaf). Similarly in Il. 6. 443, αἴ κε κακὸς ὧς νόσφιν ἀλυσκάζω πολέμοιο. In the Odyssey the verb takes an accus., 17. 581 ὕβριν ἀλυσκάζων ἀνδρῶν ὑπερηνορεόντων, 'avoiding,' 'shunning.' If, then, we read here, κατὰ δάσκιον ἀλύσκαζον ὕλαν, the meaning will be, 'they went stealthily' through the forest,—seeking to shun observation. But that is much less suitable to the case of the frenzied maidens than the sense given by ἠλύκταζον.

It is not probable that ἀλυσκάζω could mean merely 'to wander'; though Apollonius Rhodius once so uses the form ἀλύσκω (4. 57): οὖτ' ἄρ' ἐγὼ μούνη κατὰ Λάτμιον ἄντρον ἀλύσκω. Elsewhere ἀλύσκω is used like ἀλυσκάζω.

Ode X. 118-120. άλσος...έσσαμένων.

In the three epodes of this ode the MS. gives the 7th and 8th verses as follows:—

- (1) Epode 1, vv. 35 f.

 γνωμαι πολύπλαγκτοι βροτών

 ἄμερσαν ὑπέρτατον ἐκ χειρών γέρας.
- (2) Epode 2, vv. 77 f.

 τείχος δὲ Κύκλωπες κάμον
 ἐλθόντες ὑπερφίαλοι κλεινῷ πόλει.
- (3) Epode 3, vv. 119 f.
 Κάσαν παρ' εὖυδρον πρόγονοι ἐσσάμενοι, Πριάμοι' ἐπεὶ χρόνω...

It is admitted on all hands that $\pi\rho\delta\gamma\rho\nu\rho$ is corrupt: this is x. 118—proved (a) by the construction, since there is no verb for the nominative; 120 and (b) by the hiatus.

Prof. v. Wilamowitz writes προγόνων ἐσσαμένων, which Prof. Blass adopts. There can be no doubt that ἐσσαμένων is right. The only question is whether προγόνων also is right.

In support of προγόνων, it has been pointed out by Prof. v. Wilamowitz that, if we assume synaphea between the 7th and 8th verses of the epode, we have $-\circ -\circ$ in 35 f. (-οι βροτῶν ὅ-) answering to $-\circ -\circ$ in 77 f. (-ες κάμον ἐλθ-) and in 119 f. (-ον προγόνων). The 'apparent choriambus' in 77 f. and 119 f. can be regarded, Wilamowitz observes, as a δίμετρον δακτυλικὸν καταληγον εἰς συλλαβήν, or as anaclasis of the trochaic metre $-\circ -\circ$ (i.e. of the so-called epitritus). We have before us, he says, a kind of metrical correspondence which must in any case be allowed for ionics and dochmiacs, though no exact parallel to this example in Bacchylides can be produced.

between which synaphea exists, form, to the ear, a single verse; since a division of 'the apparent choriambus' — ω — which placed — ω (-ov $\pi\rho\sigma\gamma\dot{\phi}$ -) at the end of the first verse, and — (-v $\omega\nu$) at the beginning of the second, would evidently be intolerable. But verses 35 f. certainly (and, to my feeling, verses 77 f. also) are strongly against the hypothesis of such absolute rhythmical continuity in vv. 119 f. It is the teaching of the ear which demurs to acquiescence in the technical apology for $\pi\rho\sigma\gamma\acute{\phi}\nu\omega\nu$.

As to my $\pi\rho\delta$ vaot, it is a tentative suggestion for which, in a difficult case, one may venture to ask a hearing. It may be observed that it has, at least, one slight recommendation: that of serving to explain how $\epsilon\sigma\sigma\alpha\mu\epsilon\nu\omega\nu$ came to be corrupted into $\epsilon\sigma\sigma\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\omega\nu$. If the true reading was $\pi\rho\sigma\gamma\dot{\nu}\omega\nu$ $\epsilon\sigma\sigma\alpha\mu\dot{\epsilon}\nu\omega\nu$, such a corruption becomes very difficult to understand. The case is wholly different from that in VIII. 46, where $\epsilon\gamma\gamma\dot{\nu}\omega\nu$, immediately preceding $\gamma\epsilon\dot{\nu}\sigma\alpha\nu\tau$ 0, was changed into $\epsilon\gamma\dot{\nu}\sigma\nu\nu$ 0. Here the nearest verb is $\pi\epsilon\rho\sigma\alpha\nu$ in 122; and that verb stands in a new clause introduced by $\epsilon\tau\epsilon\dot{\nu}$ 0.

Professor A. Platt (Class. Rev. xII. 61, Feb. 1898) proposed προ γουνος. This would be excellent if only it yielded a satisfactory sense. γουνός is usually explained as 'fruitful land' (from st. γεν): but Her. IV. 99 has τὸν γουνὸν τὸν Σουνιακόν, where it clearly means 'the hill-region of Sunium' (Etym. M. λέγεται δὲ γουνὸς ὁ ὑψηλὸς τόπος). So πρὸ γουνος might mean that the ἄλσος by the river had rising ground behind it. But, while the mention of the river is natural, the other detail seems rather lacking in point; there is nothing distinctive about it. As to the ναός, a mention of it was not, of course, necessary; but it would certainly be natural. (See the passages quoted in the commentary.)

Can προγόνων have been a gloss on some other word, scanned \circ – –, meaning 'ancestors'? Dr W. Headlam thought of πατρώων, referring to Stesich. fr. 17, πάτρω ἐμὸν ἀντίθεον Μελάμποδα, on which Eustathius says (316. 16) πάτρωα τὸν κατὰ πατέρα πρόγονον εἶπεν. But that seems hardly probable. Still less so is προπάππων, though πάπποι can mean 'ancestors' (Arist. Pol., III. 2, 1): and παλαιών would (of course) be too vague.

[The late Prof. Arthur Palmer's emendation, πρόγο-|νοι ἔσσαν ἐμοί, was adopted by Dr Kenyon in the editio princeps. It was supported by Dr Otto Crusius in Philol. LVII. N.F. XI. p. 179. In the Class. Rev. XII. p. 126 (March, 1898) I endeavoured to show what could be said in favour of it. Two objections (the hiatus, and ἔσσαν instead of ἔσσαντο) could be removed by reading θέσσαν. Even with θέσσαν, however, I now regard the emendation

as metrically untenable. But, in justice to the memory of a brilliant scholar, I still desire, in one respect, $\beta o\eta \theta \epsilon \hat{\imath} \nu \tau \hat{\varphi} \lambda \delta \gamma \varphi \delta \rho \phi a \nu \hat{\varphi} \delta \nu \tau \iota$. Some scorn has been cast on the idea that Bacchylides could have alluded to the Achaean founders of Metapontion as $\pi \rho \delta \gamma o \nu o \iota ... \hat{\epsilon} \mu o \iota$. I still hold that it was perfectly possible and natural for him to do so. As Crusius said (quoting Mimnermus fr. 9), 'Neleus und Nestor sind die wichtigsten $\kappa \tau i \sigma \tau a \iota$ der ionischen Inselwelt.' We have lately acquired a fresh illustration. Timotheus (*Persae* 246 ff.) thus speaks of his native city:—

Μίλητος δὲ πόλις νιν ά θρέψασ' ά δυωδεκατειχέος λαοῦ, πρωτέος ἐξ 'Αχαιῶν.

The people of the Ionian dodecapolis is 'a noble scion of the Achaean race.']

Ode XII. 58—63.

I. Prof. Blass restores this passage as follows:—

58 θάλλει παρ α βωμον αριστάρχου Διος

50 Νίκας έ]ο[ικ]υδέος άν-

60 θρώποισιν ἄνθεα,

61 α κλυτ λον δόξαν πολύφαντον έν αί-

62 θέρι τρέφει παύροις βροτῶν

63 αίζεί· καὶ όταν θανάτοιο κ.τ.λ.

- r. With regard to $d\nu |\theta \rho \omega \pi o \iota \sigma \iota \nu$, it should be observed that the **XII.** 58—second syllable of the word represents a syllable which is short in all ⁶³ the corresponding verses, 93, 126, 159, 192, 225. This is not a decisive objection; a long syllable may have been allowed there: but, so far as it goes, it is a reason for preferring a word which would give $\circ \circ$.
- 2. In v. 61, \hat{a} , after $\hat{a}\nu\theta\epsilon a$ at the end of 60, is questionable, seeing that hiatus does not occur at the end of any one of the verses which correspond with v. 60:—93, 126, 159, 192. This objection would be removed by reading $\tau \hat{a}$ (cp. VIII. 42 where $\tau a \hat{i}$ serves as relative pron., v. 41 ending with $N \epsilon \hat{i} \lambda o \nu$). There is room for $\tau \hat{a} \kappa \lambda \nu \tau$ in the lacuna before $-\hat{a}\nu$.
- 3. In 61 f. αἰθέρι seems very improbable. The sense intended is:— 'The flowers of victory cherish renown for those few mortals in heaven evermore'; i.e. their fame, exalted by poetry, dwells on high with the immortals: cp. VIII. 82 ff. τό γέ τοι καλὸν ἔργον...ὑψοῦ παρὰ δαίμοσι κεἶται. Blass compares also Pind. fr. 227 λάμπει δὲ χρόνῳ | ἔργα μετ' αἰθέρ' ἀερθέντα. Now this sense is intrinsically good enough: but it does not suit this context. The poet is evidently saying, in effect:—'The

victors are famous for the rest of their days; and then, ὅταν θανάτοιο νέφος καλύψη, they have κλέος ἀθάνατον.' Clearly we need, instead of αἰθέρι, some word which denotes the mortal life. Further, the second syllable of αἰθέρι answers to one which is long in all the corresponding places, 95, 128, 161, 194, 227. It cannot be doubted, I think, that we should read ἐν αἰῶνι, as I proposed in Kenyon's edition (p. 115, note).

II. Prof. v. Wilamowitz would read as follows:-

58 έκ τοῦ] παρὰ βωμὸν ἄριστάρχου Διὸς

59 νίκας ἐρικυδέος ἀν-

60 δίδωσιν ἄνθεα,

61 και κλυτ]αν δόξαν πολύφαντον έν αἰ-

62 ωνι] τρέφει παύροις βροτών...

'Thence' [from the pancration?—or 'From that time onwards'?], 'by the altar of Zeus, flowers of victory spring up, and nourish fame,' etc. The intransitive use of ἀναδιδόναι seems to be somewhat rare in Greek of the classical age. In both places where Pindar uses it, it is transitive: fr. 133 (Persephone ἀνδιδοῦ ψυχάs), and I. v. 39. But Herod. VII. 26 has ἴνα πηγαὶ ἀναδιδοῦσι Μαιάνδρου. In v. 61 καὶ κλυτ]ὰν is slightly too large for the space: καὶ καλ ἀν would suit it better.

III. Prof. Housman proposes:-

58 τὰ δὴ παρ]ὰ βωμὸν ἀριστάρχου Διὸς

59 νίκας ἐρικυδέος ἀν-

60 δεθείσιν ἄνθεα

61 αγλααν δόξαν πολύφαντον εν αί-

62 ωνι τρέφει παύροις βροτών...

'There,...for men who have been crowned with the flowers of victory, [that wreath, or Zeus] cherishes,' &c. The drawback here is that there is no evident subject for $\tau \rho \epsilon \phi \epsilon \iota$. (It is hard to supply $\mathbf{Z} \epsilon \iota s$ from $\Delta \iota \iota s$, or the nom. $\tilde{a}\nu \theta \epsilon a$ from the accus.) In 60 f. the hiatus between $\tilde{a}\nu \theta \epsilon a$ and $\tilde{a}\gamma \lambda a \acute{a}\nu$ is undesirable (see above).

Adopting Housman's ἀνδεθείσω, I read δs νῦν in 58, and χρυσέαν in 61 (see commentary).

Ode XII. 71-76.

Prof. Blass now restores the passage as follows (3rd ed., 1904):-

71 γεύεις] πόλιν υψιάγυιαν

72 Αἰακοῦ] τερψιμβρότων

73 αὐλῶν καὶ ἀε ρσινόων

74 κώ μ [ω ν], π ατ ρ [ώ ι α] ν

75 νᾶσο[ν] ὑπέρβιον ἰσχὺν

76 παμμαχίαν ἄνα φαίνων.

'Through thee, the stately city of Aeacus tastes the delight of flutes XII. 71—and exhilarating revels, as thou showest thy paternal isle to be of ⁷⁶ exceeding might in the feats of boxer and wrestler' (ἀνὰ παμμαχίαν). [I suppose Prof. Blass to intend that ὑπέρβιον should be the predicate of νᾶσον, and ἰσχύν an acc. of respect: since, if ὑπέρβιον were taken with παμμαχίαν, φαίνων νᾶσον could not mean 'glorifying' it.]

In v. 73, where the Ms. has only.......Α...ΟΩΝ, he thinks that the traces after A point to B, or P, or C, or E. He supplies ἀερσινόων, citing οἶνον ἀερσίνοον in Ion fr. 9 (= Athen. 2. 35 E), where, however, it is only Casaubon's conjecture: most Mss. have ἀερσίπνουν, one has ἀερσίπνουν. The word ἀερσίνοοs is used by Nonnus: (1) in his paraphrase of the Gospel of St John, ch. viii. v. 44, where, in rendering ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, he has the phrase πατρὸς ἀερσινόου. The word was there translated by superbi; but might also mean, 'inciting' to evil. (2) In Dionysiaca XXXIII. 68 f., ἀερσινόου...Οὐρανίης, the Muse who inspires and elevates the mind. Here, then, ἀερσινόων, as an epithet of κώμων, could mean 'exhilarating'; but I cannot think that the word is at all probable.

I rather hold, with Kenyon, that the letter which followed A here may have been Δ (only a trace of the top remains): and I would read αὐλῶν ὑπό θ ἀδυπνόων. (Blass, in his first ed., suggested ἀβροπνόων.)

In his second ed. (1899) he read αυξεις in v. 71,—a far better word (in my opinion) than γεύεις. But,—having decided to read ἀερσινόων in 73, and having also reverted in 74 to κώμων (which in his second ed. he had changed to κώργάν),—he desired to find a verb which could govern a genitive as well as an accusative; since, with ἀερσινόων, αὐλῶν ὑπό τ was impossible. For my part, if that adjective was to be used at all, I should have preferred αυξεις...αυλλῶν ὑπό τ ἀρσινόων.

With regard to 76, παμμαχίαν ανα φαίνων, the anastrophe of the

prep. does not seem quite happy, since, in this context, the hearer would rather expect ἀναφαίνων ('illustrating': see commentary).

Dr Jurenka, in his edition (1898), restores thus:-

αὐξες πόλιν ὑψιάγυιαν ·
νῦν δ' ὁρῷς τερψιμβρότων
μολπᾶν ὑπό θ' ἀδυπνόων κώμων πατρώαν
νᾶσον, ὑπέρβιον ἰσχὺν
παμμαχὶ σὰν ἀναφαίνων.

Ode XII. 127. νυκτὸς ἀντάσας κ.τ.λ.

XII. 127 It seems certain that the letters after ἀντάσας are to be read as ἀναπε, and not as ἀναπε. But it may be of interest to record one or two of the conjectures made on the latter hypothesis. Crusius proposed ἀναπεπταμένας (to go with νυκτός as gen. abs.), 'when night is spread abroad.' The phrase is, however, more suitable to the diffusion of light than to that of darkness: and, in fact, the strictly similar phrases always refer to light: e.g. II. 17. 371 πέπτατο δ' αὐγὴ | ἢελίου δξεῖα: Od. 6. 44 αἴθρη | πέπταται ἀνέφελος: II. 23. 227 ὑπεὶρ ἄλα κίδναται ἢῶς: Her. VIII. 23 ἄμα ἡλίφ σκιδναμένφ.

I was more disposed to read ἀναπεπταμένφ (with πόντφ), 'the open sea,' which gives just the needful sense. Cp. Her. VIII. 60 ἐν πελάγεϊ ἀναπεπταμένφ ναυμαχήσεις: Aratus, Phaen. 287 f. μὴ κείνφ ἐνὶ μηνὶ περικλύζοιο θαλάσση, | πεπταμένφ πελάγει κεχρημένος ('at the mercy of the open sea'). The whole phrase from ἐν κυανθέϊ to ἀναπεπταμένφ would be one, without a pause. Blass formerly read νυκτὸς ἀντάσασαν ἀπεχθομένας (with ναῦν θοὰν in 124), 'having fallen in with hateful night.' (Pind. N. x. 83 γῆρας ἀπεχθόμενον.) [My earliest suggestion was ἀναπανομένων: they were resting, on a calm sea, in fancied security, when the storm burst upon them.]

Ode XII. 158—163. ἀ τλάμονες...πόλιν.

xII. 158— 158. Before ὑπέρφιαλον Jurenka and Ludwich propose πνείοντες
 (Blass πνέοντες). Kenyon, χαίροντες οτ κλάζοντες (so also Nairn, Tyrrell).
 Platt, θάλλοντες.

159. Nairn supplies μέγιστ' ἐθάρσεον (Jurenka, μάλιστ'—). Blass, δόκεον 'Αχαιῶν. Tyrrell, ἔθρεψαν εὐχάν. Platt, φρόνημ' ἔθρεψαν.

160 f. Nairn, Jurenka, and Tyrrell supply Τρῶες. Blass, νᾶας. Nairn and Jurenka, ἐκ|φλέξασιν εὐσέλμους νέας. Tyrrell, ἐκφλέξαντας (or -ασαν) Ἑλλάνων νέας. (Desrousseaux, ἐκκαύσαντες...) Herwerden, ἐκπέρσασιν εὐπρύμνους νέας. Blass, ἐκπέρσαντες ἐξ ἀρχᾶς νέας (from νέος).

162 f. Nairn, παύραις χορὸν εἰλαπίνας τ' ἐν | ἀμέραις (and so Jurenka). Herwerden, λεύκαις χάριν ('joy')—. Tyrrell, λοιπαῖς χάριν—. Desrousseaux, δαῖτάς τε παρ' εἰλαπίνας τ' ἐν | εὖπόροις ἔξειν (i.e. παρέξειν). Blass², ἐν νυξὶ μετ' εἰλαπίνας τ' ἔν | θ' ἀμέραις ἔξειν (i.e. μεθέξειν). Blass³, $-- \lor μετ'$ εἰλαπίνας τ' ἐν | καὶ χοροῖς ἕξειν. (χοροῖς Headlam : ἐν καὶ = καὶ ἐν.)

Ode XV. 1-12.

I. Verse 1. Blass writes $\Pi v\theta lov \ \tilde{a}\gamma' \ ol\mu'$, referring to Pind. O. ix. **xv.** 1—12 47, $\tilde{\epsilon}\gamma\epsilon\iota\rho' \ \epsilon \pi\epsilon\omega\nu \ \sigma\phi\iota\nu \ ol\mu\omega\nu \ \lambda\iota\gamma\acute\nu\nu$. He does not, however, define the sense which he intends. (1) If $\Pi v\theta lov$ (masc.) is construed with $ol_\mu\epsilon$, the meaning will be, 'Lead me onward, thou Pythian strain' (lit., 'strain concerning the Pythian god'). But the construction seems somewhat harsh. (2) On the other hand, the words could not well mean, 'Lead me, my strain, (to the temple) of the Pythian god.' For that, we should expect $\tilde{\epsilon}$ s $\Pi v\theta lov$.

The only letter between -ov and $\epsilon \pi \epsilon \hat{\iota}$ which is (approximately) certain is the third letter after -ov, which must have been either E or O. The first letter after -ov is torn out. The faint traces of the second letter after -ov seem to suit Π at least as well as Γ . At present I can find nothing more probable than $\Pi \nu \theta i o \nu \epsilon \pi^* \epsilon \hat{\iota} \mu^*$.

- II. Verse 5. The traces in the papyrus (see crit. n.) exclude such supplements as olory δ $\Delta \acute{a}\lambda \iota os$ (Crusius), and $\kappa a \wr \gamma \grave{a}\rho \delta \Delta \acute{a}\lambda \iota os$ (Jurenka). Blass leaves a lacuna, writing $\circ \circ = 0$, $\epsilon \acute{l}\tau$ etc. The only supplement which he mentions is $\theta \epsilon o \imath \iota \gamma \acute{a}\rho \iota \nu$ (Desrousseaux): but this is of nine letters, whereas, before E, there is room only for about six.
- III. Verse 7. åδεία may be regarded as certain. The space before it might have sufficed, at the most, for a word of four letters (if one of them was thin), but a word of three letters is more probable. Crusius and Jurenka supply ὀπί,—rightly, as I think.

For there is synaphea between verses 7 and 8 of the strophe (as verses 19, 20 prove); and therefore the last syllable of τερπόμενος in v. 7 must be long. To find six letters giving o o -- o, which shall satisfy all these conditions, is (so far as I can see) impossible. The space after τερπό- $\mu \in vos$ at the end of v. 7 excludes the possibility that syllables metrically belonging to v. 8 had been tacked on to v. 7. There is therefore the strongest probability (to my mind it is a certainty) that verse 8, as originally written in our papyrus, was defective. The defect may have existed in the archetype, or the scribe of our papyrus may have inadvertently omitted something. In verse 12 of this same ode, he omitted the letters γα of ἀγακλέα: in Ode v. 129, οὐ γάρ: in XII. 55, ἀκόλουθον. Verse 8, as written by the scribe, may have been Πυθωνά δ ἴκη παιηόνων. But in the verse as written by the poet, about 5 letters, forming two short syllables, came before Πυθωνάδ. All the conditions of sense of metre are fulfilled, if we suppose that the lost letters formed the word μέχρι.

That is not, however, the only possible restoration on the lines which have been indicated. We might also suggest in verse 8 ès δ χ' άδεξα (cp. II. 16. 455 εἰς δ κε δὴ Λυκίης εὐρείης δῆμον ἴκωνται, 'until'): and in v. 8 (ρ)οπὶ Πυθωνάδ' κ.τ.λ. But I prefer ὀπὶ άδεξα...μέχρι Πυθωνάδ', because, in view of the synaphea, a consonant is preferable to (ρ)ο after τερπόμενος at the end of v. 7.

A minor question remains. Is "κη to be taken as 2nd pers. sing. of ἴκωμαι, or as 3rd pers. sing. of ἴκω (subjunct.)?

- (1) If it is the 3rd pers., then there should be a stop after $\pi\epsilon\delta\omega\chi\nu\epsilon\hat{\nu}\nu$ in v. 9; for, immediately after the 3rd pers. In (to which Apollo is subject), the vocative $\Pi \dot{\nu}\theta\dot{\nu}$ "Apollo in v. 10 would be intolerable. A new sentence will now begin with $\Pi\dot{\nu}\theta\dot{\nu}$ "Apollo, the Delphian choruses are wont to sing," etc. The reference would be to the passing notice of Apollo's $\dot{\alpha}\pi\sigma\delta\eta\mu\dot{\alpha}$ in verses 5, 6. But such an interpretation of $\tau\dot{\omega}\sigma$ would be forced and unsatisfactory.
- (2) It seems far more probable that, after v. 6, where the absent god is spoken of in the 3rd pers. ($\mathring{a}\gamma\acute{a}\lambda\lambda\epsilon\tau a\iota$), there is a transition to the 2rd person ($\mathring{l}\kappa\eta$), as the thought of his return to Delphi rises in the poet's mind. On this view, only a comma will stand after $\pi\epsilon\delta\omega\iota\chi\nu\epsilon\hat{\iota}\nu$, and $\tau\acute{o}\sigma a$ will be the relative, with $\mathring{a}\nu\theta\epsilon a$ for its antecedent. See n. on Ode 1. 37.

I subjoin the text of verses 5—12 as given by Blass (3rd ed., 1904, pp. 129 f.):—

5 - ○ ○], εἴτ' ἄρ' ἐπ' ἀνθεμόεντι <που> εβρωι δάφναι ἀ]γάλλεται ἢ δολιχαύχενι κύκνωι, ὅφρ' αν ά]δείαι φρένα τερπόμενος ἀπὶ Πυθόα]δ' ἴκηι παιηόνων ἄνθεα πεδοιχνεῖν,
 10 Πύθι' ὅπολλον, τόσα χοροὶ Δελφῶν σὸν κελάδησαν παρ' ἀγακ|λέα ναόν.

A few observations may be offered. (1) The insertion of $\pi o v$ in v. 5 seems undesirable: see above, p. 114. (2) In v. 6 there is scarcely room in the papyrus for $\Delta A \Phi NAI$, as I is the only thin letter. In Θ HPCIN [my conjecture], H and N are the only broad letters. (3) In v. 7 the papyrus certainly has not space for $\delta \phi \rho$ δv before $\delta \delta \epsilon t a$: see above, under III. (4) In v. 8, as Blass himself justly remarks (p. 131), 'pro spatio etiam operation (sive- θw fuit) paene nimia sunt.' In fact those words require eight letters, where there is room only for six. Nor does $\Pi v \theta \delta a \delta$ furnish $-- \omega$, which Blass's own scheme of the metre (p. 13) requires. Again, as he notes (p. 131), ' $\delta m \delta v \delta s \delta v \delta s \delta s$ [i.e. the lyric] habere non solet.'

Ode XVI. 36—38. χρύσεον τέ τοι δόσαν ἰόπλοκοι κάλυμμα Νηρηΐδες.

- (1) On the hypothesis that verses 37 f. were divided thus, δόπλοκοι XVI. 36—κά-|λυμμ' Νηρηΐδες, the difficulty is to fill the gap. Neither άδύ ³⁸
 (A. Ludwich) nor εἷμα (A. Platt) will serve. Slightly better, perhaps, would be ἔνθα ('on that occasion'; cp. ποτέ in the similar mention of a wedding-gift, v. 115 f.). But this, too, is unsatisfactory.
- (2) The other mode of emendation would be to supply a short syllable after $i\delta\pi\lambda$ 0 κ 0 ι . As Theseus is vaunting, $i\delta\pi\lambda$ 0 κ 0 ι 0 ι 0 ι 1 in not impossible:—'she was the bride of Poseidon, aye, and the Nereids gave her a golden veil.' The only alternative which I can think of is $i\delta\pi\lambda$ 0 κ 0 ι 0 ι 0 ι 0 ι 0 ι 0 instead of ι 0 ι 0 after ι 1. But ι 0 ι 0 ι 1 is not elsewhere found in Bacchylides, while ι 0 ι 1 is frequent.

Others hold that it is unnecessary to suppose the loss of a short syllable after ἐόπλοκοι, and that $-\circ$ – can stand here as a substitute for the $-\circ$ – found in verses 14, 80, and 103. This is the view of Prof. Housman (*Class. Rev.* XII. p. 138). But he suspects κάλυμμα (since – $-\circ$ stands in 15, 81, 104), and suggests κάλλυσμα in the sense, not

found elsewhere, of an ornament. [Hesychius has σάρματα· καλλύσματα (sweepings).]

Ode XVI. 112.

- XVI. 112 The emendations of according fall into two classes; (A) those which substitute for it a word denoting some article of apparel; and (B) the rest.
 - (A) 1. ἀταν is suggested by Robinson Ellis (Class. Rev. XII. 66), 'a purple hem,' i.e. 'a robe with a purple border.' [C. I. G. 2554. 126, την ἐπάνω ἀταν τᾶς πέτρας, its 'upper edge.' In Attic ὅα or ὁά meant the 'fringe' of a garment: Ar. frag. 27, etc.] 2. πορφυρέαν συνδόνα, H. Richards (C. R., XII. p. 134). 3. 'Ιαονίδα πορφυράν, Ο. Crusius (Philol. LVII. N. F. XI. p. 182. 'A purple Ionian cloak'?) 4. W. Headlam (C. R. XII. 67) suggests 'some feminine substantive meaning "raiment," formed like ἀμπεχόνη, and from the same root as εἷμα, ἱμάτιον: e.g. εἰμόνα, ἱμόνα, εἰόνα, εἰάνα.' 5. ταινίαν, Α. Ludwich and J. A. Nairn.
 - (B) 1. ἀγλαΐαν, Sitzler (quoted by Jurenka, p. 129). 2. άδονὰν (in the sense of χάριν, 'grace,' or 'charm') L. Barnett. 3. 'Αιόνα R. Walker (C. R. xII. p. 436), i.e. 'Αόνα, Doric for 'Ηϊόνη, one of the Nereids (Hes. Theog. 255). 'We thus arrive at the reading, ἃ νιν ἀμφέβαλεν 'Αιόνα πορφυρέαν,' 'where Eione threw a purple cloak about him.' But the ἀνιν of the papyrus may have been (Walker suggests) a corruption of ἄλλικ', acc. of ἄλλιξ, a word used by Callimachus and Euphorion, one sense of which (acc. to Etym. Magn.) was πορφύρα.

Ode XVII. 27-30. Πολυπήμονος...Προκόπτας κ.τ.λ.

xvII. I. 'Procoptes dropped the hammer of Polypemon.' This, the most natural interpretation of the words, has been generally accepted. But is Polypemon here the father of Procoptes? On the strength of Ovid, Ibis 409, ut Sinis et Sciron et cum Polypemone natus, that view is adopted by Robinson Ellis (C. R. XII. p. 66), Housman (ib. p. 74), Jurenka (p. 135), and H. Weir Smyth (Greek Melic Poets, p. 443). C. Robert, however (Hermes XXXIII. p. 149), does not think that such a paternal relation is implied. Polypemon, he suggests, may be either (1) the maker of the hammer, a smith-daimon like Hephaestus and Palamaon; or (2) the former possessor of the hammer, which Procoptes has somehow inherited. Robert does not refer to the passage of the Ibis. In Apollodorus 3. 16. 2 the son of Polypemon is Sinis; but as Sinis is mentioned in the verse of the Ibis, the natus there can scarcely be

other than Procrustes (= Procoptes): cp. Met. vII. 436 ff., and Heroid. II. 69 ff.

This is, however, a detail. C. Robert agrees with the other scholars above-mentioned as to the meaning of the words. 'Procoptes dropped the hammer of Polypemon.'

II. Other explanations have been proposed. (1) Blass places a point after $\sigma\phi\hat{\nu}\rho a\nu$, making it depend on $\tilde{\epsilon}\sigma\chi\epsilon\nu$, and not on $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\beta\alpha\lambda\epsilon\nu$:— 'Theseus stayed...Polypemon's hammer; Procoptes let it fall.' Polypemon is thus identical with Procoptes (Procrustes). But it is awkward to denote the same person by different names in two successive clauses. Festa's view is similar; only he would read $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\beta\alpha\lambda$ ' $\tilde{\alpha}\nu$. He ingeniously suggests that a corrector had written E over the second A in EZEBAAAN (= $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\beta\alpha\lambda$ ' $\tilde{\alpha}\nu$), and that this second A became A, thus generating the EZEBAAAEN of the Ms. (2) Herwerden would make Theseus, not Procoptes, the subject of $\tilde{\epsilon}\xi\epsilon\beta\alpha\lambda\epsilon\nu$, and would change $\tau\nu\chi\dot{\omega}\nu$ to $\tau\dot{\nu}\chi\epsilon\nu$. 'Theseus struck the hammer from the hand of Polypemon; Procoptes met a stronger than himself.'

Ode XVII. 35.

Emendations of the MS. η μ oûνον σὺν ὅπλοισιν.

XVII. 35

In the editio princeps Dr Kenyon read $\hat{\eta}$ $\mu \acute{o}vov$ τ $\mathring{a}vo\pi\lambda\acute{o}v \mid \tau\acute{\epsilon} \mid v\iota\nu$. The other conjectures may be classed as follows.

- I. Those which retain the letters συνσπλοι-. I. A. Platt: σὺν ὅπλοισί νιν. 2. Sitzler: σὺν ὅπλοισιν οἶς ('with his own weapons' merely, as distinguished from those of an army). 3. Stahl: σὺν ὅπλοις νιν οἶς. 4. A. Ludwich: ἢ μοῦνον συνόπλοιό νιν, 'without a comrade in arms.' A very ingenious emendation. Eur. H. F. 127, has ξύνοπλα δόρατα, 'allied spears': but the adj. is very rare in classical Greek, and, so far, improbable here.
- II. Emendations which suppose that the Λ came from A. I. Weil, Festa, Goligher: σὺν ὁπάοσιν (accepted by Blass and H. W. Smyth). The change of Λ into Λ led to the insertion of I after the second O, producing σὺν ὅπλοισιν. 2. Housman: ἡ μοῦνον συνοπαόνων ('without companions'). This also gives good sense, but does not so well account for σὺν ὅπλοισιν.

Ode XVIII. 15.

XVIII. 15 The MS. has TIHN ("Appos $\delta\theta$ " $\tilde{l}\pi\pi\iota\omega\nu$ $\lambda\iota\pi\omega\tilde{\nu}\sigma\alpha$). I. Can $\tau i \tilde{\eta}\nu$ be retained? (i) The hiatus is, of course, quite defensible. (Cp. Aesch. Theb. 704 τί οὖν: Ar. Nub. 82 τί ἔστιν: Av. 149 τί οὐ: Nub. 80 τί, ὧ, etc.) (ii) As to metre, a trochee stands in the corresponding place of the antistrophe (33): but there is no reason to doubt that an iambus was admissible here (cp. the verse of Catullus in the same metre, meas esse aliquid putare nugas). (iii) The real question is as to the phrase itself. (a) It is assumed that $\tau i \hat{\eta} \nu ... \delta \tau \epsilon$ was an old formula in beginning a story; and that is possible. 'How was it, when the heifer fled from Argos...?' But there is no other trace of that formula. (b) Jurenka (p. 142) takes τi as a predicate: 'what (= how pitiable) was Io, when, as a heifer, she fled,' etc. (wie elend war). He compares Plat. Charm. p. 154 D τί σοι φαίνεται ὁ νεανίσκος; and Plut. Oth. 3 τί γεγόνασιν οί Καίσαρος πολέμιοι; I doubt that interpretation. (c) W. Christ would write, τi ; $\hat{\eta} \nu \ \tilde{o} \tau$ "Apyos $\kappa. \tau. \lambda$. 'How then? There was a time,' etc. That would be intolerably jerky.

II. Emendations. (1) $\tau i \epsilon v$ (G. E. Marindin, cp. Nairn in C. R. XI. p. 453) is attractively simple. The construction would then be, $\lambda a \chi o \hat{i} \sigma a v$ $\epsilon \xi o \chi o v$ $\gamma \epsilon \rho a s$ $\tau i \epsilon v$, quae rem eximiam celebrandam acceperis. The point after $\gamma \epsilon \rho a s$ in the Ms. is not a grave objection; it would have been added when TIEN became TIHN ($\tau i \hat{\eta} v$). The difficulty which I feel as to $\tau i \epsilon v$ arises rather from its relation to the words which follow. The sentence, $\delta \tau^* A \rho \gamma o s \dots \phi \epsilon \hat{v} \gamma \epsilon \dots \beta o \hat{v} s$, has now to be taken as defining either $\delta \delta \delta v$ (the strain of song), or (better) $\gamma \epsilon \rho a s$, the choice theme,—(namely, that) time when Io was fleeing. This is not impossible; but it seems slightly harsh. (2) On the whole, I prefer $\hat{\eta} \epsilon v$ (W. Headlam, C. R. XII. p. 68). The form $\hat{\eta} \epsilon v$ (from $\hat{\eta} a$, epic form of Ionic $\hat{\epsilon} a$) occurs in Il. 12. 9, Hes. Scut. 15. Our poet might certainly have used it. Kenyon's remark (p. 187, n. on this passage) must be borne in mind: 'TI is very like H in the Ms.' If HEN had once been mis-read as TIEN, TIHN ($\tau i \hat{\eta} v$) would follow.

The formula $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\delta}\tau$ is most often used in contrasting the past with the present: Anthol. 8. 178 $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\delta}\tau\epsilon$ $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\delta}\tau(\nu a\kappa\tau os...\nu v)\nu$ $\delta\epsilon$ $\mu\epsilon$ $\theta \tilde{\eta}\rho$ $\epsilon\tau(\nu a\xi\epsilon\nu)$ (cp. ib. 12. 44; 14. 52; 9. 344 ($\tilde{\eta}\nu$ $\delta\pi\delta\tau\epsilon$): Pind. fr. 83.) But that formula could also be used, of course, simply to introduce a story, when no such contrast was involved, as in Anth. 1. 92 $\tilde{\eta}\nu$ $\tilde{\delta}\tau\epsilon$ $X\rho\iota\sigma\tau\delta s$ $\tilde{\iota}a\nu\epsilon\nu$.

Ode XVIII. 15-18.

... "Αργος δθ' ἵππιον λιποῦσα φεῦγε χρυσέα βοῦς, εὖρυσθενέος φραδαῖσι φερτάτου Διός, Ἰνάχου ῥοδοδάκτυλος κόρα.

(1) According to the oldest version of the story, Io was changed XVIII. into a cow, usually described as white (Apollod. 2. 1. 3; Ovid, Met. 15-18 1. 652, etc.). (2) In the fifth century, she was commonly depicted as a maiden with the horns of a cow. (3) At a later period, she was once more represented as a cow. R. Engelmann illustrates this third phase by a gem from Mon. d. Inst. 2. 59. 9 (Roscher's Lexikon, II. p. 275). He had previously discussed the whole subject in his essay, De Ione dissertatio archaeologica (Halle, 1868).

It seems probable that Bacchylides was here thinking of Io as the horned maiden. The epithet $\chi\rho\nu\sigma\epsilon\alpha$ is one which he elsewhere gives to Aphrodite (v. 174), to Artemis (x. 117), and to an uncertain goddess (Hebe or Aphrodite?) in VIII. 72. In such cases the word denotes a divine beauty or glory,—or the preciousness of the deity in the eyes of her votaries. Here, whatever image of Io was in the poet's mind, $\chi\rho\nu\sigma\epsilon\alpha$ means 'precious' to Zeus. But, if the poet imagined Io as transformed into a cow, the word would not be happily used; we should have expected rather some epithet, such as $\lambda\epsilon\nu\kappa\dot{\eta}$, which should be distinctive of her new form. Further, $\chi\rho\nu\sigma\epsilon\alpha$ $\beta\rho\delta$ is in apposition with 'Iváχου $\delta\rho\delta\delta\delta\kappa\tau\nu\lambda\delta\sigma$ s $\kappa\delta\rho\alpha$,—a fact which seems to strengthen the probability that Bacchylides was thinking of the horned maiden.

That compromise was inevitable for a dramatist who wished to bring Io on the stage as a speaking person. Aeschylus adopted it in the *Prometheus Vinctus*: 588 κλύεις φθέγμα τῶς βούκερω παρθένου; the date of that play is uncertain,—perhaps between 467 and 458,—but indubitably later than the *Supplices*, which may be as early as c. 491/90.

Engelmann (in Roscher p. 271) assumes that the Aeschylean conception of Io in the Supplices (where she is only mentioned, not exhibited) is the same as in the Prometheus,—viz., the horned maiden. He infers that, if the Supplices was earlier than the Prometheus, some dramatist must have preceded Aeschylus in bringing Io on the scene in that shape. But it can (I think) be shown that the Io imagined in the Supplices is not the horned maiden of the Prometheus. The decisive passage on that point is Suppl. 299—301:—

ΧΟ. βοῦν τὴν γυναῖκ' ἔθηκεν 'Αργεία θεός.

ΒΑ. οὐκουν πελάζει Ζεὺς ἐπ' εὐκραίρω βοί;

ΧΟ. φασίν, πρέποντα βουθόρφ ταύρφ δέμας.

When he wrote the Supplices, Aeschylus thought of the transformed Io as a monstrous form, half cow, half woman; see verses 567—570:—

...ὄψιν ἀήθη

βοτὸν ἐσορῶντες δυσχερὲς μιξόμβροτον, τὰν μὲν [v. l. τὰ μὲν] βοός, τὰν δ' [τὰ δ'] αὖ γυναικός· τέρας δ' ἐθάμβουν.

With $\mu\iota\xi\delta\mu\beta\rho\sigma\tau\sigma\nu$ we may compare the description of the Sphinx in Eur. Phoen. 1023 f., $\mu\iota\xi\sigma\pi\acute{a}\rho\theta\epsilon\nu\sigma\nu$ | $\delta\acute{a}\ddot{\iota}\sigma\nu$ $\tau\acute{e}\rho as$. The words in the Supplices manifestly would not apply to a being whose form was wholly human, save for horns springing from the head. On the other hand, the $\beta\sigma\acute{\nu}\kappa\epsilon\rho\omega$ s $\pi a\rho\theta\acute{\nu}\sigma$ s of the Prometheus cannot have been also $\beta\sigma\acute{\nu}\kappa\acute{e}\rho\dot{a}\lambda\sigma$ s: that would have been too grotesque for a speaking person in tragedy.

It is probable, as Engelmann says (*l.c.* p. 271), that the extension of Io's wanderings to Egypt dates from the time when the Greeks recognised her in Isis. See Herodotus II. 41: τὸ γὰρ τῆς Ἦσιος ἄγαλμα ἐὸν γυναικῆῖον βούκερών ἐστι, κατάπερ Ἑλληνες τὴν Ἰοῦν γράφουσι. At the time, then, when Herodotus visited Egypt (probably between 449 and 445 B.C.), the horned maiden was already the form under which Greek artists commonly depicted Io. On the older Greek vases, the blackfigured and the earliest red-figured, Io is still the cow. (Engelmann *l.c.*; cp. Preller, *Gr. Myth.* II.² p. 40, n. 5.)

Engelmann further remarks that, before the Greeks could have associated Io with Isis, they must already have been familiar with the representation of Io as the horned maiden. But can we be sure of that? Might not the horns of Isis have suggested such an association, even at a time when Greeks were still wont to think of Io as changed into a cow? Egypt was open to Greeks from about 550 B.C.; and they must have known the Isis of the monuments long before any dramatist (whether it was Aeschylus or a predecessor) had brought Io into a play. Painters of red-figured vases in the early part of the fifth century might have derived the new type of Io directly from Isis. On this hypothesis, that type need not have originated in the exigencies of drama. The Prometheus may have been the first play in which the βούκερως παρθένος figured; and Aeschylus may have been using a type which had already appeared in Greek art.

Ode XVIII. 33. " oa.

The Ms. has $\hat{H}PA$. The cause of this is that some Alexandrian critics **EVIII. 33** wrote $\hat{\eta}$ or $\hat{\eta}\epsilon$, instead of $\hat{\eta}$ or $\hat{\eta}\epsilon$, when that word introduced the second (or any later) question of a series; as in II. 16. 12 f.:—

η $\dot{\epsilon}$ τι Μυρμιδόνεσσι πιφαύσκεαι, $\dot{\eta}$ έμολ αὐτῷ, $\dot{\eta}$ ε τιν ἀγγελίην Φθίης έξ ἔκλυες οἶος;

Cp. II. 6. 378 f. And so also where the question is indirect; Od. 1. 174 ff.:—

ὄφρ' εὖ εἰδῶ

ήὲ νέον μεθέπεις ή καὶ πατρώϊός ἐσσι ξεῖνος.

Thus $\mathring{\eta}$ or $\mathring{\eta} \dot{\epsilon}$, after $\mathring{\eta}$ or $\mathring{\eta} \dot{\epsilon}$ in direct or indirect interrogation, was distinguished from the simply disjunctive $\mathring{\eta}$ ($\mathring{\eta} \dot{\epsilon}$)... $\mathring{\eta}$ ($\mathring{\eta} \dot{\epsilon}$). But the refinement was an arbitrary one; and it is discarded in some modern texts of Homer.

Blass writes $\hat{\eta}$ $\hat{\rho}\alpha$ here, and $\hat{\eta}$ in 35 (where the MS. has simply H). I prefer $\hat{\eta}$ $\hat{\rho}\alpha...\hat{\eta}$.

Ode XVIII. 33-51.

The following are some of the supplements which have been xvIII. suggested in these verses.

- 33. Jurenka: aivà γυῖ ἔλυσαν. (Blass thinks that the general sense was, quamvis fortem delassaverunt. But he makes no suggestion.)
- 35 f. Wilamowitz: η Πιερίδες φύτευ $[\sigma a \nu]$ Ἰνάχου κόρ α | καδέων ἀνάπαυσ $[\iota \nu]$ άμέραν. Jurenka adopts άμέραν in 36, and my άδύμ ω μέλει in 35.
- 38. Wilamowitz: ἀσφαλέστατον Ậπ[ερ ἐκράνθη λέγειν ('to tell how the matter was finally ordained'). This assumes that the Ms. has lost the letter I between A and II. Blass: ἀσφαλέστατον ἁ $\pi \rho$ [ίν ἐστ' ἀοιδά. 'Acquiescit poeta in eo quod extremum proposuerat [i.e. in vv. 35 f.]; ea enim fuit vetus traditio.' Jurenka, ἀσφαλέστατον ἁ π [λῶς (with ἐμοὶ μὲν οὖν [λέγειν in 37; but the first three words stood alone in that verse).
- 40 f. Jurenka : οἰστροδίνατος ἐντέροις | Ἰω φέρουσα παῖδα μεγαλοκλέα.
- 42 f. Blass suggests ἔνθα νι[ν τέκ' ἀνδρῶν. Jurenka: ἔνθα νιν πατηρ Κρονίδας | λινοστόλων πρύτανίν τ' ἔθηκε λαών.
 - 44. Blass and Jurenka: βρύοντ[α τιμα̂.

45. Jurenka: μεγίσταν τε θνατῶν κτίσαι γενεάν (where κτίσαι depends on ἔθηκε in 43, 'caused him to found...').

50. Jurenka: τίκτεν Διόνυσον, [ἀγλαῶν τε κώμων. Blass writes τίκτε Δῖον υἱὸν (instead of the MS. Διόνυσον) as the complete verse.

51. Wilamowitz: στεφα[ναφόρων ἄνακτα (adopted by Jurenka; and approved by Blass, who, however, does not place it in his text).

Ode XIX. 1-11.

ΣΙΧ.1—11 1. In support of εὖρυχόρφ, Headlam refers to Anaxandrides, Πρωτεσίλαος 19 ff.:—

μέλπειν δ΄ φόδας τοτε μεν Σπάρτην την εθρύχορον, τοτε δ΄ αὖ Θήβας τὰς έπταπύλους...

Gomperz and Jurenka conj. εὐρυαγυία.

- 2. Λακεδαιμονίων Wilamowitz : Λακεδαιμόνιαι Headlam : Λακεδαιμονίδες Jurenka.
- 3. κελάδησαν Gomperz, and so Jurenka.—κατᾶρχον (or κατᾶρξαν) Headlam.

4. καλλιπάραον Kenyon: so Platt and Blass.—καλλίπαχυν also conj. Kenyon, and so Jurenka: καλλίπαχυν εs δόμους Headlam.

- 6. ἰστρόφου πὰρ ποταμοῦ Blass (referring to the river Evenus: but see commentary).—ἰσπλόκαμον Rossbach: ἰσπλοκον, αἶσαν Sandys: ἰσστέφανον Platt, Jurenka. But it seems certain that the letter after IO was T.
- 7. ταχὺν οἶτον Jurenka: τέλος αἰπύ Pingel (quoted by Blass).— τελευτάν, ἐπεὶ conj. Blass.
 - 8. (after Ποσειδάν) ἐπεὶ ἄρμα Jurenka: ἄρηγεν conj. Blass.
 - 9. (after ἰσανέμους) πόρεν Jurenka: πόρεν, ταί νιν conj. Blass.
- 10. ἐϋκτιμέναν Kenyon, Wilamowitz, Jurenka.—ἐϋκτιμέναν πόρευσαν. ἢ μὰν—conj. Blass.—ἐς ἐϋκτιτον ὧρσεν Sandys.
- 11. υίδ[ν "Αρηος Reinach and others.—υίδ[ς "Αρηος Jurenka:—υί" 'Αφάρηος Tyrrell.

VOCABULARY.

* denotes a word found only in Bacchylides; †, a word which seems corrupt.

'Αβαντιάδας, Χ. 40 "ABas: -vтos, x. 69 άβροβάτας: άβροβάταν, 111. 48 άβρόβιος: -ίων, ΧVII. 2 άβρός: -ov, fr. 11. 4 άβρότης: - ητι, fr. 26 ἀγάθεος: -έαν, ΙΙΙ. 62: -έα, V. 41 άγαθός: -ων (masc.), fr. 18. 3 άγακλεής: -έα, ΧV. 12 άγακλειτός: -αῖς, ΧΙΙ. 90 άγάλλω: άγάλλεται, Χ.Υ. 7 ἄγαλμα, Ι. 74, V. 4, ΙΧ. ΙΙ 'Αγανορίδας, XVIII. 46 ἀγγελία: -αν, 11. 3, XV. 26 άγγελος, V. 19: -ον, XVIII. 30 άγέλα: -as (acc.), XVII. 10: -ais, IX. 44 'Αγέλαος: -ον, V. 117 άγέρωχος: -οι, V. 35 'Αγκαίος: -ον, V. 117 άγκύλη: -ης, fr. 13. 13 'Αγλαΐα: -α, 111. 6 άγλαζζω: -έτω, 111. 22 άγλαόθρονος: -οι, XVI. 124 άγλαός: -όν, ΧVΙ. 61: -άν, V. 154: -ούς, XV1. 2: -ω̂ν, 103 'Aγλαός (proper name): -ψ̂, IX. 9 (?) ἄγναμπτος, fr. 20. 2 (ἄκαμπτος MSS.): -ων, VIII. 73 άγνοέω: -ήσειν, fr. 12 άγνός: -όν, ΙΧ. 29: -οῦ, Χ. 25: -âς, ΧΙV. 54: -ás, XVIII. 28 άγορά: -άν, ΧΙV. 43 άγρός: -οῦ Epigr. 2. 1 (fr. 34) άγροτέρα, V. 123, Χ. 37

άγνιά: -al, III. 16, fr. 3. 12: -ds, X. 58,

άγω: -ουσιν, fr. 16. 11: -ουσα, XVI. 2:

-οντα, XVII. 34: άγον (3rd pl.), XIV.

å, III. 10, XV. 30 (bis)

37: ἄξοντα, V. 60: ἄγονται, ΙΙΙ. 46: άγετο, ΧΙΧ. 4 άγών: -ωνι, V. 44: -ώνων, VIII. 21 * ἀδεισιβόας: -αν, V. 155: -αι, Χ. 61 άδελφεός: -ων, V. 118 άδίαντος, XVI. 122 άδικος: -οισιν (masc.), XVII. 42 άδμάς: - âτες, fr. 19. 1 άδματος: -ατοι, χ. 84: ἀδμήτα, V. 167 "Αδραστος: -ον, VIII. 19 άδύπνοος: -ων, ΧΙΙ. 73 (?) άδύς: άδεξα, Χ. 7 άεθλος: -ων, VIII. 8: -οις, VII. 54, IX. 19. άείδω: -ειν, ΙΝ. 18: ἄεισαν, VI. 6: ἀείδεται, ἀεικέλιος: - âν, fr. 19. 1 άεικελίως, III. 46 άείρω: -ρας, ΙΙΙ. 36: άρατο, ΙΙ. 5 άέκατι, ΧΝΙΙ. 9 ἀέκων: -οντα, ΧVΙ. 44 ἀέλιος, Χ. 22: -lov, V. 161, Χ. 101, p. 439 (I. 55 Blass).—See ἄλιος ἄελλα: -αν, ΙΧ. 22 ἀελλοδρόμας: -aν, V. 39 ἄελπτος: -ον, III. 29, XII. 131 άέξω: ἀέξει, ΧΙΙ. 207: -ειν, ΙΙΙ. 78. * ἀερσίμαχος : -μάχους, ΧΙΙ. 100 ἄζυξ: -γα, XV. 20: -γας, X. 105 άηδών : -όνος, III. 98 άήτα, XVI. 91 άθαμβής, XIV. 58 Αθάνα, XII. 195: -as, XIV. 2, XVI. 7: -a, XV. 21 'Αθᾶναι: -ας, ΧΥΙΙ. 60: -ᾶν, ΧΥΙΙ. ι: -άναις, ΙΧ. 17, XVIII. 10 'Aθαναΐος: -αίων, XVI. 92 άθάνατος: -ον, ΙΧ. 11, ΧΙΙ. 65: -οι, V. 193: άτων, 86: οισ(ιν), Χ. 6, ΧΙΥ. 45 άθεος: -έων, Χ. 109 $\dot{a}\theta\lambda\dot{\epsilon}\omega$: $\ddot{a}\theta\lambda\eta\sigma\alpha\nu$, VIII. 12 $\dot{a}\theta \rho \dot{\epsilon}\omega$: $\ddot{a}\theta \rho \eta \sigma o \nu$, v.8 (MS.: but cp. $\dot{\epsilon}\pi a\theta \rho \dot{\epsilon}\omega$)

VIII. 17: -âν, 52

άγχίαλος: -ιάλοισι, IV. 14

άγχίδομος: -δόμοις, XII. 89

ἄθυρμα, VIII. 87: -άτων, XVII. 57: -ασι άκτέα: -έας, VIII. 34 Epigr. 1. 3 (fr. 33) άκων: -οντας, ΧVII. 49 ἀλαθεία, ΧΙΙ. 204: ἀλάθεια, fr. 10. 2: *ἄθυρσις: -ιν, ΧΙΙ. 93 -elas, v. 187 (where see n.): -ela, III. al $(=\epsilon l)$: al $\tau \iota s$, V. 5: al $\kappa \epsilon$, XVI. 64 alaî, v. 153, fr. 2. 1 96, VII. 42, VIII. 85 άλαμπής: άλαμπέσι, ΧΙΙ. 175 Alakidas: Alakidais, XII. 166 Alaκόs: -οῦ, ΧΙΙ. 183: -ψ̂, 99 άλαστος: -στον, III. 34 Alas: -ντα, XII. 104 άλάτας: -ταν, XVII. 36 Αίγινα, ΧΙΙ. 78: -αν, VΙΙΙ. 55, ΙΧ. 35: άλγος, XVI. 19 -ίνας, ΧΙ. 6 άλέκτωρ, ΙV. 8 αίγλα: -aν, ΧΙΙ. 140 'Αλεξίδαμος: -ον, Χ. 18 αίγλάεις: -εντα, fr. 16. 10 'Αλθαία, V. 120 Αίγυπτος: -ύπτου, fr. 16. 11 άλίγκιος: -ία, V. 168 'Αίδας: -α, ν. 61 * ἀλιναιέτας: -αι, XVI. 97 f. ἆλιξ: -ικι, VII. 45 άϊδής, XII. 209 άλιος: -lou, III. 80: 'Αλίου, XVI. 50 aίδοῖος: -αι, VIII. 65 (?) alei, 1. 66, VIII. 81, XII. 63 άλκά: -ás, Χ. 126 ἄλκιμος: -ον, V. 146, XVII. 38: -ίμων, alév, XII. 207, XVII. 43, Epigr. 1. 3 (fr. 33) XVII. 13 'Αλκμήνιος, V. 71 alετός, V. 19 alθήρ, 111. 86: -έρα, 36, V. 17, VIII. 35, άλλά, I. 66, etc.: after εί καί, XVI. 33: άλλ' οὐ γάρ, V. 162 XVI. 73: αlθέρι, XII. 61 άλλοδαμία: -ίαν, ΧVII. 37 $ai\theta \dot{o}s$: $-\theta \dot{a}v$, fr. 3. 6 **Α**ΐθρα, ΧVI. 59 άλλοῖος: -οίαν, ΙΧ. 36, ΧΙΙΙ. 7 al $\theta\omega$: $-\epsilon\sigma\theta$ aι, fr. 3. 3 άλλος, IX. 36, XIII. 7: -αν, fr. 20. 3: -αι, VIII. 63: -ους, fr. 9: -ων, I. 47 f.: -οισ(ιν), αίθων, ΧΙΙ. 50: -νος, V. 124 αίμα: -ατι, Χ. 111, ΧΙΙ. 153 V. 127, fr. 9: -aioiv, p. 437 (1. 23 alνέω: alνει, XII. 83: -έοι, VIII. 102 (?): Blass) -είτω, ΧΙΙ. 201 : -είν, V. 16, 188 άλλοτε, fr. 20. 3 alvos: -vá (neut.), XVI. 10? άλλότριος: -ον, XIV. 60 aίξ: alγων, V. 101 άλλωs, fr. 29 αλολόπρυμνος: -οις, Ι. 104 ἄλοχος: -ον, XV. 29, XVI. 109 albhos: -ois, XIV. 57 άλs: άλόs, V. 25, XVI. 62, 122, p. 439 alπεινός: -άν, VIII. 34 (I. 54 Blass) alπύs: -ύν, 111. 36 άλσος, 111. 19, x. 118, XVI. 85 αλρέω: -εῦνται, XIV. 56: είλεν, X. 85 'Αλυάττας: -ττα, ΙΙΙ. 40 άλυκτάζω: ἡλύκταζον, Χ. 93 Άλφεός οτ Άλφειός: -εοῦ, VI. 3: -εόν, ΙΙΙ. αἴρω: see ἀείρω aloa, fr. 20. 4: -av, IX. 32, XVI. 27: -a, 7 (?), v. 38, 181, x. 26: -6100, VII. 49, XII. 66, 99 άΐσσω: ἄιξεν, II. I: ἄιξαν, XII. 144. See XII. 193 also IX. 23 n. äμα, 111. 91 αίτιος, Χ. 34, ΧΙV. 52 Αίτωλίς: -ίδος, VII. 51 άμαιμάκετος: -ον, χ. 64 **ἀμαλδύνω: -ύνει, ΧΙΙΙ. 3** Alτωλός: -οῖς, V. 114 άμαρ, III. 29, fr. 7. 4: -τι, X. 33: -τα, V. αίχματάς: αίχματάν, XII. 133 αίχμοφόρος: -οι, x. 89 άμαρτέω (=ομ.): άμαρτέοιτε, VIII. 103 f. †ἀϊών: ἀϊόνα, ΧVI. 112 (?): -είν, XVII. 46 alών: -ωνι, ΧΙΙ. 61 f. (?): -ωνα, Ι. 43 άμάρυγμα, VIII. 36 * ἀκαμαντορόας: -αν, V. 180 άμαυρόω: -οῦται, ΧΙΙ. 177 άκάματος: - άτοις, XVIII. 20: - άτας, V. 25: άμάχανος: -άνου, Ι. 171 -ατα, XII. 178 äμαχος, XV. 23 ἄκαρπος: -ον, fr. 7. 5 άμβολά: -âs, fr. 11. 1 ἀκίνητος: -ήτους, V. 200 άμβρόσιος: -ίων, ΧVIII. 2 άκοίτας, IX. 9 ἄμβροτος: -ότου, XVI. 42 ăkoitis: -iv, V. 169 άμείβω: •είψας, ΧΥΙΙ. 16: -ειβόμενος, V. άκοιτος: -ον, XVIII. 23 159 άκόλουθος: -ον, XIV. 55 άμεμφής: -έα, XVI. 114 άκούω: ἄκουσον, ΧVI. 53 αμέρα: -as, XVIII. 27: -a, I. 3 'Ακρίσιος: -ίψ, χ. 66 ἀμέρδω: ἄμερσαν, Χ. 36 άμέτερος: -ον, fr. 2. 1: -as (gen.), V. 144, άκριτος: -lτους, ΙΧ. 46 άκτά: -άν, XV. 16 XVII. 5: -a, v. 90: -as (acc.), XI. 3

```
* ἀμετρόδικος: -οις, x. 68
αμετρος: -ον, XVI. 67 (?)
ἀμίαντος, 111. 86
άμπελοτρόφος: -ον, VI. 5
άμύσσω: -ει, XVII. II: ἄμυξεν, XVI. 19
άμφάκης: -es, x. 87: -ea, fr. 3. 8: ἀμφάκει,
  p. 439 (1. 79 Blass)
άμφί, with acc., 1x. 34, x. 18: with dat.,
  I. 39, IX. 44, XVI. 105, 124, XVII. 53:
  in tmesis, XVIII. 7
άμφιβάλλω: -βάλλει, XVII. 6: -έβαλεν,
XVI. 112: βάλωσιν ἄμφι, XVIII. 7
άμφικύμων: -ονα, Χ. 16
άμφιπολέω: -λεῖ, fr. 7. 3
άμφιτίθημι: -τίθει, Epigr. 1. 4 (fr. 33)
Αμφιτρίτα: -αν, ΧVI. 111
Αμφιτρύων: -ύωνος, V. 156
Αμφιτρυωνιάδας, V. 85: -av, XV. 15
άμφότερος: -αισιν, V. 188
άμώμητος: -ον, V. 147
αν, I. 70, V. 97, 135, 193 (?), X. 30 (?),
   XVI. 41, XVIII. 3
άνά, with acc., v. 66: with dat., III. 50:
   in tmesis, III. 50 f.
ἀναβάλλω: ἀνὰ.. ἔβαλλον (tmesis), III.
   50 f.
άναβολά: see άμβολά
άνάγκα, fr. 16. 2: -αν, X. 72: -α, X. 46
άναδέω: -δησάμενος, ΙΧ. 16
ανάδημα: see ανδημα
* ἀναιδομάχας: -αν, V. 105
άνακάμπτω: άνεκάμπτετο, ΧVI. 82
άνακαρύσσω: άγκάρυξαν, ΙΧ. 27
ἀνακλαίω: ἀγκλαύσασα, V. 142 (?)
άνακομίζω: άγκομίσσαι, 111. 89
άναμείγνυμι: άμμειγνυμένα, fr. 16. 5
άναμιμνάσκω: άνέμνασεν, 11. 6
αναξ, 111. 39, 76, v. 84, VIII. 45, XII. 148,
   XVI. 78, XVII. 2
 * ἀναξίαλος, XIX. 8
 * ἀναξιβρόντας, ΧVI. 66
 * ἀναξίμολπος : -ου, VI. 10
 άναπάλλω: άνέπαλτο, Χ. 65
άνάπαυσις: -ιν, XVIII. 36
 ἀναπαύω: ἀμπαύσας, V. 7
 ἀναπέμπω: ἀνέπεμψε, III. 62
 άναπτύσσω: -ύξαs, V. 75
 άνατείνω: άντείνων, Χ. 100: ἄντειναν, ΧΙΙ.
    138: åντείνασα, fr. 13. 4
 άνατέλλω: -τελλομένα, ΧΙΙ. 127 (?)
 άνατίθημι: ἀνέθηκε, Epigr. 2. 1 (fr. 34)
 ἄνατος: -οι, fr. 19. 2
 ἀναφαίνω: -ων, XII. 76
 ἄνδημα, VII. 52
 ἄνδηρον: -ήροις, p. 439 (I. 54 Blass)
 άνδροκτόνος: -ον, XVII. 23
 ανεμος, v. 65: -μων, Epigr. 2. 2 (fr. 34)
 άνήρ, V. 191, VII. 46, XVII. 7: ἄνδρα, III.
   69, IX. 48, XII. 201, XVII. 31: -6s, I. 52 f., fr. 25: -4, III. 88: -as, I. 10: -\hat{\text{\text{0}}}\tilde{\text{\text{$\text{0}}}},
```

IX. 38, XII. 189, XIII. 8, 17, XVII. 40,

```
fr. 10. 2: ἀνέρων, ΧΙΙ. 106: ἄνδρεσσι(ν),
  v. 96, x. 114: -άσι, fr. 16. 6
άνθεμόεις: -εντι, XV. 5: -εντας, XII. 88
άνθεμώδης: -δεα, ΧΥΙΙΙ. 39
ανθος: -εα, 111. 94, XII. 59, XV. 9, fr. 3.
  2: -έων, Χ. 18, ΧΙΙ. 92: άνθεσιν, ΙΧ. 16
ἄνθρωπος: -ων, 1. 51, 59, VII. 44, VIII. 18,
  88, IX. 48, fr. 1. 2, 14. 24: -οισ(ιν), V. 30,
  VII. 9, IX. 12, XII. 59, XIII. 1, XIV. 54,
  fr. 16. 8, 19. 3
ἀνίκατος: -ατον, V. 57
ἄνιππος (?), p. 475
ἀνίσχω: -οντες, XIV. 45
ἀντάω: -άσας, XII. 127
άντί, Ι. 147
άντίθεος: -ου, XIV. I: -οι, X. 79
ἀοιδά: -άν, XVII. 4: -αί, XII. 230: -ᾶν,
  fr. 3. 2: -aîs, VI. 14
ἀσλλίζω: ἀόλλιζον, ΧΙΥ. 42
äπαξ, fr. 1. 1
ἀπάρχω: -ει, ΧΙ. 6
απας: -ντι, Χ. 125: -τα, XIV. 51, fr. 21. 1
ἀπείρων: -ονα, VIII. 20
ἀπενθής, ΧΙΙ. 87: -θη, fr. 7. 2
άπιστος: -ον, III. 57, XVI. 117
ἄπλατος: -ου, ΧΙΙ. 51: -οιο, V. 62
åπ6, 1. 57, V. 10, VIII. 21, X. 65, XV. 17,
   XVI. 55, 103, fr. 3. 10, 13. 2, 16. 11:
   απο, XVII. 55: in tmesis, IV. 20, Epigr.
άπολαγχάνειν: λαγχάνειν ἄπο, IV. 20
άπόλλυμι: ἀπώλεσεν, ΧV. 31
Απόλλων, 1. 18, 111. 29, 58, IV. 2, XII.
   148: "Απολλον, XV. 10
ἀποπλέω: -ων, I. I2
ἀπόρθητος: -ων, VIII. 52: -ους, 99
άποσεύω: άπεσσύμεναι, Χ. 82
άποτρέπω: άπέτραπεν, Χ. 27
ἀποφθίνω: -φθιμένῳ, VIII. 79
άπρακτος: -αν, ΙΧ. 8: -ακτα, fr. 8. 1
ἄπτω: -ειν, III- 49
άπωθέω: -ωσάμενον, V. 189
άρα, XII. 164, 228, XV. 5
άράχνα: - âν, fr. 3. 7
άργαλέος: -έαν, Χ. 72
 Aργείοs (Argive): -είων, VIII. 11, XIV. 5
 Aργείος (proper name), I. 32, II. 4 f.
άργηστής: - ás, v. 67
άργικέραυνος: -ου, V. 58
"Aργος, δ: -ον, XVIII. 19, 33
"Αργος, τό, IX. 32, X. 60, 81, XVIII. 15
άργυροδίνας: άργυροδίνα, VII. 48
άρείων: -ω, VIII. 91: -ονος, XVII. 29
 άρετά, Ι. 71: -άν, 22, V. 32, IX. I3, fr.
   10. 2: -âs, III. 90, X. 7: -al, XIII. 8:
   'Αρετά, ΧΙΙ. 176
 * ἀρέταιχμος, XVI. 47
 άρήϊος: άρηος, 1. 3 (?): -ήϊον, 111. 69: -ητων,
   XVII. 57
 άρητφιλος: -ου, V. 166: -οι, XIV. 50: -ους,
   I. 10: -ots, X. 113
```

```
"Apys, V. 130, XII. 146, fr. 20. 2: -nos, V.
                                               αὐτοῦ (adverb), v. 178
   34, VIII. 44
                                               αὐχήν: -\epsilon \nuι, II. 7
αρίγνωτος, V. 29: -ον, XVI. 57: -οιο, IX.
                                               'Αφάρης: -ητα, V. 129
  37: -ois, VIII. 64
                                               άφατος: -a, XVII. 18
* ἀρισταλκής: ἀρισταλκές, VII. 7
                                               ἄφθεγκτος: -οισιν, fr. 2. 2
                                               άφικνέομαι: άφίκετο, ΧΥΙΙΙ. 40
άρισταρχος: -ου, ΧΙΙ. 58
*άριστόκαρπος: -ου, ΙΙΙ. 1
                                               άφνεός, Ι. 62: -όν, V. 53: -οῦ, ΧΥΙ. 34
                                               Αφροδίτα, ΧVI. 116
Αριστομένειον (τέκος), VII. 10
*άριστοπάτρα, Χ. 106
                                               άφροσύνα: -ais, XIV. 57
                                               'Aχαιός: -ων, VIII. 58 (?), X. 126, XIV. 39:
ἄριστος, ΙΙΙ. 22: -ον, ΧΙΙΙ. 2: -οι, V. ΙΙΙ
Αρκαδία: -αν, Χ. 94
                                                 -oîs, X. 114
άρμα, V. 177: -ασιν, p. 437 (I. 19 Blass?)
                                               άχείμαντος: -ον, fr. 22. .
άρμόζω: -ζει, ΧΙΙΙ. 12
                                               άχειρής: -ές, ΧΙ. ΙΙ (?)
άρπαλέως, XII. 98
                                               Αχιλλεύς, ΧΙΙ. 110: -έα, 101, 134
αρρητος: -ων, fr. 4. 2
                                               άχος, x. 85: -έων, 76, XIV. 52
"Αρτεμις, x. 37: -ιδος, v. 99
                                               άχρεῖος: -ον, ΙΧ. 50
                                               άφος, fr. 3. 11 (?)
άρχά: -âs, x. 65
                                               άώς: ἀοῦς, XVI. 42: 'Aώς, V. 40: 'Aοî,
άρχαγέτας: -αν, ΙΙΙ. 24
άρχαγός: -όν, V. 179: -ούς, VIII. 51
                                                 XII. 129
άρχαῖος: -αν, V. 150, p. 439 (I. 52 Blass)
                                               άωτεύω: -οντα, VIII. 13 (?)
'Αρχέμορος: -ω, VIII. 12
άρχω: άρχεν, ΧΙΥ. 47
                                               *Βαθυδείελος: -ον, Ι. 20
†άσαγεύοντα, VIII. 13
                                               βαθύζωνος, XIV. 7 (?): -ον, Ι. 7: -οιο, Χ.
ἄσπετος: -οι, XVIII. 34
                                                 16: -ois, V. 9
åσπίς: -ίσιν, XX. 3
ἄσταχυς: -ύων, Epigr. 2. 4 (fr. 34)
                                               βαθύξυλος: -ω, XII. 169
άστραπά: -άν, XVI. 56
                                               βαθυπλοκάμου, χ. 8
άστράπτω: ἄστραψε, ΧVI. 7Ι
                                               βαθύπλουτος: -ον, 111. 82
άστρον: -ων, VIII. 28
                                               βαθύς, 111. 85: -ύν, V. 16, XIV. 61: - είας,
ἄστυ, 111. 43, X. 12, 57, XII. 115: -εα, 188
                                                 XVI. 62
*ἀστύθεμις: -ιν, IV. 3
                                               Βακχυλίδης: -η, Epigr. 1. 4 (fr. 33)
άσφαλής: -εî, XII. 66: -έστατον, XVIII. 38
                                               βάλλω: see under ἀναβάλλω and ἀμφι-
'Ασωπός: -όν, VIII. 39
άτάρβακτος, V. 139
                                               βαρυαχής: -έας, XV. 18
*ἀταρβομάχας, XV. 28
                                               βαρύβρομος: -ον, XVI. 76
ἀτάσθαλος: -ον, XVII. 24
                                               βαρυπενθής: -έσιν, ΧΙΙΙ. 72
ἄτεκνος: -ον, p. 475 (?)
                                               βαρύς: -εῖαν, ΧVI. 28, 96
άτερθε, ΧVΙ. 12
                                               βαρύτλατος, ΧΙΙΙ. 4
'Ατρείδας: -είδα, ΧΙΝ. 6: -αν, Χ. 123
                                               βαρύφθογγος: -ον, VIII. 9
                                               βάσανος: βασάνοισιν, VIII. 58 (?)
άτρέμα, V. 7
                                               βασιλεύς, I. 14: -εῦ, XVII. 1: -εῖ, X. 63,
άτρόμητος, XII. 123
άτρυτος: -ον, VIII. 80: -φ, V. 27
                                                 xiv. 6, 38: - îes, fr. 26
άτύζω: -όμενοι, ΧΙΙ. 116
                                               βέλος: -η, V. 132
αὐγά: -ás, x. 110: -aîs, p. 439 (1. 55
                                               βla: -aν, V. 181, XVI. 23, 45: -a, V. 116,
                                                 X. 91, XVII. 10
αὐδάεις, ΧΙΥ. 44
                                               βιάω: -âται, XII. 200, fr. 1. 2
βlos: -ον, fr. 7. 2: -ψ, I. 59
αὐθαίρετος: -οι, fr. 20. 1
αὐθιγενής, ΙΙ. ΙΙ
                                               βιοτά: -άν, V. 53
αὐλά: αὐλᾶς, 111. 32
                                               βλέπω: -εις, XVI. 75
αὐλός: -ων, 11. 12, VIII. 68, 1X. 54, fr. 3. 5
                                               βλέφαρον, V. 157: -ω, X. 17: -άρων, fr.
αύξω: -ουσιν, ΙΧ. 45: -ειν, Ι. 52
άϋπνος: -ον, XVIII. 23
                                               βληχρός: -άν, ΧΙΙ. 227: -âς, Χ. 65
                                               βλώσκω: see μολ-
αὄρα: -αι, ΧΥΙ. 6
αυριον, 111. 79
                                               βοά: βοᾶ, VIII. 68: -άν, 35
αὖτε, ΙΧ. 23
                                               βοαθόος Epigr. 2. 3 (fr. 34)
αὐτίκα, Χ. 110
                                               βοαθόος: -ον, ΧΙΙ. 103 (?)
αὖτις, 111. 89, XIV. 60
                                               βοάω: βόασε, ΧVI. 14
                                               Βοιώτιος: -ίοισιν, fr. 17. 4
αὐτόματος: -οι, fr. 18. 3
Αὐτομήδης: -ει, VIII. 25
                                               Βοιωτός, V. 191
αὐτός: -όν, ΧΥΙΙ. 4Ι: αὐτ-, p. 437 (Ι. 22
                                               Boρέας, XII. 125: -a, V. 46
   Blass)
                                               βορεάς, XVI. 91
```

βορήϊος: -αι, XVI. 6 βούθυτος: -οις, ΙΙΙ. 15 βουλά, VIII. 90 (?): -αΐσι, Χ. 121 βουλεύω: βούλευσεν, V. 130 βοῦς, XVIII. 16: βοῦν, XV. 22: βοῦς (acc.), X. 104: βοών, V. 102, IX. 44, fr. 3. 3, 17. z βοῶπις: -ιν, Χ. 99, ΧΥΙ. 110 βραχύς, III. 74 βρίθω: -θοντι (3rd plur.), fr. 3. 12: βρίσει, Βρισητς: Βρισητδος, XII. 137 βροτός: -ω, ΙΙΙ. 66: -ων, Ι. 42, ΙΙΙ. 66, ΟΙ, v. 63, 87, 109, 190, 194, viii. 22, 85, X. 35, XII. 62, 202, XVI. 32, XVII. 2, fr. 26. 28: $-0\hat{i}\sigma(i)$, VIII. 74 (?), XIV. 31, XVI. 118, fr. 11. 1 *βροτωφελής: βροτωφελέα, ΧΙΙ. 191 βρύω: -ει, 111. 15: -ουσι, 16: -ουσα, XII. 179: -οντα, XVIII. 44: -οντες, VI. 9 βωμός: -όν, ΙΧ. 30, Χ. 41, 110, ΧΙΙ. 58: $-\hat{\omega}\nu$, fr. 3. 3 г γα: γαν, χ. 70, χΙΙ. 180: γας, ΧΙΥ. 63: γậ, V. 42, VII. 41 γαία, XII. 153: -aν, fr. 20. 4: -as, V. 24. p. 437 (I. 6 Blass): -a, VIII. 38 γαμβρός: -ψ, XVI. 50: -όν, p. 437 (I. 8 Blass) γάμος: - ω, XVI. 115 γάρ, III. 5, etc.: placed between a prep. and noun, XI. 4, XVI. 103 f. γάρυς: -υν, V. 15: -υί, ΧΙΥ. 48 γαρύω, ΙΙΙ. 85 γε, with μέν, 111. 63 (?), 90 (?): after εl, XII. 228 (εἴ κε MS.): νῦν, VIII. 25: πρίν, XV. 13 γέγωνεν, ΙΙΙ. 37 γελανόω: -ώσας, V. 80 γέμω: -ουσαν, Χ. 4 γενεά: -άν, Χ. 74: -âs, VIII. 49 γένος, Ι. 30, ΧΥΙ. 93 γεραίρω, XII. 225: -ει, IV. 3, VI. 14: -ουσα, II. 13: ἐγεραίρομεν, IV. 13 γέρας, III. 12, VII. 8, X. 36, XVIII. 14 γέρων: -οντα, III. 59 115 n. (?) γεύω: -σαντο, VIII. 46 γηρας, III. 89, fr. 21. 3 114 n. Γίγας: -αντας, XIV. 63 γίγνομαι: γένετο, ΧΥΙΙΙ. 29 γιγνώσκω: γνώσει, V. 3: γνῶν, 152 11. 4 γλαυκός: -όν, VII. 51: -α, X. 29 γλυκύδωρος: -ε, ΙΙΙ. 3, Χ. Ι: -ον, V. 4 γλυκύς: -ύ, 1. 65: -εία, V. 151, fr. 16. ., 17. 4: -είαν, II. 12: -ιστον, III. 47 γλώσσα: -αν, V. 195, ΙΧ. 51 γνάμπτω: έγνάμφθη, ΧΙΙ. 52 γνήσιος: γνησίων, VIII. 83 γνώμα: -a, x. 35: -as (acc.), III. 79: -aισι, fr. 27 δέμας, V. 147, VIII. 31

γύαλον: -λοις, ΧΙΙΙ. 41 γυιαλκής: - έα (sing.), XI. 8: (plur.), VIII. γυΐον: -ων, ΧVΙ. 104: -οις, 124 γυμνάσιον: -lwv, fr. 3. 5 γυνά, V. 139: -αίκα, fr. 15. 2: -αικός, XII. 136: -αίκες, 111. 45: -αικών, Χ. 112

δα-: ἐδάη, ν. 64 Δαϊάνειρα: -αν, V. 173: -α, XV. 24 δαιδαλέος: -as (gen.), V. 140: -έων, fr. *δαδοφόρος: -όρε, fr. 23. 1 δαίζω: -ει, XII. 126 δαιμόνιος: -ον, XV. 35 δαίμων, ν. 113, 135, νΙΙΙ. 26, χν. 23, χνι. 46, fr. 21. 1: -ov, III. 37; -ovos, XIII. I: -ονες, XVI. 117: -οσι, VIII. 84 Δαίπυλος: -ου, V. 145 δals: -τas, fr. 18. 4 δαΐφρων, V. 122, 137 δάκρυ, XVI. 95 δακρυόεις, V. 94 δακρύω: -υσα, V. 153 Δάλιος: -ε, XVI. 130 Δαλογενής, 111. 58, X. 15 $\Delta \hat{a} \lambda os : -\epsilon$, fr. $1\bar{2}$ δαμάζω, δάμναμι: δάμασεν, Ι. 118: δαμάσειας, XVI. 44: δάμναται (midd.), fr. 3: *ἐδάμησαν*, VIII. 64 δάμαλις: -ιν, XVIII. 24 δαμασίμβροτος, XII. 50 δαμάσιππος: -ου, III. 23 *δαμασίχθων: -ονι, XV. 19 Δαμάτηρ: Δάματρα, ΙΙΙ. 2 Δαναοί: -οῖς, XII. 145 Δαναός: -οῦ, Χ. 74 δάπεδον : -οις, Χ. 25 δάπτω: -ομέναν, Χ. 14 δάσκιος: -ον, Χ. 93 δέ, passim (occurring about 160 times; cp. καί and τε): as third word of a sentence, I. 6, XVII. 47, cp. XII. 127 n.: δέ τε, ΧΙΙ. 129, fr. 3. 1: τε..δέ, ΧΙΙ. δε (enclit.): πόντονδε, XVI. 94: cp. X. δείδω: ἔδεισεν, ΧΝΙ. 102: δέδοικα, ΧΝΙΙ. δείκνυμι: δείξομεν, XVI. 46: δείξαι, fr. δειλός: -οῖσιν, Ι. 51 δειμαλέος: -α? III. 72 n. Δεινομένης: -νεος, ΙΙΙ. 7, IV. 13: -νευς, V. δεινός: -οῦ, ΙΙΙ. 53 δέκατος: -ον, Χ. 59: -άτφ, Ι. 15 $\Delta \epsilon \lambda \phi o i$, III. 21: $-\hat{\omega} \nu$, XV. II

 $\Delta \epsilon \xi \iota \theta \dot{\epsilon} a : -a \nu$, 1. 8 *δεξίστρατος: -ον, XIV. 43 δέος, V. 84 δέρκομαι: -εται, ΧΙV. 51 δέσποινα, Χ. 117, ΧΙΙ. 95 δεῦρο, V. 8 δέχομαι: έδέξατο, VII. 47: δέξατο, XV. 35, ΧVI. 85: δέκτο, ΙΧ. 31, Χ. 17 δή, V. 142, 156, X. 95, XI. 4, XII. 121, 193 δĥρis: -w, V. III διά with gen.: VIII. 47, XII. 52: with acc.: III. 61, VI. 4, VIII. 30, XII. 156, XIV. 40 διάγω: -ειν, V. 33 διαιθύσσω: -η, fr. 16. 4 διαΐσσω: -σσεν, ΙΙΙ. 54 διακρίνω: -ίνει, VIII. 28, 89: -κεκριμέναι, fr. 24. 1 διατελέω: -εῖν, fr. 7. 2 διατρέχω: διέδραμεν, ΧΙV. 44 δίδυμος: -ous, III. 78 δίδωμι: ἔδωκε(ν), VIII. 26, X. 39, XII. 80, fr. 21. 1: δῶκε(ν), XVI. 116: δόσαν, XVI. 37: δοίητε, VIII. 2 διέπω: -ουσι, ΙΙΙ. 21 δίζημαι: -ηνται, Ι. 67: -σθαι, XVII. 60 δικ-: δικών, XVI. 63 δίκα: -as, X. 26, XVI. 25: -a, XII. 202: -as (acc.), XII. 45, XVII. 42 Δίκα: -as, IV. 12 δίκαιος: -οι, fr. 18. 4: -as (acc.), X. 123: -ων, XIV. 47: -αισι, XIII. II δινάεις: - âντα, ΧΙΙ. 165: - âντος, 78 δινέω (-άω): δίνασεν, ΧVI. 18: δίνηντο, Διονύσιος: -σίοισι, fr. 16. 5 Διόνυσος: -ον, ΧΥΙΙΙ. 50: Διωνύσου, ΥΙΙΙ. 98 (?) δίς, IX. 27, 29, XVI. 2 δίσκος: -ον, VIII. 32 διχόμηνις: -δος, VIII. 29 διχοστασία: -ίαις, Χ. 67 διώξιππος: -οι(ο), VIII. 44, X. 75 δνόφεος: -ον, XV. 32 δοιάζω: δοίαξε, χ. 87 δοκέω, XVII. 12: -εῖ, fr. 16. 8 δόλιος, XVI. 116 δολιχαύχην: -ενι, Χ. 6 δολιχός: -άν, XVII. 16: -ψ, 45 δολόεις: -εσσα, 111. 75 δόμος: -ον, ΙΙΙ. 49, Χ. 29, Χ. Ι. 100: -οι, 111. 40: -ous, XVI. 63: -ois, 111 δονακώδης: -δεα, fr. 22. 2 δόναξ: -ακος, XII. 92 δονέω: -εî, V. 67: -έουσι, I. 69: -εîν, fr. δόξα: -αν, VIII. 1, IX. 18, XII. 61: -as (gen.), IX. 37: -a, XII. 120 δορά: - âs, V. 124 δόρυ, XII. 120, XVI. 90

δράκων, VIII. 13 δράω: δρών, 111. 83 δρόμος: -φ, V. 183: δρόμον, IX. 26 δύα: -a, p. 439 (1. 79 Blass), fr. 21. 3: -âν, XIV. 46 δύναμαι: -ται, fr. 7. 2: -το, XVIII. 26 δύναμις: -ιν, XIV. 59 δύνασις: -ιν, ΙΧ. 49 δύο, IV. 17, XV. 19, XVII. 46, 49 δύρομαι: - έναις, III. 35 δύσλοφος: -ον, XII. 46 *δυσμάχητος: -τα, fr. 32. 2 δυσμενής, XVII. 6: -έων, V. 133, XII. 208 δύσμορος, XV. 30 δυσπαίπαλος: -a, V. 26 δύστανος: -οιο, Χ. 102: -ων, V. 63 δωμα: -ατα, V. 59: -ασι, 173 δώρον: -α, XVI. 10, 76, 124, VIII. 4, fr. 32. 2: -ois, fr. 16. 5

έβδομήκοντα, 11. 9 "Εβρος: -φ, XV. 5 έγγονος: -ων, VIII. 46 *ἐγγύθεν*, XVI. 128 έγκύρω: έγκύρσαι, fr. 21. 3 έγχέσπαλος: -ου, V. 69 έγχος: -εα, fr. 3. 8: -έων, VIII. 43 έγώ, V. 127, ΧΙΙ. 221: έμέ, ΧΥΙ. 33 (κάμέ): με, XI. 5, XVI. 53: ἐμοί, V. 31, 138, XII. 226, XV. 2, XVIII. 37: μοι, 151: ἄμμι, XVI. 25 έδος, VIII. 46 ἔδρα: -as, fr. 11. 1 έθειρα: -aν, V. 29: -as, VI. 8, XII. 197 ἐθέλω: -ει, Ι. 52, V. 14: ἐθέλων, V. 160: ἔθελεν, χ. 73: cp. θέλω el, with indic., 1. 55, X. 27, XII. 168, 199, 228, XVI. 28 f. (el κal), 57 f. (do.), fr. 7. 2, 29, p. 437 (? I. 9 Blass): with optat., v. 190: with ellipse of indic. verb, XI. 4 (εἴ ποτε), XVII. 12 (εἴ τινι). Cp. al and $\epsilon l \pi \epsilon \rho$ είδον: είδε(ν), V. 40, X. 22, XVI. 109: ίδεν, V. 71, XVI. 16: Ιδείν, V. 30, XVI. 43: ἰδών, XVI. 72, 101 είδωλον, v. 68, fr. 25 είκοσι, Χ. 104 είλαπίνα: -as (acc.), XII. 162 *ε*ίμι: *ἴμεν*, ΧVIII. 12 είμί: ἐστί(ν), ΙΙΙ. 38, V. 162, 167, ΧΙΙ. 203, fr. 3. 9, 7. 1, 12. 1: elot, VIII. 88, fr. 19. 2: είη, ΙΧ. 12: ἔμμεναι, XVII. 14: ἔμμεν, V. 144, XVII. 31, 56: εἶμεν, ΙΧ. 48: ἐών, Ι. 56, VII. 46: ἐόντα, ΙV. 19, XVIII. 23: εὖντα, 111. 78: ἦν, XVII. 21, XVIII. 15: ἔσεσθαι, XII. 57

είνεκεν, XII. 136 είπερ, VIII. 86, XVI. 53 $\epsilon l \pi o \nu$: $\epsilon l \pi \epsilon (\nu)$, III. 48, 77, V. 86, XVI. 47, LII. 81: είπεῖν, VIII. 72, fr. 1. 1

είρηνα: -α, V. 200 ένστάζω: ένέσταξεν, ΧΙΙ. 229 Eίρήνα, fr. 3. 1: -a, XII. 180 έντυγχάνω: έντυχεῖν, ΧΥΙΙ. 44 είρω (dico): είρεν, XVI. 20, 74 έντύω: έντυον, fr. 18. 2 εls, XIV. 43: see ès ενυφαίνω: -νετε, p. 437 (I. 4 Blass)? els, fr. 7. 1: µla, ib., XIII. 8: Eva, I. 45 έξ, V. 113 *εlσάνταν, V. 110 έξάγω: έξαγαγεῖν, Χ. 103 $\epsilon \tilde{l} \tau \epsilon ... \tilde{\eta}$, XV. 5 f.: $\epsilon \tilde{l} \tau'$ $o \tilde{v} \nu ... \tilde{\eta} \dot{\rho} \alpha ... \tilde{\eta}$, XVIII. έξαιρέω: -είλετο, V. 74 έξαίσιος: -ίοις, XIV. 58 ėk, V. 15, 82, 132, 141, VIII. 35, X. 36, *ἐξεναρίζω* : -ων, V. 146 XIII. 8, XVI. 24, 62 (?): έξ, ΙΙΙ. 46, V. έξευρίσκω: -ευρείν, fr. 4. 3 61, x. 43, xvi. 122, fr. 4. 1 ξκαστος: - φ, xiii. 16 έξικνέομαι: έξίκοντο, ΧΙΙ. 132 έξόπιν (or έξόπιθε), XVI. 91 Έκάτα, fr. 23. 1 ἔξοχος: -ον, XVIII. 14 Εκατι, I. 6 f., V. 33, VI. 11, IX. 15, X. 9, έορτά: -αῖς, ΙΙΙ. 15 έπαθρέω: -ησον, V. 8 (?): -ήσαις, XII. 227 XVI. 7 έκβάλλω: έξέβαλεν, ΧVII. 28 ἐπαίσσω: -ων, V. 116 έκγονον, ΧVΙ. 16 "Επαφος: -ον, XVIII. 42 έκκαιδέκατος: -αν, VII. 3 έπεί, III. 23, 53, 113, VIII. 2, IX. 25, X. έκπίμπλημι: έκπλήσομεν, XVI. 27 120, XII. 133, XV. 1, 25, XVI. 43, 93, Εκτόρεος: Έκτορέας (gen.), XII. 154 121, XVIII. 30 ἐκτός, IX. 52 **ἔπ**ειμι: ἐπιόντα, XVI. 46 "Εκτωρ: -ορα, XII. 109 έπειτα, V. 74 έλαία: -as, VII. 52: -a, X. 28 *ἐπέ*ρχομαι: -ονται, fr. 18. ₄ έλαιον: - φ, ΙΧ. 23 ėπί, with gen., VII. 9, IX. 21, XV. 1 (?), έλαύνω, ΙΧ. 51 XVI. 83, fr. 3. 3, Epigr. 2. 1 (fr. 34): έλαφρός, 1. 35: -όν, fr. 8. 1 with dat., v. 83, 90, 133, vi. 3, viii. 12, 42, IX. 21, 42, 44, XII. 105, 193, 203, έλέγχω: -ει, fr. 10. 2 έλέφας: -αντι, fr. 16. 9 XIII. 16, XV. 34: with acc., 1. 76, VIII. 41, XII. 88, 149, XVII. 37, fr. 18. 1, 20. 3 *έλικοστέφανος: -ον, VIII. 62 ξλλαθι (ἵλημι), x. 8 Έλλαν: -άνων, ΙΙΙ. 12, V. 111, VIII. 30: έπιβαίνω: ἐπέβαινε, ΙΙΙ. 34: ἐπέβασε, -ασι(ν), VII. 7, IX. 20, XII. 82: Ἑλλάv. 73 νεσσιν, 56 f. (?): "Ελλανας, VII. 44 έπιγίγνομαι: -γιγνομένοις, VIII. 81 Έλλάς: -δα, 111. 63 έπιδείκνυμι: ἐπεδείξαμεν, ΙΙ. 9: ἐπεδείξαο, έλπίς, 111. 75, VIII. 18, fr. 16. 4: -ίδι, 1. III. 93 έπιδέχομαι: -δέγμενοι, ΧVI. 96 54, IX. 40, XII. 220: -low, 157 έλπομαι, fr. 12 έπίζηλος: -ψ, V. 52 έμβάλλω: έμβαλεν, Χ. 54 έπικείρω: έπέκειρεν, V. 108 έμός: -α̂ς, ΧVΙ. 64: -ω̂ν, V. 117: -αι̂ς, έπικλώθω: ἐπέκλωσεν, V. 143 XII. 229 έπικουρία: -αν, XVII. 13 *ξμπεδον*, XII. 178 έπιλέγω: -λεξαμένα, V. 136 $\epsilon \mu \pi i \tau \nu \omega$: - $\omega \nu$, IX. 24 έπίμοιρος: -ον, Ι. 48 **ἔμπορος**: -ον, ΧVII. 36 ἐπίμοχθος, Ι. 71 **ἐ**μπρέπω: ἐνέπρεπεν, VIII. 27 ἐπινίκιος: -loις, ΙΙ. 13 έν, 11. 6, v. 27, 41, 44, 80, 88, 119, 131, ἐπισκήπτω: -ων, V. 42, VII. 41 165, 173, 200, VII. 3, 45, 53, VIII. 22, έπιστάμα: - αμαι, ΙΧ. 38 IX. 19, 29, X. 4, 19, 24, 32, 88, XI. 8, έπιτάσσω: ἐπέταξε, fr. 9 XII. 61, 81, 99, 118, 124, 135, 162, $\epsilon\pi\iota\tau\iota\theta\eta\mu\iota$: $\epsilon\pi\epsilon\theta\eta\kappa\epsilon\nu$, XVI. II3 189, 198, XIII. 15, 41, XIV. 53, XVI. 5, έπιτυγχάνω: -τυχόντι, fr. 32. 3 108, 115, 120, XVII. 23, 45, 49, XVIII. ἐπίφρων: -ονα, XV. 25 8, 47, XIX. 1, fr. 3. 6, 15. 1, 17. 5, 21. 2, $\epsilon\pi\iota\chi\theta$ $\delta\nu\iota\sigma$: - $\iota\omega\nu$, IV. 15, V. 5, 54: - $\iota\sigma$, 32. 1, Epigr. 1. 3 (fr. 33) v. 96, 1x. 14 έπιχρίμπτω: -ει, fr. 20. 3 έναντίος: -ā, V. 76 έναρίζω: -ομένων, ΧΙΙ. 151 έπιχωρίαν, ΧΙΙ. 92 Evdats: Evdatda, XII. 96 $\dot{\epsilon}\pi o i\chi \nu \dot{\epsilon}\omega$: $-\epsilon \hat{\iota}s$, IX. I (?) έπομαι: ἔπεται, Ι. 60: ἔπεσθαι, V. 194: *ἔνδοθεν*, XVI. 86 έσπεο, Χ. 115 ένδυκέως, V. 112, 125 ἔνθα, 111. 33, v. 63, 107, 127, 182, XIV. 40, XV. 17, XVIII. 42 έποπτεύω: -εύοις, Epigr. 1. 3 (fr. 33) έπος: -έων, fr. 4. 2 έπτά, XVI. 2 ένθεν, Χ. 82, 97, 113 έπτάπυλος: -οις, XVIII. 47 ἐννέα, XV. 18

```
έραννός: - όν, XVI. 42
                                                 εὔδοξος, VII. Q: -ον, XIII. 22: -ων, VIII. 21
έρατός: - â, XVI. 129: - ων, X. 43, fr. 3. 12:
                                                 * εὐεγχής, XII. 147
  -οίσιν, XVI. 110
                                                 εὐειδής: -έος, XII. 102
ἐρατύω: ἐράτυεν, XVI. 12
                                                 εὐεργεσία: -αν, Ι. 47
*έρατώνυμος, XVI. 31
                                                 εὐθαλής: -ές, VIII. 5
ἔργμα: - ατι, XIII. 17
                                                 ἐΰθρονος, Χ.Υ. 3
έργον, VIII. 82, fr. 11. 1: -α, XVII. 18:
                                                 εύθύδικος: -ον, V. 6
                                                 εὐθυμία: -a, XVI. 125
  -οισ(ιν), IX. 44, XII. 203
ξρδω: -ων, 1. 53, V. 36: -οντα, XIII. 18,
                                                 εὐθύνω: εὔθυνε, imper., XI. 2
                                                 εὐκλεής: -έα (acc.), v. 196
  XVII. 43 : ἐργμένον, XII. 207 : ἐρχθέντος,
  XII. 65
                                                 εὔκλεια: -as, 1. 74: Εὐκλεία, XII. 183
έρειπω: ήρειπον, χ. 68
                                                 εὐκλείζω: -ξας, VI. 16
*ἐοειψιλάοις, ΧΙΙ. 167 (?)
                                                 Εὔκλειος: Διὸς Εὐκλείου, Ι. 6
*ἐρειψιπύλας: -αν, V. 56
                                                 εὐκτίμενος: -αν, V. 149, X. 122, XIV. 10:
έρεμνός: - όν, XVI. 116
                                                    ἐϋκτιμέναν, ΧΙΧ. 10 (?)
έρέπτω: -ειν, IV. 16: -έψωνται, VIII. 24:
                                                 ἐΰκτιτος: -ων, 111. 46
                                                 * εὐμαρέω: -εῖν, I, 65
  έρεφθείς, XII. 70
ερεύθω: έρευθε, ΧΙΙ. 152
                                                 εύμαρέως, V. 195
Έρίβοια, XVI. 14: -as, XII. 102
                                                 εύμενής, fr. 17. 3
ἐριβρύχας, V. 116
                                                 εὐνά: -αîs, VIII. 64 (?), XII. 99 (?)
ἐρίζω: -ει, I. 58
                                                 * εὐναής: -εῖ, VIII. 42: -ῆ, p. 439 (I. 75
έρικυδής: έρικυδέος, XII. 59: έρικυδέα
  (sing.), 100
                                                 Eŭropia, XII. 186: -as, XIV. 55
                                                 Εύξαντιάδας: -αδάν, p. 437 (I. 9 f. Blass)?
ἐρισφάραγος: -ου, V. 20
ἔρνος, V. 87
                                                 Εὐξάντιος: -ον, Ι. 15
ἐρύκω: -εν (inf.), XVI. 41
                                                 Εύξαντίς: -ίδα, 11. 8
έρχομαι: έρχομένων, Χ. 33: ήλυθεν, Ι. 4:
                                                 εύοχθος: -ous, fr. 18. 4
  \tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon(\nu), V. 184, VIII. 41, XVII. 16, Epigr. 2. 3 (fr. 34): \tilde{\epsilon}\lambda\theta\eta, XVI. 28:
                                                 εθπακτος: -ων, XVI. 82
                                                 εὔπεπλος: -ον, VIII. 61: -οι, Χ. 42: -οισι,
  έλθόντα, ΧΙ. 7: -εs, Χ. 78: -as, fr. 11.
                                                    XIV. 49
                                                 εύπλόκαμος, Ι. 16: -οις, ΙΙΙ. 34
ἔρως: ἐρώτων, VIII. 73
                                                 εὐποίητος: -ον, V. 177
ės, I. 12, II. 2, III. 59, 62, V. 12, 61, 106,
                                                 εύπρυμνος: -οις, ΧΙΙ. 150
  VIII. 17, 20, 34, X. 48, 55, 72, XI. 4, XII. 143, XIII. 8, XIV. 61, XVI. 63, 73,
                                                 ἐΰπυργος: -ous, V. 184
                                                 εύρίσκω: εύρήσει, Χ. 124
                                                 * εὐρυάναξ: -ακτος, V. 19
   76, XIX. 10: probably to be inserted in
   v. 184 and x. 114. See els
                                                 εύρυβίας, XV. 31: -βία, X. 52: -βίαν, V.
ἐσεῖδον: ἐσιδόντες, XII. 139
                                                    104
                                                 * εὐρυδίνας: -αν, ΙΙΙ. 7, V. 38
έσθλός: -όν, V. 129, IX. 47 (εσελων Α),

ΧΙΙΙ. 3: -ών, IV. 20, V. 198, XVI. 132
                                                 " εὐρυνεφής: -εῖ, Χ.Υ. 17
ἔσχατος: ἔσχατα, VIII. 41
                                                 εὐρύς: -εῖαν, ΧΙV. 40: -είας, VIII. 47:
                                                    -είαις, ΙΧ. 17
έσω, XVI. 22
ἔτερος, IX. 42, fr. 4. 1: -ου, fr. 4. 1: -αν,
                                                 εὐρυσθενής: -éos, XVIII. 17
                                                 εὐρύχορος: -ον, ΙΧ. 31
  XVI. 80
έτι, III. 31, IV. 1, V. 174, X. 47, fr. 8. 1
                                                 Εύρωπιάδας, Ι. 14
έτος, x. 59: -εα, III. 81
                                                 εὐρώς, fr. 3. 8
έτύμως, ΧΙΙ. 228
                                                 εὐσέβεια: -αν, ΙΙΙ. 61
                                                 εὐσεβής: -έων, ΧΙΙ. 188
εδ, 1. 41, 53, 111. 94, v. 36, 78, 190,
  VIII. 72, XII. 65, XIII. 1, 18
                                                 εὖτε, I. 73, III. 25, XII. 118, fr. 13. 1
* εὐαίνετος: -ε, XVIII. ΙΙ
                                                 εύτυκος, VIII. 4
εύανδρος: -ους, VIII. 17
                                                 ϵΰτυκτος: -ον, ΧΥΙΙ. 50
Ευβοια: -αν, ΙΧ. 34
                                                 εὐτυχία: -as, fr. 7. .
ευβουλος, XIV. 37: -ου, p. 437 (I. 7 Blass):
                                                 εὔυδρος: -ον, Χ. 11Q
  -ων, IX. 27
                                                 εὐφεγγής, VIII. 29: -έας, XVIII. 26
* εΰγυιος: -ων, Χ. 10
                                                 εὐφραίνω: εὄφραινε (imper.), III. 83
εὐδαίδαλος: -ον, XVI. 88, fr. 11. 3
                                                 εύφροσύνα, ΙΙΙ. 87, ΙΧ. 53: -ύναι, Χ. 12
εὐδαιμονία : -as, V. 186
                                                 εὐχά: -άν, XVI. 67: -âs, 65: -ás, VII. 50
εὐδαίμων, V. 55
                                                 εύχομαι: εύχοντο, ΧΙΥ. 46: εύχομένου, Χ.
εθδενδρος: see ήυ-
                                                    107: εὐξαμένφ, Epigr. 2. 3 (fr. 34)
Eὐδημος, Epigr. 2. 1, (fr. 34)
                                                 εὐώδης: -δεα, ΧΙΙΙ. 40
ἐΰδματος: -ατον, VIII. 54
                                                 έφαμέριος: -ίων, 111. 76
```

έφάμερος: -ον, 111. 73 έφίημι: -σι, ΧΙΙ. 48 ἐφίστημι: ἐπιστάσας, III. 55 έχθρός: -ά (neut.), III. 47: ἔχθιστος, 52 "Εχιδνα: -as, v. 62 έχω: -ει, Ι. 57, Χ. 124, ΧΙΙΙ. 7, fr. 7. 5: -ουσιν, III. 63: -ειν, I. 50, XVII. 48: -ων, fr. 7. 2: -οντα, XVII. 32: ἔσχεν, V. 104, XII. 106, XVII. 27, 41: έξειν, XII. 163

ζάθεος: -έαν, ΙΙ. 7: -έας, V. 10: -έοις, ζεύγνυμι: ζεύξασα, Χ. 46 Zeύs, 111. 55, V. 200, X. 73, XIV. 51, XVI. 68: Zeû, VII. 48, XVI. 53: Zηνός, III. 11, 26, V. 20, VIII. 5, IX. 29: Znvl, X. 5, XV. 18: Διός, Ι. 6, ΙΙΙ. 70, V. 79, VI. 1, X. 52, XII. 58, XV. 28, XVI. 20, 30, 75, 86, XVIII. 17: Δία, V. 178 Ζέφυρος: -ου, v. 28: -ω, Epigr. 2. 2 (fr. 34) ζωά: -άν, ΙΙΙ. 82: âs, V. 144 ζώω: -η, Ι. 70: -ειν, 57

H

ή, 'or,' (1) single, v. 87, v111. 36, x11. 169: (2) repeated, 'either'...'or,' x. 34, IX. 39-41: (3) after an interrogative, $\hat{\eta}$.. $\hat{\eta}$.. $\hat{\eta}$..; XVII. 5-11: $\pi \delta \tau \epsilon \rho \alpha$.. $\hat{\eta}$..; XVII. 35: (4) after $\epsilon l \tau \epsilon$, XV. 6: $\epsilon l \tau'$ où ν ..ή ρα..ή.., XVIII. 33-35.—ή, 'than,' IV. 18, fr. 2. 2 ñ. (1) affirmative, XII. 54, 71, 147, 157, XVII. 41: (2) interrogative, XVII. 5 n, 'where,' v. 9 ηβα: -αν, 111. 90, V. 154 ήδη, x. 59, xII. 196 ήδύς, fr. 17. 5; cp. άδύς ήτθεος: -οι, ΧVΙ. 128: -έων, 43, 93 ημερος: ημέρα, X. 39 ἡμίθεος: -οι, VIII. 10, X. 62: -έοις, XII. ημισυς: -υ, I. 9 ήπιόφρων: -ον (voc.), XII. 78 $\hat{\eta}$ οα (= χάριν), Χ. 21 "Hpa, v. 89, viii. 8, x. 44, xviii. 22: -av, X. 107 Ήρακλής: -κλεῖ, VIII. 9 ήρωs, v. 71, XIV. 37, XVI. 47, 73, 94: as voc., 23: -ω (acc.), VIII. 56, XII. 104: -ωες, Χ. 81 'Ησίοδος, V. 192 ήΰδενδρος: -ον, XVI. 80 ήΰτε, ΧΙΙ. 87 Θ

θαητός: -όν, Χ. 14, ΧΙΙ. 115 θάλασσα: -as, XII. 149: θάλασσαν, 181 θάλεια: -ειαν, ΙΙΙ. 89

θαλία: -las, XII. 187: -lais, XIII. 15 θάλλω: -ουσιν, V. 198: -ουσα, ΧΙΥ. 58: τέθαλεν, ΙΧ. 40 θάλπω: -ει, fr. 3. 11: θάλπησι (subjunct.). fr. 16, 3 θάμα, ΧΙΙ. 193 θαμβέω: θάμβησεν, V. 84 θάνατος: -ον, V. 134: -ου, ΧΙΧ. 7: -οιο, XII. 63 θάπτω: -ομεν (impf.), V. 115 θαρσέω: -εῖ, V. 2Ι θάρσος, XVI. 50 * θατήρ: -ήρων, ΙΧ. 23 θαθμα, XVI. 123 θαυμάζω: -ασθείς, Ι. 42 θαυμαστός, V. 71: - 6ν, VIII. 31 θεά, V. 103: - âs, X. 49, XVI. 9 Θεανώ, ΧΙΥ. 7 $\theta \epsilon \hat{i}$ os, VIII. 3 * θελημός: -όν, XVI. 85 * θελξιεπής: -εῖ, XIV. 48 θελξίμβροτος: -ου, V. 175 $\theta \in \lambda \omega$: - ϵi , XII. 51: - η , V. 135: - $\epsilon i \mu i$, XVI. 41: -ων, V. 169, XVI. 69: -ήσει, III. 64: cp. ἐθέλω θέμις, 111. 88: Θέμιτος, XIV. 55 θεόδματος: -ον, ΧΙ. 7, ΧΙΙ. 163: -οι, o. 437 (I. 14 Blass): -ous, X. 58 θεόδοτος: -ους, VII. 50 Θεόκριτος, fr. 14 θεόπομπος: -ον, XVI. 132 θεός, V. 36, 50, X. 34, XIII. 18, XVII. 41: -όν, III. 21 (bis): -οί, VIII. 50: -ούς, I. 53: -ων, 111. 38, 57, V. 95, 179, VIII. 63, 89, X. 121, XVI. 24, 100, 124: -οισ(ιν), IV. 18, XII. 138, XIV. 14, 45, fr. 3. 3 θεοτίματος: -ον, VIII. 98 $\theta \epsilon \delta \tau \iota \mu os: -ov, X. I2$ $\theta \in \phi \iota \lambda \dot{\eta} s$: - $\dot{\epsilon} s$, X. δo : - $\lambda \hat{\eta}$, III. δo (?) θεράπων, V. 14 θερμός: -μᾶν, ΙΧ. 22 Θερμώδων: -οντος, VIII. 43 *θερσιεπής, XII. 199 $\theta \epsilon \sigma \pi \dot{\epsilon} \sigma \iota \sigma s$: $-l \omega$, XII. 108 Θεσσαλία: -as, ΧΙΙΙ. 40 (?) Θεσσαλός: -άν, XVII. 54 $\Theta \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota o s$: -lov, V. 137 $\theta \epsilon \upsilon \pi \rho o \pi i \alpha$: $-\alpha \nu$, IX. 41 Θήβα, IX. 30: -as, VIII. 54 $\Theta \hat{\eta} \beta \alpha \iota$: -as, VIII. 20 θηροσκόπος, Χ. 107 θησεύς, XVI. 16: -εῦ, 74: -έα, 99 θιγγάνω: θίγεν, ΧVΙ. 12 θls: θίνα, XII. 149 θυάσκω: θυάσκουτες, ΧΙΙ. 166: θάνη, Ι. 73: θανείν, III. 47 θνατός, Ι. 56: -όν, ΙΙΙ. 78: -ῶν, ΙΙΙ. 61, XVII. 21, fr. 21. 1: -οῖσ(ιν), Ι. 66, ΙΙΙ. 51, 93, V. 160, IX. 52, X. 7, XII. 45, XIV. 52, XVIII. 45, fr. 3. 1, 9. 1, 20. 1

θοίνα: -as, fr. 18. 2 θοός: θοάν, XVI. 55: θοούς, V. 120: -άς, θοώs, XIV. 59, XVI. 98 θράσος: -ει, χνι. 63; cp. θάρσος θρασυκάρδιος, ΧΙΧ. 5: -ον, ΧΙΙ. 106 θρασυμέμνων: -ovos, V. 69 θρασυμήδης: -εα, XV. 15 θραύς: -ύν, XVII. 39 *θρασύχειρ: θρασύχειρος, ΙΙ. 4 θροέω: θρόησε, ΙΙΙ. 9 θρώσκω: -ουσα, ΧΙΙ. 90: θόρεν, XVI. 94 θυγάτηρ, V. 124, XVI. 34: θύγατερ, VII. 1, XII. 77, fr. 23. 2: θύγατρες, I. 28, X. 84: -ων, v. 167, viii. 50: -άσι, 111. 35 θυμάρμενος: -ον, XVI. 71 θυμός, XVI. 82, fr. 17. 3: -όν, I. 33, 69, 111. 83, v. 80, IX. 45, XII. 220, XVI. 23, fr. 7. 2, 16. 3 θυσία: -αισι, V. 101 θύω: θύεν (inf.), XV. 18: θύσω, X. 104

lalνω: -ει, ΧΙΙ. 220: laνθείς, ΧVI. 131 lάπτω: -εται, fr. 7. 5 lατορία: -q, I. 39 'Ιάων: - όνων, χνι. 3: cp. *Ιων "Ida: -as, v. 66, XVI. 30 $l\delta\epsilon \ (=\dot{\eta}\delta\epsilon), \text{ XIII. 5 (?)}$ *ίδρώεις: -εντα, ΧΙΙ. 57 *leρόν* (subst.) : *iερά*, 111. 15 ieρόs: -άν, ΙΙ. 2, ΙΧ. 34: -ᾶν, ΧΥΙΙ. Ι Ίξρων, ΙΙΙ. 64, 92: -ωνα, ΙV. 3, V. 16: -ωνος, ΙΙΙ. 4: -ωνι, V. 49, 185, 197 ίζω: ἐσσαμένων, Χ. 120 ίημι: ίησι, fr. 13. 2: ίεισαι, x. 56: ίεται, V. 48: lero, XVI. 90 '1θακήσιος: -ου, fr. 25 *lθύs: -εῖαν*, ΧΙV. 54 *lθύω: lθύσας*, IX. 51 ίκάνω: ἵκανεν, Χ. 96: ἔξον, ΧΙΙ. 149 ἔκελοι, fr. 19. 3 ίκνέομαι: -εῖσθαι, fr. 21. 3: ľκετο, VIII. 39, xv. 16: ίκη, xv. 8: ἰκέσθαι, x. 30 ἔκριον: -ων, XVI. 83 ἔλεως: -ψ, Χ. 15 "Ιλιον: -ου, ΧΙΙ. 115 *ἰμείρω*: -ει, Ι. 62 *ίμεράμπυξ: -πυκος, XVI. 9 *ίμερόγυιος: -ου, XII. 137 ίμερδεις: -εν, Χ. 118: -εντα, Epigr. 1. 2 (fr. 33) ιμερτός: -άν, Ι. 13 ίνα, (1) 'in order that,' IX. 11, p. 437 (I. 5 Blass): (2) 'where,' X. 79 "Ivaxos: -ou, XVIII. 18 loβλέφαρος: -οι, XVIII. 5: -ων, VIII. 3 'Ιόλα: -αν, Χ. 27 lóπλοκος: -ον, VIII. 72: -οι, XVI. 37: -ων, 111. 71

lós ('arrow'): lóv, V. 75 loστέφανος: -ον, ΙΙΙ. 2: -ου, ΧΙΙ. 122: -ων, ίππευτάς: -al, XII. 160 ίππιος: -ον, XVIII. 15: -ου, XVI. 99 ίππόβοιος: -ον, Χ. 8ο *ίπποδίνητος: -ων, V. 2 ίππόνικος: -ον, ΧΙΙΙ. 22 (?) lππos: -ovs, III. 4, XIX. 9, p. 437 (I. 19 Blass): -ων, IV. 6, V. 44 ίπποτρόφος: -ον, Χ. 114 *ίππώκης: -εος, Χ. 101 lσάνεμος: -ous, XIX. 9 'Ισθμιονίκας: -αν, ΙΧ. 26 'Ισθμιόνικος: -ον, Ι. 46 "Ισθμιος: -lav, XVII. 17: -las, p. 437 (I. 6 Blass) 'Ισθμός: -όν, VII. 40: -οῦ, II. 7 lσόθεος: -έων, ΧΙΙ. 156 *lσόρροπος*: -ον (neut.), IV. 11 f. (?) ίσος, V. 46: ίσον, I. 62, fr. 2. 2 ľστημι: ἶσταν (impf.), Χ. 112: ἔστα, ΙΧ. 23, fr. 18. 1: στᾶθι, V. 80: στᾶσον, 177: στασάμεθα, V. 112: σταθείς, ΧΙΙ. 105, XVI. 84: σταθέντων, ΙΙΙ. 18 *ιστίον*, ΧΙΙ. 131 lστός: -oi, fr. 3. 7 ίστωρ: -oρεs, VIII. 44 ίσχυρός: -όν, XVII. 38 lσχύς: -ύν, ΧΙΙ. 75: -ύι, V. 22, ΧΥΙΙ. 20 ἴσχω: -ουσι, v. 24: ἴσχε (imper.), xvi. 23: ίσχεν (inf.), 88 'Ιτωνία: -as, fr. 11. 2 "Ιφικλος: -ον, V. 128 'Ιώ, XVIII. 41 "Ιων: -εs, fr. 26: -ων, XVII. 2; cp. 'Ιάων

Κάδμος, XVIII. 48 κάδος: -έων, XVIII. 36 καθαρός: -όν, fr. 27 kal, passim (occurring about 70 times; cp. δέ and τε): in crasis, κάμέ, XVI. 33: κηθτυκτον, ΧVII. 50: χώτι, ΙΙΙ. 8τ καιρός: -ψ, fr. 21. 2 καίω: καῖε, V. 140 κακομάχανος: -οι, XVII. 8 κακόποτμος, V. 138 $\kappa \alpha \kappa \delta s$: $-\delta \nu$ (nom. neut.), fr. 2. 2: $-\hat{\varphi}$ (neut.), XVII. 44 καλέω: -ει, ΙΙ. ΙΙ: κέκληται, VII. Q καλλίζωνος, ν. 8ο καλλικέρα (fem.): -αν, XVIII. 24. Cp. ύψικέρα. Καλλιόπα, V. 176: -as, XVIII. 13 καλλιπάρφον, ΧΙΧ. 4 *καλλιρόας: -αν, Χ. 26, 96 καλλίχορος: -ον, V- 106: -ψ, X. 32 καλός, fr. 14: - 6ν, VIII. 82, 101: - ων, 1. 146, 11. 6, 111. 96, V. 51: καλ-,

p. 439 (I. 36 Blass): κάλλιστος, ΧΙΙΙ. κέρδος, fr. 1. 2: -έων, ΙΙΙ. 84: -εσσι, ΧΙV. 17: -ον, VIII. 86, IX. 47, X. 79: κάλλιστα, ΙΙΙ. 93 **Κ**αλυδών: -ωνα, V. 106 καλυκοστέφανος: -ου, V. 98: -ους, Χ. κάλυμμα, XVI. 32, XVII. 38 Κηναίος: - ω, XV. 17 καλύπτω: -ύψη, XII. 64 καλώς, XII. 206 κάμνω: κάμον, Χ. 77: κάμοι, V. 36 v. 148 κάμπτω: κάμψεν, ΙΧ. 26 καναχά, ΧΙΙΙ. 15: -άν, ΙΙ. 12 Kippa: -as, X. 20 κάπρος: -ον, V. 105 κάρα: κρατός, ΧVII. 51 κίω: -κίον, x. 48 καρδία: -αν, XVI. 18, fr. 8. 2; cp. κραδία κλάζω: ἔκλαγεν, Καρθαίος: -alwv (Κρανναίων MS.), Epigr. 1. 2 (fr. 33)? ἔκλαγον, III. 49 καρπός: -όν, Epigr. 2. 4 (fr. 34) καρτερόθυμος, V. 130 καρτερός: -άν, XVII. 27: -α, X. 46 καρτερόχειρ, Ι. 31 κάρτος, V. 114 κάρυξ, XVII. 17: -υκες, XIV. 40 καρύσσω: -ύξοντι (3rd plur.), XII. 231 καρχαρόδους: -οντα, V. 60 **K**άσας: -αν, Χ. 110 κασιγνήτα: - ας, ΙΧ. 9 κασίγνητος: -ois, x. 65 Κασταλία: -as, III. 20 κατά, with gen., XVI. 94: with acc., VII. 7: -ás, 101 44 f. (?), 1x. 32, x. 93, 94, XII. 180, κλυτότοξος, Ι. 147 XVI. 80, 87, XVIII. 26, fr. 16. 10 κατακτείνω: κατέκτανον, V. 128: -νεν, XVII. 25 καταναίω: κατένασσε, ΙΙΙ. 60 κατανεύω: κατένευσε, ΧVI. 25 Κνωσός: - 6ν, Ι. 13 καταφεν-: κατέπεφνεν, V. 115 *καταχραίνω: κατέχρανεν, V. 44 κατέχω: -εχον, Χ. 91: -εχε, XVI. 28: κατέχουσι, Χ. ΙΙ κατορθόω: κατορθωθείσα, ΧΙΙΙ. 6 κόνις, V. 44 $\kappa \epsilon(\nu)$, IV. 13, V. 169, XVI. 64 κέαρ, Ι. 55, ΧΙΥ. 23, ΧΥΙ. 8, 87, 108, fr. 3, 11, 7, 5, 16. 12 κεδνός: -α, XVI. 29: -α, III. 33: -ων, V.κούρα κορυφά: -αί, V. 24 κορώνα: -as, V. 73 κείθι, VIII. 10 κείμαι: κείται, VIII. 84, XIV. 53, fr. 32. 1 κείνος: -ā, XIV. 62: -ον, V. 90: -ο, 164: -φ, X. 23: -ων, VIII. 21 κελαδέω: -δησαν, Χ.V. 12: -δήσαι, ΧΙΙΙΙ. 21 κελάδων: -δοντος, VIII. 65 Kελεόs, fr. 36 κέλευθος, V. 31, XVIII. 1, fr. 29: -ον, IX. 36, x. 26, XVII. 17: -ou, V. 196, VIII. κελεύω: κέλευσε(ν), ΙΙΙ. 48, ΧΥΙ. 87, ΧΥΙΙΙ. κέλομαι, ΧVI. 40 Kéos: -ov, II. 2, VI. 5, 16 * κεραυνεγχής: -ές, VII. 48

Κερκυών: -όνος, XVII. 26 κεῦθος: κεύθεσι, ΙΧ. 4 (?) κεφαλά: -άν, ΙΧ. 16: -ậ, V. 91 Kήϊοs: -ta, XVIII. 11: -tas, 111. 98: -tω, Epigr. 1. 4 (fr. 33): -tων, xv1. 130 κιγχάνω: κιχείν, Ι. 67, ΧΙΥ. 53: κιχήσας, κικλήσκω: κίκλησκε (impf.), X. 90 κινέω: ἐκίνησεν, ΙΧ. 10 κλάδος: -ον, VIII. 33 XVI. 128, XVII. 3: κλεεννός, V. 182: -άν, V. 12: - $\hat{\varphi}$, II. 6 κλεινός, V. 13: -α, IX. 30: -όν, XVIII. 9: -άν, VIII. 74 (?): -α, X. 78: -ol, VIII. 22: -oîs, VII. 54 Κλειώ, XII. 228: -οί, III. 3, XI. 2 Κλεοπτόλεμος: -ω, ΧΙΙΙ. 10 κλέος, VIII. 40, XII. 65, XVI. 80 κλέω: κλέομεν, ΧV. 13 κλισίη: -ησιν, XII. 135 κλονέω: -ων, XII. 118 Κλύμενος: -ον, V. 145 κλυτός: -όν, Χ. 8ο: -άν, XVI. 73: -âs, XVI. κλύω: ἔκλυε, Χ. 106: κλύε (impf.), XVI. 67: κλύον, XII. 133: κλύη, XVI. 74 κνίζω: κνίσεν, ΧVI. 8 Κνώσιος: -ον, ΧΥΙ. 120: -ων, 39 κοινόω: κοινώσας, ΧΙV. 49 κολπόω: κόλπωσαν, ΧΙΙ. 130 κόμα: -αν, VIII. 24: -αισι, XVI. 113 κομπάζω: -άσομαι, VII. 42 κόρα, XVI. 32, XVIII. 18: -αν, Ι. ΙΙΤ, XIX. 5: -a, XV. 20: -ai, p. 439 (I. 48 Blass)?: -as (acc.), xvi. 103: cp. κοσμέω: κοσμήσαι, ΧΙ. 7: εκόσμησας, VII. κόσμος: -ον, ΙΙΙ. 95, XVI. 62 κούρα, V. 104, 137, X. 9, XVI. 53: -αν, III. 2: -at, VIII. 44, X. 42, XVI. 125: -as, X. 100: -ais, III. 60 Κουρής: - ησι, V. 126 κούρος: -ους, XVI. 3 κοῦφος: -ἄ, ΧΙΙ. 89: -όταται, I. 68 κράδεμνον: -a, fr. 16. 7 κραδία: -αν, χ. 85, χVII. 11: cp. καρδία κραίνω: -ων, XII. 45 †Κρανναίων: see Καρθαίος κραταιός: -οῦ, XVII. 18

κρατερός: -όν, XVII. 40: -άν, XII. 143: -âs, X, 20: -â, V. 21 κρατέω: -εῦσαν, VI. 7: -ήσας, VI. 15 Κρεμμυών: -ωνος, XVII. 24 VIII. 35, X. 117 Κρέουσα: -as, XVII. 15 κρέων: κρέουσαν, ΙΙΙ. Ι Kρήs: -των, I. 5Λατοίδας, III. 30 Κρητικός: -όν, ΧVΙ. 4 κρίνω: -εις, Χ. 6: -ει, V. 131: -ειν, VII. 6: -εî, XVI. 46 Κρίσα: -as, IV. 14 (?) κριτός: -οί, VIII. 11 Κροίσος: -ον, 111. 28 Κρονίδας, Ι. 45, Χ. 73, XVI. 77: -αν, V. 178: -a (gen.), IX. 29, XVII. 21 Κρόνιος, XVI. 65 κρόταφος: -ον, XVI. 30 κρύπτω: -ειν, ΙΙΙ. 14: κρυφθείσα, ΧΙΙ. 177 λείριος: -ων, XVI. 95 κτείνω: Εκτανεν, V. 89: κτανείν, XVIII. 31 κτίζω: -ειν, X. 72 κτύπος, fr. 3. 9 * κυανανθής: -έϊ, XII. 124 κυάνεος: -ον, XII. 64 κυανοπλόκαμος: -ου, V. 33, VIII. 53: -οι, κυανόπρωρα, ΧVI. Ι κυανῶπις: -ιδας, ΧΙΙ. 160 κυβερνάω: -ậs, XVI. 22: -ậ, XII. 160: ληστάς: -αί, XVII. 8 -âται, ΧΙΙΙ. 10 κυβερνήτας, ΧΙ. Ι: -αν, V. 47 κῦδος, Ι. 50, VI. 3, IX. 17 λίθος (fem.), fr. 10. r κυδρός: -οτέρα, I. 54 κύκλος: -ον, VIII. 30 Κύκλωψ: -πες, Χ. 77 κύκνος: -ω, XV. 6 κύλιξ: -lκων, fr. 16. 3 κῦμα: -ατα, V. 26: -ασιν, XII. 125 -ω̂ν, I. 47 κυνέα: -αν, XVII. 50 Κύπρις: -δος, V. 175, XVI. 10, fr. 16. 4 κυρέω: -ρησαι, 111. 8 47 κύων: κύνα, ν. 60 Κωκυτός: -οῦ, V. 64 κωμος: -οι, Χ. 12: -ων, fr. 3. 5: -οις, VIII. Λοῦσος: -ον, χ. 96 Λυγκεύς: -éos, X. 75 λυγρός: -αίς, x. 68 λαγχάνω: -νειν, IV. 20: ἔλαχεν, I. 56:

λάχε(ν), 70, VI. 2: λάχησι, XVIII. 3: λαχών, I. 41, III. 11: λαχόντας, Χ. 70: λαχοῦσαν, XVIII. 13: λέλογχεν, XII. 187: λελογχώς, IX. 39 λάϊνος: -ον, fr. 18. 1
λαΐς: -δος, XV. 17
λαψηρός: -ῶν, VII. 6
Λάκαινα: -αν, XVII. 50
Λάμνιος: -ἰαν, XVII. 55
λαμπρός: -ὁν, III. 54
λάμπω: -ει, III. 17, VII. 43: λάμπε (impf.), XVI. 104, 123: λαμπόμενον, V. 72: -μένα, IX. 3 (?)
Λάμπων, XII. 220: -ωνος, 68

λανθάνω: λαθείν, ΧΥΙΙΙ. 27 Λαομέδων: -οντος, XII. 142 λαός: -ψ̂, ΧΙΙ. 23Ι: -ούς, Χ. 67: -ων, Ι. 9, λαοφόνος: -ον. XII. 120 λάρναξ: -ακος, V. 141 Λατώ: -οῦς, V. 124, Χ. 16, 98 Λάχων, VI. Ι: Λάχωνα, VII. ΙΙ λέγω: -ει, XVII. 18, 32, 47, fr. 29: -ουσι, V. 57: -eir, 111. 67, V. 164 $\lambda \epsilon l \pi \omega$: $-\epsilon \iota$, I. 73: $\lambda \epsilon l \pi o \nu$ (3rd plur.), XII. 116: λίπον, V. 172: λίπεν, I. 9: λιπείν, XV. 13: λιπών, 1. 44: λιποῦσα, XVIII. 15: λιπόντες, ΙΙ. 8, Χ. 60, 81, ΧΙΙ. 141: λιποῦσαι, Χ. 57: λείπεται, VIII. 87, XII. λεπτόθριξ: -ιχα, V. 28 *λεπτόπρυμνος: -ον, XVI. 119 λευκός: - 6ν, XVII. 3: - âν, XVI. 13 λευκώλενος, VIII. 7, XVI. 54: -ε, V. 176: -ov, XV. 27: -ov, V. 99 λέχος: -ει, VIII. 56, XVI. 30 λέων: -οντα, VIII. 9: -οντος, Ι. 32: -οντι, ΧΙΙ. 47 λήγω: λῆξεν, ΧΙΙ. 122, 128 * λιγυκλαγγής: -η, V. 73: -ει̂s, XIII. 14 λιγύφθογγος: -ον, ΙΧ. 10: -οι, V. 23 λικμάω: -μήση, Epigr. 2. 4 (fr. 34) λινόστολος: -όλων, XVIII. 43 λιπαρόζωνος: -ων, VIII. 49 $\lambda \iota \pi \alpha \rho \delta s : -\dot{\alpha}, VII. I : -\delta \nu, XV. 29 : -\dot{\alpha} \nu, V.$ 169, x. 38: - as, p. 437 (I. 13 Blass): λίσσομαι: -όμενος, V. 100: λίσσοντο, Χ. 60 λόγος, XIV. 44: -ον, XIV. 31: -ων, XIV. λογχωτός: -ά, fr. 3. 8 Λοξίας, ΧΙΙ. 148: Λοξία, ΙΙΙ. 66 λόχος: -ον, XVIII. 32 (?) Λυδία: -as, III. 24 **Λύδιος: -ία, fr. 10.** 1 Λύκιος: -ίων, ΧΙΙ. 147 Λυκόρμας: - q, XV. 34 λύσσα: -as, Χ. 102 * A*υτ*αίος: -ου, XVII. 21 λύω: -ει, fr. 16. 7: ἔλυσεν, 1. 43, ΧΙΙ. 113

M

Μαΐα: -αs, XVIII. 25 μαίνομαι: -οιτο, XII. 119 μάκαρ: -ρων, Χ. 121 Μακελώ, p. 439 (1. 73 Blass)

```
μακράν (adv.), IX. 51
                                               μέν, Ι. 30, ΙΙΙ. 15, 63, 85, 90, V. 3, 37,
μάν, XII, 182
μανία: -ᾶν, χ. 100
μάνις: μάνιν, ΧΙΙ. ΙΙΙ
Μαντινεύς: - έες, fr. 6. 2
μανύω: -ύει, fr. 10. 1, 33: -ῦον, IX. 14
μαρμαίρω: -ουσιν, fr. 16. o
μαρμαρυγά: -αîs, III. 17
μάρναμαι: -άμεθα, V. 125 (impf.): -αντο,
                                                 126
  XII. 151
Μάρπησσα: -αν, ΧΙΧ. 6
ματεύω: -ει, ΙΧ. 35
μάτηρ, V. 138: ματρί, III. 50
                                                 v. 7
μάτρως: -ωας, V. 120
μάχα: -αν, XII. 117: -as (gen.), I. 34, II.
  4, XVII. 59: -ais, X. 68, XIII. 13
μεγάθυμος, ΧΙΙ. 195
 'μεγαίνητος: -νητε, ΙΙΙ. 64: -ους, Ι. 44
*μεγαλοκλεής: μεγαλοκλέας, VII. 49
*μεγαλόκολπος: -ου, fr. 31. 2
μεγαλοσθενής: -σθενές (voc.), XVI. 52
*μεγαλούχος: -ον, XVI. 23
μέγαρον, XVI. 100: -ων, III. 46: -οις, V.
   119, 165
μέγας: -α, XII. 155: -αν, XVI. 98: -άλου,
   V. 70: -άλα, fr. 3. 1: -άλαν, IX. 49,
   XII. 79: -άλας (gen.), V. 24: -άλων, Ι.
   63, XIV. 52: -άλαισιν, XII. 157: μείζον,
   fr. 2. 2: μέγιστον, 1. 49, 111. 19, fr. 16.
   11: -αν, XVIII. 45: -ου, VI. 1, VIII. 55:
   -ă, III. 61
μεγασθενής, ΧVI. 67
 *μεγιστοάνασσα, ΧVIII. 21
 *μεγιστοπάτωρ, ٧. 199
μείγνυμι: μειγνύμεν, ΙΧ. 65: μειχθείσα,
   XII. 99: μιγείσα, XVI. 31
μειλίχιος: -οις, X. 90
μείρομαι: είμάρθαι, ΧΙΙΙ. Ι
μείς: μηνί, 1. 16: μηνες, VII. 2 (?): μηνας,
   x. 93
μείων, Ι. 63
  μελαγκευθής: -ές, ΗΗ. 55 (?), fr. 25 (?)
 μέλαθρον : -ων, Χ. 44
 *μελαμφαρής: -έϊ, III. 13
μελάμφυλλος: -ου, VIII. 33
 μέλας: -αινα, ΧΙΙ. 153: -αν, ΧΥΙ. 17
Μελέαγρος, V. 93: -ου, 77, 171
μελέτα: -αν, XII. 19I
μελίγλωσσος: -ου, ΙΙΙ. 97: -ων, fr. 3. 2
μέλισσα: -aν, ΙΧ. 10
μελίφρων, fr. 3. 10: -ονος, p. 439 (I. 50
                                                  Μοΐσα
μέλλω: -ει, v. 164: μέλλον (part.), VIII.
   96, IX. 45: -οντος, VIII. 14: -όντων, fr.
   7. 4: ἔμελλε, ΙΙΙ. 30: μέλλε (impf.),
   xv. 19: μέλλον (impf.), x11. 164
μέλος, ΧΙΧ. 3: -έων, ΧΥΙΙΙ. 2, p. 437 (I. I
μέλπω: -ουσι, ΧΙΙ. 94: -ετε, 190 (imper.)
 μέλω: -ει, v. 92: -ειν, fr. 3. 5
 Μέμφις: -ιν, fr. 22. ,
```

```
144, IX. 47, X. 92, XII. 114, 203, XIII.
    XVI. 1, 24, 75, XVIII. 37, fr. 7. 3,
  10. г, 12, 19. г, 24. г
Μένανδρος: -ου, ΧΙΙ. 192
μενέκτυπος: -ον, XVI. Ι
Μενέλαος, XIV. 48: -ω, 6
μενεπτόλεμος, XVI. 73: -ου, V. 170: -οις,
μένος, III. 54
μέριμνα, III. 57, X. 86, XVIII. II: -αι, I.
  69, XVIII. 34: -as (acc.), fr. 16. 6: -âν,
μέρος, ΙΙΙ. 71
μέσος: -φ, XIV. 53: -οισι, fr. 32. 1
μετά, with gen., x. 123: with dat., v. 30
Μεταπόντιον, Χ. 10, 116
μεταπρέπω: μετέπρεπεν, V. 68
\mu\eta, III. 13, 68, v. 36, 81, 160, X. 27, XII.
   100, XVII. 44
μηδέ, V. 161
μήδομαι: μήσεται, ΧVΙΙ. 42: ἐμήσατο, ΧV.
   30 : μησάμενον, IV. 16
μηλόβοτος: -ous, V. 166
 * μηλοδαίκτας: -αν, VIII. 6
μηλοθύτας: -αν, VII. 39
\mu \hat{\eta} \lambda o \nu: -a, V. 109: -\omega \nu, X. 111, XVII. 9
μηλοτρόφος: -ον, X. 95
μήν, see μείς
μηρα, fr. 3. 4
μητις: -ιν, Χ. 25, Χ. 20, 52
μιμνάσκω: μεμνᾶσθαι, ΧVII. 58
μίμνω: -ειν, ΙΙΙ. 31: -οντα, ΧΙΙ. 135
μιν, Χ. 111; cp. νιν
μινύθω: -ει, ΙΙΙ. 90 (? μινύνθη), XΙΙ. 209
† μίνυνθα, V. 151 (? μινύνθη)
Mirws, 1. 3: -wi, XVI. 8, 68
μίτρα: -αισιν, ΧΙΙ. 196
μοίρα (fate), V. 121, 143, VIII. 15, XVI.
   27, 89: -av ('portion'), IV. 20, V. 51
Mοίσα: - âν, V. 4, fr. 27 A 2; cp. Μοῦσα
μολ-: μόλε(ν), XVI. 101, 122: μόλοι, V.
   110: μολών, ΙΙΙ. 30: μολοῦσα, ΧΙΙΙ. 4
μοναρχέω: -ήσειν, fr. 16. 8
μόνος, fr. 14: -ous, XVII. 46
  μουνοπάλα: -αν, ΧΙ. 8
μοῦνος: -ον, ΙΙΙ. 80, ΙΥ. 15, V. 156, XVII.
   35: -ω, fr. 15. 1
Mοῦσα, II. II, III. 92, XIV. 47, fr. 17. 4:
   -âv, III. 71, V. 193, VIII. 3, IX. 11,
   xvIII. 4, Epigr. 1. 3 (fr. 33): cp.
\mu \hat{v} \theta os: -ov, XIV. 39: -oi\sigma i, X. 90
μύριος: -la, V. 31, VIII. 48, XVIII. 1: -laι,
   1x. 38, x111. 8, fr. 24. 2: -la, fr. 7. 3:
   -las, x. 126: -lων, 111. 41, X11. 196
μύρω: -ομένοις, V. 163
μυχός: -οις, IV. 14
μωμος, XII. 202
```

N

ναίω: -εις, Χ. 116: -ειν, VIII. 99: ναΐον (impf.), x. 61, 80 ναός: -όν, XV. 12, fr. 11. 3: -οῦ, ΙΙΙ. 19; cp. vyos νάπα: -aις, XVII. 23 νασιώτας: -αν, VIII. 77 (?) νασιώτις: -ιν, ΙΧ. ΙΟ νασος: -ον, II. 8, IX. 35, XI. 6, XII. 75 (?), 182: -ov, V. 11, p. 437 (I. 14 Blass): -o10, ib. (1. 9 Bl.) ναυβάτας: -αι, XVI. 48 ναθς, XVI. 1: ναα, 89, 119: ναες, fr. 16. 11: νᾶας, ΧΙΙ. 74: ναυσί, Ι. 5, ΧΙΙ. 150 νεανίας: -αι, VI. 9: -αις, fr. 13. 3 νεβρός, XII. 87 νείκος, Χ. 64 Neîλos: -ον, XVIII. 40, fr. 22. 2: -ου, VIII. 41 $N\epsilon\mu\dot{\epsilon}a$: $-\dot{\epsilon}a\nu$, VII. 40: $-\dot{\epsilon}a$, VIII. 82, XI. 8, XII. 67 Nεμεαίος: -αίου, VIII. 4 νέμω: νείμης, VII. 8: νείμας, I. 12: νέμονται, ΙΧ. 33 *νεόκριτος: -ου, p. 475 (fr. of VII.?) *νεόκροτος: -ον, V. 48 νεόκτιτος: -ω, XVI. 126 νέος: -ον (neut.), XVII. 3, 16: -οι, XII. 190, XVI. 129: -ων, X. II, 12, 91, XVII. 14: -ois, fr. 3. 5 Νέσσος: -ου, XV. 35 νευρά: -άν, V. 73 νέφος, III. 55, XII. 64, fr. 20. 3 νηέω: ναήσατο (Dor.), 111. 33 νη̂ις: νη̂ιν, V. 174 νηός: νηόν, Epigr. 2. 1 (fr. 34): cp. ναός Νηρεύς: -έος, XVI. 102: Νηρέος, I. 8 Νηρηίς: - ήδος, XII. 123: - ίδες, XVI. 38 νίζω: νιψάμενος, Χ. 97 νίκα: -αν, ΙΙ. 5, V. 49, VIII. 82, X. 39, XII. 190: -as (gen.), VI. 11, VII. 9, VIII. 67, IX. 52: -ας (acc.), VII. 47: -âν, ΧΙΙ. 205 Nίκα, x. 1, XI. 5, Epigr. 1. 1 (fr. 33): -as, V. 33, IX. 15: -a, III. 5 νικάω: -âν, ΧΙΙ. 205: -άσας, V. 183: -άσαντα, 40: -άσαντι, VIII. 25 νιν (sing.), III. 92, IV. 14 (?), V. 24, 43, 78, 159, VIII. 26, IX. 27, X. 15, 22, 86, 89, XII. 230, XIV. 56, XV. 31, XVI. 84, 91, 112, XVIII. 27, 42: (plur.), VIII. 15, p. 439 (1. 76 Blass).—Cp. μιν νόημα, Χ. 54 νόος: -ον, V. 95: -φ, IV. 9, V. 8 νόσος: -ων, 1. 60: cp. νοῦσος νόσφιν, Ι. 60 νότος: -ου, ΧΙΙ. 130 νοῦσος: νούσων, fr. 19. 2 $\nu \hat{v} \nu$, V. 4, 31, VI. 10, VIII. 25, IX. 9, X. 10, 37, XI. 3, XIII. 20, XVI. 55, fr. 4. 1

νυν (enclitic), XVIII. 8 νυξ: νύκτα, ft. 7. 4: -6s, VIII. 29, 90, XII. 127, 175: -αs, XVIII. 28 Νύξ: Νυκτόs, VII. 2, ft. 23. 1 νωμάω: νωμάται, V. 26

벋

* ξανθοδοδερκής, VIII. 12 ξανθοδοδερκής, VIII. 12 ξανθοδοβεξ: -τριχα, V. 37 ξανθοδ: -άν, III. 56, VIII. 24, IX. 15: -âs, X. 51, XII. 136: -â, V. 92, fr. 3. 4: -al, XIX. 2 ξεῖνος: -ā, X. 85: -ων, I. 40: -οισι, XI. 5 ξενία: -αν, XII. 224 ξένος, V. II ξεστός: -ούς, XVII. 49 ξίφος, XVII. 48: -εα, fr. 3. 8 ξουθός: -αῖσι, V. 17 ξύλινος: -ον, III. 49 ξύνειμι: -έασιν, fr. 26 ξυνός: -όν, IX. 6, I2

0

o: (1) As definite article, passim. (2) As demonstrative pron., always the first word of the sentence, and (a) often followed by $\delta(\epsilon)$: δ $\delta\epsilon$, XVI. 71: τ 0 $\hat{\delta}$ δ , x. 106: $\tau \hat{\varphi} \delta'$, v. 76, 111, xvi. 81: τὸν δ(έ), V. 71, 93, 170, Χ. 85: οἰ δ', IX. 44, and τοι δέ, V. 149, fr. 18. 2: ταὶ δ(έ), x. 110, x11. 91: τὰ (nom.) δέ, v. 91: ταισιν δέ, v. 68, x. 53: but also (b) with asyndeton, τậ ποτ', Χ. 40: τάν, V. 169: τάς, Χ. 42: των, ΧΙΙ. 100. (3) As relative pron., in the oblique cases: τοῦ, VIII. 40: τόν, V. 142, VIII. 12, ΧVI. 115: τάν, ΧΙΙ. 193, 226, 228: τῶν, ΧΙΙ. 67, 168: τοῖσιν, Ι. 11, V. 135 * ὀβριμοδερκής: -εῖ, ΧV. 20 * ὀβριμόσπορος: -ου, XVIII. 32 δδε: τόνδε, Ι. 70, XVI. 60, Ep. 2. 1 (fr. 34): τάνδε, ΧΙΙ. 203: τᾶδε, VIII. 89: τάδε, IV. 15, V. 160, 163, 191, XVI. 74: τοῖσδε, fr. 13. 3 δδός, fr. 7. 1: - bν, XVI. 89, XVIII. 13: -oû, IX. 52 δδούς: - όντι, V. 108 όδύρομαι: -όμενον, fr. 8. 1 'Οδυσσεύς: -εῖ, ΧΙΥ. 5 őθεν, XVIII. 46 öθι, VIII. 6 ol, dat. pron. 3rd pers. $(=a\dot{v}\tau\hat{\varphi})$, 1. 19, 45, X. 110, XVI. 18, 37, 115, XVII. 46, XIX. 9, Ep. 2. 3 (fr. 34) οίδα, IX. 49: οίδε, III. 13, VIII. 53: είδώς. V. 78, IX. 42: eloeai, XVI. 64 olκείος: -ων, Ι. 57 οίκέω: -εῦσι, VIII. 43 οἰκίζω: ὤκισσαν, VIII. 51

ὄρχος: -ους, V. 108

'Οϊκλείδας, VIII. 16

ös, relative pron., III. 11, XIII. 23, XIV. 51, XVII. 20, XVIII. 3, fr. 4. 11, 7. 3: å (fem.), VIII. 19, IX. 50, XII. 97, 187, οίκος: -οι, fr. 16. 9 οίκτίρω: -οντα, V. 158 Olveldas: -ais, IX. 18 Oivεύs, V. 97: -έος, 120: - η̂ος, 166 olvos, fr. 17. 5 olos: -ov, XV. 30: -av, XII. 46: ola (adv.), XVII. 36: οδά τε, V. 65: -αισιν, XVI. 120 δϊστός: -όν, V. 82 Οίχαλία: -aν, XV. 14 οἴχομαι: ὤχετο, Ι. 12 δλβιος, V. 50, fr. 28: -ον, III. 8: -αν, IX. 15 XI. 4: -0ιο, XVI. 102: -ων, XIV. 56: -ais, XVIII. 10 öλβos, fr. 20. 2: -ου, ΗΗ. 92: -ων, 22 ὄλεθρος: -ον, V. 139 *όλιγοσθενέω: -ων, V. 139 Blass) ολκάς: -άδα, XV. 2 όλλυμι: ὤλεσε, V. 121: ὥλεσσεν, ΧΙV. 63 50, XIX. 4 όλολύζω: ώλόλυξαν, ΧVI. 127 ολοός: -οά, V. 121 'Ολυμπία: -a, VI. 6, VII. 3 *'Ολυμπιοδρόμος: -ous, III. 3 'Ολυμπιονίκα : -as, IV. 17 'Ολύμπιος: -ον, V. 179 "Ολυμπος: -ω, Χ. 4 ομιλέω: -εῖ, Ι. 51 ὄμιλος: -ον, ΙΧ. 24: -ω, Ι. 5 όμμα, XVI. 18: -άτων, 95, XVII. 54: -ασι, fr. 19. 3 οὐδός: -όν, fr. 18. 1 XVIII. 19 οὐκέτι, ΧVI. 11, 21 δμφά, XIII. 13 όμφαλός: - όν, IV. 4 όξύς: -είαν, XII. 117 όπάζω: ὅπαζε (imper.), XVI. 132: ὥπασεν, οὖν, XVIII. 29, 37 οὔπω, V. 43 XIV. 60: ὅπασσας, VII. 50 őπα, XVII. 30 οπάων: -οσιν, XVII. 35 **οπίσσω,** XII. 53 οπλότερος: -ον, Χ. 71 οὖρος: -ον, XVI. 87 οπότε, Ι. 143: ὅπποτε, XII. 110 δράω: δρας, fr. 14: ὄψεαι, III. 79 όργά: -αί, fr. 24. 1 *ὀρέγω: ὄρεξεν*, V. 114 δρθόδικος: -ου, X. 9, XIII. 23 ούτοι, V. 84 όρθός: -ας, χ. 27: όρθόν, IV. 11 όρθῶς, Ι. 72, ΙΥ. 6 δρίνω; ώρίνατο, XII. II2 ὄριον: -a, XVII. 6 δρμά : -άν, ΙΧ. 20, ΧΙΙ. 156 ορμαίνω: -ει, fr. 16. 12: -οντα, XII. 106 ορμάω: - â, XVII. 41 δρνιξ: -ιχες, V. 22 ὄρνυμι: ὧρσαν, XII. 145: ὄρνυο, XVI. 76: δρνύμενον, V. 45: -οι, XIV. 41 όρος, Χ. 55 όρος, fr. 7. 1: όρον, V. 144 όρούω: δρουσε, ΧVI. 84 πάγνυμι: πᾶξαι, Χ. 88 *δρσίαλος: - ω, XV. 19 πάγξενος οτ -ξεινος: παγξείνου, ΧΙΙ. 95 (?): *ὀρσιβάκχας: -αν, ΧΥΙΙΙ. 49 -ένω, Χ. 28 *ορσίμαχος: -ου, XIV. 3

XVI. 112, XVIII. 49: 0v, V. 193: as, IV. 8: ψ, VII. 8: οί, VIII. 23, IX. 33, 34, XII. 114: ἄs, VIII. 50. Also ὅs τε (epic), XII. 105, XVII. 39 (?) os, possessive pron.: ov, v. 47 οσιος: -ον, XVI. 21: -ια, III. 83 őσος: -οι, III. 63: -αι, VIII. 63: -ἄ, II. 6. Also δσσος: -ον, 1. 70: -α, VI. 4, οστις, ΙΙΙ. 67 f., V. 110, X. 124: ότι, ΙΙΙ. 57, V. 164, ΙΧ. 6: ὅντινα, Ι. 68: ἄντινα, IX. 37: ὧτινι, V. 50 öταν, ΧΙΙ. 63, ΧΥΙ. 27, p. 439 (I. 37 ότε, X. 95, XII. 121, XV. 34, XVIII. 19, δτι, II. 4, III. 61, 79, 81, VI. 15, XV. 27 ότρύνω: ἄτρυνε, VIII. 35, XII. 146 ού, ούκ, ούχ: 1. 36, 111. 30, 87, 88, 90, 95, V. 24, 53, 84, 122, 129, 136, 162, VIII. 15, 53, X. 22, XII. 175, XIV. 30, 52, XVI. 41, 81, XVII. 43, fr. 3. 9, 11. 1, 12, 14, 17. r, 20, 32. r οὐδέ, V. 25, XVIII. 25, fr. 3. 10, 4. 2, 11. 1 οὐδείs, fr. 28: -έν, 1. 65, 111. 57, XVI. 118, *οδλιος = οδλος: -ιον, XVII. 53 οὖλος: -αις, XVI. 113 Οὐρανία, XV. 3: -as, V. 13, VI. 11 οὐρανός: -οῦ, XVI. 55 οδριος: -la, XII. 130 οὔτε..οὔτε, ΧΥΙΙΙ. 26 ff.: οὔτε..οὔτε.. οὔτε, fr. 20. 2: οὐ . . οὔτε . . οὔτε (instead of οὐδέ), fr. 17. 1 f. ούτις, 111. 63, VII. 44 οὖτος: τοῦτο, ΙΙΙ. 83: τοῦτον, ΧΥΙΙ. 31: ταῦτα, V. 136, XVII. 30 δφθαλμός: -όν, p. 437 (1. 7 Blass): -οισιν, öφρα, XVII. 42, Ep. 2. 3 (fr. 34) όφρύς: -ύων, XVI. 17 ὄχθα: -αισιν, VII. 49 $\delta \psi$: $\delta \pi i$, xVI. 129, p. 439 (I. 77 Blass) παγκρατής, Χ. 44, XVI. 24, fr. 10. 2 παγκράτιον: παγκρατίου, ΧΙΙ. 56

πậ, IX. 47 $\sigma\iota(\nu)$, XII. 81, 203, XVI. 123, fr. 9. 1: παιανίζω: παιάνιξαν, ΧVI. 129 πᾶσι(ν), XIV. 54, fr. 16. 8 παιδικός: -ol, fr. 3. 12 πάσις: πάσι, ΙΧ. 42 (?) παιήων: - όνων, Χ. Υ. 8 πασιφανής, ΧΙΙ. 176 παίς, VII. 46: παίδα, V. 146, 156, X. 14, πασσυδία, ΧΙΙ. 141 πατήρ, V. 101, X. 96, XIV. 37, XVI. 78: 32, XII. 103, XVII. 56, XVIII. 41: -81, VIII. 103, XVI. 70: -δες, V. 36, XIV. 56: πάτερ, XVI. 53: πατέρα, X. 51: πατρός, -δας, I. 43, X. 69, XIV. 63: παίδας, xvi. 63, 99, 109 p. 475 (fr. of VII.): -δεσσι, XIV. 39 πάτρα: πάτραν, X. 30(?) πάτριος: -ίων, I. 35 Πακτωλός, 111. 45 πατρίς: -ίδος, p. 475 (fr. of VII) πάλα: -as, VIII. 36, X. 21 πατρώαν, ΧΙΙ. 74 πάλαι, fr. 4. 1 παῦλα: -αν, ΙΧ. 8 (?) παλαιός: -οῦ, VIII. 64 παλαίστρα: -αν, ΧΥΙΙ. 26 παῦρος: -οισ(ι), VIII. 95, XII. 62, fr. 21. 1: πάλιν, VIII. 16, XVI. 81 παυροτέρων, Ι. 64 παλίντροπον, Χ. 54 παύω: παύσει, XII. 45: παῦσεν, V. Q8, Πάλλας: -αντος, Ep. 1. 1 (fr. 33) X. 108 : παῦσαι, 76 : παύσασθαι, XIV. Παλλάς: -άδος, XIV. 3: -άδι, V. 92 παμμαχία: -ιᾶν, XII. 76 $\pi \epsilon \delta i o \nu$, XII. 143: - ω , X. 19, XII. 118 * πεδοιχνείν, Χ. 9 πάμπαν, p. 439 (1. 81 Blass) *πάμφθερσις, fr. 20. 2 πέδον, VIII. 5 $\pi\epsilon i\theta\omega$: $\pi\epsilon i\theta\epsilon$ (impf.), VIII. 16: $\pi\iota\theta$ οῦσα, πανδαμάτωρ, ΧΙΙ, 205 πανδερκής: -έα, XVI. 70 Χ. 107: πειθόμεθ', V. 195 Πανδίων: -ονος, XVI. 15, XVII. 15 πεισίμβροτον, VIII. 2 πέλαγος, XVI. 4, 77 πάνδωρος, fr. 20. 4 πελάζω: πέλασσεν, Χ. 33: πελάσσας, Πανέλλανες: -ων, ΧΙΙ. 108 *πανθαλής, XII. 220 VIII. 38: πλαθεῖσα, XVI. 35 Πελλάνα: -αν, ΙΧ. 33 Πέλοψ: -οπος, V. 181, VII. 53, Χ. 25, $\pi \alpha \nu \theta \bar{\alpha} \lambda \dot{\eta} s$ (Dor. for $\pi \alpha \nu \theta \eta \lambda$ -): $-\dot{\epsilon} \omega \nu$, XII. Πανθείδας: -α, ΙΙ. 14: Πανθείδα, Ι. 37 p. 437 (I. 13 Blass) *πάννικος: -οιο, Χ. 2Ι πέλω: πέλονται, IX. 38, fr. 3. 7: ἔπλετο, παντά, V. 31, VIII. 48, XIV. 44 παντοδαπός: -ων, Ι. 19 $\pi \epsilon \mu \pi \omega$: - $\epsilon \iota$, V. II, XIV. ϵI , fr. 16. ϵI : - $\epsilon \iota$, XV. 29: -ειν, V. 197: -εν, VIII. 20: πάντοθεν, ΧΥΙΙΙ. 20 ἔπεμψεν, XV. 2: πέμψαι, III. 66: παντοίος: -αισι, ΧΙΙ. 49 παρά, with gen., III. 11, XIII. 1 (?), 10 πέμψει, V. 91 (πάρ), xv. 35, xvIII. 3, 13: with dat., πενθέω: -είν, fr. 2. 2 111. 20, V. 64, VIII. 84, XII. 150 (παραί): πενία: -as, 1.61 with acc., 111. 6, IV. 4, V. 38, VIII. 39, πεντάεθλος: -οισιν, VIII. 27 1X. 29, X. 26, 119, XII. 58, XV. 12, πένταθλον: πεντάθλου, VIII. 104 XVI. 119, XVIII. 39, fr. 7. 4, 11. 3, π*έντε*, Ι. 43 15. 2 πεντήκοντα, Ι. 5, ΙΙΙ. 81, VII. 2 παραπλήξ: - η̂γι, X. 45 πεπρωμένα: see πορπαρατρέπω: -τρέψαι, V. 95 πέπων: -όνων, Ep. 2. 4 (fr. 34) παράφρων: see πάρφρων πέρθω: πέρσαν, Χ. 122 πάρεδρος: -ου, Χ. 51 περί, with gen., v. 124, XVII. 51 (υπερ πάρειμι: -εστι(ν), III. 67, IV. 14(?), Ms.): with dat., VII. 50, XII. 55, XVII. xvIII. 1, fr. 17. 1 47 παρηίς: -ίδων, XVI. 13 π ερικλειτός: -έ, fr. 12: -οί, x. 81: παρθενικά: -âs, XVI. I 1 -κλειτών, VIII. 8: -οισι(ν), V. 12, IX. 19 παρθένιος: -la, X. 47 Πέρσας: -âν, 111. 27 Περσείδας, ΧΙΙ. 48 $\pi\alpha\rho\theta\epsilon\nu\sigma$: - ψ , XV. 21: - σ , III. 50, XII. 94 παρίημι: παρέντα, ΙΙΙ. 88 πέταλον, V. 186 παρίστημι: παρισταμένα, Χ. 5 πετάννυμι: πέτασε, ΧVI. 72 πάροιθε(ν), III. 19, VI. 4 Πετραίος: -αίου, ΧΙΙΙ. 20 πάρος, XI. 4 Πηλεΐδας, ΧΙΙ. 110 πάρφρων: -ονος, X. 103 πηχυς: -υν, fr. 13. 4 #âs: #âν, VII. 43: πάντα, V. 55, XIV. 38, XVII. 45, fr. 28: πᾶσαν, VIII. 40: πιαίνω: -εται, III. 68 Πιερίδες, XVIII. 35, p. 437 (I. 3 Blass): παντί, 1. 58, ΧΙΙ. 231: πάντων, 1. 64, -ων, XVIII. 3 XVI. 66, Epigr. 2. 2 (fr. 34): πάντεσπινυτός. -âs, XIV. 55

πίνω: -οντος, fr. 16, 12 πίπτω: ἔπεσον, Χ. 20: πεσείν, 72: πεσόντα, 23. Cp. πίτνω Πίσα: -αν, V. 182 πίσυνος: V. 21, XII. 221 Πιτθεύς: -έος, ΧVΙ. 34 πίτνω: -νον (impf.), xvi. 6 πιφαύσκω, V. 42: -οι, VIII. 81 πίων: †πιοτάτω, Epigr. 2. 2 (fr. 34) πλαγκτός: -ώ, VIII. 20 (?) πλάξιππος, V. 97 πλάσσω: πλάξεν, χ. 86 πλατύς: -εῖα, fr. 29 Πλεισθενίδας, ΧΙΥ. 48 *πλείσταρχος: -ον, ΙΙΙ. 12 πλείων: -ονα, ΙΙΙ. 65: πλεῦνας, VII. 46 Πλευρών: -ωνα, V. 151, XIX. 10 πλήμμυρις: -ιν, fr. 30 πλημύρω: -ων, V. 107 πλόκος: -ον, XVI. 114 πλοῦτος, 1. 50: -ον, 111. 13, XIV. 59, fr. 3. 2, 16. 12: -ov, IX. 49: -w, X. 51 πνέω: -ων, V. 153, IX. 22: -ουσα, XVI. 91 πνοιά: πνοιαΐσιν, V. 28 ποδάνεμος: -ον, VI. 13 ποδάρκης: -εα, XVIII. 30 πόθεν, ΧΥΙΙ. 31 ποικίλος: -ον, VII. 43: -αις, X. 33 ποιμήν: -ένων, ΧΥΙΙ. 9 ποίος: -q, V. 88 *πολέμαιγις: -δος, XVI. 7 πολέμαρχος: -ε, XV1. 39 πολεμήϊος: -αν, XVII. 4: -οις, 33 πόλεμος: -οιο, ΧΙΙ. 121: -ου, ΧΥΙΙ. 58: -ω, V. 131 πολιοκρόταφος: -ον, fr. 21. 2 πολιός: -όν, III. 88 πόλις: -ιν, Ι. 13, 29, IV. 2, V. 12, 150, VIII. 54, 66, 98, X. 114, 122, XI. 7, XII. 71, 163, 185, XIV. 41, pp. 437-9 (1. 9, 52 Blass): -ει, Χ. 78: -lων, fr. 16. 7 πολυάμπελος: πολυαμπελ-, p. 475 (fr. ofπολυδάκρυος: -ον, ΙΙΙ. 30 πολύδακρυς: -υν, Χ. 24 πολύζηλος: - ω, x. 63 πολυζήλωτος, VII. 10: -ε, VIII. 45: -ον, I. 74, IX. 48 πολυήσατος: -οις, ΧΥΙΙΙ. 9 πολυκρατής: -ές (voc.), VIII. 15 πολύκρημνος: -ον, Ι. ΙΙ πολύκριθος: -ον, x. 70 πολυλάϊον, ΙΧ. 34 πολύλλιστος: -ον, Χ. 41 Πολυνείκης: -εϊ, VIII. 20 Πολυπήμων: -ονος, XVII. 27 πολύπλαγκτος: -ον, XII. 181: -οι, X. 35 πολύς: -ύ, Χ. 50: πολλάν, XVII. 34: πολέες, Χ. 17: πολλαί, VIII. 89: -έας, Epigr. 1. 3 (fr. 33): -έων, V. 100:

πολλών, ΙΧ. 48: -οίς, Ι. 42, V. 127. Cp. πλείων πολύστονος: -ον, XVI. 40 * πολύφαντος : -ον, ΧΙΙ. 61 πολύχρυσος: -ω, x. 4 πολυώνυμος: -ε, Epigr. 1. 1 (fr. 33) πόνος: -ον, XII. 54, fr. 7. 5: -ους, fr. 9 πόντιος: -ον, ΧVΙ. 84: -ω, 35 πόντος, XVI. 128: -ον, XII. 129: -ονδε, XVI. 94: -ov, 111. 86, fr. 30: -φ, XII. 125 πορ-: ἔπορεν, V. 51: πεπρωμέναν, ΙΙΙ. 25, XVI. 26 Πορθανίδας: -δα, V. 70 πόρος: -ω, VIII. 42 πόρπαξ: -ξιν, fr. 3. 6 πορσύνω: ἐπόρσυνε, ΧVI. 89 πορτιτρόφος: -ον, Χ. 30 πορφύρεος: -εον, XVII. 52: -έαν, XVI. 112: -εοι, fr. 20. 2 *πορφυροδίνας: -αν, VIII. 39 πορφυρόζωνος: -οιο, Χ. 49 Ποσειδάν, XVI. 79, XIX. 8: - âνος, IX. 19, XIII. 20: -âvi, XVI. 36, 59 Ποσειδάνιος: -ον, fr. 6. 1 ποταίνιος: -αν, XVI. 51 ποταμός: -οῦ, VIII. 65, XII. 77: -ων, VIII. 45 ποτέ, ΙΙΙ. 23, 72, V. 56, VI. 6, Χ. 40, ΧΙ. 4, XII. 54, XVI. 115, XIX. 1 πότερα, ΧVII. 33 ποτί, with acc., x. 96, xv. 29: cp. πρ6\$ πότμος: -ον, V. 158 πότνια, XI. 5, Ep. 1. 1 (fr. 33) που, V. 91: ποῦ, 111. 38, 39 πούς: ποδών, VII. 6, IX. 20: -εσσι, VI. 2, XII. 86: ποσσί(ν), 1. 35, V. 183: ποσίν, XVI. 108, XVII. 17 πρᾶξις, V. 163 πράσσω: -οι, V. 190: -οντας, fr. 21. 2: πράξαντι, ΙΙΙ. 94 πρέπω: -ει, XVIII. 12πρεσβύτατος: -ον, VII. 8 Πρίαμος: -οιο, Χ. 120: -φ, ΧΙV. 38 πρίν, X. 72, XII. 114, XV. 13, XVIII. 38, fr. 21. 3 πρόγονος: -οι, Χ. ΙΙΟ πρόδομος: -οις, VI. 14 προΐημι: -lει, v. 81 Προίτος: -ου, χ. 45, 83: -ω, 66 πρόκειμαι: -ται, ΧΙΙΙ. 9 Προκόπτας, ΧVII. 28 $\pi \rho o \lambda \epsilon i \pi \omega$: $-\omega \nu$, V. 154 πρόξενος: -ον, VIII. 20 προπάροιθε(ν), III. 32, V. 148 $\pi \rho o \pi \epsilon \mu \pi \omega$: -ε (imperat.), XVI. 55: - $\pi \epsilon \mu$ - $\pi\omega\nu$, VIII. 34 πρόπολος, V. 192 πρός, with dat., x. 23: with acc., v. 45, 149, X. 100 προσείδον: προσιδείν, V. 161 $\pi \rho o \sigma \epsilon \hat{\imath} \pi o \nu$: $-\epsilon \nu$, V. 78

προσεννέπω: προσήνεπεν, ΧΙΥ, ο δόδον: -οις, XVI. 116 $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon(\nu)$, III. 47, XVI. 45 ροδόπαχυς: -υν, ΧΙΙ. 96 πρόσπολος, XIV. 2 προστίθημι: προσθέντα, VIII. 72 (?) πρόσφαμι: προσέφα, ν. 93, 171 προσφωνέω: -ει (impf.), or $-ε\hat{ι}$, p. 439 (1. 76 Blass) πρότερος: -ον, ΧΙΙ. 164: -ρων, V. 43 προφαίνω: προφάνη, V. 77 προφανής, ΙΙΙ. 51 προφάτας, VIII. 3: - âται, IX. 28 προφέρω: -ειν, Χ. 51 πρόφρων, Ep. 1. 2 (fr. 33) προχοά: -aîs, VI. 3 πρύμνα: - a, XII. 105 πρύτανις: -ιν, Ι. 18, XVIII. 43 *πρώθηβος: -ον, XVII. 57 πρών: -ῶνας, V. 67 πρώτιστος: -ον (adv.), VIII. II πρώτος, XIV. 47: -ον, VIII. 9: -οις, 1. 58 πτάσσω: -οντι, V. 22: πτᾶσσον, impf., XII. 117 πτέρυξ: -ύγεσσι, V. 18 Πυθέας: -έα (gen.), XII. 191 Πυθιόνικος, IV. 5: -ον, X. 13 $\Pi \dot{\theta} los : -\epsilon$, XV. 10: -lov (neut.), XV. I (?) $\pi \nu \theta \mu \dot{\eta} \nu$: -ένες, V. 198 $\Pi \nu \theta \omega$ (acc.), III. 62 $\Pi \upsilon \theta \dot{\omega} \nu$: $- \dot{\omega} \nu \alpha$, VII. 30: $- \dot{\omega} \nu \iota$, V. 41 πυκινός: - άν, fr. 1. 1 πύλα: -aι, p. 437 (I. 14 Blass): -as (acc.), fr. 4. 2 πύματος: -ον, V. 153 πυνθάνομαι: πύθετο, XV. 26 πύξ, VI. 7 $\pi \hat{v} \rho$: -6s, III. 53, XVI. 105: -1, XII. 107, XV. 14 πυρά: πυράν, ΙΙΙ. 31 *πυργοκέρας: -ατα, fr. 31 πύργος: -ων, V. 148 πυργόω: -ωθέντα, ΙΙΙ. 13 *πυριέθειρα: -αν, XVI. 56 πυροφόρος: -οι, fr. 16. 10 Πύρριχος: -ου, ΧΙΙΙ. 22 πυρσός: - όν, XII. 82 *πυρσόχαιτος: -του, ΧVII. 51 $\pi\omega$, V. 122; cp. $o\vec{v}\pi\omega$ πωλος: -ον, V. 39 πωμα, ν. 76 P ρα, ΧΥΙΙΙ. 33 (ή ρα) ράδιος: -ον, XVII. 43: ράστον, fr. 4. 2 ρέεθρον: -οις, 111. 20, V. 64 ρέπω: -ει, ΧVI. 25 ριπά: - â, v. 46

βίπτω: -ων, VIII. 32

ροδοδάκτυλος, XVIII. 18

ροδόεις: -εντι, Χ. 34

ροά: -aîs, ΧΙΙ. 193

σαίνω: -ει, Ι. 55: -νουσα, p. 439 (Ι. 77 σακεσφόρος: -ον, ΧΙΙ. 104 σάλπιγξ, XVII. 4: -ίγγων, fr. 3. 9 σâμα, VIII. 14, XVI. 57 σαμαίνω: σάμαινεν, ΧΙΥ. 38 σαόφρων, XII. 186 σάπω: -εται, ΙΙΙ. 87 Σάρδιες, ΙΙΙ. 27 σαφής: -η (acc. pl.), XVI. 75 σβέννυμι: σβέννυεν, ΙΙΙ. 56 σεισίχθων: -ονος, XVII. 22: -ονι, XVI. 58 σείω: -ων, ΧΙΙ. 120 σελάνα, VIII. 29 σέλας, XVI. 104 Σεμέλα: -αν, ΧΥΙΙΙ. 48 *σεμνοδότειρα, ΙΙ. Ι σεμνός: -α, XII. 195: -άν, XVI. 110: -οῦ, X. 52: - as, V. 99 σεύω: σεύοντι (3rd plur.), XVII. 10: έσσευε, V. 104: σευομενάν, fr. 16. 3 $\sigma\theta \dot{\epsilon}\nu os$, VII. 7, XVII. 40: $-\epsilon\iota$, V. 107, VIII. 37 σιδαρόδετος: -oις, fr. 3. 6 Σικελία: -as, 111. 1 Σικυών, ΙΧ. 32 Σίνις: -ιν, ΧVII. 20 σιωπά, ΙΙΙ. 95 Σκάμανδρος: -ον, XII. 165 σκᾶπτρον, ΙΙΙ. 70 Σκίρων: -ωνα, XVII. 25 σκοπέω: -είς, ΙΙΙ. 74 σκότος: -φ, III. 14 σκύφος: -οισιν, fr. 17. 5 σμερδαλέος: -έαν, Χ. 56 σοέω: σόει (impf.), xv1. 90 σός: σόν, XII. 83, XV. 12: σας, VIII. 49: $\sigma \hat{\omega} \nu$, 45: cp. $\tau \epsilon \delta s$ σοφία, XIV. 31, fr. 10. 2 σοφός, IX. 39, XI. 1, fr. 4. 1: -όν, XII. 201 Σπάρτα: - α, ΧΙΧ. 1 στάδιον, VI. 7, 15: -lov, IX. 21 στάσις, fr. 20. 2 στείχω: -ει, VIII. 47: -ειν, 17, XVII. 36 στέρνον: -οισ(ι), X. 88, XVII. 53 στέφανος: -ω, VIII. 23: -οι, X. 19: -ους, Ep. 1. 4 (fr. 33): -ων, 1. 48, 111. 8: -οισ(ιν), II. 10, IV. 16, VI. 8, VII. 11, XII. 55, 69 στεφανόω: ἐστεφάνωσεν, ΧΙΙ. 197: στεφανωσάμενον, Χ. 29: -μεναι, ΧΙΙ. 91 στεφαναφόρος: -ων, XVIII. 51 (?) $\sigma \tau \hat{\eta} \theta os: -\epsilon \omega \nu$, V. 15: $-\epsilon \sigma \sigma \iota$, X. 54 στίλβω: -ειν, XVII. 55 στολά: -άν, XVII. 32 στορέννυμι: στόρεσεν, ΧΙΙ. 129 στραταγέτας, XVII. 7: -αν, XVI. 121

στρατάγός: -γέ, V. 2 στρατιά: -άν, XVII. 34 στρατός: -ώ, III. 27 στρωφάω: - âται, XII. 180 στυγερός: -άν, V. 111: -ῶν, Χ. 76 σύ, III. 92, VII. 8, XII. 67, XVI. 28 (?), 44, 76, fr. 15. 1: σέο, ΙΙΙ. 65: σέθεν, Χ. 9: σοί (orthot.), v. 168, X. 2, XVI. 54: τίν (orthot.), XVII. 14: τοι (enclit.), X. 104, 118, XII. 79, XVI. 78, XVII. 11: $\sigma \epsilon$ (orthot.), VI. 10, VII. 2, XVI. 58: $\sigma\epsilon$ (enclit.), XVI. 29, 39, XVIII. 12, fr. 12 συλάω: - âται, fr. 3, 10 συμπόσιον: -ίων, fr. 3. 12 συμφορά, ΧΙΙΙ. 3 σύν, 1. 5, 11. 10, 111. 5, 6, 33, 34, 60, 96, IV. 6, V. 9, 28, 52, 127, VII. 42, VIII. 51, 85, 103, X. 23, 63, 115, 125, XII. 66, 89, 128, 183, 202, XIV. 13, XVI. 125, XVII. 33, 35 συνετός: -ά, III. 85 σύνευνος: -ων, p. 439 (I. 58 f. Blass)? συνεχέως, V. 113 σύνοικος: -ον, ΧΙV. 56 Συρακόσιος: -lav, IV. 1: -κοσίων, V. 1 Συράκοσσαι: - όσσας, V. 184 σθς, V. 116: σθν, XVII. 23 σφάζω: σφάζε (impf.), V. 109 σφέτερος: -ον, x. 50: -as (plur.), 111. 36 σφῦρα: -aν, XVII. 28 σχάζω: ἔσχασεν, ΧVI. 121 σχέτλιος: -ον, XVI. 19 σωμα, XVI. 63: -τος, XII. 52: -τι, III. 91: -τα, VIII. 38, fr. 17. 1

Т

ταινία: -q, XVI. 107 Ταλαϊονίδας: -αν, VIII. 19 τάλαντον, IV. 12 (?), XVI. 25 ταλαπενθής: -έα (sing.), XV. 26: -έος, V. 157 τάλας: -αινα, XV. 30 τάμνω: -νων, V. 17: τάμνε (impf.), XVI. 4 τανίσφυρος: -ου, V. 59: -οις, ΙΙΙ. 60 τανίφυλλος: -ον, Χ. 55 τανύθριξ: τανυτρίχων, fr. 3. 4 τάπης: -ητες, fr. 17. 2 ταρφέως, ΧΙΙ. 86 ταῦρος: -ους, XV. 18 ταΰσιος: -ον, V. 81 ταφ-: τάφεν, XVI. 86: -ον, XVI. 48 τάχα, ν. 89 ταχύς: -ύν, ΧΙΙ. 20Ι: -είαν, ΙΧ. 20: -είαις, v. 18: τάχιστα, Epigr. 2. 3 (fr. 34) ταχύτας: -ᾶτα, VII. 6 $\tau \epsilon (\theta')$, passim (occurring about 157 times; cp. δέ and καί): fivefold, XVII. 19-27: τε..καί, III. 79 ff., x. 90 f., fr. 22. 1 f.: τε. . τε καί, VII. 39 f.: δέ τε, XII. 129,

fr. 3. 1: placed after art. and noun, τδν $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho\beta\iota\dot{\delta}v$ τ , xVII. 19; or after prep. and noun, III. 5, σὺν ὑπερόχω τε, cp. ib. 6, 34 τέγγω: τέγξαι, V. 157 τέθμιος: -ίου, ΙΙΙ. 70 (?) τείχος, Χ. 77: -εα, ΧΙΙ. 142 τέκνον: -α, Χ. 102 τέκος, VI. 13, XVIII. 22, fr. 2. 1 Τελαμών: -μῶνα, ΧΙΙ. 98 τελειόω: τελειοῦσαι, ΙΙΙ. 26 (?) τέλεος: -έους, X. 92 τελευτά: -ás, ΙΧ. 46 τελευταίος: -as (gen.), VIII. 36 τελευτάω: τελευταθεΐσα, Ι. 72 τελέω: -εîs (fut.), III. 82: -εî (fut.), XVI. 78: -εῦν (probably fut.), v. 164: τέλεσας, VII. 49: τελεῖται, XVII. 30 (fut.), 45 (pres.) τέλος, V. 45, X. 6 τέμενος, Χ. 48, 110, XIII. 21 τεός: τεάν, ΙΧ. 13: τεᾶν, ΧVI. 21: cp. τέρας, XV. 35, XVI. 72 τέρπω: -πον (3rd plur.), XVI. 107: -πόμενος, XV. 7 *τερψιεπής: -εῖς, XII. 230 τερψίμβροτος: -ων, XII. 72 τέρψις, Ι. 59 τετραέλικτος: -ον, IX. 25 (?) τεθχος: -εσι, V. 72 τεύχω: -ει, ΙΙΙ. 58: τεῦχον (3rd plur.), X. 110 τέχνα: -ais, X. 33, XII. 49 τηλαυγής: -έι, ΧVΙ. 5 τίθημι: τίθησι, IX. 50: θῆκας, 18: θῆκεν, Ι. 47: ἔθηκαν, ΙΙΙ. 7: θέωσιν, ΧΥΙ. 118: θέμεν, ΧVΙ. 70: θείμαν, V. 169 τίκτω: -ει, ΙΧ. 46, fr. 3. 1: ἔτικτε, ΧΙΙ. 97: τίκτε (impf.), XVIII. 50: τέκε(ν), I. 16, v. 119, viii. 56, xvi. 30, 35, 54 τιμά: -â, I. 40: -άν, I. 70 f., IX. 39, XII. 80, XIII. 6, XVI. 69, XVIII. 7 τιμάω: -â, XII. 183: -ŵν, Χ. 74: -ασεν, XII. 194 Τιμόξενος: -ου, VIII. 102 Τιρύνθιος: -ον, X. 57 Τίρυνς: -θα, Χ. 71 τίς (interrog.), v. 86, 89, VIII. 53, XIV. 47: τίνα, XVII. 31, 32: τί, IV. 18, IX. 51, XVII. 3, 11, 15, fr. 8 Tis (enclit.), III. 21, 97, V. 5, 54, 162, 165, 190, X. 27, XII. 84, XVII. 5, fr. 7. 2: Tivi, XVII. 2: Tivá, IX. 41, 56, XII. 46, 199, 223, XVI. 43: 7l, VIII. 101, XVIII. 9, fr. 11. 4 τιταίνω: -ει, ΙΧ. 43 τιτύσκω: -ων, V. 49 τλάμων, V. 153: -ονες, ΧΙΙ. 157 (?) τόθεν, V. 197 τόθι, 111. 7 (?), 19, XVI. 101

τοι (particle), I. 58, VIII. 3 (?), 22: η τοι, XII. 79. Cp. ούτοι.—For τοι tibi, see under σύ τοίος, VIII. 30: -ον, p. 439 (I. 35 Blass)? τοιόσδε: - όνδε, ΧΙΧ. 3: τοιφδε, VIII. 37 τοιοῦτος: -ον, V. 87 τοξόκλυτος, Χ. 39 τόξον, ΙΧ. 43 τόσος: -α, III. 48: as relative, I. 37, XV. τότε, 111. 58, v. 143, 156, VIII. 19, XV. 23, XVIII. 31 τραχύς: -ύν, V. 82: -είαν, ΧΙΙ. ΙΙΙ τρέφω: -ει, ΙΙΙ. 92, ΧΙΙ. 62: θρέψεν, V. 88, VIII. 7 τρέω: τρέσσαν, ΧVI. 92 τριέτης: -ει, VIII. 23 τριόδους: -δοντα, fr. 6 2 τρίπους: -όδων, III. 18 τρισευδαίμων, ΙΙΙ. 10 τρισκαίδεκα (acc.), X. 92 τρίτατος: -α, Ι. 2 τρίτος: -ον, IV. 4 Tpoithvios: -la, XVI. 58 Tpola: -as, VIII. 46 τροχοειδής: -έα (sing.), VIII. 32 Τρώς: -ωες, XII. 133, XIV. 50: -ων, XIV. τυγχάνω: τεύξεται, ΙΧ. 38: τύχον (ist pers.), V. 144: τυχών, XII. 67, XVII. 29: τυχόν, VIII. 83: -όντες, XIV. 12 τυφλός: `-ά, V. 132 τύχα, ΙΧ. 47: -αν, XVI. 132: -α, V. 52, X. 115: -ais, VIII. 51 $\tau\hat{\omega}$ ('therefore'), XVI. 39 τώς, V. 31

Υ

ΰβρις: -ιος, ΧΙΙ. 44: -ιν, ΧΥΙ. 4Ι "Υβρις, XIV. 59 ύγίεια: -elas, I. 55 ύγρός: -οῖσιν, XVI. 108 ťδωρ, 111. 36 viós, X. 15, XII. 123, XV. 28, XVI. 86, XVIII. 26: -é, V. 79, XII. 68, XVI. 20, XVII. 15: -6v, II. 14, IV. 13, V. 62, XIX. 11 (?): vîı, III. 77 (?): vîas, XII. ύλα: -αν, Χ. 93 ὑμέτερος: -αν, V. 11, 32 $\dot{\nu}$ μν $\dot{\epsilon}\omega$: $-\dot{\epsilon}\hat{\nu}$ σι, Χ. 13: $-\dot{\epsilon}\hat{\nu}$ ν, V. 33: $-\dot{\epsilon}\omega\nu$, VII. 40: ΰμνει (imper.), III. 3: ὑμνήσει, ΙΙΙ. 97: υμνησον, V. 179 *υμνοάνασσα, ΧΙ. Ι υμνος, VI. 11: -ον, V. 10, VIII. 78, p. 475 (fr. of VII)?: -o1, fr. 3. 12: -ous, IV. 10: -ων, VIII. 83, XII. 223, XV. 4: -οισιν, xviii. 8 υπαί, with gen., XII. 139 $\dot{v}\pi\dot{\epsilon}\rho$: see n. on XVII. 51

ὑπεράφανος: -ον, ΧΥΙ. 49 ὑπέρβιος: -ον, XII. 75, XVII. 19: -ε, III. Υπερβόρεοι: -έους, 111. 59 ὑπέρθυμος: -ον, ΧΙΙ. 103: -φ, VIII. 37 ύπέροπλος, VIII. 13 ὑπέροχος: -ον, XVI. 68: -φ, III. 5, XVIII. υπέρτατος: -ον, ΙΙΙ. 84, Χ. 36, XVI. 79 ύπερφίαλος: -ον, ΧΙΙ. 158: -οι, Χ. 78: -ous, XIV. 62 υπνος, fr. 3. 10, p. 439 (I. 50 Blass) $\upsilon\pi\delta$, with gen., v. 43, IX. 48, XII. 154, XVI. 17: with dat., III. 17, XII. 125, 166: with acc., XVI. 30. Cp. ὑπαί ὑπόκλοπος: -ον, XIV. 30 ύσμίνα: -αν, ΧΙΙ. 144 ὕστερον (adv.), IX. 53, XV. 33 ύφαίνω: υσαινε (impf.), XVI. 51: υσαινε (imper.), XVIII. 8: ΰφανε, XV. 24: ύφάνας, V. 9 ύφαιρέω: -είταί (midd.), VIII. 18 *ὑψαυχής, XII. 85 *ὑψιάγυια: -αν, ΧΙΙ. 71 *ὑψιδαίδαλτος: -ων, ΙΙΙ. 18 * υψίδειρος: -ου, IV. 4 ὑψίζυγος, Ι. 46, Χ. 3 ύψικέρα (fem.), -αν, xv. 22. Cp. καλλικέρα ύψιμέδων, ΧΙΥ. 5Ι ύψίνοος: -boυ, XII. 44 ύψίπυλος: -ου, VIII. 46 $\dot{\nu}\psi\iota\phi\alpha\nu\dot{\eta}s: -\hat{\eta}, XIII. 5$ ύψοῦ, v. 18, VIII. 84: ὑψοτάτω, fr. 16. 6

φαεσίμβροτος: -ω, XII. 128 φαίδιμος: - ίμοισι, XVII. 47 φαίνω, XII. 224: φαΐνε (impf.), VIII. 31: φάνη, XVI. 119: ἐφάνη, fr. 2. 2 Φάϊσκος: -ου, Χ. 14 φάλαγξ: -γγας, XIV. 42 φαμί, Ι. 49, ΧΙΙ. 54: φασίν, V. 155: φάμεν (inf.), 111. 65: φάσω, 1. 49, X. 24: ἔφα, fr. 18. 2: φάτο, V. 84: πέфатац, ІХ. 52 φάος, 111. 80, V. 67, XVI. 43: φάη, VIII. φαρέτρα: -as, v. 76 φâρος: -εϊ, XVI. 5: -εα, IX. 24 φάσγανον, X. 87, XII. 54 φάσκειν: φάσκον (3rd plur.), x.`50 φάτις, VIII. 48 φέγγος, ΙΙΙ. 91, V. 162 φεν -: πέφνεν, VIII. 13: ἔπεφνεν, XVII. 17 *φερεκυδής: -έα (sing.), XII. 182: -έϊ, I. 17 Φερένικος, V. 184: -ον, 37 φερεστέφανος: -οι, XVIII. 6 $\Phi \epsilon \rho \eta s$: $-\eta \tau o s$, III. 77

```
φέριστος: -ον (neut.), V. 160
    Φερσεφόνα: -as, v. 59
    φέρτατος, XVII. 20: -ον (masc.), V. 118,
      XVI. 33: (neut.), VI. 2: -ov, XVI. 20,
      XVIII. 17
    φέρτερος: -ον (neut.), IV. 18
    φέρω: -ει, III. 95, V. 134: -ειν, fr. 32. 3:
      -ων, III. 59, V. 185: -ουσα, II. 3, XVIII.
      41: -οντες, ΧΙΙ. 144: φέρον (impf.),
      XVI. 97: ἔνεγκε (imper.), XVI. 62
    φεῦ, ΧΥΙ. 119
    φεύγω: -εις, fr. 15. 2: φεύγετε, p. 439
      (1. 81 Blass): φεύγοντα (neut.), 1. 66:
       φεύγε (impf.), XVIII. 16: φεύγον (3rd
      plur.), v. 150, x. 55, 84, 94: φυγών,
      XIX. 7, fr. 30
    φήμα: -av, V. 194

    Φήμα, II. I, IX. I

    \phi\theta\epsilon\gamma\gammaομαι: -ευ, XVII. 12: \phi\theta\epsilon\gamma\xiατο, XIV.
    φθίνω: φθιμένων, v. 83
    φθόνος, XII. 200, XV. 31: -ον, V. 188:
       -ω, 111. 68
    φθόρος: -ον, XIV. 61
    φιλάγλαος: -ον, ΧΙΙ. 224: -ους, ΧΥΙΙ. 60
    φιλαλάκατος? p. 439 (1. 74 Blass)
    φιλάνωρ: -ορι, Ι. 40
    φιλέω: -εî, IV. I, XII. 204
    φίλιππος: -ον, III. 69
    φιλόξεινος: -είνου, ΧΙΙΙ. 23: -ω, V. 49
    φιλοξενία: -as, III. 16 ·
    φίλος: -ον (masc.), II. 14, IV. 19, V. 131:
       -aν, XVI. rog: -ην, fr. 15. 2: -ω, XVI.
       60: -α, III. 47: -αs (acc.), III. 50
    φιλοστέφανος: -ω, XII. 184
    φιτρός: -όν, V. 142
    φλέγω: -ονται, fr. 3. 12
    Φλειοῦς: -ντα, VIII. 4
    φλόξ: -γί, fr. 3. 4: φλόγα, III. 56, XVII.
    φοβέω: ἐφόβησε, Χ. 43
    φόβος: -ον, ΧΙΙ. 145: -ω, V. 23
    φοιβός: -άν, ΧΙΙ. 139
    Φοίβος: ·ου, III. 20
    *φοινίκασπις: -ιδες, VIII. 10
    *φοινικόθριξ: -ότριχας, Χ. 105
    *φοινικοκράδεμνος: -οιο, Χ. 97: -οισι, ΧΙΙ.
    *φοινικόνωτος: -ων, V. 102
    φοῖνιξ: φοίνισσαν, XVII. 56
    Φοίνιξ: -ικος, XVI. 31
    Φοίνισσα, ΧVI. 54
    φοινίσσω: φοινίξειν, ΧΙΙ. 165
    φοιτάω: -ᾶ, ٧. 133
    φόνος: -ου, VIII. 14: -ων, III. 52
    φορέω: -εî, XIV. 30: -εῦντες, fr. 6. 3
    φόρμιγξ: -ιγγος, XIII. 13
    φραδά: -αῖσι, ΧVIII. 17
*φρενοάρας: -αις, XVI. 118
    φρήν: φρενί, fr. 7. 3: φρένα, V. 6, XV. 7,
       XVI. 131, fr. 1. 1: φρενών, XVI. 22:
```

φρένεσσιν, XIII. 11: φρασίν, XII. 229(?): φρένας, I. 52, X. 45, XI. 3, fr. 16. 4 φρονέω: -οντι, ΙΙΙ. 85 Φροντίς: -ίσι, XVI. 120 Φρύγιος: -ίου, VII. 43 φυά: -άν, V. 168 φυλάσσω: -ει, ΧΙΙ. 189: -εν (inf.), XVIII. 25: -ων, V. 47: -ξε, ΙΙΙ. 29 φύλλον: -a, v. 65 φυτεύω: -ευσε(ν), XVI. 59, 68: -σαν, XVIII. 35 φύω: ἔφυ, V. 55: φῦναι, V. 160 φωνά: -άν, χ. 56 φωνάεις: -άεντα, ΧΙΥ. 31 φωνέω: φώνησεν, V. 191 φώς: φωτός, V. 158, XVII. 19, 30: φῶτα, XV. 15: φωτε, XVII. 46: φωτες, fr. 18. 5: φώτων, XII. 152

X

Χαιρόλας: -αν, p. 475 (fr. of VII) χαίτα: -αν, Χ. 28, ΧΙΙ. 70: -αις, ΧVΙ. 105 χαλεπός: -όν (neut.), v. 95 χάλκασπις: -ιδες, Χ. 62 χαλκεόκρανος: -ον, V. 74 χαλκεόκτυπος: -ον, XVII. 59 χαλκεομίτραν, XII. 109 (?) χάλκεος: -εᾶν, fr. 3. 9 χαλκεόστερνος: -ου, ∀. 34 χαλκοδαίδαλος: -οισιν, fr. 6. 2 χαλκοθώραξ: -ακα, ΧVI. 14: -άκων, Χ. χαλκόκτυπος, ΧΙΙΙ. 16 (?) χαλκοκώδων, ΧVII. 3 χαλκός, ΧΙΙ. 51 χαλκοτειχής: -έος, III. 32 χάος: -ει, V. 27 χάρις, ΙΙΙ. 38: χάριν, ΙΙΙ. 97, V. 187, VIII. 97, XIII. 19, fr. 7. 4 Χάριτες, VIII. 1, XVIII. 6: -ίτων, 1. 41, ΙΧ. 39: -ίτεσσι, V. 9: Χάρισσιν, ΧΙV. * χαριτώνυμος : -ον, ΙΙ. 2 χάρμα, IX. I3 χειμών: -ωνος, XII. 140 χείρ: χειρός, VIII. 35, XII. 154, XIII. 10, ΧVΙ. 61 : χέρα, VΙΙ. 41 : χεῖρα, ΧΙΙ. 49, ΧVΙ. 11 : χειρῶν, V. 82, 132, X. 36, 91, XVI. 45: χέρεσσι, XVII. 49: χερσίν, V. 189: χέρας, III. 35, XII. 138, XIV. 45: χεῖρας, III. 50, Χ. 100, XVI. 72 χέρσος: -ον, ΧΙΙ. 132 χέω: χέων, V. 15: χέον (impf.), XVI. 96 χθών: χθονός, IV. 4, XVII. 5: χθονί, V. 88, x. 32: χθόνα, Ι. 11, VIII. 40, XVI. χιτών: -ωνα, XVII. 52: -ωνι, fr. 15. 1 χλαμύς: -ύδα, XVII. 54 χλωραύχην: -ενα, V. 172 χόλος: -ον, V. 99, 104, 123

χολόω: χολώσατο, XVI. 50 (?): -ωσαμένα, χορός: -ω, XVI. 107: -όν, Epigr. 1. 2 (fr. 33): -ol, XIII. 14, XV. 11: $-\hat{\omega}\nu$, XVIII. 51: -οίσι, XVI. 130: -ούς, X. 112 χραίνω: χραΐνον (3rd plur.), x. 111 χρείος ('need'), 1. 34 (?) χρέος, VII. 43 χρή, ΙΙΙ. 78, V. 164, 187, ΙΧ. 56, ΧΙΙΙ. 20, fr. 11. 3 χρηστός: -όν (masc.), IX. 51 χρόνος, ΧΙΙ. 206: - ω, VΙΙ. 45, Χ. 120, 125, XVII. 45: -0v, I. 70, VIII. 80, fr. 21. 1, Χρόνος: -ου, VII. Ι χρύσαιγις: -ιδος, fr. 11. 2 χρυσαλάκατος, X. 38: -οι, VIII. 1 χρυσάμπυξ: -υκος, V. 13 χρυσάορος, III. 28 (?) χρυσάρματος, ΧΙΙ. 194 χρύσασπις: -ιδος, ΧΙΧ. 11 χρυσεόπλοκος, XVI. 106 χρύσεος: -έα (nom.), XVIII. 16; (voc.), X. 117: -éas (gen.), V. 174; (acc.), XIV. 4: -έα, IX. 40: -έον (masc.), XVI. 60; (neut.), 36: -έαν, VIII. 72, XII. 61 (?), XV. 2 (with \(\vec{v}\)): -\(\epsilon\) is, IX. 6 (with \(\vec{v}\)) *χρυσεόσκαπτρος: -ου, VIII. 100 χρυσοδίνας, III. 44 χρυσόθρονος? v. I of a small fr. numbered by Kenyon (p. 206) as 22, and referred by Blass (p. 126) to XIV. χρυσοκόμας, ΙV. 2

* χρυσόπαχυς, V. 40 χρυσόπεπλος, Χ.ΥΙΙΙ. 22 χρυσός, ΙΙΙ. 17, 87, fr. 17. 1: -ŷ, fr. 16. 9 -όν, ΙΙΙ. 65, fr. 10. 2, 27 χρώς: χρόα, Χ. 97 χώρα: -φ, V. 80

Ψ

ψυχά, V. 77, 151, 171: - \(\hat{a}\), X. 48: -α\(\hat{l}\sigma(\ell \nu)\), V. 83, 133: -\(\delta\)s, V. 64

Ω

ω, 111. 64, VI. 13, VII. 1, 48, VIII. 1, 15, 45, 102, X. 116, XII. 77, 94, 190, XIV. 50, XVI. 15, p. 437 (1. 13 Blass) ώδε, XVII. 39, fr. 18. 2 ώκύμορος: -ον, V. 141 ώκύπομπος: -ον, XVI. 90 ώκύπους: ώκυπόδων, ΙΝ. 6 ώμηστάς: -ą̂, ΧΙΙ. 40 ώμος: ώμοις, XVII. 47 ώs, (1) 'as,' VIII. 27, XII. 82 (πυρσὸν ως):
(2) 'when,' V. 71; (3) 'how,' fr. 6. 1 (unless there the sense was 'when'): (4) with inf., fr. 1. 1 (ω's . . εlπειν) 'thus,' v. 84, XII. 133, XVI. 81, fr. 16. 12 ώσεί, ΧΙ. Ι $\ddot{\omega}\sigma\tau\dot{\epsilon}$, 'as' (= $\dot{\omega}$ s), XII. 124 ωτε, 'as,' XVI. 105

INDEX.

Abas, king of Argos, x. 40 accents, use of, in the Bacchylides papyrus, p. 135: noteworthy, in particular instances, p. 137 accusative, cognate (ἀναδεθείσιν ἄνθεα), XII. 50f.: in apposition with sentence, XII. 93, XIII. 19: double $(\tau \delta \nu \ \delta' \ \epsilon \bar{t} \lambda \epsilon \nu)$ άχος κραδίαν), χ. 85 Achaean settlements in Italy, p. 209, x. 113: ancestry claimed by Ionians, Acusilaus, the logographer, x. 50 ff. adjectives, compound, peculiar to B., pp. 68 ff.: verbal in -ros, of 3 terminations, XII. 181: denoting the parent ('Aλκμήνιος), V. 71: compounded with a noun akin in sense to the subst. (άρισταλκès σθένος), VII. 7 Adrastus, VIII. 19 Aeacidae, Pindar's tributes to, p. 217 Aegeus and Aethra, legend of, p. 230 Aegina, boxers and wrestlers of, p. 212: festivals at, IX. 3: the nymph, daughter of Asopus, VIII. 55, XII. 77: repute of the island for just dealing, ib., and 182 ff. aegis of Athena, XVI. 7 Aeolian lyric poetry, p. 29 Aeolic forms, p. 81 Aeschylus, in Sicily, p. 9; his Aetnaeae, ib.: lyrics of, p. 45: traces of, in the work of B., p. 67: treatment of Io's story, p. 235 'Aetolian' as = 'Elean,' VII. 51 Agelaus, brother of Meleager, V. 117 Agenor, father of Cadmus, p. 235, XVIII. 46 Aglaïa, personified, III. 6 Ajax, p. 206, n. 2: and Hector, XII. 105 ff. Alcaeus, p. 29: on Apollo's visit to the Hyperboreans, p. 222, XV. 5 Alcman, his partheneia, p. 31

in Alexandrian age, p. 39 Althaea's brand, v. 142 ff., pp. 470 f. Alyattes, father of Croesus, III. 40 Amazons, the, VIII. 43 Amphiaraus, VIII. 16 Amphitrite, her place in the Theseusmyth, p. 222: XVI. 111 Amphitryon, ī or ĭ in, v. 156 Anacreon, p. 29 Ancaeus, of Tegea, v. 117 antecedent, to be supplied in dat. (πάρεστι [τούτω], δε κ.τ.λ.), XVIII. I ff. Antenor, the Trojan, and his sons, pp. 219f. aorist partic. after είδε, x. 23: infin., as dist. from pres. infin., v. 30, 161, xvi. Aphares, a son of Thestius, v. 120 Apharetidae, the (Idas and Lynceus), Messenian heroes, p. 239 apocope of prep., p. 84 Apollo, bestows the gift of φιλοξενία, I. 40: shepherd to Admetus, III. 77: 'king of the Lycians,' XII. 147 f.: styled Loxias, though he is acting as a war god, ib.: the hunter, xv. 6 apposition, partitive, x. 70 ff. Archemorus, VIII. 12 Archilochus, his καλλίνικος, p. 36 Arete, personified, XII. 176 Argos, lππόβοτον, XVIII. 15 Argus, son of Earth, XVIII. 19, 31 Aristaeus, cult of, p. 428 Aroanian hills in Arcadia, x. 94 Artemis, as a goddess of vegetation, v. 98f.; of agriculture and cattle-breeding, Χ. 115 f.: ἀγροτέρα, V. 123, p. 211 n. 1: ἡμέρα ('the soothing'), x. 39, p. 210 Asopus, the Phliasian river, p. 205: his daughters and descendants, p. 206, VIII. 45 ff.

Alexandrian scholia, citations of Bacchylides in, pp. 74f.: sense of 'dithyramb' Atalanta, not mentioned in V. 56–175, p. 472
Athena, protects Heracles, V. 92; watches his struggle with the Nemean lion, XII. 44: present when Amphitrite receives Theseus, p. 225: meaning of her epithet δβριμοδερκής, XV. 20: Athena Itonia, fr. II, p. 415
Athenaeus, familiar with the poems of Bacchylides, p. 75
Athenians, ἀβρόβιοι, XVII. 2: called 'Ionians,' ib. XVI. 3
augment, temporal, the Doric (ā), XIV. 37, XIX. 4: the Ionic (η) probably to be retained in X. 93, p. 80

B

Azenia, a district of Arcadia, x. 55

Boeotian cups, fr. 17, p. 419
Bologna, vase at, showing Theseus, Amphitrite, and Poseidon, p. 226
breathings, signs for in the papyrus, p. 137
bronze, used to adorn the walls of rooms, III. 32

C

Cadmus, XVIII. 48 Caïcus, river, fr. 57, p. 433 Calliope, v. 176 Calydon, v. 106 f. Carthaea, a town in Ceos, p. 5, 424 Casas, river, x. 119 Castalia, stream of, III. 20 Cenaeum, prom. in Euboea, XV. 14 Ceos, position and associations of the island, pp. 4ff.: hills of, 1. 11: agonistic inscription of, p. 186: athletic victories won by natives of, p. 451 Cerberus, v. 60 ff. Cercyon, the wrestler slain by Theseus, XVII. 26 Ceÿx and Heracles, fr. 18, p. 419 Charites, the, I. 41: IV. 9: IX. 39: XVIII. Cirrha, harbour-town of Crisa, x. 20 Clement of Alexandria, quotes Bacchylides, p. 73 Clitias and Ergotimus, the vase-painters, p. 224 Clymenus, one of the Curetes, v. 145 Cnossus, more correctly spelt Cnosus, 1. comus, members of, addressed by the poet, XII. 190 contraction in verbal forms, practice of the Ms. as to, p. 84 Coressus or Coresia, a town of Ceos, I. 28, p. 446 coronis, use of in the MS., p. 140

cottabos, game of, fr. 13, p. 417 crasis of καί with ε, XVI. 33 (κάμέ), XVII. 50 (κηΰτυκτον); with ο, ΙΙΙ. 81 (χώτι): not marked by an apostrophe in the Ms., p. 138 Cretan sea, the, XVI. 4 Creusa, mother of Aegeus, XVII. 15, p. 232 Crisa, IV. 14 Croesus, the story of, as told by Bacchylides, p. 195 Crommyon, XVII. 24 Curetes, the, v. 126 cycle of the four lepol dywes, p. 184 Cyclopes, the, x. 77 Cypria, the epic, used by Bacchylides, p. 219, XIV. 46

dactylo-epitritic metre, p. 92 Damon, chief of the Telchines, p. 443, 446 Danaus, x. 74: a descendant of Io, p. 235 dative, epic -you in plur., XII. 135: of interest, a peculiar use of the, III. 94 Day, personified as daughter of Time and Night, VII. 1 Deinomenes and his family, p. 189 Delos, and the Hyperborean legend, p. 196: poems of Pindar and Bacchylides for, p. 223 Delphi, omphalos at, IV. 4: Gelon's and Hieron's tripods at, III. 18f., pp. 452-457: winter cult of Dionysus at, p. 221, XV. I ff.: the epithet μηλοθύτας with reference to, VII. 39 Demeter and Persephone, cult of in Sicily, III. I ff.: Demeter and Dionysus, cult of at Phlius, VIII. 97 ff. Dexithea and Minos, legend of, pp. 443ff. dialect of Bacchylides, p. 70 digamma, p. 82 Dike and Themis, XIV. 54 f. Dionysus, cult of at Phlius, VIII. 98: at Delphi, p. 221, xv. 1 ff. Dioscuri, the, fr. 17, p. 419 dirge (θρηνος), as treated by Simonides, dithyramb, of Lasus, p. 46: of Simonides,

p. 40
dithyramb, of Lasus, p. 46: of Simonides,
pp. 39, 46: ode XVII of Bacchylides, a
dithyramb in the form of a dialogue,
p. 233: dithyrambs at Delphi, p. 221,
n. 2: the new school of dithyramb,
beginning with Melanippides, pp. 46ff.:
a dithyramb of Philoxenus parodied by
Aristophanes, p. 234: sense given to
the term 'dithyramb' in the Alexandrian age, p. 39: reference of Servius
to the 'dithyrambs' of Bacchylides,
p. 223

dithyrambic choruses at Athens, p. 234 division of verses in the Ms., p. 95 dolphins carry Theseus to Poseidon's abode, xvi. 97 ff.; cp. pp. 225 and doors of the victor's house, songs sung at the, VI. 14 Dorian choral poetry, pp. 30ff. Doricisms of Bacchylides, pp. 79ff. drama, rise of Attic, p. 43 dual subst. with plural adj., XVII. 46

eagle, as an image for the poet, v. 16ff. Earth, called to witness, v. 40 Echidna, mother of Cerberus, v. 62 Eirene, gifts of the goddess, fr. 3, p. 411 elder-tree, the (ἀκτέα), VIII. 34 Eleans, as judges in the Olympian games, x. 31 ff. elision of i in the dative, and in the 3rd plur. ending -ovti, p. 83 Enders, wife of Aeacus, XII. 06 enkomion, the, created by Simonides, Eos, χρυσόπαχυς, V. 40 Epaphus, XVIII. 42 epic manner of Bacchylides in narrative, p. 58; in speeches, p. 61; in apostrophizing the Muse, XIV. 47: epic and Ionic forms used by him, p. 81 Epicharmus and Hieron, p. 11 epinikion, the, developed by Simonides, epithets, use of by Bacchylides, p. 62; compared with Pindar's, pp. 70 ff. Eriboea, one of the Athenian maidens with Theseus, XVI. 14, p. 224: wife of Telamon, XII. 102 Eros, how conceived in the older Greek poetry, VIII. 73 Erotes, the, offspring of Aphrodite, ib. erotica as a lyric class, p. 42 Euboea, festivals at, IX. 34 Eucleia, the goddess, associated with Arete and Eunomia, XII. 183 f. Eunomia, σαόφρων, XII. 186; as one of the three Horae, n. on 182 ff.; associated with Dike and Themis, XIV. 54 f. Euphronius, the vase-painter; his cup showing Theseus welcomed by Amphitrite, p. 225 Europa, XVI. 31f. Eurytion, the centaur, pp. 48, 430 Eusebius, on the date of Bacchylides, p. 2 Euxantius, son of Minos and Dexithea, I. 15, p. 448 Evenus, king of Pleuron, p. 237, XIX. 7, 11

festivals, cycle of the four great, p. 184:

local, IX. 30 ff. foot-race, the, called εππιος δρόμος, IX. François amphora, the, p. 224 future tense, as used in κομπάσομαι, φάσω, etc., VII. 42: after ὄφρα, XVII. 42

Gelon, tyrant of Syracuse, pp. 8, 190; his tripod at Delphi, p. 452 genitive and dative, both used with βρύειν, III. 15 f.: gen. plur. corrupted into nomin. plur., VIII. 46, X. 120 Georgius Syncellus, on the date of Bacchylides, p. 4 Giants, the, xIV. 63 gnomic style of Bacchylides, p. 50 gods, the, declared blameless for human woes, XIV. 52

H

hands, the several in the papyrus, pp. 127 ff. Hebe, cult of at Phlius, VIII. 71f. Hebrus, river, xv. : Hecate δαδοφόρος, fr. 23, p. 421 Hemera ('day'), personified, VII. 1 Hemera ('soothing'), title of Artemis, p. 210, X. 39 Hera, the Argive, cult of, X. 47ff.

Heracles, ἐρειψιπύλας, V. 56: twelve labours of, VIII. 8: his career prophesied, during his struggle with the Nemean lion, XII. 44ff.: at the marriage-feast given by Ceÿx, fr. 18, p. 419

Hermes, various legends as to the manner in which he slew Argus, XVIII. 29-36 heroes, festivals of the, in Magna Graecia, pp. 32, 210

Hesiod, v. 191 hiatus, p. 83

Hieron, tyrant of Syracuse, his family, p. 189; annals of his reign, pp. 190ff.; his priesthood, III. 1-4; styled στραταγόs, v. 2, p. 465; as a patron of letters, pp. 8 ff.; his taste in poetry, v. 3-6, cp. p. 21; his illness, v. 53-55, III. 72-74; attitude of Pindar and of Bacchylides towards him, pp. 200 ff.

Himera, battle of, p. 10; allusion to, V. 34

Horace and Bacchylides, pp. 77f.

Horae, the, XII. 182 ff.

Hyginus, C. Julius, reputed author of the *Poetica Astronomica*; the story of Theseus and Minos as told by him, p. 228 hymeneal song in Ar. Aves, 731 ff., p. 238 hymns, ἀποπεμπτικοί and κλητικοί, XV. 1-4 Hyperboreans, the, III. 59, p. 460 hyphen, use of in the papyrus, p. 139 hyporchemes, p. 28: of Simonides, p. 40: of Bacchylides, ib., pp. 415 f.

I

Ibycus, p. 29: XIV. 58 Ida, Mount, v. 66, p. 433 Idas and Marpessa, the legend of, pp. 237 ff., XIX. I ff. Iliad, the, points in which Bacchylides varies from, v. 75 f.; XII. 146: story of Meleager in, p. 468 imagery of Bacchylides, p. 62 Inachus, XVIII. 18, p. 235 infinitive, for imperative, in prayer, x. 103: of purpose, XV. 9: after the impersonal eyévero, XVIII. 29: Doric form of, p. 81 inscription, an agonistic, of Ceos, p. 186 interrogative, double $(\tau ls... \dot{\epsilon} \nu \pi ola \chi \theta o \nu l;)$, v. 86 ff. Io, the story of, as told by Aeschylus, p. 235: modes of conceiving the form into which she was changed, p. 493: associated with Isis, XVIII. 40, p. 494 Ios, island of, fr. 58, p. 433 Iphiclus, a son of Thestius, v. 127 Isthmian festival, the, pp. 35, 184 Isthmus of Corinth, 11. 7 Italy, Greek settlements in, p. 209: derivation of from Firalos may have suggested the epithet $\pi o \rho \tau \iota \tau \rho \delta \phi o \nu$ in X. 30 Itonia, a cult-name of Athena, p. 416 Iulis, the chief town of Ceos, fr. 59, P· 433

3

Julian, a reader of Bacchylides, p. 73

L

Laocoon, fr. 51, p. 431
Laomedon, king of Troy, XII. 142
Lemnian fire, XVII. 55
lightning from a clear sky, as a sign,
XVI. 72 f.
lion, the Nemean, VIII. 6 ff.
logacedic metre, p. 97
Longinus, the pseudo-, on Bacchylides,
p. 76
Lusi, a town in Arcadia, and the spring
(Λοῦσος) near it, X. 96
Lycormas, river, XV. 34

Lycurgus, king of Nemea, VIII. 12 Lydian cavalry, III. 23 f. 'Lydian stone,' the, fr. 10, p. 415 Lynceus, king of Argos, x. 75

M

Macelo, sister of Dexithea, p. 443 Maia, mother of Hermes, XVIII. 25 Malea, Cape, 111. 72, p. 463 mares as racers, III. 3 Marpessa, p. 237, XIX. 6 masculine adj. in a general statement, though referring to a woman, XVI. 44 f. (ἀέκοντα): masc. partic. construed κατὰ σύνεσιν with a fem. subst., v. 77 f. (ψυχά..είδώς) Medea, XVII. 48 n. Melampus, not mentioned by Bacchylides in the story of the Proetides, p. 211 Melanippides, dithyrambic poet, p. 46 Meleager, legend of, pp. 468 ff.: his brothers, v. 118 Memphis, fr. 22, p. 421: said to have been founded by Epaphus, XVIII. 43 n. Menander, trainer of athletes, p. 215, XII. 192 Messenian legend of Idas, appropriated by Sparta, p. 240 Metapontion, p. 209, X. 10, 116 Micon, painting by, on a wall of the Theseion, p. 226 middle forms of verbs, rare examples of, p. 87 Minos and the Athenian ήτθεοι, p. 223

N

name, omen conveyed by, VI. τ (Λάχων)
Nemea, value of, VIII. 4 f.: lion of, 6 ff.,
XII. 46 ff.
Nemean festival, the, pp. 35, 184
Nike, her parentage and office, X. 1 ff.;
cp. Epigr. 1 (fr. 33), p. 424
Niobe, the children of, fr. 52, p. 431

Oechalia in Euboea, xv. 14: the epic

Olyahlas ἄλωσις, ib. 15 f., p. 223
Oeneidae, members of the Athenian tribe
Olvηls, 1X. 18
Oeneus, king of Calydon, v. 97
Olympia, vI. 3
Olympian festival, the, pp. 36, 184, cp.
vII. 1 ff.; instances of exception being
taken to awards by the judges, x.
31-36
Olympus, the epithet πολύχρυσος as applied to, X. 4
Olympus the flute-player, p. 27

optative with el, after a present indicative. v. 190; in a relative clause, after optat. with av, XVI. 44

orichale, fr. 43, p. 427

Pactolus, river, 111. 45 paean, p. 28: the paean of Bacchylides (XVI) for Delos, p. 223 Pallas, the father of Νίκη, Epigr. I. I (fr. 33), p. 424 Pandion, son of Cecrops, XVI. 15 papyrus of Bacchylides, the, pp. 121 ff.: Ptolemaic traits of, p. 125: approximate date of, p. 126: the scribe and the correctors of, pp. 127-135; the signs used in, pp. 135-141 paragraphus, use of in the Ms., p. 140 Pasiphae, wife of Minos, XVI. 50 patronymic, forms of, in -ίδηs and -ιάδηs, Pausanias, on the story of Theseus and Minos as painted by Micon, p. 227: on the legend of the Apharetidae, p. 240 Peace, the gifts of, fr. 3, p. 411 Peirithous, associated with Theseus, XVII. 46, p. 232 Pellene in Achaia, festival at, 1x. 33 Peloponnesus, traces of, in the poems of Bacchylides, p. 25 Pelops, cult of at Olympia, v. 181, pentathlon, order of contests in the, VIII. 32 Periphetes, not mentioned by Bacchylides among the victims of Theseus, p. 232 Persae, of Aeschylus, performed in Sicily, p. 10: of Timotheus, p. 48 Persephone, the rape of, placed by Bacchylides in Crete, fr. 53, p. 431 Perseus, ancestor of Heracles, XII. 48 person, transition of second to third, IX. 13, 19-26; xv. 6-10 Pheme, the goddess of rumour, II. 1, IX. Iff. Pherecrates, comic poet, his Xείρων, p. 50 Pherecydes, the mythographer, x. 50 Pherenicus, Hieron's race-horse, p. 198 Philoxenus, dithyrambic poet, pp. 47, 234 Phlius, p. 205: deities worshipped at,

VIII. 69 ff., 97 ff.

Πλευρώνιαι, p. 470

46, p. 232

Phoenice as = Caria, fr. 60, p. 434

Phoenix, father of Europa, XVI. 31

Phorbas, associated with Theseus, XVII.

Phrynichus, the lyrics of, p. 44; his

Pieria, xv. 3 Pindar, his supposed allusions to Bacchylides, pp. 13 ff.; his temperament, p. 15; stamp of his genius, p. 41; traces of in the work of Bacchylides, pp. 65 ff. : his attitude towards Hieron, compared with that of Bacchylides, p. 200: his verses on the power of wine (fr. 218), compared with the similar verses of Bacchylides (fr. 16), p. 418 Pisa, quantity of the i in, v. 182: the name used as a synonym for Olympia, ib. Plato on the decline of lyric poetry, p. 50 Pleisthenes, in post-Homeric genealogy the father of Agamemnon and Menelaus, XIV. 48 Pleuron, in Aetolia, v. 151 plural adj. with dual subst., XVII. 46 Plutarch, on the exile of Bacchylides, p. 24: his other references to the poet, p. 75 Polyneices, VIII. 20 Polypemon, XVII. 27 Porthaon, father of Oeneus, v. 70 Poseidon Ιππιος, XVI. 99: Αυταίος, XVII. 21: Πετραίος, XIII. 20 f., p. 217 prayer at the end of an ode, v. 200: XVI. 132 prepositions, use of by Bacchylides, pp. Procoptes (Procrustes), XVII. 28, p. 490

Proetides, the, and the Argive Hera, x. 47 ff. Proetus, king of Argos, x. 40: his strife

with his brother Acrisius, ib. 59 ff. pronouns, personal and possessive, forms of used by Bacchylides, p. 86

Psalychidae, the Aeginetan clan of, p. 213 punctuation in the Bacchylides papyrus, p. 140

Pythian festival, the, pp. 35, 184

quantity, marks of (- and -), in the Bacchylides papyrus, p. 138

R

refrains, in singing, p. 417 relative clause in definitions, where os= $\epsilon \tilde{t} \tau \iota s$, or $\delta \tau \epsilon \tau \iota s$, XIII. 10 f. repetition of a word, V. 12 (κλεεννάν), 13 f. (κλεινός): XVI. 59 (φύτευσεν), 68 (φύτευσε): XVIII. 12 (φερτάταν), 17 (φερτάτου) Rhea, fr. 54, p. 432 Rhyndacus, river, fr. 61, p. 434

Sappho, p. 29 Sciron, XVII. 25 sculptors, the earliest who made statues of athletes, p. 37: Pindar's sense of the analogy between their tributes and his own, p. 38 sea, sympathy of with its king Poseidon, XVI. 128 Semele, XVIII. 48 Servius, cites the 'dithyrambs' of Bacchylides, p. 223 shields, red, VIII. 10 Sicily, fruitfulness of, III. 1 Sicyon, festival at, IX. 32 Simonides, early life of, 5; fame of, in the period of the Persian wars, p. 8; with Hieron, p. 11: as a creator of new forms of lyric poetry, pp. 33f., 40f.: his epinikia, pp. 34-37: influence of on the work of Bacchylides, pp. 64f.: his inscription for Gelon's tripod, pp. 454ff. Sinis, XVII. 20 skolia of Pindar, p. 42 Solon, a paraphrase of, IX. 39-45, p. 479 Sophocles, his Antenoridae, p. 220 n.: his Trachiniae (750 ff.), XV. 15 f. Sparta, poetry and music at, in the seventh century B.C., pp. 28, 30 ff.: protests against the corruption of lyric poetry, p. 52: poem of Bacchylides for (XIX), p. 237 Stesichorus, epic hymns of, pp. 32, 210: his probable influence on Bacchylides, p. 33: the relation of the two poets respectively to the mythography of the vase-painters, p. 73 Stobaeus, his quotations from Bacchylides, p. 76 Styx, x. 9 subjunctive after os, VIII. 24 swan, the, sacred to Apollo, xv. 6 synizesis, use of by Bacchylides, p. 83 synonym used, instead of repeating a word, XII. 155 f. (ἡμιθέοις... Ισοθέων) Syracuse, distinction of in chariot-racing, v. 2 (cp. Iv. If.): dialectic forms of the

s

T

Telchines, the, pp. 188, 446 Terpander of Lesbos, p. 27

name, *ib*. 184

Thaletas, p. 28 Thargelia, the, at Athens, p. 234 Theano, wife of Antenor, XIV. 2 Thebes, festivals at, IX. 30 Themis and Dike, XIV. 54 f.
Theognis, traces of in the work of Bacchylides, v. 160ff. n., 191ff. n., p. 64 Thermodon, river, VIII. 43 Theseion, painting by Micon in the, p. 226: sculptures of, representing feats of Theseus, XVII. 46 Theseus, the ambiguous paternity of, p. 229: prominence of his cult at Athens in the poet's day, ib.: legends of his earliest deeds, pp. 231f. Thessalian chlamys, XVII. 54 thrones of Nereids, Muses, etc., XVI. Timotheus, names of, p. 4: his Persae, ib.: on Achaean ancestry of Ionians, p. 483 Tiryns, walls of, x. 77f. tmesis, p. 91 trainers of athletes, XII. 191f. transposition of verses, XVI. 62 f., 100 f., 109 f.: cp. p. 117 tripods of Gelon and Hieron at Delphi, 111. 18 f., pp. 452-457 Troezen, p. 230, XVI. 34: spelling of the name, ib. 58 Troy, walls of Laomedon's, XII. 142: the war of, VIII. 45 f., p. 219

v

vase-painters, relation of Bacchylides to the, p. 72 verses, division of in the Ms., p. 95 vowels, long or short, before mute and liquid, p. 84

70

Xenophanes, p. 11

Z

zeugma, a species of, VIII. 36 (a word such as φαίνων to be supplied from προπέμπων in V. 34)

Zeus, Εὔκλειος, I. 6: quenches the pyre of Croesus, III. 55: guardian of law, ið. 70: the Nemean, VIII. 4f.

